

Assem y Proceedings

C icial Report

West Bengal egislative Assembly

Twentieth Session

(Jine-August, 1958)

(From 3rd June to 4th August, 1958)

The 3rd, 4th, 5h. 7th, 8th, 9th, 10th, 14th, 15th,

Had 17th July, 1059
Was BENGAL LEGISLATURE
LIBRARY.
Dated II. 9.61
Accret No. 1078
Cutal In 32864/328
Price 7 So. (Palasia)

Published by authority of the Assembly under Rule 134 of the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules

GOVERNMENT OF WEST BENGAL

OVERNOR

Sreem# PADMAJA NAIDU.

MEMBERS OF TE COUNCIL OF MINISTERS

- The Hon'ble Dr. Bidhan Chanda Roy, Chief Minister and Minister-in-charge of the Home Department except the Police and the Defence Branches, Departments of Finance, Development, Co-operation and Cottage and Small-Scale Industries.
- The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Minister-in-charge of the Department of Food, Relief and Supplies are the Department of Refugee Relief and Rehabilitation.
- The Hon'ble Kall Pada Moormuse, Minister-in-charge of the Police and Defence Branches of the Home Deartment.
- The Hon'ble Khagendra Nath pas Gupta, Minister-in-charge of the Department of Works and Buildings and the Department of Housing.
- The Hon'ble AJOY KUMAR MUMERIJI, Minister-in-charge of the Department of Irrigation and Waterways
- The Hon'ble Hem Chandra Nakar, Minister-in-charge of the Department of Fisheries and of the Forests Branch of the Department of Agriculture, Anima Husbandry and Forests.
- The Hon'ble SYAMA PRASAD HARMAN, Minister-in-charge of the Department of Excise.
- The Hon'ble Dr. RAFIUDDIN PHMED, Minister-in-charge of the Department of Agriculture, Animal Husbandry and Forests except the Forests Branch.
- The Hon'ble Iswan Das Jalan Minister-in-charge of the Department of Lav and Local Self-Government and Panchayate.
- The Hon'ble BIMAL CHANDRA STHA, Minister-in-charge of the Department of Landard Land Revenue.
- The Hon'ble Bhupati Mazumdai Minister-in-charge of the Department of Commerce and Industries and Tribal Welfare.
- The Hon'ble ABDUS SATTAR, Minister-in-charge of the Department of Labour.
- The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI, Minister-in-charge of the Department of Education.

MINISTER OF STATE

- The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay, Minister of State for the Jails Branch of the Home Department and for the Department of Refugee Relief and Rehabilitation.
- The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh, Minister of State for the Departments of Development and Refugee Relief and Rehabilitation.
- The Hon'ble Dr. AMARH BANDRU ROY, Minister of State in charge of the Department of Health.

DEPUTY MINISTERS

4

- Sj. Satish Chandra Ray Singha, Deputy Maister for the Transport Branch of the Home Department.
- Sj. Sourindra Mohan Misha, Deputy Ministe for the Department of Education and Local Self-Government and Panchayal.
- Si. TRHEIRG WARGDI, Deputy Minister for the Department of Tribal Wolfare.
- Sj. SMARAJIT BANDYOPADHYAY, Deputy Ministerror the Department of Agriculture, Animal Husbandry and Forests.
- 5j. BAYANI KARTA PRAMARUE, Deputy Minister in the Relief and Supplies Branches of the Department of Food, Relief and Annies.
- *Sj. CHITTARANJAR ROY, Deputy Minister for the Department of Co-operation and Cottage and Small-Scale Industries.
- Janab SYED KAZEM ALI MEERZA, Deputy Minists for the Department of Commerce and Industries.
- Janab Md. ZIA-UL-HUQUE, Deputy Minister for the Department of Health.
- Srijukta MAYA BANERJEE, Deputy Minister for he Department of Refugee Relief and Rehabilitation.
- Sj. CHARU CHANDRA MAHANTY, Deputy Minister & the Food Branch of the Department of Food, Relief and Supplies.
- *8j. JAGANNATH KOLAY, Deputy Minister for the Publicity Branch of the Home Department and Chief Government Whip.
- Sj. MARBARADUR GURUNG, Deputy Minister for the Department of Labour,

PARLIAMENTARY SECIETARIES

- *Janab Mohammad Sayred Mia, Parliamentary & cretary for Relief Branch of the Department of Food, Relief and Supplies.
- Sj. Sankar Nabayan Singha Dec, Parliamentat: Secretary for Department of Health.
- Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, Parliamentary Secretary for Police Branch of Home Department.
- Sj. Nishapati Majhi, Parliamentary Secretary for Department of Fisheries and the Forests Branch of the Department of Agriculture, Animal Husbandry and Forests.
- Seash MD. AFAQUE CHOWDHURY, Parliamentary Secretary for the Development Department.
- Sj. KANALA KANTA HEMBRAM, Parliamentary Secretary for Development and Labour Departments?
- *Si. Assurement Gwoss, Parliamentary Secretary for the Department of Food, Relief and Supplies.

WEST RENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY

PRINCIPAL OFFICERS AND OFFICIALS

The Speaker The Hon'ble SANKARDAS BANKEUL

Deputy Speaker .. Sj. ASHUTOSH MALLIUK.

SECRETARIAT

Secretary .. Sj. Ajita Ranjan Mukhubina, M.SO., B.L.

Special Officer .. Sj. Charu Chandra Chowdhuri, B.L., Advocat

Deputy Secretary . . . Sj. A. K. Chunder, B.A. (Hons.) (cal.), M.A., LL.1 (cantab.), LL.B. (dublin), Barrister-at-las

Assistant Secretary .. Sj. Amiya Kanta Niyogi, B.80.

Registrar .. Sj. Stanapada Banerjea, il.b.

Legal Assistant .. Sj. Bimalendu Charravaett, B.com., B.L.

Editor of Debates Sj. Khaghudrahate Mukherit, D.A., 12.D.

WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS

A

- (1) Abdul Hameed, Hazi. [Hariharpur-Murshidabad.]
- (2) Abdulla Farooquie, Janab Shaikh. [Garden Reach—24-Parganas.]
- (3) Abdus Sattar, Janab. [Ketugram—Burdwan.]
- (4) Abdus Shokur, Janab. [Canning-24-Parganas.]
- (5) Abul Hashem, Janab. [Magrahat-24-Parganas.]

2

- (6) Badiruddin Ahmed, Hazi. [Raiganj-West Dinajpur.]
- (7) Badrudduja, Janab Sved. [Raninagar-Murshidabad.]
- (8) Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath. [Rajnagar—Birbhum.]
- (9) Bandyopadhyay, Sj. Smarajit. [Haringhata-Nadia.]
- (10) Banerjee, Dr. Dhirendra Nath. [Balurghat-West Dinajpur.]
- (11) Banerjee, Sjkta. Maya. [Kakdwip-24-Parganas.]
- (12) Banerjee, Sj. Profulla Nath. [Basirhat-24-Parganas.]
- (13) Banerjee, Sj. Subodh. [Joynagar-24-Parganas.]
- (14) Banerjee, Dr. Suresh Chandra. [Chakdah-Nadia.]
- (15) Banerji, Sj. Sankardas. [Tehatta-Nadis.]
- (16) Barman, Sj. Syama Prasad. [Raiganj-West Dinajpur.]
- (17) Basu, Sj. Abani Kumar. [Uluberia-Howrah.]
- (18) Basu, Sj. Amarendra Nath. [Burtolla South-Calcutta.]
- (19) Basu, Dr. Brindabon Behari. [Jagatballavpur-Howrah.]
- (20) Basu, Sj. Chitto. [Barasat-24-Parganas.]
- (21) Basu, Sj. Gopal. [Naihati-24-Parganas.]
- (22) Basu, Sj. Hemanta Kumar. [Shampukur—Calcutta.]
- (23) Basu, Sj. Jyoti. [Baranagar-24-Parganas.]
- (24) Basu, Dr. Monilal. [Bally-Howrah.]
- (25) Basu, Sj. Satindra Nath. [Gangarampur-West Dinajpur.]
- (26) Bera, Sj. Sasabindu. [Shyampur—Howrah.]
- (27) Bhaduri, Sj. Panchugopal. [Serampore—Hooghly.]
- (28) Bhagat, Sj. Budhu. [Mal-Jalpaiguri.]
- (29) Bhagat, Sj. Mangru. [Mal-Jalpaiguri.]
- (30) Bhandari, Sj. Sudhir Chandra. [Maheshtala-24-Parganas.]
- (31) Bhattacharjee, Dr. Kanailal. [Howrah South—Howrah.]
- (32) Bhattacharjee, Sj. Panchanan. [Noapara—24-Parganas.]
- (93) Bhattacharjee, Sj. Shyamapada. [Jangipur—Murshidabad.]

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS

- (34) Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna. [Sankrail—Howrah.]
- (35) Bhattacharyya, Sj. Syamadas. [Panskura West-Midnapore.]
- (36) Biswas, Sj. Manindra Bhusan. [Bongaon-24-Parganas.]
- (37) Blanche, Sj. C. L. [Nominated.]
- (38) Bose, Sj. Jagat. [Beliaghata-Calcutta.]
- (39) Bose, Dr. Maitreyee. [Fort-Calcutta.]
- (40) Bouri, Sj. Nepal. [Raghunathpur-Purulia.]
- (41) Brahmamandal, Sj. Debendra Nath. [Kalchini-Jalpaiguri.]

C

- (42) Chakravarty, Sj. Bhabataran. [Patrasayer-Bankura,]
- (43) Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra. [Muchipara-Calcutta.]
- (44) Chatterjee, Sj. Basanta Lal. [Itahar-West Dinajpur.]
- (45) Chatterjee, Dr. Binoy Kumar. [Ranaghat-Nadia.]
- (46) Chatterjee, Sj. Mihirlal. [Suri-Birbhum.]
- (47) Chattopadhyay, Sj. Bijovlal. [Karimpur-Nadia.]
- (48) Chattopadhyay, Dr. Hirendra Kumar. [Chandernagore-Hooghly.]
- (49) Chattopadhyay, Dr. Satyendra Prasanna. [Mekliganj-Cooch Behar.]
- (50) Chattoraj, Dr. Radhanath. [Labpur-Birbhum.]
- (51) Chaudhuri, Sj. Tarapada. [Katwa-Burdwan.]
- (52) Chobey, Sj. Narayan. [Kharagpur-Midnapore.]
- (53) Chowdhury, Si. Benoy Krishna. [Burdwan-Burdwan.]

D

- (54) Das, Sj. Ananga Mohan. [Mayna-Midnapore.]
- (55) Das, Dr. Bhusan Chandra. [Mathurapur-24-Parganas.]
- (56) Das, Sj. Durgapada. [Rampurhat-Birbhum.]
- (57) Das, Sj. Gobardhan. [Rampurhat—Birbhum.]
- (58) Das, Sj. Gokul Behari. [Onda-Bankura]
- (59) Das, Dr. Kanailal. [Ausgram-Burdwan].
- (60) Das, Sj. Khagendra Nath. [Falta-24-Parganas.]
- (61) Das, Sj. Mahatab Chand. [Mahisadal-Midnapore.]
- (62) Das, Sj. Natendra Nath. [Contai North-Midnapore.]
- (63) Das, Sj. Radha Nath. [Dhaniakhali-Hooghly.]
- (64) Das, Sj. Sankar. [Ketugram-Burdwan.]
- (65) Das, Sj. Sisir Kumar. [Patashpore-Midnapore.]
- (66) Das, Sj. Sunil. [Rashbehari Avenue-Calcutta.]
- (67) Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra. [Sabong-Midnapore.
- (68) Das Gupta, Sj. Khagendra Nath. [Jalpaiguri-Jalpaiguri]
- (69) Dey, Sj. Haridas. [Santipur-Nadia.]
- (70) Dey, Sj. Kanai Lal. [Jangipara—Hooghly.]

- (71) Dey, Sj. Tarapada. [Domjur-Howrah.]
- (72) Dhar, Sj. Dhirondra Nath. [Taltola-Calcutta.]
- (73) Dhara, Sj. Hansadhwaj. [Kulpi-24-Parganas.]
- (74) Dhibar, Sj. Pramatha Nath. [Galsi-Burdwan.]
- (75) Digar, Sj. Kiran Chandra. [Vishnupur—Bankura.]
- (76) Digpati, Sj. Panchanan. [Khanakul-Hooghly.]
- (77) Dolui, Dr. Harendra Nath. [Ghatal-Midnapore.]
- (78) Dutt, Dr. Beni Chandra. [Howrah East—Howrah.]
- (79) Dutta, Sikta. Sudharani. [Raipur-Bankura.]

É

(80) Elias Razi, Janab. [Harishchandrapur-Malda.]

,

(81) Fazlur Rahman, Janab S.M. [Nakashipara-Nadia.]

•

- (82) Ganguli, Sj. Ajit Kumar. [Bongaon-24-Parganas.]
- (83) Ganguli, Sj. Amal Kumar. [Bagnan—Howrah.]
- (84) Gayen, Sj. Brindaban. [Mathurapur-24-Parganas.]
- (85) Ghatak, Sj. Shib Das. [Asansol-Burdwan.]
- (86) Ghosal, Sj. Hemanta Kumar. [Hasnabad—24-Parganas.]
- (87) Ghose, Dr. Prafulla Chandra. [Mahisadal—Midnapore.]
- (88) Ghosh, Sj. Bejoy Kumar. [Berhampore—Murshidabad.]
- (89) Ghosh, Sj. Ganesh. [Belgachia—Calcutta.]
- (90) Ghosh, Sjkta. Labanya Prova. [Purulia-Purulia.]
- (91) Ghosh, Sj. Parimal. [Beldanga-Murshidabad.]
- (92) Ghosh, Sj. Tarun Kanti. [Habra—24-Parganas.]
- (93) Golam Soleman, Janab. [Jalangi-Murshidabad.]
- (94) Golam Yazdani, Dr. [Kharba-Malda.]
- (95) Gupta, Sj. Nikunja Behari. [Malda-Malda.]
- (96) Gupta, Sj. Sitaram. [Bhatpara-24-Parganas.]
- (97) Gurung, Sj. Narbahadur. [Kalimpong-Darjeeling.]

н

- (98) Hafisur Rahaman, Kazi. [Bhagabangola—Murshidabad.]
- (99) Haldar, Si. Kuber Chand. [Jangipur-Murshidabad.]
- (100) Haldar, Sj. Mahananda. [Nakashipara-Nadia.]
- (101) Halder, Sj. Ramanuj. [Diamond Harbour—24-Parganas.]
- (103) Halder, Sj. Renupada. [Joynagar-24-Parganas.]
- (103) Hamal, Sj. Bhadra Bahadur. [Jore Bangalow-Darjeeling.]

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS

(104) Haneda, Sj. Jagatpati. [Gopiballavpur-Midnapore.] (105) Hansda, Sj. Turku. [Suri-Birbhum.] (106) Hasda, Sj. Jamadar. [Binpur-Midnapore.] (107) Hasda, Sj. Lakshan Chandra. [Gangarampur-West Dinajpur.] (108) Hazra, Sj. Parbati. [Tarakeswar-Hooghly]. (109) Hazra, Sj. Monoranjan. [Uttarpara-Hooghly.] (110) Hembram, Sj. Kamalakanta. [Chhatna-Bankura.] (111) Hoare, Sikta. Anima. [Kalchini-Jalpaiguri.] (112) Jalan, Sj. Iswar Das. [Barabazar—Calcutta.] (113) Jana, Sj. Mrityunjoy. [Kharagpur Local-Midnapore.]: (114) Jehangir Kabir, Janab. [Haroa-24-Parganas.] (115) Jha, Sj. Benarashi Prosad. [Kulti-Burdwan.] (116) Kar, Sj. Bankim Chandra. [Howrah West-Howrah.] (117) Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra. [Egra-Midnapore.] (118) Kazem Ali Meerza, Janab Syed. [Lalgola—Murshidabad.] (119) Khan, Sjkta. Anjali. [Midnapore-Midnapore.] (120) Khan, Sj. Gurupada. [Patrasayer-Bankura.] (121) Kolay, Sj. Jagannath. [Kotulpur-Bankura.] (122) Konar, Sj. Hare Krishna. [Kalna-Burdwan.] (123) Kundu, Sjkta. Abhalata. [Bhatar-Burdwan.] Ľ (124) Lahiri, Sj. Somnath. [Alipore-Calcutta.] (125) Lutfal Hoque, Janab. [Suti-Murshidabad.] (126) Mahanty, Sj. Charu Chandra. [Dantan-Midnapore.] (127) Mahata, Sj. Mahendra Nath. [Jhargram—Midnapore.] (128) Mahata, Sj. Surendra Nath. [Gopiballavpur-Midnapore.] (129) Mahato, Sj. Bhim Chandra. [Balarampur-Purulia.] (130) Mahato, Sj. Debendra Nath. [Jhalda—Purulia.] (131) Mahato, Sj. Sagar Chandra. [Arsha—Purulis.] (132) Mahato, Sj. Satya Kinkar. [Manbazar—Purulia.] (133) Mohibur Rahaman Choudhury, Janab. [Kaliachak-Malda.] (134) Maiti, Sj. Subodh Chandra. [Nandigram North-Midnapore.] (135) Majhi, Sj. Budhan. [Kashipur—Purulia.] (136) Majhi, Sj. Chaitan. [Manbasar Purulia.]

(137) Majhi, Sj. Jamadar. [Kalna—Burdwan.] (138) Majhi, Sj. Ledu. [Kashipur—Purulia.]

```
(139) Majhi, Sj. Nishapati. [Rajnagar—Birbhum.]
(140) Majhi, Sj. Gobinda Charan. [Amta East-Howrah.]
(141) Majumdar, Sj. Apurba Lal. [Sankrail—Howrah.]
(142) Majumdar, Sj. Bhupati. [Chinsura—Hooghly.]
(143) Majumdar, Sj. Byomkes. [Bhadreswar-Hooghly.]
(144) Majumdar, Dr. Jnanendra Nath. [Ballygunge-Calcutta.]
(145) Majumder, Sj. Jagannath. [Krishnagar-Nadia.]
(146) Mallick, Sj. Ashutosh. [Onda-Bankura,]
(147) Mandal, Sj. Bijoy Bhusan. [Uluberia-Howrah.]
(148) Mandal, Sj. Krishna Prasad. [Kharagpur Local-Midnapore.]
(149) Mandal, Sj. Sudhir. [Kandi-Murshidabad.]
(150) Mandal, Sj. Umesh Chandra. [Dinhata—Cooch Behar.]
(151) Mardi, Sj. Hakai. [Balurghat-West Dinajpur.]
(152) Maziruddin Ahmed, Janab. [Cooch Behar-Cooch Behar.]
(153) Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan. [Siliguri-Darjeeling.]
(154) Misra, Sj. Monoranjan. [Sujapore-Malda.]
(155) Misra, Sj. Sowrindra Mohan. [Ratua-Malda.]
(156) Mitra, Sj. Haridas. [Tollygunge-Calcutta.]
(157) Mitra, Sj. Satkari. [Khardah-24-Parganas.]
(158) Modak, Sj. Bijoy Krishna. [Balagarh—Hooghly.]
(159) Modak, Sj. Niranjan. [Nabadwip-Nadia.]
(160) Mohammad Afaque, Janab Choudhury. [Chopra-West Dinapur.]
(161) Mohammad Giasuddin, Janab [Farakka-Murshidabad.]
(162) Mohammed Israil, Janab. [Naoda—Murshidabad.]
(163) Mondal, Sj. Amarendra. [Jamuria-Burdwan.]
(164) Mondal, Sj. Baidyanath.. [Jamuria—Burdwan.]
(165) Mondal, Sj. Bhikari. [Bhagabanpur-Midnapore.]
(166) Mondal, Sj. Dhwajadhari. [Ondal-Burdwan.]
(167) Mondal, Sj. Haran Chandra. [Sandeshkhali-24-Parganas.]
(168) Mondal, Sj. Rajkrishna. [Hasnabad—24-Parganas.]
(169) Mondal, Sj. Sishuram. [Bankura-Bankura.]
(170) Muhammad Ishaque, Janab. [Swarupnagar-24-Parganas.]
(171) Mukherjee, Sj. Bankim. [Budge Budge-24-Parganas.]
(172) Mukherjee, Sj. Dhirendra Narayan. [Dhaniakhali-Hooghly]
 (173) Mukherjee, Sj. Pijus Kanti. [Alipurduars-Jalpaiguri.]
 (174) Mukherjee, Sj. Ram Loohan. [Chatra—Bankura.]
 (175) Mukherji, Sj. Ajoy Kumar. [Tamluk-Midnapore.]
 (176) Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal. [Ondal—Burdwan.]
 (177) Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi. [Vishnupur-Bankura.]
```

(182) Murmu, Sj. Matla. [Malda—Malda.] (183) Muzaffar Hussain, Janab. [Goalpokher—West Dinajpur.]

(181) Murmu, Sj. Jadu Nath. [Raipur-Bankura.]

(178) Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath. [Behala—24-Parganas.]
(179) Mukhopadhyay, Sj. Samar. [Howrah North—Howrah.]
(180) Mullick Chowhdury, Sj. Suhrid. {Sukea Street—Calcutta.}

```
(184) Nahar, Sj. Bijoy Singh. [Chowringhee—Calcutta.]
(185) Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar. [Magrahat—24-Parganas.]
(186) Naskar, Sj. Gangadhar. [Baruipur—24-Parganas.]
(187) Naskar, Sj. Hem Chandra. [Bhangar—24-Parganas.]
(188) Naskar, Sj. Khagendra Nath. [Canning—24-Parganas.]
(189) Noronha, Sj. Clifford. [Nominated.]

O
(190) Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. [Entally—Calcutta.]
```

•

- (191) Pakray, Sj. Gobardhan. [Raina—Burdwan.]
- (192) Pal, Sj. Provakar. [Singur-Hooghly.]
- (193) Pal, Dr. Radhakrishna. [Arambagh-Hooghly.]
- (194) Pal, Sj. Ras Behari. [Contai South-Midnapore.]
- (195) Panda, Sj. Basanta Kumar. [Bhagabanpur-Midnapore.]
- (196) Panda, Sj. Bhupal Chandra. [Nandigram South-Midnapore.]
- (197) Pandey, Sj. Sudhir Kumar. [Binpur-Midnapore.]
- (198) Panja, Sj. Bhabaniranjan. [Daspur-Midnapore.]
- (199) Pati, Dr. Mohini Mohan. [Debra-Midnapore.]
- (200) Pemantle, Sjkta. Olive. [Nominated.]
- (201) Platel, Sj. R. E. [Nominated.]
- (202) Poddar, Sj. Anandilall. [Jorasanko-Calcutta.]
- (203) Pramanik, Sj. Rajani Kanta. [Panskura West-Midnapore.]
- (204) Pramanik, Sj. Sarada Prasad. [Mathabhanga-Cooch Behar.]
- (205) Prasad, Sj. Rama Shankar. [Beliaghata—Calcutta.]
- (206) Prodhan, Sj. Trailokyanath. [Ramnagar-Midnapore.]

R

- (207) Rafiuddin Ahmed, Dr. [Deganga-24-Parganas.]
- (208) Rai, Sj. Deo Prakash. [Darjeeling-Darjeeling.]
- (209) Raikut, Sj. Sarojendra Deb. [Jalpaiguri-Jalpaiguri]
- (210) Ray, Dr. Anath Bandhu. [Bankura-Bankura.]
- (211) Ray, Sj. Arabinda. [Amta West-Howrah.]
- (212) Ray, Sj. Jajneswar. [Mainaguri-Jalpaiguri.]
- (213) Ray, Dr. Narayan Chandra. [Vidyasagar—Calcutta.]
- (214) Ray, Sj. Nepal. [Jorabagan—Calcutta.]
- (215) Ray, Sj. Phakir Chandra. [Galsi-Burdwan.]
- (216) Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra. [Bortala North-Calcutte.]
- (217) Roy, Sj. Atul Krishna. [Deganga-24-Parganae.]
- (218) Roy, Sj. Bhakta Chandra. [Manteswar-Burdwan.]
- (219) Rov. Dr. Bidhan Chandra. [Bowbazar-Calcutta]

```
(220) Roy, Sj. Jagadananda. [Falakata—Jalpaiguri.]
```

- (221) Roy, Dr. Pabitra Mohan. [Dum Dum-24-Parganas.]
- (222) Roy, Sj. Pravash Chandra. [Bishnupur-24-Parganas.]
- (223) Rov. Si. Rabindra Nath. [Bishnupur-24-Parganas.]
- (224) Roy, Sj. Saroj. [Garbetta-Midnapore.]
- (225) Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar. [Baruipur-24-Parganas.]
- (226) Roy Singha, Sj. Satish Chandra. [Cooch Behar-Cooch Behar.]

4

- (227) Saha, Dr. Biswanath. [Jangipara-Hooghly.]
- (228) Saha, Sj. Dhaneswar. [Ratua—Malda.]
- (229) Saha, Dr. Sisir Kumar. [Nalhati-Birbhum.]
- (230) Sahis, Sj. Nakul Chandra. [Purulia-Purulia.]
- (231) Sarkar, Sj. Amarendra Nath. [Bolpur-Birbhum.]
- (232) Sarkar, Dr. Lakshman Chandra. [Ghatal-Midnapore.]
- (233) Sen, Sj. Deben. [Cossipore-Calcutta.]
- (234) Sen, Sjkta. Manikuntala. [Kalighat-Calcutta.]
- (235) Sen, Sj. Narendra Nath. [Ekbalpur-Calcutta.]
- (236) Sen, Sj. Prafulla Chandra. [Khanakul-Hooghly.]
- (237) Sen, Dr. Ranendra Nath. [Manicktola-Calcutta.]
- (238) Sen, Sj. Santi Gopal. [English Bazar-Malda.]
- (239) Songupta, Sj. Niranjan. [Bijpur-24-Parganas.]
- (240) Shukla, Sj. Krishna Kumar. [Titagarh-24-Parganas.]
- (241) Singha Deo, Sj. Shankar Narayan. [Raghunathpur-Purulia.]
- (242) Sinha, Sj. Bimal Chandra. [Kandi-Murshidabad.]
- (243) Sinha, Sj. Durgapada. [Murshidabad-Murshidabad.]
- (244) Sinha, Sj. Phanis Chandra. [Karandighi-West Dinajpur.]
- (245) Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath. [Tufanganj-Cooch Behar.]

T

- (246) Tah, Sj. Dasarathi. [Raina-Burdwan.]
- (247) Taher Hossain, Janab. [Mirapur-Burdwan.]
- (248) Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna. [Dinhata-Cooch Behar.]
- (249) Tarkatirtha, Sj. Bimalananda. [Purbasthali-Burdwan.]
- (250) Thakur, Sj. Pramatha Ranjan. [Haringhata-Nadia.]
- (251) Trivedi, Sj. Goalbadan. [Bharatpur-Murshidabad.]
- (252) Tudu, Sikta. Tusar. [Garbetta-Midnapore.]

•

(253) Wangdi, Sj. Tenzing. [Siliguri—Darjeeling.]

Y

(254) Yeakub Hossain, Janab Mahammad. [Nalhati-Birbhum.]

Z

(255) Zie-Ul-Huque, Janab Md. [Bedurin-24-Parganes.]

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 3rd July, 1958, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banergi) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 9 Deputy Ministers and 216 Members.

STARRED QUESTIONS (to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Further supplementaries on Starred Question No. *19

Sj. Shyama Prasanna Shattacharjee: মুল্রী মহাশার জানিয়েছেন যে রিলিফগ্লি ঘোষিত হরেছে। এটা কি গেজেটের স্বারা জানানো হরেছিল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এই সমস্ত জেলা ম্যাজিন্টেট জানিয়ে দিয়েছেন। তাকে সেই রক্ষ ইনছাকলন দেওয়া আছে।

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

রিলিফ কমিটির সেক্রেটারীকে জানান হয় নি। কারণ হাওড়ার আমাদের রিলিফ কমিটি সেক্রেটারীকে জানায় নি?

The Hon'ble Prafulla Chandra 8681
খোল করে দেখর চিন্টিই মাজিন্টেট জানিরেছেন কি না।

Si. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

আঁপনাদের নমিনেটেড মেম্বার কাজ না করলে, ন্তন মেম্বার্কে নমিনেশন দেওরা বার কি না?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:
গভনমেন্টকে জানালে, তারা বাদি কাজ না করে তাহলে তালের পরিবর্তে অন্য লোক নেওরা
হয়।

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee: नीबरमणन एएएव एक?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: গভর্নমেন্ট দেবে। তবে নাম ম্যাজিন্টেট রিকোমেন্ট করে দের।

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee: এই নমিনেশন গভন'মেণ্ট নিজেই দেন, না মাজিখেট দেন?

The Hen'ble Prafulla Chandra Sen: शक्षन[यन्त्रे एमन छट्ट ब्राझिट्योर्ड ब्राह्मन्ते क्टब एमन।

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee:
এটা কি মণ্ডী মহাশ্রদের পক্ষ থেকে দেওয়া হর?

The Hen'ble Praiulla Chandra Sen: হার্ন, গভর্নমেন্টরের পক্ষ থেকে দেওরা হয়। . Sj. Amai Kumar Canguli:

এই কমিটিতে বেখানে গ্রাম সেবক নেই সেখানে সেক্তোরী কে হবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বেখানে গ্রামসেবক নেই সেখানে ইউনিয়ন এগ্রিকালচারাল এসিন্টাল্ট হবে।

Si, Amal Kumar Canguli:

এই কমিটির প্রেসিডেন্ট কে হবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কমিটি মিটিং করে বাকে ইচ্চা তাকেই প্রেসিডেন্ট ঠিক করবেন।

Sj. Amal Kumar Ganguli:

কোন স্থায়ী প্রেসিডেন্ট আছে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না। কোন স্থায়ী প্রেসিডেন্ট নেই।

Sj. Amai Kumar Canguli:

এখানে প্রশ্ন হচ্ছে-গভর্নমেন্টএর পক্ষ থেকে কোন চেয়ারম্যান ঠিক করে দেওয়া হর কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি আগেই বলেছি হয় না।

Sj. Amai Kumar Canguli:

বদি কে'ল কোন কমিটির সমস্ত সদসা উপস্থিত থাকে, তাহলে—যেমন এম, এল, এ, ইউনিয়ন বোর্ড এর প্রেসিডেন্ট, নমিনেটেড মেন্বারস আছে—সেখানে চেয়ারম্যান কি ভোটএ ঠিক করা হয়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নিশ্চরই। এক জনকে প্রিসাইড করতেই হবে। বিনি অধিক সংখ্যার ভোট পাবেন তিনিই চেরারম্যান হবেন।

Si. Amal Kumar Canguli:

প্ৰত্যেক মিটিংএ কি আলাদা প্ৰেসিডেন্ট হবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি আগেই বলেছি যে স্থায়ী প্রেসিডেন্ট নেই।

8j. Amai Kumar Canguli:

গতকাল প্রশন করেছিলাম বে, বে নমিনেটেড মেশ্বার করা হর সেই নমিনেগনএর পন্যতি কি হবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

शक्रन प्रमणे नीम्पानमान एन। कानदे धरे श्राप्तनत स्रवाद प्रदिश्चित

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

ইউনিয়ন রিজিক কমিটিতে ইউনিয়ন বৈচে এর প্রেসিডেন্ট, প্রেসিডেন্ট হিসাবে কাল করে কি
মা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

नवे न्दिनमादिनी। अभि वर्णाह न्याची ट्यामएक्ट न्वहे।

8j. Satyondra Harayan Mazumdar:

বলি কোন বে-সরকারী সরকারের কাছে নাম পাঠান ভাহকে ভাবের মনোনীত করবেন কি না, কেই সম্বাদ্ধে সরকারের নীতি কি? Mr. Speaker: It depends on circumstances.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

'ছিতে পারি, নাও দিতে পারি।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

এম, এল, এ,রা প্রতিনিধিদ করতে পারবে কি না, দুই এক জারগায় তাদের রিপ্রেজেক্টেটিছ্যু মিটিংএ এ্যাটেন্ড করেছে, সেইভাবে পারে কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কোন কোন জারগার তাদের সাবন্দিটিউট মিটিং এয়টেন্ড করতে পারে কিন্তু এসব জারগার। তা সম্ভব হয় না।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

প্রতিনিধি দেওরার ব্যবস্থা না থাকলে সব সময় নিধে যেতে না পারলে ডেরিলিক্শন অব ডিউটি হরে বায়।

Mr. Speaker: An M.L.A is on the relief Committee because he is an M.L.A.; if he cannot attend he cannot choose his nominee.

8j. Alit Kumar Ganguli:

এই ষে লেখা আছে—ডিফাংই বখন হয় তখন গভন'মেন্ট মেসিনারী রিলিফ করে, ডিজাংই বুঝা বাবে কখন, সেই রিপোর্ট কার কাছে আসবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার কাছে রিপোর্ট আসবে তথন ডিফাংট হবে।

8j. Hemanta Kumar Chosal:

কোন্টা ইউস্যাল মেসিনারী-

Mr. Speaker: The machinery known to law.

Si. Hemanta Kumar Chosal:

যেখানে কোন মেসিনারী নেই?

Mr. Speaker: There is always a machinery.

Si. Alit Kumar Canguli:

তিনি বলেছেন—ডিফাংট ইলে হবে। কিন্তু বেখানে বিলিফ কমিটি ডিফাংট না হল্লেঞ এই জিনিবগুলি বিতরিত হচ্ছে সেখানে কি ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

খবর দেবেল তাহলে বাবস্থা করবো।

8]. Ajit Kumar Ganguli:

এখানে লেখা আছে বিভিন্ন বিলিফ কমিটি এই জিনিস করবে – রিলিফ কমিটি কোন সাজেখন দিলে সেই সাজেখন গভনমেন্ট গ্রহণ করবেন কি?

Mr. Speaker: Please refer to the part of the question out of which your question arises.

Sj. Narayan Chobey: It arises.....

Mr. Speaker: Let Mr. Ajit Kumar Ganguly say it.

8j. Ajit Kumar Ganguli:

(বি)(২)তে উরব দিরেছেন-

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:
ব্যিক্ত হলে গ্ৰহণ করা হয়।

Sj. Niranjan Sengupta:

4

आमात शन्म राष्ट्र-तिनिक कमिणित मिणिर एक प्राकद्यन?

The Hen'ble Prafulia Chandra Sen: Secretary.

8j. Niranjan Sengupta: মিটিং ভাকার কি নিরুম আছে?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen: না, কোন নিয়ম নাই।

Sj. Niranjan Sengupta:
 ভ' মাস বদি মিটিং না হর?

Mr. Speaker: That is a hypothetical question.

Scaroity and distress in Nandigram thana, Midnapore district

- *20. (Admitted question No. *960.) Sj. Bhupal Chandra Panda: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to etate—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন বে, বর্তমান বংসরে (১৯৫৭) নন্দীগ্রাম ধানার জনিরমিত বৃষ্টি হওয়ায় এই ধানার ব্যাপক অগুলে শসাহানি ঘটিরাছে এবং দ্বরক্ষা দেখা দিরেছে; এবং
 - (খ) সতা ইইলে, উক্ত শসাহানিজনিত দ্রবস্থা দ্র করিবার জন্য কি ব্যবস্থা সরকার গ্রহণ করিরাছেন?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

- (क) আনির্মিত ব্লিট ফলে শঙ্গাহানি হইরাছে, তবে এখনও দ্ববস্থা দেখা দেয় নাই।
- (भ) श्रम्न উঠে ना।

[3-10-3-20 p.m.]

- 8). Bhupai Chandra Panda:
- (क) श्राप्नित छेखर मन्त्री महानत कि ताबाट क्रांतरहम क्रांमादिम कि?

Mr. Speakers

এ ধর্মশের কোরেন্ডেন করলে জ্বাব দেওরা সম্ভব নর। আপনি ধর্বেন, এক ছানে করে, উনি ধর্বেন অন্য মানে।

Sj. Shupal Chandra Panda:

আমার প্রশ্নটা হচ্ছে—উনি বে বলেছেন এখনো দ্রেবস্থা দেখা দের নি, আমি সেখানে খালের অভাবে মান্য উপবাস করছে——

Mr. Speaker: I will always allow a legitimate question ক্ৰিড নেটা প্ৰকৃত প্ৰদান হ'বলা চাই।

Sj. Shopel Chandra Panda?

স্যার, বেখানে খাল্যের অভাবে সান্ত্র উপবাস করছে, অখাল্য কুপথ্য খেরে মরছে, সেখানেও কি কলা চলবে বে চুব্রকশা দেখা দের নি?

Mr. Speaker:

আপনার ওটা ঠিক প্রণন হচ্ছে না, ওটা একটা খেটটমেন্ট। আমি হলে বলভাম আপনি কি।নেন নন্দীপ্রামে উপবাস দেখা দিয়েছে? প্রণনটা বদি স্পোসিকিক একটা বিষয়ে না হয় হি জ্ব নট এক্সপেট্রেড তার জবাব দিতে।

Si. Seroi Roy:

সারে, উনি যে বলছেন 'এখনো দেখা দের নাই'—আর সেখানে লোক উপবাস করতে শ্রের্রেছে—

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

স্যার, এই প্রদনটা নডেন্বর বা ডিসেন্বর মাসে করা হয়েছিল আর উত্তরটা দেওয়া আছে। নিস্কারী মাসে।

Mr. Speaker: Mr. Sen, are you aware of the present position?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Yes, I am aware of the present osition. There is some distress there and we have started test relief work nd we are also giving modified rations.

Sj. Saroj Roy:

আপুনি বখন এটার জবাব দিয়েছিলেন ওখনকার অবস্থ। সম্বন্ধে জবাব দিয়েছিলেন, এখনকার বস্থা দেখে ত আর দেন নাই—এখন উপবাস দেখা দিয়েছে, সে বিষয়ে আপুনার বলার কি আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

লোকের অভাব বেড়েছে, কণ্ট হচ্ছে এবং তার যথাসাধ্য প্রতিকারে আমরা অগ্রসর হরেছি— স্ট বিলিফ ও খ্যুরাতি সাহাযোৱ মাধ্যমে।

Mr. Speaker: I put it this way. The question is "what is the state of flairs now" to which the Han'ble Minister says that he admits that there some distress there now and to meet that distress certain measures have seen taken.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, I may tell the honourable tember that even as early as in January, 1958, we spent rupees fifty thousand or test relief works, kharrati assistance and other things, but I cannot eve him the date now.

Si. Hare Krishna Konar:

এই ছাপানো প্রশেনান্তর আমানের যেটা দিরেছেন, সেটা ত দেখছি—ডেটেড টুরেনিট-সিক্সথ নে ১৯৫৮, তাহলে উত্তরটা ধরে নিতে হয়, সেই দিনের, অবশা এতে কোন জায়গার উল্লেখ ই. আর এখানে বলা হচ্ছে—এখনো দরবন্ধা দেখা দেৱ নাই।

Mr. Speaker: Mr. Konar, let me tell you that you are labouring after misstatement when this question was put.
সারটাও তার কাছাকাছি সময়ে লেখা।

8j. Hare Krishna Konar:

আমি, স্যার, আপনাকে বলছি—এই যদি হয় তাহলে কোরেশ্চেনএর সংগ্য সংগ্য ভেটও তে হয়? না হলে—

Mr. Speaker: The question was put on the 3rd of December, 1957 and it is answer was drafted on the 7th February, 1958. The date—26th of ine, 1958—which appears on page I has no bearing on the question. lease remember that the question was put much earlier, it was answered February, 1958 and it was due to come up before the House on the 26th ine, 1958.

Sj. Hare Krishna Konar: স্যার, সেইজনা আমি বলছি আমাদের ডেটটাও দিরে দিবে।

- Mr. Speaker: Mr. Konar, please listen, I will explain it to you. This question and answer were expected to be dealt with on the 26th June, 1958, but inasmuch as honourable members did not like that questions and answers should be taken up during the budget, it was so far withheld.
- 8j. Canesh Chosh: Because the answer was drafted in February it ought to have come in March session.

প্রশনটা ৫-৭ মাস ধরে করা হয়েছে স্বতরাং মার্চ মাসে আসা উচিত ছিল।

Mr. Speaker: I do not know but I am informed by my Secretary that this question came up before the House ready to be answered in March, 1958 and it could not be taken up then as the members desired that it should not be taken up. So it has come up now.

8j. Canesh Chosh:

দ্বাদন ত মাত্র বাজেট ডিসকাশন হরেছিল মার্চ মাসে।

Mr. Speaker: It was then before the House. If you like I will show you the file.

Sj. Ganesh Chose:...

স্যার, এটা বরাবরকার আমাদের একটা লং-স্টাম্ডং গ্রিভাস্স যে আমরা যেসব কোয়েশ্চেন পাঠাই তার স্কবাব পেতে এত দেরি হয় যে সে কোয়েশ্চেনের আর কোন মূল্য থাকে না। এটাই শুখু নয়, বহু কোরেশ্চেন এই রকম আউট-স্ট্যাম্ডিং থেকে যাচ্ছে।

- Mr. Speaker: I entirely agree that there is an unusual delay in the matter of getting answers.
 - 8j. Gansch Ghosh: In that matter, Mr. Speaker, will you help us?

Mr. Speaker: We are going to revise the rules. In the Lok Sabha as far as I know questions have to be answered within a tairly reasonable time. I do not remember the exact rule but I know this much that they have got to be answered very early. I think we will have similar rules here.

The Hon'ble Prafulla Chandra 8cn: I may inform the honourable member that this question was ready in December and was sent to the Assembly early in February.

Mr. Speaker: That is what I said. I do appreciate that unless an answer is received straightaway, the very object with which the question is asked is frustrated. It is no good having an answer ten months later and I think we should revise our rules and see that questions are answered straight away with all possible expedition.

Dr. Narayan Chandra Ray:

স্যার, মুক্তিল হচ্ছে এইখানে,—

You do not give any date either of the question or of the answer. यहान-नारभावित।

Mr. Speaker:

আপনার বছর। আমি ব্রতে পেরেছি- আরো করজন এই কম্পেন করেছেন।

Dr. Narayan Chandra Ray: Please listen to my grievance.
জ্বন থেকে জ্বলাইএর মধ্যে বিদি কোন কোয়েণ্ডেন আক্ষক করা হয়, ভাহলে ইট ইন্ধ নট ভেরি
ডিফিকান্ট মিনিন্টারের পক্ষে পরবত্তী মাসে জবাব দিতে।

Mr. Speaker:

আপনি বলছেন, ভেরি ডিফিকাল্ট হবে না, উনি যদি বলেন ডিফিকাল্ট হবে—ভাছলে কিছবে?

Dr. Hirendra Kumar Chatteries:

স্যার, সেই জনাই আমরা বলছিলাম—কোরেশ্চেনটার ভেট এবং এস্সারটারও ভেট দিলে চাল হয়।

Mr. Speaker: My Secretary tells me that they circulate something to the members about questions and answeres pending and in that all the letails are given.

Si. Saroi Roy:

১৯৫৭ সালের তুলনার নন্দীগ্রামে যে ফসল হয় নাই—দি মিনিন্টার হাজে এড্মিটেড, গ্রামার সাল্লিমেন্টারী হল—নন্দীগ্রাম থানার যে ফসল হয়েছিল, তার কত পারসেন্ট নন্ট ফেছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিশ চাই।

Introduction of modified rationing in Uluberia subdivision

- *21. (Admitted question No. *956.) Sj. Amal Kumar Canguli: Will be Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to tate—
 - (ক) উল্বেড়িয়া মহকুমায় এই বংসরে কোন্ সময়ে সদতা ম্লো খাদা বিক্রয় করিবার নিদেশি দেওয়া হইয়াছিল এবং কোন্ সময় হইতে খাদা-বিক্র শ্রু হইয়াছিল :
 - উল্বেডিয়া মহকুমায় কোন্ কোন্ শেণীর মান্বকে এই স্বিধা দরে খাদা কয় করিবার অধিকার দেওয়া ইইয়াছিল এবং তাহাদের সংখ্যা কত হইবে : এবং
 - (গ) নবেম্বর মাসের শেবদিন প্রবিশ্ত এই সরবরাহের পরিমাণ কত এবং তাহাতে সমগ্র রেশন কার্ড-হোল্ডারদের মাথাপিছ, কর্তদিনের প্রয়োজনীয় খাদ্য দেওয়া হইয়াছে?

The Hon'ble Profulls Chandra Sen:

- (ক) গত মে মাসের শেষাধে মডিফারেড রেশনিং চাল, করিবার নিদেশি দেওয়া হয় এবং ত ৮ই জন হইতে উল্বেড়িয়া মহকুমায় উহা কার্যকরী হইতে শুর, হয়।
- (খ) সকল শ্রেণীর লোকের জনাই এই বাবস্থা চাল, করা হইয়াছে এবং গত নবেন্বর মাসের য সংতাহ পর্যন্ত সাংতাহিক গড়ে ১১৩,৭১১ জন লোক এই বাবস্থার সংযোগ গ্রহণ করিয়াছেন।
- ্গ) প্রাণ্ডবরুস্কদের মাথাপিছ্ এক সের চাউল ও এক সের গম এবং অপ্রাণ্ডবরুস্কদের থাপিছ্ আধসের চাউল ও আধসের গম সংভাহে বরান্দ করা হইরাছে। তদন্সারে, গত কবর মাসের শেবদিন পর্যান্ড ৪৮,৯৮৯ মণ চাউল ও ৮৪,০৬৬ মণ গম সরবরাহ করা হইরাছে।

1-20-3-30 p.m.1

Sj. Ajit Kumar Canguli:

र्माण्यस्यकोती, मात्र।

ন বে ছিল বে "কোন্ কোন্ শ্রেণীর মান্যকে এই স্বিধা করে খাদা কর করিবার অধিকার ওয়া হয়েছিল" এবং (খ)এতে উত্তর দিয়েছেন "সকল শ্রেণীর লোকের জনা এই বাবস্থা চাল্বা হইরাছে এবং সাংতাহিক গড়ে ১১৩,৭১১ জন লোক এই বাবস্থার স্ব্যোগ গ্রহণ বিরাছেন"—কিন্তু আমার প্রশন হচ্ছে বে উল্বেড়িয়া মহকুমা সর্বশ্রেণীর লোক যারা রেশন ভি তৃষ্ট হয়েছিল তার সংখ্যা কত?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I have not got the figures. I am sorry I have to ask for notice.

SI. Alit Kumar Canguli:

আমাদের হিসাবে ট্র লোক বারা রেশন কার্ডভূত হয়েছিল, তাঁরাই এই স্ক্রিয়া পেরেছেন, এই থেকেই আমার প্রশন হচ্ছে উল্বেভিয়া মহকুমার টোটাল পপ্লেশন সেই পপ্লেশনএর ট্র পপ্লেশন রেশন কার্ডভূত্ত হয় নি কেন?

Mr. Speaker: Please put it in this form: Will the Hon'ble Minister deny if I put it to him that 75 per cent. of the people are without ration?

8). Alit Kumar Canguli:

বারা এই রেশন কার্ডাভুক্ত হয়েছিল তার মধ্যে বিরাট সংখ্যক লোক দোকানে গিয়ে রেশন না পেরে ফিরে আসছে, এটা কি আপনি জানেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I ask for notice. It does not arise out of this.

Mr. Speaker: I have told your Secretary, Shri Ganesh Ghosh, that the method of putting a question is entirely different from reading out what you have already asked or reading out the answer. You have got to put a question

Sj. Hare Krishna Konar:

আপুনি (গ)তে উত্তর দিয়েছেন যে "নভেন্বর মাসের শেষ দিন পর্যক্ত ৪৮,৯৮১ মণ চাউল ও ৮৪,০৬৬ মণ গম সরবরত্ব করা হইরাছে" এবং এর আগে বলা হয়েছে ১ সের চাল এবং ১ সের গম, অর্থাৎ মোট পরিমাণ চাল প্রায় অর্ধেক- এ থেকে মন্দ্রী মহাশয় জানাবেন কি যে এটা এজনা হয়েছে যে চাল ওখানকার মহকুমার অফিসারকে বাংলা সরকারের তরফ থেকে সরবরাহ করা হয় নি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা এজনা আমাদের তিন শ্রেণীর লোক আছে—(ক), (খ), (গ)। এর মধ্যে আমরা সব শ্রেণীকে চাল দিই না, অর্থাৎ 'এ' বিকে চাল দিই, বিকেও সব সময় চাল দিই না, আর সিকে চাল দিই না, গম দেওয়া হয়।

8j. Hare Krishna Konar:

(খ)তে বলা হয়েছে "সকল শ্রেণীর লোকের জন্য এই ব্যবস্থা চাল, করা হইরাছে"—এটার সংগো আপনরে উত্তর কি সংগতিপণে হ'ল:

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সকল শ্রেণীর জন্য মডিফায়েড রেশনিংএর ব্যবস্থা আছে, তবে সকলকে চাল দেওয়া হয় না।

Sj. Hare Krishna Konar:

তাহলে কি ব্যুম্ব যে অর্থেকের বেশী লোককে চাল দেওয়া হয় না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আপনাদের হিসাবে যদি তাই হয়, তাহলে তাই হবে।

Si. Narayan Chobey:

উনি (গ)তে বললেন "প্রাণত বরস্কদের মাথাপিছ্ এক সের চাউল ও এক সের গম এবং অপ্রাণত বরস্কদের মাথাপিছ্ আধ সের চাউল ও আধ সের গম সংতাহে বরান্দ করা হরেছে"— এই স্পেসিফিকেশনটা, পার্থকাটা কি করে হোল দরা করে ব্যক্তিরে দেবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কোন্ কোন্ শ্রেণীকে দেওরা হর, সেটা বলছি। চাল ক-কে দেওরা হর, খ-কে দেওরা ছর, গ-কে দেওরা হর নাঃ Si. Narayan Chobey:

यानमात्र फिलाइ राज्यान नाक्नात्र निरत्तरहरू त्य धरे त्यानीत्क हान त्यक्ता श्रव?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

কোন কোন জারগার আমরা (গ)কে চাল দিরেছি যেমন, পশ্চিম দিনাজপ্রের অধিকাংশ জারগার সার্কুলার দেওরা হরেছে যে (গ)কে চাল দেওরা হবে।

Si. Narayan Chobey:

মান্যকে আপনারা কটা শ্রেণীতে ভাগ করেছেন?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

সেটা আগেই বলেছি।

Sj. Narayan Chobey:

(ক) (খ), (গ) এই তিন শ্রেণীর?

কমিউনিস্ট বে**ও হইতে হটুগোল**।]

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

(ক) ৮ আনা ইউনিয়ন রেট দেয় না, (খ) ৮ আনা প্রযাহত ইউনিয়ন রেট দেয়, আরু (গ) ১ টাকা প্রযাহতই ইউনিয়ন রেট দেয়।

Sj. Ajit Kumar Canguli:

होकात भीरह इंडेनियन त्यार्डिय हो।क्टमत द्वारे त्वरे, को कारनम कि?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তাহতে পারে জানি না।

8j. Ajit Kumar Canguli:

धरै द्वितेते कात्मन मा जार्शीन?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ঠিক বলতে পাববো না।

Dr. Hirendra Kumar Chatteriee:

উনি বে বলেন, (ক), (খ), (গ) হলে পর এই রেট দেয় আমি বলছি সেখানে নোটিফিকেশন দেওবা হরেছিল কি এই শেশী বিভাগ করে?

Mr. Speaker: Do you mean gazette notification?

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: I am speaking from the common sense point of view.

Mr. Speaker: Then ask "if there is a circular",

Dr. Hirondra Kumar Chattopadhyay: What is the method of informing the public when there are three categories of food?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: It was circulated through the Union Board.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

উনি ইতিপ্ৰে' বলেছেন বে অধিকাংশ জারসার করা হরেছে, এই বলি সার্তুলার থাকে, তবে এটা ওয়েন্ট বেপ্সলের সব জারসার হরেছে কি? The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: আমি বলেছি যে অধিকাংশ জারগার (গ) প্রেণীকে চাল দেওরা হবে না।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: অধিকাংশ জারগাটা নোটেড হরে গেছে, স্যার।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: অধিকাংশ জারগার (গ) শ্রেণীকে চাল দেওয়া হয় না।

81. Hare Krishna Konar:

বেহেতু অনেক ইউনিয়ন বোর্ডে প্রায় সমস্ত লোককে ২ টাকার বেশী টাাক্স দিতে হয়। সেহেতু সে কথাটা বিবেচনা করে (ক), (খ), (গ) এই বে শ্রেণী বিভাগ আছে, এটা প্নিবিবেচনা করতে সরকার প্রস্তুত আছেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ना, आमन्ना अथन भूनीवरवहना कन्नरवा ना।

Sj. Hare Krishna Konar:

भूनिविद्यक्ता कब्रुद्यन ना?

Mr. Speaker: That is a request for action.

[3-30-3-40 p.m.]

Sj. Ramanuj Haldar:

এটা বিবেচনা করতে রাজী আছেন কি?

Mr. Speaker: I don't think it arises. You must give notice.

Si. Chitto Basu:

মন্দ্রী মহাশর জানাবেন কি (গ) প্রশেনর উত্তরে বে পরিমাণ চাল ও গম সরবরাহ করার কথা বলছেন, নভেন্বর মাসের শেষ তারিখ পর্যত বিতরণের পরিমাণ কড?

Mr. Speaker: That question does not arise. Please look at the heading of the question—'Introduction of modified rationing in Uluberia Subdivision'.

8]. Chitto Basu: My question arises from his reply.

Si. Saroj Roy:

উলুবেডিয়াতেও মিউনিসিপালিটি আছে ভলে যাচ্ছেন।

Mr. Speaker: His answer is then clear-it covers both municipalities and union boards.

Scarcity and distress in Nandigram thana, Midnapore district

- *22. (Admitted question No. *904.) **3]. Bhupal Chandra Panda:** Will the Hon'ble Minister in charge of the Food, Relief and Supplies Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন বে, এই বংসর বর্ষার অভাবে মেদিনীপুর জ্বেলার নন্দীয়ায় খানার ব্যাপক অগুল জ্বভিয়া ফসলহানি ঘটিয়াছে এবং খাদাসংকট ও দ্রবদ্ধা দেখা বিয়াছে:
 - অবগত থাকিলে, সংকট ও দ্বেবস্থা-প্রতিকারের জন্য ঐ অভলে সরকার কি কি বাবস্থা গ্রহণ করিরাছেন; এবং
 - (গ) উত্ত থানার টেল্ট রিলিকের কাজ অধিকাশ্বে খ্রু করার কথা সরকার বিশেষ্টনা করেন কিনা?

The Hon'bie Prafulla Chandra Sen:

- (क) অনির্মিত বৃশ্টির ফলে ফসলহানি হইরাছে, তবে এখনও খালাসংকট ও দ্রেষ্ট্রা দেখা র নাই।
 - (४) श्रम्न উঠে ना।
 - (গ) প্ররোজন ও সময় হইলেই টেস্ট রিলিফের কাজ আরম্ভ করা হইবে।
 - Si. Shupai Chandra Panda:

वान ठान ना भाउता बात अवर मान्द्रवत वीन इत्रक्मणा ना शास्त्र छाइएन शानामरकर वरन किना?

The Hon'ble Prafulla Chandra Son: That is a matter of opinion.

Constitution of Midnapore District School Board

- *23. (Admitted question No. *540.) Sj. Natendra Nath Das: Will he Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to tate—
 - (क) स्मिननौभत रक्तमा म्कूनरवार्डित कार्यकान रभव इहेतारह किना ;
 - (খ) হইরা থাকিলে, কবে শেষ হইরাছে এবং ঐ শিক্ষাবোর্ডের প্রনরার নির্বাচন কবে হইবে:
 - (ग) ओ निकारवार्र्ज निर्वाहरन वानि ट्रेंगिय वारम्था इहेरव किना : धवर
 - (খ) বে-সকল ইউনিয়ন বোর্ডের মেয়াদ শেব হইয়াছে, সেই-সকল ইউনিয়ন বোর্ডেয় ল্জন নির্বাচন শেষ হইলে শিক্ষাবোর্ডের সদস্য নির্বাচন করা হইবে কিনা?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

- (क) शां।
- (খ) ২৬-৮-৫৭ তারিখে কার্যকাল শেষ হইরাছে এবং নির্বাচনকার্য ৮-১-৫৮ তারিখের মধ্যে ম্পাদন করার নির্দেশ দেওরা হইরাছে।
- (গ) বে-সকল নির্বাচন ক্ষেত্রে ব্যালট ভোটের ব্যবস্থা ও নিরম আছে, সেই-সকল ক্ষেত্রে ব্যালট ভাটের ব্যবস্থাই হইবে।
 - (খ) এইর প কোন আইন নাই।
 - 8j. Natendra Nath Das:
 - (গ) প্রশেনর উত্তরে বলেছেন "বাবস্থা হবে" বালেট ভোটএর বাবস্থা হরেছিল?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

७नः थात्रा प्रन्त्नादत्र वाालाग्रे ट्याप्रेश्वत्र वायन्था इटर्ताष्ट्रम, ८नः छन्नथातात्र श्रहे वायन्था नाहै।

Si. Natendra Nath Das:

ইউনিয়ন বোর্ড এর মেয়াল শেব হয়ে গেলে আপনার কাছে রিপ্রিকেন্টেলন দেওরা হয়েছিল। উনিয়ন বোর্ড এর নির্বাচনের যে নিরম আছে স্কুল বোর্ড সেইভাবে কেন করা হয় নি?

The Hen'ble Rai Harendra Nath Chaudhurit

সে রক্ষ কোন নিরম নাই। ৪ বংসর অন্তর স্কুল বোর্ডাএর ইলেকশন খাসে—আর সকলেই উনিয়ন বোর্ডাও ইলেকটেড হরে আসবে এমন কোন কথা নেই।

Si. Natendra Nath Dast

শ্বুল বেন্তিএর সভ্য বাদের নির্বাচিত করা হয়েছিল, তাদের কার্যকাল অনেক আগেই শব হয়ে সিরোছল, এটা জানেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

Si. Natendra Nath Das:

মন্দ্রী মহাশার জানাবেন কি-এই যে নতুন স্কুল বোর্ড হরেছে এটা কি এখন কার্য্যকরী হরেছে কিন্বা তারা কার্য আরুন্ড করেছেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: এখনো গেলেটেড হয় নি।

Si. Saroi Roy:

ব্যালট ভোটেএর ব্যবস্থা সব জারগার স্কুল বোর্ডে এখনো হয় নি: যেখানে ব্যালট ভোটএর ব্যবস্থা একবারও হয় নি অথচ স্কুল বোর্ডেএর ইলেকশন হয়েছে সেখানে ব্যালট ভোটএর ব্যবস্থা করার কথা বিবেচনা করতে রাজী আছেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

বলেছি তো বিবেচনা করতে রাজী আছি।

81. Hare Krishna Konar:

বে সকল নির্বাচনের ক্ষেত্রে ব্যালট ভোটএর ব্যবস্থা বা নিরম আছে তাতে স্কুল বোর্ডাএর নির্বাচনে কোন কোনে ক্ষেত্রে ব্যালট ভোটএর বাবস্থা আছে জানাবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: উত্তর দেওয়া হয়েছে।

Sj. Narayan Chobey:

ক্রপীকার মহাশার, আই ওরাল্ট ট্লু ইউর এ্যাটেনশন, শিক্ষা বোর্ডের নির্বাচনে ব্যালট ভোটএর বাবস্থা হবে কি না এটা একটা ক্রেপিসফিক কোরেন্ডেন—যেসকল ক্ষেত্রে নির্বাচনের ব্যবস্থা আছে সেখানে নির্বাচন হবে কি হবে না, তার উত্তর দেওয়া হয় নি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

উর অন্তেদে ইলেকশনএ ব্যালট ভোটএর কোন নিয়ম হওয়া উচিত নয়।

Si. Hare Krishna Konar:

অষ্ট এখানে লেখা হয়েছে নির্বাচন কেন্দ্রের যেখানে ব্যালট ভোটএর ব্যবস্থা আছে—সেধানে লেখানে ব্যালট ভোটের ব্যবস্থাই হইবে—ইজ ইট নট মিসলিডিং?

Mr. Speaker: You wanted a clarification of the question, and he has given you the clarification.

8j. Alit Kumar Canguli:

মন্ত্ৰী মহাশ্যর বলেছেন ৪ বংসর শেষ হলে স্কুল বোর্ডও শেষ হয়, বেসমুস্ত জায়গায় ৪ বংসর শেষ হয়ে গিরেছে, সেসমুস্ত জায়গায় অবিলন্তে নির্বাচন করবেল কি?

Mr. Speaker: That question does not arise.

Si. Natendra Nath Dast

মন্ত্রী মহাশর জানাবেন কি-ভিউলি ফর্মাড বোর্ডা কবে নাগাদ কাজ করবে, ছোরেন উইল ইট কাংশন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আগে তো গৈজেট হবে। গেজেট হতে বৈ কর্মানন সমর লাগে, ভারপর বোর্ড ফাংশন করবে।

Si. Hare Krishna Konar:

শেকেটেড হতে বিকাশ হচ্ছে কেন বলবেন কি?—৮ই জান্ত্রারী ১৯৫৮এর মধ্যে নির্বাচন সংগাম করার নির্দেশ দেওয়া হরেছে—আজকে জ্লাই মাস—এখনও গেজেটেড হল না কেন?

The Hen'ble Rai Harendra Nath Chaudhurr:

গেকেট হতে বিলম্প হয়, কারণ আগে নমিনেশন দিতে হবে, নমিনেটেড ক্ষেত্রারদের নাম সংগ্রহ করতে হবে, তারপর তো গেজেটেড হবে। পড়ে দেখনে তাহকে ব্যক্তে পারবেন।

Si. Chitto Basu:

এখানে মান্টারী করা চলবে না।

Mr. Speaker: I have looked up the book. It has been objected to. মাণ্টারী করা বলা আনুপালিয়ামেন্টারী--আই রুল ইট আউট।

Dr. Hirendra Kumar Chatteriee:

আমার বস্তব্য হচ্ছে—শুধু আজকেই নয়, বহুদিন থেকেই জামরা দেখছি বে শিক্ষামন্ত্রী এই কথা বলেন, 'পড়ুন, শিখুন'—আমরা বদি আপনাকে এড্রেস করি তিনিও চেয়ারম্যানকে এড্রেস করবেন, হি অট টু বি ডিসেণ্ট, স্যার।

Mr. Speaker: When I find the House proceeding in an orderly fashion, every honourable member will be treated with respect, but dictatorial artitude and rudeness will not be permitted either on this side or on the other.

[3-40-3-50 p.m.]

Dr. Hirondra Kumar Chattopadhyay: He is dictating you, he is dictating the Chair.

Mr. Speaker: Perhaps the very same thing can be put in a different form which will be more acceptable to the members. Sometimes we say things with complacence. Members are expected to come fully prepared and if there is any reason for drawing the pointed attention of any member, it can be drawn but dictatorial attitude will not be accepted from any side of the House.

Sj. Ajit Kumar Ganguli:

ডিক্টের্টাররাল মানে কি? আপনার কাছে যদি কোন রিকোরেন্ট করা হয় তাহলে কি সেটা ডিক্টেটারিরাল এ্যাটিচ্ছ হল?

Mr. Speaker: You have not understood what I have said. Next question.

Arrear dues of teachers of Bengali schools in the transferred territories of Purulia district

- *24. (Admitted question No. *567.) Sj. Satya Kinkar Mahato: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সতা বে, বিহার সরকার মানভূমের পশ্চিমবংশা হস্তাস্তরিত এলাকার অবস্থিত বাংলা স্কুলগ্লির বহু শিক্ষকদের ১৯৫৩ সাল হইতে ১৯৫৭ সাল পর্যন্ত বিভিন্ন সমরের বিবিধ প্রাপা, কথা, মাসিক মূল বেতন, প্রতিপ্রাত বেতন, ভাতা প্রভৃতির টাকা শ্বন্ধ পরিশোধ করেন নাই:
 - (খ) সত্য হইলে, পশ্চিমবংগ সরকার কর্তৃক জেলার দারিছ হাতে লওরার পর ঐ-লকণ শিক্ষকমের বক্ষো প্রাণ্য মিটাইরা বিবার কিব্লুপ ব্যবস্থা করিয়াছেন :

- (গ) ইহা কি সতা যে, ঐ-সকল শিক্ষকের বকেয়া প্রাপা **সংজ্ঞাত কাললপন্ত প্রক্**লিয়া **ভেলার** হুস্তাস্তরের সময় অন্যান্য নিখিপত্রের সহিত বিহার সরকারের নিকট চলিয়া গিয়াছে; এবং
- (খ) সতা হইলে, পশ্চিমবংগ সরকার ঐ-স্কল নথিপত্ত বিহার সরকারের নিষ্ট হইতে ফিরাইরা আনার কির্পে বাবস্থা করিরাছেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

- (क) ও (গ) হা**।**।
- (খ) বথাবথ অনুসন্ধান করিয়া কিছ্-সংখ্যক শিক্ষকদের বকেয়া প্রাপ্য আংশিকভাবে মিটাইয়া দেওরা হইরাছে। বাকিগ্নিল সম্পর্কে এখনও অন্সন্ধান করা হইতেছে।
- ্থ) এ-সম্পর্কে বিহার সরকারের স্কুলপরিদশকৈর সহিত পশ্চিমবংগ সরকারের পরিদশকের প্রালোচনা চলিতেছে।

Si. Chitto Basu:

মানভমের পশ্চিমবংগা হস্তাত্তিরত এলাকায় স্কলের শিক্ষকদের সংখ্যা কত?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

त्नािक हारे। **मरशा अधारन**िएक भावत्वा ना।

Si, Chitto Basu:

আপনি এখানে বলেছেন "কিছু সংখ্যক শিক্ষক"; সেটা কত?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

अधारन अवरहत्व वड़ अरथा। श्राप्त २००।

81. Chitto Basu:

আংশিকভাবে মিটিয়ে দেবার কারণ কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

কারণ হচ্ছে এই—বিহার সরকারের যে সমস্ত নিয়ম ছিল তার মধ্যে কতকগৃলি সাধারণ নিয়ম ছিল, আর কতকগৃলি বিশেষ নিয়ম ছিল। সাধারণ নিয়ম অনুসারে, যে সমস্ত বেতন বৃশ্বি হরেছিল তার কতকগৃলিকে তারা এফেট দেন নি। সেইজনা এইগৃলি সাধারণ নিরম বলা চলে। আর কতকগৃলি ইন্ডিভিজ্যাল কেসেস বাকী আছে, সেই সংখ্যা প্রায় ২০০। এখনও অনুস্থান চলছে।

Si. Chitto Basu:

ফলে পেমেন্ট মিটিয়ে দেওয়া হবে কি বাদের বকেরা আছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আলোচনা চলছে। আলোচনার যাঁদের সম্বন্ধে সাবাসত হবে যে বিহার সরকারের কাছে ভালের পাওনা টাকা বাকী আছে, তালের নিশ্চরই দেওরা হবে।

Si. Chitto Basu:

करव नाशाम स्मवहा दरव?

Mr. Speaker: I disallowed that question.

Sj. Hare Krishna Kener:

দুই ব্যসর ধন্নে এই অন্সংখান কর। হচ্ছে। আমার প্রণন হচ্ছে—আর কত বংসর সমর লাখবে?

We. Specitor: Mr. Konar, I will answer the question. I know these enquiries and these sorts of negotiations have gone on for live or six years.

8j. Hare Kristma Kenar: How many years?

Mr. Speaker: Five or six years.

Sj. Subodh Banerjee:

আমি একটা কথা হার্শ্বলি পরেন্ট আউট কর্রাছ সেটা হচ্ছে—স্পীকার অনেক জিনিব জানতে পারেন, বেটা তিনি স্পীকার হিসাবে বলবেন না আলা করি।

Mr. Speaker:

এখানে गाभावते राष्ट्र-

some other Government has got to handle that and this Government cannot do snything.

Sj. Subodh Banerjee:

আমার বন্ধবা তা নয়। স্পীকার অনেক জিনিষ জানেন বেটা স্পীকার হিসাবে বলা ঠিক হয়। মিনিন্টার বলবেন, আপনি কেন বলবেন?

Mr. Speaker: I have to decide the relevancy of a matter.

8j. Subodh Banerjee:

ইরিলিভেন্ট হলে ডিস্এলাউ করবেন। আপনি উত্তর দেবেন কেন? এদের ৫ ।৬ বংসর

াগবে কি কত লাগাবে লেট দি মিনিন্টার সে।

Mr. Speaker:

কিন্তু জানবেন—

he Speaker is not a dead piece of wood.

Sj. Subodh Baneries:

কিন্তু আপনিও জানেন যে বিভিন্ন পালিরামেন্টএ এ দ্ঘীনত অনেক আছে peaker cannot see, Speaker cannot hear unless something is pointed out to m.

[Noise and interruption]

Sj. Copal Basu:

অনেক বাঁাপারে ৫ ।৭ বছর লাগতে পারে, পার্টিকুলারলি এই ব্যাপারে কডদিন সময় গবে?

Mr. Speaker: I consider it irrelevant.

Sj. Pramatha Nath Dhiber:

वर्जिमन मा अनदकाजाति कर्याश्मणे दत्र अर्रे भिक्करपद कि अवस्था द्द?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: कि करत बानरवा कि वा कतव दिसाव कि ना ट्रांस

8j. Pramatha Nath Dhiber: এড-ইन्টाরিম কিছু সাহার্য করা হবে কি না?

The Hen'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: হিসাব সাবাস্ত না করা হলে কি করে হবে?

[Noise and interruption.]

Payment of increment of Rs. 5 to the Special Cadre Teachers

- *25. (Admitted question No. *585.) Sj. Ganesh Ghosh: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) whether the teachers of Special Cadre have been paid the increment of Rs. 5 per month with effect from October, 1956, as has been paid to the Primary School teachers under District School Boards and refugee teachers; and
 - (b) if not, the reason thereof?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) Yes, all matriculate teachers who were drawing salaries at the level of Primary teachers under the District School Boards have been granted an increment of Rs. 5 in consultation with the Government of India.

(b) Does not arise.

Si. Ganesh Ghosh:

বেসমস্ত মাট্রিকুলেট টিচার, ডিস্টিট্ট স্কুল বোর্ডের মত পে পাল্ছে না তাদের এই টাকা দেওয়া হল না কেন?

only those teachers—matriculate teachers who were drawing salaries at the level of Primary teachers under the District School Boards—
ভাৱা কি এট টাকা ভ কৰছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

যারা প্রাইমারী লেভেলএ আছেন, তাদের দেওয়া হয়েছে বলা হয়েছে।

8). Canesh Chosh:

এই সমস্ত প্রাইমারী টিচার্সরা ৫ টাকা করে পেয়েছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমানের চিচার্স তিন ক্যাটেগরীর— এ ক্যাটেগরী, বি ও সি ক্যাটেগরী। ম্যাট্রিকুলেট টিচার্সরা বি ক্যাটেগরী—তাদের সকলকেই দেওরা হরেছে।

Sj. Canesh Chosh:

বারা ম্যাণ্ট্রিকলেট নর সেই প্রাইমারী টিচার্সাদের কি ৫ টাকা দেওরা হর নি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ঐ গ্রেড মত দেওরা হরেছে।

Sj. Ganesh Ghosh:

আমি ব্যবতে পাছি না, স্প্রতিপুর্বনার দেওয়া হরেছে, নন-ম্যায়িকদের দেওরা হর নি-, এই কি:

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপনার প্রদা হল—বি ক্যাটেগরী লিক্ষকদের নিরে অন্য প্রদা বদি করেন তহিলে সেটা তো অবাহতর।

Mr. Speaker: It is clear from the answer, "Yes, all matriculate teachers who were drawing selaries at the level of Primary teachers under the District School Boards have been granted an increment of Rs. 5 in consultation with the Government of India". Necessarily it follows that those who were not matriculates have not been given any increment.

Sj. Hare Krishna Konar:

बादा नन-शाप्तिक जारमद मन्भरक कि शरहरू?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

উত্তরটা হচ্ছে স্পেশাল কেডার তিচার্সাদের সম্পর্কে, ম্যাণ্ডিকুলেটস কাম আন্ডার বি ক্যাটাগরী। তারা তো সকলেই মাণ্ডিকুলেটস—নন-মাণ্ডিকুলেটসদের কথা তো হচ্ছে না।

Upgrading of High Schools of Khandaghosh and Calsi police-stations to Multipurpose Schools

*26. (Admitted question No. *646.) Sj. Pramatha Nath Dhibar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—

- (ক) বর্ষান জেলার খণ্ডঘোষ এবং গলসী ধানায় কোন্ কোন্ হাই স্কুলকে মালাটিপারপাস স্কুল-এ রাপাণ্ডরিত করা হইবে : এবং
 - (५) এই-वश्मत इहेट हेरा कार्यकर्ती कर्ता इहेट किना?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

- (ক) এ বংসর খণ্ডঘোষ এবং গলসাঁ থানায় কোন বিদ্যালয়কেই একাদশ শ্রেণী বা মালটিপারপাস
 দক্ষ-এ র্পাশ্চরিত করা হয় নাই। খণ্ডঘোষ খানায় কোন বিদ্যালয়েই একাদশ শ্রেণী বা মালটিপারপাস দক্ষ-এ উয়তি হইবার সমস্ত শত প্রণ না করায়, র্পাশ্চরিত করা বায় নাই।
 গলসীতে একটি বিদ্যালয়কে একাদশ শ্রেণী (একাডোমক টাইপ) বিদ্যালয়ে উয়ীত হইবার
 অন্মতি দেওয়া হইয়াছিল, কিন্তু বিদ্যালয় কর্তৃপক্ষ মালটিপারপাস দক্ষ-এ র্পাশ্চরিত
 হইবার অন্মতি না পাইলে বিদ্যালয়কৈ একাদশ শ্রেণীতে উয়তি কবিতে দ্বাকৃত হন নাই।
 - (থ) এই প্রশ্ন উঠে না।

[3-50-4 p.m.]

Si. Pramatha Nath Dhibar:

এই অনুমতি কার কাছে থেকে পেতে হবে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

শ্রুল বোর্ডের কাছ থেকে---

On the reccommendation of the Directorate,

81. Pramatha Nath Dhibar:

কি কি শত' পরেণ করতে হবে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

পাঁচটা শতেরি কথা বলা হরেছে, আমার সেগালি মাধন্ধ নাই।

Sj. Hare Krishna Konar:

গলসী ও খণ্ডছোষ থানার কতক্ষালি উচ্চ ইংরাজী বিদ্যালয় আছে।

The Hon'ble Rai Harandra Nath Chaudhuri:

य-फरबार्य मृत्यो आह्य आत्र शननीट आह्य देशे।

Sj. Hare Krishna Konar:

গলসীতে এতগ্লো স্কুল রয়েছে, অথচ একটা স্কুলকেও মাণ্টিপারপাসে র্পাস্তরিত করবার জন্মতি কেন দেওরা হল না? The Hen'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: বলা চয়েছে—সমুহত শুর্ত পুরুণ করে নি।

Sj. Hare Krishna Konar:

উত্তরে আছে—তারা মাল্টিপারপাস স্কুলের দায়িত্ব নিয়েছিল কিস্তু অনুমতি দেওয়া হয় নি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

তারা কন্ডিসান ফ্লফিল করে নি।

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

একথা কি সত্য নয় যে-- শর্ভ পরেণ না করলেও মাল্টিপারপাস স্কল করতে দেওয়া হয়েছে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমি যতদ্র জানি শর্ত প্রেণ না করলে অনুমোদন করা হয় না।

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

মাননীয় মধ্বী মহাশয় কি জানেন যে ক্যালকাট। গালসি একাডেমি বলে একটা দকুল আছে বালগিজে—সেই দকল শূর্ত প্রল না করলেও ভা দেওয়া হয়েছে।

Mr. Speaker: It is not relevant.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: It has come out of this question. There are specific cases where they have given sanction.

Mr. Speaker: That general answer refers to that specific question.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: There are two schools which do not fulfil these conditions.

Mr. Speaker: My view remains unchanged.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: I am very sorry. We all know it.

Mr. Speaker: If there is any particular school—as you say I do not dispute it—put that question some other day, put a short-notice question, but not on this.

Si. Bankim Mukherjee:

শ্রীষ্ঠারেকৃষ্ণ কোনার প্রস্তাব করেছিলেন যে গলসীতে ৫টা স্কুল থাকাসত্ত্বেও একটিকেও কেন একাদশ শ্রেণীতে উন্নীত করতে দেওয়া হয় নি। মন্দ্রী মহাশয় বলেছেন বিদ্যালয় কর্তৃপক্ষ মান্টিপারপাসে র পান্ডরিত করতে চান না।

Mr. Speaker:

উনি বলেছেন তারা টার্ম ফুলফিল করেন নি।

8j. Bankim Mukherjee:

কিন্তু কোনার মহাশরের প্রশ্নে ছিল-একটা স্কুলকেও অনুমতি দেওয়া হয় নি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

শত প্রণ না করলে কি কোরে হনওয়া বাবে-একথাও জানিয়ে দিয়েছি।

81. Bankim Mukherjee:

প্রদানতেরে বলা হয়েছে যে একাদশ প্রেণীর জন্য একটি দ্বুলকে অনুমতি দেওরা হরেছিল, কিল্ডু মাল্টিপারপাসের জন্য কেন দেওয়া হয় নি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

প্ৰে'র লাইনেই আছে যে মালিপারণাসে উল্লীত হওয়ার সমুহত শত প্রণ না করার জনা তা হয় নি।

Si. Bankim Mukheries:

আঁমার দুটি প্রশন—একটি গলসী থানা, আর একটা ধান্ডযোষ থানা। ধাড়ছোষ থানার সন্ধাধে উত্তর দিয়েছেন। কিব্তু গলসী থানা সম্বাধে জিজ্ঞাসা করছি একটি বিদ্যালয় একাদশ প্রেণীতে অন্মতি পাওয়া সত্ত্বে মালটিপারপাসে র্পান্তারত হওরার অন্মতি কেন দেওয়া হয় নি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

কথ্বর জানেন যে একাদশ শ্রেণীতে উন্নতি হওয়াব আর মাল্টিপারপাস হওয়ার শত ক্রালা। একাদশ শ্রেণীতে উন্নতি হওয়ার শত প্রেণ করেছন—হিউমানিটিজ কোস পাবার জনা কিন্তু মাল্টিপারপাস হওয়ার যে শত তা প্রেণ করেন নি, সেজনা মঞ্রী দেওয়া হয় নি।

Si. Harekrishna Konar:

ত্থানে উত্তরে লেখা আছে একাড়েমিক টাইপত উল্লাভ হওয়ার অনুমতি দেওয়া হয়েছিল, কিন্তু বিদালয় কর্মাত মালচিপাবপাসত র্পান্তারত হওয়ার অনুমতি না পাও**য়ার ফলে** একাড়া শ্রেণীতে উল্লাভ করতে স্বাক্তি হয় নি।

Mr. Speaker:

টনি ত বলেছেন হিউমানিটিক করেছিল, কিন্তু they wanted multinumpose, but no permission was given.

Sj. Bankım Mukherjee:

আমাৰ প্ৰশ্নটা ডেফিনিট ছিল। তার। অন্মতি চেয়েছিল মাল্টিপারপাসএ র্পাশ্তরিও করতে কিছু সে অন্মতি দেওয়া হয় নি কেন? তিনি উত্তর দিয়েছেন তারা শত প্রণ করতে রাজী হয় নি। খণ্ডঘোষ শত প্রণ করতে রাজী হয় নি, কিন্তু গলসীতে তারা শত প্রণ করতে রাজী হয় নি, কিন্তু গলসীতে তারা শত প্রণ করতে রাজী হয়েছিল, কিন্তু দেওয়া হয় নি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপুনি সাণ্লিমেন্টারী প্রশন করেছেন যে কেন অনুমতি দেওয়া হয় নি। সেখানে উত্তরে তার কারণ বলেছি যে শত প্রেণ করে নি।

8j. Bankim Mukherjee: Let it be held over.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আপনারা কি ভেবেছেন ইলেভেন ইয়ার কোর্স আর মাল্টিপারপাস আইডেফিক্যাল?

Si. Hare Krishna Konar:

না, আমরা অত বোকা নই।

Mr. Speaker: Further supplementaries are held over. Question time over.

[4-4-10 p.m.]

Removal of Museum from Calcutta

Si. Jatindra Chandra Chakraborty:

স্যার, আপনার মাধামে একটা গ্রেছপূর্ণ খবরের প্রতি মাননীর মুখ্যমন্টীর দৃণ্টি আকর্ষণ করব এবং তার জবাবএ জানতে চাই। খবর বেরিয়েছে যে কোলকাত, থেকে মিউজিরামকে সরিয়ে নিয়ে যাবার চেন্টা কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে চলছে। গত বছরও এই রকম একটা সংবাদ বেরিয়েছিল এবং তখন মুখ্যমন্ট্রী নিজে দিল্লী গিয়ে এসম্পর্কে না কি আম্বাস নিয়ে এগেছিলেন যে না সরান হবে না। কিন্তু আগামী শনিবার আমরা শুনছি যে মুখ্যমন্ত্রী

ওয়ার্কিং কমিটির মিটিং এটিেন্ড করবার জন্য দিল্লী বাবেন বলে এই সম্পর্কে ভার কাছে খবর জানতে চাচ্ছি যে সাত্যি এটা সরাবার প্রচেন্টা হচ্ছে কিনা? কোলকাতার গ্রেছকে ধর্ব করার যে চেন্টা হচ্ছে, এটাও তার একটা অপা বলে মনে করি।

Mr. Speaker: I am told by my Secretary that only yesterday or day before yesterday a question has been put on this very point by an honourable member of this House—it is a short-notice question. Therefore, I take it that Government will answer it with all possible expedition.

81. Jatindra Chandra Chakraborty:

भारत, म्यामन्त्रीत **अ मन्भरक** कि दक्का আছে সেটা আমরা শ্**নতে** চাই।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

সর্ট-নোটিস কোরেশ্চেন দিন তাহলে উত্তর পাবেন।

COVERNMENT BILLS

The R. C. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958

Clauses 1 and 2

Mr. Speaker: There being no amendments, I am putting clauses I and 2 to vote.

The question that clauses 1 and 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

Mr. Speaker: Amendment No. 17 of Sj. Apurba Lal Majumdar is out of order.

Dr. Ranendra Nath Sen: Sir I beg to move that in clause 3, lines 1 and 2, the words "and for a period of ten years thereafter" be omitted.

ামঃ স্পৌকার সারে, আমার এ্যামেন্ডমেন্ট হচ্ছে ৩নং ক্রছে—

With effect from the appointed day and for a period of ten years thereafter

এখানে আমি বলেছি--

And for a period of ten years thereafter

আমাব বন্ধবা হচ্ছে থ্ব ছোট। কালকেও বলোছ আমাদের বিরোধীপক্ষ থেকে আমরা চাই এই বিলটার মারফত যাতে চিরকালের জনা আর জি কর মেডিকেল কলেজ এবং হাসপাতালকে জাতীয়করণ করা হয়। কেবলমাত ১০ বছরের জনা এটা নিলে পর এর যা উদ্দেশ্য অর্থাৎ এই কলেজ এবং হাসপাতালের উপ্লিভ করা, এই বিলের উদ্দেশ্য বলে যে বর্ণনা করা হয়েছে, সেই উদ্দেশ্য ধর্ব হয়ে বাবে বলে আমরা মনে করি। স্তুরাং আমি ১০ বছর কথাটা সম্পূর্ণরূপে ভলে দিতে চাই।

8j. Sasanta Kumar Panga: My amendment No. 10 has already been moved by Dr. Ranendra Nath Sen. I move therefore my other two amendments, Nos. 18 and 20.

I beg to move that in clause 3(5), line 4, for the words "entitled to" the word "enjoying" be substituted.

I also beg to move that in clause 3(5), lines 6 and 7, the words "the tate Government in consultation with" be omitted.

Regarding amendment No. 10 I say that the "period of ten years theretter" be omitted, the acquisition should be permanent, and it should not e only for ten years. The Hon'ble Chief Minister drew attention to article 31A, sub-article 1(b) and he has said that he is taking over the nanagement of the property—the State is taking it over for a limited eriod. "Limited period" has not been defined in the Constitution, but coording to our conception it is a very short period, it may be one or two ears. Ten years is not a limited period according to our conception. In ome cases 12 years time has been taken to confer right by adverse possesion; in some cases there is provision for twenty years. Ten years is more han a limited period and less than a perpetual period. The Chief Minister elied upon Article 31A, sub-article 1(b), but we have requested him to ake recourse to Article 31, sub-article (2). He has assured us that he is not atraid of spending money; it is about 80 lakhs; and he does not mind t some good result can be obtained by spending it. I would request him o take recourse to Article 31, sub-article (2). By this Article if there is a ouble purpose and if there is necessity for that purpose, any property can se acquired by the State permanently and for that purpose the law can be nade so as to scale down the value of the property. Whatever law we make o tix the value of the property, that would not be justiciable before any ourt because the concluding words of Article 31(2) are "and no such law half be called in question in any court on the ground that the compensation govided by that law is not adequate". Therefore, if in this clause we atroduce something for taking over this property permanently, if we made law, it we fix the value of the property at any figure, that will not be usticiable before any court.

There was one impediment pointed out by our Chief Minister: "that the 'resident may not give his assent". With regard to Articles 31 and 31A be assent of the President is necessary; otherwise no law will be valid. I lo no know in what way representation has been made to the President. There are other questions over which we shall have to approach the President for his assent because by this legislation we are trying to interfere with regard to transfer of property, appearing in item 6 of List III of the Seventh Schedule to the Constitution; and we shall have to interfere with he contracts, appearing in item 7 of List III of the same Schedule; we shall also have to interfere with trust and trustees, appearing in item 10 of List We shall have to approach the President in any III of the same Schedule ase. Had the President been approached in the light that this institution ias got a national aspect and was started long ago by the national leaders of our country and that it draws respect from all people, I am sure the resident would not object to this. What representation was made to him a not known to us; it has not been disclosed. There is no impediment to proceeding under Article 31(2).

4-10-4-20 p.m.]

Yesterday, our Chief Minister drew attention to the fact that he cannot ake responsibility for this institution perpetually and incidentally he mentioned two other institutions, Sambhunath Pundit Hospital and Mayo Hospital.

I would at once say that these two institutions are simply hospitals but this R. G. Kar Medical College and Hospital is a respectable institution of the nation. Here the students are imported education and there is an attached hospital and other things. So I would say that this can be differentiated F-3

from those institutions. There was no national respect or national sympathy when the two former institutions—the Sambhu Nath l'andit Hospital and the Mayo Hospital—had been created but this institution forms a category by itself and therefore I would say that without making the period one of ten years if you could make it permanent, that would be helpful. Of course, some of my honourable friends have put in their amendments to restrict it to two or three years. It the Hon'ble Chief Minister's object is for a short period, he can accept that; but the 10-year period does not fit in with the language and tenor of Article 31A—subarticle 1(b). There is some motive which has been clearly stated by my honourable friends on the previous day—I am not going to repeat that—with regard to my amendment No. 10.

Then, Sir, I shall speak on my amendment No. 18. Here a legal question is involved and that is why I have suggested that in clause 3(5), line 4, for the words "entitled to" the word "enjoying" be substituted. The point is this that these employees were the employees of a private society perhaps registered under the Societies Act of 1860. The employees under that society have got no statutory right to enjoy, have got no right against the management because it is not a Government institution-either Central or Provincial. The employees are governed by their service rules which private institutions have and therefore they hold their service at the pleasure of this private institution. But when the Government will take over the management of the institution, the employees of the institution will have the rights of Government employees and their service conditions will be governed by Article 311(2) of the Constitution in respect of their appointment, discharge, punishment and other things. So it is stated in sub-clause (5) "persons employed in the institution and continuing in office immediately before the appointed day, shall, subject to such terms and conditions, not being less advantageous than what they were entitled to" Up to that day, that is, up to the appointed day, these persons held then office only on contract basis or at the pleasure of the institution and in this institution they were entitled to nothing. They had only one month's notice in lieu of payment but after the appointed day when the State will take over this property, the employees there will have all the rights of the State Government employees under article 311(2) of the Constitution. Therefore in place of "entitled to" I have suggested "enjoying" under the service conditions of this private institution.

Then, lastly in my third amendment I want to delete the words "the State Government in consultation with". If the State Government is setting up a committee consisting of persons of its own choice. I would at least expect that the Government will have some respect on the capacity of this committee. The other day the Hon'ble Chief Minister pointed out to us that we must repose some faith in some people, we must have faith in human beings or in their capacity, we must expect that human beings are good unless they are proved to be bad. Now, if the Government in spite of appointing a committee consisting of persons of their own choice still want to reserve that right of consulting the committee, then the members of the committee or the committee becomes a nugatory body and it becomes merely a subsidiary body having no primary object. Only the Minister or the Government, whoever may be the policy-maker, will dictate something and the committee shall have to accept. Therefore I am stating to the Hon'ble Minister, have some faith on a committee consisting of personappointed by you because if this committee ever makes a mistake there is remedy under the provisions of this Act that the Government can rectify the mistake because under section 6 it has been provided that the members of the committee other than the ex-officio members shall hold office during the pleasure of the Governor. So any member of the committee or the committee as a whole can be dismissed at any time and the Government can still reserve the power of removing any difficulty that may arise with regard to the application of this Act—that is provided in section 5 of the Act. Therefore I say if you are going to entrust a committee to take over the management of this institution from the existing committee you shall have to choose persons of greater ability and good calibre and after choosing those persons, have fatth and repose some trust in them. You are not making them absolute monarchs of the situation and under the Constitution you still reserve the right of changing their decision and changing the persons. Therefore I have proposed in my short amendment for deleting these words "the State Government in consultation with". Then the remaining portion will be "as may be determined by the Committee, he deemed to be employees of the State Government".

Dr. Ranendra Nath Sen: Sir, I beg to move that after clause 3(5) the following be added, namely:---

(6) Notwithstanding anything contained in any other law for the time being in torce, no employee of the R. G. Kar Medical College and Hospital, shall be disqualified from either standing as a candidate in any election for or to continue as member of Legislative Assembly, Parliament and local body, for ten years."

মাননীয় দপীকাৰ মহাশয়, আমি মনে করি এটা অতাশত গ্রেখপ্শ এমেশ্ডমেন্ট। ডাঃ রায় দোলন প্রথমে ইন্টোডিউস করতে গিয়ে এই পাটিকুলার ধারার উপর যখন বলেন তখন তিনি বলতে চান যে—

persons employed in the institution and continuing in office immediately before the appointed day, shall, subject to such terms and conditions, not being less advantageous than what they were entitled to immediately before the appointed day, etc. etc.

এই কপাগ্লির উপর জোর দিয়ে তিনি বলতে চান, এই কথাগ্লির মানে হচ্ছে বর্তমানে যেসমসত স্বিধা প্রিভলেজ এটান্ড ফোসালটিজ কর্মচারীরা বা প্রফেসারস ও টিচার্সরা পান,
সেগ্লি থবা করা হবে না এবং সেটি বালিয়া করতে গিয়ে আরো বলেন, লৌজসলোটভএর ফোন্বার
হয়ে, মিউনিসিপালিটি বা কপোরেশনের মেন্বার হয়ে এই সমসত ইলেকশনে কল্টেন্স করার বর্তমানে
যে অধিকার আছে সেই অধিকারই থাকবে একথা তিনি স্পন্টভাবে বলেছেন। এবং তিনি
বলেন যে তানের আইনজনেরও এই মত। ডাঃ রায় এর উল্পেশ্যে যা বর্ণনা করেছেন তাতে এই
আইনের বিশেষ ধারার মারফত সেই স্থস্বিধা, ফেসিলিটিজ, রাইটস এটান্ড প্রিভিলেজস
সমসতই তিনি রাখতে চান। এবং এগ্লি নট লেস এড্ভালেটিজয়ার্সা।

[4-20-4-30 p.m.]

কিন্তু তাদের আইনজ্জরা একথা বললেও আফাদের বিশিষ্ট আইনজ্ঞ ধারা তারা আনা রক্ষা কেউ কেউ মত পোষন করেন এবং এপক্ষের ওপক্ষের দ্ব' পক্ষের বিশিষ্ট বাবহারজাবী আইনজাবী আইনজাবী আছেন। তাদের মধ্যে কে ছোট, কে বড় এ প্রশন তুলে লাভ নাই। স্তরাং ডাঃ রায়ের ভাষোর উপর আইন হতে পারে না। আইনটা যা হবে তার ভাষা স্পুপত থাকা দরকার। ডাঃ রায় বা কোন মন্ত্রীর কোন এসেমস্কারি বক্তা কখনো ল' কোটো গতাবের মধ্যে আনেন না। স্তরাং ডাঃ রায় যে কথাটা বলেছেন সেই কথাটা আমি স্পুপতভাবে এই এমেন্ডমেন্টএম তেতর উপস্পিত করছি। ডাঃ রায় যা বলেছেন, মূল আইনে যা আছে, তার রা আমার এমেন্ডমেন্ট মারকত শ্ধ্ এট্ক যোগ করতে চাই। এট্ক যোগ দিলে পর ডাঃ রায় যা বলেছেন তা বলা হলো এবং লিখিডভাবে আইনের ধারা যদি এটা থাকে তাহলে স্বভাবতঃ আইনের যে জোয়—যেই জোরট্কু তারা পেল। আমি ডাঃ রায়কে অন্রোধ করবো এ বিষয় ডাঃ রায়ের আপত্তি করবার কারণ থাকবে না। এখানে আর একটা জিনিব পরিক্ষার করে বলে দিছি—এটা বদি

ভাষ্ক রাত্ত আইনে আনতেন চিরকালের জনা এই কলেজ ও হাসাগালাকে নাশনালাইজ করে নিওয়া হছে, তাহলে হয়ত আমার এই এমেন্ডমেন্ট আনবার প্ররোজন হত না। কিন্তু তার প্রাথমিক বল্পতার বলেছেন প্রোস্করের অনুমতি তার জনা নিতে হবে ইত্যাদি। তারপর বলেছেন দশ বছরের জন্য নেওয়া ছাড়া আর পথ নাই, আবার চিরকালের জন্য জাতীরকরণ করতে চান না। স্তরাং বেখানে চিরকালের জন্য জাতীরকরণ চান না বা পারেন না, দশ বছরের জন্য বখন নিজেন, তখন সেখানকার প্রম্কের জন্য জাতীরকরণ চান না বা পারেন না, দশ বছরের জন্য বাল নিজেন, তখন সেখানকার প্রম্কের্যার, তিচার ও অন্যানা কর্মচারীর স্বার্থের পরিপর্ম্থী— এমন আইন কেন হবে? তারা গভর্নমেন্ট সার্ভেশ্বের মত স্বোগস্বার্থা পারেন না, কিন্তু ভার অস্ক্রিথাগাল্লি তাদের ভোগ করতে হবে। তাদের গভর্নমেন্ট সার্ভেন্টদের সমন্ত স্বোগান্ত্রিয়া পাওরার সন্ভাবনা কম। স্তরাং তারা অস্ক্রিথাগাল্লি কেন ভোগ করবেন? আমাদের স্বাধীন রাজ্যে ভোট দেবার এবং নির্বাচিত হবার যে অধিকার রয়েছে, সেই অধিকার থেকে লাউকে বান্ধিত করবার আধকার নাই। স্তরাং সেদিক থেকে সেই অধিকারের কথা মনে করে স্বাধীন রাজ্যে তিনি যথন চিরকালের জন্য লাতীয়করণ করতে চাছেন না, তখন এইরকম একটা ধারা এখানে থাকা দরকার। যে ধারা থাকলে যেটা ডাঃ রার মুখে বলেছেন সেটা আইনের মধ্যে থাকবে আমার এই এমেন্ডমেন্ট গ্রহণ করবেন।

Sj. Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 3, line 2, for the word "ten" the word "two" be substituted.

I also beg to move that after clause 3(5), the following be inserted, namely:—

"(6) Notwithstanding anything contained in clause (5) no person employed in the institution and continuing in office immediately before the appointed day shall be deemed to be an employee of the State Government, if he within a period of three months from the appointed day, makes an application to the State Government refusing to be deemed as an employee of the State Government and expressing his willingness to continue his service on the terms and conditions to which he was entitled immediately before the appointed day."

মিঃ স্পীকার, সারে, আমার দুটি সংশোধন প্রস্থাব আছে। একটি হচ্ছে বে দশ বছরের জায়গায় আমি দুব বছর করতে চাই, তার যুদ্ধি আগেই বলেছি। বে বিলটা আনা হয়েছে আটিকৈল ৩১এ অব দি কন্মিটিউশন অব ইন্ডিয়া অন্সারে এবং তার রুজ বি অনুসারে অর্থাং বলা হয়েছে—ইট ইজ এ টেম্পোরারী স্পারসেশন। কালকেও আমি এই যুদ্ধি দিরেছি, টেম্পোরারী স্পারসেশন মিদ হয়, তাহলে যেটা দশ বছর সময়টা খুব বেশী সময় বলে মনে হয়। ডাঃ রায় য়খন এটা ডিল করছেন তখন এই ইন্সিটিউশন আবার তাদের হাতে দিয়ে দেবেন, সেই জনা আমি দশ বছরের জায়গায় দুব বছরি বলছি।

আমার ন্বিতীয় সংশোধন প্রস্তাবটা একটা প্রেছপূর্ণ।

আমি এখানে বলে রাখতে চাই যে ডান্ডার রার বলেছেন যে এই ইন্ফিটিউশনএর কর্মচারীদের সরকারী কর্মচারী হিসাবে স্বাকার করা হবে। শ্যাল বি ডিমড ট্ বি গভন মেন্ট এম শ্লাইজ এবং এই ডিম্ড ট্ বি কথাটা থাকার জনা এরা হোলিডং অজিসার অব প্রফিট এই পর্বারে পড়বে না এবং তাপের এসেন্বলীতে কনটেন্ট করার কিন্বা মেন্বার থাকার, কিন্বা অন্যানা ক্লারামার নির্বাচনে প্রতিশ্বিশতা করার বে বৈ বাধা গভন মেন্ট এম্প্রইজদের আছে, সে বাধারা ক্লার্যার পড়বে না। এটা ডান্ডার রার তার প্রারশিতক ভাবণে এই আন্বাস দিরেছেন। আমি জালি না এই আন্বাস তিনি কোথা থেকে পেলেন। প্রথম কথা বে ম্হুডে ভানের গভন মেন্ট এই ক্লাইজ বলে গ্রহণ করা হবে সেই ম্হুডেই তারা হোলিডং অফিস অব প্রফিট এই পর্বারে পড়ে বানের এবং সেই ম্হুডেই তানের মত। আমি বছরে, এটা হক্লে ওশ্বই সরকারের ক্রিডিসিরাল ডিপার্ট কেন্ড্রের সর্বানর কর্ডাদের মত। আমি বড়ট্কু শ্রেনিছ, প্রভাক্তরে আমি শ্রেনি নি

কিন্তু বাদের কাছ থেকে শ্নেছি, তারাই বলেছে যে ভাষেরকে ভবিষতে এই হাউসএর ফ্লেবার থাকা চলবে না কিন্বা নির্বাচনে প্রতিশালতা করাও চলবে না। ভারার রার কার ভিরিতে বলেছেন যে, না, ডিম্ড ট্র বি গভনমেন্ট এম্ন্সইজ হলেও এখানে মেন্বার থাকা চলবে, এ আমি জানি না। এই হচ্ছে ১নং কথা।

িশত নীর নন্দর কথা। মিঃ দপীকার, সারে, কতকগুলি নীতির কথা আমি আদনার কাছে তুলছি। আপনি আইনজ্ঞ, আপনি জানেন যে কনিন্দিউউশনএ প্রণার্টিশ্ব ভেছিলেশন কাকে বলেছে। আমি বতটুকু জানি, সম্প্রতি হাই কোর্ট এই রক্ষ একটা কেসএ রায়ও দিয়েছে, এনি রাইট উইল বি কন্সিডারড প্রাক্ত প্রপারটি। কোন রাইট সেটাকে প্রপারটির পর্যার ধরা হয়? ওয়েস্ট বেপাল গভর্নমেন্টএর সপো আর একটি কার কেস হয়েছিল, সেই কেসএর রেফারেন্সটা আমার ঠিক মনে নেই, আপনি জানেন নিশ্চরই রেফারেন্স আপনার জানা আছে, সেই জারগার এনি রাইট তা প্রপারটির পর্যার পড়ে। এখন এই কলেজএর যারা এম্পাইছলেন, তাঁরা কতকগ্লি রাইট এনজ্য করছিলেন। কি রাইট, ষেমন নির্বাচনে প্রতিন্দিনতা করা একটা রাইট ছিল, এখানে মেন্বার হওরার রাইট ছিল, এই রাইট গভর্নমেন্ট এই বিকার তন্য কুজএর ন্বারা ভুলে নিচ্ছেন। তাদের যে মুহুতে বলছেন গঙ্জনমেন্ট এই কলেনতা করা এবং সেটা ভুলে নিচ্ছেন। তাদের যে মুহুতে বলছেন গঙ্জনমেন্ট এম্পাইজ, দে লুজ দিয় রাইটস এবং সেটা ভুলে নিচ্ছেন। কি হিসাবে, সেটা ভুলে নিচ্ছেন উইদাউট এনি কম্পেনমেন্সন। আমি শ্রনিছি কোন একজন নামকরা আইনজনীবীর কাছে থেকে পাট বিকামস্ আল্বা ভারাস্ব্রার বি কনিন্দিটিউশন। তখন কোন রাইট বিদ আপনি কেডে নেন—

Without any compensation, that becomes ultra vires of the constitution, এ জিনিব হওয়া ঠিক নয়। অবশ্য এটা আইনের কথা। আই এম নট এ লাইয়ার। আমি বলতে পারি না। কিন্তু এই কলিকাতা বারেরই কোন নাম করা বার্যারস্টার এই ওপিনিয়ন দিয়েছেন এও আমার জানা আছে।

Mr. Speaker:

কি ওপিনিয়ন দিয়েছেন?

Si. Subodh Baneriee:

তিনি বলেছেন, এইভাবে যদি কোন রাইট কেড়ে নেওয়া হয়, যেটা নেওয়া হচ্ছে আর, জি. কর মেডিক্যাল কলেজে অর্থাং তাদের গন্তর্নমেন্ট এম কাইজ বলে ট্রিট করা—

and thereby they lose the right to contest election, or they lose the right to be member of the House

এটা কেন্ডে নেওয়া দাট গোজ এগেনন্ট আটিকেল ৩১।

Mr. Speaker: That approach is not correct. This management is being taken over. What is specifically mentioned in this sub-clause (3) is that they will be in no less advantageous position than what they were in the past. Whatever rights and privileges were being enjoyed by them they will continue to enjoy those rights and privileges. It is a matter of personal liberty. I may say "I refuse to serve the Government". There ends the matter. If as a Government employee I was enjoying some rights and privileges, Government because of this sub-section cannot deprive me of any of my rights and privileges. The only point which needs consideration by the honourable members of this House is whether by reason of their being deemed to be Government servants, would they be deprived of their rights to come up to the Legislature if they wish to. You have got to consider that; nothing more nothing less. There are certain types of Government servants who come under the Removal of Disqualifications Act of 1952—Government pleaders, for instance. I was the Standing Counsel when I was a member of the House. I was not disqualified because of that.

Now you have to carefully apply your mind and see whether by this provision they are being deprived. If they are being deprived, should there be a provision here or should there be a provision in some other approprite Act if the Government does not wish to deprive them. These are matters which have got to be looked into.

[4-30-4-40 p.m.]

Sj. Subodh Banerjee:

আমার যেটা মনে হচ্ছে সেটা হল—ারমুভেল অব ডিসকোরালিফিকেশন এটাই, পশ্চিমবংশর সেটাতে প্রভিসন থাকা দরকার আছে। কিন্তু সে বিল আমরা আলোচনা করতে পাছি না সেই হেডু এই বিলে এটামেন্ডমেন্ট দিরেছি, কারণ সে বিল আলোচনার কোন স্কোপ নাই, সেটা আনতে পারেন কি না? সেজনা এই প্রিশিসপল বিদ এক্সেণ্ট হরে যার, তাহলে এপ্রোপ্রিরেট এটামেন্ডমেন্ট এই এটাইএ সংযোজিত করা যেতে পারে—এটা হচ্ছে প্রপার শেলস। এই জন্মই এই বৃদ্ধি দিলাম। এই গেল প্রশন।

আর একটা জিনিব হচ্ছে-

rights and privileges, long standing compensation-

ভানেক ক্ষেত্রে রাইটস বলে প্রীকার করা যায় লেবার ট্রাইবানুনেলএও রয়েছে, জানি না সে রার মানবেন কি না। কিন্তু যেটা প্রাকটিস আছে সেটা রাইট বলে ধরে দিন। বডটা জানি ডাডে শ্রেনছি এই কলেজের অধ্যাপক শিক্ষকদের পাঁচজন ওয়ার্ডাকে এই কলেজের অধ্যাপক শিক্ষকদের পাঁচজন ওয়ার্ডাকে এই কলেজের এড্রামশন করাবার রাইট ছিল। সেখানে ৫টি সিটএ এম্পাইজদের ছেলেরা ভর্তি হতে পারত। কিন্তু শ্রেজ যে এই বছর কলেজ গডনামেন্টএর হাতে গিয়েছে কিন্তু এই যে রাইট—যে ঘটনা ঘটেছে তাতে এই বছরে কাঁচজনের জন্য রিজার্ডেশন সেই রাইট এম্পাইজদের নাই। গভনামেন্ট একদিকে বলছেন যে রাইটস আাম্ড প্রিভিলেজেস সেটা থাকবে কিন্তু অনা দিকে এই যে ৫টি এম্পাইজদের ছেলে ভর্তি হওয়ার যে স্মাবধা সে রাইটস কোথার গেল প্রাম ম্খামতা মহাশরকে অন্রোধ করবো যে এখানে আর, জি, করের প্রিসপাল উপস্থিত আছেন, তাঁকে জিজ্ঞানা কর্ন—এমন বাদ ঘটনা ঘটে থাকে, তাহলে ইট শুড় বি কারেকটেড। তা না হলে এরকম যদি ঘটতে থাকে, এই শন্দ প্রাকটিসএ হয় তাহলে জনসাধারণের কি করে আন্থা থাকবে এবং এর ফলে কি দাড়াবে বলতে পারেন?

তৃতীয় কথা হছে লোকের উপকার হবে আন্উইলিং উপকার করতে যাবে না, এরকম অবস্থা দেশের হয় নি। যদি কেউ মনে করে আমি গভর্নমেন্ট এমণ্জই হতে যাব না, তাহলে অপসান থাকবে সে হতে পারে নাও হতে পারে। যদি না চায় তাহলে সে গভর্নমেন্ট এমণ্জই বলে ডিম্ড্র্ হবে না। তবে এটা বৃষি যে একটা ইন্সটিটিউশনএর ম্যানেজমেন্ট এটাত এডিমিনিস্ট্রেশন প্রপার করতে গেলে অথােরিটি এক্সার্সাইজ করা দরকার। কিন্তু তার জন্য গভর্নমেন্ট সার্ভিস হিসাবে গণা হওয়ার প্রয়াজন আছে কিনা ভাবা প্রয়াজন। জেসপ কোম্পানী যা আপনারা নিয়েছেন কিংবা সোলাপ্রেরে সেইসব ক্ষেত্রে কোথাও তাে এরকম আইন নাই। স্ত্রাং এডিমিনিস্ট্রেশন ভালভাবে চালাতে গেলে প্রপার ডিসচার্জ অব ডিউটিজ করতে গেলে গভর্নমেন্ট এমশ্বইজ হতে হবে এরকম বাধাবাধকতা নাই। যদি কেউ মনে বেটার ফাা্সিলিটিজ প্রতে গেলে গারে নিজের লিক্সের লিবাটি থাকে না এবং সেজনা বদি কেউ গভর্নমেন্ট সার্ভিস নিতে না চার—কেউ হয়ত ২০ বংসর সার্ভিস দিরেছে, কেউ হয়ত ৩০ বছর সার্ভিস দিরেছে—২০০ টাকা কি ১০০ টাকার তারা হর্ড স্যাভিফাইজ করকে—এটাই একটা মেন্টাল স্যাটিসক্ষাকসন। ভার জনা গিছ হিম লাট অপশান—ভাকে ভার মেন্টাল স্যাটিসক্ষাকসন ছেকে বন্ধিত করতে পারেন না। সেজনা আযার কথা হতে—এ পারসন মান্ট বি গিন্ডন দি অপশান। সেজনা আমি পরিক্ষার এগানেজমেন্ট দিরেছি—

"Notwithstanding anything contained in clause (5) no person employed in the institution and continuing in office immediately before the appointed day shall be deemed to be an employee of the State

Government, if he within a period of three months from the appointed day, makes an application to the State Government refusing to be deemed as an employee of the State Government and expressing his willingness to continue his service on the terms and conditions to which he was entitled immediately before the appointed day."

একজন লোক কোষাও যে টার্মাস এক্ড কন্ডিশনএ চাকরী করছে সেই টার্মাস এক্ড কন্ডিশনএ গ্রন্থনেন্ট এমপ্লই হতে চায় না এই অপশান দেওয়া উচিত। যিনি বৈতে চান তিনি গ্রন্থনেন্ট এমপ্লই হবেন যিনি ষেতে চান না তিনি হবেন না। স্ত্রাং আমার মনে হয়, এগ্রি ভাল করে বিবেচনা করা দরকার। এবং বিরোধী পক্ষ যে সংশোধনীগ্রিল দিয়েছেন সে কেবল বিরোধিতার জনাই দিয়েছেন একথা আপনারা কেন ধরে নেবেন? যেখানে ডিসপিউটেড পয়েন্ট রয়েছে সেখানে

we may be wrong we may be right.

আই ডাউট ভেরি মাচ, কেন না তারা একটা ঠিক করলেন, একটা রার দিলেন, স্প্রীম কোট সেটা নাকচ করে দিলেন। সেইজনা আমরাও পারি না, মিনিন্টাররাও বলতে পারেন না কে রাইট কে রংগ। সেই জন্য আমি মনে করি এসবগালি প্রশন ভাল করে বিবেচনা করা উচিত। গভনামেন্টের এই কুজএর স্বারা আমরা বে পলিটিকালে রাইটস এন্ড প্রিভিলেজেস এনজর করিছি ল'এর ক্ষেত্রে কে রাইট কে রংগ সেটা হাই কোর্টের জাজরাও বলতে পারেন কি না সন্দেহ। তা থেকে বিশ্বত না হই সেটা দেখতে হবে এবং মানটারী রাইটস এন্ড প্রিভিলেজেস দিকেও গ্রেড দিতে হবে। সে দিকে আমি মন্দ্রী মহাশরের দ্বিভ আকর্ষণ করিছ।

8]. Deben Sen: Sir, I beg to move that in clause 3(5), line 2, for the word "office" the word "service" be substituted.

I also beg to move that in clause 3(5), line 5, after the words "appointed day" the words "and not being less advantageous than what the terms and conditions for such persons employed in other State-owned and managed Hospitals in Calcutta are" be inserted.

সভাপাল মহাশর, আমার দুটো এমেন্ডমেন্ট আছে – ১৬ এবং ১৯। ১৬ এমেন্ডমেন্ট হচ্ছে কুজ ৩(৫)এর দ্বিতীয় লাইনে অফিসারএর জারগার সার্ভিস কথাটা বসাতে চাই। কারণ এই বংপকতা দ্বারা আমাদের মতে বারা অভিনারী সাবঅভিনেট পটাফ, ভারা প্রেটেকটেড হয়, সেই জনা অমি এখানে অফিসএর জয়গায় সাভিসি শব্দটা দিয়ে কুজএর উদ্দেশ্য স্কুপণ্ট করতে চাই।

यामात न्विडीय अध्यन्स्यान इतक अध्यन्स्यान नः ১৯-

persons employed in the institution and continuing in office immediately before the appointed day, shall, subject to such terms and conditions, not being less advantageous than what they were entitled to immediately before the appointed day

তার পর এড করতে চাই--

and not less advantageous than what the terms and conditions for such persons employed in other State-owned and managed Hospitals in Calcutta are

অর্থাৎ এই বিলে স্কলকেই ভবিষাৎ উর্রতির আশা দেওরা হরেছে থালি এনস্লইদের দেওরা হর নাই। উ্ট্রেন্স্সদের দেওরা হরেছে, বে তোমাদের শিক্ষার মান উরত করা হবে, পেসেন্স্টদের আশা দেওরা হরেছে বে তোমাদের চিকিৎসার ও পরিচর্বার শুদ্রেরার মান উরত করা হবে, কিন্তু বারা এনস্লইন্ধ তাদের সন্বন্ধে কিছুই বলা হর নাই। অনা স্কলের সন্বন্ধেই বলা হ'ল ক্ষ্য

[4-40-4-50 p.m.]

Mr. Speaker: Mr. Sen, may I point out to you the inaccuracy of your argument. If the terms and conditions are already there, then when you take up appointment after Government takes over the institution, the same terms and conditions will be there. Supposing I am in an office, I take up a jol; my present pay is this, my bonus is this. The law will be governed by the term "appointment". If the Government takes over the institution and gives me the same terms, then the old terms will continue.

Sj. Deben Sen: No, that is not the point.

Mr. Speaker: How can it be otherwise?

Sj. Deben Sen:

আমি তা চাই নাই, আমি ভবিষ্যতের জন্য চাইছি।

মিঃ **স্পীকার, স্যার, আপনি আমার পয়ে**ন্ট ধরতে পারেন নি।

Mr. Speaker:

যদি ভবিষাতের জনা চান তাহলে বর্তমানকে ছেডে দিন।

because in future it can not be on the same terms and conditions,

8]. Deben Sen:

সেই জন্য আমি এড করতে চাইছি—

not being less advantageous than what they were entitled to.

তাদের বর্তমানে যে অবশ্থা আছে দাটে ইজ অল রাইট একথা আমি বলছি না এবং সেই জন। যেটা পাওয়ার তারা অধিকারী সেইটে এড করতে চাইছি। এটা যদি আউট অব অর্ডার হয় তাহলে আই উইল সিট ডাউন, আর যদি আউট অব অর্ডার না হয় তাহলে আমার আগ্রুমেন্ট ইজ 'ও, কে'। দ্বৈডেন্টদের জনা করছেন, পেসেন্টদের জনা করছেন, আর এমণ্লইজ যারা চেমেছিল যে ন্যাশনালাইজ হোক তাদের জনা কিছুই করছেন না।

সেখানে প্রায় ৯টা ক্যাটেগরীর এমগলইজ আছে। প্রত্যেক ক্যাটেগরী এমগলইজদের পের সংগ মেডিকালে কলেজএর সেই ক্যাটেগরী দেকলএর যথেন্ট পার্থক্য রয়েছে। আমি এখানে কয়েকটা তলে দিক্তি—

আর. জি, করের টেলিফোন অপারেটরের পে মাত্র ১০০ টাকা।
মেডিকালে কলেজএ ১৫৫ টাকা।
আর. জি. করএ কম্পাউম্ভার পায় ১০০ টাকা।
মেডিকালে কলেজএ পায় ১২০ টাকা।
আর. জি, করএ টাইপিন্ট পায় ১০০ টাকা।
মেডিকালে কলেজ পায় ১৫৫ টাকা।
আর. জি কর হেড আাসিস্টান্ট পায় ১২৫ টাকা।
মেডিকালে কলেজএ পায় ১৩১ টাকা।
আর. জি কর হেড আাসিস্টান্ট পায় ১০০ টাকা।
মেডিকালে কলেজএ পায় ১০১ টাকা।
আর. জি. করএ আাকাউন্টেন্ট পায় ১০০ টাকা।
মেডিকালে কলেজএ পায় ২০৬ টাকা।

সন্তরাং দেখা বাছে এই এনোমেলী নিরেই আপনারা নাগনালাইজ করতে বাছেন প্রতিষ্ঠানটিক। মেডিকাল কলেজএর বা পে তা থেকে কম পেতে যদি তাদের থাকতে হর তাহলে গণ্ডগোল হবে এবং তারা এই নাশনালাইজ ক্রীমএর ভিতর আসবে উইখ এ গ্রেট ভিস্কুক্টেট। Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Sir, I beg to move that for clause 3(5), the following be substituted, namely:—

"(5) Persons in the employment of the hospital immediately before the appointed day shall as from that day be deemed to be employees of the State Government and shall enjoy the terms and conditions, including pension scheme as enjoyed by other Government employees of the State."

Sir, I want to draw your attention to this amendment of mine to which I have given a lot of importance, and in fact, I referred to it briefly in my speech. As I stated the other day, if the object of the Bill is to improve the administration of the institution, then the primary thing which comes up is the renumeration which the employees of the institution have been getting so far and what will be paid during the ten years for which Government is going to control its administration. As I said before, there is a big gap between the remuneration of the employees of this institution compared to other institutions like the Calcutta Medical College and Hospitals. Sir, I brought to your notice that even the Professors are given a fixed salary of Rs. 300 per month for the whole period of their service. Semilarly, other junior staff, clerical staff, menial staff, are getting very much smaller salaries and there are insecurities of service involved. There is no provision for pension. If there is a Government acquisition for a period of 10 years only, how can there be a provision for pension? I would suggest that some provision for a pension for 10 year period of Government service at least should be specially provided for by the Government in the Bill. My amendment makes some provision for that also and I think unless this is included, the essential point in the improvement of the institution by giving better conditions of service to all the categories of employees right from the Professors down to the lowest staff will remain absent. If their service conditions are improved even for the period of 10 years, then I expect that the entire condition of the institution will change for the better.

For that reason I am submitting this amendment, and I hope Dr. Roy will kindly see the importance of this. It does not mean any permanent liability. If there is any pension scheme it only covers the period of 10 years or whatever be the period for which the Government is going to take over the institution.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Sir, I am speaking generally on this clause.

মাননীয় স্পাঁকার মহাশয়, আমার বস্তব্য ক্লজ ৩(১)(সি)এর উপর । সেখানে লেখা আছে—
"all other properties and assets of the institution, which immediately
before the appointed day was vested in the Board of Trustees of
the Medical Education Society of West Bengal. ..."

আমি কালকে বলেছিলাম যে আমাদের কলেজে যা কিছু এসেট এন্ড লাইবিলিটিজ বা প্রোপার্টিস আছে সেসব ট্রান্টিজে ভেস্ট করা আছে। কিন্তু এই হাউসে শোনান হর যে আমাদের কলেজের ২০ হাজার টাকা তছর্প হয়েছে এবং পরে ডি, এইচ, এস অন্সাধানের পরে আরও ৮।৯ হাজারের কছোকাছি বেরিরেছে। তারপর আরও অন্সাধানের ফলে বেরিরেছে যে প্রভিডেন্ট ফন্ডএর ৪ হাজার টাকা তছর্প হয়েছে এবং পরে আই, এস-সি ফান্ড থেকে ১ই হাজার টাকা এবং ইলেকট্রিক্যাল চার্জ যেটা এডযান্ট করবার কথা ছিল সেটাও তছর্প হয়েছে। কিন্তু এই এনকোয়ারী ১৯৫৫-৫৬ সালের পেছনে আর বান নি। অতএব বিদ এখানে প্রোপার্টীস বলা হয় হাইচ ওয়াজ ভেন্টেড ইন দি বোর্ড অব ট্রান্টিজ, তাহলে এই যে টাকা তছর্প হয়েছে এবং গভর্নমেন্টের হাতে এফেক্টিভ মেসিনারী আছে তা দিরে বিদি আরও শিছিরে অভিট করা হয়, তাহলে দেখা বাবে যে আরও কত টাকা অতল জলে প্রছে। সাতরাং

দি প্রোপাটীস স্ভে হ্যান্ড ভেন্টেড ইন দি ট্রান্টিজ, একথা বলা উচিত কারণ বে সম্পত্তি ভছর্প হয়েছে সে সম্বন্ধে ট্রান্টিজ ঠিক কত প্রোপাটী তা জানে না। ট্রান্টিদের কাছে উপস্থাপিত করা হয় নি যে এই প্রোপাটীসগ্লো আছে সেগ্লো ট্রান্টিদের কাছে যাওয়া উচিত ছিল।

শ্বতীয় কথা আমাদের যা কিছ্ আাকডি'ং ট্লি কনন্টিটিউশন হয় এবং সেখানে নং ৪এ লেখা আছে—

"The Trustees will be entitled to receive any goods, to hold any property, to purchase, sell, mortgage, take or grant lease of property or otherwise deal with, dispose of or transfer any property, moveable or immovable, belonging to or intended for the Society and to execute the necessary deeds, endorsement and transfer."

অতএব আমাকে কলেজের যা কিছ্ সম্পত্তি তা সোসাইটির নামে ট্রান্টির অধিকার থাকবে, ট্রান্টির নামে দলিল হবে, ট্রান্টির নামে মর্ট্ংগজ হবে, ট্রান্টির নামে অন্য সমস্ত ভকুমেন্ট হবে। কিন্তু দুর্ভাগাবশতঃ বিকমচন্দ্র সরকারের যে বসতবাটী সেটা ট্রান্টিদের নামে মর্ট্ংগজ করা হর নি। বিক্সমচন্দ্র সরকার তাঁর ভাই এবং পিতা একদিকে পার্টি এবং আর একদিকে প্রিন্সিপ্যাল পার্টি। এখানে প্রিন্সিপ্যাল একটা পার্টি হতে পারেন না, কারণ এ্যাক্ডিব্দিই ট্রান্টিনিস্প্যাল অব দি সোসাইটিস, সমস্ত ভিডস এন্ড ভকুমেন্ট ট্রান্টিসদের নামে করতে হবে। আমার কথা হচ্ছে, এই যে আইনটা করা হ'ল তাতে ট্রান্টিতে ভেন্ট করছে এই কথা যদি বলা হয় তাহলে মর্ট্রেক্স বাড়িটার কি হ'ল? অর্থাৎ সেটা গভনমেন্টের হাতে এল কিনা—তার কারণ হচ্ছে, আইনে যদি বলা হয়—

which immediately before the appointed day was vested in the Trustees ভাহলে সেই মার্টপেঞ্জ ব্যাড়িটা বাদ পড়ে যায়। কারণ সেই মার্টপেঞ্জ ট্রাস্টিদের নামে হয় নি। বাই হোক এটা না হয় আইনের কথা, কিন্তু আমার কথা হচ্ছে যে আমাদের কলেজ এবং হাসপাতালের যে প্রাপা টাকা সেটা হিসাব করলে আরও কত বিরাট ভছর্পে দাঁড়াবে সেটা ভেবে সবাই ভাত হয়ে রয়েছে, সেজনা এই ওয়াডিংটাতে আমরা আদান্তিত বোধ কর্ছি —

all other properties and assets of the institution which immediately before the appointed day was vested.

এটা যদি হোত ওয়াজ ভেণ্টেড অর সন্ত হাাত ভেণ্টেড—তাহলে গভর্নমেন্ট অন্সন্ধান করে আরও কত টাকা কার কাছে পাওরা যেতে পারে, ট্রান্টিদের নামে কি প্রোপার্টী আসা উচিত ছিল কিপ্তু আসে নি এইসব খোঁজ পেতেন। আর তা না হলে ম্ট্রেড করা বাড়ি কার নামে থাকবে? কারণ—

it is not vested in the Trustees immediately before the appointed day. এখনও পর্যন্ত সেই মৃটগেজ ফ্রান্টিদের নামে করবার কোন চেন্টা হয় নি।

[4-50-5 p.m.]

এখানে আমার বন্ধ্ মণিবাব্ আছেন, তিনি আমাদের কলেজ কাউন্সিলের মেন্বার ছিলেন। স্ত্রাং তিনি এবিবরে অবহিত আছেন বে, এই বে ডকুমেন্ট হরেছে সেই ডকুমেন্ট বিট্ইন দি প্রিন্সিগ্যাল এন্ড বিক্ষমন্ত্র সরকার, তাঁর ভাই এবং পিতা। তা বনি হরে থাকে তাহলে মর্টগেজ ভালে, কি, সেই মর্টগেজের সন্বন্ধে কি অবন্ধা হবে, ট্রান্টি, সোসাইটির কি হবে? জানি না কি ব্যাপার করলে পর সেই জিনিব পাবেন। তারপরে বলা হচ্ছে অল ডিডস অব গিফ্টস, আমি বলাছি ০(২)—

endowment, bequest, trust or otherwise covering all properties and assets referred to in sub-clause (c) of clause (1).

ভার মানে মটাগেজ পড়ে না, অনুসম্পান করলে সে টাকা বেরুবে সেটা ভার মধ্যে পড়ে না। কাজেই আমি একথা জানাতে চাই বে সেগালি সম্বন্ধে কি হবে? কলেজ সোসাইটির বা প্রাপ্য তা অনুসন্ধান করবার জন্য ডি. ইচ, এসএর রিপোর্টে যা ছিল তাতে শ্বয় বলেছেন— We have only pursued the account during the year 1955-56.

কিল্ড ১৯৫৫-৫৬ সালে যদি আরও ৯ হাজার টাকা বেরিয়ে পড়ে, তাহলে তার পিছিয়ে গেলে আরও কত হাজার টাকা গেছে সেটা অনুসন্ধান করে বের করতে হবে। নিশ্চয়ই গভন আন্টের এই ইচ্ছা নয় যে যে টাকা নণ্ট বা চরি হয়ে গেছে সেটা রিকভার করা হবে না সেটাকে এখানেই শেষ করে দিতে হবে। এটা করলে পর সোসাইটির দিক দিয়ে অনায়ে করা হবে। কারণ মিঃ স্পাকার, স্যার, আপনাকে জানাচ্ছি বণ্ডিমচন্দ্র সরকারের বিরুদ্ধে কাউন্সিল যে রিজলিউশন करतिष्ठम, त्य कार्जिन्मतम व्यामात्मत वाधानकात मिश्राना हित्तन, जारज ष्टिम त्य मौगाम क्षीमानसन নেওয়া হোক। লীগাল ওপিনিয়ন নেওয়া হয়েছে মিঃ বি, সরকারের কাছ থেকে। আছি যতদার থবর পেয়েছি যে সেই ডিডে একটা সেনটেন্স দেওয়া আছে এমনভাবে ডিড ভৈরি চয়েছে যে যত টাকাই চুরি কর্ম না কেন ঐ ২০ হাজার টাকা তাইতে সমুস্ত কভার করা হবে, তবে লাগাল ওপিনিয়ন হচ্ছে যে এটা হোতে পারে না, এই ডিডে এই কথা যদি থাকে ভাহলে ইছিল্যাল —এটা লীগাল ওপিনিয়ন এবং লীগাল ওপিনিয়ন এটাও বলেছেন যে পরে যদি আরও তহবি**ল** তছর পের ব্যাপার বেরোয় তাহলে ন্টেপ পারে। আমি নেওয়া ৰেতে চাই শুধু জানতে বে. যথন সম্পরি प्रोप्टित নেবেন তখন रबंधे एक्टब्वें इत्या केविट किल प्रियो स्मार्थन किमा? रबश्चिल कवि इत्याक करता रखाक ইল্লিগ্যাল ডক্মেন্ট হয়েছে, সেগ্রাল লীগালাইজ করে সমস্ত প্রোপাটী হস্তগত করবার প্রচেন্টা হবে কিনা এবং এই আইনের প্রারা সেগ্রাল হস্তক্ষেপ করার সূর্বিধা হবে না প্রোটেকশন দেওরা रत। त्र प्रोका उष्टत्भ रराष्ट्रिल वा रेक्सिगाल एक्सम्पे रात्रिक जारू आत राज प्र**वता** थार्य ना, रमग्रीम कि अमरक्र करत र्यात्रसः हत्म यात अवश रमामार्टीहे कि मुखान हत्व? कात्रम আজকে এই গভর্নমেন্ট যদি এতে হাত না দিতেন -এখানে কলেজের প্রিন্সিপাল উপস্থিত আছেন, তিনি জানেন লীগালী এই -

The Council was going to proceed with criminal proceedings against Bankim Chandra Sarkar.

সেই সময় এই অভিনাশস এসেছে। এই অভিনাশেসর শ্বারা সরকার কলেজের শাসনভার গ্রহণ কর্ন তাতে আমানের আপত্তি নেই, কিশ্চু আমর। বলেছিলাম যে পার্মানেশ্চলি এটা নেওরা উচিত। কিশ্চু তা যদি না নেন, তাহলে ১০ বছর পরে এ অবস্থায় কি দাঁড়াতে পারে। কলেজের যে সম্পত্তি চলে গেছে, সে টাকা খ্'লে বের করা উচিত এবং আরও অন্সংখান করে সম্পত্ত যা চুরি হয় সেগালি বের করার জন্য এই কুজএর মধ্য দিয়ে সাহায্য করবে না চোরকে প্রস্থা দেবে এবং তাকে প্রোটেকশন দেবে, এটাই আমি শুধু মুখ্যমন্তীর কাছ থেকে জানতে চাই।

8]. Sisir Kumar Das: Sir, regarding the constitutionality of the question as to whether the R. G. Kar Medical College and Hospital should be taken for more than ten years or permanently I want to place something before the House. First of all, we have to consider Article 30 of the Constitution. Under Article 30, sub-section (1) all minorities, whether based on religion or language, shall have the right to establish and administer educational institutions of their choice. That means that except the minorities others, those who are not minorities, can maintain an educational institution no doubt, but the State can take that institution at any time. Coming to Article 31 it states "No person shall be deprived of his property save by authority of law".

Mr. Speaker: Which Article you are referring to?

8]. Sieir Kumar Das: Article 30 says that if any minority has any educational institution, that cannot be taken away by the State, but here it is not a question of minority. If you look at clause (5), sub-clause (b)

you will find there stated that nothing in clause (2) shall affect, namely, payment of compensation, for the promotion of public health. Now, there are two parts of this Institution. One is the Hospital Section and that is for the promotion of public health. Clause (5)(b) says: The provisions of any law which the State may hereafter make for the promotion of public health, that is not covered by sub-section (2). Therefore, no compensation has got to be paid.

Thirdly, Mr. Speaker, Sir, you will find that under the State List. List III, Public Health, Sanitation, Hospitals, Dispensaries—Item No. 6 and item No. 11—Education including Universities—these are matters on which the State can legislate. What I mean to say is this that there is no need for payment of any compensation. If the College and Hospital are taken over by the Government permanently, there is no need for payment of compen-sation and the Constitution provides for that. There is a complete provision of law, if somebody wants to say that this taking over of the R. G. Kar Medical College and Hospital comes under Article 31A, that it does not come under Article 31. What comes under Article 31 is a profit-making institution, either a public limited company, or a private limited company or even a math where a mahant or some other persons have some right. Here, as you know, this is a trust where there is no specific property in it except for the employees some categories of which were mentioned. Then if these rights which are given under the clause are maintained, the Trust property can be taken over by the State for hospitals and for educational purposes without payment of a single penny, and it can be taken over permanently. That is what I find from the Constitution. That is my reading of the situation. Therefore, there need not be any misapprehension of the fact that if it is taken over, then there will be some difficulty. At the same time I want to tell the House that, as Mr. Subodh Banerjee has pointed out, if there are any rights given to any individuals under the Trust, those rights must be maintained; otherwise, it will be intringing the Constitution.

[5-5-25 p.m.]

- Mr. Speaker: I do not think you can explain it in that way. You know some difficulty is being felt to take over hospitals. I will tell you the difficulty that a normal person feels—I do not know what Government feel. A trust is created for a certain purpose. The property is legally in the hands of the trustees. The property is being managed in a certain way—good, bad or indifferent. Now, can you, because you feel that the property is not being managed properly, permanently take away any such property under Article 30, except by exposing yourself to litigation?
- 8]. Sisir Kumar Das: No, if it is for the same purpose, if it is for the purpose of a hospital, if it is for the purpose of medical education, there is no question of paying any compensation if it is taken over by the State. That is my reading of the Constitution.

[At this stage the House was adjourned for 20 minutes]

(After adjournment)

[5-25 - 5-35 p.m.]

Dr. Narayan Chandra Ray:

মাননীর স্পীকার মহোদর, ০নংএ আমান্তের তরফ থেকে যে বস্তব্য রাখা হরেছে আমি সেগ্রালর সামারী করে আমার বস্তব্য রাখছি এবং আশা করি এগ্রালর জবাব পাবো। আমাদের এখানে স্বচেরে লেগেছে যে ১০ বংসর পরে—

deamed to be employees of the State Government.

এটা ধাবাবের মধ্যে ক্লাসিফিকেশন চাই। এমশ্বাইজ বলতে ন্যাচারালি কত্যুলি স্বোগস্বিধা মানে এসব জিনিস প্রাপা আছে। কিন্তু এটা এখানে পরিন্দারভাবে বলা হয় নি। ছার, তিটার, বেড, কলেজ এবং ইনস্টিটিউশন এইভাবে ছড়িয়ে দেওয়া হবে, কিন্তু আমি জিজ্ঞাসা করব বে বধন আমরা স্টেট এমশ্বাইজ বলে মনে করি তখন আমাদের সামনে নিশ্চয় মেডিক্যাল কলেজ, এন, আর, সরকার এইসব ভাসে। আমি মাননায় মন্ত্রী মহাশরের সমনে রাখছি হাউস শ্টাফ, মেডিক্যাল কলেজের জ্বনিয়ার ৭৫ টাকা পায়, আর, জি, করেও ৭৫ টাকা পায়, কিন্তু মেডিক্যাল কলেজে মুটো গ্লেড আছে সিনিয়র রেসিডেন্ট, মেডিক্যাল কলেজে ১৫০ টাকা পায়। আর এখানে ৭৫ টাকা পায়। আছা, সিনিয়র হাউস সার্জেন বলে আছে মেডিক্যাল কলেজে, তারা ১০৫ টাকা পায়, কিন্তু এখানে কিছ্ই পায় না। রেজিম্মার বলে একটা পদার্থ আছে মেডিক্যাল কলেজে বেখনে ২০০ থেকে ৩৫০ টাকা পায়, সেটা এখানে মোটে ৭৫ টাকা পায়। প্যাথোলজিম্ট আছে মেডিক্যাল কলেজে, তারা ১৩৫ টাকা পায়, আর এখানে ৫০ টাকা পায়। এনেস্থোসিম্ট বলে একটা পাল্ল আছে যার স্পেশালিস্ট গ্রেডএ ৩৫০ থেকে ৪৫০ টাকা পায়, আর এখানে তার চেয়ে বডক্স পায়। আমি এখানে পদার্থ কথাটা বাবহার করলাম। এইজনা যে সরকারের করেলাম। বিহার করলাম। বাহার করেলাম। বাহার করেলাম।

আমার সব বস্তব্য ওদিকে বাচ্ছে। আর্থিক কতকগ্রিল স্বিধা আছে সেটা আমি দেখাছি— ওখানে সিনিয়র এনেসথোটক দেড়শো টাকা থেকে আড়াই শো টাকা, আর জ্বনিয়র এনেসথোটক ১২৫ টাকা, আর আর, জি কর হাসপাতালে পার ৭৫ টাকা। ডিজিটিং এখানে ওখানে এক। ডিমনস্টেটর মেডিকালে কলেজে ও অন্য জায়গায় ডিমনস্টেটর যে দেকল পান এখানে সেই ১২৫ টাকা পান। আর বাদ ব্যকিটা দেবেন সেন রেখেছেন। আপনি যথন আইনের মধ্যে কথাটা এইভাবে রেখেছেন, তখন এই দশ বছর রাখলে পর তারাও ডিম্ড্ ট্রি ফেটট এমপ্লইজ।

কতক্যালি স্বোগ স্বিধা যেমন আছে, কতক্যালি অস্বিধাও আছে। আইনে এদের ভাগো অস্বিধা মিলবে, স্বিধা বাদ বাবে কিনা, অথবা স্বিধা মিলবে, অস্বিধা বাদ বাবে কিনা। আপনি দশ বছর বলেছেন, আমাদের বাস্তবিক ঝগড়া বা দ্বন্দ্ব করবার মতলব নাই। এখানে আমবা চাছি ১০ বছর যদি রাখেন তাহলে অস্ততঃ ন্যাশনালাইজেশনএর কথা বাদ দিরে বান। গভর্নমেন্ট সাভেশ্টিস ক্যাটাগরীতে দিলে মাইনে ইত্যাদি ব্যাপারে মেডিকাাল কলেজের অনেক স্ব্যোগ স্বিধা পেতে পারবে। সেইহেতু ১০ বছর কাউকে রাজনৈতিক আধকার থেকে বিগত করবেন না। এই দ্টো পাশাপাশি রাখলাম। আর যদি ন্যাশানালাইজেশন হতো, তাহলে আর রাখতাম ন। যারা রাজনৈতিক পথকে খ্ব বড় ভাবেন, তাদের অপশান দেবেন। ন্যাশনালাইজেশন কথা থাকলে আর অপশান কথা আসতো না। দশ বছর রেখে সরকারী হাসপাতাল করে দেবেন এবং রাজনৈতিক স্বাধীনতা তাদের রেখে দেন। এইটা বিভিন্ন এান্সেন্ডনেন্টএর বস্তবা। আমি অনুরোধ করবো আপনার জবাবের মধ্যে এই কথাগ্রিল পারিন্দার হরে উঠবে এবং মানুষ এই থেকে বেন বণিত না হয়।

Si. Bankim Mukheriee:

মাননীর পশীকার মহোদর, ম্খামন্তী মহাশের আমাদের আশ্বাস দিয়েছেন যে যাঁরা এখন পর্যাপত আর জি কর মেডিকেল কলেজে কাজ করেন, সেখানে যে স্যোগ স্বিধা রয়েছে বে তাঁরা এসেমরী বা লোকাল বভিজ কমিটির অন্মতি সমেত তারা সেই সমন্ত জারগায় প্রতিনিধিছ জনসাধারণের করতে পারেন। এই যে তাঁর সেন্টিমেন্ট, আমি মনে করছে এটা খ্য ভাজ সেন্টিমেন্ট। সেই ভাষ্টার আইনসংগত রুপ কি দেওয়া যেতে পারে সেটাই প্রশন। কেন তিনি বেট্,ক লিখেছেন—

Subject to such terms and conditions not being less advantageous, এই 'নট বিন লেস এ'তান্টেভিয়াস' বললে পরে সে অর্থ আসে কিনা, সেটা সন্দেহজনক। তারচেরে তের বেশি স্কুপন্ট হর ডাঃ রনেন সেন যে এয়াসেন্ডমেন্ট দিরেছেন তাতে। এটা অতাশত জেন্দ্ররেছ—

not being less advantageous than what they were entitled to.

প্রথম এনটাইটেন্ড ট্বলতে আর্থিক ব্যাপার প্রভৃতি, ছুটী প্রভৃতি এই সমন্ত জিনিস আছে বিপ্রেপ্তেকেন্টেশনও তার মধ্যে পড়ে। কিন্তু এই ভাষ'টা টানলে পর সে রকম মানে করা ধার না। স্টোটা ধানি লক্ষ্য হয়, তাহলে ডাঃ রনেন সেন যা বলেছেন—'নট উইথন্টানিডং এনিখিং' এটার চেরে সেটা মোর এক্সপ্রেসিড। আমার সন্দেহ আছে। ডাঃ রনেন সেনের এ্যামেন্ডমেন্ট ন্বরা যে বিশ্বভাল অব ডিসকোর্যালিফিকেশন এ্যাইএ ছে বাধা আছে, তা দ্র হয় কিনা? এই অবস্থার বাদি সতা সতাই এই সন্বশ্ধে কিছ্ করতে হয় তাহলে পর আমার মনে হয়, তাড়াতাড়ি এই ক্রজটা অনততঃ পাস করা উচিত নয়। আর এই ক্রজটা পাস করতে যেয়ে যাদ আবার ভাজার রনেন সেনের এ্যামেন্ডমেন্টটা রিজেই করা হয়, তাহলে আরো খারাপ হবে। এসেম্বরীর যে ইন্টেনশন আক না কেন, ভাজার রায় নট লেস এডভানটেজাস্থর যে মানেই ধর্ন না কেন তাতে এটা হয় না।

न्विकीय हर्ष्क, अधारन वर्शान कर्शारतभनअत सम्वात आएकन, मिर्फेर्निम्शानिष्ठित सम्वात আছেন, এসেমরীরও একজন বর্তমান আছে- এই জিনিসগুলি তাদের ভিতর আছে। এখন কথা হচ্চে রিমান্ডাল অব ডিসকোয়ালিফিকেশন এ্যাষ্ট কি করে করা যায়। যে মুহুতেই গভনমেন্ট অফিসারস হয়ে গেল তথনই তাদের যে সাভিসি র লস, কম্ডাই র লস প্রভৃতি আছে, তাতে আটকাবে যে তারা কোন মিউনিসিপার্লিটি বা কর্পোরেশনএর মেন্বার থাকতে পারবে কি পারবে मा। অবশা ওয়েষ্ট বেংগল অংইন করতে পারেন, এই সম্বন্ধে কোন একটা নির্দেশ দিতে পারেন। দশ বংসর টেনেপারারী সাভিস্তির জন্য কেনই বা তাদের ডিমড টু বি এমণ্লইজ এটা কববাব দরকার কি আছে? একমাত হচ্চে এদের সমস্ত জিনিস্টা অর্থাৎ এদের প্রমোশন বা বিমাভাল— এইসব জিনিস কে করবে, কি রকম করে করা হবে। তাহলে পর পাবলিক সাভিস কমিশনএর মধ্যে আসবে কিন্তা আসবে না। নিশ্চয়ই গভনমেন্ট এমপ্লইজ হলে ডিমড টাবি এমপ্লইজ— এতে তারা আসবে। সেটা এখানকার চেয়ে লেস ডিসএডভানটেজাস হওয়া চাই। এই সমুহত জিনিসগালি মাখামন্ত্রীকে অনুরোধ করবো, যদি সতাই যেটা তিনি বলছেন সেটা রাখতে চান্ তাছলে পর আমার মনে হয় ডিমড টু বি এম লইজ এটা করবার দরকার নেই। এই কুজকে দুই ভাগ করে দেওয়া যায়, যেরকম স্বোধবাব, বলেছেন, সেভাবেও করা যেতে পারে, অপশান দিন যে পরে যারা ভার্ত হবে, তাদের গভর্মমেন্ট অফিসিয়ালস বলে ধরা হবে, যারা এই বিলের পর্বে **এসেছে** তাদের আলাদা করতে পারেন। একমাত তাদের মানেজমেন্ট বা কন্টোল কার উপর প্রাক্তরে সেজনা একটা ছোট ক্রজ সাবস্টিটিউট করে দেওরা যায়, যে কমিটি আছে সেই কমিটির **দ্বারাই নিয়ন্ত্রণ করা হবে। এই কমিটির মারফং এই সমস্ত করলে এই সমস্ত ঝামেলার ভিতর** আসতে হয় না। এইজনা এই হাউসএর সামনে যদি এই কুজটা তাড়াতাড়ি পাস করে নেওয়া হয়. জান্তাল এর প্রতিকার করার আর কোন পথ থাকবে না।

Mr. Speaker: One thing I have not been able to follow and I do not know whether you have tollowed it. I can understand for the purpose of the Government service the terms and conditions will be the same as of those employees who came before. But Mr. Subodh Banerjee said "give them an option", that is to say, you opt not to be under the management of Government. There cannot be two types of service under one management and that is the difficulty of giving option. So that argument of giving option is a self-contradictory one.

81. Bankim Mukherjee:

সেইজনা আমি বলছিলাম যে এটা অন্যভাবে করা যায়। অর্থাং যারা পরে আসবে তার। ছয়ত---

they would be taken as Government employees,

ৰাব্য আছে ভাদের জনা আলাদ। সাব-সেক্সন করা বেতে পারে,

they should not be considered as Government employees

এবং তাদের শ্ধু একমার কোরেন্ডেন হচ্ছে ম্যানেজমেন্ট কে করবে, তা এই কমিটির উপর তেন্ট করে দেওরা বেতে পারে। এছাড়া আর কোন লাভ নেই, ফর টেন ইয়ারস গভর্নমেন্ট এমন্দইজ হয়ে কোন লাভ নেই। শুধ্ মাত একটি জিনিস হচ্ছে কন্দ্রৌল কি করে হবে, গভর্নমেন্ট নেবার পর এমপ্লইজদের উপর কন্দ্রৌল কি করে নিয়ে আসা বাবে; এইজনা গভর্নমেন্ট এমপ্লইজ করা হোক। তার জন্য আলাদা একটা সাব-সেকখন করা যেতে পারে। মোট কথা এটা একটা সাব্রেজসেশন, এ সম্বন্ধে হয়ত বসে চিন্তা করতে হবে। কিন্তু আপনি যেটা বলেছেন এদের রিপ্রেজনেটশনএর রাইটএর এখানে কি করে বাবস্থা করছেন? যেভাবে বিলটা এসেছে তাতে করে এটা মোটেই হবে না। অন্ততঃ ডঃ রনেন সেনের যে এগ্রনেন্ডমন্ট্র্যানিক্তমেন্ট্রানিক্তমেন্ট্র্যানিক্তমেন্ট্র্যানিক্তমেন্ট্র্যানিক্তমেন্ট্র্যানিক্তমেন্ট্রানিক্তম

[5-35-5-45 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, to clause 3 there have been several amendments proposed. The first amendment is to omit the words "and for a period of ten years thereafter" from clause 3. I have tried to explain the position. Unfortunately those who are not prepared to understand, it is difficult for me to make them understand. I have said, this particular Bill has been brought under a particular section of the Constitution—31A—which requires the previous sanction of the President. I have said that the words used there are "taking over the management for a limited period". Who is going to define "limited period"?—not I. It is the person who gives the sanction namely the President or his advisors who can tell me what that limited period will be. Limited period may be onything—50 years, 20 years, 10 years. Therefore we have put down a limit. It you remove the limit as it has been proposed in amendments 9-11, you practically do away with the Bill because there is no sanction behind it. The sanction is only for 10 years. Therefore I oppose this amendment—there is no question about it.

Then the question arose of two years or three years. I do not bother about them

Then my friend Sj. Deben Sen said instead of the word "office" we should use the word "service" because he thinks the word "office" means white-collared jobs and "service" means lower services. I am sorry he has got mixed up into this. If you look up the language, section 3 says; "persons employed in the institution"—not merely the clerks and superior officers—any person employed in the institution and continuing in office. Now he says "continuing in service". There may be a person today in the institution who is not in the service as such; he may have a contract appointment or he may be in office but not in service. The word "office" unlike Mr. Deben Sen's interpretation is a much bigger term than the word "service" and includes all employees of the institution. Therefore I oppose that amendment.

The next amendment is of my friend Sj. Basanta Kumar Panda. He thinks that the word "enjoying" is more appropriate than the words "entitled to". I should have thought that construction of the English language gave a wider scope to the words "entitled to". I may not be enjoying at a particular moment certain service but I am entitled to it and therefore what the language of the Bill is that you think of not what you are enjoying but what you are entitled to. Therefore I oppose that amendment:

Then Sj. Deben Sen says—and you, Sir, have very aptly pointed out—that they will be not less advantageous than what they have been now and not less advantageous also than those persons employed in other State-owned and managed hospitals in Calcutta.

Just now Dr. Narayan Ray quoted some figures which showed that different institutions under the State have got different standards and therefore even if you want to put it in you cannot do it because the standard is not similar. But apart from that, as you pointed out, Sir, one of the terms and conditions of a person in a State-owned hospital is the question of pension. It implied that this particular person according to him when he is employed in future under the new scheme will be entitled to pension. There is no provision for that yet. Also as you pointed out, you cannot have two types of conditions and terms to be applied to the new employees. Therefore, Sir, I oppose that amendment.

Then Sj. Basanta Panda says "the State Government in consultation with" be omitted. Why is he so nervous about the State Government? I do not know what he has said with regard to the amendments previously but the trend of argument was that the Government should take it up. Now in this particular clause it is said that the determination of the terms and conditions will be by the State Government. Of course, the State Government takes the responsibility. The only thing that the clause says is that before the State Government come to a decision they will consult this Committee of Management because after all they will have to undertake the management of the institution afterwards.

Then, Sir, with regard to the amendment of Dr. Ghani I have already answered that in reply to M1. Sen. I oppose it.

Now, Sir, there seems to be so much difference of opinion and difference in interpretation which have been put to it namely why did I use the words "deemed to be employees of the State Government"-why they will be Government servants? The reason is very simple. If within 10 years the institution goes back and if you now appoint all these persons as Government servants what happens to them after the institution goes back. That is the very reason why we are to be very cautious with regard to the terms that we used in this particular section. It is not a question of giving an alternative choice as Mr. Subodh Banerjee says. If you want to remain here, remain here; if you want to go there, go there. There is no question of my or your pleasure. There is one service which is the service of the institution. The only thing that the Government will lay down will be the terms and conditions of the service in future and that will be observed and followed by the Managing Committee that will be appointed under section 5. Now. Sir, there seems to be a great deal of contusion because I have heard people saying that on the one hand some lawyers say one thing, and some lawyers say another thing as to whether "deemed to be employees of the State Government" would mean that a gentleman who is given an opportunity, say, Dr. Hiren Chatterjee, who is a member of the Assembly, would be have to give up his seat in the Assembly? That is the problem. I have mentioned when I was introducing the Bill that when I was a professor there in 1923, I stood for the old Council. That is a privilege, an opportunity, a right which I had, at least which the institution did not think I was misusing their office and I was allowed to become a Member of the Council. Even now also the same rule holds good namely what Dr. Chatterjee has been allowed—that is a right which has accrued to him; he has been allowed to become a Member of the Assembly. The whole question will arise as to the interpretation of the language of the Constitution, namely, if he holds any office of profit under the Government other than an office declared by the Legislature of the State by law not to disqualify its holder.

[5-45-5-55 p.m.]

The amendment that has been proposed by Dr. Ranen Sen cannot cure this

provision of the Constitution. The provision of the Constitution lavs down that there should be an Act-Removal of Disqualification Act, and under the provision of that Act, whatever you may put down in this Act will not stop a person from either being disqualified or whatever it is simply because you have put down something here. What is the remedy? There are two ways of looking at it. I may point out to you that the law of the State Government on this matter is different from the law of the Central Government. In our law we say that a person shall not be disqualified from being chosen as and for being a member of the Legislative Assembly if he holds an office which is not a whole-time office remunerative by salary or by fees. You, Sir, will remember that this question arose because you were getting a salary but as you were not a whole-time officer of the Government, you could become a member of the Upper House. In the Central Legislature that is not so. There is no provision for accepting the part-time office. Therefore, in our case this is the law at the present moment. My personal view is that a man like Dr. Chatterjee will not be called a whole-time officer under the Government and, therefore, he will be exempted under this Act, that is to say, when the new Governing Body, new Managing Committee under the provisions of this Act will be appointing persons in the Institution who have been in the employment of the Institution before the appointed day, he shall have this: his terms and conditions must not be less advantageous. If I am a member of the staff, I will go and tell the Managing Committee "I had enjoyed this privilege of becoming a member of the Assembly. That is an advantage that I possess and therefore you have got to give it to me. Supposing the question is about my being appointed as an employee of the State Government; does that preclude or bar me from becoming a member of the Assembly? To that I say this: it is for the organisation to declare a particular office as a whole-time or a part time. So long as an office is declared to be a part-time, the person concerned comes under this particular clause. If, however, this gentleman, Dr. Chatterjee or anybody else refused to become a whole-time officer in the new institution, the proper course would be, and I am prepared to take up that course, to include that particular office in the Removal of Disqualification Act. No resolution or amendment as proposed by Dr. Ranen Sen would help us in that matter. I want to make it perfectly clear that I feel that any person who had some rights while he was an employee under the present constitution should continue to possess those rights. I do not want to go into the interpretation of my friend Shri Subodh Banerjee whether those rights require compensation. His brain works very fast and very rapidly. What I want to say at present is that we should ensure every person who has been in the enjoyment of certain privileges and advantages the continuance of those advantages and privileges. If a particular officer says that he would like to continue in that post which is a whole-time post, then the only way by which we can have him is to add that post on to the Removal of Disqualifications Act. But if it is a part-time post, he is already in the exemption list, according to the Act. Therefore, the problem of safeguarding the rights and privileges of the individual officers who are now in the employ of the college can only be solved in this fashion.

As I said before, the reason why the expression "deemed to be employees of the State Government" has been put there is that if at any particular time, say two years or three years or five years hence, we hand over this institution to some other body, then it is not possible, if they are Government servants, to discharge them—they must remain in office—and then Government will have difficulty in finding jobs for them. Therefore, this is the only way in which we can get the two ideas put together. Sir, I do not think I need labour this point any further. Sir, I oppose all the amendments on this clause that have been moved by different parties because

I feel that these amendments have been moved under some misapprehensio of the exact position in this regard.

Sir, my friend Sj. Bankim Mukherjee thinks that this is a confusing issue and, therefore, he suggests let us set down together and draft something else and have one group for those who are existing at present an another for those who will come new. I think that sort of thing will no help us at the present moment. We have got a definite plan of action an I feel that the amendments that have been proposed do not help any perso or help the institution in any way. With these words, I oppose all the amendments.

Dr. Narayan Chandra Ray:

আমার একটা কথা মন্দ্রী মহাশয় ভূল ব্রেছেন। আমি মেডিক্যাল কলেজের পে-স্কেল এব আরু জি, কর মেডিক্যাল কলেজের পে-স্কেল তুলে ধরেছিলাম এবং বলেছিলাম যে আর, জি ক ঐ স্কেল পাবে কি ন'? কিন্তু আমার কথাটা উনি শ্রীদেবেন সেনের বিরুদ্ধে ব্যবহার করেছেন

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Mx friend Dr. Narayan Chandra Ray sometimes refuses to hear what I say. I said yesterday that the ide is that we are trying to keep the average cost per student and the average cost per bed more or less at the same level. Of course, it cannot be exactly the same in all the colleges. As Dr. Narayan Chandra Ray has himsel said—there is one standard in the N. R. Sarkar College and there is anothe standard—slightly different—in the Calcutta Medical College. In the N. R. Sarkar College, the average per capita expenditure is Rs. 1,100 o something like that. In the case of the Calcutta Medical College, it is Rs. 1,000. In the case of the R. G. Kar Medical College it was only Rs. 260 or Rs. 300 and we are trying to raise it to Rs. 1,000. Now, this includes the salaries of the Professors, teachers and other staff.

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মাননীয় পশীকার মহোদয়, শিয়ালদহ স্টেশনের এবস্থানকারী কয়েক হাজার উদ্বাস্থ্ শোভাষ্টা করে এখানে এসেছে।

Mr. Speaker: If permission is sought, permission is given. It you has asked for it, I might have allowed you now or I might have allowed you terminutes later, but you cannot but in the midst of a discussion and with all respect due to you, I disallow it.

[5-55-6-5 p.m.]

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আমি, স্যার, কতকগ্রাল ইনফর্মেশনস জানতে চাই.....

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

I cannot reply any more.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

আমি বেটা বলছিলাম বে---

properties vested in the trustees of the Medical Education Society.

Mr. Speaker:

কোথা খেকে আপনি এসব কথা বলছেন?

Dr. Hirendra Kumar Chatteriee:

আমি ষেটা বলেছিলাম তার উত্তর-পাঁই নি—আমি বলেছিলাম যে মটগেজ আছে সেটা অবস্থা কি, সেটা গভর্নমেন্টের হাতে আসতে পারে কি না, এই আইন অনুসারে, কারণ সেট ভেল্টেড ইন দি ট্রান্টিজ নর এবং তা ছাড়াও বহু, টাকা তছরুপ হরেছে, বাই ইনভেল্টিগেল বেরুৰে, সেই টাকা এই আইন অন্সারে আসতে পারে কি না এ প্রশ্নের জবাব পাইনি। ভারপরের ইনুক্রেশন জানতে চাচ্ছি, উনি বেটা বলেছিলেন ক্লক ৩(৫)এ বখন আমার নাম করেছেন তখন আমি বলতে বাধা হচ্ছি যে আমার টার্মস এয়ান্ড কন্ডিশনস অব এপরেন্ট্রেন্ট্র লেখা আছে।.....

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: This is another speech; I can not reply to all this.

Mr. Speaker: Dr. Chattopadhyaya, if you read the first line of clause 3, it is a complete answer.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

আমি ব্রুতে পারলাম না, স্যার। আমি কে:ন ডিসকাসনের মধ্যে যাছি না। আমার কথা হছে, এই বে মর্টাগেজের দলিল, এটা ভেস্টেড হছে কি না গভর্নমেন্টের হাতে? দ্বিতীর, ইনফ্রেশন আমার নাম করে বলেছেন এপরেন্টমেন্টের কথা। আমার এপরেন্টমেন্টে লেখা আছে হোল টাইম অফিসার।

Mr. Speaker: Dr. Chattopadhyay, if you had listened to the speech, you had been told that if such an eventuality arose, the Chief Minister made it clear, he would bring in the necessary amendment.

I now put all the amendments to vote except Nos. 9, 19 and 23A.

The motion of Sj. Subodh Bauerjee that in clause 3, line 2, for the word "ten" the word "two" be substituted, was then put and lost.

The motion of S₁. Deben Sen that in clause 3(5), line 2, for the word "office" the word "service" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 3(5), line 4, for the words "entitled to" the word "enjoying" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 3(5), lines 6 and 7, the words "the State Government in consultation with" be omitted, was then put and lost

The moion of Dr. A. M. O. Ghani that for clause 3(5), the following be substituted, namely:—

"(5) Persons in the employment of the hospital immediately before the appointed day shall as from that day be deemed to be employees of the State Government and shall enjoy the terms and conditions including pension scheme as enjoyed by other Government employees of the State."

was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that after clause 3(5), the following be inserted, namely:—

"(6) Notwithstanding anything contained in clause (5) no person employed in the institution and continuing in office immediately before the appointed day shall be deemed to be an employee of the State Government, if he within a period of three months from the appointed day, makes an application to the State Government refusing to be deemed as an employee of the State Government and expressing his willingness to continue his service on the terms and conditions to which he was entitled before the appointed day."

was then put and lost.

The motion of Dr. Ranendra Nath Sen that in clause 3, lines 1 and 2, the words "and for a period of ten years thereafter" be omitted, was then put and a division taken with the following result:—

AYES-54.

Banerjee, Sj. Subodh
Banriee, Dr. Suresh Chandra
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Gopal
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Bera, Sj. Sasabindu
Bhaduri, Sj. Panohugopal
Bhagat, Sj. Mangru
Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chobey, Sj. Narayan
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Sunni
Day, Sj. Sunni
Day, Sj. Jarapada
Dhar, Sj. Dhirendra Nath
Dhibar, Sj. Pramatha Nath
Qanguli, Sj. Amai Kumar
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosal, Sj. Ganesh
Golam Yazdani, Dr.
Gupta, Sj. Sitaram
Halder, Sj. Ramanuj
Hansda, Sj. Turku
Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Lahiri, Sj. Somnath

Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Ledu
Majhi, Sj. Ledu
Majhi, Sj. Gobinda Charam
Majumdar, Sj. Apurba Lal
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mendal, Sj. Bijey Bhusan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Haridas
Mitra, Sj. Haridas
Mitra, Sj. Satkari
Mendal, Sj. Haran Chandra
Mukherji, Sj. Bankım
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Obaldul Ghani, Dr. Abu Asad Md,
Panda, Sj. Bhupal Chandra
Prasad, Sj. Bhupal Chandra
Prasad, Sj. Bhupal Chandra
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Br. Phakir Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Roy, Sj. Saroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sen, Dr. Ranendra Nath
Sengupta, Sj. Niranjan

NOE8-139.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Badiruddin Ahmed, Hazi
Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sjta. Maya
Banerjee, Sjt. Maya
Banerjee, Sj. Profulia Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Monilal
Basu, Sj. Monilal
Basu, Sj. Stindra Nath
Bhagat, Sj. Budhu
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bhattacharya, Bj. Syamadas
Biswas, Sj. Manindra Bhusan
Bouri, Sj. Nepal
Chekravarty, Sj. Bijoylal
Chaudhuri, Sj. Tarapada
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Kanaisal
Das, Sj. Kanaisal
Das, Sj. Kanaisal
Das, Sj. Kanaisal
Das, Sj. Radha Nath
Das, Sj. Radha Nath
Das, Sj. Radha Nath
Dos, Sj. Radha Nath
Dos, Sj. Radha Nath
Dos, Sj. Naridas
Dhara, Sj. Harbachwal
Diger, Sj. Kenn Chandra

Dutta, Sjta. Sudharani
Fazlur Rahman, Janab S. M.
Gayen, Sj. Brindaban
Ghatak, Sj. Shib Das
Ghosh, Sj. Parimal
Ghosh, Sj. Parimal
Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Hañjur Rahaman, Kazi
Haidar, Sj. Mahananda
Hasda, Sj. Jamadar
Hasda, Sj. Jamadar
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hambram, Sj. Kamalakanta
Hoare, Sjta. Anıma
Jalan, The Hon'ble İswar Das
Jana, Sj. Mrityunjoy
Johangir Kabir, Janab
Kar, Sj. Banıkm Chandra
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Khan, Sjta. Anjali
Khan, Sj. Burupada
Kolay, Sj. Jagannath
Lutfal Hoque, Janab
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Mahata, Sj. Mahendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahato, Sj. Bahem
Mahato, Sj. Bayar Chandra
Mahato, Sj. Sagar Chandra
Majhi, Sj. Suchedh Chandra
Majhi, Sj. Suchedh Chandra
Majhi, Sj. Suchedh Chandra
Majhi, Sj. Suchedh
Majumdar, The Hen'ble Ebupati
Majumdar, Sj. Syembae

Majumder, Sj. Jagarnath
Maitiek, Sj. Ashutesh
Mandal, Sj. Evriewa Prasad
Mandal, Sj. Sudhir
Mandal, Sj. Umeeh Chandra
Mardi, Sj. Umeeh Chandra
Mardi, Sj. Umeeh Chandra
Mardi, Sj. Umeeh Chandra
Mazirsaddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrindra Mehan
Misra, Sj. Sowrindra Mehan
Misra, Sj. Sowrindra
Mondal, Sj. Shikari
Mondal, Sj. Baldyanath
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Shikari
Muhammad Ishaque, Janab
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Jadu Nath
Murmu, Sj. Jadu Nath
Murmu, Sj. Jadu Nath
Murmu, Sj. Matla
Muzaflar Hussaln, Janab
Nahar, Sj. Bijoy Singh
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Naskar, Sj. Khagendra Nath
Noronha, Sj. Clifford
Pal, Sj. Provakar
Pal, Dr. Radhakrishna
Pal, Sj. Ras Behari

Panja, 8j. Bhabaniranjan
Pati, 8j. Mehini Mehan
Pemantie, 8jta. Olive
Platel, 8j. R. E.
Pramanuk, 8j. Rajani Kanta
Prodhan, 3j. Trailokyanath
Rafuddin Ahmed, The Nen'ble Dr.
Raikut, 8j. Barejendra Deb
Ray, 8j. Arabinda
Ray, 8j. Jajnaswar
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, 3j. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Saha, 8j. Biswanath
Saha, 8j. Biswanath
Saha, 8j. Nakul Chandra
Sanka, 8j. Nakul Chandra
Sarkar, 8j. Amarendra Nath
Sarkar, 8j. Anathan Chandra
San, 8j. Narendra Nath
Sen, 7he Hon'ble Prafulia Chandra
Sen, 8j. Santi Gopal
Shukla, 8j. Krishna Kumar
Sinha, 8j. Panis Chandra
Sinha, 7he Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, 8j. Phanis Chandra
Sinha, 8j. Phanis Chandra
Sinha Sarkar, 8j. Jatindra Nath
Thakur, 8j. Pramatha Ranjan
Trivedi, 8j. Goalbadan
Tudu, 8jta. Tusar
Wangdi, 8j. Tenzing
Yeakub Hossain, Janab Mohammad
Zia-ui-Huque, Janab Md.

The Ayes being 54 and the Noes 139, the motion was lost.

The motion of Sj. Deben Sen that in clause 3(5), line 5, after the words "appointed day" the words "and not being less advantageous than what the terms and conditions of such persons employed in other State-owned and managed Hospitals in Calcutta are" be inserted, was then put and a division taken with the following result:—

AYES-54.

Banerjee, Sj. Subodh
Banerjee, Dr. Surech Chandra
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Chitte
Basu, Sj. Gopal
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Bera, Sj. Sasabindu
Bhadur', Sj. Parehugopal
Bhagat Sj. Mangru
Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chobey, Sj. Narayan
Das. Sj. Natendra Nath
Das. Sj. Sunni
Dey, Sj. Tarapada
Dhar, Sj. Dhirendra Nath
Dhibar, Sj. Pramatha Nath
Dangui, Sj. Amal Kumar
Chosel, Sj. Hemanta Kumar
Chosel, Sj. Garech
Delam Yazdani, Dr.
Prafulla Chandra
Choth, Sj. Garech
Delam Yazdani, Dr.
Dupta, Sj. Sitaram
Halder, Sj. Ramanuj
Haneda, Sj. Turku
Kar Mahapaetra, Sj. Bhuban Chandra
Lahiri, Sj. Semmath

Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Ladu
Majhi, Sj. Gobinda Charan
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Majumdar, Dr. Jrannendra Nath
Mondal, Sj. Bijey Bhusan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Haridas
Mitra, Sj. Haridas
Mitra, Sj. Haridas
Mondal, Sj. Amarendra
Mondal, Sj. Amarendra
Mondal, Sj. Haran Chandra
Mukhepil, Sj. Sankim
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mullok Chowdhury, Sj. Subrid
Obaldul Ghanl, Dr. Abu Asad Md.
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Bahpal Chandra
Prasad, Sj. Rama Shankar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phak r Chendra
Ray, Sj. Phak r Chendra
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Sarej
Rey Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sen, Sl. Deben
Sen, Dr. Ranendra Nath
Sengapta, Sj. Niranjan

NOE\$-138.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hen'ble
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Badiruddin Ahmed, Hazi
Bandyepadhyay, SJ. Khagendra Nath
Bandyepadhyay, SJ. Smarajit
Banerjee, Sjta. Maya
Banerjee, Sjt. Maya
Banerjee, SJ. Prefulla Nath
Barman, The Hen'ble Syama Prasad
Basu, SJ. Abani Kumar
Basu, SJ. Abani Kumar
Basu, SJ. Satindra Nath
Bhasat, SJ. Satindra Basu, SJ. Batingra Nath Bhagat, SJ. Budhu Bhattacharjee, SJ. Shyamapada Bhattacharyya, SJ. Syamadas Biswas, SJ. Manindra Bhusan Bouri, SJ. Nepai Chakravarty, SJ. Bhabatara Chaktonachyay, SJ. Biloulai Chattopadhyay, 8]. Bijoylal Chaudhuri, 8j. Tarapada Das, Sj. Ananga Mohan Das, Sj. Bhusan Chandra Das, Sj. Kanailal Das, Sj. Khagendra Nath Das, Sj. Mahatab Chand Das, Sj. Radha Nath Das, Sj. Sankar Das Adhikary, 8]. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, 8]. Haridas
Dhara, 8]. Hansadhwaj
Digar, 8]. Kiran Chandra
Digart, 8]. Panchanan
Dolui, 8]. Harendra Nath
Dutta, 81a Sudharani Dutta, Sita. Sudharani Faziur Rahman, Janab S. M. Gayen, Sj. Brindaban Gayen, SJ. Brindaban
Ghatak, SJ. Shib Das
Ghosh, SJ. Pajoy Kumar
Ghosh, SJ. Parimal
Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
Gupta, SJ. Nikunja Behari
Hafijur Rahaman, Kazi
Haidar, SJ. Kuber Chand
Haidar, SJ. Mahananda
Hasda, SJ. Jamedar
Hasda, SJ. Lakaban Chandra
Hasmbran SJ. Karsalakanta Masda, Sj. Jamedar
Hasda, Sj. Lakahan Chandra
Hombram, Sj. Kamalakanta
Hoare, Sita. Anima
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jehangir Kabir, Janab
Kar, Sj. Bankim Chandra
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Khan, Sita. Anjali
Khan, Sj. Gurupada
Kolay, Sj. Jagannath
Lutfal Heque, Janab
Mahanty, Sj. Cheru Chandra
Mahata, Sj. Mahondra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Bushom Chandra
Mahata, Sj. Bagar Chandra
Mahata, Sj. Bagar Chandra
Mahata, Sj. Sagar Chandra
Mahata, Sj. Sagar Chandra
Mahata, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Budhan
Majhi, Sj. Budhan

Majumdar, The Hen'ble Bhupati Majumdar, Si, Byomkes Majumder, Si, Jagannath Mailiok, Si, Ashutosh Mandal, Si, Krishna Prasad Mandal, Si, Sudhir Mandal, Si, Umeeh Chandra Mardi, Si, Hakai Maziraddin Almad, Janah Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Monoranjan Misra, Sj. Sowrindra Mohan Modak, Sj. Niranjan Misra, SJ. Sowrindra Mohan Modak, SJ. Niranjan Mohammed Israil, Janab Mondel, SJ. Baidyanath Mondel, SJ. Bhikari Mondel, SJ. Bhikari Mondel, SJ. Rejkrishna Mondel, SJ. Rishuram Mondel, SJ. Sishuram Muhammad Ishague, Janab Mukherjee, SJ. Dhirendra Narayan Mukherjee, SJ. Pijus Kanti Mukherjee, SJ. Ram Loohan Mukharij, The Hon'ble Aloy Kumar Mukhopadhyay, SJ. Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, SJ. Jadu Nath Murmu, SJ. Matla Muzaffar Hussain, Janab Nahar, SJ. Bijoy Singh Naskar, SJ. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, SJ. Khagendra Nath Noronha, SJ. Clifford Pal, SJ. Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, SJ. Ra Bahari Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Sj. Ras Behari Panja, Sj. Bhabaniranjan Pati, Sj. Mohini Mohan Pemantie, Sjta. Olive
Platet, Sj. R. E.
Pramaruk, Sj. Rajani Kanta
Prodhan, Sj. Trailokyanath
Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Jajneswar
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Dhaneswar
Saha, Dr. Sisir Kumar
Saha, Dr. Sisir Kumar
Saha, Sj. Nakul Chandra
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sen, Sj. Narendra Nath Pemantie, Sita. Olive Sen, Sj. Narend'a Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Sj. Santi Gopal Sen, Sj. Santi Gopal Shukia, Sj. Krishna Kumar Singha Deo, Sj. Shankar Narayan Sinha, The Hen'ble Bimal Chandra Sinha, Sj. Phanis Chandra Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath Thakur, Sj. Pramatha Ranjan Trivedi, Sj. Goalbadan Tudu, Sjita. Tusar Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hessain, Janeb Mehammad Tia-ui-Nause. Janeb Mehammad Zia-ul-Hugue, Janab Md.

The Ayes being 54 and the Noes 138, the motion was lost.

The motion of Dr. Ranendra Nath Sen that after clause 3(5) the ollowing be added, namely :-

"(6) Notwithstanding anything contained in any other law for the time being in force, no employee of the R. G. Kar Medical College and Hospital, shall be disqualitied from either standing as a candidate in any election for or to continue as member of Legislative Assembly, Parliament and Local Body, for ten vears.

was then put and a division taken with the following result:-

AYES-M.

Banerjee, Sj. Subodh Banerjee, Dr. Suresh Chandra Banerjee, Dr. Suresh Chandra
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Gopal
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Bera, Sj. Sasabindu
Bhaduri, Sj. Panchugopal
Bhagat, Sj. Mangru
Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chotberjee, Dr. Hirendra Kumar
Choboy, Sj. Narayan
Das, Sj. Natendra Nath
Dås, Sj. Sunil
Dey, Sj. Tarapada
Dhar, Sj. Dhirendra Nath
Dhibar, Sj. Pramatha Nath Dhar, 8j. Dhirendra Nath Dhibar, Sj. Pramatha Nath Ganguli, 8j. Amai Kumar Ghosal, 8j. Hemanta Kumar Ghosal, 8j. Hemanta Kumar Ghosh, 8j Ganesh Golam Yazdani, Dr. Gupta, 8j. Sitaram Haider, 8j. Ramanuj Hamal, 8j. Bhadra Bahadur Hansda, 8j. Turku Kar Mahapatra, 8j. Bhuban C

Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra

Lahiri, Sj. Somnath Majhi, Sj. Chaltan Majhi, SJ. Jamadar Majhi, Sj. Ladu Majhi, Sj. Gobinda Charan Majumdar, Sj. Agurba Lai Majumdar, Sj. Agurba Lai Majumdar, Dr. Jnanendra Nath Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan Mitra, Sj. Haridas Mitra, Sj. Satkari Mondal, Sj. Amarendra Mondal, Sj. Haran Chandra Mukherji, Sj. Bankim
Mukhopadhysy, Sj. Rabindra Nath
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Obaldul Ghani, Dr. Abu Asad Md,
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Bhupal Chandra
Prasad. Sj. Rama Shankar
Fay, Dr. Narayan Chandra
Riy Sj. Phak r Chandra
Riy Sj. Phak r Chandra
Roy. Sj. Rabind:a Nath
Roy. Sj. Saroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sen, Sj. Deben Mukherli, Sj. Bankim Sen, Sj. Deben Sen, Dr. Ranendra Nath Sengupta, 8). Niranjan

NOES-130.

Abdul Hameed, Hazi Abdus Sattar, The Hen'ble Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Radimaddin Ahmad Mazi Abul Mashem, Janab Badiruddin Ahmed, Mazi Bandyopadhyay, Sj. Khagandra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Janerjee, Sjta. Maya Banerjee, Sj. Profulla Nath Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Sj. Abani Kumar Jasu, Sj. Monital Basu, Sj. Satindra Nath Bhagat, Sj. Budhu Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syamadas Biswas, Sj. Manindra Bhusan Bouri, Sj. Nepai Souri, Sj. Nepai Chakravarty, Sj. Shabataran Chattepadhyay, Sj. Sjjeylai Chaudhuri, Sj. Tarapada Das, Sj. Amanga Mehan Das, Sj. Shusan Chandra Das, Sj. Kanasitai Das. Sj. Kanasitai Das. Sj. Kanasitai Das, Sj. Khagendra Nath Das, Sj. Mahatab Chand

Das, 8j. Radha Nath Das, 8j. Sankar Oas Adhikary, 8j. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, 8j. Haridas Dhara, Sj. Hansadhwaj Digar, Sj. Kiran Chandra Digpati, Sj. Panchanan Dolui, Sj. Harendra Nath Dutt, Dr. Boni Chandra Dutta, Sita. Sudharani Faziur Rahman, Janab S. M. Gayen, Sj. Brindaban Gayen, Sj. Brindaban Ghatak, Sj. Shib Das Chosh, Sj. Eejoy Kumar Chosh, Sj. Parimal Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Guota, Sj. Nikunja Behari Hafjur Rahaman, Kazi Haidar, Sj. Kuber Chand Haidar, Sj. Mahananda Haeda, Sj. Jakahan Chandra Haeda, Sj. Lakahan Chandra Haembram, Sj. Kamatakanta Hombram, Sj. Kamatakanta Hombram, Sj. Kamatakanta Hombram, Sj. Kamatakanta

Jana, Sj. Mrityunjey
Jehangir Kabir, Janab
Kar, Sj. Bankim Chandra
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Khan, Sj.a. Anjaii
Khan, Sj.a. Anjaii
Khan, Sj.a. Anjaii
Khan, Sj. Gurupada
Kolay, Sj. Jagannath
Lutfai Hoque, Janab
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Bhim Chandra
Mahata, Sj. Bubodh Chandra
Mahato, Sj. Bhim Chandra
Mahato, Sj. Satya Kinkar
Maiti, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Sudhan
Majhi, Sj. Budhan
Majhi, Sj. Sushan
Majhi, Sj. Hakhan
Majhi, Sj. Sushan
Majhi, Sj. Winkapati
Majumdar, The Hon'ble Bhupati
Majumdar, Sj. Byomies
Majumder, Sj. Jagannath
Ma'l ok, Sj. Ashutosh
Mandai, Sj. Krishna Fiasad
Mandai, Sj. Krishna Fiasad
Mandai, Sj. Winesh Chandra
Mardi, Sj. Hakai
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Misra, Sj. Sihuram
Mondai, Sj. Bhikari
Mondai, Sj. Bilikari
Mondai, Sj. Bilikari
Mondai, Sj. Sishuram
Muhammad Ishaque, Janab
Mukherjee, Sj. Dipremdra Narayan
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukhepjee, Sj. Pijus Kanti
Mukhepjee, Sj. Pijus Kanti
Mukhepadhyay, Sj. Ananda Gopal
Mukhepadhyay, Sj. Ananda Gopal
Mukhepadhyay, The Hen'ble Purabi

Murmu, Sj. Matia
Muzaffar Mussain, Janab
Nahar, Sj. Sijoy Singh
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Naskar, Sj. Khagendra Nath
Noronha, Sj. Clifford
Pal, Sj. Provakar
Pal, Dr. Radhakrishna
Pal, Sj. Ras Behari
Panja, Sj. Shahaniranjan
Pati, Sj. Mohini Mohan
Pemantie, Sjta. Olive
Platel, Sj. R. E.
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Prodhan, Sj. Trailokyanath
Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Jajneswar
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Dr. Sisir Kumar
Saha, Sj. Nakul Chandra
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sarn, Sj. Narendra Nath
Sen, The Hon'ble Prafulia Chandra
Sen, Sj. Santi Gopal
Shukia, Sj. Krishna Kumar
Sinha Deo, Sj. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha, Sj. Pramatha Ranjan
Trivedi, Sj. Tenzing
Yeakub Hossain, Janab Mohammad
Zia-ul-Huque, Janab Md.

The Ayes being 54 and the Noes 139, the motion was lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Submission of Memorandum of refugees of Sealdah Station to the Chief Minister.

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মাননীয় স্পাকার মহে দয়, শিয়ালদহ দেউশনে অবস্থানকারী উস্বাস্ত্রগণ এসেমরী অভিম্পে আসছিল, তাদের উদ্দেশ্য ছিল চিফ মিনিস্টারকে একটা স্মারকলিপি দেওয়া: কিস্তু রাজভবনের ভাদকে প্রশিশ তাদের আটক করেছে, অসতে দেয় নি।

Mr. Speaker:

ডাঃ ব্যানাজি, এসব ব্যাপারে আমি কি করব?

The Hon'ble Dr. Bidhaft Chandra Roy:

আপনি সম বকলিপিটা পাঠিয়ে দেবেন।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

শংধ্য ক্ষাবুকলিপি নর তারা অপনার সংগা দেখা করতে চার।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: ক্ষেত্রাক্রান্ডামটা আগে পাঠিরে দেবেন, তারপর আমি তারিখ দেব।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

তারা আমাকে মেমোরান্ডাম দিরেছে—আমি আপনাকে দিরে দিছি।

The R. C. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958.

[6-5-6-15 p.m.]

Clause 4

Sj. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 4, lines 2 and 3, for the words "for which they were being used immediately before the appointed day" the words "of the promotion of public health and for better management and maintenance of the institution" be substituted.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এটা ফর্মাল এন্মেম্ড্রেন্ট, কারণ স্টেটমেন্ট অব অবজেক্ট এনিন্ড রিজনস করার সময় বলেছেন

serious irregularities of running and maintenance of the institution বেভাবে কুজটা ড্রাফট করা হয়েছে, তাতে অর্থ দড়িচ্ছে এই যে, বিভিন্তং বা সম্পান্ত যেভাবে বাবহ,ত হছে ঠিক সেইভাবে সরকার করতে পারেন। বিভিন্ত ডিমলিস করা রিমভেল করা, রিপের র করা, নতুন বিভিন্তং করে হাসপাতাল বাড়িয়ে দেওয়া ইতাদি বাাপারে অস্বিধা হতে পারে। সেজনা বর্তমান বিভিন্তংএর যে অবস্থা আছে সেটারই রিমভোলং এবং বেটার এগার্ডমিনিস্টেসনের জনা আমি এই এগ্রেমভ্রেমট মুভ করছি।

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 4, lines 2 and 3, for the words "for which they were being used immediately before the appointed day" the words "of the promotion of public health and for better management and maintenance of the institution" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Mr. Speaker:- The new clause 4A is out of order.

Clause 5

Dr. Narayan Chandra Ray: Sir, I beg to move that in clause 5(1), line 2, after the words "a Committee" the words "within 31st July 1958" be inserted.

I also move that in clause 5(2)(t), line 1, for the words "four persons" the words "three persons" be substituted.

আমার এামেন্ডমেন্টএর মানে হচ্ছে একটা টাইম দেপসিফিকেশন দিন। নতুবা ডিলেটরী মেথড হয়। আমরা তড়াতাড়ি জানতে চাই কলেজ সন্বদেধ কি হচ্ছে। তার প্রাইমারী জিনিস হচ্ছে এই কমিটি। মুখ্যমন্ত্রীর কথা শন্নে যা ব্যেজি তাতে বলা যায় এই কমিটি মারফং বাজি সব কিছু হবে। এই কমিটি যাতে তাড়াতাড়ি হয় তার জনা উইনইন ৩১এ জলোই রেখেছি। ভার মানে হচ্ছে, যত তাড়াতাড়ি পারেন কমিটি করে জানান।

এক মিনিট তো লাগে সরকারের তা করতে।

তারপর এামেন্ডমেন্ট ৪৬. সেখানে

4 persons interested in medical education and public health nominated by the State Government

এটা আমি এখানে চেয়েছি। আমার বরুবা হচ্ছে—ঐ ইনস্টিটিউপন থেকে আপনারা বেখানে দুজন নিয়েছেন, আর পাবলিক থেকে ৪ জন নিয়েছেন, আমি সেখানে বলতে চাই, এখান থেকে ভিনজন, আর ওখান থেকে ভিনজন করে নিন।

8j. Apurba Lai Majumdar: Sir. I beg to move that in clause 5(1), line 2, after the words "appoint a Committee" the words "within two months from the appointed day" be inserted.

I also move that in clause 5(2)(c). line 1, for the words "two persons appointed by the State Government" the words "four persons elected" be substituted.

I further move that in clause 5(2)(f), line 1, for the words "four persons" the words "one person" be substituted.

আমার ২৭, ০৪, ৪৮ এই তিনটি আ্যামেন্ডমেন্ট আছে। প্রথম অ্যামেন্ডমেন্ট হচ্ছে— After the words "appoint a Committee"

Within two months from the appointed day.

धरे नावौ कर्ताष्ट्र। अथात्न रकान ग्रेटेम निमिष्ठं वर्रा किए, नारे।

Mr. Speaker: Your amendment No. 27 falls through in view of the loss of a previous amendment specifying 31st July.

Sj. Apurba Lai Majumdar:

আমার নেক্সট আমেন্ডমেন্ট হচ্ছে ৩৪: এখানে বলছি---

Two persons appointed by the State Government four persons elected.

বেখানে আপনি বলছেন সিনিয়র স্টাফএর মধা থেকে দ; জন আপোয়েন্টেড হবে সেখানে আমি বলছি-৪ জন হোক, আন্ডে দে মাস্ট বি ইলেকটেড।

তারপর অ্যামেন্ডমেন্ট ৪৮, যেখানে তার। ৪ জন বলছেন সেখানে আমি বলছি –ওয়ান পাসান'।

four persons interested in medical education and public health nominated by the State Government.

এখানে 'ওয়ান পার্সান' হওয়া উচিত। কারণ নমিনেশনএর সংখ্যা আমি কমাতে চাই, বাড়াতে চাই না।

[6-15-6-25 p.m.]

- **3j. Subodh Banerjee:** Sir. I beg to move that for clause $\tilde{o}(2)(c)$, the following be substituted, namely: -
 - "(c) two persons elected by and from among the members of the teaching staff of the institution in the manner prescribed by rules in this behalf:".

Sir. I also beg to move that in clause 5(2)(e), line 2, for the words "nominated by the Vice-Chancellor" the words "elected by the Syndicate" be substituted.

Sir, I also beg to move that in clause 5(2)(f), line 1, for the words "four persons" the words "two persons" be substituted.

স্পীকার মহোদয়, ওনং ধারায় আর, জি, কর মেডিকাল কলেজ আন্ত হসপিটাল কমিটির গঠনের নিরম্বানন্ন বলা হয়েছে। এখন এই ওনং ধারার ২নং উপধারার (সি) ক্রজে বলা হয়েছে বে এই কমিটিতে সিনিয়র মেন্বার থেকে দৃইজন সদস্য সরকার আগেয়েলট করবেন। ছিঃ স্পীকার, স্যার, আপনার দৃষ্টি আকুর্যণ করছি দেখন এখনে এই কথা রয়েছে—
appointed by the State Government from amongst the Senior members

এই বিলের মধ্যে কোথাও সিনিয়র মেম্বারএর কোন ডেফিনিশন নেই। কাকে সিনিয়র মেম্বার কি করে বলবেন—

how to determine who is senior and who is not.

দুতরাং এই কথা ভেগ হরে গেল। এই দিক খেকে এটা বাদ দেওরা দরকার। বদি খলেন টিচিং স্টাফ তাহলে তা বলে দিন। সিনিয়র মেশ্বার হতে হবে এমন কি কথা আছে। এখানে মুক্ততঃ সিনিয়র মেশ্বারএর কোন ডেফিনিশন নেই। আমার বস্তবা হচ্ছে, টিচিং স্টাফ খেকে দুইজন থাকবে এই কমিটিতে। এবং সেটা স্টেট গড়ন'মেস্ট আপেয়েন্ট করবেন কেন, এটা ইলেকশন হওয়া উচিত,

elected by and from amongst the teaching staff..

Mr. Speaker: The only clarification which you want from the Chief Minister is what would be the meaning of the words "Senior member."

Sj. Bubodh Banerjee:

গভর্নমেন্ট ষেখানে অ্যাপয়েন্ট করার কথা বলছেন সেখানে আমার বন্তব্য ইলেকশন হওয়া দরকার। কিন্তু ইলেকশন তিনি মানতে চান না।

আমার ২নং আমেন্ডমেন্ট হচ্ছে, এথানে আছে?

one member of the Faculty in Medicine of the University of Calcutta nominated by the Vice-Chanceller of the State University. Why nominated by the Vice-Chanceller?

তাকে পাওরার দেওরা হচ্ছে কেন? সেখানে একটা সিন্ডিকেট আছে, সিন্ডিকেট বলে দেবেন, দে উইল ইলেক্ট। আপনি বলছেন, মেডিকালে ফাকোলটির একটা লোক দরকার। কে বাবে সেটা কালকাটা ইউনিভার্সিটি সিন্ডিকেটএর উপর ভার দিন, কালকাটা ইউনিভার্সিটি ইলেক্ট করে দেবে, সিন্ডিকেট বলে দেবে কে যাবে। ভাইস-চান্সেলারকে পাওয়ার দেবার কোন দরকার নেই। এটা এমন কিছু নীতির কথা নয়।

তারপর আমার নেক্সট আন্মেন্ডমেন্ট হচ্ছে, নমিনেটেড মেন্বার এই কমিটিতে ৪ জন—
ইন্টারেস্টেড ইন মেডিকাল আন্ডে পাবলিক হেন্দ্র এই রকম ৪ জনকে নমিনেন্দন করার ক্ষমতা
সরকার নিছেন। এত নমিনেন্দন করার কি দরকার আছে। আমি মনে করি দ্ইজনেই
সাফিসিরেন্ট। স্তরাং এই ৪ জনের জারগার দ্ইজন করে দিন। সবই ত পভর্নমেন্ট বিভি
এখানে মেজরিটি, মাইনরিটির প্রশ্ন আসে না। এত নমিনেটেড মেন্বার রাধার দরকার নেই।
২।১ জন অন্ততঃ ইলেক্সনএ থাক।

এই হচ্ছে আমার সংশোধনী প্রস্তাব।

- 8]. Rabindra Nath Roy: Sir, I beg to move that for clause 5(2)(c), the following be substituted, namely:—
 - "(c) three persons elected by themselves from amongst the Members of the staff of the Institution;"

এই कुछ ७.० वना इरहाए--

two persons appointed by the State Government from amongst senior members of the staff,

এখানে এই কথা বলতে চাই---

three persons will be elected from the senior staff.

এই কথা বলার কারণ হচ্ছে এই জনা বে আমাদের যতদ্র জানা অ'ছে যে কোন একটা ইউনিভাসিটি বা ঐ রকম পার্বালক ইনস্টিটিউপন বা গন্তনিং বডি তৈরি করতে গেলে আটি লিস্ট ২৫ পারসেন্ট গন্তনিং বডিতে ইলেকটেড মেম্বারস থাকতে হবে। সেই নিরমের ভি**ত্তি** করেই বলান্ত—

three persons elected by themselves from amongst the members of the staff of the Institution

धनर अधेष्ठे कवा क्षेत्रिक ।

- **8j. Canesh Chosh:** Sir, I beg to move that for clause 5(2)(b), the following be substituted, namely:—
 - "(b) The President of the West Bengal Medical Council, ex-officio."

Sir, I also beg to move that in clause 5(2)(e), line 2, for the words "nominated by the Vice-Chancellor" the words "elected by the member of the Faculty of Medicine" be substituted.

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি ডাক্টার রায়কে জিজ্ঞাসা করছি যে যেখানে ভাইস-চ্যান্সেলর নমিনেট করবে সে জারগায়

Elected by the members of Faculty in Medicine.

ইলেকটেড হয়ে আস্ক এটাই বলতে চাই। ইলেকটেড হলে কি অস্বিধা হবে আর নমিনেটেড হলেই বা কি স্বিধা হবে সেটা ষেন তিনি ব্ঝিয়ে দেন। তিনি ডেমোক্তেসীর কথা বলেন অথচ এথানে সে জিনিস করছেন না। কথা শুনে ডাঃ রায় হাসছেন—

Mr. Speaker:

আপনিও তো হাসছেন।

Si. Ganesh Chosh:

উনি হাসছেন বলেই হাসছি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমার ঐ মন্ত্রাদোব।

Sj. Canesh Chosh:

এই হল আমার কথা নমিনেশনের বদলে

Elected by the members of Faculty of Medicine.

করা হোক। এ সম্বশ্যে যদি কোন যুক্তি থাকে এবং ডাঃ রায় আমাদের দেন তা শ্নেলে। মুসৌ হব।

Dr. Golam Yazdani: Sir, I beg to move that in clause 5(2)(f), line 1, after the words "four persons" the words "two of them being non-medical men" be inserted.

স্যার, এখানে যা রয়েছে 'ফোর পার্সনস' সে জারগায় আমি 'ট্ অফ দেম বিইং নন-মেডিকালম্যান' এ কথাটা বসাতে চাচ্ছি। আমার কথাটা বলবার উদ্দেশা হল, সেখানে যেসমস্ত কমিটিতে
লোক নেওয়া হচ্ছে সবই প্রায় মেডিকাল ম্যান এবং একটি ইনস্টিটিউশন চালাতে গেলে শ্ব্যু
মেডিক্যাল ম্যান নর, এড্মিনিস্টেশনএর দিক খেকে নন-মেডিক্যাল ম্যানএর মধ্যে বহ্ এফিসিরেন্ট ম্যান রয়েছে—এমন লোক রয়েছে যারা পার্বালক হেন্থ ইত্যাদিতে ইন্টারেন্টেড এবং তাদের উপর সকলেরই বিশ্বাস রয়েছে। শ্ব্যু মেডিক্যাল ম্যান না নিয়ে ঐ রক্ম লোকও নেওয়া হোক। এরক্ম লোক নেওয়া হোক যার উপর পার্বালকএর বিশ্বাস আছে, ফেও আছে।

Dr. Ranendra Nath Sen:

এই যে ক্লজ ৫এর শ্বিতীয় ধারায় যে বাাপারগালি আছে এই নমিনেশনএর উপর ডাঃ রারের এত প্রীতি কেন? একট্ ইলেকশনএর দিকে ধান! এখানে একদিন ডাঃ রায় রেগে গিরে বলছিলেন—পিপলএ বিশ্বাস নাই ডেমোন্ডেসীর কথা বলছেন! আমি তাঁকে একট্ স্মরণ করিয়ে দিই, এই হাউসএ একদিন তিনি গোয়েবলসের কথা বলেছিলেন, আমি অস্তুকে তার এই ডেমোন্ডেসী ও ইলেকশনএর প্রতি রাগ দেখে মনে করিয়ে দিই গোরেরিংএর কথা। ডেমোন্ডেসীর কথা শ্নেলে গোরেরিং বলতেন—

wherever I hear of democracy I look for my gun.

আমি আজ ডাঃ র্রেকে বলি বে তিনি একট্ গোরেরিংএর পথ নামনেশনএর পথ ছেড়ে দিরে, বাতে ছার্চাশক্ষক সকল লোকের এর মধ্যে স্থান হয়, তার ব্যবস্থা করুন। 16-25-6-35 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: স্বারেরিং-র কথা বললে স্টালিনের কথাও বলা বার।

My point is clear. This particular managing committee is for the purpose of doing certain things; settling the appointment of the particular staff; laying down the rules and regulations, etc., etc., so that the thing may be in proper shape and form. We did it deliberately. In this matter there is no question of having a middle way—half election and half nomination. I want to know whether these men are worth their salt; whether they are prepared to do the work that is given to them. After all we do not want in this particular case to have an opinion that other people have come in with different ideas and therefore I could not do it. I have no hesitation, therefore, in putting a committee of this type before the House.

Mr. Speaker: I put all the amendments to vote.

The motion of Dr. Narayan Chandra Ray that in clause 5(1), line 2, after the words "a Committee" the words "within 31st July, 1958" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 5(1), line 2, after the words "appoint a Committee" the words "within two months from the appointed day" be inserted, was then put and lost.

The motion of S_J. Ganesh Ghosh that for clause 5(2)(b), the following be substituted, namely:—

"(b) the President of the West Bengal Medical Council, ex-officio;" was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that for clause 5(2)(c), the following he substituted, namely:—

"(c) two persons elected by and from among the members of the teaching staff of the institution in the manner prescribed by rules in this behalf;".

was then put and lost.

The motion of Sj. Rabindra Nath Roy that for clause 5(2)(c), the following be substituted, namely:—

"(c) three persons elected by themselves from among the Members of the staff of the Institution;"

was then put and lost.

The motion of S₁ Apurba Lal Majumdar that in clause 5(2)(c), line 1, for the words "two persons appointed by the State Govt." the words "four persons elected" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Ganesh Ghosh that in clause 5(2)(e), line 2, for the words "nominated by the Vice-Chancellor" the words "elected by the members of the Faculty in Medicine" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 5(2)(e), line 2, for the words "nominated by the Vice-Chancellor" the words "elected by the Syndicate" be substituted, was then put and lost.

The motion of Dr. Narayan Chandra Ray that in clause $\delta(2)(f)$, line 1, for the words "four persons" the words "three persons" be substituted, was then put and test.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 5(2)(f), line 1, for the words "four persons" the words "two persons" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 5(2)(f), line 1, for the words "four persons" the words "one person" be substituted, was then put and lost.

The motion of Dr. Golam Yazdani that in clause 5(2)(f), line 1, after the words "four persons" the words "two of them being non-medical men" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 6

8j. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 6, in the proviso, line 2, after the word "giving" the words "at least one month's notice" be inserted.

সাধারণতঃ একটা কমিটি একটা টাইম লিমিট ওয়ান মান্থস নোটিস না দিলে কাজ চালানর পক্ষে অসুবিধা হতে পারে। কাজেই ওয়ান মান্থস নোটিস মিনিমাম দেওয়া উচিত।

Mr. Speaker: Nobody will resign.

8]. Apurba Lat Majumdar: Nobody will resign.

একথা কি কোরে বলা যেতে পারে। নমিনেটেড হলেও, মতবিরোধ হলেও রেভিগনেশন দিতে পারে। আর একজনকে নমিনেশন দেবেন ভারও টাইম দিতে হয়।

Mr. Speaker:

मत्त रगरण कि दश?

Sj. Apurba Lai Majumdar:

মরে গেলেও ন্তন করে নামনেশন করবেন। সেজনাও অণ্ডতঃপক্ষে এক মাসের টাইম দেওয়া উচিত।

The motion was then put and lost.

The question that clause 6 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 7

Dr. Ranendra Nath Sen: Sir, I have got an amendment. I will make a slight change and move it.

I beg to move that in clause 7, lines 3 and 4, for the words "by the State Government by the appointment of another member" the words "in the manner in which the seat was originally filled in" be substituted.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I accept the amendment of Dr. Ranendra Nath Sen.

The motion of Dr. Ranendra Nath Sen that in clause 7, lines 3 and 4, for the words "by the State Government by the appointment of another member" the words "in the manner in which the seat was originally filled in" be substituted, was then put and agreed to.

The question that clause 7, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 8

Dr. Marayan Chandra Ray: Sir, I beg to move that in clause 8, line 4, after the words "the Committee and" the words "the Secretary shall" be inserted.

আমি **এফেড**মেন্ট এই জন্য দিরেছি, ফরম্*লে*টেড বদিও করে দিতে পারেন রাইটার্স বিক্তিং **খেকে** বেখানে

The action to be taken by the Secretary

The motion of Dr. Narayan Chandra Ray that in clause 8, line 4, after the words "the Committee and" the words "the Secretary shall" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 8 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 9

Mr. Speaker: Amendment No. 63 is out of order.

The question that clause 9 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 10

8j. Apurba Lai Majumdar: Sir, with your permission I may be allowed to move the amendment of Dr. Kanailal Bhattacharya.

Mr. Speaker: All right, you move

8j. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 10, line 1, after the words "may make rules" the words "which shall be laid before the Legislature" be inserted.

এই কুজটায় আমি ম্থামন্ত্রী মহাশরের বিশেষভাবে দুটি আকর্ষণ করছি। কারণ, ভেলিগেটেড লেভিসলেশন আভ যেভাবে হচ্ছে তাতে যে র্লগ্রেল তাঁরা করবেন সেই সবরকম আমাদের সামনে শ্লেস না করলে উই স্যাল বি ইন দি ভার্ক। সেইজনা আমার বন্ধবা যে, হাউসের সামনে যেন শ্লেস করা হয়।

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 10, line 1, after the words "may make rules" the words "which shall be laid before the Legislature" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 10 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 11

The question that clause 11 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

Sir, I have nothing much to add to what I have already said. I do hope that this will be the beginning of a better career for the R. G. Kar Medical College and Hospital with which I have been so intimately connected and which I probably more than anybody else in this House would like to stand on its own feet again with credit and efficiency.

[6-35-6-45 p.m.]

Dr. Harayan Chandra Ray:

মাননীর সভাপাল মহাশর, এই বিলের থার্ড রিডিংএর আলোচনার আমি স্বীকার করি ছে, আরু জি, কর সম্বধ্ধে আমাদের মুখ্যমন্ত্রীর চেয়ে বেশি বলবার অধিকার কারত্র নেই। ক্ষিক্ত এখানে তিনন্তন লোক আছেন-একজন ডাঃ বি, সি, রায়, আর একজন মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ বি, সি, রায় এবং তৃতীয় জন আমাদের বিরোধী দলের নেতা ডাঃ বি, সি, রায়। এই তিনজন বি, সি, রায় এক লোক নন। যাই হোক আমারা চাই যে. এই সমস্ত জাতীয়করণ করা তোক কিল্ড তার মধ্যেও কথা আছে। আমাদের মুখামন্ত্রী মহাশর রাম্ম এবং সরকার এই দুটোকে এক করে দেখছেন। কিন্তু এটা ঠিক নয়। আমরা চাচ্ছি অভীতের একটা জাতাঁয় সংগ্রামের প্রভাক হিসাবে এটাকে রাম্মীয় মর্যাদা দিতে এবং আমাদের এই বিধানসভার তরফ থেকে একে বালীয় মর্যাপা দিতে হবে। সেজনা আমার গোড়ার কথা যে, যাদবপুরের মতন একেও যেন कामवा वाचीत मर्यामा मिट्ट भाति। এই मृद्धो विम द्यां मि निमिनार्तिष्ठि— এখানে चारनाहिक इरहारह। किन्छ बाद, कि. कर विरागत करन वानवभार विरागत धरे मारो हाछा. जात कि कान निमानातिरिक तारे! रियात नि निमानातिरि रेक वनट शाल कि वनव शानि ना। বাদবপরেকে যে অধিকার নিয়েছিলেন এই বিলের মারফত তার আংশিক অধিকার একে দেবেন। এরা অন্যায় নোংরামী করেছে বলে এইরকম একটা অমর্য্যাদা না দিলেই হোত। আপ্রাদের তর্ফ থেকে বলা হচ্চে যে এখানে যদি অভিনাস করা হোত ভাহলে ভার পরের किन श्राटक वाक्षाव ह्यांट ना. भाषोत भारेत- १९८ ना. १९८मणे थावात १९७ ना। जाभनाएत ছার্ডিনাম্পঞ্জর অবভেক্টস দেওয়া হল যে দেয়ার আরু রিজনস। আমরা স্বীকার করি যে এমন कती भीर्वान्थिए दर्साष्ट्रल याट अर्जिनान्म ना कतल दश्च रामभागल हल्ल ना। किन्छ এখনভাবে করলেন যে এই বিল দেবার সময় তিনি বললেন না যে এই কারণে নেওয়া হকে। আছি আগনাকে বলব যে, দুনীতি, দলাদলি, আছীয়স্বজন পোষণ ইত্যাদি কান্ত্ৰণ যদি অভিনোল্স করা হয় এবং এই অভিনোল্সএর বলে যদি এই বিল আনা হয়, তাহলে তো হোল ব্রাষ্ট্রটার্ম বিবিভংসকে অভিনাম্স করে বন্ধ করে দেওয়া উচিত। বিভিন্ন মান্ত্র পথেঘাটে ব্রাষ্ট্রটার্স বিশিষ্ট্রসে সম্বর্টের যাতা বলছে, কিন্তু তাই বলে তো আর অভিনাস জারি করে সরকারী দণ্ডরখানা বন্ধ করা যয় না। আমি আমার পারের বক্ততায় বলেছিলাম যে আমাদের বিধান-मुखा थ्याक वार्धे ये सर्वाामा स्मुखा दशक, वक्षा कार्याय मश्तरेतनत सद्धा या किन्न দরেকেখা আছে সেগুলি সংশোধন করা হোক এবং এই বিলের মধ্যে এমন জিনিস থাক যাতে আজকে বারা আরু জি, করে পড়বে, অতীতে যারা আরু জি, করে পড়েছেন, কার্জ করে গেছেন, তাদের গবে ব্রুক ফ্রালে উঠেবে, যে হার্ট, আজকে বিধানসভা এমনভাবে জিনিসটা নিয়ে আলোচনা ছল, যাতে করে এই প্রতিষ্ঠানের সম্মান আরও বেডে গেল—

I am an honoured student of an honoured institution.

একট্ আগে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় অনেক কথা বললেন, কিন্তু আমি বলি, শুখু মুখে বললে মনোবল আদে না—অবজেইস এটানত রিজনসএর মধে। দেগ্লিকে অন্যভাবে বলা বেত। আমি আমার বন্ধভার মাঝখানে একটা বড় বহুবা রাখছি আমরা যদি কোন অমর্থাদা দিরে থাকি, এই প্রতিষ্ঠানকে তাহলে তার প্রতিকারের যে উপায় আছে সেটা আমি মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের সামনে উপস্থিত করবো এবং এই বিধানসভার সামনে উপস্থিত করবো। এত তাড়াভাড়ি বদি প্রেসিডেন্টের আপেলট না পাওয়া গিয়ে থাকে, এটা আসতে এমন কিছু দেরী হর না। এখনও প্রো বছর বাকি আছে, আপনি বলে দিন আপনি যত গাঁছ সম্ভব প্রেসিডেন্টের এটাসেন্ট এনে এটার করকো এটাকে স্থাপনি বলে আমার আবেদনে আমি আর একটা জিনিস রাখবা। ইছা করলে এটাকে আপনি বে একটা সুন্দর জিনিসর্পে গড়তে পারেন তার একটা ছবি আমি রাখবা। এটাকে আপনি একটা রেসিডেন্টিনরাল প্রতিষ্ঠান হিসাবে গড়ে ভুলতে পারেন। আপনি জানেন ডেটারীনারী কলেনের বহু জারগা। খালি আছে। আমি আবেদন রাখন্থি নালামালাইকেশানের কথা মনে রেখে আপনি বিলটা প্রশাসন করতে থাকুন এক ও বে জামাটা খালি আছে, সেটা সরকারের ভরক থেকে নিরে নিন এবং এটাকে একটা রেসিডেন্সিরাল প্রতিষ্ঠানে পরিকত করনে, বাতে একটা ইউনিভারিনিটি বেলগারিয়া আরু ভি. কর ক্ষেত্রেক

কেন্দ্র করে গড়তে পারেন। এতথানি জারখা এখানে পড়ে আছে বে ভাতে আপনি হেলেন্দ্র করে পারেন এবং আরো অনেক কিছু করতে পারেন—করে এটাকে একটা স্ক্রের জিনিকে আপনি পরিপত করতে পারেন। কাজেই আমি শেব আবেদন করবো, বে অমর্ব্যাদা আমরা আর, জি, কর কলেজকে দিরেছি, তার একমান্ত প্রতিকার হোতে পারে বদি ম্থামন্ত্রী প্রতিজ্ঞাভি দেন বে তিনি বত শীন্ত সম্ভব এটাকে জাতীর করণের জন্য বিল আনবেন এবং এটাকে একটা স্ক্রের জিনিসর্পে গড়ে তুলবেন, এই আবেদন আপনার সামনে রেখে আমি আমার বন্ধবা শেব করছি।

[6-45-6-55 p.m.]

Sj. Jatindra Chandra Chakraborty:

মাননীর স্পাকার মহাশর, আমি বলতে উঠেছি এই জন্যে, থার্ডা রিডিংএ বে আমাদের পক্ষ থেকে বিরোধীপক্ষ থেকে যে কতকণ্যলি সংশোধনী প্রস্তাব এসেছিল ডাঃ রার তার জগলাথের व्रथ हानित्त नवगृज्ञिक উপেका करत हत्नाहरून। अवर अपन कि गण्डलात लाहाई पिरत आशारमुद्र भागनीत वन्ध् गरनम रवार भशानतः जिति वदः चारवमन जानारमम किन्छ छ। बाह्र সেই বে গণতদ্য নীতিসন্মত যে নামনেটেড কমিটি না করে ইলেকটেড হউক কমিটির মেন্বাররা সে প্রস্তাবটা পর্যাস্ত তিনি গ্রহণ করতে রাজী হন নি। এ কমিটি যদি নমিনেটেড হয় তাছলে তার সূর্বিধা হবে। বে উন্দেশ্য নিয়ে এই বিল আনা হরেছে বার সভতা সম্বন্ধে আমরা সন্দেহ করেছি, যে ওখানে যে নতুন কার্ডাম্সল এবং যে কার্ডাম্সলকে স্পার্নসিড করা হরেছে এবং সেই কউল্সিল বখন দুনীতি দুর করছিল—বে জঞ্চাল ওখানে প্রেট্ডত হরেছিল তাকে বখন নুরে করছিল: এবং বারা তহবিল তছর প করেছিল তাদের বখন সাসপেন্ড করছিল সেই বৈ কার্ডিসেল যখন তারা ঐ কলেজের উর্মাত করবার জন্য, হাসপাতালের উর্মাত করবার জন্য চেণ্টা যখন তারা করছিল। তাদের স্পারসিড করে অভিনান্দ জারী করে নিজের মনোনীত জোক দিরে আজকে কমিটি ভর্তি করতে চাইছেন। তার বারা বশংবদ, তার নিদেশিমত যারা চলবেন সেই লোক তা নাহলে আসতে পারবে না। সেইজনা ইউনিভাঙ্গিটির বিনি ভাইস-চালেলর তিনিই নমিনেট করবেন। সিন্ডিকেট করবেন না। তার কারণ হল এই যে তিনি ঐ বিশ্ব-বিদ্যালয়ের ভাইস-চ্যাম্পেলর নিয়োগের ব্যাপারে যাতে তার হাত থাকে সেই রকম লোক ওখানে আসবেন যিনি তাঁর কথামত সেই রকম লোককে পাঠাবে। কি অবস্থা হর যদি নামনেটেড হয়। मिटीपन मार्थीत तात्र क्रोधाती महाभव अक्को छेपाहतूम पिरत्निक्लान *व मत्रकारतत हारू अ*हे হাসপাতাল পরিচালনার ভার আসার সাথে সাথে দেখা গেছে যে অনিল ব্যানাম্বণী বলে এক ভদুলোক তাঁকে বিজ্ঞাপন দিয়ে, এডভার্টাইজমেন্টএর পর তাকে সিলেট করা হয়েছিল এবং वना शराहिन रव नीनवन्ध, वानाजी वरन रव उन्रतनारकत शान्ते, सारे शान्ते आरक निरहान कता रम। मीनवन्य, वाानाजी मरामत्र किहाएउटे स्मेटे लाम्डे हाएएहन ना। এटे कथाडा স্থীরবাব, বলেছিলেন যে সরকারের আমলে এই ব্যাপার চলছে। তার বলার পরে আন্তই थरत रभलाम रव के मौनवस्र, महाभग्नरक के स्थाने स्थाक नतान हरतरह उरव श्रामान पिरह। এবং বে পোল্টএ প্রমোশন দেওয়া হল-সেই প্রমোশন দেবার আগে কোন এডভার্টাইলমেন্ট করা হর নি। এবং তার থেকে অনেক দক্ষ উপযুক্ত লোক থাকা সত্তেও তাকে প্রমোশন দেওরা হয়েছে উপরের পোস্টএ। যে সরকারের আমলে সরকার হাসপাতাল নেবার সাথে সাথে এই রকম प्रानीिक हरता, आक्रांक रुन्हे महकारहर विनि माथायन्त्री क्षेत्र जारमह भविहाननाथीरन वथन के কমিটি গঠিত হবে নমিনেটেড লোক দিয়ে তখন সেই দলেীতি চলবে। সাতবাং দলেীতি বখন সেখানে চলতে আরম্ভ করবে, হাসপাডাল ভালভাবে চলবে না। সেইজনা আজকে সক্ষত সংশোধনী প্রস্তাব অগ্নাহা করা হরেছে। ঐ ডাঃ অমল বার চৌধরীর মত ভালোককে এনে সেধানে বসানো হবে। আজকে নমিনেশন রাখা হচ্ছে এবং আমাদের সে সংশোধনী প্রশুভার ভা গ্রহণ করা হচ্ছে না কারণ সেই রকম লোক দিয়ে কমিটি ডার্ড হবে। সেই জনা ফর্লাছ দলেশীত চলবে। বিনি দুর্বল চিত্ত, ছাত্রদের কাছে নিজের পপ্লোরিটি রাখার জন্য কেল করা ছাত্রদের, এবং ছাত্র ইউনিরনের প্রোসভেন্টএর চাপে বিনি ফেল করা ছাত্রদের ঞালাও করেন এইরকর লোক দিয়ে কমিটি ভর্তি হবে। সেই জন্য গত কালও আমি বিলের বিরোধিতা করেছিল এবং আজও এই অবস্থাতেও বিলের বিরোধিতা করা ছাড়া আর কোন উপার নেই। F--5

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

দানদীর স্পীকার মহাশার, এখানে আমি শুন্ তিনটি কথা বলতে চাই। মুখ্যমন্ত্রী মহাশার প্রথম বাদবপুর বিলের কথা উল্লেখ করেছিলান তিনি আমার প্রতি একট্ অবিচার করেছিলান। কারণ যাদবপুর বিলের আমি শুন্ এটাইন অট্যান্ড অবজ্ঞেন করেছিলান, বিলের কোন প্রতিসন সন্বন্ধে আমি শুন্ এটাইন অট্যান্ড অবজ্ঞেন সন্বন্ধে কপারিজন করেছিলান, বিলের কোন প্রতিসন সন্বন্ধে আমি কোন কথা বিলি নি। এবং আরেকটা কথা তিনি ভূল বর্লোছলেন যে বাদবপুর ইউনিভাসিটি বিলেও অস্কা বিরোধিতা করেছিলান কিন্তু আমি বর্লাছ আমরা বিরোধিতা করি নি। কারণ আমার বৃদ্ধা প্রথম ছিল যে এটা আনন্দের সপ্রোধাতা এবং সাপোর্ট করিছ। অতএব তিনি আমার প্রতি অবিচার করেছিলেন স্টোই আপনার মাধ্যমে তাকৈ জানাছি।

च्चिती कथा হচ্ছে এই—এই তৃতীয় দফার আলোচনার সময় আমার আশশ্য ছিল সেটাই আমি বলতে চাই। তার কারণ হচ্ছে এই বে টাকা তছর প হয়েছে যে সম্পতি এখন ট্রান্টিদের বর্তার নি—এই আইন যা আজকে পাস করা হল এই ম্বিতার দফা আলোচনার পর যে ম্তিতি এনেছে সেই ম্তিতি চার এবং যারা এখানে তহবিল তছর প করেছে তাদের কি হবে তার কোনর প কথা বলা হল না। কারণ আমি বলো দিছি এখনও যদি সেই আাকাউন্ট পারসিউ করা হয় তাহলে ৩৪ হালার টাকা তছর প নয়—এমন সম্ভাবনা আছে যে লক্ষ টাকার বেশি তছর,প হয়েছে। আমি শ্ম্ম জানতে চাই বে মেডিকাল এডুকেশন সোসাইটি দরিয়ের মত এজনিন চালিয়ে এসেছিল সেই দরিয়ের খন যদি এক লক্ষ টাকা পার্বালক ইনন্টিটিশনএর মারা গিয়ে থাকে, তার জনা কি সেফটি এবং সিকিউরিটি গভন্মেন্ট করেছেন সেটাই আমি জানতে চাই। যে মার্টপেঞ্চ হয়েছিল—আজকে এখানে একজন ট্রান্টি রয়েছেন বিমলবাব.। ছিনি জনেন যে সেটালির যে মার্টপেঞ্চ বিয় মার্টপেঞ্চ ব্যাহিট র যে মার্টপেঞ্চ বিয় বিয় মার্টপেঞ্চ বিয় বিয় মার্টিটির যে মার্টপেঞ্চ ভিড হয়েছিল তা ট্রান্টিবের নামে হয় নি।

The Hon'ble Birnal Chandra Sinha: I know nothing about it because it has never been referred to trustees.

Dr. Hirondra Kumar Chattopadhyay: But the trustees should not be sleeping partners.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: That point has been clarified in the High Court.

Dr. Hirendra Kumar Chatteriee:

আমি এই কথা শ্ব্ আপনাকে জানাতে চাই বে এই ব্যাপারেতে বারা ম্যানেজিং কমিটি হবে তাদের বেন নির্দেশ দেওয়া হর যে আমাদের কলেজের যে টাকা নন্ট হয়ে গেছে, আমাদের যা সম্পত্তি এই আইনের স্বারা গভর্নমেন্টের হাতে বর্তাক্তে না, তারা বেন মনযোগ দিয়ে সেই কাজের দিকে দাটি রাখেন।

আমার ভূতীর কথা হছে এই—এই বিল যখন এসেছিল অভিনাস্বর্পে সেটা হছে ১২ তারিখে, তার আগের সম্তাহে ৬ তারিখে স্বাস্থামদ্বী মহাশ্র আমাদের কলেকে গিরেছিলেন, সেখানেতে সেখানকার যিনি প্রিসিপালে এবং হেড অব দি ভিপার্টমেন্ট তাদের, সংশা আলোচানা হরেছিল, কথা প্রসংশা তার প্রে যুগান্তর' এবং 'আনন্দবাজার পঠিকাতে অভিনাস্থাএর কিছু আভাব বৈড়িরেছিল। তখন তাকে জিজ্ঞাসা করেছিলেন কলেজের বারা হেড অব দি ভিপার্টমেন্ট যে এই বে কাগালে বেড়িয়েছে এর বিবর কিছু জানেন? সেখানে মন্থী মহালার বলেছিলেন কাগান্তের কথা বিশ্বাস করবেন না, ওসব কিছু হানেন? সেখানে মন্থী মহালার বলেছিলেন কাগান্তের কথা বিশ্বাস করবেন না, ওসব কিছু হান নিজর দশতরের খবর রাখন না কিবা বিদ খবর রাখেন তাহলে তিনি যা বলেছিলেন তা "মিখা।" বললে আনপালিরিয়েন্টারী হবে—একে আমি বলব, সজ্জ কথা তিনি বলেন নি। কিন্তু বিদি তিনি না জানতেন, তিনি আমার বন্ধু, তিনি স্বাস্থা দশতরের মন্থী হলেও তার সংগ্য সমবেদনা জানাছে যে এইইকম্ম অসহায়ভাবে স্বাস্থা দশতরের মন্থ্য করে তার কি গোরব বাড়ছে তা জানি না।

3-55-7-5 p.m.]

Dr. Gelam Yazdani:

মিস্টার স্পীকার, স্যার, প্রথম রিভিংএ বখন এই বিলটা সম্বন্ধে আলোচনা হরেছিল তখন নামাদের তরক থেকে বংশে পরিস্কার করে বলা হরেছে যে গভনমেন্ট যে উন্দেশ্য নিরে এই আর, জি, কর হাসপাতাল নিরে নিক্ষেন তার মধ্যে আমরা সন্দেহ প্রকাশ করেছি। সতিক্রেরে যে উন্দেশ্য বলা হচ্ছে আমাদের মতে সরকারের সে উন্দেশ্য নর। আমরা এই আশক্ষা প্রকাশ করেছি যে, ঐ হাসপাতালের বিক্রম সরকার যিনি তহবিল তছর, প করেছিলেন, ডেঃ সমর রার চৌধ্রী নানারকমভাবে যে বিক্রম সরকারকে বাঁচাবার জনা চেন্টা করেছিলেন, সেই বিক্রম সরকারকে বাঁচাবার জনা তেনা করেছিলেন। তা নাহলেছাটেরে এবং রোগাঁদের মধ্যালের জন্যই যদি নিতেন তাহলে সরকার এটাকে ন্যাখনালাইজ করে নিতেন। এবং যারা এইরকম তহবিল তছর্পের দারে দারী তাদের শাশ্তির ব্যবন্ধা করা হত। এবং করারী রিপোর্ট এখনও পাবিলিস না হওয়ার জনাই সন্দেহ হচ্ছে।

এ হাসপাতাল কেন নেওয়া হচ্ছে তার কথা অবলেইস আন্ড রিজন্সএ বলা হয়েছে—

"To meet the emergency and having in view the interests of large number of students undergoing training in the R. G. Kar-Medical College and also of the large number of patients."

অর্থাৎ রোগী ও ছারদের স্বার্থের দিকে চেয়ে এই হাসপাতালকে হাতে নেওয়া হচ্ছে। গড ১২ই মে প্রথমে হাসপাতালকে নেওয়া হয়েছে অর্ডিনান্সএর জ্যোরে। তারপর থেকে স্টাডেস্টলের যে বিশেষ কোন উন্নতি হয়েছে, তার কোন প্রমাণ আমরা পাই নি। যথন মন্দ্রী মহাশয় সেখানে গিয়েছিলেন, ছাত্রর তাঁকে ধরেছিল তাদের কলেন্ডের ফিস গভর্নমেণ্ট হাসপাতালের ছাত্রদের মতই হওয়া উচিত। ক্যালকাটা মেডিক্যাল কলেন্ধে একশো টাকা একশো টাকা করে সামার টার্ম এ এবং নভেম্বর টার্ম এ নেওয়া হয়। বছরে মোট দুশো টাকা। আর আর জি. করে একটা টার্মএই ১৭০ টাকা করে নেওয়া হয়। সরকার হাসপাতাল নেওরার পর ডি. পি. এইচ অফিস থেকে নোটিশ দেওয়া হয়েছে. ১৫ই জ্বাই তারিখে ছাত্রদের ফি দেবার ভেট এবং নোটিশে দেওয়া হরেছে যে ঐ তারিখে আগের মতই ফি দিতে হবে। গভনমেনট কলেজে ফি দিবার যে হার সেই হারে মাইনে চাওয়া হচ্চে না। গড়ন'মেন্ট অনাদিকে একটা সাক'লার জারী করে দিয়েছেন, যে বেসমুস্ত ছাত্ররা ভার্তা হবে, তাদের ভার্তা হবার লাখ্ট ভেট অব আণিলকেশন গতকাল অর্থাৎ ২রা জনে ১৯৫৮ গিরেছে। এবং আর জি করে ছার ভর্তি সেই রকম নীতিতে হবে, বেরকম মেডিকেল কলেজে হর। কত ছাত্র ভর্তি করতে হবে, তা অন্যানা গভর্নমেন্ট হাসপাতালের মত নেওরা হবে জেলা ভিত্তিতে। গভর্নমেন্ট এই হাসপাতাল নেওয়ার পরে ছাত্র ভতি হ্বার সাকুলার দিয়েছেন। অথচ ছাতদের र्प्पाफरकम करनात्मत्र माठ करानम ना। जात बना हातता विकास राताह। हातानत धकरो গ্রিভাস্স আছে, তাদের দীর্ঘ দিনের কমপেলট হচ্ছে—এনাটমী ডিপার্টমেন্টএ বডি পাওয় বার ना। विक्र ना श्रातन कालावा फिल्मकमन कहरू आहरत ना। आहरा स्नाम अस्माराम कियो क्तरम एड विष्ठ मान्नाই क्त्रवात वस्मावन्छ क्त्ररूठ भात्ररूम। किन्छ ठा क्रांत्रम माहै। মাদ্রাজে এনাটমী এয়াই পাস হয়েছে, তাতে বেসমুল্ত ছেড বডি অ্যান্ড আনঅখোরাইজড়, আনক্রেমড, সেগ্রাল সব গভর্নমেন্টের কাছে চলে যায়। আমানের এখানেও তাই হওয়া উচিত। বেসমুহত কলেজ আছে সেখানে ডেড বডি ডিসেক্সনএর জনা পাওয়া হায় ম।।

তারপর দেখনে, সবচেরে বড় জিনিস হচ্ছে আর, জি, কর হাসপাতালের ইমারজেস্সী ডিপার্ট মেন্ট। সেটা একটা কলন্তের জারগা। সেখানে একজন ডাল্ভার, চারজন স্ট,ডেন্ট, একটা মেন্স বেড আর চারটা ফিমেন্স বেড আছে। সেখানে কোন নার্স নাই। গন্ধনমেন্ট এই হাসপাতাল হাতে নিরেছেন যখন, তখন এই আনক্রিনড ইমারজেস্সী বিভাগটিকে কি রেগুলারাইজ করতে পারেন না? ভাল্ভার, নার্স ইত্যাদি বাড়াতে পারেন না? গন্ধনমেন্ট এই হাসপাতালটিকে হাতে নেবার পরে সেই সমস্ত জিনিস বা ইমারজেস্সী র্মএ অতীব প্ররোজনীয় সেখানে নেই, তা সরবরাহ করার দিকে সরকার কোন নজর দেন নাই। ছাচদের শিক্ষা দেবার

জন্য কোন উন্নত ব্যবস্থা করেন নি। প্রক্রেসররা এখনও রেগ্রেলারাল আসেন না। সে অনিরমের এখনো পরিবর্তন হর নাই। সেই ইরেগ্রেলারিটি এখনো চলছে। তা দ্বে করবার চেন্টা করা হচ্ছে না।

় সন্তরাং আমাদের দাবী গভর্নমেন্ট এই হসপিটাল বখন নিরেছেন, তখন এটা বদি র্যাপনালাইজ করে নিতেন, তাহলে খবে তাল হতো।

Dr. Abu Ased Md. Obeldul Chani: Mr. Speaker, Sir, from the very moment I received the Bill I decided that I would certainly welcome it in the best possible way and my only mission was to appeal through my speech to Dr. Roy by bringing all sorts of arguments to take over the institution completely, that is, to nationalise it instead of just taking over the management of the institution for 10 years. But be is adamant on that point. One thing which I would like to bring to your notice, Sir, is that various charges of corruption have been levelled against this institution. Unfortunately the Bill does not provide for any judicial enquiry into those charges. There was an amendment to that effect but unfortunately again you have ruled that out. I hope Dr. Roy would be kind enough to institute an enquiry when the new set up is introduced. This matter has not been considered in the Bill with any seriousness and it has been treated with a little levity by some members on the other side. I will just refer to one instance jeeringly cited by an honourable member of the Congress beach. A certain person, who happens to be a relative—a brother-in-law of a certain gentleman was appointed in the institution. Unfortunately he was not a brother-in-law at the time of his appointment. I do not know whether the brother-in-lawship had any retrospective effect on his appointment. I would request Dr. Roy to give us some sort of guarantee that in future these sorts of corruption would not occur in the institution. One thing which I cannot understand is that how the Director of the School of Tropical Medicine will be able to devote his time and attention to this institution. Why then the Director of the Hygiene Institute or the Principal of the Calcutta Medical College or Nilratan Sarkar Medical College cannot be taken in? And if they take certain members of the Faculty of Medicine, and people interested in Public Health and Medicine, what is the idea of refusing proper election for them instead of nominating them? If the whole thing is to be an entirely Government show, then why talk about this faked committee? Government could entirely manage it as well just as they are managing the Medical College and many other institutions. What is the idea of just putting up a hand-picked committee at the helm of affairs of this institution aloue? Sir, I hope.....

[At this stage the honourable member having reached his time limit, resumed his seat]

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed, was then put and agreed to.

Mr. Speaker: Before I adjourn the House, I shall announce the programme of business for tomorrow. There will be no questions tomorrow but we shall have two hours for non-official Bills and two hours for official Bills.

5]. Bankim Mukherji: Sir, we want to take up one non-official resolution also.

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 3 pm. tomorrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 7-5 p.m. till 3 p.m. on Friday, the 4th July 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 4th July, 1958, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardus Banerji) in the Chair, 16-Hon'ble Ministers, 10 Deputy Ministers and 210 Members. [3-3-10 p.m.]

Mr. Speaker: You will have the non-official business up to 6 o'clock I am told that the next business will take one hour.

Adjournment Motion

Dr. Ranendra Nath Sen:

মিঃ স্প[া]কার স্যার, আমার একটা এ্যাড্ডোর্নমেন্ট মোশন আছে।

Mr. Speaker: I am sorry I have refused consent,

Dr. Ranendra Nath Sen: I will read it.

আমি এটা পড়ছি।

Mr. Speaker: Some honourable members might misunderstand the position as to why I have refused consent, but perhaps the object which you are out to achieve I will help you to achieve. You have asked for an adjournment on the ground that Mr. Atulya Ghosh was present at this meeting.

Dr. Ranendra Nath Sen: He has been invited.

Mr. Speaker: It has appeared in the newspapers report to that effect. Now, the meeting may be held at the Writers Buildings between the Central Minister, outsiders and insiders by which I mean the Ministers of the West Bengal Government. That is a matter for those who are discussing it and supposing somebody is present on invitation, as I get it in the papers—I do not know anything more about it than what appears in the papers—how under law he is debarred?

Dr. Ranendra Nath Sen: He has been invited

Dr. Ranendra Nath Sen:

ব্যাপারটা হচ্ছে এই নন-অফাসরাল পাসনি শ্রীঅভূল্য ঘোষকে যদি কংগ্রেস প্রেসিডেন্ট হিসেবে ভাকা হয় তা হ'লে

in all fairness opposition party

লীভারদেরও ভাকা উচিত ছিল।

Mr. Speaker: That is your view. If opposition party leaders were invited there was nothing to be said.

Dr. Ranendra Nath Sen:

মনে রাখতে হবে বে, এটা অফিসিরাল মিটিং। এতে স্টেট মিনিল্টারস এবং ইউনিয়ন মিনিস্টারস সব উপস্থিত ছিলেন এবং প্রসিদ্ধিসেএ অংশ গ্রহণ করেছিলেন।

Mr. Speaker: You read your motion. I think it is not a transgression of right.

Dr. Ranendra Math Sen: The proceedings of the Assembly do now adjourn to raise a discussion of urgent public importance and of recent occurrence, namely, invitation by the State Government of a non-official person, Shri Atulya Ghosh, President, West Bengal Pradesh Congress Committee at a top level official conference of the Union and West Bengal Ministers about displaced persons starting from 3rd July, 1958, at Writers Buildings, Calcutta.

MESSAGE

Secretary (Sj. A. R. Mukherjen): Sir, the following message has been received from the West Bengal Legislative Council:

"Message

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1958, was considered by the West Bengal Legislative Council at its meeting held on 3rd July, 1958 and is returned herewith to the Assembly with the intimation that the Council has no recommendations to make.

SUNITI KUMAR CHATTERJI.

The 3rd July, 1958.

Chairman,

West Bengal Legislative Council."

Sir, I have laid the copy on the table.

NON-OFFICIAL BILLS

The West Bengal Prohibition of Eviction of Workers' Family (Tea Estates) Bill, 1958.

5j. Satyendra Narayan Mazumdar: Sir, I beg leave to introduce the West Bengal Prohibition of Eviction of Workers' Family (Tea Estates) Bill, 1958.

স্যার! এই বিশ্বতার কপি স্বার কাছেই দেওয়া হয়েছে এবং তার স্টেটমেন্ট অব অবজেইস আাল্ড রিজন্সএ সংক্রেপে জিনিস্টা বলা হয়েছে। এই ব্যাপার সম্বন্ধে আমার পরিক্ষার ধারণা চা-বাগানে অনেক আগে মালিকদের প্রথা ছিল বে, তারা শ্রমিক পরিবার হিসাবে রিজুট করত। তারপরে বধন আধ্নিক আইনকান্ন শ্রম-আইন ইত্যাদি প্রবতিতি হর তার পরেও মালিকেরা এখনও প্রবৃত একটা প্রথা চালিয়ে বাচ্ছেন বে, প্রমিক পরিবারের বিনি প্রধান বদি কোন কারণে তাঁকে কাজ খেকে বরখান্ড করা হর তথন তাঁকে বে বাসন্থানের ধর দেওয়া হর ডা ছাড়বার জন্য সংশ্যে তাকে নোটিস দেওরা হর। সেই পরিবারের অন্য প্রথিক —তার স্মাী, ছেলে, মেরে বা ভাই—তারা চা-বাগানে কাম্ম করছে, তা সন্তেও তাদের তথন বরখাশত করা হচ্ছে বে, তোমরা ধর ছেড়ে চলে বাও। বরখাশেতর কারণ হিসাব লিখে দেওয়া হ'ল-'বেহেতু তোমার পরিবারের বিনি প্রধান, হেড অব দি ক্যামিলি, তাঁকে বর্ষাস্ত করা হয়েকে, তখন ডোমরাও বর্মানত হ'লে এবং সেজনা ডোমরা বাগান ছেড়ে চ'লে বাও'। এই মধাবদোরি প্রধা এখনও পর্যাত চলে বাছে। এই নিরে বখন প্রমিক আইন প্রবৃতিতি হর, ষ্টেড ইউনিরন আটে বখন চা-বাগানে স্বীকৃত হর, তখন তা হওরার ফলে প্রমিকেরা বে জযিকার অর্জন করে তার পরেও মালিকেরা বলেছে বে, এই বে প্রথা-নদভূর বলে এই বে কুপ্রথা-विके । । -वामान जक्षान श्रामिक, त्रको श्रदामेक जिपकाद अवर जामदा त्रको करव। जिल्ल জাদালত তাবের সেই কাজ সমর্থন করে। কিন্তু ১৯৫০ সালে আসামের দ্মদ্যা চা-ৰাগানের वरे प्रकम क्रको रकन रमवात्र जारभागां होरेवानामक वात्र। क्रो केस्त कांत्रका नमन्त्र

চা-বাগালের প্রধানত অধিকার-এই হিসাবে নিচের ট্রাইবানোল মালিকের পক্ষে রার দের। ক্ষিত্ত কেসটা বৰন লেবার অ্যাপেলেট ৪৮২-ছেমতের সামনে বার, তখন সেই থ্রাইবনোল পরিক্ষার रवावना करतन रव, এই প্रथा मन्भून रव-यादेनी। आक्ररकत मिरन व्यवस्त भाति ना वसन সংবিধান অনুসারে আইনকান্নের কথা বলা হচ্ছে তখন একজনের দোবে অনাকে কেন বরখাস্ত করা হবে এবং তাকে কেন বিতাড়িত করা হবে। অ**খ**িং সমস্তটা এই রক্ষ বে, রামের স্থোবে न्यात्मत्र माथा काणे यात्व, वा न्यात्मत् स्मात्य वमृत्य माथा काणे वात्व। स्मयात्र व्यास्मत्मते ট্রাইবানোলের এটা স্ফ্রপন্ট অভিমত প্রকাশিত হয়েছে। তা সত্তেও পশ্চিম বাঙলার চা-বাগানের মালিকেরা বলছে এটা আসামের ব্যাপার, তাদের সম্বন্ধেই এই রার দেওরা হরেছে। আমল্লা পশ্চিম বাঙলার এ সম্বন্ধে যা খুশি করব। শুখু তাই নয়। ১৯৪৫ সালে পশ্চিম বাঙলার खत्र अर्थ। ठा-वागारन ग'खर्गान दश डाट्ड भ्रातिम अरनकरक श्विश्वाद करत अर्थ वास्मव श्विश्वाद করে ও।দের কিছু কিছু লোকের সাজাও হয়। যাদের সাজা হয় নি তাদের অনেককে মালিকেরা বরখানত করে। বরখানত করার সধ্যে সধ্যে তাদের পরিবারের বেসব লোক চা-বাগানে বাস কনত, তাদেরও বরখাসত করে। এর একটা জাবিনত দুন্দীনতও ররেছে। এই সম্ভার একজন গদস্য শ্রীমংর, ভকত—তাকৈ প্রালস গ্রেণ্ডার করে এবং তাকে বর্ধান্ত করা হয়। সম্প্রে সতেগ ৩^৯র স্টাকেও বর্থাস্ত করা হয়। তারপরে তাঁরা পালটা মামলা করেন এবং তা পরে प्रोहेराज्यक्षा यात्र।

[-i-10-3-20 p.m.]

দ্যথের বিষয় ভরতপ্রের মামলা ট্রাইবানোলে যায় এবং ১৯৫৬ সালে ট্রাইবানোলের জজেরা তার। মালেকের যে অধিকার সেই অধিকারকে সমর্থন করেন যে, এটা নাকি প্রথাগত অধিকার। চা-বাগানের যে প্রথা ছিল আমরা ছোটবেলায় শরেনছি বে, সাহেব মালিকেরা ওরার্কারদের পেটে লাখি দিত এবং মারা গেলে কোটে কেস হ'লে শোনা যেত তাদের নাকি পিলে বড ছিল এবং পিলে ফেটে মারা গেছে। এই রকম জিনিস আগে হ'ত। ট্রাইবানোলের রার শুন্ধ তারা भारतन मा अठा जाम्कर्य वराभाव । সংখের বিষয় যে **লে**বার জ্ঞানেলেট ট্রাইবানোলের রায় জনেক সময় শ্রমিকদের পক্ষে যায় কিন্তু সেখানে যে ব্যাপার চলছে তাতে করে কিছুই মানা হল্প না। ১৯৫৬ সালে আমি যখন কাউন্সিল অব স্টেটএর সদস্য ছিলাম সেই সমর আমি একটা প্রশন করি এবং প্রশ্নোন্তরে ডেপটেট লেবার মিনিস্টার জবাব দেন যে, লেবার আ্যাপেলেট ট্রাইবানোন বে মত একাশ করেছেন ভারত-সরকার মনে করেন বেসমস্ত প্রনেশের পক্ষে সেটা কার্যকরী হ'তে বাধা সেটা বাইনিডং, তারপরে এই বকম কিছু, হ'তে পারে না, হওরা উচিত নর এবং আমরা मत्न कौत रय. এ धतरात रय श्रथा এটा চলতে দেওরা সম্পূর্ণরূপে অন্যার। यथन তার দৃষ্টি আকর্ষণ করা হয় যে, তা সত্ত্বেও এরকম জিনিস চলছে তখন তিনি বলেন যে, আমাদের সামনে বদি কংঐটি কেস দিতে পারেন তা হ'লে সে সম্বন্ধে আমরা তদতত করব। তারপর ভুরাস দাজিলিত থেকে দুন্টান্ত এনে তার সামনে দেওরা হয়, দেওরার পর প্রন্থেনাররে শুমুমুলী জানান বে, এগালি আমি পেরেছি, পেরে বাঙলা সরকারকে অনুরোধ করেছি বে, তাঁরা যেন চা-বাগানের मानिकरभत्र कानिएत एन रा. जीता अहे अधान वात्री राम काक ना करतन, अहा जिनकनिहेनिक করেন এবং তারপরে চিদলীর সম্মেলন ডেকে আলোচনা হবে। তারপর যখন আমি এবং আমার কন্দ্র ভদ্রবাহাদ্র হামাল এই বিধানসভার নির্বাচিত হরে আসি, তখন সেই প্রশ্ন আরার তোলা হর এবং তোলা হ'লে গত বছর বাজেট অধিবেশনের সময় এক প্রশোক্তরে প্রমন্ত্রণী সাত্তার সাহেব পরিস্কার ভাষার বলেন বে, পশ্চিমবংগ-সরকার মনে করেন বে, এই প্রধা অভাসত জনার এবং সেটা পরিস্কার ভাষার মালিকদের জানিরে দেওরা হরেছে। তারপরে আমি বখন তার দ্বতি আকর্ষণ করি বে, তারপরেও এই ধরনের ঘটনা হচ্ছে তখন তিনি অবশ্য বলেন, बर्णेना बर्णेलक रमञ्जूनि कम रातरह। कम रातरह कि त्वणी रातरह रमणे श्रम्म नह। धकरो জিনিস বেটা লেবার আপেলেট ট্রাইবানোল বললেন অন্যায়, ভারত-সরকার এবং পশ্চিমবণ্য-সরকার বললেন অন্যার, তারপরও বণি তারা অন্যার করেন তা হ'লে আইনের বে বলা আছে व्यक्ति-मान्यना तकात बना राजानि रक्न उरिन्द रक्टा श्रदांश कता इत मा? जातभन्न श्रष्ठ नरक्य मारम रव व्यवस्थिन इत रमहे व्यवस्थान वामात बन्ध द्वीवस्थीन उत्तरस्थी महानद अवसी क्षम करबिक्तन अवर वामात्र क्ष्य, क्राक्ष्यवाराग्य, शमानश अवग्री क्षयन करबिक्तन। स्तरे श्राप्ता व्यवस्य श्रममणी व्यायात वर्तान त्व. अहे तक्य का वामता भीत्रकातकात्व वर्ता निर्त्तीष्ट

—এটা অভান্ত অন্যার, মালিকদের আমরা জানিরে দিরেছি এবং এর পরে কোন **বটনা** চয়েছে ৰলৈ জানি না। তারপর আমি তাঁর দৃণ্টি আকর্ষণ করবার চেণ্টা করি বে, আমরা বছাবার জসমস্ত ঘটনা জানিরেছি, তিনি বলেন অলপ ঘটনা হয়েছে। তখন আমার বন্ধ, শ্রীবতীন চক্রবতী মহালয় কতকগালি সানিদিন্টি ঘটনা তার সামনে তলে ধরেন এবং বলেন বে, এটা কল করার জন্য আপনি কি করছেন? তখন প্রমমন্ত্রী বলেন যে, আমরা তো আমাদের মৃত পরিকার ৰ'লে পিরেছি কিন্তু আমরা কি করতে পারি, কোন আইন কোন ধারা অনুসারে আমরা তাঁদের বিরুম্থে কার্যকরী বাবস্থা অবঙ্গাবন করতে পারি? স্যার, আপনার মনে আছে কিনা জানি ना, जार्थान जिल्लामा करतीहरनन रव, यीन छीता मत्रकारतत निर्दाम वा स्ववाद ज्यारशस्त्रके এইএটাডার রাম অমান্য করেন, তা হ'লে তা বন্ধ করার মত কোন ধারা আছে কিনা? সেই ল্যাকুনাটা বন্ধ করার জন্য আমি এই বিল উত্থাপন করেছি। এই বিলে এই প্রথাটা বন্ধ হরে এটা কেউ করতে পারবে না, র্যাদ কেউ করে তার সাজা হবে। স্বতরাং আমার মনে হয় এই বিলকে সরকারের গ্রহণ করা উচিত। তিনি বলছেন যে, আমরা মনে করি মালিকরা অনাায় করছেন, এই প্রথা চলতে দেওরা উচিত নর কিল্ড যদি চলে তা হ'লে আমরা কি করতে পারি? দাভার সাহেব. পশ্চিম বাঙলা সরকারের হাতে কোন অস্ত্র ছিল না ব'লে আমি তাঁদের হাতে সেই অস্ত্র এই প্রস্তাবের মাধামে দিক্ষি। কাজেই এটা তাঁদের গ্রহণ করা উচিত। এটা অত্যন্ত জরুরী হয়ে পড়েছে। কারণ আমি সম্প্রতি দেখেছি যে, ভগংপুর এলাকার—যে ব্যাপার এখনও নিষ্পত্তি হয় নি—শ্রমিক বিতাড়নের চেণ্টা করা হচ্ছে এবং এটা করছেন ইন্সপেক্টর অব স্ল্যানদেশনস। আমাদের এই পরিষদের সদস্য শ্রী মণ্গর, ভগতের স্ত্রী—ভগংপরে এলাকার— তাঁকে নোটিস দেওরা হয়েছে যে, তুমি এখানে এখনও রয়ে গেছ কেন তিন দিনের মধ্যে জানাও তা না হ'লে প্ল্যানটেশন লেবার রূলস্ঞর ৩৬ ধারা অনুযায়ী তোমার সাজা হবে। এই স্বানটেশন লেবার র ব্রুসএর ৩৬ ধারা অনুযারী ২০ জনকে নোটিস দেওরা হয়েছে এবং এইসব দিক্ষেন ইন্সপেট্র অব ॰ল্যানটেশনস। এইভাবে তাদের আজ ডিসমিস করা হচ্চে। এইসব বেআইনী এবং এর জন্য মালিকদের সাজা হওয়া উচিত। কিন্তু ইন্সপেষ্ট্রর অফ স্ল্যানটেশনস বা করছেন তাতে মালিকদের স্বার্থ রক্ষিত হওরা ছাড়া আর কিছুই হচ্ছে না। তাদের এই ভিসমিসাল হওয়া উচিত কি না এই নিয়ে সংগ্রীম কোটে কেস গিয়েছিল। কিল্তু সংগ্রীম কোটে কি হরেছে তা জানি না। মালিকরা বলবার চেন্টা করছেন যে সাপ্রীম কোর্ট তাদের ডিসমিসাল ক্ষমর্থন স্বরেন। মালস্করা যে শ্রমিকদের ক্রেইন্ম্*ভার*। বরখাস্ত করছে এই অভিযোগ করে জলপাইগ্র্ডি ম্বেস্ফ আদালতে যেসব কেস চলছে সেই সব কেসের এখনও কোনও নিংপ্রি हत्र नि । श्नामनारोगन लाबात स्वानमध्येत ६६ धातास श्रीतम्कात तासरह स्व, यीम धेरे तकम स्कान কেস চলে তা হ'লে সেই অবস্থাতে বরখাসত শ্রমিককে খর ছেডে দিতে হবে না। আশ্চর্য হরে ৰাই বে, ইন্সপেক্টর অব প্ল্যানটেশন বিনি প্ল্যানটেশন লেবার রুলস কার্যে পরিগত হচ্ছে কিনা বেখবার জন্য নিব্রক্ত হন, তিনি টেকমিক্যালি বলতে পারেন যে, আইন প্রমিকদের পক্ষে বাছে ্ৰিৰ ৰাচ্ছে না. কিল্ড তিনি তা না ক'রে মালিকদের পক্ষই অবলম্বন[,] করেন। ইল্সপে**ট**র অব প্ল্যানটেশন নিৰ্ভ করার মূল উদ্দেশ্য হচ্ছে আইন পালিত হচ্ছে কিনা সেটা দেখা। এখনও পর্ষণত শ্লানটেশন লেবার আার্টের বহু জিনিস কার্বে পরিণত করা হর নি এবং মালিকদের প্রতিপ্রত বহু জিনিসকে কার্বে পরিণত করার উদ্যোগ আমরা ইন্সপেট্র অব স্থানটেশনস্থায় मर्था एक्ट भारे मा। त्रवना धरे वााभात्रणे अछान्छ कत्री हरत भरफ्रह धरा विवासनी लांकिन देखानि त्वथता वन्ध कतात कमा अहे तकम आहेत्तत शासाबन्ध हात भाक्रह । किन्द्रीनन আগে সাভার সাহেব বলেছিলেন বে. এই রকম ঘটনা নেই, কিল্ড আমি তাঁকে পরিক্ষার ঘটনা দিতে পারি। অতএব এই রকম কোন আইন না থাকার ফলে ইন্মপেট্রর অব স্ক্যানটেশন সরকারী যশ্যকে ছমিকদের বিরুদ্ধে ব্যবহার করছেন। তারপর আপনারা জানেন বে, প্রত্যেক निरम्भव अक्षे विकासि मान्यका इत अरा अहे श्रीष्ठ राह्य इत। श्रूष्ठ राह्य काम्युवादि प्राप्त हा-जिएन्बर रव रिम्कारेश गरण्यकान श्रातिक्ता राजधासन् **को शन्य क्रेवाणिक श्रातिक क्ष**र লেখালে পশ্চিমবজ্ঞ-সরকারের প্রতিনিধি হিসাবে স্বরং সান্তার সাহেব উপস্থিত ছিলেন। रमस्यात रक्ताति क्या राजीहरूमा रव. वहे शरमात क्यान इथा केंडिक। स्मार्थन वानिकाथ अमे सारम निर्दाशिम, क्लिक जारानात और तम बढ़ेना बहेरत।

[3-20-3-30 p.m.]

এবং এই ঘটনা চলতে চলতে বেটা আমি আর-একবার বর্লোছ, অ'ম এখন সংক্ষেপে বলছি, এই জিনিসটা চলতে থাকলে যে অ্যানোম্যালি স্থিতি হয় সেই আনোম্যালির দর্ন আমরা আজকে দেখাছ এই সরকারের কয়েকজন কর্মচারী মালিকের সমর্থকের ভূমিকার বেআইনীভাবে একে দািড়িয়েছেন। সেজন্য আমি বলছি, এটা অত্যন্ত গ্রেছপূর্ণ এবং এই কারণেই এটা ধামাচাপা দেবার চেন্টা উচিত নয় এবং সেটা মালিকের সামজার উপর ছেড়ে দেওরা বেতে পারে না। সেদিক খেকে আমি আবার বর্লাছ এমন একটা আইন প্রণায়ন করা উচিত যাতে করে আইন ভঙ্গা করলে সাজার বাক্ষা করা বার। সেজন্য আমি সান্তার সাহেবকে অন্বোধ করছি এই যে, বে হাতিয়ার তাঁর হাতে ভূলে দিচ্ছি এটা কার্যকরী করবার জন্য সেটা যেন তিনি গ্রহণ করেন।

Mr. Speaker: I want to draw the attention of the honourable members to rule 51. Rule 51 is a rule which touches the introduction of the Bill. The rule is in these terms; I am reading it because there are three nonofficial Bills before the House today. It reads "If a motion for leave to introduce a Bill is opposed, the Speaker after permitting, if he thinks fit, a brief explanatory statement from the member who moves and from the member who opposes the motion, may, without further debate put the question thereon". This is if opposition comes. Then the rule says, "If such motion be carried, the Secretary shall read the title of the Bill, and the Bill shall thereupon be deemed to be introduced in the Assembly". After that the position will be that the Bill will be taken to the next nonofficial day. Today the Bill has been introduced; there is no occasion for any member to talk over this matter; and from Mr. Abdus Sattar, in the event of opposition, all that is permissible is a brief explanatory speech.

Mr. Abdus Sattar, are you opposing it?

The Hon'ble Abdus Sattar: Yes.

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর, মাননীয় সদস্য সত্যেন মজ্মদার মহাশয় যে অব্দ্র আমার হাতে তুলে দিতে চান আমি আপাততঃ সেটা গ্রহণ করতে না পারার জনা *দ*ুঃখিত। এ সম্বন্ধে যে কথা প্রস্তাব উত্থাপনকালে প্রস্তাবক বলেছেন সে সম্পর্কে আমাদের বন্ধবা হচ্ছে, বে প্রথা pres भागाए त्रारे अथा महकाद मधर्यन करहन ना. उत्य **এই निराह जानक कर्नाफ्रीडेर फिमिनन** আছে। একটা আইন প্রণয়ন করতে গেলে আমার মনে হয় সমস্ত বিষয় ভাল ক'রে বিবেচনা করে করা দরকার। তাডাতাডি করলে অনেক সময় আইনের উন্দেশ্য বার্থ হয়ে বার। এটাই আমরা আমাদের অভিজ্ঞতা থেকে দেখেছি। শুধু এই রাজ্য বিধানসভায়ই নয়, ভারতীয় পার্লামেন্টেও এই আইনের যৌত্তকতা নিয়ে অনেক আলোচনা হর। বিশেষ করে যখন এই ধরনের ব্যাপারে আর-একটা পক্ষ আছে এবং ঘটনাচক্রে সেই পক্ষের লোক এই সভায় নাই। তাই আমি মনে করি এই সব বিষয় যদি মাননীয় সদস্যরা তাড়াহাড়া করে বিধানসভার আনবার পূর্বে শ্রম উপদেশ্টা বোর্ডের সভায় উপস্থাপিত করেন, তা হলে কাজের অনেক সাজাবা হয়। এই প্রসপ্যে আমি বলতে চাই যে, স্ল্যানটেশন ইন্সপেইরএর কথা মাননীয় সভোনবার, উল্লেখ করেছেন। আমি অনুসেশান করব। আমি নিশ্চর একখা সমর্থন করব না বে, সমুস্ত আইন থাকতে সেই স্পানটেশনএর উৎসাহ এই এলাকার বাবে। এখন এ সন্বশ্বে আমার কিছু জানা নাই। তবে আমি এ সম্পর্কে এটকে বলতে পারি, তদস্ত করা হবে এবং এ বিষয়ে বৈসমুল্ড ফাইল আছে তা থেকে আমি দেখছি বে. এ সম্বন্ধে এক্সিকউটিভ অভার করানো হয়েছে এবং মালিকদেরও বলা হরেছে। মালিকপক্ষেরও বছবা আছে। আমরা অনেক সমর দেখেছি বে. পরিবছরের প্রমান যে, ভাকে পদভাত করার ফলে তার পরিবারভুক্ত যেসব অন্যান্য জোক থাকেন তাদেরও বাদি কর্মচাত না করা যার তা হ'লে সেখান থেকে বহিম্মুত করতে পারে না। এই বে পরিবারের প্রধান, কোন গরেতের অপরাধে তাকে বদি পদচাত করা যায় সে তার লোকের কাছে আসা বাওয়া করে এবং তার ফলে বাগানের শান্তি বিখিতি হয়।

8j. টুণ ভানত Narayan Majumdar: সেবল প্যানটেশন লেবার আট পরিবর্তন করার জন্য বামরা বর্গছি।

The Hen'ble Abdus Sattar:

সেজনা এট্রকু আমি বলতে চাই, গোড়ার যে কথা বলেছি-

Mr. Speaker: Just a minute Mr. Sattar, Mr. Sen wants to say something.

The Hon'ble Prafulls Chandra Son:

আমার মনে হর মাননীর সদস্য সত্যেন মজ্মদার মহাশর হৈ বিল নিরে এসেছেন সেটা ইল্টোডিউস্ড হওরা উচিত, তবে মাননীর মন্দ্রিমহাশর বা বলছেন সেটাও ঠিক, অর্থাৎ তাড়া-হুড়া করা উচিত নর। আমার মনে হর এটা সাকুলেশনএ দিলে স্বাদিক রক্ষা হর, তবে মাননীর স্বস্য মহাশর ইল্টোডিউস্ করতে পারেন।

Dr. Ranendra Nath Sen:

প্রক্রেরাব্যা বললেন, তাঁদের যদি ইন্টোডাকশনএ বাধা না থাকে তা হ'লে আমাদের সার্ক্রেশন মোশনটাই নেওরা হোক।

Mr. Speaker: Dr. Sen, you have misunderstood the position. Initially the Government side gave me to understand that they were opposing the Bill. After that statement was made, Government have considered their own position and they do not think that it would be fit and proper to kill the Bill at this stage. What the Hon'ble Prafulla Chandra Sen has just now said is that all that can happen today is that the Bill is permitted to be introduced. The rule of procedure is that after the Bill is introduced, it will come up on the next non-official day when perhaps the Government might say that the Bill be circulated for eliciting public opinion. That is the second stage. For today's purpose, all that is necessary is that the Bill be permitted to be introduced without opposition. Therefore the Bill may now be introduced.

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar: Sir, I beg to introduce the West Bengal Prohibition of Eviction of Workers' family (Tea Estates) Bill, 1958.

(Secretary then read the title of the Bill.)

The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1958.

- 8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay: Sir, I beg leave to introduce the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1958.
- Mr. Speaker: Now, what is the attitude of the Government in this matter? Mr. Jalan, will you allow introduction?
 - The Hon'ble Iswar Das Jalan: I am opposing the introduction.
- Mr. Speaker: Mr. Jalan, will you please come to me for a minute?

 [At this stage the Hon'ble Iswar Das Jalan went up to Mr. Speaker tor some discussion]

[3-30-3-40 p.m.]

- Mr. Speaker: I have made a personal request to the Minister, Local Self-Government to permit the introduction. Government will consider and if necessary they will either accept or reject it. Today is purely the introductory part of it. Kindly be as brief as you can. Please make explanatory statement and do not go beyond that.
- 8j. Ganesh Ghosh: Sir, one question to you for clarification. Can the Minister oppose at the introduction stage?

- 28r. Speaker: I have looked up the rule and I have also looked up the past ruling. Legal right to oppose is there; but the Government in a democratic State takes into consideration the object of the Bill with which it is introduced and merely at the introduction stage the Government will perhaps not throw it out without giving due consideration.
- 8j. Ganesh Chosh: What I wanted to know was if the Minister can oppose on the brief statement of the Bill. It is only left to you to oppose at this stage but the Minister cannot.
- Mr. Speaker: You will see that the rule says: "If a motion for leave to introduce a Bill is opposed, the Speaker after permitting, if he thinks fit, a brief explanatory statement from the member who moves and from the member who opposes the motion, may, without further debate, put the question thereon.

8]. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

মাননীর প্রণীকার মহোদর, এই বিলটি ইন্সোডিউস করার মূল এবং প্রধান কারণ হছে বর্তমানে মিউনিসিপালিটির ইলেকখন সম্বন্ধে যে বিধি আছে, সেই বিধিটাকে পরিবর্তন করে সাঁমাবন্ধ ভোটাধিকারের অবস্থা থেকে একটা সার্বজনীন ভোটাধিকারের ভিট্ততে যাতে মিউনিসিপালিটির নির্বাচন অন্ত্রিত হ'তে পারে তার ব্যবস্থা করা। মিউনিসিপাল কমিশনাররা যাতে নিজেরা ইলেক্টেড হ'তে পারেন এবং যে-কোন বান্ধি আাডালট ফ্রানচাইক্লএর ভিত্তিতে ভোট দিতে পারেন ও নিজে রি-ইলেক্টেড হ'তে পারেন তার ফ্রনাই এই আামেন্ডমেন্ট বিলটি আনা হয়েছে।

মিঃ দ্পীকার, স্যার, আপনি জানেন যে, এতদিন প্র্যুশ্ত মিউনিস্পার্গিটিতে রেশিটেড ফ্রানচাইজ অর্থাৎ সীমানাধ ভোটাধিকারের বিধি প্রচলিত আছে এবং এই বিধি থাকার ফলে বিপ্রেসংখ্যক লোক ভোটাধিকার থেকে বঞ্চিত হয়ে আসছে। বর্তমানে যে নিয়ম আছে, তা প্রধানতঃ হচ্ছে এডুকেশনাল কোয়ালিফিকেশন ও প্রপার্টি কোয়ালিফিকেশন। এই কোয়ালি-ফিকেশনএর উপর বর্তমানে যে-কোন ব্যক্তি ইলেকশনএ দাঁড়াতে পারেন, অথবা কাউকে নির্বাচন করতে পারেন। আজকে প্রয়োজন হয়ে পড়েছে এই বর্তমান আইনকে পরিবর্তন ক'রে **বাতে** সাধারণ নির্বাচনের মাধামে, সাধারণ মানুষের ইচ্ছানুসারে কমিশনার নির্বাচন করা যায় এবং মিউনিসিপ্যাল শাসনবাবস্থার উপর স্থারণের ভোটাধিকার সাবাস্ত করা বার তার বাবস্থা করা। বর্তমান আইনের ফলে আজ পর্যন্ত যা দাঁডিয়েছে, তা একটা তলিয়ে দেখলে দেখা বাবে গত সাধারণ নির্বাচনে যে পরিমাণ ভোটার ছিল ঠিক সেই সেই অঞ্চল মিউনিসিপ্যালিটির ভোটারগালি যদি বাবহার করা যায় তা হ'লে পার্থকা যে কি পরিমাণ তা সহজেই অনুমান করা বাবে। মিউনিসিপ্যাল টাউনএ অভান্ত সামান্য এক অংশের লোক বর্তমান আইন অনুসারে সেখানকার মিউনিসিপ্যালিটির নির্বাচনে অংশ গ্রহণ করতে পারে। মিউনিসিপ্যালিটির অ্যামেনিটিজএর জন্য, অর্থাৎ নাগরিক জীবনের সাখ-স্বাচ্ছন্য এবং তার শাসনব্যবস্থার উপর কোন কিছা বৰুবা রাখার অধিকার মোটামটি হরত সীমাবন্ধভাবে আছে। ধারা স্কুল ফাইন্যাল পরীক্ষার উত্তীর্ণ হরেছেন এবং যাদের প্রপার্টি কোয়ালিফিকেশন আছে বা যারা কোনপ্রকার টাব্রু মিউনিসিপ্যালিটিকে দেন, এই ব্রক্ম ব্যক্তি ছাড়া আরু করেও ভোটাধিকার স্বীকৃত নর।

এর ফলে দেখা বার কলিকাতা শহরে বদিও কলিকাতার আলালা আইন আছে তা সঙ্কেও কলিকাতার বেখানে ৪০ লক্ষ্য লোকের বাস, সেখানে গত কলিকাতা কপোরেশনের নির্বাচনে মাত্র আড়াই লক্ষ্য লোকের ভোটাবিকার স্বীকৃত হরেছে। বদি অনাত্র, বেমন থলপ্রের আজকে খবর নেওরা বার, তা হ'লে দেখা বার সেখানে ৭০ হাজারের অবিক লোকের বাস ইওরা সঙ্কেও সেখানে ২,৬০০ লোকের কিছু বেশির ভোটাবিকারের বাবস্থা হরেছে। বদি হাওড়ার কথা ধরা বার, সেখানে দেখব ৪০ হাজার ভোটার, আর পপ্রেশন হচ্ছে ৬ লক্ষ। এই ৬ লক্ষ্য লোকে বেখনে বাস করে, সেখানে মাত্র ৪০ হাজার মানুবের ভোটের অবিকার আছে। গত নির্বাচনের হিসেব বদি দ্ব'-একটা জারগার দেওরা বার, তার বদি জ্লানাম্লক হিসেব রাধা বার, তা হ'লে দেখা বাবে-বে, বেহালাতে কলিকাতা শহরের অভানত নিক্টবতী জক্ষালে গত ১৯৫৭ সালে

হে সাহারণ নির্বাচন অনুষ্ঠিত হর, তাতে ৫৭ হাজার ভোটার ছিল। সার্বজনীল ভোটাবিকারের ভিজিতে যে নির্বাচন অনুষ্ঠিত হরেছে, তার ভোটার বলে আমি এখানে এসোছ। এখানে সেই নির্বাচনের জারগার, সেই মিউনিসিপাল এলাকার যে নির্বাচন অনুষ্ঠিত হরে কেছে, তার ভোটাবিকার ছিল মার ৮ হাজার লোকের। তারপর ভাটপাড়ার গত নির্বাচনে ৭১ হাজার ছিল ছোটার। গত সাধারণ নির্বাচনে বেখানে ৭১ হাজার লোকের ভোটাবিকার ছিল, সেখানে মিউনিসিপাল নির্বাচনে সাড়ে পাঁচ হাজার ভোটার অ্যাডাল্ট ফানচাইজএর মধ্যে এসে গিরেছে। এতে কি প্রমাণ হয়? সাধারণ নির্বাচনে যেখানে ৭০ হাজার লোক ভোটাবিকার পার, সেই অঞ্জের মিউনিসিপাল নির্বাচনে ৭০ হাজার মানুবের মধ্যে ৬০।৬৫ হাজার মানুব বাদ হয়ে যাছে, কোন ভোটাবিকার প্রয়োগ করতে পারছে না।

বেহালার দেখা বার ৫৭ হাজার ভোটারের মধ্যে ৫৫ হাজার মান্ব বাদ পড়ে বাছে, ইলেকশনে অংশ গ্রহণ করতে পারছে না মিউনিসিপ্যাল নির্বাচনের সময়। বর্তমানে ভোটাধিকারের বাধা বা প্রচলিত আছে তা বদি প্রচলিত থাকে, তা হ'লে সহজে বোঝা বার কোন প্রকারেই এই রক্ম বাধা আর চলতে দেওয়া উচিত নর। আমি এখানকার যে অ্যানোম্যালিজ, সাধারণ ভতকগ্রিল অসংগতি বা লক্ষ্য করা বায়, সেগ্রিল কেন আজও বাংলাদেশে চাল্ব আছে, তা ব্রুতে পারি না। আপনি জানেন, সাায়, সমগ্র ভারতবর্বেতে একমাত্র বাংলাদেশ ও আসাম বাদ দিলে সর্বাত্ত সকলত স্কেজএ এই সাবজনীন ভোটাধিকার স্বীকৃত হরেছে।

[8-40-3-50 p.m.]

বাংলাদেশ বে কি অপরাধ করেছিল জানি না। কিল্ড বাংলাদেশ ছাড়া এবং আসাম বাদে ভারতবর্ষের সর্বন্ন এই সমস্ত ইলেকশনও সার্বস্ত্রনীন ভোটাধিকার স্বীকৃত হয়েছে এবং সেই ভিত্তিতে সেখানে নির্বাচন হরে থাকে। অ্যাডাল্ট ফ্রানচাইজ, সার্বজনীন ভোটাধিকার এই অধিকারকে মলে ভিত্তি হিসাবে স্বীকৃত হয়েছে পার্লামেন্টএর ক্ষেতে। অর্থাৎ দেশের সমস্ত ভাগা নির্ধারণ বারা করছেন সেই ভাগা নির্ধারণ করার ব্যাপারে সর্বশব্তিময় যে লোকসভা সেই লোকসভার এই অধিকার স্বীকৃত হরেছে: এই রাজ্যে বিধানসভায় এই অধিকার স্বীকৃত হরেছে, কিল্ড অভ্যন্ত আশ্চর্যের ব্যাপার এই মিউনিসিপ্যালিটির ব্যাপারে শহরাগুলে, বাংলা-দেশের মিউনিসিপ্যাল এলাকার ব্যাপারে এই মনোভাব দেখতে পাক্তি। আশ্চর্য লোকসভায় যেটা স্বীকৃত হয়, সার্বজনীন ভোটাধিকার বিধানসভায় স্বীকৃত হয়। এমনকি পঞ্চায়তেও সার্বজনীন ভোটাধিকার স্বীকৃত হয়েছে, শুধুমাত মিউনিসিপ্যালিটিগুলির ক্ষেত্রে এটা ভিন্ন কেন? এর কি কৈফিয়ত আছে আৰু প্ৰতি আমাদের কাছে তা পরিকার হয় নি। সতেরাং আমি মনে করি বে এইর প অভ্যত পরিস্থিতি থেকে আমাদের মতে হওরা উচিত এবং আঞ্চকে এই সময় এই বিলে এটা গ্রহণ করে সার্বজনীন ভোটাধিকার প্রবর্তন করা উচিত। সপো সপো বাংলা-দেশের চন্দননগরে ইউনিভার্সাল আডাল্ট ফানচাইজ আছে। তবে বাধা কোথার? কেন হয় নি? কেন বাংলাদেশের সর্ব স্তরে মিউনিসিপালে এলাকায় সার্বজ্ঞনীন ভোটাধিকারের ভিত্তিতে ্রিবাচন নীতি গ্রহণ করা হবে না তার কোন বাস্তব ব্যক্তি আমরা দেখি না। সারে আমরা জানি, বাংলাদেশে ৮৬টি মিউনিসিপ্যালিটি আছে। বাংলাদেশের তিন ভাগের এক ভাগ লোক এই মিউনিসিপ্যাল এলাকার বাস করে। সেখানে ট্-থার্ড লোক যে অধিকার পেরে আসছে, দেশের সাধারণ নীতি বলৈ যা স্বীকৃত হরেছে সেখানে, বেখানে শিক্ষিতের সংখ্যা বেশি, বেখানে মানুষে অনেক বেশি অধিকার সম্বশ্ধে সচেতন, সেই মিউনিসিপ্যালিটিতে কেন এই নীতি স্বীকৃত হবে না-তা ব্রুতে পারি না। স্তরাং এটার প্ররোজনীরতা আছে মনে করি। এই সংখ্য সংখ্য করবৰ করিরে লিতে চাই আমানের জালান সাহেব আমানের দেশের মিউনিসিপ্যাল জ্যানোসিরেশনএর বহু মিটিংএ উপস্থিত থাকেন, লোক্যাল সেল্ফ গভর্নমেন্টএর পরিচালক এবং মন্ত্রী হিসাবে ডিনি বহু, সভার বহুতা করেন। আজ পর্যন্ত আমি জানি বে, তিনি এই বিষয় কোন বিষয়ের মনোভাব পোষণ করেন নি। বোলপুরে মিউনিসিগ্যাল কনকারুলেএ সর্ব-সন্মতিক্রে এই সিন্দেত গ্রীত হরেছে এবং জালন সাহেব সেই সভার প্রধান অতিধির कामन शहन करविकासन जिमि को जातन। चाक रमेरे मिन्यान्य कर्मारा बादमाराना সম্ভূত মিউনিসিপাল অপুলে সাৰ্জনীন ভোটাধিকার প্ররোগ করা উচিত। সাভরাং প্রাণ্ড-नकन्य लाहका कारोपिकारका किसिएए और मीचि शहराभ करत की भारतामिक प्रसेश केहिए। এই বিষয়ে আমাদের জালান সাহেব ওরাফিবহাল, তিনি নিজে জানেন এই বিষয় সরকারী।
দুখ্ততে জালাপ-আলোচনা চলছিল।

Mr. Speaker: Mr. Mukherjee, I will request you to confine yourself to the brief explanatory note. The brief explanatory note means this: If I were the mover I would say "I am bringing this Bill. My object is this: The object is to extend universal suffrage to the municipalities". That's all. Please be brief.

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

২৪এ এবং ২৬এ নভেন্বর তারিখে সরকার বিভিন্ন ডিপার্টামেন্টএর হেডগালি এবং মিউনি-সিপার্লিটি অ্যাসোসিরেশনএর হেডগালি সহ একটা আলোচনা হরেছিল। সেখানে ন্যন্ত'বতঃই চেন্টা হরেছিল বাতে প্রত্যাতিতে এ সম্বন্ধে একটা সিম্বান্তে অসা বার এবং বিল গ্রহণ করা বার। অন্য একটি কথা হচ্ছে বর্তমানে বা প্রচলিত আছে গণতালিক বিধিন্ধর্শ—একথা সকলেই জানেন বে, বেহেতু আজকে শহরাঞ্জে বে পরিবর্তন দেখা বাছে তাতে সরকার সেখানে নির্বাচনে পরান্ত হচ্ছে, এইসব কারণেই তারা হরত চাইছেন—বাবন্থা এরকমই থাকুক।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I am opposing the introduction of this Bill.

Sir, the question of adult tranchise is being considered by the Adult Franchise Committee which expects to finish its labours in a month or two. Therefore, I would ask the honourable mover to withdraw this Bill and let him await the report of that committee. In case adult franchise is decided upon as a result of that report or otherwise, a new amending Bill, properly drafted—amending the Act—will be necessary. It may be that the Legislative Assembly Electoral Roll itself may be regarded as the electoral roll for the municipal election. Then all these provisions will be useless. Therefore, I would suggest to the honourable mover to withdraw this Bill at this stage and await the report of the Adult Franchise Committee. In case he does not agree to do so, I regret that I will have to oppose the introduction of this Bill.

8j. Bankim Mukherjee: Is Government bringing forward any amending Bill?

The Hon'ble Iswar Das Jaian: I have already said that so far as the report of the Adult Franchise Committee is concerned, we are awaiting that report. If it be decided that there should be adult tranchise basis for numicipal election, certainly an amending Bill will be necessary, but it will all depend upon the report of that committee.

Dr. Ranondra Nath Sen:

মিঃ জালান বে স্টেট্মেন্ট দিলেন তাতে তিনি বলেছেন ও'রা কমিটি রিপোর্টএর **উপর** ঠিক করবেন এ ধরনের অ্যামেন্ডমেন্ট আনবেন কিনা। তা হ'লে আমি বলি, এটাকে অপোজ না ক'রে সাকুলেশনএ রেখে পরে লেটার ডেটএ না হর বা হর করবেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: There is another very good reason for opposing its introduction. The language of this particular Bill is so lopsided that it cannot be published in the Gazette in the form in which it has been drafted it must be recast.

Dr. Ranendra Math Sen:

তাহলে নতুন বিল আনবেন একছা বলছেন?

The Hon'ble leaver Das Jalan: How can I presuppose the report of that Committee.

[3-50-4 p.m.]

Si. Ganesh Chosh:

সারে ডাঃ রায় কি বেটা ইন্টোডিউসড হল সেটার সম্পর্কে বলছেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

বেটা আমাকে দেওরা হরেছে।

Si. Canesh Chosh:

সেটা অনাটা---

The Hon'ble Iswar Das Jaian: You say fresh electoral roll should be prepared; but if adult franchise is given no fresh electoral roll will be necessary; the present Legislative Assembly electoral roll will be used for municipal elections also. Therefore, the language of the Bill is not suitable.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Has the Minister any doubt about the introduction of the adult franchise?

The Hon'ble Iswar Das Jaian: I cannot pre-suppose the decision of the Committee.

The motion of Sj. Rabindra Nath Mukhopadhvay that leave be granted to introduce the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1958, was then put and a division taken with the following result:—

[The board indicated secret voting]

AYES-54.

Abdulla Farooquie, Janab Shaikh Banerjee, SJ. Subedh Banerjee, Dr. Surech Chandra Basu, SJ. Amarendra Nath Basu, SJ. Chitto Basu, SJ. Copal Basu, SJ. Copal Basu, SJ. Gopal Basu, SJ. Hemanta Kumar Bera, SJ. Sasabindu Bhaduri, SJ. Panohugopal Shagat, SJ. Mangru Bhandari, SJ. Budhir Chandra Bhattacharjee, SJ. Shyama Prasanna Bose, SJ. Jagat Chakravorty, SJ. Jatindra Chandra Shatterjee, SJ. Basanta Lai Chatteral, SJ. Radhanath Das, SJ. Natendra Nath Dey, SJ. Tarapada Dhar, SJ. Dhirendra Nath Canguli, SJ. Amal Kumar Ghosal, SJ. Amal Kumar Ghosal, SJ. Hemanta Kumar Gueta, SJ. Starem Halder, SJ. Ramanuj

Hamai, Sj. Bhadra Bahadur
Hansda, Sj. Turku
Hazra, Sj. Monoranjan
Jha, Sj. Benarashi Prosad
Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Majhi, Sj. Cohalten
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Ledu
Maji, Sj. Gobinda Charan
Mondai, Sj. Biopy Bhusan
Mondai, Sj. Biopy Bhusan
Mondai, Sj. Biopy Bhusan
Mondai, Sj. Bankim
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Obaldul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Sudhir Kumar
Prasad, Sj. Sudhir Kumar
Prasad, Sj. Rama Shamkar
Raj, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Roy, Sj. Jagadananda
Sen, Sjta. Manikuntala
Sengupta, Sj. Niranjan
Taher Hessain, Jamab

NOES-IS.

Abdus Satter, The Hen'ble Abdus Shokur, Jameb Badiruddin Ahmed, Hazi Bandyepadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sjts. Maya Barman, The Hen'ble Syama Presad Basu, Sj. Satindra Nath Bhattacharjee, Sj. Shyamapade Bhattacharyya, Sj. Syamedes Bouri, Sj. Nepal Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Sincy Kumar Chattenedhyay, Sj. Bijeylal
Das, Sj. Khagandra Nath
Das, Sj. Kenkar
Das, Sj. Khagandra Nath
Das, Sj. Maridas
Digar, Sj. Maridas
Digar, Sj. Kiran Chandra
Digati, Sj. Panchanan
Digati, Sj. Panchanan
Digati, Sj. Panchanan
Dolui, Sj. Nathodaan
Gayen, Sj. Brindaban
Chatak, Sj. Shib Das
Ghoch, Sj. Bejoy Kumar
Ghoch, Sj. Parimal
Gelam Seleman, Janab
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Hafjur Rahaman, Kazi
Haidar, Sj. Kuber Chand
Haidar, Sj. Kuber Chand
Haidar, Sj. Mahananda
Hasda, Sj. Lakahan Chandra
Jana, Sj. Mrityunjoy
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Khan, Sj. Gurupada
Mahait, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Sagar Chandra
Mahait, Sj. Surbodic Chandra
Mahait, Sj. Subodi Chandra
Mahait, Sj. Subodi Chandra
Majhi, Sj. Nishapati
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Bowrindra Mohan
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Misra, Sj. Monoranjan
Modak, Sj. Niranjar
Mohammad Glasuddin, Janab
Mondal, Sj. Bidkynath
Mondal, Sj. Bidkynath
Mondal, Sj. Bidkynath
Mondal, Sj. Bidkynath

Mendal, SJ. Rajkrishma
Mukherjee, SJ. Pijus Kanti
Mukherjee, SJ. Ram Lochan
Mukhepadhyay, SJ. Anenda Gepal
Mukhopadhyay, The Hen'ble Purabi
Murmu, SJ. Jadu Nath
Muzaffar Hussaln, Janab
Nakar, SJ. Bijoy Singh
Naskar, SJ. Ardhendu Shekhar
Naskar, SJ. Ardhendu Shekhar
Naskar, SJ. Khagendra Nath
Pal, SJ. Ras Behari
Pati, SJ. Ras Behari
Pati, SJ. Mohini Mohan
Pemantie, SJta. Olive
Pramanik, SJ. Rajani Kanta
Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Ray, SJ. Arabinda
Ray, SJ. Arabinda
Ray, SJ. Arabinda
Ray, SJ. Biswanath
Saha, SJ. Biswanath
Saha, SJ. Biswanath
Saha, Dr. Sisir Kumar
Saha, Dr. Sisir Kumar
Sahis, SJ. Nakui Chandra
Sarkar, SJ. Anacandra Nath
Sarkar, SJ. Nakui Chandra
San, SJ. Narendra Nath
San, SJ. Narendra Nath
San, SJ. Narendra Nath
San, SJ. Santi Gopal
Singha Deo, SJ. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, SJ. Phanis Chandra
Smha Sarkar, SJ. Jatindra Nath
Talukdar, SJ. Bhawani Prasanna
Thakur, SJ. Pramatha Ranjan
Trivedi, SJ. Gozibadan
Trivedi, SJ. Gozibadan
Tudu, SJ.E. Tusar
Wangdi, SJ. Tenzing

The Ayes being 54 and the Noes 89, the motion was lost,

Sj. Ganesh Ghosh: Sir,, we do not want secret voting, we want that the votes be recorded openly.

Mr. Speaker: Very well.

The motion of Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay that leave be granted to introduce the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1958, was then put and a division taken with the following result:—

AYES-GS.

Abduila Farcoquie, Janab Shaikh Banerjoe, Sj. Subodh Banerjoe, Sj. Subodh Lanerjoe, Dr. Suresh Chandra Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Chitto Lasu, Sj. Chitto Lasu, Sj. Chitto Lasu, Sj. Hemanta Kumar Bera, Sj. Sasabindu Ihaduri, Sj. Panohugopal Ihaduri, Sj. Panohugopal Ihagat, Sj. Mangru Ihandari, Sj. Sudhir Chandra Ihattaoharjoe, Sj. Shyama Prasanna Iosa, Sj. Jagat Ihakraverty, Sj. Jatindra Chandra Ihatterjee, Sj. Basanta Lai Ihatterjee, Dr. Hirondra Kumar Ihattoraj, Sj. Radhanath

Chowdhury, SJ. Benoy Krishna
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Sunil
Dey, SJ. Tarapada
Dhar, SJ. Dhirendra Nath
Dhibar, SJ. Dhirendra Nath
Dhibar, SJ. Hemanta Kumar
Ghosal, SJ. Hemanta Kumar
Ghosa, Dr. Prafulia Chandra
Ghosh, SJ. Ganesh
Ghosh, SJ. Labanya Prova
Golam Yazdani, Dr.
Gupta, SJ. Sitaram
Haider, SJ. Ramanuj
Hamal, SJ. Bhadra Bahadur
Harsda, SJ. Turku
Hazra, SJ. Menoranjan
Jha, SJ. Benarashi Presad

Kar Mahapatra, Sj. Shuban Chandra Lahiri, Sj. Somnath Majhi, Sj. Ghaitan Majhi, Sj. Chaitan Majhi, Sj. Ledu Maji, Sj. Gobinda Charan Majumdar, Dr. Jnathendra Nath Mondai, Sj. Sijoy Shusan Mazumdar, Sj. Siyoy Shusan Mazumdar, Sj. Sijoy Shusan Mondai, Sj. Sijoy Krishna Mondai, Sj. Amarendra Mukherji, Sj. Bankim Mukhepadhyay, Sj. Rabindra Nath Mukhepadhyay, Sj. Samar Obaldui Ghani, Dr. Abu Asad Md. Naskar, Sj. Gangadhar

Panda, Sj. Basanta Kumar Panda, Sj. Bhupai Chandra Panday, Sj. Sudhir Kumar Prasad, Sj. Roma Shandra Rai, Sj. Deo Frakash Ray, Dr. Narayan Chandra Ray, Sj. Phakir Chandra Roy, Sj. Pabitra Mehan Roy, Sj. Pabitra Mehan Roy, Sj. Saroj Roy Choudhury, Sj. Khagandra Kumar Sin, Sj. Deben Sen, Sjta. Manikuntala Sen, Dr. Ranendra Nath Sengupta, Sj. Niranjan Tahar Hossain, Janah

NOE8-100.

Abdus Sattar, The Hen'ble
Abdus Shokur, Janeb
Badiruddin Ahmed, Hazi
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sjta. Maya
Banerjee, Sjt. Maya
Banerjee, Sj. Profulia Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath
Bhagat, Sj. Budhu
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bhattacharyya, Sj. Syamadas
Bouri, Sj. Nepsi
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Binoy Kumar
Chattepedhyay, Sj. Bijoylei
Chaudhuri, Sj. Tarapada
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Sankar
Das Quota, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, Sj. Maridas
Diggar, Sj. Kiran Chandra Dey, SJ. Maridas
Dignat, SJ. Kiran Chandra
Dignati, SJ. Panchanan
Delui, SJ. Marendra Nath
Gayen, SJ. Brindaban
Ghatak, SJ. Shib Das
Ghosh, SJ. Pajoy Kumar
Ghosh, SJ. Pajoy Kumar
Ghosh, SJ. Parimal
Gelam Seleman, Janab
Gupta, SJ. Nikunja Behari
Heñjur Rahaman, Kazi
Haldar, SJ. Kuber Chand
Haldar, SJ. Mahananda
Hasda, SJ. Jamedar
Hasda, SJ. Jamedar
Hasda, SJ. Lakshan Chandra
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, SJ. Mrityunjoy Hasda, Sj. Lakshan Chanters Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Mrityuniey Jehangir Kabir, Janab Syed Khan, Sj. Gurupada Kolay, Sj. Jagasmath Mahanty, Sj. Gheru Chandra Mahata, Sj. Saffundra Nath Mahata, Sj. Saffundra Nath Mahata, Sj. Saffundra Mahata, Sj. Saffun Kirikar Mahata, Sj. Saffun Kirikar Mahata, Sj. Saffun Kirikar Mahit, Sj. Subedh Chandra Majiki, Sj. Subedh Majiki, Sj. Nishapati

Majumdar, Sj. Byemkes Mailiek, Sj. Ashutosh Mardi, Sj. Hakai Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Modak, Sj. Niranjan Mohammad Glassiddin, Janat Mondal, Sj. Baidyanath Mondai, Sj. Bhikari Mondai, Sj. Rajkrishna Mondai, Sj. Rajkrishna Mukherjee, Sj. Pijus Kanti Mukherjee, Sj. Ram Leekan Mukharji, The Hen'ble Ajey Kumar Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopai Mukhopadhyay, The Hen'ble Purabi Murmu, Sj. Jadu Nath Muzaffar Hussain, Janab Mahar, Sj. Bijoy Singh Nahar, Sj. Bijoy Singh Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, Sj. Khagendra Nath Pal, Sj. Ras Behari Naskar, Sj. Khagendra Nath
Pal, Sj. Ras Behari
Panja, Sj. Bhabaniranjan
Pati, Sj. Mohini Mohan
Pemantie, Sj. Rajami Kanta
Prodhan, Sj. Trailokyanath
Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Nepai
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Safia, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Dhaneswar
Sahia, Sj. Dhaneswar
Sahis, Sj. Nakul Chandra
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
San, The Hon'ble Prafuita Chandra
Sen, Sj. Narendra Rath
Sen, The Hon'ble Prafuita Chandra
Sen, Sj. Santi Gopal
Singha Dee, Sj. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Bintal Chandra
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath
Taluddar, Sj. Bhawani Prasanna
Trivedi, Sj. Geathadan
Trivedi, Sj. Geathadan
Trivedi, Sj. Caethadan
Trivedi, Sj. Tenzing

The Ayes being 68 and the Noes 100, the Motion was lost.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958

Sj. Dhirendra Nath Dhar: Sir, I do not intend to introduce the Bill.

Mr. Speaker: Very well, the Bill is therefore withdrawn.

Non-official Resolution.

[4-4-10 p.m.]

Sj. Sunil Das:

মাননীর স্পীকার মহাশর, প্রকৃতির অবারিত দাক্ষিণ্যের অনাতম প্রধান উপকরণ বে জল সেই জল আজ আমাদের আলোচনার বিষয়বস্তু। আজ যে প্রস্তাব আলোচিত হবে তা এই—

This Assembly views with deep concern the general deterioration, in Calcutta, in the supply by Government and other agencies of drinking water both in quality and quantity leading to immense inconvenience of the citizens of Calcutta and endangering their health and life and is of opinion that immediate steps should be taken by the Government to remedy the same.

আজকের এই আলোচনাকে আমি কয়েকটা ভাগে ভাগ করে আপনার সামনে এবং হাউসের সামনে উপস্থাপিত করব। আমার প্রথম বস্তবা বিষয় হবে জল সরবরাছের পরিমাণগত আরোজনটা কি? অবশা বিশেষ করে কলকাতার আয়োজনটা কি সেটাই বলব। ন্বিভীয় বলবা হবে 🕶 সরবরাহের পরিমাণগত প্রয়োজন কি ততীয় বস্তব। হচ্ছে প্রয়োজন মেটাবার কি জি পরি-বলপনা কপোরেশন বা সরকারপক্ষের আছে? চতুর্থতঃ, পরিকল্পনার সার্থকতার পথে অভ্যান্ত কি আছে ' পঞ্চমতঃ জল সরবরাহের গণেগত বা কোরালিটেটিভ আসেপেট্ট দিক নিরে আলোচনা করব যে কেন জল দ্যিত হয় এবং এই পরিস্পিতির জনা কে দায়ী এবং প্রতিকারের কোন পথ যদি থাকে তা হ'লে সে পথ কি? এইভাবে পর পর পর্বারে আমি আমার আলোচনা আপনার সামনে এবং হাউসের সামনে রাখব। জলের পরিমাণগত এবং গণেগত আলেচনাতে ঠিক বিচ্ছিন্ন করে দেখা যাবে না । কারণ এই দ**ুটো পরম্পর পরম্পরের সংশ্য সম্পত্তিত।** वर्था कामानिएर्गिक वामाल है अवर क मार्गिक वामाल है मारिए महिल महिल के আছে। মিঃ স্পীকার, পলতা-টালা থেকে এই বংসর কলকাতার দৈনিক ৮ কোটি গালেন ভল সরবরাহ করা হয়। যেখানে পলতা পা^{হি}পং স্টেশন রয়েছে, সাকশন রয়েছে সেখান খেকে টালা আর টালা থেকে সারা কলকাতায় বিভিন্ন সাভিস মেন দিয়ে সেটাকে বিতরণ করা হয়। এ ছাড়া ৬ ইণ্ডি ভারমিটার টিউবওয়েল বেগালি কলকাতায় গত করেক বছরের ভেতরে বসান হরেছে সেগ্রালকে সাধারণ পরিভাষায় জায়ান্ট টিউবওয়েল বলা হয়, আবার কোন কোন ক্লেনে সরকারপক্ষ থেকে আগনে নেবাবার জন্য ফায়ার ফাইটিং টিউবওয়েল ৬ ইঞ্চি ভার্মামটারের কলকাতার বসান হয়েছে তা থেকে দৈনিক এক কোটি গ্যালন জল সরবরাহ করা হয়। এই-ভাবে কর্পোরেশনের দারিছে দৈনিক মাখাপিছা ২৫ গ্যালন পরিশ্রত জল সর্বরাহ করা হয়। व्यवना व्यमित्रहा क कान कथा छैद्धार ना कत्राल द्यार हम ठिक हत्व ना। व्याधात काना दनहे ख. कात्रक्टवर्खन कान महत्त ग्रहस्थत वावहात्त्रत क्रमा वीकाग्रमुक्त क क्रीवाग्रमुक्त क्रमा সরবরাহ হরে থাকে কিনা। বর্তমানে জলের প্ররোজন কত? বর্তমানে কলকাতার পরিদ্রুত জলের প্রয়োজন দৈনিক ১৫ কোটি গ্যালন। বর্তমানে এই ৮ কোটি গ্যালন জল কিছাবে সরবরাল করা হরে থাকে সেটাই স্পীকার মহাশর, আপনার সামনে আমি উপস্থাশিত করব। পলতাতে বে সাকসন ইনটেকের বাবস্থা আছে তাতে ১২ কোটি গ্যালন জল দৈনিক টানা স্বৈতে পারে কিন্তু সেখানে কিছু কিছু বাবস্থার ত্রটি থাকার ফলে এই ১২ কোটি গ্যালন জল টানা হছে না। কি কি চুটি আহে সেটা আমি আপনার সামনে বলছি। গণ্যা থেকে জল টানবার জনা প্রটি পান্প আছে এবং বরলার আছে ৯টি, এই ৯টি বরলারের ভেতর প্রটি এক বছর বাবত পারাপ হরে আছে, সেগ্রেল মেরামত হচ্ছে না। পলতা থেকে নানাভাবে তাগাদা দেওয়া হচ্ছে কিল্ড সংশ্লিক বিভাগ থেকে সেটা মেরামতের কোন বাবশ্বা করা হচ্ছে না। সূত্রাং পাল্পপ্রতি প্রেপো হওরার দর্শ একসপে এই সমস্ত পাশ্প কিন্বা ব্রলারকে কাজে লাগানো বার না F.A

জোনটাকে চরত বিভাম দেওরা হয়, কোনটা কাম করে। সভেরাং সাকসনের যে অপটিয়ায় ক্যাপালিট বার কোটি গালেন দৈনিক, সেই অপটিমাম ক্যাপালিটি পরের বাবহাত হচ্চে না। 🚜 जाकमन ह्यात भूत जनां। काशात वात भिः स्भीकात, मात्र, म्मो खामारम्य जाना मयकात्। জনটা বাজে প্রি-সেটনিং ট্যান্ডে। জনে কাদা আসার সিন্ট শুন্থ যে জনটা আকর্ষিত হজে পাল্পের স্বারা, সেটা প্রি-সেটনিং ট্যান্ডেকর ডেতর দিরে যাজে। প্রি-সেটনিং ট্যান্ড খানি ট্যান্ড ভাতে পলিটা নীচে থিতিয়ে যাছে এবং খিতানের পর ৩টা সেটালং ট্যাঞ্কে সেই জলটা পরি-চালিত হচ্ছে। সেই সেটলিং ট্যাৎক প্রি-সেটলিং ট্যাৎকর সংশ্যে ইন-প্যারালাল কানেকসন অর্থাৎ পথক পথকভাবে, ইন সিরিজ নয়। পৃথক পৃথকভাবে সম্পর্কিত পূথক পূথক পাইপ न्याता कहे रमिंगिर हे।एस्क बाट्हा रमिंगर हो।क यहमूत थवत खाना यात्र भिः स्त्रीकात मात्र তার উচ্চতা কিন্বা গভীরতা দশ ফুট। প্রথম যে ট্যাণ্কটা সেই ট্যাণ্কটার প্রায় স্বটাই সিন্ট অর্থাৎ পালমাটি ভারে থাকে, তার ফলে সেটালং ট্যাণ্ডের যে ক্যাপাসিটি সেই পুরোপুরি काार्गात्रिपित क्रम निरंठ भारतक ना। अथम मिर्जिना प्राप्तिक करमत भारतमा करम बार्ट्स विदेश শ্বিতীয় ট্যাণ্কটা যতদরে খবর পাওয়া বায় মিঃ স্পীকার, স্যার, তিন ফুট থেকে চার ফুট প্রবিত —সিল্ট দিয়ে সেই ট্যা॰কটা ভতি থাকে। অর্থাৎ তিনটি সেটলিং ট্যা॰ক যদি প্রোপ্রি বাবহার করা যেত. সেটল করবার জনা, যদি পলিমাটি খবে তাড়াতাড়ি সেখন থেকে সরিয়ে নেবার কোন বংশাবস্ত থাকত, যদি সাকসনের পারো বন্দোবস্ত থাকত, পান্পগালো থাকত वहनाव सान थाकर रा राम वज कारि भागन एवं इन राष्ट्रे वाह कारि भागन इन मधा **ध्याक रहेरन क्रा**त करत क्षेत्र राष्ट्रमात भाग्य निरा भगाग-होना स्मानत मात्रका होनात हो। १००३ দিকে পাঠিয়ে দেওয়া যেত কিন্ত সেটা সম্ভব হচ্ছে না।

[4-10-4-20 p.m.]

এখানে মিষ্টার স্পাকার, স্যার, প্রসংগতঃ একটা কথা ব'লে র্যাথ-এই যে সেটালং টাণুৎক বে পলিমাটি জমে সেই পলিমাটি সেখন থেকে অপস্থারত করবার জনা-এখানে আরু দেব মাননীয় বংধ্য কালকাটা কপোরেশনের কাউন্সিল্য ধীরেন ধর মহাশয় আছেন তিনি নিশ্চষ্ট बाजांत कथात यथार्था उँ जेननीय कत्रद्वन এवर योग इन थार्क उन राम आजारक मरामाधन करत দেবেন, এক লক্ষ্ণ টাক। প্রতি বছরে বায় হয়ে থাকে। আমি জানি কপোরেশন থেকে প্রদিয়বজা-সরকারের কাছে প্রস্থাব এসোছল এই যে সেটালং ট্যাঞ্চ থেকে পালমাটিটা পলতার ময়নানে रमल एउड़ा राष्ट्र - उ' भाराज राख्न जान जेरहे अवर प्रथान थाएक याता विक मानाकाविकातात बाता है। रश्नात मानक, है। टेर्जित कत्रवात जना विना अग्रमाग्न वहे श्रीनमापि निरम सास्क्र এবং ইট করবার একটা সাম্পর এবং প্রকৃতি উপাদান এই প্রিমাটি-প্রিচমবুঞ্গ-সরকারের কাছে আমার যতদার জানা আছে কপোরেশন প্রগতাব ক'রে পাঠিরোছলেন যাতে এই এক লক্ষ টাকা বেটা বার হয় সেটলিং ট্যাৎকএর পলিমাটি অপসারিত করবার জনা সেটাকে কি করে সংক্ষিৎত করা যার--সেখানে কিছ, আয় করা যায় কি ন'-ভারা ব'লে পাঠিয়োছলেন যে এই क्रिंगिश है। अक्या भानमाहि विना भग्नमाग्न हैहेत्थानात मानिकत्मत त्करहे त्नवात, मित्रहा ৰেবার অধিকার দেওয়া হউক তা হ'লে এক লক্ষ টাকা খরচ বে'চে যাবে। অথবা এই পলিমাটি नितः द्विक मान्यभाकादिः कदा रुके। मूर्गाभूदि द्विक मान्यभाकादिः कदा रुक्त। विना পরসার পলিমাটি-এ দিয়ে যদি সরকার ইট তৈরির কোন কারবার করতেন-যদি সম্মত হতেন ৰপেণিরেশনএর প্রশ্তাবে তা হ'লে ১ লক্ষ টাকা তাদের বাঁচত এবং আরও হ'ত। এবং আন্তি बनारक भारत करभारतमानवात रव हेरे अस्ताकन हरा अंकि वहत स्मर्ट हेरे वह भीनवारि स्वरक তৈরি করে তারা নিতেন এবং তা ছাড়াও বাজারেও তারা সেই তৈরি ইট বিক্লি করতে পারতেন। साधक भीन्क्रमत्भा-मत्रकात वहे अञ्चार मन्भरक हत् कान डेक्कतात करतन नि नव छौता स्म প্রস্তাব প্রত্যাখ্যান করেছেন। এরপর এই যে সেটলিং ট্যাঞ্চ থেকে র্যাপিড প্র্যাভিটি ফিলটার দিয়ে পরিস্তাত জল আমরা টালায় পাঠিয়ে দিছি ৬০ ইণ্ডি মেন পাইপ দিয়ে প্রতা খেকে द्यात ५४ माहेल स्ट्रा. राधारन कहे स्मिन कन् निट्ड हाक्रित हर्ट्य हेना हे। क्यून कहे মেন পাইপ সম্বন্ধে মিঃ প্পীকর, সারে, কিছু বেলা প্রয়েজন। এই মেন পাইপটা ১৯২৬ সালে আমার বতদ্র জানা আছে বসান হরেছিল এবং এর আরু নিধারিত করা হরেছিল ১৯৫৬ সাল পর্যন্ত অর্থাৎ ৩০ বছর। ফিল্ডু তার পূর্বে, সংবাদপতে পড়েছি কপৌরেশনএর

প্রাসভিংসএ পড়েছি এবং সংবাদপত্তে উঠেছে বে তার প্রেই ন্বিতীর মহাবন্ধের পরেই এই পাইপ সম্পর্কে সংশর দেখা দেয়। এই পাইপএর বিভিন্ন জারগার লিকেজ আছে পাইপএ ছিদ বেরোর এবং শেষ পর্যাত কর্পোরেশনএর তদানীশ্তন ইঞ্জিনীয়ার ডাঃ বি এন দে-আমি প্রার ৭।৮ বছর আগোকার কথা বলছি—তিনি মন্তব্য করেন এই পাইপঞ্জর অন্ততঃ এক মাইল-ব্যাপী দরেম্ব ইক্ত ইন এ ভেরি ব্যাড কন্ডিশন। অর্থাৎ এমন কাঝরা হরে গেছে বলি বেলি প্রেসারএ পলতা থেকে জল ঠেলে পাঠান হয় হয়ত সেই প্রেসারএ বাস্ট্র করে বেতে পারে— ভেশো টকেরা টকেরা হয়ে যেতে পারে। অথবা কলকাতার রাস্তার উপর দিয়ে ভারী লার কিংবা त्माउना बाम यीन रमरे जोनात तामठात जान, रजाउन जात जारभ भ'रा जोनात रव स्थल, ७० डेक्सि মেন ঐ এক মাইল রাস্তায় সেটা ভেগে বেতে পারে তার ফলে সারা কলকাতায় বিপর্বয় দেখা निटङ भारत। भ्रमीक द, সা।त, आर्थान कारनन होलाग्न स्वथान स्मनहो थाताभ स्टताह स्मर्थान দিরে ভারী গাড়ি চলাচল এবং দোতলা বাস চলাচল প্রায় বছর দুই যাবত বন্ধ হয়ে গেছে। ए त कात्रण र'म এर रा. यान भारेभागे जे जात्रभात्र कांग्रता रात्र भारत। जात्र जारे कथा आपना या या एवं क्यूटोश्यानि स्टाराष्ट्र कार्टित द्येकरता ठेट्रक स्मारे क्यूटो वन्ध कता स्टाराष्ट्र अवर ठाउँ ७ আলকাতরা দিয়ে তা মতে রাখা হয়েছে। আবার কোথার কোথার গালেভানটের করে কোন রকমে এই ৪০।৫০ লক্ষ লোকের জীবনধারণের একটা মৃষ্ট বড় উপাদান ভাকে রক্ষা ক'রে চলা হচ্ছে। এটা সবাই জানেন যে, ৩০ বছরের বেশি এর আয়ু ছিল না। ১৯৫৬ সালে এর আয়ু ফুরিয়ে যাবে কিন্তু লড়াইয়ের পর দেখা গেল আয়ু তার আগেই ফুরিয়ে গেছে। অথচ তার জনা কোন প্রস্তৃতি নেই। এটার সম্বন্ধে আমি পরে বলছি।

এ সম্পর্কে ১৯৫২ সালের জ্লাই মাসে কপোরেশনএ বিশাদ আলোচনা হার এবং সেই সময় বিরোধীপক্ষে যাঁরা ছিলেন তাঁরা নানারকম তথ্য সমাবেশে একথাই সেদিন বোঝাতে চেয়েছিলেন কপোরেশন কর্তৃপক্ষকে এবং কলকাতাবাসীকে যে সামনে ভারুকর বিপদ। বিপদের লাল সাংকত সেদিন তাঁরা উচ্চারণ করেছিলেন। সেই সতর্কবাণী উচ্চারণ করা সন্তেও সেদিনকার মেয়র কি বলেছিলেন সেটাও মিঃ স্পাঁকার, সাার, আপনাকে সমরণ করিয়ে দিতে চাই। অবজ্ঞার হাসি হেসে সেদিন মেয়র বলেছিলেন সংখ্যাগ্রে দলের মেয়র যে, "মশার, আপনারা আতংকর স্থিত করছেন, ভয় দেখাছেন, কলকাতার পলতা-টালার ৬০ ইণ্ডি মেন সেটা ভেগ্নে যাবে, সেমেন ক্ষপ্রতাত হয়ে গেছে।" এইভাবে সেদিন হাসিওামাসা করে, মম্করা করে বিরোধীপক্ষেব এই সতর্কবাণীকে মগ্রাহা করা হয়েছিল। যার পরিণতিতে আজকে কলকাতার পরিস্তাত জল সববরাহে ভয়ুকর বিপর্যায় দেখা দিয়েছে এবং যে-কোন সময় কলকাতার জল সরবরাহ বন্ধ হয়ে যেতে পারে ও নাগরিক জাঁবনকে অসম্ভব করে তুলতে পারে।

আরও আমার বন্ধবা বলার অ'ছে যে, সেদিনকার চীফ ইঞ্জিনীয়ার মিঃ ডি এন গাংশালী, তিনি আজকে জীবিত নেই, কংপারেশনএর সেই সভার বংলছিলেন যে, বিরোধীপক্ষ যা বলছেন সেটা কোন ভর সৃষ্টি করবার জনা নয়, আতৎক সৃষ্টি করবার জনা নয়, বাশতব তথা তাঁয়া পাঁরবেশন করছেন, এ সম্পর্কে কপোরেশনএর সাবধান হওয়া উচিত। মেয়র অবশা বলোছালেন তিনটা পাইপ আমাদের আছে, ৬০ ইঞ্চি মেন, তা ছাড়াও ছোট ছোট দেইটা পাইপ দিয়ে পলতা থেকে জল আমে। কিন্তু মিঃ স্পীকার, সায়, সেদিন মেয়র জানতেন, এবং কপোরেশনএর সবাই জানত এবং আময়াও জানতাম যে, তিনটা পাইপএর ভিতর ট্র অংশ জল এই ৬০ ইঞ্চি মেন দিয়ে পলতা থেকে টালায় আসে, আর ট্র অংশ জল অর্থাং ওয়ান-ফোর্থ সেটা ঐ ছোট ছেন্ট দেইটো পাইপ দিয়ে আসে। ৬০ ইঞ্চি মেনকে আমি বলব লাইফ লাইন, কলকাতায় লাইফ লাইন হছে পলতা-টালা মেন। তিনটি পাইপের অজ্বাত দেখিয়ে দায়িছ এড্রাবার পর শাইজিলান সেদিন কলকাতার মেয়র। তারপর না হয় মানলাম '৫২ সালে লড়াইএর পর পাইপএর কয় দেখা পেল, তাঁয়া তথন প্রস্তুত হন নি। কিন্তু '৫২ সালের পরেও ৬ বছর কেটে গেল—আজও তাঁদের প্রস্তুত কতথানি হয়েছে তা আমি এই হাউসকে কিছু পরে সমরণ করিয়ে দিছি।

তারপরে টালার দেখনে—সেধানে আমি কি দেখতে পাছি—সেধানে ১টা প্রেসার পাশপ ররেছে, তিনটা প্রেসার পাশপ ধারাপ, দুটো রিশ্বেস করতে হবে, আর একটা ওভারহল করতে হবে। কোল স্টীমএর পাশপ তিনটা ১৯২৬ সালে বসান হরেছিল। তার আরু ফ্রারিরে গেছে

১৯৪৬ সালে। স্তরাং টালার পালপ্রের অপটিমাম কল্ডিশন নেই। স্তরাং সংশর আয়ে আমাদের বে ৮ কোটি গ্যালনএর কথা বলা হ'ল—এই ৮ কোটি গ্যালনও সেখান খেলে পরিচালিত হচ্ছে কিনা, কলকাতার বিভিন্ন জারগায়। এ ছাড়া আগেই বলেছি ৬ ইণ্ডিজারমেটারএর ১৪টা টিউবওরেল আছে। কর্পোরেশন থেকে নতুন যে ৪০টা ৬ ইণ্ডিটিবওরেল ক্যানে হরেছে সেগালিও চালা আছে।

[4-20-4-30 p.m.]

কর্পোরেশন থেকে প্রানো ১৪টা টিউবওয়েল ও ৪০টি ৬ ইণ্ডি ভারমেটারএর বিগ টিউবওয়েল বসান হয়েছে। আর সরকার ফারার ফাইটিং টিউবওয়েল ১০টি বসিয়েছেন এবং বাহয়েছে আরও ৬টি টিউবওয়েল আন্ডার কনস্থাকশন আছে—একথা গভর্নমেন্ট বলছেন। সেগ্রাক্তিবে হবে—তাঁরাই জানেন। এই ফারার ফাইটিং টিউবওয়েল সরকার আগামী ০ বছয়ে আর ১২টি বসাবেন। কপোরেশনের আন্ডার কনস্থাকশন—৬টি বসবে। সৰু মিলে ৬৭টি বসবে বা বসান হয়েছে—তার ৬টি ৬ ইণ্ডি ভারমেটার টিউবওয়েল অকেজো হয়ে পড়ে আছে ১২টি ফারার ফাইটিং টিউবওয়েল বসিয়ে তাঁরা কলকাতায় জলসরবরাছ বেশি করতে পারবে না। গত ১৯৪৬ সাল থেকে এ বছরের ১০ই জনুন পর্যাস্ত ২০০৫টি টিউবওয়েল ক্যাজকা কর্পোরেশন কর্তৃপক্ষ বসিয়েছেন। তার মধ্যে সাড়ে চারশা টিউবওয়েল নাট হয়ে গেছে এমর্নাক কোন কোন টিউবওয়েল দ্বা বসের যাবং অকেজো হয়ে পড়ে আছে। তার রিপেয়ার মেইনটেন্যান্স, সাজিং, রিসিন্টিকং প্রভৃতির বারস্থা আছে, তার অর্গ্যানিজেশনাল সেট আপ রয়েছে। তব্ও কর্পোরেশনের ওয়াটার সাক্ষাই স্ট্যান্ডিং ক্যিটি মান্ত ৭ই জানারারি সেটাে মঞ্জুর ক'রে দিয়েছেন। কিন্তু কোন লোক সেখানে আজ পর্যাস্ত নিযুক্ত করা হয় নাই আমাদের অভিজ্ঞতা আছে কলকাতার বিভিন্ন অণ্ডলে টিউবওয়েল থাকা সন্তেও নন্ট হওয় দর্মন কলকাতার জল পাওয়া যাছে না। এখন জল সরবরাহের কি ব্যবস্থা হয়েছে বলছি।

১৯৫৬ সালে টেন্ডার ডাকা হ'ল ৬০ ইণ্ডি মেনএর জারগায় ৭২ ইণ্ডি মেনের জনা। না টালবাহানা ও গড়িমসির পর .১৯৫৭ সালে ৮ই ফেব্রারি তারিখে সেই টেন্ডার গৃহী হয়েছে— ৭২ ইণ্ডি মেন বসবে। কিন্তু সেই টেন্ডার ১৫ই এপ্রিল স্থাকচারাল ইজিনীয়ানি কোম্পানির কাছে পাঠিয়ে দেওয়া হয়েছে। আর মাত্র করেকদিন আগে টেন্ডারের চুল্ভি স্বাক্ষরি হয়েছে। এই যে দীর্ঘ বিলম্ব এর ফল কে ভোগ করছে? আর আজকে বলা হছে স্টী পাওয়া যাছে না, দাম বেড়ে যাছে, ফরেন এক্সচেঞ্জ ডিফিকাল্টি হয়েছে। ১৯৫৬ সালে কিং ১৯৫৭ সালে এই সম্পর্কে বদি একটা ম্পির সিম্ধান্তে আসা যেত, তা হ'লে আজকে স্টীতে অভাবে ৭২ ইণ্ডি মেন তৈরি করবার দিকে এবং বসাবার দিকে যে প্রতিবন্ধক স্থানি হয়ে সেদিন করলে আর সেই প্রতিবন্ধক থাকত না। কলকাতার বর্তমান মেয়র দ্বার্থ করে বলেছেন, তার সেই মন্তব্য যেটা যুগান্ডরের শ্রীনিরপেক্ষর আমন্তব্যে উন্তরে নেপথ্য দর্শাহে তিনি একটি প্রত দিয়ে তার খেদোল্ড জ্ঞাপন করেছেন। মেয়র সেখানে বলছেন যে.....

"এক বছরের বেশি সময় ফাইল চাপা পড়েছিল। পানীয় জলের বিশুখতা কিংবা পরিম বৃশিষ একমার উপায় হচ্ছে প্রথমে একটা নৃতন পাইপ লাইন স্থাপন করা। ১৯৫৭ সাহ ফেবুরারি মাসে এই পরিকল্পনা মঞ্জুর করা হরেছিল। এক বংসর সময় অতিক্রান্ত হরে এখনও আড়মিনিস্টেশন থেকে সেই ওয়ার্ক অর্ডার বের হর নাই। এই বিলম্ব বে পরিমাণে কলিকাতার মানুবের ক্ষতিসাধন করেছে, তা সহজেই অনুমেয়।"

এই বে সর্বনাশা বিলম্বের ফলে কলকাতার সাধারণ মানুবের অসীম ক্ষতি হরেছে মেররের এই চিঠিতে তা বধাযথভাবে ধর্নিত হরেছে। সেজন্য আমি মেররকে ধন্যবাদ জার্না এবং শ্রীনিরপেক্ষকেও এই পত্র প্রকাশের জন্য ধন্যবাদ জারাছি।

এখন এই যে মহামারীর প্রকোপ ব্লিখ—এই বিলম্পের ইমিডিয়েট ফল, সেটা দেখতে পালি ভারপর কি হছে আমি বলছি। মোট সাড়ে চার হাজার টন স্টীল পাওরা পেছে, লাগানর হাজার টন। আরও মাত এক হাজার ৫০ টন স্টীল কেন্দ্রীর গভর্নমেন্ট দিরেছিলেন জার মধ্যে ৪০০ টন টাটা দেবে, তাও ১৯৫৯-৬০-এর আগে নর। অথচ স্মাকচারাল ইজিনীরাটি

কোম্পানি বলছেন, মাসে মাসে বদি আমাদের হাজার টন স্টীলের বাবস্থা ক'রে না দাও, তা হ'লে আমরা কাছ করতে পারব না, কাজ বন্ধ থাকবে। সে সম্বন্ধে সবাই নীরব, কলকাতা কপ্ণে-রেশন নীরব, পশ্চিমবপ্গ-সরকারও নীরব, আমাদের ভারত-সরকারও নীরব।

আমরা জানি বোল্বে কর্পোরেশনকে ভারত-সরকার ২২ কোটি টাকা দিয়েছেন একটা মাস্টার ম্ল্যান করবার জনা, জলসরবরাহ করবার জন্য বোদেব এবং বোদেবর সংশিল্পট অঞ্চল। আর কলকাতার জলসরবরাহ করবার জনা, তাদের কাছে অনেক দরবার করবার পর মার সওয়। দুটে কোটি টাকা কেন্দু দিয়েছেন। যদিও কলকাতা কপোরেশনএর পক্ষ থেকে ৪৬ কোটি টাকার একটা ভেভেলপমেন্ট স্পান প^{্রি}চমবংগ-সরকারের কাছে পেণছে দেওয়া হয়েছিল যাতে পশ্চিমবংগ-সরকার সেটা স্ল্যানিং কমিশনএর কাছে পেণছে দেন। সেখানে ১৩ কোটি টাকা জ্লসরবরাহের জনা চাওয়া হয়েছিল, তার মধ্যে মত সওয়া দুই কোটি টাকা পাওয়া গিয়েছে। আর বৈদেশিক মানুর অজাহাতে আমাদের যে সাংলাই মেন পাইপ বসানোর পরিকল্পনা সেটা বানচাল হতে চলেছে। ফাইনাকে মিনিস্টার এখানে এসেছেন, আমি জানি না, পশ্চিমবংশা-সরকার তাঁর কাছ থেকে কি প্রতিশ্রতি আদায় করেছেন। উনি ফরেন একচেঞ্চ ডিফিকাল্টির কথা বলেছেন। এক হাজার পণ্ডাশ টন স্টাল কোটার মধ্যে মাত্র ৪০০ টন এক টাটা কোম্পানি দেবার প্রতিশ্রত দিয়েছেন, তাও ১৯৬০ সালে সেকেন্ড কোয়ার্টারএর প্রের্ব <mark>নয়। এই রক্ষ</mark> সনস অফ আর্জেন্সি পশ্চিমবংগ ও ভারত-সরকার কাছে দেখা দিয়েছে। কলকাতায় জল-দরবরাহের ক্ষেত্রে, কলকাতার মানাযের তাঁরা বিপর্যায়সাধন না ক'রে ছাড্রেন না ব'লে মনে চেছে। তারপর টিউবওয়েল সম্পর্কে পরিকল্পনা। তিন ইণ্ডি ৩০০ টিউবওয়েল পশ্চিমবংগ-নরকার করবেন ব'লে স্থির করেছেন। কলকাতায় কলেরা রোগের প্রাদৃত্যির এবং অপ্রচুর জল বরবরাহ সম্পর্কে আমি মাননীয় দ্বাস্থালন্তীর কাছে এই মে তারিখে এক চিঠি দিই এবং তিনি তার জবাব দেন ২৬এ জান তারিখে, তাতে এই কথা বলৈছেন—

"You are perhaps aware that the directive had to be issued on the 17th April, 1958, from the level of the State Government to the Calcutta Corporation authorities. Some 400 small diameter tube-wells are being sunk in the bustees and slum areas. Of these the work of 280 has already been completed."

জানি না এই ৪০০ শ্লেস ডারমেটার টিউবওরেলএর কতটা পর্যাতি পেশিছেছেন এই দুই মাসে? সটা মাননীয় স্বাস্থামন্ত্রী অনুগ্রহ করে বলবেন।

তারপর জলের গ্ণাগ্ণ সন্বন্ধে আমি দ্টারটে কথা বলতে চাই। ১৯৩৬ সালে প্রথম এই স্যালিনিটি অর্থাং জলে লবণ হওয়ার যে সংকট, সেটা দেখা দেয়। তথন থেকে ফরাজা ।।
। তথন পেকে ফরাজা ।।
। তথ্য প্রকার বাবের বাবের মুভ করা হচ্ছে, সেই প্রস্তাব সন্পর্কে আলোচনা করা ।
। তেই করতু আজ ১৯৫৮ সাল, ২২ বছর হয়ে গেল, সেই ফরাজা বাঁধের প্রস্তাব কোন অতল ছলে তালয়ে গিয়েছে, তা জানি না। এই ফরাজা বাঁধ বাদ না করা বার, তা হ'লে এখানকার ছলে স্যালিনিটির যে লিমিট, অর্থাং ৬০০ পার্ট ইন মিলিয়ন—সেই সীমা অতিক্রম ক'রে গিয়েছে, সই স্যালিনিটি রোধ করা বাবে না, এবং ধাঁরে ধাঁরে জলের স্যালিনিটি আরও বেড়ে বাবে।

তারপর অমি কণ্টামিনেশনএর কথার আসছি। কালকাটা মিউনিসিপাল আইএর ২৬৯ ধারার আছে বে, প্রতি সংতাহে পিউরিটি আন্ডে পটাবিলিটি অফ ওরাটারএর জন্য পরীক্ষা করতে বে। আমি বতদ্ব জানি হেল্থ ডিপার্টমেন্ট থেকে রুটিন মত জল নেওরা হয় এবং জল পরীক্ষা করা হয়, এবং কালকাটা কপোরেশনএর কে পাবলিক হেল্থ কমিটি, সেখানে রিপোর্ট শাঠান হয় এটা স্যাটিসফার্টরি কি আনস্যাটিসফার্টরি। তার মাত্রা কি, সে সম্বন্ধে কোন কছ্ থবর তারা জনসাধারণকে জানান না। জলের মধ্যে কন্ট্যামিনেশন জার্ম থাকতে পারে। গলের মধ্যে সামানা রেসিডুয়াল জোরিন, অর্থাং ও ইন ওরান মিলিরন পার্ট জলের ভিতর যা থাকলে সেটা আনস্যাটিসফার্টরি বলা হয়। সেই সম্পর্কে কোন নিশ্চিত কিছু জানা বার যা। তারপর আমি এই কন্ট্যামিনেশনএর কথার আসছি। ১৯৫৬ সালে খিদিরশার এলাকার ওরাটারজে ভাষণভাবে কন্ট্যামিনেশন হরেছিল। এই ক্রিজিনেন্দ্রের একমাত প্রতিলোধক ক্রেটার্যকেল অরিরতে ক্রেটিরনেশন করা এবং এই ক্রেছিল। আরর বাণক করা। সাধারণকঃ

দেখা বার কলকাতার মানিকতলা, বড়বাজার, এন্টালী এবং খিদিরপ্রের ওরাটগঞ্জ, এই সমস্ত এলাকার জল বেশির ভাগ দ্যিত হয়। এবার দেখছি ডালহাটসি স্কোরারেও জ্ল দ্যিত ছয়েছে, রাজভবনেও জল দ্যিত হরেছে। এর কারণ কি?

[4-30-4-40 p.m.]

वाक्रकरान हाराष्ट्र अवर भवकावी वाफ़ीशानिएउउ हाराष्ट्र। क्रम माथिउ हवाव कि कावन? क्रम দ্বিত হবার কারণ হ'ল এই-পাইপ তেপে যাছে। সেথান থেকে চুইয়ে দ্বিত জিনিস দ্বিত ময়লা বাইরে থেকে সেধানে ঢকেছে প্রেসার যথন কম থাকে। ভিতরে সার্ভিস মেনএর প্রেসার यथन कम थाटक, वाहेरत स्थरक रत्र रिंग्स त्या महाना, त्रिकेशात्रधत्र महाना धवर अन्हाना महाना रिंग्स নেয় এইস্তাবে মূল দূর্যিত হচ্ছে। কলিকাতার জলের প্রেসার কম, লোকেরা কি করে পাইপটাকে, कालत कन्गोरक भौरह भावित्य भावत हिन्ही करत, यटरे भौह करत माकमनश्र मयुना दिनि ঢুকবার সম্ভাবনা থাকে, এইভাবে এই যে ভিসয়াস সার্কল স্থি হয়েছে, প্রেসার কম দ্বিত হওয়া, দ্বিত হওয়া প্রেসার কম, এই ডিসরাস সার্ক'ল না ভাপালে পরে কন্ট্যামিনেশনএর বে বিপদ সেই বিপদ থেকে কলকাতাকে মন্ত করা যাবে না। আরও একটা তথা আপনার কাছে দিক্ষি, মিঃ প্ণীকার, স্যার, সেটা অবশ্য সংবাদপত্তে বেরিয়েছে, নেপথ্য দর্শনে শ্রীনিরপেক্ষ পরিবেশন করেছেন, সে থবে মারাত্মক ও চাঞ্চল্যকর সংবাদ, সেই সম্পর্কেও পশ্চিমবংগ-সরকারের আপাততঃ বাইরের দিকে আমরা কোন উদ্যোগ দেখছি না, ভিতরে কোন উদ্যোগ আছে কিনা সে সম্পর্কে মাননীয় স্বাস্থামন্দ্রীর কাছ থেকে আজকে জানতে চাই। ২৬এ এ**প্রিল থেকে** ১০ই মে তারিখ পর্যাত ১০টি জায়গা থেকে জল নেওয়া হয়েছিল প্রতি সম্তাহে এবং পার্বলিক হেল থ লেবরেটার, সেই জল বিশেলয়ণ করে দেখা গিয়েছে তাতে একশত্টির ভিতরে ৫৪টির মধ্যে প্রিজ্ঞাম্পটিভ কলি ছিল, প্রিজ্ঞাম্পটিভ কলি কি? না, এটা একটা সংকেত, সেই সংকেত অনুসরণ করে সেখানে আরও কিছু বীজাণ, আছে কিনা সেটা দেখা উচিত ছিল, সে সম্পর্কে নাকি কপোরেশনএ রিপোর্ট পাঠান হয়েছে এবং সংবাদপতে দেখেছি যে, কপোরেশনএর কর্তাপক্ষকে জিজ্ঞাসা করা হ'লে পরে কমিশনার বলেছেন যে, তিনি সে রিপোর্ট সম্বন্ধে জানেন না, হেল থ অফিসার বলেছেন সে রিপোর্ট সম্বন্ধে জানেন না। হেল থ অফিসারএর বিবৃতি সংবাদপতে পড়েছি। এ সম্বন্ধে লেখা হয়েছে সংবাদপতে কিন্ত সেটা তিনি পেলেন কিনা, জল দ্যিত কিনা, সে সম্পর্কে তিনি একটি শব্দও উচ্চারণ করেন নি। তিনি শ্রে এই কথা বলেছেন প্রিজাম্পটিভ কলি যদি পাওয়া যায় তা হ'লে এই এই হ'তে পারে, আশিক পীড়া এবং যা কিছ:--কলেরা হ'তে পারে, পেটের পীড়া হ'তে পারে, একথা তিনি বলেছেন। অথচ তিনি বলেন নি কলিকাতার জলে প্রিজাম্পটিভ কলি আছে কিনা। এবং আরও মারাত্মক কথা মি: স্পীকার, স্যার, রেসিডয়াল ক্রোরিন যেটা আমি বললাম-পাবলিক হেলাথএর স্ট্যান্ডার্ড ্র ইন মিলিয়ন পার্ট—সেই রেসিডয়াল ক্রোরিনও জলে পাওয়া যাচ্ছে না। আধ ঘণ্টা পর্যাত্ত জলে যদি রেসিডয়াল ক্রোরিন না থাকে তা হ'লে বীঞ্জাণ্ড ধরংস করার জনা আর কোন खेवथ वा श्रीक्रमा करने मध्य थाकन मा, यात करने व्यवः करे दर्शमणमान क्राविन मा धाकात करने প্রিজাম্পটিড কলি থেকে আমরা আরও মারাত্মক বীজাণ, পেতে পারি এবং তার **ফলে জল** মারাদ্মক রকমে দ্বিত হয়ে বেতে পারে। ২৬a এপ্রিল থেকে ১০ই মে পর্যাত বে জলের স্যাম্পল নেওয়া হরেছিল তাতে রেসিডয়াল ক্রোরিন পাওয়া যায় নি এবং কোন কোন কেরে প্রিক্তাপটিড কলির লক্ষণ পাওয়া গিয়েছে যদিও প্যাথেজেনিক অর্গ্যানিজয় কিছু পাওয়া বার নি। অর ১০ই মে থেকে ১৮ই মে পর্যাত যে জল নেওয়া গিয়েছে তার ০৯ পারসেন্ট ক্লেচে রেসিডরাল ক্রোরিন পাওয়া বার নি। এই যদি জলের অবস্থা হয় মিঃ স্পীকার, স্যার, তা হ'লে আমরা কোখার আছি। আছকে কর্পোরেশনএর আডমিনিস্ফোশন এমন একটা জারগার এসে দীড়িরেছে বেখানে সাধারণ নাগরিকের জীবন বিপন্ন হয়ে গিয়েছে। আজকে কর্পোরেশনএর কে দায়িত নিয়েছে, কার উপর দায়িত বতেছে? আমরা জানি সেকসন ২৮ এবং ৩৬ অফ দি কালকাটা মিউনিসিপ্যাল আট্ট তাতে বুলছে, সম্পত দায়িত্ব কপোরেশনএর যে চীক আছে-মিনিসৌটিভ অফিসার অর্থাৎ কমিশনার সেই কমিশনারএর দারিছ। আ**ভকে** নালা **কারণে** আমরা দেখাই কমিশনার অথব হয়ে পড়েছেন বাইরের দিক থেকে। তিনি তার চাকরী রাধবার জনা বাস্ত। মেরর বলছেন ডিডাইডেড রেসপান্সবিলিটি ব্যাধির মূল কারণ।

ক্ষেরপ্রপ্র কোন ক্ষমতা নেই। চীফ আড়মিনিসৌচিভ অফিসার বিনি তিনি পারালাইজ্জ, ইমর্মাবলাইজ্জ হরে গিরেছেন ফর এক্সমানরাস রিজন্স এবং আজকে এই অবস্থার মধ্যে পাঁচম বাংলার বিশেষ করে কলিকাতার অধিবাসীদের পড়তে হরেছে। পাঁচমবপা-সরকার এই বে গাঁডিরান নট, এই যে কর্মিকার, এই যে বিরোধ, এটাকে পাঁচমবপা-সরকার মিটতে পারেন। তারা হয় এই যে ক্মিশনার এইক রিয়ন্ত করে দিয়ে, দ্র করে দিয়ে, সেখানে একজন সতেজ, সাঁচয় এবং সজীব আড়ামিনিসৌশনএর পদক্ষেপের স্থিট কর্ন, আর তা মা হলে তাঁরা অন্যভাবে পাঁচমবংগর মানুষকে উপ্রার করবার দারিছ নিন।

Mr. Speaker: Mr. Das, let me tell you once and for all that I have taken into consideration the importance of the Bill but your party Whip allotted you certain time. If you exceed that, in that case I shall have to strike off the names of other members of your party. I am making that perfectly clear.

8j. Sunil Das:

আছা আমার বস্তব্য এইথানেই শেষ কর্রাছ।

- Sj. Niranjan Sen Gupta: Sir, I beg to move that-
- (i) in line 2, after the word "Calcutta", the words "Municipal Towns and rural areas of West Bengal" be inserted;
- (ii) in line 4, for the words "citizens of Calcutta" the words "people of the State" be substituted.

মাননীয় দপীকার মহাশয়, আমি যে একটা সংশোধনী এনেছি তার মূল উদ্দেশা হচ্ছে—
স্নীল লাস মহাশয় শ্ব্ব আলোচনা করেছেন কলকাতায় জলাভাবের কথা, আমার বন্ধবা হচ্ছে

-- জলাভাব শ্ব্ব কলকাতা নয়, বাংলাদেশের সর্বাহী প্রচণ্ড জলের অভাব। আমারা যে খবর
পাছি এবং এবারকার থবরের কাগজেও দেখছি যে, এক টাকায় এক কলসী জলু বিক্তি হয়েছে।
স্তরাং এই প্রসভাবে সমস্ত বাংলাদেশের কথা থাকা দরকার। আমি আমার আমেন্ডমেন্ট এই
উদ্দেশ্যেই এখানে বাখছি।

প্রশীকার মহাশর, আপনি যদি একট্ থতিয়ে দেখেন তবে দেখনে কলকাতা ছাড়া বাংলাদেশের প্রতিটি শহরে, প্রতিটি গ্রামাণলে নিতানৈমিন্তিক খবর হছে পানীর জলের অভাব।
আমি নিজে বান্তিগতভাবে এবং বন্ধানের কাছ থেকে যে থবর পেরেছি এবং নিজে বিভিন্ন
ভারগায় ঘ্রে ফিরে দেখেছি ভলের অভাবে মান্য কি কণ্টই না পাছে! আমি দ্ব'-একটা
লায়গার নম্না দিছি—সেটা হছে ২৪-পরগনা জেলার বিভিন্ন অগুলে—যেমন আজকেও একটা
থবর পেরেছি যে, আলিপ্র সদরের, সে খবরটা হছে বজবজ খানায় একটি টিউবওরেল
১০৮২ জন লোকের জনা। অর্থাৎ ১,০৮২ জন লোকে একটা টিউবওরেল থেকে জল নের।
মহেশতলা খানায় ১,০০৪ জনের জনা একটা টিউবওরেল তারপর মেটিয়াব্রুজে ২,২৪৫
জনের জন্য একটা টিউবওরেল। এমনিভাবে স্ক্রেবন অগুলেও জলের দার্গ অভাব। আমি বে
অঞ্চল থেকে নির্বাচিত হয়েছি অর্থাৎ বীজপ্রের জলাভাব খ্বই বেশি। নৈহাটি বীজপ্রের
কথা আমি বলতে পারি যে, ২।০ মাইল দ্র থেকেও মেরেদের কলসী কাঁপে ক'রে জল আনতে
যেতে হয়। ঐসব গ্রামদেশের অন্যান্য জায়গায়ও একই অবন্ধা। অন্যান্য জেলার কথা আমি
বাল, বেমন বোলপ্র, রামপ্রহাট প্রভৃতিতে মান্বের প্রচাভ জলের অভব। অন্যান্য খানায়
মাম্দপ্র বাজার, খররাশোল, ন্বেরাজপ্র, লাভপ্র অভাবে হাহাকার করছে।

[4-40-4-50 p.m.]

হাওড়া টাউনে জলের অভাব, বিশেষ করে বসতী অগুলে, ডোমপাড়ার জলের একাসত অভাব ঘটেছে। মেদিনীপরে জেলার সর্বাচই জলের অভাব, তার মধ্যে থ্ব বেশি অভাব দেখা দিয়েছে গড়বেতা থানার। সেথানে ২।০ মাইল দ্বে গিরে জল আনতে হচ্ছে। তা ছাড়া মেদিনীপরে সদর, বাড়গ্রাম মহকুমা ও নদদীয়াম থানারও জলাভাব কম নর; আমরা জানি জলের বাবস্থা

করার জনা বিভিন্ন অঞ্চল থেকে স্বাস্থামলাীর কাছে ডেপটেেশন এসেছে এবং টিউবওরেল বসানোর জনা তাঁর কাছে আবেদন করেছে। আমরা জানি সরকার এ সম্বন্ধে সম্পূর্ণ নীরব ররেছেন। একেই তো সাধারণ মান্যের অভাব-অভিযোগের অন্ত নেই তার উপর আজ জলের বে রকম অভাব রয়েছে তার ফলে বাংলাদেশের জনসাধারণ তাহি তাহি ভাক ছাড়ছে। এ যাছে। বিভিন্ন অঞ্চল থেকে তাঁদের কলছ যে সাজেসশন এসেছে কোন কোন অঞ্চলে অবিলন্দে একটা-দ্রটো ক'রে টিউবওয়েল দেওয়া যদি হয় তাতেও সাধারণ লোকের কিছুটা সূর্বিধা হবে। কিন্ত ওরা তাদের সেই আবেদনে কর্ণপাত করছেন না। সতেরাং আজকে এটা বলা দরকার যে, বাংলাদেশের সাধারণ লোক যেরকম জলাভাবে কণ্টভোগ করছে বিশেষত এবারকার এই প্রচণ্ড গরমে যে জলাভাব দেখা দেবে সেটা পরেবই সরকারের ভাবা উচিত ছিল। যেভাবে এই সরকার সাধারণ লোকের দাবিদাওয়া অগ্রাহ্য ক'রে নীরবে ব'সে আছেন সেটা এই বিধানসভার কার্যা-বলীতে ভাল ক'রে রেকর্ড' ক'রে রাখা নরকার। আমাদের আছু সর্বত একথা জানানো দরকার যে, আঞ্চকের এই জলাভাবের জন্য দায়ী সম্পর্শভাবে এই পশ্চিমবংগ-সরকার। কেননা এ বিষয়ে তাদের কোন পরিকল্পন ই নাই। সকলেই জানে একটা অঞ্চল যদি ১০টা টিউবওয়েল করা হয়ে থাকে বা ইউনিয়ান যদি কয়েকটা ক'রে টিউবওয়েল হয়ে থাকে, তাও ২।৩ বংসর পর খারাপ ও অকেন্ডো হয়ে যায়। সেগলো যে খারাপ হয়ে পড়ে অনুছে সেগ্রিল সরকারের তরফ থেকে সারাবার কোন রকমই বাবস্থা নাই। আমার নিজের নির্বাচনী কেন্দ্রে বহু টিউবওয়েল খারাপ হয়ে আছে, আমি এস ডি ও-র কাছে, স্বাস্থামন্ত্রীর কাছে নিজে বলেছি কিন্তু আজ পর্যান্ত সেসব টিউবওয়েল সারানো হয় নি। বহু অঞ্চল থেকে আমানের কাছে খবর এসেছে বে, সেখানকার টিউবওয়েলগুলি বহুদিন থেকে খারুপ হয়ে আছে তা সারিয়ে দেবার সামান্য চেণ্টা পর্যবত সরকারী দণ্ডর থেকে করা হচ্ছে না। আজ তাই বিভিন্ন অঞ্চল থেকে দাবি উঠেছে অবিলম্থে জলসরবর হের জনা সূক্ত, পরিকল্পনা গ্রহণ করতে হবে। আর এই গরমের সমর বিভিন্ন এমন সব অঞ্চল রয়েছে যেখানকার জল শাকিয়ে শাকিয়ে পানের অযোগ্য হয়েছে, বেমন শ্রীরামপুরে অঞ্চল। সেথানকার জল এতই লোনা হয়েছে যে, সাধারণত মানুষের পক্ষে সে জল পান করতে অতাত অস্ত্রিধা হয়। আজ এমন অবস্থা হয়েছে যে জল লোনা হওয়ার ও খারাপ হওয়ায় পান করা তো দারের কথা লোকে সে জল মাখে পর্যবত দিতে পারছে না। তাই আজ বিধানসভার ভিতর থেকে এই প্রদতাব গ্রেটিত হওয়া উচিত যে, বাংলাদেশের সর্বত্ত **फानफार्ट्स कनमत्रवर्त्राद्द कत्रवात रव मार्चि स्म मार्चित यन्।मार्ट्स मत्रवात रवन कार्ट्स इटी दर्स**. একখা আৰু জোরের সপো সরকারকে বলা দরকার

- **5j. Chitto Basu:** Sir, I beg to move that—(i) in line 2, after the word "Calcutta", the words "and in rural areas" be inserted;
- (ii) in line 3, after the word "quantity", the following be inserted, vis.—
 - "due to abnormal delay in repairing and re-sinking derelict tube-wells and due to the failure of the Government to sink new tube wells in adequate number in rural areas";
- (iii) in line 4, for the words "citizens of Calcutta", the words "people of the entire State" be substituted.

স্যার, আমি মূল বে প্রস্তাব তাতে তিনটে সংশোধনী দিরেছি। প্রথম সংশোধনীতে আছে বেখানে শ্ধ্মাত কলকাতার বে কলের দ্প্রাপাতা এবং পানীর জলের সমস্যা দেখা দেওরার কথা আছে, সেটা কলকাতাতেই সীমাবত্ব নর, গ্রামাণ্ডলেও সেই সমস্যা বিশেষভাবে দেখা দিরেছে।

আমার শ্বিতীর সংশোধনী বেটা সেটা হচ্ছে পশ্চিমবাংলার গ্রামাণ্ডলে পানীর জলের বৃষ্প্রাপাতার দর্ন বে সংকট দেখা দিরেছে, তা প্রধানত দৃটি কারণে। প্রথম কারণ হছে সরকারপক্ষ থেকে প্ররোজনের ভুজনার অবশসংখ্যক টিউবওরেলের ব্যবস্থা করা, জর্মাং যে পরিমাণ টিউবওরেলের প্রয়োজন সে পরিমাণ টিউবওরেল করা হচ্ছে না। ন্বিতীয়ত বেসমুক্ত টিউবওরেল স্থারাপ হয়েছে সেগ্নলি মেরামত করবার প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা তারা অবলম্বন করছেন না।

তৃতীয় সংশোধনীটা হচ্ছে এইজন্য যে, সামগ্রিকভাবে পশ্চিম বাংলার জনসাধারণের পানীর জল সম্বন্ধে যে একটা দুম্প্রাপাতা দেখা দিয়েছে সে সম্বন্ধে,—মিঃ স্পীকার, সাার,

Mr. Speaker:

অপেনারা দয়া ক'রে শেষ কর্ন, যাঁর যা বলার আছে বল্ন, আমি শ্রুছি।

8j. Chitto Basu:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমার সংশোধনীর প্রথম কথা হচ্ছে গ্রামাণ্ডলে যেভাবে পানীয় জল সরবরাহ করা হয় তাতে গ্রামের লোক যথেণ্ট পরিমাণে পায় না। আমি স্যার, বিভাগীয় কোন পরিসংখ্যানের উপর নিভর্ত্তির করি না। আমি আমার দেশের কয়েকটি পল্লীকেন্দ্রে নিজে পদরজে হে'টে গিয়ে তথ্য সংগ্রহ করেছি। এবং দেখেছি গ্রামের মধ্যে গিয়ে প্রতিটি গ্রামে তাঁর জলাভাব রয়েছে, বিশেষ ক'রে পানীয় জলের। মিঃ স্পীকার, স্যার, আপনি জানেন গ্রীম্মকালে বৈশাখ-জৈণ্টে মাসে গ্রামের প্রকুরগালি প্রায় শ্রিকয়ে আসে যেখানে নদী বা বিল আছে তাও শ্রিকয়ে যায়, তার ফলে গ্রামের লোকদের অধিকাংশ স্থলেই নিভর্ত্তির করতে হয় সম্পর্ণার্থিপ ক্রের উপর। এমনকি চাষীদের গর্ম স্নানও ঐ টিউব-ওয়েলএর জলে করতে হয়, তা ছাড়া গ্রামে যদি আগন্ন লাগে তার জনা অনা কোন ব্যবস্থানেই। নিভর্ত্বি করতে হয় ঐ টিউব-ওয়েলএরই উপর।

Mr. Speaker:

টিউবওয়েলএর দ্বারা আগনে নিববে না।

8j. Chitto Basu:

স্যার, আগনুন যখন জনুলে ওঠে ঘর প্রভৃতে থাকে তখন তারা তা হ'লে কি ক'রে নেবাবে? আমরা দেখেছি হিসাব ক'রে একটা অঞ্চল প্রায় ৬০,৯৫৫ জন লোক বাস করে সেখানে মার্চ ১০৫টা টিউবওয়েল এবং শ্নেন অবাক হবেন তার মধোও আবার অনেকগ্রিল থারাপা অবস্থার পড়ে আছে। আর একটা অঞ্চলে ঘ্রে দেখেছি—একটা জনবহুল ইউনিয়নে ৩৬০টা টিউবওয়েল আছে কিন্তু তার মধ্যে ৬৬টাই খারাপ হরে অন্ছ—এ বছর বা গত বছর খেকে নর—২।৩ বছর ধ'রে সেগ্রিল খারাপ হরে পড়ে আছে। যদি হিসাব নেওয়া যার তা হ'লে দেখতে পাবেন শতকরা ২০ ভাগই খারাপ হয়ে পড়ে আছে। সম্প্রতি স্টেটসম্যান পরিকার খবর বেরিরেছে, তাদের রিপোটার লিখেছেন—আলিপ্র সদর মহকুমার কোন একটি গ্রামের মহিলারা কলসী কাঁখে অনেক দ্রের আর একটা গ্রাম থেকে জল নিয়ে আসছেন—এই তিনি দেখে এসেছেন। বেখান থেকে জল নিয়ে আসছেন তার দ্রুত্ব কমসে কম ২।৩ মাইল। আয়ার নিজের কেন্দ্রেও দেখেছি—২ মাইল ৩ মাইল দ্রুব্ব থেকে বৈশাখের খর রোল্র এবং বর্ষার নোকা ক'রে গ্রামের লোকদের পানীয় জল সংগ্রহ ক'রে আনতে হয়। এখানে আমি করেকটা অঞ্চলের নাম উল্লেখ করে অবস্থাটা তুলে ধর্মছ—

একটা অঞ্চল—আমডাপ্যা—লোকসংখ্যা ৪২,৩৪৫। সেখানে টিউবওয়েল দেওয়া হরেছিল ৩০৮টা। তার মধ্যে ৩৪টা খারাপ হয়ে পড়ে আছে। হিসেব করলে দেখতে পাবেন শতকরা ১০ ভাগ টিউবওয়েল খারাপ।

আর-একটা ইউনিয়ন—বদশীপ্র —লোকের বাস হচ্ছে ১৩,০০০। সেখানে সংখ্যা বা তার মধ্যে ৮টা খারাপ অবস্থার পড়ে আছে। স্যার, আমার অভিজ্ঞতা থেকে বলছি—আমি গ্রামে খ্রের দেখেছি বত্দালি টিউবওরেল আছে তার মধ্যে গড়ে শতকরা ১২ ভাগই এই রকম খারাপ হরে পড়ে আছে, এবং এই বে খারাপ অবস্থার টিউবওরেলগ্লি গড়ে আছে সেগ্লিল সারাবার জন্য কো বাবস্থাই সরকার করছেন না। এদিকে গ্রামে গ্রামে লোক পানীর জলের জন্য হাহাকার করছে। বেখানে জলের তীর অভাব সেখানে টিউবওরেলগ্লি মেরামত করার ব্যাপারে সরকারের ইন্দরহীন উদাসীনতা।

[4-50-5 p.m.]

এই উদাসীনের কথার আমি বলতে পারি বে, সেখানে চিঠিপত দিলে তার কোন জবাব দেওয়া হয় না। এই চিঠিপত লেখার পরে বে ইউনিয়নে ১০টা টিউবওয়েল খারাপ অবস্থার পড়ে রয়েছে সেখানে মাত দ্'টোকে রি-সিক্ত করা হবে এবং এই রি-সিক্ত করার জন্য ৭৫ টাকা দিতে হবে। এই ৭৫ টাকা দেবার সংগতি অনেক স্থানে নেই। এইভাবে টিউবওয়েল খারাপ হয়ে গেছে জানাবার পরেও তার কোন ব্যবস্থা হয় না। আমি সম্প্রতি দেখেছি বে, কোন একটা ইউনিয়নে দশটার মতন টিউবওয়েল খারাপ অবস্থার পড়ে রয়েছে জানানোর পরে বলা হ'ল বে, ২টা মাত বে রি-সিক্ত করা হবে তার জন্য সরকারকে জনসাধারণের পক্ষ থেকে ৭৫ টাকা দিতে হবে। মিঃ স্পীকার, সাার, গ্রামে যেখানে ২০।২৫ ঘর লোক বাস করে সেখানে বর্তমান অবস্থাতে ২।০ টাকা করে দেওয়া সম্ভবপর নয়।

দ্বিতীয় কথা, মিঃ স্পীকার, স্যার, আপনি জানেন যে, আগে একটা টিউবওয়েল বেখানে ১০।১২ বছর চলত কিন্তু জানি না কোনা কারণে এক একটা টিউবওয়েল ৬ মাস বা ১ বছরের ভেতরেই খারাপ হয়ে যায়। এ সম্বন্ধে আমার অভিজ্ঞ ওপিনিয়ন নেই এক্সপার্ট ওপিনিয়ন দিতে পারছি না। কিন্ত গ্রামের লোকেরা এই কথা বলে যে, পার্বালক হেলাথ ইঞ্জিনীয়ারিং ডিপার্টমেন্ট থেকে যেসমুহত টিউবওয়েল বসানো হয় সেগালি ভালভাবে তদারক করা হয় না যে মেটিরিয়ালস দেওয়া হয় সেই মেটিরিয়ালস খারাপ এবং কন্টাইরের মাধামে যে মাল কেনা হয় ভার কোন স্পোসমেন স্ট্যান্ডার্ড নেই ব'লে তারা যে মেটিরিয়ালস দেয় সেই মেটিরিয়ালসগুলি অতাতত খারাপ। কন্মান্তররা যেসমুহত মেটিরিয়ালস দেন তার কোন স্পৌসমেন স্ট্যান্ডার্ড নেই —অর্থাৎ যে-কোন স্ট্যান্ডার্ড বা বাজে মেকারী জিনিস চালিয়ে দেওয়া হয়। সেজনা আমার মনে হয় এ সম্পর্কে বিশেষ তদন্ত হওয়া প্রয়োজন। তারপর আর একটা কথা শোনা বার व. ২০০-২০০ किं विदेवस्यान यथार्त निष्क करा दय स्मानकार करनर अवस्था नामादिनीवि বা অপর পদার্থ সম্পর্কে ভালভাবে বিবেচনা না করে বসিয়ে দেওরার ফলে দেখা যার যে, সেখানে নিচে যে ফিটার আছে তা শব্দ মাটির শ্বারা বা অপর কোন পদার্থের শ্বারা চোক ড-আপ হয়ে যায়। এই টিউবওয়েল সম্পর্কে আরও বলার আছে। আপনি জানেন যে বক ডেভেলপমেন্ট বা লোকাল ডেভেলপমেন্টএর মাধামে যে টিউবওয়েল করা হয় সেখানে ১৬০ श्याक २०० होका शर्यण्ड क्रम्माधादशहरू क्रव क्रमा कर्ग्यिविहेहे कराइ द्वा किन्छ क्रे होका দেবার ক্ষমতা সনসাধারণের নেই অথচ আমরা দেখছি যে, ৩০ হাজার থেকে ৫০ হাজার টাকা ইয়ার্মার্ক' করা রয়েছে পানীয় জলের বাবস্থা করবার জনা। সেজনা আমার সাজেসশন বে প্রকৃত যদি সেই টাকা জনসাধারণের স্বার্থের থাতিরে বায় করতে হয় তা হ'লে যেখানে নতন টিউবওয়েল বসাবার ক্ষমতা সরকারের নেই বা তার জনা প্রয়োজনীয় কন্মিবিউশন জনসাধারণ দিতে পারছে না সেখানে অস্তত এব একটা অংশ শতকরা ৫০ ভাগ টাকা টিউবওয়েল রি-সিক্ ৰবার কালে বাবহার করা হোক। আপনি আর সময় দিকেনে না ব'লে এই কটি কথা ব'লে আমি শেষ করলাম।

Mr. Speaker: I will only remind honourable members of one thing. Some members of the Opposition parties told me that the Government was informed and very rightly that they are very very anxious over the water supply question of the city of Calcutta which is really in a perilous state. But from the city of Calcutta if you go over to the water supply question in the rural areas. I think the strength of the resolution disappears.

8j. Ganesh Choch: Sir. with great regret we must say that the Chief Minister is absent.

Mr. Speaker: But the Health Minister is here but perhaps you remember, Sir, the other day several representatives had seen the Chief Minister in connection with this matter.

6). Dhirendra Nath Dhar: Sir, I beg to move that in lines 5 and 6, for the words "to remedy the same", the following be substituted, viz.—

- "(1) To help the Corporation of Calcutta in procuring important machineries for Rapid Gravity Filter, Pressure Station and Intake Stations of Talla and Palta Water Purification Plant, etc., etc.;
- (2) To help to secure the steel plates necessary for the fabrication of the proposed 72" Talla-Palta Main as top priority;
- (3) To help the Corporation of Calcutta in securing foreign exchange required for the execution of different projects;
- (4) To help the Corporation of Calcutta by lending service of the efficient Engineers, who have knowledge and experience in the line to carry out different projects for augmentation of watersupply;
- (5) To take up immediately the proposal of sinking 300 Nos. 3" tube-wells in the bustees including ancillary works, like tank and distribution system;
- (6) To expedite sinking of big diameter Fire Fighting tube-wells;
- (7) To help the Corporation in securing pipes of different sizes for improving the distribution system of the filtered water of the city which has become very old;
- (8) To set up immediately a Metropolitan Water Board for a perfect arrangement of filtered water-supply to the city Corporation and suburban municipalities;
- 9) To set up immediately an Expert Committee to prepare an estimate for laying mains for drawing water from Damodar Valley Corporation through Durgapur Canal to Palta Pumping Station:
- (10) To move the Centre seriously for expediting the implementation of the proposed Ganga Barrage Project near Farraka''.

মাননীয় প্রতিবার মহাশয়, আমি কলকাডায় জলসরবরাহ সম্পর্কে একটা অনা সারে কথা বলব। আপনি যে ধরনের বস্তুতা নানা কারণে করেন সেই ধরনের বস্তুতা আমি দিতে পার**ব** কিনা জানি না, কিন্তু আমি জলের সমস্যা সম্পর্কে একটু অন্যভাবে চিন্তা করি। কলকাতার জলসরবরাহের এত যে অভাব বর্তমানে দেখা যাচ্ছে এটা হঠাং একদিনে হয় নি, এর পেছনে ইতিহাস আছে। এখানে বারা আছেন তাদের মধ্যে বারা কলকাতা কপোরেশনের মধ্যে ছিলেন মেরর হিসাবে, অল্ডারম্যান হিসাবে অথবা কার্টীন্সলর হিসাবে, তারা জানেন যে, বহুকাল বাবং কর্পোরেশন থেকে তারা এটার জনা চেষ্টা করছেন কিন্তু কর্পোরেশনের বেট্কু ক্ষমতা, সে**ই** ক্ষমতার উপর নির্ভার করে কলকাতার উপর জলসরবরাহের বাবস্থা কোনদিন ছিল না। ১৯২০ সালে যথন ন্তনভাবে পাইপগালি বসানো হয় পাম্পিং স্টেশনগালি করা হয় তথন একমাত্র কর্পোরেশনের সাহাযো সেটা হয় নি প্রাদেশিক সরকার তারা সাহায্য করেছিলেন কলকাতা কপোরেশনকে ইঞ্জিনীয়ার দিয়ে, টাকা দিয়ে, আডেভাইস দিয়ে নানাভাবে সাহায্য করেছিলেন বার ফলে ২৫ বছর পর্যান্ত কলকাতা শহরে জলসরবরাহের ব্যবস্থা চলেছে, কিন্তু সেই ব্যবস্থা বেশিদিন চলে নি। আবার ১৯৪৫ সলে তথনকার বাংলা সরকার একটা একপার্ট কমিটি গঠন ক'রেছিলেন বাঁরা ওরাটার ইঞ্চিনীরারিং সম্বন্ধে অভিজ্ঞ, বাঁরা বিদেশে শিক্ষা নিরেছেন অথবা বিদেশী এক্সপার্ট বারা—তাদের নিয়ে কমিটি গঠন করা হয় এবং সেই কমিটি যে রিপোর্ট দের সেই রিপোর্ট অনুযায়ী কর্পোরেশন কাজ করতে পারে নি। ১২ বছর কেটে গেল তব্ও कर्रण रतमन कतर्छ भारत नि किन्छू आमारमत अत्रकारत्त्र छत्रम स्थरिक कान त्रकम जैरामार, किन तक्य राज्यो राज्या राज्य ना। अत मर्था ১৯৪५ সালে विद्रार्ध मान्या हजा, मर्ग्य मर्ग्य বিফিউভিরা অসতে লাগল–এইভাবে কলকাতা ভরে উঠল, অন্যানা মিউনিসিপালিটিস্লিতি€ লোক ভ'রে গেল কিন্তু সরকারের এ সম্পর্কে কোন রক্ম চেন্টা নেই। আমি কেবলমার ওয়াটার সাংলাই সম্পর্কে বলছি বলিও অন্যান্য ব্যাপার সম্পর্কেও উল্লেখ করা দরকার কিন্তু ভলটা একটা ভাইটাল জিনিস ব'লে আমি এটার উল্লেখ করছি। আজকে এটা পরিম্কারভাবে ধরা গেছে বে. একপার্ট কমিটি বেসমন্ত কাল্প করতে বলেন সেটা নির্ভার করছে সরকারের উপর। সরকার বিদ সাহায্য না করেন তা হ'লে সেগ্রিল করা সম্ভব নর। আজকে ইনটেস্টেশন সম্পর্কে স্নালবাব বলেছেন ইনটেস্টেশনে বড় বড় পাম্প বসাবার কথা এবং ইনটেস্টেশন মারফত জল বদি গণ্গা থেকে না আসে তা হ'লে কিছুতেই ফিন্টার হবে না এবং ফিন্টার না হ'লে কলকাতার লোক জল পেতে পারে না। সেই সমন্ত পাম্প আজকে আমদানি করা বাচ্ছে না, তার কারণ হছে ফরেন এক্সচেল্ল নেই। দিল্লার সরকার বলছেন ফরেন এক্সচেল্ল দিতে পারছি না, কাজেই সেটা হছে না। ১৯৫২ সালে এ সম্পর্কে উল্লেখ করা সত্তেও তখন বা অবস্থা ছিল এখনও তাই আছে। তার কিছুই ব্যবস্থা করা হয় নি।

এই কথাই দিল্লী সরকার বলছেন যে, ফরেন এক্সচেঞ্চ আমরা এখন দিতে পার্রাছ না সেইজন্য হ**ছে না। কাজেই এক্সপার্ট কমিটি ১৯৪৫ সালে বসা সত্ত্বেও ১৯৫২ সালে আমরা এ সম্বন্ধে বার বার উল্লেখ করা সত্ত্বেও আজকে ১৯৫৮ সালে ঠিক বেখানে ছিলাম ঠিক সেখানেই আছি।**

[5-5-25 p.m.]

তারপরে রাাপিড গ্র্যাভিটি ফিল্সটার সম্পর্কে বঙ্গা যায়—অর্থাৎ যে জিনিসটা প্রতিষ্ঠা করতে भातरम भरत সংখ্য সংখ্য पर्' মिमियन गामिन क्रम वाफ्टर भारत, किम्लू स्न सम्ख्य शरक ना। কেননা প্রচাতিটি ফিলটার করতে হ'লে যে ধরনের যন্তপাতি দরকার সে ধরনের যন্তপাতি আনাতে इ'ल आभारमंत्र अना रम्म थ्याक आनाए इरव। এवा अरमाम स्मृतिम भाउरा यात्र ना अवा সরকারের সাহাযা ছাড়া এ হ'তেও পারে না। কিন্তু সরকারের সেই একই জবাব যে ফরেন এক্সচেম্বর অভাব। এবং যেসমুহত চিঠিপত আদানপ্রদান করেন তার দুইে-একটি দেখবার আমার সুবোগ হয়েছিল - তাতে আমার মনে হয় সরকার সাধারণ মানুষের জীবনের কোন মূল্য আছে यरम मर्तन करतन ना। जीता वरमन यथन मृत्यांग इत्व उथन एनव। এই धत्रत्नत्र भव कथा वरमन। আপনার৷ শুনে আশ্চর্য হবেন এর সংখ্য আছে ৭২ ইণ্ডি মেনএর কথা যেটা সুনীলবার, ব'লে গেলেন। এই মেনএর কথা আজকে হঠাৎ ওঠে নি এটা এম্পার্ট কমিটি বলেছিল। যে ৬০ **ইণ্ডি মেন তার বয়স হচ্ছে মাত ২৫ বছর আর ৫ বছর কোনরকমে চলে। তা হ'লে ১৯৫২-৫৩** भारतहे जात क्षीवन राम दश्य शरह। अत्र भरत हालात्नात व्यर्थ दरक, ख-रकान मध्य अहा स्कर्त रगट भारत। এवा मिट मारेक मारेन यान एकति यात्र ठा र ल कमकाठा भारत कममतवताह করা একেবারেই অসম্ভব হবে। এ সম্বন্ধে সরকার কি ব্যবস্থা করছেন। এবং সে সম্বন্ধে কি সরকার সজাগ? আমি এইট,কুমাত জানি বে, কেন্দ্রীয় সরকার বলেছিলেন বে, কলকাতা জলসরবরাহ করবার জন্য তারা এই সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার স্ল্যান থেকে সওয়া দুইে কোটি টাকা দেবেন। কিন্তু সে টাকা আজ পর্যন্ত পে'ছায় নি। কবে আসবে কখন দেবেন তার কোন কৈছে সঠিক জানা যায় নি। অৰ্থাৎ এখন প্ৰষ্ঠিত সে টাকা আসে নি। এবং সে টাকা না আসলে কপোরেশনএর তরফ থেকে তা করা সন্ভব নয়। আমি অন্ততঃ জানি, রাজাসরকারের তরফ থেকে তার জনা গরজ করা, তান্বর করা তা আৰু পর্যন্ত তারা করেন নি। তারপর ৭২ ইণ্ডি পাইপ বসাতে হ'লে আবার দরকার হচ্ছে স্টীলএর। যে স্টীল অন্ততপক্ষে कर्त्भारतमन्त्रवह हार्ट्ड नाहे। त्म मोीन सामाछ कत्रत्य हात अन्यवस्थारको कत्रत्य हत्व। ক্ষিম্তু রাজাসরকার তার কি বাবস্থা করেছেন। সেই ৪ই হাজার টন বেখানে ১০।১৪ হাজার টনের দরকার ৪ই হাজার টনের বেশি তারা এখনও সাম্পাই করেন নি। এবং বাকি স্টাল সম্পর্কে কোন গ্যারাণ্টী নাই। যেট্কুমার তারা পাবেন, সমস্ত প্রভিন্সএর জন্য বা আছে ৫০০।৬০০ টন তার মধ্যে হরত ৫০।৬০ টন কিম্বা না হর ১০০ টনই দিতে পারেন। কিন্তু ১০০ টন দিয়ে এইরকম একটা প্রোজেই হুতে পারে না। এবং ফটীল না হ'লে পরে মেনএর काम होत्त भारत ना। कारको एनचर भारता वारक ১৯৪৫এ এम्राभार्ग कीमीरे वना मरजूर আঞ্জকে ১৯৫৮এ বারবার আলোচনা করা সত্ত্বে সেই স্টালএর বে অভাব তা আক্রও ররেছে। স্টীল সাম্পাই করবার বন্দোকত আৰও হয় নি। এবং তার কোন গ্যারান্টিও নাই।

তারপরে সরকার বললেন যে, আমরা ৪০০ টিউবওরেলএর বাবস্থা করে দির্য়োছ। সেট ৪০০ টিউবওরেলএর ইতিহাস যদি কেউ শ্নেন তা হ'লে নিশ্চরই কেউ সরকারকে প্রশাসা कदर्यन ना। 800 छिष्ठेवश्रसम अवकात कतर्यन वरमाहन जात मर्था २००।२৫० करत्रहरून। তাও আৰার সরকারী নিয়োজিত কন্মাইর মারফত—এবং তারপর কি ব্যাপার সরকার বেছেন্ত অর্ডার দিরেছেন কন্টাইরদের তার জন্য তারা স্পার্হিসন চার্জ প্রত্যেকটা টিউবওরেলএর জন্য নেবেন ১৫০ টাকা করে। তা হ'লে ব্রুন স্যার, কি চমংকার উপকার জনসাধারণের জন্ম এবং কপোরেশনএর জন্য সরকার করলেন। 800 টিউবওরেল করে দেবেন তার মধ্যে **কলেরার** সময় চলে গেল. ২৫০ টিউবওয়েল হ'ল এবং প্রত্যেকটির জন্য ১৫০ টাকা করে স্পার্যভিসন চার্জ্র দিলেন। এইরকমভাবে কাজ করলে কর্পোরেশন কিম্বা জনসাধারণ উপকৃত হবে বলে আমি মনে করি না। সরকার আরও একটা কথা বলেছিলেন যে, ডাঃ রায়ও সেই আলোচনার মধ্যে উপস্থিত ছিলেন। সেটা হচ্ছে যে, কলকাতার বস্তীতে ৩০০ টিউবওরেল করে দেবেন। ৩০০ টিউবওয়েল করতে খরচা হচ্ছে ৮৪ লক্ষ টাকা। প্রথমে আমরা আশা করেছিলাম বে সরকার বোধ হর পাবলিক হেল্থ ফাল্ডকে এই টাকা দিবেন। এবং প্রত্যেক কতীতে টিউব-ওরেল এবং তার সঞ্গে ট্যান্ক এবং অন্যান্য অ্যানসিলারি পাইপ ব্রীয় তারা দিরে দেবেন। কিল্ড এখন জ্বানা যাছে যে, টাকা তাঁরা দেবেন না। অল্ডড অর্থেক টাকা কপোরেশনকে দিতে হবে। আমি বলছি না যে, কপোরেশনএর টাকা দেওরা উচিত নয়। কিল্ড সরকার এই ৮৪ লব্দর মধ্যে অর্থেক ৪২ লব্দ টাকা দিতে চাইছেন সেই টাকা দিয়ে অন্তত কিছা টিউবওরেল করে দিন। তা হ'লে অন্তত কলকাতা শহরে তাডাতাডি টিউবওরেলএর বাবন্থা হ'তে পারত। ade िष्ठेव अख़ल aa का भारम aa अख़ाकन का यीन महकाद विराम शक्क जानिए ना सन তা হ'লে কোন কিছুই হবে না। এটা বিধানবাব, খুব ভাল মতনই জানেন। এ নিয়ে আজ ৬ মাস আলোচনা চলছে কিল্ড এখন পর্যাত সরকার একটা স্টেপও এগতে পারে নি। এই রক্ষ ধরনের অনেক বিষয় আছে য। আমি বলতে পারি যে, সরকারের তরফ থেকে চড়োল্ড গাফিলতি আমরা দেখতে পাই। যদিও কপোরেশনএর গাফিলতি আছে-কপোরেশনএ বে দল পরিচালনা করছে তাদের অবহেলা, গাফিলতি এবং সরকারের অবহেলা ও গাফিলতি আছে। **এই म**ुটো थाकात कनाई कलकाला भइरत कल সরবরাহ ব্যবস্থা এত দরেবস্থার এসেছে। वीम বর্তমানেও এইভাবে চলে তা হ'লে আর যাই হউক কলকাতা শহরে জলসরবরাহ কোনদিনই উর্মাত হবে না। এইজনা আমি যে আমেন্ডমেন্ট এনেছি সেটা বে কেবল সরকারের সমালোচনা করবার জনা বর্লাছ তা নয়, আমার আমেন্ডমেন্টএর উল্লেশ্য হচ্ছে সরকার এই আমেন্ডমেন্টএর দিকে লক্ষা রাখন এবং এর মধ্যে যতথানি সম্ভব তা পরেণ করবার চেন্টা করন। তা হ'লেই আমার আমেন্ডমেন্ট দেওরা সার্থক হবে এবং এই যে আলোচনা আৰু হচ্ছে তাও সার্থক হ'তে পারে।

[At this stage the House was adjourned for fifteen minutes]

[After adjournment]

[5-25-5-35 p.m.]

Memorandum of All India Insurance Salaried Field Workers' Association.

Sj. Nepal Ray:

মাননীর পশীকার মহাশর, অল ইন্ডিরা ইন্সিওরেণ্স স্যালারিক্স কিন্ত ওরার্কার্স অ্যাসো-সিরেশনএর তরফ থেকে আককে শ্রীস্থানিলাল রার হাপার শ্রীইক করছেন এবং পনের শত কর্মচারী—এবং তারা সকলেই বাপালা—আককে তারা ছাটাইরের মুখে। তাই আপনার মাধ্যমে আমি মাননীর মুখ্যমন্ত্রী মহাশরের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি বে, এটা বলিও সেন্টালএর ব্যাপার হর, তা হ'লেও বাতে এসব বাপালা কর্মচারীদের চাকরি না বার তার উপার করবার জন্য আমি মুখ্যমন্ত্রী মহাশরের কাছে আবেদন করছি।

Non-official Resolution.

&i. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীর স্পীকার মহাশয়, আমি এই নন-আফিসিয়াল রেজলিউশন সমর্থন করছি। এটা
মামাদের প্রদেশের পক্ষে অতাতে গ্রেতের বিষয়, কেননা পনের হাজার কর্মচারী ছটিটেই হচ্ছে।
ক্যামরা চাই আজকেই ম্থামন্দ্রী মহাশয় যদি সন্তবপর হয় এই বাপেরে হস্তক্ষেপ কর্ন এবং
একটা বিহিত কর্ন।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মাননীর স্পীকার মহোদয়, কলকাতার পানীয় জল সুদ্বদ্ধে যা কিছু বলবার তা সবই আমার প্রিয় বন্ধ্ ও সহক্ষী স্নাল দাস মহাশ্র বলেছেন। তিনি জল-কল এবং জল-কলের সপো সুদ্পিক্তি বেসমুদ্ধ পাইপ-লাইন আছে সেসুব কথাই বলেছেন এবং কিভাবে জল দ্বিত ও কণ্টামিনেটেড হয় সে সব কথা বলেছেন। আমি যেটা বলবার জনা দাড়িয়েছি সেটা হচ্ছে বর্তমানে বিশেষ ক'রে জ্বন মাস থেকে কলকাতার পানীয় জলের মধ্যে লোনা ভাবটা বেশি বেড়ে যাছে। এবং তার ফলে কলকাতার লোকের বিষম অস্থিয়া হচ্ছে। মাননীয় অধাক্ষ মহোদয়, আমি এ সুন্পর্কে দ্ব্-চারটে কথা বলতে চাই। জ্বন মাসের প্রারুভ থেকেই কলকাতার জল পানের অযোগ্য হয়ে উঠেছে।

श्चाननीय क्ष्मीकार महामन, जार्भान कारान ए। कान मारानत श्वातम्छ थ्यरक कनकारात कन शाह भारतह जारबाना इता ऐतिहा धरः जारतक यामध्या करतन स्व. यीर धरेतकम्पाद करनत অবাপ্রতা বাদ্যতে থাকে তা হ'লে কলকাত্র জল আর খাওয়া যাবে না এবং কলকাতায় জলের व्यकारक लाकरक नाना तकम अमर्शिवधात भएराउ हरत। ध मन्तरम्थ नानात्राभ आलाहना हर अवर मकला वालन, अहे या हैनानानाचिनिंगे अर्थार अलाहरा. रात अवमार कातन अला नवानत জ্ঞাগ্য ক্রমণা বেডে বারেছ। কলকাতার জলে কেন লবণের ভাগ বাডছে, তা নিয়ে পশ্চিতদের আধো নানা রক্ষ মতভেদ দেখা দিয়েছে। বৈজ্ঞানিকরা নানা রক্ষ মত প্রকাশ করেছেন। আয়ার क्काल आधार्य काक बौदा विख्वात्मद मत्भा विभि भम्भक दायिन ना, जौदा मत्न करवन करन नवर्गव ভাগ ক্রমণ বাডার তিনটা কারণ আছে। প্রথম কারণ হচ্ছে, বর্তমানে গণ্গা থেকে ভাগীরথী দিয়ে কলকাতায় জল খবে কম আসছে। দিবতীয়ত যে জল ভাগরিথী থেকে গুজা দিয়ে ক্ষকাতায় আসে তার নাম হচ্ছে স্টেট ওয়াটার—তা থেতে খবে ভাল এবং তা প্রচুর পরিমাণে এলে কলকাতার কোন বিপদ থাকে না। কিন্তু যদি তা প্রচুর পরিমাণে না আসে, তার পরিমাণ बीम कहा यात्र जर डेशद (धटक, अर्थार जागीदेशी (धटक गण्गात अल ना जर दार्गालट यीन সমাদের লোনা জল আসে, তা হ'লে দঃখের অর্বাধ থাকে না, এটা একটা কারণ হয়ে দাঁডার। माजदार अहे या कमकाजात जन नवगांच राय छेठेरच जात श्रधान कातग, मानिमावारमत छेन्नत हानौत्रशीत भाभ क्रमणः गाकिरत रात्कः। **এ ছाড़ा आ**त्र पार्टे कार्रण आरहः। এकটा रत्क সম্প্রতি বহা শাখা নদীতে বাধ দেওয়া হয়েছে, যেসমস্ত নদী ভাগীরখীতে, হার্গালতে এসে পড়ে। বেমন র পনারায়ণ, দামোদর, ময়্রাক্ষী প্রভৃতি নদীতে বাধ দেওয়া হয়েছে যার ফলে এই সমুদ্ত নদী দিয়ে ভাগীরখী কিংবা হ্রালতে বেশি জল আসতে পারে না। আর ততীয় কারণ হচ্ছে, অনাব্ভির দর্ন এই সমত্ত নদীর মূখে, উৎপত্তিত্থলে জলের পরিমাণ কমে शिर्वाहरू जात मर्ग कम मननात रात जिटेशिया। धरे त प्रथा यातक कमकाजात करम मनरात ভাগ বেডেছে, এটা আজকে বাড়ে নি। এই শতকের প্রথম ভাগ থেকে কলকাতার জলে লবণের अविद्याल क्रमण बायर अवर ३५३० मार्टन अध्य अपे। र मार्टिस एक मान्तिकान क्रम। एका জারা এতটা আত্তিকত হন নি। কিল্ড দেখা গেল ১৯১০ সাল থেকে এই লবণের পরিমাণ বাছতে বাছতে ১৯৩৬ সালে খ্ব বেশি বেড়ে গেল। তখন বৈজ্ঞানিকরা এই নিরে নানা ব্রুম-ছাবে মাধা ছামতে লাগলেন। তাঁরা ব্রুলেন যে, কলকাতার জলে লবণের অংশ যদি এইভাবে বাজতে থাকে এবং তার প্রতিকার করা না হয়, তা হ'লে কলকাতার জল হুর্মাল কিংবা ভাগীরখী श्राक काम भारतद साधा धाकरव ना, कवर का दाव कनकाठात नाधितकरमत भएक मुबह्हात বিশাদের কারণ। কল খারাপ হ'লে তা মেরামত করা বা ন্তন কল এনে সেখানে বসান সন্তব। ক্ষিতে ছুপাল নদী বদি মরে বার, তা হ'লে বা ক্ষতি হবে তা অপ্রেণীর। এটা আজ নতন কথা নয়, এটা ১৯৩৬ সালের কথা, এখন সেটা আমাদের সম্মুখে গ্রেতর আকারে এসে পড়েছে। ন্ত্ৰানীরা বাঁরা এ বিষরে অভিজ্ঞ, এরপার্ট, ডাঁরা ১৯৩৬ সালে ব্যেছিলেন বে, করাল্রা লীভ হ'লে কলকাতার পোর্ট থাকবে না, কলকাতার নাগরিক জীবন অসম্ভব হরে উঠবে। াদের প্রস্তাব এই ছিল যে, ষেখান থেকে ভাগীরথী আরম্ভ হরেছে, তার যে উৎপরিস্থল ভার 🖒 বৃধি দেওয়া এবং উৎপত্তিম্পলের উপর দিয়ে খাল কটো, এ বুদি করা হয়, তবে গুলার ल र्त्वाम निर्फ खर्ड भारत्व ना, जल वीरधंद्र छेभद्र क्षेत्रत्व कर राष्ट्रे कन कनकाजार जामत्व ত্রতে কলকাতার জল আর লবণান্ত হবে না এবং অরও অনেক সূবিধা হবে। আপনারা ছলে জানেন এই বাঁধ হ'লে পরে কলকাতার নদীতে পলিমাটি পড়ে, সিল্ট পড়ে, বার ফলে हाक क्रमावन वन्ध राज यात्र त्रारे भीन बाद भएरव ता। উত্তরবংগ ও पश्चिगवर्शात मरभग ाम ह्याभारमाथ मन्छव हरव. दबनभाषि हमाहम मन्छव हरव, दाम्छा हरव। हेसद वारमा । শিচম বাংলার সংশা বিহার, উত্তর বিহার ও সংযা**রপ্রদেশে** নদীপথে যাতারাতও সংগম হবে। ট বাঁধ হ'লে পরে হ'র্গাল ও ভাগীরখীতে তখন আর পলিমাটি পড়বে না। ফলে কল র্বদা পরিষ্কার থাকবে। ভাগীরথীর জল সম্প্রের দিকে চলে যাবে, সম্প্রের জল আর পর্নাদকে আসতে পারবে না। তার ফলে জলও ভাল থাকবে এবং কলকাতার নাগবিক ীবনও বিপন্ন হবে না। তারা এও বলেছিলেন যে, যদি এই কাজ না করা হয়, তা হ'লে মশ কুমশ কলকাতার নদী মরে যাবে। ডিউ ট্র স্যালাইনিটি অফ ক্যালকটা ওয়াটার---লকাতার জলে যে লবণের পরিমাণ বাডছে এই বে টেন্পোরারি বিপদ আছে, তার ফোরবোডিংস ই বিপদের স্চুনা করছে। এই ফোরবোডিংস সম্বন্ধে ব'লে আমি শেষ করব।

এর প্রতিকারের জনা যদি ফরাক্ষা রীজ না করতে পারি, যদি কলকাতার জল জনশ লবণান্ত র, কলকাতার নদী ক্রমশ বিদ বংধ হয়ে যায়, কলকাতার জল ভাগারপী দিয়ে না এসে বিদ মুদুপথে আসে, তা হ'লে কলকাতার বন্দর বংধ হয়ে যাবে এবং কলকাতার পথ দিয়ে জাহাজ্ঞ লাচল সম্ভব হবে না, কলকাতার নাগারিক জাবিনও অসম্ভব হবে। কলকাতার জল নকাশনের আর নদীপথে সম্ভব হবে না এবং কলকাতা আগে খা ছিল-জলাভূমি, বিল, শামাছির অভ্যা ও নানাপ্রকার অস্থিবিস্থের আন্তা, ঠিক সেই অবস্থার ফিরে যাবে। তারা একথা বলেছিলেন যে, বাংলার ইতিহাসে অনেক বড় বড় শহরের ধর্মসের কথা দেখা যায়। গাড় এক সময় খ্রুব বড় শহর ছিল, তায়ালিণ্ডও খ্রুব বড় শহর ছিল, এখন আর তা নাই। তিগ্রামন্ত খ্রুব বড় ছিল, সেও আজ জণগলাকাণি।

এই যে কলকাতার জল লবণাত হচ্ছে এটা যদি সিরিয়াসলি না নেওয়া হয়, তা হ'লে তায়-লণত, গৌড় ও সণতগ্রামের যে অবস্থা হয়েছিল, আমাদের এই কলকাতারও সেই অবস্থা হয়ে, রেস হয়ে যাবে এবং জলাভূমি, বিল, মশামাছির ও অসুখবিস্থের ক্রীড়াভূমিতে পরিণত হবে।

মাননীয় প্পীকার মহাশয়, কলকাতায় যাঁরা সভা আছেন, তাঁদের জানাব কলকাতার এই বপদের কথা আমি নানা জায়গা থেকে নিয়েছি। এই বিপদের কথা মনে রেখে ফরাকা ব্রীজ্ঞ থাতে শীদ্র শেষ হয়, কলকাতায় পানীয় জল যাতে ঠিক থাকে, কলকাতার পানীয় জলে স্যালাইনিটি না বাড়তে পারে, তার জন্য আমাদের সকলকে প্রাণপণে চেণ্টা করা উচিত। আমাদের প্রধান কর্তব্য হচ্ছে অতি সম্বর এই ফরাকা ব্রীজ্ঞ করে আজ কলকাতাকে বাঁচিয়ে রাখা প্ররোজন।

Mr. Speaker: Some honourable members request that discussion on this resolution be taken over to the next non-official day for some obvious and cogent reasons which it is better not to disclose. This will be taken over to the next non-official day but in the discussion on that day tubewells ought to be severely left out and the honourable members should come with cogent reasons.

[5-35-5-45 p.m.]

Covernment Biff

THE WEST BENGAL ESTATES ACQUISITION (AMENDMENT) BILL, 1958.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to introduce the West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958.

(Secretary then read the title of the Bill.)

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration.

My Bill is an extremely short one. The honourable members are aware that when last year an amending Bill was brought forward for making certain changes in the Estates Acquisition Act it was practically the ananimous desire of the House that more time should be given for correcting the record-of-rights because it was apprehended that many people, especially the more resourceless and the poorer section of the peasantry, had not proper opportunity for getting their rights properly recorded. In deference to their wishes six months' time was allowed for further revision of the records. When this six months' time was due to expire it was felt and I was requested during the last session of this House by members belonging to all parties that further time should be given. Accordingly an ordinance was promulgated which extended the time for revising the record-of-rights by further three months. Therefore, the six months time that was fixed previously was extended to nine months. This Bill seeks to validate that ordinance. It only extends the period of six months to nine months. That is one provision of this Bill.

Consequently we are forced to make another change. I draw the attention of the honourable members to section 14 of the Estates Acquisition Act. It says that the Compensation Officer shall in respect of a notified area prepare a compensation assessment roil within three years of the date of vesting. As the honourable members are aware vesting took place on the 14th April 1955. As such the final compensation roll ought to have been published on at least the 14th April 1958 but as we had to give more time for revising properly the records naturally we could not finalise the final compensation roll. I explained all these details and gave indication that this Bill was coming when I moved my demand for grant. Therefore, as time had been extended for revising the record-of-rights, this had also to be extended by another year because the applications with the received up to the 3rd August and then it will take some time to dispose of those applications. Naturally it will not be possible for the Government to finalise the compensation roll before the expiry of another year.

These are the two changes that this Bill seeks to introduce. I hope the House will agree to the amendment.

- 5j. Sunii Das: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th September, 1958.
- 3]. Basanta Kumar Panda: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st July, 1958.

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

মাননীর পশীকার মহাশর, এই বে আার্মেন্ডিং বিলটা এসেছে এর প্রধান উদ্দেশ্য দৃ্টো সময় নেওরার এবং এই কিছ্মিন আগে বে অভিনাদন পাশ করা হরটেছল সেটাকে বাভিল ক'রে এটা আইনিসম্প করার জনা। সময় বাড়ানোর দিক থেকে কোন আপত্তি নাই। বরং আমি এই প্রসঞ্জে মিল্যমহাশরকে স্মরণ করিরে দিতে চাই বে, গত সেসনএ বখন ছ মাস সময় বাড়াবার জনা বিল আনেন তখন আময়া অন্রোধ করেছিলাম বে, ৬ মাস নয় ৯ মাস কর্ন এবং বর্তমানে বতটা খবয় নিয়ে জানি তাতে প্রার ১৪৪(২)(এ)তে কেল আছে বোধ হর ৬ লক্ষের মত, সংখ্যাটা উনি আয়ও ভাল জানেন—এতগ্রিল কেস পেশ্ডিং আছে। কাজেই এই কেসগ্রিল প্রপারীল ভিসপ্রোক্ত অফ করতে বিদ হয় তা হ'লে পর মনে হয় ৩ মাস না করে অস্তত আয়ও বেলি করে, অস্তত্ত ৬ মাস বিল হ'ত তা হ'লে বোধ হয় সমীচীন হ'ত। তার কায়ণ হচ্ছে এই তিন মাসের মধ্যে এতগ্রিল কেস ভিসপ্রোক্ত অফ করা বাবে ব'লে মনে হয় না। এই প্রসংশ্য বলতে গিয়ে বেটা

ান্ত মনে স্মানে সেটা হচ্ছে এই, ষেভাৰে এই সেকসন ১৪৪(২)(এ)তে কেসগ**্ৰিল** বচার হক্তে সেগ্রালর প্রতিও মাননীয় মন্ত্রিমহাশরের দুখি আরুণ্ট হওরা উচিত। সেটা ুছে এই, অনেকদিন ধরে লক্ষ্য করছি বে, বারা o ধারার কেসগালি করেছেন, তারাই আবাহ নন(১)(এ) ধারার কেসগালি করছেন, হয়ত যিনি এক এরিয়ায় ৩ ধারা করেছেন উনিই আবার এন্য এরিয়ার ১৪৪(২)(এ) করছেন-এভাবে পর পর মিউচ্যাল আডমিনিসৌলন সোসাইটি এই ं शातात एकत राष्ट्र। अवर अरे या अपे मिछेरूतानि कतवात राज्यो कताह्मन अपे श्लीक निर्माहे পাওরা বাবে। সেজনাই মূলত এই কারণে সেকসন ৪২এর প্রয়োজনীয়তা রয়েছে। কারণ একটি কথা আজকে অস্বীকার করে লাভ নাই বে রেকর্ড অফ রাইটস অভানত গরেম্বর্ণার্থ ভিনিস। এর উপর সাবসিকোয়েন্টলি সমুহত লোকের জমিজমা সংকাশ্ত বাাপার নিভার করছে। রেকর্ড অফ রাইটস যথন প্র্যায়িভাবে তৈরি হয় সেটা খুব ভালভাবে তার হওয়া উচিত এই কাজ যে ধরনের কর্মচারীদের দিয়ে তৈরি করছেন এতে ভবিষাতে অভানত খারাপ হবে। সেদিক থেকে সত্যিকারের বিচার করে দেখা উচিত। বে কারণে ১৪৪(২)(এ)তে বিচারের বাবস্থা রাখা হরেছে সেখানে উপযুক্ত বিচারকের বাবস্থা যাতে হর সেরকম বাবস্থা রাখতেই হবে। আমি অন্তত জানি যিনি সাঁতরাগাছির ও ধারা কেস করেছেন তিনিই আবার মেমারিতে গিয়ে করছেন এবং মেমারিতে যিনি ছিলেন তিনি সাঁতরাগাছিয়ার করছেন-এই ধরনের বাষস্থা হয়েছে তা হ'লে সেখানে পরস্পর অফিসাররা পরস্পরকে চেনেন সেখানে করখানি সাবিচার হ'তে পারে সেটা একটা সাবিবেচনার বিষয়। সাভরাং ওদেরও দিক খেকে খালে চনা ক'রে আমি দেখোছ দৈনিক তাদের যতগালৈ কেস ডিসপেঞ অফ করতে হয় ততগালৈ কেস করা কতথানি কঠিন—বিশেষতঃ এটা মনে রাথতে হবে যে, ৩ ধারা এ রক্তম ব্যাপারে পেরনোব পর ৪৪(২)(এ)তে বেখানে কেসগ্রাল হচ্ছে সেখানে অনেক মানসেফও হিমাসিম খেরে যায়-এই বেখানে ব্যাপার সেখানে সিভিল সাংলাইএ যারা কাজ করতেন তারা ব্যালেডলএ इ' प्रारमत এको स्मेनिश निरास अरम अ तकम कविन वााभाव **मन्मरक'--स्वधान जानक मध्य** ম্নসেফও হিমসিম খেয়ে যায়-সেসমুহত বিচার করলে পর কতখানি সূবিচার করতে পারে ্সটা বিবেচনার বিষয়। সেদিক থেকে আমার মনে হয় এগ**্রাল খ**বে ভা**লভাবে করতে গেলে** র্থান প্রয়োজন হয়---আপনাদের এরকম অফিসার আছে কিনা জানি না, ইতিমধ্যেই আমি জানি খনেক জায়গায় আইনের দিক থেকে কতকগালি পরিবর্তনি হওয়ার জন্য বিচারকরা হয়ত উপযান্ত সংখ্যক কেস পাজেন না কাজেই জাডিসিয়াল ডিপার্টমেন্টএর বেখানে বেখানে কাল কম সেখানে मान-अधिराति कक किश्ता मारम्म व धतान्त्र वार्थणे माथाक अधिमाताम्य छैन्त विन वहे ্র্সগ্রিল ডিসপোজ অফ করার ভার দেওয়া হয় তা হ'লে ভাল হয় এবং সেটা সম্ভব কিনা সেটাও দেখা দরকার।

[5-45-5-55 p.m.]

অন্তিদক থেকে যে তিন বছরের ভিতর যে কম্পেনসেশন রোল তৈরি করার কথা ছিল—সেখানে এক বছর বাড়িয়েছেন, সে সম্পর্কে বলার কিছা নেই। কেবল সমর বাড়ালেই হবে না, সকলের গ্রভাব কত। প্রায় তিশ হাজার পরিবারের ভিতর ২৩।২৪ হাজার পরিবার যাদের আর **অতি** াম, এই রকম অভ্যনত অলপ আয়বিশিষ্ট লোকের, এবং ঘাদের অন্য বিকলপ আয়ের ব্যবস্থা েই, অন্য কোন দিক থেকে এক্সটা টাকা পাবার কিছু নেই, এই রকম ব্যক্তিরা যদি আদে ৩।৪ বছর ধরে কিছু না পায় তা হ'লে কি রক্ষ অবস্থা হয় তা কল্পনা করা বায় এবং তা বি**ভিন্ন** জেলার দেখছি। সেখানে কম্পেন্সেশনের সময় বাডিয়ে দিলেই হবে না। যারা অল্প মধ্য-^{দ্বৰভোগ}ী, যারা কম আ্যের, যাদের ৩।৪ বছরের ভিতর বিষম অবস্থা হয়েছে, তাদের সম্বন্ধে এককালীন দেওয়া এবং এত বছরে না করে, সেখানে হাত বেখে না দিয়ে অন্তত বেখানে এক-কালীন দেওয়ার ব্যবস্থা আছে—সেটা অন্যদের সম্পর্কে চলতে পারে, কিন্তু আটে লিন্ট **কিছ**ু আ ও-ইন্টারিম দেবারও প্রভিশন আছে-সেখানে তা হয় নি। সাধারণভাবে এন্টেট আকুই-িশনের অফিসে দেখেছি সেই আডে-হক বে অফিসার করেছেন ঐ আডিশনাল মাজিসেটএর ^{রা হর}-এর লোক, তাঁরা বলেন যে, একটা গোটা জেলাকে এত টাকা দিতে হবে। সেখানে ন্বাইকে কিঞ্চিং কিঞ্চিং দিয়ে দেওয়া দরকার : কিন্তু পার্টিকুলারলি দেখছি অধিকাংশ লোককে ^{কছ}ু দেওরা হয় নি। সেখানে বেরকম অবস্থা চলতে সেখানে যেন সভানারারণের সিমী বা F.7

বাতাসা ছোড়ার মত বাবস্থা। সেখানে যাঁরা খানিকটা তাঁদ্বর করতে পারেন, তাঁরাই পান। সেখানে যারা খ্ব কম আরসম্পন্ন মধাস্বস্বভোগী—তাদের সংসার চলা অসম্ভব। তাদের বা।পারে যদি কিছু করা বার সে সম্পর্কে বিবেচনা করবেন।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I assume that the circulation motions are not being moved. In that case I might put in only a few words by way of reply.

- Sj. Basanta Kumar Panda: I have an amendment to the consideration motion. I shall speak something on that.
 - Mr. Speaker: What is your attitude?
- 8], Basanta Kumar Panda: I shall have to oppose the amendment of section 14.

Sir, this Bill has been brought for the purpose of two ameniments-for the purpose of extending the time for preparation of the final compensation assessment roll for one year, and the other for giving a chance to amendment of section 44(2a), preparation and correction of the record-ofrights. With regard to the first thing I have got a great objection because it has been almost the misfortune or good fortune on the part of the Hon'ble Minister or of the department which he runs to approach this House periodically for extension of different Acts for one year or two years and so on. Now, those extensions did not touch the interest of the common people but this extension, that is the preparation of the final compensation roll, touches almost the bulk of the middle class people of this country I am not speaking about the big intermediaries who would be gotting bigger amounts of compensation but the bulk of the intermediaries forms the middle-class of this country and perhaps the Hon'ble Minister has got innumerable applications from such middle-class intermediaries for allowing them compensation earlier or in a lump or at a time. The Act provided that within the first 15 months of the date of vesting, that is 15th April. 1955, the ad interim compensation would be available. Now, I do not know-the Hon'ble Minister will give us the figures -what is the percentage of cases where ad interna compensation has yet been given. As to this extension I would say that the Hon'ble Minister has not given us any idea as to the number of ad interim compensations, to the number of intermediaries on whose behalf the final compensation roll is to be made and up to now how much of them has been done and how much are still remaining. Then we can assess that this Department has done so much work during the last three years and if they get an extension of one year they will be able to finish the work within this time. That figure is not available to us. What is the harm in this extension? You know, Sir, that we have abolished the zemindari system. Still a large number of middle-class people of this country—the bulk of the intermediaries had this industry, and this occupation for the whole time of the year. There were innumerable officers of big Zemindars, tehsilders and collectors who were interested in this industry or this job and they were getting some-thing as their remuneration. Now, a promise was sometimes given that these ex officers of the Zemindars or other intermediaries would be given some alternative jobs and I would wish to know from the Hon'ble Minister what percentage of these erstwhile officers of the Zemindars have been given any alternative job with regard to their appointment, and these middle-class intermediaries have lost all their professions. Had they got their compensation money earlier, then that money, they would have utilised in some profitable trade or if they got this sum in a lump they could have done something which was profitable to them but the Act provides for giving of the compensation in so many years in non-transferable

bonds and the Act further provides that so long as the money shall not be available to them they would be getting 3 per cent, interest from the date of vesting. I would once again ask this House as well as the Hon'ble Minister whether by this provision and by this dilatory practice they are giving some benefit to these intermediaries. I would say 'no'. Now, not only this extension of section 14 is necessary but he had told us that some time has been extended for the correction of the record-of-rights under section 44(2a). So the preparation of the final compensation roll is to be delayed. I would ask the Hon'ble Minister to look to section 44(2) proviso which provides that final record of-rights is to be made from the date of notification under section 39. By section 39 it has been provided that in each year there will be a notification for the beginning of the correction of the record-of-rights and from that date within three years the final record-of-rights is to be made. Now, the Act was passed on 14th February, 1954 and the estates vested on the 15th April, 1955. Now, three years have long passed but there is not yet any prayer or any demand for an amendment of this section-section 44(2) proviso. Therefore, the time to final publication of the record-of rights-three years time-has already passed. No amendment has yet been brought before us for extension of that. Therefore, the Hon'ble Minister would kindly see that this time has already passed and there is little relation between the final preparation of the record-of-rights and the preparation of the compensation roll. By compensation roll the intermediaries would be getting their compensation. So, in their cases only their collections and their out-goings to the Government that is to be taken into calculation and after deducting that, along with certain other deductions which have been provided under sections 16 and 17 of the Act, the net money available to each of the intermediaries is to be calculated. Then, according to the slab system the final roll is to be made. Now, what is being corrected by this final publication of the record-of rights? These finally published record-of-rights only record the omitted portions from this record that is, where the bargadar's name has not been recorded, he will be recorded; where a co-sharer or real owner has not been recorded, he will be recorded. That applies mainly to raivats and under-rayyats and other holders. This does not stand in the way of the final preparation of the compensation assessment roll.

Therefore, I would say that there is no reason or there is no justification as yet placed before us for the extension of this time

[5-55 - 6-5 p m.]

Then I would say, Sir, that it has been the attitude of the Government that where they shall have to pay something to somebody, there is delay; and where they shall have to get something, there is no delay at all. I will give some instances before the House. You know, Sir, that this Act was passed on the 12th of February 1954. The date of vesting was delayed by one year and two months. That is allowing or giving chance to big landholders to make transfers or make benami transactions with regard to their lands. When they found on a preliminary survey that almost all the big landholders had transferred all their rights in the benami of their servants, or relations, or even members of their own houses, they had to make an amendment with regard to holding enquiry under section 5A. Though there was a provision of enquiry under this ection 5A of the Act, I would ask in how many cases the enquiry was held and how many cases have been disposed of? I would, therefore, say that they are trying 10 says the big landholders at the cost of the middle-class intermediaries who had to depend only on this income. If they had got the money in lump, they could have done some profitable business thereby.

With regard to the other portion of the amendment I would say—i.e., for the extension of time under section 44(2)(a) proviso—that nine months' time would expire by the 2nd of August and at that time the ewill be still rainy season and cultivating season. Therefore, I would say that if some time is extended, there is no harm.

8]. Chitto Basu:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি দুই একটি কথা বলতে চাই।

Mr. Speaker: Mr. Basu, do not go on repeating old arguments. The scope of the Bill is for extension; nothing more. The extension is being asked for reasons which you will find in the Statement of Objects and Reasons. I would therefore request you to be brief.

8j. Chitto Basu:

মিঃ ম্পীকার, স্যার, আগে যথন সময় বৃদ্ধি করা হয়েছিল তাতে গ্রামের সাধারণ লোক বিশেষ করে কৃষক সম্প্রদায়, যথেষ্ট পরিমাণে উপকৃত হয়েছিল। কিন্তু আমরা এই সময় বৃদ্ধি করার সময় বলেছিলাম যে, আরও গাটিকয়েক কাজ রাজস্ব বিভাগ থেকে করতে হবে। অর্থাৎ গ্রামের দরিদ্র অন্তর কৃষক, বর্গাদার ও আদিবাসী যাতে এই আইনের পুরোপর্বার সুযোগ গ্রহণ করতে পারে তার জন্য বহাল প্রচারের ব্যবস্থা করতে হবে। মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি মনে করি বর্তমানে গ্রামে জরিপের ব্যাপার নিয়ে যে অস্ববিধার স্থিত হয়েছে তাতে শুখু ৩ মাসের সময় ব্যাপ্ত যথেষ্ট হবে না। একদিকে ৩ মাসের স্থলে ৬ মাস সময় ব্যাপ্ত করার বেমন আমাদের প্রস্তাব আছে তেমনি অপরপক্ষে আরও কিছু করণীয় কাজ আছে। এই দুটো কাজ করলে এই আমেন্ডমেন্ট ফলপ্রস্থাবে বলে মনে করি। বর্তমানে জরীপের মাল খতিয়ান থেকে বেগালি খণ্ড খতিয়ান হয়েছে সেই বহু খণ্ড মূল খাতয়ানে যারা বর্গাচাষী বর্গা চাষ করতেন তীদের নাম বর্গা রেকড'ড়ঙ হয়েছে, খণ্ড খতিয়ানে নাম রেকড'ড়ঙ হয় নি। বর্গাচাষী হিসাবে ষদি পরিপূর্ণে সময় না পার তা হলে এই সম্পর্কে একটা বিধিববস্থা অবলম্বিত হওয়া উচিত। আর একটা সমস্যার প্রতি মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের দুলি আকর্ষণ করব। গ্রামাঞ্জলে সাধারণের বাবহারের জনা যেসমুহত গোচারণভূমি, ভাগাড়, শুমুশান, খাল ইত্যাদি ছিল এবং সাধারণের ব্যবহারের জন্য রেকডভিড হিসাবে ছিল আজ সেগ্রেলা গ্রামের প্রভাবশালী ব্যাছদের সংশ্ জমিদাররা যোগাবে।গ করে সেগ্রিলকে রেজিপ্রি কবলা করে বিক্রি করে দিয়েছে এবং এর ফলে সেগুলো আর রেকর্ডভার হচ্ছে না। সেজনা আমার নিজস্ব মত যে গ্রামের সমণ্টির উল্লতির জন। সমষ্টির স্বার্থের জন্য এগ্রেলকে সঠিক রেকর্ডভন্ত করার জন্য আরও বেশি পরিমাণ সময়ের দরকার।

মিঃ স্পীকার, সাার, এই যেসমুহত দলিলগুলি সম্পাদিত হয়েছে বা যেসমুহত বিক্রয়কবলা করা হয়েছে সেগ্রাল সরজ্জমিনে তদ•ত করা দরকার রাজ্যববিভাগের তরফ থেকে। যদি দেখা বায় জনসাধারণের বাবহার্য সম্পত্তি বা বাবহার্য জায়গা এভাবে কারও বান্তিগত নামে রেকর্ড **७७ कता राहाए रा राम मिलानिक रमग्र करत नाक्य कतवात वाक्या शर्म कतार राव**। মিঃ স্পীকার, সারে, আরু একটা সমসারে প্রতি আমি মাননীয় মন্দ্রিমহাশরের দুটি আকর্ষণ করব সেটা হ'ল জে এল আর ও অফিস এবং রিভিশনাল সেটেলমেন্ট অফিস এই দুটোর ভেতর পারস্পরিক কাজের সদ্বন্ধ না থাকার ফলে ক্ষকের বিশেষ করে গরিব ক্ষকের পক্ষে খবে অসুবিধার সুখি হচ্ছে। মিঃ স্পীকার সাার আপুনি জানেন যে ফাইনাল পাবলিকেশনের পরে এবং অনেক সময় ৪৪(১) ধারায় নির্ণারের পরে বেমসমস্ত জমি বিক্রয় হয়েছে এবং দলিল সম্পাদিত হয়েছে সেই দলিলগুলি সম্পাদিত হবার পরে তার পরিবর্তনগুলি রেণ্ট কালেইরের कारक रभिष्क एम क्या हुत नि वा छीएन स्थानात्ना हुत नि, त्व त्नावित्र त्व धन आत । अस्टिन एक इस वास्क वाल काना आहि: वात काल तक कालाइत न्छन स्व श्रदील न्छन स्व জমির মালিক তাঁর কাছ থেকে থাজনা অদার করছেন না। তাঁরা বলছেন আবার ৪৪(২)(এ) ধারান বারী তার নাম রেকর্ডভুক্ত করতে হবে এবং সংশোধন কবতে হবে বার ফলে লোকেদের অনেক হয়রানি ভোগ করতে হচ্ছে এবং যেটা করার কোন প্রয়োজন ছিল না সেটাকে আধার করতে হবে এবং এর জন্য আমি জানি হে, অনেক বেশি পরিমাণে দরখাস্ত 🛦 সমস্ত সেটেলমেন্ট অফিলে গিরে জমা হচ্ছে। শুনু তাই নর, আর একটা ব্যাপার হচ্ছে বে, ৪৪(১) ধারা অনুবারী বিদ কোন সংশোধন বা পরিবর্তন হরে থাকে সেগ্রিল জানানো হর না তার ফলে ক্ষকদের আবার সেই পরিবর্তন করবার জনা ৪৪(২)(এ) বারার আশ্রর গ্রহণ করতে হচ্ছে। শুনু তাই নর, ৪৪(১) ধারা অনুসারে তাঁরা মোকন্দমা করলে স্বিচার পান না। আমরা দেখেছি বে, অনেক পরিমাণে দরখান্ত এই সেটেলমেন্ট অফিসে গিরে জমা হরেছে। আমি নিজে সংবাদ নিরে জেনেছি বে, একমাত্র বারাসত অফিসে আটাশ হাজারের বেশি দরখান্ত পড়েছে। কাজেই এটা অনুমান করা বায় যে, কি বিপলে পরিমাণ জমিতে এই ধরনের মালিকানান্বছের রেকর্ডে ভুলতান্তি ছিল।

[At this stage blue light was lit.]

আমার একটা সমর দরকার সারে।

Mr. Speaker:

আপনি এই বিলের স্কোপের বাইরে বন্ধৃতা দিচ্ছেন। বলবার যদি কিছু না থাকে ভো কেন বলছেন?

[6-5-6-15 p.m.]

8j. Chitto Basu:

আপনি যদি সবই বোঝেন, স্যার, তা হ'লে আমাদের এখানে থাকার আরু কি প্রয়োজন? এই গেল আমার সময় বৃদ্ধি করবার জন্য কি যৌত্তিকতা। দ্বিতীয় কথা যা বৃদ্ধিলাম সময় বৃদ্ধি করার সঞ্গে সংগে এই প্রকৃত সমস্যার সমাধান হবে না এবং তার পারো সাযোগ এবা পাবেন না। কাজেই আরও কিছু করবার দরকার। বেমন বর্তমানে প্রতিটি দার্গের আপস্থি দাখিল করতে গেলে বার আনা করে কোর্ট ফি দিতে হয়। বাদের খণ্ড খতিয়ান হয়েছে একট মলে খতিয়ানের ৩।৪ ভাগ হয়ে গিয়েছে, একই বর্গাচাষীকে তার সেই সমুস্ত আপত্তি দাখিল क्रवट शाल टारक প्रटि क्वरहरे वात जाना रकार्षे कि माथिन क्वरट हरू। कि: म्भीकात आह আপনার মারফতে মাননীয় মন্তি মহাশয়ের কাছে আবেদন করি যে, আমাদের দেশের গাঁরব ভাগচাষী তার। হয়ত শাধ্যাত একজনের জমি চাষ করে না, একাধিক মালিকের ভ্রমি, অনেকক্ষেত্রে ৫।৬ জন মালিকের জমি চাষ করে, তার ক্ষেত্র প্রতি ক্ষেত্রে আপত্তি দাখিল করবার জনা বাব আনা ক'রে কোট' ফি দেওয়া আর্থিক দিক থেকে তারা একাশ্ত অপারগ ব'লে আমি মনে করি। কাছেই এটাকে কমিয়ে দিয়ে অত্ততপক্ষে মকুব করা সম্ভব না হ'লেও একটা চাষীকে যদি একাধিকের বেশি দর্থাস্ত করতে হয় তা হলে সে যাতে একটি কোর্ট ফিতে করতে পারে সে ধরনের র্থানিকটা সংশোধন বা রুলস জারী হওয়া উচিত। মিঃ স্পীকার, সারে, আর্পান হয়ত জানেন त्व. श्रामाश्वरण यथनहे के स्काउमात्र क्रवश मन्नाट भारत वा क्रानाट भारत (व. 88(२)क धातात्र মাধামে ঐ গ্রামের গরিব চাষী তাদের নাম রেকর্ডভিত্ত করবার জন্য চেণ্টা করছে, তখন সেই গরিব চাষীর বিরুদ্ধে মিথা। মামলা দায়ের করা হয় ফসল অনাদায়ের দাবিতে। এবং একথা তারা বলেন তিন বছর তারা ফসল আদার দের নি। অথচ আমরা জানি গ্রামা**গলে কোথাও** রসিদ নিয়ে ফসল আদায় দেওয়া হয় না। তারা ফসল দিয়ে আসে অধচ তার বিনিমরে তারা কোন রসিদ পায় না। এর ফলেতে বখনই তারা শুনতে পার বা জানতে পায় যে, ৪৪(২)এ ধারা অনুসারেতে বর্গাদার রেকর্ড করবার চেণ্টা করছেন তখন তারা তাদের উচ্ছেদ করবার চেন্ট। করছে। এর বিরুদ্ধেও সরকারের পক্ষ থেকে বাবস্থা অবলম্বন হওয়া দরকার। নকল ডেলিভারি পেতে গেলে তারা সার্টিফায়েড কপির জনা বে আবেদন করেন, ঠিকমত তার নকল পান না। আমি জানি এমন ঘটনাও ঘটছে যে দুর্খাস্তের জনা দুর্খাস্ত নম্বর ৭৭০। ১৫-১০-৫৭ তারিখে দরখাস্ত করেছেন এখন পর্যাতত তার সাটিফায়েড কপি পাছেন না-আবেদন তিনি কি করে করবেন? সবচেরে বড় কথা ডি পি দেখার অস্থাবধা। আমরা দেখতে পেয়েছি অনেক ক্ষেত্রে উল্লেখ করে বলতে পারি, আমতায় মোটেই ডি পি দেখবার সাবোগ দেওয়া হয় নি। বারাসতের কথা বলতে পারি সেখানে একটা আজব নিয়ম করা হয়েছে। সে নিরম হ'ল এই বে. বেলা ১১টা প্রবিত বারা ডি পি দেখবেন তাদের দর্থাসত নেওয়া হয়।

১১টা পেকে ৩টা পর্যাত সেই কৃষককে বসে থাকতে হবে এবং তার পরে যদি সেটেলমেন্ট অফিসারএর মার্ক্স হয় তা হ'লে কুড়ি জন লোককে দেখতে দেবে—তার বেশি একজনকে দেখতে দেবেন ন'। এইসব বিষয়ে মাননীয় মান্তমহাশয়ের দ্খিট আকর্ষণ করছি।

Sj. Saroj Roy:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি আপনার মাধামে কতকগালি বিষয়ের প্রতি মাননীয় মন্দ্রী মহাশরের দক্ষি আকর্ষণ করতে চাই। প্রথম কথা হ'ল এই যে করেকশন রেকর্ডাস অফ রাইটএর জনা আবার আমরা দেখলাম যে, তিনি নিজেই তিন মাসের সময় চেয়েছেন। এটা শভেলক্ষণ। এই স্তে তিনি যদি একটি বিষয় স্মরণ করেন—যখন আমরা বাবে বাবে প্রথমদিকে বলেছিলাম যে, ৯ মাস সময় নেওয়া হউক এবং তখন আমরা বলেছিলাম যে ৯ মাসট কম হয় তা হ'লে আজকে মন্তিমহাশয় ব্যুবতে পারছেন যে, যত দিন যাছেছ তত নাম্বার অফ আ্রাম্প্রকেশন আসভে। আমি সে বিষয়ে মন্ত্রিমহাশয়কে প্ররণ করাতে চাই যে গত আইনসভায় তিনি একটা কথা বলেছিলেন যে, ৪৪(২)এর অনুযোগী দর্খামেত্র সংখ্যা বিভিন্ন জেলায় নাকি তিনি থবে পাচ্ছেন। তিনি গত সেসনএ এটা বলেছিলেন। কিন্ত ভার পরে দেখা গেল যতই দিন যাছে, যতই এই সেকসনটা প্রচার হ'তে লাগল ততই ইন্টিরিয়র গ্রাম থেকে গরিব কৃষকদের কাছ থেকে এই রকম দর্থাস্ত বহু আসতে লাগল। এবং শুধু দর্থাস্ত সাধারণভাবে করে দেওয়াই নয় এতে সার্টিফায়েড কপি লাগে এবং নানা রকম কমীপলকেশন রয়েছে সেই সব দিক থেকে আমি মণ্ডিমহাশয়কে অনুরোধ করব যে, তিনি ধেমন আজকে অবদ্ধা বুয়ে। তিন মসে বড়াচ্ছেন সেই রকম তিন মাস না ক'রে ৬ মাস করুন। কারণ, যথন িনি এই সেকস্মটা নিয়ে এসেছিলেন তখন একটা কথা তিনি এই হাউসের সামনে জানিয়ে দিলেন যে, কৃষকদের ইন্টারেন্টএর জনা রেকর্ডস অফ রাইটস যাতে ভালভাবে হয়—সেই সময় তিনি আরও বলেছিলেন যদি এটা ভালভাবে কারেকশন না হয় তা হ'লে ভাবষাতে কুষকদের নানারকম গোলমালে পড়তে হয়। তিনি যখন এওদরে পর্যান্ত চিন্তা করেছিলেন্ मिहेक्सनाटे ठौर कार्ष्ट अन्दर्शिष कर्राष्ट्र एक अठी ७ मात्र करतन।

শিশতীয় প্রশন হ'ল কন্পেনসেশন আনসেমেণ্ট রোল সম্পর্কে তিনি এক বছর সময় চাছেন — কিব্ তাদের একট্ তেবে দেখা উচিত কেন এই দেরিটা হ'ল এটা হওয়া উচিত হয় নি। এখানে শ্রু আমি একটি কথা বলতে চাই যে, যারা ছোট ছোট মধ্যস্বছাধিকাবী যাদের কাছ থেকে বহু দরখাদত মন্দিমহাশয়ের কাছে আসছে তাদের ঘরে ইতিমধ্যে উপবাস শ্রু হয়ে পিরেছে- অবস্থা খ্বই খারাপ, তাদের কন্পেনসেশনএর টাকা যত তাড়াতাড়ি হয় সেটা যেন এককালান তিনি দিয়ে দিতে পারেন।

আর-একটা কথা এখানে বলব যে, কন্সেনসেশন সম্পর্কে যখন একটা এনকোয়ারি হয় সেটা স্থামরা মকঃদবলে দেখেছি যে, কোন কোন সময় ৩ ।৪ ।৫ মাস পর্যাহত এনকোয়ারি শেষ হয় না। এখানে তাঁকে আমি অনুরোধ করছি য'তে একটা এনকোয়ারির সময় অন্ততঃ ম্যাক্সিমাম এক মাস যদি তিনি বেধে দেন যা কিছু এনকোয়ারি আছে ঐ এক মাসের ভিতরে শেষ করে তাকে সেখনে কন্সেনসেশন দেওয়া হবে। এই পিরিয়ডএর ভিতরে বদি এটা করে দেন তা হ'লে সবচেয়ে ভাল হয়। এইট্রুকু ব'লে আমি আমার বস্তব্য শেষ করছি।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Speaker, Sir, I am most thankful to Shri Benoy Chowdhury for the very nice and constructive speech he has made and I quite agree with him that preparation of record-of-rights is a very important matter and if these records are not correctly prepared, people will be put to great deal of harassment because they will have to go to a tribunal or to a civil court, which is always an expensive matter. Therefore, Sir, I would have been very glad if I could have extended the time for revising the record-of rights by another three months—not merely for three months—which would have given me six months. But as Sj. Chowdhury has himself pointed out and as I know, there is demand in the countryside that we shall have to pay compensation. It has been suggested that the smaller intermediaries might be paid compensation. I would have been glad if it were possible for me legally

to distinguish between big and small intermediaries because honourable members are aware, preparation of final compensation roll will depend on the assessment of net income of the intermediaries unionwari, thanawari, districtwari and so on and their income from different sources and different areas have to be checked and consolidated. Therefore that involves the whole process through which we have to go and unless we prepare the compensation roll finally, we cannot ascertain who is an intermediary and who is not. Therefore the fundamental point is that unless the records of-rights are finally completed and unless the compensation roll is finally prepared we cannot make such distinction because we have no means of knowing who is an intermediary and who is not and unless that is known, final compensation cannot be paid. Therefore, Sir, we shall have to strike a balance between the different types of demands, On the one hand there is the supreme necessity of correcting the record-ofrights and on the other hand there is the urgent and I feel, very legitiis its demand for paying the small intermediaties at least. Therefore, as it is necessary to strike a balance between these two rival forces. I believe would be possible at the present moment to extend the period for only three months. I may clear up one misconception here. It has been saw that hearing will not be completed within three months. I want to make it clear that the date mentioned is the final date for filing applications, that is to say, the applications will be received by the 3rd of August and hearing will naturally commence later on and therefore I hope that three wonths would be sufficient at least at the present moment.

·6-15 - 6-25 p.m.]

Another point has been made out by Shri Benov Chowdhury. I am rather surprised to hear that one Additional District Magistrate has told him that there are district allotments. We had never had anything of the sort because whatever demand a Collector puts forward we pay him—there is no question of a fixed sum. As a matter of fact, you will find from the budget records that there were not sufficient demands from any district; we had to surrender some money as the year ended, and we do not like to surrender money. There is no question of limitation of funds. I think I gave the House detailed figures when I made the demand for grant as to how much compensation would be paid, what compensation we have paid to debottat, what amount as all interim compensation, what to special provision and so on. But unfortunately, I believe, Mr. Basanta Kumar Panda did not care to listen to my speech when I gave this House those figures. It is unfortunate that I have to repeat those figures over again. Naturally I do not want to waste the time of the House but as it is of some importance I would like only to give those figures.

In 1955-56 the total payment was only Rs. 1,36,000, in 1956-57 it went up to Rs. 32 lakhs and in 1957-58 (provisional figures) it went up to 92 lakhs and it is gathering tempo. That is an ample reply to the point that we are making payment. The allegation that we are not making any payment does not hold any water, and I made it a point to announce during the debate on the Land Revenue Department at the time of the budget discussion that I fully realise and I am most alive to the sufferings of the smaller intermediaries. I am not bothering myself about the bigger intermediaries who have other means of fivelihood and other income. I have seen in my own eyes that people having, say, Rs. 500 or Rs. 1000 income per year have been facing very great difficulty. That is why, as I promised last year. I have liberalised ad interim payment. Rates have been pushed up. I also announced to this House and I have given necessary instructions to the department that we shall be pursuing a more liberal policy of making special payments. As some honourable members

of the House know, I have requested everybody of the smaller intermediary groups to make application for special payment and I shall be only too glad to make special payment as may be justified. Sir, that is how I want to mitigate the sufferings of the lower intermediary groups, but having regard to all these factors I oppose the circulation motion and I hope the House will accept the amendment that has been brought forward.

Sir, I do not like to waste my time in replying to the points raised by Mr. Panda because I have sometimes given the figures and the points he made out have been discussed over and over again and it is no use going over those points over again. Unly one thing I would like to point out. It seemed that he was opposed to the extension of the time for the preparation of the compensation roll and that is why he is putting the circulation motion. It seems that he hoped that I would accept the circulation motion and thus set at naught all the applications received under 42(a) and the final records which have admittedly been corrected, revised and improved upon under section 44(2a). I think Mr. Panda has no intention of those records being corrected specially in that manner.

Now, Sir, there is another point which some members have raised. That is about the way in which these applications should be heard. Su, I may tell this House and the honourable members may communicate this fact to their constituents that new officers will be appointed for hearing applications under 44(2a). As honourable members are aware hearing has not commenced. There are no gounds for apprehending that the same officers will hear 42(2) cases and we have asked the department to put in touring officers—higher officers for hearing these petitions. It is the idea of the Director of Land Records and Survey that these officers will hold peripatetic camps, move from mouza to mouza according to the number of applications received and will be constantly supervised by the Settlement Officer or the Additional Settlement Officer. I think that is the best way to prepare the record-of rights as correctly as possible. I might tell this House also that since the last session and since the last extension of time my department have deputed 10 Special Officers in heavy Adivasi areas in addition to Tribal Officers to assist the Adivasis to have their names recorded.

With these words, Sir, I oppose the circulation motion and I commend my motion for the acceptance of the House.

8]. Basanta Kumar Panda: The Hon'ble Minister has given some figures but my enquiry was, what is the total number of compensation assessment rolls which are to be made and what is the number made up to now.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Unless I have the records how can I know? A lawyer ought to know that.

Demonstration by Hospital Employees

Sj. Nepal Chandra Roy:

মাননীয় শ্পীকার মহাশার, পশ্চিমবংগ-সরকারের হাসপাতাল কর্মচারীদের পক্ষ থেকে প্রায় ত হাজার কর্মচারী আজ বিধান সভার সামনে এসেছে। আপনি জানেন কিছ্দিন আগে সরকারের তরফ থেকে আাওয়ার্ড দেওরা হয়েছিল, তার এখনও ইমিল্সমেন্টেশন হর নি। তাই তারা মিছিল করে এসেছেন মুখ্যমন্তীর কাছে একটা মেমোরান্ডাম দেবার জনা। আমি লেবার মিনিন্টার সাম্ভার সাহারকেও সেই মেমোরান্ডামএর কপি দেব।

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

এটা আই এন টি ইউ সি-র কোন্ সেকশনএর? অতুলাবাব্র গ্রুপ?

Mr. Speaker: I will take no notice of that. If you want to see the Chief Minister, do so, I do not take notice of these things.

Sj. Apurba Lai Majumdar:

স্যার, আমি এই মেমোরান্ডাম আমাদের মুখ্যমণ্ডীর কাছে ও গ্রাপ্থামণ্ডীর কাছে দেবার জন্য নিয়ে এসেছি।

The West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958.

The motion that the West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon was then put and lost.

The other motion fell through.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the West Bengil Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

8j. Basanta Kumar Panda: Sir. I beg to move that in clause 2, line 3, for the words "four years" the words "three years and six months" be substituted.

I have given my reasons. I have only said in place of four years let it be three years six months.

[6-25-6-35 pm.]

Sj. Apurba Lai Majumdar: Sir may I be permitted to say something. ক্ষেপ্রসেশনএর রেটএর আসেস্থেষ্ট রোল তৈরি কর্ত্তে ব্যাপারে যে চার বংসর সময় চাওয়া হয়েছে তার পরিবর্তে তিন বংসর ছয় মাস করার কথা বলেছি। কেন দিতে চাই না তার কারণ আমি বলাছি যে, কন্পেনসেশন অ্যাসেসমেশ্ট তৈরি করতে হ'লে যেটা জমিদার তার যে যে জিনিস গভর্নমেন্টএর হাতে ছেড়ে দিছে এবং কোন কোন জারগা, তার রিটার্ন দাখিল করার পিরিয়ড বাড়িয়ে দেবার জন্য এই আইন আনছেন। তাতে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে, বার বার সময় বাড়িয়ে দেওয়া হচ্ছে, গত ০১এ এপ্রিল পর্যাত সেই সময় সামাবাধ ছিল, এর আগে বহুবার সময় শেব হয়ে গিয়েছে তারপর সময় বাড়ান হয়েছে। এই সময় বাড়াবার বাড এফেট হচ্ছে অনেক সময় দেখতে পাজি যে, ভামদার রিটার্ন দাখিল করে ফেলেছে, তারপর গভর্নমেণ্ট এই স্থোগ দেবার ফলে সে আর সমস্ত জমি থেকে চাষীকে উচ্ছেদ করে সেই জমি খাসদথল দেখিয়ে ফ্রেশ রিটার্ন দ্বাধিল করছে। এতে ছোট ছোট চাষীধের কোন সূবিধা হর না। বড় বড় জমিদারদের বরং চাৰীকে উচ্ছেদ করার স্বোগ দেওয়া হয়। বার বার এই সময় বাড়িয়ে দেবার **ফলে একদিকে** বড় বড় জামদার জোতদারদের স্বিধা হচ্ছে অনাদিকে ছোট ছোট জমিদারদের অস্বিধা হছে। সেইজনা এই আন্সেস্ফেণ্ট রোল ইমিডিয়েটলি কমণ্লিট করা দরকার এবং আমার মনে হয় সাফি সাফেট টাইম দেওয়া হয়েছে এর মধ্যে ব্যব্দ্থা করা বেতে পারত। সেইজনা আমি **০ বংসর** ७ मात्र करत्रीह ।

Mr. Speaker: This is the only country where benomi is recognised as a correct transfer.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Speaker, Sir, may I only point out that the section which allows the landlord to submit a statement giving the details of lands he wants to retain—that section is not amended and is not the subject-matter of discussion.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 2, line 3, for the words "four years" the words "three years and six months" be substituted, was then put and lost.

The question that Clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

Sj. Chitto Basu: Sir, I beg to move that in clause 3, line 2, for the words "nine months" the words "twelve months" be substituted.

বলবার কিছু নেই। এই কথা নাত বলাছ যে, ইনস্টেড অব নাইন মান্থস, ট্রেলেড মান্থস করা হোক। তিন মাস আরও বেশি সময় চাই।

8j. Bhupal Panda: Sir, I beg to move that in clause 3, line 2, for the words "thine months" the words "twelve months" be substituted

প্রপার মহাশয়, আপনি ইতিমধ্যে পেজি নিলে ভানতে পারবেন গ্রামাণ্ডলে বেনামী সম্পতি হচ্ছে, তার ফলে নানারকম কর্মাণ্ডকেশন আরাইজ কবছে। সেই ক্যাণ্ডকেশনএর দিক থেকে ভাগচাষীর আাকচুয়াল পজেসনএ যে জমি ছিল সেই ভাগচাষীকে নতেন মামলায় এডিক্ট কবের জনা ন্তনভাবে চক তে চলছে। সেক্ষেঠে আমরা দেখছি ৫(১) ধারায় এনকোয়ারি ভিলে হচ্ছে, এই ভিজে হবার ফলে ইতিমধ্যে ভাগচাষীর প্রেসনএ যে জমি ছিল, তা বেনামীতে রাখবার জনা সে এডিক্টেড বাই দি ভন রা বেভেনিউ অফিসারনের সংগ্র অম্বা পারসোনালি আলোচনা ক'রে দেখেছি তারা যেভাবে করতে চান তভজনে দেখা যে, এদেব হাত থেকে তা চলে গিয়েছে। যতক্ষণ প্রথাত গভনামেন প্রতিক্লার কেসগালি না নেখছেন তভজন এনেব কেনে স্বিধা হবে না।

আরে একটা সিচুরেশন তেন্দেপপ করেছে, সে সম্পর্কে বলতে চাই যে, সরকারের খাসে যে জারাগা আসছে সেই জারাগাগ্লিল ন্তন বন্দোবদত যাঁরা দিছেন তাঁরা সেই প্রানো চাষীকে না দিয়ে ন্তনভাবে ইয়ারলি কন্ডাই করা হছে। এখন এই প্রানো চাষীকে দেওয়া বাধাতা-মূলক নয় ব'লে এবং ন্তন নত্ন ভাগচাষীকে দেয় ব লে এখন নিউ কর্মান্দাকেশন আরেইজ করছে। এভাবে একই ভাগচায়াকৈ বার রার না দিয়ে ইয়ারলি কন্ডাই করাতে ভাগচাষীরা একটা জানিশ্চিত অবশ্বায় এসে দড়িছে। এ অবশ্বায় ভাগচাষীরা রক্ষা পেতে গেলে তিন মাস কাল একটেভ হ'লে পর তারা টাইম পাবে—তারা নিজেদের রেকর্ডা করাতে পারবে। তা ছাড়া জাপনি জানেন গ্রামাণ্ডলে এসব জিনিস ব্যাপকভাবে প্রচারত নয়। লান্ডে কতথানি পারমিট করছে তা তারা জানে ন', হয়ত অনেকে টাইম চলে গিয়েছে মনে করে চেন্টাই করে না। আর ইউনিয়ন বোর্ডা এসব সাকুলেশন করে না, সাকুলেশন করা তাদের কাজও নয়, দায়িছও নয়। সেক্ষনা আমি মনে করি তিন মাস এক্সটেনশন হ'লে পর তারা সময় পাবে এবং যারা ডিপ্রাইভ্ডে

Sj. Apurba Lai Majumdar:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমার যে আনেশভ্যেণ্ট তাতে আমি নাইন মান্থসএর বারগার এক বছর করছি। কেন করছি, গত বছর যখন এই আইনটা উঠেছিল তখন আমরা তিন মাসের জারগার ছ' মাসের আন্তেমণ্ট দিয়েছিলাম এবং আমাদের রাজস্বমন্দ্রী মহাশার তখন সেটা আনক্ষেপ্ট করেছিলেন। আমি এবারও অন্তরাধ করব, বিমলবাব্বেক বিশেষভাবে, যেন তিনি এই আন্তেমণ্টটা নিয়ে নেন। কেন নেবেন যুদ্ধি হিসেবে বলা দরকার যে, বিশেষভাবে দেখা গেল, যখন জমিদারদের ক্তিপ্রথের প্রথন উঠল যখন তারা "বি" ফরমএ কোন কোন

জমি তাঁরা নিজেদের দখলে র:খবেন এই রিটার্ন দাখিল করলেন, তখন তাঁরা ফামিলি পার্টিশন ডীড ক'রে কোন কোন জায়গায় যেসমুহত জুমি খডিয়ানের আন্ডার্**এ ছিল, সেই সুমুহত জুমি** ৪০টা শতিয়ানে বিভক্ত হ'ল। যেমন আমি একটা উদাহরণ বলি, শোলগাছা মৌজা আমতা থানার অধীনে বেসব জমিদার ছিলেন তাঁরা এক সন্গেই আদায় কর্তেন। এই ব্যাপারে ফ্যামিলি পার্টিসান ডীড করে নতুন প্রচায় ৪০টি খতিয়ান হ'ল একটা দাগে, যে দাগে ভ'গচাষী চাষ করত সেট: যদি ৪০টা থতিয়ান এবং ৪০টি নম্বর হয় সেই ভাগচাষীকৈ যদি মামলা নারের করতে হয় তা হ'লে ৪০টি মামল। দায়ের করতে হচ্ছে। এই পয়েণ্টএ আমরা ক্লারি-ফিকেসন চেয়েছিলাম কিন্তু কোন অফিসার বা চার্জা অফিসার তারা এই সম্পক্তে কোন ক্লারিফিকেশন দিতে পাবেন না আমরা অনারোধ করেছিলাম যে, অন্তত পারানো প্রচার ষেখানে একটি দাগ আছে, একটি খতিয়ান আছে সেখানে একটির জনা বার আনায় দরখাসত ক'রে তাকে মামলা দায়ের করার অধিকার দেওয়া হোক। কিল্ড তারা বলছেন, এ সম্পকে সবকারের কোন ইনস্টাকশন নাই এ সম্বশ্ধে আমাদের কিছু, জানায় নি। যার জনা একটি খতিয়ানের মামলা করতে গেলে ৪০টি খতিয়ানের জনা তাকে ৪০১৮ দিতে হবে। একবার ভেবে দেখুন একজন সাধারণ চার্যা যদি ১০ কাঠা বা এক বিদ্যা জমি চাষ করে সেখানে ৪০টি র্থতিয়ান হ'লে ৪০টি ১২ আনা দিয়ে দরখাসত ফাইল করা তার পক্ষে কতথানি সম্ভব হবে। কাজেই সেগ্রালি খতিয়ান হ'তে হ'তে এমন অবস্থায় গেছে যে, আমরা যারা ওকালাতি করি আমাদেরও মাথা ঘালিয়ে যাচ্ছে এবং সেই সম্পর্কে প্রতোকটি খতিয়ানের খেঞ্চিখবর নিয়ে নিয়ক্ষর চাষীর পক্ষে –শাধা তাই নয় দেখতে গোলে সংগ্য সংগ্রহ দেখাবেন অপেক্ষা করান বসান–এইভাবে ৩০টি পতিযান দেশতে হ'লে নাজেহাল হ'তে হচ্ছে। এবং ভারপর যদি সারে, ২০টি ৩০টি খডিয়ানের জনা ৮০ ক'রে দরখামত একটি এক বিঘা জমির জনা করতে হয় তা হ'লে কতথানি পরিশ্রম ও হয়রানি সেই ভাগচাষীকে করতে হচ্ছে।

Mr. Speaker:

দ্র' টাকা দিলেই এসব হয় এটা তো সকলেই জানেন।

16-15 6-15 pm 1

Sj. Apurba Lal Majumdar:

কোট ফেলে কোন উকিল যেতে রাজী নয় সাার, সে যদি যেতে হয় তো ৩ গ্ল কি ৪ গ্ল ফি চাজ করবেন।

আমার উকিলের অভিজ্ঞতা আছে। কোন উকিলবাব্ অফিসে গিয়ে ব'সে থাকতে রাজী হন না। সেখানে কোট ফেলে বলি অফিসে গিয়ে ব'সে থাকতে হয় তা হ'লে ৩।৭ গুল ফি দিতে হয়। আমাদের মফঃদলল কে টে তো হয় না। আপনাদের হাইকোটের ব্যাপাব কি জানি না। ৩বে এ বিষয়ে আমার বাঞ্চিগত অভিজ্ঞতা নাই, বিমলবাব্ ব্যুক্তে পারেন, চল্লিশটা থতিয়ান হয়ে থাকলে একটা অলাদা বতিয়ান করা না হ'লে তার জন্ম আলাদা ক'রে চল্লিশটা মামলা দায়ের করতে হবে। এ সম্পর্কে ক্লারিকিকেশন গছনমেট্টের কাছ থেকে আসে নি। বিদ্বান্তাব্দ্ব একটা ইনস্টাকশন দেন যে, একটা খতিয়ান যদি না হয়েও থাকে দরখাসত দিলে সমস্ট খতিয়ান সম্বাধ্দ মামলা দায়ের করা যাবে তা হ'লে অনেক মামলা থেকে লোক রেহাই পায়। এখনও পর্যন্ত খতিয়ান সব হয় নি এবং কাগজপত দেখবার স্ব্যোগ হয় নি। একটা সমাতে হয়ত দ্ব্লা মামলার স্থিত হবে। সময় বাড়িয়ে না দিলে মামলা ফাইল করতে হবে। যে উল্লেখ্য নিয়ে গতবার সময় বাড়িয়ে দিলেন তা এখনও কিছ্ হয় নি। এখনও নালা অবজ্বেকশন দিতে হবে। জমিদারেরা ৪০।৫০টা ভাগ করেছেন। সেখানে কি ক'রে অম্প্রসময়ের মধ্যে সম্ভব্রপর হবে? ক'জেই সময় সম্বন্ধে বেমন গতবার বাড়িয়েছিলেন সেই রক্ষ আবার বাড়ান দরকার। আর এর এবটা বার আনার দরখাত দিলেই বাতে সকল মামলা দায়ের করতে থাবে ভার বার্ব্যা করন।

8j. Basenta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 3, line 2, for the words "nine months" the words "one year" be substituted. Sir, in my amendment I have sought for extension of operation by three months more, i.e., up to the 2nd November. By this

extension we are getting time from the 2nd May 1958 to the 2nd August. What is the period? It is entirely the cultivating season of this country when there will be heavy rain and there will be dislocation everywhere. Sir, in one subdivision there are one or two settlement offices for receipt of such applications under section 44(2)(a) and during this time—June, July and August—all the petty jotedars and bargadars will be engaged in cultivation work and they will hardly get time for taking steps for the correction of records. If the Hon'ble Minister accepts our amendment by which the operation of the Act will be extended up to the 2nd November, those people will get some time just before the Pujas and some time just after the Pujas to file their applications; if it is not extended, they will be deprived of their right of correction of the records.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, all these questions were discussed when I moved my motion. Sj. Apurba Lal Majumdar says that if a cultivator has got land recorded in 40 khatians—he has to get all the details—and if he has to pay twelve annas for each khatian he will have to pay so much as 40 into 12 annas. Sir, I assume that a tenent who has land in 40 khatians, however small the khatian may be, is not perhaps a very poor man.

Secondly, it has also been pointed out that extension by a further period of three months in addition to the three months that is being proposed is necessary inasmuch as during these three months they will be engaged in cultivation. I wonder, Sir, whether their is any cultivation work during the period August to November. These are the practical difficulties. On the other hand, I would like to impress upon this House that settlement is costing me rupees thirty lakks every month and I have to keep my staff idle until these applications are received and disposed of. I have to pay rupees thirty lakhs every month for the staff whether they will be doing their full job or not. That is a terrific cost which you should remember. As I pointed out earlier, we shall have to strike a balance and we shall have to take all tactors into consideration. Now, I may tell this House that we have up till now received 14 lakhs of applications and I would appeal to honourable members to tell the people that they should put in their applications before the specified date, namely, 2nd or 3rd August or whichever that date may be. We would see that these applications are disposed of as expeditiously as possible. After all, there are various contending factors which would have to be taken into consideration. On the one hand, there is the supreme necessity and urgency of paying compensation and on the other hand it is also necessary to prepare the record-of rights as correctly as possible. Having regard to all these contending factors. I believe, the proposal that we have put forward will be the best in the situation.

The motion of Sj. Chitto Basu that in clause 3, line 2, for the words "nine months" the words "twelve months" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 3, line 2, for the words "nine months" the words "one year" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Bhupal Panda that in clause 3, line 2, for the words "nine months" the words "twelve months" be substituted, was then jut and lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4 and Preamble

The question that clause 4 and the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to

Mr. Speaker: Tomorrow we are not having questions.

Sj. Ganesh Chosh:

এখনো অনেক প্রশেনর উত্তর বাকি।

Mr. Speaker:

কে শেচন্স্ত বাকি থেকেই যাছে। se are having the Slum Clearance Bill tomorrow.

Sj. Canesh Chosh: With one hour's question.

Mr. Speaker: Never has it happened in the history of this Assembly. The House stands adjourned till 8-30 a.m. tomorrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 6-45 p.m. till 830 a.m. on Saturday, the 5th July, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Saturday, the 5th July, 1958, at 8-30 a.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banerii) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 10 Deputy Ministers and 203 Members.

[8-30-8-40 a.m.]

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1956

Mr. Speaker: Mr. Hemanta Kumar Basu will kindly speak. I may tell you, Mr. Basu, that I won't hustle you today which I might do next time. Today we have no other business than this Bill, namely, the Slum Clearance Bill. That is the only Bill but there are many honourable members who are anxious to speak. So have the time evenly spread out so that everybody gets an opportunity.

Sj. Hemanta Kumar Basu:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, স্লাম ক্লিয়ারেল্স বিল যেটা শীঘ্র আইনে পরিণত হবে সেটা আমাদের বহু,দিনের দাবী। গভন'মেণ্টের রিপোর্ট' অনুসারে কোলকাতার ৪ ভাগের এক ভাগ লোক অর্থাৎ প্রায় সাডে পাঁচ লক্ষ লোক এই বস্তীতে বাস করে। এইসমুস্ত বস্তীতে জল, জেন ইত্যাদির কোন বাকথা নেই। সেখানে ঘরগুলো বেভাবে তৈরি হরেছে তাতে সেখানে হাওয়া ঢোকে না। কান্ধেই এদিক থেকে জনসাধারণের দাবা এবং আন্দোলনের ফলে আজকে সরকার এই স্লাম ক্রিয়ারেন্স বিল আনছেন এবং সেটা তার। আইনে পরিণত করতে যাছেন। এই আইন নিশ্চয় সমর্থনিযোগ্য কিন্ত তব্যও আমরা আপত্তি করব। আমরা বেসমুল্ত সংশোধনী প্রদতার দিয়েছিলাম তাতে কম্পেন্সেশন দল্যার সীসটেম ছাডা আর কোন প্রদতার গ্রহণ করা হয় নি। প্রায় ৪ হাজার বিঘা জমির উপর বস্তীগ**্লিকে পরিক্ষার করা এবং প্র্যান অনুসারে** সংগঠিত করা যথেষ্ট ব্যয়সাধ্য। এ বিষয়ে ভারত সরকার বিভিন্ন রাণ্ট সরকারকে যে অর্থ বরান্দ করেছিলেন তা থেকে কমাবার জনা তাঁরা বলেছেন। এরজনা ১০০ কোটি কি ২০০ कां कि को का करकार कर का वन्ति भारि ना उत्व दिन किया के का मत्रकार कर साथ अकना সরকারের পক্ষে বহন করা সম্ভব নয়। সেজনা আমরা বামপদ্ধী দল থেকে বলেছিলাম যে নতন প্ল্যান অনুযায়ী একে সংগঠিত করতে হলে ক্তীতে যারা বাস করে সে ঠিকা টেনান্ট হোক আর হাট ওনার্স হোক তাকে অকোপেন্সী রাইট দিতে হবে। এ ছাড়া বাতে তারা নিজেরা বাড়ী করতে পারে সেইভাবে লেভিসলেশন তৈরি হোক এবং এতে সরকারের অর্থাও কম লাগবে। এই একটা সংশোধনী প্রস্তাব ছিল আমাদের এবং এটা খুব ন্যায়সপাত প্রস্তাব কিন্তু সরকার এটা গ্রহণ করেন নি। সরকার যখন যে আইন করেন-যদি কিছ; ভাল আইনও করেন সেই আইনকে অর্থাভাবে তারা কার্যকরী করতে পারেন না। কাজেই দোদক পেকে আমাদের পরিক্ষার ধারণা এই যে সরকার যদি বামপন্দীদলের হাউন রিমডেলিং ব্যাপারে যে প্রস্তাব ছিল সেই প্রস্তাব গ্রহণ করতেন তাহলে পরে এই বসতীগ্রালকে পরিষ্কার পরিচ্ছল করার জনা যে অর্থ সরকারের লাগবে তার চেয়ে কম অর্থে এবং অনেক বেশী ভায়গা তারা একসংশা গ্রহণ করে তার উন্নতির বাবস্থা করতে পারতেন, কিল্টু দ্বংখের বিষয় তার। সেই ধরনের কোন প্রস্তাব গ্রহণ করেন নি। সেদিক থেকে আমি মনে করি বে এই আইনটা খবে দুর্বল হয়ে পড়েছে এবং অর্থের অভাবে এই কাজ শেষ করতে অনেক সময় লাগ্রে। অন্যান্য পরিকল্পনার বেলার বেমন হয়েছে অর্থাভাবে অনেক সময় তারা সেগ্রিল সম্পূর্ণ করতে পারছেন না-সেই জিনিস্ট্ এখানে হয়ত হবে। কাজেই আমাদের প্রস্তাবটা গ্রহণ করা উচিত ছিল। তারপরে বস্তীর উর্রাত,

ন্ধল দ্রেন গ্রন্থতি ব্যবস্থার দারিদ্ব সরকার একলা নিচ্ছেন। আমাদের প্রশাব হিল বে ক্যালকাটা করপোরেশনকেও এ বিষয়ে থানিকটা দারিদ্ব দেগ্রা হোক, তাদের সহবাগিতা গ্রহণ করা হোক। গভনামেন সহবাগিতা চাইলে তারা নিশ্চরই সহবোগিতা করাকন। বেহেতু কলিকাতার উপর বসতী সমস্যা একটা বিরাট সমস্যা এবং বর্তমানে ক্যালকাটা কর্পোরেশনের বস্তীর উর্মতির পক্ষেলান সহায়তাম্পাক আইন নেই, সেহেতু আমরা বলেছিলাম যে কর্পোরেশনকেও কিছু ক্ষমতা এবং অধিকার দেওয়া হোক বাতে করে তারা গভনামেন্টের সংগ্য সহযোগিতা করে একসংগ্য বস্তীর উর্মতি করতে পারেন। কিন্তু আমাদের সেই প্রস্তাবও সরকার গ্রহণ করেন নি। কাজেই সেদিক থেকেও এই আইনটা কার্যকরী করতে অনেক দেরী হরে বাবে, সেবিষয়ে কোন সন্দেহ নেই।

[8-40-8-50 a.m.]

তারপর কম্পেনসেশনএর ব্যাপারে আমরা যেসমস্ত প্রস্তাব করেছিলাম সেসমস্ত প্রস্তাব গ্রহণ করা হর নি। আমরা স্টেট একুইজিশনএর ব্যাপারেও একবা বারে বর্লেছিলাম যে কোনরকম কদ্পেনসেশন যেন না দেওয়া হয় বিশেষ করে বড় বড় জমিদারদের। সেখানে আমরা বলেছিলাম বে ৫০ হাজার টাকার বেশী যাদের জমির ভ্যালারেশন তাদের যেন কম্পেন্সেশন না দেওয়া হয়। আপনারা ইচ্ছা করলেই আইনকে সেভাবে পরিবর্তন করতে পারতেন। আমবা বলেছিলাম বাঁদের অনা উপায়ে অর্থার্জানের বাবস্থা আছে তাঁদের প্রেটে আরো বেলা করে টাকা দেওলার কোন সংগত কারণ আছে বলে আমি মনে করি না। আমর। শ্রেছি কংগ্রেসের আদর্শ হচ্ছে সমাজতান্ত্রিক ধাঁচে সমাজ গঠন, কিল্ডু তাদের কার্যের স্বারা আমরা দেখাছ বড় বড় জমিদারদের भरकरहे कि करत रामी करत होका एम खा यात्र, हात है रहको हरक। छौरनत कार्य e नौहिन्त মধ্যে এই বৈষমা আমরা কিছুতেই সমর্থন করতে পারি না। এই নীতি যদি গ্রহণ না কর হত তাহলে আন্তকে সরকারে অনেক অর্থান্ত বে'চে যেত। তারপর আমরা বলেছিলাম এই স্লাম ক্রিরারেন্সএর একটা প্রতিনিধিমলেক বডি করনে যাতে এই লেজিসলেচারএর সভা প্রাক্তনে ক্যালকাটা ইমপ্র.ভমেন্ট ট্রান্টএর সভ্য থাকবেন, এবং বস্তীবাসীদের যেন দ্ব-একজন প্রতিনিধি धारक--धार कामकाणे कत्ररभारतमनधार প্রতিনিধি থ কেন। এইরকম বোর্ড যদি গঠন করা হত তাহলে বৃহত উন্নয়নের পথ সংগম হত এবং বস্তীবাসীদের সহযোগিতার অর্থান্ত কম লাগিত। কিন্তু আপনারা আমাদের কথায় কর্ণপাত না করে একটা অগণতান্দিক বিল আমাদের সামনে এনে হাজির করলেন। স্তরাং আপনাদের সংশ্যে সহযোগিতা আমরা কি করে করতে পারি? ভারপর কম্পেরাারবল রেণ্ট সম্বন্ধে আমরা যে কথা বলেছিলাম এসমুস্ত দ্বিদ বস্তীবাসীবা বে হারে বর্তমানে ভাড়া দের তারচেয়ে বেশী ভাড়া তারা কখনোই দিতে পারবে না। এই বিষয়ে আমাদের প্রস্তাবও আপনারা গ্রহণ করেন নি। অন্টানেটিভ একমোডেশনএর কথাও-ষেখানে আপনার। বলেছেন এক মাইলের মধ্যে প্রনর্বাসন দিতে হবে, কিল্ড এসব বল্ডীবাসীরা যার। নিজেদের বস্তীর কাছেই ছোট ছোট দোকান বা অন্যানা ছোট ছোট শিলেপর স্বারা জীবিকা निर्वाह करत ठारनत यीन भरत निरंश याध्या हम ठाइटल छारनत क्षीरिकात व्यत्र विधा ও व्यत्नक ক্ষতি হবে। যা হোক সরকার যে এটা গ্রহণ করেছেন যে ঐ বস্তীগালির মধ্যে ক্রেড্রেইটের थानोत्रत्नारे अकत्मार्क्षभनअत वावश्था कत्रत्वन। छाएनत आत्र अक मार्चेन मृद्ध निरंत स्ट्र स्ट्र না। সরকার যে এই নাতি গ্রহণ করেছেন যে সরকার বস্তাবাসীদের এক মাইলের মধ্যে একটা বাবস্থা করে দেবেন।

তারপর বসতী ভাপার জনা এবং বসতী থেকে তাদের অনাত প্নর্বসহির জনা তাদের অর্থনৈতিক জীবন ষেভাবে বিপন্ন হয়ে পড়বে, তারজনা সম্ভিত কম্পেনসেশন কিছু কিছু দেবার বাবস্থা এই বিলে হয়েছে। যাতে বাস্তবিক সেটা কার্যকরী হয় সেটা দেখা দরকার। আমরা অনেক সময় ভাল বিল পাস করি কিন্তু কাজের সময় দেখা বার বে অনেক বাধা অনেক বিপর্যর স্থিত হয়।

তারপর বস্তীধাসীর একমোডেশনএর সমর হাউস বখন রি-মডেলিং হবে, সেই সমর রি-মডেলিং হাউসে বাস করবার জন্য তাদের যেন প্রথম জারগা দেওরা হর, বারা প্রথমে সেই বস্দীর অধিবাসী ছিলেন। সৌদক থেকে সরকারের বাবস্থা করা বিশেষ প্রয়ৌজন। কাজেই সোঁদক খেকে মনে করি—বদিও এই বিলটা একটা বিশেষ প্ররোজনীয় বিল, বদিও এই বিশের দ্বারা নিশ্চয়ই বস্তাবাসীদের বহুদিনের দৃ্বখ, দারিপ্রা, অভাব অস্থাস্থ্যকর পরিবেশ, পারখানার অভাব, জালের অভাব, জালের অভাব ও নানা রকম ব্যাধির মধ্যে তাদের বাস করতে হয়, সেসব দ্র হবে। এই অইন পাস হবার সময় আমি অংশা করবো সরকার সপ্যে সপ্যে, বা ইতিপ্রেই কোন প্রায়ন গ্রহণ করেছেন, না করে থাকলে, বত শান্ত সম্ভব একটা কার্যকরী প্র্যান গ্রহণ করেবেন। এ বিষক্তে এসেমবলীর সভাদের সহযোগিতা ও পরামর্শ গ্রহণ করা প্ররোজন। বাদও কোন বোর্ভ তারা গঠন করলেন না, এই বিলকে কার্যকরী করবার সময় এই সম্পর্কে সকল প্রতিষ্ঠানের ও জনসাধারণের সাহায্য ও সহযোগিতা যদি সরকার গ্রহণ করেন, তাহলে আমার মনে হয় এটা একটা ভাল বিল সহজে কার্যকরী করা বাবে ও দরিদ্র জনসাধারণের কল্যাণ হবে।

Sj. Ganesh Choch:

মি: স্পীকার, স্যার, এই

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill. আজ শেষ পর্যায়ে এসেছে। অত্যন্ত দঃখের সপো বলতে হচ্ছে—এই বিলে সরকার বে অলংঘানীয় অন্যায় জিদের পরিচয় দিয়েছেন তা খবে অশোভন হচ্ছে। ম্লাম ক্রিয়ারেম্স যদি সরকারের সতি। সতি। উদ্দেশ্য হতো, তাহলে আজ কলকাতার যেসমুহত ক্তীগুলি আছে তা व्यवायहार्य, शरीय मान्य निम्नमधायिख वाखिता गृध् महन्न महन्न नय, मक नक वाखिता मधान বাস করে তাদের জীবনের অবস্থাকে উন্নত করবার যদি সরকারের উদ্দেশ্য থাকতো, তাহলে আমরা খবে একটা সাধারণ বৃদ্ধিতে সমস্যা সমাধান করবার যে পথ সেই পথের নির্দেশ এখানে एच्याम। এটা वलट्ड शिल्म এই विल्ल स्य कथा वला इस्साह, स्य क्काँम स्निख्सा इस्साह, स्मि**টा** थार मिन्नक्रालकात, थार क्रको स्वान्छ कारशाह राम राम गाय। क्रो कि इस्त : क्रो नवकात धार ভাল করে জানেন যে, উদ্দেশ্য এই স্কীম করা হয়েছে, তা কোর্নাদন কর্মে পরিণ্ড হবে না কোনদিন উল্লাভ করতে সরকাব পাববেন না। থারা জানেন বলকাভার সমুস্ভ স্লামস গভর্ন-মেন্ট নিয়ে, সেই স্লামসঞ্জ অস্বাস্থাকর ঘর, কটিরের পরিবতের ভাল দালান তৈরি করে সাধারণ মান্ত্রের অনেক রকম স্থোগ সাবিধা দিয়ে বাস করাবার বাবস্থা করতে গেলে যে অপ্রাণ্ড পরিমাণ টাকার প্রয়োজন হয় ৪০ কোটি টাকার উপর সেই টাক। বাংলা সরকার পাবেন না। रम कथा वांश्ला महकात कारनन या कार्नानमन मण्डव द्वार ना कःश्लाम आ**मारन** जा मण्डव द्वार না। তাহলে সেই স্কীম করবার অর্থ কি? করব না। সাধারণতঃ গরীব মানুযুকে বিং ত कतवात क्रणी अत भ्वाता कता श्रष्ट्यः

[8-50-9 a.m.]

একথা স্বীকৃত, কংগ্রেস সরকার তরাও জানেন যে গতিতে স্লাম ক্রিয়ারেন্স ভারতবর্ষে হচ্ছে সেই গতিতে কলকাতার স্লামগ্রিলর উর্নাত করে, কলকাতার পাকা বাড়ী করতে গেলে অনেক জালা লাগবে। কেন্দ্রীয় সরকারের কাহ থেকে টাকা ধার নিয়ে কলকাতার স্লাম ক্রিয়ার করতে ৩০ বছর লাল্যবে। এও জানি এই ৩০ বছর কি কংগ্রেস সরকার পশ্চিম বাংলায় থাক্রেন?

্রি ভয়েসঃ আহা, নিশ্চয়ই থাকবেন।।

কিন্তু এই ৩০ বছর যদি কংগ্রেস সরকার পশ্চিম বাংলার শাসন ক্ষমণ্ডার অধিন্ঠিত থাকেন, সেদিনও এই স্পাম যেগালির কথা এখানে উল্লেখ করা আছে, সেগালি স্পাম হয়েই থেকে যাবে। যাইছোক, আপনারা ঐ বে স্বর্গে বাস করেন, ঐখান থেকেই পশ্চিম বাংলার শাসনক্ষমণ্ডা চালাবেন এবং স্পাম যদি স্পামই থাকে তাহলে এই স্পামএর আঘাতে বাংলা সরকার গদিচাত হবে।

ভিয়েসেস: আহা আহা।)

ঐ যে কিসের স্বর্গ বলে, সেখানে আপনারা বাস কর্মন, আর আমরা দ্রে থেকে দেখি। মিদটার পিকির, সাার, আমি যে প্রদান রাখতে চাই, সেটা হচ্ছে স্পাম ক্লিয়ার করা, স্পামএর উম্রণিত করার জনা যে সদিচ্ছা কংগ্রেস সরকার প্রকাশ করেছেন, সেই সদিচ্ছা বদি সতাই তাঁদের অগতরে থাকত । তাংলে কতকগৃলি কমনসেন্দ এপ্রোচ বাকে বলে, সেই এপ্রোচগৃলির নির্দেশ এই বিলে থাকত। ৮-৪

কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে টাকা পাওয়া যাবে, প্রত্যেক পশুর্বাধিকী পরিকম্পনায় বা প্রতি ৰহা কিছু কিছু টাকা পাওয়া বাবে, এবং সেই টাকা দিয়ে জমিদারদের কাছ খেকে অত্যথিক ছলো ব্দিক্তমিগ্রিল কিনে নিয়ে, সেখানে দালান বাড়ী করতে মত টাকা লাগবে, সেই গতিতে ক্রকাতার স্পামএর উর্লাভ কত বছরে হবে, তা তেবে দেখন। যদি সরকারের স্পাম ক্রিয়ারেল্স-এর জন্য যথার্থ আকাম্থা থাকত, তাহলে এথানকার স্লামগ্রিলর উন্নতি করবার জন্ম কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে যে টাকা পাচ্ছেন, সেটাকে ডাইভার্ট করা উচিত ছিল। আপনারা কংগ্রেস সরকারে থাকাকালীন, এখানে জমি একোয়ার করে, সেখানে দালান বাড়ী তৈরি কর্ম খবে ভাল 🕶 । ক্রত সেখানকার এইসমুহত দালান বাড়ীতে স্লামএর লোকদের থাকবার সুযোগ দিন। ভা করলে পরে স্লাম এলাকার লোকদের স্ববিধা হবে এবং কলকাতা করপোরেশনএর উপর যে প্রেসার আছে তাও কমবে। ১৯৪৯ সালে বেণাল গভর্নমেন্ট সমস্ত স্লাম সম্পর্কে যে কমিটি নিষ্টে করেছিলেন, সেই কমিটির রিপোর্ট আছে যে কলকাতা শহরে চার হাজার বসতী আছে। 🗪 ক্য়টা বছতী পশ্চিমবাংলা সরকার নিতে পারবেন জানি না। একটা দটোর বেশী নিতে পারবেন না, আমরা জানি। সতেরাং ঐ স্লাম বর্তমানে বে স্থায়গার আছে, সেখানে যদি আরও ০০ বছর থেকে ধার, তাহলে সেটা কি সরকারের কৃতিছ? অতথ্রব বে কথা স্লাম ক্রিয়ারেন্স बिलে दला হছে, ১। সমর্থন করা যায় না। থাকবার স,বিধা হবে বলে দালান বাড়ী হোক, কিল্ড লেখানে সম্ভা ভাডায় বৃহত্যি অধিব সাদের থাকতে দিন। আর তার সংকা তাদের কিছু টাকা **দিয়ে** দিন থাতে একজিন্সিং স্লামগ্রালর উর্মাত হতে পারে। **এখন স্লামএ** যারা বাস করছে, ভাগের জন্য একটা পানীয় জলের ভাল ব্যবস্থা করা উচিত। স্যানিটারী ল্যাটারন, আলো, রাস্তা ইন্ডাাদির যদি ভাল বন্দোবস্ত করা যায়, তাহলে নিশ্চয়ই আজকে স্লামএ যারা অসহনীয় জীবন শ্বাপন কর্ছে তর খানিকটা ভাল হত। যখন এই দ্র্কাম কার্যে পরিণত হবে, এখনও যে সহস্র সহস্র ম্লাম কলকাতায় থাকরে, সেই ম্লামএর অধিবাসীদের জীবন সাসহ করবার জনা বাংলা সরকার কি বাবস্থা অবসম্বন করছেন, এ কথা আমি মানলীয় মন্ত্রী মহাশয়ের কাছ পেকে জানতে 📭 🕽 । একজিপিটা যেসমূহত আইন আছে, তাৰ সামায় কিছা, অদলবদল করলেই কি সলামস লাইফ স্সহ হয়ে উঠবে : একটা কথা প্রথম থেকেই ডাঙার রায় কিন্ব। মাননীয় জালান সাহেব আমাদের ব্যক্তিয়ে দিতে পারেন নি ঠিকা টেনাস্সী এণ্টকে কোন পরিবর্তনি করা যায় না ইন ফেন্সার এফ ঠিকা টেনান্সীস কেন পরিবর্তন করা যয় না। একথ সতা যে এই বিল পাশ করতে ৰুংগ্রেস সরকার স্থাম অধিবাসীদের এই কথা বলেন যে তোমাদের জীবনের উল্লাভ করবার প্রনা আছেও আইন করছি। কিন্তু বাস্তবে তা হবে না। আমরা চাই স্লাম অধিবাস্বীদের জীবনযাতার অবস্থা থারো ভাল ছোক। তার কোন প্রতিসন এই বিলের মধ্যে নেই। কেন নেই এই কথা ব্লতে চাই। ম্লাম ক্রিয়ারেন্সএর চেয়ে ম্লাম প্রিজার্ড ই করছেন। ম্লামএর মান্ধ এর উপর বিশ্বাস ক্লাখবে এ কথা সত্য নয়। এ কথার ভিতর ভুল আছে। তাদের মনের ভিতর মানুষকে বিদ্রান্ত ৰুবুবার যুক্তি আছে। স্পীকার মহাশয়, এই বিল কংগ্রেস সরকার প্রত্যাহার করে নিন। প্রত্যাহার করে নিয়ে একটা ভাল বিল আন্তন। এই বিলে পাকা বাড়ীর বাবস্থা হবে, ইমপ্রভুমেন্টএর खनाना वाराच्या शरा । कछकराति हापि धरे विस्तृत मध्या चार्य यात्रक्रमा धरे विन समर्थन कत्रहर भाति ना। छाएं।त रुथा। ना रह भरत निलंभ स्थ भाका वाएँ। शर्व, शर्द किना कानि ना, এक আঘটা হতে পারে। বাংলাদেশে ১০ লক্ষ লোক আছে ১৯৪৯ সালের কংগ্রেম নির্বাচন কমিটি ৰ্মেলছেন, আজকে সেটা কমে গিয়ে ৫ লক্ষ্ক ৩১ হাজার হবে, আমাদের ধারণা স্থামএ বা বস্তীতে **এরচেরে বেদী লো**ক বাস করে। দুই একটা বাড়ীর মধ্যে দ্বিতী**র পঞ্চবার্যিকী পরিকল্প**নার अरक्षा अक्रोत रागी हरत ना। अधान वर्तात वना हरत्र मम मम खाछ अवर वि, पि, खाछ अव মোড়ে একটা বাড়ী হবে। ন্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার তৃতীর বংসর চলছে, এই কাঙ্গ ৰুডট্টুৰু এগিয়েছে তা জানি না। একটা বাড়ী হবে, সেখানে ৮০০ পরিবার **থাকতে** পারবে। সাড়ে পাঁচ লক্ষ লোক সংখ্যাও যদি ধরে নিই তাহলে একটা বাড়ীতে তাঁরা কড়গুলিকে দিয়ে পারেন। স্থার বড়ীর কি ভাড়া হবে, যতদুরে জ্ঞানি সেটা যা হবে তাতে অনেক পরিবারের 🏾 থাকবার স্বোগ হবে না। এখানে দ্নন্ধিত আছে। ইমপ্রভ্যেন্ট ট্রান্ট বা বাংলা সরকার যে ৰাড়ী করেছে তাতে যাদের সতা সতাই এইসব বাড়ীতে থাকবার কথা তারা থাকতে পারছে নী ইমপ্রভেমেন্ট ট্রান্টএর বাড়ীতে জামরা জানি যেসর ওয়াকারদের জনা টেনামেন্ট্স করা হয়েছে ভাতে সৰ ওরাকারসরা থাকতে পারে না। অনেকে থাকে ওরাকারসমের মিখ্যা নাম করে বারা

ওরার্কারের নর। এইসব টেনামেন্টসএর কি ভাড়া হবে জানি না। বিলে ফলা আছে সরকার ঠিক করে দেবেন। সরকারের ধারণা অতি উটু। ভাড়া সাধারণত কর ক্ষমতার উপর নির্ভর করে। তালের বে আর সেই আর দিরে এই বাড়ী ভাড়া দিতে পারবে না। সরকারী বাড়ীর ৭৭, টাকা ভাড়া। ৭৭ টাকা ভাড়া হলে তার উপার্জন ৭৭০ টাকা হওয়া উচিত। স্কুতরাং এই বাড়ী ভাড়া ক্ষিরে সেই বাড়ী ল্লামএর অধিবাসীরা গ্রহণ করতে পারবে না। সরকারকে ঠিক করতে হবে বে এই বাড়ী ভাড়া ৪-৫ টাকার বেশী না হয়। তা যদি হয় তাহলে ক্লামএর অধিবাসীরা এতে থাকতে পারবে না। খাকবে মধাবিত্ত ধারা মন্দ্রী মহাশের কিন্বা রাইটার্স বিল্ডিংসএর অফিসার দের প্রভাবিত করবেন। সেই ক্লামএর অধিবাসীরাতের বেলার ঘর নেই।

[9-9-10 a.m.]

তাই আমি শুধু বলছি যে, কলকাতার স্লামগ্লি ইমপ্রভ কর্ন। কলকাতার স্লামএ জাবনখন্তা আরু একটা ভাল হোক কিন্তু ষেভাবে আইন করছেন তা সমর্থন করতে পাচ্ছি না। আমরা নাই কলকাতার স্লামএর উল্লাত হোক। এই বিলে কলকাতার স্লাম অধিবাসীদের একটাও উন্নতি হবে না। আমরা সমর্থন করতাম যদি একজিম্টিং ম্লাম ৩০ বছর পর্যন্ত যেসমুহত ম্লাম থাকবে সে সমুহত দলাম ভাল করার একটাও চেন্টা হত। তাই শেষকালে কংগ্রোস সরকারকে विद्रागय करत के मान भारहर के बन्दरा स्व करे विम निरंह या व श्रीभाग करतवर मां, करें विम क्यारनरे থাক। সকলে মিলে চিন্তা করলে নিশ্চয়ই অমরা একটা ভাল পথ বের করবো। উভয় পক্ষ পরস্পর বিরোধিতার জন্য বিরোধিতা করছি না। সকলে মিলে চিন্তা করে এমন একটা আইন ঘদি করা হত যে আইনে বৃষ্ঠাব সাদের যথাথ উলাত হত তহেলে সমর্থন করতাম। অনেকে বিদ্যুপ করছেন, ঠাট্টা কবছেন। আমি তাকে বিনাতিভ বে অন্যবোধ করতে চাই আমাদের সংগ্র চল্ম একটা বৃদ্ধীতে মিটিং করি। আপনার সমর্থনের জনা বল্ম আর আমর। ক্মনসেন্স এপ্রেচ্ বা আম দের মনোভাব তা আমরা তাদের কাছে শেলস করি। তারপরও যদি তারা সমর্থন করে তাহলে অসংকোচে আমর। এই বিল সমর্থন করবো। কিন্তু যদি তার সমর্থন না করে ডাহলে এই প্রতিশ্রতি দিন যে এই চ্যালেঞ্জএর পর আপনারা নিশ্চয়ই আমাদের আর বিকে ধিতা কর্ত্বেন না। যাই হোক জালান সাথেবের সম্বর্গাধ্যর কাছে আবেদন করে আমার বছৰা শেষ করলাম।

Or. Abu Asad Md. Obaidul Chani: In Speaker, Sit, you will remember that at the first reading of the fill I had said that the change in title was a more joke on the slum-dwellers. Today I am in a position to say that it is not only a more joke but it is also a bluft. I say this on the authority of no less a person than the Hon'ble Minister himself, because it was he who, at the time of clause by clause discussion, repeatedly impressed on us that we were mistaken if we mistook this Bill for a Rehabilitation Bill and his department for the Rehabilitation Department; so that it finally mails down the rehabilitation bluff.

Before this we had a Select Committee and a report. Unfortunately, to me it appeared to be a hoax. This Slum Clearance Bill is essentially a Calcutta problem, but for this the Select Committee had been constituted in a way that it had a non-Calcutta majority. In fact, all attempts were made to make it just a replica of this Assembly so that the Congress members could maintain the same majority there as they maintain in the Assembly. As a result what we found was that the slum-dwellers view—
po—were only represented in the notes of dissent, and they have not compute the slum-dwellers of the Bill.

day we review the total capacity of the Government with which it has one out to enact this Bill. We have been told that the State of West Bengal will be getting about Rs. 2 crores from the Second Five-Year Plan allotment for this purpose as its share. There seems to be various misconceptions as to the exact potentiality of these two crores of rupees; and if it is spread out we find the total clearance of the Calcutta slums.

will take different people have given different views-25, 30 or 50 years. I beg to remind you that I suggested that it will take at least a century for the Government to do it. Previously I mentioned it more or less in Passing. Today I will try to convince you with certain figures from the Government. You know, Sir, that in Barrackpore Trunk Road the Government had built pucca tenements consisting of 800 rooms, and they spent Rs. 36 lakhs for that building. So, calculating at that rate we see that if the Government spend the entire Rs. 2 crores for construction purposes only, they can at most bring up 5,000 tenements which will rehabilitate, at the rate of a family of five persons to a room, about 25,000 people, and that by the end of the Second Five-Year Plan. Now, Calcutta slum population, according to Government figures is 5½ lakks leaving out the Tellygunge area. Calculated in that way we see that the Government intends to rehabilitate 25,000 people in five years, so that one lakh of people will take 20 years, and five lakhs of people will take at least a century, provided the cost of construction remains the same for a 100 years, which is very unlikely, considering the rise of price in every detail. If we take this into consideration we plainly see that this Bill does not even touch the fringe of the problem; it is something like nibbling at a dangerous bait; at least so far as Shri Jalan is concerned, I think it is nothing more than that. That gives us some doubt -is the Government really serious about slum clearance or is it that just now a few pet building contractors have to be fed tat that this Bill has come, so that a few lakes of rupees will be spent and some people will curich themselves? If this is so, what is the use of mineing matters? Let us be clear, trank and plain about it.

Sir, previously we had raised the question of rent of the tenements, and the Hon'ble Minister had said it was impossible to fix it today because if was going to vary. Certainly it is going to vary, but rents do not vary from week to week, from month to month, or even from year to year. If pariations come in later, any time the Hon'ble Minister can have the Bill suitably amended. In fact, we have seen them coming for amendment of many other Acts every six months or every year. So, what is the difficulty? This much is clear, that when the Government does not specify the rents the slum-dwellers will never be able to afford rents that may be charged by the Government. At least some idea has been given by the Hon'ble Minister. It has been finally proved, during the first reading debate, by our friend, Shri Somnath Lahiri, that the slum-dwellers will not have the capacity to pay that rent or at least it is beyond the capacity of them to pay. At least Government does not say that the slum-dwellers' capacity to pay higher rent will be assured by the Government. This is only possible if the Government promises to subsidise the rent to the extent of 50 per cent,, but we all know that the Government is not prepared to do that. May I put it that if the Hon'ble Minister thinks that the rent of wretched hovels in the slums with rents of Rs. 5 or Rs. 7 or Rs. 10 compared with a luxury apartment in a bosh mansion which brings a rental of Rs. 800 or Rs. 400 a month, considering the different types of accommodation and the character of the building, it is comparative rent that does not convey any sense; it is just a jargon. What is necessary is a clear declaration of the minimum and maximum rent for each room that is going to be charged by the Government. The Government is silent because it knows that it cannot commit itself to things which are impossible. That means for certain that slum-dwellers will never be able to move to those pucca tenements.

[9-10-9-20 a.m.]

That is why we are so certain that it will mean uprooting of the huge mass of slum-dwellers.

Sir, we placed many amendments before the House and before the Hon'ble Minister, but he was pleased to sirurn all the amendments. He has said that we are absolutely outmoded. We want to perpetuate the slums while he is out to demolish them. I wish he could! He thinks that he has come with a very revolutionary Bill. Perhaps he thinks revolution means demolition. We don't. That is not so. Nothing can be demolished unless time is ripe and pregnant with something to replace it. Nature does not 'tolerate vacuum. Neither will the slum-dwellers tolerate it. I shall tell you, Sir, how outmoded is our ultra-modern Shri Jalan in his conception. There were slums in Rome, and Nero wanted to clear them. By a decree he ordered those slums to be burnt. Flames went up, and Nero went up to the balcony of his palace to take a drunken eyefull of the magnificent sight. Flames roared and Nero fiddled. That was about 2,000 years ago. If Shri Jalan wishes to go back 2,000 years and try to simulate Nero and enforce his decree, he will be horrified to learn that 2,000 years' old history will not be allowed to repeat itself here in Calcutta in 1958. That is not going to happen in Calcutta in 1958. You know, Sir, that Rip Van Winkles do wake up after a couple of centuries' sleep and see things very queer, odd and outmoded. I wish Shri Jalan a sound sleep and merry dreams, so that the people of Calcutta may find time and peace of mind to get rid of the slums and slum conditions. This Bill can never achieve this end. Shri Jalan may wake up after half a century and be surprised to see that there are no slums for his Slum Clearance Bill.

Thank you, Sir.

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মাননীয় স্পাঁকার মহাশয়! এ কথা সকলেই জানেন যে আমি সিলেই কমিটির একজন মেন্ত্র ছিলাম এবং তাতে একটা মিনিট অব ডিসেম্ট দিয়েছিলাম। তাতে যেসব সাজেশান করা হয়েছিল দ্রভাগ্যবশ্ভঃ তার অধিকাংশ গহীত হয় নি। সেইজন্য আজ **এই থা**র্ড রিডিং**এ আমাতে** আ**বার** প্রের ছি করতে হচ্ছে। করণ, আমি সেটা থবে প্রয়োজনীয় মনে করি। আম এই মিনিট অব ডিসেন্টএ বলেছিলাম যে অন প্রিন্সিপল-নীতি হিসাবে আমি লাম ক্রিয়ারেন্সএর পক্ষপাতী। আমার নিশ্চিত মত যে কলিকাতার মত একটা বড় প্রগতিশীল শহরে স্লাম বা বস্তীর স্থান নেই। এগুলি যে দেখতে কণ্ডী বা কদর্য এমন নয়, কলিকাভা স্বাস্বাহীনতার একটা প্রধান কারণ এইসব বস্তী। এই যে এত বড় একটা কলেরা মহামারী কলিকাতার উপর দি**রে গেল** হিসাব কোরে দেখা গিয়েছে যে অধিকাংশ কলেরাই হয়েছিল এইসব বস্তীতে এবং ধারে কাছে বেসব বাড়ী সেখানে এই বস্তী থেকেই রোগ সংক্রামিত হয়ে গেছে। এ কথা ত সর্বন্ধন বিদিত। কলিকাডার বক্ষ্যা রোগাঁর সংখ্যা ক্রমশঃ বাড়ছে, এবং বক্ষ্যা রোগের সংশ্য বাদের এতটাুকু পরিচর আছে তারা জানে যে এইসব বস্তীতেই অধিকাংশ যক্ষ্মা রোগের স্ত্রপাত। স্তরাং এ সম্বন্ধে কোন সন্দেহ থাকতে পারে না যে যত শীঘ্র সাভ্যর এইসর বস্তার অপসারণ ঘটাতে হবে। এসর সত্তেও বসতীবাসীনের বহুং সংখ্যা এই স্লাম অপসারণের বিরোধীতা করে এসেন্বলীতে ভারা ডিমনস্টেশান করে এসেছিল এবং এখানেও আমরা এর বিরোধীতা করছি। এর কারণ হচ্ছে বে गर्जनाम नाम क्रियाद करादन, अधि जाएव दिकम्भ वामम्बात्नद वारम्बा करादन ना। जात्मद धरे जामभ्या अम्रानक नतः। शर्छन्याने अस्तक नमतं अस्तक कथा यहान, किन्छ स्तरे समुचादौ काक करवन ना। क्रेन्यान्कास्त्र राजाव स्थितिक राजावा व्यापक क्राप्ता करवा विकास অবেকি এসারেসসই কার্বে পরিশত করতে পারেন নি। সেজনাই বস্তীবাসীদের আশক্ষা দুর করার জন্য আমি নেট অফ ডিসেল্ট নিরেছিলাম এবং বর্লোছলাম নামটা বদলান দরকার। অর্থাং Slum clearance and rehabilitation of slum-dwellers.

কথাটা থেকে মান হয় যে আপনারা কেন্দ্রী অপসারণের উপরেই বেশী ভোর দিনে চান এক বিজ্ঞাবিলিটেশনএর উপর বেশী ভোর দিনে চান না। সেজনাই আমি সাজেশন দিরেছিলাম সে নামটা পালেট এই দেওয়া হোক—

Rehabilitation of Slum-dwellers and Clearance of Slum Bill.

ভাজার রারের সপে আমার এ সম্বন্ধে সমান্য যে আলাপ হরেছিল তাতে মনে হরেছিল যে তিনি এই প্রস্তাবটা গ্রহণ কর্বেন, কিন্তু জেল থেকে বেরিরে যখন বিলটা দেখলাম তখন দেখলাম যে আমার সাজেশানটার কোন ম্লাই ভাজার রায় দেন নি এবং বিলের নাম আগের মতনই রক্তেছে। স্ত্রাং থার্ড রিভিংএর সময় গভর্মেন্টকে অন্রোধ যে তাঁরা যেন আমার এটা গ্রহণ করেন এবং নামটা পালেট

Rehabilitation of slum-dwellers and clearances of slum Bill.

করলে এটা স্পন্ধ হবে। প্রথমেই সকলের চোথে পড়বে রিহ্যাবিলিটেশন, অফ স্লাম-ডোরেলার্স এবং তাহলেই তাদের আশুকা অনেকথানি দ্র হবে। তারপর বদতী অপসারণ যত সহজে বলা যায় তত সহজ নয়। ১৯৩৬ সাল থেকে এই বসতীর সংগ্য আমার নিবিড, সম্পর্ক আছে এবং যথন দেখি যে এই বসতীর সংখ্যা কোলকাত য় ১ লক্ষ ৩৫ হাজার তথন ভাবি যে কবে আমারা এই বস্তী অপসারণ করতে পারব। এক দিনে বসতী অপসারণ করতে হবে অন্য দিকে যেগালি অপসারিত হবে না ভাদের জন্যও কিছ্ম করতে হবে। কারণ তা যদি না করা হয় ভাহলে কত বন্ধা যে লাগ্রেব তার ঠিক নেই। সেজন্য আমারা সাজেশান দিয়েছিলাম যে এই দ্টো কাজ এক সন্দো চলে না, অর্থাং একদিকে বসতী ভেগে যেমন বস্তীব সীদের প্নবস্থানর বাবস্থা করতে হবে অনা দিকে যেগালি ২-৪-১০ বংসরের মধ্যে অপসারিত হবে সেগালির সমস্যার সমাধ্য ক্ষাতে হবে।

[9-20-9-50 a.m.]

বছমিন অবস্থার মধ্যে যতথানি পরিবর্তনি সম্ভব তা করতে হবে এবং আলো, পায়থানা, জল-সরবরাহ প্রভৃতি সম্বন্ধে যে ব্যবস্থা করা দরকার এবং ধেগুলি রিমন্তেল করা দরকার ভার जानन्द रावन्था केंद्राउ दाव छ। मा दाल এই ५ लाक ३२ हाल व कामिलने छाएन्द बई: कर्पांत সম্মাখীন হতে হবে। ৫-১০টা ব্দুড়ী নয় িত্ন হাজার বৃদ্ধী আদ্ছ—সেগালি ভেশে উন্নাত 🗪তে কত সময় লাগনে তা সহজেই অনুমান করা যায়। এই ড গেল বৃহতী ক্রিয়ারেশ্স এবং विवाह कर्मात्म । टाइशह काज अन्दर्भ अकेंग्रे किनिम कावा मनदान । निर्म वमा शहराष्ट्र লে বর্তমানে যে ভাডা আছে মোর অর লেস প্রায় সেরকমই ভাড়া হবে। একটা কথা আমরা त्रकरनारे आमि स्य এरे करतक वश्मरत रकानकारास मर्थ स्थानीत वाफी छाछ। स्वराज्य भूध, छान 🗪 বাড়ীর নয়, বড় বড় পাকা দালানের নয়, বস্তীর ভাড়াও অনেক গণে বেড়ে গেছে যার ফলে বর্তমানে নাগরিক জাবন কঠিন হয়ে দাঁড়িয়েছে। কোলকাতার মান্তের স্বচেয়ে বড় প্রদুন হচ্ছে 'ভান্ডার প্রশ্ন। আনমার মত লোক আমি আগে বাড়ী ভাড়া করে থাকতাম ৩০-৪০ টাকা হোলে 📭খানা ৰাড়ী পেতাম। আমি বখন ১৯৪৫ সালের পর দেশ থেকে আসলাম তথ্য আমার মত লোকের পক্তে বাড়ী ভাড়া করে থাকা সম্ভবপর হোল না. এক আত্মীরের বাড়ীতে আমাকে ভাকতে হোল। আত্মার কেলায় বা হয়েছে এরকম অনেকের বেলারও ভাই হয়েছে। স্তরাং এখন যে ভাড়া আছে বস্তীতে সেই ভাড়া যদি আমরা করি তবে অনেকের পক্ষে তা দেওরা बर्ख कठिम हरा मौजारत। म. एउरा आमि मिलाई किमिजिए अन्छात करतीहलाम स्व ১० भारतमधे , জব দি রয়কট্রাল ইনকাম করা হোক এবং অমি আমার বস্ততারও বলেছিলাম বে ১০ পারসেন্ট -- এর পেছনে ব্রন্তি আছে--

[At this stage the blue light was lit]

কার্যার আর. বর্ণবার সময় নেই, নীল, বাতী জনুল গেছে। স্তরাং আমার প্রকৃতার ছিল যে ১০ গার্মকেন্ট ক্লিব দি এাকচুয়াল ইনকাম। একমোডেশন সম্পর্কে একটা বড় কথা বলৈ আমি পোন কর্মবা। একমোডেশন সম্পর্কে আমাদের কার্যান ক্রে সাধারণতঃ ওরাল-রাম টেলাকেন্ট করা হবে। কিন্তু আফানায় সকলেই জানেন যে বঞ্চমালীরা একটা বরে থাকডে অভ্যত্ত নর। চীদমারী পি এল কাম্প্র প্রভিত অনেক ক্রার্যায় যে টেনামেন্ট করা হরেছে সেল্টিলতে গভনামেন্ট ব্যক্তিমানের মত ওরালক্ষ্ম টিনরাম টেনামেন্ট করেছেন ক্রের্যার ক্রের্যায়ীর্সা ক্রের্যার হোল। এর পর ক্রেন্তিন সম্প্রান করা হাজ আমি অন্যান কর্মার বিল্যানের মত এরাক্ষ্ম হোক। এর পর ক্রেন্তিনামেন্ট করা হাজ আমি একটা লাইন বলবো। স্পীকার মহালয়, আল্ট্রান জন্মন বে জামিন রামের ব্যক্তিন বাথেন্ট করালোক্ষ্ম ক্রেন্সান বিল্যান বিল্যান সম্পর্কের ব্যক্তিন ক্রেন্সান বিল্যান বিল্যান বিল্যান ব্যক্তিন বাথেন্ট ক্রম্বানার বিল্যান বিল্যান বিল্যান বিল্যান ব্যক্তিন বাথেন্ট ক্রম্বানার বিল্যান ক্রেন্সান বিল্যান বিল্য

একটা কথা আমাদের মনে রাখতে হবে যে হাট-ওনার্স এবং লীকী তাদের বিশেষভাবে ক্ষিত্ত হবে—তাদের মধ্যে অনেকেই আছেন বাদের এই আরের উপর জীবিকা নিভার করে। স্কুরার বস্তীগ্রিল ভেপে দিলে তাদের জীবিকা ব্যাহত হবে। কাজেই আমি অন্রোধ করবো তাদের সম্বাদেধ বন একট্ স্নিবিচনা করা হয়।

[9-30-9-40 a.m.].

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই বিল আনার পিছনে একটা রাজনৈতিক মতলব আছে। আমি তখনই বলেছিলাম যে, কলকাতায় বেশীর ভাগ এলেকায়ই কংগ্রেসের পরাজয় হয়েছে। এটা খাবই সভা কথা, কারণ এই বিলের উপর আমরা যেসবঁ কনস্মীকটিভ সাজেশন স্বিয়েচিত। ম সেস্ব প্রস্তাবের বেশীর ভাগই গৃহীত হয় নি এবং বিলের চেহারা যেভাবে অমাদের সাম**নে** থার্ড ব্রিড়িং উপস্থিত করা হয়েছে তা থেকে যে সন্তেহ আমাদের ছিল সেই সন্তেহ আইটের बात वर्ष्यम् न राहारह । जामता এই कथा वर्ष्माहलाम एवं, जातकवर्मान वर्ष्टमात ना एडएमछ हमार পারে এবং বস্তীর উর্ঘাতির জন্য আরো বহুবিধ ব্যবস্থা করা যেতে পারে—কিন্তু সেই সমস্ত ব্যবস্থ। অবলাবন করা হবে কিনা সে সম্পর্কেও আমাদের কোনপ্রকার আশ্বাস দেওয়া হ? 🗔 আজকের যুগান্তরে একটা খবর বেরিয়েছে যে, ভারত সরকারের পক্ষ থেকে যে কমিটি বসান হয়েছিল কেন্দ্রীয় আইন মন্ত্রী শ্রীঅশোক সেন মহাশয় যার সভাপতি সেই কমিটি এই বংঙী উন্নয়ন সংক্রান্ত ব্যাপারে এই মাসের শেষ দিকে রিপেটে পেশ করবেন প্রধানমন্ত্রীর কাছে এই থবর বেরিয়েছে। আরো কিছুদিন অপেক্ষা করে যাতে করে একটা সর্বভারতীয় একটা ইউদিকা বিল গ্রহণ করা যেতে পারে সেই উদ্দেশ্য আমাদের এই স্বরকারের যদি থাকত তাহলে তাঁরা অংরো কিছুদিন অপেকা করে সেই অনুসারে কাজ করতেন এবং আমরা যেসৰ গঠনমালক প্রশহাৰ দি**র্মো**ছ সেগরিল গ্রহণ করলে তাদের উদেশোর আম্তরিকতা আমরা বা**রতে** পারতাম। যখন এই বিলটা আনা হয় সেই সময় একটা খবর বের হয় যে, আমাদের পাশ্চমবাল সরকার কেন্দ্রীয় সরক রের কাছ থেকে ৭১ লক্ষ্ক ও হাজার টাকা এয়প্রভ করিয়ে নিয়েছেন কিছু পাকা বাড়ী বস্তী বাস্ত্রীদের জন: তৈরি করার **উদ্দেশ্যে এই ৭১ লক্ষ ৪ হাজার** টাকার মধ্যে শতকরা ২৫ ভা**ল** কেন্দ্রীয় সরকার সাবসিতি হিসাবে দিবেন এবং ৫০ ভাগ জোন িলাবে দিবেন সৈই টালা এখন থবচ করার প্রস্তাব করা হচ্ছে। ব্যারাক্ষপ্তের ট্রাণ্ক রোডের উপর ১৮৪টি পরিবারের জন্য ২০ লক্ষ টাকা খরচ করে একটা বাড়ী তৈরির বন্দোবস্ত হচ্ছে এবং বাকী ৪৮ লক্ষ টাকা **খরচ করে** ব্যারাকপরে ট্রান্ক রেন্ডে এবং দ্মদম রোডের উপর ৮০০ পরিবারের জনা গুয়ান-রুম টেনামে**ল্ট** তৈরি হচ্ছে। এই যে ৭১ লক্ষ ৪ হাজার টাক। খরচ করে ১১৮৪ পরিবারের জনা সংস্থান করা হক্ষে—সন্মার পূর্ববত্তী বহুরো বলেছেন এই হিসাবে যদি টাকা খরচ করে বাড়ী তৈরি করা হয় टाराल एका वादव वर्: वरमञ्जू-र्गाग সাহেব বলেছেন भठाकी **এक भठाकी ममन नागत**्यकर ডাউর রায় আমাদের বলেছেন যে, তিনি ২ কোটি টাকার মত আশা করেছেন সরকারী অহ্বিল থেকে। এই দুই কোটি টাকার মধ্যে থেকে জমিদারদের ক্ষতিপূরণ দিতে হবে এবং বাদা বন্তীতে আছেন তাদেরও ক্ষতিপ্রণ দিতে হবে-এই অন্প টাকার সমস্ত ক্ষতিপ্রণ দিয়ে-সমস্ত কিছা; করতে দীর্ঘ দিন সময় লাগবে। স্তরাং এই পরিকল্পনা বিলের উন্দেশ্যের মধ্যে যে পরিকল্পনী -ররেছে কর্তাদন লাগিবে জানি না সেই উদ্দেশ্য সম্বন্ধে স্বভাবতই সন্দেহ জাগে।

শ্বিত্রীরতঃ, সারে, মনে আছে যে, সিলের কমিটিতেও আমর: অন্বোধ করেছিলাম, এখানের বলেছিলাম বে, যে র্জস বা তৈরি করা হবে সেই র্লস আমাদের এই হাউর্সে পেশ করা হোক এবং জীন্দের বিদ গঠনম্ভাক প্রশুত্রতাব থাকে ব্রলস অদলবদল করবার জন্য সেই বাপোরেও আমার আমাদের প্রশুত্রে রাখ্য এবং বেটে ভালা মনে করবেন সেটা গ্রহণ করবেন, কিন্তু আমাদের মন্ত্রী মহাশার-এবংগবিশ্বের করে মুখ্যমুন্ত্রী মহাশার সরাসেরি না করে দিলেন রে, না, সেটা সম্ভব নর— কাতবংকতে সম্ভবনার নর। বাদি সতিটেই উন্দেশ্য সম্বন্ধে তাদের আন্তর্জকতা থাকত তাহলো ভালা সহালেই এই শ্বেনিগরে রাজী হতে পারতেন। তারপার, আমারা দেখাছ রেন্টএর স্থাপারে কন্দেশ্য রেন্টএর কথা বলা হলোভ। থামারা পরিক্ষারভাগে আশ্বাস্থ্য চের্টোছলাম যে, মতুলানে বারা কাতবিভিজ্ঞাকৈ তারা গাব বেশী হলে ১২-১৫ টাকা প্রশিত বিয়ে থাকে—কতথানি নির্দিন্ট

🗪। হবে আমাদের সে সম্পর্কে একটা মোটাম্টি ধারণা দেওরা হোক কারণ কম্পেয়ারেবল রেন্ট কথাটা অতান্ত ভেগ। তারপর, বস্তী এলাকার নোটিস দিয়ে উচ্ছেদ করার আগে আমরা এই বিলে দেশতে পাচ্চি যে, আমাদের প্রতিবাদ সত্তেও দুই মাসের সময় রাখা হয়েছে—আমরা বলেছিলাম এই সময়টা বাভিয়ে দেওয়া হোক, কারণ বাস্তবক্ষেত্রে তা না হলে অস্কবিধার সৃষ্টি হবে। এই সামানা প্রস্তাবটাই গ্রুটিত হয় নি—সরকার গ্রহণ করতে রাজী হন নি। আমরা মনে করি এই নোটিস দেওয়ার সময়টা বাডিয়ে দেওয়া উচিত. কারণ বাদ সতিাসতাি তাদের জনা বিকল্প বাসম্থানের ব্যবস্থা করা হয় তাহলে এই সময়টা খুব বেশা নয়। আমরা এ প্রস্তাবও করেছিলাম যে একটা অটোনমাস বড়ীর হাতে বহতী উন্নয়নের ভার ছেডে দেওয়া উচিত—এই অটোনমাস ব্দ্ধীর কথাও তারা গ্রহণ করেন নি। গণতান্তিক ভিত্তিতে যারা কন্তীবাসীদের প্রতিনিধিত্ব করতে পারে সেরকম লোক নিয়ে এই বোর্ড গঠন করলে সেটা গণতন্দ্রসম্মত হোত এবং কাজও ভাল হোত। তাহতে, আমার মনে হয় আজকে বস্তীবাসী বাসিন্দাদের মনে যে সন্দেহ রয়েছে, এই বিলের ব্যাপারে, সেই সন্দেহ অনেকটা দরে হতে পারতো। কারণ এই বিল সম্বন্ধে আমি গোডাতে বর্লোচ বৈ একটা ভরংকর সন্দেহ রয়েছে। যে-কোন আইন বলনে না কেন সেটা কাগজেপত্রে ৰতই ভাল হোক না কেন, তারপর যখন সেই আইন প্রয়োগ করা হবে তার মধ্যে যদি সন্দেহ খাকে, অবিশ্বাসের ভাব থাকে, সেই আইন যদি ভাল হয় সেটা চাল, করতে গেলে তাতে বাধা ক্লিটি হয়। তাদের দিক থেকে প্রতিবাদ ওঠে ও বাধা আসে। সেইজনা আমি এডভাইসরী वार्ष्णत्र कथा वर्त्नाहमाम-वार्ष्ण किहाते। विश्वास्त्रत्र ভाव मृश्वि श्रुष्ट भारत जात मन्दर्भ।

তারপরে, স্যার, ডান্ডার স্বেশচন্দ্র বানান্ধী ঠিকই বলেছেন যে, বাড়ীগুলি তৈরী করা হছে ঐ ৭১ লক্ষ্ণ টাকা খরচ করে, দমদম রোডেযে বাড়ী তৈরারির প্রস্তাব করা হয়েছে গালিফ্ শ্রীটের বস্তীতে যারা আছে, তাদের আজকে সরিয়ে নিয়ে রাখতে হবে সেই বাড়ীগুলিতে—সেই ওয়ন-রুম টেনামেন্টএ, তার জন্য এই ওয়ান-রুম টেনামেন্ট তৈরী করবার প্রস্তাব দেখা বাছে। আপনি জানেন সাার, বস্তীতে এমন অনেক লোক বাস করে বাদের পরিবারের সদস্য সংখ্যা জনেক বেশী। বাদ এইরকম ওয়ান-রুম টেনামেন্ট হয়, তাহলে বড় পরিবারের মধ্যে প্রাইডেসি বছায় রাখা অসম্ভব হয়ে পড়বে। স্তুরাং ওয়ান-রুম টেনামেন্ট রর বদলে কিংবা তার সাথে সাথে অস্ততঃ নান্নপক্ষে দুটি হর বিশিষ্টে এক একটি ফাট তৈরি করবার প্রচেটা যদি সরকারের পক্ষ থেকে হয়, তাহলে সেই বড় পরিবারয়ন্ত্র বস্তীর বাসিন্দাদের অনেক স্ক্রীবার হতে পারে। ছেলেন্সেলে বেখে দেনে, আশ্রম করে দেবেন! তাদের জনা আশ্রম করে দেবেন, সেখানে রাখবেন? আশানাদর তো অনেক ছেলেপলে আশ্রমে থাকে, সেই আশ্রমে রাখবেন। সেইজন্য থাড়িবিডিংএ আমি বলছি বস্তীর উর্মাত চাই। তব্ও এই বিল যেভাবে আমাদের সামনে উপস্থিত করা হয়েছে, সেই বিলের বিরোধিতা করতে আমরা বাধা হচিছ।

Si. Subodh Baneriee:

মিশ্টার স্পীকার, স্যার, এই বিলের তৃত্যীর দফার আলোচনার এণিলকেরিলিটি অফ দি বিল এই নিয়ে আলোচনা করার কথা। আমি সেই এণিলকেবিলিটি অফ দি বিলএর বিষয়ে আলোচনা করতে চাইব। প্রথম কথা, এই এণিলকেবিলিটি অফ দি বিল বলতে আমি ব্রেছি—বিলটা কার্যে পরিণাত, করতে গোলে কি কি অস বিধা হতে পারে এবং কাদের কাদের অস্ববিধা হতে পারে এটাই আলোচা বিষয় তৃত্যীর দফায় হওয়া উচিত ছিল বলে আমি মনে করি। প্রথম অস্ববিধা হচ্ছে এই, এই বিলকে কার্যক্রী করতে গোলে বিলের উপ্দেশ্য প্রিরেন্বলএ যা আছে তা করলে চলবে না। সেই প্রিরেন্বলটা আপনি পড়ে দেখুন কি আছে—

"Whereas it is expedient to provide for the clearance of slums in Calcutta and wherever possible for the erection of planned buildings after demolition of existing huts and other structures in such slums in the manner hereinafter appearing with a view to the removal of invanitary and unhygienic conditions prevailing therein, the provision of better accommodation and improved living conditions for the slum-dwellers, and the promotion of public health generally, and for certain other matters connected therewith."

তাহনে এই বিলের উন্দেশ্য হচ্ছে, প্রথম নন্বর, কলকাতার বস্তীগ্রনিকে উচ্ছেদ করা এবং তার পরিবর্তে প্লান্ড ওয়েতে ঘরবাড়ী তৈরী করা। আর একটা উম্পেশ্য হচ্চে কলকাভার যে আনহাইঞ্জিনিক এটান্ড ইনস্যানিটারী কন্ডিশন প্রিভেল করছে তা দুরে করা। এখন এই বিলকে বাদত্ব রূপে দিতে গেলে আমরা হিসাব করে দেখেছি যে কমপক্ষে ১০০ থেকে ১১০ বছর লেগে যাবে কলকাতার সমস্ত বৃহতীগুলি দ্র করতে। তাহলে আমার জিল্পাসা, কলকাতার বৃহতী-গালিতে যে ইনসেনিটারি এয়ন্ড আনহাইজিনিক কন্ডিশন রয়েছে, তা কি একশো খেকে একশো ক্তি বছর পর্যন্ত প্রিভেল করবে? অস্বাস্থ্যকর অবস্থা ও পরিবেশ দূরে করাই র্যাদ **এই বিলের** উদ্দেশ্য হয়, তাহলে একশো থেকে একশো কৃড়ি বছর পর্যন্ত এই বিলকে চাল, রাখতে হবে, এবং তাহলে ১২০ বছর ধরে কলকাতার এই অস্বাস্থাকর পরিবেশ থাকরে। তাহলে দেখা যাছে त्व. त्व छेटममा नित्त এই विल तहना कता हल. त्मरे छेटममा धरे वित्लत न्व ता जाधिक हत्क ना. এবং এতিলকৈবিলিটি অফ দি বিলএর কেন্তে এটা প্রথম অন্তর্য। ভারজনা আমি বলেছিলাম কলকাতার প্রথম প্রয়েজন বস্তার অস্বাস্থাকর পারবেশ দ্র করা, এবং তা করতে গোলে বস্তীগ্রিলতে বা বা অস্বাস্থাকর পরিবেশ আছে সেগ্রাল দ্রে করতে হবে। যেমন এক নন্দর राष्ट्र, भानीय कन ७ भित्रशास कन मतुतारा वायन्या करा। भिः न्भीकात मात्र पार्थान सातन আগেই বলেছি, এই বস্তীগালির শতকরা ৩৫ ভাগের মত ঘরগালিতে কোন জলের বাবস্থা নেই। এটা সরকারাঁ তথা, আমার কথা নয়। এই ৩৫ ভাগ ঘরে জল দেবার বাবস্থা করা দরকার, কিন্তু তার কোন ব্যবস্থা এই বিলের মধ্যে দেখাত না।

দিবতীয় নদ্বর, আপনি দেখেছেন কলকাতা শহরে কিরকম এপিডেমিক ফরমএ কলেরা হরে গেল। এর কারণ সমস্ত লোক বলেছেন, চিকিৎসকরা বলেছেন যে পরিপ্রতি জলের অভাব এবং অতারত অস্বাস্থ্যকর পরিবেশ। সেই অস্বাস্থ্যকর পরিবেশ যদি দূর না হয়, কেবলমাত ভ্যাক্সিন কলেরা রোগ ঠেকান যাবে সেই ন । আর ক্রিনিসকে সভা বেংখ **त्परम** দেওয়া হয়েছে। সেদিন একটা মেডিকাল জাৰ্নাল এয় কাগভে পডছিলাম যে কোন সভা দেশে কলেরা হয় না। স্তরাং হচ্ছে, তা থেকে এইটাই প্রমাণ হয় যে তাঁরা কলকাতাকে একটা অসভা দেশ করে রাখতে চান, এবং সেই অসভা দেশকে ১০০ বছর পর্যন্ত জিইরে রাখতে চাচ্ছেন। তারপর দিবতীয় দফার কথা হল সেখানে পাইখানার অস্থাবিধা। ৮০০ ঘরের জনা একটি মারু লাণ্ট্রিন আছে। এই ধরনের বাবস্থা প্রচুর জায়গায় আছে।

Mr. Speaker: You cannot say that they can physically use it. [9-40-9-50 a.m.]

Si. Subodh Banerjee:

এতগর্মাল বস্তীবাসীকে একচিমাত্র লাণ্ডিন ইউজ করতে হয়। আমরা তা চিন্তা করতে পারি না। যদি কোন ভিস্পেপটিক ব্যক্তি বা কোন ভিসেন্ট্রীর রোগাঁ বস্তাতে থাকে ভাষের ভাষের কি গ্রেত্র অবস্থা হয় তা সকলেই উপলন্ধি করতে পারেন। তাদের রাস্তার কোধাও ব্যবহার করতে হয় ল্যাট্টিন হিসাবে। এই যে অবস্থা ও অসুনিধা তা দুর করবার ক্ষনা বর্তমান বিলে কোন প্রতিসন নেই। আপনারা বলছেন ভাল পাকা বাড়ী দেবেন, পাকা পাইখানা দেবেন, ইলেক্ট্রিক লাইন দেবেন, এয়ারী কম্ভিশন দেবেন, সামনে বাগান থাক্বে, ক্লাশ লাইটএর ক্লোবস্ত থাকবে, খবে ভাল কথা। কিন্তু তারা খেতে চাক্ষে এক মঠো মোটা চালের ভাত, আর আপনারা বলছেন পঠি বছর ধরে তোমরা আর একট সব্র তোমাদের মাথায জবাকুস,ম তেল দেবার ব্যবস্থা কর্রাছ। তারা ভাত থাবো, অব আপনারা বলছেন-পাঁচ দশ বছর অপেক্ষা কর্ন, আমরা আপনাদের ক্লেল তেল মাখার দেবার বাবস্থা করছি। ফ্লেল তেলের ত আমার প্রয়েজন নেই। ক্লের গাছ ত সামনে আমার আপাততঃ প্রয়েজন নয়, ঐ ফ্লাশ লাইটএরও আমার প্রয়োজন নেই, প্রয়োজন একট্, পানীর জলের বাবস্থা, প্রয়োজন একট্, বেলী সংখ্যার পারখানা খাকার বাবস্থা প্রয়োজন একট, চলাফেরার স্বিধার বাবস্থা, এইগুলি বদি দিতেন ভাহলে ব্রভাম কলিকাভার व्यानदादिक्षीनक कन्छिमनरू रह कदात सराम वाभनाता वाम्छ्य अक्षे कर्मभूम्या निरंत्रहरूम। अ বিল খবে ভাল বিল, কিল্ডু বা করতে চাচ্ছেন তা অবাস্তব খেকে বাবে, তা হতে পারে না,

বঙ্গতী দ্রে করা যাবে না, কলিকাতার আনহাজিনিক কন্ডিশ্নু দ্রে করা যাবে না, স্তরাং এণিলকোবিলিটির ক্ষেত্রে অত্যত অস্বিধা রয়েছে।

তৃতীয় জিনিস কি, সমস্ত জনসাধারণের এই বস্তাীকে যদি ভাগ করেন, তাহলে আমরা তিনটেচারটে প্রেণী পাই। প্রথম প্রেণী হচ্ছে যারা জমিতে বস্তাী করতে দিয়েছে, তাদের সম্বন্ধে আমাদের বিশেষ চিস্তা করার দরকার নেই। অনেক টাকা আছে, তাদের বাসম্থানও আছে, তারা থাকবেন, কিস্তু আর যারা, মনে কর্ন, ঠিকা টেনেন্ট নিজে বাস করছে, সেই জারগা ভাড়া দের নি। কি পাবেন তিনি, না তার ঐ হাটটি ভাগার যা দাম, সেই কুড়ে ঘরটির যা দাম, বর্তমানে ২৫-৩০ টাকার বেশী পাবেন না। এই ২৫-৩০ টাকা নিয়ে থাবেন কেথায় তিনি, তার কি অবস্থা হবে সে বিষয় এখানে কিছা বছলা বিয়য়ে নেই। মন্ত্রী মহাশারদের বছলা কি, না তাদের ত আমরা অল্টাবনেটিচ্ন একলে ডেশন দিলাম, আর কি দরকার। একটা নিজের ঘর ছিল, হয়ত দ্ইখানা ঘর নিয়ে থাকতেন, তাকে দিলেন একখানা ঘর। ঐ মধ্যবিত্ত পরিবার আজকের দিনে ওয় নর্ম টেনামেন্টএ থাকতে পারে না। মিন্টার স্পাঁকার, স্যার, আপনি জানেন যে আজকে ছেলেরা ডেলিনকোরেন্টসএর প্রশন উঠছে, জানেন্টেলন কোনিকার কোনিকার। ছোট ছেলেনের জন্তেনাইল ডেলিনকোরেন্টসএর প্রশন উঠছে, জানেন্টিল ডেলিনকুরেন্টসএর কোরেন্টেনন যদি দেখতে হয় তাহলে অন্য দিকে তাকাতে হবে। সামাজিক পরিবেশটা দরকার। ছোট একটা ঘর, আমি জানি, বাবা থাকেন, মা থাকেন, দাদা থাকেন, বোদি, থাকেন, ১৮ বংসারের মেয়ে থাকেন, বিধ্বা বোন থাকেন এবং ছোট ছোট ছেলে থাকে।

You can easily understand the moral tone of the family.

কোন পর্যায়ে যাবে, কোন পর্যায়ে যাছে, ভোলনকুরেণ্টস শুধু বললে হবে না, জুডেনাইল ভোলকুরেণ্টস হছে, তারা সব রকবাজা করছে, ছেলের থারাপ হয়ে যাছে একথা শুধু বললে হবে না, গাগালা দিলে চলবে না, সামাজিক চিকিৎসক হিসাবে আপনাকে দেখতে হবে এর কলোটা কোন জারাগার বলেছে। এই জিনিস, এই পরিবেশের সপ্যে যাঁদ আপান একটা ছেটি ছেলেকে বেখে দেন তারলে কখনই আপান আশা করতে পারেন না যে তার মরালে টোন সেই স্টাম্ডার্ড এ হবে। খ্যা অলপ বয়স প্রিকাসটি ডেভেলপ করতে বাধা। সেই মধাবিত্ত সমাজ যার। লোম চামজল এস, যারা এজ বসভাজাবনে বাস করছে দুইখানা ঘর নিয়ে যার খানিকটা সেপারেশন আছে, কিছ্টো প্রাইভেসী মেন্টেন করতে পারেছে, সিঞ্চল-রুম টেনামেন্ট করে ছেডে দিলেন, তাহলে ক্রতে পারেন কি পর্যায় তা গিয়ে স্ট্রিটে, স্কুরাং এই পর্যারে এক সোস্যাল এফেউএর কথা চিংত করতে হবে। সোস্যাল এফেউ অর্থ এই নয় যে ভাল বাড়ী দিলাম একটা ছোট একটা ছব দিলাম, তাহলেই সোস্যাল এফেউ নয়, সারাউন্ডিং, প্রাইভেসি, পারেশ্যিক বিলেশনস এই ব্যাগ্রিল বিবেচনা করার আছে যার কেনে কন্সিডারেশন এই বিলের মধ্যে আসে নি।

ভূতীয় নদ্বর ধর্ন ভাড়ার কথা। এই বিলে বলছেন কি, যে কম্পারেবল রেন্টএ দেবেন। সরকারের যে ছিসাব তাতে

48 per cent. of the total population of the bustees.

তারা ৫ টাকা পর্যাপত ভাড়া দের। আর যদি ১০ টাকা পর্যাপত ধরেন তাহলে ৬০ থেকে ৭০ পারসেন্ট গিয়ে দাঁড়ার। আর আপনারা বলছেন ১৭ টাকার কম সিশাল-র্ম টেনামেন্ট দিতে পালবেন না। তবে যে লোক ৫ টাকা ভাড়া দের সে ১৭ টাকা ভাড়া দেবে কোথা থেকে। আমিত বলতে পারি যে ২৫০, টাকা দিলে বেশ স্কের একটা ক্লাট হয়, কিন্তু আমার ত তা দেবার ক্ষমতা নেই, আমার যা দেবার ক্ষমতা, আমার যে ফামিলী ইনকাম তার ফ্রেন্স ত আমাকে কাল্ল করতে হবে, আমার যা কাপড়া ভাই অনুসারেই ত কোট কাটতে হবে, না অনেক কাপড় থাকলে একটা ভাল কোট কাটা হেতে: এ যুদ্ধি ত কোন কাজের কথা নয়। আপনাকে ১৭ টাকা ভাড়া সে দেবে কোথা থেকে। যদি তা দিতে হয় ত হলে ছাটি জিনিস করতে হবে, হয় পেটকৈ মারতে হবে, আর্থাং সে যা খালের জন্য থরচ করে তাকে কাটেল করতে হবে, জিকার জন্য যা থরচ করে তাকে কাটেল করতে হবে এবং অনান্য এমেনিটিজ যা জাবনের জন্য অভান্ত প্রয়েজন সেগালি কাটেল করতে হবে, আর না হলে গভন্নিক্টেএর এই একেমোডেলনকে ভাগে করতে হবে। এই

দ্টি অল্টারনেটিভ ছাড়া উপ্লোনেই। ৫ টাকা যার দেবার ক্ষমতা তাকে যদি ১৭ টাকা দিতে হন্ধ তাহলে তাকে এই জিনিসগৃলি কার্টেল ক্রতে হবে। আর যদি না দিতে পারে তাহলে সরকান্তের ঐ স্থিবধা তারা গ্রহণ করতে পারবে না। তাহলে এপ্লিকেবিলিটি অফ দি বিল্পের ফল কি হল। $[9-50-10-10\ a.m.]$

হয় যারা বস্তীবাসী তারা অল্টারনেটিভ একমোডেশনএর সুযোগ নিতে পারবে না, তাদের ফুটপাথএ আশ্রয় গ্রহণ করতে হবে, কিম্বা শিয়ালদহ স্টেশনে আশ্রয় গ্রহণ করতে হবে, আর তা না হলে খাদ্য কমাতে হবে, আদার এগিমিনিটিজ কমাতে হবে। যে টি বি কলকাতা শহরে বাড়ছে তা আরও বেশী এফেক্টেড হবে। এ জিনিস বিবেচনা করা দরকার। শিয়ালদা স্টেশনে যে রিফিউজিরা আছে—অনেকেই বলবেন সরক র যে সেন্সাস নিয়েছেন তাঙে সেই রিফিউজিলির আছে, অনেকেই বলবেন সরক র যে সেন্সাস নিয়েছেন তাঙে সেই রিফিউজিলির সাজে পশ্চিমবাংলার লোক আছে, কলকাতার লোক আছে, তাদেরও বাসম্থানের স্থাবিধা করতে হবে। আর র্যাদ ১৭ টাকা ভাড়া কবেন সরকার যেটা করতে চান তাঙে বিলের যে উদ্দেশ্য সেউদ্দেশ্য সাধিত হবে না। বরং আমি অনুরোধ করবো যে বিল এনেছেন এটা কর্ন টেনাফেট করবেন, ও-৭ তালা বাড়ী যা করছেন কর্ন, কিন্তু সাথে সাথে এ জিনিস ভূলবেন না ফে ব্যতীবাসীদের যেটা অভ্যন্ত প্রয়েজন, এসেনিসয়ালস প্রয়োজন সেগ্রিল দিতে পারেন কিন্তু। তা যদি দিতে পারেন তাহলে ব্রুবো যে আপনাবা অনেকথানি কাজ করবেন। জল দেবার ব্যক্তা। অদার সেনিটির এগিমিনিটিভ দেবার ব্যক্তা করবেন।

কর্ম, তাহলেই দেখবো অনেকখানি কাজ কবলেন। তাহলে কলকাতা ইম্প্র্ড করার ক্ষেটে যেটক প্রযোজন তার কিছটো হবে, নইলে ইউটোপিয়ার পেছনে ছটে লাভ নাই, বাস্তবে জনসাধাবণের উমতি করা যাবে না। শৃধ্ স্কুদর বিল এনেছেন বলে জালান সাহেবের লেজিস্লেলচাবএ নাম লেগা থাকরে যে চমংকার বিল এনেছেন কিংল অবাজেকটিভলি কলকাতার লোক আপনাকে আপনাব লোক বলে মনে ববতে পাবের না, এবং তাদের জনা কোন ভাজ বারম্থা কবেছেন বলে মনে কবতে পাবের না অবাজেকটিভ প্রাক্ষিটি বিবেচনা করে এই বিল রাথ হতে বাধা এই আশাকা অন্যাধ মনে হব।

At this stage the House was adjourned for fifteen minutes.]

[After adjournment.]

[10-10--10-20 a.m.]

Dr. Ranendra Nath Sen:

মিঃ স্পরিবার, স্যার! এই বস্তরী বিল আলোচনার আগে, আলোচনার মধ্যে এবং প্রথম ও শ্বিতীর দফা আলোচনার পরেও সমস্ত আলোচনা শুনে আমার দুচ্বিশ্বাস হয়েছে বে. এই বস্তী বিলে যে উদ্দেশোর কথা বলা হয়েছে সেই উদ্দেশ্য অর্থাৎ প্রকৃত বস্তীর জনসাধারণের এতে কোন লাভ হবার সম্ভাবনা নেই। একথা আমি খ'ব জোরের সপ্পে বলতে চাই। কারণ আমি কলিকাতার এমন একটি নির্বাচক মণ্ডলী থেকে নির্বাচিত হয়ে এসেছি যেখানে স্বচেরে বেশী কৃতীর সংখ্যা, এবং অভ্যনত কদর্য কৃত্তী সেখানে আছে। একথা কলিকাতা কর্পোরেশনের রিপোর্টে বার বার উল্লিখিত হয়েছে। সতেরাং সেই বৃহিত্বাসীদের সংগে যতটুকু আমি আলাপ আলোচনা করেছি, আমি বিগত ৭।৮ বছর ধরে তাদের সংগ্র যুক্ত আছি-তাতে আমার দুয়ে-বিশ্বাস হরেছে যে সত্যিকারের এইসব বস্তিবাসীদের উল্লিভর পরিকল্পনা এর ভিতর নাই। বর্তমানে যে জিনিসটা এসেছে সে প্রথম দফা এবং স্বিতীয় দফা আলোচনার পরে সেটা প্রায় স্বীকার করেছেন বলা বায়। বেমন, তিনি বলেছেন--আরের বাবা! দুটো চারটা মা**চ তো** বাড়ি হবে, দুটো-চারটা টেনেমেন্ট হাউসেস হবে, এবং চিসাৰও বা দেখিয়েছেন তাতে তার মহাশত্ও বলবে না যে তিনি মিখা। কথা বলেছেন। তিনি সতা কথাই বলেছেন যে, ২ ৰোটি টাকার দ্টো-চারটে ব্যক্তি হবে, এবং করেক হাজার লোকের বাদের ব্যবন্ধা হবে। ' ভাহলে ভিন হাজারের মধ্যে বাকী যা থাকে—অর্থাৎ ২৯-৯৫ বা ২৯-৯৮ এই যে বাড়ি কতারৈ—তাদের কি উমতি করলেন? কোন উমতি হল না। এটা জালান সাহেবের নিজের স্বীকারোভি। তাই সতিকোরের যে উর্লাভ তা এ থেকে হতে পারে না। আর তিনি কথার কথার এটাও প্রকারাস্ত**ের**

বলেছেন যে, এখন এই ধরনের কোন পরিকল্পনা না করলে এই বে দু'কোটি টাকা প্রাণ্ডির সম্ভাবনা আছে সেই অর্থপ্রাণিত ব্যাহত হবে। স্তুতরাং সেই আর একটা বৃদ্ধি তিনি দিরেছেন। তাহলে এতে বাধা দিরে কাজ নেই, বিলটা পাস হরে বাক। এখন আমরা এই সরকারের অর্থপ্রাণিতর ব্যাপারে কোন আর্পন্তি করি না, বরং প্রস্কাতঃ উল্লেখ করতে চাই যে, পশ্চিমবাংলা সরকার ভারত-সরকারের কাছ থেকে কিছু টাকা পান এবং সে টাকা আমাদের বাংলাদেশের জন্য খরচ হউক, অন্ততঃ তার আট আনা অংশও খরচ হয় তাতে আমাদের আর্পন্তি নেই। কথাটা আমি বলছি এজনা বে পরশ্বদিন অতুলাবাব্কে নিমন্তাণ করা হল রাইটার্স বিভিৎসে-এ ডিস্পেলসড পার্সনসদের উপর আলোচনা করবার জন্য। সেখানে শ্নলাম অতুলাবাব্ থাকলে পর এমন ওয়েট হবে যে ভারত গভর্নমেন্ট স্কৃড় স্ডু কোরে টাকা দেবেন। আমাদের সেখানে কথা হছে—সমন্ত বিরোধী পক্ষের নেতাদের ভেকে বসালে আমরা নিশ্চই অতুলাবাব্র ওজন দ্বু-তিন জনের সমান ওজনের দিরে সেখানে অর্থপ্রাণিতর সম্বন্ধে আমাদের কোন আর্পন্তি নেই; জালান সাহেবের নিজেরও ওজন আছে, তিনি গভর্নমেন্টে আছেন,—কিন্তু এতে বন্তার কোন উর্মতি হবে না। একথা জালান সাহেবও ভাল কোরে বোঝেন তবে আর কি করবেন? আমার মনে হবে তিনি ব্রেছেন যে তিনি মন্ট্রী হরে বসে আছেন, কান্ডেই তার শন্তি মানতে হছে।

আর একটা জিনিস এর সপো যুক্ত আছে। এখানে একদিন হাউসিং স্কীম-এর ব্যর্থতার কথা বলেছিলাম। হাউসিং স্কীমের টাকা খরচ করতে পারলেন না। সেই টাকা যদি খরচ করতে পারেন বস্তীর সপো তাহলে পশ্চিমবাংলায় ৪।৫ বছরে আরও বাড়ি হতে পারে, আরও ৫।৭ হাজার লোকের বাবস্থা হতে পারে। সহরাগুলে যে বাসস্থানের সমস্যা জটিল হরে রয়েছে: এ বিলের মধ্যে তার উল্লেখও নাই; শ্ব্যু আছে জালান সাহেবের বন্ধব্যের ভিতরে যে দ্ব্-চারটে তো নিচ্ছি। তাতে কি এলো গেলো-৫॥ লাভ লোকের কি হল না হল; খবরের কাগজে তো ছবি বেরতে পারে, তাতে হয়ত দেখা যাবে কৈভাবে বস্তী অপসারণ হচ্ছে।

আর একটা কথা বলি। তিনি বলেছেন শুধ্ বাড়ীওয়ালার কথা। ঠিকা প্রজার ন্বার্থের জন্য কথা বলছি। যেমন বাড়িওয়'লা তেমনি ঠিকা প্রজাও দেশের লোক। তাদের ন্বার্থের কথা বলাছ। যেমন বাড়িওয়'লা তেমনি ঠিকা প্রজাও দেশের লোক। তাদের ন্বার্থের কথা ভোলা অপরাধ। কিন্তু সাধারণতঃ এমন ধারণা যে এদের কথা বললে মহা অপরাধ হয়। সেখানে জােবের সংগ্র বলতে চাই বস্তীর অভিজ্ঞতা থেকে যে কলিকাতা সহরের বাড়িওয়ালার ন্বার্থ যদি দেখেন- এখানকার বাড়িওয়ালা সাধারণ ভদ্রলাক, সাধারণ নিন্নমধ্যবিত্ত, এবং বহ্ জায়গায় কারখানার শ্রমক --হয়ত ৮০ টাকা মাহিনা পায়, সে ০ ৪টা ঘর দিলে তা থেকে ৩০ টাকা রোজগার করে। এই ১০০ টাকা বা ১১০ টাকা মাত্র তার রোজগার। কোথাও কোথাও বড়লোক বাড়িওয়ালা আছে, হয়ত তাদের দােহাই দিয়ে হাজার হাজার মধাবিত্তকে উচ্ছেদ ক্রবার পরিকল্পনা নিতে চান।

ভারপর ভাড়াটের কথাও কিছ্ বলব। আমার এলাকায় দেখেছি—নিছক বারা বাঁহতবাসী ভালের ভিতর প্রবিধ্যের কুমার আছে, পাঁশ্চমবংগের কামারও আছে। তাতে ছোট ছোট যে জাম আছে তাতে প্রতিমা করে, মাটি ছানে—তাদের টেনামেন্ট হাউসএ নিয়ে বাবেন? তাহলে ন্তন ধরনের টেনামেন্ট হাউস করতে হবে বাতে তার পেশার স্বিধা হয়। তাই প্রথমে তাকে বাঁহতচাত জ্বলেন না, তাকে পেশাচাতও করলেন। আমি দেখেছি সেখানে ছোট ছোট অনা রকম ফ্রুলিন্দপও আছে,—তারের কারখানা আছে, তাঁতের ঘর আছে, বেখানে হাটি ছোট অনা রকম ফ্রুলিন্দপও আছে,—তারের কারখানা আছে, তাঁতের ঘর আছে। সেসব লোক কোথার বাবে? কোথার জাসে রোয়িং ছোটখাট এন্টারিশ্রেন্ট আছে। সেসব লোক কোথার বাবে? কোথার তাদের ন্থান হবে? সেই সব লোকের বসবাসের কি ব্যবন্থা হছে; আর একটা কথা বাল। আমার এলাকার ওদিকে দেখেছি বসতীতে যোপারা থাকে, তার আলে পাশে খানা. প্র্কেরণী কিছ্ আছে; জমিও আছে; সেখাত্র কাপড় হোয় এবং গ্রের। তাদের কি করবেন? ইছিমবো ইম্প্রভ্রেন্ট ট্রান্ট বেসব ভারগা দখল করেছে সেখান থেকে ধোপারা বসতীচ্ত হয়ে লেছে। তারা চলে গেছে বহু দ্রে দ্রে এবং সেটা শ্র্য তাদের জীবনের সমস্যা নর, কলিকাতার সাধারণ নগরিকেরও কাপড় ধোরার সমস্যা হয়েছে। সেই সম্বত লোকের জন্ম কি ব্যবন্ধা হবে? আমি জনা প্রেলীর কথা ছেডে দিলাম। আমি বলি সামান্য পেশার উপর বারা

নির্ভর করে তাদের বাবস্থা না কোরে কেবল রিহ্যাবিলিটেশন—বিলটার নাম না কোরে—এ কোথার ব্যবস্থা করা হচ্ছে? রিহ্যাবিলিটেশনের কোন ব্যবস্থা করেন নি বিলে। কোন ব্যবস্থা এতে হবে না। আমার চোখের সামনের আর একটা এলাকার বিস্তির অভিজ্ঞতার কথা বলছি। $[10-20-10-30 \ a.m.]$

ইমপ্রভেমেন্ট ট্রান্ট স্কীম অনুসারে সেখানে যে বাড়ি হয়েছে ভাল বাড়ি হয়েছে কিন্ত তার थारत कार्ष्ट कान पाकान तारे। माजित पाकान, मन्द्री, प्रमान प्रमुख किन्द्री तारे। अर्थार সেখানে কারবার হবার উপায় নেই এবং তার ফলে লোকে সেখানে এদিক ওদিক ঘরে বেডাক্ষে। এরপর ইন্ডাস্ট্রিয়াল হাউসিং স্কীম অনুসারে সেখানে যারা আছে তাদের ব'জার হাট করতে হলে ১।১ই মাইল পথ হে'টে আসতে হয়। সূত্রাং আপনারা স্কীম অনুসারে সেখানে সব মাদি দক্তি ইত্যাদি যারা যাচে তারা কারবার করে থেতে পাচে না। ইম্প্রভমেন্ট ট্রাস্ট স্কাম অনুসারে সেখানে যে ভাতার সে তার ডিস্পেন্সারী খুলতে পারছে না। সেজনা আমার মতে বস্তী যদি ভাপাতে হয় তাহলে যেগালো কদর্ষ বস্তী, যে বস্তী তারা নিজেরা মেরামত করছে না সেগলো নিন এরং বারা নিজেরা সারিয়ে নিয়ে উন্নতি করতে পারবে তাদের কিছু টাকা দিন। আপনাদের কথামত আপনারা ৫ বছরে ৫ হাজার লোকের উন্নতি করতে পারবেন, কিন্তু বাদবাকী কি শ্বধু পাকা বাড়িতে থাকার স্বংনই দেখবে। সতেরাং সতি। যদি উল্লভি চান তাহলে আমাদের এদিক থেকে যেসমস্ত ভাল ভাল সংশোধনী দেওয়া হয়েছে সেগুলোকে গ্রহণ করুন। ততীয় দফায় আলোচনার সময় বলব যে যে বস্তীগুলি নেবেন সেগুলো থেন বেছে বেছে সাবধানতার সঞ্গে নেন। অর্থাৎ কোন কন্ট্রাক্টরএর স্বার্থে বা কোন জমিদার যে প্রজাকে উচ্চেদ করতে পারছে না তার স্বার্থে যদি খারাপ বস্তীতে হাত না দিয়ে ভাল বদতীতে যদি হাত দেন তাহলে বদতীর বা বদিতবাসীর উন্নতি হবে না। সেটা করলে পর স্ত্রিকারের আপনার। যতটকে বলছেন, আপনারা যা চাচ্ছেন ভাও হবে না। র্যাদ আপনাদের নিতে হয় অতি কদর্য কোন বৃহতী ধার কোন উন্নতি সম্ভব হবে না সেগালৈ নিতে হবে -কোন ব্যক্তিগতভাবে বা সমষ্টিগতভাবে হতে পারে না। সেগ্রাল দিয়ে তার আশে পাশে ভাল জমি দেখে তাদের বিকল্প বাসম্থানের ব্যবস্থা কর্ম। নচেৎ থামাব মনে হয় যে একটা বিপর্যায়ের মাথে তাদের ঠেলে দেওয়া হবে। সাতরাং তৃতীয় দফার আলোচনায় জালান সাহেবের কাছে এই শেষ কথা বলে আমি বসছি।

Si. Dhirendra Nath Dhar:

মাননীয় স্পীকার মহাশর, এই বিলটা বোধহয় এ্যাসেম্ত্রী হাউসের স্বচেয়ে বেশী সময় গ্রহণ করেছে এবং এটা নিয়ে সহরের অধিবাসীদের মধ্যে, বিশেষ করে বস্তিবাসী অধিবাসীদের মধ্যে, আলোচনা হয়েছে স্বচেয়ে বেশী।

Mr. Speaker: Mr. Dhar, I am not interfering to day at all. Please remember that there are altogether six or seven more members from the Opposition to speak. Mr. Jalan is also expected to say a few words. If possible, we will rise at half past eleven. Please be brief.

Sj. Dhirendra Nath Dhar:

অমি কম সময়ই নেব। জনসাধারণ এটা সম্বশ্ধে কি ভাবছেন সরকার সে ধবর রাখেন না সেজনা আমাদের একই কথা বার বার বলতে হছে। সরকার বলছেন দে, তারা উচ্জেদ করতে বাছেন না, তাদের তারা প্নর্বাসনের বাবস্থা করছেন। এখনও পর্যস্ত যে কটা বজ্বতা মিঃ জালান অথবা ডাঃ রার দিরেছেন সেই বজ্বতার ম্বারা সাধারণ মান্বের মনে যে সন্দেহ আছে যে সতা সতাই তাদের প্নর্বাসনের কোন বাবস্থা হছে কি না—সেই সন্দেহ এখনও দ্র হন্ত্ব নি, সেই সন্দেহ এখনও ররে গেছে। সকলেই মনে করছেন যে বড় বড় বেসব জমিদার আছেন তারা নানা অস্ব্বিধার পড়ে আছেন এবং বর্তমানে কোলকাতা শহরে জমির যা মূল্য তা শ্বেক্ত বে পরিমাণ ম্নাফা তাদের পাওরা উচিত সেই পরিমাণ তারা পাচ্ছেন না—ক্ষতীর বারা হাটওনার্স তাদের বিশেষ অস্ববিধার স্থিত হচ্ছে এবং তাদেবই স্থাবিধার জন্য এই আইন তৈরী

করা হছে, এই মনোভাব বাঁশতবাসীরা বিভিন্ন সভার প্রকাশ করেছেন কিন্তু আমি বাঁল—
বর্তমান সময়ে কোলকাতা সহরের গরীব মান্বের জন্য বসতী তৈরী করতে হবে, বসতী উছেদ্দ
করলে হবে না, তাঁদের জন্য বসতি স্থাপন করতে হবে। এটা যে কেবল কোলকাতার বিভিবাসীরা বলছেন তা নর; দিল্লীতেও এসম্পর্কে আলোচনা হরেছে এবং কিছ্ন্দিন আগে এ কে
চন্দ মহাশরকে প্রশ্ন করা হয়েছিল, তার জবাবে তিনি বলেছেন যে, কেন্দ্রীয় সরকারও এর জন্য
উদ্গ্রীব হয়ে রয়েছেন এবং তারা টাকার বাবস্থা করেছেন—২ কোটি টাকার বাবস্থা করেছেন
যাতে ১৩ হাজার ঝাড্নারের অন্ততঃপক্ষে বর্সাতর বাবস্থা করা হয় এবং সেটা কি ভাবে কর।
হবে সে সম্বন্ধেও তিনি ইন্পিত দিয়েছেন যে বহ্ন ঘর বিশিণ্ট বাড়ী স্থাপন করতে হবে যাতে
তাদের বসবাসের বাবস্থা হয়। কাজেই সকলেই এটা চিন্তা করছেন।

[10-30-10-40 a.m.]

কিল্ড পশ্চিমবংগ সরকারের লক্ষ্য অন্যাদিকে। তারা যে সতিয় সতিয় এই সমস্যার সমাধান করতে চান তার কোন হণিস পাওয়া যাচ্ছে না। আমি এই আইনটার কোন প্রয়োজনীয়তা रमथारा भाष्क्र ना। भत्रकारतत शास्त्र जरनक आहेन आहा। कामकाना हेम्स्यान्यामहे .ब्रोम्हे আইনটা आপনাদের হাতে আছে। योष श्लाम क्रियातन्त्र आপনাদের কোন ইন্টাবেষ্ট থাকে তবে তার মারফতেও উন্নতির একটা রাস্তা হতে পারে। তারপর কোন জায়গায় আপনারা তাদের সরিয়ে দিচ্ছেন, না-ছোটখাট ঘর যা আপনারা বাবস্থা করছেন তার ভাড়া ৭০।৮০ টাকা —এত ভাড়ায় সাধারণ মানুষ বাস করতে পারে না। এ ছাড়াও নানা ধরনের রেস্ট্রিক শন আছে। वर्ष्टीत कना कान वावस्थारे रेस्प्र. एराग्डे प्रोम्डे करत नि। अथह भकलारे कारने ह्या यथन कालकाणे देन्द्राख्याको प्राप्ते स्थालन कहा इराहिल जात छेट्नमा हिल कलकाडा प्रश्तुव तस्त्री যা আছে, ম্লাম যা আছে তার উচ্ছেদ করে তার জায়গায় ভালো ভালো ম্বাম্থাকর বাসম্থান ঠেবী করা। আজ পর্যনত ইম্প্রভয়েন্ট ট্রাস্টএর লম্বা ইভিসাসে কোথাও দেখতে পাওয়া যাবে না তারা এই কাজ করেছেন তারা এই কাজ করেছেন কলকাতার গবীব লোকদের উচ্ছেদ করেছেন। তারপর, বেশ্পল মিউনিসিপ্যাল এটে এই আইনটার সামাণেও ইচ্চা থাকলে আপনারা করতে शासन - रमें आर्रेनिको अथरना हाल; आर्फ अर्रे आर्रेनित माराखा कराल न हम आर्रेनित स्वकाव इरव मा। आभारता भागातम मान, स्वत कना स्व स्थाकत वामस्थात्मत वातस्था कतुम्बन क्रेड श्रीत-কল্পিত আইনের মধ্যে অনেক অনেক ভালো কথা অংছে, কিল্কু এই পবিকংপনায় কে কোণায় शास्त्र शा भीतन्कात वला यार ना। अरे एम्यून आभात अर्लका रालरला, रात अर्क माहेरलत प्रारा এমন কোন জারগা নেই-যেখানে সভি। সতি। বসতে পারেন। যে এলেকায় বেশী সংখ্যায় वञ्जी तराहरू या अक्षालत ल्यात्कता आरमभारमत कात्रधानाम, एमकारन, वाङादत हाकती करत. सा— अपन क्या कान वायम्था १८७ भारत ना। कार्डिंग अथन अप्ने यीम कत्राट हम टाइएल अपन বারস্থা থাকা দরকার যাতে করে সেখানকার হাট-ওনাস' বা বাসিন্দা যারা রয়েছেন তাদের জন্য উপযুদ্ধ ব্যবস্থা থাকা দরকার। এই আইন চাল, হলে এটা হবে না। কালকাটা মিউনিসিপাল and वार्क वार्तिक वार्तिक वार्क - त्यारे वार्तिक वार् এই আইনের ম্বারা কিছ, করা সম্ভব নয়। এটা পরিবর্তন করা উচিত। এই অসুবিধা যদি मृत्र कर्त्राफ भारतन अथवा कालकाणे कर्त्भारतमन्य य ममन्छ हेम्लोरतन्ये तस्त्रह्म जामन्त्र याम यहे আইন সংশোধন করে বাধা করতে পারেন তাহলে আমার মনে হয় কলিকাতার স্লামএর বর্তমান অবস্থা পরিবর্তন করা সম্ভব। সরকারের হাতে টাকা নাই। কত টাকা নিয়ে করে করবেন তার স্থিরতা নাই। অথচ কালকাটা মিউনিসিপাল এটা রিপীল করে দিলেন। তাহলে বস্তীর হাট-ওনার্স এবং বাসিন্দা যারা রয়েছে তাদের কী হবে? তাদের তো ত্রিশংক অবস্থা। সেজন্য আমি মনে করি সরকারের তরফ থেকে আরেকবার বিবেচনা করা উচিত এই আইনটি পাস করতে চান কি না। বসতী উন্নয়নের যদি বাস্তবিকই ক্লোন সং উদ্দেশ্য থেকে থাকে তাতল সেই উন্দেশ্য এর স্বারা প্রেম হবে না। —এতে জমিদারদের স্ববিধা—তারা আপনাদের সহবোগিতা করবে। সেজনা আমার বত্তবা হচ্ছে বে আইনগ্রিল ররেছে সেগ্রেলর এয়ফেল্ডমেন্ট করে ক্রিডালাল্ডার এবং হাট-ওনার্সদের উন্নতি করা উচিত এবং শুখু তাই নর, কলকাতা

সহরের স্বাস্থ্যোর্রাতর দিকে লক্ষ রাখা উচিত। এবং প্ররোজন হলে হাট-ওনাসাদের অর্ধা-সাহাষা করা দরকার। লক্ষ লক্ষ, কোটি কোটি খরচ না করে যেখানে ২ is হাজার টাকা দিলেই উন্নতি সম্ভব সেখানে তাকে সাহাষা করা উচিত। এর সংগো সাগো আরেকটা কথা বলব— ঠিকা প্রজা আইনে এই হাট-ওনার্সারা এমন অস্ক্রিধার মধ্যে রয়েছে যে তার পক্ষে সম্ভব নর বে এই জারগায় কিছ্ ইন্ডেস্ট করে উন্নতি করতে পারে। আবো একটা কথা সরকারের ভাষা দরকার, রিফিউজিদের জনা যে যে জারগায় বাড়ি তারা তৈরী করেছেন সেই সমুস্ত বাড়ির সংলগ্ন জমি.....

[At this stage the honourable member having reached his time limit resumed his seat]

Sj. Niranjan Sengupta:

भारतीय स्भीकात भरागरा, सत्रकारतत उत्रक श्याक या विम जाना रसारह वर्जभारत जा गाया কলকাতায় সীমাবন্ধ। এটা ঠিক যে বস্তী উন্নয়নের চেন্টা বস্তিবাসীদের জীবনে স্বাস্থাকর প্রিবেশ আনা- এটা সমর্থনযোগা। কিন্তু যে কথাটা আমি জালান সাহেবকে বর্ণছি সে-ক্থাটা হচ্ছে কলিকাতার ঠিক আনেপালে এবং কলকাতার বাইরে বাারাকপারে এবং অন্যান্য মিলপান্তলে ও হাওডায় যে বসতীগালি রয়েছে সেই বসতীগালি সম্পর্কে সবকারের পরিকল্পনা কিং প্রথমবারের আলোচনায়ও আমি এই কথা ত্লেছিলাম আজকে মন্দ্রী মহাশ্যের নিকট আমি সেটা জানতে চাই। এই সমসত বসতীগালির জঘনা অবস্থা সকলেরই জানা আছে। আমি যে অঞ্চল থেকে নির্বাচিত হয়েছি সেই বীজপরে ও হাজনিগরে আমি তল্ল তল করে দেখেছি সেখানে মান্য কেন, কুকুর বেড়ালও পাকতে পারে না-অংগ মান্য সেইসব ক্তীর ভিতর আছে। প্রেখানা ও পানীয় জলের অভাবের কথা নতুন করে বলার কিছ, নাই। সেখানে उपन विक्षी ह्य क्रकल्पन उत्रत आहतकजन स्थाय। म्यावतार आभाव महन वस्र अन्तरक यथन বদ্রী উল্লয়নের কথা উঠেছে তথন শিংপাঞ্জের দিকেও সরকারের দান্টি থাকা উচিত। এবার-কার ঘটনার কথাই বলব-হাজনিগরে বসনত মহামারীতে শত শত লোক মারা গিয়েছে এই বোগ বছতীর বর্তমান অবস্থাব জনাই আরো বেশী করে এক ঘব থেকে আরেক ঘরে সং**জা**মিত হবার সাযোগ পেয়েছে। এথচ পয়ঃপ্রণালীর কোন বাবস্থা নাই, জলেব কোন বাবস্থা নাই। স্ত্রাং থালার বছর। শলকাথার আদেপাদে এবং বিশেষ করে বারোকপ্র ও হাওড়ার শিংপা-পুলে ফাস্ব বৃহণী ভাত্ত সেগালিও সরকাবের দুটিব ভিত্র আসা দ্বকার। কিবত এ বিলে সেই ব্যৱস্থা নাই। কলকাভার বৃহতী ভাল করা প্রকার শিশ্চ্যই, কিন্ত ভার। সংখ্যা সংখ্য কল্যাতার কৃষ্টার চেয়ে আরো থারাপ যেসব কৃষ্টা আছে সেগালি সম্বংগও সরকারের অবহিত হওয়া উচিত। সাধারণতঃ নানারকম দঃখ দৈনা, অভাব অভিযোগ, পানীয় জলের অভাব, ঔষধপতের অভাব ইত্যাদি বহুবিধ অসুবিধার মধ্যে বস্তীর মান্য জীবন্যাপন করে। এখন যখন সরকারের তরফ থেকে চেণ্টা করা হচ্ছে তাদের ভালো করার জনা এখনও এ সম্পর্কে কোন কথা নেই—এবং শুধু তাই নয়, জালান সাহেব এই বিল ইন্টোডিউস - করার সময় সেই প্রথমবারও তিনি এসম্পর্কে কিছাই বলেন নি। সাধারণ শ্রমিক এইস্ব ব্যতীতে যেভাবে জীবন याभन करत তाट्ट भीटारे लम्झाट्ताथ रहा। झनकनाम हाम्ये यीन ठानाट्ट ठान टार्टन अरे বদতীগুলির অদিতম্বই সরকারের অপরাধ বলে গণ্য করা উচিত।

Sj. Amarendra Nath Basu:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, এই বিলটার তৃতীর দফা আলোচনার আমি আমার বন্ধবা সংক্ষেপিই বলব। প্রথম এবং দ্বিতীয় দফা আলোচনার সময় যে উৎসাহ ও উদ্দীপনা এই সভার উভর পক্ষ থেকে দেখা গিরেছিল এখন আর তা নাই। সেসময় মনে হয়েছিল উভরপক্ষ যেভাবে আলোচনা করছেন তাতে বেন ধমে মানুষে টানটোনি করছেন। বিভিন্নসীদের জনা ভালো বাসম্পানের ব্যবস্থা করবার জনা যে বিলটা এসেছে সেই বিলটার সংশোধন করবার জনা বতগুলি প্রস্তাব বিরোধীপক্ষ থেকে আনা হয়েছিল তার উদ্দেশ্য ছিল বিভ্নাসীদের বথাসম্ভব সংবিধা দেওয়া। কিন্তু সবই বার্থা হয়েছে। সেবার মনোভাব নিয়ে বারা চিন্তা করেছিলেন তারা হেরে গিয়েছেন, বম রাজারই জয় হয়েছে। আমরা যে সংশোধনী প্রস্তাবগালি দিরেছিলাম সেগুলি গ্রহণ করলে পরই ভাল হত।

[10-40-10-50 a.m.]

বাড়ি ভাড়া দিয়ে বাড়ির ছোট ছোট মালিক যারা নিজেও থাকেন, আবার কিছ্ ভাড়াও তোলেন কিংবা দোকানদার ছোট ছোট কারখানার মালিক ও শ্রুমিকরা এবং জমির যারা মালিক, তাদের সন্বশে সেই সময় বলেছিলাম যে যা দিছেন, তা অতিরিক্ত দিছেন, এত দেওরার প্রয়োজন নাই। কিন্তু ঘরের যারা মালিক—তাদের জনাঁ যে প্রস্তাবগর্নাল এনেছিলাম, তাদের ক্ষতিপ্রগেরে যে কথাগর্নাল বলেছিলাম, তার কোনটাই আপনারা গ্রহণ করেন নাই। যারা দোকানদার ওখানে দোকান করছে, তাকে তুলে দেবার সময়, তারা কি করে যাবে, তার জন্য কিছ্ ক্ষতিপ্রগ দেবেন এই প্রস্তাব এনেছিলাম। তাও গ্রহণ করলেন না। আমার বিশেষ করে বন্ধবার বাক্ষর ঘোজনানার যারা শ্রমিক, তারা ৫ ৷৬ মাসের জন্য বেকার হয়ে যাবে—অন্য জারগায় কারখানার কাজ খেজিবার জন্য, তাদের আপনারা কোন ক্ষতিপ্রগের বাক্ষরা করেন নাই। যে ন্ত্রন বিলটা হলো এটা চালা করবার সময় আপনারা যে আইনকান্নগর্নাল করবার জন্য। আমি মনে করি সেটা করা খ্র সমীচীন। কিন্তু তা যদি আপনাদের পক্ষে সন্তব না হর, তাহলে আমি অন্রোধ করবো—আমরা যে সংশোধনী প্রস্তাবগর্নাল দিয়েছিলাম, সেগ্রিল দেখবেন এবং আমরা তা নিয়ে ছেডাবে আলোচনা করেছি। সেগ্রিল দেখবেন। তারপর প্রয়োজন হলে বিরোধী পক্ষ ও কংগ্রেস পক্ষকে ডেকে একটা ছোট সভায় আলোচনা করে তা ঠিক করে নেবেন।

তারপর হচ্ছে, এই বিলের স্বারা তারা কিছুটা লাভবান হবে--যারা অত্যস্ত কম রোজগার করে, কলকাতা সহরে তারু খবে বেশী ভাড়া দিয়ে বাস করে। যদি আপনারা বস্তিবাসীদের **উচ্ছেদ করে সেখানে বাড়ি তৈরী করেন, ভাহলে নিন্নমধ্যবিত্ত সম্প্রদায়ের কিছু, ভাল হতে পারে।** কিন্তু লক্ষ্ণ ক্ষ্প বস্তিবাসী, তাদের যে দুঃখ, তাদের যে অস্বিধা হবে, সেদিকে আপনারা **मका ताथरमन ना। अग्रे ठिक कथा एा वस्टी रकन আছে, छिम এवः मात्र कतार तारम, छाव** পশ্যা কি? কোন্ পথে গেলে তা দরে করতে পারা যায় এবং কিভাবে এই বস্তিবাসীর উল্লাভ हम् अवर धीरत धीरत वण्ठीगृहीम छेरठे स्पट्ट भारत? । छात्र निर्माण मिर्ट भारतन नाहै। अनुका-बामवाव: मोरिए एमशर्यन विवार विवार श्रम म आह्न, होश्यात, विद्वकानम द्वारक, स्मर्थातव বশতী রয়েছে, রামবাগান প্রভৃতি অঞ্চলেও নড় বড় বস্তী পড়ে রয়েছে। তাব আসল কারণ কি? তার আসল কারণ হচ্ছে দারিদ্রা ও বেকারী। সেখানকার মান্য যদি কাজ পায়, তাদের যদি আধিক উর্মাত হয়, তাহলে ধারে ধারে আপনা হতেই ঐ বস্তীপালির উল্লিড তারা করে যেতে পারবে। সেজনা আপনাদের চেণ্টা করা উচিত ছিল - আমরা ষেটা বলেছিলাম -যে ক্সতীতে যারা বাস করছে, তাদের কিছ, সাহাযা কর্ন। ধারা ঘর করেছে এবং ঘর করে আরো যারা भुतीय, जारम्य किन् भूतिया करत मिल्ल, जारम्य किन् अर्थ भाष्ट्राया करत्न। जादा উल्लाम शरा গিয়ের তাদের রুজিরোজগার ও বাসম্থান -দুই ই যেন হারিয়ে না ফেলে। আক্র দুঃথের কথা হচ্ছে আমরা দীর্ঘ সময় এ নিয়ে আলোচনা করেছি। আমাদের সমস্ত আলোচনাই দেখছি **ৰূপা হয়ে গেল।** আমার মনে হচ্ছে—কেন আমরা মাননীয় মন্দী মহাশয়কে বোঝাতে পারলাম না যে আমাদের কথাগ্রিলর মধ্যে কিছু সত্য আছে, আমরা বিরোধিতা করবার জনাই বিরোধিতা কর্মছ না। আমরা সকলেই এই ৫ লক্ষ বৃষ্টিবাসীর উন্নতির জনা আলোচনা করছি। আমরা কি বলেছিলাম? আমরা বলেছিলাম অত্যন্ত প্রয়োজনীয় যেগ্রলি বস্তিবাসী-দের পক্ষে, সেগ**ুলি** কর্ন। তারজনা হয়ত কপোরেশনের কিছুটা আইনের পরিবর্তন হওয়ার প্রয়োজন হতে পারতো। তার জনা কর্পোরেশনের সহযোগিতা আমাদের হয়ত প্রয়োজন হয়ে পড়তো। এবং সেটা করা অভান্ত সহজ ছিল। তা করলে যেটা আমরা চেরেছিলাম—যে অন্ততঃ এই ৫ লক্ষ বৃষ্টিতবাসীর জন্য কিছ্, জলের বাবন্ধা কর্ন, ড্রেনগুলি পরিক্ষার কর্ন, তাদের বৃহতীটা যাতে পরিস্কার পরিচ্ছার থাকে, তার জনা নির্মায়ত ঝাড় দেওয়ার বাবস্থা কর্ন **এবং রাস্ডাগর্নি বড় কর্**ন। ভারপর ধীরে ধীরে বাসম্থান সমস্যার দিকে লক্ষ্য রেখে র্যাদ আপনারা ফাঁকা জারগায়—দ;' কোটি টাকা হোঁক—১০ বছরে ৩০ বছরে হোক, ধাঁরে ধাঁরে কাজ শ্বের করে দিতেন, তাহলে আমাদের মনে হয় দেশের বর্তমান অবস্থাব দিকে লক্ষা রেখে. সাধারণ মান্বের পকেটের প্রতি লক্ষ্য রেখে আপনারা ধীরে ধীরে বস্তীর উন্নতির দিকে বেতে পারতেন। কিন্তু শাধ্ যদি বস্তী ভাগারে দিকে লক্ষ্য রাখেন এবং বস্তিবাসীর উর্যাতর দিকে

লকা না স্থাপেন, তাহলে এমনও বলছি এই আইন চাল, হলেও তাকে কাজে লাগানো অভ্যনত অসুবিধা হবে।

আছকের দিনে সেই মানুৰ আর নেই, বে আপনারা বস্তী ভেশো শ্যামবাজারের মানুৰকে ব্যায়ামপুরে পাঠিরে দেবেন, কিশা বাগবাজারের মানুৰকে বজৰজে পাঠিরে দেবেন,—আজ আর সেই অবস্থা নেই। সেইজনা আজ আমরা সহযোগিতার মনোভাব নিরে বলছি—এই আইন পাস হলেও, তাকে চালু করবার চেন্টা করবেন না। আপনারা চেন্টা কর্ন পাঁচ লক্ষ কিন্তান এই বোধুলি অভ্যাসত প্রয়োজনীয় তার আগে বাবস্থা কি করে করা বায় এবং সেগুলি বাতে সমানভাবে সব বস্তীতেই কিছু কিছু উপ্লতি করা বায় তার চেন্টা করা দরকার।

Si. Deben Sen:

মাননীয় সভাপাল মহাশর, আমাদের দৃ্রভাগ্য যে বারে বারে এই বিলটির প্রতিবাদ করতে হচ্ছে, এবং আপনার সবচেরে অস্বিধা হচ্ছে, আপনাকে একই কথা শনেতে হয়। কিন্তু আপনাকে আমাদের মত দৃ্ভাবনা এবং উন্দেগ ভোগ করতে হচ্ছে না. কারণ আপনি অপজিশনের নন। এবং মন্দ্রীদের পক্ষে যে উল্লাস ও প্ররোজনীয়তা রয়েছে তারও জনালা আপনার ভিতর নেই, আর্পনি একেবারে নিরপেক। সতেরাং আর্পনি নিরপেক বলে, আপনার কোন ইন্টারেন্ট নেই আমাদের বন্ধতার। তব্রও আমাদের কিছু বলতে হবে। বেমন শোষণ কখনও পরোণ হর না **এवर लायक अकटे भन्या अवनन्यन करत वाह्र तथात कान वादा तहे. न्यियाहन्य रत्र कथन**७ হর না, সে নিজে জররাগ্রন্থ হয়ে গেলেও, সে নিজের ক্ষমতা বলে সৰ কিছু করে বার। তেমনি বারা বাধা দেবে, সেই প্রতিবাদ কখনও প্রোণ হয় না, তা শাশ্বত। আমাদের এই প্রতিবাদ করতে হবে এবং তা শাশ্বত প্রতিবাদ। আমি আগেই বলেছিলাম—চারটা কারণে আমি এই বিলের প্রতিবাদ করি। তার প্রথম কারণ হল বে সেকেন্ড ফাইভ-ইরার স্গানে বে নীতিগ**্রি**ল निर्मिष्ठे राहरू, जा माननीह मन्त्री मरामह रुन स्मान निर्मान ना। आमि शन्न करह हिमाम তার উত্তর তিনি দেন নি। তারপর স্বিতীর কারণ হচ্ছে কেন্দু খেকে বে আইনটা আনা হরেছে স্পাম ক্রিয়ারেন্স সম্বন্ধে তাতে যে ধারাগর্লি রয়েছে, আমরা বলেছিলাম সেগর্লি আমরা মানি, কিল্ড তিনি কেন তার থেকে সরে গিয়ে অন্য রক্ম বিল আনলেন, এটা আমি প্রণন করেছিলাম, তার উত্তর তিনি দেন নি। তৃতীয় কারণ হচ্ছে—ক্যালকাটা ইম্প্রভ্রেষ্ট ট্রাস্ট, তারা বদি কোন গৃহ বা বাসতা দখল করতে চান, সে সম্বন্ধে তাঁরা বে পন্ধা অবলম্বন করেছেন, সেই পন্ধাও তিনি অবলবন করলেন না। এ সম্বন্ধে আমি প্রান করেছিলাম, তিনি উত্তর দেন নি।

[10-50-11 a.m.]

আজ আমি আবার সেই তিনটা প্রশন উত্থাপন করছি এবং মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর এসম্বন্ধে আমি আপনার দৃশ্টি আকর্ষণ করছি। সেকেন্ড ফাইড-ইরার প্র্যানএ প্রাম ক্লিয়েক্স সম্বন্ধে তারা যে তিনটা নীতি বর্ণনা করেছেন তার প্রথম হচ্ছে—নিরার দি এক্জিস্টিং সাইটস অব স্থামসা। কেন?—

so that they may not be uprooted from their field of employment.

এই হচ্ছে ফার্ন্ট নীতি। অর্থাৎ নিকটবতী জারগার দিতে হবে, সেই নিকটবতী কেবল স্পেন দেখে নর, ডিস্টাম্স দেখে নর, এই কারণে বেন তারা তাদের ফিম্ড অব এম্পার্মেন্ট থেকে আপর্টেড না হর। আজকে বেকরটি বঞ্চা বিরোধী প্রের আপনারা শ্নেছেন, সকলের মুখেই শ্নেছেন বে ফিম্ড অব এম্পারমেন্ট থেকে আপর্টেড হরে বাবে। আপনি আপনার বঞ্চার কখনই বলেন নি বে এই সমন্ত লোক তাদের ফিম্ড অব এম্পারমেন্ট থেকে আপর্টেড হবে বি না। আপনারা মেকানিক্যালি বলেছেন বে, আমরা এক মাইলের মধ্যে দেবো। পারবেন কি না আমরা জানি না কিম্তু পঞ্চিটিড সাইডএ আপনি কখনও বলেন নি। আয়ি জানি আপনার অস্থিয়া আছে। কলিকাতার ২৬টি স্টিএর মধ্যে আপনার হাতে মাত্র ওটি। কারণ মাননীর সিম্মার্থ রারও সরে গিরেছেন। এই ওটির ভিতর, বিধানবাব্, আপনি ও আনন্দিকালবাব্ এই তিনজন যে এরিয়া খেকে এসেছেন আপনামের সঞ্চো বন্ধান্ত বাগানাকের সেই শন্তা আছে, ইছাপ্রের নর, এট্নতের নর, প্রের্টাসত আপনামের শন্ত্রা

ক্ষমেছে। আপনার সপ্পে কোন ব্যক্তিগত শন্ত্রা কারো নেই কিন্তু তাদের সপ্পে শ্রেণীগত শন্ত্রা রয়েছে। তারা এই বিলের ব্যারা লোকের কি ক্ষতি হবে তা ব্রুতে পারছেন না। বাকী বারা পারছেন তারা কেউ বন্ধৃতা দিলেন না, শ্রীনরেন সেন বলতে পারতেন, শ্রীব্রা মৈতেরী বস্ব বলতে পারতেন, নেপাল রার মহাশরও বলতে পারতেন কিন্তু বলেন নি। মাননীর স্পাকার মহাশর, এই বইটো আমি আপনাকে দিতে চাই। এই বইতে বে নীতিগ্লি উলিখিত হরেছে সেই নীতিগ্লি বিলে প্রতিকলিত হরেছে কি না আপনি বলে দিন। এর শেক্ষ ৫৬২, তাতে ফার্ন্ট প্রিনিগল হক্ষে

"that they are not uprooted from their field of employment";

সেকেন্ড নীতি হচ্ছে-

"to keep the rents within the paying capacity";

বিলের ভিতর কিছুই বলা হর নি। পেরিং ক্যাপাসিটির কথাই আসে নি। এখানে শ্ব্ব আছে কম্পেরারেবল রেন্ট। কম্পেরারেবল রেন্ট একটা ভেগ কথা এবং কম্পেরারেবল রেন্ট বিদি মাননীর মন্দ্রী মহোদরের উপর ছেড়ে দেওরা হর তাহলে একরকম হবে এবং বিদি আমার উপর ছেড়ে দেওরা হর তাহলে একরকম হবে এবং বিদি আমার উপর ছেড়ে দেওরা হর তাহলে অন্য রকম হবে। সেইজন্য কম্পেরারেবল রেন্ট কথাটা অত্যন্ত ভেগ এবং তার ন্বারা আমাদের কোন রকম প্রোটেক্শন হয় নি। আর তৃতীর নীতি হক্তে—

"State Government and local bodies should provide slum-dwellers with developed and demarcated plots of land varying from 1,000 to 1,200 sq. ft. in area as well as limited quantities of building materials, leaving it to slum-dwellers to build houses for themselves."

এটার উল্লেখ কোন জারগার নেই। আমরা এই ধরনের এ্যামেন্ডমেন্ট এনেছিলাম। আপনি তার একটাও ন্বীকার করেন নি। আপনি আমাদের উত্তরে কিছ্ই বলেননি। মাননীর স্পীকার মহালর, আমরা ইরেলিভেন্ট বললে নিশ্চরই আপনি আমাদের থামিয়ে দিতে পারেন কিন্তু র্লঙ্গ এমন বে তারা আমাদের পরেন্টএ উত্তর না দিলে আপনি কিছ্ই করতে পারেন না, কিন্তু আমরা খ্ব ইন্সান্টেড ফিল করি এবং আমরা চাই এর উত্তর যে কেন তিনি সেকেন্ড ফাইড-ইরার ল্যানেএ বে নীতিগ্রিল উল্লিখিত হরেছে তা গ্রহণ করেন নি এবং ক্ষেন তার তিনি বিরোধীতা করেছেন তা জানতে চাই। ন্বিতার এ্যারটা দেখনে—সেন্টাল গভর্নমেন্ট এ্যারটা সেখনে—সেন্টাল গভর্নমেন্ট এ্যারটা সেখনে—

The Act may be called Slum Area Improvement and Clearance Act.

সেখানে এম্ফাসিস ছচ্ছে ইম্প্রেন্ডরেন্ডরে উপর, আমাদের বিলে তা নেই। এই বিলে বলেছেন"Where the competent authority upon report from any of its officers or
other information in his possession is satisfied that any building in a slum
area is in any respect unfit for human habitation"

GIP (O1

"then serve upon the owner of the building a notice requiring him within such time not being less than 30 days as may be specified in the notice to execute the works of improvement."

ভারা দখল করে নিরে প্রথমে ওনারকে একটা নোটিস দিছেন—বাসম্থান গৃহ বা আছে এটা সংস্থায় করনে। সেই নাটিভ গ্রহণ করার জন্য বহু এ্যামেন্ডমেন্ট দিরেছিলাম মন্দ্রী মহাশর সেটা স্থাকায় করেন নি। বলতে পারেন বদি না করেন কি করা হবে? এই এ্যাইএ বলা হচ্ছে

"if a notice under section 4 requiring the owner of the building to execute the works of improvement is not complied with"

ভাছলে কি হবে--

"the competent authority may itself do the work."

ভথন গভনানেন্টকে এলে করতে হবে। আমি তাই বর্গোহলাম গভনামেন্ট তা স্থীকার করেন নি। কেন করেন নি তার উত্তর আমানের দেন নি। এবং তৃতীরতঃ আমি বলেছিলাম— ক্যালকাটা ইম্প্রভেমেন্ট এ্যাক্টএ কোন জারগা যদি নিতে হর তার সন্ধ্যে একটা নোটিস দিতে হবে। কি নোটিস দিতে হবে?

"a statement of the arrangements made or proposed by the Board for rehousing all persons of the poor and working class who are likely to be displaced by the execution of the scheme.....a statement of the arrangements."

ধালি বিলে আমরা একথা বর্তমানে স্থান দেব—'উইদিন ওরান মাইল' এই স্টেটমেন্ট দিডে হবে—অমুক জারগার এত বড় বাড়ি কত ডাইমেন্সন সমস্ত বলতে হবে। ক্যালকাটা ইম্প্রভ-মেন্ট এয়ার তা রয়েছে সেক্সন ৪৭।

Mr. Speaker: There is the question of alignment in the Municipal Act, in the Improvement Trust Act. In support of your argument I would say that whenever the improvement is thought of, it is just and proper that alignment should remain, so that the way in which the improvement is going to be effected is indicated right from the beginning. Although an epress section has been put in there, I believe such a thing is possible through the rules.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

र्रा, अनारेन्रमधेअत कथा क्लाइन, जाता आतिश्रासमधेअत कथा क्लाइन ना।

Sj. Deben Sen:

ুমাননীর স্পীকার মহোদর, প্রথমতঃ বিরোধ আমার আমরা বা বল্লাম তার উত্তর দেন না, দেবেন আশা করি। শ্বিতীয়তঃ বিরোধ নিন্দমধ্যবিত্ত বাঙালী যারা দরিদ্র তাদের অর্থনৈতিক জীবন বিপান হরে যাবে। এবং এটাই সংক্ষেপে এখন আমার বিরোধ। যেমন কলে আমাদের ডাঃ স্রেশচন্দ্র ব্যানার্জি একটা কথা তুলেছিলেন—আজকে গণ্গার জলের বে অভাব অথবা তার মধ্যে অন্য রকম জিনিস আমরা পাচ্ছি—তার কারণ ডি ভি সির ভেরিয়াস এম্বান্কমেন্টস অথবা মর্রাক্ষীর এম্বান্কমেন্টস কি না সেটা এন্কোরারী করা উচিত। আমি মনে করি "বস্তী বিলের" ফলে আমাদের নিন্দমধ্যবিত্তদের অর্থনৈতিক জীবন বিপান হরে যাবে। আমি বেশী দেব না—দ্ব'-একটি উদাহরণ দিই। কলকাতার উপর বিভিন্ন বস্তীতে প্রার ৩৫ হাজার দীখারী আছে, কলকাতার উপর কুমোর আছে, বোবাজারে বস্তীতে ছোট মাছের ব্যবসা করে এরক্ষ্ম বহু ররেছে।

[11-11-10 a.m.]

আমরা জানি কাশীপুরে কতকগ্নি লোক শোলার কাল করে বস্তীতে বারা ররেছে তালের সেটেল্ মেন্ট ঐভাবে হতে পারে না, একজনকে এখানে পাঠালেন আর একজনকে নিরে ওখানে দিলেন—তা ইতে পারে না। কারণ এর ফলে তাদের সমগ্র অর্থনিতিক জীবন বিপার হরে পড়বে। বিলের মধ্যে তার কোন সন্তব্ধ পরিকল্পনা নাই, সেইজনা আমরা বলি—এই বিলে আল্ডরিকতা নাই, জনসাধারণের কোন কিছু ভাল হবার উল্পোদ্য নিরে এই বিল করা হর নাই! সেই সলেহ আমাদের মনে জাগে। আমি এখানে সে বিবরে আর অধিক আলোচনা করেছে চাই না। আমি বলছি, বল্ডীতে বারা বাস করে তাদের অর্থনিতিক জীবন বিপার হবে। বাঁদি হর ভাহলে একে মানব কি করে? ব্যরং পদে পদে আমাদের এর বিরুদ্ধে কাইট করতে হতে, আমরা কিছুতেই সেই সমস্ত লোকদের ভবছুরে হরে রাস্তার বাস্তার বুরে বেড়াতে নির্ভেণ পারি না।

Mr. Speaker: What you suggest is that there should be tradewise settlement?

Sj. Deben Sen: Yes, Sir, there should be tradewise settlement, but there must be Parikalpana for that.

ৰাম্ব অব্যোক্ত শন হচ্ছে—এই বিসের পণ্চাতে কোন পরিকল্পনা নাই। ঠাট্টা করে একজন সদস্য ৰামেছেন বে পরিকল্পনা ছিল, পরিটা উড়ে গেছে, কল্পনাটা আছে। এই কলকাতার উপর ৩ হাজার বল্ঠী আছে, তাদের বদি উচ্ছেদ করতে হর, কত টাকা লাগবে, কত বছরে পারা বাবে সে সন্বাব্ধে কিছুই বলা হয় নাই।

Mr. Speaker:

ৰদি বলতে হয় টাকা নাই তাহলে তো লম্জার কথা।

Sj. Deben Sen:

কত টাকা লাগবে, কত বছর লাগবে—সেটা তো বলতে হবে? ক বছর লাগবে সেটা তো বলা দরকার। আমরা একেবারে কি স্কুল চিল্ডেন যে কিছুই বলা হবে না?

Mr. Speaker: 50 years minimum.

Sj. Deben Sen:

ভাই আমি সরকারকে বলি—আমাদের মাননীর ডাঃ প্রফ্,ল্লচন্দ্র ঘোষ মহাশর হিসেব করে দেখিরেছেন ৭০ লক টাকা বদি লাগে ১,২০০ ফ্যামিলির জন্য তাহলে সারা কলকাতার বস্তীর জন্য ৭০ কোটি টাকা লাগবে। এই ৭০ কোটি টাকা কত বছরে পাবেন কোথা থেকে পাবেন তা কিছুই বলেন নি। অথচ আমাদের বলা হচ্ছে—আপনারা এই বিলটা স্বীকার করে নিন। আমরা এ বিলটা স্বীকার করতে পারি না, কেন না কোন রকম স্প্যান এর পশ্চাতে নাই।

Mr. Speaker: It will depend on the measure of taxation.

Si. Deben Sen:

মাননীর স্পীকার মহাশর, আপনার মতন বিবেচক এবং সমজদার লোক বদি মান্ত্রমণ্ডলে আকত তাহলে আমাদের পক্ষে বা পাওরা উচিত ছিল তা আমরা বে পাই নি তা হত না, সিলেই কমিটিতে তিনি তা দেন নি। আমরা বলছি—ইস্ট ইন্ডিরা কোম্পানী বহু বাঙালী শিল্পির আপাল কেটে বেমন জোর করে বাংলার অর্থনীতিকে ধর্বেস করেছিল, এই বিলের ভিতর দিরে আজ আবার গৃহনির্মাণের নাম করে প্রনরার আমাদের অর্থনৈতিক জীবনকে এ'রা ধর্বেস করতে বাজেন। আমরা বলছি—ইস্ট ইন্ডিরা কোম্পানী বা করেছিল আবার ওয়েন্ট বেগল প্রকর্মক বাজেন। আমরা বলছি—ইস্ট ইন্ডিরা কোম্পানী বা করেছিল আবার ওয়েন্ট বেগল প্রকর্মকেট সেই রাস্তারই পা দিক্ষেন। আমরা বলছি—বস্তীতে ৬২ পারসেন্ট বাঙালী থাকে, আমি তব্ বাগ্গালীর কথাই বলছি না, তা ছাড়া সকলের কথাই বলছি কিস্তু কারা বাগ্গালীর কথাই বলতে চান তাদের বলছি ৬২ পারসেন্ট বাঙালী কলকাতার বস্তীতে আছে বিস্তবাসী হয়ে। বখন কলকাতা এত বড় সহর হয় নি, যথন কেবল স্কানটী গোবিন্সপ্র ছিল—তথনকার বারা অধিবাসী ছিলেন তাদের বারা বংশধর তারাই সমস্ত বস্তীতে আছেন। বাদের লর্ড ছাইড তুলতে পারেন নি, হেন্টিংস সাহেব তুলতে পারেন নি, লর্ড কার্জন তুলতে পারেন নি। ইন্ট ইন্ডিরা কোম্পানী তুলতে পারে নি, আপনারা তাদের তুলে দিতে বাজ্বেন। সেই জন্য এই বিলের প্রতিবাদ করছি।

এই বিলে ৰে সকল হুটী ররেছে তার একটা হুটী দেখাব আপনারা বখন দেবেন বে এই জারদা দখল করছেন গভনজেন এবং অফিসার এসে বলবেন আমাকে ভূমি চলে বাও—আমি বিদ ইবিভিরেটীল না বেতে পারি তাহলে আমি কিছুই পাব না। উপরুস্থ আমাকে বাড় ধরে বার করে বেবে, প্রিলশ কমিশনারের প্রিলশ এসে। সেক্ষেত্রে আমি কিছুই পাছি না, এই বে জুকারনেট এ্যাকেলছেশদএর কথা শ্রেছি তাও পাব না। বিদ অভিসার ভালও হন একটি পরসাও না পাই বা একখানা বরও না পাই, তব্ আমাকে কিছুই না দিরে ভাড়িরে দিতে পারবেন। স্ভরাং বে বে কারণে অমুমরা বাধা দিছি, সেই সব কারণের মধ্যে এটাও একটা।

এখন আমি আমার শেব পরেন্টএ আসছি। বে পরেন্ট আমরা বিশেবভাবে এটাতে বাবা বিদ্ধি-আমারের সন্দেহ এর পিছনে রাজনৈতিক উন্দেশ্য আছে। ১০।১৫ বংসর আগে ক্ষকাভার পর্ব অনুভব করভেন ধনীরা বে কলকাভা ক্যাণিটালিন্টদের, আর করেন নর। বত ধনী জীবদার সমগ্র ভারতবর্বে আছে, বিশেবত বিদেশী প'্রজিপতি বারা, ভারা কলকাভার

এবং কলকাতার আন্দেপাশে কল্পেন্টোটেড হরেছে। ধরতে হবে এটা ধনীর রাজধানী। তব্ কলকাতার ধনীর সংখ্যা বেমন আছে তেমনি দরিপ্ররাও আছে, কিস্তু আৰু দরিপ্রনের সংখ্যা বেশী বেড়েছে। সেই জন্য ধনীরা আজ ভর পাছে, এবং তারা নানাভাবে নানা অছিলার তারেছ নিজেদের প্রোতন শক্তি সম্প্রম ফিরিরে আনতে চার। তাদের মনে হর কলকাতা মরে প্রেছে ডেরেলিক্ট হরে গেছে। কিস্তু আমরা জানি কলকাতার জনসাধারণ বারা নাকি বস্তিবাসী কলকাতার সেই বস্তীর লোকদের ভিতর থেকে আমাদের ভবিষাৎ মহাপ্রেয়দের স্ভিট হবে। সেইসব মহাপ্রেবেরা ৬ তলা ৮ তলা বাড়ির ভিতর থেকে আস্থানন না, আস্থান বস্তী খেছে। সেই জন্য আমরা সেই কলকাতাকে রক্ষা করতে চাই, বস্তীকে রক্ষা করে। আমাদের ব্লেরাজনৈতিক জীবন স্বাভাবিকভাবে কলকাতাতে স্ভিট হচ্ছে তা একটা মিনিক্টিরিরাজ্য লোজস্লেশনএর আরা ব্যাহত হতে দিব না—এই কথা বলে আমার বন্ধবা শেব কর্লাম।

Dr. Narayan Chandra Ray:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমার বলবার মাত্র দ_্একটি কথা আছে। আগের বন্ধারা বলে গেছেন। আমি থালি উল্লেখ করব, বিলের মধ্যে একটা দ্ভিডগাী যেটা নজরে পড়েছে সেটা কলকাতারে সহরকে সন্দর করার নামে স্লাম ক্রিয়ারেন্স করা। কলকাতাকে সন্দর করার জন্য মান্য গ্লোকে যদি কিছু ম্লা দিতে হয় সে ম্লা তারা দেবে তাতে কিছু আপস্তি নাই। কিন্তু সেই ম্লা যাদের দিতে হবে তাদের যে কি বলার ছিল সেই বন্ধবাগ্লিল বিরোধী পক্ষ থেকে অনেকবার বলা হয়েছে।

আমার ন্বিতীয় কথা হচ্ছে—এই বিলের মধ্যে উনি বাসম্থানের কথা বলেছেন, কিন্তু বস্তী যে শুধু মানুষের বাসম্থান নর সেটা তাদের ইন্ডাস্টিয়াল প্রভাক্শানএরও জারগা। সেইজনা তাদের রিহ্যাবিলিটেশন মানে শুধু বাসম্থান থেকে সরিয়ে আর একটা বাস করবার জারগা দিলেই যে হুল তা নর। তাতে তাদের চলবে না। এবং এই বিলটা কার্বে পরিগত করবার সময় এই কথাটা যেন তাঁরা সমরণ রাখেন।

আমার মূল বন্ধব্য বা আপনার কাছে রেখেছি সেটা হল—
repercussion on the middle class life of Calcutta.
আমি মাননীয় মন্দ্রী মহাশয়কে একটা কন্ত্রিট প্রশন জিল্পাসা করছিঃ

[11-10-11-20 a.m.]

বর্তমানে বস্তীগালিতে চোর, গান্ডা, বদমারেস লোক বে থাকে তা নর। বদমারেসরা অতি সহ**ন্দেই অনেক** টাকা রোজগার করে। ভারা বেশ পাকা বা**ডিভে** मान गानिता वात्र करत। यत्रव मान्य स्थापे थात्र अवर अंछ त्ररक्ष ग्रेका खाक्रभाव करत ना তাদের বেশীর ভাগই পাকাবাড়ি ছেড়ে বস্তীতে গেছে। আমি আপনার কাছে এই প্রন্নটা রার্ঘাছ—আপনি কম্পেলেন্সন দেবেন বলেছেন ঠিক আছে কিল্ড বাল্ডৰে হাউ ইট উইল ওয়ার্ক আউট? এই বিষয়ে আপনার দুখি আকর্ষণ করছি। গরীর মানুর বারা হয়ত বুক বাইন্ডিং এর বান্ধ করে বা অন্য কান্ধ করে তালের মান্ধিন অব প্রফিট কডটা সেটকে আপনি বিকেনা কর্ন। আমার ১, ২, ০, ৪ করে চারটা প্রদন আছে। আপনি বে কম্পেলেস্সন দিলেন সেটা আমি বেভাবে বলছি সেইভাবে না দিলে কার্যত তাদের হেল্প করা হবে না। প্রথম কথা, আর্থনি ভাষের কল্পেনেশন দেবার প্রতিভাতি দিন, আইনে ঠিক করে দিন। আর্থনি এক নেকেল্ডে এক কলমের খোঁচার তাদের বাড়ীখন ডেপে দিলেন। কিল্ড এটা সকলেই জানেন বে আপনাদের ফাইনান্স ডিপার্টমেন্ট, একাউন্টস ডিপার্টমেন্টের অঞ্চিস থেকে ১॥ পরসা আদার করতে লেলে নেই জারগার আব পরসা ব্য না দিলে তা পাওরা বার না। আপনি 🗣 धमन्त्रस्थ रकान बावन्था कन्नरान? धारै शाम धाक नन्दत्र। २ नन्दत्र, खाननात्र धार्म सामा উচিত ৰে তাদের বিহ্যাবিলিটেশনের জন্য আপনি হর দেখেন—বে মান্বেটা একটা ছরে কালও ক্রতো, বাসও করতো, তাকে জারসা দেবার সময় আর্থান বধন দোতনার তাকে একটা কর निर्मान, रुपन राह्न काळ काळवारहरू कना धक्रो धन्त्रोडिनरम्बर, धाक्यात समा धक्री धन्त्रीडिनरम्बर त्नहे मुद्दां अन्त्रेतिमदमने हम बीम हममहोन ना कद्रत्त भारत—काहरन भारीय बान्द्र महत्र बारव !

ভার রেসিডেন্স আন্ত প্রোভাকশন ভাইভার্টেড্ হরে বাবে। স্কুতরাং আগনি বে তাকে একটা বিক্তাপ বাসস্থান দিলেন তার স্বারা সতা সতাই কার্বতঃ তার উপকার করা হবে কি না? আমার বড় কথা হচ্ছে এক জারগা থেকে আর এক জারগার ব্যবসা লিকট করার কথা. তার বিজনেস এক জারগা থেকে আর এক জারগার নিয়ে বাবার কথা বলেছেন। আপনি জানেন নিশ্চরই ৰে তাদের ইনকাম অত্যন্ত কম, তাদের মার্জিন অত্যন্ত কম। সেখানকার ব্যবসা চলে লেল তারপরে ০ মাস, ৪ মাস, ৮ মাস পরে আমি টাকা পাবো—এই মারখানে আই হ্যাভ নো ইনকাম। স্তরাং আমার রোজগার গেল। আমি কম্পেন্সেন, রিম্ভ্যাল এক্সপেন্ডিচার ৪ মাস পরে পাৰো। এই ইন্টারিম পিরিয়াডে আমার কি হবে? আমাকে বিজ্বেসের এক্টাব্রিসমেন্ট সরাতে হবে কিন্তু আপনি কি সরাবার আগে পেমেন্ট করতে পারবেন বাতে অন্য জারগার আমি বসতে পারি? আপনার চেয়ারের সামনে আপনার সীটের সামনে মন্ত্রী গ্রীবিমল সিংহ মহাশর আছেন। তাঁকে জিঞ্জাসা করতে বলছি—বাংলাদেশের বা রুরাল ইকন্মি তাতে তারা বদি ক্ষতিপরেণ ঠিক টাইমে না পায় তাহলে গরীব মানুষের পক্ষে সেই টাকা আদার করার ক্ষেত্রে কি ডিফিকাল্টি উপস্থিত হবে। আপনি জানেন বাংলাদেশের রুরাল ইকর্নাম বলতে দেরার ইজ ওয়ান ইকর্নাম। কিম্বান টেস্ট রিলিফ প্রভৃতির ম্বারা টাকা না পেলে त्त्र किन्द्र किन्द्र भारत ना। कार्यादे मान्द्रवत देनन्त्रेद्रमणे जव श्वाणाक मन नचे दरत वार्य्य। সেজনা মেন ইকন্মি হরে বাচ্ছে টেস্ট রিলিফ, এটনেট্রা। আপনি বদি তাদের ইকন্মিক विद्यार्गिकितिकेन ना मिर्फ भारतन छाइक छाएमत्र किन्द्र है छेभकात इस्त ना। वाश्वारमरणत शास्य বেমন হরেছে তার ছবিটা আর্পান নেবেন। এই সমস্ত কথা সমরণ করে আর্পান এই বিলকে কাৰে পরিণত করবেন। আমি একটা কথা স্পন্ট করে রেখেছি বিজ্ঞানসের ক্ষতিপ্রেণ, এক ক্ষারণা থেকে অন্য ক্ষারগার সরাবার ক্ষেত্রে আপনি তাদের আগে টাকা দেয়ার কথা ভাবতে পারেন कि ना এবং সেটা বদি পারেন তাহলে তাদের কন্টের কিছুটা লাঘব হতে পারে। আপনি এই লাইনে প্র্যাক্টিক্যাল ওরাকিং অব দি স্কীম—সেটার সম্বন্ধে স্মরণ করে এই বিলের রূলস করবেন এই আমার অনুরোধ।

Sj. Napel Ray:

মাননীর স্পীকার মহোদর, এই বস্তী বিলোপ বিলটা আমি পূর্ণ সমর্থন করি। কোলকাতা শহরে বেসব বস্তী আছে সেগুলোর বেশীর ভাগ সবই বডরাস্তার উপরে। এই বস্তীগুলো কোলকাতার দুন্ট রুণ হিসাবে সাক্ষা দিচ্ছে এবং সেগুলোকে বত তাড়াতাড়ি সম্ভব অপসারণ করা দরকার। বিরোধী দলের আশ•কা হচ্ছে বে বস্তী অপসারিত হলে বহু লোক আবার নাডন করে বিফিউজি হবে, কিল্ড এদিক দিয়ে তারা বদি বিলটা ভালো করে দেখতেন বা সিলেই ক্ষিটির ক্রব্যাও জানেন বে সেখানে লেখা আছে বে তাদের কাছাকাছি একটা একটা 🔐 গ্রিলটেশন করা হবে। অতএব বন্ধাদের এই আশম্কা অম্লক। শাসন ভার বাদের উপর নাস্ত আছে তাঁদের প্রতি দেশের লোকের পূর্ণ সমর্থন আছে এবং আমি বলছি বে ওদের হ্বভাষত আমরা সব সমর নিই এবং মনে করি বে এই বস্তী অপসারণ তারা। সমর্থন করবে। ক্ষোলকাতা শহরে এই ৰুম্তী রাখা অতান্ত পহিতি কাজ হবে বলে আমি মনে করি। কারণ ৰুজীপালো আপনি ৰদি দেখেন তাহলে দেখবেন বে সেগালো মান্য বাস করবার উপবোগী महा। और उन्यास क्रिया काषा । काषा क्रियान प्राणिन ततारह, काषा नामात्रका भवना जावर्जना ক্ষেত্রে সেখানে করণালির মধ্যে ক্লেক্লি ছাড়া দরজা নেই। সেজনা বাতে করে এই বিল ভাভাতাভি পাশ হয় এবং কার্যকরী হয় সেদিকে আমাদের সকলের একবেনের চেন্টা করা উচিত। **काराभर किस्स्टा स्टार्ट्स मान वहे अन्य वाराह व, वहे जगर करती कर्णाम धार** অপসাহিত হবে টাকা কোলা থেকে আসবে ইত্যাদি। আমি এই সমুন্ত প্রদেশর এক একটা করে क्याद क्रद। बावदा दीर काक चाइन्ड कींत्र छत्वहै होका चान्नत्व छ। ना हत्त्व होका चान्नत्व ना। पायना कि करत जारका तिहारिकारहेमन स्वयं अहोत अकहे। श्रम्न केट्रेट्स । वार्थार मौबातीरक अवन कामभात्र भाक्षेत्र हरद रव रमवार्टेंग इन्नफ कात्र तिहा।विमित्तमेन हरद ना। किन्छ कौरवत्र अहे আৰুৰা অৰ্জেক। কাৰুৰ বিজেৰ মধ্যে লেখা আছে বে বাৰ বেখানে বে বাৰুনা আছে তাকে সেই এলাকার কাছাকাছি কোল একটা জারগার বসান হবে। ধর্ন বাগবাজারে শাঁধারীদের বাঁগ বিহানবিক্তিশন ক্রিভে হয় ভাহলে ভালের নারকেলভাল্যার না পাঠিরে বাগবাজারের কাহাকাছি কোন একটা জারগার বসতির বাবস্থা করে দেওরা হবে। অভএব বেখানে বে আছে তাকেই সেখানে কার্ন্ট প্রার্থনিটী দিতে হবে এবং এটাও বিলের মধ্যে স্পন্ট করে ক্রেখা আছে। সিলেই কমিটিতে বখন এই বিবর নিরে আলোচনা হয় তখন আমরা এটাকে ক্ল্যারিকাই করে নিরেছি বে বেখানে থাকবে তাকে সেখানেই রিহ্যাবিলিটেশন দেরা হবে। সেজনা বলছি যে আপনারা বিদি আগে থাকতেই বাধা দেন তাহলে কাজ এগুবে না। অনেকে লর্ড ক্লাইভের কথা বলেছেন, কিন্তু তখন কোলকাতা শহরে একটাও বস্তী ছিল না।

[11-20-11-30 a.m.]

তখন স্তানটী, গোবিন্দপ্র ও অন্যানা গ্রাম মিলিয়ে এই কলকাতা সহর ছিল। তাই আমি আমার বন্দ্রদের কাছে আবেদন করব তারাও এগিরে আস্বন, আমাদের সপো হাতে হাত মিলিরে এই বস্তী অপসারণ বিল সমর্থন কর্ন এবং লোককে বোঝান বে আমাদের দায়িত্ব আছে। यामरा यीप लारकत छान हान, छान वंग्छी हान छाष्ट्रल धर्रे विन ममर्थन कत्रून धरः मू: धक-জন লোক আপনাদের ভোট সংগ্রহ করে দেবে ঐ আশা ছেডে দিন। আমরাও আমাদের এই তরফ থেকে ডিটারমাইন্ড যে কলকাতা সহরের বস্তী অপসারণ করতে হবে। আমরা আপনাদের সহকমী হিসাবে পেতে চাই। আলকে কলকাতা সহরে বস্তী-বাসীরা অতিষ্ঠ হরে উঠেছে—বস্তীর অবস্থা তো কারও সেই ছোট ছোট খুপরি খুপরি ঘর, যার দরজা জানালা বলতে প্রার কছুই নেই। এই ডো বস্তীর অবস্থা। সেই বস্থীকে যদি ভাঙতে না চান, বলনে আপনাদের কি বৃদ্ধি আছে, ভোট সংগ্রহ করা ছাড়া আপনাদের আর কি যুবি আছে। জোড়াবাগান এলাকায়, সেখানে অনেক বিরোধী পক্ষের বন্ধরো গিয়েছেন—সেখানে কংগ্রেসেরও বহু, সমর্থক আছেন—তারা বলেছেন, কি মশায় আপনারা বস্তী তো ভেগে দিচ্ছেন, আমরা ঘাব কোখার? কিস্তু আপনারা তাঁদের এই কথা তো বললেন না, বস্তী ভাপাতে হবে ঠিকই, তবে এই ব্যাপারে সরকারের পূর্ণ দায়িত্ব রয়েছে। আপনারা লোককে শুধু উম্কিয়ে দিক্ষেন যাতে তারা বাধা দের। আন্ধু আপনাদের নামব্দরীপাদ কি বলছেন, তিনি তো আপনাদের মাথার ম্কুটমণি। তিনি যে আঞ্চকে কাদতে म्द्रं क्द्रस्म।

Mr. Speaker:

কি করেছেন?

8j. Napal Ray:

হ্যাঁ, স্যার, আজকের কাগজ খ্লালেই দেখতে পাবেন নামব্দ্রীপাদ কদিতে শ্রু করেছেন।
তিনি হতাশ হরে গিরেছেন। অতএব এটা আজকে আমাদের চিন্তা করতে হবে বে, যে পালিল
আমরা নিরেছি, এই বন্তী উচ্ছেদের ব্যাপারে ভালোর জনাই নিরেছি। আপনারা তা খারাপ
মনে করেন, আমরা মনে করি ভাল। আমরাও জনপ্রতিনিধি। শুদ্ধ আপনারাই জনসাধারদের
প্রতিনিধি নন। আমরা এখানে মেজরিটি, আপনারা মাইক্রোন্স্যোপক মাইনিরিটি—এটা জুলে
বাবেন না। আমরা বখন দেশের ভাল করছি তখন আপনারা আমাদের সমর্খন করবেন, তা'
হলেই কেরালারও আপনারা আমাদের সমর্খন পাবেন, তা না হলে পাবেন না। এই বলেই
আমার বছবা শেব করছি।

Sj. Rama Shankar Prasad:

नाननीय स्पीकर महोचय, मैं बहुत देर से अपने विरोधी पक्ष के बम्बुवों का मायण मुनता आ रहा हूं। साथ ही साथ हमारे कांग्रेनी भाई नेपाल राव ने जो कुछ भी इस सबन के अन्यर बजी अजी कहा है उसे भी बड़े ज्यान से मुना हूं। इसके पूर्व इस किछ के प्राथम्बक भाषण के अवसर पर भी वालान साहब ने जो कुछ कहा था उसे भी बड़े सचेती के साथ बुना था। उस अवसर पर उन्होंने अपनी पनन्ता में कहा था कि "The problem of slum-dwellers is certiade with finance." इस विक के क्रमर विरोधीयक्ष की ओर से जितने भी सुझाव दिए गए वे उन सम्पूर्ण छटाई प्रस्ताव के अन्दर हमलोगों ने यह बतलाने की वेष्टा की थी कि यह विल वापस कर लिया जाय। यदि यह विल पास करा लिया जायेगा तो इससे बस्ती-वासियों का तिनक भी हित नहीं हो सकेगा। किन्तु सभी सुझाव अमान्य रहे। इस बिल को आपने जिस विप्तं क्षी से सदन के सम्मुख रखा है, उसके अन्दर राजनैतिक उद्देश्य है, जिसको हमारे पक्ष के बहुत से माइयों ने अभी आपके सम्मुख कहा है। अभी अभी नैपाल बाबू ने सदन के समक्ष जो भाषण दिया है, उससे स्पष्ट पता चलता है कि इसमें कुछ और भी भारी मतलब है। इसलिए मुझे बाष्य होकर कहना पहता है कि—

"अन्धेर नगरी चीपट राजा। टके सेर माजी टके सेर खाजा।"

यह बिल जो कांग्रेस के राजत्व में समा के सम्मुख उपस्थित किया गया है बहुमत होने के कारण पास तो हो ही जायगा किन्तु आपलोग जो अपनी मेजोरिटी के ऊपर इतना दम्म भर रहे हैं वह दम्म आपलोगों के ही पक्ष में हितकर और लामप्रद न होगा। आज सरकार के परिचालक कांग्रेसी बन्धु दम्म में इतने चूर हो गए हैं कि वे अपनी बृद्धि से दूर होते जा रहे हैं। यदि आज अपोजिशन कोई बात कहता है, कोई ट्रेड यूनियन की चर्चा करता है, तो आपलोग कहते हैं कि अपोजिशन कांग्रेस से दुश्मनी रखती है। किन्तु हमलोग तो सदैव सहयोगिता की ओर हाच बड़ाने के लिए तैयार रहते हैं। परन्तु आपलोग अपनी बृद्धि से इसे कभी सोंचने का प्रयत्न ही नहीं करते हैं। आपलोगों की बृद्धि से दुश्मनी होने की वजह से ही मैं कहता हूं कि—

"अन्बेर नगरी चौपट राजा। टके सेर साग टके सेर साजा॥"

माननीय मंत्री महोदय ने कहा है कि जिस बस्ती को अन्नसारित किया जायगा उन बस्ती-बासियों को एक मील के अन्दर ही जगह दी जायगी। में विशेषकर बैलियाबाटा की बात कहता हूं, क्योंकि वहां बहुत सी बस्तियों हैं। में माननीय जालान साहब से पूछना बाहता हूं कि उन बस्ती-बासियों को जगह कहां देंगे? सम्मव है कि उन्हें आप नारिकेलडांना वा उल्टाडांगा में जगह दें किन्तु क्या ये सब स्वान एक मील के अन्दर ही हैं? बाबिर आप उनको एक मील के अन्दर कहां जगह देंगे? मेंने तो ऐसा कोई भी स्वान नहीं देखा है, जो एक मील के अन्दर ही होंं। आपही इसका उल्लेख करें, शायद आप कहीं देखें होंगे। हां, यह भी कुछ लोग सोच सकते हैं कि इन्हें बापा में रहने का स्वान दे बिया जायगा। किन्तु वहां के बस्ती-बासियों के उद्योग-बन्धों पर क्या कभी विधार किया गवा है? क्या वह कभी लोंचा मचा है कि इस स्वान से चले जाने के परवात् उनके काम-बंग में झात था सकता है? उस क्षेत्र के निवासी छोटे-छोटे ट्रेडर्स हैं, दस्तकार हैं, रवर कक्ष में कार्य करने वाले वक्षूर हैं और फैक्ट्रियों में कार्य करनेवाले वक्षेत्र हैं। इनकी रोजी उत्ती स्वान के एक्ष्यर बक्ती हैं। अतेल-अल्ले में मंत्री महोदय से पूछना चाहता हूं कि आप उन करता को, जन कक्षूर हैं और फैक्ट्रियों में कार्य कर पूछना चाहता हूं कि आप उन करता को, जन कक्षूरों को, अल्लेक्स में मंत्री महोदय से पूछना चाहता हूं कि आप उन करता को, जन कक्षूरों को, अल्लेक्स में में महोदय से पूछना चाहता हूं कि आप उन करता कर रहें हैं? इसको बतान की महरवानी की विवेगा।

ह्यकोग पहले से ही जानते हैं कि सरकार के पास कोई सुसंगठित परिकल्पना नहीं है। इसीलिए विरोधी पक्ष की ओर से बार-बार आशंकार्ये प्रगट की गई बीं, फिर भी उसपर कुछ विचार नहीं किया गया। यदि बुद्धि से काम लिया गया होता तो जाज विल का कुछ और ही रूप होता। मैं मंत्री महोदय से निवेदन करूंगा कि जब भी समय है, इस बिल को बापस करलें और एक दूसरा बिल नये ढंग से सदन के सामने उपस्थित करने का प्रबंध करें, ताकि यह बिल बस्ती-बासियों का अहित न करके उनके सुख और सम्बुद्धि में योगदान करे। आशा है सरकार इस ओर अपना क्यान अवस्य आकृष्ट करेगी। मैं इतना ही कह कर अपना वक्तक्य शेष करता है।

[11-30-11-40 a.m.]

Dr. Colam Yazdani:

মিল্টার স্পীকার, স্যার, আমার কথা হল, বদতী পরিক্ষার করতে গেলে সরকার এক সপ্রেপ দুই-একটার বেশী হাতে নিতে পারবে না—এখন বাকী কুক্তার্ক্তিরে কি হবে? কলকাতার ১,৪৬৪টী বস্তী আছে, তার লোকসংখ্যা প্রায় ৬ লক্ষ ৫৮ হাজার ২৯৫ জন। এখন দুই-একটি বস্তী হাতে নিলেও বাকী বস্তীগুলি যাতে সপ্রেগ সপ্রে ভাল করার বাবস্থা হয় সেই জন্য অনুরোধ জানাছি। কেন না বস্তীতে যে অস্বাস্থাকর পরিবেশ, যে দুরবস্থার উর্মাত করবার জন্য এই বিলটা আনা হয়েছে, এ কথা মন্দ্রী মহাশর বলেছেন। আমার মনে হর ঠিকা প্রজাদের অকোপোন্স রাইট দিরে তাদেরকে বস্তী উন্নত করবার জন্য বদি নির্দেশ দেওয়া হয় তাহলে তারা নিজেরাই বস্তীর উন্নতি করতে পারে। এবং তারজন্য বদি তাদেরকে সাহাষ্য করা দরকার হয় তা যেন সরকার করেন।

তারপর নতুন জারগার তৈরি পাকা বাড়ীতে কামরার যে রেন্টের কথা বলা হরেছে, তা এত বেশী যে সেখানে সাধারণ দরিদ্র লোক বেতে পারবে না। যখন ॐতিতে এর জনা নৃত্যনভাবে অনেক পাকা বাড়ী গড়ে উঠবে, সেই জারগার তখন কাকে বাস করতে দেওরা হবে? এ কথা স্পাট করে বিলে বলা হর নাই—যে প্র্পেবার স্লাম-ভূরেলারকেই তা দেওরা হবে। এখানে আমাদের আশক্ষা আছে যে বারা সতািকারের স্লাম-ডোরেলার্স, তারা এই সমস্ত নৃত্যন বাড়ীতে ফিরে আসতে পারবে না। তারা যে নৃত্য বাড়ীতে ফিরে বেতে পারবে, সেরক্ষ টার্মাস আাশ্য কিন্দানএর কোন উল্লেখ নাই। আমরা মনে করি টার্মাস আাশ্য কিন্দানএর কোন উল্লেখ নাই। আমরা মনে করি টার্মাস আাশ্য কিন্দানএর কোন উল্লেখ নাই। আমরা মনে করি টার্মাস আাশ্য কিন্দানএর কোন উল্লেখ নাই। আমরা মনে করি টার্মাস আাশ্য কিন্দানএর কোন উল্লেখ নাই। আমরা মনে করি টার্মাস আাশ্য কিন্দান করে বারা কো ইন্কাম গ্রেপাএর লোক, চাকরী বাকরী করেন তাদের এই পাকাবাড়ী ভাড়া দেওরা হবে। এতে আশংকা হর কংগ্রেস সরকার নিজের দলের লোককে বাছাই করে করে এই সবন্তন বাড়ী ভাড়া দেবেন।

ছোট ছোট ইন্ডাপ্সী বা বস্তী এলাকার আছে। বস্তীর মধ্যে শতকরা ৩৫ ভাগ লোকের ছোট ছোট শিল্প সেধানে চলছে। এই সব শিল্প কারখানার জন্য অন্টানেটিভ একরোডেশন-এর কোন উল্লেখ এই বিলের মধ্যে নাই। কাজেই তাদের সেই ইন্ডাপ্সি ছোট ছোট শিল্প বস্তী খেকে উজ্জেদের পর একেবারেই নন্দ হরে বাবে। এই বিলটার যে উল্লেখ্য ছিল, সে উল্লেখ্যকে আমরা ভাল মনে করি। কিস্তু ষেভাবে বিলটা এখানে উপস্থিত করা হরেছে, তার উল্লেখ্য খারাপ হরে পেছে বলে আমি আশংকা করি। বর্তমানে বেভাবে বিলটা আছে, তারে উল্লেখ্য খারাপ হরে পেছে বলে আমি আশংকা করি। বর্তমানে বেভাবে বিলটা আছে, তারে মুলী মহাশার সম্ভূব্দ এবং বলছেন, বস্তীবাসীদের ভাল ভাল ব্যবস্থা করে দেবেন, তারের উমাতির চেন্টা করবেন প্রভূত পক্ষে তা নর। আমরা এগামেন্ডমেন্ট দিরে বেসব কথা একে এটা করি করবেন প্রভূত পক্ষে তা নর। আমরা এগামেন্ডমেন্ট দিরে বেসব কথা একে এটা করি তিনি মেনে নিতেন, তাহলে আমরা আশ্বন্ত হতে পারতায়। কিস্তু আমানের এটামেন্ডমেন্ট তিনি নেন নি। কাজেই শেষ প্রবন্ত বিরাট সন্দেহ আমানের মনের মধ্যে রয়ে সেল এই বিসের উল্লেখ্য সাক্ষাক্র

The Hon'ble Iswar Das Jaian: Mr. Speaker, Sir, I have heard the observations made by my friends in the Opposition and I tried to find out as to whether any new point has been raised, but I have not been able to

find out anything new. All these points were raised at the time of the previous discussion of this Bill. They have simply been repeated today. I do not think that it is necessary for me to repeat the arguments which I advanced on the last occasion. I will simply give a brief outline of what I said during the previous discussion so that my friends may not feel any insult that I have not dealt with their points. But the points are old ones and the reply will also be an old one.

Sj. Deben Sen has complained that I did not reply to his points. Most probably the influx of time is the cause of this remark of his. I did deal with the Central Government Bill—I did deal with all the points that had been raised by him on the last occasion. He may see the proceedings of the last meeting and he will find that all these points had been dealt with.

Sir, if anybody analyses the observations made by my friends opposite, he will find that the sum total of their observations is that the bustees should remain as they are, the people should remain in their old condition with their old businesses, with their old avocations of life and nobody should be removed from the place where he is and from the condition in which he is. (Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Question.) Whatever questions my friends may put if we analyse all the observations that they have made, the conclusion is irresistible that they want that the people living in those places should all remain where they are; they should romain in the conditions where they are; the number of people who are living in a particular room should remain where they are; the trade, the industry and the small scale industry—whatever they do—must remain where they are established; everything should remain where it is. The only word that my friends have used is "improvement" without realising what is practically meant by it. What is a bustee? "Bustee" consists not of the land itself but of the nature of the buildings or huts erected thereon. Huts have been erected in such a fashion in a bustee that there is hardly any light; there is no proper road; there is no space between one set of hute and another; there is no arrangement for latrine; there is no arrangement for water-supply; there is no arrangement for drainage; and there is no arrangement for lighting.

There are two portions of the problem of bustee; one is retaining the structure as it is without making structural alteration, to provide certain amenities; those amenities are very few in number which can be provided. You can have a few lamp posts in order to give some light; you can have some tube-well somewhere in order to provide some water. But the moment you go further into the question of providing latrine or space between one set of huts and another, it will mean structural alteration of the entire bustee. The owner of the bustee land is one; the hut owners are very many and they are quite different. Different owners, different kinds of huts, different kinds of structure exist in these bustees. we going to deal with this problem which requires structural alteration, which does not require the minor amenities only, without disturbing the structure? The very word "bustee", the very word "slum" denotes that the nature of the structure is such that there is no sufficient light or sufficient space; the open space is insufficient; the nature of the hut is bad; and unless and until the whole structure is changed, how is it possible to improve the bustees totally? This question has to be tackled. It has been said that it will take a long time before we are able to do away with all the bustees of Calcutta and have pucca structures thereon. No doubt it will take time because it involves the question of money; but if the task hes to be undertaken, whatever time it may take, we have to make a start now. It may be that we may be able now to improve a few bustees and it may be that we are able to improve more bustees with the progress of

time. It will all depend on the resources available to us. Whenever an improvement scheme has to be launched it is a long-term and not a short-term scheme. The Calcutta Improvement Trust started work in 1911 and we are now in 1958 and still it will take them many more years before the improvement of Calcutta can be completed. Similarly if we have to deal with 4,000 bustees in Calcutta involving five lakhs of people necessarily any proposal that has to be made in order to improve the conditions will take time. This does not preclude the Government or the Calcutta Corporation or any other municipality from providing water-supply or such amenities as may be possible for them to provide under the respective Acts. If my friends look at the Bengal Municipal Act or the Calcutta Municipal Act, they will find that there are sufficient provisions and powers given to these local bodies in order to make minor improvements as well as to previde certain amenities. By this Bill we are not taking away the rights of these local bodies throughout their jurisdiction. They are still there and if they desire to do anything, there should be no difficulty. What we have provided in this Bill is of a quite different nature.

[11-40--11-53 a.m.]

My friends will no doubt admit that there must be some bustees at least which require absolute clearance and which require rebuilding. On what basis are we to acquire these lands? There is the Land Acquisition Act under which we have to pay the market price and 15 per cent. compensation. There is the Land Development Act of 1946 under which we have to pay a certain price. Is there any provision in any of the Acts, which my friends have pointed out, where similar provisions as we have made in this Bill exist in order to provide compensation and the basis of compensation? The policy of the Central Government has been that the State Government should make laws so that the land may be acquired at a lesser cost. This is a Bill which mainly aims at the payment of compensation—case those lands are required for purposes of bustee clearance. Therefore, if you look at this Bill, you will find that the main provision which this Bill deals with is the provision as to what compensation. sation has to be paid and under what circumstances a particular bustee is to be acquired and if a bustee is to be acquired, what are the essential things which the Government should provide by way of rehabilitation and providing alternative accommodation. My friends referred to the Central Government scheme. The Central Government scheme itself provides that the State Government should make legislation. You see the clause is this that the State Government should immediately examine the question of controlling or reducing by law prices of land being acquired for public purposes of this kind. Necessarily we have got to come to this House with a Bill providing for a special mode of compensation in case we have to acquire a bustee area in order to improve it or to clear it and these are the conditions which we have incorporated in the Act. This does not mean that the provisions of the Calcutta Municipal Act or the provisions of the Bengal Municipal Act are superseded. They are superseded only in that area which we shall take up actively for the purpose of acquisition, for the purpose of clearance and for the purpose of rehabilitation of the people living there. Therefore my friends should realise that their argument that by this Bill we are neglecting the welfare of so many people for hundred years to come is incorrect and based upon a basis which is incorrect. So far as water supply and the other amenities are concerned, they will be provided and they can be provided irrespective of the provisions of this Bill. I repeat again that this Bill aims at the method, the compensation to be paid, the previsions to be made in case of uprocting the people who are in a particular bustee and so on. Therefore the apprehensions of my friends should not be there.

Now, in the Central Government Act which my friend Sj. Deben Sen referred to, he will find that there are two portions in the Act. One portion is acquisition and the other is improvement. Instead of having one Act incorporating these two provisions, we have got the Municipal Acts containing all the provisions of the Central Government Act with regard to improvement and other affairs. With regard to the other portion, we have to provide by this Act a special method of acquisition in order to improve these bustee areas. All these depend upon the conditions prevailing in a particular place. So far as amenities such as water-supply or linking the privies to the drainage are concerned, they are all within the purisdiction of the Calcutta Corporation and it is quite natural that those provisions should be retained by the Calcutta Corporation and by the municipalities concerned. So far as this portion is concerned, it is beyond the jurisdiction of the local bodies and therefore this Bill has become necessary.) I do not wish to deal with the motives because that is neither here nor there. Whenever politicians are at loggerheads they impute many things to each other which really they forget just outside the House. I therefore need not waste the time of the House over these professions. I would say only this that so far as this Bill is concerned it means to tackle a very great problem and it will be the endeavour of the Government to remove as many difficulties as it is possible but if you say that there should be no inconvenience whatsoever it is an impossible task. Whenever an improvement has to take place there may be a certain amount of dislocation and there may be a certain amount of difficulty.

With these words I support my motion for the acceptance of the House.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958, as settled in the Assembly be passed, was then put and a division taken with the following result:—

AYES-115.

Abdus Sattar, The Hen'ble
Abul Hashem, Janeb
Badiruddin Ahmed, Hazi
Banerjee, Sjta. Blaya
Banerjee, Sj. Prefulia Nath
Barman, The Hen'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Abani Kumar
Basu, Sj. Satindra Nath
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Chakravarity, Sj. Bhabataran
Chakravarity, Sj. Bhabataran
Chakravarity, Sj. Bhabataran
Chakravarity, Sj. Bhabataran
Chakravarity, Sj. Tarapada
Das, Sj. Kaneliai
Day, Sj. Kaneliai
Digart, Sj. Kaneliai
Digart, Sj. Kaneliai
Digart, Sj. Kiran Ghandra
Digart, Sj. Hancadhunan
Ghataka, Sj. Shib Das

Haidar, Sj. Mahananda
Harada, Sj. Jagatpati
Hasda, Sj. Lakahan Chandra
Hazra, Sj. Parbati
Hoare, Sjta. Anima
Jalan, The Hen'ble iswar Des
Jehangir Kabir, Janab Syed
Khan, Sj. Sherolda Janab Syed
Khan, Sj. Gurupada
Kolay, Sj. Jagannath
Lutfal Heque, Janab
Mahata, Sj. Shrendra Nath
Mahata, Sj. Sagar Ghandra
Mahata, Sj. Shrendra
Malliok, Sj. Shrendra
Malliok, Sj. Shrendra
Malliok, Sj. Shrendra
Malliok, Sj. Sadhir
Marik, Sj. Shrendra
Misra, Sj. Janab
Misra, Sj. Janab
Misra, Sj. Sadhir
Mendal, Sj. Shikari
Mendal, Sj. Shikari
Mendal, Sj. Baldyanath
Mendal, Sj. Rajkrishna

Rendal, Sj. Sishuram
Suhamund Ishaque, Janah
Iukherjee, Sj. Dhirundra Narayan
Sukherjee, Sj. Pijus Kanti
Sukherje, Sj. Pijus Kanti
Sukherje, The Hen'ble Ajey Kumar
Sukhepadhyay, The Hen'ble Purabl
Rurmu, Sj. Matia
Suzaffar Hussain, Janab
Suzaffar Hen'ble Hem Chandra
Iaskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Iaskar, Sj. Khagendra Nath
Seronha, Sj. Khagendra Nath
Seronha, Sj. Khagendra
Ial, Sj. Prevakar
Ial, Sj. Prevakar
Ial, Sj. Ras Behari
Ianja, Sj. Babaniranjan
Iomantle, Sjta. Olive
Piatel, Sj. R. E.
Iramanik, Sj. Rajani Kanta
Irodian, Sj. Tajani Kanta
Irodian, Sj. Sarojendra Deb
Ial, Sj. Jajireswar
Iay, Sj. Jajireswar
Iay, Sj. Jajireswar
Iay, Sj. Nepal
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu

Rey, Sj. Atul Krishna
Rey, The Hen'ble Dr. Bidhan Chandra
Rey Singha, Sl. Satish Chandra
Rey Singha, Sl. Satish Chandra
Raha, Sl. Biswanath
Saha, Sl. Biswanath
Saha, Sl. Dianeswar
Saha, Sl. Nakul Chandra
Sahis, Sl. Nakul Chandra
Sarkar, Sl. Lakshman Chandra
San, Sl. Narendra Nath
San, The Hen'ble Pratulia Chandra
San, Sl. Santi Gopal
Shukia, Sl. Krishna Kumar
Singha Dee, Sl. Shankar Narayan
Sinha, The Hen'ble Bimal Chandra
Sinha, Sl. Durgapada
Sinha, Sl. Durgapada
Sinha, Sl. Durgapada
Sinha, Sl. Phanis Chandra
Sinha Sarkar, Sl. Jatindra Nath
Tarkatirtha, Sl. Bimalananda
Thakur, Sl. Pramatha Renjan
Trivedi, Sl. Geelbadan
Tudu, Sjta. Tusar
Wangdi, Sl. Tenzing
Yaskub Hossain, Janab Mehammad
Zia-ui-Huque, Janab Mehammad

NOE8-47.

Badrudduja, Janab Syed
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Bindabon Behari
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Gopai
Basu, Sj. Gopai
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Shaduri, Sj. Panchugopai
Ghagat, Sj. Mangru
Bhattacharya, Dr. Kanailai
Bhattacharya, Dr. Kanailai
Bhattacharyei, Sj. Shyama Prasanna
Chakraverty, Sj. Jatindra Chandra
Chakraverty, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Dr. Hirondra Kumar
Chatterjee, Dr. Hirondra Kumar
Chatterje, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Dr. Hirondra Kumar
Chatterje, Sj. Ramanth
Das, Sj. Sunii
Dey, Sj. Tarapada
Dhar, Sj. Dhirondra Nath
Ghoeai, Sj. Hementa Kumar
Ghosh, Sj. Garnesh
Ghosh, Sj. Garnesh
Ghosh, Sj. Ramanuj
Hamai, Sj. Bhadra Bahadur

The Avea heing 115 and the

Hansda, Sj. Turku
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Lodu
Majhi, Sj. Lodu
Maji, Sj. Gobinda Charan
Maji, Sj. Gobinda Charan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mondal, Sj. Haran Chandra
Mondal, Sj. Haran Chandra
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Pakray, Sj. Gebardhan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Sasan Shankar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Roy, Sj. Jagadananda
Roy, Sj. Pabitra Mehan
Roy, Sj. Pabitra Mehan
Roy, Sj. Pabitra Mehan
Roy, Sj. Rabindra Nath
Sen, Sj. Deben
Sen, Sj. Deben
Sen, Sj. Maralkuntala
Sengupta, Sj. Niranjan

The Ayes being 115 and the Noes 47, the motion was carried.

Mr. Speaker: We have slightly revised the programme. There is a Bill, the West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill which is a very short Bill, I will take it up first on Monday and after that the Industrial Disputes Act and the Calcutta Municipal Act will be taken up.

The House stands adjourned till 3 p.m. on Monday.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 11-53 a.m., till 3 p.m., on Monday, the 7th July, 1958, in the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 7th July 1958, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble SANKARDAS BANERJI) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 10 Deputy Ministers and 204 Members.

[3-3-10 p.m.]

Further Supplementaries to Starred Question No. 26

8i. Ganesh Chosh:

থতঘোষে শর্ত প্রেণ করতে পারে নি বলে তারা প্রোমোশান পার নি, কিল্তু গলসী বিদ্যালয়কে প্রোমোশান দেওয়া হল, তবে একাদশ প্রেণীতে উল্লীত করা হল না কেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

মাল্টিপারপাস না হলে হাইয়ার সেকেন্ডারি ক্লাস নেবেন না বলেছেন।

STARRED QUESTIONS (to which oral answers were given)

Distribution of doles to and medical arrangements for Camp refugees

- *27. Sj. Sudhir Kumar Pandey: Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (ক) যে-সমলত উদ্বাদত ক্যানেপ বসবাস করেন তাঁহাদের জন্য সরকার কি পরিমাণ ডোল দিয়া থাকেন;
 - (খ) ক্যান্সে বসবাসকারী উন্বাস্ত্রগণকে সরকার ড্রাই ডোল দেন কিনা;
 - (গ) জিনিসপত্রের ম্ল্যবৃন্ধির জন্য সরকার ডোলের পরিমাণ বৃন্ধি করার কথা বিবেচনা করেন কিনা;
 - (খ) উন্বাস্ত্ ক্যান্দের বসবাসকারী উন্বাস্ত্রদের জন্য সরকারী বারে চিকিৎসার কোনও ব্যবস্থা আছে কিনা ;
 - (৬) মেদিনীপরে জেলার অন্তর্গত শালবনী থানার ১নং ও ২নং মহাশোল উন্বাদকু ক্যান্তেপ স্কিনিংসার কোনও বাবন্থা আছে কিনা; এবং
 - (5) थाकिला कि श्रकात्त्रत्र वावन्था आছে?

The Minister for Refugee Relief and Rehabilitation (The Hon'ble Tarun Kanti Chosh):

- (ক) ডোলের হার বরস্কদের জন্য মাথাপিছ, ১২ টাকা এবং লিল্পের জন্য ৮ টাকা। কিন্তু গমন্টিসতভাবে কোন পরিবারকে ৬০ টাকার বেলি দেওরা হয় না।
 - (খ) হার্তি কর্মধ্যক কাল্পে মিশ্র ভোলের আংশিক ফ্রাই ভোল হিসাবে দেওরা হইরা থাকে।
- (গ) সরকার ইহা বিবেচনা করিরাছেন এবং কোন কোন কাল্পে ন্যাবাম্লোর দোকানের ব্যক্তা করিরাছেন ও স্থালোকদের ক্যান্সে মিরাড় ভোলের সংপ্রমারণ ব্যক্তা করিরাছেন।

· (খ) ও (৩) হাi!

(5) উত্ত কালেশ প্রকল এল-এম-এক ভারার আছেন এবং তাঁহাদের প্রত্যেককে সাহাব করিবার জন্য একজন করিরা হেলখ্ এসিল্টেন্ট, কম্পাউন্ভার ও ভিস্টন্ফেরীর রহিরাছেন সংলক্ষ্য ভিস্পেন্সারীর বহিবিশ্চাগ হইতে সকাল-সন্ধ্যার গ্রহবার ঔবধ বিভরণ করা হয়।

Si. Saroi Roy:

এই ডোলের ব্যাপারে ১২ টাকা এবং ৮ টাকা করে দিক্ষেন। কিন্তু চার জনের বেশী হতে এই হারের পরিবর্তন হয় কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আপনার প্রশ্নটা ব্রুক্তাম না।

Si. Saroi Rov:

কোন ক্যান্তেপ ৪ জনের বেশী হলে, যে হার দিছেন তাতে এ্যাডাল্ট ১২ টাকা এবং চাইল্ড ৮ টাকা, এই হারের পরিবর্তন কেন হর?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

একটা ফার্মিল ম্যান্ত্রিমাম ৬০ টাকা পেতে পারে।

8j. Saroj Roy:

মেদিনীপুর জেলার বতগঢ়িল ক্যাম্প আছে তার প্রত্যেকটা ক্যাম্পের ৫ জনকে ২৫ টাকার বেশী দিচ্ছেন না কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ठिक साना तारे, त्थीस करत एथव।

Sj. Saroj Roy:

নদীরা, হাওড়া ইত্যাদি জারগার যদি ৫ জনকে ৩০ টাকা দেওরা হর, তাহলে মেদিনীপ্রের সমস্ত ক্যান্সে কেন ২৫ টাকা দেওরা হর?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমি তো বললাম খেলি করে দেখব।

Sj. Saroj Rey:

আমি যে জারগার কথা বলছি কোথাও ৬০ টাকার বেশী দেওরা হর না—অর্থাৎ ৩০ টাকার বেশী মেদিনীপরে জেলার কোন ক্যান্দেপ বতই মেম্বার থাকুক দেওরা হর কিনা জানাবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

আপনি কি কোটনাইটলির হিসাব দিকেন?

Si. Saroj Roy:

না, মান্দ্রবিদ।

The Hen'ble Tarum Kanti Choch;

बाम्बीन, रूड भारत ना।

Mr. Speaker: You say this is the fact—this is what is happening—but the Minister denies it. The best course is for the Minister to check it up.

The Hen'ble Terran Kanti Chech:

এটার নিয়ম হচ্ছে বে, এয়ডালট ১২ টাকা এবং চাইল্ড ৮ টাকা। অতএব ৩০ টাকার বেশী হতে পারে না। 1940

Si. Sarej Roys.

च्याना क्यांके किंक किंना जाशीन कि बता करत रचीने करत राचरक है

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

निकद कर्य।

Si. Saroj Roy:

নদীরা এবং হাওড়াতে সাড়ে চার জন হলে—মানে ৪ জন এ্যাডাল্ট এবং একজন চাইল্ড সেখানে

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: I am sure you are mistaken, এটা ফোর্টনাইটলি হিসাব হচ্ছে।

(Sj. Saroj Roy rose to put supplementaries.)

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আপনি একটা খোঁজ নিয়ে আসবেন।

Mr. Speaker: Since the Hon'ble Minister has already given an assurance that he will check it up, I do not think you need proceed further.

\$1. Ajit Kumar Ganguli:

সম্ঘটণত পরিবার বলতে কি ব্ঝায় মন্ত্রী মহাণয় বলবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমি বলেছিলাম যে মাথাপিছ, ১২ টাকা এটাভাল্ট আর ছোট শিশ্ম হলে ৮ টাকা দেওসা হয় কিল্ডু কোন পরিবারে যত বেশাই মেন্বার হোক ম্যাকাসম্ময় ৬০ টাকা করে আমরা দিয়ে থাকি। এখন পরিবার বলতে যতগুলি লোক থাক্বেন ততজ্জনকে নিয়ে পরিবার।

Si. Alit Kumar Canguli:

একটা পরিবার বলতে আপনি কভজনকৈ মিন করছেন?

Mr. Speaker: I do not think this is a relevant question. I disallow it.

Si. Alit Kumar Canguli:

আপনি বে ১২ টাকা এবং ৮ টাকা ধরেছেন, কিলের উপর ভিত্তি করে এটা করেছেন বলবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

গ্রন্থনাক্ষেক্ত অব ইন্দ্রিয়া তারা নিশ্চরই একটা ভিত্তি করেছেন, কি কি ভিত্তির উপর করেছেন সেই সমস্ত ভাটা কাছে নেই। তবে এই ভিনিস চলে আসছে, এটা আমি বলতে পারি।

Mr. Speaker: Mr. Ghosh, may I only ask you one question? Do you know on what basis this dole is paid? If you do not know, you say 'I do not know'. If you know, then give the details.

SJ. Ajit Kumar Canguli:

े भिन्न एकान बनाएक कि बाबात, मन्त्री महानद बनारक कि? *

The Hen'ble Tarun Kanti Chesh:

বিশ্র ভোল বলতে ব্রার—কিছ্টা হরত পরসা দেওরা হোল, কিছুটা হরও চলৰ আটো দেওরা ফোলঃ।

81. Alit Kumar Cangull:

ক্ষেটা পরসা আর কডট্টা চাল আটা দেওয়া হয় সম্প্রী মহাশর সেটা রক্তবের 16 ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghesh:

একজন এনডালট পার্সনকে পার উইক দেওরা হরে থাকে, কটনাইটলি নর, এখন ধর্ন বারা ৮ টাকা পেতে পারেন তাদের ক্যাশ দেওরা হোল ২ টাকা ৪ আনা ৬ পাই, রাইস বা আটা কিংবা রাইস আটা মিলিরে ২ টাকার দেওরা হোল, আর কিছ্টো ভাল দেওরা হোল—এটাই হচ্ছে মিল্লড ডোল।

8]. Ajit Kumar Canguli:

এটা কি সব জারগার প্রিজ্ঞালেন্ট?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: Yes.

8]. Ajit Kumar Canguli:

এখানে লিখেছেন যে ডাঙার আছেন। অসংখ করলে ডাঙাররা ক্যান্সে বান কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সে জনাই ও তাঁদের রাখা হয়েছে, যদি তাঁরা না যান তাহলে বলতে হবে **তাঁরা কাজে অবহেলা** করেন।

81. Alit Kumar Canguli:

বদি তারা দেখানে না যান তাহলে তাদের শাস্তি দেওয়া হবে কি?

Mr. Speaker: I think this is an unnecessary question. I disallow it.

[3-10-3-20 p.m.]

8j. Saroj Roy:

১২ থেকে ১৪ টাকা এই রেট আপনার: ঠিক করবেন –১২ টাকা এ।ভাল্টদের জনা ম.থাপিছ্ব এবং ছেলেদের জনা ৮ টাকা। বর্তমানে চালের দর ২৬ টাকা—এর দ্বারা চলতে পারে? এই রেট বাড়াবেন কিন:?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ি স্বলপম্লো চালের ব্যবস্থা করা হয়েছে।

Si. Saroi Roy:

আপনি বলেছেন ক্যান্পগ্লিতে চালের দোকান খোলা হয়েছে। মেদিনীপুর জেলার কোন্ কোন্ ক্যান্পে এই দোকান খোলা হয়েছে? বাঁকুড়া জেলায় যতগ্লি ক্যান্প আছে সেগ্লিতে ১৭ পয়সা করে ড্রাই ডোল দেওয়া হয়, কিন্তু মেদিনীপুরের কোন ক্যান্পেই এই হিসাবে ড্রাই জোল দেওয়া হয় না—দেবার বাবন্ধা করবেন কিনা?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ना. এখন কোন বাবস্থা করা হবে না।

Si. Saroi Roy:

वीम खारे एका एमवात वावन्था ना करतन ठाश्टल क्रेका वाकावात कान वावन्था केंद्रदन किना?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এখন আয়াদের কোন পরিকল্পনা নাই।

8j. Saroj Roy:

আমার কোরেশ্চেনটা আপনি ফলো করলেন না। বাঁকুড়া জেলার বিভিন্ন জারগার দল আনা, সাড়ে দশ আনা করে দিছেন যেখানে চাল দেওরা হছে, কিন্তু মেদিনীপুর জেলার কোন ক্যান্তেগ ভা দেওরা হছে কিনা, না দেওরা হলে টাকার পরিমাণ বাড়াবেন কিনাু? Mr. Speaker: They say that no matter what the increase has been, so far as the camps are concerned the price of foodstuffs has remained unchanged.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: We are opening fair price shops in all sudh camps; if there is no such shop in any camp one will be opened.

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

ড্রাই ডোল, ক্যাশ ডোল জামাকাপড়, ঔবধপত ইত্যাদি সব জিনিসের দাম নিরে ক্যান্তেপর প্রাণ্ডবরুস্কদের মাসিক কত দেওরা হয়?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এক-একজনের জনা প্রায় ২৫ টাকার মত পড়ে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

আপনারা এই সমুহত না দিয়ে টাকা দিতে রাজ্ঞী আছেন কিনা?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

ना ।

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

একথা কি সতা নয় যে, কন্টাক্টররা খারাপ জিনিস ও খারাপ চাল দের অথচ উচ্চহারে দাম নেয়া?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

না, তা নয়।

Sj. Chitto Basu:

এकथा कि मठा य जानक काएन्य एजन एनउहा वन्य करत एनउना इस्तरह ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ना।

Si. Chitto Basu:

একথা কি সতা যে, কুপার্স ক্যান্দেপর হিরণবালা চক্রবতীর ক্যাল ভোল বন্ধ করে দেওরা হরেছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমি জানি না।

Mr. Speaker: I do not think that question follows.

Sj. Chitto Basu:

আমার নেক্স্ট প্রশ্ন হল, একখা কি সতা যে এইসর ক্যান্পগা্লিতে টিউবারকিউলসিস এবং জন্যানা সংক্রামক রেটেগর জন্য আলাদা কোন ব্যবস্থা নাই—এবং আছে কিনা?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: There is no separate arrangement for T. B. patients inside the camp.

Si. Chitte Basu:

স্মলপদ্ধ রোগীদের সেগ্রিগেশনএর কোন বাবস্থা আছে কি?

Mr. Speaker: Question disallowed.

Squatters' Dolonies established after 1950

- *28. Sj. Satkari Mitra: Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that the Squatters' Colonies established after the year 1950 are not included in the list of Squatters' Colonies to be regularised in due course;
 - (b) if so, what action the Government is contemplating for proper rehabilitation of the refugees of those colonies which are not to be regularised;
 - (c) if it is a fact that the Government regularises the Squatters' Colonies for their development works; and
 - (d) if so, what amount of development works was done by the Government in the regularised colonies within the area of the Khardah Legislative Assembly Constituency (i.e., Khardah, Panihati and Kamarhati Municipalities) in the district of 24-Parganas?

The Minister for Refugee Relief and Rehabilitation (the Hon'ble Prafulla Chandra 80n): (a) Yes.

- (b) In regularised Squatters' Colonies Government only pays for the land. This is given as loan. Bona fide refugees in non-regularisable colonies can avail themselves of homestead land purchase loans.
- (c) and (d) Development is no part of regularisation. Government, however, has a scheme of developing regularised colonies. No development work has been taken up so far in Squatters' Colonies in Khardah policestation.

Dr. Pabitra Mohan Roy:

(বি)তে বলা হয়েছে যে, বোনাফাইড রিফিউজীদের নিয়ে গোলমাল হচ্ছে—মন্দ্রী মহাশার এর ডেফিনিশনটা পরিক্তার করে বলবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ডেফিনিশন ইজ ওরেলনোন এবং বহুবার বলা হয়েছে, এখন আমার কাছে নেই, আমি পরে আপনাকে বলব।

Dr. Pabitra Mohan Roy:

(সি) এবং (ডি)তে বলছেন---

Development is no part of regularisation. Government, however, has a scheme of developing regularised colonies.

আপনাদের রিকগনাইজড কলোনীতে যা ডেভেলপমেন্ট স্কীম আছে সে সম্পর্কে কোন জিটেলস দিতে পারেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বেসমুস্ত কলোনী আমরা রিকগনাইজ করছি সেধানে আমরা পানীর জল সরবরাহের বাবস্থা করব মোটাম্টিভাবে, আমরা সেধানে রাস্তা করব, আমরা সেধানে স্প্রেনেজএর বাবস্থা করব, প্ররোজন হলে সেধানে আমরা স্কৃষ্ণ করব—এসবের জন্য আমরা ভারত সরকারের কাছে টাকা মধ্যুদী চেরোছ।

Dr. Pabitra Mohan Roy:

মিউনিসিপাল এলেকার বেসব ডেভেলপ্যেন্ট ক্রীম করবেন সেগ্রিল গভর্নমেন্ট নিজেরা করবে, না সেই জারণার লোকাল বডিজনের সাহাব্য নিরে করা হবে?

The Hon'bie Prafulla Chandra Son:

প্রয়োজন মনে করলে লোক্যাল বডিজনের রাহাব্য নেওরা বেতে পারে, তবে নিতেই হবে এমন কোন কথা নাই।

SJ. Satkori Mitra:

এই বে গভর্নমেন্ট পলিসির কথা বললেন, এটা কি লোক্যাল বডিজ্ঞাদের জানিরেছেন এবং তাদের কাছ থেকে কোন হেল্প চাওয়া হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এখন পর্যাতত চরম সিন্ধানেত উপনীত হয় নি।

81. Satkori Mitra:

এগ্রাল কোন্ এজেন্সীর মারফত করবেন?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

কোন্ এজেন্সির মারফত করা হবে ঠিক নাই।

8j. Satkori Mitra:

আমার প্রশ্ন ছিল, কলোনীগুলিতে এসব কাজের জনা লোক্যাল বডিজ.....

Mr. Speaker: Question disallowed.

Sj. Niranjan Sen Gupta:

আপনি (এ)তে বলেছেন, ১৯৫০ সালের পর যেসব উন্বাস্তৃ ক্রেরাটার্স কলোনিতে এসেছে তালের আপনারা রেগ্লোরাইজ কবছেন না। আমার জিজ্ঞাসা হচ্ছে, ১৯৫০ সালের পর বেসব বিফিউজিরা এসেছে এবং যালের আপনারাও রিফিউজি বলে গ্রহণ করেছেন তারা বেসব ক্রেরাটার্স কলোনিতে রয়েছে সেগ্রিল বেগ্লোরাইজ করবার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

একদম নাই।

[3-20-3-30 p.m.]

Si. Copal Basu:

আমার প্রশন হচ্ছে, ১৯৫০ সালের আগে বেসমুসত রিফিউজীরা এসেছিল, সেই সমুসত স্বেলারাটার্স কলোনিগ্রিল রেগ্লোরাইজ করবার কথা বলা হরেছে, সেখানে কি সমুসত কলোনী-গ্রিল রেগ্লোরাইজ করা হচ্ছে?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

আপনার প্রথন ব্রুতে পার্লাম না।

Sj. Copal Basu:

সেখানে সমস্ত কলোনীগ্রিক কি রেগ্লোরাইজ করা হচ্ছে? ১৯৫০ সালের পূর্ব থেকে এমন বহু রিজিউলী এসে সেখানে বসে আছে, বারা প্রমানপর দেখাতে পারে নি, সেই সমস্ত কলোনীও কি রেগ্লোরাইজ করবার বাবস্থা হরেছে?

The Hon'ble Prajulia Chandra Sen:

কেবলমাত ১৯৫০ সালের ৩১এ ভিসেম্বর পর্যাত বারা ক্ষেরাটার্স করেছেন, তানের সম্পশ্থেই নামরা ভাবছি, তাদের রেগ্লোরাইজ করবো। অন্য বারা এসেছেন, তারা কি করেছেন, কি না দরেছেন তা জানি না।

Si. Gopal Basu:

একট জামতে, একই প্লটে হয়ত পাঁচটি রিক্লিউজী বাস করছে। তার মধ্যে তিনজন হয়ত ১৯৫০ সালের আগে এসেছে এবং প্রমাণপত্র দেখিরেছে, কিন্তু দ্বজন প্রমাণপত্র দেখাতে পারে নি বা পরে এসেছে। তাদের সেই সমস্ত প্লটটাই এ্যাকোয়ার করবেন, না তার পার্ট এ্যাকোয়ার করছেন?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

১৯৫০ সালের ৩১শে ডিসেম্বর মাসের মধ্যে যারা আসেন নি, তাদের কথা আমরা ভাবছি না।

Yes, they will be evicted.

8j. Ganesh Chosh:

১৯৫০ সালের আগে যেসমস্ত কেবায়াটার্স কলোনিগর্নল হয়েছে, সেখানকার রিফিউজিদের প্রমাণপত্র আছে, তাদের মধ্য থেকে কয়টি ক্লোয়াটার্স কলোন রেগলোরাইজ করা হয় নি?

The Hon'ble Prafulis Changes Sen:

আমার যতদ্রে মনে হয় মোট ১৪৭⁷ট স্কোয়াটার্স কলোনির মধ্যে ১১টা বাদ দিয়ে ১৩৬টি স্কোয়াটাস কলোনি রেগুলোরাইন্ধ করবো এবং এই ১৩৬টির মধ্যে ৮৭টি রেগুলোরাইন্ড হয়েছে।

8j. Ganesh Ghosh:

औ स्व ५५0। वाम त्रसार्छ म्मग्रीन कि दिश्रामाताहेक कता हरव ना?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

रत ना रालरे मान रहा।

8j. Ganesh Chosh:

না হওয়ার কারণ কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

জমির মূলা অতানত অধিক।

21. Satkori Mitra:

১৯৫০ সালের পরে যারা এসেছেন তাদের সম্বন্ধে কি বাকথা হবে ভাবছেন?

The Hon'ble Prajulla Chandra Sen:

তাদের সম্বন্ধে আমরা কিছুই ভাবছি না।

Sj. Satkori Mitra:

তারা কি সেখানে ক্রেড্ডেন্ড হরে থাকতে পারবে না ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি ত এর উত্তর আগেই দিরেছি।

Dr. Suresh Chandra Sanerjee:

উইখ রেকারেন্স ট্র্ (বি) আপনার। বলছেন তাদের লোন দিতে রাজী আছেন। এই লোন না দিরে, বে জমি তারা দখল করে ঘরবাড়ী তৈরী করে বাস করছে, সেই জমি তাদের দিতে আপত্তি কি আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ক্ষমিত আমাদের নর ক্ষমির মালিক আমরা নই।

Dr. Suresh Chandra Banerice:

ৰদি গভনমেন্টের কমি হর তাহলেও কি আপমি হবে?

The Hon'bie Prafulla Chandra Sen:

গন্ধনামেন্টের জীম হলেও, সেই জামির মালিক হয় ওয়ার্কস এয়ান্ড বিনিড্রংস ও ল্যান্ড রোন্ডনিউ, আমাদের রিফিউজি রিহ্যাবিলিটেশন ডিপার্টমেন্টকে সেই জাম কিনে নিতে হবে কেল্টীয় সরকারের টাকায়। কাজে কাজেই টাকার কথা এসে পতে।

Dr. Suresh Chandra Baneries:

এই যে সেধানকার জমি তারা দখল করে সেধানে ঘরবাড়ী তৈরী করে বলে আছে, সেই জমি তাদের দেওরা সম্ভব কিনা, এ সম্বন্ধে মন্দ্রী মহাশর খোজ করে দেওবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কাদের ?

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

কল্যাণীর কাছে কাটাগঞ্জ, বিবেকানন্দ কলোণী আছে, তাদের সম্বন্ধে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি কোন পার্টিকুলার কলোনি সম্বন্ধে বলতে পারবো না।

Si. Copal Basu:

মন্দ্রী মহাশয় বলেছেন যে, ১৯৫০ সালের ০১শে ডিসেন্বরের মধ্যে যারা এসেছেন, তাঁদের উন্বাস্ত্র বলে স্বীকার করেছেন। কিন্তু পরে যারা এসে সেই সকল স্থান অধিকার করে বসে আছে, তাদের জন্য কি ব্যবস্থা অবলম্বন করা হবে ?

Mr. Speaker: The Squatters' Colonies will be regularised. If, after 1950 gentlemen have been good enough to squat on somebody else's land they won't be regularised.

Sj. Copal Basu:

আমার প্রশন হচ্ছে, ১৯৫০ সালের মধ্যে ধারা এসেছে, তাদের রেগ্লোরাইজ করবার জন্য কি ধরণের প্রমাণপত দেখাতে হবে?

Mr. Speaker:

আপনার এ প্রধন এরাইন্ধ করে না।

The question has been answered. What proof is necessary for the purpose—that question is irregular.

Dr. Hirendra Kumar Chattopedhyay: Excepting 11.

Mr. Speaker:

উনি বলেছেন--

Out of the total number of colonies, eleven have been left out for reasons of their own. When further pressed the Hon'ble Minister said it was far too expensive piece of land for the purpose of regularisation.

Si. Copal Basu:

কোয়টোস কলোনিতে বারা আছে তাদের প্রমাণপত দেখাতে হচ্ছে, সেইজনা আমি জিজ্ঞাসা কর্মজ—এখানে তাদের কি ধরণের প্রমাণপত দিতে হবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: -

বে ধরনের প্রমাণপত পেলে পর বোঝা যাবে যে ১৯৫০ সালের ৩১শে ডিসেম্বরের মধ্যে রিফিউকী হিসাবে এসেছে সেইসর প্রমাণপর দিতে হবে।

Sj. Ganesh Chosh:

ৰে জমিগুলি খ্ব এরপেশিসভ বলে মনে করা হরেছে বলে রেগুলারাইজ করা হল না, দেখানকার স্কোরাটার্স বারা ররেছে, তাদের কি ব্যবস্থা হবে?

Mr. Speaker: That question does not arise.

Sj. Canesh Chosh:

ক্যালকাটা কর্পোরেশন এরিরার মধ্যে বেসমস্ত স্কোরাটার্স কলোনিস্কৃতি ১৯৫০ সালের আগে হরেছে বলে গভনমেন্টের লিস্টের মধ্যে আছে, সেগ্রুলিকে কি ভ্রেক্ত্রের্ড্রেশনএর ব্যবস্থা হবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি এই লিস্ট নিয়ে, তালিকা নিয়ে বলতে পারছি না। ১৪৭টার মধ্যে কোন কোনটা বাদ গিয়েছে, কিনা গিয়েছে, তা আমি জানি না। আপনি নাম দেবেন, আমি দেখে বলে দেবে।।

Mr. Speaker: It is a question of policy. A question of policy has been asked. No particular question relating to any particular colony has been asked.

8]. Ganesh Chosh: I wanted to ask only that question what will happen to those squatters who squatted before 1950, whose colonies have been enlisted but whose lands have been found to be very much expensive and are not being regularised.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: This relates to only eleven colonies out of 147. With regard to these 11 colonies we have decided not to regularise.

Mr. Speaker: The question is about those refugees who have come after 1950 but are living in the same colony as those who came before 1950.

The Hon'ble Pratula Chandra Sen: We shall have to find some alternative accommodation for them.

Si. Copal Basu:

১৯৫০ সালের ৩১শে ডিসেম্বরের মধ্যে এলে, তাদের স্কোরাটার্স কলোনিগ্রলি রেগ্লোরাইজ করা হবে, এ ঘোষণাটি কবে করা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

আমি তারিখ বলতে পারবো না।

Si. Niranjan Sen Gupta:

এই যে (সি) প্রশেনর জবাবে আছে-

development is no part of regularisation. Government, however, has a scheme of developing regularised colonies.

এই বে ডেভেলপ্মেন্ট, এটা কি সমস্ত রেগ্লোরাইজড কলোনির পক্ষে ডেভেলপ্মেন্ট করা হচ্ছে?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

লিশ্চরই।

Si. Alit Kumar Canguli:

বারা ১৯৫০ সালের পরে এসেছে তাদের এই দুর্ভাগা হল কেন?

Mr. Speaker: That question is disallowed.

Si. Satkori Mitra:

এ প্রশ্নের জবাব পেলাম না কেন?

Mr. Speaker: I have disallowed it; next question.

Payment of house-building and small trade loans to refugees in Burdwan Town

- *29. SJ. Benoy Krishna Chowdhury: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state whether he is aware that quite a large number of refugees rehabilitated in Burdwan Town has not received as yet full quotas of their house-building and small trade loans?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (1) what are the reasons thereof; and
 - (ii) what measures Government propose to take for expediting the payment of the arrear loans mentioned above?

The Minister for Refugee Relief and Rehabilitation (the Hen'ble Tarun Kanti Chosh): (a) Full quotas of house-building loans and small trade loans as admissible at the time of payment were paid to the refugee who rehabilitated themselves in Burdwan Town.

(b) Does not arise.

Training of refugees in Ranaghat Women's Camp

- *30. Sjkta. Manikuntala Son: Will the Hor'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (ক) রানাঘাট উম্বাস্তু মহিলা শিবিরে মহিলাদের মোট সংখ্যা কত এবং তহিলের মধ্যে কতঞ্জন কম্প্রক্রম
 - (খ) তাঁহাদের জন্য শিবিরের ভিতরে কোন শিল্পকর্মের ব্যবস্থা আছে কি:
 - (গ) থাকিলে, কি কি কাজের ব্যবস্থা আছে? তাহাতে কতজন কহিলা কাজ করেন এবং তাহাদের মাথাপিছা কত করিয়া মজারী দেওয়া হয়; এবং
 - কর্মক্রম মহিলাদের স্বাবলন্দ্রী করিয়া তুলিবার জনা কি কি প্রচেম্টা করা হইরাছে
 এবং ক্তজনকৈ স্বাবলন্দ্রী করা গিয়াছে?

The Minister for Refugee Relief and Rehabilitation (the Hon'ble Tarun Kanti Ghosh):

- (क) প্র্বরুক্ত মহিলা—১,১৭২ জন। কম্ক্রম মহিলা—৮৫১ জন।
- (व) हा, (১) मृहाकारो धवर (२) वत्रवामी तानामत मृहाकारो।
- (গ) স্তাকাটা কর্মকেন্দ্রে ৭৫ জন কাজ করেন। মজুরীর হার নর পরসা লাচ্ছি। গত ডিসেন্দ্র পর্যত রেলমের স্তার শিক্ষাকেন্দ্র চাল্ল্ ছিল। একমাস শিক্ষা সমাপনের পর কাট্নীরা লাচ্ছি-প্রতি পাঁচ আনা হিসাবে মজুরী পাইতেন। বর্তমানে এই শিশেশর জনা একটি পরোপরি কর্মকেন্দ্র খোলার বাক্ষা হুইতেছে।
- (খ) চিশজন মহিলা অন্যত শিল্পক্মে শিক্ষা গ্রহণ করিরাছেন। ই'হাদের ভিতরে বারজন উদর্ভিলা শিল্পকেন্দ্র বস্বাস করিতেছেন। আঠারজন ব্যবসা পরিচালনার জনা অর্থদান গ্রহণ করিরাছেন ও কাম্প হইতে স্বাবলন্দী এইবা চলিয়া সিরাছেন।

[3-30-3-40 p.m.]

Sikta. Manikuntala Son:

কর্মক্স মহিলার সংখ্যা দিরেছেন ৮৫১ জন, আর (গ)তে বলেছেন স্তাকাটা কর্মকেন্দ্র ৭৫ জন কাজ করে, তাহলে বরবাদী স্তা কাটার কতজন কাজ করে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

দুইটি মিলিয়ে বলেছি ৭৫--২৫ আর ৫০।

Sjkta. Manikuntala Sen:

এখানে ৮৫১ জন কর্মক্রম মহিলাদের মধ্যে মাত্র ৭৫ জনকে কাজ দিতে পেরেছেন। ভাহকে এই ৭৫ জনকেই আপনারা কাজ দিতে পেরেছেন, না, আর কেউ কাজ করতে চার নি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

না, এইটকে সুক্রান্ত করেছি।

Sikta, Manikuntala Sen:

তাহলে এর বেশী বন্দোবসত করা হয় নি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এখন পর্যাত হয় নি।

Sjkta. Manikuntala Sen:

এখনে বলেছেন মঞ্বীর হার নয় পয়স। লাছিছ। এক-একটি মেয়ে দিনে কয় লাছিছ স্ভা কাটে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

তাদের বসে কাঞ্জ করবার জন্ম কিছ্ কাজ দেওয়া হয়। দিনে দুই ঘণ্টা আড়াই ঘণ্টার বেশী খাটতে হয় না।

Sikta. Manikuntala Sen:

সাতাক টা কেন্দ্রে মেন্রে মহনুর কত রোজগার করে এবং কর ঘণ্টা করে কাজ করে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ঐত বলসাম দুই ঘণ্টা থেকে আডাই ঘণ্টা।

Sikta. Manikuntala Sen:

কত রে,জগার করে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

৬ আনা থেকে ১০ আনার মধ্যে।

Sikta, Manikuntala Sen:

যারা বরবাদী রেশমের সূতা কাটে তাদেব জনা কত দেওয়া হয়?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

তারা একটা বেশী পার।

Sjkta. Manikuntala Sen:

বরবাদী রেশমের স্তা কটার জন্য পূরেপ্রি কর্মকেন্দ্র খোলা হবে বলেছেন। তাহলে এই ক্ষীম কি আপনার সৈক্ষ-সাপোর্টিং ক্ষীম হবে বলে করছেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এটা এখন বলতে পারি না।

Sjkta. Manikuntala Sen:

মন্ত্ৰী মহাশর জানেন কি. বরকাদী রেশম স্তা কাটার জন্য ৭০০ মেরেকে ইভিপ্রে টেনিং দেওয়া হয়েছে, অথচ তাদের কর্মসংস্থান করা হয় নি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

না, তাজানি না৷

Sikta. Manikuntala Son:

মন্ত্ৰী মহাশ্য জানেন কি. যে ১০০টি মেয়েকে ট্ৰেনিং দিতে ১৫-১৬ হাজার টাকা খরচ হয় ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ना, ज्ञानि ना।

Sjkta. Manikuntala Sen:

এই রেশম স্তার যে কচিমাল তার দাম মণ ২০০ টাকা করে, জানেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

জানি না। যদি জানতে চ'ন, সমুহত খেজি নিয়ে জানাতে পারবো।

Sikta. Manikuntala Sen:

আমি জিজ্ঞাসা করছি যে কর্মাণির প্রোপ্রি কর্মের বন্দোবনত করতে পেরেছেন কিনা—
লাভে চলবে কি লোকসানে চলবে কি সেল্ফ-সাংশার্টিং চলবে সেটাই জানতে চাই। মন্দ্রী মহাশন্ধ
কি জানেন স্তা কটো কেন্দ্রে মালের জন্য বাংলাদেশে বা ভারতবর্ষের কোথাও কোন বাজার
নাই:

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এরকম কোন খবর আমার কাছে নাই।

Sikta, Manikuntala Sen:

এই বে সাতা তৈরী করেন এটা কোথায় বিক্রী করেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আসল ব্যাপার হল ওয়েষ্ট সিল্ক-স্পিনিংস যা হচ্ছে, এটা বাষ্ঠ্যবিকই মাল বিক্রী করতে খুব অসুবিধা হচ্ছে।

Sjkta. Manikuntala Sen:

মক্ষ্যী মহাশার এখন উত্তরে বললেন বে বরবাদী রেশম নিরে অস্থাবিধাবোধ করছেন তাহকে প্রোপ্তির কর্মকেন্দ্র খোলার ব্যবস্থা করছেন কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

একটা কথা বলি—আমাদের চেয়ে আপনি বেশি জ্ঞানেন এই ব্যাপারে, why don't you help us?

Sikta. Manikuntala Sen:

প্রশীকার মহাশরের মারফত একটা অন্রোধ করবো, শ্রীব্রন্থ প্রজ্বচন্দ্র সেন মহাশর আমার একটা প্রদেনর জবাব দিরেছিলেন—এখন জবাব পেলাম ছর আনা থেকে দশ আনা রোজগার করে থাকে। আমি অপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করি একটা প্রদেনান্তরের প্রতি—১৯৫৭ সালের ২৬এ নডেন্বর আমার একটা প্রশা ছিল—

Training of refugee women in cottage industries-

সে প্রশ্নটা হল উৎপাদন কেন্দ্রের প্রত্যেকটিতে কতভন মহিলা নিব্ৰু আছেন এবং গড়ে দৈনিক কতজন রোভগার করেন। মন্ত্রী মহাশ্র (গ)এর উত্তরে বললেন লাইরেরী টেবলে উপন্থিত করা ছইল, কমীদের রোজগার গড়ে দৈনিক এক টাকা। আর এখন বে জবাদ শৈলার দৈটা হচ্ছে ছর জামা থেকে দশ আনা—তাহলে এরকম জেনেশনে কি মন্ত্রী মহাশর অসতা খবর পরিবেশিত করেছেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

वागाचारे कारम्भव थवब धरो स्क्रनारवन नव।

Sikta. Manikuntala Sen:

রাণাখাট ক্যাম্পএর কথা আলাদা জিল্পাসা করি নি, সমস্ত ক্যাম্প সম্পর্কে। ক্যাম্পএর মেরেরা স্তা কাটে বরবাদী সিম্ম কেটে ১ টাকা গড়ে পেতো, এখন জিল্পাসা করার বললেন হর আনা থেকে দশ আনা—তাহলে জেনেশ্নে কি অসতা খবর পরিবেশিত করেছিলেন?

Mr. Speaker:

व्यार्थीन श्रम्नणे अत्रक्म कत्न-

"Is it true that within the last 12 months their earning has dropped?"

Mr. Ghosh, the question which Mrs. Manikuntala Sen wants to put is this: In November, 1957, she was told in answer to a question that she put that their rate of earning was nearly a rupee, but today she is told in answer to her question that it has dropped considerably.

The Hon'ble Tarun Kenti Chosh: No.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: What I want to know is this: Did the previous question relate to the same Ranaghat Camp?

Sikta. Manikuntala Sen:

क्लार्यम वर्लाचनाम।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: So, the answers to the two questions must naturally differ.

UNSTARRED QUESTIONS (answers to which were laid on the table)

Establishment of a Technical School in Malda

- 8. Janab Elias Razi: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সতা যে, উত্তরবংশা একটিও টেকনিক্যাল স্কুল নাই:
 - প্রতা হইলে, ঐ জেলার টেকনিক্যাল স্কুল প্রতিষ্ঠার পরিকল্পনা সরকারের আছে
 কিনা:
 - (গ) মালদহ কেলার "শহরে" কি টেকনিক্যাল স্কুল স্থাপনের কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে: এবং
 - (খ) যদি থাকে, কতদিনের মধ্যে পরিকল্পনা কার্যকরী হইবে?

The Minister for Education (the Hon'ble Rai Harendra Nath Ohaudhuri):

- (क) সভা নছে। এ সম্বন্ধে একটি তালিকা এতংসহ উপস্থাপিত করা হইল।
- (थ) इहेट्ड (थ) अ मन्यस्थ अथनक स्थान मिन्याग्ड इत गारे।

Statement referred to in reply to clouse v of unstarred question No. 8

জলপাইগ্নিড় শহরে একটি পলিটেকনিক (ডিপ্লোমা কোর্স) রহিরাছে।

উন্তরবংশের নিশ্নলিখিত স্থানে জ্নিরর টেকনিক্যাল স্কুল ও টেকনিক্যাল ট্রেনিংএর ব্যবস্থা আছেঃ

Cooch Behar-

Directorate of Industries-Training Centre-

(1) Industrial Training Institute and Workshop.

Jalpaiguri---

Education Department-

(1) Jalpaiguri Polytechnic.

Directorate of Industries-Training Centres-

- (1) Ambarparishramalayas Vidvashram.
- (2) P.W. School, Bakalı,
- (3) P.W. School, Jalpaiguri Town.
- (4) Ericulture Centre, Kamakhyaguri.
- (5) Cane and Bamboo Works Centre, Jalpaiguri.

Malda-

Education Department-Junior Technical Schools-

- (1) Dinanath Bholanath Model Academy, Araidanga, Malda
- (2) Chanchol Siddeswari Institution, Malda

Directorate of Industries-Training Centres-

- (1) Phulbati Mohila Silpa Vidyapith, Malda
- (2) P.W. School, Kendpukur
- (3) D.W. School, Malda.
- (4) K. G. Mahila Silpa Sikshalaya, Bachamari

Darjeeling-

Education Department-Junior Technical School-

(1) Ghoom Junior High School, Darjeeling.

Directorate of Industries-Training Centres-

- (1) Industrial Training Centre, St. Alphonsus' Industrial School. Kurseong.
- (2) Industrial School and Workshop, Tung.
- (3) Wood Industries, Siliguri.
- (4) Umbrella Works (A) and (B), Siliguri.
- (5) Mission Industries Association, Kalimpong.
- (6) St. Alphonsus' Industrial School, Kurseong.
- (7) Siliguri Nari Kalyan Samity, Siliguri.

Lapsing of grants for house-rent allowance for female teachers of management free primary schools

- 9. Dr. Narayan Chandra Ray: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state if it is a fact that Government grant for payment of house-rent allowance for the year 1956-57 to refugee female teachers of primary schools in the Murshidabad district stands lapsed?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) who is responsible for the lapse of the grant;
 - (ii) what steps have been taken against the person responsible for the lapse of the grant; and
 - (iii) whether Government consider the desirability of restoring the grant for payment to the primary teachers concerned?

The Minister for Refugee Relief and Rehabilitation (the Hon'ble Prafulla Chandra 8en): (a) Yes.

- (b)(i) Government order sanctioning the grant was issued on 28th March, 1957, and the amount could not be drawn within the financial year. That is why the money lapsed.
 - (ii) Does not arise.
 - (iii) The grant was restored on 29th August, 1957

[3-40-3-50 p.m.]

Dr. Narayan Chandra Ray:

আপুনি বলছেন দি গ্রাণ্ট ওয়াজ রেস্টোর্ড'—আমার সাম্প্রিমণ্টারী হচ্ছে, কোন বংসর একসিডেন্টালি এটা হয়ে গেছে, না ইউজ্যালি এইভাবে দেরী হয় ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আগে বা ছিল তাতে খরচ দিতে দেরী হত। তাই আঞ্চকাল বাতে দেরী না হর সেজনা মাহিনার একটা অংশ ভাড়া হিসাবে পাবেন। অতএব দেরী হওরার সম্ভাবনা নেই।

Appointment of salaried paymesters for test rilef work in Kharba police-station

- 10. Dr. Colam Yazdani: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (a) whether salaried paymasters have been appointed for payment of wages for test relief work undertaken in police-station Kharba in Malda district; and
 - (b) if not, whether the Government consider the desirability of appointing salaried paymasters?

The Minister for Food, Relief and Supplies (the Hen'ble Prafulla Chandra Sen): (a) Yes.

(b) Does not arise.

STARRED QUESTIONS (to which oral answers were given)

Modification of the Amta Basin Drainage Scheme

- *31. Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (a) whether any change is going to be made in the Amta Basin Scheme of Howrah which has been accepted in the Second Five-Year Plan and for which money has been allotted for 1957-58;
 - (b) if so, what are the changes and what are the causes for which the changes are required; and
 - (c) when the scheme stated above will be taken up for execution?

The Minister for Irrigation and Waterways (the Hon'ble Aloy Kumar Mukherji): (a) It is a fact that the Amta Basin Drainage Scheme of Howrah has been modified and that there is a provision for this work in the Budget Estimate for 1957-58

But it has not been finally approved yet by the Planning Commission for inclusion in the current Plan.

(b) It was originally proposed to construct sluice and lock gates on the Hooghly river and re-excavate Purana Khal and its tributaries, Banuspati Khal and Nabin Babu's Khal. Under the modified scheme the sluice and lock gates have been omitted and Banuspati Khal will not be re-excavated.

The scheme has been modified on technical grounds. This will reduce the total cost of the scheme and cost per acre considerably.

(c) The scheme is now pending before the Planning Commission for their approval, on receipt of which the work will be taken up for execution.

Si. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

আমার প্রশ্নটা ছিল, যদি শ্কীমটার কোন পরিবর্তন হয়ে থাকে তাহলে কি কি পরিবর্তন হয়েছে এবং কি কারণে পরিবর্তন হয়েছে মন্দ্রী মহাশয় সে কথার উত্তর না দিয়ে জবাবে বলেছেন বে, টেকনিক্যাল গ্রাউন্ডে স্কীমটা মডিফায়েড হয়েছে এবং তাতে প্রতি একরে খয়চ কম পড়বে, এখানে খয়চ কম পড়বে কথা ওঠে কি করে মন্দ্রী মহাশয় দয়া করে বলবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

খরচ কম পড়াটাও টেকনিক্যাল গ্রাউন্ড ছাড়া ওরান অফ দি গ্রাউন্ডস।

Si. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

আমরা শুনোছ টেকনিক্যাল গ্রাউন্ডএর নামে একটা ব্যক্তিগত স্বার্থক্কার জন্য নাকি আপনারা স্কীমটা পরিবর্তন করেছেন?

The Hon'ble Ajey Kumar Mukherji:

এ थरत राथान १९८क म...न.एकन. रमधारनरे करार भिकारतं। आभात कारक এর करार नाहै।

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

ইঞ্জিনিরার যে স্কীম তৈরী করেছিলেন তাতে নাকি স্লাইস-গেট করার ও যনস্পতি খাল খননের কথা ছিল ?

The Hon'ble Ajey Kumar Mukherji:

বে চীফ ইঞ্জিনিরার প্রথমে সেই স্কীম করেছিলেন তিনিই রিভাইজ করেছেন।

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

ভাহলে শ্কীমটা বর্তমানে কি দাঁড়াছে মাননীর মন্ত্রী মহাশর তার একটা ক্লিয়ার বিবরুং দিতে পারেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ক্ষীমটা এখন বিবেচনাধীনে আছে সত্তরাং এখন তা দেওয়া সম্ভব নর।

Sj. Amai Kumar Canguli:

এটা কি সত্য বে গভর্নমেন্ট কর্তৃক ১০০ বিঘা জমি একোরার করা হরেছিল এই স্লুইস-গেট ও লক-গেট করবার জন্য?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

व्याम क्यांन ना। त्यांपेत्र हाउँ।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

এই যে ক্রেস-গেট ভূলে দেওয়া হল তার ফলে যে সল্ট জমি তাতে কি জল জমিতে আসা বাওরার বাধা স্থিত করবে না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherli:

আমরা সিল্ট ক্লিয়ার করার বন্দোবসত করব।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

তাতে খরচ কি বেশী পড়বে না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

লক-গোট ও স্লাইস-গোট সমেত করতে হলে যে টাকা থরচ পড়বে তার শা্ধ্ সাদের চেরে ক্ষ থরচ পড়বে খোলাখালের বাংসরিক পলি উন্ধার করতে।

Dr. Kanailal Bhattacharva:

धर्रे जिल्हे क्रियात कि श्रांठ वश्मतरे कतात्वन?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

হাাঁ. প্রতি বংসরই সিল্ট ক্রিয়ার করান হবে।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

এই সিল্ট ক্লিয়ারেন্স কি আপনারা ম্যান্রেল লেবার ন্বারা করাবেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

शां. जाडे कवाता इरवः।

Silting up of Kantakhali Khal within Falta police-station of 24-Parganas district

- *32. Sj. Sudhir Chandra Bhandari: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (ক) ইয়া কি সতা বে, চন্দ্রিশপরগনা জেলার অন্তর্গত ফলতা থানার এলাকাষীন কটিাখালী নামক থালটি বর্তমানে মজিয়া গিয়াছে; এবং মজিয়া বাওয়ার ফলে এ বংসর বানের ক্ষতি হইয়াছে; এবং
 - (খ) বলি (ক) প্রশেনর উত্তর হ্যাঁ হয়, মাননীয় মন্দ্রিয়হাশর অনুগ্রহসূর্বক জানাইবেন কি
 - (১) ঐ থালটি সংস্কার করার কোন পরিক্ষণনা সরকারের আছে কিলা, এবং
 - (२) बाक्टिन, कठ किटनद मर्टा जरूकात कता रहेर्व :

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

- (ক) কটিাখালী খালে কিছ্টা পলি পড়িয়াছে সতা, কিল্কু এইজনা বর্তমান বংসরে
 (১৯৫৭-৫৮) ধানের বিশেষ কোন ক্ষতি হয় নাই।
- (খ) পরিকল্পনা প্রস্তুত করিবার জনা প্রয়োজনীয় জরিপের কাজ আরম্ভ করা হইরাছে। জরিপ শেষ হইলে পরিকল্পনা প্রস্তুত করা হইবে। কত দিনের মধ্যে এই পরিকল্পনা কার্যকরী করা বাইতে পারে তাহা এখন বলা সম্ভবপর নহে।

Si. Sudhir Chandra Bhandari:

আমার প্রশ্নটা ছিল, বর্তমানে কটোখাল মজিয়া যাওয়ায় ধানের ক্ষতি ইইয়াছে, উনি উত্তরে বলেছেন, কাটাখালি খালে কিছ্টা পলি পড়িয়াছে সত। কিম্তু তাতে ধানের ক্ষতি হয় নাই। আমার প্রশ্ন হচ্ছে, ঐ পলি পড়ার ফলে বর্তমানে কতখানি জায়গায় ধান হচ্ছে, আর খালটা কাটা হলেই বা কতখানি জায়গায় ধান হতে পারবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

নোটিস চাই।

Si. Sudhir Chandra Bhandari:

মিঃ স্পীকার, স্যার, উনি বলেছেন এ বংসর খানের ক্ষতি হয় নাই--উনি বলেছেন ১৯৫৭-৫৮ সালের কথা, কিন্তু আমার প্রশ্নটা ছিল ১৯৫৬ সালের।

Mr. Speaker:

আমি জবাবটা পড়েছি, বও মানটাতে গোটা এক বছর ধরে বলা হয়েছে।

Si. Sudhir Chandra Bhandari:

বর্তমানে বেশী পরিমাণে ক্ষতি হইয়াছে কি?

The Hon'ble Alov Kumar Mukherli:

প্রিমাণ আমার জানা নাই।

8j. Sudhir Chandra Bhandari:

মন্ত্ৰী মহাশয় জানাবেন কি, ঐ খালটার উপর কতগ্রিল জমিতে ধানের উৎপাদন নি**র্ভর** করে ^১

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

विषे कानर इस्न त्नाष्ट्रिम निर्ट इस्त।

Sunderban embankments

- *33. 8j. Ramanuj Halder: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state -
 - (ক) সমসত স্করবন এলাকায় সরকার-সংরক্ষিত কত মাইল বাঁধ আছে :
 - (খ) উক্ত বাঁধের কোথায় কত পরিমাণ বাঁধ গত বংসর বিধর্ষত হইয়াছে :
 - (গ) উর বিধন্ত বাথের কত পরিমাণ গত বংসর মেরামত করা হইরাছে এবং কোন্ সময়ের মধ্যে উহা সম্পল হইরাছে;
 - (घ) अर्वाभाग्ये वाँद्रधत काळ এ वश्मत मन्भाग प्रदेशाएक किना : अवः
 - (৪) সম্পল্ল না হইয়া থাকিলে, অর্থামণ্ট বাঁধ সম্পল্ল হইতে কতাদন সময় লালিবে?

The Hon'ble Alov Kumar Mukherli:

(क) ২,২০০ মাইল।

F.11

- ্র্প) মোট ৪৪৫ জারগার বাঁধ ভাগ্গিরাছিল। আরুও কিছু বাঁধ অল্পবিস্তর ক্ষতিগ্রস্ত ছটরা।ছল।
- (গ) বাধ ভাণগার অলপ পরেই ৪১২ জারগার ভাগা বাধ সারান হয়, বাকি ৩৩ জারগারও জারৌবর (১৯৫৬)-এর মধ্যেই মেরামতী কাজ সম্পন্ন হয়। বে-সকল জারগার বাধ অন্য প্রকারে কাতিয়াত হয় বা দ্বাল ছিল তাহাদেরও অনেক জারগার বাধ মেরামত করা হয়। কিম্তু তাহার প্রিয়াণ দেওয় সম্ভবপর নয়।
 - (घ) शो।
 - (७) এই अन्न উঠে ना।

Sj. Ramanuj Haldar:

্থ,এর উত্তরে মন্দ্রী মহাশয় বলেছেন যে, ৪৪৫ জায়গায় বাঁধ ভেপ্সেছে—আমার প্রশ্নে আছে কত পরিমাণ বাঁধ বিধন্ত হয়েছে?

Mr. Speaker:

পরিমাণ ত ওতেই আছে।

Sf. Ramanuj Haldar:

আমি সংখ্যা চাই নি. পরিমাণ চেয়েছি।

Mr. Speaker:

পরিমাণটাও সংখ্যা দিয়েই বলতে হয়।

Sj. Ramanuj Haldar:

আমি পরিমাণটাই জানতে চাই।

The Hon'ble Alov Kumar Mukherli:

পরিমাণটা মাপজে থেব বংপার, জানতে চাইলে নেটিস দিতে হবে।

Sj. Ramanuj Haldar:

মধ্যা মহাশয়, বলেছেন (খ) উত্তরের শেষ দিকে যে অপ্পবিষ্তর ক্ষতিগ্রন্থত হয়োছল—এই । অধ্যবিষ্ঠর জিনিষ্টা বোঝা গেলানা : দয়া করে ব্যক্তিয়ে দেবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

যেখানে যেখানে বাঁধ ভেগে গিয়েছিল সেই বিচএর সংখ্যা দেওয়া হয়েছে। আর যেখানে বাঁধ ভাগেগ নি কেবল কিছ্ কিছ্ ডেমেজ হয়েছিল সেগ্নিকে অল্পবিস্তর ক্ষতিগ্রস্ত হওরা ৰুলা হয়েছে এতে না বোঝার কিছ্ নাই।

Si. Ramanui Haldar:

অগাস্ট মাসে কি পরিমাণ ভেগেছিল এবং সেপ্টেম্বর মাসেই বা কি পরিমাণ ভেগেছিল এবং মেরামত করা হরেছিল, অক্টোবর মাসে যেমন বলেছেন ততটা জায়গা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

প্রতি মাসের থরচ না দেখে বলা সম্ভব নয়। নোটিস চাই।

81. Ramanui Haldar:

নোটিস ও দেওয়াই আছে। প্রথনটা পড়লেই ত দেখা যায় তাতে আমি জানতে চেরেছি—
কত মেরামত হইয়াছে এবং কোন্ সময়ের মধাে ঐ বাধ মেরামত সম্পন্ন হইয়াছে এবং অবশিষ্ট
বাধ সম্পন্ন হইতে কত সময় লাগিবে?

Mr. Speaker: Not by month. If you want a particular answer with regard to any specific month, you must frame your question accordingly.

Si. Ramanui Haldar:

কোন্সময়ের মধ্যে তা কি দিতে পার্বেন?

Mr. Speaker:

না, তা দিতে পারেন না।

Si. Ramanui Haldar:

মন্দ্রী মহাশয় বলেছেন (গ) উত্তরের শেষ ভাগে যে অনেক জায়গায় বাঁধ মেরামত করা হয়—
াম তার সংখ্যাটা চাইছি। কোথায় কোথায় কটা করা হয়েছে?

Mr. Speaker:

্রতকবার আপনি চাইছেন পরিমাণ আবার চাইছেন সংখ্যা, এরকম কন্ট্রোভাসণীর ভিতর মন্দ্রী ্রাশয় জবাব দেবেন কি করে?

Sj. Ramanuj Haldar:

আমি জিজ্ঞাসা করছি, সেপ্টেম্বর মাসে কত পরিমাণ এবং আক্টোবর মাসে কত পরিমাণ বামত হয়েছে তা জানাবেন কি?

Mr. Speaker: If you want the month, you must frame the question cordingly.

Sj. Ramanuj Haldar:

যে মাসে যে জায়গাব বাঁধ ভেগেছিল তাকি সেই মাসেই মেরামত করা হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

কোনা মাসে কোথায় গুটি হয়েছে তার হিসেব আমার কাছে নেই।

Si. Ramanui Haldar:

ুত্ত জায়গায় যে অক্টোবর মাসে মেরামত করা হয় সেইজন্য <mark>আমি জানতে চাই এতদিন ধাবং</mark> ীর লোন:জল সেখানে প্রবেশ করেছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

করা সম্ভব।

Mr. Speaker: That is disallowed,

Si. Ramanuj Haldar:

তাতে কি পরিমাণ ভূমি লোনাজল প্রবেশের দুর্ন নন্ট হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আমার হিসেব নেই।

Si. Ramanuj Haldar:

কর মাস সেখানে বাঁধ ভেগে জল ছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সেপ্টেম্বর মাস পর্যাত।

Si. Ramanuj Haldar:

তাতে কত পরিমাণ ভূমির ফসল ক্ষতি হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

হিসাব নেই।

Si. Ramanuj Haldar:

এই বাঁধ ভাগাতে লবণাক্ত জল কত মাস শস্যক্ষেত্রে ছিল?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukherji:

অক্টোবর মাস পর্যন্ত হিসাব করবেন, ভাগান থেকে।

8j. Hemanta Kumar Chosal:

এই বাঁধ মেরামত ইরিগোশন ডিপার্টমেন্টের ডাইরেক্ট স্পারভিশনএ হরেছিল, না অন্য লোক মারফত হয়েছিল ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এই কান্স কিছু ইরিগেশন ডিপার্টমেন্ট করে, কিছুটা টেন্ট রিলিফ কালেকস্টর করে—তবে কোনটা কত হয়েছিল তা নোটিস না দিলে বলতে পারব না।

Si. Hemanta Kumar Chosal:

আপনি বলেছেন যে, বাঁধ ভাগাবার অলপ পরেই ৪১২ জারগার সারান হর, বাকী ৩০ জারগার অক্টোবর মাসের মধ্যেই মেরামতী কাজ সপন্ন হয়—কিন্তু এই অলপ পরে মানে কত দিনের মধ্যে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

১০-১২ मित्नत्र भए।

8j. Hemanta Kumar Chesal:

আপনি কি জানেন যে যেখানে বাঁধ মেরামত করা হয়েছিল তার ৮-১০ দিন পরেই সেই বাঁধ ভেগে গিয়ে লোনাজল প্রবেশ করেছিল?

The Hon'ble Alov Kumar Mukherli:

দুই-একটা জায়গায় হয়ত হতে পারে।

Irrigation schemes in Sankrail and Navagram thanas, Midnapore district

- *34. 8]. Surendra Nath Mahata: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (ক) গত দশ বংসরে মেদিনীপরে জেলার শাঁকরাইল থানায় ও নয়াগ্রাম থানায় সেচের জন্য কয়িট খালে বাঁধ দেওয়া হইয়াছে এবং তাহাদের নাম কি কি ; এবং
 - (থ) দ্বিতীয় পঞ্বাধিকী পরিকল্পনায় নয়াগ্রাম থানায় ম্রলীখাল, সীতানালা, বাণিসাম খাল, গ্লেফা খালে বাঁধ দিয়া, গোপীবল্লভপ্র থানায় রাংড়ো খাল, বাগডিহা খাল, তাড়কী খালে বাঁধ দিয়া আর শাকরাইল থানায় কুশমী খালে বাঁধ দিয়া জলসেচের পরিকল্পনা আছে কিনা : এবং থাকিলে, কোন্ কোন্টি নিমণি করা হইবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

- (ক) গত দশ বংসরে মেদিনীপ্র জেলাব শাঁকরাইল ও নয়াগ্রাম ধানায় সেচ বিভাগ কতৃঁক কোন খালে বাঁধ দেওয়া হয় নাই।
 - (খ) না।

[3-50-4 p.m.]

Si. Surendra Nath Mahata:

১০ বছরের মধ্যে কোন বাঁধ দেওয়া হয় নি কেন?

The Hon ble Ajoy Kumar Mukherji:

আমাদের কাছে এ বিষয়ে কোন প্রস্তাবও আসে নি।

Sj. Surendra Nath Mahata:

জ্বপুলি (ছ)এর উত্তরে দিয়েছেন যে আগামী পাঁচ বছরের মধ্যে সেচ ব্যবস্থা করা হবে না, তাহজে অন্য কোন সেচ পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukher)i:

ना ।

Si. Saroj Roy:

নয়াগ্রাম ও শাঁকরাইল থানার সেচ ব্যবস্থা কি তমলকে থানার চেয়ে ভাল আছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

নোটিস দিলে হিসাব করে বলব।

Sj. Saroj Roy:

আমার প্রশন হ'ল যে, শাঁকরাইল বা নরাগ্রাম থানার সেচের কোন বাবস্থা গ্রহণ না করার প্রধান কারণ কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

প্রশন যা জিজ্ঞাসা করেছিলেন তার জবাব দিয়েছি।

Tollygunge Panchannagram Drainage Scheme

- *35. 8j, Khagendra Nath Naskar: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state whether there is any scheme of excavating the Panchannagram Khal to drain out the water-logged area of Haltu Union under Tollygunge police-station, 24-Parganas?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what amount of money is estimated to be spent for the purpose;
 - (11) how many acres of land will be benefited by the scheme; and
 - (111) whether the scheme has been taken up already under T.R. Scheme?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: (a) Yes. This scheme, known as he Tollygunge Panchannagram Diainage Scheme, will benefit the portion of he Haltu Union on the west of Panchannagram Embankment.

- (b) (t) Rs.29.25 lakhs.
- (ii) 8,192 acres.
- (iii) The work of silt clearance of the Nikasi Khal along the Panchannatram Embankment has been taken up as a separate T.R. Scheme pending execution of the scheme referred to in reply to part (a).
- Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Will the Hon'ble Minister please state what amount of Rs. 29,25 lakhs has already been spent?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এক প্রসাও না।

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Has the Government any intention of pending some amount for this year?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

না, গুটা কর্পোরেলনের এরিরার পড়ে বলে কর্পোরেশনের সপো লেখালেখি হচ্ছে, ভারা কত টকা দেবেন। এখনো সেটা ফাইনালাইজড হয় নি। Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Is it a fact that the sum of Rs. 1.25 lakh has been sanctioned in this year's budget for the Eastern Drainage Scheme of Calcutta. Is it a portion of Rs. 29.25 lakhs?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: No, that is a different scheme.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Is the Minister aware that the whole of Tiljala, Kasha and the Eastern Calcutta area drainage is dependant on the Panchannagram Embankment Scheme?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: Most probably.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Does the Hon'ble Minister see any 'urgency of this work?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আর্চ্ছেন্সী হোলে কি হবে, টাকা ত নেই। টাকা কোথা থেকে আসবে?

Flood and erosion of river Punarbhaba in Tapan police-station of West Dinajpur district

- *36. Dr. Dhirendra Nath Banerjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state-
 - (ক) ইহা কি সতা যে, পশ্চিম দিনাজপরে জেলার তপন থানার আজমতপ্রে ইউনিয়নের বল্পপুক্র, বাস্বিয়া, পলিমহাদেবপ্র প্রভৃতি গ্রামগালি প্রভাব নদার বন্যায় প্রতি বংসর ফসলহানীর দর্ন, এবং ভাগানের দর্ন কাতিপেত হইতেছে; এবং
 - (খ) সত্য হইলে, পুনর্ভবি নদীর পুর্বপাড়ে বাঁধ দিয়া ঐ-সকল গ্রাম রক্ষা করার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

- (ক) প্রায় প্রতি বংসর ঐ-সকল গ্রামের ফসল বন্যায় ক্ষতিগ্রস্ত হয়। নদীর ভাপানের দর্ভ ক্ষতি অতি সামানাই।
- (খ) প্রয়োজনীয় অনুসংধান শাঁঘ্রই আরম্ভ করা হইতেছে। তাহার পর পরিকল্পনা প্রস্তৃত হইলে বিবেচনা করা হইবে।

Affairs of Asansoi Polytechnic (Dhadka)

- *37. 8]. Benoy Krishna Chowdhury: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) whether any investigation was made about the affairs of the Asansol Polytechnic (Dhadka); and
 - (b) if so, the result and report of the investigation?

The Minister for Education (the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): The Hon'ble member is referred to the reply given to starred question No. 61 of Sj. Sunil Das, M.L.A., on the 2nd December, 1957.

Pay and dearness allowance of Lecturers of the Rampurhat College

- *38. 8j. Durgapada Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state-
 - (a) whether Government have allowed higher initial pay to the newly-appointed Lecturers of Rampurhat College than that of senior lecturers who have been serving there for the last seven years without getting any increment of pay;
 - (b) whether the Lecturers of Government sponsored Rampurhat College have been given the facilities of Provident Fund;
 - (c) if it is a fact that the Lecturers of Rampurhat College do not get then dearness allowance regularly and the amount due on the account of dearness allowance stands unpaid sometimes for six months:
 - (d) if so, whether Government consider the desirability of arranging payment of Government dearness allowance and College dearness allowance in a consolidated form along with the salaries of the staff of the said College; and
 - (c) whether Government consider the desirability of allowing arrear increments to the senior Lecturers and Demonstrators before allowing higher initial pay to junior Lecturers?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) Yes, in only one case on the recommendation of the Governing Body. It is, however, not a fact that Lecturers who have been serving in the College for the last seven years did not receive any increment of pay.

- (b) The question of introduction of Provident Fund in all Sponsored Colleges is under consideration of the Government.
- (a) No. Government dearness allowance is paid quarterly on bills submitted by College authorities.
- (d) Monthly payment of Government dearness allowance cannot be arranged.
 - (e) There are no arrear increments admissible to the old teachers.

Si. Durgapada Das:

এই যে বলেছেন 'অন দি রিকমেন্ডেশন অফ দি গভানিং বডি এটা করা হরেছে—আছি জিল্পাসা করছি এই রেকমেন্ডেশন গভনমেন্ট কি মানতে বাধ্য?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Government may not be obliged to take it. But after all that is a recommendation that the Government has thought fit to accept.

Si. Durgapada Das:

যারা দীর্ঘদিন ধরে ৭-৮ বছর ধরে চাকরী করছেন তাঁদের কোয়ালিফিকেশন এবং বেশ। এক্সপিরিয়েন্স থাকা সত্ত্বে এরকমক্ষেত্র নতুন লোক নেবংর সময় তাঁদের কেন হাইরার ইনিসিরাজ্য পে দেওয়া হবে—এটা মন্দ্রী মহাশয় বলবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Because higher initials are paid to new entrants on the recommendation of the Public Service Commission.

Sj. Durgapada Das:

এখনে (বি)এর উত্তরে বলেছেন যে প্রতিভেণ্ট ফান্ডের কোরেণ্চেন স্পনসোর্ভ কলেছের আন্ডাব কন্সিভারেশন আছে। যথন কোরেণ্ডেন করেছি তখন আন্ডার কন্সিভারেশন ছিল। এখনওকি সেটা আন্ডার কন্সিভারেশন আছে। না কন্সিভার্ড হরে গেছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It is still under consideration. [4-4-10 p.m.]

Adjournment Motion

- 8j. Hemanta Kumar Chosal: Sir, I have got an adjournment motion.
- Mr. Speaker: I have disallowed it. You can read the motion.
- 8j. Hemanta Kumar Chosal: Sir, my motion runs thus:—"The House do now adjourn to raise a discussion of urgent public importance and of recent occurrence, viz., failure of the Government to take necesarry steps to check the rise in the prices of rice which have, during the last two weeks. alone, gone up from Rs. 27 to Rs. 31 per mannd in Basirhat town in the district of 24-Purganas. In spite of warning given by the Subdivisional Food Advisory Committee, Basirhat, at a meeting held on 1st July, 1958, with particular reference to rise in price, irregular supply of rice from the modified retion shops, inadequacy of agricultural and CR loans, etc., the Government has, as yet, taken no action."

COVERNMENT BILL.

The West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1958

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to introduce the West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1958.

[The Secretary read the title of the Bill.]

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration.

Sir, my Bill is a very short one. I draw the attention of the honourable members of this House to section 26 of the West Bengal Premises Tenancy Act. Sub-section (6) of that section lays down who shall be the Controller, Additional Controller or Deputy Controller for the putpose of this Act. The qualification land down in that section is that in Calcutta, a member of the Judicial Branch of the State Civil Service of not less than ten years' standing in such service may be appointed to these posts. Sir, the object of this Bill is to amend only 10 years and make it 5 years for the simple reason that there is acute shortage of experienced Munsits, and Munsits of the requisite qualifications as laid down in this sub-section are difficult to get. Therefore, Sir, the qualification or rather the length of service is being shortened from ten years to five years. This is the only change proposed in the amending Bill and I hope the House shall have no objection

8j. Sunit Das: Sir, I beg to move that the West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st August, 1958.

মিঃ স্পীকার সারে, এই ওয়েপ্ট বেণাল প্রেমিসেস টেনাস্সী এটাই দিবতীরবার সংশোধনী বিল হিসাবে রাজস্বমন্ত্রী এই হাউসে এনেছেন। প্রথমবার একটা সংশোধনী বিল আনা হরেছিল ১৯৫৬ সালের মার্চ মাসে বিল চাল্ হবার দ্ই-তিন মাসের ভিতর। সেখানে সাব-টেলাস্সির ক্ষরে লাংকলর্ডকে কড দিনের ভিতর নোটিস দিতে হবে সেই সমরটা সংশোধন করে নেওরা হরেছিল। অরিজিনাল এটাইএ দ্ই মুাস ছিল, সেক্ষেত্রে তিন মাসের নোটিসের বাবস্থা করবার জন্য একটা এমেন্ডিং বিল মন্ত্রী মহালর এনেছিলেন। অর আন্ত ন্বিতরীরবার ওয়েন্ট বেণাল প্রেমিসেস টেনাস্সী এটাই, ন্বিতরীর সংশোধনী এনেছেন এবং বলছেন বে, রিকুইজিট কোর্লালিককেশনের ম্পেস্ফ, জ্বিসিয়া ল পার্সোনেল পাওয়া বাচ্ছে না—কাছেই ম্পেস্ফলের অভিজ্ঞান্তর

পরিসর কমিরে ১০ বংসরের বারগায় ৫ বংসর করা হোল। আমার বন্ধব্য হচ্ছে, এই বে এটা দাই বংসর বাদে রাজস্বমন্ত্রী আনলেন শ্বা কি মালেসফদের ভার্থ, জাভিসিয়াল পাসেনিয়ালএর অভাব এটাকি একমাত্র এই এটা অপারেশনএর পর মন্ত্রী মহাশরের অভিযাতার দেখা গিরেছে আর কেন ডিফেক্ট আর কোন প্ররেম বা জটিলতা এই এ্যাক্টএর অপারেশনএর ভিতর দিয়ে মল্টী মহাশয়ের নজরে আসে নি ? এটাই আমার প্রথম জিল্ঞাস্য, কারণ, প্রথম বখন এই এয়ামেলিডং বিল আনা হয় তখন আমাদের মনে এই আশা থাকে এবং এটাই হওয়া উচিত—বেসমুদ্ত সমস্যা এই এটার পরিচালনা ও কার্যকরী করার ক্ষেত্রে দেখা গিয়েছে সেই সমুসত সমসাগালি সামান রেখে এ্যামেন্ডিং বিল আনা হবে যাতে করে টেন্যান্ট অর ল্যান্ড্লড যারই হোক না কেন, তাদের হার্ডশিপ রিলিভড হতে পারে। মিঃ স্পীকার স্যার, সৌদক থেকে আমি বলতে চাই বে, মল্মী মহাশর থবে ছোট একটা বিল এনেছেন-এবং আমি বলব খবে ক্লিমজা। তার আরো গভার মনোযোগসহকারে এই এ্যাক্টএর অপারেশনএর জটিলতাগালি সামনে রেখে এ্যামেন্ডিং বিল আনা উচিত ছিল। এখানে আমার বলবার কথা হল, মানেসফদের অভিজ্ঞতার মেয়াদ ১০ বংসারের জারনায় ৫ বংসর করার জন্য এটা এনেছেন, কিল্ড আবার তিন-চার বংসর পরে আমরা দেখব সাব-टोनामिटेमत राजिम राष्ट्र वरन এको तिलान कत्रवात अना आवात এই विन आभारमत माम्रात হাজির করছেন কিম্বা হয়তো এমন বিল আনবেন যাতে করে এভিকশনএর ক্ষেতে সেকশন ১৭ অনুযায়ী যারা ডিফেন্স পান নি, যারা চার-পাঁচ মাস ডিফল্ট করেছেন তাঁদের উনি বলবেন এদের ডিফেন্সএর সুযোগ দেওয়া দরকার। তথন তিনি হয়তো সেকশন ১৭এর সন্ধো এমন একটা প্রভাইসে। যোগ করে দেবেন। সেজনাই আমি বলাছ ছোট ছোট এই ধরণের পিসমি**ল অর্থছান** বিল আনবার কি সাথকিতা এবং এই হাউসের সময় নন্ট করার কি সাথকিতা আছে। জিনি একটা কর্মাপ্রহেন্সিভ বিল আনেন না কেন? এই এা**রু** কার্যকরী হবার পর আমাদের ধণেষ্ট অভি**মাত্র** হরেছে কোর্টে মামলার সংখ্যা বেডেছে না কমেছে? ১৯৫০ সালের প্রেমিসেস রেন্ট কলৌজ এটেএর পরিবর্তন করে ১৯৫৬ সালে এই আইন পাস করা হয়োছল এবং উদ্দেশ্য ছিল টেনান্ট-দের ক্ষেত্রে বিশেষ করে সাব-লোসদেরে ক্ষেত্রে নাকি অনেক সুযোগ করে দেওয়া হচ্ছে যাতে করে ফ্রিমজী এবং ফ্রিভোল স্সাব-লেটিং যা হয় ১। কণ্ঠ হতে পারে। আমার বছকা হচ্ছে, এই আইনের ভিতর দিয়ে সাব-টেনান্টদের অধিকতর হার্ডশিপএর মধ্যে ফেলা হচ্ছে কিনা, ল্যান্ডল্ড এবং টেনান্ট্রের মধ্যে বিলেশনশিপ্রের কেনরক্ম উল্লাভিত্র কিনা। মানেসফলের বেলায় ১০ বংসরের জায়গায় ৫ বংসর করে দিচ্ছেন, কিন্তু নাম্বাল এফ কেসেস যদি কৃষ্ণি না পেয়ে থাকে তবে তে: অংপসংখ্যক মাুকেম্ফ দিয়েই ক'জ চলিনে যেত।

[4-10-4-20 p.m.]

স্তরাং এই যে মাননীয় মন্ত্রী মহাশায় বলেছেন দশ বছরের অভিজ্ঞ মানেস্ক পাওয়া যাছে না সতেরাং পচি বছরের অভিজ্ঞ মানেস্ক সেখানে গ্রহণ করা হোক, অর্থা কাজ চলছে না, অর্থাং এই ধরণের নাম্বার অফ কেসেস বেড়ে গিয়েছে, উপযুক্ত লোক পাওরা যাছের না। যদি নাম্বার অফ কেসেস বেড়ে গিয়ে থাকে তাহলে কি লান্ডস্পর্ড ও টেনাান্টএর রিলেশনশিপএর কোন উল্লভি হয়েছে বলে ব্রুতে হবে ই মাননীয় স্পীকার সাার, আমার বছরা হলো—এই যে ক্রিয়েশন অফ সাব-টেনান্টস, সেকশন ১৬(১), যে ক্লেতে হাডশিপ রয়েছে সে বিষয়ে মন্ত্রী মহাশার কি বলছেন ই সাব-টেনান্টকে যথন পার্টি করা হয় ইছেক্টমেন্টএর ক্লেতে, তথন লান্ড-লার্ডএর মন্ত্রির উপর সাব-টেনান্টএর অধিকারট্কু কেন রাখা হয়েছে যে সাব-টেনান্ট লাান্ডলার্ড-লার্ডএর মন্ত্রির উপর সাব-টেনান্টএর অধিকারট্কু কেন রাখা হয়েছে যে সাব-টেনান্ট লাান্ডলার্ড-লার্ড কা মার্লার উপর সাব-টেনান্ট

Mr. Speaker: How is all that relevant? Where do the sub-tenants come in? What is the scope of the Bill? In view of the shortage of experienced Munsifs, it is difficult to make Munsifs of 10 years' standing available for the appointment and therefore it is proposed to have Munsifs of 5 years' standing for the appointment.

8]. Sunil Das: Taking it in isolation you may be justified in saying so but my point is that there are some compelling reasons for bringing in this Bill.

- Mr. Speaker: The only compelling reason is that people with ten years' experience cannot be found for the job.
- \$1. Sunit Das: That is one of the reasons; but there are other compelling reasons.
- Mr. Speaker: I am afraid the scope of the Bill does not permit the sort of argument you are putting forward.
- 8j. Sunit Das: It may seem so prima facie, but I am trying to go into the root of the problem and to probe into the compelling factors which have compelled the Hon'ble Minister to bring this Bill before the House.
- Mr. Speaker: I disagree. Lacuna in the Rent Centrol Act and the arguments that you have put forward—you said that hitigation is not going down—what has all this got to do with this Bill?
- 8]. Sunil Das: The purpose of the Act has not been served; that is why the Hon'ble Minister has been compelled to come here and ask for the permission of the House to amend the Bill.
- Mr. Speaker: My views remain unchanged but you can speak for a few minutes.

8j. Sunil Das:

মিঃ দপকির, সারে, এই বিলের কেলপএর ভেতর থেকেই আজকের যে বিলটি মন্দ্রী মহাশার এনেছেন, তার কারণ বিশেল্যণ করবার চেন্টা করছিলাম; সে দিক থেকে আমি বলতে চাছি দাব টেনান্থির কোরে, রেন্ট ডিপছিউএর ক্ষেত্রে এবং ডিফ্লটারএর ক্ষেত্রে যেসমন্দ্র প্রভিশনস রয়েছে, সেই প্রভিশনস থাকার দর্ন, ল্যান্ডলভ'ও টেনান্ট্রের রিলেশন নর্ম্যালাইজভ হয় নাই। তার ফলে লিটিগোশনএর সংখ্যা বেড়ে গিয়েছে। যার জন্য আজ মন্দ্রী মহাশার বলছেন পাসোনিলে পাওয়া যাতে না। স্তরাং পাচ বছরেব অভিজ্ঞ ম্কেষ্ফ আনা হোক। এই বলে আমি আমার বছরে শেশ করছি।

Mr. Speaker: Mr. Das, I might tell you a little experience of mine. When the Government was thinking of introducing the City Civil Court and the City Criminal Court, my late triend Mr. Satvendra Kumar Basu was then the Judicial Minister. He was sent to Bombay and he requested me to accompany him. We consulted the Chief Justice and we were told about the difficulties that Province was experiencing in the matter of recruitment of judges. Today—don't take it amiss—if you want a race horse at the price of a hackney carriage horse, you won't get it and that is the compelling reason.

The motion of Sj. Sunil Das that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st August, 1958, was then put and lost.

The motion of the Hou'ble Bimal Chandra Sinha that the West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bili was then put and agreed to.

Clause 2

3j. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 2, line 1, after the words "of clause (a)" the words "and in sub-clauses (i) and (ii) of clause (b)" be inserted.

Sir, in the Statement of Objects and Reasons it has been stated that there has been paucity of experienced Munsifs of ten years' standing and also of Advocates and Attorneys of ten years' standing. The Statement of Objects and Reasons states "a Controller, an Additional Controller or a Deputy Controller for Calcutta should be either a member of the Judicial Branch of the State Civil Service of not less than 10 years' standing or an Advocate or an Attorney of the High Court at Calcutta of not less than 10 years' standing. In view of the acute shortage of experienced Munsifs, it is difficult to make any Munsif of 10 years' standing available for such posts. No good Advocate or Attorney of such standing is also easily available for such posts as the pay is not attractive". Sit, if you see section 26(6) of the original Act itself, you will see in sub-section (6) "a Controller, an Additional Controller or a Deputy Controller appointed under this section shall be either (a)(1) in Calcutta, a member of the Judicial Branch of the State Civil Service of not less than 10 years' standing in such service. and (ii) elsewhere, a member of the Executive or the Judicial Branch of the State Civil Service or of the State Junior Civil Service or a Sub-Magistrate or a Sub-Collector" and I wish to insert here "(b)(i) in Calcutta, an Advocate or an Attorney of the High Court of Calcutta of not less than ten years' standing". From the objects and reasons we see that Government is not getting Advocates or Attorneys of the Calcutta High Court for such posts as the pay is not attractive.

[4-20-4-30 p.m.]

Therefore why are you not reducing the qualification also from 10 years to 5 years? The object and reason is the same because you are trying to reduce the qualification of three classes of persons. Mansifs, Advocates practising in the High Court and the Attorney. Good people are not available and for Munsify you are reducing from 10 years to 5 years. Why similar reduction is not being awarded to Advocates and Attorneys' You have in (b) (1) "in Calcutta an Advocate of an Attorney of the High Court at Calcutta of not less than 10 years' standing" and in (b)(ii) "eisewhere an Advocate or a pleader of not less than 10 years' standing". Here a distinction is sought to be made between an Advocate of Calcutta High Court as appearing in sub-section (6)(a)(i) and sub-section (6)(b)(ii). What the Hon'ble Minister wishes to mean I cannot understand because an Advocate becomes an Advocate as soon as he becomes an Advocte under the Indian Bar Council Act. He may be practising in the High Court or he may be practising elsewhere. However, I wish to reduce the qualification of these two categories of persons to five years so as to keep symmetry with the object and reason, because the same reason you can offer as you have done in the case of a Munsif that a qualified Advocate or an Attorney is not available as the pay is not attractive. Therefore, I say make this thing uniform and reduce the qualification for all the three classes of persons so that you can get a supply of persons abundantly'.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Speaker, Sir, I understand the object behind the arguments put forward by Mr. Panda when this amendment was brought forward. I also thought of amending other subsections but I did not dare do so because I had some respect for the Advocates of Calcutta High Court or Advocates practising elsewhere, because, as the honourable members are aware, the pay starts with Rs. 250, and I thought that an Advocate of 10 years' standing would be earning at least something more than Rs. 250, otherwise he would have gone back home leaving the High Court long ago. So I thought that by reducing the period we could not really attract a High Court Advocate or an Attorney. But, Sir, I frankly confess I am shocked to hear from an experienced and

learned friend of mine sitting on the opposite that an Advocate of the Calcutta High Court has come to such a state of affairs that he is even ready to accept a pay of Rs. 250. I know that no good Advocate would join this post and since this amendment would be quite infructuous, ineffective and of no use whatever, I have no objection to accept the amendment.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 2, line 1, after the words "of clause (a)" the words "and in sub-clauses (i) and (ii) of clause (b)" be inserted, was then put and agreed to.

The question that clause 2, as amended, do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Preamble

The quetion that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957

The Hon'ble Abdus Sattar: Sir, I beg to introduce the Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957.

[Secretary then read the title of the Bill]

The Hon'ble Abdus Sattar: Sir, I beg to move that the Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957, be taken into consideration.

Sj. Bankim Mukherji: I rise on a point of order. My point of order is that in this form the Bill cannot be moved.

আমার প্রথম পরেণ্ট এফ অর্ডার হচ্ছে, মন্ত্রী মহাশর একটা এমেন্ডমেণ্ট নোটিস দিরেছেন— অন ৭-৭-৫৮, এয়ামেন্ডমেণ্ট মৃত্ত করবার জনা। আমার প্রথম পরেণ্ট অফ অর্ডার হচ্ছে, যিনি মৃত্যার অংগ দি বিল তিনি এয়ামেন্ডমেণ্ট মৃত্ত করতে পারেন কিনা।

শ্বিতীয় পরেণ্ট হচ্ছে, সাবন্দেটিসয়াল ক্লছ নং ৩-এর উপর এামেন্ডমেণ্ট—ইট ইছ এ নিউ বিল অলট্রেণার। স্তরাং নতুন করে ড্রাফট করে বিল সাকুলেট করা উচিত।

Mr. Speaker: Mr. Sattar, you go on. My ruling will be there tomorrow.

8]. Ganesh Chosh: What is your ruling?

Mr. Speaker: You have understood my decision. The reasons will be made available tomorrow.

[4-30- 4-40 p.m.]

The Hon'ble Abdus Sattar:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, অমার এই বিলটা অতি সহজ, সরল এবং সর্বপ্রকার জটিলতামুন্ত।
এখন যে বিধান আছে সে বিধান অনুসারে হাই কোটের জজ কিংবা ডিন্ট্রিক্ট জজ বার দৃই
বছরের ইন্ডান্টিরাল ট্র ইবিউন্যালএ অভিজ্ঞতা আছে এমন লোককে নিষ্কুত্ব করা বার এমন লোক
খ্যুব কম পাওরা বার। আমাদের যে একটা ট্রাইবিউন্যাল আছে, সেজন্য আমরা প্রয়োজন অনুভব
করলেও অভিরিক্ত ট্রাইবিউন্যাল নিয়োগ করতে পারছি না। যদিও এই বিল অভানত সহজ এবং
খরল, কিন্তু এটা অভানত গ্রেড্প্র্ণ। কারণ, আমাদের এই রাজে নিসেপ শান্তিরকার কাজ
আভানত প্রয়োজনীয়। এই ধ্রণের কথা প্রয়ই শ্নেতে পাওয়া বার যে অভানত ক্ষিপ্রভার সংক্ষ

যেসমুল্ভ বিরোধ আছে, তার নিজ্পত্তি হয় না। ক্ষিপ্রতার সপো নিজ্পতি করতে হলে প্ররোজন অনুসারে অতিরিক্ত আরও ট্রাইবিউন্যাল নিয়োগ করা উচিত, এবং নিশ্চর তা করতে পারা যায়। এখন দেখতে পাওয়া যাছে যে বিরোধের সংখ্যা যা নিজ্পত্তির জন্য আসে তা ধারে ধারে বিরোধের সংখ্যা যা নিজ্পত্তির জন্য আসে তা ধারে ধারে রেড়ে যাছে। সেইসপ্রেণ তাল রেখে আময়া যদি ট্রাইবিউন্যালের সংখ্যা বাড়াতে না পারি তাহলে নিশ্চর দুত্তে নিজ্পত্তি হবে না, এবং তার ফলে প্রামিক সমাজে নিশ্চয় বিক্ষোভ থাকরে, এবং সেটা ক্রমণঃ বেড়ে যাবে। তাই আমি মনে করি যে এ রাজ্যে শিল্পে শাহিত রক্ষার জন্য, প্রমজীবীসমাজের সপ্রেণ মালিক সম্প্রণারের সম্পর্ক উন্নতত্তর করবার জন্য, এই বিলের প্রয়োজন আছে। আমি দীর্ঘ বক্তৃতা করতে চাই না, এবং আমরা সবাই বিশ্বাস করি যে দ্রুততার সপ্রেণ সমুল্ভ বিরোধের নিজ্পত্তির দিকে লক্ষ্য রেখে এই বিলকে উপলক্ষ্য কোরে আশা করি বিতর্কের ভূফান বেশা উঠবে না, এবং অভানত সহজ ও সরল এই বিল গৃহীত হবে—এই কথা বলে আমি এই বিল উল্লোকন করিছি।

Mr. Speaker: Mr. Mukherjee, I would draw your attention to page 527 of May's Parliamentary Practice. [The Book was handed over to Sj. Bankim Mukherjee.] Yes, Dr. Ranen Sen.

Dr. Ranendra Nath Sen: Sir, I beg to move that the Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st August, 1958.

মিঃ প্পক্তির, স্যার, এই বিল আনম্যনের জনা আমার আপত্তি নাই, আমি প্রথমেই বলে রাখি – কিল্ড আমি এ সম্পর্কে দুই-একটি কথা আপনার সমক্ষে উপস্থাপিত করতে চাই।

প্রথমে এই বিল আনবার পিছনে যুদ্ধি হিসাবে মদ্যী মহাশয় যে কথাগ**াল বলেছেন সে** সম্প্রেকটি দুটে একটি কথা বলব।

তিনি বলেছেন যে, শিলেপ বিরোধ মীমাংসা তাড়াতাড়ি হয় না। তারা উপযা্তসংখাক বিচারক পান না—এই কথাই বলেছেন। সেই জন্য শিলেপ শাদিত রক্ষা করা মাঝে মাঝে মা্দিকল হয়।

আমি বলতে চ ই যে তাই যদি হয়, তাইলে পশ্চিমবাংলা সরকার সমগ্র ইন্ডাশিয়াল ডিসপিউট এটাই সম্পর্কে ভালভাবে ভেবেচিল্ডে একটা বিল আনলেন না কেন? পশ্চিমবাংলা সরকার বলেন হাসপাতাল বা এডুকেশন্যাল ইন্সিটিউশনে ট্রেড ইউনিয়ন করা চলবে না। শ্রীইক করা চলবে না। এই রকম জর্বী কথা আলোচনার জনা কেন সেগলে উপস্থাপিত করেন না? পশ্চিমবাংলা সরকার এম্প্লয়ীজ স্টেট ইন্সিউরেস্স স্কীর্ম অন্সারে আলাদা হাসপাতাল করা হবে না, এই কথা নিয়ে দিল্লী প্র্যাপ্ত দ্ববার করেন, তাহলে ইন্ডাম্প্রিয়াল ডিসপিউটস এটাই সম্পর্কে কেন উপস্থিত করেন না? ডিনি বলেছেন শিলেপ শান্তি রক্ষায় দেরী যাতে না হয়, তার দিকেই দণ্টি আকর্ষণ করেছেন।

১২নং ক্লজের ২নং ধারায় যেখানে যেখানে কন্সিলিরেশন সম্পর্কে বলা হয়েছে, এবং কর্মসালয়েশন অফিসারএর কথা বলা হয়েছে, অথচ সেই কর্নাসালয়েশন অফিসার ডাকলে পর এই আইনের মধ্যে কোথাও নাই যাতে মালিকপক্ষকে উপস্পিত হতে হবে এবং এই যে দেরী হয়ে যার এবং শিশেপ অশাহিত দেখা দের, সেটার এই কারণ মন্দ্রী মহাশার জ্যনেন, অথচ সে সম্পর্কে তাঁরা কোন চিন্তা করেন না।

আর একটা কথা বলতে চাই যে ২৩নং ধারার (সি) উপধারায় বেসমগত কথা বলা আছে, তার ফলে ২৪নং ধারার (৩) উপধারায় আছে—

"A lockout declared in consequence of an illegal strike, or a strike declared in consequence of an illegal lock-out shall not be deemed to be illegal"

আমি বলছি এথানেও বখন মালিকপক্ষ হয়ত ইল্লিগ্যাল বলে লক-আউট করলেন না, কিন্তু এমন একটা কিছা করলেন তার ধার্নাতেও প্রমিকেরা সেখানে স্টাইক করতে পারছে না। Mr. Speaker: I would raise the same objection. The scope of the Bill cannot be extended.

Dr. Ranendra Nath Sen:

আমি জানি যে স্কোপ অফ দি বিল সামাবন্ধ, কিন্তু আমি দ্বটো উদাহরণ আপনার সামনে উত্থাপন কর্মছ।

Mr. Speaker: You are giving a general review of the Industrial Disputes Act.

Dr. Ranendra Nath Sen:

তিনি তার বস্তুতায় বলেছেন স্পাঁডি সেটেলমেন্ট কোরে ইন্ডাস্ট্রিয়াল পিস করবার জন্য। তা যদি হয় তাহলে অন্য ধারা সম্বধ্ধে তিনি কেন স্মেংকণ্ড সংশোধন নেবেন না? —এই আমার প্রধান এবং মলে কথা। এ সম্পর্কে গভর্নমেন্টের দূল্টি আকর্ষণ করতে চাই। আর যদি না নিয়ে থাকেন তাহলে গভর্নমেন্টের অন্ততঃ সেইরকম একটা প্রয়োজনীয় ধারার পরিবর্তন করবার পরকার আছে এবং এটার জন্য গভর্নমেন্ট চেন্টা কর্ন। এজন্য কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্টের কৎকারেন্স-এর দরকার হয়। সেই কনকারেন্স যাদ করতে হয় তাহলে সেজনা পশ্চিমবাংলা সরকার থানিকটা সেখানে তাবির করনে। এই জিনিস্টা যদি করি তাহলে অন্যান্য ধারারও সংশোধন হতে পারে। একটা স্টেট লেবার এডভাইসরী বোর্ড আছে, তাদের সামনে সেই জিনিসগুলি নিয়ে যেতে পারেন. এবং এই সমবেত চেণ্টার ফলে আপনারা ভালর দিকে পরিবর্তন আনবার চেণ্টা করতে পারেন। একটা এদিক ওদিক কোরে আনলে লাভ হয় না। সেই জনা বলাব মাননীয় মন্ত্রী সম্ভার সাহেব খানিকটা চেষ্টা কর্ন এই দিকে। আমাদের অভিজ্ঞতা গত ৪।৫ বছর ধরে আমরা তদানীতন শ্রমমন্ত্রী কালীপদ বাবরে কাছে এই রকম কথা বর্লোছ। তিনি শুধু বলতেন যে জ্ঞান্ত পাওয়া যায়না, কি করতে পারি? সেখানেই তার দায়িত্ব খালাস হয়েছে। এখানে আমি বলব সম্ভর সাহেব নিজেও বললেন না যে একট। ভাল রকম পবিবর্তন হচ্ছে কিল্ড তাহলে ও তিনি একট্ব গরজ দেখিয়েছেন একট্ব তাড়াতাড়ি স্পিডি সেটেলমেন্ট এর জনা চেন্টা করা দরকার। . সেইজন্য তিনি এই বিল এনেছেন। সে দিক দিয়ে আপত্তি কর্বাচনা, কিন্ত কথা গালো যা বলেছি সেদিকে তার যেন দৃষ্টি থাকে।

[4-40--4-50 p.m.]

Mr. Speaker: You should look at the scope of the Bill 1 will tell honourable members that the object of the Bill is to make District Judges with two years' experience eligible for the appointment. Now, how long does it take a Munsif to become a District Judge? I have worked out something. For 16 to 20 years he must work as a Munsif and thereafter for five or six years as a Subordinate Judge- that'is he puts in 24 years of judicial work before he becomes a District Judge. So if such an officer is to deal with the industrial disputes, there is nothing wrong. As some of the honourable members at least must be aware, there are instances where decisions of Subordinate Judges have been rejected by the High Court but accepted by the Privy Council. The District Judges should be quite competent to deal with these cases.

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মাননীয় পপীকার মহোদয়, ১৯৪৭ সালের শ্রমাশংপ বিরোধ আইনের ৭(৩) ধারায় এইকথা বলা হয়েছে যে শ্রমাশংপ সংক্রান্ত কোন ট্রাইব্নালের মেন্বার হতে হলে হাইকোটের জল না হয়ে ডিপ্টিক্ট জল হলেও চলবে। সেই ধারাতে আরও একটা কথা বলা হয়েছিল যে হাইকোটের কোন উকিল বা এাডেডোকেট তাঁর হাইকোটের জল হবার যোগাতা থাকলে তিনিও ট্রাইব্নালের জল হতে পারবেন। কিন্তু 'বি' অন্সমরে যদি কাউকে ট্রাইব্নালের জল করতে হয় তা হালে হাইকোটের অন্মতি নিতে হবে। এই সমস্ত জিনিস ১৯৪৭ সালের আইনে ছিল। প্পীকার মহোদয় আপনি জানেন যে পশ্চিম বাংলায় এই আইনটা চাল্ব করার দারিছ শ্রমমন্দ্রী হিসাবে আমার উপর বর্তায়। তথন এই আইন অন্সারে যিনি হাইকোটের জল ছিলেন বা আছেন,

163

ভা**ন্টা রাজ ছিলেন** বা আছেন তাঁকেই ট্রাইব্নালের জব্ধ করা বেত। আমি ধুব অলপ সময়ের ात् अत्नक करतकजन कालराउने करतिक्लाम। कत करल कराक मारमत मर्साई वह ক্রিলান্ট্রাল ডিসাপিউটএর বিচার সম্ভব হরেছিল। এই আইন চাল, করতে গিয়ে আমি অনেক হত এলপ্রেণ্ট করেছি বলে এবিষয়ে আমার অভিজ্ঞতা আছে। এই ইন্ডাম্যিয়াল ডিসপিউট ্রেএর প্রবল বিরোধিতা সত্তেও শ্রমিকরা এটা পছন্দ করে। কিন্তু যে কোন কারণেই ছোক ্র আইনটা সংশোধিত হয়। সংশোধিত আকারে আইনটা এই দাঁড়ায় যে তিনিই একমান ্রান্থিয়াল ট্রাইবানোলের জড় হতে পারবেন যিনি, হাইকোর্টে জজু আছেন বা ছিলেন তিনি ्राभिता प्रियानाम এর জভ ছিলেন বা আছেন। এ। भितान प्रियानाम वन्ध इत्य शाह किन्छ ां भिला प्रियानामध्य क्रक वा शहरकार्ट व क्रक भाउरा थावर करिन। माउदार प्रका प्रकास ए वलाइन एवं प्रोधेवानात्मव काम हामान थाव कठिन शर् अफर वर्ष्ण এই आहेनहों आना हासाइ একথা খবই যান্ত্রিসংগত। এই আইনটা আরও আগে অনা উচিত ছিল। যাই হোক এখন তিনি ্র এনে ভালই করেছেন এবং আমি এই আইনটা সর্বাশ্তঃকরণে সমর্থন করছি। কিন্ত যেছেত েই আইনকে কাজে র পায়নের দিক থেকে আমার যথেন্ট অভিজ্ঞতা আছে সেহেত আমি দ্ৰ-একটা क्था विराग्य करत मन्त्री मर्शामग्रस्क वनाउँ हाई। এको कथा आमारमत जुनान हनार ना स्य धई ্রাইনটার প্রতি বিরোধিতা হয়েছিল- থালি বেপালেই নয়, যথন ১৯৩৬ সালে বোস্বেতে ু দ্বনের একটা আইন প্রথম চাল্য করা হয় তখন সেখানেও বিরোধিতা হয়েছিল। এই আইনটার विवासि श्रवन आस्मानन हर्लाइन এवर स्मरे आस्मानस्त्र अम्मार्थ आमासित এই आहेनिर्होस्क _{চিলি,} করতে হয়েছিল। মন্ত্রী মহোদয় বলেছেন যে শ্রমশিলেপ শাণ্ডি প্রতিষ্ঠা করাই এই আইনের ্রিদেশা। ঠিক কথা কিন্তু শান্তি প্রতিষ্ঠা করতে গেলে মনে রাখতে হবে যে স্ট্রাইকের বিকল্প বংপ্রা হিসাবে আমরা ট্রাইবানাল চাল্ করছি। আলাপ আলোচনাদির মাধ্যমে যদি বিরোধের মামাংসা না হয় তবে শ্রমিকদের বলছি যে হরতাল না করে ট্রাইবানোলের সাহাযা নাও। সতেরাং দ্টাইকের বিকলপ ব্যবস্থা হিসাবে আমরা ট্রাইবানোলের ব্যবস্থা করেছি কিংত ঠিক বিকলপ দারহর হয় লি। কেন হয় নি : ম্টাইকের মীমাংসা যাই হোক না কেন অলপ সময়ের মাধাই 🕼 যায়। সাত্রদিন, এক মাস, বড়জোর দুই তিন মাসের বেশী স্টাইক এখনে বড় একটা চলে ্ত্রাং ট্রেটবানালকে যদি বিকল্প বাবস্থা হিসাবে চালা কণতে হয় তবে সেগালির ি সমন ম্মামাপে সিন্ধানত শাঘ্র হওয়া চাই। টাইবানোলের বিচাবে এমন বাধস্থা করতে ্রে যাতে বিচাব দুটো লিমের ভেত্র শেষ হাতে পাবে। আমি স্বামী মহোদয়কে একটা ्राध्य जिल्हा लक्षा करा । विला । व्यक्ति यथन प्राप्ती जिलाम यथन प्रोहेगानाच अथम जाना इस तम ্রত্যের দিকে বিনি হাদি একটা নজর দেন ভবে দেখবেন বড় বড় বিরোধের বিচার, ইন্পিরিয়াল িত্র বেজনে কেমিকালে প্রভাতির বিরোধের বিচার এক মাসের ভেতরই শেষ হয়েছিল। আমি বিহন্ত কথনও একটা বেআইনী কাজও করতাম, ট্রাইব্যানালের অর্ডার দিয়ে সংখ্য সংখ্য লিখে িতাম দি আভিয়ার্ড ইজ টু বি গিভিন ইফেক্ট উইদিন ওয়ান মান্থ, দি আভিয়ার্ড ইজ টু ভি গিভিন ্টদিন টা মাঞ্চল ইতাদি। যদিও এটা বেআইনী কাজ তব্তে আমি সেটা করতাম। আমি মদে वरहाम म्युंभ्टेरदेव महिरादात विकल्प दावम्था हिमारव ध्रीटेवरानाम हाना कराउ हरन ज धरारात ্ড কবা অত্যাবশাক। কিন্তু এখন কি হচ্ছে? টাইবানোলএ কতদিন লাগবে ঠিক নাই। কবিপ্রিলয়েশন ১৪ দিনের ভিতর শেষ হওয়া দরকার, কিব্তু ৩।৪।৫।৬ মাস চলে যায় কবিসলিয়েশন ব্য না অথ্য আইনে আছে ১৪ দিনের ভিতর

1-50-5 p.m.]

Mr. Speaker: Mr. Banerjee, vou are an old Parliamentarian-where is me scope of this in the Bill?

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

ম্কোপ আছে। ট্রাইবানোল জজ বেশী সংখ্যার নিবৃত্ত হওয়া দকতর ঘাতে বিচার তাড়াতাড়ি ্তে পারে। আপনি ভানেন, আমি আগেও একথা বলেছি যথনই একটা বিরোধ টাইবনেলেএ Pen হয় তথন সেটাকে স্টাইকের বিকল্প বাবস্থা হিসাবে ধরে নিতে হবে—ইট ইফ এাান ান্টারনেটিভ ট্র স্ট্রাইক, করেণ আমার বছবা, যদি বেশীসংখ্যক এফিসিয়েন্ট জজ নিয়োগ করার ব্যবস্থা না করা হয় তাহলে ট্রাইবানোলের এওয়ার্ড পেতে দেরী হবে, ফলে বিরোধ ট্রাইবানোলে দেওয়ার উদ্দেশ্যই অনেকটা বার্থ হয়ে বাবে। কারণ, আমাদের সবসময় মনে রাখতে হবে, ট্রাইবানোলে দেওয়ার মানে হচ্ছে,

we are taking recourse to an alternative to a strike.

Mr. Speaker: You will agree that it is not possible, nor reasonable or prudent to fix a time limit within which an industrial dispute ought to be disposed of by a judge. I can tell you when I was not a politician—I had to figure in some of the biggest industrial cases in India and I found the delay on various occasions was due to the parties and not due to the judges.

Dr. Suresh Chandra Banerjee: I shall try to impress you. What is the object of the Bill? The object of the Bill is to make it possible for the Government to appoint more judges for delivery of quick judgment.

কিন্দু অনেক সময় দীর্ঘ সময় লেগে বায়। কাজেকাজেই প্রধান কথা হচ্ছে, যদি আমাদের ইন্টান্টিয়াল ট্রাইবানাল সংক্ষেসফল করতে হয় তাহলে মোর এফিসিয়েন্ট জাজ এগাপয়েন্ট করতে হবে সো দাট কুইক এগাওয়ার্ড ইজ পসিবল। স্ত্তরাং আমি সন্তাব্ধ সাহেবকে এগাপিল কর্মছ বাতে করে এই আইনটার সংশোধন করা বেতে পারে তার বাবস্থা যেন করেন। কারণ, এ বিষয়ে আমার অভিজ্ঞতা আছে—

I had been in his position for some time and I was the first Labour Minister to bring into operation the Industrial Disputes Act of 1947.
এবং আমি মনে কবি -

I am consistent with the scope of the Bill. It was not out of order and I shall be happy if the Hon'ble Minister will accept it.

81. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় পশীকার মহাশয়, এই বিলের উদ্দেশ্যের সংগ্ আমার মতবিরোধ নাই। এই বিধরে আমাদের শ্রমশন্ত্রী এবং তার দণ্ডরের উচ্চপদন্থ কর্মচারীরা মে মাদে নৈনিতালে যে ইন্ডিয়ান লেবার কন্দারেন্স হয়ে গেল সেই লেবার কন্দারেন্স এই বিষয়টা উত্থাপন করেছিলেন এবং সেখানে এই বিষয় নিয়ে আলাপ আলোচনাত হয় এবং সেই আলাপ আলোচনা চলার সময় এই কন্দারেন্সএর থেকে একটি সাব-কমিটি গঠিত হয় এই বিষয়গালি আলোচনা করবার জনা। সেই সাব-কমিটিতে আমাদের শ্রমণণ্ডরের যিনি জয়েন্ট সেক্টেটরী তিনি পশ্চিমবণ্গ সরকারের প্রতিনিধি হিসাবে ছিলেন এবং সেই সাব-কমিটিতে আমারও থাকবার সোভাগ্য হয়েছিল। সেখানে একটা জিনিস অভানত ভোরের সংগে আমরা শ্রমিক প্রতিনিধিরা বলেছিলাম যে, যখন বিচারক নিয়োগ কবা হয় এবং আপনি আলোমন্টারী প্রিনিস্পালে অফ জ্বিসপ্রতেশ্স বলে যে

not only justice should be done but it must appear that justice is being done.

ইন্ডাম্প্রিয়াল ট্রাইবন্নালে সেজনাই আমরা বলেছিলাম যে জজবা ওখানে বিচার করবেন, আমরা সকল শ্রমিক প্রতিনিধি এটা দাবি করেছিলাম যে, সেই বিচারক রিটায়ার করবার পর ট্রাইবন্নাল থেকে যেমন হাইকোটো নিয়ম আছে যে, বিচারক সেখান থেকে বিটায়ার করবেন সেই কোটো আর তিনি প্রাকিটস করতে পারেন না এইরকম একটা আইন, আমরা এই ইন্ডাম্প্রিয়াল ট্রাইবন্নালের জনা দাবি করেছিলাম—আমরা বলেছিলাম সেই নিয়ম করা হোক। কারণ আমরা দেখেছি আমাদের অভিজ্ঞতা থেকে যে, বিচারকরা ট্রাইবন্নাল থেকে অবসর গ্রহণ করার সাথে সাথে বেশার ভাগ ক্ষেত্রই মালিকের পক্ষ হয়ে শ্রমিকের বির্দেশ মামলা পরিচালনা

করেনঃ নৈনিতাল কম্ফারেন্সএর কমিটি যে রিপোর্ট দিরেছিল এবং সেটা গ্হীতও হয়েছিল, নৈনিজ্ঞল কম্ফারেন্স—আমি আপনাকে সেটা পড়ে শোনাচ্ছি—

The Committee also desired that an assurance should be taken from district judges appointed to tribunals that they would not practise before the same tribunal after retirement from it.

আমরা পবে খাদী হতাম যদি উনি যে বিল এনেছেন সেই বিলের মধ্যেও এরকম একটা ধারা সমিবেশিত হত। তারপর এও, স্যার, আর্পনি জানেন যে, অনেক সময় দেখা গিরেছে যে, বীক্স বিচারক তাদের ইনডাইরেক্টলি নানাভাবে আখীয়স্বজনদের কিছ্টো স্বার্থ থাকে। সেজনা এট পরিক্তার করে রাখা হয়েছিল যে, যিনি বিচারক হবেন তাঁর যেন প্রতাক্ষ বা পরোক্ষভাবে বে विषय निरंत दिरताथ स्टाउट अदर त्य विरतात्था भीमारमा स्टाउ हालाइ छ।त मार्थ दकानत्रकम স্বার্থজড়িত না থাকে। এইরকম একটা ধারা যদি থাকত যে কথা আমি আগেই বর্ণেছি যে বিচারক রিটায়ার করবার পর সেই ট্র ইবানোলের সামনে নিজে এডভোকেট হিসাবে বা কাউনেসল হিসাবে উপস্থিত হতে পারবেন না তাহলেই আমরা সম্তুন্ট হতাম—এবং এটা থাকাও উচিত ছিল, কারণ আমরা বহ,ক্ষেত্রে দেখোছ যে, বিচারকের আসন থেকে সরে ধাবার পর তারা भागितकत शकावनान्त्र करत भागमा श्रीत्रामना करतम अवर अरमरू वर्ष वर्ष शाम्ये निराहरू। বেশাল চেম্বার অফ কমার্স কয়েক হাজার টাকায় একজন অভিজ্ঞ ট্রাইবানোল বিচারক নিয়েজেন। আমরা দেখেছি তার থেকে যদি শ্রমিকদের মনে সন্দেহ হয় যে আজকে বিচারক হয়ে যার। বনে আছেন, তারা মালিকদের মাথের দিকে চেয়ে থাকেন যাতে করে রিটায়ার করবার পর তারা বড বড চাকরী সেখানে পেতে পারেন। সেইজনা এখানে এইরকম একটা ধারা সান্নবোশত হওয়া উচিত ছিল। নৈনিতালে লেবার কনফারেন্সে বিভিন্ন র জনৈতিক দলের প্রতিনিধিরা ছিলেন বিভিন্ন র জাসরকারের প্রতিনিধিরা ছিলেন, সেখানে শ্রামকদের প্রতিনিধিরাও ছিলেন এবং দেখানে সর্বসম্মতিক্রম যথন এই ধাবা আমরা গ্রহণ করেছি, যে সিম্পান্ত গ্রহণ করেছি, তখন আমি শ্রমন্ত্রীর কাছে আবেদন জানাবো-তিনি এই বিজের মধ্যে এইরকম একটা ধারা সালবেশিত কর্ন।

[5-5-20 p.m.]

Mr. Speaker: Mr. Chakravorty, perhaps you may not be in the know that in the Constitution there is a bar so far as High Court Judges are concerned. As far as I know, I see the force of your argument—there is no such restriction so far as District Judges, City Civil Court Judges, Magistrates and others are concerned. These people must be singled out and prohibited in that case;—if there is a general principle laid down that no Judges after retirement can practise in their courts, that is a different matter—because I know the Judges who have originally been Advocates of the High Court after retirement are going to the High Court again.

Recess for 15 minutes.

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes.]

[After adjournment]

[5-20-5-30 p.m.]

Sj. Chitto Basu:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি দ্-চার মিনিটের ভেতর আমার বস্তব্য লেষ করবো।

Mr. Speaker: I would request you not to go over the same point again and again.

Sj. Chitto Basu:

মাননীয় প্রমানতী এই বিল উত্থাপন করবার প্রসংগ্য বে করেকটি কথা বলেছেন, বে পরেন্ট উটোখ করেছেম, সেই সম্পর্কে দ্ব-একটা কথা বলা প্ররোজন। তিনি প্রারশিক্ষক বস্তুতার বলেছেন R-12 ৰে ট্রাইবানুনালের সামনে জমাগত বেসমন্ত কেস রেকার্ড হচ্ছে তার সংখ্যা বেড়ে বাছে। এই সংখ্যা বৃদ্ধির হেতুর দর্ন ট্রাইবানালে বাতে অধিক সংখ্যক জজ নিরোগ করা বার, তার জন্য আমি এই সংশোধন প্রস্তাব অনতে বাধ্য। মিঃ স্পীকার, স্যার, আপনার কাছে এই নিবেদন বে একথা ঠিক আজ আমরা বর্তমানে বে অবস্থার চলেছি—শিল্পবিরোধের সংখ্যা বেড়ে বাছে এবং অধিকাংশ বিরোধগালি ট্রাইবানালের সামনে হাজির করতে হছে। এই প্রসপ্পে বলার কথা হলো শিল্পবিরোধ বে বেড়ে বাছে এবং ক্রেড্রা সামনে কেসের সংখ্যা বেড়ে বাছে। সর্বপ্রথম এটা চেন্টা করা দরকার বাতে ট্রাইবানালে কেসের সংখ্যা কমে বার। তা করতে গেলে আমার মনে ইয়া.....

Mr. Speaker:

লেবার লীভাররা কি করছেন?

Sj. Chitto Basu:

লেবার লীভাররা কি করবেন? সেটা আমাদের উপর ছেড়ে দেবেন। এতে উকিলবাব্দের খ্ব স্বিধা হছে। কাজেই আপনার কাছে এবং বিশেব করে প্রমমন্দ্রীর কাছে বলবার কথা হলো এই বে, বে প্রারম্ভিক উন্দেশ্যে এই সংশোধনী বিল আনলেন, বাতে এই ক্রেড়ার। অধিক পরিমালে কেস রেফার্ড না হয়, তারজন্য প্রাথমিক বাবস্থা করা দরকার। সেই প্রাথমিক বাবস্থা করা দরকার। সেই প্রাথমিক বাবস্থা করে গেলে, তিনিও একথা স্বীকার করবেন বে, ইন্ডান্মিরাল ডিসপিউট এটার বেটা পশ্চমবাংলার প্রমিকদের জীবনের ক্রেটে একান্ড অপরিহার্য এমনকি সারা ভারতের প্রমিকজীবনের ক্রেটেও অপরিহার্য সেই ইন্ডান্মিরাল ডিসপিউটস এটারে যে কতকগ্রিল জটিলতা আছে, বে ডিফেইগ্রালি ররেছে, সেগ্রেল আমি উল্লেখ করতে চাছি না, কারণ, আপনি এটালাউ করবেন না। সেইজন্য আমি বলছি না। আপনি অপরকে এটালাউ করলেও আমাকে করবেন না। কান্ডেই সেগ্রেল উল্লেখ না করেও আমি মন্দ্রী মহাশয়কে অন্রেট্থ করছি যে ট্রাইবানোলএ কেসের সংখ্যা হ্রাস করবার জনা প্রথমে চেটা হওয়া দরকার। এবং তার জন্য ইন্ডান্মিরাল ডিসপিউট এটাইএর একটা সাম্যিক সংশোধন হওয়া দরকার, যেটা অপরাপর রাজা যেমন বোল্বে, মান্রাজ, ব্যুক্তপ্রদেশ, অসাম প্রভৃতি বিভিন্ন রাজ্যে কি ধরণের সংশোধন প্রস্তাবের মধ্য দিরে, সেখানে প্রামিক, মালিকের যে সমস্যা তা সমাধান করেছেন দেখতে পাই।

মিঃ স্পীকার, স্যার, বে ট্রাইবানোলের কথা উল্লেখ করেছেন, সেই ট্রাইবানোলের জজ নিয়াগ সম্পর্কে আমার একটা কথা আছে। আপনি নিজে খানিককণ আগে বলেছিলেন একজন জেলা জাজের অত্যতঃপক্ষে ৪৫ থেকে ৫৫ বছরের মধ্যে বরস থাকা উচিত। আমিও এটা লক্ষ্য করেছি বে ট্রাইবানোলগ্র্নির জজদের বরস বেশী হওরার দর্ন, তারা বেশী পরিমাণ পরিপ্রাম করতে পারেন না, দিনের পর দিন ফেলতে হয়। কাজেই আমি একটা সংশোধনী প্রতাব দিরেছি, অত্যতঃ কমপক্ষে এই ধরণের ৫৫ বংসরের কোন জজকে নিয়োগ করা উচিত হবে না। আমার অভিজ্ঞতার দেখেছি ৫৫ বছরের বেশী বরুক্ষ কোন জজকে বদি ট্রাইবানোলে বসিরে দেওরা হর. ভাছলে শ্রমমন্দ্রী যতই চান না কেন, তাড়াভাড়ি কেসগ্লি নিম্পত্তি করতে, তা কথনও সম্ভব হবে না।

শ্বিতীর কথা হচ্ছে আমরা জানি বেসমস্ত ব্যক্তিদের ট্রাইবা্নালের জজের পদে নিব্রুত্ত করা হর, তাঁরা বদি পরোক্ষ বা প্রত্যক্ষভাবে কোন বিজিনেস অর্গানাইজেশনের সংখ্যা সংশ্লিক থাকেন তাহলে সেখানে প্রমিকদের স্বার্থ ঠিকভাবে রক্ষিত হর না।

Mr. Speaker:

সে কথা ৰতীনব্যু পূৰ্বে বলে গিয়েছেন। আপনি কি তাঁকে সমর্থন কয়ছেন?

Sj. Chitto Basu:

হা, আমি তাঁকে সমর্থন করছি।

কাল্লেই শ্রমিক-মালিকের সম্পর্কের উর্য়তি করতে গোলে, শিল্পবিরেধ কমাতে গোলে, আমার এই সংশোধনী প্রস্তাবগালি নেওয়া উচিত বলে আমি মনে করি।

Si. Monoranjan Hazra:

মাননীর স্পীকার মহাশয়, এই বে বিলটি মল্দ্রী মহাশয় এনেছেন, এই বিলটি আরও আলে আনলে ভাল হত। বাইহোক, বিলন্দে আনলেও ভাল হয়েছে। এই বিলটিকে আমি সমর্থন জানাজি। কিন্তু সপো সপো আমি বলতে বাধ্য হজি—১৯৫২ সালে কালীবাব, বখন জমমন্দ্রীছিলেন, তখন তিনি এই কথা ভাবেন নি কেন?

Mr. Speaker:

आत एकदर्ग कि शदर ? कानौबाद, भारतम मि बरन छीन स्व भातस्यम मा, जात्र कि मारन आरह ?

Sj. Monoranjan Hazra:

এই রকম ধরণের এত বয়স্ক লোকদের যদি জজের পদে নিযুক্ত করা হর, তাহলে তারা ভিক্ষত কাঞ্চ করতে পারবেন না।

Mr. Speaker:

তাহলে ত অমার ভাগো কোনদিনই জঞ হয়ে চাকরী করা সম্ভব হবে না।

Sj. Monoranjan Hazra:

আমি এখানে আর একটা কথা বলতে চাই। বাঁরভূমের ভিশ্মিট্ট মাজিলটোটের প্রসপ্তো, তিনি। বলিছিলেন সিম্পার্থশিশ্কর রায় আমার জানা লোক। অমনুক আমার লোক, এটা বেন বলা না হয়। এইটাই আমার বছবা।

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

সারে, আমি সামান্য কথা বলছি। মোটাম্টি বক্তবা হচ্ছে, এই বক্তবাের সপো আমাদের মিল থাকলেও আর্পান যে একটা মন্তব্য করলেন সেই সম্পর্কে আমাদের যে একপিরিরেন্স আছে সেটাই আপনার কাছে নিবেদন করছি। এখানে বলা হয়েছে যে ২৪ বংসরের একপেরিরেন্স থাকলে তিনি ইন্ডান্সিয়ালা ডিসপিউটস খ্ব ভালভাবে টাকল করতে পারবেন।

Mr. Speaker:

আপনি আমাকে ভূল ব্ৰেছেন। আমি বলেছি ২৪ বংসর হে ল নিরে ঘাটাঘাটি করছে সে পারবে।

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

একই কথা। এটা ঠিক যে ল পরেন্টস তিনি ভালভাবে ট্যাকল করতে পারবেন। কিন্তু নৈতাশ্বিরাল ডিসপিউটসএর একটা বড়ু জিনিস আছে সেটা চোথের আড়ালে হচ্ছে, সেটা ইচ্ছে সোসালে জান্টিসের প্রশন। এর প্রতি নজর না রাখলে শুখু ২৪ বংসরের এরপেরিরেন্স এবং তিশিষ্ট জজ দিরে টিকভাবে ইন্ডাশ্বিরাল ডিসপিউটসের স্বীমাংসা করা যার না। তারজনা নিউভগার প্ররোজন হর। তারজনা আমি বলবো দ্ব-এক বংসর যদি ট্রেনিংএর প্ররোজন হর । তারজনা আমি বলবো দ্ব-এক বংসর যদি ট্রেনিংএর প্ররোজন হর । তারজনা আমি বলবো দ্ব-এক বংসর যদি ট্রেনিংএর প্ররোজন হর । তারজনা আমি বলবা দ্ব-এক বংসর যদি ট্রেনিংএর প্ররোজন হর । তারজনা আমি বলবা দ্ব-এক বংসর যদি ট্রেনিংএর প্ররোজন হর । তারজনা আমি বলবা দ্ব-এক বংসর যদি ট্রেনিংএর প্ররোজন হর । তারজনা আমি বলবা দ্ব-এক বংসর বদি ট্রেনিংএর প্ররোজন হর । তারজনা আমি বলবা দ্ব-এক বংসর বদি ট্রেনিংবালন বলা ভালভার না করা প্রান্তির্বার ভালাল আমেপের বলই থাক না কেন, বিচারবিবেচনা করা । রানা কেন, এই বিভেদের মীমাংসা হর না। এই প্রশন আলে বলবার চেন্টা করেছি এবং আজ্বাক্তর লছি। আমি মনে করি, মন্দ্রী মহাশের দেখবেন এই প্রসালে এই প্রশন বার বার আলোচনা হরেছে

যে এমন জল নিয়োগ করবেন না যে আপনার কোন অ,স্বীয়ের সূত্র, অথবা নিজেদের ব্যক্তিগত লোক বা যে এই বিজিনেস কর্ম্পানের সংগ্যে যুক্ত আছে। এই অভিজ্ঞতা আমাদের আছে, এর ফল আমরা হাড়ে হাড়ে টের পেরেছি।

[5-30-5-40 p.m.]

The Hon'ble Abdus Sattar:

माननीत अधाक भररामत्र, किए, वनात आश्र आमि धक्रो कथा निर्देशन कर्त्रा हा है है। ৰে ধরণের আলে।চনা হয়েছে তার উত্তর দিতে গিয়ে যদি বিলের পরিধির বাইরে কিছাটা যাই ভবে আপনি আমাকে ক্ষমা করবেন। এখানে রনেনবাব, একথা বলেছেন যে সার্মাগ্রকভাবে বিলের পরিবর্তন এলে ভাল হত। কথাটা আমি উড়িয়ে দেই না। এখন এক মাইল ট্রলতে হবে-র্যাদ কেউ আধ মাইলও যায় সেটাও এগিয়ে চলা হল। আজকে কাজ করতে করতে যে অভিন্তাতা সপ্তর করেছি তার ফলে আমি বলতে চাই—এবারে নৈনিতালে শ্রমমন্ত্রী সন্মেল্পুন, ইউনিয়ন মন্ত্রী মহাশর একথা বর্লোছলেন যে ৮ বছর পূর্বে-কি ৬ বছর পূর্বে যা একদিন সংগত বলে মনে হয়েছিল, যা যথেণ্ট বলে তথন মনে হয়েছিল, এখন তা মনে নাও হতে পারে। সামগ্রিকভ'বে বিল পরীক্ষা করে দেখলে শেষ পর্যন্ত আবশ্যকতা আছে, বারে বারে **অনেক সংশোধনী আন**বো। এখানে বরসের কথা বলা হরেছে। আমি মনে করি, মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, কিছু কাজ করতে গেলে শুধ্ তার্পোর উৎসাহ নয়, বয়সেরও প্রয়োজন আছে। বিচার করতে গেলে মানুষের বিচারকের ফ্রেম অফ মাইন্ড প্রয়োজন, আভজ্ঞতার প্রয়োজন। যেখানে শার্টারক দক্ষতা ও শান্তি দরকার সেখানে তার্ণা খ্ব প্রয়োজনীয় কিন্তু যেখানে বিচারকের সূবিচার করার প্রশন সেখানে বয়সের প্রয়োজন আছে, বৃষ্ণি ও অভিজ্ঞতার প্রয়োজন আছে, ক্জেই একদিকে তারনোর উৎসাহ অন্যাদকে প্রবাণের দায়িত্ব ও দ্রদ্ধি, আভস্তত। দরকার। এখানে সেই সমস্ত কথাই বলা হয়েছে। এখানে বক্তুতা প্রসংগ্য যতীনচকুবন্তী মহাশয় বলে গোলেন এমন লোক বেন জন্ধ না হন যিনি জন্ধীয়তি থেকে অবসর গ্রহণ করার পরে কোন ফার্মে চাকরি করেন। মাননীর চক্রবর্তণী মহাশয় সব পড়েন কিনা জানিনা, উল্লেখ আছে ডিজায়ারেবল কনভেনসন সান্দি করতে হবে। একথা বলতে চাই আমরা যখন নিয়োগপত দেবো—নিশ্চয়ই এটা শর্ত হিসাবে শাক্রে যে জাজ অবসর গ্রহণ করার পর অপর জায়গায় চাকুরি করতে যাবে না। আমি একথা বলতে পারি। যারা সরকারী চাকুরি গ্রহণ করে তারা যেন অফিস অফ প্রফিট নিতে না পারে— একদিকে জ।জ অনাদিকে চাকুরি করতে পারবে না। এদের কারও কারও কে: পানিতে শেয় র থাকতে পারে এবং ন্যায়সংগতভাবেই থাকতে পারে তথাপি জঙ্কের বিরুদ্ধে অভিযোগ নিয়ে কেউ আসে যে ঐ কোম্পানিতে তার শেয়ার আছে এবং সেজনা সাবিচার পাওয়ার আশ্রুকা আছে এমন কোন ঘটনা বাদ আমাদের গোচরীভত করা হয়, আমরা কার্যভার পালেট দেবো। আমরা চাই বিচার যেন ঠিক হয়। আজকে একথা কেউ কেউ বলেছেন-একথা ঠিক নয় যে বেশী সংখ্যার বিচারের জনা বিরোধের সংখ্যা আসছে বলেই রিলেশনশিপ স্টেইন্ড হয়েছে। এমন সমাজ জানি ব্যাধি হলে চিকিৎসার জনা আসে না. যখন চিকিৎসার জনা একসপো আসে তখন এটা প্রমাণিত করে না যে বার্নিধ বেডে গেছে। সেইভাবে বিরোধ শ্রমদণ্ডরে অধিক সংখ্যায় আসলেই এটা প্রমাণিত হয় না যে সংখ্যা বেড়ে গেছে, এখানে গেলে বিচার পাওয়া যাবে বলেই তারা আসে।

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর, আমার বন্ধৃতা আর দীর্ঘ করতে চাই না—আমি বে কথা মুখবন্ধে বলোঁছ সে কথা বলেই শেষ কর্মাছ বে এই বিল আবার প্রচারের জন্য পাঠাবার আবেশ্যকতা নাই, এতে বিচার বিলন্দিত হবে বারা তাড়াতাড়ি বিচার চান তারা জানবেন বে এতে বাধা হবে এবং আমি আশা করি সে কাজে এই হাউদ কখনো মত দেবে না। একথা বলে আমি সাকুলেশনএর বে প্রশুতাব তার বিরোধিতা কর্মছ।

The motion of Dr. Ranendra Nath Sen that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st August, 1958, was then put and lost

The motion of the Houble Abdus Sattar that the Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957, he taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

Sj. Jagannath Koley: Sir, I beg to move that in clause 1, line 2, for the figures "1957" the figures "1958" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause I, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Chause 2

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

- Mr. Speaker: Honourable members will notice that the Hon'ble Minister-in-charge of the Bill has substituted a new clause and that is by way of an amendment. Of course I have held it to be in order provisionally.
- 8j. Bankim Mukherji: Sir, on a point of order. Clause 3 has not been moved.
- Mr. Speaker: I started by saying that I am now taking up clause 3. I further understand that the Hon'ble Minister-in-charge has given notice of an amendment which is in substitution of the original clause and there-upon I have called upon him.
- 8j. Bankim Mukherji: We got notice of the Bill which has to be moved. Clause 3 has got to be moved; we have got notice of that. Without that somebody cannot move the amendment. It is quite customary that the Chief Whip moves amendments whenever it becomes expedient or necessary. It is highly irregular.
- Mr. Speaker: Nowhere the rule requires that the Chief Whip must do it.
- 8j. Bankim Mukherji: What I was saying is that clause 3 must be moved by somebody; otherwise we cannot take any cognizance.
 - Mr. Speaker: I have moved it.
 - 8]. Bankim Mukherji: Speaker moves!

The Minister has not moved clause 3. He has moved the amendment.

Mr. Speaker: Speaker takes up the clauses.

[5-40-5-50 p.m.]

Si. Basanta Kumar Panda: I rise on a point of order with regard to this thing. I draw your pointed attention to rule 43, sub-rules (2) and (3), it is an amendment which is going to be moved with regard to this clause. An amendment may not be moved which has merely the effect of a negative vote. After a decision has been given on an amendment to any part of a question, an earlier part shall not be amended." You are to decide whether this amendment has got a negative vote with regard to the original clause. The original clause says—"(aa) he has held the office of a district Judge for a period of not less than two years." Here, the qualification given is two years. Now, by the proposed amendment everything toes away—as soon as a man becomes a District Judge or an Additional udge, he is entitled to be appointed as a Tribunal judge.

- Mr. Speaker: How does it negative the whole thing? Instead of two years it says simply a District Judge.
- Sj. Basanta Kumar Panda: But the other qualification of two years is eliminated. Therefore the proposed original clause 3 is being negatived by this amendment.
- Mr. Speaker: No attempt is being made to kill the clause altogether. The object is to bring in qualified District Judges, in the original section and an additional restriction was put namely "of two years standing". In this case the restriction has been removed; but no attempt has been made to kill it. If that clause is altogether taken out of the Bill, then that point would have arisen. Whenever an amending section comes from the Treasury Bench it really means that something else is sought to be brought in. When an amendment is introduced on the Government side it does not mean killing the section altogether. If your meaning were held, then no amendment would have been possible for the Treasury Benches at all. The section is remaining but a slight alteration has been made.
- Mr. Mukherji, I think rule 65 of the Assembly Procedure Rules answers your question:
 - "When this procedure is adopted, the Speaker shall call each clause separately, and, when the amendments relating to it have been dealt with, shall put the question, 'that this clause, or (as the case may be) this clause, as amended, stand part of the Bill'."
- 6]. Basanta Kumar Panda: Exactly. Sir, that was what I was saying. We cannot take notice of an amendment unless the clause itself is moved.
 - Mr. Speaker: I shall take it as moved.
- **5j. Bankim Mukherji:** No, Sir. Unless he moves it, you cannot take it as that. The clause has not been moved.
- Mr. Speaker: Mr. Sattar, you just say why are you moving that amendment. Let me try to regularise it.
 - 8]. Bankim Mukherji: Even then it would be highly irregular.

The Hon'ble Abdus Sattar:

এটা করলেও তো হয়।

Sj. Subodh Banerjee:

অরিজিনাল ক্লজে প্রসিডিওরে আমরা দেখি যে মেন্বার-ইন-চার্জ্ব অফ দি বিল মুভ করেন।

Mr. Speaker: He is in charge of the Bill.

Sj. Subodh Banerjee:

त्याभानको शतक-

The Bill be taken into consideration. The Bill means in this particular case the three clauses plus the Preamble.

বিলটা থাড় কুজ বাদ দিয়ে নয়—১, ২, ৩এর কুজ জ্বাস প্রিয়েখ্যল।

I move that the Bill be taken into consideration,

মিনিং ও ড' কুকুএর মধ্যে কণ্সিডারেশনএ আসছে

That means he has moved clause 3.

Mr. Speaker: He gave notice of the amendment before. That is a complete answer to your argument.

Sj. Subodh Banerjee:

র্জন অফ প্রসিচিওর বলছে, যখন মোশান আসবে that the Bill be taken into consideration

তখন ক্লজের উপর এ্রামেন্ডমেন্ট মৃত করতে পারে। এখানে জেনারেল মিটিংএর কথা বাব দিছি। কিন্তু সাকৃলেশন সিলেই কমিটিতে রেফার করে ইত্যাদি ক্ল বাই ক্ল এাফেল্ডমেল দিতে পারে—এখন প্রণন হচ্ছে, ৩নং কল মুভ করলেন তিনি আবার তার উপর এামেন্ডমেন্ট কি করে দিক্তেন? সেজন্য এটা আর একজনকে দিরে করান হয়। এটা মেজ পালিরামেন্টারি প্রাক্তিস্ত আছে। হাউস কমিটি, প্রসিডিউরও একটা আছে। আমি একটা হেন্দি **ট্রাডিশনের** কথা বলছি। আমাদের হাউসের কনভেনশনএর কথা বলছি যে আপটিল নাউ দি মুভার অভ पि विन कान आयम्बर्धमणे जातन नि. त्रक्षना ठीय- २,३ भक्त पिसारे जाना रहा। कातन ठीय হুইপ মুভার অফ দি বিল নন। এখানে হাউস অফ কমন্সএর কথা বলা হয়েছে। সেখানকার সমুহত প্রাকৃতিসের স্থেগ আমাদের মেলে না। আমাদের এখানে এনি মেন্বার বলতে মিনিস্টার হিমসেল্ফ মোশনটা বিলের ক্ষেত্রে এইরকম নয়। সেকশন আলাদাভাবেই আছে। স্তেরাং মোশনের বেলায় এনি মেন্বার কি করবে সেটা আলাদা আছে। বিল ইন্টডিউস হলে কিভাবে হবে সেটা আলাদা করা আছে এবং আলাদা প্রতিশন আছে। এই প্রতিশনে মিনিস্টার কেবলমার সিলেক্ট কমিটিতে রেফার করার কথা বলতে পারেন। তিনি আলাদা **এ্যামেন্ডমেন্ট দিতে পারেন** বুলস অফ প্রসিডিওরে এইরকম কোন প্রতিশন নেই। তবে **রুলস অফ প্রসিডিউরে একটা** शास्त्रम्भारमण्डे एमदात कथा वला शहार्ष, त्राठी शत्र अस्त्रमणे कीमिंग ना निराम किमिंग दियान করার কথা। অভএব

all this should be taken into consideration আমার মনে হয় ঠিক প্রপার প্রসিভিউরে হয়নি—হঠাং যিনি মুভার তিনি এ জিনিস করতে পারেন না।

Mr. Speaker: I understand there are innumerable precedents in this House exactly of this nature.

81. Subodh Banerjee: When?

Mr. Speaker: At the time when my friend late Mr. Satyendra Nath Bose was the Judicial Minister. I can give precedents tomorrow.

[5.50-6 p.m.]

8]. Bankim Mukherji: Sir, this should not be treated as a precedent unless you can show previous precedents. I can suggest a way out. We do not want to obstruct the passing of this Bill. Let the Chief Whip move these amendments.

Mr. Speaker: All right, I allow Mr. Kolay to move these amendments. Amendments Nos. 18, 21, 22-23, 25 and 28 are out of order.

Mr. Panda, in your amendment No. 17, you have said—"but has not reached the age of superannuation". The language is vague. You reach that age at the midnight of the 55th year. Therefore, it is not in order.

- 8j. Sunil Das: Sir, I beg to move that for clause 3(na), the following be substituted, namely:—
 - "(aa) he is qualified for appointment as a Judge of the High Court, or".

8j. Jagannath Kolay: Sir, I beg to move that in clause 3, in the proposed clause (aa), lines 1 and 2, for the words "he has held the office of a District Judge for a period of not less than two years" the words "he is or has been a District Judge" be substituted.

I further beg to move that for clause 3 of the Bill the following clause be substituted, namely:—

'Amendment of section 7A.

- 3. In clause (a) of sub-section (3) of section 7A of the said Act, after the words "High Court" the words "or a District Judge or an Additional District Judge" shall be inserted."
- Dr. Pabitra Mohan Roy: Sir, I beg to move that in clause 3(aa), line 2, for the words "two years" the words "five years" be substituted.
- Or. Ranendra Nath Sen: Sir, I beg to move, that in clause 3(aa), line 2, for the words "two years" the words "four years" be substituted.
- Sj. Ramanuj Halder: Sir, I beg to move that in clause 3(aa), line 2, for the word "two" the word "three" be substituted
- Dr. Pabitra Mohan Roy: Sir, I beg to move that in clause 3(aa), line 2, after the word "years" the words "but has not reached the retiring age of Judicial Service" be inserted.
- Sir, I further beg to move that the following proviso be added to clause 3(aa), namely:—
 - "Provided that no retired District Judge shall be allowed to continue as a Presiding Officer of a Tribunal"
- **Sj. Sunit Das:** Sir, I beg to move that the following further proviso be added to clause 3(aa), namely:—
 - "Provided turther that appointment of any person not qualifieed under clause (aa) shall be made in consultation with the High Court; or"
- Dr. Suresh Chandra Banerjee: Sir, I move that in clause 3(aa), line 2, after the words "not less than two years" the words "and is not more than fifty-five years old" be inserted.

ম ননীয় স্পীকার মহোদয়, আমি এটাই বলতে চেয়েছি যে, বেন বরস পঞ্চার বছরের বেশাঁ না হয়। কারণ, একটা কথা মনে রাখতে হবে বাঁদের জল্জ নিব্দ্র করতে হবে তাঁদের কর্মক্ষমতা থাকা চাই। অরো একটা কথা বিশেষ করে ভাবতে হবে যে

retired District Judges may also be appointed as Industrial Tribunal Judges.

কিন্তু এটা সবসমর মনে রাখতে হবে বে, রিটায়ার জাজ নিয়োগের ক্ষেত্রেও বয়স যেন পঞ্চালর বেশী না হয়, কারণ ভারপর সাধারণতঃ কর্মক্ষমতা কমে বায়। সূত্রাং

at the time of appointment he must not be more than 55 years old.

I have another amendment, Sir,

I move that after clause 3(aa) the following be added, namely:-

"(ana) he is qualified for appointment as a Judge of a High Court; or" এখানে আমার বছবা হছে, এমন ব্যক্তিই নিযুত্ত হবেন, যিনি

he is qualified enough to be appointed as a judge of a High Court.

আপনি জানেন আমাদের কনম্টিটিউশনে আছে---

advocates of 10 years are eligible for appointment as Judge of the High Court

এই ধরনের লোকই নিযুক্ত হবেন বার এইরকম কোয়ালিফিকেশন আছে, অর্থাৎ দশ বংসর হাই কোটে এ্যাডভোকেট হিসাবে প্র্যাকটিস করেছেন—

Mr. Speaker: The Minister in charge of the Bill draws my attention to clause 7C of the Industrial Disputes Act, 1947. I draw your attention to it. It reads, "No person shall be appointed to, or continue in, the office of the presiding officer if he is not an independent person or he has attained the age of 65 years".

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

আমি ঐ কথাটার উপরই জোর দিচ্ছি যে

a person qualified to be a judge of the High Court.

এই ধরণের লোককে ট্রাইবংনালের জজ নিয়ন্ত করা দরকার।

[6-6-10 p.m.]

Mr. Speaker: I am putting all the amendments as also the amendments moved by Sj. Jagannath Kolay on the floor of the House to vote.

The motion of Sj. Jagannath Kolay that for clause 3 of the Bill the following clause be substituted, namely:—

3. In clause (a) of sub-section (3) of section 7A of the said Act, after Amendment the words "High Court" the words "or a District Judge or an of section 7A Additional District Judge" shall be inserted."

was then put and agreed to.

The motion of S_J Lagannath Koley that in clause 3, in the proposed clause (aa), lines I and 2, for the words "he has held the office of a Di trict Judge for a period of not less than two years" the words "he is or has been a District Judge" be substituted, falls through.

The motion of Sj. Sund Das that for clause 3(aa), the following be substituted, namely:---

"(aa) he is qualified for appointment as a Judge of the High C art,

was then put and lost.

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerjee that in clause 3(aa), line 2, after the words "not less than two years" the words "and is not more than fifty-five years old" be inserted, was then put and lost.

The motion of Dr. Pabitra Mohan Roy that in clause 3(aa), line 2, for the words "two years" the words "five years" be substituted, falls through

The motion of Dr. Ranendra Nath Sen that in clause 3(an), line 2, for the words "two years" the words "four years" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Ramanuj Halder that in clause 3(aa), line 2, for the word "two" the word "three" be substituted, was then put and lost.

The motion of Dr. Pabitra Mohan Roy that in clause 3(aa), line 2, after the word "years" the words "but has not reached the retiring age of Judicial Service" be inserted, was then put and lost.

The motion of Dr. Pabitra Mohan Roy that the following proviso be added to clause 3(aa), namely:—

"Provided that no retired District Judge shall be allowed to continue as a Presiding Officer of a Tribunal".

was then put and lost.

The motion of Sj. Sunil Das that the following further provise be added to clause 3(aa), namely:—

"Provided further that appointment of any person not qualified under clause (aa) shall be made in consultation with the High Court; or"

was then put and lost.

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerjee that after clause 3(aa) the following be added, namely:—

"(aaa) he is qualified for appointment as a Judge of a High Court;

was then put and lost.

The question that clause 3, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Abdus Sattar: Sir, I beg to move that the Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to introduce the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958.

[Secretary then read the title of the Bill]

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration.

Sir, this Bill contains two clauses. One clause is that if there is delay in lodging the return of election expenses, the State Government may condone the delay. That provision is not there in the Act. The second provision is that the Corporation should be empowered to enter into an agreement with another firm or company in order to suspend, support or affix lamps, electric wires, fittings etc. This is necessary in order to save money because at present save and except that the Corporation should put its own posts, it cannot have lamps. Now the Corporation thinks that a good deal of money can be saved by putting lamps on the lamp posts of any company or firm.

With these words, Sir, I move that the Bill be taken into consideration.

Sj. Sunit Das: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th September, 1958.

Sj. Dhirendra Nath Dhar:

থিঃ স্পীকার স্যার, ক্যালকাটা মিউনিসিপালে এ্যাক্টএর এ্যামেন্ডমেন্ট মন্ত্রী মহাশর উপস্থিত করেছেন। আচ্চকে সমন্ত জারগা খেক্সে, পৌরসভা এবং কলকাতার রেটপেরারদের তরফ খেকে প্রত্যোক্তেই বলছেন বে, ক্যালকাটা মিউনিসিপ্যাল এ্যাক্টএর পরিবর্তন করা দরসার। আজকে সকলেই অনুভব করছেন এর পরিবর্তন ছাড়া কলিকাতার বর্তমান দুরবন্ধার প্রতিকার হতে

পারে না। সম্প্রতি কলকাতা কপোরেশনের মেররও বলেছেন শন্ত সদিছা থাকা সন্তেও তিনি কার্য করতে অক্ষম হরেছেন—এ সম্পর্কে তাঁর খোলা চিঠি যুদ্ধান্তরে প্রকাশিত হয়েছে। মন্ত্রী মহাশের নিশ্চরই সেটা পড়েছেন। কিন্তু আশ্চর্য, টাল্লেশনের ব্যাপারে, বন্তিত সংস্লান্ত ব্যাপারে, এবং এড্মিনিস্টেশনের গলদ দ্রীকরণ ইত্যাদি কত্যালি ব্যাপার তাঁকে বারে বারে বলা সন্তেও তিনি সেগালি উপোকা করে এমন একটা বিল আনলেন বেটার নাকি কোন প্রয়োজনই ছিল না ম অবশ্য সেকশন ৫৫তে আমাদের তেমন আপত্তি নাই, কারণে এটা তত্তা ক্ষতিকর নর, যতটা নাকি মারাশ্বক ক্ষতি হবে তার পরের সেকশনএর খারা।

এখানে বলা হছে যে এইজন্য পরিবর্তন করা হছে যে কলকাতা কপোরেশন ও শ্রাম কোম্পানি বাতে একটা এগ্রিমেন্ট করতে পারে। সেটা না করাতে নাকি কপোরিশানের খুছ অসুবিধা ছিল। তাই এটা না করলেই নয়। কিন্তু মন্দ্রী মহাশয় এই সেকশন ৪১৭ পরিবর্তন করতে বলছেন। এই সেকশনএর অংশ পড়ে দেখতে বলি। সেখানে বলছেন যে কপোরেশন এই সম্পর্কে যে-কোন স্থাবর অম্থাবর সম্পত্তি রিম্ভেবল প্রপার্টি যেখানে আছে, সেখানে কলকাতা কপোরেশন কলকাতা শহরে আলোর জনা লাগাতে পারবেন। যে কারণে কলকাতা শহরে আলোর জনা লাগাতে পারবেন। যে কারণে কলকাতা শহরে আলোর জনা লাগাতে পারবেন। যে কারণে কলকাতা শহরে আলোর জন্য লাগাবার জন্য কোনদিন বাড়িওয়ালাকে অনুরোধ করতে যাবে না। এ ছাড়া কপোরেশন বহু ট্রাম কোম্পানর পোন্টেও লাগাতে পারবেন হ ক্যালকাটা মিউনিসিপ্যাল এটাক্টে সেই অধিকার দেওয়া হয়েছে।

Mr. Speaker:

কোন সেকশনএ?

8]. Dhirendra Nath Dhar:

The Corporation may place and maintain (i) electric wires or gaspipes for the purpose of lighting such lamps under, over, a long or across any immovable property, and (ii) posts, poles, standards, stays, streets, brackets tunnels, culverts or any other suitable contrivance for carrying, suspending or supporting such lamps, gas-pipes or electric wires in or upon any immovable property".

Mr. Speaker: You think that section is sufficient.

81. Dhirendra Nath Dhar: Yes. Sir.

Mr. Speaker: Very well. What is your next point?

8]. Dhirendra Nath Dhar:

हा। कारकरे अथात त्मिणेत कान श्रासकन हिन ना। किन्छ छेल्पे राष्ट्र कि? गा.ध. श्रासकन हिन ना ठा नयु, कर्लाद्रमन्दक कक्ट्रे यूर्माकरल एक्ना रह्हा। क्रको क्रीशरमन्त्रे वामरङ वाबा করা হচ্ছে। যে এগ্রিমেন্ট কারো পক্ষে যায় না। কপেনরেশনের গরজ থাকা উচিত এ ব্যাপারে। कार्यण এতে कर्त्भारतमात्र वोकाभग्रमात्र मिक प्यरक रकान मृतिया शक्क ना। कर्त्भारतमात्र हेर्लकप्रिक जारला अर्थान लागाचात कना शतहबात श्रीहरणा नार्फ श्रीहरणा। जात अहे अशिक्षणेख পোলে नाभारत भारत हिराय करत पर्णाइ त्राए यावें(ना वेका नार्श किकात नाभारत । কলকাতা কপোরেশনে বে কারেন্ট আলো জালে তাতে তত আশংকা নাই-খ্রীমের পোলেন্ত আলোর বে কারেন্ট তাতে মারাম্বক বিপদ হতে পরে। এ ছাড়া খরচও বেলী। সেখানে আন্ডার-গ্রাউন্ড কেবল লাগাতে হবে। সেই কেবলের এখন খবে অভাব। ফরেন একসচে**লএর অভাব** থাকার দর্ন কেব্ল এদেশে পাওরা বাচে না। আন্ডার গ্রাউন্ড কেব্ল আনতে অতিরি**ভ টাকা** শরচ হবে এবং ফিকচার লাগাতে আরো সাত-আট শো টাকা বেশা খরচ হবে। এই খরচ **করার** কোন কারণ দেখি না। যে ড্রাফ্ট্ এগ্রিমেন্ট হরেছে, তার প্রত্যেকটা ক্লক ব্লীম কোম্পানির পঞ্জ বাছে। ট্রাম কোম্পানি সেধানেতেও মুনাফা করছে—তারা সুবোগস্বিধা বেশী পাছে। এই ধরনের কোন এগ্রিমেন্ট করে কপোরেশনকে বিপন্ন করা উচিত নর। করেকদিন আগে এই সম্পর্কে বিভিন্ন পরিকার বেসমন্ত আলেচনা হয়েছে, তার আলোচনার দ্র-একটি কথা বলতে চাই, বে আলোচনা সম্ভবতঃ এখানকার প্রতিটি সন্ডোর জানা নরকার।

16-10-6-20 p.m.]

এখনে বলা হচ্ছে যে পেসিফিকেশনে আলো জনুলার ব্যবস্থা হচ্ছে, সেই পেসিফিকেশন আনুষারী কাজ করলে কলকাড়ার মানুষের জীবন বিপন্ন হবে। কারণ এর ফিকচার হচ্ছে ট্রামওরের পোলের উপর এবং যে পোলগুলির সমান দ্বত্ব বজার রাখা হর নি। কেনটা আট কুট, কোনটা ১০ ফুটে দুরে ব্যবধান আছে।

তা ছাড়া আর একটা ব্যাপার, এই ফিক্চারগালি এয়নভাবে লগান আছে, যার কেন ভাজ সাপোর্ট নেই, এবং সেটা খ্রু গাইও নয়। তর ফলে যে কেনে সময় ঝড়ে বা জনা কোন করনে, ঐটা খনে পড়ে যেতে পারে এবং সাধারণ মানুষের জীবন বিপন্ন হতে পারে। এই সমস্ত কারণে, জামি অনুরোধ করবো, এই প্রস্তাব আনবার আগে এটাকে স্কুলেশনে দেওরা হোক। এইট.ই আমার ব্যবা।

Mr. Speaker: I do not agree with your reading of the Section.

8]. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st July 1958. Sir, this Bill has been brought before us for the purpose of giving an enabling power to the Corporation. The first power which is being sought is to give a premium to the delinquent returned candidates to the Corporation who have failed to submit the return of their election expenses within time. I say that this second premium was not necessary because under section 55 of the Calcutta Municipal Act the State Government has got power to give a general extension of time but if this applies to all the persons, even if a person is so idle......

Mr. Speaker: You will find that in Section 55(k) of the Calcutta Municipe! Act.

3], Basanta Kumar Panda: That is the power—"being a candidate at an election as a Councillor under this Act of an election agent of such Councillor has failed to lodge any prescribed return of election expenses or has lodged a return which is found, either by the Chief Judge of the Small Cause Court. Calcutta, in the course of any proceedings under section 73, or by a Magistrate in a judicial proceeding, to be faise in any material particular:

Provided that the disqualification under clause (k) of sub-section (1) shall cease at the end of five years after the date of the election to which the return of the election expenses referred to in the said clause relates."

Then sub-section (2) says: "Any disqualification mentioned in clauses (b), (i), (j) and (k) of sub-section (1) may be removed by an order of the State Government in this behalf.

If a person is found to be guilty under sub-section (k), the State Government has got power to remove that. That position is there in the Statute Book. Where is the necessity for giving the extension of time? The Government has got power to excuse the delinquent returned candidate. Therefore, I would say if this provision of the Act is introduced in the body of the Act, there will be an encouragement to be more careless and to be more delinquent. Therefore, I would say that this provision is sunnecessary.

Then with regard to the agreement to be made by the Corporation with the Calcutta Tramways Company, I will relate a very sad event. The successive agreements with the Calcutta Tramways Company have led to the loss of the general people of Calcutta as well as Calcutta Corporation. If you look at the Calcutta Tramways Company's Act, the first Act—Act

III of 1894, you will find that there is a mention of an agreement of the them Calcutta Corporation with the Tramway Company, dated the 2nd September, 1893. The agreement was to this effect that the Corporation entered into the agreement with the then Calcutta Tramway Company by which the Tramway Company was allowed to run the tram in Calcutta. For each mile where there are two lines the annual rent would be Rs. 3,250 and where there is a single line there would be an annual rent per mile of Rs. 2,250. So that was the beginning of the agreenent. By giving this paltry sum to the Calcutta Corporation the Tramway Company was doing its business till 1940. Thereafter gradually there has been some increment of rent. The last agreement by which the Calcutta Tramway Company has been given 20 years extension will end in 1970......

- Mr. Speaker: Mr. Panda, I am very sorry to interrupt you. You think the first part or rather clause 2 is an unnecessary item?
- 5]. Basanta Kumar Panda: I say it is unnecessary in this way that if a man is delinquent, let him face the trial.
- Mr. Speaker: A man may have very good reasons for being unable to file his return and the proposed amendment does nothing more than this—gives an option to extend the period for the lodging. Why do you call him delinquent? Supposing for example, the Government of India thinks that my presence in the United States is necessary for purchasing some articles for the Government, and I fail to file my return, would you call me delinquent? That is an unavoidable circumstance. Is there any provision in the Calcutta Municipal Act?

[6-20-6-30 p.m.]

- Sj. Basanta Kumar Panda: No. I shall tell you, Sir, that the similar Act, the Representation of Peoples Act, by which the elections of the M.Ps. and M.L.As. are governed—that Act does not contain a similar provision. That is the highest Act or the Act of the highest calibre in this land of ours which deals with the election matters and which deals with the filing of the returns of election expenses and similar things.
- Sir, Section 78 of that Act, under which general elections in this country are governed—that is, election to the Parliament and election to the State Legislature—makes it obligatory on every person to file his return of election expenses within a prescribed date. There is no excuse for that, If for some unavoidable circumstances a man has to go out and cannot file his return in time, there is no authority to excuse that. That is the provision. But in the case of a returned candidate under the Calcutta Municipal Act, section 55(2) of that Act provides for an excuse—if the man has been adjudged to be a delinquent person, the State Government has got the power to remove that difficulty. I would say—why do you excuse a person at the very outset and the Act does not contain any provision enabling such a person to make any representation to the State Government.
- Mr. Speaker: Section 55 of the Calcutta Municipal Act deals with general disqualifications. It is a definition clause. The next section which is relevant for the purpose is section 63 dealing with return of election expenses.
- Sj. Basanta Kumar Panda: I am coming to that. Within one month or such longer period as the State Government may allow after the date of the declaration of the election, every candidate, either personally, or through the Election Agent, shall cause to be lodged with the Commissioner a return of his election expenses containing the particulars specified in Schedule III. Therefore, this is a provision for general application.

Government has the power to extend the time generally for one month and every returned candidate will derive benefit out of it. It is for the benefit of all the candidates and not of any particular candidate. Therefore, I say the two provisions are overlapping. Under Section 63(1), Government has power to confer benefit on all the returned candidates at a time. If Government has got any soft corner for any particular candidate who has not been able to file his return within the prescribed time......

- Mr. Speaker: You have been in the High Court for a long time. You know what happens if a Judge has a soft corner for you. But there must be corners and there must be softness.
- 8]. Besents Kumar Panda: I would say that would be encouraging corruption. Therefore, I would say that if there is extension of time, let it be of general application.

My second objection is that this is an attempt to give the Calcutta Tramways Co. an opportunity to make bargains.

- Mr. Speaker: You are a lawyer of repute. You will find that you are totally wrong.
- 8j. Basanta Kumar Panda: I do not accept the interpretation of Section 417. I would only say that this would give a premium to the Calcutta Tramways Co. for bargaining.
- Mr. Speaker: This power is being conferred on the Corporation, the exercise of which is not made dependent on payment.
 - Sj. Basanta Kumar Panda: May not be.
 - Mr. Speaker: So, there is no room for bargaining.
- 3j. Basanta Kumar Panda: But on the question of agreement, it may not be payment at this stage but it may be expecting some other benefit in some other form.
- Mr. Speaker: Because the section, as it stands, shows that they can legitimately refuse the Calcutta Corporation to put up posts or use their property.
- 5j. Basanta Kumar Panda: The Corporation is bound to come to some agreement.
- If we pass a legislation to this effect, these posts and pillars of the Calcutta Tramways Company will be used by the Calcutta Corporation. These are the property of another company which the Calcutta Corporation will be using. Does the Constitution give us power to use the property of another company?
- Mr. Speaker: Mr. Panda, you are apprehending that there will be a claim preferred by the Tramways Company.
- S). Basanta Kumar Panda: The question here is the competence of this House to make a legislation by which we can compulsorily use these movable properties of the Calcutta Tramways Company; the Calcutta Corporation can use them for the limited purpose of lighting. I think we can bring in an amendment under the provisions of Article 31A of the Constitution—and if we can get the assent of the President—we can use the property of the Calcutta Tramways Company for the benefit of the general public. I think this House has got the power under Article 31A to do it for the benefit of the general public—for this limited purpose. Of course, as I say the consent of the President will be necessary.

- Mr. Speaker: Are you quite sure about the position?
- Sj. Basanta Kumar Panda: I have not got the book with me but I think we can bring in an amendment by which we can use that property for the benefit of the general public—not under this provision but under the provisions of Article 31A of the Constitution.
 - Sj. Subodh Banerjee: The position can be looked up later on.
- Sj. Basanta Kumar Panda: Although it is the moveable property of somebody else we can legislate with the assent of the President if it is necessary to use it for the benefit of the general public without even entering into negotiation with the Calcutta Tramways Company.
- Sj. Deben Sen: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st August, 1958.

[6-30-6-40 p.m.]

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, with regard to the few points that have been raised by my friends opposite I simply wish to say a few words. With regard to section 2, attention has been drawn by Mr. Panda to section 55 which provides for the qualifications for being elected a Councillor or Alderman. This means that if a man wants to stand as a Councillor and if he has not filed the election expenses before and it he gets the disqualification, then under the last explanation the Government has the power to remove the disqualification. But I wish to draw the attention of Mr. Panda to another section which provides that after a person has been elected as a Councillor, he earns a disqualification and to cure this lacuna here is no provision in the Act. In order to remove that lucuna this mendment is necessary. My friend said about the Representation of the Peoples Act. He has not reterred to the Rules under the Representation of the Peoples Act in which there is provision for removing this disqualification. Rule 134 provides—it is a different procedure—that the Election Commission shall after considering the representations submitted by the candidate and the comments made by the Returning Officer and after such enquiry as it thinks fit, decide whether or not the disqualification incurred by the candidate under clause (3) of the section shall be removed. Therefore this clause has become necessary on account of this difficulty and I do not think that there can be any objection to it.

With regard to clause 3, my friend has referred to section 417 of the Act. Apart from any other considerations that have been pointed out by the speaker, under this section the Corporation may place electric wires or gas pipes for the purpose of lighting of such lamps under, over, along or across any immovable property. But what is sought to be provided for under this amendment is not with regard to immovable property but posts, poles, standards, etc., which belong to the Tramways Company. At present the Corporation has to have its own posts and it cannot fix anything on the poles of the Tram Company, who are entitled to object to the use of their poles by the Corporation without the latter's entering into an agreement with them. Therefore it was suggested to us that it is far more economical to use the poles of the Tram Company instead of erecting their own poles. Moreover, under section 31, you cannot appropriate any man's property without giving some compensation, whatever that may be. Naturally I understand that this arrangement with the Tram Company will save a good deal of money. Moreover, this is an

enabling clause; if the Corporation thinks that it is not to be done, it is at liberty not to do it. Otherwise this power has been given to the Corporation to enter into an agreement with the Tram Company for the use of these poles and to save the money.

With these words, Sir, I commend my motion for the acceptance of the House.

The motion of Sj. Sunil Das that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th September, 1958, was then put and lost.

The motion of Sj. Deben Sen that the Bill be circulated for the purpose of electing opinion by the 31st August, 1958, falls through.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st July, 1958, falls through.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause I do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

8j. Ramanuj Halder: Sir, I beg to move that in clause 2, in paragraph (a) of the proposed proviso, line 1, after the words "any candidate" the words "or his election agent" be inserted.

Sir. I also beg to move that in clause 2, in paragraph (b) of the proposed proviso, line 2, after the word "candidate" the words "or his election agent" be inserted.

8]. Sunit Das: Sir, I move that in clause 2, lines 3 and 4, the words "and shall be deemed always to have been added" be omitted.

I move that in clause 2, in paragraph (a) of the proposed proviso, line 1, after the words "any candidate" the words "before the expiry of one month after the date of the declaration of the election" be inserted.

I move that in clause 2, in paragraph (a) of the proposed proviso, line 2, after the word "period" the words "by such time not exceeding two months" be inserted.

I move that in clause 2, in paragraph (a) of the proposed proviso, line 4, the word "or" be omitted.

I move that in clause 2, the paragraph (b) of the proposed proviso be omitted.

মিঃ স্পীকার, স্যার, এই দৃই নন্দর ক্লজে আমার যে করেকটা এমেন্ডমেন্ট আছে সেগ্রিল আমি আপনার কাছে উপস্থাপিত করছি। আমার ৬ নন্দর এমেন্ডমেন্ট হোল and should be deemed always to have been added.

এটা আমি গুমিট করার জনা বলছি। কারণ এটা রেট্রসপেকটিভ এফেকটএ বোঝাও বার এটার কোন সার্থকতা দেখাছি না। সেজন্য আমি এই ধরনের সংশোধনী প্রশতাব এনেছি। তারপর ১৩ নম্বর এমেন্ডমেন্ট বলছি, অন দি এম্জিকেশন অফ এনি কন্ডিডেট এখানে ররেছে, আমি বলছি— 'on the application of any candidate before the expiry of one month after the date of the declaration of the election অর্থাৎ কোন পয়েল্ট অব টাইমে এণ্লিকেশন আসবে সেই পয়েল্ট অব টাইমটা আমি নিধ'র্মণ করে দিতে চাচ্ছি। তারপর

in clause 2, paragraph (a), after word "period" the words "by such time not exceeding two months"

এशान वना राष्ट्र य

on the application of any candidate extended the period.

আমি বন্ধতে চাচ্ছি যে দুই মাসের বেশী একসটেনশন দেওয়া যেতে পারে না— এই দিটপুলেসনটি রাখছি। তারপর নাম্বার ১৬তে অমি বলেছি 'অর' বি ওমিটেড। এটা আমি ওমিট করতে চাচ্ছি এই প্যারাগ্র ফে, কারণ ফেভাবে এই দুই নম্বন ক্রজটকে রাখা হয়েছে তাতে বলতে চাওরা হচ্ছে যে ক্যান্ডিডেট এশিলকেশন করবে, করার পর তার পিরিয়ড একসটেন্ড করে দেওয়া হবে, তারপরে বলছেন অথবা ডিলে কনডোন করা হবে, অর্থাং এই দাড়ায় এশিলকেশন না করলেও ডিলে কনডোন্স করা বেতে পারে। আমি এটা প্রক করে নিতে চাচ্ছি। সেজনা প্রথম প্যারাগ্রাফে আমি এমেন্ডমেন্ট রাখছি যে 'অরটাকে তুলে দেওয়া হোক, আর প্যারাগ্রফ বিটাকে অন্মি একেবারে তুলে দিছি।

[6-40-6-53 p.m.]

আমার পূর্ববর্তী বক্তা বসন্তর্মার পাণ্ডা মহাশয় বলেছেন রিপ্রেজেনট্রসন অফ পিপল্

এাক্টে ৭৭-৭৮তে ইলেকখন এঞ্পেন্সেস দাখিল করা সম্পর্কো বিধান আছে- রুলস ৩০তেও

সেই কথাই বলেছে যে, ইলেকখন ডিক্লেয়ারডা হবার পর ইলেকখন এঞ্পেন্সেস দাখিল বরতে

হবে। রুলস ৫৬এও সেই প্রমিডিউর লে-ডাউন করা হয়েছে, অথচ এখানে কনডোন্ড করা হছে।

আমরা দেখোছ কপোরেশনের সাধারণ নির্বাচনে ৬৩নং কনিচ্টিউরেগ্সীতে একজন কংগ্রেস
প্রথার ইলেকখন এঞ্পেন্সেম দাখিল করার ১ ঘণ্টা পূর্বো জালান সাহেবের দশতর থেকে তিনি

একজেম্পান নিয়ে আসেন। অজকে আমি জানতে চাই বিরোধীপক্ষের কোন প্রথা নির্বাচ সময়ের মাত্র এক ঘণ্টা প্রেমান এই একজেম্পান
কখনো প্রতেন সাইন যাই থাকুক না কেন, আমরা জানি এইরকম ডিসার্জামনেশন হয়েছে এবং

আমরা অভিজ্ঞতা থেকে জানি কংগ্রেসপ্রথা হিত্যাব দর্ন এক ঘণ্টা প্রে একজেম্পান ব্যর্ক্থার বিরোধী—কনম্ভোনেশন অফ পিপলস এট্টেএ নাই। সেজনা আমরা এই কনডোনেশনএর
ব্যবস্থার বিরোধী—কনম্ভোনেশন এখানে কিছ্তেই থাকতে পারে না। এটা থাকেলেই ডিসার্কিমিনশন হবে।

- 8j. Cobinda Charan Maji: Sir, I beg to move that in clause 2, in paragraph (a) of the proposed proviso, line 2, after the word "period" the words "up to sixty days after the declaration of election result" be inserted.
- 8j. Basanta Kumar Panda: I shall be very brief and to the point. I have got amendments Nos. 5, 8, 9, 18 and 20. No. 5 has already been moved by Mr. Sunil Das. I move the rest.
- Sir, I beg to move that in clause 2, in the proposed proviso, lines 1 and 2, for the words "State Government" the words "Chief Judge, City Civil Court, Calcutta" be substituted.
- I also move that in clause 2, in the proposed proviso, line 2, for the word "it" the word "he" be substituted.

I also move that in clause 2, in paragraph (b) of the proposed proviso, line 2, after the words "by a candidate" the words "after giving other contesting candidates an opportunity of being heard" be inserted.

I also move that in clause 2, the following further provise be added, namely:—

"Provided further that an appeal shall lie to the High Court against every such order passed by the Chief Judge, City Civil Court, Calcutta."

Now, with regard to So. 5, I wish to delete this portion "and shall be deemed always to have been added". Why this retrospective operation of this Act? You are going to make a new provision and a municipal election was held about two years ago. Therefore, why are you introducing this retrospective operation of this Act?

Then with regard to No. 8, I have just now stated that there is a tribunal for determining the cases under section 55. If this power, instead of in the hands of the State Government, is given to an experienced Judge, then the matter would have been all right. Therefore, in place of "State Government" I have proposed to substitute the words "Chief Judge, City Civil Court, Calcutta". If this amendment of mine is accepted, then the necessary corollary is, in place of "it", it shall be "he", because in place of "Government", "Chief Judge" will be substituted there. If the case is decided before the City Civil Court or elsewhere then the other contesting candidates must be given an opportunity of being heard because the reas ins for which the fault is being exonerated eight to be known by other persons. If it is heard by the City Civil Court Judge, then there should be an appeal to the High Court in the presence of all other contesting parties.

These are my amendments.

8j. Tarapada Dey: Sir, I beg to move that in clause 2, in the proposed proviso, lines 1 and 2, the words "in the opinion of the State Government" be omitted.

মাননীয় স্পাঁকার মহাশয়, আমি এটাই শুধু বলতে চাই যে, যেভাবে গ্রাউন্ড করা হছে তাতে ডিসক্রিমনেশন হ্বার যথেও সম্ভাবনা রয়েছে। এমন বিল হওয়া উচিত যাতে কোনরকম ডিসক্রিমনেশন না হয়। তার জন্য গ্রাউন্ডগ্র্লি ঠিক করে দেওরা উচিত। মাননীয় সদস্য সুনীল দাস মশাই দেখিয়েছেন যে, যেখানে সুযোগ থাকে স্টেট গ্রুন্মিশন বরাষা বিরোধীপক্ষের বিরুদ্ধে ডিসক্রিমনিশন করেন। সেজনা প্রয়োজনীয় বাবস্থা থাকা দরকার।

With these words I move my amendment.

The Hon'ble Iswar Das Jaian: Sir, in clause 2, amendment No. 12, Shri Ramanuj Halder wants to add the words "or his election agent" after the words "any candidate". I accept it.

The next is also an amendment of Shri Ramanuj Halder (No. 19) "condone the delay in lodging of the return of election expenses by a candidate or his election agent". I accept it.

Therefore I accept the amendments Nos. 12 and 19 of Shri Ramanuj Halder and oppose the other amendments.

Mr. Speaker: I am putting all the amendments to vote now:-

The motion of Sj. Sunil Das that in clause 2, lines 3 and 4, the words "and shall be deemed always to have been added" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Tarapada Dey that in clause 2, in the proposed proviso, lines 1 and 2, the words "in the opinion of the State Government" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 2, in the proposed proviso, lines 1 and 2, for the words "State Government" the words "Chief Judge, City Civil Court, Calcutta" be substituted, was then put and lost.

The motion of Si. Basanta Kumar Panda that in clause 2, in the proposed proviso, line 2, for the word "it" the word "he" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Sunil Das that in clause 2, in paragraph (a) of the proposed proviso, line 1, after the words "any candidate" the words "before the expiry of one month after the date of the declaration of the election" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Sunil Das that in clause 2, in paragraph (a) of the proposed proviso, line 2, after the word "period" the words "by such time not exceeding two months" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Gobinda Charan Maji that in clause 2, in paragraph (a) of the proposed proviso, line 2, after the word "period" the words "up to 60 days after the declaration of election result" be inserted, was then put and lost

The motion of Sj. Sund Das that in clause 2, in paragraph (a) of the proposed proviso, line 4, the word "or" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Sunil Das that in clause 2, the paragraph (b) of the proposed proviso be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 2, in paragraph (b) of the proposed proviso, line 2, after the words "by a candidate" the words "after giving other contesting candidates an opportunity of being neard" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 2, the following urther proviso be added, namely:—

"Provided further that an appeal shall lie to the High Court against every such order passed by the Chief Judge, City Civil Court, Calcutta."

as then put and lost.

Mr. Speaker: I am now putting amendments Nos. 12 and 19 which are been accepted by the Minister to vote.

The motion of Sj. Ramanuj Haldar that in clause 2, in paragraph (a) the proposed proviso, line 1, after the words "any candidate" the words or his election agent" be inserted, was then put and agreed to.

The motion of Sj. Ramanuj Halder that in clause 2, in paragraph (b) the proposed proviso, line 2, after the word "candidate" the words "or s election agent" be inserted, was then put and agreed to.

The question that Clause 2, as amended, do stand part of the Bill was en put and agreed to.

New clause 2A

- 8j. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that after clause 2, the following be inserted, namely:—
 - "2A. But in no case the State Government shall extend the period for more than six months."

এই বিলের সেকশন ২তে যে পাওয়ার দেওয়া হয়েছে সেই পাওয়ারটা ইনডেফিনিট পিরিয়ডের জন্য গছনমেন্টএর হাতে দেওয়া হয়েছে, তাতে এই হবে যে, কন্ডোন করার ক্ষমতা বংসরের পর বংসর চলিতে থাকিবে। মাননীয় সদসারাও বলেছেন, এবং আমিও এটা এপ্রিহেন্ড করি যে, এতে মিসইউস হবে। তাই ৬ মানের পর যাতে কন্ডোন না করতে পারেন এটাই আমার বন্ধবা।

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that after clause 2, the following be inserted, namely:—

"2A. But in no case the State Government shall extend the period for more than six months".

was then put and lost.

Clause 3

- 8j. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 3, the following further proviso be added, namely:--
 - "Provided further that the provisions of this sub-section shall have effect notwithstanding anything to the contrary contained in any other law or any contract or instrument to the contrary."
- Sir, the Calcutta Corporation is going to enter into an agreement or contract. Now, this item "contract" appears in List III of the Seventh Schedule of the Constitution which is in the Concurrent List. So, as we pre going to legislate on an item which is in the Concurrent List of the Constitution, I think the consent of the President is necessary. That is why I have suggested my amendment.
- 8]. Dhirendra Nath Dhar: Sir, I beg to move that in clause 3, in the proposed proviso, lines 6 to 8, for the words beginning with "enter into an agreement" and ending with "mutually agreed upon" the words "may use" be substituted.

I further beg to move that in clause 3, in the proposed proviso, lines 7 and 8, the words "on terms and conditions mutually agreed upon" be omitted.

Mr. Speaker: I am now putting all the amendments to vote.

The motion of Sj. Dhirendra Nath Dhar that in clause 3, in the proposed proviso, lines 6 to 8, for the words beginning with "enter into an agreement" and ending with "mutually agreed upon" the words may use be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Dhirendra Nath Dhar that in clause 3, in the proposed proviso, lines 7 and 8, the words "on terms and conditions mutually agreed upon" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 3, the following further proviso be added, namely:—

"Provided further that the provisions of this sub-section shall have effect notwithstanding anything to the contrary contained in any other law or any contract or instrument to the contrary." was then put and lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

Adjournment

The House was then adjourned at 6-53 p.m. till 3 p.m. on Tuesday, the 8th July, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 8th July, 1958, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banerji) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 202 Members.

STARRED QUESTIONS (to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Recruitment of District Inspectors of Schools

- *39. Sj. Subodh Banerjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) the method which was adopted for the recruitment of District Inspectors of Schools in the year 1956 up to 30th November of 1957:
 - (b) how many of them were recruited direct and how many departmentally promoted;
 - (c) whether the rules prescribed for departmental promotion were followed in the Education Department in the above cases;
 - (d) whether claims of any senior officers were superseded during the above promotions; and
 - (e) whether in the case of direct recruitment of District Inspectors of Schools Government consider the desirability of holding examination by the Public Service Commission?

The Minister for Education (the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):
(a) Both by direct recruitment and by promotion.

- (b) Five by direct recruitment and five by promotion.
- (c) Yes.
- (d) Yes. Promotion cannot be claimed on the ground of seniority. The general principles followed are that promotions are given on grounds of merit and not of seniority.
 - (e) No.
- 5]. Subodh Banerjee: With respect to answer (c), will the Hon'ble Minister please state what are the rules for promotion?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Seniority plus efficiency. Efficiency is judged by superior officers from the C.C.R.

8j. Suboth Banerjee: With respect to answer (e), will the Hon'ble Minister please state whether the posts of District Inspectors of Schools are gazetted posts?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: They are.

Sj. Suboth Banerjee: Then what stands in the way of recruitment through the Public Service Commission?

The Hen'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Recruitment is made through the Public Service Commission. The question asked in (e) is whether "Government consider the desirability of holding examination by the Public Service Commission" and the answer (e) is "No". Public Service Commission holds no examination but selects men for the post.

Sj. Deben Sen:

মাননীর মন্দ্রিমহোদর কি জানাবেন—এই বে ৫ জন বাইরে থেকে ডাইরেক্ট রিক্র্টমেন্ট হরেছে, ৫ জন প্রমোশনএ হরেছে, এর কোটা ঠিক করা হরেছে, না হ্যাফহাজার্ড ওরেতে করা হরেছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

কোটা ফিব্লড আছে।

Sj. Deben Sen:

ट्रिंग्डे कांग्रे अथात कला कता श्राह्य?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Yes, I think so.

Si. Deben Sen:

ভাইরেট্ট রিজ্টমেশ্টই হোক বা প্রমোশনই হোক, সেগ্লি কি পি এস সি মারফত সিলেট্টেড হর?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: In the case of direct recruitment, by the Public Service Commission, in the case of promotion, also by the Public Service Commission.

Dr. Narayan Chandra Ray:

এই ৫ জনের ডাইরেট্ট রিক্রটমেন্ট কি কংক্রিটলি পি এস সি মারফত হরেছিল?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhurt: Surely.

Mr. Speaker:

উনি তো আগেই তা বলেছেন।

Post of Director of Public Instruction, West Bengal

- *40. Sj. Subodh Banerjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that the post of Director of Public Instruction is lying vacant for a long time; and
 - (b) if so, the reasons therefor and how the functions of the Director of Public Instruction are being carried out?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) No.

(b) Does not arise.

Sj. Subodh Banerjee:

এই কথা কি সতা বে, ডি পি আই ও সেক্তেটারি, এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট, গৃহটো পোল্টই একজন হোল্ড করছেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

কোরেশ্চেনএ তাই আছে।

Sj. Subodh Banerjes:

তা হ'লে একখা কি সতা যে, ডি পি আই-এর ডিউটিগ্রেলা করার জন্য করেকজন সিনিরর ইন্সপেক্টরস অফ স্কুলকে রাইটার্স বিলিডংস-এ রাখা হরেছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ঁ ডি পি আই-এর ডিউটির জন্য কাজ এতই বেড়েছে বে, কিছু হাইরার অফিসারএর দরকার হরেছে।

Sj. Dében Sen:

মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় কি বলবেন—যেহেতু কাজ বেড়ে গেছে, এই দ্'টো পোল্ট কি আলাজ্য , করা যায় না, দুই ব্যক্তি দুই পদে রাখা যায় না?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ভি পি আই এবং সেক্টোরি---দ্জন উচ্চপনস্থ কর্মচারী, বেতন খ্ব বেশি। আমাদের অন্য ভিপার্টমেন্টে, হেল্থ ভিপার্টমেন্টে দেখা গিয়েছে- দ্বটো পোস্টকে এক করলেও কাজ বেশ ভাল চলে। সেইজনাও এখানে পরীক্ষাম্লকভাবে করা হয়েছে--দ্বটো পোস্টকে একত্রিত করা হয়েছে।

Si. Deben Sen:

মাননীয় মন্তিমহাশয় কি জানাবেন--জন্যান্য স্টেটে এই দু'টো পোস্টে দু'জন আলাদা বাজি আছেন ^২

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

হাা, পূথক আছে।

Sj. Deben Sen:

মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় কি জানাবেন—কেবল অর্থ বাঁচাবার জন্য এটা করা হরেছে, না, আর কোন উম্পন্ন আছে ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

তা বলতে পারি না। আমার আসার পূর্বে হয়েছে। আমার ধারণা দু'টো উম্পেশ্যেই হয়েছে। দু'টো পোষ্ট একত্রিত করলে যদি কান্ধও ভাগ চলে এবং কাঞ্চেরও সৌকর্ব হন্ধ, তা হ'লে নিশ্চয় এটা করা উচিত।

Si. Deben Sen:

মন্দ্রিমহাশয় কি অবগত আছেন -ডি পি আই-এর বিরুদ্ধে নানারকম অভিযোগ পাবিদ্যকের তরফ থেকে ও পহিকার মারফত আপনার কাছে এসেছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: That does not arise out of this.

Sj. Subodh Banerjee:

মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় কি জানাবেন যে, বর্তমান এডুকেশন সেক্তেটারি, ডি পি আই-এর কাজ করার জন্য কিছু বাড়তি বেতন নেন কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

বেতন বাড়তি নেন না।

Sj. Subodh Banerjee:

কোন আলাউয়াত্স নেন কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

নোটিস পেলে বলতে পারি।

Si. Subodh Banerjee:

একথা কি সতা বে, ডি পি আই-এর কাজের জন্য তিনি ৭০০ টাকা অাসাউয়্যাস্স নেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপনার যদি জানা থাকে, আবার কোরেন্চেন করছেন কেন?

Bj. Ganesh Ghosh:

মন্দ্রমহাশয় জ্ঞানাবেন কি ষে, যতদিন ডাঃ ডি এম সেন সেক্টোরি থাকবেন, ততদিন ওই
শ্বটো পোষ্ট এক থাকবে, এবং তিনি না থাকলে আলাদা হবে—এই কি গভর্নমেন্টের
পরিকল্পনা ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ভবিষাং সম্বশ্ধে আমি কিছু বলতে পারব না।

Sj. Deben Sen:

এই সংবাদে কোন সতা আছে কিনা যে, ডি পি আই আপনার কথা একেবারে শোনেন না?

[Laughter]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এটা সম্পূর্ণ মিথ্যা এবং দ্রান্ত ধারণা।

Si. Deben Sen:

মাননীয় মন্তিমহাশয় কি জানেন – এই ডিপার্টমেন্টএর সম্পূর্ণ কাজ তিনিই করেন এবং আপুনি ডা দেখতেও পান না।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

একেবারেই মিথা।

Unnayan Parishad Madhyamik Vidyalaya, Asokenagar, Habra

- *41. 8]. Samar Mukhopadhyay: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that a considerable sum of money sanctioned by the Government on account of the tuition fees of boys of classes V and VI for the year 1956 of the Unnayan Parishad Madhyamik Vidyalaya, Asokenagar, Habra, 24-Parganas, is still lying undisbursed; and
 - (b) if so, the reason thereof?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) No, a small portion, viz., Rs. 490-8 out of Rs. 4.315-8 remains undisbursed.

(b) The reason for non-disbursement of a part of the sanctioned amount is continuous absence of the pupils concerned, particularly on successive dates of disbursement.

Payment of fees for school students of the distressed areas of Malda

*42. 8]. Monoranjan Misra. Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—

মালদহ জেলার দুর্গত অঞ্চলের স্কুলের ছাচদের বেতন সরকার কর্তৃক বহন করার কোন পরিকশ্পনা আছে কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

সরকার ছার্চাদণের বেতন বহন করেন না। বিদ্যালয় কর্তৃপক্ষ বিশেষ অবস্থার ছার্চাদণের নিকট হইতে বেতন আদার স্থগিত রাখিলে সে ক্ষেত্রে বিদ্যালরগর্হালর সামায়ক ঘার্টাত প্রেণের জন্য তাহির্দিগকে অন্তর্বতীকালীন সাহায্য মঞ্জুর করা হর। মালদহ জেলার স্কুলগ্রিকে ১৯৫৭-৫৮ সনে এইভাবে মোট ৮২,৫০৬ টাকা অন্তর্বতীকালীন সাহায্য দেওয়া হইরাছে।

[3-10-3-20 p.m.]

Sj. Deben Sen:

মানলীয় মন্দ্রিমহাশর কি জানাবেন যে, ১৯৫৭-৫৮ সালে মোট ৮২,৫০৬ টাকা দেওরা হরেছে, এটা কোন্ বংসর বাবত দেওরা হরেছে, অর্থাৎ এটা ১৯৫৭-৫৮ সালের ঘটনার দেওরা হরেছে, না, দুই বংসর তিন বংসর আগেকার টাকা দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

নোটিস দিলে পরিম্কারভাবে বলতে পারি। যদি ১৯৫৭-৫৮ সালের গোড়ার দিকে দেওৱা হরে থাকে তা হ'লে নিশ্চরই তার আগের বংসরের জনা দেওরা হয়েছে, আর যদি পরের দিক্ষে দেওয়া হয়ে থাকে তা হ'লে এই বংসরের জনাই দেওরা হয়েছে।

Sj. Deben Sen:

না, আমি জানতে চাই যে, এটা কেন্ বংসরের দুর্গতির জনা দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

মালদা জেলায় তো দশ বংসব ধ'রে দুর্গতি চলবে না। আপনার উচিত ছিল সেটা লেখা।

Mr. Speaker: The emphasis is on 'পূৰ্বহ' I am sorry for the man who drafted the answer. Your supplementary question, Mr. Sen, is wrong because you are now trying to get it out of the Minister concerned.

Admission of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Muslims to David Hare-Training College

- *43. Janab Elias Razi: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state-
 - (a) the number of applicants for admission to the David Hare Training College for the sessions 1956-57 and 1957-58;
 - (b) the number of those applicants who are-
 - (i) Scheduled Castes,
 - (ii) Scheduled Tribes, and
 - (iii) Muslims;
 - (c) the number of seats, if any, reserved in the said College for each of the above three categories of students;
 - (d) the number of each of the above categories called to sit at the Admission Test and number of them successful in the test;
 - (e) whether the subjects of Admission Test includes Urdu;
 - (f) who are the members of the Selection Committee;
 - (g) whether there is any representative of each of the above categories on the Selection Committee;
 - (h) how many students of each of the above categories avail of Government stipend; and
 - (s) what is the procedure followed in awarding stipends to students of those categories?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

	1 956 -57.	1957-58
(a)	670	79 0
(b) (i)	13	18
(ii)	1	Nil.
(iii)	12	23

- (c) There is no reservation for any community.
- (d) Statement "A" is laid on the Table.
- (e) No.
- (f) Selection is made on the results of an Admission Test conducted by the Principal with the assistance of other members of the staff.
 - (g) Does not arise.
 - (h) Statement "B" is laid on the Table.
- (i) Stipends carmarked for the David Hare Training College are awarded strictly on merit, i.e., or the results of the Admission Test and the First Terminal Examination. Other things being equal, preference is given to needy students.

Statement "A" referred to in reply to clause (d) of starred question No. 43

Particulars regarding Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Muslim students taking admission in David Hare Training College

	Called to sit.	Actually sat.	Successful and selected.	Took admission.
	Session	1956-57		
(i) Scheduled Castes	 12	10	7	3
(ii) Scheduled Tribes	 1	1	Nil	Nil
(iii) Muslims	 11	11	4	3
	Session	1957-58		
(i) Scheduled Castes	 18	10	7	5
(ii) Scheduled Tribes	 Nil	Nil	Nil	Nil
(iii) Muslims	 23	20	8	7

Statement "B" referred to in reply to clause (h) of starred question No. 43

PARTICULARS REGARDING STIPENDS AWARDED TO SCHEDULED CASTES, SCHEDULED TRIBES AND MUSLIM STUDENTS IN DAVID HARE TRAINING COLLEGE.

	1956-57.	1957-58.
Scheduled Castes	3 (G.I.S.)	1 (S.G.S.)
	•	3 (S.G.D.)
		4 (G.I.S.)
Scheduled Tribes	— ~	
Muslims	1 (8.6.8.)	1 (S.G.S.)

G.I.S.—Government of India stipends.

- S.G.S.—State Government stipends.
- S.G.D.—State Government deputation allowance.

The award of current year's stipend is not yet complete.

Cyclone relief grant to Sripati Siksha Sadan, Carbeta

- - (ক) মেদিনীপরে জেলার গড়বেতা থানার খ্রীপিতি শিক্ষা সদন নামক উচ্চ ইংরেজী বিদ্যালয়ের জনা সাইক্রোন রিলিফ গ্রান্ট হিসাবে কোন টাকা বসম্প করা হইয়াছে কিনা : এবং
 - (খ) উপরি-উক্ত রিলিফ পাওয়ার জন্য বিদ্যালয় কর্তৃপক্ষ ইইতে সরকারের নিকট কোন প্রার্থনা করা হইয়াছিল কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

- (क) না।
- (খ) হাা ; কিন্তু এই দর্খাস্ত অতি বিলম্বে আসিয়াছিল।
- Sj. Saroj Roy:

এখানে দর্খাস্ত করার কোন সময় ঠিক ক'রে দেওয়া ছিল কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

দর্থান্তের সময় ঠিক ক'রে কি দেওয়া হবে?

8j. Saroj Roy:

এখানে বলা হয়েছে দরখাসত করায় বিজম্ব করা হয়েছিল, সেইজন্য জি**জ্ঞাসা করছি—কোন** সময় ঠিক ক'বে দেওয়া হয়েছিল কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

নোটিস চাই।

8j. Saroj Roy:

এই যে দর্খাদেত্র যে সময় ছিল সে সময়ের তারিখ করে জানাবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

নোটিস পেলে জানাতে পারি।

8i. Saroj Roy:

সেই যে সাইক্রোনএ প্রচুর ক্ষতি হয়েছিল, বর্তমানে যদি কোন দরখাসত করা **যায় তবে এ** বিষয়ে সরকার সাহায্য করার কথা বিবেচনা করবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

কবেকার সাইকোন?

Sj. Saroj Roy:

এই যে সাইকোনএ ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে সে সম্বশ্ধে ম্কুল যদি সময়মত দরখাসত করত তা হ'লে হয়ত সাহায্য পেতে পারত। আমার প্রশন হচ্ছে—এখন যদি দরখাসত করা যায় তা হ'লে টাকা দেবেন কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

দেখতে পাছেন ১৭ লক্ষ টাকা সাইকোন বিধানত স্কুলগ্রিকে প্নগর্তিনের জনা দেওয়া হয়েছে। তারপরও প্রশন করছেন?

Sj. Saroj Roy:

সেই স্কুলকে তো টাকা দেওরা হয় নি? এর জন্য কি দেবেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

একটা স্কুল যদি সেই সময় দরখাসত না ক'রে থাকে তা হ'লে কি ক'রে দ্' বংসর পরে শেলি ক'রে সিম্পাস্ত করা যাবে যে সেই স্কুল সাইকোনএ বিধন্নত?

8j. Deben Sen:

ম্কুলএর মধ্যে বামপন্থীদের সহায়তা করার আশস্কা থাকার জনা কি করা হয় নি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

অম লক ধারণা।

Managing Committee of Barabazar High School, Purulia

- *45. 8]. Ledu Majhi: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সভ্য যে-
 - (১) প্রেক্লিয়া জেলায় বরাবাজার হাই স্কুলের ম্যানেজিং কামিট বাতিল করিয়া বিহার সরকার স্কুলের উপর এক এয়ভ হক কামিট নিয়েয়েয়র যে ব্যবস্থা করিয়াছিলেন, ম্যানেজিং কামিট সরকারের ঐ আদেশের বির্দেশ স্প্রৌম কোর্ট হইতে ম্যানেজিং কামিটির অনুক্ল নির্দেশ লাভ করিয়াছিলেন, এবং
 - (২) ঐ বরাবাজার হাই স্কুলের মঞ্জরি প্রত্যাহার করিয়া ঐ স্থানে আর একটি স্কুলের মঞ্জরি বিহার সরকার ঐ অঞ্জ পশ্চিমবপার্ভারর অব্যবহিত প্রে দিরা গৈয়াছিলেন : এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশেষর উত্তর হা হয় মাননীয় মন্তিমহাশয় অন্প্রপ্রক জানাইবেন কি ঐ দুইটি স্কলকে বর্তমান সরকার মঞ্জারি দিয়াছেন কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

- (क) (**১) হাাঁ।**
- (২) বরাবাজার হাই স্কুলের মঞ্জুরি প্রত্যাহার করা হয় নাই ; তবে এ কথা সতা বে, বিহারের মধাশিকা পর্বাং ঐ স্থানে আর একটি স্কুলের মঞ্জুরি দিয়া গিরাছেন।
- (খ) একসংগ্য দৃইটি স্কুলের মঞ্জুরি বজার থাকা সম্বন্ধে পশ্চিমবংগ মধ্যশিক্ষা পর্বাৎ রথাবধ্য বিবেচনা করিবেন।

UNSTARRED QUESTIONS (answers to which were laid on the table)

Silting up of river Bhagirathi at Naihati and Bhatpara

- 11. Sj. Gopal Basu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে—
 - (১) নৈহাটী ও ভাটপাড়ার ঠিক পশ্চিমাদকে গণ্গানদীর ব্বে এক ব্হং চড়া পড়িয়াছে. এবং

- এই চড়ার জন্য নৌকা ও লক্ত ইত্যাদির গখ্যা-পারাপারের এবং শিল্পাশ্বলের নৌপরিবহণের অস্থাবিধা হইতেছে; এবং
- (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হা, হয়, মাননীয় মাল্যমহাশয় অনুগ্রহপূর্ব জানাইবেন কি-
- (১) এই নদীর ভরাট হইয়া যাওয়া বন্ধ করার বিষয়ে সরকারের পরিকল্পনা কি, এবং
- (২) এই চড়া কাটানোর কোনও আশ্ বাবস্থা অবঙ্গশ্বনের কথা সরকার বিবেচনা করেন কিনা?

The Minister for Irrigation and Waterways (the Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji):

- (क) (১) शौ।
- (২) সামান্য অস্কবিধা হইলেও গণ্গা পারাপার আটকাইতেছে না।
- (খ) (১) গণগাবাঁধ পরিকল্পনা কার্যকিরী হইলে এই অংশের উর্লাত হইবে এবং পরিকল্পনা বর্তমানে ভারত সরকারের তদ্শতাধীন আছে। অন্য কোন পরিকল্পনা গ্রহণ করা হয় নাই।
 - (২) না।

Dr. Narayan Chandra Ray:

গুণ্গা বারেজ পরিকল্পনার কথা যে বলছেন সেটা কার্যকরী হ'লে পর তার সংশ্<mark>রু কি</mark>টেকিং আপ অফ দি ইন্টারমিডিয়েট পোরসন, অর্থাৎ ক্যালকাটা ট্রু ফরাকার মধ্যে সমুস্ত পোরসন ডেজিং আপ অফ দি রিভার ইনক্রডেড?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

एक्षिक्षः इत्य ना, स्कातिः इत्य।

[3-20-3-30 p.m.]

Repair of embankments on the river Kuey in Labour police-station

- 12. Dr. Radhanath Chattoraj: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - ক) বারিভুম জেলার করে নদীর বাধ লাভপ্রে থানার মধ্যে কতদ্রে পর্বাদত মেরায়ত হইয়াছে এবং কোন্ কোর্জারগা এখনও মেরায়ত হয় নাই;
 - (খ) না হইবার কারণ কি:
 - (গ) এই বাঁধের দৈর্ঘ্য কত (উভর ভারের);
 - এই বাঁধকে স্থায়িভাবে সংরক্ষণের জন্য সরকার কি ব্যবস্থা করিতেছেন;
 - এই বাধকে ক্রে নদীর মোহনা পর্যক্ত লইয়া বাইবার সরকারের কোন পরিকল্পনা আছে কি; এবং
 - (চ) না থাকিলে, তাহার কারণ কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

- (ক) ক্রে নদীর দক্ষিণতীরে লোহান্তা হইতে প্র'সাহাপ্র পর্বত সেচবিভাগের ৩ মাইল বাধ মেরামত করা হইরাছে। নদীর দক্ষিণতীরে সাহাপ্র হইতে বেলবনি ৮ মাইল, ভালবনা হইতে মোলাতার ১ই মাইল এবং বামতীরে গলাইচণ্ডী হইতে থিবা ৩ মাইল বাধ মেরামত করা হর নাই।
 - (थ) এই সকল वाँध प्रदायट्द छना धिम्मेराचे टेर्डाद क्दा इटेस्टरह।

- (গ) সেচবিভাগের বাঁধ ৩ মাইল, অন্য বাঁধ ১২ই মাইল।
- (ঘ) প্রয়োজনমত মেরামতের ব্যবস্থা করা হইতেছে।
- (६) ना।
- (5) প্রস্তাবিত বাঁধ পাশ্ববিত্তী এল্যকার, বিশেষত লাঞালহাটা বিলের পক্ষে অনিষ্ট্রজনক ছইবে।

Sj. Radhanath Chattoraj:

মাননীর মন্তিমহাশর (গ) প্রশেনর উত্তরে যে বলেছেন, অন্য বাঁধ ১২ মাইল, ঐ বাঁধচা কাদের?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

क्षिमात्रात्र वाँ हिल. अथन कार्लहेरत्त्र इरहार ।

Sj. Radhanath Chattoraj:

সেটা সেচবিভাগের অত্তর্ভ করা হয় নাই?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

জমিদারের এম্ব্যাঞ্কমেন্ট যখন বর্তমানে কালেক্টরের হয়েছে, যা কিছু করবার তিনিই করতে পারবেন।

Sj. Radhanath Chattoraj:

अभवाक्तिराग्धे अस्तरम्भ तातम्था रक करतः?

The Hon'ble Ajoy Kumar Muk

শ্যান্ড রেভিনিউ ভিপার্টফেট ঠিক করেন বর্তমানে বাঁধ মেরামত হবে কিনা।

Sj. Radhanath Chattoral:

দু'ধারে বাঁধ দিয়ে কুয়ো নদার জল বের্তে পারে না। নাপ্সলাহাটার মোহনায় যে জল আছে সে জল বেধে যায় ত'তে কুয়োর মোহনাও বন্ধ হয়ে যাছে।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: That is a mater of opinion.

81. Radhanath Chattoral:

এ বিষয় তদতত করবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমাদের ইঞ্জিনীয়াররা ঐ মত পোষণ করেন না।

Resuscitation of drainage canals within Pingla police-station of Midnapore district

- 13. Sj. Ananga Mohan Das: Will the Hon'ble Minister in charge of he Irrigation and Wterways Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সতা বে-
 - (১) মেলিনীপ্র জেলার পিংলা থানার জল-নিকাশ খালগুলি চণ্ডিয়া নদীতে পড়িয়াছে, এবং
 - (২) উক্ত চণ্ডিয়া নদীর মুখ অর্থাং কেলেঘাই নদীর সংযোগস্থলের নিকট প্রার ১ মাইল অগভীর হওয়ার জল-নিকাশের বাঁধা হইতেছে; এবং

- (व) यति (क) अध्नत छेखा शाँ रत, माननीक मिन्यस्थानत प्राप्त्यस्थान कामावेदन कि—
- (১) উত্ত নদীর অগভীর অংশ সংস্কারের কোন পরিকল্পনা সরকারের আহে কিনা,
- (২) না থাকিলে, পিংলা থানার জল-নিকাশের জন্য সরকার কি পদ্ধা অবলম্বন করিতেছেন, এবং
- (৩) ১৯৫৮ সালের মে মাসের মধ্যে উক্ত সংস্কারকার্য করিয়া পিংলা খালার জল-নিকাশের ব্যবস্থা করার কথা সরকার বিবেচনা করেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

- ু (क) (১) হাা।
 - (२) धरे मन्तरम्थ अन् मन्यान कता १३ एउट ।
 - (४) (১) উপরি-উত্ত অন্সম্পানকার্য শেব হইলে এই সম্বন্ধে বিবেচনা করা হইবে।
 - (२) अन्न উঠে ना।
 - (৩) না।

Sj. Saroj Roy:

মন্তিমহাশয় (ক) (২)তে যে উত্তর দিয়েছেন এ সম্বন্ধে অন্সম্পান করা হ**ইতেছে। অন্**সম্পান শেষ হ'লে বিবেচনা করা হবে। কিন্তু পিপালা থানায় উপস্থিত যে **জল জমে থাকছে, বতাদন** না অন্সম্পান শেষ হচ্ছে ততাদন সাময়িক কোন বাবস্থা আছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

না সাময়িক কোন ব্যবস্থা নাই।

Sj. Narayan Chobey:

এই अन्, मन्धानकार्य करव मृत्, इसार्छ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ट्यव्याति भारम।

Sj. Narayan Chobey:

অনাসন্ধান শেষ হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

না, শেষ হয় নি।

Si. Saroi Roy:

বর্তমানে পিংগলা থানায় জল জমে থাকায় যে ক্ষতি হ**ছে** তার প্রতিবিধানক**লেপ সাময়িক** কোন ব্যবস্থা করবেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমি তো জবাবই দিলাম যে, "না"।

Si. Saroi Roy:

অনুসন্ধান কারা করছেন?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukharji:

টি এনীয়াববা।

8j. Narayan Chobey:

অনুসন্ধান কবে শেব হবে 🖹

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

তা বলতে পারব না।

F-14

Pay-scales of Research Assistants of the River Research Institute, West Bengal.

- 14. Sj. Niranjan Sengupta: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (a) what are the pay-scales of the Research Assistants and Research Officers of the River Research Institute;
 - (b) if it is a fact that the Research Sub-Committee, Central Board of Irrigation and Power, recommended for an upward revision of the Research Assistants; and
 - (c) if so, whether the recommendations of the said Committee were given effect to?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: (a) The scales of pay of Reseach Assistants and Research Officers in the River Research Institute, West Bengal, are as follows:

- (i) Research Assistants.—Rs. 100-5-215-10-225 (efficiency bar after the 12th stage).
- (ii) Research Officers.—Rs. 250—25—850 (efficiency bar after the 12th stage).
- (b) Yes. The Research Sub-Committee of the Central Board of Irrigation and Power recommended for upgrading the scale of pay of Research Assistants and for a corresponding upward revision of the qualifications for recruitment of Research Assistants.
- (c) No. The existing qualifications and the scale of pay prescribed for Research Assistants were considered suitable.

8]. Niranjan Sengupta:

প্রশন নং (সি)-এর জবাব দিয়েছেন—'নো'। রিসার্চ সার-কমিটির রেকমেন্ডেশন আপনারা কেন মেনে নেন নি, বলবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

রিসার্চ সাব-কমিটি দুটো পদ স্থিত করেছেন—একটা জ্বনিয়র আর-একটা সিনিরর। রিসার্চ আাসিস্টান্টদের করেছেন ১০০—২২০, আর আাসিস্টান্ট রিসার্চ অফিসারএর ২০০ খেকে ৪৫০। কাজেট সেটা ১৬০—০০০ এর চেয়ে বেশি আছে।

Sj. Niranjan Sengupta:

সেন্টাল গভর্নমেন্টএর পে-স্কেলএ আর প্রভিন্সিরাল গভর্নমেন্টএর পে-স্কেলএ কোন তফাৎ আছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

সেন্দ্রীল ও প্রান্তিসিয়াল গভর্নমেণ্টএর পে-কেলএ কেন তফাং তা বলতে পারি না। তবে পে-কেলএ অধিকাংশ স্বায়গায়ই তফাং নাই।

Sj. Niranjan Sengupta:

এই পে-দেক্ত্রের বেখানে বেখানে তফাৎ আছে তা সমতা করার ইচ্ছা আছে?

The Hon'ble Alov Kumar Mukharji:

পে-কেকলে সমতা করা হয় না, আঁগেই তো বললাম অধিকাংশ জায়পায়ই সমতা আছে। এর বেশি আর কয়া হয় না।

Filling up of the post of Principal, Dum Dum Metijhil Cellege

- 45. Sj. Ganech Chosh: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that the Public Service Commission, West Bengal, recently invited applications for filling up the vacancy in the post of the Principal of the Government Sponsored College at Dum Dum;
 - (ii) that the last date for submission of such application was the 12th June, 1957; and
 - (iii) that the said vacancy was filled up on the 2nd June, 1957, by the College authorities under directions from the Government?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state why the vacancy was filled up before the last date of receiving applications expired?

The Minister for Education (the Hon'be Rai Harendra Nath Chaudhuri):
(a)(t) Yes. The Public Service Commission advertised for four posts of Principals of Sponsored Colleges, of which the name of Dum Dum Motijhil College was only mentioned

- (ii) Yes.
- (111) The services of a candidate already approved by the Public Service Commission were made available to the College authorities, who filled the post on the 2nd June, 1957. The Public Service Commission was duly informed.
- (b) A candidate already approved by the Public Service Commission for the post of Principal of a Sponsored College was available and as the Dum Dum Motijhil College was going without a Principal, the approved candidate's services were placed at the disposal of the Governing Body of that College. The four recommended candidates of the Public Service Commission were subsequently placed at the disposal of the Governing Bodies of four other Sponsored Colleges.

8j. Ganesh Ghosh:

মাননীর মন্তিমহাশর দমদম কলেজের প্রিল্সপাল আ্যাপরেন্ট করেন, তার আগে পার্বালক সাতিস কমিশনকে জানানো হয়েছিল কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আগে প্যানেলে ছিলেন তার মধোই একজনকে নেওয়া হয়েছে এবং পাবলিক সান্তিস ক্ষিশনকে জানানো হয়েছে।

8j. Canesh Ghosh:

আপনি নিজে খেকে অ্যাপরেন্টমেন্ট দিরেছিলেন, ভারপর পাবলিক সাভিসে কমিশনকে জানিরেছিলেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

शां।

Sj. Canesh Chosh:

তা হ'লে আডভারটাইজমেন্ট করা হ'ল কি উন্দেশ্যে? লাল্ট ডেট বখন দেওরা ছিল ভখন কি উন্দেশ্যে লাল্ট ডেটের আগেই সেকেন্ড তারিখে আপরেল্টমেন্ট দেওরা হ'ল? তা হ'লে আডভারটাইজমেন্ট দেওরা হ'ল কি উন্দেশ্যে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আ্যাডভারটাইজমেন্ট একটা কলেজের সম্বশ্যে করা হর নি, অন্যান্য কলেজের সম্বশ্যেও কর হরেছে। আমাদের প্যানেলে পাবলিক সাভিজ কমিশনের অনুমোদিত করেকজন ক্যান্ডিভো ছিলেন, তাঁকে সেইজন্য সেখানে দেওরা হরেছিল এবং পাবলিক সাভিজ কমিশনকে জানানে হরেছিল।

Si. Canesh Chosh:

১২ই তারিখ পর্যাত লাস্ট ডেট ছিল, সেইজন্য ঐ পর্যাত অপেক্ষা করা হ'লে বেটার পারসন্য উইথ বেটার কোরালিফিকেশনস পাওয়া বাবে না ব'লে মনে করেছিলেন কেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

পাবলিক সাভিস কমিশনের আপ্রভেড ক্যান্ডিডেট তো প্যানেলএ ছিল।

8j. Ganesh Chosh:

পাবলিক সাভিস কমিশনের আপ্রভূত ক্যান্ডিডেট থাকলে আবার সে পোন্টের জন আডেভারটাটজ করা হ'ল কেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

পার্বলিক সার্ভিস কমিশনে একটা পোস্টের জন্য আডভারটাইজ করা হয় নি। অনেকগ্র্লি পোস্টএ লোক নেওবার জন্য করা হয়েছিল।

8j. Ganesh Ghosh:

আাপ্রভাত ক্যান্ডিডেট থাকলে নেম অফ দমদম মতিঝিল কলেজ মেনশন্ত হয়েছিল কেন

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

মেনশন করা হয়েছিল এইজনা যে, কয়েকটা কলেজের আডভারটাইজ করা হয়, তার মধে ধমদম মতিঝিল কলেজ একটি।

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Alignment of Burdwan-Bankura Road

- *46. 8]. Phakir Chandra Ray: Will the Hou'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
 - (a) if the portion of the Burdwan-Pankura Road from Katgola Ghat Burdwan, to Khandaghose in the district of Burdwan has beer included in the Second Five-Year Plan; and
 - (b) if so, when the work is likely to start?

The Minister for Works and Buildings (the Hon'ble Khagendra Nati Das Cupta): (a) The alignment of the Burdwan-Bankura Road from the border of Bankura district to Burdwan has not yet been finally determined

(b) Does not arise.

Old Oalcutta Road or Hilgunj Road, Barrackpur subdivision

*47. 8]. Satkari Mitra: (a) Is the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department aware of the fact that a long road named Nilgunge Road or Old Calcutta Road lying in the Barrackpore subdivisior is in a very precarious condition and never taken up or repaired by the municipalities concerned due to their shortage of fund?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether Government have any proposal to include the said road in the Road Development programme of Government?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta: (a) Reports have been made to Government on these lines.

(b) The matter is under consideration.

Si. Satkari Mitra:

এই বে ম্যাটার আন্ডার কন্সিডারেশন এর অর্থ কি? কাঞ্চে হবে কিনা?

Mr. Speaker:

সেইটেই তো বিবেচ্য বিষয়।

8j. Satkari Mitra:

এই বলেছেন রিপোর্টস হ্যাভ বিন মেড, এটা কোনা ম্যাটারের?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

আমি আপনাকে বলতে পারি, বি টি রোড থেকে নীলগঞ্জ রোডের খড়দা পর্বশ্ত অংশ **আম্মা** নিরেছি।

Si. Satkari Mitra:

যেট্রক নিয়েছেন তা কি কমণ্সিট হয়েছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

ना ।

Si. Chitto Basu:

বাকি যে অংশটা রয়ে গেল সেটা কি সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার প্ল্যানএর অন্তর্ভন্ত হবে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

কোন সম্ভাবনা নাই।

Si. Chitto Basu:

বাকি অংশট্রক সাময়িকভাবে মেরামত করতে সরকার প্রস্তৃত আছেন কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ना ।

Toll charges on Balinghat pontoon bridge in Murshidabad district

- *48. 8j. Shyamapada Bhattacharjes: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
 - (a) when the pontoon bridge at Balirghat on Berhampore-Jalangi Road in Murshidabad district was constructed and what was the cost for the same:
 - (b) what is the rate of toll on pedestrians, carts, cars, bikes, buses and public and private carriers;
 - (c) what is the income per month on an average from this bridge; and
 - (d) whether Government is considering the abolition or reduction of tolls in the near future?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta: (a) Construction was completed in 1953-54 at a cost of Rs. 1,51,000 (roughly).

- (b) A statement is laid on the Table.
- (c) Average tolf collection per month is Rs. 8,300 and average running expenditure is Rs. 2,009 per month, excluding the cost of special repairs.
 - (d) No.

Statement referred to in reply to clause (b) of starred question No. 48

RATES OF TOLLS CHARGED ON PEDESTRAINS, CARTS, CARS, BIKES, BUSES AND PUBLIC AND PRIVATE CARRIERS IN CROSSING THE BALIRGHAT BRIDGE

Each man above the age of three years 0.0 Each man with load over 10 seers 0.1 Each cart with cartman and loaded up to 12 maunds 0.5 Each cart with cartman and loaded from 12 maunds to 20 maunds 0.5 Each empty cart 0.1 Each car with driver only 0.7 Each car with passenger 1.2 Each motor bus (empty) 0.2 Each empty motor truck with driver and assistant driver 0.2 Each loaded truck up to 80 maunds with driver and assistant 5.0 Each bike with driver 0.1	
Each man with load over 10 seers 0.1 Each cart with cartman and loaded up to 12 maunds 0.3 Each cart with cartman and loaded from 12 maunds to 20 maunds 0.5 Each empty cart 0.1 Each car with driver only 0.7 Each car with passenger 1.2 Each motor bus (empty) 2.0 Each motor cycle 0.2 Each empty motor truck with driver and assistant driver 2.0 Each loaded truck up to 80 maunds with driver and assistant 5.0	s. nP.
Each cart with cartman and loaded up to 12 maunds 0.3 Each cart with cartman and loaded from 12 maunds to 20 maunds 0.5 Each empty cart 0.1 Each car with driver only 0.7 Each car with passenger 1.2 Each motor bus (empty) 2.0 Each motor cycle 0.2 Each empty motor truck with driver and assistant driver 2.0 Each loaded truck up to 80 maunds with driver and assistant 5.0)6
Each cart with cartman and loaded from 12 maunds to 20 maunds 0.5 Each empty cart 0.1 Each car with driver only 0.7 Each car with passenger 1.2 Each motor bus (empty) 2.0 Each motor cycle 0.2 Each empty motor truck with driver and assistant driver 2.0 Each loaded truck up to 80 maunds with driver and assistant 5.0	2
to 20 maunds 0.5 Each empty cart 0.1 Each car with driver only 0.7 Each car with passenger 1.2 Each motor bus (empty) 2.0 Each motor cycle 0.2 Each empty motor truck with driver and assistant driver 2.0 Each loaded truck up to 80 maunds with driver and assistant 5.0	17
Each empty cart 0.1 Each car with driver only 0.7 Each car with passenger 1.2 Each motor bus (empty) 0.2 Each motor cycle 0.2 Each empty motor truck with driver and assistant driver 2.0 Each loaded truck up to 80 maunds with driver and assistant 5.0	
Each car with driver only 0.7 Each car with passenger 1.2 Each motor bus (empty) 0.2 Each motor cycle 0.2 Each empty motor truck with driver and assistant driver 2.0 Each loaded truck up to 80 maunds with driver and assistant 5.0	0
Each motor bus (empty) 2.0 Each motor cycle 0.2 Each empty motor truck with driver and assistant driver 2.0 Each loaded truck up to 80 maunds with driver and assistant 5.0	.9
Each motor bus (empty) . 2.0 Each motor cycle . 0 2 Each empty motor truck with driver and assistant driver . 2.0 Each loaded truck up to 80 maunds with driver and assistant . 5.0	5
Each motor cycle 0 2 Each empty motor truck with driver and assistant driver 2.0 Each londed truck up to 80 maunds with driver and assistant 5.0	!5
Each empty motor truck with driver and assistant driver 2.0 Each loaded truck up to 80 maunds with driver and assistant 5.0	00
driver 2.0 Each loaded truck up to 80 maunds with driver and assistant 5.0	25
assistant 5.0	Ю
Each bike with driver 0.1	Ю
	.2

[3-30-3-40 p.m.]

Sj. Shyamapada Bhattacharjee:

যখন দেখা যাচ্ছে লাভ হচ্ছে তখন সেই লাভের কিয়দংশ লোকের উপকারার্থে দিতে পারেন কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

লাভ বিশেষ হয় না, কেননা ৩ ।৪ বছর পর দেপশালে রিপেয়ারএর প্রয়োজন হয় এবং এর জনা প্রচুর অর্থ বায় হয়। ১০ ৷১২ বছর পরে রিপ্লেসমেন্টএর অনেক খরচা করতে হয়।

3j. Shyamapada Bhattacharjoo: We want reduction in the toll or abolition.

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

৮ হাজার টাকা কালেকশনএর মধ্যে এখন ২ হাজার টাকা খরচ হচ্ছে। আবার ৩।৪ বছর পরে আরও বেশি শরচ হবে এবং ১০।১২ বছর পরে আরও বেশি অর্থের প্ররোজন হবে।

Sj. Shyamapada Bhattacharjee:

এর আগে অনা কোখাও কি এইরকম টোল ডিডাকশন দেন নি?

The Hen'ble Khagendra Nath Das Gupta:

সাধারণতঃ, মেল্টেনেন্সএ অনেক অর্থ ব্যর হর।

Sj. Shyamapada Bhattacharjee:

जना काथां बीट्य एक्ट्रा इस्तरह?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cumta-

কোথাও কোথাও হয়েছে।

Sj. Mihirlal Chatteries:

এই পথে চলতি লোকের উপর ৬ নরা পরসা টোল ট্যাক্স ধার্য করছেন, এই টোল ট্যাক্স তুলে দেবার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ना ।

Sj. Mihirlal Chatterice:

পথ চলতি লোকের উপর ৬ নয়া পয়সা ট্যাক্স, আর যে মান্য ১০ সেরের উপর ওক্সন থায় ক'রে নিয়ে যায় তার উপর ১২ নয়া পয়সা ট্যাক্স হবার কারণ কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

বোঝার বেশি হ'লে ট্যাক্সও বেশি দিতে হবে।

Sj. Subodh Baneriee:

সব লোকের কি সমান টাব্রে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

সমান।

Si. Mihirlal Chatteriee:

মন্দ্রিমহাশয় বলেছেন যে, বাস্তার উপর বোঝা হিসাবে ট্যাক্স দিতে হবে—তা হ'লে সা**ইকেলের** উপর ট্যাক্স করার কারণ কি ²

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

মান্যের উপর থেকে যেমন ট্যাক্স নেওয়া হয়, সাইকে**লের উপর থেকেও তেমন ট্যাক্স নেওয়া** হয়।

8]. Mihirlal Chatteries:

এমন অনেক জায়গা আছে, ষেসমস্ত জায়গায় টোল টালে মান্বের উপর মানলীয় সরকার উঠিয়ে দিয়েছেন। সরকার কি টোল টালে এ জায়গার মান্বের উপর থেকে উঠিয়ে দেওয়ার মত কোন প্রিকশ্পনা করবেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ना ।

8j. Bijoy Singh Nahar:

আপনার জবংবে আছে--'ইচ ম্যান উইথ লোড ওভার টেন সিরারস'—এখানে ওজন করবার কি কোন বন্দোবসত আছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

धन्मात ४ द्र त्नवता द्रा।

Si. Biloy Singh Nahar:

তাতে কোন গোলমালের স্থি হরেছে কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ना।

Sj. Bijoy Singh Nahar:

সেখানে খালি গাড়ি গেলে ৭৫ নরা পরসা নিচ্ছেন, আর গাড়িতে বলি লোক বার তা হ'লে ১-২৫ নরা পরসা নিচ্ছেন—এই আননাম্যালি কেন বলবেন কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ছে'টে গেলে পরসা কম লাগবে।

Sj. Bijoy Singh Nahar:

এই ज्यात्माभागिंग मृत क्रत्यन कि?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আপাড়ডঃ নহ।

8j. Bijoy Kumar Chosh:

वारमत विनात कि कता इत?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

তার জন্য আলাদা ব্যবস্থা আছে।

8j. Bijoy Kumar Chosh:

বাসের বেলার কি প্রত্যেক প্যাসেঞ্চারের উপর ধরা হয়, না, একটা বাসের উপর ধরা হর?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

প্যাসেঞ্জার যদি হে'টে যান তবে পয়সা কম দিতে হয়।

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

মাল্যমহাশর বলবেন কি, ২ বছর পরে আপনাদের হিসাবমত ঐ রীঞ্চের দাম বখন উঠে আসবে, তখন এই টোল তলে নেওয়ার জন। কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

খরচ যখন উঠে যাবে তখন এটা বিবেচনা করা হবে।

Si. Cangadhar Naskar:

কোন মেরেছেলে যদি ছেলে কোলে করে নিরে যায় তা হ'লে তাকে কত টাল্লে দিতে হবে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

বদি ৩ বছরের কম বরসের ছেলেমেয়ে যায় তা হ'লে ট্যাক্স লাগবে না, ৩ বছরের উপরে হ'লে লাগবে।

Roads of Purulia district included in First and Second Five-Year Plans

- *48. Sjkta. Labanya Prova Ghosh: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
 - (ক) প্রথম পঞ্বার্থিক পারকল্পনায় প্র্লিয়া জেলার কোন্ কোন্ রাস্তা এবং মোট কত মাইল রাস্তার প্রাদেশিকীকরণ হইয়াছে : এবং
 - (খ) ন্বিতীয় পশুবার্বিকী পরিকল্পনায় প্রেলয়া জেলায় কোল্ কোল্ য়াল্তা এবং মোট কত মাইল য়াল্তায় প্রাদেশিকীকয়ণ হটবে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

- (क) প্রথম পশুবার্ষিকী পরিকল্পনার প্রেলিয়। জেলার নিশ্নলিখিত রাস্তাপ্লির প্রালেশিকী-করণ করা হইয়াছেঃ—
 - (১) রছ্নাথপ্র-চন্দনকিয়ারী-চাস্রাস্তা-১৭ই মাইল।
 - (২) রছ্নাথপ্র-সানত্তি রাস্তা-১৪ই মাইল।
 - (খ) বিষয়টি বিবেচনাধীন আছে।

[3-40-3-50 p.m.]

Si. Chitto Basu:

দ্বিতীয় পঞ্চাহিকি পরিকল্পনার প্র্রিলয়া জেলার রাস্তানিমাণকার্য কত টাকার মধ্যে করা হরেছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

এখনও আমরা কেন্দ্রীয় সরকারের মঞ্চরী পাই নি। তবে ২৬.৬৯ লাখ টাকা ধরা হরেছে।

81. Chitto Basu:

সম্প্রতি সংবাদপতে বেরিয়েছে যে, প্রব্লিয়ার উল্লয়নের জন্য ক্যাবিনেট সাব-কমিটি করা হয়েছে—একথা কি সতা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

हती ।

Sj. Chitto Basu:

সেই কাবিনেট সাব-কমিটিতে রাস্তা নির্মাণ বিষয়ে কোন সিম্পান্ত ইতিমধ্যে গ্রহণ করা হয়েছে কি?

Mr. Speaker:

এটা প্রশন হয় না-আমি এই প্রশন করতে দিতে পারি না।

Kaliachak-Niamatpur Road, Malda district

- *50. 8]. Monoranjan Misra: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state if it is a fact—
 - (t) that a pucca road from Niamatpur to Kaliachak in the district of Malda has been sanctioned under the Second Five-Year Plan;
 - (ii) that the Malda District Development Council has suggested by a resolution that the above road should pass through Bangitola village in Sadipur Union?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what is the progress of the construction of the road up till now and when it is proposed to be finished;
 - (ii) whether Government have received any public representation, specially from the merchant class, to start the road from Milki (National Highway) instead of Niamatpur; and
 - (iii) if so, what decisions have been taken by Government in the matter?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: (a) Yes.

- (b)(i) Work has not started.
- (ii) and (iii) Several suggestions have been received regarding alignment. They are under examination.

Kaliachak-Niamatpur Road, Malda district

- *51. Janab Elias Razi: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Develoment (Roads) Department be pleased to state—
 - (i) whether Government received any recommendation from the District Magistrate, Malda, that Niamatpur-Kaliachak Road should pass through Bangitola and lead up to Panchanandapur in Kaliachak police-station in the district of Malda; and
 - (ii) Whether Government have any report from the Survey Department that Niamatpur-Kaliachak Road should start from Milki instead of Niamatpur?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what is the decision of Government in respect of the said road?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: (a)(i) The District Magistrate of Malda has recommended that the Kaliachak-Niamatpur Road should pass through Bangitola.

- (ii) No.
- (b) The alignment is still under examination.

Bridges over the Atrai, the Punarbhaba and the Tangon

- *52. Dr. Dhirendra Nath Banerjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Works and Buildings Department be pleased to state—
 - (a) the costs of construction of the bridges over—
 - (i) the Atrai,
 - (11) the Punarbhaba, and
 - (iii) the Tangon rivers;
 - (b) the costs of repair and maintenance since their construction:
 - (c) the amounts of various tolls collected yearly at each bridge separately; and
 - (d) whether Government have any proposal to stop realisation of tolls from those bridges?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: (a) to (c) A statement is laid on the Library Table.

(d) Pedestrians with or without head load passing over the three bridges were exempted from payment of tolls with effect from 28th June, 1957, No other proposal is under the consideration of Government.

Sj. Subodh Baneries:

अवादन वना श्राहरू व.

were exempted from payment of toils with effect from 28th June, 1957.
এখানে 'ওয়ার' রয়েছে, এখনও নেওয়া হয়, এখনও চলছে—

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

Sj. Subodh Bafferjee:

এই একজেম্পশনের অর্থ কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

অর্থ অন্য কিছু নাই, এখনও একজেম্পশন চলছে।

8j. Bijoy Singh Nahar:

এই ব্রীজ্ঞর মেন্টেন্যান্স বেশি, না কম হয়?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

কম হয়।

House-building grant to flood-affected people

- *53. 8j. Gobinda Charan Maji: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state.-
 - (a) whether there is any scheme of the State Government for the rehabilitation of those flood-affected people who are not in a position to manufacture bricks under the B.O.H. Scheme;
 - (b) if so, what is the scheme; and
 - (c) if not, the reason thereof?

The Minister for Food, Relief and Supplies (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) Yes.

- (b)(i) Free house-building grant up to Rs. 100 per family to non-creditworthy persons, and (ii) special house-building loan up to Rs. 1,500 per family to creditworthy persons against security of landed property. As completion of procedure for grant of loan against security of landed property involves delay causing hardship to the loanees, it has since been decided that loans should be distributed at the average scale of Rs. 200 per family on personal security.
 - (1) Does not arise.

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

মন্তিমহাশয় বলবেন কি. এই বে

decision, loans should be distributed at the average scale of Rs. 200 per family on personal security.

এই ডিসিশন কবে নেওরা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

১৯৫৭ সালের শের্বাদকে নেওয়া হরেছে।

Dr. Suresh Chandra Baneries:

১৯৫৬ সালে বেসব বাড়ী বিধঃস্ত হয়েছিল তারা এই লোনের আভেভান্টেল পাবে কিনা?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

১৯৫৬ সালের বন্যার ব'দের বাড়ী ক্তিগ্রস্ত হরেছে তারা সবাই এর সুবোগ পাবে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

রিফিউজি পরিবার এই লোন পাবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বেসমুহত উন্বাহতুদের প্নর্বাসন সম্পূর্ণ হরেছে তারাই এর স্বারাণ পাবেন।

Non-availability of dealers in rural areas for modified rationing system

- *54. Sj. Phakir Chandra Ray: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state it it is a fact that suitable dealers for rural areas with modified rationing are not readily available on terms and conditions offered by Government?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what steps are going to be taken by Government for the rectification of this state of affairs in view of the grave food situation in the country?

The Hon'ble Prafulla Chandra Son: (a) No.

(b) Does not arise.

Starting of test relief works and opening of fair price shops in Carbeta police-station.

- *55. Sj. Saroj Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Reliet Department be pleased to state—
 - (ক) প্রশনকর্তাকে গত ২০-৫-১৯৫৭ তারিখে মাননীয় মান্দ্রমহাশয় যে বালরাছিলেন বে, গড়বেতা থানার ঐ সংতাহ শেষ হইবার প্রেই অর্থাৎ ২৬শে মে (১৯৫৭ সালের) মধ্যেই ১৯টি টেন্ট রিলিফের কাজ শ্রু হইবে এবং মোদনীপ্রের বিভিন্ন ম্থানের জনা সহতায় খাদ্যের দোকানের জনা সরকার চাউল পাঠাইয়া দিয়াছেন এবং ২৭-৫-১৯৫৭ তারিখে ময়দা পাঠান হইবে, সেই কথামত ২৯শে মে পর্যাহত গড়বেতা থানায় ১৯টি টেন্ট রিলিফের কাজ শ্রু করা হয় নাই এবং এই থানার কোন ইউনিয়নে একটিও সহতা দরে খাদের দোকান খোলা হয় নাই, ইহার কারণ কি: এবং
 - (খ) মাননীয় মশিয়মহাশয় কি জানাইবেন যে. কেশপুর থানায় ও গড়বেতা থানায় কোন্ তারিখ হইতে ব্যাপকভাবে টেল্ট রিলিফের কাজ শ্রু করা হইবে এবং কোন্ কোন্ ইউনিয়নে কয়টি করিয়া দোকান খোলা হইবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

(ক) গত ২৩-৫-১৯৫৭ তারিখে সাক্ষাতের সমর প্রশনকর্তাকে বলা হইরাছিল বে, সমগ্র মেদিনীপরে জেলার আরও ১১টি টেস্ট রিলিফের কার্য আরশ্ভ করা বাইতে পারে বলিরা জানা গিরাছে। স্বতরাং গড়বেতা থানার ১১টি টেস্ট রিলিফের কাঞ্চ চাল্ব করার প্রশন উঠে না।

প্রতি ইউনিয়নে ডিলার নিষ্ট করা এবং ডিলারদের মাল লইরা কার্য আরম্ভ করিতে কিছু সমর লাগার ২৯-৫-১৯৫৭ তারিখের পদ্বে কোন সম্ভা দরের দোকান চাল্য করা সম্ভব হর নাই। জ্বন মাসের মাঝামাঝি গড়বেতা থানার প্রার সমস্ত ইউনিয়নেই সম্ভা দরের দোকান খোলা হইরাছিল।

(খ) গত সেপ্টেম্বর মাসের মাঝামাঝি হইতে গড়বেতা ও কেশপুর থানার ব্যাপকভাবে টেম্ট রিলিক্টের কাজ শ্রুর, করা হইরাছে। গড়বেতা থানার ৮ ও ১৬নং ইউনিরনে ন্ইটি করিয়া এবং অন্যান্য সকল ইউনিয়নে একটি করিয়া দোকান খোলা হইরাছে। কেশপুর থানার ৬নং ইউনিরনে দ্ইটি এবং ১, ২, ৩, ৪, ৭, ৮, ৯, ১০, ১১, ১২, ১৪ ও ১৫নং ইউনিরনের প্রত্যেকটিতে একটি করিয়া দোকান খোলা হইরাছে।

Sj. Saroj Roy:

জানুরারি মাসে আমি দিয়েছি, প্রশেনান্তর দিতে এত দেরি হ'ল কেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি তো আগেই উত্তর দিয়েছিলাম -জানুরারি মাসে দিরেছিলাম।

Mr. Speaker: I am afraid you are wrong, Mr. Sen, it is 17th March 1958.

Sj. Saroj Roy:

মাননীর মন্ত্রিমহাশর বলেছেন, ৩২টি ইউনিয়নের ভিতর ৩০টি ইউনিয়নে দেওয়া হরেছে। তিনি 'প্রায়ই' কথাটি ব্যবহার করেছেন। বাস্ত্রেই ৩০টি ইউনিয়ন আছে; এই 'প্রায়' কথাটি কেন বললেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra 8en:

তা হ'তে পারে--কেশপরের ১৫টার মধ্যে ১৩টাতে দেওয়া হয়েছে, ভাই 'প্রার' বলা হরেছে।

Modified ration shops in Jagatballavpur police-station,

- *56. Dr. Brindaban Behari Bose: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state-
 - (ক) হাওড়া জেলার জগংবল্লভপ্র থানা এলাকায় কতগ্নাল মাডফাইড রেশন শপ খোলা হইয়াছে:
 - ইউ বি কর্তৃপক্ষ কর্তৃক অপিতি কার্ডের শতকরা কতল্পনকে মাডফায়েড রেশন সরবরাহ
 করা হইয়াছে;
 - (গ) উত্ত থানার স্থানীয় গ্রামবাসীদের নয় আনা সের দত্তে মাডফাইড রেশন শপ মারফত আমেরিকান আতপ লইতে বাধ্য করা হইতেছে কিনা: এবং
 - (খ) উক্ত এলাকার মডিফাইড রেশন শপগালিতে গত এক মাসে (অক্টোবর) সাত আনা সের দরের মোট কত চাউল সরবর:হ করা হইয়াছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

- (क) গত ১৪ই ডিসেম্বর পর্যাতি তিরিশটি।
- (খ) সংম্পান আজনরে প্রতিজনকেই ইউ বি কর্তৃকি রেশন কার্জ দেওরা হইয়াছে এবং জনসংখ্যার শতকরা ২৩ জন গড়ে সংতাহে ইহার সুযোগ গ্রহণ করিয়াছেন।
 - (গ) না।
 - (B) 2.228 NOI

Dr. Brindabon Behari Bose:

মডিফারেড রেশন শপএর সংখ্যা বাড়াবার ইচ্ছা সরকারের আছে কি?

The Hon'bie Prafulla Chandra San:

এই প্রশন্টা অনেক প্রাচীন—বর্তমান অবস্থার কথা বলতে পারি না। বলি কমে থাকে নিশ্চরই বাড়াব। [3-50-4 p.m.]

Dr. Brindabon Behari Bose:

ঐ দোকানে বে কার্ড আছে—তাতে বে এ বি সি ক্লাসিফিকেশন আছে, তা তুলে দেবার ইক্লা সরকারের আছে কিনা?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

वारती ना।

Dr. Brindabon Behari Bose:

कान् कान् विवन्न विरवहना करत एमकारन हा एन व वतान्य कता इस?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

खबन्धा नानामिक मिरत विरवहना करत।

Dr. Brindabon Behari Bose:

বর্তমানে ঐসব দোকানে নির্মাতভাবে চাল সরবরাহ হচ্ছে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

গম নির্মাত সরবরাহ হচ্ছে। চা'লের কথা বলতে পারব না, নোটিস চাই।

Damage to homesteads by floods in Sundarpur Union of Murshidabad district

- *57. 3]. Sudhir Kumar Pandey: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state-
 - ক) গত বংসরের বন্যায় মুশিপাবাদ জেলায় স্ব্রুরপরের ইউনিয়নের কত বাড়ী ধর্বস হইয়াছে এবং কত পরিবার গৃহহারা হইয়াছে;
 - (খ) গৃহনির্মাণ খণের জন্য কতগুলি পরিবার সরকারের নিকট আবেদন করিয়াছেন :
 - (গ) কভজনকে ঋণ আজ পর্যতে দেওয়া হইয়াছে ; এবং
 - (ব) মোট কত টাকার ঋণ দেওয়া হইয়াছে এবং মাধাপিছ্ সর্বোচ্চ ও সর্বনিদ্দ ঋণের পরিমাণ কত?

The Hon'ble Prafulia Chandra Son:

- (क) ৬৪০-টি বাড়ী ধর্পে হইরাছে ও ৬৪০-টি পরিবার গৃহহারা হইরাছে।
- (খ) ৬৪৩-টি পরিবার।
- (গ) ২০৩-টি পরিবারকে ঋণ দেওয়া হইয়াছে।
- ্র) মোট ৫০,০০০ টাকা ঋণ দেওরা হইরাছে। সর্বোচ্চ ঋণের পরিমাণ ২৫০ টাকা এবং সর্বনিদ্দা ঋণের পরিমাণ ১০০ টাকা।

8j. Sudhir Chandra Pandey:

धे 880णे श्रीवराहरक चण ना एए छहात कावण कि?

The Hon'bie Prafulia Chandra Sen:

থেজি করে বলতে পারব কারণ কি?

Dr. Radhanath Chatteral:

সেখানে ধররাতি সাহাব্য দেওরা হরেছে কিনা?

The Hon'bie Prafulla Chandra Sen: .

এথানে ধররাতি সাহাব্যের কোন কথা উল্লেখ নাই। প্রশন হল্পে গত বছরের বন্যার মুশিবিবাদ জেলার স্ক্রেপনের ইউনিরনের কৃত বাড়ী ধন্সে চুরেছে এবং কড পরিবার গৃছছার। হরেছে নোটিস পেলে বলব।

Sj. Narayan Chobey:

भाननीत भाषाभश्यक्ष वनत्वन, त्नांकित त्थल कानात्वन, कात मात्न कि?

Mr. Speaker;

ধররাতি সাহাব্যের কথা ওখানে নাই।

Sj. Narayan Chobey:

প্রদান করা হয়েছে—৪৪০টি পরিবারকে কেন দেওয়া হয় নাই, (খ) ও (গ)এর পরেও নোটিস রকার?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

(গ)তে প্রধন করেছেন—কভন্সনকে ঋণ দেওয়া হয়েছে, তার উত্তর তো দেওয়া হয়েছে।

8j. Narayan Chobey:

কতঞ্জন আবেদন করেছিলেন এবং তার মধ্যে কডজনকে দেওয়া হয় নাই, তায় জন্য কি
নাটিস চাইতে হবে?

Mr. Speaker: That is not allowed.

8j. Narayan Chobey:

(ক), (খ) এবং (গ)এর পরেও কি নোটিস লাগবে—এটাই আপনার ওশিনিয়ন ?

Mr. Speaker:

আমার ওপিনিয়ন নয়-মিশিমহাশয় তাঁর ওপিনিয়ন বলবেন।

Si. Narayan Chobey:

ा राज अधारन थारकन रकन, हरण यान ना?

Mr. Speaker:

र्जेन চ'ला यात्वन कि थाकत्वन स्मित्रे वाभनाव वित्वहना नय।

Discontinuance of test relief works in Midnapore district

- *58. Sj. Saroj Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (ক) মেদিনীপরে জেলার বিভিন্ন থানার, বিশেষ করিয়া গড়বেতা, কেশপরে, শালবনী, বিনপরে ও সদর থানার, সমসত প্রকার টেস্ট রিলিফের কাজ আগামী ৩০-১১-৫৭ তারিখ হইতে কি বন্ধ করিয়া দেওয়া হইবে :
 - (খ) বে-সমন্ত অঞ্চলে ধানকাটার কাল্প শ্রের্ হইলেও অতিরিক্ত সংখ্যার বেকার ক্ষেত-মল্পর থাকার জন্য সকলে কাল্প পার না, সেই-সব অঞ্চলে টেন্ট রিলিকের কাল্প চাল্পরাখা হইবে কিনা : এবং
 - (গ) টেন্ট রিলিফের কাজে বে-সমন্ত রাস্তা তৈরারী হইরাছে বা হইতেছে তাহাতে বে বে ন্থানে প্ল তৈরারি করা অথবা জল চলাচলের জন্য পাইপ দেওরার প্রয়োজন হয়, তাহা করিবারও ব্যবস্থা আছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Set:

- (ক) খাটাল মহকুমা ছাড়া মেদিনীপুর জেলার বিভিন্ন থানার ৩০-১১-৫৭ তাল্লিখ হইং টেস্ট রিলিফের কাজ বন্ধ করিয়া দেওরা হইরছে। খাটাল মহকুমার সমস্ত থানার ১৫-১২-৫ তারিখ পর্যত টেস্ট রিলিফের কাজ চলিয়াছে।
 - (খ) না, কারণ সমস্ত ক্ষেত-মজুরুই কমর্বোশ এই সময় কাজ পার।
 - (গ) হাাঁ, আছে ৷

Sj. Saroj Roy:

(খ) উত্তরে দিয়েছেন—কারণ সমস্ত ক্ষেত্মজুরুই কমবেশি কাজ পার, আমার প্রশন হচ্ছে-কিছু কিছু বেশী জমির মালিক ডিস্মিট ম্যাজিস্মেটের কাছে ধান কাটা ও বোনার সম দরখাস্ত দেয় থাতে সস্তায় তারা মজুর পায়, সেই দরখাস্তের উপর নির্ভর ক'রে কি বন্ধ কর হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That is a matter of opinion.

Sj. Saroj Roy:

ঐ যে বলেছেন সমস্ত ক্ষেতমজ্বর কমবেশি কাজ পার, এই ইনফরমেশনটা কোধা খেনে পেরেছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা সবাই জানে।

8]. Saroj Roy:

স্বার জানার ব্যাপার নয়, আপনি উত্তর দিচ্ছেন মন্দ্রী হিসেবে—সমস্ত ক্ষেত্রমজ্বর কমবে।
কাজ পার, সেইজন্য টেস্ট রিলিফের কাজ বন্ধ করা হয়েছে। আমার সাপ্তিমেন্টারি হছে
—কিছ্ কিছ্ বেশি জামির মালিক তারা ডিস্টিক্ট ম্যাজিস্টেটের কাছে দরখাস্ত করে যাতে
সম্তার মজ্ব পার, তাদের দরখাস্তের উপর নির্ভার ক'রে কি গভন'মেন্ট টেস্ট রিলিফের কাজ
বন্ধ ক'রে দেন? এব তথা আছে।

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

ধানকাটা আরম্ভ হ'লে আমরা আদেশ দিয়ে থাকি টেস্ট রিলিফের কাজ বন্ধ করতে হবে।

Sj. Saroj Roy:

বেসমুস্ত অঞ্জে সমুস্ত ক্ষেত্মজ্ব কাজ পান না, সে অঞ্জে টেস্ট রিলিফের কাজ চাল্ব রাখার প্রয়োজন আছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That is hypothetical.

Distress in West Dinajpur district due to drought

- *59. Dr. Ohtrondra Nath Banerjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Reliet Department be pleased to state—
 - (a) whether he is aware that continuous drought this year has adversely affected the cultivation in West Dinajpur district and people are in distress there; and
 - (b) if so, what steps the Government propose to take to ameliorate the distress of the people?

The Hon'ble Prafulla Chandra Son:

(b) A statement showing measures taken is laid on the Table.

Statement referred to in reply to clause (b) of starred question No. 59

Allotments made during the current financial year (up to 3rd December, 1957) to the district of West Dinajpur for various relief purposes are detailed below—

- (1) Agricultural loans-Rs. 2,25,000.
- (2) Gratuitous relief (in cash)-Rs, 27,900.
- (3) Gratuitous relief (in rice)-275 maunds (value Rs. 4,915).
- (4) Gratuitous reliet (in wheat)-1,846 maunds (value Rs. 29,998).
- (5) Free house-building and house-repairing grants-Rs. 7,000.
- (6) Test relief works (in cash)—Rs. 1,30,000.
- (7) Test relief wages (in rice)-600 maunds (value Rs. 10,722).
- (8) Test relief wages (in wheat)-566 maunds (value Rs. 9,198).
- (9) Contingencies-Rs. 1,000.
- (10) Cloths-300 pieces.

Garments-150 pieces.

. Blankets-500 pieces.

Requisition of rice in August, 1957, from rice mills

- *60. Sj. Sunit Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state-
 - (a) what is the amount of rice requisitioned from the rice mills of Calcutta and the districts of West Bengal under the Essential Commodities Act, 1955, on the 28th August, 1957, and on the following days;
 - (b) whether the price of rice had gone up between the first part of July and the end of August;
 - (c) if so, why the said Act was not brought into operation early in July, 1957; and
 - (d) why the operation of the Act was not extended to the wholesale dealers of rice at Rathtala, Ramkrishnapur and Tollygunge?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) 261,482 maunds.

- (b) Yes.
- (c) The period June-August is known as "lean months" when the prices of toodgrains generally show an upward trend. Requisitioning of stocks early in July last would have produced a scare in the market and the supply position would have been very disastrous.
 - (d) To avoid any serious repercussion in the markets.

8j. Mihirlal Chatterjee:

এই যে প্রশেনর উত্তরে আপনি বলেছেন, ২৬১,৪৮২ মণ্ডস অফ রাইস ওয়ারে প্রো**কওরড** এটা কি দামে প্রোক্তির করা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

প্রদেন দামের কথা জিল্লাসা করা হয় নাই। বিভিন্ন দামে।

Si. Mihirial Chatterice:

F-15

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিস চাই ৷

Si. Mihirlal Chatteries:

আপনি (ডি)তে বলেছেন-

to avoid any serious repercussion in the markets,—
এর পরেও কি সিরিয়াস রিপাকেশিন ইন দি মাকেটিস হয়েছিল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That is a matter of opinion.

Sj. Mihirlal Chatterjee:

বে দামে ২৬১,৪৮২ মণ চাল প্রোকিওর করেছিলেন, তারপরেও কি চালের দাম বেড়ে গিরেছে?

Mr. Speaker:

উনি বলেছেন, নোটিস চাই। ইট ইছ এ কোয়েশ্চেন অন রিকুইজিশন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The question was 'why the operation of the Act was not extended to the wholesale dealers, 'etc. and the reply is 'To avoid any serious repercussion in the markets'.

Mr. Mihirlal Chatterjee:

ঐসমুহত জায়গায় অপারেট না করার জন। রিপার্রাক্টশন ইন দি মার্কেটস হয়েছে কিন।?

- Mr. Speaker: The question was why the operation of the Act was not extended and the Hon'ble Minister's reply is that there was an apprehension that it would have serious repercussion—that is the reason.
 - 8j. Mihirlal Chatterjee: Is it a fact that that purpose has been defeated?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That question does not arise at all.

8j. Narayan Chobey: What is meant by 'serious repercussion in the markets'?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Consult the dictionary please.

8]. Narayan Chobey: What is meant by the word 'serious'?

Test relief works in Howrah district

- *61. Sj. Tarapada De: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state -
 - (a) what is the date of District Magistrate's sanctioning the test relief work in Howish district between March, 1957, to June, 1957;
 - (b) what is the first date of starting the work in the district;
 - (c) it it is a fact that test relief work was not started in Domjur thanaeven after ten days of their sanction;
 - (d) if so, who is responsible for that;
 - (e) what is the amount of money sanctioned for test relief work in Howrah;
 - (f) what is the number of schemes sanctioned along with the amount of money for each of them in the district;
 - (g) whether services of the paymasters for test relief works in Domjur than were voluntary;

- (h) when the paymaster for Mohisgote Road, Domjur, received money and when the work was started;
- (i) if it is a fact that the work was lett unfinished and the wages for two days of 300 men have not been paid;
- (j) if it is a fact that a petition for enquiry into the matter was made;and
- (k) if so, the result of the enquiry if there was any?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) On different dates between 6th March, 1957, and 27th June, 1957.

- (b) 8th March, 1957.
- (c) and (d) In some cases work was started within a fortnight from ...e date of sanction and in some cases within three weeks from the date of sanction.

The time lag is due to the fact that District Board on receipt of District Magistrate's sanction had to select responsible paymasters who are honorary workers and receive their consent and make other necessary arrangements for starting the work and some time was also required in moving foodgrains to the areas concerned.

- (e) Rs. 90,000 up to 30th June, 1957
- (f) A statement is laid on the Library Table.
- (y) and (j) Yes.
- (b) The paymaster received money on 15th, 22nd, 23rd and 25th May, 1977, 5th, 11th and 18th June, 1957, and the work was started on 20th May, 1957.
 - (a) No.
- (k) It transpired on enquiry that the allegation was not founded on facts.

(Question hour over)

Hungerstrike in Dum Dum Central Jail.

[4-4-10] p.m.

Sj. Pabitra Mohan Roy:

সারে, আমি আপনাকে বলছি এই আচেমারিতে আসবার সময় কেলা একটার সময় দমদদ অমার কনস্টিটিউটেনিস আমি বলছি যে দমদম সেণ্টাল জেলে গত দ্ইদিন দাবে নাকি অনশন চলছে। আমি এখানে আসবার সময়, এক বাছি আমাকে ফোনে এই ঘটনা জানিয়েছেন।

Mr. Speaker: All this is hearsay and it is not to be taken seriously.

Sj. Pabitra Mohan Roy:

আমি মন্ত্রীমহোদয়ের কাছে জানতে চাই যে, এই অভিযোগ সভা কিনা?

Mr. Speaker: My advice is that you put a short-notice question.

Si. Pabitra Mohan Roy:

এটা অত্যন্ত জর্কী ব্যাপার, এতগুলি লোক অনশন করে আছে

Mr. Speaker: I cannot allow it.

Si. Canesh Chosh:

মিঃ পশীকার, সারে, এখানে প্রশন হচ্ছে যে, আমি জানি দমদম জেলে হাংগার স্টাইক চলছে কতকগালি দাবির ভিত্তিতে। Mr. Speaker: If you have positive information about an urgent matter, I do allow it to be mentioned because there may be such an emergency that Government intervention is necessary. But here the way the question was framed and the way the statement was made leave no room for doubt that it was a pure piece of news and you are trying to get information of something of which you have no positive knowledge.

Sj. Ganesh Ghosh:

দ্যাট ইজ্ব নট কারেট। আমি জানি যে, হাণগার স্থাইক হচ্ছে কতকগ্নিল দাবি নিরে। আমাদের যিনি কারামন্ত্রী তিনি যদি উঠে এটা সম্বন্ধে আমাদের ইনফরমেশন দেন তা হ'লেই আমরা স্যাটিসফারেড হ'তে পারি এবং তা হ'লে স্ট'-নোটিস কেছরেন্চেন দৈবার প্রয়োজন হয় না।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: I will give a statement on the subject tomorrow.

Sj. Ganesh Chosh:

আমার আর একটা কথা আছে। আমি শিক্ষামন্ত্রীর কাছ থেকে একটা সংবাদ জানতে চাই বে, ২০বি সার্কুলার গার্ডেন রীচ রোড যেখানে মাইকেল মধ্সদুদন দত্ত বাস করতেন, আব ৬নং লোয়ার চীংপ্রে রোড, যেখানে তিনি তাঁর এপিক লিখেছিলেন, এই দুইটি ঘর কি আপনারা নিয়ে নেবেন?

Mr. Speaker: It is not an emergent matter. You can put a short-notice question.

Sj. Canesh Chosh:

ইস্ট বেণাল গভর্নমেন্ট নিয়ে নিচ্ছেন, আপনারা কি নেবেন?

COVERNMENT BILL

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill. 1958

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, I beg to introduce the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958.

[Secretary then read the title of the Bill.]

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, I beg to move that the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration.

Sir, the Indian Red Cross Society was set up by an Act of the Central Legislature of 1920 to provide for the administration of the various moneys and gifts received from the public and those held by the Joint War Committee for the purpose of medical and other aid to the sick and wounded and other purposes of like nature during the First World War. It was also contemplated that the Society would continue in peace-time also on a wider basis and with a wider scope of the said activities. The Central Act further provided for affiliation with the Indian Red Cross Society or other societies and bodies having similar objects.

In the same year the Bengal Provincial Branch of the Indian Red Cross Society was constituted under the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) Act, 1920. This Provincial Act also provided for the administration of various moneys, properties and gifts received in Bengal from the public during the world war I, which were at that time held by "Lady Carmichael's (Bengal Women's) War Fund and "Our Day" Fund (Bengal Branch) for purposes of medical and other aid to the sick and wounded, for comforts

of troops and other purposes. In the wake of partition the question of revision of the corpus and allied funds of the Indian Red Cross Society between India and Pakistan arose and the representatives of the Indian Red Cross Society and the Pakistan Red Cross Society met at conferences held in the year 1948 under the auspices of the Government of India and arrived at the mutual agreement as to the partitioning of the assets. The cases of the partitioned provinces of Bengal and Punjab were also taken into account in reaching the said agreement. It was further decided that necessary legislation should be undertaken to give effect to the terms of the agreement. Accordingly the Central Government Act of 1920 was amended by the Indian Parliament in 1956 (Central Act XXII of 1956). As, however, the West Bengal Branch of the Indian Red Cross Society is governed by a separate enactment, namely, the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) Act, 1920, the Government of India advised that the amount due to East Pakistan out of the fund of the Bengal Branch in terms of the aforesaid mutual agreement cannot be transferred to the East Pakistan Red Cross Society until the Bengal Act of 1920 is suitably amended authorising the West Bengal Branch of the Society for the purpose. The present Bill which has been drafted in consultation with the West Bengal Branch of the Society has therefore been brought before the Legislature and is intended to give the Society the required authority to transfer East Pakistan's share.

The apportionment of the funds of the Society of undivided Bengal between West Bengal and East Pakistan was mutually agreed upon on the population basis and in respect of certain funds on the basis of actual contributions received from the respective territories as shown in the schedule annexed to the Bill. It will further be noticed from the schedule that in calculating the net amount transferrable to East Pakistan Red Cross Society, the expenses incurred by the West Bengal Society after partition for the areas now included in East Pakistan and the payment made by the Society to Punjab (India) in adjustment of latter's dues from West Punjab (Pakistan) have also been taken into account. The net amount of Rs. 48,567 is now payable to the Fast Pakistan Red Cross Society. This payment will be made through the Central organization, namely, the Indian Red Cross Society. After such payment, the West Bengal Society will be treed from all obligations in respect of the territories now comprising Pakistan so far as the corpus and allied funds of the original Bengal Branch are concerned. An opportunity has also been taken to modify section 7 of the existing Act relating to the objects and purposes for which the funds of the West Bengal Society are utilised. The changes made generally follow those under the Central (Amendment) Act of 1956 and also to fit in with the actual work of the Society.

[4-10-4-20 p.m.]

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th June, 1958.

ইন্ডিয়ান রেড রুস বিলের আমেন্ডমেন্ট ষেটা এনেছেন—রেড রুসের রি-অর্গ্যানিছেশনের জনা—তার সন্বন্ধে আমানের বিরোধী পক্ষ থেকে অনেকে সাকুলেশন মোলন দেবার প্রয়োজন বোধ করি। কেন, তার কারণটা বলছি। প্রয়োজন হরেছে এইজনা যে, রেড রুসের কাগজেনকলমে যে মুখ্য উল্লেশ আছে তার সন্বন্ধে শিষমত কারও হ'তে পারে না। রেড রুস দ্বুপথ লোকনের সাহায্য করবে—তার প্রয়োজন আছে। রোগীকে সাহায্য করবে—তার প্রয়োজন আছে। এটা সতাই খ্ব লডেবল—সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। কিন্তু বর্তমানে কয়েক বংসর ধ'রে

ইন্ডিরান রেড ক্সের বাংলাদেশে যেটা সেটা ডবলিউ বি সি সির একটা টিউমার বা আাপেন্ডিব্র বললেও অত্যান্ত হয় না। ইন্ডিয়ান রেড ক্স সোসাইটি ষেটা সেটার কোন পার্টির সপ্পেই যুক্ত থকো উচিত নয়। কিন্তু আমরা দেখছি ১৯৫২ সাল থেকে আমানেক্স থাদামন্ত্রী সেখানে অন্ত হয়ে বলে আছেন।

Mr. Speaker: I dare say your speech is very illuminating. But it is har beyond the scope of the Bill:

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

সারে আমি সার্কলেশন মোশনএর কথাই বলছি।

Mr. Speaker: Circulation for what purpose? If you kindly read the Statement of Objects and Reasons, the only object of this Bill is to partition the assets having regard to the division of Bengal.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আমি আনেটসএর কথায় আসব। আমি রেড ক্রসের পার্টিশন অফ আনেচটস সম্পর্কেই আসব। সেটা কিভাবে ব্যবহার হচ্ছে আগে সে সম্বন্ধে একটু ব'লে নিই।

Mr. Speaker: Do you object to the assets being partitioned.

· Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আমি আপনাকে সমরণ করিয়ে দিই--গত বংসর যথন এখানে ইউনিভাসিটি আামেন্ডমেন্ট বিল আসে তথন মুখামন্ত্রী আপত্তি করেছিলেন যে, যথন একটিমাত ক্লজ নিয়ে আামেন্ডমেন্ট করছেন তথন সমুহত বিল নিয়ে ডিসকাসান চলতে পারে না। ইউ ক্যাননট রিভিট দি হোল আর্ম্বি।

Mr. 8pcaker: Have you any authority? I want to satisfy myself.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আপনি সেদিন রালিং দিয়েছিলেন এবং সে প্রাসিডিংস প্রিটেড হয়েছে।

Mr. Speaker: One wrong does not mean that other wrongs will be perpetrated.

Dr. Hirondra Kumar Chattopadhyay:

সেদিন বলেছিলেন-আই হ্যাভ এ রাইট।

Mr. Speaker: I do not think I have told you.

Dr. Hirondra Kumar Chattopadhyay: You never stopped me.

Mr. Speaker: That is different. It you say I gave a ruling upholding you that is one thing. It I have given a ruling you can certainly draw my attention to it but it I have not given a ruling but merely did not stop you that does not mean that you were justified.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: A point of order was raised. The Chief Minister was overruled by you and I was allowed. Therefore, am I not entitled to speak?

Mr. Speaker: You are entitled to speak as much as you like within the four corners of the Bill.

Dr. Hirondra Kumer Chattopadhyay:

আমার বস্তব্য হচ্ছে—এই যে একানে রেড ক্রসের মাানেজমেন্ট সম্বাণ্য অ্যাসেটস ভাগ করতে হ'লে ইন্সিডেন্টাল মন্ত্রী ডাঃ রার বললেন বে, এই বিল ড্রাফ্ট করা হরেছে কনসালিটং দি রেড ক্রস, বেণ্গল রাঞ্চ—তার চেরারম্যান হচ্ছেন ক্রড মিনিন্টার—বিনি হচ্ছেন সাংলাই অ্যান্ড রিহ্যাবিলিটেশন মিনিস্টার—তিনি তো কত কিছুর উপর ব'সে আছেন। তার উপর আবার রেড ক্লমের উপরেও। এটা তাদের পার্টি অরগ্যনেইজেশন। ডিস্ট্রিক সেকেটারি অব দি রেড ক্লস্থ স্বছেন ক্লেট্র্যস মেশ্বার। এই অবস্থা হয়েছে। তারপরে আডিমিনস্টেশনের কথার আপনাকে জানাছি সৈখানে রিপেট আছে যে, আনন্যাল মিটিংএ বাজেট হয়, ফাইন্যাস্পিরাল ইয়ারেও হচ্ছে না, কাচেলন্ডার ইয়ারেও হচ্ছে না— ০১এ ডিসেম্বরের মধ্যে। কাচেলন্ডার ইয়ার গেশ হবার ০ দিন প্রের্বি সেই বছরের আনন্যাল মিটিং হল এবং বাজেট পাশ হ'ল—বেদিন বংসক শেষ হবে তার ০ দিন প্রের্বি আন্যাল বাজেট পাস করা হ'ল।

Mr. Speaker: I consider all these to be entirely irrelevant.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

য়ে অর্থানিজেশন এই প্রশংতিতে চলে তার হাতে আচস্টে দেওয়া উচিত নয়, তারপরে **যদি** কোন প্রতিষ্ঠান গ্রস ইরেগ্লোরিটিজ করেন তা হ'**লে গভনমেণ্ট তাতে হস্তক্ষেপ করেন।** কিন্তু গভনমেন্টের একজন মন্ত্রী তিনি দায়িত্বশীল বান্ধি- তার কর্তৃত্বাধীনেই

Mr. Speaker: I will not allow the speech in this vein. The scope of the Bill is not what the Government should do or not. The scope of the Bill is not whether the budget is passed in time or not in time. It is disallowed on the ground of irrelevancy alone.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

তা হ'লে কি রকম ক'বে বলব সামা বিনয়সহকারে আপনাকে সমরণ করিয়ে দিছি -- যদি কেটা বিলের ক্রছের একটা আয়েসভূমেন্ট কেনে মেশ্বার আনোন ভা হ'লে

it is a right of the members—they can review the whole Act.

এবং গ্রন্থ বংসর একটা আংমেণ্ড্রেণ্ট এসেছিল এখন আ**ংমেণ্ড্রেণ্টের বাহিরে হোল আটি** সম্বর্গে বলতে মুখামণ্টী অবজেকশন করেছিলেন, ভাতে স্পীকার ডিসিশন দিয়েছিলেন যে, সমস্ত্রার উপরই আলোচনা চলতে পারে।

Mr. Speaker: I disagree with my predecessor.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: It you change your decision every test then we are helpless.

Mr. Speaker: I have the right to do so.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Then as a protest I have got to take my seat.

Mr. Speaker: Of course you can do so. The honourable member thinks that he has right to present his case as he feels. It is not my right either to deprive an honourable member of his legitimate right of speech because I have no right whatsoever to do things which are not consistent with justice. The scope of the amending Bill today is as to whether in view of the partition of Bengal the assets belonging to the Red Cross today should be divided. Pakistan is claiming a portion—a portion is being given by West Bengal. That is the only scope of the Bill.

Sj. Saroj Roy:

না না, আরও ক্কোপ আছে।

4-20-4-30 p.m.]

Mr. Speaker: You can speak on section 7.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আমার বস্তব্য খুব সংক্ষেপ। এ'দের যথনই কোন ইরেগ্রারিটিস হয় তথনই স্থারসেসন হয়, কিন্তু সবক্ষেত্রে অবশ্য তা কোন কোন সময় হয় না। ইংরাজী প্রবাদ আছে nearest to the Church farthest from God.

এই অবস্থাই হচ্ছে। থারটি-ফাস্ট ডিসেম্বর ইয়ার ক্লোজ হয়ে যাছে ব'লে ২৮ তারিখে রেড জ্লের অ্যানুয়াল মিটিং ক'রে বাজেট পাশ করা হয় আফটার স্পেম্ডিং দি হোল মনি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: What has that got to do with the Bull?

Mr. Speaker: Mr. Chatterjee, I do not think it comes within the purview of the Bill.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আমরা নিজের চোখে দেখে এসেছি যে, ফ্লাডের সময় কংগ্রেসের ফ্লাগ উড়িয়ে রেড ক্রসের জিনিস বিতরণ করা হয়েছে।

Mr. Speaker: It is irrelevant. Strike it out. It is not a political campaign.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: I do submit, Sir, that it is not a pure truth.

Mr. Speaker: I must overrule you.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: I bow down to your decision. If the Red Cross people carry on politics we cannot but protest.

Mr. Speaker: If you want to push in facts which I do not want you to say, I have got to expunge that.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhay: As a protest against your ruling I would not proceed.

8j. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st July, 1958.

Sir, in the statement of objects and reasons it is stated that the Indian Red Cross Society Act, 1920, was amended to authorise the Society to partition its funds between the two Societies of India and Pakistan and as a consequence thereof the India Government has advised this Government to make a legislation for the purpose of division of money held by the Red Cross Society between West Bengal and Eastern Pakistan. Sir, I shall like firstly to raise a fundamental constitutional question. I shall contend that after the Constitution it is not within the competence of this House to make a legislation. You will see, Sir, in the Constitution there are three Lists-List I, List II, List III of the Seventh Schedule. In none of these lists you would see that legislation as to Red Cross Society has been given to any of these lists. I shall, first of all, point out all the points both in favour and against, so that it will be very easy for the House to come to a decision. I would first draw your attention to Item No. 62 of List I of the Seventh Schedule-there only the Central Legislature has got the power to legislate—which runs thus: The institutions known at the commencement of this Constitution as the National Library, the Indian Museum, the Imperial War Museum, the Victoria Memorial and the Indian War Memorial and any other like institution financed by the Government of India wholly or in part and declared by Parliament by law to be an institution of national importance. Except the very few national organisations which have been mentioned specifically in this item 62 I have not seen any other declaration by which the name of any other similar institution has been included.

Then I shall draw your attention to the Concurrent List III, item No. 28. With regard to this, I have got my own difficulties. It is for you to decide whether this thing comes within this list. The item is charities and charitable institutions, charitable and religious endowments and religious institutions. Now, this is a statutory body and this is constituted under the provisions of an Act. Therefore, my contention is that it is neither a charitable institution nor a charitable or religious endowment nor a religious institution. It may be that before this Central Act of 1920 or the Bengal Act of 1920 had been promulgated, these institutions were in private hands and then they might have been charitable institutions or they might have held charitable endowments. But their funds had been taken over under the Central Acts and provincial Acts and these are merely statutory bodies and they do not fall within this list. So, my contention is that as the administration of this thing does not fall within any of the items of the three lists of the Seventh Schedule, we have got no power to legislate on this matter. Of course, the Parliament has got all residuary powers to legislate on any subject.

Sir, I would draw your attention to Article 372 of the Constitution which lays down the continuance of the existing Acts and I shall contend that the continuance of the existing Acts does not permit any amendment of those Acts. Article 372(1) says: "Notwithstanding the repeal by this of those Acts Constitution of the enactments referred to in article 395 but subject to the other provisions of this Constitution, all the law in force in the territory of India namediately before the commencement of this Constitution, shall continue in force therein until altered or repealed or amended by a competent Legislature or other competent authority." Now, I would say that this Act was passed by the Bengal Legislative Council in 1920. So, under Article 372, that Act will remain intact. If we are to repeal or amend or alter it, we must be a competent legislature to do so Now, if our legislative competence is as enumerated in List II or List III of the Constitution, then it does not extend to make such legislation. My contention is that this Act will remain intact and we have got no power either to amend it or repeal it or do anything with regard to it because it does not fall either in List II or List III. This Act was passed in 1920 by a previous legislature, but after the coming into force of the present Constitution, our hands have been tied and we cannot do anything with regard to this Act. This is what I would say about the constitutional impropriety of our making any amendment of this nature

Then as regards its utility and other aspects, I would say that during the First World War there was a Central Fund which was constituted under the Central Act of 1920—Act XV of 1920—which was passed on the 20th March, 1920. They took over those funds and after taking over those funds, they were administering those funds and they were giving certain shares to the different provisions of that time according to the Schedule given in that Act.

[4-30-4-40 p.m.]

Thereafter the Bengal Legislature made another Act. Act VIII of 1920, on the 3rd March 1920 wherein they took over some money collected by other bodies and they were acting separately. The Bengal Branch of the Red Cross Society was only getting some money as a subsidy from the Central fund. The funds are different; one is not dependant on the other. What were the funds which constituted the main fund of the Indian Red

Cross Society. In the preamble of the Central Act, Act XV of 1920, it is stated "to provide for the future administration of various monies and gifts received from the public for the purpose of medical and other aid to the sick and wounded and for administration of money held by Joint War Committee, Indian Branch of the Order of St. John of Jerusalem in England and the British Red Cross Society". What funds did they take over? They took over the funds of two non-official bodies which they collected for the benefit of the war victims or the sick victims of the war. The committees were Joint War Committee, Indian Branch of the Order of St. John of Jerusalem in England and the British Red Cross Society. What were the funds taken over by the Bengal Act. The Bengal Act. Act VIII of 1920, says, "to provide for the administration of various monies, properties and gifts received in Bengal from the public during the last war for the purpose of medical and other aid to the sick and the wounded and for comfort of the troops and other purposes and now held by or in trust for the Lady Carmichael's Bengal Women's War Fund and 'Our Day' Fund, Bengal Branch". So you see the money that was taken over by the Bengal legislation was the money held by the Lady Carmichael's Bengal Women's War Fund and 'Our Day' Fund. So the funds are different. Then from the Central legislation you will see - Bengal as constituted at that time was to contribute annually 10 lakhs to the Indian Red Cross Society. They were getting a percentage of 12.54 from the Central Pool. There were managing committees-one for the Indian Red Cross Society and another for the Bengal Red Cross Society-both provided under these Acts. These managing committees are not dependant upon one another

What was the amendment in 1956 and whether it will be binding on us? Section 13 of the amending Act of 1956, Act XX of 1956, provides that "notwithstanding anything contained in this Act the Managing Body may from out of the funds specified in column 1 of the third schedule transfer to Pakistan Red Cross Society the amount specified in that schedule as being the share of Pakistan's Red Cross Society, which that Society agreed to receive for being applied to for the purpose for which they were held by the Society". In the schedule of that Act you will see that Pakistan Red Cross Society was getting from the Central Fund Rs. 44,00,220-5-10. The injustice that was done was this. While Bengal was getting 12.54 from the Central Pool in the schedule of the amended Act, what has been done, Andhra is getting 3.18, Assam 1.49, Bihar 6.48, Bombay 10.88, Madhya Pradesh 5.94, Madras 5.53, Uttar Pradesh 23.69 and West Bengal 5.61. So from 12.54 our share has been reduced to 5.61 and in this way the Central Act has been amended and the Central Government has directed this Government to make a legislation of a similar nature to divide our assets also and to give the lion's share of the money which we now hold to the Pakistan Red Cross Society. Therefore, Sir, from the Central pool our share has been reduced and we are to pay Rs. 48 thousand and odd sum of money to Pakistan. I would say that we are not going to part with this money on the ground that we have no constitutional right to partition this money and also by any stretch of imagination it cannot be said that we have got that amount of competence to legislate on this matter. Apart from the utility point of view, I want to point out from the schedule itself that all the people of Bengal as Bengal was then constituted contributed to this sum of money and in schedule II, item 2(i), the contribution which was made to this fund from Eastern Pakistan was contribution from Dacca and Jessore and that is Rs. 42 thousand. Therefore the total contribution from the territories now constituting Eastern Pakistan is only this sum of #2 thousand. We may at most, if we can, at all, legislate to give only that portion of money which they have not yet realised from us. Therefore I would say that this Bill ought not to be

further pursued and should be dropped. Why this money should be given to Pakistan? This is a way to appease Pakistan. Why this small amount of money the major part of which had been collected in this side of the country is to be gifted to Pakistan for purposes not known to us and not for the benefit of the contributors to that fund? I would say that it is certainly not the desire of the contributors to give this money away to Pakistan.

Sir, I would draw your attention to another fact that this money though it is not Government money, has been taken over by the Government under the provisions of this Act. Then it is contemplated that this money being Government money, Government can now legislate on this point. Sir, I would draw your attention to two orders under the Indian Independence Act of 1947. One is the Indian Independence Partition Council Order, 1947, which was promulgated by the Governor General on the 12th August. 1947. Under section 3 of that Order, from the 15th August, 1947, two representatives of West Bengal and two representatives of East Bengal constituted a Council at which is called the Bengal Partition Council and that Council has partitioned all the divisible assets of the erstwhile province of Bengal but that Partition Council did not divide this money because they though that this was not Government money. Then, Sir, there is another Order under the said Act of 1947 - the Indian Independence (Rights, Property and Labdities) Order, 1947, and section 9 of that Order says that all liabilities before the 15th of August, 1947, of the Province of Bengal, shall be from that day the liabilities of the Province of East Bengal. So we have divided the assets. It does not appear from that Order

Mr. Speaker: Mr. Panda, is not the order which you are reading for fixation of liabilities?

- Sj. Basanta Kumar Panda: Two things-one is the division of assets and the other is the fixation of habilities.
 - Mr. Speaker: Assets belonging to
- Sj. Basanta Kumar Panda: To the province before the 15th of August, 1947, i.e. to the Province of Bengal.

[4-40-4-50 p.m.]

- Mr. Speaker: Does the province of Bengal mean a statutory body?
- 8j. Basanta Kumar Panda: The province of Bengal has got some assets and those assets have to be divided by the Partition Council
- Mr. Speaker: I know it is a point of some importance and therefore I was checking it up. The assets of the province of Bengal for the purposes of that Act which you are referring to are assets belonging to the State as distinguished from statutory bodies. In your experience you have seen thousands of cases in the Calcutta High Court as to what are the liabilities of the State of West Bengal vis-a-vis Pakistan. The Indian Red Cross Society does not belong to the State of West Bengal. Why? For its existence it owes its origin to a statute passed by a legislative body.
 - 8]. Basanta Kumar Panda: And the statutory body manages that body.
 - Mr. Speaker: Why does it not come as an institution?
 - Sj. Basanta Kumar Panda: It does not come in as an institution because when a body is constituted by everybody by a statute and its activities are governed by that statute, it is not an institution as an institution is something which has got a spontaneous growth or is registered under the Indian Societies Act.

- Mr. Speaker: What about the co-operative society which came into being under Act IV of 1912? This is also under an Act.
- Sj. Basanta Kumar Panda: Co-operative Societies Act was a general Act by which innumerable societies have grown up. Now, this is a particular piece of legislation for the management of a particular fund and only one body was set up.
 - Mr. Speaker: Is it not a charitable institution?
- Sj. Basanta Kumar Panda: It was before it was taken over by the Government. Now it has got multiple functions.
- Mr. Speaker: But a charitable society may have multiple functions. A charitable institution may have a large number charitable objects in view. Because it has more than one object in view it does not cease to be a charitable institution for that purpose. If that construction is correct it will come under 28.
- sj. Basanta Kumar Panda: Of course, the word 'institution' or body has not been defined anywhere in the body of the constitution. We follow the General Clauses Act for the purpose of interpretation or the dictionary meaning. You are well acquainted with these cases and you have seen that it has been laid down in many of the highest courts that institution has been defined either of spontaneous non-official growth or some societies under the Indian Societies Act of 1860. This society does not fall within that. Incorporation, regulation and winding up of corporations, other than those specified in List I and universities; unincorporated trading, literary, scientific, religious and other societies and association. It does not fall within that.
- Mr. Speaker: The word 'charity' has acquired a technical meaning since Premsell case—relief to property, advancement of religious, education and other purposes beneficial to the community.
- Mr. Panda, your case, if I have been correctly able to guess, is that this House has no constitutional right to legislate on this question because it is not covered either by Seventh Schedule, List II or List III. You have made your point quite clear.

Point of Privilege

Sj. Copal Basu:

মিঃ স্পীকার, সাার, অন এ পরেণ্ট অফ প্রিভিলেজ। আর্পান ডাঃ চ্যাটার্জিকে এই বিলে ক্ষোপ নেই বলে আলোচনায় যেভাবে বসিয়ে দিয়েছেন, তাতে আমি মনে কার এই হাউসের একজন সদস্যের অধিকার ক্ষুদ্র করা হয়েছে।

- Mr. Speaker: I have never asked him to stop. Do not put something in my mouth which I never have said. I said to Dr. Chatterjee that I did not approve of the line of his speech and that every member must make the speech within the scope of the Bill. The Bill has nothing to do with what the Chairman did, when the budget of the Red Cross was passed, whether in the name of the Red Cross Society, Congress has utilised it. I have disallowed it and I will continue to disallow it.
 - 8]. Bankim Mukherji: That is a question of privilege.
- Mr. Speaker: Mr. Mukherji, you were not here when I said this. Before arguing the question of privilege I think it would be better if you read it.

Sj. Bankim Mukherji: It would not be possible to do it today.

Mr. Speaker: Then you hear it from Dr. Chatterjee.

5]. Bankim Mukherji: I have heard it from Dr. Chatterjee. I have just now heard it from you. Whether I was present or not is immaterial.

Mr. Speaker: I do not agree with you.

(4-50-5-15 p.m.)

8j. Bankim Mukherji:

আপনি ক্লক ও যদি দেখেন তাতে রয়েছে বহু কিছু, যার ভিতর আম'ড ফোর্সের ছাড়াও care of those suffering from tuberculosis, maternity and child welfare, nursing, ambulance work.

ইতাদি ক্লেনারেল পারপাসেস অনেকগ্লি রয়েছে। যে সেকশন ৭ আমেশ্ড ক'রে দেওয়া হছে এই ক্লক ০তে অর্থাৎ তাতে করে বহু রকম ক্লেনারেল পারপাস অফ দি রেড ক্লস সোসাইটি যা এই ক্লক ৩তে আছে, তা যদি দেখেন তা হ'লেই ব্রুবেন যে চ্যারিটেবল পারপাসেসএর ভিতর এসে যাক্ছে এবং এই পর্যন্ত ষেভাবে কাক চলছে সেই পারভিউতে যদি এই অগাদি-ক্রেশ্বের ব্রুবেস ষেভাবে কাক চলছে, আক্লকে ষেভাবে ফাণ্ড সমস্ত দেওয়া হছে, কতকগ্লি ক্লিনিস প্রানো রাখা হছে, কতকগ্লি ক্লিনিস ন্তন করা হছে এবং এখানে সেকশন ৭ আমেশ্রুড করা হছে, অতএব ক্লেনারেল পারপাসেস অফ দি রেড ক্লস সোসাইটি যা ক্লক এম্ব মধ্যে রয়েছে সেই ক্লোরেল পারপাসেস অফ দি রেড ক্লস সোসাইটি যা ক্লক এম্ব মধ্যে রয়েছে সেই ক্লোরেল পারপাসেস অফ দি রেড ক্লস সোসাইটি যা ক্লক এম্ব মধ্যে রয়েছে সেই ক্লোরেল পারপাসেস অফ দি রেড ক্লস সোসাইটি বা ক্লক এম্ব মধ্যে রয়েছে সেই ক্লোরেল পারপাক্র এই সম্বন্ধে আমাদের ক্লান আছে, কিন্তাবে কাল হছে সেই পোরসন হ'ত তা হ'লে এই সমস্ত ইরেলেন্ড্যান্ট হ'ত। কিন্তু এখানে ক্লক এএর আমেশ্ব-মেন্ট হছে সেটা ক্লেনারেল পারপাস অফ দি বিল সেই ক্লোরেল পারপাসেও রেড ক্লস সোসাইটি ক্লাবে কালে বা লাগছে না তার সম্বন্ধে নিন্চাইই আমাদের বলবার অধিকার আছে।

Mr. Speaker: Mr. Mukherji, Mr. Satoj Roy was good enough to draw my attention to this Section—Clause 3 of the Amending Bill—and I immediately said straighaway that the scope of the Bill was partition. I will allow you to criticise this section, but under the guise of criticising this particular clause if you go on travelling all over the place as to whether যা তিনি আগো বাজেট পাস হয়ে যাবার সময় বলেছেন তা

I shall certainly disallow that.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: On a point of personal explanation, Sir. I was speaking about the object of the Bill and the work that the Red Cross people was doing. They were distributing red cross materials in a jeep car. That comes within the purview of the Bill.

Mr. Speaker: What is the object of the Bill? Whether you criticise or oppose the Bill I am not interested in the least. The fate of the Bill, whatever it is, it is for members of the House to decide.

I have been telling you over and over again that clause 3, as I read it, merely means this—what are the additional objectives, viz. aid to the sick and wounded members of the Armed Forces and so on. You can certainly say that if they are armed with this power, you see some future difficulty. I shall certainly allow such criticism but not any reference to the past..

- sj. Bankim Mukherji: You have just now said that after Sj. Saroj Rov had pointed out Clause 3, you were kind enough to say that when clause 3 would be discussed, he would be allowed to discuss such things. If that is so, if you allow it during the discussion of Clause 3, you may allow it now also. What is permissible during discussion of clauses should be permissible when there is a general debate. Certainly, the general debate cannot be conducted on an abstract basis but on the basis of the clauses.
- Mr. Speaker: Mr. Mukherjee, you are fully conversant with the procedure of the House. Do you not agree that the scope of a Bill, when it is introduced as a first measure, is different from the scope of an amending Bill?
- 8j. Bankim Mukherji: Yes. You please allow Dr. Hiren Chatterjee to continue his speech.
- Mr. Speaker: If Mr. Chatterjee gives an assurance that he is not going to bring in matters which are not germane to this Bill, he will certainly be allowed to continue. Moreover, I did not stop him. He sat down himself.

[At this stage the House was adjourned for fifteen minutes.]

[After adjournment]

[5-15-5-25 p.m.]

Mr. Speaker: Is Mr. Bankim Mukherjee present in the House?

8j. Canesh Chosh: He will be coming just now.

(At this stage Sj. Bankim Mukherji entered the chamber.)

Mr. Speaker: He is here now. Let me tell honourable members that yesterday there was a Municipal Amendment Bill and, in one of the sections, there was a question of giving further opportunity to a person to file return of election expenses after an election. When the honourable members generally argued that the object of an amendment was bad, it may lead to disastrous results, it may lead to nepotism, it may lead to prejudice, and so on, I allowed all the discussion; it was a legitimate thing to argue because every member had a right to tell the House what consequences are likely to follow in the event of new objects being put in. To that extent I entirely agree with the honourable members that it is within their rights to criticise the competence, the object and the scope of the proposed amendment.

8j. Ganesh Ghosh:

সারে, আপনি যখন কংগ্রেসের নাম বলেন তথন –

Mr. Speaker: Mr. Ghosh, I might give you this information that the Congress or the Communist or the P.S.P. leaves me utterly cold. I can never claim to be a die-hard man.

8]. Jatindra Chandra Chakravorty:

সাার, আমার একটা কথা বলবার আছে---

Mr. Speaker: Mr. Chakravorty, another member is on his legs.

Sj. Bankim Mukherji: Without any discrimination, I think this amendment would be quite in order.

এটা <mark>যদি বোগ করে</mark> দি 'উইদাউট এনি ডিস্*ভিমিনেশন' তাহলে আমার মনে হর এটায় কে*লাপ আছে।

Mr. Speaker: What is the discrimination in the proposed amendment? Si. Bankim Mukherii:

আমার ধারণা আমরা যদি দেখাই ডিসক্রিমনেশন কাকে কাকে বলা ধার--

Mr. Speaker:

তাতেও আপনার আমেদিডং হবে না।

8j. Bankim Mukherji:

আমরা বা ফাস্ট রিডিংএর সময় উল্লেখ করছিলাম--

Mr. Speaker: Mr. Mukherji, if you express pious hopes and pray for the pest, it is well.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: The Act is very much like that,

Mr. Speaker: The difficulty is that there are experts here with knives and stethoscopes

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: To be an expert with knives is necessary than to be an expert in polities.

Mr. Speaker: But knives are not necessary to amputate a Bill.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Knives are sometimes necessary o amputate the gangienous portions . . .

8j. Bankim Mukherji: Sir, in this House, our Leader is also an expert n knives and stethoscope.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

এ যে বৈঠকখানার মতন হয়ে যাচেছ।

Mr. Speaker:

আমার ইচ্ছা তাই --

Sj. Jatındra Chandra Chakravorty:

আপনার ইচ্ছা হ'লেই হবে না আমি উঠছি অন এ পয়েন্ট অফ প্রিভিলেজ-

Mr. Speaker: Will you resume your seat?

8j. Jatindra Chandra Chakravorty: You must allow me to speak.

Mr. Speaker: No. I will not.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty: Then I will not resume my seat.

Mr. Speaker: Then you will have to leave this flouse,

8]. Jalindra Chandra Chakravorty: Never.

Mr. Speaker: You will.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty: On a point of privilege.

Mr. Speaker: I am asking you to resume your seat.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty: I am on a point of privilege.

Mr. Speaker: I am asking you to resume your seat. You are not going to take up that dictatorial attitude. When members given in certain pleasantries, I think, the Speaker of the House is entitled to allow that.

[At this stage Sj. Jatindra Chandra Chakravorty again rose to speak.] Sit down, sit down.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty: That's not the way to ask......

[At this stage, Sj. Subodh Banerjee, Janab Syed Badruddojn, Dr. Ranendra Nath Sen, Sj. Narayan Chobey, Dr. Jnanendra Nath Mazumdar, Sj. Gangadhar Naskar and several other members of the Opposition benches simultaneously rose to speak.]

[Noise ... interruptions .. uproar.]

Dr. Ranendra Nath Sen:

আপনি চোথ রাঙাতে পারেন না। আপনি স্পীকার হ'তে পারেন. আপনিও ইলেক্টেড মেম্বার। আমরাও ইলেক্টেড মেম্বার। কোন স্পীকারের দরার আমরা এখানে আসি নি, আপনি বলবেন 'সিট ডাউন'। আপনি মনে করবেন না আমরা এখানে যেন আপনার বাড়ির চাকর, আপনি বিহেড করতে শিখন নইলে অনেক দুর্গতি আছে।

Dr. Jnanondra Nath Majumdar: This attitude is absolutely un-parliamentary.

(A voice from the Opposition Benches. We are not going to see your red eyes.)

Mr. Speaker: I will just tell you something.

15-25-5-35 p.m.]

Or. Ranondra Nath Son: Three days we have tolerated this.

Mr. Speaker: What I objected to was Shri Jatin Chakraverty's remark.

8]. Jatindra Chandra Chakravorty: Yes, it is a fact. It has become a drawing room.

করেকদিন ধরেই দেখছি যে, যখন বিলের আলোচনা চলে, যখন আমরা একটা পরেন্ট ডেডেলপ করতে আরম্ভ করি স্পীকার তার মাঝখানে আমাদের ইন্টারাপ্ট করেন। তিনি তা করতে পারেন যদি আমরা কিছু ইরেলেভাগ্ট বলি হি মে রুল আস আউট। কিন্তু মাঝখানে ইন্টারাপ্ট করার ফলে যে পরেন্ট আমরা ডেডেলপ করতে চাই তা ডেডেলপ করতে পারি না। মেঝনা আমি আবার রিপিট করছি যে, এটা একটা ডুইংরুমের পর্যারে এসে পেণছৈছে এবং আপনার কাছে অনুরোধ যে, স্পীকার যদি কম কথা বলেন তা হ'লে আমাদের বিরোধী দলের সভাদের পক্ষে স্কুবিধা হয়।

Mr. Speaker:

আমি বলছি বে--

So long you contravene the rules of debate I will have to oppose.

The point is this. A positive charge was made against me. আমি কংগ্রেসের নাম করলেই থামিরে দিই—

If Ganesh Babu thinks that he seriously said so, I again give him the liberty to repeat it. Ganesh Babu, I will ask you, do you seriously think that because the word 'Congress' was mentioned by Dr. Chatterjee, I intervened?

Sj. Canesh Chosh:

ষ্টার চ্যাটাজি বলতে গিরেছিলেন যে রেড রুসের জিনিস ডিস্টিবিউশন হরেছে কংগ্রেল স্নাম উড়িয়ে। একথা বলার পরে মনে হর—

Mr. Speaker: Do you think that is within the scope of the Bill and that I was protecting the Congress?

Sj. Gamesh Ghosh:

কিন্তু আপনার এটিচ্ড এমন হয়েছে-

Mr. Speaker: All I can say is that it was farthest from my mind. However I might have behaved in this House, however strongly I might have spoken in the House, one thing is positively clear—I have never taken sides.

Dr. Hirondra Kumar Chattopedhyay:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, ৩ নন্বব ক্লকে আছে কি কি কা**ন্ধ রেড ক্লস করতে পারেবে।** অতএব সেই কান্ধ করবার ক্ষেত্রে সেখানে আমরা কি বাতিক্রম দেখেছি সেক্থা বললে পরে। ইররেলেভাান্ট হয় না।

Mr. Speaker:

আপনি জার ক'রে বললেও আপনার সংখ্য আমি এগ্রি করি না।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

এগ্রি না করলেও আমি বলছি যে, কেয়ার অফ দোজ সাফারিং ফ্রম টিউবারকুলোসিস' তাদের এই উন্দেশ্য। আপনাৰ অবগতিৰ জনা জানাছিছ যে প্ৰত্যেক বছৰ প্ৰায় ৪০ হাজাৰ টাকা খবচ হয় যাদবপারে কতকগালি বৈভ মেনটেন করবার জনা। আমি বলছি যে, যদি একটা এনকোয়ারি কমিটি বসান এ প্যতিত যেসমূহত রোগেই ভতিতি হয়েছে তারা কোপা পেকে এসেছে কার রেকমেন্ডেশনে এসেছে, এখানে কোন ডিসক্রিমিনেশন হয়েছে কিনা এ সম্বন্ধে, তা হ'লে আন্ত্রি যেকথা বলেছিল ম সেটা এপটা ব্ৰুড হয়ে যাবে। সতাই এটা একটা আদুৰ্গপ্পানীয় প্ৰতিষ্ঠান কিন্ত রেড ক্রস থেকে যথন ভিনিস বিতরণ করা হয় লোককে সাহায্য করবার জন্য তখন সেখানে ভিফারেনসিয়েশন, ভিস্কিমিনেশন হয়। তার মধে। কোন রক্ষ রাজনৈতিক দলের ছাপ আনা উচিত নর—সে বামপন্থী রাজনৈতিক দল হোক বা কংগ্রেস রাজনৈতিক দল হোক। সংসা সংশ্যে আমি বলতে বাধা যে সেই রেড ক্রম থেকে যখন জিনিস বিতরণ করা হয়েছে তথন কংলেজ স্থাগ জীপে উভিয়ে তা করা হয়েছে এবং সেটা কোন অরাজনৈতিক দল নয়। আমি ফানি থিওরেটিক্যালি রেড ক্রসের যা উদ্দেশ্য সেটা অতাশ্ত ভাল। আপনি যেমন এইমাত বললেন যে একটা আন্তের শ্বারা এটা হয়েছে কিল্ড সেই আন্তে কি করে একজিকিউটেড হয়েছে সেটা যদি দেখা বার তা হ'লে দেখন বে, শিব গড়তে গিয়ে বাদর তৈরি হয়েছে। আমার ব্রুব্য হল্পে বে, এখানে কোন রক্ষ ডিস্কিমিনেশন করা উচিত নয় এবং এমন পর্ণতিতে কাল করা দরকার বাতে কোন লোক কোন রকম সমালোচনা না করতে পারে—সেই উদ্দেশ্য থাকা উচিত এবং সেই উন্দেশ্যকে সাথক করতে গেলে পর এমন লোক বা মাানেভিং কমিটি সেখানে থাকা উচিত যার উপর কোন রাজনৈতিক দলের কোনরকম দোষারোপ আসতে পারে না। ভাই বলছি যে, ১৯৫২ সাল থেকে খাদামল্টী মহাশয় এখানে চেয়ারমানি আছেন। কলকাতা হাইকোটোঁর ভি কোন জল নেই যাঁব: কোন বাজনৈতিক দলের মধ্যে নেই, বাদের উপর কোন পাটি^ব কোন দোবারোপ করতে পারে না- এমন লোক কি পশ্চিমবশ্যে পাওয়া বার না? তাই এর উদ্দেশ্য-গ্রিল সং হ'লেও হ'মি সমালোচনা করতে বাধা হ'ছি এবং আমি জানি এ সম্বল্ধে যদি একটা অনুসেশ্যান করা হয় একটা এনকোরারি কমিটি বসিরে তা হ'লে আমি বে কথাগুলি বলোছ जान श्ररकाको अन्त्रोतिन द्वार । याज्ञास्य यसमा स्य चर्तना एए शाम धरे । आस्मिमीतृत भएका তারপরে আমার বন্ধতা করার গার কিছু থাকরে না, কারণ নিমন্তণবাড়িতে খেতে বলৈ বলি তিনবার পাতা বদলানো হয় তা হ'লে সেখানে ক্ষােও চ'লে বার এবং নিমল্টপের যে ডিগুনিটি निर्णेश नन्धे हात्र यात-क्षेत्रहे सामाद वस्ता।

Dr. Brindabon Behari Bose:

ষানলীর অধ্যক্ষ মহাশর, দি ইন্ডিয়ান রেড ক্রস সোসাইটি (বেশল ব্রাক্ত) অ্যাক্রেডকেন্ট বিল আলোচনাপ্রসপে প্রথমে বে কথার উল্লেখ করা দরকার সেটা হচ্ছে এই সোসাইটির ম্যানেজিং ক্রমিটিকে ১৯২০ সালের পরে জরেন্ট ওরার্কিং ক্রমিটি থেকে ইন্ডিয়ান রেড ক্রস সোসাইটিতে রুশান্টরিত করা হর। তথন থেকে এই প্রতিষ্ঠানটির ম্যানেজিং ক্রমিটি সম্পূর্ণরূপে নামনেটেড প্রথার চলে আসছে। তার ফলে দেখা বাচ্ছে বখনই বে সরকার, বে দলের হাতে সরকার থাকে ভখনই সেই সরকার তাদের নিজন্ম দলীর প্রচারে এবং ক্রটেটেডে উন্দেশ্যে এই প্রতিষ্ঠানটিকে বাবহার করে আসছেন। ১৯৪২ সালের দ্ভিক্রের সমর দেখা গেল বে, এই জনসেবামুলক প্রতিষ্ঠানটির ক্রমান্টির মধ্যে কিছু পরিবর্তন এসেছে। সেই সমর তারা শিবরের লোকের মধ্যে কিছু কিছু সেবাকার্য আরন্ড করেন কিন্তু এর কাজ নিবন্ধ থাকে না আহত সৈনিকদের সেবায়ে এবং স্থার্থে। তার ফলে এই প্রতিষ্ঠানটির মধ্যে সাধারণ মানুষকে সন্ডা হবার স্বোল দেওরা হ'ল এবং এই প্রতিষ্ঠানটির ফাল্ডে লটারি এবং অন্যানা জিনিস মারফত টাকা তোলা আরম্ভ হ'ল। এখনও সাধারণ লোকদের বা সন্ডাদের নির্বাচিত হ্বার বা একজিকিউটিড ক্রমিটিতে বারার কোন স্বেবাগ দেওরা হ'ল না।

Mr. Speaker: Section 6(b) of the 1950 amending Act provides for managing committees—the managing committee shall consist of the following members—The Vice-Chancellor of the University of Calcutta, the Administrative Officer of the Corporation.......

Or. Brindaban Behari Basu: They are nominated members, not elected members.

Mr. Speaker: They are not nominated; they are always ex-officio members. What about the President, Bengal Chamber of Commerce, President, National Chamber of Commerce President, Indian Chamber of Commerce and other Chambers of Commerce? They are members of the Society elected at a general meeting. They are elected; some members are holding office ex-officio.

Dr. Brindabon Behari Bose:

আনমার বছর। হচ্ছে যে, প্রথমে সাধারণ সভ্যদের কোন সনুযোগ ছিল না চাঁদা দেওরার এবং নির্বাচন প্রথাও তার মধ্যে নেই।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আগে ৫টা ছিল, ডেমোরেসির হাতে সেটা ৩টা হরেছে।

[5-15-5-45 p.m.]

Dr. Brindabon Behari Bose:

এই সোসাইটির ফাল্ড অধিকাংশ সাধারণ মানুষ দিরে থাকে—সেই ফাল্ডের পরিমাশ অন্-সারে তাঁদের মধ্যে থেকে সভা নির্বাচন করা হর না। জেলা ম্যাজিস্টেটই সর্বামর কর্তা, তিনি এক্সনকে সেক্টেটার মনোনীত ক'রে থাকেন।

Mr. Speaker: Dr. Bose, I want to say this

3j. Subodh Banorjo: Sir, I want to mention one thing
ভিনি ভার্ম বভবা আপনার মাধ্যমে মিনিস্টারএর কাছে রাখছেন, মিনিস্টার তাই উত্তরে ভার
বভবা বভবে পারেন বভবেন, না পারেন বভবেন না।

Mr. Speaker: Am I not entitled to express myself at all?

Sj. Subodh Banerjee:

উমি যা বলছেন সেগ্রিল কি ইররেলেভ্যান্ট? এখানে আপনার বিজনেস কি ব্রুতে পারলাল না,

to the Chair I am addressing. We do feel as members of this House.

বে, চেরারম্যান হরে আর্পনি বদি এইডাবে বলেন এবং এই ধরনের ক্ষেন্ট করেন তা হ'লে ভাভে চেরারের ডির্সানিটি লোরার করা হর—ইট মে সাউন্ড ভেরি হার্সা।

Mr. Speaker: It does not sound harsh at all.

Dr. Brindabon Behari Bosa:

মাননীর স্পীকার মহাশয়, এই জনহিতকর প্রতিষ্ঠানগ্রালর এম্স আদ্ভ **অবজেইস বা** অহতে বে,

aid to sick members of the Armed Forces of the Union of India, child and maternity welfare.

এই জনহিতকর প্রতিষ্ঠানের এই কার্বস্চি অন্যান্য জনহিতকর প্রতিষ্ঠানের কার্বস্চির রভ সত্তাসতা পালন কর হচ্ছে না. ত'র মধ্যে গলদ ও চুটি আছে, তা এই আদামেন্দ্রমেন্টএর সময় আলোচনা করা দরকার। সামি কয়েকটা দুস্টানত আপনার সামনে দেব। শহরের অলিগুলিতে ৪।৫টা মিল্ক ক্যান্টিন আছে চাইল্ড ওয়েলফেয়ার ও মেটারনিটির সাছাব্যের জন্য। বৈটা ধনী এলাকা, ষেখানে মোটেই বৃহিত নাই সেখানে ৪।৫টা করে মিক্ক ক্যাল্টিন অ**খচ প্রতীয়ামে** বারবার দর্থাসত কর্মেণ্ড গ্রিলক ক্রান্টিন থে লা হয় না। আমি একটা উদাহরণ দিছি। তেলি-হাটি গ্রামের অনতত চক্রবতী ১৯৫৪ সালে জেলা ম্যাজিলেটটের কাছে দরখানত করলেন এই আবেদন জানিয়ে যে, ওখানে মিল্ক কার্ণিটন খোলা দরকার। ৩টা রিমাইল্ডার দেওয়া হ'ল। কংগ্রেসের প্রেসিডেন্ট কালোবরণ ঘোষ তিনি ওখানকার রেড ক্রসের সেক্টোরী সেই ভ্রলোকক ডেকে বলেন কংগ্রেসের কাজকর্ম আপনারা কিছু করেন, আপনারা কেন রেড ক্রসের সাহায্য পাবেন। যাই হোক, এই ক'রে শেষ পর্যতি চাইল্ড ও মেটারনিটি ওরেলফেয়ার কিছুই হ'ল না। তারপর এই সেক্রেটারি মহাশয় হাব, কুণ্ডু ব'লে একটি ছেলেকে স্টোর-কীপার ছিসাবে কাজে নিয়োগ করেন-এই ছেলেটি নন-মাাত্রিক সৈক্রেটারী মহাশরের নির্বাচনী এলাকার কাল করার জনা প্রেম্কার হিসাবে স্টোরকীপারএর কাজ দেওয়া হয়। তার ৬ সুস্তাহ প্রেট একদিন দেখা গেল সে ২৫০ পাউন্ড দুধ একটা চায়ের দোকানে বিক্লি করতে বাছে। লোকজন তাকে প্রলিসে ধরিরে দের-প্রলিস তাকে গ্রেণ্ডার করে কিন্তু মণ্ডল কংগ্রেসের কর্তা তাকে ছাড়িরে আনবার জন্য তাঁশ্বর করছে। অবশ্য তাকে করেকদিন হাজত বাস করতে হরেছিল। তারপর, আর-একটা দৃষ্টান্ত দিচ্ছি। হাওড়া জেলার উপকটে ৪০ বংসরের পরোতন পারিজ্ঞাত সমিতি—চিরকাল একজন কংগ্রেসী তার সভাপতি হরে এসেছেন। ১৯৫৭ সালে ভাঃ কানাই-নাল ভট্টাচার্য মহাশয় সেটার সভাপতি হন। আর তার সপ্পে সপো সেখানকার মিক্স कार्निगेनों वेन्थ क'रत দেওয়া হ'ল। कानाইবাব, स्विना মার্গিলেটে ও অন্যান্য **উ**ধ্বতিন কর্ম-সরীর সংশ্যে বহুদিন লড়াই করার পর ঐ মিক্ক ক্যাল্টিনটি আবার চালান হয়। ভাল উল্লেখ্য ও সদিক্ষা থাকলেও এর কার্য পরিচালনার ব্যাপারে বথেন্ট ব্রুটি আছে। রাজনৈতিক উল্লেখ্য সম্পির জন্য ব্যক্তিগত প্ররোজনে এই প্রতিষ্ঠান ব্যবহার করা হয়। আর-একটা কথা ব'লেই সামার বছবা শেষ করব। এই প্রতিষ্ঠানের একটা উন্দেশ্য হচ্ছে এড টু দি সিক আয়ুক্ত উল্ভেড সোলজার্স। আমি মনে করি বেসমুস্ত পরিবার ও ব্যক্তি আমাদের স্বাধীনতা গালেলালনে দৈহিক, আধিক ও অন্যান্য নানাভাবে বিপর্যস্ত হরেছে তাঁদেরও সৈনিক বলৈ গুলা ^চরে উপব্রন্ত সাহাব্য দান করা উচিত।

Dr. Golam Yazdani:

মাননীর স্থাকার মহাশর, আমার প্রবিতী বস্তা বলেছেন বে, যে উন্দেশ্যে এই প্রতিষ্ঠানের নিনিষ সাহাব্য ও অর্থা বিতরণ হওরার কথা ঠিক সেই উন্দেশ্যে এই সাহাব্য দেওরা হর না তার অর্থাও ধরচ করা হর না, কারণ এটা রাজনৈতিক মতবাদের ব্যাপারে এসে দাড়িরেছে। নামার মতও তাই। এ সম্পর্কে আমি করেকটা কথা বলব। সাধারণভাবে মক্যাবলে বা

কলকাতার বেভাবে দুধ বিতরণ করা হর তার মধ্যেও রাজনৈতিক মতভেদের ভারতমা ররেছে। প্রথমতঃ, আমরা দেখতে পাই যে, মিংক ক্যান্টিন খুলতে হ'লে কংগ্রেসের মেন্বার না হ'লে হবে না। আমি এমন থবর জানি যে, কে থাও মিন্ক সেন্টার খোলার পরে রাজনৈতিক মতভেদের দর্ন সেটা বন্ধ করে দেওয়া হয়। যারা দৃংস্থ মহিলা, অনাথ শিশ্ তাদের জনাই মিন্ক সেন্টার খোলবার ব্যবস্থা, কিন্তু তার মধ্যে কৈ কত চাদা দিল না দিল সেই প্রশন আসা উচিত নর। ক্লক ৯তে আছে যে

improvement of health, prevention of disease and mitigation of suffering and such other cognate objects as may be approved by the society from time to time.

এই যে কথাটা অ্যাপ্রভেড বাই দি সোসাইটি, এখানেই আমাদের সন্দেহ আছে, এখানেই আমরা আপস্তি কর্মছ। আপ্রভ্জু বাই দি সোসাইটি কথাটা থাকলে সভ্যকারের যাদের পাওরা উচিত তারা পাবে না। যদি জাতিধমনিবিশেষে রাজনৈতিক মতবাদ বিবেচনা না ক'রে, এই প্রতিষ্ঠানের কার্য পরিচালিত হ'ত—বা নাকি রেড ক্রস সোসাইটির উন্দেশ্য—তা হ'লে আমাদের বলবার কিছুই থাকত না। কিন্তু রাজনৈতিক মতবাদের প্রশন এখানেও হানা দিয়েছে। এখানেই আমাদের যত কিছু আপত্তি, আমরা দেখছি এই সোসাইটি ভালভাবে কাজ করছে না, এই সোসাইটির ম্যানেজিং বাড ভালভাবে কাজ করছেন না—এটাই আমাদের একমাত্ত ক্যা। আমরা বারেবারে বলেছি এই কাজগ্রনি রাজনৈতিক উন্দেশ্যাসিন্ধির জন্য ব্যবহৃত হচ্ছে। আমাদের মতে রেড ক্রসের চেয়ারম্যান হিসাবে এমন ব্যক্তি কাজ করবেন যার কোনরকম পলিটিকালে এফিলিয়েশন নাই। তিনি নন-পলিটিক্যাল হবেন।

[5-45--5-55 p.m.]

এইরকম একজন লোককে চেয়ারম্যান হিসাবে আমরা চাই। বতামানে রেড ক্রসের ম্যানেজিং কমিটিতে থেসব মেন্দরে রয়েছে তার লিপ্ট দেখলে দেখা যাবে কলিকাতা চেন্দরে অব কমাসের বাইরেও একটা চেন্দরে বাদ পড়ে গেছে, তা হ'ল মুসলিম চেন্দরে অব কমাসে। তার প্রেসি-চেন্দকৈ নেওয়া উচিত ছিল। তার কাছ থেকে ডোনেশনও পাওয়া যেত। বতামানে যা আছে ভা থেকে ম্যানেজিং কমিটি আরও ভাল হ'ত এবং আমরা টাকাও অনেক বেশী পেতাম। তাই মুসলিম চেন্দ্রারস অব কমাসি থেকে একজনকে ইনকুড় করা উচিত।

Mr. Speaker: You can put in an amendment.

Dr. Colam Yazdani:

সমস্ত বিলের আামেণ্ডমেণ্ট এখন নেওরা হচ্ছে না। যে ডিফেক্টস ররেছে শুখু তার প্রতি আমি সরকারের দুণ্টি আকর্ষণ করছি। সরকারের তরফ থেকে ইনিসিরেটিড নিয়ে এ সম্বন্ধে কিছু করা উচিত। বেমন আপনি দেখবেন প্রোতন আইনে আছে, তিন জন লোককে ম্যানেজিং কমিটিতে এইভাবে নিতে হবে। বেমন—

Three members of the society elected at a general meeting.

এটা করা হরেছে ১৯৫০এর বিলে—মেশ্বারের সংখ্যা যখন অভ্যন্ত কম ছিল। সেইজন্য করা হয়েছে তিনজন মাত্র মেশ্বার ইলেক্টেড। বর্তমানে রেড ক্রসের মেশ্বারের সংখ্যা একণা গুলের ধেশী বেড়ে গিয়েছে। তাই এক্ষেত্রে কেন আরও বেশী মেশ্বারকে ইলেক্টেড করে নেওরা হবে না? 'এইভাবে রেড ক্রসের কাজ করলে জনসাধারণের কল্যাণ হর, ভাল হয়। কাজেই এই স্বোগ দেওরা হোক।

আহুও কতকণ্যলি জিনিস আছে—এই ম্যানেজিং কমিটির পরিবর্তন হওরা দরকার। জালল কথা হ'ল এই ম্যানেজিং কমিটির চেরারম্যান একজন নন-পলিটিক্যাল ম্যান হওরা উচিত। বর্তমানে চেরারম্যান থালামলটী প্রকৃত্ত সেন। তিনি চেরারম্যান থালার জনাই রেড ক্লমেলীতি ও দ্বীতি চুকেছে। মুসলিম চেন্বর অব কমার্স থেকে একজন মেন্বার নেওরা ক্রকার এবং জেনারেজ কমিটিতে মেন্বারের সংখ্যা আরও অনেক বাডান দরকার।

আন্ধ্র একটা কথা বলতে চাই, তা হ'ল—এই রেড রুস একটা জাতর্জাতিক প্রভিন্তান।
পশ্চিমশাণা রেড রুস তার একটা রাশ্ব। রেড রুস প্রতিষ্ঠার মূলে অত্যন্ত মহৎ উন্দেশ্য ছিল।
রেড রুস দৃষ্ঠত লোকদের কাছে সাহায়া পৌছে দিত। যে মহান উন্দেশ্যে এই প্রতিষ্ঠান
প্রথম করা হরেছিল, সে উন্দেশ্য পাঁচচমবল্য রেড রুস শ্বারা সাধিত হজে না। যেতাবে
আমানের এখানে রেড রুসের কারু পরিচালিত হজে তাতে আমার মনে হর, বারা মহৎ ধারণ।
নিরে এই প্রতিষ্ঠান গড়ে তুর্লেছিলেন, তাঁরের অবমাননা করা হছে। যেতাবে এখন এটা এখানে
পরিচালিত হজে তাতে কেবল পার্টি পরিচিক্স ছাড়া আর কিছুই হজে না। এটা কংয়েলের
প্রোপাশান্দার মাধাম হয়ে দাড়িরেছে। আমরা চাই রেড রুস এখন ভালভাবে, সুক্ত্রভাবে
পরিচালিত হোক, যাতে সত্যিকারের নৃস্পতরা সাহায্য পেতে পারে। আমি গতবারে নানান
প্রস্কুপো বলিছি, রেড রুসের জিনিস বা মহদ্বেল পাঠান হর, তা সবই কংগ্রেস কমিটির অফিসে
পাঠান হয়। দলের লোক ছাড়া বাইরে কেউ সে জিনিস পার না। আমানের এই অভিমত বে,
এই প্রতিষ্ঠান যে মহান উন্দেশ্য প্রতিষ্ঠিত হয়েছে তার সপ্যে কোন রাজনৈতিক উন্দেশ্যই
জাড়ত করা উচিত নর।

Sj. Saroj Roy:

মিঃ স্পীকার, স্যার, এই বিলের স্পেট্রেন্ট অব অবজেট্রস আন্ড রিজনস্থ আছে—ইন দি চেক্সড সাক্ষিন্টান্সেস, আমার প্রশন এখান থেকে এই চেক্সড্ সাক্ষিন্টান্সেস-সরকার মনে বর্ষেন ১৯৫০ সালে যে আ্যেন্ড্রেন্ট বিল নিয়ে একেন, তার অরিজিন্যাল ও নম্বর সেকসন্থ ক্তক্পন্লি ভাল জিনিস দিয়েছেন—

case of those suffering from tuberculosis, maternity and child weltare, ইতাদি। সাধারণ মান্য যাতে রেড ক্রস সোসাইটি থেকে সাধারণভাবে প্রয়োজনীয় সাহায়। পার, তার একটা উদ্দেশা এখানে দেওয়া হয়েছে। এটা খাব ভাল কলা। এই সংগঠনের প্রথম ७ প্রধান যে উল্লেশ্য সেই উল্লেশ্যে কাড এখানকার সংগঠন মারফ্ত সাধারণভাবে ও ব্যাপ্রভাবে হবে না। তার প্রথম কারণ হ'ল, ষেটা একটা আগে মেনশন করা হ'ল, বর্তমানে যে কমিটি বাংলাদেশে আছে যেটা প্রভিশ্সিয়াল কমিটির কাজ করছে, তাতে যদি এম-অফিসিও এবং নমিনেটেড মেম্বারস-এর সংখ্যা ধরা হায়, তা হ'লে দেখা হাবে তার সংখ্যা অনেক বেশী, আর हेलकरहेक सम्तारतत मरथा कम। ১৯২० मालत अहेत हेलहरेक सम्वातमधन मरथा हिन द জন, আর ১৯৫০ স লে সেটাকে আমেন্ডমেন্ট করে ইলেক্টেড মেন্দ্র রসএর সংখ্যা কমিরে ও জন করে দেওরা হ'ল, এবং চরিত্রটা হ'ল লেস ডেমেজাটিক। এর কার্যকলাপ যেভাবে নেওরা েচ্ছ সেটা আরও ডেমোক্র্যাটিক ওয়েতে এবং সর্বসাধারণের মাধ্যমে কাজ যতে হ'তে পারে मरे উल्मिटना এটা রাখা হয়েছে। किन्द्र এই বিল দেখে আমাদের মনে যথেণ্ট সন্দেহ হ**েছ** এতদিন পর্যাত রেড ক্রসের কার্যকলাপ যেভাবে হ'তে দেখেছি, প্রাদেশিক কমিটি যেভাবে ক্ল দরছেন তাতে বোধহয় ফ্লালি সা চিসফাইড হই নি, তাই সাধারণ লোককে কি ক'রে সাহাস্ত্র ারা বায়, চাইল্ড ওয়েলফেরারএ কি কারে সাহায়। করা যায়, টিউবারকিউলোসিস পেসেন্ট্রের ক করে সাহায্য করা যায় ইত্যাদি জিনিস নতেন সাক্ষিস্ট্যাস্সাস্থ নিয়ে এসেছেন। **কিন্ত** দন হ'ল এতদিনের কার্যকলাপ যে কমিটির দেখলাম, যার একখানা বই আছে –তাদের য়ারলি ষেসমুস্ত কাজকর্ম হয়, সেই সম্পর্কে একটা বই বের করেন। সেই বই দেখলে াবাক হরে বাবেন। তাতে সমস্ত লোকের নাম উল্লেখ আছে, কিন্তু তাদের আংস্তুস লেখা নই। কোন কোন ব্যক্তিকে স্টেপ্টোমাইসিন দেওয়া হরেছে, তাদের নাম আছে কিন্তু তাদের গাড়েস নেই। কাকে ফাইভ পাউন্ডস দুধ দেওরা হরেছে, তার নামটা লেখা আছে, কিন্তু ার অন্যান্ত্রেস নেই। কাদের, কাকে কি দেওরা হচ্ছে, তার নাম লেখা আছে, কিন্তু কোখার ার আগত্রেস, কোথার তার ঘরবাড়ি, কর্তদিন দেওয়া হরেছে, তার কোন পাত্তাই নেই। এই রক্ষ PE, কিছু অফিসে অমরা খেডিখবর নিয়ে দেখেছি। আরুকে বাংলাদেশের প্রত্যেকটি জেলার রঙ জনের কাল হয়। আমি সরকারকে অন রোধ করব, জানাব বাংলাদেশের কোন জেলাভে ংগ্রেস সংগঠন, কংগ্রেসের লোক ছাড়া আজকে রেড ক্রসএর কার্যকলাপের ভার অনা কোন गत्कत्र शांक भित्र दत्र किना? का दत्र ना।

[Cries of "question" from Government Benches.]

কোরেশ্চেনের জবাব আপনারা দেবেন, জেনে খুলী হব। বদি একটা জারগাও থাকত, তা হ'লে আজকে বে উন্দেশ্যে বলছেন বে, সেটারনিটিতে চাইল্ড ওরেলফেরারে টাকা দেবেন, টিউবার-ফুলোসিস পোসেন্টদের টাকা দেবেন, তা দেখতে পেতাম। বিভিন্ন টিউবারকুলোসিস হর্সাদটালএ বেসমুহত সীট আছে, সেখানে খোজখবর নিরে দেখোছ, সমুহত পেসেন্টকে বিশেব বিশেষ কংগ্রেস নেতাদের সাহাব্য নিরে ভার্তি করা হয়। কংগ্রেসের বাধা লোক ছাড়া আর কোন পেসেন্ট সেখানে সীট পান না। সেইজন্য আজকে বিজের আলোচনার বলা হয়, বিশেব বিশেব রাজনিতিক দল, তারা এটা তাদের নিজেদের মুঠার মধ্যে রেখে দিরেছেন, নিজেদের দলীর ক্বার্থ হাসিল করবার জন্য, এবং এই সংগঠনকে তাদের কাজে লাগালে সেটা বেআইনী বা অন্যায় হয় না।

তারপর আমার ন্বিতীর প্রশন হ'ল, যাঁদ খেজি নেন তা হ'লে দেখনেন যে, গত ইলেকশনএর সময় এই সংগঠনকৈ তাঁরা কিভাবে কাজে লাগিরেছিলেন। এটার সন্বন্ধে একটা এনকোরারি কমিটি ক'রে সমন্ত কিছু তদনত করা দরকার। অ'রামবাগ কর্নাস্টিটউর্রেল্সতে রেড ক্রসের জন্য কত টাকা থরচ হরেছিল? রেড ক্রসএ কত সাহায্য, কত টাকা সেখান থেকে গিরেছিল, এটা তুলনাম্লকভাবে অন্যান্য জেলার সপ্যে দেখে, একটা এনকোরারি করা হোক। যখন জন-সাধারণের মনে প্রশন জেগেছে, সন্দেহ জেগেছে, সেখানে আমি মনে করি সরকারের তরফ থেকে এর জন্য একটা স্পেশ্যাল এনকোরারি কমিটি ক'রে, সামগ্রিকভাবে এই সমন্ত জিনিস সম্পর্কে একটা তদনত করার বিশেষ প্রয়োজন আছে।

তারপর তৃতীর প্রশন হ'ল, আজকে সংগঠনের প্রশন সবচেরে বড় কথা হরে আসে এবং তার কারণ আমার পূর্ববর্তী বস্তা ব'লে গিয়েছেন। যেখানে রয়েছে

as may be approved by the society from time to time-

বখনই সোসাইটির আ্যাপ্রভ্ঞর কথা আসে, তখনই সোসাইটির কোন চরিত্র, কিভাবে গঠিত হয়েছে তার প্রশন আসে। এটা একটা সেবাম্লক প্রতিষ্ঠানে, সেই সেবাম্লক প্রতিষ্ঠানের সেবাকে আরও ব্যাপক করবার জন্য যে আ্যামেন্ডমেন্ট আনা হছে, সেটা লক্ষ্য করবার বিষর। এই সেবাম্লক প্রতিষ্ঠানে বাংলাদেশের বিভিন্ন সেবাম্লক প্রতিষ্ঠান থেকে লোক নেওরা হয়েছে কিনা জানতে চাই। আজকে যদি সেই সমসত জারগার লোককে নিয়ে এই কমিটি গঠিত ছ'ত, তা হ'লে এই সেবাম্লক প্রতিষ্ঠানের কাজ সম্ব্রুতিব হ'তে পারত। তবে একমাত্র বলতে পারেন যাতে বেশী কিছু টাকা অসে, সেইজন্য সেই সমসত সংগঠন থেকে লোক নেওরা হয়েছে, এবং তার একমাত্র উদ্দেশ্য হ'ল টাকা সংগ্রহ করা।

· [5-55-6-5 p.m.]

আমি প্রধানতঃ বলব যদি আজকে এই সংগঠনকে জনসাধারণের মধ্যে ব্যাপকতর ক'রে দিতে চান, এই সংগঠনের স্ববিধা জনসাধারণের মধ্যে এগিয়ে দিতে চান, তা হ'লে টাকার অভাব হয় না। ভৃতীয়তঃ চালয় হায় আছে ইয়রিলি ১২ টাকা দিয়ে মেশ্বার হ'তে পায়ে। আমার অন্রোধ হছে যে, এই চালয় হায় কমানো দরকার যাতে সাধারণ মান্য এই প্রতিষ্ঠানের ভিতর আসতে পায়ে এবং এটা কয়া উচিত এবং আমার মনে হয় এয় শ্বারা এই প্রতিষ্ঠানের কাজ আয়ও ব্যাপকভাবে বাড়াতে পায়বেন। সেইজনা আমার প্রশ্ন হছে য়ে, এই যে আ্যামেশ্ডমেন্ট আনা হয়েছে এটাকে সাকুলেশনে দেবার জন্য। এই জন্যই বলছি যাতে কিভাবে এই জিনিস্প্রিল এই বিলের মধ্যে যুদ্ধ কয়া বায়, এই সংগঠন ভাল কয়া বায় সেই সামগ্রিকভাবে এয় আ্যামেশ্ডমেন্ট আনা উচিত।

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীর স্পীকার মহাশর, বে কথা বারবার সকলে বলেছেন সেই কথাই আমিও বলব কিন্তু আমি একট্ অন্যভাবে বলতে চাই। আমি কতকগ্লি কংক্রিট ঘটনার সপো জুড়ে আমার বছবা রাখব। আমি এই কথা বলীতে চাই বে, ইউনিভার্সাল রাদারহুড়া সে ক্রেন্ড অর কো বেই হোক, তার প্রতি সমান ক্ষমতা দিরে কাল করবার বে প্রেরণা সেই প্রেরণা এই রেড ক্রেন্ত কাছে পেরে থাকে, অন্তভঃ ইডিপ্রের্থ তাই পেরে এসেছে। এই দিক থেকে আমি বলতে চাই,

🚅 ब्रहान जामर्ट्न छेन्द्रन्थ रुरत वीन जाबरक स्त्रस्त क्राज्येतातत बरहा क्रत श्रीत्रज्ञानकप्र-स्वती চলতেন তা হ'লে আমার কিছু বলবার ছিল না, আমি তা হ'লে তাদের অভিনন্দন জানাতাম? কিন্ত বাংলাদেশের জনসাধারণের মনে রেড কসের প্রতি বে শ্রন্থা আছে নেই শ্রন্থা থেকে বে-ডোন ভারতেই বিহাতি তাদের ঘটেছে এবং এর প্রতি তাদের বে প্রাভৃত বেদনা আছে সেটা আরকে প্রকাশ করতে হবে। বাংলাদেশের মান্য ১১ বংসর ধরে সেই দুর্গত অবস্থার আছে, ভার প্রতিকার তারা চেরেছিল। কিল্ড একমার রেড ক্লস্তর মাধ্যমে আছকে বাংলাদেশের কংলেজ গভর্মারেল্ট তারা গদী রাখতে পেরেছে। সর্ব জারগার পরিক্ষার কারে তারা রেড হস সংগঠনক ভারচার করেছে নির্বাচনের আগে এবং বিশেষ করে বন্যার সময় তারা রেড হুস রিলিক্তে ব্যবহার করে তাদের পলিটিকালে পাওয়ার রাখবার চেন্টা করেছে এবং সাফলার্যাণ্ডত ছারেছে ভার কতকগুলি ঘটনা আমি বলতে চাই। মাননীয় স্পীকার মহাশর, যদি বিচার করে দেখেন তা হ'লে দেখবেন ১৯৫৬ সালের রেড ক্রস রিপোর্ট তার ৫৬ প্রতার বেসব লেখা আছে আমি একটা একটা ক'রে দেখাব কোথায় কত টাকা খরচ হয়েছে। বলাগড়, ধনিয়াখালি, পলজা, সিঙ্কাড, তারকেশ্বর, চিনসারা, আরামবাগ, খানাকুল, পরেসারা, শ্রীরামপার এলাকার এই রেড ক্রস বিলিফ করেছিল সেগালি যদি বিশেলষণ করা যায় তা হ'লে দেখা যাবে যে বলাগড হছে কংগ্রেস নির্বাচন কেন্দ্র, ধনিয়াখালি হচ্ছে কংগ্রেস নির্বাচন কেন্দ্র, সেই সময় গ্রামাণ্ডলে চন্দন-নগরে প্রথমবারের নির্বাচনে শ্রীয়ত প্রভাত পালিত দাঁডান। তিনি একজন হোমরাচোমরা দেখানকার সেখনে জয়লাভের আশায় কোন কেন্দু না খোলা অবস্থাতেই দু,' ব্যারেল দু,ধ সেখানে বিলি করা হয়। তারকেশ্বর কংগ্রেস নির্বাচনকেশ্ব, পরেসারা কংগ্রেস নির্বাচনকেশ্ব, আরামবাগ কংগ্রেস নিৰ্বাচনকেন্দ্ৰ, খানাকুল কংগ্ৰেস নিৰ্বাচনকেন্দ্ৰ এবং চু'চুড়া কংগ্ৰেস নিৰ্বাচনকেন্দ্ৰ বেখান খেকে মাননীয় মূলী ভূপতি মূলুমুদার নির্বাচিত হয়েছেন—এই সমুস্ত কেলে বেছে বেছে রিলিফ দেওয়া হয়। পাশের এলাকা উত্তরপাড়া অঞ্চলে যেখানে কংগ্রেস সীট পায় নি সেখানে কোন কেন্দ্র খোলা হয় নি জুপাপাড়া এলাকায় কোন বাবস্থা কবা হয় নি। এইভাবে নির্বাচনে রেড কুসকে বাবহার করা হয়েছে। ১৯৫৬ সালে যে রেড ক্রসের রিপোর্ট তার ৫৬ পাতায় এই জিনিসগ্রেল দেওয়া হয়েছে। তারপর ২২.৫০১ পাঃ দৃধ বন্যাদুর্গত অঞ্চলের লোকদের বিলি করা হয়েছে রিপোর্টের মধ্যে আছে। আমি পরিক্ষারভাবে জানাতে চাই যে, কংগ্রেসী নির্বাচনকেন্দ্রের জন্য বিতরণ করা হবে ব'লে স্ল্যাকার্ড মারা এই দুধে বিলি করা হয়েছে। আমি এখানে পরিম্কারভাবে জানাতে চাই যে, উত্তরপাড় নির্বাচনকেন্দ্রে কোমগরে নগদ ৩০০ টাকা তোলা হয়েছিল কিন্তু प्रभात मूर्गाट अक्षरल ट्रांगील स्कला कीयपि विशिवक कवल ना धवर धो। **आ**गन्**वाल** রিপোর্টেও দেখতে পাবেন না-এরকমভাবে বামপন্থী এলাকা, কমিউনিস্ট এলাকা সেখানে বিলিফের জনা টাকা তোলা হয়েছে কিন্ত বিলি করা হয় নি। আমি এটা পরিকার জানাতে চাই যে, বাংলাদেশে পিপলস কমিটির নাম জানে না এরকম লোক কম আছে। ইউ এন আই সি ই এফ থেকে পি আর সি দুধ চেয়েছিল, তথন কিন্তু রেড ক্রস পি অ'র সি-কে দুধ দেয় নি এবং এই নিদেশি দিয়েছিলেন মন্ত্রী শ্রীপ্রফালচন্দ্র সেন। আজকে আমরা দেখতে পাছি বে, তারা শহে रवा क्रमतक कररायाम्य स्वार्थि वावशात करत ना विस्तायी मामद कर्गताय क्रमात बना है हैनि-ভাসাল বাদারহাড যে অর্গানিজেশন সে অর্গানিজেশনকে বাবহার করছে। পরিকারভাবে আমরা দেখতে পাছি বলাগড়ে ডাঃ বিভৃতি দত্ত এবং বৃন্দাবন চট্টোপাধারের সাটিফিকেট না হ'লে কোন দুধে বিতরণ করা হয় না। আমি পূর্বেই বর্লোছ যে, চন্দননগরে যেখানে শীব্যুত প্রভাত পালিত নির্বাচনে পরাজিত হয়েছেন, সেখানে কোন কেন্দ্র খোলা হয় নি। এভাবে ২৪-প্রগনা, মেদিনীপরে এই সমস্ত জেলার কমিটিকে আফিলিরেশন দেওরা হয় নি। আরঙ একটা মুম্বান্তিক কথা বলতে চাই, স্পীকার মহাশর, রেড ক্লস মেম্বার হওয়ার জনা কোন লোক ৰ্ষিদ দৰ্শাসত ক'ৰে চাদা দেৱ সে কমিউনিস্ট কিনা সেটা খেজি নিয়ে তবে মেম্বার কয়া হয়, এরকমভাবে সমস্ত রেড ক্লসকে দলগত স্বার্থে কৃষ্ণিগত ক'রে রাখা হরেছে।

[6-5-6-15 p.m.]

মাননীয় স্পীকার মহাশর শেবদিকে আমি এই কথা বলতে চাই—বেভাবে আমার বস্কার এসব করছেন—আমার কাছে রিপোর্ট রয়েছে, তাতে অনেক নাম আছে—দেখুন ভাতে গিরে ২১ টাকা কারে দেওরা হরেছে, এইরকমভাবে বা সব দেওরা হরেছে এক-একটা নাম বাদ আপীন পড়েন, বিদ পরে আপনি খেজি করেন তো দেখবেন সে লোকের খেজিই পাওরা বার না। এই-রক্মভাবে সমস্ত জিনিস্টায় খোকা দেওরা হয়েছে। মাননীর স্পীকার মহালয়, আমি একটা কথা বলাতে চাই—বাংলাদেশের মান্বের মনে আজ বণ্ডিত হবার বেদনা, বেরক্মভাবে এই সরকার রেড রুসের মাধ্যমে তাদের দলপাণিত করছেন এবং রেড রুসটাকে নিজেদের মধ্যে আটকে রেখে জনসাধারণের মধ্যে তার গতি রাখ করে দিরেছেন তাতে বাংলাদেশের মান্ব ব্রুতে পেরেছে বদি রেড রুস এখানে এইডাবেই চলে, তা হ'লে জনসাধারণকে এগিরে এসে এই রেড রুস অধিকার ক'রে একে দানীতিমান্ত করতে হবে।

Memorandum from All-India Insurance Salaried Field Workers Association

স্থা, Nepal Roy: With your kind permission, Mr. Speaker, Sir, আমি এখানে অল-ইন্ডিয়া ইনসিওরেন্স স্যালারিড ফিল্ড ওয়ার্কার্স আসোসিয়েশনএর তরফ থেকে বলছি—হাজার দুই লোক ওখানে আছে, তারা মুখ্যমন্ত্রীর কাছে একটা আবেদন করতে চার, সবাই তারা মধ্যবিত্ত ঘরের ছেলে—ইনসিওরেন্স কর্মচারী—তারা একটা মেমোরান্ডাম নিয়ে এসেছে।

Mr. Speaker: Mr. Ray, I do not allow speeches on occasions such as this. The Chief Minister is in his room. You have come up as their leader. You are at liberty to go to the Chief Minister. Don't waste the time of the House. It does not need my permission.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958.

Mr. Speaker: I am putting the amendment for Circulation to vote.

The motion that the Indian Red Cross Society (Bengal Branch: (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon, was then put and lost.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Sir, will there be no reply from the Minister on the first reading? Has he intinated that he will not be speaking?

11r. Speaker: Dr. Rov, will you speak?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Yes.

Mr. Speaker: You should have told me before. All right, you can speak.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, if we look to the objects and reas ms of the Bill which is going to be introduced we find that most of the honourable members have gone far away from the objects and reasons of this Bill. It is stated there that the Government of India have advised that as the West Bengal Branch of the Indian Red Cross Society is governed by the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) Act, 1920 (Bengal Act VIII of 1920), it is also necessary to amend this Act to enable the West Bengal Branch to transfer to the East Pakistan Red Cross Society the balance of the latter's share of the fund of the Red Cross Society of undivided Bengal, viz., Rs. 48,567, as indicated in the Schedule of the Bill, in accordance with the aforesaid agreement. In this connection it is also proposed to specify the objects to which the funds of the West Bengal Red Cross Society may be applied. That is the main purport and the object and reasons of this Bill. Sir, much has been said regarding section 7—clause 3 of the Bill—of the existing Act relating to the objects and purposes for which the funds of the West Bengal Society are utilised. The changes made generally follow those made under the Central Amendment Act of 1956 by the Central Government, and also to fit in with the actual work of

the Society. So, it is a question of sharing of the assets and other properties of the Red Cross between the Pakistan Red Cross Society and the Indian Red Cross Society. After several meetings they have come to an agreement that this is the share of the Pakistan Red Cross Society. Now, the West Bengal Branch of the Indian Red Cross Society is still being governed, regarding this tund, by the Act of 1920 and, so, this has to be changed. That is the object and reason of this Bill.

Dr. Hirondra Kumar Chattopadhyay: Is it a new speech of the Hon'ble Minister which forms part of his introductory speech?

Mr. Speaker: That is the speech and you can take it in anyway you like.

The motion of the Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy that the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

8j. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 1, line 2, for the words "(Bengal Branch)" the words "(West Bengal Branch)" be substituted.

আমি নামটা চেঞ্জ করার জনা বলছি। ১৯৪৭এর পর আকেডিং ট্র কনন্টিটিউশন আমাদের আর বেজাল- শুখা বেজাল কথাটা বলা চলে না। কনন্টিটিউশনএ আছে দেট অফ ওয়েস্ট বেজাল—শুখা বেজাল কথাটা বসালে লিগাল ইন্টারপ্রিটেশনএ গোলযোগ থেকে থাছে। আর ওয়েস্ট বেজাল বসালে ইন্টারপ্রিটেশনএর বেলায় ক্রিয়ার আইডিয়াটা পাওয়া খাবে। কনন্টিটিউশনএ এখন আমরা বেজাল বলৈ একটা দেটট পাই না, ওয়েস্ট বেজাল আজে এ দেটি পাই। সেইজন্য এই আমেন্ডমেন্টটা আমি মুভ করছি, আশা করি মন্দ্রিমহাশ্য এটা গ্রহণ করবেন।

The motion of Sj. Aparba Lal Majumdar that in clause 1, line 2, for the words "'(Bengal Branch)" the words "'(West Bengal Branch)" be substituted, was then put and lost.

The question that clause I do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

The question that clause 2 do stand part of the Bi'l was then pu and agreed to.

Clause 3

8j. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 3(a)(1), lines 1 and 2, for the words "aid to the sick and wounded members of the Armed Forces of the Union of India" the words "aid to such sick and wounded members of the Armed Forces of the Union of India as are permanent residents of West Bengal" be substituted.

I further beg to move that in clause 3(a)(2), line 1, for the word "the" he word "such" be substituted.

I also beg to move that in clause 3(a)(2), in line 2, after the words 'Union of India' the words "as are permanent residents of West Bengal" is inserted.

I further beg to move that clause 3(a)(5) be omitted.

Sir, in my first amendment I have tried to restrict the operation of this Act only for the benefit of the citizens of West Bengal because we have seen how injuriously we have been affected by the amendment of the Central Act in 1956 by which our share from the central pool has been reduced from Rs. 12.5 crores to Rs. 5.61 crores.

[6-15-6-25 p.m.]

Therefore great injustice has been done to us. If the Bengal Branch of the Red Cross Society is to be retained and if the people of West Bengal and the State of West Bengal are to contribute to it, every bit of it ought to go for the benefit of the bona fide, permanent citizens of West Bengal. Of late the tendency of certain other States has been to give benefit of the Governmental resources and other resources primarily to their citizens to the exclusion of people coming from other States; I can name three of our neighbouring States—Bihar, Assam and, to some extent, Orissa. They are trying to restrict the benefit to the permanent residents of their States only but Bengal has been the paradise for all the citizens of the States all over India. From all the States of India people come to Bengal and have equal advantage with the permanent citizens of our State. I have, therefore, tried to restrict that the money which would be coming to the hands of the Bengal Branch of the Red Cross Society should be utilised exclusively for the permanent residents of Bengal. That is my first amendment.

My next amendment is that in clause 3(a)(2), line 1, for the word "the" the word "such" be substituted, because it will make the sense clear. The original sentence was "aid to the demobilized sick and wounded members of the Armed Forces of the Union of India" and I want to alter it to "aid to such demobilized sick and wounded members of the Armed Forces of the Union of India" as are permanent residents of West Bengal.

My third amendment is that in clause 3(a)(2), in line 2, after the words "Union of India" the words "as are permanent residents of West Bengal" be inserted. It carries the same sense.

My last amendment is to clause 3(a)(5); that is merely consequential to my other amendments. I have looked at the original Act and the amendment. What is meant by "Junior Red Cross" has not been defined. I think therefore that it is vague and it ought to be deleted.

8j. Chitto Basu: I move that in clause 3(a)(2), line 1, after the word "sick" the words "disabled, old" be inserted.

আমার বন্ধবা হচ্ছে যে, যাতে এর কেলাপটা বাড়িয়ে ডিসএব্লাড এবং ওচ্ডদের এই আইনের মধ্যে আনা যায় তার বাকথা যেন করা হয়। অর্থাং সিম্পলি টুরুডেন দি কেলাপ।

ভারপর আমার ২৫নং।

I move that in clause 3(a)(7), line 1, after the words "relief for" the words "the permanently disabled persons and" be inserted.

আগে শুধু ডিসএব্লুড ইন্ডিয়ান আমির কেনে বলা ছিল

provision of relief for the mitigating suffering caused by such and such minan ক'নি বে, আমানের দেশে অনেক ডিসট্রেস্ড পারসনস আছেন বাঁরা পার্মানেন্টাল ডিস্-এব্ল্ড এবং ওল্ড তালের জন্য সরকার থেকে কোন রকম সাহাব্যের বাবস্থা নেই। রেড ক্লমকে আমানের জনসাধারণের দানের উপর নিউর করতে হয়। সেজন্য একথা মনে করি বে, জনসাধারণের দানের উপর বে সেবাপ্রতিষ্ঠান গড়ে উঠেছে সেই প্রতিষ্ঠান বাতে আরও সাহাব্য বিতরণ করতে পারে সেই উন্দেশ্য নিরে আমি সংশোধনী এনেছি বে, বায়া পার্মানেন্টাল ডিসএব্ল্ড এবং ওল্ড

ভাইৰেও এর মধ্যে আনা হোক। আইনে বলা হছে, আর্থকোরেক, কেমিন, ক্লাড, আবার ক্যালা-মিটিক ইত্যাদি কারণে বারা দ্র্গত হবে তাদের সাহাষা করা হবে। এখানে আমার বছবা বে, এলিডেমিক, আর্থকোরেক, ফেমিন, ফ্লাড, এয়ান্ড আদার ক্যালামিটিক ছাড়াও পার্মাদেন্টাল বারা ডিসএব ল্ড, ডিসয়েসড তাদেরও সাহাষ্য দেবার ব্যবস্থা করা হোক এর মধ্য দিরে।

Sj. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 3(a)(2), line 1, for the words "and wounded" the words ", wounded and distressed" be substituted.

Sir, I also beg to move that in clause 3(a)(3), line 1, after the word "tuberculosis" the words "and other diseases" be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 3(a)(7), line 3, for the word "calamity" the word "calamities" be substituted.

স্যার. ক্লব্ধ ৩তে আমার তিনটা অ্যামেন্ডমেন্ট আছে ১০, ১৮, ০১। প্রথমটাতে আমি বলন্ধি বে, মেন্দ্রারস অফ দি আর্মাড ফোর্সেস ডিসট্নেসড্ হ'লে, পভার্টি স্থানিকন হ'লে, সেন্দ্রেরে সাহাষ্ট্র এক্সটেন্ড করা দরকার। তারপর ১৮তে বলন্ধি বে, আপনারা বলছেন যে, টি বি-র ক্ষেত্রে রিলিফ্দেবার বাবন্ধা আছে। কিন্তু আমি বলন্ধি যে, আরও বেসমন্ত ডিজিজ, বেমন—ক্যানসার; লেপ্রাস, ভির্ল্যান্ট ডিজিজএর ক্ষেত্রেও রিলিফ্ এক্সটেন্ড করা হোক। আর ৩১তে ক্যালামিটির কথা যেখানে আছে সেখানে আমি বলন্ধি যে-কোন ক্যালামিটির্জেএ এটা যেন এক্সটেন্ড করা হর। অর্থণিৎ এগ্রেলাকে রভেন করাই আমার উন্দেশ্য।

Dr. Golam Yazdani: Sir, I beg to move that in clause 3(a)(3), line 1, after the words "from tuberculosis" the words ", leprosy, cancer or otherwise disabled by disease or injury" be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 3(a)(7), line 3, after the words "other calamity" the words "and provision of all kinds of relief to the needy and helpless, aged, blind, widow, children, diseased and otherwise disabled persons during scarcity days" be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 3(a)(8), line 2, after the words "health institutions" the words "to provide such medicines, or surgical appliances to poor patients in hospitals as are not supplied by hospital authorities and as are beyond purchasing power of these patients; and to provide for X-ray and special Laboratorical examination charges and for charges of blood for the purpose of blood transfusion for poor patients in hospitals which are not met by hospital authorities." be inserted.

মাননীর স্পীকার মহাশার, এখানে এই সাব-ক্রজের মধ্যে একটিমান্ত রোগের নাম উল্লেখ করা হরেছে, সেটা হছে যক্ষ্মা। অথচ এমন তো নর যে, এই একটিমান্ত রোগ আছে বার জনা রেজ ক্রস থেকে সাহাষ্য পাওরা দরকার। যাঁরা রেড ক্রসের মাল বিতরণ করার জনা যাবেন তাঁরা হরুত যক্ষ্মা ছড় যাদ অন্য কেনে ক্ষয়রোগাঁ থাকে সেক্ষেত্র কিছু দেবেন না। তখন তাঁরা বলবেন বে, আইনের মধ্যে তো সেটা নেই স্তুরাং পাবে না। তাই অন্যান্য ক্ষররোগও যাতে ধরা হল্প সেজন্য আমি বলেছি ক্যানসার, লেগুসি প্রভৃতি এগ্রিলকেও যোগ করা হোক। এমন কতকগ্রিল রোগ আছে যেগ্রিল লোককে একেবারে অক্ষম করে দের কিম্বা অনেক জখমেও লোককে অক্ষম করে দের এবং সেক্ষেত্র রেড ক্রসের সাহায্য না পেলে তাদের আর কোন উপার থাকবে নাঙ ক্রেমনত রোগগ্রনিও ধরে নেওরার জন্য আমি এর পর

Leprosy, cancer or otherwise disabled by disease or injury

এটা যোগ করে দিতে বলেছি। এই সমস্ত ব্যাপারেও যাতে রেড ছসের সাহাষ্য পাওরা **যাল্ল** সেটা কভার করার জন্য আমি এই সংশোধনীটা দিরেছি।

8j. Dhirendra Nath Dhar: Sir, I beg to move that in clause 3(a)(3), line 1, after the word "tuberculosis" the words "cancer, leprosy and disabled due to chronic diseases" be inserted.

মিঃ স্পীকার, স্যার, এই জাতীর সংশোধন অনেকেই দিরেছেন। আমি বলছি ক্লক ৩(এ)(৩) লাইন ১.

after the word "tuberculosis" the words "cancer, leprosy, and disabled due to chronic diseases" be inserted.

এগন্তি ইনক্ষ্য করতে চাচ্ছি। এজন্য চাচ্ছি যে, অমরা দেখেছি কতকগুলি বৈশেষ জাতীর অস্থ আছে বেগন্তির চিকিংসা বিশেষতঃ হর না ব'লে সেগন্তি নেগলেক্টে হর। এজনা আমার মনে হর যে, যারা ক্যানসার, লেপ্রাস এবং অনেক্দিন অস্থতায় ভূগছেন তানের জন্য চিকিংসার ক্লেন্ত্রস্ক হওরা উচিত। এজনাই আমি এই সংশোধনী প্রস্তাবটা এনেছি।

[6-25-6-35 p.m.]

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, I propose to give answers to amendments to clause 3. First of all starting from 1 and 2 regarding Shri Panda's amendment of the application of the fund of the West Bengal Red Cross Society only to those persons who are permanent residents of West Bengal, this restriction is permissible, because apart from legal aspects, in view of the fact that the West Bengal Society receives contribution from the Indian Red Cross Society to which it is affiliated and no discrimination of residence is permissible. Besides that there is a serious objection from the national point of view to make this distinction.

Regarding the amendments from 10-13, this working has been adapted for the sake of uniformity to the clause which has been introduced by the Indian Act.

Regarding 17-19 regarding inclusion of leprosy and cancer along with tubercutes s—the reason is that tuberculosis is more common and vide-spread and besides that it does not mean that only tuberculosis will be given help or aid should be given to tuberculosis patients but it should also be given to other patients namely those suffering from cancer or from leprosy. The evidence is that the Bengal Branch of the Red Cross Society has got about 10 beds in the Cancer Hospital and also the maintenance of these beds is being continued by the Red Cross Society of the West Bengal Branch and help is also given to the various leprosy institutions namely Premanand Leprosy Clinic, Bankura Leprosy Asylum and also other leprosy institutions. Institutions for anti-leprosy work are also given help by the Bed Cross Society.

Regarding the amendment of Mr. Panda namely the exclusion of Junior Red Cross, the Junior Red Cross is also a disciplined movement under the burner of the Red Cross and it is a very important organization under the Red Cross and it has got various objects to build up the youth activities in such a way that it can foster and develop some innate humane qualities which bind the human beings together and inspire to help one another. Besides that there is interchange of feelings and interchange of ideas between such organizations of the different parts of the world and in fact, recently there was a conference at Taradevi near Simla and a study centre was organized by the Indian Red Cross Society for juniors. The juniors from countries like Australia, Canada, Ceylon, Indonesia, Japan, Philipine and also juniors from almost all the Indian States participated in this Study Centre for a fortnight. It is an important part of the whole organization.

Regarding first aid, the existing wording is in conformity with the Central Act.

Regarding item (7), other calamities namely fire or any other disaster such as riots railway or air disaster, these also come under that item and so exclusively the use of the word 'fire' is not necessary and so this amendment is opposed.

With regard to (8) and (9), they come under the purview of the future programme which has to be developed by the Society and so it does not require its embodiment under the Act.

So I oppose all the amendments which are put forward under this clause.

Mr. Speaker: I am putting all the amendments, save and except No. 8, to which a division has been wanted, together to vote.

Clause 3

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 3(a)(1), lines 1 for the word "the" the word "such" he substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Chitto Basu that in clause 3(a)(2), line 1, after the word "sick" the words "disabled, old" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 3(a)(2), line 1, for the words "and wounded" the words ", wounded and distressed" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 3(a)(2), in line 2, after the words "Union of India" the words "as are permanent residents of West Bengal" be inserted, was then put and lost.

The motion of Dr. Golam Yazdani that in clause 3(a)(3), line 1, after the words "from tuberculosis" the words ", leprosy, cancer or otherwise disabled by disease or injury" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 3(a)(3), line 1, after the word "tuberculosis" the words "and other diseases" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Dhirendra Nath Dhar that in clause 3(a)(3), line 1, after the word "tuberculosis" the word "cancer, teprosy and disabled due to chronic diseases" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that clause 3(a)(5) be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Chitto Basu that in clause 3(a)(7), line 1, after the words "relief for" the words "the permanently disabled persons and" be inserted, was then put and lost.

The motion of Dr. Golam Yazdani that in clause 3(a)(7), line 3, after the words "other calamity" the words "and provision of all kinds of relief to the needy and helpless, aged, blind, widow, children, diseased and otherwise disabled persons during scarcity days" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 3(a)(7), line 3, for the word "calamity" the word "calamities" be substituted, was then put and lost.

The motion of Dr. Golam Yazdani that in clause 3(a)(8), line 2, after the words "health institutions" the words "to provide such medicines, or surgical appliances to poor patients in hospitals as are not supplied by hospital authorities and as are beyond purchasing power of these patients; and to provide for X-ray and special Laboratorical examination charges and for charges of blood for the purpose of blood transfusion for poor patients in hospitals which are not met by hospital authorities" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in charge 3(a)(1), lines 1 and 2, for the words "aid to the sick and wounded members of the Armed Forces of the Union of India" the words "aid to such sick and wounded members of the Armed Forces of the Union of India as are permanent residents of West Bengal" be substituted, was then put and a division taken with the following results—

AYES-63.

Bad udduja, Janab Syed
Banerjee, 3j. Subodh
Basu, 8j. Amarendra Nath
Basu, 8j. Bindabon Behari
Basu, 8j. Gepal
Basu, 8j. Gepal
Basu, 8j. Hemanta Kumar
Bera, 8j. Sasabindu
Bhaduri, 8j. Panchugopal
Bhagat, 8j. Mangru
Bhandari, 8j. Budhir Chandra
Bisttacharya, Dr. Kanailai
Bhsttacharya, Dr. Kanailai
Bhsttacharya, Bj. Panchanan
Chakravorty, 8j. Jatindra Chandra
Chatterjee, Br. Hirendra Kumar
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chattoraj, 8j. Radhanath
Chowdhury, 8j. Bonoy Krishna
Das, 8j. Qoberdhan
Das, 8j. Goberdhan
Das, 8j. Natendra Nath
Dhar, 8j. Dhirendra Nath
Dhibar, 8j. Dhirendra Nath
Elies Razı, Janab
Ghose, Dr. Prafulla Chandra
Ghosh, 8j. Ganech
Golam Yazdani, Dr.
Haider, 8j. Renupada
Hazra, 8j. Moneranjan
Jha, 8j. Benarashi Prosad

Lahiri, Sj. Sommath
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Ledu
Maji, Sj. Gebinda Charan
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Majumdar, Dr. Jamandra Math
Mitra, Sj. Satkari
Modak, Sj. Sijoy Krishna
Mondai, Sj. Haran Chandra
Mundammad Ishaque, Janab
Mukherji, Sj. Bankim
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Naskar, Sj. Gangadhar
Obaldul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Bhabar Chandra
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phak r Chandra
Ray, Sj. Pabitra Mohan
Roy, Sj. Jagadananda
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Saroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sen, Sj. Deben
Sen, Sjta. Manikuntaia
Sengupta, Sj. Niranjan
Tah, Sj. Dasarathi

NOE8-104.

Abdus Sattar, The Hen'ble
Abdus Shekur, Janab
Sadiruddin Ahmed, Hazi
Sandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sjta. Maya
Basu, Bj. Satindra Nath
Shagat, Sj. Sudhu
Shattscharjee, Sj. Shyamapada
Slawas, Sj. Manindra Shusan
Ohakravarty, Sj. Shjoylai
Chaudheri, Sj. Tarapada
Daa, Sj. Ananga Mehan
Daa, Sj. Ananga Mehan
Daa, Sj. Kapaliai
Daa, Sj. Khusan Chandra
Daa, Sj. Khusan
Daa, Sj. Khagandra Nath
Daa, Sj. Khagandra Nath
Daa, Sj. Khagandra Nath
Daa, Sj. Mahatab Chand
Das, Sj. Kanai
Das, Sj. Karai
Lai
Dhara, Sj. Karai Lai
Dhara, Sj. Karai Lai
Dhara, Sj. Karai Chandra
Digar, Sj. Kren Chandra
Digar, Sj. Kren Chandra
Digar, Sj. Kren Chandra
Digar, Sj. Kren Chandra
Digari, Sj. Fanohanan
Debiti, Sj. Hareddra Nath
Dutta, Sjta, Sudharani

Gayen, Sj. Brindaban
Ghatak, Sj. Shib Das
Ghosh, Sj. Pejoy Kumar
Ghosh, Sj. Pejoy Kumar
Ghosh, Sj. Parimal
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Hañjur Rahaman, Kazi
Haidar, Sj. Mikunja Behari
Haidar, Sj. Mahamanda
Hansda, Sj. Jamadar
Hasda, Sj. Jamadar
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hombram, Sj. Kamalakanta
Hoare, Sjta. Anima
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Sj. Mirityunjey
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Khan, Sjta. Anjali
Khan, Sj. Gurupada
Kolay, Sj. Jagamnath
Lutfal Hoque, Janab
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Mahate, Sj. Sagar Chandra
Majhi, Sj. Michapati
Majumdar, Sj. Nichapati
Majumdar, Sj. Byomkes

Majumpter, Sj. Jagannath
Mail et, Sj. Ashuteth
Mandal, Sj. Unceh Chandra
Mardal, Sj. Unceh Chandra
Mardal, Sj. Hakai
Maziruddin Ahmed, Janab
Miera, Sj. Sewrindra Mehan
Medal, Sj. Miranjan
Mendal, Sj. Miranjan
Mendal, Sj. Bhikari
Mendal, Sj. Bhikari
Mendal, Sj. Bhikari
Mendal, Sj. Rajkirishna
Mendal, Sj. Rajkirishna
Miskherjee, Sj. Dhirendra Narayan
Miskherjee, Sj. Pijus Kanti
Miskherjee, Sj. Pijus Kanti
Miskherjee, Sj. Pijus Kanti
Miskherjee, Sj. Pam Leohan
Musharji, The Hen'ble Ajey Kumar
Musharji, The Hen'ble Ajey Kumar
Musharji, The Hen'ble Hem Chandra
Mushari, Sj. Bjøy Singh
Naskar, Sj. Bjøy Singh
Naskar, Sj. Khagendra Nath
Neronha, Sj. Clifferd
Pal, Sj. Ras Behari
Panja, Sj. Bhabaniranjan
Pemantie, Sjta. Olive
Platel, Sj. R. E.

Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Rafiuddin Ahmed, The Mon'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Jajneswar
Roy, The Hen'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Atul Krishna
Roy, The Hen'ble Dr. Bidhan Chandra
Saha, Sj. Sizwanath
Saha, Sj. Lizwanath
Saha, Sj. Dianeswar
Saha, Dr. Sisir Kumar
Sarkar, Sj. Anarendra Nath
Sarkar, Sj. Lakhman Chandra
Sen, Sj. Narendva Nath
Sarkar, Sj. Lakhman Chandra
Sen, Sj. Santi Gopal
Singha Deo, Sj. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Durgapada
Tindu, Sj. Santi Ghandra
Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath
Tarkatirtha, Sj. Bimalananda
Trivedi, Sj. Coelbadan
Tudu, Sjta. Tusar
Wangdi, Sj. Tenzing
Zia-ul-Huque, Janab Md.

The Ayes being 63 and the Noes 106 the motion was lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

[6-35-6-45 p.m.]

Clause 4

- 3j. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 4, in the proposed section 9(1), line 2, after the words "the Managing Body may" the words "with the approval of the Government of Indian Union" be inserted.
- 8j. Basanta Kumar Parida: Sir, I beg to move that in clause 4, in proposed section 9(1), lines 9 to 12, for the words beginning with "forty-eight thousand" and ending with "in schedule II" the words "forty-two thousand, being contributions from Dacca and Jessore for the Maternity and children Welfare Building Fund" be substituted.

Sir, in place of Rs. 48,000 I have said Rs. 42,000. My reason is this. The money is divided between the State of West Bengal and the Eastern Pakistan in Schedule II and there you will see what is the proportionate contribution to this fund from either side of erstwhile Bengal. Only in item No. 2 you will see an entry "Contributions from Dacca and Jessore—Rs. 42,000". If they are to be paid any money they should be paid only that amount of money which has been contributed by the territory now constituting Eastern Pakistan. From all these headings in Schedule II I see only this to be the specific contribution from Dacca and Jessore and that amounts to Rs. 42,000 which they are entitled to get and not Rs. 48,000 as has been shown in the Bill.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, this share of the East Pakistan Red Cross Society has been calculated according to two reasons—one is on the calculation of the population basis and another on the calculation of the fund that was collected by East Pakistan. So, item No. 1 shows Red Cross Branch Capital. Then there is the grant from the Headquarters. Lastly, there is the grant from St. John Ambulance Association. Regarding collection there is the Maternity and Child Welfare

Building Fund which was collected from Dacca and Jessore and that accounted for Rs. 42,000. The total expenses incurred for East Pakistan after 14th August, 1947 was Rs. 1,57,996. The advance paid by way of adjustment was Rs. 4,88,443, the total depend made being Rs. 6,95,006. The balance due is Rs. 48,567. This amount has been reached by mutual agreement between the two Reds Cross Societies, namely, Indian Red Cross Society and the Pakistan Red Cross Society. So that agreement should be observed.

Mr. Speaker: I am now putting all the amendments to vote.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 4, in the proposed section 9(1), line 2, after the words "the Managing Body may" the words "with the approval of the Government of Indian Union" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 4, in proposed section 9(1), lines 9 to 12, for the words beginning with "forty-eight thousand" and ending with "in schedule II" the words "forty-two thousand, being contributions from Dacca and Jessore for the Maternity and Children Welfare Building Fund" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 5, 4, Schedule and the Preamble

The question that Clauses 5, 6, Schedule and the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, I beg to move that the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Sir, I feel happy that at least one of the bones of contention—there are so many bones of contention—with the Pakistan Government is being settled by this House. As an old member of the Indian Red Cross, I feel that it would be proper to request the Government to see that the Bill, as has been amended and as will be passed by this House, will be worked in the spirit in which all Red Cross Societies have worked all over the world, except for a few exceptions.

Sir, it was during the days of the carnage of 1946 that I was requested by some of the then organisers of the Indian Red Cross to become a Life Member. As I was a person who really did not take at that time an active interest in politics, I thought this was an organisation which was doing good to the people and I became a Life Member. Not only I became a Life Member but I persuaded several others to become Life members but at one of the Annual General Meetings which I had the pleasure to attend, I was very much disappointed to find that things were not what we had expected them to be. Sir, I do not want to go into the controversy which had produced a little turmoil in the House, but my only request is to the authorities of the Indian Red Cross and also to the Government to see that the clauses that have been accepted today are really implemented with the spirit of sacrifice and the spirit of service with which the Red Cross has always worked and, I hope, will work.

Sir, I would have been really happy if some of the amendments which had been proposed from this side of the House had been accepted by the Hon'ble Minister. For example, I found no reason why the amendment by one of our members to include certain chronic diseases within the scope

of Clause 3 could not be accepted. It reminded me of an old story that an old lady had a daughter-in-law in the house and no alms was to be given from the house. When a beggar came, the daughter-in-law went and said "No alms can be given by me." But the mother-in-law who heard this said "I am the owner of the house, I am the manager of the house. Who are you to say that no alms is to be given?" It looks as if the gentlemen on the opposite side—or rather the gentlemen who sit on the Treasury benches—think that anything which comes from the Opposition is to be thrown out. I really could not follow what was the reason for not accepting cancer in the list of diseases that could be tackled by the Red Cross. Certainly, this was one of the important things that could be tackled by the Red Cross. Sir, cancer is on the increase, particularly in the district and mofussil areas and people are dying of this disease without treatment and even without diagnosis and when they come over to Calcutta as a final last attempt for treatment, it is more often than not that they come in a condition which is beyond treatment. An organisation like the Red Cross could really tackle this problem effectively. So, if this disease could have been included in this list, as my friend wanted it, it would have been a great boon.

Again with a request to the Government to implement the things that have been passed in the proper spirit of service I close my speech.

Thank you, Sir, for the opportunity you have given me to say a few words on this subject.

[6-45-6-57 p.m.]

Dr. Narayan Chandra Ray:

মাননীর সভাপাল মহাশর, আমার বিলের গোড়ার দিকে একটা কথা বলার ছিল সেটা থার্ড রিডিংএ সেইভাবে না বলৈ এটা একটা বন্ধব্য হিসাবে রাথছি। পাকিস্তান হবার পর ইন্ডিরান রেড ক্রসের টাকা ইন্ডিয়ান ফান্ড থেকে যাওয়া উচিত, ইন্ট পাকিস্তানের যে শেয়ার সেটা ওরেস্ট বেশাল ফান্ড থেকে যাবে কেন, এটা একটা গোড়ার প্রন্ন ছিল। কারণ বাংলা ও পাকিস্তান যখন ভাগ হ'ল তখন পাকিস্তানের যা পাওনা ছিল সেটা ভারত-সরকারের কাছ খেকেই পাওয়া উচিত ছিল কিম্বা এটা বিভিন্ন প্রদেশের উপর ছিটিয়ে ভাগ করে দেওয়া উচিত ছিল কারণ এটা সেন্ট্রালের ব্যাপার। আমি আইন জানি না তবে এটা আমি মনের কথা বললাম।

আমার আর একটা বন্ধবা ছিল, সেই বন্ধবা এই যে, এই বিলটা যখন আৰু হরে কার্যে পরিপত হবে, এই ক্লব্ধ (৩) সম্বন্ধে যে বন্ধবা আছে সেটা ঠিক যুদ্ধি হিসাবে গোড়ার দিকে চাপ দিরে এই বিলটা নখ্ট করতে চাই নি। আমি ইন্ডিয়ান রেড ক্লসএর লাইফ মেন্বার, আমি জানি এর হাত দিরে অনেক সেবাম্পক কাদ্ধ হয়, আমার বন্ধবা যে আমাকে যেন ডান্ধার নারারণ রার বা কমিউনিস্ট নারারণ রার হিসাবে বিবেচনা করা না হর, সে দুষ্টি দিয়ে লোককে যেন বিচার করা না হয়। কেননা ইন্ডিয়ান রেড ক্লস একটা সেবাম্পক প্রতিষ্ঠান, এর একটা বড় ভবিষাং আছে। এই বড় ভবিষাংটাকে যেন এই বিলের মধ্য দিয়ে আরও বড় করা ষায়, তার প্রতি লক্ষ্য রাখা উচিত। এই বিল প্ররোগ সম্বন্ধে যে যে কথা উঠেছে, বিভিন্ন জারগা থেকে বেসব অভিবোগ এমেছে এর কর্তৃপক্ষের উচিত যে, এই প্রতিষ্ঠানকে সকল সন্দেহের উব্যুদ্ধ রাখবেন এবং এর চেন্টা যদি কর্তৃপক্ষ করেন তা হ'লে ইন্ডিয়ান রেড ক্লসকে আরও উচ্চ সম্মান দেওয়া হবে। এই বিলেই আয়ার বন্ধবা দেব কর্মছি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

স্পীকার মহোদর, আজকে এই বিলের পরিধি অভাস্ত সীমাবন্ধ, তা সভ্তেও নানা রক্ষ কথা রেড ক্রস অর্গ্যানিজেশন সম্বন্ধে এখানে বলা হরেছে। আমি মাত পাঁচ মিনিট সমর নেব। একজন মাননীর সদস্য বলেছেন রেড ক্রসকে কংগ্রেস প্রতিষ্ঠানকে শত্তিশালী করবার জন্য কাজে লাগানো হরেছে। আমার বন্ধ্য ডাস্তার রার এখানে বলেছেন তাঁর কাছ থেকে অনেক রোগী। F-17

আলাদের কেন্দ্র কর্ম ক্রমণ্ড আসে এবং আমি বলতে পারি একটা রোগাঁও বার্ম হরে কিরে বার নি। নামার্থব্যার, কমিউনিস্ট কি কোন রাজনৈতিক দলের মেস্বার তা আমরা দেখি নি। এখানে আলার চ্যাটার্লি বড বড বডতা করলেন আমরা তা সকলেই শুনেছি। প্রশেষ ভাতার চ্যাটার্লির কাছ থেকে রোগী এসেছে, তাদের টিউবারকুলোসিস হরেছে এবং আমার বতদরে স্মরণ হয় ভাছার চ্যাটার্জি এক জারগার লিখে দিরেছিপ্রেন, অনেক ধনাবাদ ঔবধ দেবার জন্য এবং আবার বেন তাদের দেওরা হয়। ভাতার চাটার্জি কমিউনিস্ট, কি কোন দলের লোক তা জানি না। ছানি তিনি পাঠিরেছিলেন এই উদ্দেশ্যে বে. রেড রুস সাহাষ্য করবে। ভারার চ্যাটার্জি এখানে কর্তব্য স্থীকার করেছেন এবং সমস্ত পত্য কথাই বলেছেন। কিল্ড কংগ্রেসকে শভিশালী করবার জন্য রেড ক্রসএর সাহাব্য নেওয়া হরেছে একথা ঠিক নয়। এর জন্য ৬৭ কোটি টাকা সরকারের তরফ থেকে খরচ করা হর। কোনও মন্দ্রীই কমিউনিস্ট পার্টির নর সমস্ড মন্দ্রীই ক্ষেত্রস পার্টি ছেকে নেওরা হরেছে। এই ৬৭ কোটি টাকা খরচ করে বদি আমরা আমাদের দেশের সমনত লোককে আনতে পারি ভাল, না আনতে পারি ভাল। এই রেড ক্রস থেকে বেখানে ৬৭ হাজার টাকা উঠত সেখানে ৯ই লক টাকা উঠছে। আমরা এখন এই ঔবধে বেখানে ৬৭ কোটি টাকা খরচ করে কিছু করতে পারছি না সেখানে ১ লক টাকার বিশেষ কিছু ঔষধ-পর হার করা বাবে ব'লে মনে করি না। আমরা রেড ক্রসএ নিরপেক্ষভাবে কোন্ দলের না দেখে সেবা করে থাকি সেটা ডাঃ নারায়ণ রার যোগ যোগ রাখেন আমাদের সংখ্য তিনি জানেন। তিনিও এটা স্বীকার করেন এবং স্বীকার করেছেন। হীরেন চাাটান্তি মহাশয়কেও আমি ৰলব বে, এমন কোন দলের লোক নাই যিনি এখান থেকে ঔষধ পাচ্ছেন না। মাননীয় আরদা-প্রসাদ চৌধুরী মহাশর একটা কেন্দু স্থাপন করেছেন—সেখানে প্ররোজনীয় সাহাষ্য দেওরা হরে শাকে। তা হ'লেও বদি বলেন বে রেড ক্রসের দর্ধ নিয়ে অন্যভাবে ব্যবহার করা হরেছে दाक्टर्निटक म्हणत दावन्था करात कर्ना ठा र ल वनहरू भारत ना। अथानकात अक्कन माननीय সদস্য বলেছেন হুগলি জেলায় আমাদের এলাকা নয় কংগ্রেস এলাকা নয় বলৈ দেওয়া হয় না। আমরা সমগ্র বাংলাদেশের এলাকা—২৫২টি শাসনের এলাকাকেই নিজের এলাকা বলৈ মনে করি। এ রকম ভাবনা তারাই ভাবতে পারেন বাঁদের ২৫২টি আসনে লোক দাঁড করাবার ক্ষ্মতা নাই---

[Noise and interruption.]

ছ০টি আসনে লাড় করাতে পারেন। কংগ্রেস সমস্ত দেশের জন্য, ২৫২টি আসনবার সমগ্র লিচ্ম বাংলাই আমাদের এলাকা। সমগ্র পশ্চিম বাংলার লোককেই সরকারের তরফ থেকে সেবা করবিন সমস্ত দলনিবিশেবে। কাজে কাজেই যে বিল উপস্থাপিত করা হরেছে সেই বিলের স্কোপ খ্ব লিমিটেড। অনেক রকম কথা বলা হরেছে বালের নিরে আরম্ভ করা হরেছে। কিন্তু ভাইস-চ্যাস্সেলর কি কংগ্রেসের দলের লোক? মেরর জাক কালেকাটা কি কংগ্রেস সদস্য? ভাইরেইর অফ হেল্খ সাভিসেস—তিনি সরকারী কালিকাটা কি কংগ্রেসের লোক নর।

President of the Bengal Chamber of Commerce, President of the Bengal National Chamber of Commerce, President of the Indian Chamber of Commerce.

केशा करदेशामंत्र त्यांक नत्।

President of the Bharat Chamber of Commerce

জ্বান দলের লোক নয়। একজন গভনিমেন্ট নামনেট করে, তিনজন রেড ছসের সদস্য লাইক কেবার হ'তে পারেন, বাংদারিকও হ'তে পারেন। তাঁদের নির্বাচন হয়। বাদ কোন লোককৈ চীকা নিয়ে ফেবার করছে না এমন হয় তাঁকে আমাদের কাছে পাঁঠিরে দেবেন স্বাইকৈ মেবার করে নেব এবং তিনজন বখন নির্বাচিত হয় তখন তাঁরাও লোক বাড় করছেত পারবেন। বিভিন্ন জ্বলার বে রেড ছস কমিটি—তায় প্রেসিডেন্ট হচ্ছে ডিস্টিই মাজিলেন্ট্ট, সিভিন্ন সার্জন, তাঁরা কর্তই করেনের লোক নন। কাজে কাজেই অবান্তর আলোচনা হরেছে। আমি একখা বলতে ছাই বে; পল্টিয় বাংলার বে রেড ছস অর্গ্যানিজেশন, ইন্ডিয়ান রেড ছস সোসাইটির শাখা, এটা কোন বলগত কিছু নয়, সমন্ত বলনিয়পেক। এর মধ্যে বিদ কেউ রাজনীতি নিয়ে আসেন ভা হ'লে রেড ছসের সর্বনাশ করবেন, দেশেরও কোন মঞ্চল করবেন না।

Br. Hirendra Kumar Chatterjee:

স্কার, আমি আলোচনার সমরে বে কথা উঠেছে—আমি ধন্যবাদ দিছি, রেডজনের প্রেসি
ডেল্টকে এজনা বে, আমি বে টি-বি রোগীকে পাঠিরেছিলাম তাকে তিনি ইবধ দিরেছেন—

একথা সত্য বটে। কিন্তু আমার বে অভিযোগ ছিল তার কোন জবাব বা উত্তর পাই নি।

রেড ক্রসকে বেভাবে চালান হচ্ছে সেখানে বেভাবে এবং বখন বিতরণ করা হর তখন ভারার

নারারণ রার বা ভারার হীরেন চাাটার্জি থাকেন না। এই বে অবস্থা চলছে এ সম্বন্ধে তিনি

কৈছু বলেন নি। উনি বললেন বে, রেড ক্রস বাতে কোন দলগত না হর তিনি বেকথা ধূথে

বলছেন, আশা করি কাজেও প্রমাণ দেবেন। তার হাতে ৫টি পোর্টফোলিও আছে। রেড

ক্রসের মত একটি প্রতিষ্ঠানের প্রেসিডেল্ট তিনি না থেকে বিদ হাইকোর্টের বিচারপতি—বিনি

কোন দলের নর—তা হ'লেই ভাল হর। তিনি মতেতে এক হরেছেন কিন্তু পথেতে এক নন।

আমি বলছিলাম রেড ক্রস বাতে কোন দলভূত্ত—মানে রাজনৈতিক দলত্ব সপো সম্পর্ক নাই

কোলা করি তার প্রমাণ তিনি দেবেন। হাইকোর্টের কোন রাজনৈতিক দলের সপো সম্পর্ক নাই

সেইজনা হাইকোর্টের বিচারপতি চেরারম্যান হ'লে সব দিক দিরেই ভাল। আর ডিলিট্রী

ম্যাজিল্যেটিরা ডিলিট্রী চেরারম্যান এবং সিভিল সার্জনেরা মেম্বারই বলুন বা সেক্রেটারি বল্পন্ম

হ'লে ভাল হয়। পথ এবং মত এক হোক এই ভগবানের কাছে প্রার্থনা।

Mr. Speaker: It is no good making an acrimonious speech. You can certainly criticise but why be so hostile?

I do not think after the Hon'ble Minister has spoken, there is room for any further discussion.

The motion of the Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray that the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly be passed, was then put and agreed to.

Adjournment

The House was adjourned at 6-57 p.m. till 3 p.m. on Wednesday, the 9th July, 1958, in the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly under the provisions of the Constitution of India

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 9th July, 1958, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banerji) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 208 Members.

STARRED QUESTION

(to which oral answer was given)

[3-3-10 p.m.]

Distribution of galvanized tins for erection of sheds at flood-affected areas in Uluberia subdivision

- *82. SJ. Amal Kumar Ganguli: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state whether Government are aware of the total quantity of corrugated tins distributed at different places for making temporary sheds in the flood-affected areas of Uluberia subdivision?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether these sheds constructed with those tins were at all used by the affected homeless persons, and if not, why;
 - (ii) whether there has been kept any correct account of these distributed tins and whether these accounts are open to the public for their scrutiny and necessary comments; and
 - (iii) whether these tins were used in non-flood areas and for the purpose other than sheltering the flood-stricken homeless persons?

The Minister for Food, Relief and Supplies (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) Yes.

- (b)(i) Yes; all these sheds were used by the flood-affected homeless persons.
- (ii) Yes, but these accounts are not open to the public for their scrutiny and comments.
- (iii) No; these tins were not used in non-flood areas and for the purpose other than sheltering the flood-stricken homeless persons so long as these were required for the purpose of sheltering the flood-stricken homeless persons.

Si. Amai Kumar Canguli:

मनी महागर वनातम कि धारे करावालेख जीतम अवन कछ?

The Hon'ble Prafulla Chandra San:

क्षेत्र शामिक।

Si. Amai Kumar Canguli:

কতগালি লেড সেখানে তৈরি হরেছিল?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sent

त्नाधित हाहै।

Si. Amel Kumar Canguli:

আপনি কি জানেন-এই শেডের কতগুলি ফ্লাড-এফেক্টেড এরিরার তৈরি হরেছিল এবং নন-ছাড-এফেক্টেড এরিয়ায়ও কিছু কৈছু তৈরি হরেছিল?

The Hon'ble Prefulls Chandre Sen:

আমি বেসব শেডগুলির কথা বলছি—তা ফ্রাড-এফেক্টেড এরিয়াতে তৈরি হয়েছিল।

SI. Amai Kumar Canguli:

যে শেডগালি ওখানে হয়েছিল, তাতে কি এখনও এফেক্টেড লোকেরা বাস করছে?

The Hon'ble Prafulis Chandra Sen:

সেই শেডগালিতে আর ফ্রাড-এডেক্টেড পিওপিলের বাস করবার প্রয়োজন নাই। তারা স্ব স্ব জারগার চলে গিয়েছে। কেবল বিল্ড ইয়োর ওন হাউস স্কীমে যারা যোগ দিয়েছিল, টীন ভেগে ভাদের দিতে বলছি।

81. Amai Kumar Canguli:

বে শেডগালি আনইউন্লড পড়ে আছে তার সংখ্যা কত?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

তার সংখ্যা জানি না। শেডগ্রেল যা পড়ে আছে তা বিল্ড ইয়োর ওন হাউস স্কীমের **क्राक्श**्रीमांक एम् खरा शत् ।

81. Amai Kumar Ganguli:

এই রকম শেডের টীন বাড়ী তৈরি ছাড়া অন্য কাল্লের জন্য দেওয়া হয়েছে জানেন কি?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

এই টীন বা উম্বান্ত থাকবে—ফ্লাড-এফেক্টেড লোকদের দিরে বিল্ড ইয়োর ওন হাউস স্কীমে रमणे फिन्धिके माक्रिक्णेणे अन्। वादक मत्न करतन निर्द्ध भारतन।

Sj. Amai Kumar Canguli:

বাড়ি তৈরির উন্দেশ্য হাড়া অন্য কোন উন্দেশ্যে এই ট্রন দেওয়া হরেছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না হত নি।

Si. Saroi Roy:

টীনের হিসেবপদ্র নিরে লোকের মনে যথেন্ট সন্দেহ ব্রেছে, সেজন্য প্রণন করা হরেছে— পার্বালকের কাছে এর ছিলেব দেবেন কি?

The Hen'ble Prafulla Chindra Sen:

अधम्ब अरम्बर निरमत्त्व कना काँकराने वायन्था बारह, बाबा मन किह, वायन्था कहराना, পাৰ্যালককে বেখাবার কোন বহুভার নাই।

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Roads of Howrah district included in the two Five-Year Plans

- 16. Sj. Tarapada Dey: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
 - (a) what is the total length of the District Board roads of Howrah;
 - (b) how many miles are the Union Board roads in the said district;
 - (c) how many miles of the roads of Howrah district have been taken by Government in the First and Second Five-Year Plans;
 - (d) what are those roads;
 - (e) how many miles of those roads have been completed:
 - (f) what is the number of bridges under the District Board, Howrah;
 - (g) how many of them are in damaged condition; and
 - (h) whether Government have any scheme for repair of damaged bridges?

The Minister for Works and Buildings (the Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta): (a) 976 miles.

- (b) 1,250 miles (approximately).
- (c) (i) First Plan-88.25 miles.
- (ii) Second Plan-86.5 miles of new roads in addition to those carried over from the First Plan for completion.
- (d) A list is laid on the Table. The list in Part II of Second Plan is provisional and subject to modification depending on availability of funds.
 - (e) 52 miles.
 - (f) 415.
 - (g) Very few of them are in good condition.
- (h) A small provision has been made in the Second Plan for repairs to selected bridges on important District Board roads.

Statement referred to in reply to clause (d) of unstarted question No. 16

LIST OF ROADS IN HOWRAH DISTRICT TAKEN UP UNDER THE FIRST AND SECOND FIVE-YEAR PLANS

First Five-Year Plan

- (1) Mourigram-Uluberia.
- (2) Howrah-Domjur-Amta.
- (3) Ranihati-Panpur-Harishdadpur-Amta.
- (4) Botanical Garden-Rajganj-Sankrail.
- (5) Bagnan-Srikol-Syampur with a branch to Kamalpur.
- (6) Salkia-Chanditola.

Second Five-Year Plan

Part 1

Roads taken up under the First Plan has been included in the Second Plan for further improvement or completion.

Part II

New roads

- (1) Uluberia-Panpur.
- (2) Bagnan-Amta.
- (3) Amta-Jhikra.
- (4) Extension of Rajganj-Sankrail Road up to National Highway Nos. 5 and 6 (including a major bridge over the Saraswati).
 - (5) Shyampur-Shibganj.
 - (6) Domjur-Babuhati.
 - (7) Bargachhi-Jagatballavpur.
 - (8) Santragachi-Mahiari.
 - (9) Feeder road to Andul railway station.
 - (10) Feeder road to Bauria railway station.
 - (11) Domjur-Andul.
 - (12) Amta-Rajapur-Dihi Bhursut.
 - (13) Munsirhat-Penro-Khila-Rajapur.
 - (14) Bagnan-Mankar.

Sj. Tarapada Dey:

আপনি বলেছেন ইউনিয়ন বোর্ডের রাস্তা ১,২৫০ মাইল, কিন্তু ১৯৫১ সালের সেন্সাসে ইউনিয়ন বোর্ডের রাস্তার হিসাব নাই—আপনি এই হিসেব কোথা থেকে পেলেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ডিস্টার্ট বোডের কাছ থেকে পাওয়া গেছে।

Sj. Tarapada Dey:

১৯৫১এর সেন্সাসে ইউনিয়ন বোডের রাস্তার কোন হিসাব নাই, এই হিসাবটি কোথা খেকে পাজেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ভিশ্মিট বোভের কাছ থেকে পেরেছি।

Sj. Tarapada Dey:

আপনি বলছেন—হাওড়ার, ডিল্টিস্ট বোডের রাস্তা হচ্ছে ৯৭৫ মাইল, আর ১৯৫১ সালের সেন্সানে দেখছি ১,০৪১-৩ মাইল। এই দুটা দ্ব-রকম হবার মানে কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আমার ফাইলে বা আছে তাতে এই রকম আছে। এটা ডিস্টিট বোর্ড থেকে সেরেছি।

Sj. Tarapada Dey:

১৯৫১ সালের সেন্সাস রিপোর্টে বা আছে, তার থেকে এটা পৃথক হল কেন? ১,০৪১-৩ মাইল রাম্ভা সেন্সাস রিপোর্টে আছে আর আপনি বলছেন ৯৭৬, এই দুটো পার্থকা হল কেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

সেন্সাসে কি আছে আমি দেখি নি, কি করে বলবো।

8j. Tarapada Dey:

১৯৫১ সালের সেন্সাস রিপোর্টে বা ছিল তার চেয়ে এটা কমে গেল কেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

সেব্সাস্থ কি আছে আমি জানি না।

Sj. Tarapada Dey:

কোনটা সত্য, সেম্সাস রিপোর্ট, না এটা?

Mr. Speaker: Is there any thing about Census Report in your question? The Hon'ble Minister has stated that he is giving information from his files. He is not aware of the information given in the Census Report. So, he cannot say anything with reference to the Census Report.

8j. Tarapada Dey:

আমি জিজ্ঞাসা করছি উনি যে হিসেব দিয়েছেন, আর সেম্সাস রিপোর্টে বেটা আছে, এদের কানটা সত্য বলে ধরে নেব?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আমি যে হিসাব দিয়েছি সেটা সতা বলে ধরে নিতে পারেন।

8j. Tarapada Dey:

তাহলে সেন্সাস রিপোর্টটা ভল?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

সেন্স স বিপোটটা কি আমি জানি না।

Mr. Speaker: The Hon'ble Minister says that his report is correct. If ou do not accept it, you may draw your own conclusion.

Sj. Tarapada Dev:

এই (ই) প্রশ্নোন্তরে যে বলেছেন ৫২ মাইল রাস্তা হরেছে। প্রথম পঞ্চবার্যিকী পরিকল্পনাম্ম ত রাস্তা হরেছে আর ন্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায়ই বা কত হয়েছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

আমি ত প্রশেনান্তরে বর্কোছ প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার ৮৮-২৫ মাইল রাস্তা হরেছে, র ন্বিতীর পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার ৮৬-৫ মাইল রাস্তা হবে, এবং আজ পর্যস্ত রাস্তা রছে ৫২ মাইল।

Si. Tarapada Dey:

ন্বিতীয় পশ্ববাধিকী পরিকল্পনার এত কম রাস্চা হল কেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

শ্বিতীর পঞ্চবার্যিকী পরিকল্পনা এখনও কর্মাপ্লট হয় নি, আরও আড়াই বছর আছে।

Sj. Tarapada Dey:

দ্বিতীয় পঞ্চর্যার্যকা পরিকল্পনা থেকে, গত বাজেট থেকে হাওড়া জেলার কত্কগ্র্নির রাস্তাকে বাদ্ধ দেওয়া হরেছে কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

আর্পান কোরেন্ডেন করলে উত্তর দের্কো। এই কোরেন্ডেনের উপর এটা আসে না।

Si. Tarapada Dey:

এই বে মন্ত্রী মহালের বলেছেন ন্বিতীর পশুবার্ষিকী পরিক্লপনার এই রাস্ত্রগ্রিল করা হবে, উনি কি সেগ্রিল তার বাজেটে নিরেছেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ন্দিতীর পঞ্চবার্যকী পরিকল্পনা পাঁচ বছরের জন্য। কাজেই এক বছরের বাজেটে না থাকলে, ভার মানে এই হয় না যে পরের দু বছরের বাজেটে নেওয়া হবে না।

Sj. Tarapada Dey:

আর্পনি এই (এফ)তে বলছেন ৪১৫টি পূল করেছেন, তারপর বলছেন তার অনেকের অবস্থা শুরু ভাল। তাহলে কতগুলি পূল সারানো দরকার মনে করেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

তার হিসাব অফহ্যান্ড দিতে পারবো না।

Sj. Tarapada Dey:

আপনি কি জানেন জেলা বোডের প্লগ্লি ভেগে যাওয়ায়, সেখানে রাস্তা পারাপার হওরার অসুবিধা হচ্ছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

এই প্রলগালি মেল্টেন করার দায়িত্ব জেলা বোডের।

8j. Tarapada Dey:

জেলা বোর্ড এগুলি রিপেয়ার করবেন কিনা, আর্পান জানেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

এটা আবশাক বলে আমি মনে কবি।

8j. Tarapada Dey:

বে রাস্ডাগ্রিল খালের উপর দিয়ে গিয়েছে সেখানকার প্লগ্রিল সেচ বিভাগের মারুক্ত করা বার কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

সেচ বিভাগের কাছে প্রশন কর্ন।

Mr. Speaker: If it is a matter relating to the Works and Buildings Department, then he will reply, but if it is a matter which related to the Irrigation Department, then some other Hon'ble Minister will reply.

[8-10-3-20 p.m.]

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

এই বে ডিল্টিট বোডের রাস্ডার হে ফিলার নিরেছেন এটা কি সেল্টাস রিলেটে অনুসারে বিরেছেন?

The Hen'ble Khagendra Nath Das Gupta;

স্লেন্সাস রিপোর্টে কি আছে দেখি নাই। আমাদের ডিপার্টমেন্ট ডিসিইট বেয়র্ডের মুক্তর্মের বিপোর্ট দিরেছে তা থেকে বলছি।

Dr. Hirondra Kumar Chatterjee:

আমি তা বলি নি। সেস্সাস রিপোর্টে রাস্তার বে মাইলেজ বেরোর সেটা সাংস্থাই কুমুখার দারিত পশ্চিমবংগ সরকারের আছে কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ना ।

Si. Monoranian Hazra:

এখন ত সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার প্ল্যান চলছে, ফাস্ট ফাইভ-ইয়ার প্ল্যানে যে রাস্তাগর্মালর ক্ষ্ম ক্লেখ করেছেন সেগ্রালি কি সম্পূর্ণ হয়ে গেছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

कृष्टें कारेंच-रेशात न्यात्नित प्रवर्गान प्रम्भूर्ण राह्य किना अय-राज्य वनार भावत ना ।

Si. Monoranjan Hazra:

সালকিয়া চণ্ডীতলা যে প্ল্যানের মধ্যে ছিল সেটা কার্যক্রী হয়েছে কিনা, এবং না হছে থাকলে কর্যক্রী করা হবে কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

বোধহয় হয়ে গেছে, তবে সম্পূর্ণ হয়ে গেছে কিনা, না দেখে বলতে পারব না চ

Sj. Monoranjan Hazra:

এই রাস্তার চন্ডাতলা বলতে কি চন্ডাতলা পর্নিস-স্টেশন পর্যস্ত না, সমস্ত চন্<mark>ডাতলঃ</mark> এবিয়া নিয়ে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

না দেখে বলতে পারব না, নোটিস দিলে বলতে পারব ৷

Dr. Kanailal Bhattacharya:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় (ডি)তে বে বলেছেন—
the list in Part II of Second Plan is provisional and subject to modification
depending on availability of funds.
এর আরা কি বুঝব লিস্ট থেকে কোন রাস্তা বাদ বেতে পারে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

হ্যা, পারে।

Dr. Kanailal Bhattacherva:

त्व निन्छे निरद्राह्म त्मरे निन्छे कि व्यक्तांत्र व्यक्त शांत्रीवृति व्यक्तांत्र ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ना।

Dr. Kanailal Bhattacherya:

এই লিপ্টের মধ্যে সরকার কোন প্রার্থবিটি দেবার কথা চিল্টা করেছেন কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

সেটেলড হর নি, কোন রাস্তা বাদ পড়বে।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

কোন কোন রাস্তার জন্য গত বছত্ত্বের বাজেটে টাকা স্যাংশনড ছিল, এ বছরের বাজেটে তা স্যাংশনড নাই, এর কারণ কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

অসমরা টাকা, পাই নি—বতটা চেয়েছিলাম।

Dr. Kanailal Bhattacharva:

াত বংসর বে রাস্তার জন্য বরান্দ ছিল, এ বছর সেটা ধরা হল না কেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

্থা বছর হবে না টাকা কর্মাত্র জনা।

Dr. Kanailal Bhattacharya;

সাতরাগাছি-মাহিয়াড়ী রোড বার জন্য গত বছর টাকা স্যাংশনত ছিল, এ বছর স্যাংশনত নাই হেনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আগেই বলেছি, টাকা নেই বলে দিতে পারি নি।

Dr. Kanailal Bhattacharya;

বস টাকা ফিরিয়ে দিয়েছিলেন, আমরা জানি সে টাকা খরচ হয় নি।

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

দে রাস্তার না হলেও অন্য রাস্তার খরচ হয়েছে।

8j. Amal Kumar Ganguli:

এই যে বাগনান-শ্রীকোন-শ্যামপুর উইথ রাও কমলপুর-এই রাস্তাটা শেষ হয়েছে কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

কতক অংশ হয়েছে।

3]. Amai Kumar Ganguli:

ইতিমধ্যে রাস্তাটা মানুষ চলাচল ও যানবাহন চলাচলের যোগ্য হয়েছে कि?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

কাজই এখনও শেষ হয় নি।

8j. Amal Kumar Canguli:

সেখানে হেভি ট্রাফিক চলাচলের পক্ষে অচল হয়েছে সে খবর আপনার কাছে এসেছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

ধারকম খবর আসে নি।

3j. Amai Kumar Ganguli:

আপনার কাছে এই রাস্তার উলয়নের জন্য ইঞ্জিনিরারের কাছ থেকে কোন বিক্ষেস্থ্যেশন ব্যাসংহ কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আমি অফহ্যান্ড বলতে পারব না।

Mr. Speaker: I do not think that strictly arises out of the question.

Sj. Tarapada Dey:

৫২ মাইল রাস্তা যেটা নেওয়া হরেছিল প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় তা কেন হয় নি 🟲

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

রাস্তা তৈরি হচ্ছে, রাস্তার কাজ চলেছে।

Sį. Tarapada Dey:

व्यातम्ह श्राह्य ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

বলৈছি ত কাজ চলছে, তার মানে কর্মাণলট হয় নি।

Sj. Tarapada Dey:

দ্রটো পরিকল্পনার মধ্যেও ৫২ মাইল রাস্তা নেওয়া হয়েছে, আজ পর্যান্ত হয় নি কেন স

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

কতকগুলির কাজ আরম্ভ হয়ে গেছে, কর্মাণলট হয় নি।

[Sj. Narayan Chobey rose to put questions.]

Mr. Speaker: Mr. Chobey, complaints conte from your side that questions and answers are all jumbled up. That is because supplementaries are not put strictly according to the questions. Please remember, endless supplementaries mean no progress at all.

8j. Naranyan Chobey: Thank you, Sir.

Mr. Speaker: I have to tell you this because Sj. Ganesh Ghosh came to me and complained. Put your supplementary.

Sj. Narayan Chobey:

আপনি যে বলেছেন ফাস্ট ফাইড-ইয়ার প্ল্যানে ৮৮·২৫ মাইল, তার মধ্যে কাজ হরেছে ৫২ মাইল. তাহলে সেকেন্ড ফাইড-ইয়ার প্ল্যানে এখনও ফাস্ট ফাইড-ইয়ার প্ল্যানের বাক্ষি অংশ্টাই হয় নি।

Mr. Speaker: I think the question has been sufficiently answered before.

Farakka Barrage Scheme

- 17. Dr. Golam Yazdani: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
 - (a) whether the Government have any scheme for establishing a surface link between the truncated northern portion of this State and the southern mainland;
 - (b) whether the Farakka Barrage Scheme proposed to be included in the Second Five-Year Plan to serve this purpose, amongst others, has been abandoned; and
 - (c) if so, the reasons thereof?

The Hon'ble Khagendra Math Das Gupta): (a) Yes.

- (b) Has not been abandoned.
- (c) Does not arise.

Dr. Golam Yazdani:

শ্বালনীর মন্দ্রী মহাশর জানাবেন কি—সেকেন্ড ফাইড-ইরার স্প্যান-এ ফরাস্কা ব্যারাজ স্কীম স্থারন্ড করা হবে কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Supta:

আমি বলতে পারব না-

Dr. Colam Yazdani:

এখানে বলছেন এবান্ডন্ড হর নি। আমার প্রশ্ন দিল সেকেন্ড ফাইভ-ইরার প্র্যানের ভিতর হবটা আছে সেটা এবানন্ডান্ড হবে কিনা, আপনি কি উত্তরে বলতে চান সেটা এবানন্ডান্ড হর নি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

না, সেটা এবানডম্ড হর নি।

Dr. Celam Yazdani:

তাহলে কি আমরা আশা করতে পারি বে সেকেন্ড ফাইভ-ইরার প্ল্যানের মধ্যে সেটা করা ক্রবে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

হাাঁ, আশা করতে পারেন।

Bj. Satyondra Narayan Majumdar:

এবান্ডাড হয় নি—এই উত্তরে বলেছেন, তাহলে স্কীমটা বর্তমানে কি অবস্থায় আছে। সেটা ৰসেকেন্ড ফাইড-ইয়ার স্প্যানে ইনক্সডেড হ'বে কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

তা বলতে পারি না।

Si. Satyondra Narayan Malumdar:

তাহলে কি অবস্থার আছে? সেটা সেকেন্ড ফাইড-ইয়ার স্লানের মধ্যে ফাইন্যালাইজড হবে কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

লেকেন্ড ফাইভ-ইরার স্থ্যানে বাওরার এখনও আশা আছে।

Sj. Satyondra Harayan Majunidar:

আমি জানতে চাইছি সেটা কি অর্থনার আছে?

The Henthie Khagendra Nath Das Custa:

ভা বলতে পারব না. সেচ বিভাগের মন্দ্রী মহাশরকে বিভাগে করলে তিনিই বলতে পারবেন।

T3-20-3-30 p.m.]

Sj. Satyendra Narayan Majumdar:

अध्यक्षेत्रजा कर्वाच जालेमाव काट्य ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আয়ার কাছে করেছেন, আমি তার কবাবও দিবেছি।

300

si. Satyendra Narayan Majumdar:

কি অবিশ্যার আছে তা আগনি বলতে পারবেন না, কিন্তু এ সম্বন্ধে <mark>অন্য কোন খবর</mark> বলতে পারবেন কি?

The Hen'ble Khagendra Nath Das Gupta:

এ সুস্বশ্বে অন্য কোন খবর জানতে হলে সেচ বিভাগের মন্দ্রী মহাশয়কৈ জানান।

SI. Somnath Lahiri:

মন্দ্রী মহাশর কি জানেন বে অন্পদিন আগে কেন্দ্রীর মন্দ্রী পাতিল সাহেব এখানে একটা বিবৃতি দির্বেছিলেন বে এই স্কীম সেকেন্ড স্ল্যানের মধ্যে নেওয়া সম্ভব হবে না?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

হবে না বলে তিনি বে কোন বিবৃতি দিয়েছেন তা আমি জানি না।

Si. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় কেন্দ্রীয় মন্দ্রী মহাশরের কাছ থেকে এ সন্বন্ধে ডেফিনিট কিছ্
প্রেছেন কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ए किनि कि भारे नि।

Dr. Colam Yazdanı:

(এ)তে আছে যে সারফেস লিংকের স্কীম আছে কিনা? এখন মালদহের মধ্য দিরে যে রেল লাইন চলে যায়—রাজসাহীর ভেতর দিয়ে গেছে—সেটা এখন বন্ধ আছে, এর এক দিকে রোহনপরে, পাকিস্তানে, অন্য দিকে সিপ্গাবাদ—এর মধ্যে রেলওয়ে লাইন খোলার ইচ্ছা আছে কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

বাই রোড নর্থ বেণ্যালের সপো আমাদের লিণ্ক এন্টার্বালন্টড আছে। আমাদের এখান থেকে কোন গাড়ী বাই রোড নর্থ বেণ্যালে বেকোন জারগার বেতে পারে।

Dr. Buresh Chandra Banerjee:

পাকিস্তান জি বাঁধ নিয়াণে আপন্তি করছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

कानि ना।

Dr. Surech Chandra Banerjee:

दक्तीत मध्ने देशिक मध्य मध्येष देशन जालाहना व विवास दासद किना?

The Hen'ble Klingendra Nath Das Gupta:

সেচ বিভাগ থেকে আলোচনা হরেছে।

Dr. Suresh Chandra Banerice:

মন্ত্রী মহাশর জানাবেন কি বে এই পরিকল্পনাকে অদ্র ভবিষাতে র্পারণের কোন সম্ভাবনা আছে কিনা ?

The Hen'ble Khagendya Nath Das Gupta:

আমার পক্ষে বলা কঠিন।

Sj. Satyendra Narayan Majumdar:

মন্ত্ৰী মহালর বললেন বে বাই রোড লিংক আছে এবং সেটা সারকেস লিংক। কিন্তু বেখানে নদী পার হতে হয় সেখানে সেতু সম্বধ্ধে কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: সেটা বিবেচনাধীন।

Improvement of Hooghly Point Road, Diamond Harbour

- 18. Sj. Ramanuj Halder: Will the Hon'ble Minister in charge of the Works and Buildings Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সত্য বে, ভায়মণ্ড হারবার মহকুমার অণ্তর্বতী ভায়য়ণ্ড হারবার খালায় "হ্য়লা পয়েল্ট রোডের" সংক্লারকার্য শারু করা হইরাছে : এবং
 - (খ) সত্য হইলে, কবে শ্রে, হইয়াছে এবং কতদিনে উহা সম্পন্ন হইবার কথা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

হ্যা ; কার্যটি গত জ্বলাই মাস হইতে আরুভ করা হইয়াছে। ইহা যথাযথভাবে সম্পন্ন করিতে আরুও দেও বংসর সমর লাগিতে পারে।

STARRED OUESTIONS

(to which oral answers were given)

Resuscitation of Jallabai Canal within Baneswar Union, district Howrah

- *63. 8J. Sasabindu Bera: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (ক) হাওড়া জেলার শ্যামপুর থানার বাণেত্বর ইউনিয়নের অত্তর্গত জাল্লাবাজ থাল ও উহার শাখা-প্রশাখাগ্রিল মুজিয়া গিয়াছে কিনা;
 - (খ) শাখা-প্রশাখাসহ উত্ত খালটির দৈর্ঘ কত:
 - (গ) কি পরিমাণ ভূমির সেচ ও জলনিকাশ ঐ খাল ও উহার শাখা-প্রশাধান্ত্রির সাহাযে হইরা থাকে :
 - (খ) বিগত ৫-৬ বংসরের মধ্যে প্রাদেশিক সরকার ঐ থালটি সংস্কারের কোন পরিকশ্পনা প্রস্তুত করিয়াছিলেন কিনা; এবং
 - (६) প্রাদেশিক সরকার ঐ খালটি সম্বর সংস্কার করার কথা বিবেচন করেন কিনা?

The Minister for Irrigation and Waterways (the Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji):

- (क) शी।
- (४) जान्यानिक ७৫,८७৫ क्रें।
- (গ) উত্ত খালটি এনটা এনুয়ে জনা, সেচের জনা নহে। ইহাতে ৬ বর্গমাইল পরিমিত ভূমির জলনিকাশের বাবস্থা হইবার সম্ভাবনা রাহরাছে।
 - (व) ना, ज्यान्त्रात्यातन शत शीतकाशनापि अञ्चल कता व्हेरल्ट ।
 - (६) भौतकम्भनाधि अञ्चल इहेवात भन्न विरवहना क्या इहेर्द।



Dr. Kanasiai Shattacharya:

ঐ অক্তের জনসাধারণের তরফ থেকে খালটির সংস্কার করার জনা মন্দ্রী মহাশ্রের কাছে কোন আবেদন গিরেছিল কিনা এবং গিরে থাকলে কডদিন আগে ডা গিরেছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

त्याधित हाउँ।

Or. Kanailai Bhattacharya:

গত ৫-৬ বছর ধরে এই পরিকল্পনা করার জন্য এখানকার জনসাধারণ সরকারের দ্বিত্ত আকর্ষণ করবার চেন্টা করছেন কিন্তু এই পরিকল্পনাটি তৈরি করতে এত দেরি ছোল কেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ইঞ্জিনীরাররা বেমন সমর নেন, সেই অন্যারী হর।

Dr. Kanailai Bhattacharva:

এই পরিকল্পনাটি দ্বিতীয় পণ্ডবার্ষিকী পরিকল্পনায় অন্তর্ভন্ত হবার আশা আছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সেটা এখন বলতে পারি না, এস্টিমেট তৈরি হোলে বলতে পারবো।

Dr. Kanailal Bhattacharya;

এই পরিকল্পনায় আন্দাজ কত টাকা খরচ হবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji;

পরিকল্পনাটি তৈরি হোলে এম্টিমেটেড টাকটো জানাবো।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

এপ্রিমেটের এগ্রমাউন্ট্রা আপনার জানা নেই?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ना।

Repair or excavation of canals in Diamond Harbour polic the Second Five-Year Plan.

- *64. Sj. Ramanuj Halder: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (ক) দ্বিতীয় পশুবার্ষিক পরিকল্পনায় ডায়মন্ড হারবার থানায় কোন খাল সংস্কার করা হইবে কিনা ;
 - (খ) উত্ত পরিকলপনায় নৃতন কোন খাল ভার্মণ্ড হারবার থানার খনন করা হইবে কিনা; এবং
 - (গ) ঐ দুই কাজ কর্তাদনে সম্পন্ন হইবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

- (क) এবং (খ) না।
- (ग) এ প্রশ্ন উঠে না।

Sj. Ramanuj Haldar:

ভারমণ্ডহারবারে যে তিনটা বৃহৎ খাল ররেছে সেগ্রিল মজে গেছে—এটা মল্লী মহাশ্র 🐤 ব্যাত আছেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

তা বলতে পারি না, তবে আমাদের কোন স্কীন নেই।

Sj. Ramanuj Haldar:

বলরামপুর খাল, মগরাহাটা ড্রেনেজ ঞুবং হাতাখালি খাল এই তিনটে মজে গেছে। এগঢ়িলর সংস্কারের কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা মন্দ্রী মহালয় কি বলবেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

নাত কলেছি।

Sj. Ramenuj Helder:

এ খালগ্রিল সংস্কার না হোলে বহু হাজার বিঘা জমিতে ফসলের ক্ষতি হবে, মন্দ্রী মহাশর এটা অবগত আছেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

सा ।

Sj. Prametha Nath Dhibar:

ঐ খালগালি কোনকালে সংস্কার করা হবে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherii:

তা এখন বলতে পারি না।

Sj. Saroj Roy:

দুটি জ্বারগা সন্বশ্ধে দুদিনই দেখা যায় যে সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার প্ল্যানের ভেতর সেখানে খালগুলি সংস্কারের ব্যাপার নেই। তাহলে সব সংস্কারই কি তমলুকে হবে?

Mr. Speaker:

তা আর কি করা যাবে।

Sonarpur-Arapench Schome

- *65. Sj. Natendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (a) the total capital cost of Sonarpur-Arapanch Scheme in respect of-
 - (i) drainage.
 - (ii) machinery, and
 - (iii) building;
 - (b) the total area drained off;
 - (c) the quantity of paddy and other crops grown in 1956 in the drained area;
 - (d) the annual recurring cost of the upkeep of the-
 - (i) pumps, and
 - (it) drains;
 - (e) how long the present pumps can give full-load work;
 - (f) whether any fund has been set apart for the replacement of the pump;



- (g) how the annual recurring cost of pumping water and upkeep of the canals is proposed to be met;
- (ħ) whether the price of the crop is enough to meet expenditure on upkeep and replacement of the machinery;
- (a) how long the Government propose to continue the pumping; and
- (j) whether the level of the river Matla will be lowered and the natural flow of the river restored by this scheme?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: (a)(i) Rs. 16.30 lakhs (First Phase).

- (ii) Rs. 24.77 lakhs including Rs. 10.95 lakhs for cable line from Garia to Pumping Station.
 - (iii) Rs. 10.43 lakhs.
- (b) Gross area 57 square miles and net arable area 23,360 acres or 36.5 square miles.
 - (c) Paddy—About 18,500 tons as estimated. Other crops—Figure not available.
 - (d) (i) Rs. 2.71 lakhs.
 - (ii) Rs. 5,000.
 - (c) The pumps are expected to serve for 20 to 25 years.
 - (f) and (j) No.
 - (g) This is at present met from the State revenues.
- (h) The question of meeting the expenditure from the price of the crop does not arise as the crop belong to the cultivator and not to the Government
 - (i) As long as circumstances will require this,

Sj. Natendra Nath Das:

আর্পান (এইচ)এর উত্তরে বলেছেন---

the crop belongs to the cultivator and not to the Government, সব জমিগালি কি কাল্টিভেটরদের নিজেদের?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

বহু নিজেদের।

8j. Natendra Nath Das:

গভন মেল্ট কি সেখান থেকে শ্ধ্ খাজনা পান, না অন্য কিছ্ও পান এবং সেইসৰ জমিগ্লিজ কি গভন মেল্টের খাস হয়েছে গভন মেল্ট কি মালিক?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

গভর্মেন্ট মালিক, জমির খাজনা তারা পান।

Sj. Monoranjan Hazra:

মন্দ্রী মহাশর এখানে কাল্টিভেটরদের জমির কথা উল্লেখ করেছেন। আমার প্রশন হচ্ছে বে বখন এরক্ম একটা দর্শানীর স্কাম হোল তখন ঐ কৃষ্কদের ক্সলের মূল্য কত হোভে পারে সেটা সম্বাস্থ্য কোন তদস্ত করেছেন কি?

The Hen'ble Ajoy Kumar Mukherji:

১৮ হাজার ৫০০ টন-তার বাজার দর হিসাব করলে সেটা বেরিয়ে বাবে।

Kuoha drain through North Dum Dum Municipality

•66. Dr. Pabitra Mohan Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—

- (क) ইহা কি সভা বে-
- (১) উঠর দমদম পোর এলাকার মধ্যে উদরপ্রে পল্লীর ভিতর দিয়া একাট কাঁচা জ্লেন আছে, বাহা সামান্য বর্বার জলেই প্লাবনের স্থিত করে,
- পশ্চিমবশ্য সরকারের কোন বিভাগ অথবা অথবা স্থানীর পোর প্রতিষ্ঠান ইহার কোন সংস্কার করেন না, এবং
- তির দমদমের এই কাঁচা ফ্রেনটি বাগজোলা ক্যানাল স্কাঁম-এর সহিত ব্রুভ করার পরিকস্পনা হইরাছে; এবং
- (খ) যদি (ক) প্রদেনর উত্তর হ্যাঁ, হর, মাননীর মন্তিমহাশর অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—
- (১) কত দিনের মধ্যে এই কাঁচা ছেনটি ভালভাবে কাটিয়া বাগজোলা ক্যানাল ক্লীয়-এর সহিত ব্রন্ত করা সম্ভব হইবে, এবং
- (২) বতদিন ঐর প ব্রন্থ করা না হর, অন্তর্বতীকালীন ব্যবস্থা হিসাবে ড্রেন্টির সংস্কার করার কথা সরকার বিবেচনা করেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

- (क) (১) জ্বেনটি অধিক বৃষ্টির *জলে স্পা*বিত হয়।
- (২) ড্রেনটি উত্তর দমদম পৌর এলাকার অণতভূত্তি—ইহার সংস্কারকার্য সরকারের দারিত্ব নর।
 - (৩) এবং (খ) (২) না।
 - (খ) (১) প্রশ্ন উঠে না।

Survey of benefits from Mayurakshi Ganal

- *67. Dr. Radhanath Chattoraj: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (a) how many acres of land have been served by Mayurakshi Canal water, year by year, from 1953-54 to 1957-58;
 - (b) actual collection of water tax, year by year, from 1953-54 to 1957-58;
 - (c) whether the Government have made any survey of benefits accruing to the cultivators as a result of supply of canal water; and
 - (d) if so, what are those benefits?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: (a) and (b) Statements "A" and B" are laid on the Table.

(c) and (d) Yes, the investigation is still continuing.

1958.

QUESTIONS AND ANSWERS

-

Statement "A" referred to in reply to clause (a) of storred question No. 67

Year.	Ares
	(in acree).
1953-54	134
1954-55	81.851
1955-56	209,934
1956-57	245,268
1957-58	342.022

Statement "B" referred to in reply to clause (b) of starred question No. 67

Year.	Water tax collected (in rupees).	
1953-54	110	
1954-55	30,804	
1955-56	2,42,849	
1956-57	1,15,816	
1957-58	29,240	

|3-3-10 p.m.]

Sj. Deben Sen:

অতিরক্ত প্রশ্ন, স্যার। স্টেটমেল্ট বি'তে দেখছি ১৯৫৬-৫৭ সালে ওয়াটার ট্যাক্স খেকে
আয় ১৯৫৫-৫৬ থেকে এবং ১৯৫৭-৫৮ থেকে কম হয়েছে, এই কম হওয়ার কারণটা কি
বলবেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

কারণ হচ্ছে যখন প্রথম বছর জল দেওয়া হয় তখন ইরিগেশন এাাই-এ টাকা আদার করা হয়, তারপর ডেডেলপমেন্ট এাাই প্রয়োগ করা হয়, এই আইন অন্সারে এখনও কোন টাাল্ল ধার্ম হয় নি, তাই তার কোন হিসাব নাই।

Sj. Deben Sen:

সমগ্র বীরভূম অঞ্চলে ১৯৫৬-৫৭ সালে ১৯৫৫-৫৬এর চেয়ে একারেজ আন্ডার প্রভাকশন কমে গিরেছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherli:

কি বললেন একারেজ আন্ডার ইরিগোলন?

Sj. Deben Sen:

না, একারেজ আন্ডার প্রডাকশন।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

উপরে হিসাব দেওরা আছে সেটা দেখন।

Sj. Deben Sen:

উপরের হিসাব থেকে ঠিক বোঝা গেল না সমগ্র বীর্ভম অঞ্জে-

The Hen'ble Ajoy Kumar Mukherji:

মর্রাক্ষীর প্রশন করে সমগ্র বাঁরভূম অঞ্জের হিসাব চাইলে চলবে কেন? সেখানে বলাই হয়েছে সার্ভাভ বাই দি মর্রাক্ষী ক্যানেল।

Sj. Deben Sen:

এই সার্ভাভ বাই দি মর্রাক্ষী কারনেল কথার অর্থ কি? দরা করে জানাবেন কি প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার ৬ লক্ষ একরে বেখানে দেবার কথা ছিল সেখানে কত একরে দেওরা হরেছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সার্ভতি মানে ইরিগেটেড। ৬ লক্ষ একরে দেওরা যার নি, ০ লক্ষ ৪২ হাজার একরে অংশুরা হরেছে।

Sj. Radhanath Chattoraj:

• ন্বিতীর পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় কত দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

১৯৫৭-৫৮ পর্যনত হিসাবই দেওয়া আছে। আমি তো বলছি ৩ লক্ষ ৪২ হাজার।

Si. Radhanath Chattoral:

এই ছর লক্ষ একরে জল দিতে কত বছর সময় লাগবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

৫-৭ বছর লাগবে।

Sj. Radhanath Chattoral:

একখা কি সতা বে আরও এক কোটি টাকা বেশি খরচ হবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherii:

লাগতে পারে।

Si. Radhanath Chattorai:

তাহলে এ, অসম্পূর্ণ পরিকম্পনার উপর বিল কেন আসছে এবং এই ট্যাক্স কেন ধার্ম করছেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

व्यावात वन्ता।

8j. Radhanath Chattoral:

আমার জিল্লাস্য হল, তাহলে আপনারা এই অসম্পূর্ণ পরিকল্পনার উপর বিল কেন আনছেন এবং কেন এই ট্যাল্ল ধার্য করছেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

বেখানে জল দিক্তি তাদের উপর থেকেই আমরা ট্যাক্স নেব।

8j. Radhanath Chattoraj:

মাননীর মন্দ্রী মহাশর (সি) ও (ডি) প্রশেনর উত্তরে বলেছেন বে Yes, the investigation is still continuing. আছো, এই কন্টিনিউরিং অবস্থার এই এলাকার কোন উন্নতি হরেছে কি?

The Hen'ble Ajey Kumar Mukherji:

বাঁদের উপর ইনভেন্টিনে 🖂 ভার দেওরা হরেছে তাঁরা এখনো রিপোর্ট সাধারট করেল নি।



Sie Radhanath Shattersj:

ভাছলে উন্নতি হয় নি, এটাই ধরে নিতে পারি কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

वा ।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

ইরিস্ফোল এটে অনুযায়ী যখন বেশি টাকা আদার হচ্ছিল তখন হারগেলন এটে বাদ দিরে ডেভেলপ্মেন্ট এটাইএর এ অবস্থায় কেন আদার করা হচ্ছে।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ইরিগেশন এ। ইএ বেশি আদায় হচ্চিল না।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

রিপোর্টএ আমরা দেখছি ইরিগেশন এন্টেএ ১৯৫৫-৫৬ থেকে ১৯৫৬-৫৭এ করা হরেছে, তাহলে ডেভেলপমেন্ট এন্টেই প্রয়োগ করার ফলে শেষ পর্যন্ত কি আমাদের ট্যাল্প আদার করতে আরম্ভ করল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ডেভেলপমেন্ট এ।। ক্টএ যে জমিটা চলে ক্লেল সেটা থেকে ইরিগেশন এয়াক্স অন্যায়ী আদার করা হবে না।

8]. Mihirlal Chatterjee:

ইরিগেশন এন্ট্রেএ বখন ট্যাক্স বেশি আদার হচ্ছিল তখন ডেডেলপমেন্ট এন্ট্রাক্স করার কি প্রয়োজন ছিল ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

গভর্ন মেল্ট মনে করেন সমস্ত জারগারই ডেভেলপমেল্ট এগাই প্ররোগ করবেন।

Mr. Speaker: Mr. Chatterjee, if I were you I would have put this question this way: judging from the reduced figures am I to assume that a lesser area is being served?

Si. Benev Krishna Chowdhury:

স্টেটমেন্ট 'এ'তে ষেসৰ ফিগার দিয়েছেন অর্থাং যে পরিমাণ একর জমিতে জল পেশিছার সেচকার্যের জনো সেসব জমিতে রিকোয়ারমেন্ট অনুযায়ী উপবৃদ্ধ পরিমাণ জল পাওয়া **বাছিল না** সে সম্পর্কে কোন সংবাদ দিতে পারেন কি এবং ষেসব জমিতে জল সেচ হয় নি তাদের টাাল্ল বসানোর কথা বিষেচনা করবেন কি?

The Hon'ble Alov Kumar Mukherli:

যেখানে জল পেণীছার নি সেটা প্রমাণিত করা হলে টাাক্স থেকে বাদ দিরে দেওরা হবে।

Si. Benev Krishna Chowdhury:

আমার প্রশ্ন হল, জল সময়মত ও পর্যাপত পরিমাণে পাওরা বাচ্ছে ফিনা এবং তার কোন টেস্ট নোট আপনারা প্রিপেরার করেছেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আইন অন্সারে কত জল দিলাম তার উপর ট্যাক্স হয় না, ট্যাক্স হয় ফসলের উপর এবং বিদ ২-০ বংসর জল পেলেও ফসল কম ফলে থাকে ভাছলে প্রশোরশনেট রেমিশনের জনা দর্মাত করা বেতে পারে।

Measures against floods in certain police-stations of West Dinajpur district

- *es. Dr. Dhirendra Nath Banerjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state if he is aware that for the last three years—
 - (a) portions of West Dinajpur district, namely, the police-stations of Banshihari, Gangarampur, Tapan, Balurghat and Hili are adversely affected by floods and crops are damaged heavily; and
 - (b) if so, what steps the Government have taken or propose to take to prevent flood in those areas?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: (a) Yes, during the years 1955 and 1956.

(b) A statement is laid on the Library Table.

Si. Satindra Nath Basu:

মন্দ্রী মহাশর বললেন কি—এই বে বাল্বেঘাট টাউন নদীর বন্যার ক্রমণঃ ভেশে বাছে তার জন্য উল্লেট্ডন রক্ষার জন্য কেন কোন টাউন প্রটেকশন প্রকীম আনছেন না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

লাইরেরি ট্যাবেলএ স্টেটম্যান্ট লেইড ডাউন আছে সেটা দেখুন।

Si. Satindra Nath Basu:

সেটা কতদিনে হতে পারবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ল্টেটমেল্টএ আছে---

'Scheme for raising and strengthening of ex-zemindary embankment on the right bank of the river Tangon at Churaman in thanas Bansihari and Kushmundi—estimated cost Rs. 1.09.790. Flood-control schemes under investigation—(i) Construction of a flood embankment from Ghera to Gayhat in police-station Itahar; (ii) Construction of a flood embankment with necessary regulating arrangements along the left bank of the river Punarbhaba in thanas Gangarampur and Tapan; (iii) Protection of Balurghat town from erosion and inundation by the river Atrai; (iv) Protection of the left bank of the river Jamuna to prevent erosion near Aptair in police-station Hili; and (v) Protection of Hili area in police-station Hili. These are under investigation.

Si. Satindra Nath Basu:

কাজ আরম্ভ হরেছে আমি জানি, পরবর্তীকালের কথা বা বললেন সেগা্লির কাজ কর্তদিনে হতে পারবে সেটা বলতে পারেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ইনভেন্টিগেশন হওরার পর ইনভেন্টিগেশনের রিপোর্ট দেবে, সেই রিপোর্ট স্টেট টেকনিক্যাল কমিটির কাছে বাবে, তারপর সেম্মাল কম্মোল বোর্ড এর নিকট বাবে—তারপর সেম্মাল গভর্নমেন্ট থেকে টাকা পাওরা বাবে—তারপর কাল হবে।

Si. Satindra Nath Basu:

সেই টাউন প্রটেকশন ক্লীমটা কোন স্টেকে আছে বলবেন কি?

The Hen'his Ajoy Kumar Mukherji: ইনভেন্টিগেশন শেব হলে স্কীম তৈরি হবে।



Report of the German export on Farakka Barrage Scheme

- Sj. Benoy Krishna Chowdhury: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that the German expert to whom the West Bengal Government's Farakka Barrage Scheme was referred by the Government of India has recently submitted his report to the Government;
 - (ii) that West Bengal Government have been made aware of the report;
 - (iii) that the said German expert has given his opinion in favour of the scheme?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether the proposed scheme is going to be included in the Second Five-Year Plan; and
 - (ii) if not, the reasons thereof?

[3-40-3-50 p.m.]

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: (a)(i) This Government have no information.

(a) (vi) and (vii) and (b) Do not arise.

I would revise the answer and say-

- (a)(i) This is not a scheme of the West Bengal Government but of the Central Government. However, the German expert has submitted a report to the Central Government.
 - (a) (ii) No.
 - (a)(iii) and (b)(i) This Government has no information.
 - (b)(ii) Does not arise.

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

সেন্ট্রাল গভর্নমেন্টের কাছ থেকে স্টেট গভর্নমেন্ট এই রিপোর্টের মর্ম জ্ঞানবার দেন্টা কর্মোছলেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

কপি চাওয়া হয়েছে-পাই নি।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

কতদিন আগে চাওরা হরেছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আব্দাক মাস খানেক আগে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

তার কোন রিমাইন্ডার দিরেছেন কি?

The Hen'ble Ajoy Kumar Mukherlit

मा ।

Dr. Surech Chandra Banerjes:

এ রিপোর্টের মর্মার্থ এই রাজ্যের পক্ষে অতান্ত গুরুত্বপূর্ণ বলে মনে ক্লুরেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

निग्ठबरे ?

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

এটা বখন পশ্চিম বাংলার পক্ষে অত্যত গ্রেছপূর্ণ স্কীম, তখন পশ্চিমবণ্য সরকারের পক্ষ খেকে কেন্দ্রীয় সরকারকে অনুরোধ করা হচ্ছে কিনা যাতে তাডাতাডি রিপোর্ট প্রকাশ করা হন্ত?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

রিপোর্ট তাড়াতাড়ি প্রকাশ করা বড় কথা নর, যাতে স্কীম তাড়াতাড়ি নেওরা হয় তার জন্ম ক্ষমনোধ করা হরেছে।

8]. Somnath Lahiri:

বে রিপোর্টটা তিনি কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে দিয়েছেন সেটা কতদিন আগে দিয়েছেন বলতে পারেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherli:

তা বলতে পারবো না। তবে কেন্দ্রীয় সরকারকে রিপোর্ট দিয়েছেন সে খবর পেরেছি।

8j. Somnath Lahiri:

কতদিন হলো খবর পেরেছেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

মাস দেডেক আঞ্চাক।

8j. Saroj Roy:

বিনয়বাব, প্রশন দিয়েছিলেন লাস্ট সেসনে, আর উত্তর এল এখন, এর মধ্যে কেন কেন্দ্রীয় সম্বাধারের কাছ থেকে রিপোর্ট আনবার বাবস্থা করেন নাই?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

১৩ই মার্চ ১৯৫৮ তারিখে রিপ্লাই অফিস থেকে দিয়েছে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

উমর রিভাইজড করবার প্রয়োজন হলো কেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

তখন উত্তর দিরেছিলাম গভর্নমেশ্ট হ্যাভ নো ইনফরমেশন। তারপর ইনফরমেশন পেরেছি আপ-ট্-ডেট রিপোর্ট পেরেছি।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

একজন জার্মান এক্সপার্ট আসলেন, রিপোর্ট দিলেন, এনকোক্সরি করলেন, অথচ স্টেট গভর্ন-মেন্ট কোন থবর রাখলেন না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

রিপোর্ট আমাদে দেবেন কেন? সেটা ডিনি দিরেছেন কেন্দ্রীর সরকারের কাছে।

Mr. Speaker: The answer as printed was given on the 13th March, 1958 and he says the information was received by him about a month and a half before. Therefore this altered answer on the basis of the new facts has been given.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

এই জার্মান এক্সপার্ট ডাক্তার হ্যানসেন, রিপোর্ট সার্যামট করবার আগে, ইনভেন্টিগেশন বর্ণন করেন তথন পশ্চিমবর্ণ্য সরকারের সুগ্রে কোন ব্যাপারে আলাপ আলোচনা করেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ना ।

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

পশ্চিমবঙ্গা সরকার ত জানতেন যে কেন্দ্রীয় সরকার একজন জার্মান এক্সপার্টকে নিরে এসেছেন এই স্কীম সম্পর্কে রিপোর্ট দাখিল করবার জন্য এবং পশ্চিমবঙ্গা সরকারও জানেন বে এই স্কীমটা পশ্চিমবঙ্গার পক্ষে অত্যত গ্রেম্বপূর্ণ তা জেনেও পশ্চিমবঙ্গা সরকার কেন ঐ এক্সপার্টকে তাদের যে বক্তবা সেটা জানান নি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

स्मित्रो स्थानान इत्यत्ह ।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

ঐ জার্মান এক্সপার্ট পশ্চিমবন্ধের ফরাক্কা এলাকায় এসেছিলেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

হাা, ফরারু থেকে সমাদ্র পর্যন্ত দটীমারে এসেছিলেন।

Dr. Suresh Chandra Banerice:

তথন আপনি দেটে গভর্নমেন্টের পক্ষ থেকে তাঁর সংশ্যে আলাপ-আলোচনা করেছিলেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

না। আমাদের স্টেট গভনীমেন্টের রিভার রিচার্স ইনাস্টিউটের বিনি কিছ্বিদন আগে ডাইরেক্টর ছিলেন, তিনি রিটায়ার করেছেন, তাঁকে সেন্টাল গভনামেন্ট এয়াপরেন্ট করেছেন ট্র হেলপ ডাক্টার হ্যানসেন, কাজেই আমার অংলোচনার কথা ওঠে না।

Dr. Suresh Chandra Banerice:

এই রকম একটা গ্রেছপ্শ ব্যাপারে জার্মান এক্সপার্ট দেখতে এলো, আর আপনি তাঁর সংশ্বে কনট্যাক্ট করে আলাপ অলোচনা করা প্রয়োজন মনে করেন নাই?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এক্সার্টের সংগ্র আলোচনার জন্য আমাদের এক্সার্ট ছিলেন।

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

প্রশেনর উত্তর দেবার সময় মন্দ্রী মহাশয় বললেন—পশ্চিমবংগ সরকারের বে বরুবা, সেটা এক্সপার্টের কাছে জানান হরেছে। কিন্ডাবে জানান হরেছে, বলবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

লিখিতভাবে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

স্টেট গভর্নমেন্টের যিনি এক্সপার্ট, তিনি স্বার্মান এক্সপার্টের সম্পে আলাপ আলোচনা করেছিলেন, সেই এক্সপার্ট, স্টেট গভর্নমেন্টের কাছে সেই সম্পর্কে কোন রিস্মেট দিরেছেন কি? The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

বিনি এ বিষয়ে এক্সপার্ট, তিনি পূর্বে আমাদের স্টেট গভনমেন্টের রিভার রিচার্স ইনস্টিটিটের ডাইরেক্টর ছিলেন। তারপর,

after he retired he was appointed by the Central Government to help

.. Dr. Suresh Chandra Banerjes:

তাহলে স্টেট গভর্নমেন্টের কোন এক্সপার্ট জার্মান এক্সপার্টের সপো ছিলেন না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

सा ।

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Sir, from the account of the time that the Hon'ble Minister has given it appears that the answer was given on the 13th March and so the question must have been given in January or February. But the fact remains that the German expert had submitted his report in November. My question is 'did it take more than two months for him to find that out?'

Mr. Speaker: That's what he says.

8j. Monoranjan Hazra:

আমার সাশ্লিমেন্টারি কোরেশ্চেন হল—মন্দ্রী মহাশের বলেছেন জার্মান এক্সণার্ট ইঞ্জিনীরার বিনি ইন্ডেন্টিগেলন করেছেন, তিনি একটা রিপোর্ট সার্বমিট করেছেন। সেই রিপোর্টটা মেন্দ্রর-দের কাছে সার্ক্তনিট করবেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ता। वे विस्तार्ट रकन्तीय সরকারের কাছে দাখিল করা হয়েছে।

Si. Sunit Das:

আমার শুধু একটা প্রশ্ন আছে। এই জার্মান এক্সার্ট ভাকার হ্যানসেনকে যথন ইনভেশ্টি-গোট করতে বলা হল সেই ইনভেশ্টিগেশনের এক্জাক্ট টার্মস অফ রেফারেন্স মন্দ্রী মহাশর জানেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

না। সেই রিপোর্ট পেলে, টার্মস অফ রেফারেন্স অ্যান্ড দি রিপোর্ট এক সপ্ণোই পাব—তথন দেখতে পারবো

Si. Sunil Das:

আপনি কি এ সম্বন্ধে কিছুই অবগত নন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

বললাম ত, রিপোর্ট পেলে জানতে পারব।

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

বাজেটের জেনারেল ডিসকাসনের সমর জবাব দিতে গিরে মুখ্যমন্ট্রী মহাশর বলেছিলেন ডট্টর হ্যানসনের রিপোর্ট সার্বামট করা হরেছে কেন্দ্রীর সরকারের কাছে এবং তিনি সেই সমর এ কথাও বলেছিলেন বে এটা গৃহীত হবার সম্ভাবনা রয়েছে। কেন্দ্রীর সরকারের কাছ খেকে এট রক্ষা কোন খবর পাওরা গিরেছে কি বে এটা গৃহীত হবার সম্ভাবনা আছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এখন বলা বার না। তারা সেটা একজামিন করবেন, তারপর এাকসেণ্ট অথবা মডিকাইড করতে পারেম। নতুন করে ক্যান, ডিজাইন, এস্টিমেট তৈরি করতো, তা জানতে পারবো। আরি শ্বে রিপোটের একটা কপি চেরেছি।



[3-50-4 p.m.]

Bj. Jatindra Chandra Chakravorty:

ৰদি রিপোটটা পান তাহলে সেই রিপোটটা প্রকাশ করার পরিকশ্পনা আছে কি

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherli:

সেন্দ্রীল গভর্নমেন্ট আমাদের পামিশন না দিলে প্রকাশ করতে পারব না।

8j. Chitto Basu:

সে রিপোর্ট পাবার পরে যদি দেখা বায় আমাদের অন্ক্লে নয় তাহলে রাজ্যসরকার কেন্দ্রীর সরকারকে প্নবিধিবচনা করতে বলবেন কি

Mr. Speaker: That is a hypothetic question

রিপোর্ট পাবার পরে মানে কি?

what will be the reaction? On the basis of that reaction what will happen.

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

সে রিপোর্ট নিশ্চরই আপনারা পেয়েছেন সেটা আমাদের পক্ষে ফেবারেবল কিনা দল্লা করে বলবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

তা কি করে বলব-আমরা এখনো পাই নাই।

8]. Benoy Krishna Chowdhury:

খবরের কাগজে বেরিয়েছে জার্মান এক্সপার্ট যে রিপোর্ট সার্বামট করেছে তার ডিটেইল না জানলেও সেটা আমাদের ফেবারে কি ফেবারে নয় তা আমাদের জানাবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

রিপোর্টটা না দেখলে কি করে জানাবো?

Si. Benov Krishna Chowdhury:

অপনারা ত শ্নেছেন কি রিপোর্ট দিয়েছে, অন্ততঃ সেট্কুও কি এই এসেম্বলিতে <mark>আপনারা</mark> জানাতে পারেন না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

যতক্ষণ না সেন্দ্রীল গভর্নমেন্ট পার্মিশন দেন ততক্ষণ পর্যাত্ত এসেন্দ্রীলতে কোন কথা বলা বায় না।

8j. Benoy Krishna Chowdhury:

মিঃ হ্যানসন তাঁর রিপোর্ট বে ফর্মে ইউনিয়ন গভর্নমেন্টের কাছে পেশ করেছেন সেই ফর্মে না পেলেও অন্যভাবে সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট আপনাদের সেটা পাঠিয়েছেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

তাঁর রিপোর্ট বে পাওয়া গেছে সে কথা আমাদের জানানো হরেছে।

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

মশ্চী মহাশর আমার প্রশ্নটাকে এড়িরে বাছেন। আমার জিজাসা বে কর্মে যিঃ হ্যানসন রিপোটটা সেন্দ্রীল গভর্নমেন্টকে দিরেছেন ঠিক সেই ফর্মে সেই রিপোট না পেলেও ইউনিমন গভর্নমেন্ট আপনাদের বে রিপোটটা অন্যভাবে পাঠিরেছেন, তা থেকে আপনি নিশ্চরই বলতে পারেন—সেটা আমাদের অন্যভাবে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ভট্টর হ্যানসনের রিপোর্ট সম্বন্ধে ইউনিরন পভন্নমেন্টের কাছ থেকে আইরা কর্মান ক্রিমানিকেশনে জেনেছি, অর্থাৎ তাঁরা আহ্মানের অবিসিরালি জানিরেছেন যে রিপোর্ট তাঁরা শেরেছেন কিম্পু তাঁরা সেটা একজামিন্ করার আগে আমরা সে রিপোর্টের কোন কথা এসেম্বলির সামান প্রকাশ করতে পারি না।

Sj. Beney Krishna Chowdhury:

তাহলে কি ব্যাপারটা দাঁড়াচ্ছে এই বে ইউনিরন গভর্নমেন্ট ভক্তর হ্যানসনের ন্ধিপোর্ট পেরে আপনাদের করমালি কমিউনিকেশন করেছেন বে উই রিসিভড এ রিপোর্ট ক্লম ভক্তর হ্যানসন, এর বেশী আর কিছু অফিসিয়ালি জানান নাই—দিক ফার এয়ন্ড নো ফার্দার—আপনার উল্লেখিত অফিসিয়াল কমিউনিকেশনের এই হচ্চে মর্ম?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

र्गा ।

81. Benoy Krishna Chewdhury:

ঐ অফিসিয়াল কমিউনিকেশনের পর বেখানে

Farakka Barrage is the most vital thing for the State সেখানে এতদিনের মধ্যেও কি আপনারা সেই রিপোর্টের একটা কপি আনিয়ে এখানে প্রকাশ করতে পারলেন না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আমি ত আগেই বললাম যে সেন্টাল গভর্নমেন্টের পার্রমিশন ছাড়া সেটা প্রকাশ করার প্রশন ওঠে না।

Si. Somnath Lahiri:

এটা কি সিকেট বিপোর্ট?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট যদি আমাদের না দেন তাহলেই বুরুতে হবে সিক্লেট।

Dr. Kanailal Bhattacharva:

নভেম্মর মাসে সেন্দ্রীল গভর্নমেন্টের কাছে রিপোর্ট সাব্যিট করা হয়েছে, আর বেঞাল গভর্ন-মেন্ট মার্চ মাস পর্যক্তও সে রিপোর্ট পান নাই?

The Hon'ble Alov Kumar Mukherli:

না। নভেদ্বরে সাবমিট হরেছে কি কবে হরেছে তা আমরা জানি না।

Dr. Kanailai Bhattacharva:

রিপোর্টটা কেন্দ্রীর সরকারের কাছে কবে সাবমিট করা হয়েছে সে সম্বন্ধে আপনাদের কোন সংবাদ আছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ना।

Si. Beney Krishna Chowdhury:

ফারাঝা ব্যারাজের মতন এরকম একটা বড় ফ্লীমের সন্বন্ধে অফিসিরালি ছাড়াও বহু রক্ষে সংবাদ সংগ্রহ করা বেতে পারে—প্রাথেশিক অফিসারদের সপো কেন্দ্রীর ক্রিন্তার্ভ্রার কত রক্ষম সংগ্রহ মরেছে, প্রাথেশিক ভিরেইরদের সপো কেন্দ্রীর ভিরেইরদের আদানপ্রদান রয়েছে তালের ভিতর দিরে কি সংবাদটা সংগ্রহ করা বেতো না?



Mr. Speaker: It does not arise.

Si. Somnath Lahirt:

দেড়ু মাস হয়ে গোল এখনো কোন খবর পান নাই, সেক্টাল গভন'লেণ্ট ছাড়া আপনাবেস্ত নিজেন্তের ত্রান পরিকল্পনা গ্রহণের ইচ্ছা আছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

अथला किए वना वास ना।

Sonarpur-Arapanch Drainage Scheme and failure of Daby Sluice Cate

- *70. Sj. Khagendra Kumar Roy Choudhury: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (a) when construction in the second phase of the Sonarpur-Arapanch Drainage Scheme was completed;
 - (b) what was the total cost of construction:
 - (c) whether the sluice gate at Dabu has failed to keep out flood water during the last rainy season; and
 - (d) if so, what steps are being taken by the Government in this connection?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: (a) The work has not been fully completed yet. It is nearing completion.

- (b) The booked expenditure up to October, 1957, is Rs. 55.34 lakhs against the sanctioned estimate of Rs. 61 lakhs for the works proper.
- (c) The sluice is primarily meant for the purpose of drainage of the basin area. After the sluice had functioned for the purpose for some days in the rainy season of 1957, piping action under the sluice floor occurred. As a result river water entered the inlet channel for a few days in September, 1957.
- (d) Entry of river water was stopped soon after the occurrence by construction of a cross-bundh. The cause of this occurrence is now under investigation.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

মন্ত্রী মহাশর জবাবে একবার বলেছেন ব্রুক্ত এক্সপোন্ডচার তারপর বলেছেন স্যাংশন্ত এন্টিমেট—এর মানে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: Sanctioned expenditure is total expenditure. Booked expenditure is expenditure up to that date.

Si. Provash Chandra Rey:

মাননীর মক্ষাী মহাশর বলেছেন এটা সম্পূর্ণ কর্মাপাট হতে কর্তাদন লাগবে সেটা সঠিকভাবে বলা বার না।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji;

আপনি বা বলছেন আমি তা বলি নি। প্রণনটা ছিল—

when the construction was completed. The answer is nearing completion, not completed.

Sj. Provash Chandra Roy:

তাহলে আমার প্রশ্নটা হচ্ছে কতদিনে কর্মান্সটেড হবে?

. The Hen'ble Ajey Kumar Mukherji:

ঐ যে নদীর জল ঢুকে যে খারাপ হর্তরছিল সেটার সম্বন্ধে বলেছি—দি কেস অঞ্চ দিছ আদ্ভার ইন্ডেস্টিগেশন। এতদিনে সেই investigation is now complete and a scheme for 8.42 lakhs additional has been put before the Government.

Si, Provesh Chandra Roy:

ঐ যে স্পাইস তৈরি করলেন তার তলা দিয়ে যে জল চ্কুলো এবং তা ঢোকবার কারণ সম্বন্ধে । তে তথ্য পাওয়া গোল অনুসম্পানের কলে তা আমাদের জানাবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

না, তা আপনাদের জানাবার কথা নর।

Sj. Provash Chandra Roy:

সেটা কি গোপন কথা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

मा छिक निकाल खिनिम आश्रनाता र अरवन ना।

8]. Provash Chandra Roy:

ইহা কি সত্য যে আপনার ডিপার্টমেন্টের ইঞ্জিনীয়ারের স্প্রানিংএর চুর্টির জনাই এর্প ঘটনা ঘটেছে।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ना हैदा मठा नदर।

Si. Copal Basu:

मन्त्री महाभग्न रव हेनर्स्कान्धराभरतत्र कथा वर्रलस्क ठात साहिन्छरो। आमारमत्र स्नानारक कि ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

न्य, अथन नग्न।

8j. Copai Basu:

তা কখন জানাবেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

काम त्यव हरत रगरन।

Si. Gopal Basu:

अवना रव करतक नक गेका रानी बत्र राय जा स्वयं करे

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

रक्षाम शस्त्रीयणे स्टिन ?

Si. Copal Basu:

बहे रव नाभात रम रामी चत्र गत घरन रम रात क्रमा माही रक?

The Hen'ble Ajey Kumer Mukherji:

मात्री किछ नत्र, अभव व्याभारत, किए, किए, दिनी चत्रह शास्त्र।

Sj. Gopal Basu:

মক্ষী মহাশর কি প্রীকার করবেন না বে আগে থেকে সতর্ক হলে পর এটা ঘটত না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

भा**द्येभिश्यत्र गाभारत्र य अन्न उ**ठि ना।

8j. Hemanta Kumar Chesal:

মক্ষ্মী মহাশর বলেছেন যে টেকনিক্যাল ব্যাপার আমরা ব্রশ্বতে পারব না—তিনি স্বরং কি বাষতে পারেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

र्देशिनियातता आभारमत वृत्थिता मिरल भत वृत्थि।

8j. Copal Basu:

किर्दापन शत थे य शार्रिशः आक्रमनो घटेल छात्रसमा कि कि कि नारी ना

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherii:

ना।

Si. Copel Basu:

थे तक्य कनन्धोकगत्नत क्रमां कि देशिनियात पायौ नय?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

কনস্টাকশন খারাপ ছিল না।

Sj. Copal Basu:

তাহলে ওরকম হল কেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সেইটাই ত তদক্তর বিষয়।

8j. Copal Basu:

আপনি কি বলতে চান কনম্মাকশন ভাল হওয়া সম্বেও পাইপিং এাকশন ওরক্ষ হয়েছে?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukherii:

হাাঁ, ইন স্পাইট অফ দ্যাট হবে।

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

আগে থেকে কোন ইঞ্জিনিয়ার কি ওয়ার্ন করেছিলেন যে ঐ ভাবে করলে পা**ইপিং এ্যাক্ষ্মন** ২তে পাবে ২

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

अवक्य कथा आधाद साना माहे।

P-19

- *71. Sj. Monoranjan Misra: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that within police-station Kaliachak in the district of Malda vast acres of lands and villages in the Unions Khasmahal, Jhaobona, Panchanandapur, Paranpur, etc., called Khasmahal Diara areas, are being washed away by the erosion of the river Ganges; and
 - (b) if so, what steps Government have taken to stop further erosion of the river side up till now?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: (a) Yes.

(b) Necessary investigations are being carried out for formulation of long-term measures for checking erosion.

Dr. Colam Yazdani:

(বি)এর উত্তরে বে বলেছেন নেসেসারি ইনভেন্টিগেশন চলছে সে ইনভেন্টিগেশন কবে শেষ হবে।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

তা বলতে পারি না; ইঞ্জিনিয়ারদের হাতে ইনভেন্টিগেশনের ব্যাপার রয়েছে কবে শেষ হবে ৰলতে পারি না।

Sj. Narayan Chobey:

भाव करत हरत जाज तमराज भावरतन ना, भूतः करत श्लास हरवाहर तमराज भारतन कि ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

· তাও ঠিকভাবে বলতে পারি না. মার্চ কি এপ্রিলেও হতে পারে।

Mr. Speaker: The question is disposed of. Question hour over.

[4-4-10 p.m.]

Messages

Secretary (Shri A. R. Mukherjea): Sir, the following messages have been received from the West Bengal Legislative Council, namely:—

(1)

"Message

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 8th July, 1958, agreed to the Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1958, without any amendments.

Calcuita:

The 8th July, 1958.

SUNITI KUMAR CHATTERJI.

Chairman,

West Bengal Legislative Council."

(2)

"Message

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 8th July, 1958, agreed to the West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958, without any amendments.

Calcutta:

The 8th July, 1958.

SUNITI KUMAR CHATTERJI,

Chairman.

West Bengal Legislative Council."

Statement on Hunger-strike in Dum Dum Central Jail The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশয়, গতকাল এই হাউসে দমদম সেন্দ্রীলা জেলের হাল্যার স্প্রীষ্ট্রের একটা প্রশ্ন উঠেছিল এবং আমি বলেছিলাম যে আজকে এই হাউসে এ বিষয়ে একটা স্টেট্রেল্ট দেব। আমি সভাদের অবগাতর জন্য জানাছি যে ৫ তারিখে সন্দেরেবলা, পাঁচজন কন্ভিক্ট বারা গ্রুডা নিরোধ আইনে ধরা পড়েছিল তারা রালাঘরে গিয়ে অন্য কান্ডিক্ট ওয়ার্কারস বারা কাজ করাছল তাদের কাছে গিয়ে রাল্লা ভাল হয় নি বলে কমপ্লেইন করে। আপনারা জানেন যে রালার সমঙ্গত বারুখা পঞ্চায়েতের হাতে এবং এটা কন্ভিক্টয়া নিজেরাই ঠিক করে, সরকারের ফ্রড-স্টাফ দিয়ে দেওয়া ছাড়া আর কিছ্ করণায় নেই। যথন তারা কমপ্লেইন করলেন তথন কর্নান্ডিক্ট ওয়ার্কার এবং পঞ্চায়েতের যারা উপান্থত ছিলেন তারা সেই কমপ্লেইন নিজেরা না শ্নেন স্পারিনটেন্ডেটেয় কছে গিয়ে তাদের কথা বলতে বলেন। এতে পাঁজজন লোক উর্যোজত হয়ে উঠে নিজেদের মধ্যে সিরিয়ার্সাল মার্রাপট করেন। মার্রাপট হবার পরে সেক্থাটা স্বার্নারনটেন্ডেন্টের কাছে রিপোটা করা হয় এবং স্পারিনটেন্ডেন্টের তাদের কথা বলর এবং এই শান্তিদানের বির্দেশ গত ৫ তারিখ থেকে ৮ তারিখ অর্বাধ তারা না খেয়ে উপবাস গিয়েছিল। আমি আনন্দের সংগ্রে জানাছি যে কালকে তারা উপবাস গার্রতাগ করেছেন—তারপরে সেখানে আর কোনরকম ইন্সিডেন্ট হয় নি।

GOVERNMENT BILL

The West Bengal Children Bill, 1958

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I beg to introduce the West Bengal Children Bill, 1958.

[The Secretary then rend the title of the Bill]

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I beg to move that the West Bengal Children Bill, 1958, be referred to a Joint Committee of both Houses consisting of 19 members—12 members from this House, namely:

Sm. Purabi Mukhopadhyay,

Dr. (Mrs.) Maitrevee Bose,

Sikta, Manikuntala Sen,

Dr. Pabitra Mohon Roy,

Si. Amarendra Nath Bose,

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani,

Si. Hansadhwaj Dhara,

Sjkta. Anjali Khan,

Janab Syed Kazem Ali Meerza,

Dr. Mani Lal Bose,

Sj. Durga Pada Das,

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy,

and 7 members from the Council;

- (ii) that in order to constitute a sitting of the Joint Committee, the quorum shall be one-third of the total number of members of the Joint Committee;
- (iii) that the Committee shall make a report to the House by the 31st August, 1958;
- (iv) that in other respects the rules and procedure of this House relating to Committees will apply with such variations and modifications as the Speaker may make; and
- (v) that this House recommends to the Council that the Council do join in the said Joint Committee and communicate to this House names of the members to be appointed by the Council to the Joint Committee.

Sir, in moving this motion for sending this Bill to the Joint Select Committee I would like to speak a few words. I hope that the members will wholeheartedly participate in the Committee and give their recommendations. As you know, Sir, children delinquency and crimes of the adolescents and juveniles are now dealt with under the provisions of four Acts, namely, the Reformatory Schools Act, 1897, the Bengal Children Act, 1922, which was modified up to the 1st of February, 1954, the Borstal Schools Act, 1928 and the Bengal Vagrancy Act, 1943.

Sir, these four Acts deal with similar subjects under different provisions. Sir, as you know, the Bengal Reformatory Schools Act, which was passed in 1897, i.e., sixty years ago, deals with youthful offenders, that is, boys who have been convicted of an offence punishable with transportation or with imprisonment. Now, this old Act does not conform to the new needs of the society and it has certain provisions which are not uptodate and are not to the liking of everybody. This Act is in vogue only in the areas where the Bengal Children Act are not in force.

Now, the Bengal Children Act, which was passed in 1922 and was modified in 1954, deals with protection of children and also their delinquencies, custody and punishment. Although this Act was modified in 1954, it also does not deal with the subject as we would like to do in the present-day condition of the society. It deals only with children of the age of 14 years and those "youthful offenders" who are under 16 years of age at the time of conviction. The jurisdiction of this Act is confined only to Calcutta and its suburbs and certain portions of 24 Parganas and the industrial areas of Howrah. After this Act, another Act was passed which was called the Bengal Borstal Schools Act 1928, which deals with detention and setting up of Borstal Schools "for adolescent offenders." The age-limit for the areas when the Bengal Children Act is applicable is not less than 16 years nor more than 21 years and in any other area where the Bengal Children Act is not in force, it is only from 16 to 21 years of age.

Now, there is another Act which is called the Bengal Vagrancy Act, 1943, which deals with vagrants and child vagrancy.

Sir, I have already said that these four Acts deal with the same subject under different provisions in different Acts. Sir, for sometime past the problem of child delinquency, neglected and uncontrollable children, has been engaging the attention of both the Central Government and the State

Government. So, the Government of India and also the Government of West Bengal thought it fit to undertake legislation of a comprehensive nature so that it may suit the present-day requirements. For this purpose, the Government of India sent a Bill to the West Bengal Government in 1956 which was called the Children Bill of 1954 and they wanted to know the views of the State Government. Now, Sir, as you know, the subject relates to entry (4) of List II of the Seventh Schedule of the Constitution and, as such, the State Legislature is competent to pass a law in this respect if they wanted to do so. The State Government thought it fit and wise to enact a new legislation in this respect and this Bill is the outcome of that decision.

Sir, I will now deal with the special features of the Bill. In the Bengal Children Act, the age limit was only 14 years. In this new Bill which we propose to enact, the age limit has been raised to 18 because, as you know, Sir, in the ages between 14 and 18, the minds of the boys are not sufficiently developed—they cannot distinguish what is right and what is wrong—and they are emotional and are susceptible to certain allurements which they cannot check. For these reasons, if the age limit is liberalised, some of these unfortunate people under the age of 18 will get the benefits which the boys under the Children Act are getting. For this reason, we have proposed relaxation of the age-limit. To testity whether it is necessary to relax the age-limit, I may just give you an account of the cases that have been placed before the Children Courts of Calcutta from June, 1957 to May, 1958.

[4-10-4-20 p.m.]

The cases are 2,562 in number. Under the orders of the Court 13 beys were sent to the Reformatory School, Hazaribagh; 4 boys to the Industrial School, Berhampore; 2 girls to the All-Bengal Women's Home, Calcutta; one girl to the Salvation Army Home; and only one to jail. The rost numbering 2,541 were warned and discharged. This is sufficient proof to show whether we should relax the age limit or not. If we relax the age restriction and if the age group of 18 years is included there will be great help given to the needy who because of the absence of this concession are denied the benefit of the Act.

The second feature—the second advantage of this Bill relates to the uncontrollable children. As you know, Sir, indiscipline is spreading throughout the country especially among the children. If we are to tackle the problem of these uncontrollable children in right earnest, there must be some sort of protection—social security—provided for them; these boys and girls should be protected by the Government and by the people also. They can be kept there and given protection and shelter. Many guardians come and ask the Government whether Government can do anything for these uncontrollable children. There is provision in the proposed Bill for some sort of protective home for them which is absent in other Acts.

The third feature of this Bill is the Provision for release on parole. When they are kept in detention these young children cannot go to their homes unless they finish their full period of trial and detention. This causes very great suffering in their mind which reacts very pathetically. To remove their difficulty and to give them healthy surrounding and also to help reformation, provision for release on parole has been made in the Bill; it will be helpful to their ultimate reformation and it will have a soothing

effect on them if they can go back to their parents for a certain period of time. The existing law does not contain any such provision. Again, Sir, there is a Provision for the rehabilitation of these children.

There are the provisions, therefore, for uncontrollable children; for liberalisation of age, for release on parole; and fourthly, the Provision for rehabilitation. There is this system of giving them some sort of encouragement and help for rehabilitation by training them and utilising their time while they are in detention schools or in reformatory schools. At present there is no Reformatory School in West Bengal and we have to send taese students to Hazaribagh under the Bihar Government and we have to spend Rs. 1,000 per student per year for their maintenance, for their training. It has some disadvantages. It being under the Government of Bihar the medium of instruction is different and the cultural environment of these children is such that they do not feel quite at home there. We have, there fore, decided to bring down these children to West Bengal. We have found out a land in Berhampore, and there we are going to set up a composite home where there will be reformatory section; sections for their training and production; Borstal, too; and the industrial section. For this Government have provided in the current year's budget Rs. 6 lakks for the building and setting up of these organisations and for setting up of an after-core home for these boys we have asked the Education Department also to lend their service while they set up their Technical centre in Berhampore at Benjatia House where these boys after their release, will be trained up as the after-care students, only those students who show special aptitude for different arts and crafts. Sir, in the Remand Home that we are going to set up at Lillooah, we are going to spend rupees five lakhs and fifty thou sand for a building for these neglected children and also those children who want protection from the criminal life of the society. For these children Government have made a provision of 120 seats there.

Sir, this new Act that we have proposed in this House today, if it is passed, will help the society to a great extent to help the children in time when they are in difficulty.

In conclusion I would request the members of this House to cooperate in the matter and as members of the Select Committee they will put forward their suggestions which might be accepted by the Government. The Select Committee may also be attended by such members of the society who are dealing with such problems outside and they will be asked to give their views before the Select Committee. We have already sent copies of this Bill to them so that they can put forward their suggestions also.

With these words, Sir, I commend my motion for the acceptance of the House.

Mr. Speaker: Mrs. Manikuntala Sen will now speak. Mrs. Sen, I would request you to make your speech brief and before you begin, I wish to inform the House that this Bill was really initiated by Mrs. Sen. On an assurance given by the Government she withdrew her private Bill and the Government had promised to bring in a comprehensive Bill and that is what has been done. A Select Committee consisting of 19 members has been chosen and Mrs. Sen and others are all members of that Select Committee. Under these circumstances I do not say that members should not speak but the speeches may be fairly brief so that the matter may be fully thrashed out before the Select Committee.

Mrs. Sen, you may begin now.

1950]

Sikta. Manikuntala Son:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, যদিও আপনি আমাকে সংক্ষেপ করতে যদেকেন ভাছালেও আমি जानमहरू जन, द्वाप क्वीच-आभाव मत्न इत जामात धक्छे, छोरेम नागरन, कार्य व ग्रीफेडिंग्स নিত্ৰে বিজ আনা হয়েছে আমি দে সম্পৰ্কে অন্যান্য কয়েকটা কথাও বলতে চাই। সিলেই কমিটিডে alai ছাবেন তারা সেটা কাসভার করবেন। প্রথমেই আমি এই বিলটা সিলেই কমিটিতে দেওয়ার कता खन द्वार कार्नाक आद्रा विश्वचंद्रा धरे कार्या द, धरे जिला किया किया जायान नर्न-অভিসিরাল অর্গানাইজেশন মেমোরেল্ডাম দিতে পারবেন এবং এ্যাপিরার করতে পারবেন এই कथा खासना करत मिन बार्फ करत बौता विस्नवस्त्र, बौता निन्दकन्तान निरंत हिन्छा करतम और বিজ্ঞা সম্পর্কে তাদের মতামত পরোপরি সিলেট কমিটির সামনে থাকতে পারে এবং তারাও জাব উপৰ চিন্তা কৰতে পাৰেন। আৰু ইট হ্যান্ত কাম-বেভাবে বিলটা এনেছে ভাতে বিলটা হাতে পেরে আমার একটা মার্শাকল হর, কারণ এর উপর বিশেব কিছাই আলোচনা নাই—বিলটা অভানত টেক নিকাল ধরণের। শ্রীব্রা প্রবী মুখার্ক তিনি নিজে এটা উপস্থিত করেছেন-ভিনি वालाह्म, ठावणे आहेन मान्कार कार अक्णे आहेन क्या शाकः। अत व-कान हेन्स्र अवस्थि তা নর। এবং তিনি নিজেও কোন ইন্দ্রভেমেন্টের কথা মেনশন করেন নি। পার্টিভাগার কি খেকে কোন ইন্প্রভাষেত নাই। অভানত তে জিন্দিন্ত। ধরণের। এখন সেজনা আমার মানিকা হতে সিলেই কমিটিতে বখন এই বিল বাবে তখন বদি এই দ্ভিতপির মধোই সীমাবন্ধ রাখা হয় डाइटल आमता मत्न कांत्र ना এই विक अधारन अरन विरागत करत मिना कनाम जन्नरक बात विवास সাধ্যকভাসম্পন্ন কাজ হবে। যে চারটা বিল একচিত করা হরেছে সেই চারটি বিলের স্কোপ ধার লিমিটেড অতি সামানাই। এই চারটিই ইংরেজ আমলের আইন—ইংরেজরা আমাদের শিশ-কল্যাণ সম্পূর্কে এর বেশি চিন্তা করবেন এটা আমরা আশা করতে পারি না।

[4-20-4-30 p.m.]

সূত্রাং তার ক্লোপ খুব সামাবন্ধ থাকবে-এটাই স্বাভাবিক। কিন্তু নতুন করে যে একটা বিল আনা হয়েছে, সেই পরোন চারটা আইন একবিত করে, একটা নতুন আইন তৈরি করবার চেক্টা ংলো স্বাধীনতালাভের ১১ বছর পরে। তখন নিশ্চয়ই তার মধ্যে আরও একট বেশি স্বোপ থাকবে এটা আশা করতে পারি কিছুটা স্কোপ বাডান উচিত ছিল। তা না দেখে ডিস্ঞাপরেস্টেড হয়ে পড়েছ। এর মধ্যে, মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আপান দেখতে পারেন ছোট শিশুকে অপরাধীকে নেগলেক্টেড চাইল্ডের সীমাবন্ধ কাটেগরীর মধ্যে রাখতে বলা হয়েছে। শিশ্য অপরাধী সম্পক্তে গভন মেল্ট कि कরবেন এই নেগলেক্টেড চিল্ডরেনদের একটাভূত করতে গেলে कि कि क्ता मतुकात शस्त्र रायण्येत ठात एकेनिकार्गिकोचेत्र सम्बद्ध आत्माहना आरह. त्रिम्यान्छ आरह। আপনার কাছে বলতে চাই ঐ যে একটা কথা আছে—প্রিডেনশন ইন্ধ বেটার দ্যান কি**ওয়—ভা** भवारे कारनन । এशास्त विरमय करत मिन, कनाम मन्भरक आहेन टिवित कत्राउ वारकन-अक्षा नर्वार्थ मत्न कहा উচিত ছिल-विरम्प करत्र मानावान अत्करत मिना छिनिनत्कारत्ने रस्त बावास পর कि করতে হবে? সেটা বিদেশী সরকার বুরোছলেন এবং আইন করেছিলেন। আমাদের ङावटक इरव भिना, वाटक एक्जिनटकारमध्ये ना इत्र अवर एक्जिनटकारमध्ये इवात राममण्य कात्रभाविक ধাকে, তা প্রিচেন্টেড হয়। এটা দেখতে হবে-তার বেসমুস্ত পথ আছে তা বাতে আইন করে वश्य करा क्षत्र । विद्यास करत नरून करत स्थम आहेन आमा हरू रूथन व हात्रणे आहेम निर्देश हमाहिम, म्टिसाद हमाट भारता। 58 वहदार सारमार 54 वहद सना आहेन भित्र करा व्यास भावटा। এই চিन्ठाधाता आहेत्नत्र मध्या वीम ना आत्म. या एकेनिकाल धतरणत विन. एव मममास সমগ্র দেশের লোক বিব্রতবোধ করছে শিশু সম্পর্কে-শিশুকে মানুষ করে ডোলা, দেশের ভবিষয়ং বংশকে সঠিকভাবে গড়ে ভোলা সম্পর্কে একটা গরেতের সমস্যা সাভি হয়েছে, সেই সম্পর্কে কোন আলোকপাত এখানে নাই এবং সেই চিস্তাধারাও এর মধ্যে নাই। শু.খ. একটা भामनजाम्मिक मृतिया दश्चः द्रतः वरमञ्चन এकम्मा हात्रहे। खादेन नित्न मृतिया दश्च। छ। हास्स নতুন কিছু হবে বলে মনে হচ্ছে না। সেই কারণে আমি সিলেট কমিটিতে বিল বাবার আলে এই হাউসের সামনে শিশু কল্যাণ সম্পর্কে আমাদের সমস্যা কি-তা তলে ধরতে চাই। সিলেই কমিটিতে বারা বাবেন, তাদের কতথানি ক্লোপ থাকবে জানি না। বাদ তারা পারেন বিলটাকে বৰ্তমান কঠিমোর মধ্যে না রেখে আরও একটা একপাদত বাতে করা হয় এবং প্রকৃত

সমস্যার সমাধান বে বে পথে হয়, সেই পথগুলি বাতে ইনক্লুড কয়া হয়, তার প্রতি লক্ষ্য রাখবেন, এটাই তাঁদের কাছে অনুরোধ। বেমন আমি উদাহরণস্বরূপ কয়তে পারি দিশ্ব অপরাধীর সংখ্যা। বিশ্ব অপরাধীর করে। বেমন আমি উদাহরণস্বরূপ কয়তে পারি দিশ্ব অপরাধীর সংখ্যা। বিশ্ব অপরাধ প্রবণ কেন হয়? অপরাধপ্রবণতার রিডিং য়াউন্ড কোথার? এটা বাদ বালে নাই। দিশ্ব অপরাধী কেন হয়? অপরাধপ্রবণতার রিডিং য়াউন্ড কোথার? এটা বাদ বালুকে বালুক বের কয়া না হয়, তাহলে এটা বন্ধ কয়ুয়ায় উপায় ও স্থির কয়া বাবে না। দিশ্বকে মানুক কয়বায় উপায়্র উপায়র উপায়র উপায়র অপরাধী হয়ে বাবায় স্বামায় করে। উপাসিথত হয়, আশব্দ স্থাম হয়ে। উপকয়ণ হিসেবে বেগর্জি দেওয়া প্রয়েজন, আয়য়া সকলে আনি নতুন কথা নয়, প্রথম হছে দিশ্বকে শিক্ষা দেওয়া বেতে পায়ে কিনা? কলিকাতা মহানগরী শেশ্ব অপরাধীর প্রধান স্থান। এখানে বেশি সংখ্যায় দিশ্ব অপরাধী কোটের সামনে আসে। আমায় বতদ্ব ধারণা বোধহয় দিশ্ব অপরাধীর বেশির ভাগ কলকাতার কলেকশন। এই কলকাতাতে দিশ্বিক্ষক সন্পর্কে একটা তথ্য এখানে উপস্থিত করতে চাই।

প্রাপ্তমিক বিদ্যালয়ে যাবার বয়সের শিশুদের মধ্যে শতকরা ৪০ জন স্কুলে বেতে পারে না; স্কুল নাই। এখন এই সমসত শিশু যারা প্রাথমিক বিদ্যালয়ের বরস থেকে স্কুলে যেতে পারল না, বাদের কাছে বিদ্যালয়ের দরজা বন্ধ হয়ে গেল, তারা যদি অপরাধপ্রবণ হয়, বড় হয়ে জেলিনকারেট হয়, তাতে দোষ দেবার কি আছে? আশ্চর্য হবারই বা কি আছে?

তারপর প্রাথমিক শিক্ষার বয়স উত্তার্ণ হবার পরে, যখন সে একট্র বড় হয়, তখন লেখাপড়া শেখা প্রাথমিক শিক্ষার পরে হয়ত অনেকের পক্ষে বন্ধ হয়ে য়য়। কিন্তু শিশ্মেণকে আকৃষ্ট করবার জনা আমাদের দেশে এখনও নানারকম উপকরণ দিতে পারি নি। শিশ্মেন কিছু না কিছু করবেই, সে চুপ করে বসে থাকতে পারে না। তার মন ভ্যাকেন্ট থাকে না, তার মন কোন দিকে এয়াউেড—আকৃষ্ট হবে। ভাল জিনিস দিতে পারলে, ভালর দিকে আকৃষ্ট হবে, আর মন্দ জিনিস দিলে, মন্দের দিকে তার মন আকৃষ্ট হবে। যদি একটা জিনিস শিশ্মেনর বাসকভাবে দেওয়া য়য়, য়য়ন নেট ওয়ার্ক অব লাইরেরী, ক্লাব, এগর্মল খ্লেল দেওয়া হয়. ভাছেলে শিশ্মের সেখনে আসতে পারে, খেলাখন্লা করতে পারে, নানা রকম বই পড়তে পারে এবং সেদিকে ভাদের আাট্রাকশন হতে পারে। এই সমুস্ত করলে শিশ্মুমনকে আকৃষ্ট করবার স্ব্রোগ স্থিত পারত, কিন্তু তাও আমাদের নেই।

তারপর কলকাতার উপর শিশ্লের খেলবার জায়গার এত অভাব, আমরা জানি। সেদিন কলকাতা কপোরেশনের মেররের কাছে শিশ্রা ভীড় করে গিয়েছিল পাকের দাবী করে। তারা দাবী করে—আমাদের খেলবার জায়গা দাও, পড়াশ্লার জায়গা দাও, কাব দাও, লাইরেরী দাও ইত্যাদি। শিশ্রা এইরকমভাবে, তাঁদের থেলাধ্লার জন্য, পড়াশ্লার জন্য দল বে'ধে দাবী জামাবে, এটা বোধহর প্থিবীর অন্য কোম দেশে হয় নি। তাদের এই সমসত জিনিসগ্লি স্রাজ্ত করে দিন। সরকার যতক্ষণ পর্যত এগ্লি স্রাজ্ত করবার বাবস্থা করতে না পার্ছেন, ততক্ষণ পর্যত আমাদের শিশ্লের সম্পর্কে কোন চিন্চাই সম্পূর্ণ হবে না। এই অভাব ভ আছেই, তা ছাড়া খাদাদ্রবার অভাব আছে। উপযুক্ত খাদ্যাভাবে শিশ্রা কঠিন রোগে ভোগে, এখা তার ফলে তাদের নর্মাল গ্রোথ বন্ধ হয়ে বায়, এবং শেবকালে তারা ডেসপারেট হয়ে অপরাধ-প্রবশ্তার দিকে কোকে। এই সমস্তর বির্শেষ কোন গ্যারান্টি আমরা দিই না। বাতে শিশ্লের মধ্যে অপরাধপ্রবণতা বাড়তে না পারে, তারজন্য এইগ্লি দেওয়ার দরকার আছে।

শিশ্ব কল্যাণের ম্ল কারণ যে অর্থনৈতিক সমস্যা, সে বিষরে কারও কোন মতভেদ নেই। কিন্তু কি কারণে এই অর্থনৈতিক সমস্যার জন্য শিশ্বা ডিকটিম হরে ডেলিনকোরেন্টের পথে চলে বার? মাননীর স্পীকার মহাশার, আমি তার কতকগ্বাল দিক আপনার সামনে তুলে ধরতে চাই। বেমন চাইন্ড লেবার। আমাদের চাইন্ড লেবার বন্ধ করবার জন্য কোন আইন পাশ করা বার নি। তার অর্থনৈতিক কারণ আছে। এ সম্বন্ধে আইন পাশ করতে গেলে শিশ্বা বাপ-মা আর্থানি করবে, বে শিশ্বা অনেক সমর পরিবারের রোজগারী হয়ে বার, তাদের রোজগারে সংসার চলে। ক্ষুড্রাং আইন পাশ করতে হবে।

নিশ্বরা বেখানে কাজ করে সেখানে শিশ্বদের উপর যত রক্ষ অমান্ত্রিক অভ্যাচার, এক্সন্তর্ন টেশন চলে, এইগ্রিল বন্ধ করতে হবে আইন করে। চাইল্ডদের রাইটেস বলে একটা জিনিস আছে, সেটা সমাজের কাছে, সরকারের কাছে, দেশের কাছে—মান্ব হিসাবে বেচে থাকার একটা রাইটস ভাদের আছে। সেই রাইটেস সরকার স্বাক্তি কর্ন। সেদিকে ভাকিরে দেখ্য, ভাদের উপর বে অভ্যাচার হয়, এক্সন্তরটেশন হয়, তার প্রিভেনশন বদি সরকার না করেন, ভাছলে করবে কে?

এ সম্বন্ধে আমি করেকটা উদাহরণ দিছি। বেমন হোটেল বরেজ, রেস্ট্রেন্টে বেসমস্ত ছোট ছোট ছেলেরা কাজ করে। আমি খোঁজ নিরে দেখেছি তাদের অনেকেই দ্বেলা টিফিন খেতে পার, আর দ্ব আনা করে মাইনে পার রোজ। ছোট ছোট ছেলেরা দৈনিক দ্ব আনা রোজে কাজ করে, এবং রাগ্রে মাত্র করেক ঘণ্টা সময় ঘ্নায়, তা বাদে আর সব সময় হোটেলে কাজ করেতে হর। তারা হোটেল বরেজরা একট্ব যাদ কাজ করতে না চায়, বা মালিকের মনোমত না হয়, তাহলে প্রহার খেতে হয়, এমনকি শারীরিক অত্যাচারও চলো। ঠিক এইভাবে ফারেরীতে বেসকল শিশ্রো কাজ করে, তাদের উপর এক্সলয়টেশন চলো। এগ্লি আইন করে প্রিভেন্ট করা যায়।

[4-30-4-40 p.m.]

এগ্রিল আইন করে বংধ করা উচিত। হোটেলে যারা কাঞ্চ করে তার একটা রেজিস্ট্রেশন করার বাবস্থা করা উচিত এবং এর জন্য একটা বিভি তৈরি করা যেতে পারে যাতে এসমস্ত প্রিভেনশন করা যায়। তা ছাড়া শিশ্ব হকার তৈরি হচ্ছে আমাদের দেশে, শত শত হাঞ্জার হাঞ্জার এরকম বেরুবে। এসমস্ত ছেলেদের উপর নানা রকম অত্যাচার হয়। বেমন শার্শাইন বয়েজ কেউ হয়ত শুপরসা ফেলে দিয়ে চলে যায় এ সমস্ত ব্যাপারে স্বাবস্থা করা কঠিন। এখন দেখতে হবে বাতে এসমস্ত চাইল্ডদের উপর কোন এক্সপারটেশন না হয়। যে সমস্ত শিশ্বা এভাবে এক্সপারটেও হয় তারা ভেসপারেট হয়ে যায়। আর হবে নাই বা কেন? তাহলেই তো তারা ভেলিকোয়েশট হবে। সেদিক থেকে তাদের সম্পর্কে যথেষ্ট চিন্তা দেওয়ার দরকার আছে। এবং এই সমস্ত এক্সপারটেশনের বিরুদ্ধে প্রটেকশন হিসাবে মেঞ্চার নেওয়ার দরকার আছে। সামাজিক দিক থেকে, সরকারের দিক থেকে বার্থতার জন্য শিশ্বা সাফার করে থাকে। এ ছাড়া আরও কতকগ্লি দিক আছে সেগ্লি সরকারের করণায়। তাদের বড় হবার পথ, মানুষ হবার পথ দিতে পারেন না, অপর দিকে শিশুমনের স্বাভাবিক স্কুমার মাত নন্ট হয়ে যায়, অপরাধপ্রবণ করে তোলার নানা রকম পঞ্জিটিভ বাবন্থা আয়োজন আমাদের আছে সেগ্লিল বন্ধ হওয়া দরকার।

শিশ্মনকে প্রটেকশন দিতে গিয়ে অপরাধম্লক শিশ্মাহিত। মোহন সিরিজ জাতীয় বেসমস্ত বই বেরোয় সেই সমস্ত পড়ে শিশ্মনে স্বভাবতই নানা রকম ভাবধারা সংক্রামিত হয় বা তথনকার মত ব্ঝা বার না, কিন্তু বখন বড় হয় তথন তাদের চিন্তাধারা অনেকটা বিকৃত হয়ে বায়, এগালি প্রিডেন্টেড হওয়া দরকার। এভাবে যে 'হয়ার কমিক' আছে, যদিও আমাদের দেশে এখনও এসব ততটা হয় নি পাশ্চান্তা দেশে বিশেষত ইউ, এস, এতে হত্যা থেকে আরক্ষ করে এমন কোন অপরাধ নাই বা সেখানে তারা সংঘটিত করে না, আমাদের দেশেও এ সমস্তের আশাশ্কা আছে। কাজেই এরকম ধরণের ছবি বা অপরাধম্লক শিশ্মাহিত্য বাজারে বিজয় হয় সেগালি অবিলক্ষেব সরকার থেকে প্রিডেন্টেড হওয়া দরকার।

ন্বিতীরতঃ সিনেমা যা প্রজিউসড হর, প্রজিউসাররা শিশ্মনের উপ্রতি হয় এমন বই প্রজিউস করেন বলে আমার অন্ততঃ জানা নাই, তারা করেন না—এমন কি ডকুমেন্টারী ফিন্ম যা তোলা হর সেগ্রিল স্ট্রনাগরিক গড়ে তোলার মত কিছু নর। দেখেছি যে লন্বা লিন্ট আছে তাতে সে ধরণের কিছু দেখি না। তারপর ছেলেরা বেসব সিনেমা দেখে অভিভাবক—মা-বাপের সংক্ষেবদে বেসব বই দেখে শেষ পর্যন্ত তার প্রতিজিয়া শিশ্মনের উপর কি হয় তা তথন হরত টের পাওরা যার না কিন্তু বড় হওরার সক্ষে সক্ষো যে অন্বান্ধার কানাভাব, যে চিন্তাধারা তা নানা আকারে বেরিয়ে পড়ে। স্তরাং আজকে প্রভেনশন থাকা উচিত। সিনেমার দিক থেকে চিন্ডরেনের জন্য কিংবা জন্য নর এসব ব্যবস্থা থাকা উচিত। আজকাল অবশ্য অনলি কর এডাক্ট কিছু কিছু বই থাকে কিন্তু সেসব খ্ব সামানা। বেশার ভাগ সিনেমা নির্বাচারে শিশ্মা দেখতে আসে। এগ্রিল সন্বব্ধে তদনত হওরা উচিত এবং স্বাবস্থা হওরা উচিত।

তারপরে বিজ্ঞাপন। আজকাল সমস্ত কলিকাতা শহরে এবং বাহিরে বেখানে সিনেমা আছে সেখানে সমস্ত অধ্যল জড়ে বিজ্ঞাপনের ছবি এত কুর্টিপ্র্পর্শে তৈরি বে অনেক সমর প্রশ্-ব্যাদের প্রকের প্রকেই কুর্টিপ্র্প মনে হর. এবং দেখা উচিত নর। এই সমস্ত ছবি বলি নিতানিরত দিশ্লের চোথের সামনে খাকে তাহলে তার প্রতিক্রিয়া হতে বাধ্য এবং ভাল প্রতিক্রিয়া বে হর না, তা সকলেই সহজে বোঝেন। এসব কেন সেন্দ্রার্ভ হর না? এ বন্ধ করবার কোন আগ্রহ নাই। এমনকি বেসব ছবি অনলি ফর এডাল্টস তাদেরও বিজ্ঞাপন বেরিরে বার, আর বেটা দিশ্রের দেখা উচিত নর, সেটা বাহির থেকে বিজ্ঞাপনের মারফত দেখে নের। এ, জিনিসটা বন্ধ না করলে আতক্ষনক অবস্থার স্থিত বাধ্য। এগ্লিল বন্ধ করা প্রয়োজন।

[4-40-4-50 p.m.]

এ ছাড়া আর একটা দিক আছে বেখানে জাের কােরে শিশুকে ডেলিনকােরেন্ট কােরে দেওরা হর। শুবু সিনেমাই ফারণ নর, বা সমস্ত শিশ্ব সাহিত্য মারফতও জ্বোর কোরে তাদের হিমিন্যাল কোরে দেওয়া হয়। এদের হিমিন্যাল কোরে তোলার জনা বে ইন্টার-প্রভিসিম্যাল भारभात आका हमरह—विरमवण्डः कमकाणा महरतहे जासन मार्किः। मकरमहे सार्तन भूमिम এ বিবরে ওরাকিফহাল। আমাদের মহিলা সমিতির পক্ষ থেকে মুখামন্ত্রীর কাছে ডেপ্টেশন গিরেছিল এই লিশ্র চুরির ব্যাপার নিরে। মুখামন্দ্রী আমাদের বর্লোছলেন—তোমরা একখা ত জ্ঞান, আমার এত জানার সময় নেই, কিন্তু বাদের শিশ্ম চুরির ঘটনা ঘটে, তারা বদি তখনই বরে প্রলিসের হাতে দেয়, তাহলে সেই গ্যাপ্য কোথায়, তার চেন কোথার কোথায় তা ধরা बात। आमि जिनिन आग्ठर्य हरतिष्ट्रनाम मृथामन्त्रीत कथा मृतन। निम् চूर्ति कता संशास परि, শেখানে তারা নানা রকম অস্তাশস্ত্র বাবহার করে, এবং তাদের ধরতে পারা সহজ্ব নয়, একখা नकरनरे कारन। এकना ठाएमत्र এको रेग्गोत-नागरानन गाम्भ आह्न, यात्रा निमा कृति करत अवर এটা আ**জকাল** একটা ভর•কর মারাম্মক ঘটনা হরে দাড়িয়েছে। এই রকম অবস্থার যদি এই नाम्मादक बात्र कत्रवात क्रमा भूमिन महान्धे मा इस् जाहरा दक महान्धे हत्व भारत? बहे ह्य প্রিলসের নিষ্ণিরতা, ও গ্যাপ্য বার করবার জন্য প্রিলসের নিষ্ণিরতা ও ব্যর্থতা এটা সাংঘাতিক। এটা পাবলিকলৈ রিনাউন্সভ হওয়া উচিত- এই পর্লিসের নিষ্ক্রিয়তা এবং ব্যর্থাতা। আমরা এখনও শ্রনি যে হয়ত এই গ্যাপের সপে প্রিলসের যোগসাজস আছে। তা না হলে কেন শারে না? কেন শিশ্ব চুরির ঘটনা ঘটতে পারে? কেনই বা শিশ্ব চুরির ব্যাপারের উপরে এরকম শাস্তির বাবস্থা হয় না? কতকগ্রাল স্পন্ট কার্যের খবর বেরিয়েছে যে একটা ভিখারী করবার জনা ছেলে চুরি কোরে হাত কি পা ভেগে দিয়ে চিরকালের মত ক্রিপল কোরে দিয়েছে, এরকম इति हरत. এই तकम मूर्यांना हरत, उथन किছ, रुष्णो कता हरत, किन्ट्रे এ मन्भरक अथनअ পর্যাতত তেমন কোন স্টেপ নেওরা হল না। প্রালিসের রিপোর্টে দেখা গিরেছে এই সমুহত শিশ্য নিয়ে গিয়ে পিকপকেটের গ্যাপা তৈরি করা হয়। ছোট ছোট ছেলে পিকপকেট এই সমস্ত লোকের কাছ থেকে ষ্ট্রৌনং পার। ন'না রকম এথলেটিকসরা সার্কাস করে রাস্তার মোড়ে মোড়ে, এ অনেক नमर प्रभा बात, अभारता आहेन पिरत वन्ध कता हर ना। बाता अपने निरत अधि करत, अहे সাকাস দেখিরে পরসা উপার্কন করে—তাদের বিরুদ্ধে ভাল কোন মেজার নেওরা হয় না। কি জনা হয় না? শুধু দু বছরের পানিশমেন্ট এই আইন আছে। বে লোক একটা দিশুর জীবন किंभन क्लारत रमत, करम्बत में करते करते रमते, जाते मात मू वहरतते माला। किम जाते जैभरते ্রিল্নেইন্রের্ডের সাজা হবে না? এই ধরণের 'ক্রাইম'-এর জন্য কঠোর সাজার ব্যবস্থা থাকা উচিত। সেইজন্য আমার কথা বে ডেলিকোরেন্সি বলি কথা করতে হর, সে সম্পর্কে বলি কোন কার্যকরী পন্ধা নিতে হয়, ভাহলে এই সমস্ত প্রিভেন্টিভ মেজারসের কথা আগে ভাবা উচিত ছিল।

[At this stage the blue light was lit]

আমি ২৫ মিনিট সমর নিরেছি, আর ৫ মিনিটে হরে বাবে!

Mr. Speaker: It is going to the Select Committee and you are a member of the Select Committee.

Sj. Bankim Mukherji:

এতে নির্দিণ্ট আছে বৈ প্পাকারকে সেত্রের বলবেন সেইরক্ষভাবে সিলেট্ট কর্মিট চলবে।
সিলেট্ট কর্মিটিতে অন্য প্রকার দেখার আবশাক হরেছিল বখন বস্তাী বিলের এমেন্ডমেন্ট চাওরা
ছর। অর্থাৎ এসেম্বিতে বেভাবে মুভ করা হর সেইটাই বিদি সিলেট্ট ক্মিটির স্কোপ হর, তাছলে
মনে হর সিলেট্ট ক্মিটির স্কোপ অতাস্ত সীমাবন্ধ করা হর। মিসেস সেন বেটা বলতে চাইছেন
সে কথা হচ্ছে এই বে, বিল বে অবস্থার রয়েছে তার চেরে এর স্কোপ আরও না বাড়ালে তিনি
বে বিল এনেছিলেন তা সাথকি হর না। কাজেই এই বিলে বা আছে তা ছাড়াও বিলে বেটা নাই
সেটার সম্বন্ধেও বিশেষ কোরে বলতে বলতেন।

Mr. Speaker: If you are a member of the Select Committee you can speak about those omissions there.

Sj. Bankim Mukherji:

বিশেষ কোরে আপনার কাছে নির্দেশ চাওয়া হবে যে এর স্কোপের যে নির্দেশ দেবেন, মিসেস মনিকুত্তা সেনের যে সাজেশন আছে তা যেন সিলেই কমিটিতে প্রেরণ করেন।

Sikta. Manikuntala Son:

সেইজন্য 'মামি বিলের বাহিয়ে অনেক কথা বলছি। আমার সাজেশনস্লো সিলেক্ট ক্রিটিতে গৃহীত হবে কিনা জানি না। তারপরে নেগ্লেক্টেড চিন্ডরেন সন্দর্শে এখানে বে সিডিউল দেওয়া রয়েছে কতকগ্লো চিন্ডরেন বে ধরণে নেগ্লেক্টেড হয়েছিল, এইট্কু সীমাই বিদ রাখা হয় তাহলে যারা প্রকৃতপক্ষে নেগ্লেক্টেড, তাদের ওদের হাতে যেতে দেওয়া হয়ে। বেসমঙ্গত শ্রামীয়া ভরণপোষণ করতে পারেন না, বিশেষতঃ বিধবা মায়ের সন্তাল—যাদের ভরণপোখণ করবার কিছ্ নেই—এই রকম সমন্ত অসহায় সন্তানদের যাদের কোন রকম উপায় নেই তাদের বিদ ইনক্ল্ড কবা না হয়, তাহলে তারা ডেলিনকোয়েন্ট হবে, এবং ঐ যারা অপরাষী তাদের হাতে পড়ে তাদের ভিঞ্জিম হবে। এই নেগ্লেক্টেড চিন্ডরেনদের এর আওতার মধ্যে এনে তাদের হোম কোরে মানুষ করতে হবে। এ ছাড়া উপায় নাই। আমাদের দেশে শিশ্ব সমসাার মূল কারণ অসহায়তা, অসহায় বাপ-মা। কাজেই এটার যে অর্থনৈতিক কারণ রয়েছে তা অন্ববীকায় করবায় উপায় নেই। তাই অন্ততঃ ফিউচার জেনারেশনের জন্য একটা জেনারেশনেরও শিশ্বদের হোমে নিয়ে গিয়ে বাচ্চতে হবে।

তা ছাড়া এই ট্রেনিংএর ব্যবস্থার কথা সম্বন্ধে বলতে পারি যে বরস্টাল স্কুল বা রিফরমেটরী স্কুল সেখানে আমি যতদ,র জানি—সেখানে যতটা চিস্তা দেওয়া উচিত, কি কোরে ওয়েয়ার্ডা চাইন্ড, ডেলিনকোয়েন্ট বা ভ্যাগ্রান্ট চিম্ডরেন মান্য করার সম্বন্ধে ততটা চিস্তা দেওয়া হয় না। সাধারণতঃ আমরা দেখতে পাই যে তাদের একই জেলে রাখা হয়। কাজেই যে দ্ভিতিশা নিয়ে জ্লা উচিত, শিশ্কল্যাণম্লক দ্ভিতিশি যদি সিলেক্ট কমিটিতে থাকে তবেই বিলকে সতাসত্যই উপযোগী কোরে তোলা যাবে।

এই সম্পর্কে আমার একটা স'জেশন ছিল। আমার সাজেশন হছে বে এ সম্বাদ্ধ ডাড়াছ্ড্রা রা করাই ভাল। অর্থাৎ ৩১এ অগাল্টের মধ্যে সিলেই কমিটি রিক্সেন্ডেশন দিতে হবে তা না করে বিদ চাইন্ড সাইকোলজিন্ট, শিশ্বকল্যাণ সম্পর্কে বাঁরা কাজ করে থাকেন ইড্যাদি সম্প্রক নন-অফিসিরাল অর্থোনাইজেশন ও চাইন্ড স্পেসিরালিন্টনের নিরে সম্মেলন ডেকে তাঁদের মন্ত নিতেন ভাহলে এ বিষরে অনেক সমাধানের পথ বেরিরে অসেত। সেজনা ঐ সম্প্রক জানবার পর সরকার বিদ এই বিল ফ্লাফট করতেন তাহলে ভাল হত। কিন্তু এই রক্ষ ধরণের একটা টেকনিকার্ল বিল বে এইরক্সভাবে আনবেন তা আমরা ভাবতে পারি নি। তথাপি শেব মৃত্তে হলেও আমি অনুরোধ করব বে আমানের শিশ্বকল্যাল বিদ প্রকৃত উম্পেশ্য হয় ভাহলে এইরক্সভবে ভোট লিমিট না করে দিলেই ভাল হবে। সেজন্য আমার সাজেসন হক্তে বে একটা সভিক্তাবে প্রাক্ট কর্মন।

[4-50-5 p.m.]

" Sj. Sunit Das:

बानमीत श्रीकात बराशत. धरे विक्रो जानवात कना अत्रकातरक धनावाप कानिस्त अरक्कर আমার বছবা আপনার মাধামে সভার সামনে প্রশশ করছি। আমার পর্বেবতী বছা শ্রীমতি সেন এই বিল সম্পর্কে বে অভিমত প্রকাশ করেছেন তার স্বগালির সপ্যে আমি একমত এবং খ্র উপবোগী তিনি কতকগালি মুক্তবা প্রকাশ করেছেন বেগালি সুক্পকে মাননীর মুক্তী মহাপরের অবহিত হওয়া প্রয়োজন বলে আমি মনে করি। তা ছাড়াও আমি কয়েকটা কথা বলছি। উনি বিলটাকে টেকনিক্যাল বলেছেন কিল্ড আমি আরও একট এগিরে গিরে বলব যে বিলটা মেকা-নিক্যালি ড্রাফট করা হয়েছে, সমস্যাটা একটা মেকানিক্যাল সমস্যা হিসাবে দেখা হয়েছে। কিল্ত नमगाणे त्रामिधनिक्कान, मृत्रकः मारेकानिक्कान, एजिन्दकारामे रहन कि रद, काता स्विन-কোমেন্ট কত বছরের ডেলিনকোয়েন্ট ইত্যাদি দাণ্টিভান্স সামনে রেখে বিলের ভেতর ব্যবস্থাপনা দেবার চেণ্টা করা হরেছে। কিন্ত আদেথি কেন শিশ্রের ডেলিনকোয়েণ্ট হয়, সমাজে ডেলিনকোয়েণ্ট হবার উপকরণ কি আছে, কেন আছে সে সম্পর্কে যদি সরকারের দুদ্ভিভাগে প্রসারিত হস্ত ভাইলে विद्यात कराता स्वरुख रूर । स्माना वर्णाह स्व विद्यार स्वर्गानकाणि समसामि स्वराह লোসিওলজিক্যাল এবং মালতঃ সাইকোলজিক্যাল সমস্যা সম্পর্কে দুল্টি দেওয়া হয় নি। সূত্রাং সমাধানের দিক থেকে ডেলিনকোয়েনিস যে কতটা ৰন্ধ করা যাবে এই বিলের সাহায্যে সে সম্পর্কে খাব সংশয় থেকে যাক্ষে। সবচেয়ে বড কথা হল চিল্ডরেন সম্পর্কে। এই সভায় উপস্থিতদের মধ্যে শিশ্বদের সেবা করবার দায়িত্ব যারা নিরেছেন তারা নিশ্চর আমার সপ্যে একমত হবেন যে দৈকিউরিটি অফ চিলজেন সম্পর্কে যদি স্টেট কোন নিশ্চিত নিরাপত্তার ব্যবস্থা না করতে পারেন कारटन रा आहे नहें जीता तहना करतन ना रकन राष्ट्रे आहेरनत छेरमामा वार्थ हरू वाधा। कातन শিশনের সম্পর্কে যে কোন আইন হোক না কেন তার কর্নার স্টোন হওয়া উচিত সিকিউরিটি অফ TENCHA!

এ সম্পর্কে বিভিন্ন মহিলা শিশ, সেবা প্রতিষ্ঠানের পক্ষ থেকে বহ, আলোচনা হয়েছে এবং **ছারা সন্তা সম্মেলন** করে প্রদতাব গ্রহণ করেছেন, সেই প্রদতাব সরকারের কাছে পেশ করেছেন ক্রিক্তু মূল সমসারে দিকে আজ পর্যন্ত তারা সরকারের দুটি আকর্ষণ করতে পারেন নি। প্রসংগতঃ আমি বলতে চাই যে গত মে মাসে মিঃ স্পীকার, সাার, আপনি সংবাদপত্তে পড়ে থাক্রেন দে জাতীয় মহিলা সংহতি নামে সারা বাংলায় যে একটা মহিলা প্রতিষ্ঠান রয়েছে তাঁরা শিশ্ নিবাপত্তা সম্পর্কে একটা প্রস্তাব গ্রহণ করেছিলেন এবং সেই প্রস্তাব সরকারের কাছে তাঁরা পাঠিয়েছিলেন। একথা কেউ বলবেন না সব যে এই বিলটার ভিত্তিভূমি শিশ্ব নিরাপত্তা এবং সেই च्छि स्टिश्चिक्य क्रियत क्षेत्र क्षेत्र विकारी तहना कता शरहरू । महीति महेक स्मृत व्यव सीता तार्थन क्षेत्र सीता সমাজসেবা প্রতিষ্ঠানের সংশ্য জড়িত আছেন তারা হয়ত আমার সংশ্য একমত হবেন যে যারা জুভেনাইল ডেলিনকোরেন্টস হচ্ছে তাদের ভেতর প্রায় শতকরা ৭০ ভাগ ১৪ বছর বয়স অতিক্রান্ত ছবরি পূর্বে ডেলিংকোয়েণ্ট হয়ে যায়। সূতরাং ১৪ বছর হাজির হবার পূর্বে যে তারা ভেলিংকোরেন্ট হচ্ছে, তার কি কারণ থাকতে পারে সে সম্পর্কে প্রথমেই অনুস্থান করা দরকার। এই বিলটা রচনার পূর্বে যদি একটা সোসিওলজিক্যাল সার্ভে হোত যে বাংলাদেশে ১৪ বছর বিভিন্ন শিশ্ম ডেলিংকোরেন্টস তাদের ফামিলী হিস্ফ্রী, তাদের এন্টিসিডেন্ট যদি স্টাডি করা ছোত--আমি স্যাম্পল সার্ভের কথা বলছি--এই ধরণের যদি সার্ভে করা হোত তাহলে নিশ্চরট একটা সত্তে আবিষ্কার করা যেত যে সত্তের ভিত্তিতে একটা বৈজ্ঞানিক মনোভাব নিয়ে দুভিটভিগ নিরে এই বিশটাকে ভাগভাবে রচনা করা বেত কিম্তু সেদিক খেকেও সরকারী প্রচেন্টা কিছু নেই। ভারপরে আর একটা কথা আমি বলতে চাই, এই বিলে আকটার-কেরার ব্যবস্থার কথা শ্রেমাত केंद्राथ कहा इत्तरह—त्वन बांग केंद्राथ ना कहान बका, व्यवस्था प्राप्त वाह स्वकना मानाना किहा উল্লেখ করে দিরে সরকার তাদের কর্তবা সম্পাদন করতে চাচ্ছেন বলে মনে হচ্ছে কিম্তু আমার म्दल इह रव आफ्ठोब-रक्तारक्त यीन वधावध वाक्ष्या ना थारक छाष्ट्रक धारे र्छाकारकारकारी मन्नारक वक बाहेनहे कहा ना रकन का वार्ष ह्यारक वाथा। एक्टिसहराइसम्बद्धाः सना विकासिनी स्कान ইন্ডানিয়াল স্ফুল কিংবা বোরদ্টাল স্কুল বতই রাখনে নাকেন প্রশায়ক্তমে ভালের বলি

আফ্রাইন্সের্রের স্পেশত বাক্ষা না করতে পারেন তাহলে দেখা বাবে বৈ তারা আবার र्क्तां नारकारतार विकारमें ए हरक अवर उथन जारनत जात राजनिरकारतार वना हरन ना. जयन जारमंद्र बन्ता द्रांत क्रिमिनान कात्रम जयन जारमंत्र ১৮ वष्ट्र वहन र्शान्तर शास्त्र जाता सम्बद्ध हरत গেছে এবং তিমিনালদের জনা যে বাবস্থা রয়েছে সেই তিমিনাল প্রোসিডিওর কোডের প্রবাস তাদের উপর পরেমান্তাই পড়বে। সেজনা আমি বলছি বে আফটার-কেরার সম্পর্কে আরঙ करों कावना किन्छा करत विधिवावन्था कहा महकात। आक्रोहाद-कहारह कर्डामन **भव**न्छ हाथरहरू এবং শাধ্য রাখা নর, নজর রাখবেন এসব কথা বিস্তৃতভাবে এর মধ্যে নাই। প্রবেশনারী অফিসার ও ইন্সপ্রকশন অফিসারের বাবস্থা থাকা দরকার। এদিকে বদি আপনাদের দুখি না থাকে ভাছতে विद्यात वर्ष्ट नम्राप्यमा थाक ना रकन, जा वार्थ शंक वार्य। जाहे आफ्ठोत-रकन्नात नम्मर्क विन्यस বিধান এই বিলে থাকা উচিত বলে মনে করি। আরেকটা কথা বলতে চাই বে, বিভিন্ন প্রতিষ্ঠানে নন-অফিসিরাল ইন্সপেকশনই শুখু নর নন-অফিসিরাল ডিজিটসের সাল্টেমও সরকারের গ্রহণ করা উচিত। শুধু সরকারী ইন্সপেকশন হলেই হবে না। সমাজ সেবাম্লক প্রতিষ্ঠান থেকে পিরিওডিকেল ইন্সপেকশনের বাবস্থাও থাকা দরকার, তারা মাস দুই-তিন বাদ ইন্সপেকশন করবেন বাতে করে যে স্ট্যান্ডার্ড রাখা দরকার থাকা খাওরা শোওরা ও শিক্ষার ব্যাপারে এবং रव मीटिया हुना छेहिए त्रारे मेहान्यार्थ वसाय शांक छ त्रारे मिटिया मार्थ साथ हुना हुना हुना हुना हुना हुना हुना পারে। আমি কোন প্রতিষ্ঠানের নাম উল্লেখ করতে চাই না--শিশ্বকলাণ প্রতিষ্ঠানের নামে কতগুলি প্রতিষ্ঠান অতানত গহিতি কাজ করছে। স্তরাং বেসরকারী ইন্সপেকশনও দরকার। আরেকটা কথা হল রিসার্চ বারেরের ব্যবস্থা এর ভিতর রাখতে হবে বদি এটাকে সোসিওলজিকাল প্রবলেম হিসাবে দেখতে চান। যদি এই সমস্যাকে সম্লে উৎপাটিত করতে চান সমাজকীবন থেকে তাহলে তা আইনের ভিতর রাখতে হবে রিসার্চের বাবস্থা এবং সেই রিচার্স কি করে প্রয়োগ করতে হবে এবং কি করে তা হতে পারে তারও একটা বিধান রাখতে হবে, তা না হলে এই আইনটা অসম্পূর্ণ থেকে বাবে। আর একটা কথা বলতে চাই, শ্রীমতি সেন বলেছেন নন-্রুর্ফাসরাল অর্গেনিজেশনের তরফ থেকে মেমোরেন্ডাম চাইতে হবে, শুখ, চাইলেই হবে না, এভিডেন্সের জনা তাদের ডাকতে হবে। নন-অফিসিরাল অর্গেনাইজেশনের এভিডেন্স বাতে নেওরা হয় সেদিকে নজর রাথতে হবে। তা ছাড়া সাধারণভাবে আমার প্রেবতী বস্তা বেসমন্ত আলোচনা করেছেন তার ভিতর আমি বেতে চাই না। বদি সমাজে একটা নৈতিক আবহাওয়া স্থিত না করতে পারেন, বেমন এখানে সিনেমার কথা বলা হরেছে এটাই এখানে আমার বড করে মনে হল-সমাজের একটা প্রবণতা রয়েছে শিশ্বদের মধ্যে দুনীতিগ্রস্থ হবার সেই অপরাধপ্রবণতা র্যাদ বন্ধ না করতে পারেন তাহলে এই আইন সার্থক হবে না। আমার বন্ধবা শেষ করবার পূর্বে আবার আমি অনুরোধ করব এটাকে মেকানিক্যাল প্রবলেম, এবং শুধুমার আইনগত প্রবলেম হিসাবে দেখবেন না, এটাকে সোসিওলজিক্যাল প্রবলেম হিসাবে দেখনে, সাইকোলজিক্যাল প্রবলেম হিসাবে নিন। এবং যদি এভাবে বিলটা তৈরি করেন তাহলে সকলেই ঘনিষ্ঠভাবে মতামন্ত সংশোধন করা দরকার তা আমরা করতে পরব।

Sj. Hemanta Kumar Basu:

মাননীর প্পীকার মহোদর, শিশুদের অপরাধপ্রবণতা দ্রে করবার বাবস্থা করা একটা বিরাট সমস্যা। সমস্ত জাতির ভবিষাৎ নির্ভাৱ করছে শিশুদের এই সমস্যা। দ্রাকরণের উপর। মন্য্রী মহাশার বে আইনগ্লি একটিত করে একটা আইনে পরিপত করছেন সেই আইনগ্লিকভাবে কার্যকরী হরেছে সে সন্বন্ধে কোন রিপোর্ট আমাদের কাছে রাখলেন না। কত শিশুকে তাঁরা এই সমস্ত আইনের শ্বারা বিভিন্ন বোল্টাল রিফরমেটরী স্কুলে পাঠিরেছিলেন এবং তারা কিভাবে সংশোধিত হরেছে এবং পরে তারা তাদের নাগরিক জীবন কিভাবে গড়ে তুলছে সেই বিষরে কোন ইতিহাস আমাদের কাছে রাখলেন না। একটা ১২ বছরের ছেলের প্রথমে করেছ মাস জেল হয়—তারপর ১৯০০ সালে আমরা দেখেছি—তখন তার বরস ৩২ বংসর সে তখনো জেলে আছে। স্তরাং জেলেতে তাদের কিভাবে বৈ সংশোধন হছে তার খবর কিছুই তিনি বলেন নি। তাদের কিভাবে বাস্তবে বির্বাহ ও মনের পরিবর্তন হবে এবং তারা ভবিষাতে কিভাবে দারিছবান নাগরিকে পরিশত হতে পারে ঠিক এই রক্ষ কোন ধারা আমরা এর মধ্যে দেখতে

শেকাৰ না। বর্তমানে দেশের আর্থিক দ্রবন্থাই শিশ্বদের এই অপরাধপ্রবন্ধতার একটা ম্ল কারণ—শিতারাতার অনেক সমরই এমন আর্থিক সংগতি থাকে না বে, ভারা ছেলেশিলেদের উপব্ধ শিক্ষার শিক্ষিত করে তুলতে পারেন। পল্লী অগুলের অবন্থাও আশাপ্রদ নর। বেকার সমস্যা বেভাবে বৈড়ে বাছে তাতে বেকার সমস্যা দ্র করা একটা প্রধান সমস্যা। এই অবন্থার অভাবগ্রুত লোক তাদের ন্যাথসিন্ধির উদ্দেশ্যে বেসমন্ত ছেলেশিলে কোন শিক্ষারই স্বোগ পার না তাদের এই সমন্ত নালা রক্ষ অপরাধে অভিরে কেলে এবং তাদের দিয়ে নানা রক্ষ অপরাধ্যক্রক কার্ব করার এইরক্ষ শিশ্ব এবং ছেলের সংখ্যা আদ্ধ কম নর, বারা এভাবে অধঃপাতে বাছে। এই আইনে সেই মানবিক্তার দ্ভিভাপা কিছুমার নাই বে মানবিক্তার সাহাব্যে ছেলেদের অপরাধ্যক্রক দ্ব হবে বা হতে পারে—এই আইনে সেদিক থেকে কিছুই বলা হর নি। ভারণের বেসমন্ত শিক্ষকের ব্যবন্থা করা হবে রিক্রমেটরী স্কুলসে তারা বিদ সাধারণভাবে শিক্ষা লাভ করে কোন ডিশ্লোমা পান তাদের ন্বারা এইসব শিশ্বদের অপরাধ্যবন্ধতা সহজে দ্রাভূত হবে না। বে কথা মনিকৃত্তলা সেন এবং স্কুলীল দাস বলেছেন সেই মেকানিক্যাল মনোভাব নিয়ে বিদ তাদের শিক্ষার ব্যবন্ধা করা হর মানব্যা বাদ দিরে তাহলে পর প্রকৃত শিক্ষার শিক্ষিত করে সংগোধন করা সম্ভব হবে না।

[5-5-10 p.m.]

কালেই শিক্ষক যাঁরা হবেন, তাঁদের এই শিশ্বদের চরিত্র সম্বন্ধে জ্ঞান থাকা উচিত, তাদের মনস্তত্ব সম্বন্ধে জ্ঞান থাকা উচিত এবং সেই শিক্ষকদের বেতনের হার বা বাবস্থা এমন হবে বে তাঁরা সর্বাদাই বেন অর্থাভাবের কথা না ভাবেন। কাজেই সেই রকম শিক্ষকদের এখানে ব্যবস্থা করতে হবে। যা বলেছেন যে বাস্তবিক এইসমস্ত শিশ্বদের শিক্ষার জন্য যে প্র্তুতকাদি নির্বাচিত করতে হবে, সেই সমস্ত প্রত্বেকর মধ্য দিয়ে যদি তাদের নৈতিক চরিত্র গঠিত হয় এবং শ্ব্ধ ভাই নর নৈতিক চরিত্র যেমন গঠিত হবে, সেইদিক থেকে তারা ভবিষাৎ জীবনে যাতে কিছ্ব কাপ্তাই করে রোজগার করে থেতে পায়, সেই ধরণের শিক্ষার বাবস্থা করতে হবে।

আইনে অবশ্য একটা ধারার বাবস্থা থব ভাল আছে যে তারা মাঝে মাঝে পিতামাতার কাছে এসে থাকতে পারবে, এটা ঠিক যে পরিবারের সপা ছেড়ে যদি তাদের অনবরত একটা ছিটেনশনের মধ্যে থাকতে হয়, তাহলে তাদের চরিত্রে একটা অমান্বিক মনোভাবের স্থিট হয়। মাঝে মাঝে পরিবারের সপা লাভ করতে পারলে পর তাদের মানসিক অবস্থার উর্রতি হতে পারে। কাজেই সেদিক থেকে যে মাঝে মাঝে যাড়িতে নিয়ে এসে বাপ-মার সপো থাকতে দেওয়ার যে ব্যবস্থা বিলে করা হয়েছে, সেটা বেশ ভাল বাবস্থা করা হয়েছে বলে আমি মনে করি।

এদের শিক্ষাদান সম্পূর্ণ বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে করতে হবে। বিভিন্ন দেশে এই শিশুদের সমস্যা সমাধানের জন্য যারা কাজ করছেন, এবং আমাদের দেশের যেসমুস্ত শিশু প্রতিষ্ঠানের কর্মকর্তাগণ যারা বহু দিন ধরে শিশ্বদের উন্নতির জন্য কাজ করছেন এই শিশ্বদের অপরাধ-প্রবণতা দরে করবার জনা, তাদের সেই শিক্ষাও আমাদের এখানে গ্রহণ করতে হবে। আমি ক্লশিরার একখানা বই পড়েছিলাম—তার নামটা এখন মনে করতে পারছি না। তাতে দেখেছি স্বারতন্ত অবসানের পরে রাশিয়ায় বর্তমান শাসনতন্ত্রের যুগে তারা শিশুদের দিকে মন দিলেন। রাশ্তাখাটে হাজার হাজার শিশ্ব এবং বালক বারা পড়ে থাকতো এবং নানা রক্ষ অপরাধ করতো ভাদের জনা একটা বিভাগ করা হলো, একজনকে তার দারিত্ব দেওয়া হলো। তিনি কিভাবে শিশ্বদের অপরাধপ্রবণতা দ্বে করবেন, সেটা বলতে চাই। একদিন বড় বড় গাড়ি নিয়ে গিয়ে রাহিতে শিশ্দের রাস্তা থেকে ধরে নিরে এসে এক জারগার আটকে রাখলেন। রাহিতে আর সেদিন কিছু তাদের খেতে দিলেন না। তারপর দিন সকালে তাদের কাছে সিরে তিনি বললেন— **बरे मार्स्था. निशारत**हे। जाता रा निशारतहे स्वरं बानस्म श्रूव नाकामाकि कद्वरा वातन्छ क्रब्रामा। जिनि वनारमन हो, निशारतके भारत जरत, अस्त रह रेजे आग्छे वि राज्यी राज्यती, ক্ষা পেরেছে, তোমরা কিছু খাবে না? তখন তিনি তামের চা-টোস্ট ডিম খেতে দিরে পরে সিগারেট থেতে দিলেন। তারপর সামাজিক পরিবেশের মধ্য দিয়ে তাদের বোঝাতে লাগলেন বে বর্তমান সমাজ বাৰ্ত্থায় কেন ভোমরা রাস্তাঘাটে পড়ে থাকবে, কেন তোমরা ভবিবাং সুনাগরিক হবে না? এইজাবে শিকা দিয়ে একদিন তামের তিনি একটা ইন্ডাস্মিরাল স্কুলে নিয়ে সেলেন। [5-10-5-20 p.m.]

চন্দ্রাম্প্রিয়াল স্কুলে নিয়ে যাওয়ার পরে অনেকগ**্রাল ছেলে কাজ করতে লাগলো, আরু কডকথ্রাল** एक्टल कार्यथाना एक्टब्लाइटर वाहेटर कटल काल। **कहे दव कप्रत्नाक जिन्न देखें हाहारत**न ना আবার নেই ছারদের ধরে নিয়ে এসে, তাদের শিক্ষিত করে, ভবিষাতের বোগ্য নাগরিকে পরিণত क्रमान । कार्क्स्ट रमधारन এই সমস্যা निर्दे । अधारने अक्रो आहेरने महारवा माण्डिक वाक्रका করে, আমরা বদি সেই রকমভাবে শিশ্য উমতি পরিকল্পনা না করি তাহলে তাতে শিশাদের कल्याभुजायन रूदा ना। मिरेकना मन्त्री मरहापद्मादक विराग करत वर्लाह, य जितनमात कथा किरलम्ब কথা মনিকৃতল। সেন মহ।শয়া বলেছেন আমি তার প্রবর্ত্ত করছি। যেভাবে সিনেমার ছবি, ফিল্ম দেখান হয়. সেই সমস্ত অল্পবয়স্ক বালকবালিকাদের পক্ষে উপযুক্ত নয়। এইসমুস্ত ছবি দেখানর ফলে অন্পবয়স্ক বালকবালিকাদের মনে বে রেখাপাত হয়, তা তাদের ভবিষাং পথ দেখার। সেদিক থেকে সরকারের বিশেষভাবে ভাববার আছে। এইরকম একটা ধারা নিতে হবে কিনা সেটা বিশেষ করে ভাবতে হবে—বে সেই সমস্ত সিনেমা বা সেইসমস্ত বই বা তালের পড়া উচিত নয়, তা তারা বন্ধ করতে পারবেন কিনা? সেই সম্পর্কে একটা প্রহিবিটেড আইন নিশ্চরই করা উচিত ছিল। দেশে অপরাধী বন্দিদের সংখ্যা ক্রমশ বেডে যাচ্চে। গশ্ডোমী চরি ভাকাতি, রাহাজানি সমস্ত বেড়ে যাছে। সরকার খুব চেণ্টা করছেন এগালি বন্ধ করবার জনা, এর্নান্ট-রাউডিসম সেকশন পর্যন্ত তারা করেছেন। কিন্তু কিছুতেই কিছু তারা করতে পারছেন না। যতক্ষণ পর্যাত না শিশুদের চরিত্র গঠন করতে পারবো, তাদের মানবিক উল্লেখির ব্যবস্থা করতে পারবো, ততক্ষণ পর্যান্ত দেশে নানা প্রকার কাইম বেডেই চলবে। প্রালিসের সাহাযো বা লাঠির ম্বারা তা বন্ধ করা সম্ভব নয়। কাজেই সেদিক থেকে আর বিশেষ কিছু বলবার নেই।

এই বিল সিলেক্ট কমিটিতে যাছে। যাঁরা সিলেক্ট কমিটির সভা তার মধ্যে এই এ্যাসেমবালর মেন্বরও আছেন। আমরা যেসমসত কথা বিরোধী পক্ষ থেকে বললাম তাঁরা যেন সেগ্রিল বিশেষভাবে চিন্তা করে দেখেন। এই আইনে আমাদের সকলের সহযোগিতা আছে, একে সকলেই দমর্থন করবো। কিন্তু যেসমসত বিষয় এখানে আলোচনা হল, সেই সমসত বিষরে যাতে সিলেক্ট কমিটিতে বিধিবন্দ করা হয়, এবং এই সমসত বিষয় যাঁরা চিন্তা করেন, ভাবেন, তাঁদেরও সেই সমসত চিন্তাধারার সাহায্য গ্রহণ করে এই বিল পরিবর্তন ও পরিবর্ধন করা হয় এবং যাস্কুবিক এই বিল আমাদের ছাতির একটা ভবিষাং ভিত্তি যাতে স্থাপন করে তার একটা ব্যবস্থা করা ইচিত।

সবচেরে বড় জিনিস যেটা, সেটা হচ্ছে—আমাদের দেশের বেকার সমস্যা। এই বেকার সমস্যার সমাধান না করতে পারলে এই আইন বাস্তবিক কার্যকিরী হবে কিনা সে বিষয়ে আমাদের যথেন্ট দল্পের আছে।

Sj. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

মাননীর সভাপতি মহাশর, শিশ্রা জাতির মের্দণ্ড এবং বিনি এই বিলাট এনেছেন তিনিও মাতৃ জাতির একজন। শিশ্বদের সম্পর্কে তাঁর কিছুটা অভিজ্ঞতা আছে, করেপ তাঁরও সম্ভান-স্কৃতিত আছে বলে আমরা জানি। স্তরাং তাঁকে সাহাব্য করবার জন্য আমি কতকপ্লি কথা কাবো। বেহেতু এখানে যে বিলাট এসেছে, তার ভিতর দেখতে পাছিং যেভাবে শিশ্বকলাশ শাখন সমাজতাশিক রাত্মপুলিতে হরে খাকে, ঠিক সেই জাতীর কল্যাণ সাধনম্লক প্রচেন্টা এই বিলের ভিতর করবার কিছু দেখতে পাওরা বাচ্ছে না। সেইজনা যে দেশ ঘ্রে এসে, যেসমঙ্গত মভিজ্ঞতা সেখান খেকে অর্জন করেছি, তা খেকে কিছু কিছু এখানে বলতে চাই—বারা সিলেন্ট কমিটির মেন্বর আছেন, তাদের অবগতির জন্য এবং মাননীরা মন্দ্রী মহাদারা তাঁরও অবগতির জন্য।

শিশ্বদের প্রতি বে ব্যবস্থা এ বিলে দেখছি তাতে স্বাদেখার দিকেই আরব্য বেশি দেখছি। এবং এই বে শিশ্ব এদের আমরা দ্বভাগে ভাগ করতে পারি—একটা হচ্ছে অপরাধপ্রকাতা, আর একটা অভিভাবক অভিভাবিকাহীন শিশ্ব। আমরা দেখতে পাই বে কলকাতা শহরের ব্যক্তর উপরে অপরাধপ্রবণ নর এমন শিশ্ম ররেছে, তাদের নিরে ব্যবসা ধরান হচ্ছে, ভিশারী তৈরি করার ব্যবস্থা রাখা হরেছে। প্রত্যেকটি মহল্লার মহলার বদি বান তো দেখবেন শিশ্বদের লোডে নিরে ভিকা চাইছে, এ ধরণের বেসব অপরাধ চলছে—মা শিশুকে ক্রোড়ে নিরে ভিকা করতে বাধা হচ্ছে এটা দরেণ্ট্রত হওরা দরকার। আঞ্চল যে অবস্থা এইসব জারনার আঞ্চকে ইল্লিগ্যাল চাইল্ড পাওরা বার তাদের রক্ষণাবেক্ষণের বদি কোন ব্যবস্থা না থাকে তাহলে শিশুদের নিরে বাবসা হবেই। এবং দেখুন বারা এদের নিরে অন্যারভাবে বাবসা করে তাদের একদিকে বেমন গ্রেম্ভার করতে হবে, অনাদিকে এই অপরাধপ্রবণতা বাতে দ্বে করা বার তারও বাবস্থা করা পরকার। সেদিক খেকে এইসব শিশ্বদের বেভাবে শিক্ষা দেবার বাবস্থা রয়েছে ষেসব রিফ্রেটিরী বাবস্থা ররেছে বোস্টাল জেল প্রভৃতিতে তাতে ভবিবাং কি তা তারা জানে না। বিভিন্ন ধরণের বেসমুল্ভ প্রতিষ্ঠান আছে বিভিন্ন অঞ্চলে সেখানে তারা থকতে পারে কিন্তু পরে পালিরে যেতে চেন্টা করে। এ ধরণের প্রতিষ্ঠান যা আছে সরকারী ব্যবস্থা আছে যাতে ট্রেনিং দিতে পারেন কিন্ত দেখান থেকে শিশুরা পালিরে বাচ্ছে কারণ তারা জানে না তাদের ভবিষ্যং কি। সূত্রাং এখানে এদের শিক্ষা দেওরার ব্যবস্থা থাকবে যাতে সমাজে তাদের গ্রহণ করা যায় তার জনা ব্যবস্থা থাকা দরকার। শিশ্রো অপরাধপ্রবণ বলে, কিংবা এদের মা-বাবা কেউ জেলে ররেছে বলে সমাজ ৰদি দৰে সরিয়ে রাখে, এদের ভবিষাং গড়ার বদি বাবস্থা না করা হয় তাহলে তারা করবে কি? এসমুহত জিনিস বিবেচনা করে তারা যাতে সমাজের বংশ হিসাবে পরিগণিত হয় তার জন্য চেন্টা করা উচিত এই বিলের মাধামে। তারপর কথা হচ্ছে—শিক্ষাক্ষেত্রে অপরাধপ্রবণতা শিশ**ু**দের क्न रहा ? स्त्रथात एएथर शान्ति काला का राजी मा स्त्रथात राजी राजी का र শিক্ষা দেবার ক্ষেত্রে দেখা বার স্ফুলে স্থান নাই। ধবরের কাগজে আপনি দেখে থাকবেন যে কলেকে ফার্ন্ট ডিভিসনে বারা পাশ করে তারাই কোনরকমে স্থান পার না আর স্কুলে তো আরও স্থানাভাব। কাজেই খেতে দেব না, বাসস্থান দেব না, শিক্ষাও দেব না—শিক্ষাতেও বদি তাদের নিরোগ করে না রাখতে পারি তাহলে তাদের সময় কাটাবার যেকোন পশ্যা তারা নেবেই। সিশ্র-মন এমনিই বে তারা ভাল থেকে মন্দ হোক যেকোন পথ পাবে সে পথই তারা গ্রহণ করবে। সতেরাং তাদের কাজের মধ্যে যদি তাদের বাস্ত রাখতে না পারি তাহলে যেকোন সমার্জবিরোধী কার্যে লিম্ত হবে এতে অস্বাভাবিকতা কি আছে? সেদিক থেকে সমাজকে পরিবর্তনের প্রয়েজন ররেছে বিলের মধ্যে দিয়ে। শিক্ষার তাদের এমন ব্যবস্থা করতে হবে যাতে তারা সমাজের মধ্য দিরেই শিক্ষার সংযোগ পার।

[5-20-5-45 p.m.]

এবং বেশি সংখাক শিশ্ যাতে এই সমস্ত প্রতিষ্ঠানে রাথতে পারা বার তার ব্যবস্থা করা উচিত। প্রত্যেক প্রতিষ্ঠানই এখন প্রায় পূর্ণ হয়ে গেছে। শিশ্লেদর মাঝে মাঝে ধরে নিরে বেতে হয়। তারপর দেখা যায় কলকাতা শহরে এবং কলকাতার আলেপালে ব্যেসমুক্ত ইন্ডাম্মিয়াল শহর আছে সেখানকার যেসব প্রতিষ্ঠান তা শিশ্লতে ভরে রয়েছে। অন্সমধ্যক প্রতিষ্ঠান বা রয়েছে তাতে বদি শিশ্লর সংখ্যা বেশি হয় তাহলে করেকজন শিশ্লেক ধরে রাখার কোন লাভ হবে না। দিনের পর দিন শিশ্লদের সংখ্যা ব্শিষ্ঠ হছে। স্ত্রাং তার জন্য বাগকভাবে প্রচেষ্টা করা উচিত। আমরা বদি এই শিশ্লেদের ব্যাপারটা জাতিগঠনের দিক দিয়ে চিন্তা করি তাহলে দেখতে পাই কি? দেখতে পাই বে শিশ্লারই হছে দেশের ভবিষাং নাগারক। স্ত্রাং আপনাদের উচিত বছে সেইসব ভবিষাং নাগারকদের গড়ে তোলবার জন্য সর্বশন্তি নিয়োগ করা। আর ইললেবিভিমেট চাইন্ড বারা তাদের প্রতি আপনাদের বিশেষ দৃষ্টি দেওয়া উচিত। সমাজ কি ভাববে, কি বলবে না বলুনে সেসব জিনিস চিন্তা করে বসে থাকলে চলবে না। এসব ক্ষেত্রে সব সময় আপনাদের বোন্ড স্ট্যান্ড নিতে হবে। ভবিষাং সমাজ বাতে ঠিক প্রশে গড়ে ওঠে সেদিকে অগ্রসর হওরার মধ্য দিয়ে একট্ল সাহসিকতার পরিচর আপনারা দিন। এই কথা করিটি জানিরে আমি আসন গ্রহণ করিছে।

[At this stage the House was adjourned for fifteen minutes]

[After adjournment]

[5-45-5-55 p.m.]

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীর স্পীকার মহাশর, আজকে বে বিলটা আমাদের সামনে এসেছে—সেই বিল সম্পর্কে वनारक भारत वनारक रहा. त्व भारताता आहेन इतारह, त्मरे मन्यत्मरे नकूनकार्य अमन अकते विन আনা হরেছে বা নাকি বর্তমান বে পরিস্থিতি সেই পরিস্থিতির পক্ষে আউট অফ দি টিউন হয়েছে বলেই আমার বিশ্বাস। বদি আপনারা তাকিয়ে দেখেন সমগ্র দেশের দিকে ভাছলে কি দেখতে পাবেন? দেখতে পাবেন যে গ্রামাণ্ডলে সমগ্রভাবে একটা সামন্তভাল্যিক ব্যবন্ধা বজার রুরেছে। এবং সেই সামন্ততান্দ্রিক বাবস্থা আন্ধ্যে বেচে থাকার ফলে বেমন জুমি থেকে লব্দ লক লোক উৎখাত হয়েছে তেমনি গ্রামে ক্রমশ বেকারী দেখা দিয়েছে। বেমন সম্প্রতিক এको। कान्यन छिन कर्जन क्षेत्रा दल. যার ফলে আমরা দেখেছি প্রামাপ্তল এক সের চাল বেচতে পারলে পাঁচ আনা, ছয় আনা লাভ হয়, এমনি করে বেসমুল্ড জেলার কর্ডন চাল্য ছিল তখন চোরাকারবারীরা ছোট ছোট ছেলেদের দিরে দ্রুসের পাঁচ সের করে চা'ল বার করে নিয়ে যেত গ্রামে অসংখ্য বেকার থাকার দরনে এই রকম কারবারের সাযোগ ছিল। গ্রামের ছেলেদের চরিত্র গঠনের পক্ষে প্রথম পদক্ষেপ হচ্ছে স্কৃষ্ট, প্রাথমিক শিক্ষার ব্যবস্থা। অধিকাংশ গ্রামেই প্রাথমিক শিক্ষার কোন বাবস্থা নাই। বেখানে প্রাথমিক শিক্ষা অবৈতানিক করা হয়েছে, সেখানেও গ্রামের অর্থ নৈতিক অবস্থা এমন নয় যে ছেলেরা স্কুলে যাবে, কারণ বেসময় ম্কুলে কাটাবে সেসময় বাপের সপো কিছু কাজ করলে পয়সা রোজগার হয়। এমন অবস্থায় গ্রামাণ্ডলে কর্ডান করবার সংখ্যা সংখ্যা সমাজবিরোধী লোকেরা গ্রামকে গ্রাম ছেরে ফেলেছে । আমি প্রলিস মন্ত্রী মহাশয়কে দোষ দিয়ে বলছি না, বর্তমান অবন্ধায় প্রলিসের যোগাবোলে গ্রামাঞ্চলে চোরাই মালের চালান চলছে। এবং আফিং চরস গাঁজা এই সমস্তের আমদানি চলছে আর ছোট ছোট ছেলেরাই হচ্ছে তার বাহন। আর পিছন থেকে বড় বড় চোরাকারবারী বারা তারাই হচ্চে লাভবান। সেদিক থেকে কোন বাবস্থা যদি এই আইনের মধ্যে দেখতে পেতার তাহলে ব্রুতে প্রতাম এই সমস্ত নিবারণ করবার বাবস্থা করে সমাজকে স্প্রেতিষ্ঠিত করবার স্যোগ এর মধ্যে আছে। তাহলে এই বিলটাকে অভিনন্দন জানাতে পারতাম। কিন্তু তা কিছ नारे वरलारे वर्लाष्ट-- अहा आडिहे अक हारेम।

বর্তমান পরিম্পিতিতে শহরাঞ্জ সন্বন্ধে অনেকে বলেছেন, সে সন্বন্ধে আমি আর বিশেষ কিছু বলতে চাই না। বেসমস্ত ইন্ডান্ট্রিয়াল অঞ্জ আছে সেখানে দেখেছি বস্তার মধ্যে বারা জাবন্যাপন করে তাদের মধ্যে কিছু সংখ্যক লোক ডিমরালাইজ হতে বাধা। বেরকম জাইম এবং জিমিন্যালিটির মধ্যে তারা দিনরাহি বাস করে তার বিরুদ্ধে কিছু বাবস্থা বদি হত অর্থাৎ নিরাপত্তার কিছু বাবস্থা হত তাহলে এই আইন প্রণরনের হরত প্ররোজনই হত না। সেইজন্য আমি বলাছ অভান্তরে বার গরল রয়েছে বাইরে তার সুধা লেপন করলে বেমন হর এ বিলটা হছেছে সেই প্রকারের। মল্টা মহোদরা হরত বলবেন—আপনারা ভেবে দেখন—দেশের বে পরিম্পিতির কথা চিস্তা করে এই আইনটা আনা হয়েছে সেই পরিম্পিতির চিস্তা করে এই আইনটা নান। তবে এটা সিলোই কমিটিতে বখন বাছেছ তখন, আমি বলতে চাই এই বিলটাকে এমনভাবে সংশোধন করনেন বাতে অপরাধ সৃষ্টি করবার বে সুবোগ ও পরিম্পিতি রয়েছে তাকে নন্ট করা বায়, দমন করা বার।

আর একটা কথা বলব—বর্তমানের এই সামাজিক পরিন্থিতিতে আমাদের ছেলেরা বেন আন্র্র্লি হরে উঠছে—সপো সপো তারা অপরাধপ্রবশতার দিক ঝ'্কছে। এর একমাত রেমেড়ী হল আমাদের এই বাংলাদেশে নির্দোব খেলাখ্লা ও নির্দোব আমোদ প্রমোদের দিকে বাতে ছেলেদের আকর্ষণ করা বার তার বাবন্ধা করা উচিত। তা ছাড়া ভাল সাহিত্য ভাল শিশ্ম নাটক এই সমস্ত জিনিসের বিদি প্রয়োজনমত বাবন্ধা করা বার তাহলে দেখা বাবে তাদের মধ্যে আরু অপরাধপ্রবশতা নাই। এইভাবে সমস্ত জিনিসেটার চিস্তা করা উচিত।

ভাছদেও বৃটিশ আমলের চারটে **আইনকে এইরকম সংশো**ধন করে বে আইনটা হচ্ছে সে আইনকে অভিনন্দন জানানো বেতে পারে এই হিসেবে বে বারা অপরাধপ্রবদ হচ্ছে তাদের সংশোধনের প্রয়োজন, আছে, কিম্তু এটা বধন এই পর্বারে পৌছেচে, ♠ সেই পেণছালোর আগেই আনা উচিত ছিল।

ভারপেরে আমি বলব তথাক্থিত জাতীয়ুতাবাদী বেসমুস্ত সংবাদপত্র আছে, তাদের কোন রক্ম জাক্রমণ করা আমার উদ্দেশ্য নর, মাননীর স্পীকার মহাশর, আপনার মাধ্যমে আমি তাদের বলব —সমাজের জনেক রক্ম ভ্রুটিবিচ্চুতি সংবাদপত্রে বেভাবে বেরোর সেই সমুস্ত জিনিসের স্বারাও শিশুরা প্রভাবিত হরে অপরাধপ্রবণ হয়। আমি আপনার মাধ্যমে বলতে চাই বে মাননীর মুল্টী ক্রাশারা এইসব জিনিস কন্দৌল করবার চেন্টা কর্ন। সিনেমা বিজ্ঞাপনের কথা অনেকে বলেছেন আমি আর সে কথার উল্লেখ কর্মছি না। কিন্তু সঞ্জো একথা বলতে চাই বে আমাদের সেশের লোকের শিক্ষার বদি ব্যবস্থা না করা বার তাহলে আমাদের দেশেতে অপরাধপ্রবণতা আসতে পারে—তার সামাজিক পরিস্থিতি আমাদের দেশে বিদ্যমান আছে। আশা করি মন্দ্রী মহাশারা এপ্রালি চিন্তা করে সিলেক্ট কমিটিতে এই বিলটা ঢেলে সাজাবেন। এই আমার বন্ধবা।

Sj. Panchanan Bhattacharjee:

माननीय म्लीकात महापत्र, समग्र विवाधे १८७ स्मासिखनीक व्यवर साईदेकालीक सन्वत्थ या একসময় আলোচনা করেছিলাম তার ভিত্তিতে দেখলাম যে প্রিভেল্টিভ মেন্ধার অর্থাৎ রেদিকে আমাদের বাওয়া উচিত ছিল সে বিষয়টা সম্পূর্ণ বাদ দিয়ে অতি পরোতন, গত ১০ হাজার বছরের প্রোতন পর্ণতি যা প্রথিবীতে আজ পর্যত্ত স্বার্থক হয় নি সেই পর্ণতির স্বারা কিশোরদের মনস্তান্ত্রিক পারবর্তন এবং অন্যান্য থানিকটা সর্বাশক্ষার ব্যবস্থার ইণ্সিত প্রশ্তাবিত আইনের মধ্যে আছে। গত ১০ হাজার বছরের কথা এজন্য বললাম যে মানুষ সভা হবার আগে থেকে সদা সতা কথা বলিবে, না বলিয়া পরের দ্রব্য লইলে চরি করা হয় ইত্যাদি ভিক্রামাস তারা শানে আসছে। কিন্তু আজ পর্যন্ত এর অপরাধগানি তারা ত্যাগ করতে পারে নি। আপনি জানেন চুরির জন্য ফাঁসি, কঠোর সাজার আইন আছে কিত তাতে চুরি বন্ধ হয় নি। जावात होत्रत जना कात्र धता পড़ला সে প্রচণ্ড মার খার, কিন্তু সে রিম্কুও নেয়। চোরেরা যে চরির করে তার জন্য তাদের অর্থনৈতিক কারণকে সব সময় দায়ী করা যায় না। কারণ আমি একটা জায়গায় উদাহরণ দিচ্ছি যেখানে অর্থনৈতিক কারণে কিশোর অপরাধী সৃষ্টি হয় না। সেটা হচ্ছে ইউ. এস. এ। সেখানকার যারা সমাজবিজ্ঞানী তারা বলেন যে বিশেষ করে ক্রাইম নভেলস প্রভার জনা অপরাধপ্রবণতা বেড়ে যায়। অর্থাৎ যেসমুস্ত নভেল সেখানে প্রচরভাবে প্রচারিত হয় সেই সমুস্ত নভেল পড়বার জনা সেখানকার ছেলেরা বিগড়ে বায়। এর একটা সূত্রুল অস্থ্রিয়াতে দেখা গিয়েছিল। অস্থ্রিয়া যখন চতঃশক্তির অকুপেশনে এসেছিল সেই সমর আমেরিকান লাইনে প্রচুর পরিমাণে কাইম নভেল আমদানি হত এবং সেই সমস্ত পড়ে অস্ট্রিয়ান এতোলেসেন্টস যারা তারা এইরকম ছোটখাট চুরি ডাকাতির দৈকে আরুট হয়। সূত্রাং আমাদের দেশেও সেইভাবে বেপরোয়া নানা রকমের ক্রাইম নভেল বা ডিটেকটিভ উপন্যাসের সাংট হকে। এগুলি প্রচুর বিক্রি হয় –৪-৮-১০ আনা করে এক একটা সিরিজ এবং ২-৩ মাসের মধোই এক একটা এডিশন কেটে বায়। ছেলেদের মনস্তম্ব সম্বর্ণেধ যাদের ধারণা আছে তাঁদের জানা আছে বে শিশু বরস পেরিরে যাবার পর যখন তাদের কৈশোর কাল আসে তখন তারা জিজ্ঞাস্য নিরে চলে। অর্থাৎ প্রতিটি জিনিস সে জানতে চায়। তাদের অনেকগালি ক্যারেক্টারিন্টিক আছে-বেমন স্বানপ্রবর্গতা এবং অনেক জিনিস সে ভেগ্গে চরমার করে ভেগ্গে শিখতে চার। এই পেল এডলেসেন্ট পিরিরডের কথা। তার পরের পিরিয়ড সম্বন্ধে আমাদের ধারণা কম। তারপরের পিরিয়ড হচ্ছে এইজ অফ প্রবলেম। এই এডলেসেন্টদের প্রকৃতি কি? তারা প্রচর খেলাখুলা हाइ, किन्छु जात्रा जा भार मा। म्युजरार जारमत्र व्यवक्रिकन मत्न जात्रा क्षे क्राहेम नरस्क भरूक जात्र মারকের স্থানে নিজেকে প্রতিষ্ঠিত করে কম্পনার চুরি ডাকাতি করে এবং জরমাল্য পরতে চার। সেজনা ডালের বনি প্রচুর পরিমাণে খেলাখুলা দিতে পারা যার, ডাছলে কোন রকম চিকিংসা বা ছেরাপিউটিকনের দরকার হর না। তারপর বেটা ১৬-১৮ বছর বরস সেটাকে মনস্তবে বলে ইন্টেলিজেন্স কোনেন্ট। ভালের ইন্টেলিজেন্স কোনেন্ট দেবার ব্যবন্থা কর্ন। ভারা আপনামের ক্ষোর পাবার পর তানের এপ্তিচ্ছ কোন দিকে সেটা দেখে তাদের সেই মতন উপদত্তে শিক্ষার

वायानी केता केठिए हिना। धरेक अरू श्रयतमा वर्षार ১७-১৭ वहत वर्तन त्याप २२-२८ वहत जान बौदानन ममनामञ्जून जनम्बा-जबीर वधन त्र खानराउ जान्नक करत त्र खीववार बौदान कि इत् ? किन्छ त्म कीवन मन्दर्भ कान देशिष वा मिका एरवात वावन्था अहे विरासत मार्था ताहै। আমরা দেখেছি আর এক শ্রেণীর বারা গরীব তাদের খরে সেটা হয়ে থাকে মার্কটোরেনের নভেল টমসরার তার মধ্যে হাক লবেরী কিনের কথা অনেকের মনে আছে। তার ইনফিরিওরিটি ক্রমশোকস ছিল তাতে শেবকালে প্রচুর গ্রুতখন পেরেও সে সভা সমাজে এলো না, ল্যকিয়ে शामार्वाणित एउटा मारत तरेगा। आभनामत रहाउ अत्तरकत वर्णे भए। आ**रह। काइनको कि**? कावण शक्त धरे य रत्र यथन धरकवारत मिन्द्र हिन रतरे त्रमत्र जात्र जवरूठिन मान नानाजारव हा (चारा मान, रवत नामरन माथा जुरल मांज़ारनात आत रुप्यो रंग करत नि रकार्नामन। म.जतार जामन ता मार्नामक वार्षि राष्ट्रे वार्षि क्रिक्शमात्र वावन्था दशन के शक नत्वत्री किन रम इन्नज · ট্রম সরারের মত সমাজে আসতে পারতো কিন্তু এলো না। আমরা আরও একটা উদাহরণ দেখোঁছ এর উল্টোটা দেখেছি-চার্লস ডিকেন্সের ডেভিড কপারফিল্ড। সেধানে দেখা বার যে ডেভিড কপার্রফল্ডের এরকম পরিম্পিতি হোত কিন্তু সে বে'চে গিরেছিল এক জবরদল্ড পিলীমার হাতে পড়েছিল বলে। কাঞ্চেই আমাদের বাংলাদেশের বে মন্দ্রী এই বিল উপন্থাপিত করছেন তিনি যদি আমাদের ডেভিড কপারফিল্ডের পিসীমার কাজ করতেন তাহলে আমরা ধ্ব আনান্দত হতাম। সেই পিসীমা যেমন প্রহারেণ ধনঞ্জয় করতেন, তেমন আবার উপযান্ত মানসিক পরিবেশ সূতির চেটা করতেন। আমি মনস্তাদিক আলোচনায় যেতে চাই না। সিনেমা সম্বন্ধে আলোচনা এখনে হয়েছে, আমি সিনেমার ব্যাপার নিয়ে বিশেষ কিছু বলতে চাই না তবে একটা ব্যোর্ড অব সেম্পার আছে। বরও আমি বলবো যে বোর্ড অব সেম্পারকে সরকার বলে দিতে भारतन या आभूनाता अतकम धतरात वहे भाग कतरावन ना वा विरामसंखात आठेक कतरावन वा **हिर्मा**पत प्रथातात প্রতিবিধান সম্বন্ধে যা কিছু করা দরকার সে সম্বন্ধে সাজেসন দেবেন। বোর্ড অব এই কাজ করানো চলে। আজকে কোলকাভা সেন সারকে দিয়ে ছেলে দেখা 20-25-20-28 বছর বয়সের অনেক याग्र. গরীবের ঘরের ছেলে তা নয়, এমন প্রায় ১০০ জন অবস্থাপম ঘরের ছেলেকে আমি জানি তাদের খেটে খাব'র সমস্যা নেই, গ্লেডামা করে বেড়ায়, অবশ্য অন্নসমস্যার জন্য গ্রন্ডামা করে না। जाता अभव करत अलना त्य अज्लाहमणे भितिरास्य त्य स्थलाध्यात्र श्रताबन तमरे श्रताबन जारमञ् উপেক্ষিত হয়েছে। কেলকাতা শহরে পার্ক নেই, জিমনাসিয়ামের কোন বাবস্থা নেই, কম্পালসরী ফিজিকাল कामहादाद वायम्था तारे। आभनाता कम्भानमतौ अत्नक क्रिनिम कर्त्राठ बात्कन, কম্পালসরী ফিজিক্যাল কালচারের যদি ব্যবস্থা করেন তাহলে দেশে একজন এডলেসেন্ট क्रिंग्रनाल थाकरव ना এ विषया रकान मल्लह रनहे। आग्नि मन्दवस्थ वस्ठीवामी आल्लानन কলকাতা শহরে শরে করেছিলাম। আমি বস্তীর বহু ছেলেদের জানি, আমি বলতে পারি বদতীর ছেলেদের মধ্যে খ্র বেশি গ্লেডা পাবেন না। তারা চীনাবাদাম বিভি করে, চারের দোকানে বয়ের কাজ করে, বাড়িতে কাজ করে—কাজেই তাদের গ্রন্ডামী করার অবকাশ নেই। আপনারা দেখবেন বারা রকে বসে আন্ডা দেয়, বিকাল বেলায় গণগার ধারে ভীড জমায়, ময়দানে খেলা দেখতে গিয়ে লাইন ধরে দাঁড়ায় তাদের মধোই এইসব গণ্ডগোল। আমি একজনের নাম করতে পারি কেন না তার কাছে আমার কিছু শিক্ষালাভের সুবোগ হয়েছিল বলে তার সম্বন্ধে আমার ধারণা খ্য স্ফুপন্ট, তিনি হচ্ছেন অধ্যাপক হরিপদ মাইতি, তিনি এখন নাগপ্রে আছেন—আপনারা তাঁর কাছে পরামর্শ নিতে পারেন। এই ব্যাপারে তাঁর অরিজিনাল রিসার্চ ওয়ার্ক আছে। আমি বহু ক্ষেত্রে দেখোছ বেহেত বাপ কড়া মেজাজের সেহেতু তাদের অবচেতন মনে প্রতিশোধ স্প্রার তারা গোল্লার যার। এইভাবে অনেক ছেলে ধনকের পথে গেছে। এইসব ধরনের যা কিছু করবার আছে তার বাবস্থা আপনারা করতে পারবেন না কারণ আপনারা সকলে এ বিকরে অভিজ नन ।

[5-55-6-5 p.m.]

ডাঃ বিনর সরকার মারা বাবার পর সমাজবিজ্ঞানের আলোচনা সামানাই হছে। এখনো বাঁরা বে'চে আছেন বহু বিশিষ্ট বাছিই আছেন তাঁদের নিয়ে একটা বিশেষজ্ঞ কমিটি নিয়োগ কর্ন এবং তাঁদের মারকতে প্রিতেশিত মেলাসেঁরএর কাজে হাতে দিন। সব ছেলেই ব্লীকাল্ড হন্ধ না, সকলেই ইন্সনাথ হন্ধ না। এডভেঞ্চারাস নভেল এই বেমন ধর্ম রবিন হাড সবাই বাদ রবিন হাড হবার চেন্টা করে তাহলে কি হতে পারে আমাদের সেটাও ভাবা দরকার। বরিস্সন হাস্ত্রের মধ্যেও ভাল জিনিস আছে। বহু ছেলে আছে তারা নিজেকে রবিস্সন হাস্ত্রেক হিরো ধরে নিমে হিরো ওয়ারশিপ করে। আপনারা বাদ এ বিবরে সচেতন না হন তাহলে পরিপতি কি হতে পারে সেটা বেন মন্দ্রী মহোদরা একট্ চিন্টা করেন। তা না হলে আমাদের দেশের অবস্থাও অন্থোলিরা ও আমেরিকার অবস্থার গিরে দাঁড়াবে। কিস্তু সেখানেও ক্রাইম নভেলের প্রসার কম নম্ন। ম্যাগাজিন গ্রেট রিটেন প্রভৃতি দেশের এবং প্রপতিকা খ্রেই দেখতে পাবেন এমন বহু লেখা আছে বা বরুস্কদের জন্য লেখা হলেও তা ছেলেরা পড়তে পারে। সিনেমার স্থীপ্রব্বের ব্যাপার দেখলেই ছেলেরা বকে বার না।

Mr. Speaker: Mrs. Mukherjee, in this Bill it has been said for "rehabilitation of children in need of care and protection". Where did you find that phrase? It is a question of law and you can answer it later, but I find the Children and Young Persons Act of 1923 of England is exactly on these lines and in the English statute it has definitely been defined. I was looking up the Bill as it has been presented before the House. I do not find any definition which is a matter of great importance. You can consult the Children's Act; you will find it in Halsbury's Statute, Volume XII. All the Acts are there relating to infants and children; there are very large numbers of Acts in England. I just draw your attention to it.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I listened with great attention the speeches of my friends in the Opposition. Sikta, Manikuntala Seu has gone deep down to the root of the problem of delinquent children, and there have been tendencies to show that the solution of the problem depends on social factors and on the social structure, but, Sir, does it come within the purview of this Act or to legislate anything for the change of the society as it is now? The scope of this Bill, which has been enuncrated in the Statement of Objects and Reasons and the Preamble relates to the custody, protection, treatment and rehabilitation of children in need of care and protection and juvenile delinquents and for the trial of juvenile delinquents in the State of West Bengal. So she has mostly gone out of the jurisdiction when she states certain measures to be adopted for Social charge. It does not mean that this should be legislated here now or that all these provisions should be there in this Bill. There may be scope for another legislation to be introduced in this House later on and there may be a comprehensive Bill again for the different chapters of this new problem and also for the social aspects of our life. To my mind the scope of this Bill is strictly limited to protection and detention chapters. Sir, I must consult the book which you have just mentioned and I shall certainly see whether the scope can be increased by introducing some other chapters. But when this Bill is going to the Select Committee, I am sure, the scope will be enlarged. But certain limitations will be there and the members will give their valuable suggestions before the Committee and the Committee must accept those suggestions. If I remember aright, during the passage of the Estates Acquisition Act, when it came as a Bill, it was sent to the Select Committee and the whole chapter VI of that Bill was changed by the Select Committee which also made substantial contribution towards the Bill which was legislated here. So I can assure this House through you, Sir, that there need not be any apprehension in the mind of any member that the scope is limited and that the Select Committee will have nothing to do in the matter. I do not think so. We must take this Bill with open mind and if members give suggestions that the scope must be enlarged, they may be accepted by the Select Committee. Sikta. Sen has suggested conferences. I can assure her through you, Sir, that we n:ay not

convene any conference or seminar but we may ask for the opinion of those who count in the field of social work and even the professors and lecturers of the Universities and social workers outside the State may be invited to give their views on this piece of legislation that we have introduced here. The Select Committee may have unlimited scope but I must remind this House, Sir. that the financial position of the State Government may not permit every new suggestion to be implemented then and there. It may be incorporated in the Bill but it may be given effect to when financial stability comes in the State. In the case of the Suppression of the Immoral Traffic Act you know, Sir, we could not give effect to all the suggestions and chapters and clauses of that Act immediately in West Bengal. We may have some-thing in the Select Committee which might cost too much for West Bengal Government to stand the burden and if the Government of India does not come forward with its helping hand, it will not be possible then and there to implement all the suggestions. But as our funds will permit, we must enhance our activities also.

In this connection I may mention the Acts which have already been passed by the Parliament of India and whose jurisdiction includes West Bengal. The Women's and Children's Institution Licensing Act, 1956 is a Central Act, which has been brought into force in West Bengal since the 1st of October, 1957. It requires the institutions for care and protection of women and children to take out licence from Government. It provides for inspection also, I may tell Sm. Sen, because she said that there is no scope for inspection by anybody. The second Act is the Suppression of Immoral Traffic Act, specially for women and girls, which will give protection to the children and to the girls who are open to any moral danger or turpitude. Similarly there is also a Labour Act which protects children and the juveniles from overwork and it determines the wages also. I have already said that if necessary we will bring in a comprehensive legislation again comprising all these aspects of child life.

- Sj. Suhrid Mullick Chowdhury has suggested about unwanted children. I may tell this House that many of the orphanages of the Government of West Bengal give shelter to these unwanted children where these children are prospering well even if they may not be included in the Bill.
- Sj. Panchanan Bhattacharyya in his speech called me Pishima and I welcome the suggestion of heing the Pishima not only of those children but of this House also. He has given suggestions about certain things, books and cinemas, etc., which do not strictly come under the purview of this Act. However, his suggestions seemed valuable and they will be considered by the Select Committee.

[6-5-6-15 p.m.]

Hemanta Babu wanted to know how many cases have been sent to reformatory Borstal or industrial schools. I will give him the figures through you, Sir.

From the 1st June, 1957 to May, 1958, from Calcutta Central Court, 14 juveniles were sent to reformatory and 16 from Municipal Court; 5 from the Calcutta Children's Court and 8 from the Municipal Court to the Industrial School, and 41 from the Municipal Court to the Borstal School. This is the figure from 1957 up to May, 1958.

I do not think I should waste the time of the House any further. The suggestions that have been put forward by my friends opposite are very valuable suggestions and they go down to the root. I think those will be considered by the Select Committee and I can assure Mr. Suhrid Mullick Chowdhury that not only mothers will be there, not even the fathers, but even those who have no children will be members of the Select Committee and they can give their suggestions.

The motion of the Hon'ble Purabi Mukhopadhyay that the West Bengal Children Bill, 1958, be referred to a Joint Committee of both Houses consisting of 19 members—12 members from this House, namely:—

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay,

Dr. Maitrevee Bose.

Sikta. Mani Kuntala Sen.

Dr. Pabitra Mohan Roy,

Sj. Amarendra Nath Basu,

Dr. A. A. Md. Obaidul Ghani.

Sj. Hansadhwaj Dhara,

Sjkta, Anjali Khan,

Janab Syed Kazem Ali Meerza,

Dr. Mani Lal Bose,

Sj. Durga Pada Das,

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy,

and 7 members from the Council:

- (ii) that in order to constitute a sitting of the Joint Committee, the quorum shall be one-third of the total number of members of the Joint Committee;
- (iii) that the Committee shall make a report to the House by the 31st August, 1958;
- (iv) that in other respects the rules and procedure of this House relating to Committees will apply with such variations and modifications as the Speaker may make; and
- (v) that this House recommends to the Council that the Council do join in the said Joint Committee and communicate to this House names of the Members to be appointed by the Council to the Joint Committee.

was then put and agreed to.

Mr. Speaker: The Bill goes to the Joint Committee. Next Bill which I am dealing with is the Development (Amendment) Bill.

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958

The Hen'ble Ajoy Kumar Kukharji: Sir, I beg to introduce the Bengal Development (Amendment) Bill, 1958.

[The Secretary then read the title of the Bill]

The Hen'hie Ajoy Kumar Mukharji: Sir, I beg to move that the Bengal Development (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration.

[6-16-6-25 p.m.]

ক্ষাৰ এটা খবে ছোট আইন। এই বেপাল ডেভেলপমেন্ট এটাৰের ১০ নন্দর ধারায় একটা পভাইসো যোগ করে দেওরা হচ্ছে। তা কেন দিতে হচ্ছে, সেটা পেছনের দিকের স্টেটমেন্ট অব जराकक्रेंग आग्फ विक्रमाम वाल एमध्या शाया । विभाग एएएमभायको आहे या विधान चारक তাতে এই এটা যে এলাকায় প্রয়োগ করা হয়, সেই এলাকায় জলকর ধার্য করতে গেলে করেজ বছর সময় লাগে। কারণ জলকর নির্ধারণ করার আগে সেখানে ফসল উৎপাদনের গড় দেখতে হবে। কয়েক বছরের ফসল উৎপাদনের গড় বৃদ্ধি পেলে তার মূল্য নিয়ে তবে **জলকর ধার্ম করা** ষাবে। এটাতে যে কয়েক বছর লেগে যায়, সেই কয়েক বছর এই জমির মালিকের দের জলকর ক্রমে যেতে থাকে, গভর্নমেন্টের আদায়ও বন্ধ থাকে। তাতে গভর্নমেন্টের মোটেই ক্ষান্ত হয়। না। কারণ গভর্নমেট তো ঐ টাকা একদিন না একদিন পাবেন। কিন্তু জমির মালিকদের এক স্রুগে তিন-চার বছরের জলকর জমে বায়। ফলে তাদের এক স্রুগে দিতে কণ্ট হয়। 💐 জিনিসটা আমরা ময়ারাক্ষীর ব্যাপারে ব্রুতে পেরেছি। সেইজনা যাতে ময়ারাক্ষীর মত অবিশ্ব अनात ना घटो. अना कान कान्नगात को <u>श्रहां कर्तां कान अन्</u>तिया ना घटो **(सहेक्ना**) वाक्**षा** হয়েছে ইন্টেরিম রেট, একটা অস্থায়ী রেট ধার্য করে টাকা আদায় করা হবে। পরে যখন **আইনের** সমস্ত ধারাগালি প্রয়োগ করে পাকাপাকিভাবে টাব্বে ধার্য হবে, তথন ক্মবেশি এডজান্ট করা হবে। এতে করে প্রজা সাধারণের কোন অস্ববিধা হবে না। এক সপো তিন-চার বছরের জমা টার দিতে গেলে তাদের যে কণ্ট হয় সেই কণ্ট লাঘব করবার জন্য এই বিল আনা **হয়েছে। তাই আমি** আর এ বিল নিয়ে বেশি আলোচনা করতে চাই না।

- 8j. Tarapada Dey: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th June, 1959.
- 8j. Phakir Chandra Roy: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of cliciting opinion thereon by the 30th December, 1958.
- 8]. Pramatha Nath Dhibar: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th November, 1958.
- 8]. Tarapada Chaudhuri: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th October, 1958.
- Sj. Bankim Mukherji: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 1st October, 1958.
- 8j. Bency Krishna Chowdhury: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th September, 1958.
- 8j. Hare Krishna Konar: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th August, 1958.
- 8j. Deben Son: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st August, 1958.
- 8j. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st July, 1958.
- Sj. Mihirlal Chatterji: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th June, 1958.

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

এই বিলটি অরতনে ছোট হলেও অতাতত গ্রেম্বগুর্ণ বিল, কারণ এতে সেচকর কিন্তাবে নির্মানিত হবে তার একটা নতুন নীতি ইনভলভ রয়েছে। সেইজন্য গ্রেম্ব অতাত বেশি, বিশেষ করে যখন আর একটা বিল আসছে। সমস্ত পশ্চিমবংশা কেন, সারা ভারতবর্ষে বড় বড় মার্লি-পার্শানি রিভার ভার্মি প্রকেই হ্যার পরে, অধিকাংশ জারগারই যখন ব্যাপকভাবে সেচকর বসক্ষে

তখ্য। সেটা কি নীতিতে, কিভাবে দিতে হবে, তা ধীর-স্থিরভাবে চিন্তা করা দরকার। সেইজনা আমার সার্কলেশনের প্রস্তাব আছে। কারণ এর মধ্যে অনেকগুলি নীতিগত প্রস্তাব আছে। প্রথমে একটা জিনিস তলতে চাই সেটা হচ্ছে যেটা কোরেন্চেন আওয়ারে উঠেছিল এবং অভানত প্রশাসনিকভাবে। ১৮৭৬ সালে ইরিগেশন এটি থাকা সত্তেও কেন ১৯০৫ সালে ডেভেলপ্যেন্ট चाहेन क्या रन ? ১৮৭৬ मारनत स्व देतिरागर्नी व्याहे जारू वहे किनिमणे हिन, क्लाम्लोदि वार्शिमस বেসমুস্ত লোক জল নেবে, তারা নিজেরাই সেখানে একটা লিজ করত। শুট-টার্ম লিজ হলে বেশি রেটে দিতে হত. আর লং টার্ম লিজ হলে রেটটা কম হত। এবং তারা এটা সেচ্ছার দিত। ১৯৩৫ সালে যে ডেভেলপমেন্ট আইন করতে হল, তার পিছনে একটা ইতিহাস আছে। ১৯৩৫ मारनंत्र. जाहेन कंत्रवाद जारंग यथन धन्छात्रमन काानान, यारक मासामद्राद्र धक्छे। भूद्रान काानान বলা হয়, সেটা কাটা শেষ হয়েছে এবং তার জলকর নির্ধারিত হচ্চে: এর আলো পর্যক্র ছোটখাট সেচের ব্যবস্থা ছিল। তথনকার যে এন্ডারসন ক্যানাল কাটতে ১ কোটি ২০ লক্ষ টাকা थति श्रुतिहरू, ठात्रक्षना द्रकर्मीय সরকারের কাছ থেকে ঋণ নেওয়া হয়েছিল। সেই क्यानान काण्यात नमत त्य कााि भाग कन्छे शरहार अवर स्मिन्डितन्त्र कन्छे, अहे मुक्ते छत्न स्मित्व। এবং বখন অত্যাধিক সেচকর ধার্য করা হল, তখন চাষ্ট্রীরা তাদের জলের একান্ত প্রয়োজন প্রাক্তা শরচ করবার পর, চাষীদের জলের প্রয়োজন থাকা সত্ত্বেও, চাষীরা জল নিতে চাচ্চে না, তখন ভারা বাধা হয়ে বললেন যে এরিয়াতে আমরা জল দিতে পারি সেই এরিয়াতে আমরা ঠিক করে দেবো. এবং তার উপর ভিত্তি করে কর নির্ধারিত হবে. এবং সেখানকার কুষকরা সেই কর দিতে বাধা হবে। এই ব্যবস্থার মধ্যে দেখছি, একটা হল স্বেচ্ছামূলক আরু আরেকটা হল বাধাতা-মালক। এখানে কথা হচ্ছে, আমরা ক্লপ-কাটিং করে দেখবো একর প্রতি কতটা ফলন বৃদ্ধি হয়। বতটাকু বান্দি পায় তার উপর ৫০ পারসেন্ট পর্যন্ত কর ধার্য করবার অধিকার আছে। এখানে একটা জিনিস জানা দরকার, সেটা হচ্ছে ও'রা অতাশ্ত নিবিড্ভাবে অতীত ইতিহাসকে ভলে বাচ্ছেন। যখন ১৯৩৫ সালে ক্যানাল ক্মণ্লিট হচ্ছে, তার আগে সেখানে একর প্রতি কি ফুলন **ছিল এবং ক্যানাল কাটবার পর সে**থানে কি পরিমাণ ফলন হচ্ছে, তা দেখছেন না। এই সরকারের আনে বারা ছিলেন তাদের ক্রিয়াকলাপের ফলে অতীতের বে অবস্থা ছিল, তার থেকে কোথায় নামিরে এনেছেন, সেখানে কতট্টকু উন্নতি হচ্ছে, তা বিবেচনা করেন নি। বিশেষ করে আমি বলতে চাই বর্ধমান অঞ্চল সম্পর্কে সেখানে দামোদরের জল কৃষকরা পেত সাদরে অতীত থেকে। ১৮০৭ সালে রেলওয়ে লাইন রক্ষা করবার জনা গ্রান্ড ট্রাণ্ক রোড রক্ষা করবার জনা, কলকাতার বন্দর রক্ষা করবার জন্য, উইলকক্স সাহেবের ভাষায় বলা যায়, দামোদরের সমস্ত উত্তর দিকে वीथ दर्भ ए ए ।

[6-5-6-15 p.m.]

বিষাপ্রতি ক্লিন রাইস সেখানে ১৫ গ্ল করে হয়েছে এটা তাঁরা প্রমাণ দিয়েছেন। বাঁদ লাান্ড ডেডেলপ্রেমণ্ট অফ বেশাল পড়েন তাহলে দেখতে পাবেন। প্রশ্ন হছে এই লিস্ট ন্যান্ডাবিক-ভাবেই তারা পেতেন তা নর ইন্সিডেন্স অব রেট বেশি করে ধরা আছে। কারণ আগে রাজ্মের সেচের দায়িষ্ক ছিল, পরবতীকালে সরকার তা গ্রহণ করেন নি। তাদের এই নেগলেক্টের ফলে সেখান থেকে নেমে আসে, অনেক নীচে নেমে আসে, অনেকদিন আগেই সরকারের তরফ থেকে সেচ বাবন্ধা রেশ্টোর করার আবশ্যকতা ছিল, কিন্তু সেদিকে না গিয়ে সেখানে ডেটেরিওরেট করে, কলে এখানে কথািণ্ড ভাল করে দিয়ে এবার দেখাতে চাইছেন যে বেনিফিট করেছেন, তার অর্ধেক পাবার বোগা এটা অত্যন্ত খারাপ ক্লিনস। এতাদনের ইতিহাসকে অন্যনীকার করে চাবাঁর খাড়ে এই যে ধরা হচ্ছে এটা দ্বিদ থেকে অন্যার হচ্ছে। অতাঁত আমলে খাজনার যে নিরীখ ছিল তাতে দেখবেন এইসব বে কমি উর্বরা ছিল বেশি তাতে বিষাপ্রতি খাজনা ধার্ব ছিল বেশি সেইসব নন্ট করা হল। তর্মতে শুরুর যে উৎপাদন হাস পেরেছে তা নায়, তার ফলে ক্রিমা হুলি তেনি করাই করা হাছে বেটা দেখিরেছেন বার্ডোরান কিভার, ম্যালেরিয়াতে ১৮৬০ করেকে ১৮৮০ সালের মধ্যে অর্থেকের বেশি জনসংখ্যা নন্ট হরেছে। এত ক্ষতি হরেছে যে বাদি জন্য করার জন্য করার করার বিদ্যান্তর স্বান্তর হাছে নিজেকের বান্ধি ভাকত এনের কল্যান ও ক্ষতি হরেছে জন্য ক্রিমা করার বিদ্যান্তর স্থান বান্ধিক স্বান্ধ করার আন্তর্ক হরেছে বে কিলেকের বান্ধিক ভাকত এনের কল্যান ও ক্ষতি হরেছে হে কলি জন্য করার আনত ভাহনে নিজেকের করা উচিত ছিল, ভা করেন নি। আমি এটা বা্রিছ হিস্কের

बार्थाइ अबर अंगे विरमय करत वनात शरताकन जारह अबना अक्या वह, लारकत मर्स्स श्रम জাগে বে সারওরাদির আমল থেকে অজয় ম্থাজি পর্যত মন্দ্রী মহাশররা একট কথা বলছেন ra वीम क्रांचीत शरक्रि ১০ টाका मिरत वीन ৫ টाका आभारमत माथ जाहरन अनाातको कि वर्नाह িক্ত ভার আগে প্রান হচ্ছে বে তাদের পকেট থেকে, চাষীদের পকেট থেকে কড নিরেছেন এবং কোথার নিরে দাঁড় করিয়েছেন? কোথার তাদের পেণছানর দায়িছ ছিল তার কি করেছেন? এই ইতিহাসে দেখেও যদি বলেন বেনিফিট করেছেন তাহলে অন্যায় হবে। কিল্ড তা সভেও কতকগালি প্রণন আছে। যে খরচ হয়েছে স্বাভাবিকভাবে প্রণন আসতে পারে সে খরচ কিভাবে উঠবে? সেম্বন্য ট্যাব্রেশন এনকোরারী কমিটি আলোচনা প্রসংগ্য বলেছিলেন-এটাকে কি ওয়াটার-রেট হিসাবে দেখবেন, না ট্যাক্স হিসাবে দেখবেন, না সার্ভিস হিসাবে দেখবেন। এটাকে আমরা কি ভিত্তিতে নেবো—বেনিফিটের ভিত্তিতে, না কম্টের ভিত্তিতে, না মেন্টেনেক চার্জের ভিত্তিতে—এসব প্রশ্ন এখানে উঠেছে। এইসব প্রশ্ন আলোচনা করতে গিরে স্বভাবতঃ এই জিনিস ভেবেছেন, চাষীর বর্তমানে বহন করার জন্য যে শক্তি ক্যাপাসিটি টু পে এটাকে না দেখে योग এ क्रिनिम कर्त्राज यान जाराल थ तरे अनाार रात। এই এको। क्रिनिम छात्राज हात. যে খরচ হয়েছে সেটা তুলতে হবে কিন্তু সেটা কেমনভাবে তোলা হবে যারা দেবে তাদের দেবার ক্ষমতা কতটা সেসব জিনিস বিবেচনা করে দেখতে হবে। এ জিনিস আলোচনা করতে গায়ে একটা জিনিস আমাদের মনে রাখতে হবে পশ্চিমবশ্যে আমাদের যে জমি তাতে জলের প্রয়োজন কেন এবং তার চরিত্র কি এটা খুব ভালভাবে বুঝা দরকার।

[6-25-6-35 p.m.]

যাদ স্বাভাবিক বৃষ্টি হয় ৫০ থেকে ৬০ ইণ্ডি বৃষ্টি হলে ক্যানেলের প্রব্রোঞ্চনীয়তা তেমন নর। এ সন্বন্ধে অতীতে এনকোয়ারি হয়েছে, ফ্রডগ্রেনস এনকোয়ারি কমিটিতেও তারা এই কথা वलाइन एवं, श्रकान्ड कारनाम रयमप्रमें इराइ सिट्सेंग्व इराइ देग्याद्वारम अर्थादेनमें स्नाधिन। सीम म्यां ज्ञांचिक वृष्टि ना इस जाइला मिट्टे क्यांतरलय करनत श्रासाकन। এটা मिथा शाह कन টান পড়লেই চাষীরা যেখানে দৌড়াত, কিন্তু সর্বৃদ্ধি হলে তারা নিতে চাইত না। কিন্তু এটা কম্পালসরী করাতে সেদিন থেকে তাদের বণিত করা হচ্ছে। কিন্তু বর্তমানে ক্যানেল বেভাবে क्वा शरहाइ जारू या कार्तां महाकात अर्थां क्रम क्या भएता राथात महाकार, त्मरे माराहरे क्रम দিলে াানেল করের আর প্রয়োজন হয় না। আজ ৯ই জালাই এবং **আজকের খবর হচ্ছে এই** বিভিন্ন জায়গা থেকে টেলিগ্রাম পর্যশত আসছে যে ডি ডি সি ক্যানেল থাকা সত্তেও চার লক্ষের উপর ডি ভি সি থেকে জল দেওয়া হবে, এবং যেখানে আমি বিভিন্ন অঞ্চল ঘুরে দেখেছি বে বে वीक वलन करा रातरह स्मर्ट माम्क वीक माकिस्त वास्क, धरे कारनम स्मर्रकार कम पिएड পারছে না। আকাশে বৃদ্ধি না থাকলে বর্তমান ক্যানেল বেভাবে তৈরি হরেছে তখন বেভাবে প্রয়োজন তাতে ঠিক সময়মত বাজি রক্ষার জন্য চাব রক্ষা করার জন্য ক্যানেল জল দিতে পারছে কিনা সেটা আলোচনা করা প্রয়োজন। আমরা দেখেছি যখন আশ্বিন মাসে জল কম পড়ে, তথন জল পাওয়া যায় না। সেজনা যে কারণে এই পশ্চিমবংশার যে সময়ে জল দরকার, অলচ আমরা চাচ্চি যে সেখানে কম্পালসরি ভিত্তিতে ভাল বৃদ্ধি হোক আর নাই হোক-এমন আমি জানি বিভিন্ন জায়গায় রিপোর্ট আছে যে বখন আকাশে খুব বুলিট তখন কানেল রক্ষা করবার জনা মাঠে এমন জল ছেডে দেন যে তাতে তাদের ক্ষতি আৰও ভরানক হর, অথচ যে সময় নেই त्म ममद जांद्रा क्रम स्मा नः। कार्यालाव अर्थे फिर्फ्ड मात्र करा महकाव। कार्य जार भरत कथाता জলের দিক থেকে দুটি প্রখন আসছে সেটা বিবেচনা করা দরকার। একটা হচ্ছে যে ক্যাপিটাল একপেন্ডিচার বেটা হয়েছে সেটা বর্তামানে বিশেষ কোরে এই ধরণের মান্টিপারপাস স্কীম নেওয়ার ফলে প্রচর টাকা সেখানে খরচ হরেছে। দ্বিতীরতঃ ডি ডি সির ইতিমধ্যেই সেখানে খরচ করা হরেছে ১২৫, শেষ পর্যন্ত কড দাঁড়াবে ভার ঠিক নেই। মর্রাক্ষীতে প্রায় ১৬ কোটি টাকার মত খরচ হরেছে। এই প্রকাশ্ত বেসমুশ্ত খরচ এই খরচের আর্রবিট্রেলি ভাগ করে দিজেন বে এতটা হচ্ছে ইরিলেশনের একটা অন্য ব্যাপারের, এবং ইরিলেশন খাতে খুব বেশি পরিমাণে সেখানে চাপিরে দেওরা হরেছে। চাপিরে দিরে সেই ক্যাপিটাল করম এবং পরের যে মেন্টেনেল क्त्रम आहे जनकोरे बीन जीवा ज़जरूज हान, जानकात त्व हारत कर निर्धातिक हरन त्यारे हारत कर म्बाब त्राक्ष जारमी नाहे, अवर त्र्तामक रक्षरक स्वावा महकाब हव कार्तिभागित कम्पेपी बीम जनाकारब

ভোলা বাৰু সেইভাবে ডোলার বাকাৰা করতে হবে, বেটা আমি ডি ডি সির আলোচনার সময় हाबिद्धिकाम त्व हैलक्षिं निर्ध विकी क्रंत्र बर्धके छोका हरू भारत छाए नमन्छ होका हैद्रे আসতে পারে। অন্যান্য জারগার উত্তর দিবার সময় তাঁরা বলেছিলেন বে দামোদর পরিকল্পনা क्रक धक्रानंत क्षेत्रर जना भारतकल्पना जान क्षेत्र धक्रानंत । किन्छ छाथता नाभाग वा जनााना राशास শিল্প বিস্তারের সম্ভাবনা নাই, সেখানে হয়ত ইলেকগ্রিসিটি বিক্রী কোরে উঠতে পারে না। লেখানে প্রাইমারিলী ইরিগেশনএর ক্ষেত্রেই নির্ভার করতে হবে। কিন্তু ডি ভি সি এমন ধরনের একটা পরিকশপনা যাতে সত্যিকার টেনেসী ভ্যালির সংশ্যে অনেক দিকে মিল আছে এবং এখানে অধিকাংশ ক্যাপিটাল ফর্ম উঠে আসার সম্ভাবনা আছে, ইলেক্ট্রিসিটি বিক্লী করে। সেজনা ক্যাপিটাল ফরম শিক্প বিস্তার করার যদি আমরা প্রগ্রাম নেই এবং ব্যাপকভাবে সেখানে যদি ইলেকট্রিসিটি তৈরি হয়, এবং আমর। যদি আরও তার প্রভাকশন বাডাতে পারি তাহলে পর সেদিক থেকে উঠতে পারে। এখানে প্রণ্ন অসছে মিনিমাম বেটা মেনটেনেন্স কল্ট অর্থাৎ এইটে পরে भाषात्मणे दिनिष्णि हेतिराभरतित जन। य वावस्था त्राथा हव, स्महे वावस्थावेक तका कतात जना বেট.কু সেখানে খরচ দরকার সেইট.কুই যদি সেখান থেকে তোলবার চেষ্টা করা হয় তবে সেটা भूव र्विण इरव ना। এই नौठि इउँग्रा छेठिछ अवर स्मर्ट नौठित पिक ध्यक् अभारन अन्न উट्टेस বে এড হক এইরকম একটা নীতির পরিচালনা যদি আমরা না করি তাহলে ক্রপ-কাটিং এপিটমেট কে'রে তারপরে সেটা তুলতে গেলে পর হয়ত সেখানে দেরি হবে তিন বছর এবং ততদিন পর্যক্ত আমাদের অনেক এরিয়ার পড়ে বাবে। কিন্তু প্রণন হচ্ছে কেন এরিয়ার জমে বাবে? ক্রপ-কাটিং ইত্যাদি কোরে আপনি যে এস্টিমেট করতে যাচ্ছেন সেই স্কীম হবার সময় পর্যস্ত তিন-চার বছর পর্যালত আপনি ফ্লি দিতে পারেন এবং সেখানে দেখবেন এই ফ্রডগ্রেইনস কমিটিও বলেছেন বিশেষ कारत नाम कारत ठाता वरमरहन स्य मग्रुताकनी এवर फि जि नि अमाकाय याम এই अमाकाय চাষীদের খরচ বহন করবার অবস্থায় এনে দিতে হয় তাহলে অন্ততঃপক্ষে সেখানে ভাবল ক্রপিং ব্দরতে হবে। ভাবল ক্রপিং করতে হলে পর তাদের ইন্ডিউস করবার জন্য অন্ততপক্ষে তাদের কিছুদিন পর্যান্ত এক্সজেমশন দেওয়া দরকার, কনসেসন দেওয়া দরকার এবং তাদের অন্যান্য রূপ করতে পারে সেই ব্যবস্থা কোরে তাদের দেবার ক্ষমতার পেণিছে দিয়ে তথন করলে সেটা তথন नााममभाछ रत। आत जा ना रत्न जनााम कानाम कारत जारमत छेशत हाशान रत राही जारमत मिख्यात नाथा नत्।

8j. Dasarathi Tah:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়! গে:খুরাস পের বাচ্চা দেখতে খুব ছোট হলেও অত্যুক্ত বিষায়। সেচ মন্ত্রী মহাশয় হাউসকে বলছেন এটা অতি ছোট, এ বটিকা অতান্ত গলাধঃকরণের সূর্বিধা, ভোমরা গিলে নাও। কিন্তু একথাও অমরা মর্মে মর্মে জানি যে ছোট হলে তাতে অনেক বড় জিনিস হয়। ছোট কল কেতেই বড় ত মাক খাওয়া যায়। তা আমরা জানি। আজকে সেচ मन्द्री भरागन्न वनएएन रव कात्नरनद्र द्रावे अ.मात् रिमार्ट कर रूट क्रानि नः राजभन्न अक्वो आरक् स्मोद्ध ठिक करत मां वस अफ इक रति नम प्रोका। এই नम प्रोका शर्यन्य इस्त। किन्य स्मिप्ते ঠিক করবেন কে? আমরা দেখেছি আমর জানি যারা রূপ-কাটিং করেন যারা এস্টিমেটিং অফিসার र्ष्यायकाः गर्छे कान क्रीयरण क्रम राजन कि राजन ना जात कान थात थातन ना बारावर क्रीयरण कान कार्टन क्रम त्मन ना. मन्नथ रूठ कारत जान जेखन भर्य रूठ त्मन ना. जल्बन जारमन हारूठ क्यम কোরে এস্টিমেট হবে তা আর্পান ব্রুবডেই পারছেন, অতএব ঐ ১০ টাকা পর্যস্ত উধর্নগাঁত, ১০ টাকার কতটা নীচে নামবে সে কথা তিনি কোন কিছু বলে দেন নি। আমরা এখানে পরিক্রার बनाएक हारे बरुक्तम ना रिभाव ट्राइ, उरुक्तम भर्यन्य आर्थान क्षेत्रहार कियु क्यार भावरान ना। আপনি ৰস্ন, আপনি কংগ্ৰেস বেণ্ডে আছেন, আমরাও কংগ্ৰেসে ছিলাম, এবং ৱিটিশ আমলে वथन नारमानद कार्रातालद बना अवन आत्मानन रम्न, সाट्ड शौठ डोका कारद वथन दाउँ करत उथन আপনারা জানেন বহ, সত্যাগ্রহ, বেআইনী অনেক কিছু হয়েছিল এবং বর্ধমান জেলা কংগ্রেস ৰ্কমিটি থেকে বে এনকেরারি কমিটি আসেছিল তাতে কৈন্দ্রেভাবে সমস্ত দলিল দস্তাবেজ বহু কিছু ইতিহাস তথা ইত্যাদি নিয়ে দুই টাকা নয় আনা কোরে একর হয়েছিল? আপনি বলতে भारत्यन मुद्दे होना मन्न जाना जामता हिक कर्रताह्याम बहारे न्याया रहते, अरुबर मूरे होना नन আনা বেশি নেওয়া বাবে না এটা আপনি বলতে পারতেন। কিন্তু আপনি তা না বলে একেবারে ১० ठीका अवर ১० ठीकाहे तारपहरून। अह मरणा विनाहताद् तमन कथा वरमाहरू विम्छूछ कथा

বজ্ব না। কেবল একটা কথা বলি ধর্ন বর্ধমানে ইডেন ক্যানেলের কর ঐ গানোগরের জল থেকেই হল, তথন চার আনা কোরে বিঘা বা বার আনা কোরে একর। আবার বখন গানোগরের ক্যানাল হল প্রালভারসন ওরেল হল—সেই বে বাঁধ তার মূখ দিরে গানোগরের জল সাংলাই করা হল, সেটা দ্ই টাকা নর আনা কল পাওরা গেল। আবার কিছ্দিন পরে শাসনবাবংখার দ্ই টাকা নর আনা, হল, পরে ডাঃ ঘোবের মিনিস্টিডে ধানে ও চালের দর বখন ঠিক কোরে দেওরা হয় সাড়ে পাঁচ টাকা সাত টাকা করা হয় তখন বাহবার অন্রোধ করি যে হিসাবনিকাশে ঠিক নর, এবং এমন করা হউক যাতে এটা মিনিমাম হয়, তা নাহকো মহা মুশকিল হবে। আজ দেখতে পাছি আজ আবাঢ় মাস শেষ হল, আজ প্রশৃত ক্যানালে জল নাই, আপনি বলবেন, না আবাঢ়ের ১লা জল দির্মেছি, অতএব দাও রেট। আবাঢ়ে জল ক্রুরো সংবাধ্যে কথা আছে—

আষাঢ়ে খে'চবে, ভাদরে গোবরে।

অর্থাৎ আষাঢ় মাসে দিলেই ভাল ধান হয়, আর ভাদ্র মাসে গোবরের সার দিলেও হয় না। তাহলে কথা ছিল। কাজেই আম আপনার প্রস্তাবের তাঁর প্রতিবাদ করছি। আপনি এই ছোট বিলটি. দিয়ে অবস্থা বিষাক্ত করে তুলেছেন। এ বিষয়ে সজাগ হউন-এই কথাই বিশেষ কোরে বলি যদি বিশ্বাস করেন যে অঞ্চলের চাষীদের সংগ্যে যান্তি কোরে বাবস্থা করা হউক কেবল এস্টিমেটিং অফিসারের উপর ছেডে না দিয়ে। তার কারণ, দামোদর ক্যানাল কর যখন ইন্ট্রাডিউস করা হল তার আগে বর্ধমান টাউন হল ময়দানে একটা একজিবিশন হল, তাতে দেখান হল ক্যানালের ফল পাওয়ার পূর্বে এবং ক্যানালের জল পাওয়ার পরে কি অবস্থা। ম্যালেরিয়ার ঔষধের বেমন বিজ্ঞাপন দেওয়া হয় যে ম্যালেরিয়ায় ভূগে রোগাঁর কি রকম চেহারা হয়ে গেছে আর ম্যালেরিরা উষধ খাওয়ার পর কি রকম চেহারা হয়েছে বেমন দেখান হয় সেইভাবে দামোদর ক্যানেল কর শ্রবর্তনের পূর্বে দেখান হর্মোছল--হয়ত কারও সব চেয়ে ভাল জমি জোতের তার উপর দামোদরের थालात कल এवः भील भएएছে, তात करल शाहशतला वानरतत नाएकत मर नम्या नम्या एर्निश्रा হয়ত রামপদ চক্রবর্তী, সাত বংসর আগে মরে গেছে, তার বিধবা সারেন কোড়েল, সিডিউলড কাস্টের, তাকে ভাগে দিয়েছে, সেই স্বরেন কোড়েলের বলদ কেনবার পয়সা নেই, সে বেসব রোগা রোগা কটা এ'ডে বাছরে রেখে দিয়েছে, এবং দড়ি ছিড়বৈ বোলে বেশি কোরে খেতেও দেয় না, এই রকম কোরে চাষ হল, যখন দুই টাকা অট আনা, তিন টাকা লাপাল বিক্রী হয় এইভাবে ভাদু মাসে চাব দিল। তারপর সিডলিং যথন একট্ বের্ল তার দেখবার কেউ নেই ছাগলে সেই शास्त्र भिष्ठ (श्राह्म प्राप्त क्षेत्र वर्धन भिष्ठ द्वजन अह. क्षेत्र उर्धन उर्ह मिथा वना रम काानारमञ्ज क्ल ना भारेया अरेत्भ ररेयाए।

[6-35-6-45 p.m.]

সেই এশ্চিমেটিং অফিসার কিরকম হবে? এখানে স্বার্গনিট্যান্না সম্বান্ধে একটা গণ্প বজাৰ। ঠাকুরপোর থার্মোমিটারে বৌদির জরে ওঠে—অন্য ডাক্টার তার কিছ্ই ব্রুক্তে পারে না। ঠাকুরপো যদি বলে যে জরে তাহলে বৌদিকে আর কাল করন্তে হয় না। সেজনা এই থার্মো-মিটার কার হ তে থ করে সেটাই বড় কথা। এশ্চিমেটিং অফিসারকে বাদ দিরে আপনাদের কংগ্রেসের লোকের অভাব নেই তাদের উপর বিদ ভার দেন। মন্ডল কংগ্রেসের এশ্চার লোক ররেছে আমরা অপোজিশন ররেছি সহযোগিতা করব। সেজনা বলব যে এইরকম একটা এলোন্পাতাড়ী কান্ড করবেন না। আপনারা বলেছেন তোমার পকেটে গাঁচ টাকা দিছি, তুমি কেন আড়াই টাকা দেবে না। এগিমেন্ট আছে যে ভাগে চার করছ তার অর্থেক দেবে। কিন্তু চন্দ্রী যে কসল উৎপাদন করে সে কি তার নিজের জন্য? অতএব রাজের সেদিকে কর্তব্য আছে। সেজনা আপনাদের পশ্চিত নেহের বলেছিলেন যে থালের জল বিদ চাবীরা নিতে চার তাহলে সেটা এমনিতে দেওয়া উচিত। সেজনা দেশ ও লাতির স্বার্থে অক্সরবাব্রকে এই কথাই বারবার বজিত সেবচেরে বড় কথা হল ফমল এবং সেখানে ক্যানেলের প্রয়োজনীয়তা আছে। একটা জারাছে

বাদি প্রুর থেকে জল সেচা হর তাহলে একটা জানিতে ১০০ টাকা থরচ হয় এবং তারজনা আড়াই টাকা কি তিন টাকা দেওরাটা কোন বুল্লি নয়। একথা আমরা বারবার বলোছ বে কানালের জলে শুধু উপ্লতি হয় না। আমরা দেখেছি বে দামোদর ক্যানেলের বে এনকোরারি কমিটি ইরেছিল গাঁচ বছর অন্তর বাদ একটা করে দুর্ভিক্ষ ধরি ধসই দুর্ভিক্ষের বছরটা এই ক্যানেলের জলে—প্রত্যেক বংসর সমান নয়—লাভ হয়, এ ভিন্ন অনা লাভ হয় না। অনেক সমর দেখি বে আকাদের বৃত্তির পানির উপর বাদ কানালের পানি পড়ে তাহলে চাষার চোখেও পানি পড়ে। সেজনা বে বংসর সূর্ভিট হয় তারপর বাদ জল পড়ে তখন ক্যানেল কোম্পানি থেকে কম্পেদেশন দেওয়া হয় না। সেজন্য সেই জায়গায় অনুরোধ বে পাঁচ বংসর অন্তর যে একটা প্রের ক্সলকে পাঁচ দিয়ে ভাগ করে বেটা হয় সেটাকৈ যদি আপনারা এস্টিমেট করেন তাহলে আমার মনে হয় সেই জায়গায় অঞ্চ পাওয়া যাবে। সেজন্য আমি বলি যে হিসাব বখন দেওয়া হয় নি তখন দুই টাকা নয় আনা প্রত্তিক কংগ্রেস এনকোয়ারী কমিটি যেটা বলেছিলেন সেটাকেই আপনাদের করতে বলাছ।

Sj. Citto Basu:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমাদের মাননীয় সেচ মন্ত্রী মহাশয় তার এই সংশোধনী বিল উপস্থাপিত করার সমর অতানত লঘ্ভাবে বলেছেন যে শুধ্মার যাতে ঐ অণ্ডলের কৃষকদের একলিড জমে বাওরা বকেয়া দেয় খাজনা, টাাক্স একবারে দিতে না হয়, এবং তার জনা তাদের উপর যে বোঝা চেপে যাবে তাদের সাহায্য করবার জন্য তিনি এই সংশোধনী বিল হাজির করেছেন। আমাদের মনে হর যে তার এই সংশোধনা প্রস্তাবের মধ্য দিয়ে গোটা পাশ্চমবণ্গের কৃষকসমাজের উপর, শ্ব্ কৃষকসমাজের উপর নয় গোটা পশ্চিমবশ্যের যে পশুবার্ষিকী পরিকল্পনা সেই পরিকল্পনাকে র্পায়িত করবার ক্ষেত্রে আমাদের তথাকথিত এই কল্যাণব্রতী রাষ্ট্র হৈ চেণ্টা করছেন তার উপর এটা অনেকথানি প্রভাব বিশ্তার করবে। স্বাভাবিকভাবে আমাদের দেশের কৃষকরা একথা জানে এবং ব্ৰেড যে এই সরকারের আমলে ষেসমস্ত খাল কাটা হবে, বড় বড় সেচ পরিকল্পনা তৈরি করা হবে, সেই পরিকল্পনার মারফত আমাদের উন্নতি হোক আর না হোক, ফসলের পরিমাণ বাড়ুর আর নাই বাড়ুকে আমাদের খাজনার পরিমাণ, ট্যাক্সের পরিমাণ বাড়বে। তা হলে স্পীকার স্যার, নিশ্চরই আর্পান একথা ভাবতে পারেন যে সেই কৃষকরা পরিকল্পনাম্থী হতে পারে না এবং এই সরকারের কল্যাণরতী ধর্ম সম্পর্কে গভারভাবে তারা সন্দেহ পোষণ করতে পারে। মিঃ স্পীকার, সাার, আপনি কিছ্কাল আগে জ্বিস্প্রডেন্স সম্পর্কে এখানে বর্লোছলেন বে শাধুমাত সাবিচার করাটা এর উন্দেশ্য নয়, সাবিচার যে করা হয়েছে এটা তাকে অনাভব করতে হবে। কাজেই এই সেচ পরিকল্পনা মারফত উন্নতি হয়েছে, এত কোটি টাকা খরচ হয়েছে একথা বলাই যথেণ্ট নয়, সেই অঞ্জোর কৃষক যে প্রকৃত উন্নয়নের স্যোগ পেয়েছে <u> বারা তাদের মেটিরিয়াল গেন,</u> মেটিরিয়াল বেনিফিট প্রকৃত উন্নয়নের হয়েছে-এটা তাদের ব্ঝা দরকার। নিজেদের বাস্তব অভিজ্ঞতার মধ্য দিরে আমরা ষা শ্নতে পাচ্ছি এবং জানতে পারছি তাতে আমি বলছি যে এটা ইম্প্রভমেন্ট লেভী নয়, বরং আমি একথা বলি বে আমাদের সরকার হঠক রীতা করেছেন। তাদের যে ধরণের বৈজ্ঞানিক পরিকল্পনা করা উচিড ছিল তা না করতে পারার দর্শ সরকারের বে বার্ধতা, সেই বার্ধতার বোঝা বহন করবার জন্য আমাদের দেশের কৃষকদের বাধ্য করা হচ্ছে এবং তাদের উপর নতুন ট্যান্তের বোঝা চাপানো হচ্ছে। মিঃ স্পীকার স্যার, এটা আপনিও দেখেছেন এখানে বে এয়ার্মোন্ডং বিল আনা হয়েছে তাতে আরবিয়ারিলি একটা এড হক টাব্রের পজিসনের কথা বলা হয়েছে ফসল হোক আর না হোক, ইম্প্রভয়েন্ট হোক আর নাই হোক, উন্নয়ন হোক আর না হোক, সময়মত সেচের জল পাক আর না পাক, তাদের ১০ টাকা হারে টাার দিতে হবে। কতদিনের জন্য দিতে হবে তার কোন উল্লেখ নেই—ফর দি টাইম বিইং বলতে এক বছর হোতে পারে, দুই বছর হোতে পালে, প্রক্রম-চার-পাঁচ বছর হৌতে পারে। কাজেই এই ফর দি টাইম বিইং বলতে ডিনি কি মিন করেছে? স্ভেরাং এই কর দি টাইম বিইং বলে আরবিষ্টারিলি তিনি বে একটা এটাভ হৰু রেট চাপিরে দিলেন বত্দিন পর্যানত ফাইনাল এল্টিমেট না করা হচ্ছে তত্দিন পর্যানত ভালের এটা বন্ধে বেড়াভে ছবে। মিঃ স্পীকার স্যার, এই সমস্ত রেট নির্ধারণ করার সমর সেই অধ্যানর চার্থাদের অব্যেকসন, আপত্তি থাকলে পর সেই আপত্তি দাখিল করার স্বোদ ম্ল নাইনে আছে। কিন্তু তিনি বে সংশোধনী আনকেন ডাতে এর বিষরে কিছু উল্লেখ নেই বেংলান করে নেই আছে হক রেট চাল্ করা হবে। ১০ টাকার ভেতর ৬ টাকা হোতে পারে, ৭ টাকা হাতে পারে, ৮ টাকাও হোতে পারে—সেটা কতটা হওরা উচিত, কৃষকেরা সেটা দিতে প্রস্কৃত কনা, সেই পরিমাণ ফসল হরেছে কিনা এই সমসত বিষরে তাদের বদি কোন আপত্তি থাকে, চাহলে সেই আপতি দাখিল করার কোন সুবোগ তাদের দেওরা হর নি। কাজেই আমি একখা লিছি বে আরবিশ্বারিলি এটা করা হরেছে—অর্থাৎ, মূল আইনে বে সুবোগসুবিধা আছে, এই থেলােধনীতে সেই সুবোগসুবিধাট্বুক নেই। একথা বিবেচনা করে মিঃ স্পীকার স্যার, আমি মৃত্যুক্ত তীব্রভাবে এর বিরোধীতা করি এবং বলি বে এর মধ্য দিয়ে ঐ অঞ্জের কৃষকদের ত কান সুবিধা হবেই না বরং তাদের উপর একটা অতিরিম্ভ করের বোঝা চাপানাে হবে। অপরপক্ষেই সমসত সেচ পরিকলপনার মাধ্যমে যে কর ধার্য করা হচ্ছে তাতে সামগ্রিকভাবে এই পরিকশপনা লেপকে আমাদের দেশের কৃষকসমাজের মনে একটা গভীর সম্প্রতের বিরোধীতা করিছ।

[6-45-6-55 p.m.]

Sj. Bhupal Chandra Panda:

মিঃ স্পীকার, স্যার, এই ডেভেলপমেন্ট ট্যাক্সের এমেন্ডমেন্ট এটা অত্যন্ত মারাম্মক। আমরা সম্পূর্ণভাবে এই এমেন্ডমেটের বিরোধিতা করি। কারণ, আমি প্রথমেই বলতে চাই বে. ডেভেলপ-্রুট্ট ট্যাস্ক্রের সম্পর্কে মূল আইনের ষেভাবে সংশোধন করা হয়েছে সেখানেও আমাদের আপত্তি চিল এবং এই এয়াড হক ব্যবস্থার স্বারা তাকে আরও সংকীর্ণ করা হচ্ছে এবং এফনাই আমাদের প্রচণ্ড বিরোধিতা রয়েছে। প্রকৃতপক্ষে আজকে প্রশেন তরের মধ্যে আমরা দেখোছ মন্ত্রী মহাশরের যুদ্ধির ভিতর যে, যে এরিয়া জল পেয়ে উপকৃত হয়েছে সেসব এরিয়াতেই টাক্স ধরা হয়--আমার এখানে বলার কথা হচ্ছে, ইরিণেশনের জন্য জল পাওয়াটাই উন্নতি হরে গেল? আমি বলতে চাই উৎপাদনের ক্ষেত্রে জল, মান্তিকা, বীষ্ণ এই তিনের সংযোগেই একমার উন্নত চাবের বাবস্থা হতে পরে। এগুলি চাষের পক্ষে মিনিমাম নের্সেসিটি। সূতরাং এগুলির উপর বীদ টাক্স ধার্ব করা হয় তাহলে তো বে'চে থাকলেও ট্যাম্ম দিতে হবে এই কারণে এসব প্রাইমারি নেসেসিটিজের উপর টাব্রে ধরা আমি সম্পূর্ণ অন্যায় বলে মনে করি। তারপরের কথা হচ্ছে, নানা কাজের জন্য গ্র মের মধ্যে বাঁধা সুভিট করার প্রয়োজন হয়, তাতে মাঝে মাঝে এমন অবস্থার উল্ভব হয় বে दुरकता वर्षात कलर्छ भारा ना। नातासभवाव, वरलएसन एर, दबल लारेन धवर शान्य प्रोध्क दबाछ बच्चा करवात खना वांध अणि करा रहा बार करन नमीत कन श्वार रहाध रखतात अना अत्नक कांघर প্রয়োজনমত জল পাওয়া যায় না। এখন এ'রা বলছেন তারা নতুন নতুন পরিকল্পনা নিরে জল পাইরে দেবার ব্যবস্থা করছেন এবং এই কারণ দেখিয়ে বলতে চাচ্ছেন আগে তোমরা লল পেতে না, এখন পাচ্ছ, সতেরাং ট্যাক্স দাও। এখানে আরেকটা কথাও প্রসম্পতঃ বলা দরকার। দামোদর পরিকলপনায় সব জায়গাই যে উপকৃত হয়েছে তা নয়, অনেক স্বারগাতে জল কণ্টও দেখা দিয়েছে। এখন এই সমস্ত জারগার বাদি ইরিগেশন স্কাম করা হয় ডেভেলপমেন্ট ওয়ার্কের জনা এবং ক্যানাল করে সেচব্যবস্থা করা হয় তখন হয়তো এরা বলবেন এই তো উন্নতি হল, সতেরাং জলকর টাৰে দাও। আম্ব্ৰা এই নীতির সম্পূর্ণ বিরোধী এবং এতে কৃষি উৎপাদন বৃদ্ধিতে বাৰাই স্ভি कরা হবে বলে আমি মনে করি। তারপর, বাংলাদেশের কৃষক এমনিতেই খণভারে অর্জনিত। আজকে আমাদের গ্রামণ্রলির কৃষিবাবস্থা ক্রমণ ধরুদে পড়ার দিকেই এগিরে বাচ্ছে গ্রামের কৃষকদের জীবনে কোন পরিবর্তাণই আসে নি। কৃষিবাবস্থার এমন কোন উন্নতি হয় নি বাতে করে বলা বেতে পারে কুষ্কেরা এই ঋণভার থেকে মুত্তি পেরেছে কিন্বা তাদের আর্থিক অবন্ধা খানিকটা উর্নাত লাভ করেছে। এই সমস্ত কথা বিবেচনা না করেই নানা ডেভেলপমেন্ট স্কীম ও ডেভেলপ-মেল্ট ওয়াকের মারফতে আজকে কৃষিবাবস্থার উর্মাত হচ্ছে এই কথা প্রচার করে এখন এয়াড হক ভাবেতে নতুন করের বোঝা চাপান হচ্ছে। বেসব ডেভেলপমেন্ট ওরার্ক হচ্ছে তাতে কৃষকসমাজ মাধা তুলে দীচাতে পারবে না আজকে তারা বে অবস্থার ররেছে তার থেকে আরও দঃপতির মধ্যে भएरव । अञ्चलके आणि को अध्यक्तकारकेत मन्भून विद्यार्थी । महन्य विद्यार्थकारे **आजर** এक वाटका क्षेत्रे खाहेत्नव जन्मार्थ विद्याधिका कदरहन। खात्रक क्रको क्या क्यार कार हारे स्व. स्व अक्षम क्षम পেরে উপকৃত হরেছে বা বে অঞ্চল क्षम পাওরার সম্ভাবনা রয়েছে সেরক্ষ ক্ষেত্র টালে ধার্য কর্ন। এই এাড হক এসেসকেট করার আগে আগনারা এফিট্রেট করে দেশ্ন, আগে থেকেই এতে উপকার পাওরার সম্ভাবনা আছে টাার ধার্য করবেন এটা ঠিক হবে না, কারণ এই এাড হক টাারের অংশ চাপান মানে কৃষিব্যবস্থার প্রকৃত উন্নতি না হলেও ট্যার দিতে হবে। সেক্ষমা আমি এই এয়ামেন্ডমেন্ট টোটাালী বিরোধিতা করছি।

Sj. Ramanuj Halder:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, যে বিলটা আমাদের সামনে উপস্থিত করা হয়েছে সেটা সাধারণভাবে মধ্রে বলে মনে হতে পারে, কিন্তু প্রকৃতপক্ষে এটা বিষকৃষ্ট পরঃমুখের সমতুলা। এই বিল সম্পর্কে করেকটা বিষয়ের প্রতি আপনার দুটি আকর্ষণ করতে চাই। সাধারণ বিচারে বলা বার চাষীরা ফসল উৎপাদন করে সমস্ত দেশের কল্যাণ করে। সমস্ত দেশ এই ফসল ভোগ করে। সরকার এই চাষীদের উপর থেকে নানাভাবে লেভী আদায়ের চেন্টা করে থাকন। অমাদের এই সরকার এতই হৃদয়হীন যে তারা বিদেশ থেকে খাদ্য আমদানি করে বে মূল্য দেন তাও দেশের কুবকদের দিতে রাজ্ঞী নন। অধিকাংশ ক্ষেত্রেই আমরা দেখি যে যখনই চাষীদের কর মকবের कथा छैठे राजमारहे जाएन चाए नजून नजून केंद्र ठाभारनात राज्यो केंद्रा । वारमाराहरूत उर्कामन জ্যাতির মানুষ সাধারণতঃ অনগ্রসর। সরকারী ব্যবস্থায় তাদের উল্লাতর অনেক কথা আছে যাতে করে তারা সমাজজীবনে অগ্রসর হতে পারে। বাংলাদেশের এমন অঞ্চল রয়েছে যেখানে প্রাকৃতিক কারণে ও অনাানা নানা কারণে ফসল ফলানোর অস্থাবিধা রয়েছে। অঞ্চল হিসাবে এই অঞ্চলকে তফাশল অঞ্চল বলা যেতে পারে। এই অফাশল জাতির ভূমিগুলির মধ্যে যেগুলির অব্দেশ আর সেইসব অঞ্চল থেকে শিক্ষা সেস, রোড সেস, প্রভৃতি কোন আবওয়ার আদায় করা ठिक दश ना। ठायौरमत निर्वास्थिजात मृत्यांग नित्र जाएत कन्नांग कतात नात्म, नांख लाकमान **ষাই হোক না কেন, সেইসব** বিচার না করে, বদি শুধুমাত্র কর আদায় করার চেষ্টা করা হয় তাহ**লে** আপনার। ফসলব্তির অন্ক্লে আবহাওয়া স্থিত করতে পারেন না। আরেকটা বিষয় স্যার মাব্দী মহাশারের কাছে রাখতে চাই। জমিতে যদি আতারিক্ত ফসল উৎপাদন হয় তার শতকরা ৫০ ভাগ ডেভেলপমেন্ট কর হিসাবে দিতে হবে চাষীকে, অথচ ভূমিত মালিক চাষ না করে কোন প্রকার মেহনত না করে কোন অতিরিক্ত বায়ভার বহন না করে সেই উৎপাদনের অংশ পেয়ে যাবে কেন সেটা আমি ব্রুতে পারি না। এবিষয়ে বিবেচনা করার দরকার।

আর একটা কথা হচ্ছে—প্রতি বছর ফসলের মূল্য সমান থাকে না। স্তরাং টাকার হিসেবে ঠিক করে রাখলে খ্র সমাটান হয় বলে আমি মনে করি না। উপরন্তু আর একটা প্রশন রয়েছে যে লেভাটা হবে, তা ফসল ওঠার কত পরে হবে? ফসল ওঠার অব্যবহিত পরে যদি লেভাই আদায়ের বাবস্থা হয়, তাহলে বহু ধরিদ্র চাষ্ট ফসল ওঠার অব্যবহিত পরে অত্যক্ত সম্তা মূল্যে ভার ফসল বিক্রা করে সরকারের লেভার দাবা পরিশোধ করতে হবে। এই কারণে লেভাই দ্রত আদায় করা ঠিক হবে না।

আর একটা জিনিস হচ্ছে—কিভাবে লেভাঁ নির্ধারণ করা হবে? যে বছর প্রকৃতির দাক্ষিণ্য অথবা অনা কোন অবদানে ফসল বৃন্দি হবে, সে বছরও সরকার বলবেন আমাদের কলাণে ফসল বৃন্দি হরেছে। স্তরাং আমার বন্ধবা হচ্ছে—সরকারের কোন রক্ষে উচিত হবে না লেভাঁ আদার করা। যে ফসল বৃন্দির ভারা সারা পশ্চিম বাংলার কল্যাণ হবে, যে ফসল বৃন্দির উপর সারা পশ্চিম বাংলার কল্যাণ নির্ভার করে রয়েছে, সেখানে সরকারের দায়িত্ব দেশের জনগণের মৃত্ত্ব আম বোগাবার, সেখানে ফসল বৃন্দির বৈজ্ঞানিক উন্নত্তর বাবস্থা করবার দায়িত্ব সরকারের। সরকার ভার বাবস্থা করবেন। কোন কারণেই চাবাঁর ছাড়ে খাদাশসের জন্য কোন কর যেন তারা আদার না করেন। একদিকে অধিক ফসল উৎপাদন কর, আর অন্য দিকে অধিক কর দাও—এই দৃটো অসাম্বা নীতি—এক সংশ্য চলতে পারে না। চাবাঁর পক্ষে আর করন্ধার বহন করা সম্ভব হবে না।

[6-55-7_p.m.]

Sj. Radhanath Chattoraj:

মাননীর স্পীকার মহাশর, মদ্যী মহাশর এই বিল এনে কৃষকদের প্রতি খুব দরদ দেখালেন। ইংরেক আমলে যে বিল ছিল, ভারতেরে এটা নিকুন্ট। তাতে হিসাবনিকাশ করবার একটা ব্যক্তা ছিল। এই বিলে হিসাবনিকাশের কোন বালাই নাই। একবারেই কর ধার্য করা হরেছে। আরি বলবো এই আইন সংশোধন করে বিদ কম করে কর ধার্য করার বারস্থা হতো, তাহলে ব্রুতে পারতাম রে আমাদের এই কল্যাণ রাজ্যে অধিক খাদ্য উৎপাদনের প্রতি এই সরকার দৃশ্তি দিছেন। তা না করে বরং এই আইনের ব্যায় ফসল উৎপাদনে বাধা সৃশ্তি করা হছে। মর্রাক্ষীতে বেখানে জল পার নাই সেখানেও খাজনা ধার্য করা হরেছে। সেই অব্যবস্থা দ্র না করে আজকের দিনে এই বিল আনা মসত বড় অনায়ে হবে। দেশের খাদ্যস্যা বাড়লে শৃধে বে কৃষকের লাভ হর, তা নর, সরকারকে বিদেশ যে খাদ্যস্যা আমদানি করতে হয়, সেটা আর টাকা খরচ করে আমদানি করার দরকার হয় না। ফলে সরকারের টাকা ও বে'চে যায়। খাদ্য এনকোয়ার কমিশন বলেছেন কৃষকদের উৎসাহিত করতে গেলে, কৃষকদের অধিক খাদ্যস্যা উৎপাদনে উৎসাহিত করতে গেলে সেখানে জলকর কম করার প্রয়োজন আছে। কিন্তু আজকে এই বিল এনে সেই কাজে সম্পূর্ণ ব্যাঘাত স্থিত করা হছেছ।

ভারপর এই বিলে কোন সময় নির্দিশ্ট করা হয় নাই। কউদিন পরে আদায় হবে তা ঠিক নাই জমির উমতি হল কি হল না, তা না দেখে স্টিল ইনডেস্টিগেশন ইজ গোইং অন। তা না জেনেশনে এই বিল নিয়ে এসে মন্দ্রী মহাশয় দেশের একটা অকল্যাণ ডেকে নিয়ে আসছেন। ক্যানেল হবার জনা ফসলের একটা এসানেশেস পাওয়া গেছে, বা বিশেষ উমতি হয়েছে, তা মনে হয় না। তা হলে তার উপর একটা রিপোর্ট বের করতে পারতেন। পাঁচ বছরের মধ্যে তা করেন নাই। বহু কর্মচারী রয়েছে সে রিপোর্ট বের করা মোটেই কঠিন ছিল না। সভিাকারের কোন উর্গাত হয় নাই তা চোখের সামনে দেখতে পাছি। কৃষকের যখন জলের প্রয়োজন হয়, তখন জল পাওয়া বায় না। আর যখন প্রচুর জল হয়, তখন ক্যানেল দিয়ে জল ছেড়ে দেওয়া হয়। তব্ ভিলেজ ক্যানেল কটা হয় না। জলের জনা কৃষকরা মারামারি করে। ভিলেজ ক্যানাল বরাবর সেতু নির্মাণ কর্মবার যে পরিকর্শপনা আছে, তা শেষ হবার পরে এই বিল যদি নিয়ে আসতেন তথলে এর একটা যোজিকতা থাকতো।

র্যাদ সত্যিকার অধিক খাদ্যশস্য উৎপাদন করতে হক্ক তাহলে রাজ্ঞস্ব বিভাগ, সেচ বিভাগ এবং কৃষি বিভাগ এদের সমন্বয়ে সমস্ত খণ্ড খণ্ড জমিগুলি একন্তিত করে ২৫ একর করে এক একটা ইউনিট করে সমন্বয়ের ভিত্তিতে চাষ করে এবং বৈজ্ঞানিক উপায়ে যদি চাষ করা যায় তহলে দেশের সভিক্তােরের ভিন্নতি হয়। কিন্তু যদি ২৫ একর ইউনিটের ভিত্তিতে ট্যাক্স ধার্যা করতে হয়, তাহলে পরে সেই টাক্সে এমন হওয়া উচিত নয় যে বর্তামানে যে খাজনা নিরিখ আছে সেটার চেয়ে বেশি হবে। এবং ক্যানেল পথ চালা রাখবার জন্য যে টাকা খরচ হবে, সেই খরচটা অন্প লোকের উপর কর হিসাবে ধার্যা করা উচিত, এরচেয়ে বেশি কখনও করা নাায়সপাত হবে না। ময় বাক্ষ্যী পরিকল্পনা এখনও সম্পূর্ণ হয় নি এবং ৪০ ভাগ একর জমিতে জল দেওয়া হচ্ছে এখা সমগ্র এলাকাতে জল দেওয়া হচে এই আইন প্রয়োগ করে বলা হচ্ছে। আমি মাননীয় মন্ত্রী মহাশায়কে অন্রোধ করবাে যেসমন্ত জায়গায় জল যাবে না সেই সমন্ত জায়গায় কৃষকরা বাতে এই আইনের আওতার মধ্যে পড়ে বরছর বহন করতে না হয়, সেদিকে যেন তিনি বিশেষ দৃষ্টি নেন।

তারপর আমার বন্ধবা হচ্ছে এই বিলের একটা সমর নির্ধারণ করে দেওয়া উচিত ছিল।
কিন্তু সেই সময় নির্ধারণ করে দেওয়া হয় নি। সময় নির্ধারণ করে না দিলে, কতদিন এই
আইন চলবে তার ঠিক নেই। সেইজনা আমি মাননীয় মল্টী মহালয়কে অন্রোধ করবো একটা
সময় নির্ধারণ করে দেওয়া হোক।

Mr. Speaker: This Bill will be taken up on Monday next. Tomorrow will be a non-official day and the various resolutions will be taken up; there will be no questions tomorrow. The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment

The House was then adjourned at 7 p.m. till 3 p.m. on Thursday, the 10th July, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly and under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 10th July, 1958, at 3 p.m.

PRESENT:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banerii) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 204 Members.

Adjournment motion

8j. Pabitra Mohan Roy: Sir my motion runs as follows:

"That the business of this House do stand adjourned for the day for raising a discussion on the matter of urgent public importance that has arisen out of police arrest of about 20 peaceful workers including 7 women of the Jyoti Weaving Factory, Dum Dum, and thereby causing tension with the consequent possibilities of serious breach of peace for this act of provocation."

Message

Secretary (8]. A. R. Mukherjea): Sir, the following message has been received from the West Bengal Legislative Council, namely:—

"Message.

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 10th July, 1958, agreed to the R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958, without any amendments.

SUNITI KUMAR CHATERJI.

Chairman.

West Bengal Legislative Council."

CALCUTTA:
The 10th July, 1958.

Non-official resolution regarding water-supply in Calcutta

8j. Somnath Lahiri:

শ্রীষ্ত স্পীকার মহাশয়, আমাদের কলকাতার জলের সম্বন্ধে বে প্রস্তাব আনা হয়েছে, সেই প্রস্তাব নিয়ে আলোচনা এখনও চলছে। কলকাতার জল শ্র্দ্ দ্বিত হওয়াই নয়, মাখা-পিছ্ সরবরাহের পরিমাণও কমে এসেছে। এখন অবস্থাটা কি সে সম্বন্ধে আমি আপনাকে একটা ঘটনা বলি। এবার যখন কিছ্পিন আগে কলেরা লেগেছিল, তখন একটা বিস্ততে গিয়েছিলাম। সে বিস্ততে দ্টো টিউবওয়েল আছে। লোকসংখ্যা প্রায় এক হাজার—তা দিনের পর দিন বড়ে চলেছে, সেখানে দ্টো টিউবওয়েলের মধ্যে একটা ৩-৪ মাস ধরে অকেলো হয়ে পড়ে আছে মেরামতের কোন বাবস্থা নেই, এটা অবশ্য কিছ্ আশ্চর্যা নয়! সেখানকার অধিবাসীয়া যে কথা বললে সেইটাই একটা শোনবার কথা। আময়া বখন তাদের বললাম—আপনারা এও লোক মাল দ্টি জলের কল আছে? তখন তারা বলে উঠলেন—আপনারা এগ্লিকে জলের কল বলবেন না, আময়া এগ্লিকে বিল সম্তিস্তদ্ভ। আময়া অবাক হয়ে সেলাম—আলের কলকে স্কৃতিস্তদ্ভ বলছেন কেন? তারা বললেন—আপে আমাদের এখানে একটা জলের

কর্মন্ত ছিল না, করেক বংসর আন্দে বাস্তিতে কলেয়া লেগেছিল, তাতে জন পঞ্চালেক মারা গিরেছিল। তথন অনেক ধরাধরি করার পর একটা কল হ'ল। তারপরে আর একবার কলেরা লাগে, তাতেও প্রায় পঞাশ জন লোক মারা যার, তখন আর একটা কল বসিরে দিলেন। কাজেই আমরা যথন এই কল থেকে জল নিরে থেতে বাই—সে জল খাবার সমর আমাদের গলা দিরে নামতে আমাদের চোখের জল বেরিরে র্ল্আসে। মনে হর যারা কলেরার মারা গেছে তাদের মৃত্যুর ফলস্বর্গ আমরা এই কল পেরেছি। কাজেই একে স্মৃতিস্তম্ভ বলি। তারপরে বললেন—এবারেও আশা হচ্ছে এবার আর একটা পাব। সরকার বাহাদ্রের ভিরেক্ট্র অব হেল্থ সাভিসেস জানিয়েছেন—যে যে ওয়'ডে কলেরা মহামারী বলে খোষণা হবে সেই সেই ওয়াডে দ্'টো ক'রে টিউবওয়েল দেওয়া হবে। আমরা শ্রেছি ২৫ জন মারা গোলে মহামারী হর। আমাদের এখানে ১৯ জন মারা গিরেছে, বাকি ৬টি মরলেই আমাদের কোটা প্রেণ করে আমরা আর দ্'টো টিউবওয়েল আদার করতে পারব। কথাটা শ্নে হাসি পায়। এবং হাসির সপে সংগে ধিজারও সেই সরকারকে দিতে হয়, যে সরকার এই শহরে কলেরা হ'লে এই কথা বলতে পারে—সেই বিস্ততে দ্'টো ক'রে টিউবওয়েল বা জলের কল দিতে পারি,—যেখানে কলেরা মহামারীতে! ২৫ জন করে যারা যাবে—অন্য জায়গায় নয়।

এখন এই যে অবন্ধা শহরে জল সন্বথেধ, এ অবন্ধার জন্য দায়িত্ব কার? দায়িত্ব সকলের।
কলিকাতা কপোরেশনের যেমন দায়িত্ব আছে তেমনি ভারতবর্ষের বৃহন্তম নগরীর নাগরিকদের
পানীর জলের দায়িত্ব পশ্চিমবণ্ণ-সরকার ও কেন্দ্রীয় সরকারের স্বভাবতই আছে। কে কিভাবে
কতথানি দায়িত্ব পালন করেছেন বা করছেননা তা ভেবে দেখা দরকার। কলিকাতা কপোরেশনের, আপনারা জানেন পরিপ্রভুত জল সাংলাই করার পক্ষে ৭২ মিলিয়ন গ্যালনস ছিল যুদ্ধের
প্রে, তারপরে সরকার বাংশানুর যুদ্ধের সময় ২৭ হাজার টিউবওয়েলের বারস্থা করেন
এ আর পি-র টাকা থেকে। তা হ'লে ৭২ মিলিয়ন গ্যালন + ২,৭০০ টিউবওয়েল এই হওয়া
উচিত কপোরেশনের জল সরবরাহের মোট পরিমান। তারপরে ১০ বংসর স্বাধীনতার পরে
এবং একটানা ৩৬ বছর ধরে কপোরেশনে কংগ্রেসের রাজত্ব আছে, তা ছাড়া শুধ্ব পশ্চিমবাংলায়
নয়, সারা ভারতবর্ষে ১১ বংসর ধরে কংগ্রেস রাজত্বের পর অবন্ধার কোন পরিবর্তন হয়েছে:
হর নাই। পরিবর্তন শুধ্ব হয়েছে এই যে জনসংখ্যা যা ছিল যুদ্ধের প্রের বর্তমানে তার
ভবল হয়েছে। কিন্তু জলসরবরাহ যে ৭২ মিলিয়ন গ্যালন ছিল সেই ৭২ মিলিয়ন গ্যালনই
বছরের পর বছর আছে। অবশ্য, কপোরেশনের কর্তৃপক্ষের। রাজিত গ্র্যাভিউ তৈরি করবার
পরে ৮০ মিলিয়ন গ্যালন হয়েছে।

আপনি, স্যার, জানেন যে, জল কত যাক্তে তা মাপবার যন্ত্র যা আছে কপেণ্যেশনে—সেঞ্জুরী মিটার, সেই মিটার ৭৭ বংসরে খারাপ হয়ে পড়েছে। কাজেই ঠিক কত যাচ্ছে তা মাপবার **উপায় নাই। এক্সাক্টলী** কত যাচ্ছে তা মাপবার কোন কায়দা নেই, তবে কয়েকজন কাউল্সিলারের একটা বিকল্প পর্শ্বতি আছে তার শ্বারা দেখা যাচ্ছে যে, জলসরবরাহ ৬৭ মিলিয়ন থেকে ৭২ মিলিয়নের মবে। ওঠানামা করছে। কাজেই ৮০ মিলিয়ন দাবি গ্রাহা কিনা বলা শক্ত। যদি তাই হয়, এখনও সেই ৭০-৮০ মিলিয়ন গালনের মধোই আছে। আর ২,৭০০টা টিউব-ওয়েল যা কলকাতা কর্পোরেশন সরকারের কাছ থেকে বিনাম্লো উপহার পেয়েছিলেন তার প্রতোকটা কলকাত। কর্পোরেশন কয়েক বংসরের মধ্যে জলাঞ্চলি দিয়েছেন। এমনকি সেই টিউবওয়েলগুলি যখন অকেজো হয়ে গেল তার মালপ্রগুলি নিয়ে যে অন্য কাজে ব্যবহার করবেন—সেগ্রিল তো নাড়াচাড়া করবার ক্ষমতা নেই, এমনও দেখা গেল সেই টিউবওয়েলগুলি **কপোরেশনের** আর একটা ডিপার্টমেন্টের রাস্তা তৈরি করতে চলে গেছে! কপোরেশনের ব্যকে এতট্টক বাজল না! এই ২.৭০০ টিউবওয়েল তো জলাঞ্চলি দিলেন। তারপরে ভারা মোটামটি তিন হাজার টিউবওয়েল নিজেরা করেছেন। তারও আবার ৪০০ টিউবওয়েল দেখা राम जीवन मात्र जिमारहे दारा भएएছ। काउन्हे स्म्थभूतित स व्यवन्था जात वह भारतः বর্তমান অবস্থার কোন তফাৎ নেই। এই কর্পোরেশনের জলের বর্তমান অবস্থা। তারপরে কর্পোরেশন থেকে অন্য বাবস্থা যা আছে আমাদের এখামে জলসরবরাহের সমস্যা কলকাতা শহরে এবং কলকাতার বাইরে তাতে জল কিছু পেলেও জল বে দূখিত এবং কলুখিত সেই প্রদা উঠাব। দোষ নিবারণ করবার জন্য কর্পোরেশনের নির্মপন্ধতির কোন উল্লভি হয় নই। ক্রেরিরেশনের যা বাক্তথা এতদিন ছিল তার উপরে নতুন কিছু ধোগ হর নাই। বেগ্রিল তাদের ব্রটিন কাজ—দ্বিত অকত্থা দ্র করবার জন্য সেই র্টিন কাজগ্রিল তাঁরা প্রায় ছেড়ে দিরেছেন।

আপনি হয়ত জানেন, একটা উদাহরণ দিই, বেসমন্ত এলেকায় এই সমন্ত ওরাটার-বোর্ন ডিজিসেস প্রায় এপিডেমিক, বেমন খিদিরপরে বা বড়বাজার এলেকায়, তার দ্টো বিশেষ কারণ আছে। সাধারণত যেসমন্ত এলেকায় এই রোগ এপিডেমিক হয় সেই সমন্ত এলেকায় হয় জলের অত্যন্ত অভাব বার ফলে অপরিস্তান্ত জল বাবহার করতে হয়, নয়ত সেধানে যে পাইপলাইনগ্লি আছে তার ডেড-এন্ডএ যেখানে জলের ভাল দ্লো সেখানে বাাক্টেরিজেশন হয় না, কিন্তু যেখানে দ্লো কম সেধানে তাড়াতাড়ি বাাক্টেরিজেশন গ্লোকরে, সে এলেকায় এই শেষাক্ত কারণ রয়েছে।

3-10-3-20 p.m.]

খিদিরপুর প্রভৃতি অঞ্চলে এজনোই দেখবেন যে, বারেবারে কলের। হয়। কারণ এই সমুদ্র দিকেই ডেড-এন্ড এবং এই ব্যবস্থার নাম হচ্ছে কাট আদেড ফ্লাস। অর্থাৎ সেই জারগার পাইপের মধ্য দিরে জারে জল পাশ করিয়ে দ্যিত অবস্থা দ্রে করা। এই হচ্ছে কপোরেশনের বুটিন পশ্যতি এবং এর জনা ডিপার্টমেন্টও টাকা স্যাংশন আছে। কিন্তু এই দ্বিতের পরিমাণ বাড়ছে। কপোরেশন থেকে কাট আদেড ফ্লাসে কাজ তোলা হচ্ছে এবং নেহাৎ মহামারী না লাগা পর্যন্ত কাট আদেড ফ্লাসএর ব্যবস্থা করা হয় না। তারপর কপোরেশনের গুদামগুলি দেখবেন পাইপগুলো বছরের পর বছর সেখানে স্ট্যাক্ড হয়ে পড়ে আছে—তাতে বীজাণ্ ইত্যাদি সব জন্মাচ্ছে। সেই স্ট্যাক্ড পাইপ যখন বসান হয় তাকে স্টেরলাইজ করার কোন ব্যবস্থা নেই। স্ত্রাং এর ফলে জলরেডি বাার্ভিরিয়া পাইপের জল দিয়ে যাচ্ছে এবং ব্যার্ভিরিজেশন বাড়ছে।

(At this stage the blue light was lit)

I was told that I would be given 20 minutes.

Mr. Speaker: Mr. Deben Sen said 15 minutes for each speaker.

SI. Niranjan Sen Gupta:

আর একটা সময় দিলে ভাল হয়।

Mr. Speaker: I am afraid, I can't do anything.

8j. Somnath Lahiri:

তা হ'লে আমি আর বলতে চাই না।

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

স্যার, দ্যিত জল সম্পর্কে সভর্ক করার দায়িত্ব সরকারের কিন্বা কর্পোরেশনের ছিল, কিন্তু সে দায়িত্ব ভাঁরা কেউ পালন করেন নি। ওয়ার্কিং জার্নালিস্ট্রস বা সংবাদপ্রের রিপোর্টার বাদের বলা হয়, তাঁরাই সেই দায়িত্ব পালন করেছেন। তাঁরা তাঁদের রিপোর্টার মধ্য দিয়ে জনসাধায়ুলকে সাবধান করেছেন। সংবাদপ্রের রিপোর্টার 'য়্গাল্টরের' 'নেপথা দর্শান' 'ম্বাধানভার' সম্পাদকার ইড্যাদির মায়ফত তাঁরা জনসাধারণকে এই কথা জানিয়েছেন যে, পানার জলের মধ্যে বহুল পরিমাণে প্রজাম্পতিভ কলি পাওয়া বাছে এবং শতকরা ৫০ ভাগ জল এইভাবে দ্যিত হছে। শুখু তাই নয়, পরের রিপোর্টা থেকে জানা গেল যে, ডালাহোঁসি ম্বেলারের ও অফিস এলাকার জলে রেসিড্রাল কোরাইন বিন্দুমার নেই এবং প্রিজাম্পতিভ কলি রয়েছে। এই এলাকার মধ্যে আমাদের রাজভ্বনও রয়েছেই কিন্তু এ বিষয়ে এতদিন পর্যাত জনসাধারণকে ধাম্পা দেওয়া হয়েছে, হড্ডউইন্ক করা হয়েছে, সতর্ক করে দেওয়া হয় নি এবং যে সতর্কতাম্লক বাক্থা অবলম্বন করা তাঁদের গরকার ছিল তা তাঁরা করে উঠতে পারেন নি। ম্বিতীয় নং হ'ল যে, ২৬এ এপ্রিল তারিকে গ্রন্থমেন্ট এ বিষয়ে পরীক্ষা ক'ল্পে

রিপোর্ট দিছেন, কিন্তু কর্পোরেশন এ বিষয়ে উদাসীন ও ক্যালাস। ৩নং হ'ল বে, প্রিজ্ঞান্পটিভ কলি ব্যাক্টেরিরা স্থাটি করছে কিনা সে সম্বন্ধে বিশদ কোন তদনত এ পর্যন্ত কপোরেশনের পক্ষ থেকে করা হয় নি। চতুর্থতঃ, যে সর্ট-টার্মাএর বাবস্থা করা যেত, যে মেজার নেওয়া রেতে পারত তাও করা হয় নি। অর্থাৎ সোরো ক্রোরিন না দিয়ে সেখানে যদি ক্রোরিন দেওরা হ'ত তা হ'লে শেষের দিকে এসে সেই ক্লোরিন পে'ছিতে না। সূতরাং লোকাল ক্রোরনেশনের বে বন্দোবস্ত করা উচিত ছিল তা এখনও পর্যস্ত হয় নি। আর একটা বিষয় লক্ষ্য করবার আছে —টিউবওরেলের কথা প্রবিত্তী বক্তা সোমনাধবাব, বলেছেন, কিল্তু আমরা জানি বে, বাংলাদেশে এবং উডিব্যায় ইন্টার্ন ইন্ডিয়ায় এই কোন্টাল প্রভিন্সেস বেগালি, সেখানে টিউবওয়েল বসাবার পরই ঠিক পরিমাণ জল পাওয়া বাচ্ছে না। সায়েশ্টিস্টদের নিয়ে সাব-সয়েল সম্পত্তে জিওলজিক্যাল সার্ভের একটা পরীক্ষা করা উচিত যে, সেথানকার টিউবওয়েলে ঠিকমত জল পাওয়া বাচ্ছে কিনা। এর পরে আর একটা গ্রেতর কথা আছে—আমরা জানি বে, সাইফন একচেঞ্চার মারফত স্যালাইনিটি এবং অন্যান্য মেটালিক সিন্ট জমে যা থাকে সেগুলিকে রিমুভ করা বার। হল্যান্ড, বেলজিয়ামে, বিশেষ ক'রে হল্যান্ডে এই পরীক্ষা ক'রে জলকে দুষিত **अवन्था (थरक এবং স্যালাই** নিটি থেকে ম. ह कরा হয়েছে। आমেরিকায় কোস্টাল বেল্টে এই পরীকা সফল হরেছে। আমাদের এখানেও আমি জানি অন্তত একটা কারখানার খবর আমি রাখি, ইন্ডিরান আলুমিনিয়াম কারখানা, সেখানে একটেনসিভ স্কেলে স্যালাইনিটি দুরে করে জনসরবরাহের বন্দোবস্ত করা হয়েছে। ফরারু। বাারেজ সম্পর্কে আমি পরে আলোচনা করব কিন্তু ফরাকা ব্যারেজ যতদিন পর্যন্ত না হচ্ছে, জলের মধ্যে সেখানে স্যালাইনিটি রয়েছে সেগুলি দরে হ'তে বখন দেরি আছে-ততদিন পর্যত্ত অতত ভাল জল থেয়ে যাতে বে'চে থাকা যায় মিঠে জল বাতে ঠিকমত পাওরা যায়, সে সম্পর্কে সাইফন একচেঞ্চারের বন্দোবস্ত করার কথা সরকার বাহাদরে ভেবে দেখতে পারেন, তাঁরা সেটা করবেন কিনা। জল কি করে দুয়িত হয় সে সম্পর্কে একট, বলা উচিত। আমরা জানি যে পলতা থেকে ১৪ মাইল রাস্তা ধরে ৩টা বড পাইপের ভেতর দিয়ে ঐ জল প্রবাহিত হয়ে টালার ট্যাঞ্চে এসে প্রবেশ করে। টালার ট্যাণ্ক থেকে জল কলকাতায় যে অস্তঃপ্রণালী আছে সেই অস্তঃপ্রণালীর ভেতর দিয়ে প্রবাহিত হর এবং ৬ শ' মাইল এই অন্তঃপ্রণালীর মধ্য দিয়ে যাবার সময়—ঐ বেসমুদ্ত পাইপ আছে নালী আছে সেগালি বহুদিনের পর্রানো, কোন কোন নালী আমরা জানি যে, ৭০ বছরের প্রোনো—সেইগ্রাল প্রোনো বিষার ছিনুযুর হওয়ার ফলে সেই জল যখন তার মধ্য দিয়ে প্রবাহিত হয় তথন জল দ্বিত হয়। আমরা এও জানি যে, পৌরসভার র্যান্ডম আ্যানালিসি-সের যে বাবস্থা আছে সেটা অভান্ত অনিন্টকর। ২।৫ জায়গায় জল পরীক্ষা করে হয়ত ভাল পাওয়া যার কিন্তু তার উপর ভিত্তি করে সর্বত্ত জল ভাল আছে এই সার্টিফিকেট দেওয়া উচিত নয়। এরপুর আমরা এও জানি যে, কপোরেশনের যে রকমিটার থাকার কথা সেটার সংখ্যা অতান্ত সামানা এবং যাও আছে তাও আবার ঠিকমত কান্ধ করে না। লিকেন্দ্র চেক করার জন্য যেসব কর্মচারী আছেন তাদের সংখ্যা প্রয়োজনের তুলনায় অত্যন্ত নগণ্য।

[3-20-3-30 p.m.]

ফিল্টার্ড জলের মেনের সপো আনফিল্টার্ড মেনের সিউরেজ পাইপ কি অবস্থার আছে সেটা প্রমাণ করবার মত কোন আন্ডারগ্রাউন্ড মাাপ বা চার্ট কর্পোরেশনের হাতে নেই। সেজন্য জলের মেন পাইপ কোথাও খারাপ হ'ল ধার মুস্কিল হরে পড়ে এবং কোথার খারাপ হ'ল তা কর্পোনরেশনের লোকেরা খ'লেজ বার করতে পারে না। কিছুদিন আগে মুখ্যমন্ত্রী প্রসংগত আর-একটা কারণ বলেছেন—সেটা হচ্ছে গণগার ৮০-৯০ মাইলবাাপী দুই ধারে বেসমস্ত কলকারখানা রয়েছে তালের সমস্ত দ্বিত পদার্থ গণগার ফেলা হয়—এই সম্পর্কে মুখ্যমন্ত্রী উল্লেখ করেছেন। এই দুবিত পদার্থ গণগাগতে নিক্ষিত করার আগে নির্ম আছে এগ্রিল উপযুক্তর্পে বীজাগুমুক্ত করতে হবে, কিন্তু সেটা করা হর কিনা সে সম্পর্কে মুখ্যমন্ত্রী নিজেই সন্দেহ প্রকাশ করেছেন। ৯৯৫২-৫৩ সালে ক্যালকাটা কর্পেন্ত্রেশন স্বুপারসীডেড হবার পর থেকেই আমরা দেখছি গত নির্বাচন পর্যাত কংগ্রেস দল সেখানে সংখ্যাগরিউতা লাভ ক'রে আসছে এবং সেই থেকে কর্পোরেশন চালাচ্ছে, অথচ যেটা কর্পোরেশনের সব থেকে গ্রেম্বণ্শ ও এসেনিসরাল সার্ভিস তারা সেটাই পালন করতে পারেন নি। এজন্য নির্বাচিত প্রতিনিধিবৃন্দ এবং বারা কর্পোরেন দনের এরিকিউটিভ অফিসারস তারা উভরই দারী। কর্পোরেন্সেন, স্যার, দ্বিত জালের

वाकनीकि ज्वारह अरा जामता स्वानि अरे ताकनीियत करन माधान जासक कि व्यवस्थात मास्टि প্রায়ে। এই অবস্থার জন্য কপোরেশনের অস্তিষ্ট নাক্চ করে দেওয়া উচিত ছিল কিল্ড সেটা গণতন্ত্রিরোধী হয়। দূষিত জলের এই রাজনীতি কথ করতে অপারণ হওরার আমি এই সরকারের বিরুম্পে দুটো চার্জ আনতে চাই। সেই চার্জ হল্কে এই বে, সরকার এত বড সমস্যাকে একটা সন্কটে পরিণত করে দিয়েছেন। সরকারের সতর্ক দৃশ্টি দেওরা উচিত ছিল वारक এই সমস্যা সংকটের মূখে এসে না পড়ে—বর্তমান অবস্থার না এসে পড়ে এটা দেখা তাদের সর্বাত্তে উচিত ছিল। আমার দ্বিতীয় অভিযোগ আডমিনিস্টেটিভ ছেড সম্পর্কে নীয় এক্সিকটটিভ অফিসার, কমিশনারএর দায়িত্বনীনতা, অকর্মণাতা—্থাছিলারালা এবং উচ্চ-পদস্থ ২০০ বিষ্ণের মধ্যে তাঁদের নিজেদের গদি রাখবার জন্য তার মাধামে যে জঘন্য রাজনৈতিক পাঢ়িলা সেখানে তৈরি হয়েছে তার জনাও আমি সরকারকে সম্পূর্ণ দায়ী করছি, কারণ গভর্ম-ফোট এই কমিশনার অ্যাপয়েল্ট করেছেন, ক্যালকাটা কর্পোরেশন তাঁকে নিযুদ্ধ করে নি. সরকারই তাকে আপেরেন্ট করেছেন। ৫ বছর তার অবোগ্যতা, অপদার্থতা ও অকর্মণাতা প্রমাণিত হওরা সত্তেও আমরা দেখছি তাঁকে এবারও একটেনশন দেওয়া হয়েছে—এর স্বারা কর্পোরেশনে বৈ বার্থতা ও অচল অবস্থার সূত্রি হয়েছে গত ২।৩ মাস বাবং তংসত্তেও আমাদের এই সর্বোচ ক্ষমতাসম্পন্ন সরকার যারা এই ভদ্রলোককে নিরোগ করেছেন তারা এখনও সেই পোস্ট থেকে তাঁকে সরাচ্ছেন না। জানি না এখানে কোন ভেস্টেড ইন্টারেন্ট রয়েছে কিনা। আজকে আমর। দেখাত স্বার্থসংশ্লিক মহল থেকে কপোরেশনএর চীফ আডমিনিস্টোটভ হেড-চীফ এক্সি-কিউটিভ অফিসারএর চাকরিটা বাঁচিয়ে রাখা হয়েছে। আমর। জ্ঞানি যে এখন কোন একটি রাজনৈতিক দল যে দল ওখানে সংখ্যাগরিষ্ঠ-তাদের কর্মকর্তা যারা, তারা পেছনে থেকে সূতা টানছেন দড়ি টানছেন। এই ভদুলোককে একবার ওখান থেকে সরাবার জন্য প্রস্তাব এসেছে, নির্দেশ এসেছে, আবার দেখছি সেই প্রস্তাব, সেই নির্দেশ পালটে যাছে। আজ কর্পোরেশনের বে অবস্থা, এই অবস্থার মধ্যে আমরা দেখছি আন্ত দূষিত জল বা সংক্রামক ব্যাধিদন্তে, তা পানীয় জলের মারফত জনসাধারণের মধ্যে ছড়িরে পড়ছে। আমি সরকারকে বলব আজকে বে অফিসারটি কলিকাতা কপোরেশনের আড়েমিনিস্টেশন পরিচালিত করেন, সেই অফিসারটিকে ঐ পদ থেকে যদি অপসারিত না করা হয়, তা হ'লে এই দূষিত জলের সমস্যা কিছুতেই দূর হ'তে পাশ্রবে না এবং সরকারেরও কর্তবা রয়েছে, সে সম্বন্ধে অবহিত হওয়ার প্রয়োজন আছে। আমাদের মুখামন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় যে বিবৃত্তি সংবাদপত্রে দিয়েছেন, সেখানে তিনি অভাত কৌশলে ঐ ভদুলোক সংকাত ব্যাপার কিংবা কপোরেশনের যে আাডমিনিস্টেশন, সেই আড়িমিনিস্ট্রেশন সংক্রান্ত ব্যাপারে তিনি চুপ ক'রে থেকে গেছেন। আমরা জানি না এর পশ্চাতে কোন বহুসা আছে কিনা। কিংবা আমাদের যারা মন্দ্রীমণ্ডলী আছেন, তাদের এর মধ্যে কোন হাত আছে কিনা।

তাই পানীয় জল সংক্রান্ত যে প্রস্তাব এখানে এসেছে, সে প্রস্তাব আমি সমর্থন করতে গিয়ে সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। কর্পোরেশনে যে দৃষিত রাজনীতি চলছে, যে দৃষিত জলের যে রাজনীতি চলছে, আজ সেই রাজনীতি বন্ধ করে সাধারণ মান্বের জন্য আজ বাবস্থা করা দরকার, অপর্যান্ত পরিমাণে বিশুম্ধ পানীয় জল সরবরাহের বাবস্থা অবলম্বন করা। সরকার আজ নিজে এই দায়িছ নিয়ে অবিলম্বে এগিয়ে আস্নুন। এই বলৈ আমি এই প্রস্তাব সমর্থন করছি।

Mr. Speaker: Mr. Lahiri you wanted some more time, you may speak now.

Si. Somnath Lahiri:

স্যার, মধ্যখানে থানিকটা ছেদ পড়ে বাওয়ার স্বভাবতই কিছুটা অসুবিধা হ'ল। কাজেই কতকগুলি জিনিস আমি বাদ দিছি। কপোরেশন বা করতে পারতেন, তার দ্-একটা উদাহরণ দিছি। তারা কমপক্ষে প্রতোক বস্তিতে একশ' জন লোক পিছু একটা ছোট টিউবওরেল বসাতে পারতেন। তাতে কোন অসুবিধা ছিল না। এর জন্য থরচ হ'ত প্রায় ৪০ লক্ষ্ণ টাকা। সেটা বদি দশ বছরে করতেন, তা হ'লে বছরে ৪ লক্ষ্ণ টাকা থরচ হ'ত।

বছরে ৪ সক্ষ টাকা বার ক'রে যদি এই ছোট টিউবওরেল বসাতেন, তা হ'লে আজকে ৫ হাজার নজুন টিউবওরেল হ'তে পারত। তাতে বস্তির জলের সমস্যা অনেকখানি সমাধান হ'তে পারত।

- তা ছাড়া বড় বড় টিউবওয়েলও বসাতে পারতেন। গত দশ বছরের মধ্যেও তা হয় নাই। অবশ্য সেখানে প্রধান বারা এসেছেন তারা বিধানবাবরে বিশেষ প্রিরপার। বেমন ডাঃ বি এন দে, তিনি একটা অম্ভত যুক্তি বের করেছেন—প্যাথোজিনিক রিপোর্ট থেকে তিনি জানতে পেরেছেন বে, বড় টিউবওয়েলে আয়রন ব্যাক্টেরিয়া তৈরি হয় : সতেরাং বড় টিউবওয়েলের প্রয়োজন নাই। আমি বলি—জলের বাবস্থা তো আগে হোক। জলের বাবস্থা হ'লে পরে আররন ব্যাক্টেরিয়া প্রতিরোধ করবার ক্ষমতা লোকে পাবে। এখন কথা হচ্ছে, তিনি আর কি করতে পারতেন-কপোরেশনে অগমেন্টেশন স্কীম চাল; করতে পারতেন। সেখানে সিল্ট জমে তা **তলে দিতে** পারতেন, তাতে স্টোরেজ ক্যাপাসিটি বাড়ত। সেটা করলে কর্পোরেশনের রানিং চার্ল্ল, ক্যাপিটাল চার্জেস ১১ লক্ষ টাকা খরচ করতে হবে। সেটা গভর্নমেন্ট স্যাংশন না করলেও তারা নিজের। তা করতে পারতেন। তা ছাডা ইলেক্ট্রিক পাম্প-তারা এতদিনে মার একটি বসিয়েছেন। সেখানকার জলাধার ঝরঝরে স্টিল পাম্পের বদলে আরও চারটা বসাতে পারতেন। সেখানেও ডাঃ বি এন দে প্রধানত আপত্তি করেছেন। তার আপত্তির কারণ বোঝা কঠিন নর। কোল কন্টার্টর রামচাদ থাপর ও প্রেমচাদ-এর মধ্যে থেকে বাদ তারা লক্ষ লক্ষ টাকা আর করতে না পারেন তা হ'লে আর কপোরেশনের জলের আডেভাইসর হয়ে লাভ কি হ'ল বাৰুতে পাৱলাম না। এই বোঝাটা খাব আনন্দদায়ক কথা নয়—তা অনায়াসে বোঝা বার।

[3-30-3-40 p.m.]

তা ছাড়া কপোরেশনের অন্যানা গাফিলতির কথা যতীন বাব, উল্লেখ করেছেন। তার মধ্যে स्मन **देग्नरभक्षमन दे** आदित कथा वर्ताह्मन। तक मिरोद्रशानि अरकरका रास शिराहरू स्मानि সারানোর বাবস্থা করা দরকার কিন্ত তা হচ্ছে না। তারপর ধর্ন ডোমেস্টিক জলের এবং রাস্তরে জলের অনেক সময় প্রেসার থাকে না, এবং মেন থেকে চৌবাচ্চার মধ্যে জল ঢুকে জল দ্বিত করে। কারণ সেখানে ভাতে সিস্টেমগ্রলি অত্যন্ত খারাপ অবস্থায় রয়েছে। এই ভাল্ড সিম্পেমগ্রালর ইন্সপেকশনের ব্যবস্থা নেই, সেগ্রাল মেরামত করা একান্ত প্রয়োজন হয়ে केटोहा थे आङ्गान्ड मृश्विष्ठ क्रम সম্পূর্ণরূপে मृत করতে না পারলেও, অনেকথানি দূরে করতে পারতেন: কিল্ড কর্পোরেশনের সেদিকে বিশেষ কোন চেণ্টা নেই। আপনি শানলে অবাক হবেন, আমি শনে অবাক হয়েছি যিনি কপোরেশনের কমিশনার মহাশয়, কলকাতার এত মহামারী লাগল এবং কলেরায় এত লোক ম'রা গেল, জলের হাহাকার লাগল, একবারও তিনি কোন এলাকা ভিজিট করতে বেতে পারলেন না। হয়ত তিনি নানা কাজে বাস্ত, তাঁকে অ্যাডাল্টারেশন কেসেস দেখতে হয়, তারপর হয়ত শ্রীঅতুল্য ঘোষের কাছে গিয়ে উমেদারী क्त्राट इत्, जात्रभत्र कार्जेन्त्रमत्रास्त्र द्याप छाठे निरम्न निरम्नते ठाकति वस्ताम् ताथवात् सना वावस्था করতে হয়। এই সমুহত কাজ করবার পরে তিনি জলের বাবস্থা কি ক'রে দেখবেন জল न विक होने कि ना रोन, यान व करनदास यदन कि ना यदन, का देग्मा भवन करवार मयस किन কোথা থেকে পাবেন?

বিধানবাব্ 'ব্যাগতরে' বিবৃতি দিয়ে বলেছেন—জল দ্বিত হওয়া প্রায় অবশাশ্ভাবী।
অর্থাৎ দোব তাঁর নয়, কারণ যেভাবে পাইপগ্লি ডেনের পাশাপালি চলেছে, তাতে পাইপ
সিপ করে দ্বিত পদার্থ ডেডয়ে প্রবেশ করতে পরে বখন প্রেসার থাকে না। স্তরাং দোব
কমিশনারের নয়, বিধানবাব্র নয়, দোব হ'ল পাইপের। ঐ একশ বছর আলে বাঁরা পাইপ বসিরেছেন, দোব তাঁকের। আমি বলব পানার জলে যদি দ্বিত পদার্থ মিশ্রণ বন্ধ করতে হয়, তা হ'লে
জলের সমস্ত ব্যবস্থার মধ্যে সর্বাধিক দারিছ বলি কারও থাকে তা হ'লে সেটা কমিশনারের, বিনি
চুপ করে ব'সে আছেন সেই বে ভদ্রলোক তিনি অকর্মণ্য এবং অপদার্থ এবং এই ব্যাপারে সর্বপ্রধান
দারী আসামা। বিনি এতদিন কমিশনার হয়ে কাজ করছেন তাঁর এতট্তু দারিছ সম্মানজ্ঞান পর্বশ্রু
সেই। বেশির ভাগ মের্ছারিট মেন্বর তাঁকে বিজেক্ট করবার প্রেও, এবনও তিনি চাক্রিতে টিকে

शक्त होन । अरे उप्रत्माक्त राधान धित्क मृद्र क्वर ना भावत्म कर्माद्रमानव अरे कम দ্যিতই থেকে বাবে। বিধানবাব্র এই স্টেপ নিতে কোন অস্ত্রিধা ছিল না। কিন্তু সেখানে িল দলীয় স্বার্থে অন্ধ হরে কপেরেশনের মেজরিটি কাউন্সিলরদের অভিমতের প্রতি শ্রন্থা দ্রেখাতে পারলেন না। তারপর বিধানবাব যে বিবৃতি দিয়েছেন তা দেখে আমি অবাক হয়ে ্গলাম। জল দূষিত হওয়া অবশাশভাবী ব'লে তার দায়িত্ব অস্বীকার করতে চেয়েছেন। তারপত্র ্য ব্যবস্থা তিনি সাজেস্ট করেছেন, তা মোটামুটি হচ্ছে তিনটা। এবং এই তিনটাই হচ্ছে নোগটিভ ক্নকুশান। প্রথম তিনি বলছেন-জলের চাপ সর্বদা সমান রাখার ব্যবস্থা কর। অসম্ভব এবং তা না হ'লে জল দ্বিত হবেই। স্তুরাং আমাদের দোষ দিও না। দ্বিতীয় ্রিন বলছেন—তিন শ' গভীর টিউবওয়েলের পরিকংপনা ছিল, কিন্তু সেটা কবে হবে, ডা আমরা বলতে পারি না, তারপর আবার বৈদেশিক মুদ্রার সংকট রয়েছে। তিন নম্বর হছে-ুত্তীর মাধার ব্রেন ওরেন্ড আছে, যেটা মাঝে মাঝে খেলে খাকে। তিনি বলছেন—এবার পরঃ-প্রণালীর জলকে পানীয় জলে পরিণত করা যায় কিনা, তার জনা একজন গবেষক নিয়োগ করেছেন। এতদিন আমরা পানীয় জলের সংখ্য কিছু, পরিমাণ পরঃপ্রণালীর জল মিল্লিড অবস্থায় পাচ্ছিলাম। এবার বিধানবাব, আম্বাস দিরেছেন বে, ভবিষাতে সম্পূর্ণ বিশুম্থ প্র:প্রণালীর জলকে আমরা পানীয় জল ক'রে দেব, তার মধ্যে কিছু বিশুম্ম জল মিল্লিড করে। এ ছাড়া তাঁর দেড় পৃষ্ঠাব্যাপী বিবৃতির মধ্যে তিনি আর কিছু বলেন নি। তিনি আরও বলেছেন—আমাদের স্বারা কিছু হবে না। তিনি হতাশা প্রকাশ করেছেন। কিন্তু এই হতাশা প্রকাশ করবার কি কারণ আছে? কিছু কি বাস্তবিকই করা বার না? কেন এই ১০০০ জন্ম वन्य कहा बारव ना? প्रथमज, शभाव करनव स्त्रार्ज्य मर्स्या रा कन्मेमिरनमन कहरह, विधानवादः দ্বীকার করেছেন, অবশ্য সকলেই একথাটা জানে, এমন কিছু নতুন আবিষ্কার করেন নি তিনি ্য ৮০ ১৯০টা মিলের সমহত ময়লা গুলার জলে প্রতিদিন পড়ছে বিধানবাব, নিজেই বলেছেন যে, সেই জলের বীজাণ্মান্ত করার নিরম আছে বটে, কিন্তু সেই নিরম পালিত হয় কিনা সে িব্যয় আমার যথেষ্ট সন্দেহ আছে। যদি সন্দেহ থাকে, তবে সেই সন্দেহ দুর করে তার াবেল্থা করা হোক। তার বাবল্থা তিনি করেন নি কেন? এমনকি বিব্তির মধ্যেও তিনি একথা বলবার সাহস পান নি বে, এই কণ্টামিনেশন রোধ করবার জন্য অন্তত এখন থেকে গতন'মেন্ট ইন্সপেক্টর নিয়োগ করবেন যাতে কম্পালসরি প্রত্যেকটা মিলে প্রতিদিন বীলাণ্ডমেন্ড ববার ব্যবস্থা করা হয় তাদের সেই ময়লা থেকে, একথা পর্যন্ত তিনি বলেন নি। শবে ্লেছেন--করা হয় কিনা সন্দেহ এবং হ'লেও কি হয় তা আমি বলতে পারি না। কিন্তু সেটা এনায়াসেই করা যেতে পারে। দ্বিতীয়ত, কমিশনার বদি সক্তিয় হন, বিধানবাব, তাদের তা ুব্যতে পারেন, কারণ তারা বিধানবাব্র পাবলিক সাভিসি কমিশন কর্তৃক মনোনীত লোক িধানবাব,দের অনুগ্রহে তাঁরা এখনও চাকরিতে বজার আছেন, তা হ'লে আমি আ<mark>গে বেসমুহত</mark> প্রথতিগালি বলেছি সেগালিকে আজকে কার্যে পরিণত করা যায় কাট আন্ড ছাসের বাবস্থা, ক্রেরিনেশনের আরও ভাল বাবস্থা, পাইপগ্রলি বীজাণুমুক্ত করার বাবস্থা, বেখানে পাইপ বেশি ফ্টো হয়ে গিয়েছে, দেখানে নতুন পাইপ বসানোর বাবন্ধা, এই সমস্ত কাজ অনারাসেই করা সেতে পারে। ছোট ছোট টিউব**ওয়েল** তাড়াতাড়ি বসানোর বাবস্থা তাও করা বেতে <mark>পারে।</mark> ীর দ্বিতীয় কথা হচ্ছে বে, ৩০০ ডিপ টিউবওয়েলের বে স্কীম তার ছিল ৮৪ লক্ষ টাকা वत्र करत जा नांकि फरतन अञ्चरक्रकात कारेनित्र दवात करन करन दरन जा ननरज भारतन ना। খামরা বলতে চাই যে, আচ্ছা না হয় ৩০০ এক দিনে না হ'ল, কিন্তু এমনকি হ'তে পারে না যে, বছরে অন্তত ৫০টা করে সেই ডিপ টিউবওয়েল তিন ইণ্ডি করে তাই বসালোর ব্যবস্থা হয়। তাতো হ'তে পারে, তার জন্য তিনি তো প্রাণপণে চেণ্টা করতে পারেন। সমস্ত वारनारमण रकम्प्रीय अवकानरक शिराय फार भवर आर किन्दु स्त्र किनिनमी रकन कता राष्ट्र मा? ^{ढ़}ता **२८७६** ना विधानवाद, छौत वक्कुछात्र धे विद्धित शास्त्र वर्तास्थन, कत्रव ना, आमास्त्रत व्याद क्ष्य हरद ना, वर्षा भ्यवकारन वरनासन कि रव, प्रावधी जनमाधातलत । किन ना, जनमाधातलक ্র্রপূর্ণভাবে—আমি কোট করছি তার বিবৃতি থেকে—জনসাধারণ নাকি এই দ্রবস্থার বর্তের গ্রেড্রপ্রভাবে আপত্তি জানান না সেইজনা কিছু হর না। তা হ'লে তিনি বীৰ धरे कथा সভাই মনে করে থাকেন ভা হ'লে আমি তাঁকে বলব বে, কলিকাত। শহরের সমস্ত ান্বকৈ ডাকা হোক, ডেকে সভা করা হোক। সেই সভার বিধানবাব, স্বরং সভাপতিত করুর,

ক'রে সেই সভা থেকে দাবি করা হোক বে, আগামী তিন বংসরের মধ্যে কেন্দ্রীর সরকারকে সেই ৩০০ ডিপ টিউবওরেল বার থেকে কমপক্ষে ২০ মিলিরন গ্যালন পাওরা বেতে পারে দৈনিক, সেই ৩০০ ডিপ টিউবওরেলের জন্য মটর ইত্যাদি কলিকাতার আমদানি করে দেবার ব্যবস্থা কেন্দ্রীর সরকার কর্মন, এই দলীব বিধানবাব্যর নেতৃত্বে সভার সকলেই সমবেতভাবে জ্ঞানান বদি তিনি সতাই মনে ক'রে থাকেন যে, কলিকাতার মান্য এই বিষয় গুরুত্বপূর্ণভাবে তাদের আপত্তি জানায় নি। জানালে পরে আমার ধারণা বে, তাতেই কাল হ'তে পারে। কেন্দ্রীর সরকার এমন বোকা নর বা এমন অপদার্থ নর বে, সারা বাংলাদেশ, প্রধানমন্ত্রী কংগ্রেস পার্টির এবং কলিকাতা শহরের সমস্ত জনসাধারণ দাবি করছে সামানামায় ৩০০টি টিউবওরেলের ০০০টি মোটর তা দেবার ব্যবস্থা ফরেন এক্সচেঞ্চ ক্রাইসিসএর জন্য করবেন না এত ব্যাধহীন তারা হবে ব'লে আমার মনে হয় না। কিন্তু বদি হরও, তা সত্তেও না হয়, তা হ'লে আমি বিধানবাব্বকৈ বলব বে, বেশ, তা হ'লে কলিকাতা শহরের জনসাধারণ সেই সভা থেকে দাবী করবে যে, যদি তোমরা না দাও তা হ'লে আমরা তোমাদের ইনকাম টাক্স দেওয়া বন্ধ ক'রে দেব। এই দাবি কলিকাতা শহরের জনসাধারণ করতে পারে। কলিকাতা শহরের জনসাধারণ অতীতে তাতে দাবী আদায় করবার জন্যে এই রকম ধরনের অনেক প্রত্যক্ষ সংগ্রামের পথ গ্রহণ করেছে। আজকে বদি তারা জানে বে. বিশেষ করে আজকে পশ্চিমবণ্গ-সরকার এবং তার মাখামন্ত্রী তাদের সেই দাব্যার পিছনে থাকবেন, তাদের সেই সংগ্রামের পিছনে থাকবেন, তারা बीन धरे जारज भार स, त्रारे हेनकाम हे। इ.ध. जारणा वार्या वार्या निवास किया निवास के किया निवास के किया निवास के কেন্দের অন্চরের মত তাদের গ্লেণ্ডার ক'রে জেলে পরের রাথবেন না, তা হ'লে ক্রাদিন লাগে আদার করতে ৩০০ টিউবওরেলের ৩০০ মোটর! যুদ্ধি শুনলে হাসি পায় যে, একটা প্রদেশের সরকার আর একটা শহরের সমুহত জনসাধারণ মাত্র ৩০০টি মেটের আদায় করতে পারে না কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে পয়সা দিয়ে, বিনা পয়সায় নয়, যার দ্বারা কলিকাতা শহরের জলের সমস্যার সমাধান অনেকথানি হ'তে পারে।

[3-40-3-50 p.m.]

ভূতীয়ত, যতদিন না তা হচ্ছে ৩০০ মোটর নিয়ে আসতে পেরেছেন ততদিন এটুকু করা যায় ত ইণ্ডি টিউবওয়েল না হয় ১) ইণ্ডি করা যায় উইপ ডিপ ওয়েল সিসটেম যাতে অনেক বেশি कन रह्हि। তাতে ধর্ন ৮৪ লক্ষ টাকা খরচ হবে ৩০০ বড় টিউবওয়েল করার জন্য। ৪০ লক্ষ টাকা খরচ হবে ছোট টিউবওয়েল করার জন্য পাঁচ বছরে—প্রতি বছরে ৮ লক্ষ টাকা খরচ হবে কলকাতা শহরের জলাভাব মেটাবার জনা, মহামারীর হাত থেকে তাদের বাঁচাবার জনা। ৰদি ৮ লক্ষ টাকা বছরে খরচ করেন পশ্চিমবংগা-সরকার তাতে পশ্চিমবংগা-সরকার দেউলে হয়ে বাবেন না। বরং পশ্চিমবংশ-সরকার সে কাঞ্জের ফলে কলকাতা শহরের জনসাধারণ তাদের ধন্য মনে করবে। এই ব্যবস্থা অনায়াসে গ্রহণ করতে পারেন। কিন্তু বিধানবাব্র বিবৃতি থেকে মনে হয় কোন বাবস্থা অবলম্বন করাই উদ্দেশ্য ছিল না উদ্দেশ্য ছিল সাফাই গাওয়া। প্রোনো আমলে ১০০ বছর আগে ধারা করেছিলেন তারা কি ভাবতে পেরেছিলেন যে, ১০০ বছর পরে এই অবস্থা হবে তখন জনসংখ্যা ছিল কম, এখন ডবল হয়েছে। আজকে কেন তিনি পারেন না সময়োপযোগী বাবস্থা করতে? তা হ'লে প্র'প্রুষদের দায়ী ক'রে লাভ কি? আসলে তিনি চাইছেন দায়িত্ব এড়াতে, অস্বীকার করতে, কলকাতার লোকের ঘাড়ে, পূর্ব পুরুষদের নাডে দারিছ চাপিরে দিরে। আমি বলব, এই দারিছ পালন করবার যদি সত্যি সতি বিন্দুমাট আত্রহ না থাকে কলকাতার পানীয় জলের অভাব দ্রে করার জনা তা হ'লে কর্পোরেশনের অগমেন্টেশন স্কীম পালন করার চেণ্টা কর্ন। মাত্র আড়াই কোটি টাকার টালা-পলতা মেন পাইপ বসানো সাফিসিরেণ্ট হ'লেও বোল্বের ফার্মকে কল্টার্ট দেওরা হরেছে—আর শুনেছি মোরারক্ষী দেশাই তদ্বির করে গিলেছেন, হওয়ার পরে কি বাবস্থা হরেছে? হওয়ার পর ৪ হাজার টন স্টীল কপোরেশনএর গ্রেদামে এক বছর ধরে পচছে, তারপর ৪০০ টন স্টীল ১৯৫৯ नारनत मत्या कार्ना शास्त्रातिष्ठि मिस्त म्हारन-शौठ वहरतत स्कीम कर्षास्त्रमनश्चत श्रूमास्य दाश হরেছে এক বংসর ধরে। কিন্তু সেই গ্রেনমে যে ন্টীল আছে সেই ন্টীল দিয়ে পাইপ করতে ছবৈ, তারপর বসানো হবে, ৩ বছরের কাজ। এই কাজের জন্য কোন ফরেন এক্সচেঞ্চ লাগবে না.

বোল্রেইখকে আমদানী করতে হবে। দরকার হরেছে কোম্পানির শুখ্ কারখানা খোলার, কাজ আরম্ভ করে দেওরা। দেড় বছর অতীত হরে গেল বোল্রেতে তাদের কারখানা খোলার কাজ আরম্ভ করতে পারলেন না যদিও স্টাল রেডি; জমি দিতে হবে সে জমিও প্রস্তৃত। এরকম বে অপব্যবস্থা এই ব্যবস্থার বির্মেখ সরকার এবং কর্পোরেশন মিলে কোন ব্যবস্থা গ্রহণ করতে পারেন নি। কেন পারেন নি? কেন কোন সাহস নাই এরকমভাবে কন্যান্ত নিরে থেকে রেখেছে এই সাহস কি করে করতে পারে? তারা জানে অনক শন্ত খাটি আছে কন্তুনীর সরকারের দক্তরে ছড়িয়ে আছে, প্রাদেশিক সরকারের দক্তরে ছড়িয়ে আছে, মার বি এন দে এবং জে এন সাহা সমস্তই তাদের খাটি। এ রকমই চলবে যদি না কোন পরিবর্তন কিছ্ব হয়। যদি এই পরিবর্তন না করেন, তা হ'লে উনি যে কথা বলেছেন, কলকাতা শহরের জনসাধারণ গ্রেছ্প্ণভিবে আপত্তি জানাবে, কিন্তু সেই গ্রেছ্পের ভার এত বেশি হবে যে ভার চাপে কংগ্রেস-সরকার ভূবে যাবে, এই কথা ব'লে আমি আমার বন্ধবা শেষ কর্মিছ।

The Hon'ble Dr. Anath Banchu Roy: Sir, regarding the non-official resolution which has been moved I have followed the discussions which have been carried on by the honourable members in connection with this proposed resolution. Some of the members have dealt with the defects in the water-supply in rural areas. By this resolution is meant the water-supply in the Corporation area. So I would reasonably confine my reply to the water-supply in the city of Calcutta.

Sir, in moving this resolution Sj. Sunil Das has said that it is the primary responsibility and the duty of the Government to supply water to the Calcutta Corporation water-supply area. I should like to tell you, Sir, that the primary responsibility of water-supply is that of the Corporation. But whenever any emergency arises—for instance, we had very recently the epidemic of cholera in this city—in that case the Government have to step up and exert all their efforts which would be possible to help the Corporation. In fact, in my previous speech I have also given the idea as to how the cholera epidemic could be so successfully tackled. Sir, the present supply of water in Calcutta is 90 million gallons a day of which 80 million gallons are obtained from the Palta Water Works and 10 million gallons from tube-wells. Now there are 2,300 small diameter tube-wells in the city of Calcutta and 400 was sunk by the Corporation in 1956-57. During the same year 250 tube-wells were sunk by Government at an estimated cost of Rs. 2,68,000. In the scarcity areas of Calcutta in order to assist and augment the Corporation water-supply during 1957-58 the Corporation sunk 583 tube-wells and during the current year the Chief Engineer, Public Health Engineering Department has sunk 350 tube-wells in the bustee areas of Calcutta. At the request of the Calcutta Corporation this work has been done by the Public Health Engineering Department. The Corporation has further taken up the sinking of 328 more tube-wells this year. Now this scarcity area of Calcutta has been spotted out and a scheme of sinking big diameter tube-wells yielding 20,000 to 30,000 gallons of water per hour has been prepared. 50 such tube-wells are awaiting execution in different scarcity areas and another lot of 9 such tube-wells have since been sunk. Besides, Government have a scheme of sinking 49 big diameter tube-wells for fire-fighting purposes within Calcutta out of which 11 have already been put into commission and 4 are likely to be completed very soon.

[3-50-4 p.m.]

The Government have allowed the Calcutta Corporation to use water from these tube-wells for augmenting supply of potable drinking water. As has already been stated, the total supply of drinking water is at present 90 million gallons a day or about 30 gallons per head which comes to about five to six big buckets of water and this is quite sufficient to meet our daily requirements. So, we find that the supply of water is quite adequate.

As regards the population of Calcutta, we all know that the population is about 30 lakhs. Then there is the floating population numbering near about 10 lakhs. The number of refugees residing in Calcutta is about 8 lakhs. They also require drinking water. So, taking into consideration the total number of the population, the supply of water is found to be quite adequate.

Then for giving effect to the scheme of the Calcutta Corporation for water-supply, about Rs. 625 lakhs has been approved by the Government of West Bengal. Out of this, Rs. 415.5 lakhs is proposed to be spent during the Second Plan period. Out of this amount of Rs. 415.5 lakhs, Rs. 270.5 lakhs will be financed from the Corporation's own loan and the balance of Rs. 145 lakhs will be met from loan assistance from the Government of India to be made available through the State Government. The Government of India have already sanctioned Rs. 20.5 lakhs for the purpose.

As regards the quality of water supplied, it may be mentioned that chlorination is done daily before distribution from Talla. Sir, in this connection I may mention how water is taken from the Ganges to the filter beds. 'As some of the honourable members have mentioned, there are presetfling tanks and settling tanks. First of all, water is taken to the presettling tanks. There are four pre-settling tanks and from these pre-settling tanks water is taken to the settling tanks. Now, as regards these presettling tanks the question of silting has been raised. I would like to point out that there is good arrangement for removal of silt by keeping one of the tanks at rest while the other tanks are being used and this work of removal of silt is being carried on very efficiently. However, even if there is silting, I may tell you that the water then goes to the settling tank which is a very big tank. This big tank has been constructed within the last 25 years. In this big tank water is allowed to settle for more than 24 hours and then from this settling tank water is distributed on to about 33 filter beds which contain sand, carbon and also phama. From there the filtered water is collected into the main and there chlorination is done. After chlorination, this water goes out to Talla. There at the entry pathological examination is done.

[Interruption from the Opposition benches.]

I do not like to be interrupted; I did not interrupt my friends when they were speaking.

As I was saying, it is chlorinated there. After it is taken to Talla and before it is pumped on to the tank it is again tested. From the tank as it comes down it is again tested. Then at different places, in different quarters, samples of water are taken and tested periodically and regularly.

Questions have been raised about presumptive coli and pathogenic organism. If there are machinery parts which have been worn out it might allow such contamination. But, Sir, samples were collected and from the examination of the samples it was found that in none of them there were pathogenic organisms. Where local defects are found steps are taken to mend them and also arrangements are made for chlorination Now, there is a risk of excess chlorination; so it is adjusted in such a way that the water becomes free from pathogenic organism and at the same time chlorine is not found in excess.

As regards the complaint of salinity of water during the dry months—during the drought season—difficulties are no doubt felt. To remove the defect it is necessary to increase the upland flow of water. You know, Sir, there is that volume of water at the estuary, and if there is not much force there is stagnation, and the tide has got easy access to flow right through and reach Calcutta or up to the Palta area. The original idea of having the waterworks at Palta—instead of having it near about Calcutta—was taken long long ago; in fact, the first reservoir was made in Calcutta in the year 1872 or 1876. The question of the salinity was taken into consideration at that time, but there was a very easy flow, there was great force in the current of the river Hooghly which drove away that volume of water which sagnates in the estuary areas during the drought season. Unless there is increasing salinity in the water during the drought months.

In the circumstances, it will be clear that the Government are fully alive to the need of supply of pure drinking water in Calcutta and the resolution urging Government to take immediate steps in the matter is not only unnecessary but also out of place. I therefore oppose this resolution.

14-4-10 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I want to say a few words. It has been said that there are no ventury meters. Sir, there are as many, as six ventury meters; almost all the main have got it.

Another point which, I think, will interest my friends is that this city started its water-supply in 1872 when the total population was 6 laklis 36 thousand. Now the total population is a little over 30 lakhs, i.e., five times that. The total amount of water supplied in the beginning was only 6 million gallons and today the water supplied is 80 million gallons from the pipes and 10 million gallons from the tube-wells. That shows that while the population has increased five times, the water supply has increased 15 times. But we do not desire to have nor there is any need for complacency, as probably my friends have already referred that there is a question of putting in 300 tube-wells in the bustee areas to cover five laklis of people and that matter has been taken up to the Government of India by the Government of West Bengal. We cannot interfere with the day to day administration of the Corporation. All we can do is to try and help them as far as possible in their administrative work. But I feel myself that one of the main reasons why people in the south do not get sufficient water—as I mentioned to a newspaper man who came to me the other day to which report of mine my friend Sj. Somnath Lahiri has referred in his speech but that was not meant for the members of the Assembly and if I knew that would be referred to here, I would have used different language in that-why a man in the south does not at any time get pure water-supply as much as a man in the north gets is as I explained, that the main pipes, some 68", 48" or 42" pipes, go on giving water to the branches as they go along towards the south with the result that at the south end the pressure is naturally very much lower as you must have noticed that while it is possible to get filtered water in the north of Calcutta at a height of 20 or 25 feet above the roads, in the south of Calcutta very often even 7 or 8 feet is not possible for the water pressure to reach. And I also mentioned, when I was talking to this gentleman, the fact that the result of the want of proper pressure for the filtered water-supply in l'alcutta has been that people use unfiltered water for various domestic urposes and while filtered water may be fairly safe, the unfiltered water which is stored in the tank is generally very unsafe. We made enormous

amount of enquiry in the beginning of the thirties of this century and we found out that these tank waters are very difficult to control and yet we cannot possibly do anything very substantial in this matter because men have to get their water for cooking purposes. Kitchens are generally on the top floor and the water that they get for their washing, bathing and cooking and cleaning their utensils is the unfiltered water. Therefore chances of contamination are there. The other matter I have referred to was the report which appeared in one of the American papers namely, the present situation in Calcutta. I do not know why this reporter had taken care to single out Calcutta. There are two other important towns in India,-Bombay and Madras and I have here the comparative death rates of Calcutta, Bombay and Madras in the year 1955-56. While Calcutta's death rate is 11.94, Bombay's death rate is 14.80 and Madras's death rate is 28.37. I do not say that therefore Calcutta is very much healthy. What I do say is one need not exaggerate or create a sort of panic in the minds of people when there is no reason to be panicky and the other point that I made out was that the death rate in Calcutta which in 1930-48 varied between 29 per thousand and 33 per thousand, in the year 1948-49, it was 21 per thousand and now it is 11.69 per thousand. I do not take any credit for this nor the Government can take any credit but the general sanitary situation is not so bad as people seem to mention and canvass.

Si. Sunil Das:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, যে প্রস্তাব এখানে গত ৪ঠা জুলাই তারিখে আমি উত্থাপন করেছিলাম এবং যে প্রস্তাবের উপর আজ আলোচনা হবার পর মাননীয় স্বাস্থামন্ত্রী এবং মাননীয় মহাশর সরকার পক্ষ থেকে জবাব দিলেন সেসম্পর্কে আমার বক্তবা হচ্ছে এই যে, আমাদের দেশের এই সমস্যা আগে যেখানে ছিল আজও সেখানেই আছে। স্বাস্থামন্ত্রী কিন্দা মুখামন্ত্রী ঠিক আমরা যেসমস্ত সমস্যার কথা উত্থাপন করেছি সে সম্পর্কে নতুন কোন কথা বললেন না, কোন সমাধান করার চেণ্টা করা দ্রের কথা। তারা এমনভাবে এই গ্রেত্র সমস্যার আলোচনা করলেন যেন মনে হয় তালের সামনে এই সমস্যার বিশেষ কোন গ্রুছ্ নাই। ব্রাস্থামন্ত্রী মহাশয় তার জবাবে বললেন, প্রথমে তিনি বললেন,

primary responsibility of water supply is on the Corporation of Calcutta.

অর্থাৎ ক্যালকাটা কর্পোরেশনের উপর দায়িত্ব বর্তাচ্ছে কলকাতার ৪০ লক্ষ্ণ মানুষকে পেয় জল দিবার। স্তুতরাং এই অবস্থায় তাঁর কি করবার আছে? কিস্তু মিঃ দ্পানার, স্যার, আমি আপনার দৃণ্টি আকর্ষণ করছি, এবং আপনার মাধ্যমে এই হাউসের দৃণ্টি আকর্ষণ করছি যে, এপ্রিল থেকে জুন মাস পর্যন্ত কর্পোরেশনের বিভিন্ন সভায় এই কথা আলোচিত হয়—১২ই জুন তারিখের সভার এই সংশাই অব ওয়াটার সদ্বন্ধে কি করা যায় তা সবিশেষ আলোচিত হয় এবং সেই সংবাদ সংবাদপত্রে পরিবেশিত হয়েছে এবং শুধু তাই নয়, পশ্চিম বাংলা সরকার ক্যালকাটা মিউনিসিপাল আন্তেইর ৪৫নং ধারা অনুষারী গত ১৭ই এপ্রিল তারিখে ক্যালকাটা কর্পোরেশনকে যে ডাইরেক্টিড দিয়েছেন তাতে তাঁরা তাঁদের সচেতন করে দিয়েছেন, "তোমরা তোমাদের কর্তাবাপালন করছ না"। সেই ডাইরেক্টিডের কি কারণ? এই ডাইরেক্টিডে ছিল—
The Calcutta Corporation authorities were directed to take steps.

The Corporation was further directed to take immediate steps to ensure supply of drinking water to those areas and to increase the supply as the supply of drinking water was still inadequate.

Precautionary measures should continue to be observed until at least the drinking water position is satisfactory. অর্থাৎ সকরেই বলছেন, কর্পোরেশন বলছেন, জনসাধারণ বলছেন, সরকারও বলছেন হন, আজ ত্রি করা ওরাটারের আ্যাভিকোরেট সাংলাই—প্ররোজনমত সরবরাহ করা হল্পে না, আরও সরবরাহ করা হল্পে না, আরও সরবরাহ করা হল্পে না, আরও সরবরাহ করা হল্পেনাই আজ এখানে দাঁড়িয়ে স্বাস্থামন্দ্রী বলছেন—আ্যাভিকোরেট সাংলাই অব্দ ওরাটার হচ্ছে। বা প্ররোজন হচ্ছে, সেই প্রয়োজন প্রণ করা হচ্ছে। তারপরে দ্বামন্দ্রী মহাশম এসে বে তথা দিরে গেলেন, তাতে বললেন—এখানে ৩৩ লক্ষ লোক ররেছে। তাদের জন্য প্রচুর জল —পশ্চিমবর্গো-সরকারের তদারকে কলকাতা কর্পোরেশন থেকে কলকাতার জনসাধারণ পরিপ্রত্ত জল পাছেন।

[4-10-4-20 p.m.]

মিঃ স্পীকার, স্যার, কপোরেশনের দায়িত রয়েছে ২৫ গ্যালন মাথাপিছ; প্রতিদিন জল-সরবরাহ করবার। সেই সংখ্য সংখ্য আমি একথা সমর্থ করিয়ে দিতে চাই যে মাননীয় স্বাস্থা-মন্ত্রী মহাশয় এবং মুখামন্ত্রী মহাশয়কে জলের যে ওয়েস্টেজ হয়, অপচয় হয় প্র<mark>িথবীর সকল</mark> क्ट्याद्रमनहे अदरम्पेटकत अक्षा जामाजेशान्त्र मिट्स शाटक आदर्भातका ১৫ थ्यटक २५% आह कमकाजा कर्लारतमातत अरहाराधेक ना निलक ১৫%। माजदार क्रम यीम महत्वहात कहारा हार মাথাপিছ অন্ততপক্ষে ৩০ থেকে ৩৫ গালেন জল যদি সরবরাহ করা যায় তা হ'লে বাবচারের জনা পাওয়া বেতে পারে ২৫ গালেন ব্যবহারের ক্ষেত্রে। এবং আমরা যদি দেখি মাধাপিছ ২৫ থেকে ৩৫ গ্যালন পরিশ্রত জল সরবরাহের বাক্ষা করা হয়েছে, তখন বলতে পারি বে আভিকোমেট সাংগ্রাই হয়েছে। আজ কলকাতায় জনসংখ্যা কত? আপুনি বলছেন ৪০ লক্ষ। তার উপর প্রতিদিন কলকাতায় সকাল থেকে রাত্রি পর্যশ্ত লক্ষ **লক্ষ লোক আসেন যাঁরা** कलका डाम्न भारताहिन ও অনেকটা রাত্রি পর্যন্ত কাটান, সে হিসেব আপনাদের কাছে আছে। স্তরাং এই প্রচণ্ড জনতার চাপে তাদের মাথাপিছা যদি ২৫ থেকে ৩৫ গ্যালন বিশুম্ব জল-সর্বরাহ করতে হয়, তা হ'লে তার পরিমাণ কত দাঁডায় তা কি ব'লে দিতে হবে? কলকাজা কপোরেশন বলছে—প্রতিদিন ১৫ কোটি গ্যালন জলের প্রয়োজন। আমাদের স্বাস্থামলী সে বিষয়ে নিৰ্বাক। তিনি বলছেন—৯ কোটি গ্যালন জল, এই যথেণ্ট জল তাঁরা সরবরাছ করছেন-এটা অন্যতিকোয়েট সাংলাই অফ ডি॰কং ওয়াটার হচ্ছে।

The Hon'ble Anathbandhu Roy: I mentioned 90 million gallons.

8]. Sunit Das: Mr. Speaker, Sir, that was exactly the figure which I gave while I moved my resolution. The Hon'ble Minister has not improved upon my figure. That is the whole position.

বলেছেন-টিউবওয়েল টিউবওয়েলের 2(05) হিসেব আহি তার উপর নতুন ক'রে হিসেব দেন नाई। আমবা বিবোধী যতীন থেকে বলেছি. সোমনাথ বাব, বলেছেন. বাব_ বলেভেন. মহাশয় কপোরেশন তিনশ' বস্তীতে বলেছেন বে. টিউবওয়েল বসাবার যে পরিকল্পনা করেছিলেন—০ ইণ্ডি টিউবওয়েল এবং যে ০ ইণ্ডি টিউব-ওরেল—তিন্দা টিউবওরেলের ভিতর ৫০টি টিউবওরেলের সাইট ঠিক হরে আছে অনেক্ষিন যাবং, তার কি হ'ল? গত এক বছর যাবং কপোরেশন বারগা দেখিয়ে রেখেছেন পশ্চিমবংশ-সরকারকে সেই সম্পর্কে প্রশেনর জবাব স্বাস্থামন্ত্রী দেন নাই। এমন একটা **আত্মসন্তন্তির** মনোভাব নিয়ে তাঁরা এই সকল সমসা। মীমাংসা করতে চেয়েছেন বে, তা ভাবলে অবাক হ'তে হয়। আৰু এই বিংশ শতাব্দীর ন্বিতীয়াধের বাস করার পক্ষে যেখানে মানুষের সরচেয়ে প্রধানতম প্রয়োজন জল সেই জল সম্পর্কে এই ধরনের মনোভাবের আমাদের সম্মাধীন হ'তে হবে!

Mr. Speaker: Mr. Das, you must confine yourself to the points raised.

Sj. SunH Das: I shall try to be within the compass that you are just trying to make out for me. I think I am not digressing from the subject-matter.

Mr. Speaker: I think you are going slightly beyond that. Please confine yourself to the points raised.

Sj. Sanil Das: I am speaking on the quantitative aspect of the water **supply.

তারপর বলছেন-

The scheme for sinking big typewells has been prepared.

সেই স্কীম তো প্রিপেরার করা হ'ল। কিস্তু কর্তদিন ইনিকিউরেশন পিরিয়ভ বাবে, কবে সিক্ত করাব কাল শরে হবে, কবে ইমণ্জিমেন্টেশন করা হবে, তা বলা হ'ল না। সেই সম্পর্কে মাল্যমহাশয় কোন আলোকপাত করলেন না। পলতা-টালা মেন সম্বন্ধে যে প্রদেনর অবতারবা আমি প্রের আমার বস্তুতায় করেছিলাম, সেই প্রশ্ন সম্পর্কে মাল্যমহাশয় একেবারে নির্ত্রয় ১৯৪৫ সালে কপোরেশনের স্পেশ্যাল কমিটির রেকমেন্ডেশন ছিল অবিলন্ধের ৫৪ ইঞ্চি ফটীল মেন বসান ইউক, তারপর ৪৮ ইঞ্চি কাস্ট আয়রন মেন এবং আর একটা যা ৪২ ইঞ্চি কাস্ট আয়রন মেন এবং আর একটা যা ৪২ ইঞ্চি কাস্ট আয়রন মেন রয়েছে, তানের আশকাজনক অবস্থা সম্পর্কেও আলোচনা হয়েছে, তা কাজে পরিশত করতে এত দেরি হচ্ছে কেন? বড় ৭২ ইঞ্চি মেন সম্পর্কে ফরেন এক্সচেঞ্চ কমণ্জিকদান স্করেছে বলা ইচ্ছে। কিস্তু সেই সম্পর্কে মাল্যমহাশয় একেবারে নির্ত্তর। আমি আর্রেছ বলাছ যে, গত ছয় বছর যাবং একটা গ্রেত্র সম্কটের সম্মুখীন হয়ে কলকাতার জনসাধারণ রয়েছে। বে-কোন মহ্ত্রে এই মেন চাপে এবং মেনের যে জার্গ অবস্থা হয়েছে, তার ফলে ডেপ্রেল বেতে পারে। সেই মেনকে নতুন ৭২ ইঞ্চি মেন দিয়ে, রিপ্রেলস করা একান্ত প্রয়েজন রয়েছে এবং তা স্বরাহিবত করবার বাবস্থা সরকারের দিক থেকে কি হচ্ছে, সে সম্পর্কে কেনা ক্রমেছে এবং তা স্বরাহিবত করবার বাবস্থা সরকারের দিক থেকে কি হচ্ছে, সে সম্পর্কে ক্রমেছ বলা মাল্যমহাশয় প্রয়োজন বেয়া করলেনের বান

মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় বলেছেন যে, টাকা স্যাংশন হয়েছে, সোয়া দ্' কোটি টাকা কেণ্দ্রীয় সরকার লোন অ্যাডভান্স করবেন বলেছেন, তার ভেতর ৪৫ লক্ষ টাকা স্যাংশন হয়েছে। মিঃ স্পীকার, স্যার, আমার পাশে মাননীয় সদস। প্রীধীরেন ধর মহাশয় ব'সে আছেন, তিনি কর্পোরেশনের কার্ডন্সিলর, তিনি বলছেন—ঐ ৪৫ লক্ষ টাকার একটি পয়সাও কর্পোরেশনের হাতে পেশিছায় নি। স্কুতরাং দেখা যাছে টাকা স্যাংশন করা, আর তা পাওয়া, এর মধ্যে একটা ব্যবধান রয়েছে, এবং আমার মনে হয় সেটার দ্রেছ বেড়ে যাছে। সে সম্পর্কে মন্দ্রিমহাশয় কোন কিছু উল্লেখ করলেন না।

তারপর জলে স্যালিনিটি ও ক্রোরিনেশন সম্বন্ধে উল্লেখ করেছেন। স্যালিনিটি সম্বন্ধে বলছেন—জলের ইনজিল্ড আপলান্ড ফ্লো বৃষ্ধি করতে হবে। বৃষ্ধি করবার কি উপায় আছে সে সম্পর্কে কোন প্রস্তাব সরকারের মাথায় আছে ব'লে মনে হ'ল না। হয়ত তিনি সংক্রাচ বোধ করেছেন ফারারা ব্যারেজের কথা বলতে—িক জানি তাঁকে শেষে কেন্দ্রীয় সরকারের ক্রকৃটির সামনে পড়তে হবে? সেইজনা সেই আপল্যান্ড ফ্লো সম্পর্কে কি বাবস্থা হচ্ছে তা কিছুই বললেন না। শুধু বললেন যে, আপল্যান্ড ফ্লো না বাড়লে জলের স্যালাইনিটি বাড়তেই থাকবে। এই কথা বলে, তিনি আসল ব্যাপার চাপা দিলেন। অর্থাৎ স্যালিনিটি সম্পর্কে প্রতিকারের কোন পথ দেখাবার চেণ্টা করলেন না। হয়ত ও'র সামনে এর প্রতিকারের কোন পথ নেই। তারপর ক্লোরিনেশন সম্পর্কে তিনি বলেছেন—ক্লোরিনেশন করা হছে। ক্লোরিনেশন সম্পর্কে পশ্চিমবংগ-সরকারকে ডাইরেক্টিড দিতে হয়েছিল কপোরেশনকে যে সেকশন ৪৫ অনুযায়ী ১৭ই এপ্রিল তারিখে জোনাল ক্লোরনেশনেরও বাবস্থা করতে।

[4-20-4-30 p.m.]

সেকশন ৪৫ অন্যায়ী ঐ ১৭ই এপ্রিল তারিখে জোনাল ক্লোরনেশনের বাবস্থার জনা, ডাইরেক্টিভ দেওরা ইরেছিল। ক্লোরনেশনের ইনস্ট্রেন্ট কর্মটি আছে মাননীয় স্বাস্থায়স্দ্রী বদি আমাদের বৃধ্বতে পারতাম আয়োজনটা কি। প্রয়োজনটা আয়রা বৃধি জোনে ক্লোনে প্রতি বাঁকে বাঁকে ক্লোরনেশন দরকার। আমার বতদ্র সংবাদ একটিমার ক্লোরেনেশনএর বৃদ্ধ আছে। কাজেই ক্লোরিনেশনের ঘুলাও হ্রুম হ'ল, ডাইরেক্টিভ প্র্যাপত হ'ল, কিন্তু ক্লোরিনেশনের ব্যবস্থা আছে কিনা সে সম্পর্কে কোন সংবাদ মাননীয় স্বাস্থায়ন্ত্রী রাখেন কিনা আমি জানি না। অতত রাখলেও তার উপবোগী ব্যবস্থার কোন চেণ্টা সরকারের পক্ষ থেকে আমি দেখতে পার্ক্তি না, কারণ সেকশন ৪৫ অন্যায়ী তাঁরা ভারও ব্যবস্থা করতে পারতেন। ভারেগর মুখ্যমন্ত্রী মিটার সম্বন্ধে বলেছেন প্রাস্থায়নাথ লাহিড্যীর বন্ধব্যের জববে।

আমি জানতে পারলাম বৈ, একটিমাত ভেশ্বনী মিটার কার্যকরী আছে। একটিমাত ভেশ্বনী মিটার কৈলো, আর সবই অকেজো। উনি যেভাবে ব'লে গেলেন ভাতে মনে হর বেন মাননার সোমনাথ লাহিড়ী মহা অপরাধ ক'রে ফেলেছেন ভেশ্বনী মিটার অকেলো কথাটা ব'লে। বেন সবগালি ভেশ্বনী মিটারই কাজ করছে। কিন্তু জানা গেল একটিমাত ভেশ্বনী মিটার সেখানে কাজ করছে, আর সবই অকেজো। স্তরাং কি পরিমাণ তাদের তংপরতা রয়েছে বিশুখ জলসরবরাহ ব্যাপারে, মাননার স্পীকার মহাশয়, আপনি এ খেকেই ব্রুতে পারবেন। ভারপর, স্যায়, র্য়াপিড গ্র্যাভিটি ফিল্টারের কথা যা বলা হয়েছে, সংশোধনী প্রস্তাবেও যেসমন্ত ব্যবশার কথা বলেছেন মাননার সদস্তা, র্য়াপিড গ্র্যাভিটি, ফিল্টার, প্রেসার স্টেখন সম্বন্ধে, সে বিষয়েও আমরা কোন সদ্ভের পেলাম না। কপোরেশনের প্রস্তাব ছিল যে,

Sixty million gallons per day capacity water purification plant

বদি বসান বার এবং তার খরচ হ'ল ৭৭ লাখ তা হ'লে আশ্ জলসরবরাহের পরিমাণ বৃদ্ধি করা বেতে পারে। এ সম্পর্কে সরকার কি করবেন, কতটা সাহাষা করবেন, কতটা তারা অগ্রসর হবেন তাও আমরা কিছু জানতে পারলাম না। মিদ্রমহাশরের কাছ থেকে কিছু জানব পেলাম না। তারপর পান্দেপর কথা রয়েছে, ইনটেক স্টেশনএর পান্দ্প, সে সম্বন্ধেও আমরা কোন কথা মিদ্রমহাশরের কাছ থেকে জানতে পারলাম না। তা ছাড়া স্টাফ সম্পর্কে করেলেনে পাইপ লেরিং ডিপার্টমেন্টের যে স্টাফ—সেই স্টাফএর অভাব রয়েছে। দীর্ঘকাল যাবং প্রয়োজনীয় স্টাফ সেথানে নেই। মিউনিসিপালে সার্ভিস কমিশন এই স্টাফ অ্যাপয়েল্ট করছেন না। সেদিক থেকেও কপোরেশনের উপর পশ্চিমবংগ-সরকার ঐ ৪৫ ধারা অনুবারী ডাইরেক্টিড দিতে পারতেন যে, এই সমস্ত স্টাফ না হ'লে পরে পাইপ লেরিংএর কাজ অগ্রসর হচ্ছে না। কারণ আমি জানি গত ১০ই জুন ১৯৫৮ তারিখে ওয়াটার-সাংলাই কমিটির যে প্রাটার সাংলাই কমিটির যে প্রোসডেন্ট, তিনি একটি বিবৃতি রেখেছিলেন ঐ কপোরেশনের ১২ই জুন স্পেশ্যাল মিটিংএ। ওয়াটার সাংলাই কমিটির যে প্রেসিডেন্ট ১২ই জুন তারিখে স্পেশ্যাল মিটিংএ যে বিবৃতি রেখেছিলেন তাতে বলা হচ্ছে—

For want of staff in the construction section of the Water Works Department,

অন্যান্য অস্বিধার কথা এখানে উল্লেখ করা হয়েছে এবং যতদ্বে জানা আছে মিউনিসিপ্যান্ধ সার্ভিস কমিশন থেকে অনেক স্টাফ অ্যাপ্রেন্ট করা হয় নি যথ।

Assistant Mechanical Engineer, Assistant Executive Engineers, Assistant Construction Engineer, Assistant Engineer, Pipe-laying Department.

এ সমসত প্রায় গত দু' বংসর ঘাবং থালি রয়েছে। আমাদের এথানকার মাননীয় সদসা বিজয় সিং নাহার মিউনিসিপ্যাল সাভিস কমিশনে রয়েছেন। সরকার জানেন যে মিউনিসিপ্যাল সার্ভিস কমিশনের শৈথিলার জনা গ্টাফ আপয়েন্ট হয় নি, তার দরনে যতটা পরোনো পাইপ বদলে নতুন পাইপ বসাবার যে সাযোগ ছিল সে সাযোগ থেকে কপে রেশন বঞ্চিত হচ্ছে। সেই সম্পর্কে সরকারের তৎপরতা দেখছি না। মন্তিমহাশয় কপোরেশনের উপর সমস্ত দারিছ দিয়ে নিষ্টিকত হয়েছেন। স্বচেয়ে বড় কথা হ'ল মিঃ স্পীকার, সাার, যে কথা আমি বলেছিলাম कालकाठी भिडेमिनिभाल আहि छाशार्कि द्रायाह। ১৯৫১ मालद भिडेमिनिभाल आहि বৈত্যাসন ব্যবস্থা রয়েছে যার ফলে মিটিংএ নীতি নির্দারণ করবে কপেরিশন এবং সেই নীতি কার্যে পরিণত করবে আড়িমিনিস্ট্রেশন, যে আড়িমিনিস্ট্রেশনের শিরোমণি হ'ল আমাদের ক্ষিশনার। সেই শ্বৈতশাসনের অবসান ঘটাবার জনা বলেছিলাম। আইটাকে সংশোধন করবার জনা বলেছিলাম এবং একথা বলেছিলাম আডমিনিস্টেশনএর শিরোমণি যে কমিশনার তিনি भारतालाहेक ७ दरप्रह्म यात्र करल अभग्ठ आर्फिमिनस्प्रेमन भारतालाहेक ७ दरप्र श्राह्म। स्मर्टे मन्भरक बाननीय स्वान्धामकी भश्मत किन् वनवात श्राताजन ताथ कत्रानन ना। भिः स्भीकान, সারে, আমরা এই গ্রেম্পূর্ণ আলোচনা থেকে এটাই ব্রুলাম, পশ্চিমবণ্গ-সরকার কলকাতার মান্বকে পরিপ্রত জলসরবরাহের দারিছ নিতে অনিচ্ক। তারা ভাবছেন, বৈ পরিমাণ জল আজ সরবরাহ করা হচ্ছে এবং বে ধরনের জলসরবরাহ করা হচ্ছে কলকাতার জনসাধারণ তার বেশি জল পাবার বোগাতা রাখেন না। আজকে এই প্রস্তাবের স্বপক্ষে আমি একথা বলছি বৈ সরকার যদি তার মনোভাব পরিবর্তন না করেন, তার প্রাথমিক দারিত্ব পালন না করেন, উপবাস্ত

পরিষাণ পরিশ্রত জলসরবরাহ না করেন, তা হ'লে তাঁরা চরাম দায়িছজানহীনের পরিচর দেবেন এবং তার জনা তাদের জবাবদিহি করতে হবে—শ্যু কলকাতার ৪০ লক্ষ লোকের কাছে নর, বাংলাদেশের ০ কোটি লোকের কাছে।

Mr. Speaker: I did not want to interrupt honourable members in the midst of discussion, but I would request them to take note of rule 42(4) of the West Bengal Legislative Assembly Rules and Regulations which says, "Except with the permission of the Speaker no speech upon any motion shall exceed fifteen minutes in duration". I don't want to pull up honourable members every time but normally they should not infringe this rule.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, the Hon'ble Chief Minister has given a description of the present position in comparison with the other States.

8]. Sunti Das: On a point of order, Sir, is the Hon'ble Minister replying to my reply?

Mr. Speaker: Yes, he has a right of reply.

[4-30-4-40 p.m.]

The Horble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, we have seen really muddy water, unfiltered water that is supplied to every house which is often misused and utilised for purposes other than for drinking purposes. The drinking water may be free from pathogenic organisms but the unfiltered water often may contain the pathogenic organisms. So public agitation regarding this is more important and should be stressed. Personally I have seen also that there is great wastage of water in our household and also it can be seen on the streets that the hydrants are kept open sometimes—improvised contrivances are made by tying to the tap, ensuring free flow of water, so that water runs waste, a great quantity of it and that is why agitation of the public in this direction is also necessary.

I have given the picture of how the water supply has been improved. The Hon'ble Chief Minister also has quoted figures to show that when only about six lakhs of people inhabited Calcutta and there was less question of floating population, the refugees and so on, the amount of water supplied was low but now it has gone up to such a high figure and the water supply has increased correspondingly. I have also narrated how the water supply has been improved to a great extent and so I would not go any further in reply to say that. It is not a fact that Government is not fully alive to this problem. Government is fully alive and with these words, Sir, I oppose this resolution.

Mr. Speaker: I will now put the resolution to vote. Would you like that the amendments be put?

8j. Sunil Das: Sir, I accept the amendment of Sj. Dhirendra , Nath Dhar.

Mr. Speaker: Very well, I will put it to vote.

The motion of Sj. Chitto Basu that

- (i) in line 2, after the word "Calcutta", the words "and in rural areas" be inserted;
- (ii) in line 3, after the word "quantity", the following be inserted, viz.—"due to abnormal delay in repairing and re-sinking derelict tube-wells and due to the failure of the Government to sink new tube-wells in adequate number in rural areas";
- (iii) in line 4, for the words "citizens of Calcutta", the words "people of the entire State" be substituted.

The motion of Sj. Dhirendra Nath Dhar that in lines 5 and 6, for the words "to remedy the same", the following be substituted, viz.,—

- "(1) To help the Corporation of Calcutta in procuring important machineries for Rapid Gravity Filter, Pressure Station and Intake Stations of Talla and Palta Water Purification Plant, etc., etc.;
- (2) To help to secure the steel plates necessary for the fabrication of the proposed 72" Talla-Palta Main as top priority;
- (3) To help the Corporation of Calcutta in securing foreign exchange required for the execution of different projects;
- (4) To help the Corporation of Calcutta by lending service of the efficient Engineers, who have knowledge and experience in the line to carry out different projects for augmentation of water-supply:
- (5) To take up immediately the proposal of sinking 300 Nos. 3" tubewells in the bustees including ancillary works, like tank and distribution system;
- (6) To expedite sinking of big diameter Fire Fighting tube-wells;
- (7) To help the Corporation in securing pipes of different sizes for improving the distribution system of the filtered water of the city which has become very old;
- (8) To set up immediatly a Metropolitan Water Board for a perfect arrangement of filtered water-supply to the city Corporation and suburban municipalities;
- (9) To set up immediately an Expert Committee to prepare an estimate for laying mains for drawing water from Damodar Valley Corporation through Durgapur Canal to Palta Pumping Station;
- (10) To move the Centre seriously for expediting the implementation of the proposed Ganga Barrage Project near Farakka." was then put and lost.

The motion of Sj. Sunil Das that this Assembly views with deep concern the general deterioration, in Calcutta, in the supply by Government and other agencies of drinking water both in quality and quantity leading to immense inconvenience of the citizens of Calcutta and endangering their health and life and is of opinion that immediate steps should be taken by the Government to remedy the same, was then put and a division taken with the following results—

HOE8-113.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hon'ble
Abul Hashem, Janab
Badiruddin Ahmed, Hazi
Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. Prefulla Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath
Bhagat, Sj. Budhu
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bose, Dr. Maitreyee
Bouri, Sj. Nepal
Brahmampadai, Sj. Dabendra Nath
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Binoy Kumar
Chatterjee, Sj. Sinoy Kumar
Chattopadhya, Sj. Satyamdra Prasanna
Chattopadhya, Sj. Satyamdra Prasanna
Chattopadhya, Sj. Satyamdra Prasanna
Chattopadhya, Sj. Tarapada
Das, Sj. Bhusan Chandra
F.92

Das, Sj. Gokul Sehari
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Radha Nath
Das, Sj. Sankar
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, Sj. Haridas
Dey, Sj. Haridas
Dey, Sj. Kanal Lal
Dhara, Sj. Hansadhwaj
Digar, Sj. Kiran Chandra
Digpati, Sj. Panchanan
Dolui, Sj. Harendra Nath
Gayen, Sj. Brindaban
Ghatak, Sj. Shib Das
Chosh, Sj. Parimai
Golam Soleman, Janab
Gupta, Sj. Mikunja Beherl
Gurung, Sj. Narbahājur
Hafjur Rahaman, Kazi
Haidar, Sj. Kuber Chand

Kaneda, Sj. Jagatpati
Hasda, Sj. Jamedar
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hazra, Sj. Parbati
Hembram, Sj. Kamalakanta
Hoare, Sjta. Anima
Jana, Sj. Mrityunjoy
Jehangir Kabir, Janab
Kar, Sj. Bankim Chandra
Karem Ali Meerza, Janab Syed
Kolay, Sj. Jagannath
Lutfai Hoque, Janab
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahato, Sj. Sayar Chandra
Mahato, Sj. Sayar Chandra
Mahato, Sj. Sayar Kinkar
Mohibur Rahaman Choudhury, Janab
Maiti, Sj. Nishapati
Majumder, Sj. Jagannath
Maliok, Sj. Ashutosh
Mandal, Sj. Makal
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrindra
Mandal, Sj. Hakal
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrindra
Mohammad Glasuddin, Janab
Mohammad Israil, Janab
Mohammad Israil, Janab
Mohammad Israil, Janab
Mondal, Sj. Baldyanath
Mondal, Sj. Raykishna
Mukherjee, Sj. Pljus Kanti
Mukherjee, Sj. Pljus Kanti
Mukherjee, Sj. Ram Loohan

Abdulla Farooquie, Janab Shaikh Badrudduja, Janab Syed Banerjee, Sj. Dhirendra Nath Banerjee, Sj. Dhirendra Nath Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Bindabon Behari Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Hemanta Kumar Bhaduri, Sj. Panchugopai Bhagat, Sj. Mangru Bhandari, Sj. Sudhir Chandra Bhattacharya, Dr. Kanailai Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra Chatterjee, Sj. Basanta Lai Chatterjee, Sj. Basanta Lai Chatterjee, Sj. Basanta Lai Chatterjee, Sj. Basanta Chatterjee, Sj. Mihiritai Chatterjee, Sj. Mihiritai Chatterjee, Sj. Mikiritai Chatterjee, Sj. Mikiritai Chatterjee, Sj. Mikiritai Chatterjee, Sj. Mihiritai Chatterjee, Sj. Mihiritai Chatterjee, Sj. Sj. Benoy Krishna Chachy, Sj. Saler Kumar Das, Sj. Saler Kumar Ohibar, Sj. Pramatha Nath Elias Razi, Janab Ghosh, Sj. Labanya Preva Gelam Yazdani, Dr. Cupta, Sj. Sitaram Malder, Sj. Ramanuj Hamai, Sj. Shatra Bahadur Hansda, Sj. Turku

Mukharji, The Hen'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, The Hen'ble Purabi Murmu, Sj. Jadu Nath Nahar, Sj. Bigoy Singh Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hen'ble Hem Chandra Noronha, Sj. Clifford Pal, Sj. Prevakar Pal, Sj. Prevakar Pal, Sj. Ras Behari Panja, Sj. Bhabaniranjan Pemantie, Sjta. Olive Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Sarada Prasad Rahuddin Ahmed, The Hen'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Arabinda Ray, Sj. Arabinda Ray, Sj. Jajneswar Roy, The Hen'ble Dr. Anath Bandhu Roy, The Hen'ble Dr. Bidhan Chandra Roy Singha, Sj. Satish Chandra Saha, Sj. Biswanath Saha, Sj. Daneswar Shis, Sj. Nakul Chandra Sarkar, Sj. Lakshman Chandra San, Sj. Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Sj. Santi Gopal Singha Deo, Sj. Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimai Chandra Sinha, Sj. Phanis Chandra Sinha, Sj. Phanis Chandra Sinha, Sj. Phanis Chandra Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Trivedi, Sj. Goalbadan Yeakub Hossain, Janab Mohammad Zia-ul-Huque, Janab Md.

AYE8-63.

Jha, Sj. Benarashi Prosad
Lahiri, Sj. Somnath
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Ledu
Majli, Sj. Gobinda Charan
Majli, Sj. Gobinda Charan
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mondal, Sj. Bijoy Bhusan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Haridas
Modak, Sj. Bijoy Krishna
Modak, Sj. Bijoy Krishna
Mondal, Sj. Haridas
Mondal, Sj. Haridas
Mondal, Sj. Haran Chandra
Mukherjl, Sj. Bankim
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mukhopadhyay, Sj. Suhrid
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Parda, Sj. Basanta Kumar
Parda, Sj. Basanta Kumar
Parda, Sj. Sudhir Kumar
Ray, Sj. Sabindra Nath
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Saroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sen, Sj. Deben
Sen, Sjta. Manikumtala
Sengupta, Sj. Niranjan

The Ayes being 63 and the Noes 113 the motion was lost.

Report of mysterious fever at Darjeeling

81. Bankim Mukherji: I am drawing the notice of the Health Minister.

স্যার, আজকে একটা সংবাদ বেরিরেছে সংবাদপতে যে দান্ধিনিংএ এমন একটা মিন্টিরিরাস ফিভার দেখা দিয়েছে বে, তার কারণ কি এবং তার ট্রিটমেন্ট কি হবে ব্রুতে পারছেন না। লোকাল মেডিক্যাল অফিসারসদের একটা কনফারেন্স ডাকা হয়েছে বে, এ সম্বন্ধে কি করা যেতে পারে। সেখানে বিদি মিন্টিরিয়াস ফিভার হয়েই থাকে তা হ'লে এখনকার ওরেন্ট বেলাল গভর্নমেন্টএর হেল্থ ডিপার্টমেন্টএর এ বিষয়ে অবহিত হবার সময় এসেছে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I will find out.

এখনি আমি ফোন করে জানব।

Non-official resolution

- Mr. Speaker: The next resolution relates to the Farakka Barrage. Quite a number of members are responsible for the resolution. Who will move I have not been informed. In order of names, Sj. Satkari Mitra's name comes first,
- 3j. Deben Sen: I have given the names. Dr. Suresh Chandra Banerjee will move.
- Mr. Speaker: His name is not there. It nobody has any objection, I do not mind if Dr. Banerjee moves.

[4-40-4-50 p.m.]

Dr. Suresh Chandra Banerjee: Sir, I beg to move that this Assembly is of opinion that the Government of West Bengal should approach the tiovernment of India for immediate inclusion of the Farakka Barrage Project in the Plan Schemes and secure a definite pronouncement of that Government in the matter.

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, ফরাজা বাারেজ পরিকল্পনা সন্বন্ধে জনমত কিছুদিন ধরে বেশ প্রবল হয়ে উঠেছে। কিন্তু এই পরিকল্পনাটা নতুন নয়। ১৯০৬ সালে এই পরিকল্পনার প্রথম উল্ভব। সে বংসরে হ্রাল নদীর জলে লবণের ভাগ বেড়ে গিয়ে দশ লক্ষ ভাগে ৪০০ ভাগ হয়ে দাঁড়ায়। এত অধিক লবণ আর কোনদিন হয় নি। যদি খ্ব বেশি হ'ত তবে ১০ লক্ষ ভাগে ৭০ ভাগ মাত্র হ'ত। ১৯০৬ সালের অবস্থাতে এ বিষয়ে বাঁরা অভিজ্ঞা, তাঁরা খ্ব শাঁণকত হয়ে পড়েন। এইভাবে যদি হ্রালের জলে লবণের অংশ বেড়ে যায় তা হ'লে কলকাভার কন্দর ও পানীয় জলের কি হবে এ নিয়ে তাঁরা তদন্ত আরম্ভ করেন। এই তদন্তের ফলে তাঁরা ঠিক করেন য়ে, হ্রালি নদাঁর জলে বাদ লবণাংশ কম রাখতে হয় তা হ'লে ফারাজার কাছে একটা বাঁধ তৈরি করতে হবে। কিন্তু এই পরিকল্পনা সন্বন্ধে তখন জনসাধারণ খ্ব বেশি খেজিখবর রাখতেন না। আমিও ডাঃ রায়ের কাছ থেকে প্রথম এ সন্বন্ধে খবর পাই এবং সেজনা আমি কৃতজ্ঞতা স্বীকার করছি।

চার-পাঁচ বছর আগে আমরা কয়েকজন বন্ধু মিলে ডাঃ রায়ের সংগা দেখা করতে গিরেছিলাছ জানতে স্করবনে যে প্নঃ প্নঃ বন্যা হছে তা রোধ করবার জন্য তাঁরা কি বাবক্থা করছেন। ডাজার রায়কে আমরা বলেছিলাম যে, স্করবনের নদীসমূহে যদি ঠিকমত বাঁধ দেওরা হল্প তা হ'লে প্নঃ প্নঃ বন্যার হাত থেকে স্করবনকে রক্ষা করা সম্ভব হবে। কিন্তু ডাঃ রাজ আমাদের এই কথা না মেনে বললেন যে, জনমত বাই হোক না কেন বৈজ্ঞানিকরা এ মত মানেন না। তাঁরা বলেন যে, স্করবনের পথে যেসমস্ত নদী সমূদ্রে গিয়ে পড়েছে, সেসমস্ত নদীর

হুশে কুমণঃ বেশি পলি জনে বাছে। ছলে বর্ষার সময় ছল বেশি প্রিরমণে সম্প্রে গিরে
পাছতে পারে না। তাই প্নঃ প্নঃ বন্যা হয়। এর একমাত প্রতিকার উপর থেকে জারে

্কে ভুকু বুকে ছল চালিরে দেওরা। তবেই পলিমাটি ধুরে বাবে, নদীর মুখ খুলে ববে
কাব বন্যাও হবে না; এটা সদ্ভব বদি ফরাকার কাছে বাঁব দেওরা হয়। এর ফলে পশ্মার জল
কিছুটা মেছনার বাবে, আর কতকটা জর্মবৈ বাঁধের উপর। এই জমা জল খাল কেটে ভাগীরখীতে
প্রবাহিত করতে হবে। তবে শুখু বে ভাগীরখীর জলপ্রবাহের শক্তি বাড়বে তা নয়, ভাগীরখীর
কলে বেসমুহত নদীর যোগ আছে, যেমন জলগা, ইছামতী—সেই সমুহত নদী দিয়েও সজোরে
জলপ্রবাহ বইবে। ফলে, এই সব নদীর বুকু থেকে পলিমাটি ধুরে বাবে এবং এখনকার মতো
আর বন্যা হবার সুদ্ভাবনা থাকবে না। ডান্ডার রায় এর পরে ফরাকা বাঁধের কথা প্রকাশোও
অনেকবার বলেন। এইভাবে এর পক্ষে জনমুত গড়ে ওঠে।

১৯৫৬ সালের প্রবল বন্যার ফলে ফরাক্কা বাঁধ পরিকল্পনা আরও গ্রেছ লাভ করে। সেই ক্লায় পশ্চিম বাংলার সমস্ত লোক বিশিষ্ট হয়ে বায়—এত বড় বন্যা কেন হ'ল, এর আগে কোনিদন তো হয় নি। জনগণ ভাবল, এই বন্যা ময়্রাক্ষী স্কীমের ফলে হয়েছে। এই ক্লীমের মধ্যে নিশ্চরই কোন গলদ আছে, কারণ এই বন্যা নিদয়া জেলা, মৄশিদাবাদ, বর্ধমান ও বীরভুমের কিছু অংশে হয়েছিল। অবশা বাঁরা এ সম্বশ্যে কিছু জানেন, বাঁরা বিজ্ঞান সম্বশ্যে বিজ্ঞা, তাঁরা একথা শুনে হেসেছেন। আমি নিজে ডাঃ জ্ঞান ঘোষের মতো বিজ্ঞানীর কাছে এই কথা ব'লে হাস্যাম্পদ হয়েছি। আমার কথা শুনে তিনি বলেছিলেন, 'আপনার মত লোকও একথা বলেন?' এখন বিশেষজ্ঞাদের কথা শুনে আমরা ব্রুতে পেরেছি যে, ময়্রাক্ষী পরিকল্পনার সপেগ এই বন্যার কোন সম্পর্ক ছিল না। কিছুদিন ধরে ভাল বারিপাত হয়। সেই জল বিভিন্ন নদীপথে ভাগাঁরথীতে এসে পড়ে। ভাগাঁরথীর গর্ভ পলি পড়ে উচ্চ হয়ে সেছে। স্ত্রাং সেই বিপ্ল জলরাশি ভাগাঁরথী সম্বের দিকে বয়ে নিয়ে যেতে পারে না। কলেছে। ম্ব্রাং বেই বিপ্ল জলরাশি ভাগাঁরথী সম্বের দিকে বয়ে নিয়ে যেতে পারে না। কলে ভাগরখীর তাঁর উপছে জল পাশ্ব্রতী জলাসমূহে গিয়ে পড়ে। ফলে মুর্শিদাবাদের কতক অংশ ডেসে যায়। বাঁরভুমের কিছু অংশ ভেসে যায়। নিদয়া জেলার অনেক অংশ ভেসে যায়। বর্ধমান জেলার কতক অংশ ভেসে যায়। এই বন্যার ফলেও শিক্ষিত জনসমাজে করাকা বাঁধের গ্রেছ বাড়ে।

[4-50-5 p.m.]

ন্দামর: ব্রুবতে পেরেছি যে, ভাগীরথী ক্রমশঃ শা্কিয়ে যাছে। ভাগীরথীর নিন্নভাগকে বলা হয় হ্বাল। হ্বালিতে পলি পড়ে পড়ে বড় বড় চর গড়ে উঠছে। এই সব চরের ভেতর দিয়ে বড় বড় জাহাজের আসা খ্বই বিপঞ্জনক হয়ে উঠছে।

আই আলকাটা হ'লে খিদিরপুর ডক পর্যাত সম্দুগামী জাহাজ চলাচলের সুবিধা হবে। কিন্তু জাহাজ চলাচলেই কলকাতার একমান্ত সমস্যা নার। কলকাতার আরও ষেসব সমস্যা আছে তাদের আরো পানীর জলের সমস্যাও বৃহৎ সমস্যা। ডায়মন্ড হারবার থেকে খিদিরপুর ডক পর্যাত খালকাটা হ'লে কলকাতার পানীর জলের সমস্যা সমাধান হবে না—কলকাতা শহরের জল নিক্দাশনের বাবন্ধা হবে না। আমরা জানি যদি আমাদের বে'চে থাকতে হর, যদি কলকাতাবে বাচিমে রাখতে হর তা হ'লে এই করাজা ব্যারাজের বাবন্ধা নিন্চরই করতে হবে। এই বাং হ'লে পর এখন ষেমন গণগার জল পন্মা দিয়ে চ'লে যায় এবং ভাগীরখী দিয়ে সামানাই আমে কেই অবন্ধা থাকবে না। তখন ফরাজাতে জল আটকানো হবে এবং সেই জলকে ভাগীরখী দিয়ে সামানাই আমে কেই অবন্ধা থাকবে না। তখন ফরাজাতে জল আটকানো হবে এবং সেই জলকে ভাগাীরখী দিয়ে সামানাই আমে আরাহিত করা হবে। এ করা হ'লে শুবু বে ভাগাীরখীই পরিন্দার থাকবে তা নর জাগাীরখীর সংগ্য বেসমন্ত নদী সংশিল্প তাদেরও উর্যাত হবে। মের্ডমানে ২৪-পরগনা অবন্ধা শোচনীয়। এ জেলার নলীগ্রিল প্রায় সবই মজে গিরেছে। ফরাজা বাঁধ হ'লে এসং মন্ধী আবার জলে টলমল করবে। তাতে সারা পশ্চিম বাংলা সমৃন্ধ হবে। এজনা এই বাং অবন্ধাই করতে হবে। ভারত-সরকার বে-কোন সমরেই হোক এই ব্যাপারে তৈমন মনোবোগা হছেন না। টাকার প্রান্ধত আছে। ৬০ কোটি টাকা এই বাবৈর জনা খবচ করতে হবে; '১০০

কোটিভ লাগতে পারে। টাকা বাই লাগ_নক, আমরা জানি আমাদের জীবনমরণ এই বাঁষেত্র এপর নির্ভার করছে। শুখু কলকাতা নর, শুখু কলকাতা বন্দর নর, শুখু কলকাতার কল-সববরতের প্রশ্ন নর, সমগ্র পশ্চিম বাংলার বে'চে থাকা এই বাধ নির্মাণের উপর নির্ভার করছে। এই বাঁধ হ'লে কলকাডা থেকে বারো মাস স্টামার উত্তরপ্রদেশ পর্যস্ত বেতে পারবে। ফরাজা বাঁধ হ'লে উত্তর ও দক্ষিণ বাংলার মধ্যে যাতারাতেরও সুবিধা হবে। ভারমন্ডহারবার খেকে খিদিরপরে পর্যত জাহাজগামী খাল কাটা হ'লে গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়া বাঁচতে পারে কিন্তু कलकार्ण वौष्टर भारत ना। আজ বাণ্গালীর সম্মুখে জীবন মরণ সমসা। ১০ ১১৫ বংসদ্ধের মধ্যে যদি এই বাঁধ না করতে পারা যায় তা হ'লে কি অবস্থা হবে তা ভাবতেও ভয়ে শিউৰে উঠি। কলকাতা আগে स्त ছিল-জলাভূমি বিল মশা মালেরিয়া আবার সেই অবস্থায় ফিলে যাবে। আমাদের সাংঘাতিক অবস্থা হবে। আজ সারা বাংলাকে এক হয়ে দীভাতে হবে। এই প্রদতাব সকলে মিলে পাশ করে সারা বাংলাকে এক দ্বরে বলতে হবে—এই বাধ আ**মরা** চাই। আর এই বাঁধ যদি গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়া না চায়, তবাও আমাদের সকলে মিলে তার বিরুদ্ধে সংগ্রাম চালাতে হবে, এ একটা সাধারণ প্রশ্ন নয়। কলকাতা তথা পণিচম বালোর মরণ বাঁচনের সমস্যা। এই নদীকে যদি আমরা ঠিক রাখতে পারি, তা হ'লে কলকাতা প্রিথবীর মধো শ্রেষ্ঠ শহর হবে। কলকাতার ভৌগোলিক পরিস্থিতি এমন যে, এ ভারতবর্ষের মধো কেন সারা প্রিথবীর মধ্যে একটা শ্রেষ্ঠ নগরী হ'তে পারে। আগে বোন্ধে ভারতের শ্রেষ্ঠ নগরী ছিল, আজ স্বাধীনতার পরে কলকাতা ভারতের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ নগরী। অদ্রেভবিষ্তে 🖪 প্রিবর্তীর অন্যতম শ্রেষ্ঠ নগরে পরিণত হবে। ইতিপ্রেই ডালহোসি স্কোয়ারের কোন কোন অণ্ডলে জমির দাম নিউইয়কের জমির দামের মতো হয়েছে। বহু দেশের বহ**ু লোকের সঙ্গে** আমার আলাপ হয়েছে এ বিষয়ে। একজন আমেরিকানের সণ্গে আলাপ হয়েছিল। আলার তিনি বলেছিলেন—কলকাতা বাংলাকে প্রথিবীর মধ্যে অন্যতম শ্রেষ্ঠ দেশে পরিণত করবে। কলকাতাকে আমরা বাচিয়ে রাখবই। বাংলা অতীতে অনেক সংগ্রাম করেছে। আজ আর একটা সংগ্রামের সম্মুখীন বাংলা হয়েছে। এত বড় গরেম্বপূর্ণ সংগ্রাম আর কথনও পশ্চি**ম** वाश्मात भागत भारम नि। এकथा मत्न त्रात्थ वाश्मात्क वौहार् इत्व, वाश्मामीत्क बौहार् इत्व। এ কথা মনে রেখে আজ সকলে সমস্বরে বলতে হবে—ফরান্ধা বাঁধ আমাদের চাই-ই চাই।

The Hen'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I think at this stage it would be better for me to say a few words with regard to the present position of the Farakka Barrage so far as the Government of West Bengal are concerned. Even before Partition planning of a comprehensive Irrigation and Waterways scheme was approved by the old Government of Bengal and the Government of India. This included preparation of projects for the erection of barrages across the Teesta, Brahmaputra and Ganga. Investigation was first taken up in connection with the Teesta project but this was not bursued. A proposal for a barrage across the Ganga was taken up by the Waterways and Irrigation Department of the Government of West Bengal after Partition and Farakka was prima facis considered to be a suitable site for the barrage because its banks are more stable than at any other place in the area. The banks are proverbially uncertain so far as Sakrigali Ghat and Manihari Ghat areas are concerned as to where the trains are to stop and where the steamers have to begin plying. The Government of West Bengal felt that a barrage should be combined with a rail-cum-road bridge. You will recall that before Partition Malda used to be connected through the Lalgola Ghat area with Murshidabad by a direct rail-cum-steamer route which was stopped after Cartition. Therefore, we felt that in order to make the three parts of Rengal join together more closely the rail-cum-road bridge was necessary for the rail as well as for the road which was a national highway and we had to go up to the Government of India for their co-operation and help. The Central Ministry of Works, Mines and Power was requested to direct the Central Water and Power Commission to undertake detailed investigation for the preparation of the Ganga Barrage project.

[5--5-5 p.m.]

On the 4th April, 1948, a special meeting of the Central Board of Transport was held in Delhi, the Central Transport Minister was in the chair. the Central Ministries' representatives were present as well as myself and the Ministers, Works and Buildings, Irrigation and Waterways and Relief and Rehabilitation and Civil Supplies Departments of West Bengal were present. It was decided unanimously that investigations in connection with the Ganga Barrage Project should be carried out by the Irrigation and Waterways Department of the West Bengal Government under the direction and with the assistance of the Central Water, Irrigation and Navigation Commission. Investigations were accordingly undertaken by the Government of West Bengal during 1948-49 on the basis of an estimate which at that time amounted to 12,06,138. We asked the Government of India to bear the entire cost of the investigations as well as of the project itself in view of its being an all India problem and in view of the fact that through this barrage the railway communication which was disrupted by partition would be restored and that the people in the northern parts of Bengal are entitled to claim an easy connection through railway and road with the southern parts of Bengal and this was the only means by which that could be done. Ultimately, after a great deal of discussion it was decided that of the amount necessary for investigation 50 per cent. will be borne by the Government of West Bengal, the Ministry of Transport 15 per cent., Port Commissioners 1.85 lakhs and the Ministry of Irrigation and Power, Government of India, the balance. This estimate of Rs. 12,06,000 gradually went up to Rs. 24,66,500 and we agreed to meet half the cost and we have paid it. At that time the estimate for the whole burrage was 39,67 cropes. We sent up our comments on the whole whole barrage was 39.67 crores. We sent up our comments on the whole scheme to the Government of India who then appointed a committee to examine the economics as well as the technical details of the scheme." I do not know what has happened to that-I have written to the Government of India several times but I have got no reply. As to whether the Committee has actually sent any recommendations, I have no information. In the meantime, two other bodies—one is the Ganges and the Brahmaputra River Board in which Mr. Ghosh was one of our representatives—investigated the question of having a route between Calcutta and Bihar and U. P.—an all-India passage—and it was suggested that Bhagirathi thould be overall up in order to preside a light section of the control of should be opened up in order to provide a direct communication between Calcutta and the places above. Almost at the same time the Port Commissioners' experts tried to find out how the difficulties of the port could be avoided and they also recommended Farakka Barrage as a solution. The matter was being investigated and up till now the Government of West Bengal has paid for this investigation Rs. 16,73,275, the rest being paid by others. But we have not yet come to the end of it.

Sir, the four or five points in which we are interested, so far as the Farakka Barrage is concerned, are the following. We wanted an improvement in the navigability of the Bhagirathi River so that it will be mavigable throughout the whole year for nine-feet draught vessels.

[5-5-5-15 p.m.]

It is well known that the river Ganga for centuries, about 1700A.D., before its diversion into Padma to East Bengal, used to flow at least in its main stream through the Bhagirathi (Hooghly) river. Besides other historical evidences which are well known this is supported by the fact that the widths of the river measured by the distances between the high banks are at places so large that they could have accommodated discharges

at least ten times the present maximum discharge. The Ganga began gradually to recede from Murshidabad border towards the Padma channel with the result that the communication between Ganga and Bhagirathi and Ganga, Jalangi or Mathabhanga became disturbed. The result was that Bhagirathi, Jalangi and Mathabhanga really bearame spill channels with the result that the banks became narrower and the channels became much narrower.

Sir, in the year 1956, after the floods, a committee of experts was appointed known as the West, Central and Southern Bengal Flood Enquiry Committee to investigate into the causes of the floods, to make an overall survey about the flood situation and to suggest suitable remedial measures to prevent recurrences of such floods in future. After a detailed investigation into the matter they came to the definite conclusion that the progressive reduction—and this is a very important one—progressive reduction—of the capacity of the Bhagirathi-Hooghly system has to a great extent contributed to the extensive flooding in September, 1956, that caused untold miseries and loss to the people of Bengal. As you know, we had spent about Rs. 9 crores in relief work alone in that year and therefore the Committee among other recommendations made short and long-term suggestions and considered it necessary that the Ganga Barrage should be erected for the purpose of reducing flood havoes considering its potentiality to control the flood of the Bhagirathi-Hooghly system.

The second point that we wanted help for was to decrease the salinity of the Hooghly river near Calcutta and the surrounding industrial areas so that the water-supply in those areas on both the banks of Hooghly would remain sweet. We have recently witnessed the evil results of the salinity of water in another way. The railway engines which used water from the river; the experts told us, got very easily damaged when they used the saline water as a result of which now they have decided to use tubewell water for their engines. Apart from that, industrial concerns also suffer if the salinity is increased. This increased salinity is due to the fact that with the loss or want of upland water coming down the river Hooghly and the flow in of the salt water from below from the sea made it difficult for the water of Hooghly to remain sweet.

The third point was to improve the drainage capacity of the Bhagirathi and Upper Hooghly, as I said, in order to remove the danger of flood.

Fourthly, the experts tell us that the tidal bores in the river Hooghly are increasing in their frequency and intensity—due to the fact that the capacity of the river canal has been reduced and the chance of production of bores is thereby increased; and

Fifthly, improvement of the bars in the river Hooghly. As you know, the Port Commissioners have to spend lakhs of rupees every year in dredging some of the sand bars in order to enable steamers to come up to the dock. The Government of India requested the Federal Republic of Germany to depute an expert and Professor Hansen came over here to examine the problem of Calcutta, Hooghly and the river Bhagirathi. He was here last year from February to May and also from September to October. He risited several places and saw the Bhagirathi, Hooghly and the Port of Calcutta. Meanwhile with the money that was provided by us and the other organisations, the Poona School were examining the whole problem of the Farakka Barrage and so far as we have heard, their report is favourable. So far as Professor Hansen is concerned, we have not got the report here. We only heard—all of us heard—the other day Mr. Patil

said that the Government has accepted Professor Hansen's report, but all that I know is that the Government of India has forwarded to this Government an estimate of Rs. 8,94,924, half of which has to be paid by us, which has been prepared by the Central Water and Power Commission for carrying out further surveys and investigation for two years, that is to say, 1st March 1958 to 1st March 1960, on the lines suggested by Dr. Hansen. Evidently, although he thinks that this proposition is a good one, he is not prepared to give us the final opinion until he has obtained the report regarding Ganga Barrage discharge silt, observation on particular sites, velocity measure of the Hooghly and Calcutta currents, observation in critical bars and crossings, continuance of modern services, and the Government has forwarded to us an estimate of Rs. 4,47,000, half of Rs. 8,94,000, to be required for such investigation.

In the First Five-Year Plan, for the Ganga Barrage Investigation scheme that I mentioned a little while ago, we paid about Rs. 16 lakhs which we included in the First Five-Year Plan. We were not aware that further investigation would be necessary and therefore we did not put in any estimate so far as surveys are concerned in the Second Five-Year Plan. At the meeting of the Planning Commission I raised this issue and the Government of India assured us that this was a matter which the Government of India have got hold of and they will put whatever money was necessary for this particular purpose. Whether they will ask us to contribute a share of it ultimately, I do not know.

[5-15-5-40 p.m.]

We have still to find another Rs. 5 to Rs. 6 lakhs this year for its continuance. It is possible that we will have to ask the Planning Commission to include this in the next year's plan. It will be seen, therefore, that this Government from 1940 onwards have been pressing and putting as much emphasis as possible for the erection of the barrage and for resuscitation of the Bhagirathi. As I said before it is something more than the creation of a new channel for navigation or for having better upland water-supply for the port and for the river itself. The whole district of Murshidabad will, to my mind, benefit greatly if the Bhagirathi channel is available for draining of waters from different rivers which enter Bhagirathi and come down to Hooghly. That will improve the productivity and remove a certain amount of barrenness of some of the areas which will produce better crop results. We are not in a position to say anything more at this stage, because, as I said, I have not got the report of the Expert, except this that we have, and we still persist in insisting upon the Ganga Barrage with rail-cum-road on its top which will give us, as I said before, five distinct results: Improvement of the navigability of the Bhagirathi River; decrease in the salinity of the water of river Hooghly; improvement of the carrying capacity of the river Bhagirathi and Upper Hooghly and, thereby, consequent reduction of chances of flood hazards; improvement in the tidal system and consequent reduction in the intensity and frequency of tidal bore and improvements of bars in the lower Hooghly. There are three projects which are to my mind important, the other two being (1) the question of having a ship-building yard at Geonkhali. We are pressing hard. Experts are giving their opinions. Various observations are being made. At the present moment it seems that the tendency is in favour of Cochin rather than Geonkhali, but we are still pressing for it. The other one is what I said the other day in the House namely liquidation of the North Salt lake areas. These three projects directly or indirectly

would benefit this particular town as no other projects would. I hope I have been able to tell the House that there is no dearth of enthusiasm on the part of the West Bengal Government in the marker of inclusion of the Farrakka Barrage Project. As a matter of fact, the present view of the Government of India is that it need not be any scheme of the State. It should be a scheme of the Centre, and secondly that the Government of India will not be able to give a definite pronouncement until they get all the data for which Dr. Hansen and their experts have asked for.

This is the position with regard to the Farakka Barrage. I do not yield to anyone in my anxiety to see this thing done because I think it will not only improve the local area but it will improve the economy of the whole province. But I do not think that so far as the members of our party are concerned, they need take any share or part in this resolution. Those who have moved the resolution can support it. We shall simply keep mum because I have already explained that there is nothing more that we can do at the present moment and I, as a member of the Government, cannot ask the West Bengal Government to be more active in going up to the Central Government in connection with this matter.

[At this stage the House was adjourned for fifteen minutes.]

[After adjournment.]

[5-40-5-50 p.m.]

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

স্যার, ফরাক্সা বাঁধের গ্রেক্সের কথা দেখছি বাংলাদেশের সব স্তরের লোকই ব্রুড়েও পেরেছে এবং বাংলাদেশের ভবিবাং যে এর উপর নির্ভার করছে একথাও ব্রুড়েত আরুন্ড করেছে। কিছ্দিন আগে আমাদের এই বিধানসভার ডাঃ রায় বলেছিলেন, যখন তাঁর কাছে রেলওয়ের কর্তৃপক্ষ
এসে অভিযোগ করেছিলেন যে, গণগার লবণান্ত জন্মের জনা ইঞ্জিন চালাতে আমাদের খ্র
অস্বিধা হচ্ছে তখন এই বিধানসভার দাঁড়িয়ে তিনি বলেছিলেন—আমি একথা বিশ্বাস করি না।
আজকে দেখি তিনি যে কর্টা কারণের কথা উল্লেখ করলেন তার মধ্যে এটাও একটা কারণের করা ফরাজার বাঁধ হওয়া দরকার।

পশ্চিমবংগ প্রদেশ কংগ্রেসও এ সন্বন্ধে গ্রেছপূর্ণ প্রস্তাব গ্রহণ করতে বাধ্য হরেছেন **এবং** এতদিনে কেন্দ্রীয় মন্দ্রী খ্রী পাতিল বলেছেন—এই বাধ ছাড়া কলকাভাকে বাঁচানো বাবে না। তিনি বলেছেন, সাংবাদিকদের যে সম্মেলন হয় সেই সম্মেলনে—

"I am convinced more than ever before that the scheme has got to be undertaken immediately and any delay will be as dangerous as tampering with the life of millions of people because supply of drinking water and navigability of the Hooghly are threatened."

ফরাজা বাঁধ না হ'লে কলকাতার বন্দরকে বাঁচানো যাবে না। এই বন্দরের উপর কেবলছার বাংলাদেশের নর, ভারতবর্ধের প্রাঞ্জের সমগ্র অর্থনাতি নির্ভার করছে। অতএব শৃথ্ হৈ বাংলা বা কলকাতার ন্যার্থ নর, সমগ্র প্রাঞ্জের ন্যার্থে এই বাংধের কালে স্বাঞ্জিত ইওলা প্রাঞ্জেন। আমাদের ম্থামন্দ্রী মহালার বলেছেন বে, গত ৪০ বছর ধরে বহু বিশেষজ্ঞ করিটি পরীক্ষা নিরীক্ষা ক'রে এর বিরুক্ষে কোন মত দিতে পারেন নি। ১৯০০ সালে মিঃ উইলক্ষ্ম, বাঁকে মেকার অব মডার্ন ইজিন্ট বলা হর, গণ্যার উপরে বাঁধের প্ররোজনীয়তা উল্লেখ কলেন। বিদেশী সরকার ছিল ব'লে তাঁর এই অভিমত তখন গ্রহণ করা হয় নি। কিন্তু ভারত-সরকালের পক্ষ থেকে বে জার্মান এক্সাটা, ডাঃ হ্যান্সেনকে আনা হরেছিল—আমাদের মুখ্যমন্ত্রী কেন্দ্রীয় কন্ত্রী প্রাতিলের কথা উল্লেখ ক'রে বললেন, আমাদেরও সেই ধবর আছে—তাঁর মতে অনিতিবিলান্দে এই বাঁধ না হ'লে কলকাতার ধন্দে অনিবার্যা। আমাদের মুখ্যমন্ত্রী নাকি আশা প্রকাশ করেছেন বে, তাঁর স্পান্নিশ কেন্দ্রীয় সরকার গ্রহণ করার গর তাড়াভাড়ি কাল শৃত্রা হছে।

আছবা আজকে এই প্রস্তাবের মধ্যে দাবি করছি বে. এটা টপমোস্ট প্রারবিটি দিরে সেকেন্ড ক্ল্যানের অন্তর্ভার করা হোক। সেকেন্ড ক্ল্যানএর বহু ক্রেয়ে রদবদল করা হরেছে। প্রনিং করা হরেছে। সতেরাং যেখানে বাংলার জীবনমরণ নির্ভার করছে সেটাকে অগ্রাধিকার দিয়ে সেকেন্ড ফাইভ-ইরার স্প্যানের মধ্যে অন্তর্ভর্ত কেন করা যাবে না সেটা আমরা ব্রুতে পারি ना। किन्द्र त थाएँ यहिए-देवात भ्यान कारेनामारेख रात्राह वर्षा आपना भारतीह তার মধ্যে করাক্কা ব্যারেজ পরিকল্পনা অস্তর্ভুক্ত করা হয় নি এটাই আমাদের কাছে আশম্কার কথা। এখন থার্ড স্প্রানের পরে যে স্প্রান হবে সেই স্প্রানে যদি এটাকে অতভর্ত্ত করা হর তা হ'লে সেকেন্ড স্ন্যানের চার বছর ও থার্ড স্ন্যানের পাঁচ বছর মিলিয়ে ১ বছর এবং ফোর্খ স্প্রান যখন শেষ হবে সেই সমর মিলিরে তা হ'লে চোন্দ বছর আমাদের অপেক্ষা করতে হবে। কিন্ত ততদিনে বাংলাদেশ মরবে এবং কলকাতা বন্দর ধ্বংস হয়ে যাবে। অবশ্য শ্রী পাতিল সাংবাদিক সম্মেলনে বলেছেন যে ফরাক্সা বাঁধ কার্যে পরিণত করা দ্বিতীয় বা ততীয় পরি-কম্পনার অন্তর্ভুক্ত হবার উপর নির্ভুর করে না—অর্থাং উনি বলেছেন যে সরকার যত শীঘ্র সম্ভব এর কাজ আরম্ভ করতে চান। মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় বললেন বে, কেন্দ্রীয় সরকার ডাঃ হ্যানসেনের রিপোর্ট গ্রহণ করেছেন এবং শ্রী পাতিল বলেছেন বে, সেকেন্ড স্প্যান বা ধার্ড শ্ল্যানে অন্তর্ভুক্ত না হ'লেও ফরাক্সা ব্যারেজ্ঞ কার্যে পরিণত করা বার তা হ'লে আমি এখানে **জিজ্ঞাসা কর**তে পারি কি যে, এটা করায় বাধা কোথায়? আইনের তো কোন বাধা নেই। কারণ বার্সিলোনা কনভেনশন ষেটা তা থেকে আমরা বেরিয়ে এসেছি। এই বার্সিলোনা কনভেনশন থেকে ভারতবর্ষ বেরিয়ে আসার পরে আমাদের কোন দায়িত্ব বা অন্য কোন অর্বালগেশন কিছা নেই। কিল্ড একটা বাধা যেটা সেটা হচ্ছে প্রেমের কটি। পাকিস্তানের সাথে আমাদের বে সম্পর্ক আছে, প্রেম আছে সেই বাধাই দেখছি এখানে প্রতিবন্ধক হয়ে দাঁডিয়েছে। খ্রী পাতিল নিজেই বলেছেন-

"Though India had no international obligation to Pakistan in the matter, India had an obligation from humanitarian point of view and that was to see that navigation in Pakistan did not suffer to the slightest extent after the construction of the barrage."

বাধা বা আপত্তি কেন পাকিস্তান থেকে আসছে সেটা আমাদের জানা প্রয়োজন। বাধা পর্বে পাকিস্তান থেকে আসতে পারে না কারণ এতে তাদেরও লাভ আছে। ফরাক্কা ব্যারেজ যদি হয় তা হ'লে গণ্যা দিয়ে পাকিস্তানের দিকে ২ মিলিয়ন কিউসেকস-প্রতি সেকেন্ড ২০ লক্ষ কিউবিক ফিট জল যাজে। ফরাক্সা বাঁধে আমরা বলেছিলাম ২০ হাজার কিউসেক জল আমরা পৈতে ঘ্রই-তাতে পূর্ব পাকিস্তানে বন্যার যে আশুকা আছে সেটা অনেকটা কমবে এবং উম্বন্ত যে জল, যে জলটা বন্যা সূম্পি করে সেই জলটা তাদের কাছ থেকে আমরা নেব। আমার ৰতদরে সংবাদ আছে তাতে জানি যে নারলে আমীন সাহেব যখন পরে পাকিস্তানের মুখামন্ত্রী ছিলেন তখন তিনি আমাদের মুখামল্টীর কাছে অনুরোধ জানিয়ে চিঠি লিখেছিলেন যে, ফরাকা বাঁধ বেন তাড়াতাড়ি তৈরি করা হয়। সেই চিঠি ডাঃ রারের কাছে এখনও আছে বলে আমার বিশ্বাস, আমি জানি না, তিনি সেটা স্বীকার করবেন কিনা। পশ্চিম পাকিস্তান যদি আপত্তি ৰুৱে তবে আমি আজ একখা সমরণ করিয়ে দিতে পারি কি বে, ডাকরা-নাপাল খালের সময় পশ্চিম পাকিস্তান আপত্তি করেছিল কিন্তু তাতে পূর্বে পাঞ্চাবের বাঁচার প্রণন জড়িত ছিল ৰ'লে অত্যন্ত ব্ৰত্তিস্পাতভাবে পশ্চিম পাকিস্তানের সেই আপত্তি অগ্নাহ্য ক'রে ভাকরা-নাপাল খাল এবং বাধ তৈরি করা হরেছে এবং আমাদের প্রধানমন্ত্রী পশ্চিত জওহরলাল নেহর, নিজে সেই খালের উন্ঘোধন করেছিলেন। আসল কথা, সরকার এই সমস্যাকে বাংলার জীবনমরণ সমস্যা ব'লে স্বীকার করেন কিনা সেটা আমরা জানতে চাই, বদি করেন, তবে পাকিস্তান রাগ ব্দরন, কি আপত্তি করন সেটা আমাদের **স্থা**র কোন প্ররোজন নেই। কারও ছেলে বদি মৃত্যু-শব্যায় শায়িত থাকে এবং সেই ভদুলোক যদি গভীর রাতে ডান্তার ডাকতে যান তাতে তাঁর প্রতিবেশীর কোন আপত্তি হ'তে পারে একখা মনে করেন না৷ কারণ, তীর মৃত্যুশযাার শারিত পারের এনসংখ্রার কথা এটাই তার মনে সব থেকে বড কারে দেখা দেয়া সেজনা তার বে প্রতিবিধানের কথা সেটা তার কাছে সবধেকে বড় কথা হরে দাঁড়ার। কাঞ্জেই আরু সব থেকে

বড় কথা হছে, ফরাকা বাঁধ যে আমাদের কাছে জীবনমরণ সমস্যার মত দেখা দিয়েছে সেটা আন্তরিকভাবে কেন্দ্রীর সরকার এবং পশ্চিমবণ্গ-সরকার গ্রহণ করেছেন কিনা। শেবে আমি একথা বজতে চাই বে, আজ কর্নাস্টিউশনাল পথ মারকত বাদ আমাদের জীবনমরণ সমস্যার সমাধান না হর তবে এক্সট্রা কর্নাস্টিউশনাল পথে আমাদের বেতে হবে। গাল্ধীজীর আদর্শ কংগ্রেসের আদর্শ বলে ঘোষণা করা হয়ে থাকে। আমি বলতে চাই বে, মহাখ্যাজী নিজেই তো বলেছেন বে, অন্যায়ের সপো কখনও কোন আপস হ'তে পারে না। আজ আমরা যে ফরাজা ব্যারেজের জন্য দাবি করছি তার বাদ কোন প্রতিকার কর্নাস্টিউশনালি না হর তবে নন-কো-অপারেশনের যে পথ আমাদের মহাত্মা গান্ধী দেখিরে গেছেন—কেন্দ্রীর সরকারের এই বে অন্যায় অবিচার, তার বিরুদ্ধে আমরা সকলে মিলে, কংগ্রেস দলের বন্ধুদের কাছেও আমি আবেদন জানাব—সেই পথে যেন যাই।

(5-50-6 p.m.)

আজ যদি কেন্দ্রীয় সরকার অনতিবিলন্দের বাংলাদেশের জীবনমরণ সমস্যা এই ফরাকা ব্যারেজ তৈরি করতে—বার উপর কলকাতার সমস্যাও নির্ভার করছে—দেরি করেন এবং অতি সম্বর বাংলা-<u>एम्पित धेरे मार्चि श्रांच ना करतेन जा र'ला आणि करशांत्री वन्धामत कार्ष्ट आर्वमन स्नानाव जीता</u> এই বিধানসভার অচল অবস্থার সুন্দি করুন এবং এর প্রতিবাদে বাংলাদেশের প্রতিনিধি হিসাবে একযোগে আসনে আমরা পদত্যাগ করি এবং পদত্যাগ করে বাংলাদেশকে বাঁচাই। আশা করি তারা এই আবেদন মেনে নেবেন। আজ যদি সংখ্যাগরিত স্ল আমাদের এই আবেদনে কর্ণপাত না করেন, এতে যদি তাঁদের আন্তরিকতা না থাকে তা হ'লে বাংলাদেশে তীব্র আন্দোলন স্থান্ট হবে वााभक जात्मानन वांशारमण्यत मान्य कत्रव। स्त्रहे जात्मानन कान भर्ष वादव वनए भारत না। একবার আমার মনে আছে এই বাংলাদেশে সভেরিন বেণালের আওরাজ উঠেছিল আজ বুদি কেন্দ্রীয় সরকার বাংলাদেশের এই জীবনমরণ সমস্যা সমাধানে দীর্ঘস্ততা অবলম্বন করেন. ফারাকা ব্যারাজ তৈরি করতে দেরি করেন, তা হ'লে আজ কি আওরাজ উঠবে সেকখা **আমি** বলতে পারি না। এই প্রস্তাবের মধ্যে দিয়ে সমস্ত বাংলাদেশের এবং কলকাতার জনসাধারণের দাবি স্পন্টরূপ পেয়েছে, কারণ বাংলাদেশ এবং কলিকাতা বন্দরের ভবিষ্যাৎ আন্ধ্র এই বাঁধের উপর নির্ভার করছে। তাই এই প্রস্তাবের মাধ্যমে আমরা আবার পশ্চিম বাংলা সরকারের কাছে ডিম্যান্ড কর্ম্মি যাতে তাঁরা কেণ্দ্রীয় সরকারের উপর চাপ দেন ততীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনায় এই ফারাক্কা ব্যারাজ অন্তর্ভুক্ত করার জনা। এতে আইনগত কোন বাধাই নাই। পাকিস্তানের দিক থেকে যদি কোন আপত্তি থাকে—যে কথা শ্ৰী পাতিল বলেছেন যে, পাকিস্তান ক্পিত হবে, তা হ'লেও আমরা যথন ব'সি'লোনা কনভেনশন থেকে বেরিয়ে এসেছি তথন আমাদের কোন বাধাবাধকতা নাই পাকিস্তানের কাছে। তাই আমাদের আবেদন পশ্চিমবংগ-সরকারের বড তাড়াতাড়ি সম্ভব কেন্দ্রীয় সরকারের উপর চাপ দিয়ে এই বাঁধ তৈরির বাবস্থা কর্ন। মন্দ্রী-महाभार ब्रालाइक रव, जीरमंत्र मिक त्थरक जीता ही वा ना किस्टोर बनायन ना। जारे आमरा धारा নিচ্ছি আমাদের এই প্রস্তাব সর্বসম্মতিকমে গৃহীত হবে এবং এটা ধরে নিয়েই আমরা আপনাদের चन्द्रताथ कार्नाव्ह बवे। कम्बीय मत्रकारतत्र कार्ट्स भागान: बवर वारमारमरम मान्द्रवर निर्वाधिक প্রতিনিধি হিসাবে আমরা বারা এখানে এসেছি তারা একবোগে এই রায় দিচ্ছি—ফারাক্সা বারোক্স ভাড়াতাড়ি তৈরি হোক—বাংলাদেশ বাঁচুক, কলকাতা বন্দর বাঁচুক, কলিকাতা শহর বাঁচুক এবং আরও ভালভাবে গড়ে উঠ্ক। আজকৈ এখানে আমাদের সর্বসন্মতিরুমে বে প্রস্তাব গৃহীত হচ্ছে সেই প্রস্তাবের কপি পাঠিরে দিরে কেন্দ্রীর সরকারকে ব্রবিরে দিন—এই ব'লে এই প্রস্তাব আমি সমর্থন করছি।

Si. Hemanta Kumar Basu:

মাননীর স্পীকার মহাশর মুখ্যমন্ত্রী মহাশর আন্ধ ডাঃ ব্যানান্ত্র্বর প্রস্তাব উত্থাপনের পরে তিনি এ বিষয়ে পশ্চিমবংশ গভনুমেন্টের প্রচেন্টার বে তথা ও ইতিহাস দিলেন তাতে করে আমার মনে হর বে, আমারা বিদি সরকারের সেই প্রচেন্টার পেছনে এই আ্যাসেমারর সর্ববাদীসম্মত অভিমত পাঠাতে পারতাম, তা হ'লে নিশ্চরই কেন্দ্রীর সরকারের উপর আরও বেশী প্রভাব আমারা বিস্তার করতে পারতাম। মুখ্যমন্ত্রী মহাশর বা বললেন বে, তারা এ বিষয়ে সামা থাকবেন। ক্যোমা থাকবেন? তার কোন মানে আমারা ব্যুত্ত পারলাম না। পশ্চিমবংশা বে কংপ্রেস

সন্মেলন হয়ে গেল, সেখানে তাঁরা এই প্রস্তাব সমর্থন করেছেন, কেন্দ্রীর সরকারের একজন মন্দ্রী ভা সমর্থন করেছেন। তখন এই অ্যাসেমরিতে যখন সে বিষয়ে প্রস্তাব এল, তখন নিশ্চরাই সকল পক্ষ মিলে কংগ্ৰেস এবং৷ বিরোধী পক্ষ মিলে সকলে ার্কনা ক্রান্ত্রতভাৱে সেই প্রস্তাব পাশ ৰুরাই সঞ্চাত ব'লে আমি মনে করি। কার্কেই মুখ্যমন্ত্রী মহালর বে কথা বললেন—তাঁরা 'মাম' ধাকবেন, এর কোন যৌত্তিকতা দেখতে পাই না। এর পূর্বে দামোদর ভ্যালি কপোরেশনের ব্যাপারে সেকথা সেম্মাল ট্যাক্সেশনের ব্যাপারে আমরা সকলে একমত হয়ে যে প্রস্তাব গ্রহণ করেছি এবং সে প্রস্তাব আমরা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে পাঠিরে দিয়েছি। কান্তেই সেদিক থেকে আমার মনে হর মুখামন্দ্রী মহাশয় এখানে নাই, তাঁকে বিবেচনা করতে বলছি, কংগ্রেস পার্টিকে ভা বিবেচনা করতে বলছি। যে প্রস্তাব শ্রন্থেয় ডাঃ ব্যানান্তি মহাশয় নিয়ে এসেছেন সেটা **সকলে** সর্ববাদিসম্মতভাবে সমর্থন ক'রে এই অ্যাসেমব্রির সকলের মত হিসেবে পাশ করা উচিত। আমরা এ পর্যান্ত যেসমুদ্ত পরিকল্পনা গ্রহণ করেছি—পশ্চিম বাংলার উন্নতির জনা, সেই সমুদ্ত পরিকল্পনার মধ্যে এই ফরাক্কা বাঁধের পরিকল্পনা যে সবচেয়ে বেশি প্রয়োজনীয় সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। দ্বিতীয় পণ্ডবার্ষিক পরিকল্পনার বরণ্ড অন্যান্য যেসমুহত পরিকল্পনা ছিল সেই সমস্ত পরিকল্পনা কিছু কার্টেল করে এই ফরাক্কা বাঁধের পরিকল্পনা তাঁদের গ্রহণ করা উচিত ছিল। এর পেছনে বহুদিনের ইতিহাস রয়েছে যা মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় বলেছেন এবং আমাদের বিরোধী পক্ষ থেকেও বলেছেন। আপনারা জানেন আমাদের মাননীয় বন্ধ, যতীনবাব, नात উই नियाप উই नकरस्रत नाम करतरहन। नात উই नियाप উই नकस्र वाश्नामित्मत मर्वाठ घटुत এবং বাংলার যে অধঃপতনের কারণ, বাংলার ফসলের পরিমাণের কারণ, বাংলার স্বাস্থ্য ও ম্যালেরিয়ার প্রকোপ বৃষ্ধি তার মূল কারণ, তিনি বলেছিলেন এবং তদানীতন সরকারের উপর কটাক্ষপাত ক'রে তাঁর রিপোর্ট তিনি দাখিল করেছিলেন। এর পর 'দেটটসম্যান' কাগজে লেখা হ'ল-সার উইলিয়াম উইলকক্স ত্রিটিশ শাসনের বিরোধিতা করেছেন এবং ব্রিটিশ শাসনকে লোক-চক্ষে হীন প্রতিপন্ন করবার চেণ্টা করেছেন। অতএব শীঘ্র তাকে এখান থেকে বিতাড়িত করা হোক। সারে উইলিয়াম উইলকক্স প্রথমে যেতে চান নি। কিন্তু শেষে বন্ধ্বদের পরামশে বাংলাদেশে তথা ভারতবর্ষ পরিত্যাগ করে যান। স্যার উইলিয়াম উইলকস্থ ১৯২৬ সালে অনুভব করেছিলেন বাংলাদেশের নদীনালা যেভাবে হেজেমজে যাচ্ছে, তাতে বাংলার যেভাবে দর্গীত বেড়ে চলেছে, বাংলার শিল্প যেভাবে ধরংস হচ্ছে, কৃষিজীবী যেভাবে ধরংস হচ্ছে, তার মূল কারণ তিনি বলেছিলেন।

[6-6-10 p.m.]

তারপর অনেকদিন ধরে অনেক মনীবী ব্যক্তিও এ বিষয়ে আলোচনা করেছেন। একটা মুস্ত বড় ব্যাপার। কেন কেন্দ্রীর সরকার ও দ্বিতীয় পঞ্চবাধিক পরিকল্পনায় স্থান দিলেন না তা বোঝা মুশকিল। এও শুনুছি, নাকি ভূতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকশপনায় একে স্থান দেওয়া হবে না। এটা খুব আশ্চর্য ব্যাপার। এর সম্বন্ধে একটা সর্বসাধারণের সন্দেহের উদ্রেক হওয়া অস্বাভাবিক নর। বাংলাদেশ বিভৱ হবার পরে—তিন ভাগে বাংলাদেশ বিভক্ত হয়ে বায়—একটা দক্ষিণ বঞা, একটা উত্তরবঞ্চা, তার মধ্যে দিনাজপুর এবং জলপাইবুড়ি একদিকে, অপর্যাদকে দিনাজপুর এবং মালদহ, অপ্রদিকে কুচবিহার ও জলপাইগাড়ি। এই তিনভাগে বাংলাদেশ বিভাগ হবার পর এই তিনটা অংশের সপ্সে বোগস্ত ছিল হরে যার। ফলে এক জারগা থেকে আর এক জারগা যেতে গেলে প্রসাও বেশী ধরচ হয়, সময়ও বেশী লাগে। সেইজন্য উত্তরবপোর সন্দো দক্ষিণবপোর বোগস্তু স্থাপনের বে প্রয়োজন, তার চেয়ে বেশী প্রয়োজন হচ্ছে দক্ষিণ বংশের আজ খাল, বিল, নদী, নালাগ্যলোর क्रमानायाम र्राप्तिवराणात ७ मक्रियराज्यात प्राप्तत क्रमा या कृतकता छेरशायन करत स्वटे 🖘 🙉 🐠 । ধরণে ছরে বার। বেহেডু নদীর বেডগারিল উঠে গিরেছে। শুধু তাই নর, গুলারে মোহনা রুমে क्राम गर्द गर्द वाधवात मार्गिमावारमञ्ज ७ ममीतात जरमकग्रीन समानादात सन वित्रावात रकान স্কীম ছিল না। এই আরাপাঁচ স্কীয়ে গণ্যার একটি বেডে জ্বলনিস্কাশনের ব্যক্ষা না থাকার পাদেশর সাহাব্যে জল বের করে দিছে। এইরকমভাবে অনেক জারগা রয়েছে বেখানে সামান্য ৰন্যা ছ'লৈ ভেনে বার এবং কসল নন্ট হরে বার। কাজেই সেদিক দিয়ে বেসকল বাঁধের পরি-কল্পনা ছত্ত্ব করা হরেছে, তার মধ্যে দেখা বার আমদের এই ফারাকা বাঁধ। করাজার একটা বাঁধ হবে এবং সেই বাঁধের উপর একটা মোটরেবল রোড থাকবে এবং রেল লাইনএর রাল্ডা ছবৈ।

আসাম, উত্তরবণণ ও জলপাইণাড়ি থেকে প্রতিদিন চা. পাট প্রভৃতি নানা রকম বেসমস্ত মাল বাতারাত করে, তা প্রায় ২০০ ওয়াগন হবে। এই সমস্ত মাল যেতে এবং আসঙে বেমন পর্বচ সাপেক, সেইরকম অন্যদিক দিয়েও নানারকম অস্বিধা স্ফিট হয়ে থাকে। সিমেন্ট, লোহা, করলা প্রভৃতি নানারকম মাল বাইরে থেকে কলকাতায় এসে, কলকাতায় পান্ববিত্তী অঞ্জে, উত্তরবিশো এবং আসামে যায়। আবার আসাম ও প্রবিশ্ব থেকে চা. পাট ইত্যাদি বস্তু কলকাতায় আসে। এই সমস্ত মাল-যাতায়াতের পথে অনেক অস্বিধা আছে এবং অনেক বেশি ভাডাও লেগে বায়।

ভারপরে এই ব্যাপারে সেন্টাল ট্রান্সপোর্ট বোর্ডের দৃষ্টি আকর্ষিত হয়, এবং তাঁরা এ বিবর্ধে নির্দেশ দেন ও সন্পারিশ করেন যে, একটা সেতু ঐ ফরেরার কাছে তৈরি করা বিশেষ প্রয়োজন। তারপর ভারতের পরিবহণের যোগাযোগের ব্যাপার নিরে একটা সম্মেলন হয়। সেই সম্মেলনেও তাঁরা সেন্ট্রাল ট্রান্সপোর্ট বোর্ডের যে সন্পারিশ, তা গ্রহণ করেছেন। কিন্তু কি কারণে জানি না, বিনেবসরা রাউল কমিটির উপর ভার দেওয়া হয় প্রান নির্বাচন করবার জনা, যেখানে এই ব্যারাজ বা এই বাধ তৈরি হবে। কিন্তু বিশেবসরা রাউল কমিটি, তাঁরা কি কারণে জানি না, মোকামান্ধ এই সেতু নির্মাণের কথা বললেন। কাজেই এই ব্যাপার নিয়ে বাংলাদেশের উপর যে একটা ভাষণ অবিচার চলছে সে বিষয় কোন সন্দেহ নেই। এই ধরনের অবিচার যে বরাবরই বাংলাদেশের উপর হয়ে থাকে তা আমরা সকলে প্রত্যক্ষ জানি।

ঐখানে ফরাক্কায় যে বাধ হবে, সেই বাঁধের পরে আবার জপাীপ্রের কাছে একটা ছোট বাঁধ হবে। ঐথানের বাঁধ থেকে খাল নিয়ে এসে জপাীপ্রের একটা ছোট বাঁধ হবে, সেখানে সেই বাঁধে জল জমা করা হবে এবং সেখান থেকে জল ছাড়া হবে। এবং যেসমস্ত নদী, নালা, খালগালি আমাদের পশ্চিমবংগা আছে, যেগালি আগে গণগায়, ভাগীরখাঁতে প্রবাহিত হ'ত, ঠিক সেইভাবে জল সেখান থেকে ছাড়া হবে। সেই জলের দ্বার স্লোতের ও জোয়ারের যে জল আসে, যেহেছু ভাগারিখাঁর মোহনা বংধ আছে, তাতে লবণ নিয়ে আসে। কিন্তু এই জপাীপ্রে থেকে যে জল ছাড়া হবে, সেই জলের প্রোতে সেই সমস্ত লবণ থাকবে না, মিণ্ট এবং সম্পাদ্ জল এই নদী দিয়ে প্রবাহিত হবে। এবং আজকে সম্পর্বনে এত লোনা জল আসে, সেই লোনা জলের জনা ফল নণ্ট হয়। কিন্তু এর বারস্থা হ'লে উ'চু স্লোতে মিণ্ট জল আসবে এবং তার ফলে ফসল উৎপাদনের যথেণ্ট স্থাবিধা হবে।

তারপর সামারক দিক থেকেও এর গ্রুছ বেশি রয়েছে। পূর্ব বাংলা পশ্চিম বাংলা থেকে পূথক হবার পর এই সীমানত প্রদেশে সামারক দায়িত্ব সরকারের বেড়ে গিয়েছে। কাজেই সেই দিক থেকে যদি ফরারা বাঁধ তৈরি হয়, রেলের সেতু তৈরি হয় এবং মোটর যাতায়াতের সূর্বিধা ইয় তা হ'লে সামারক দিক থেকে যদি সীমানত আক্রানত হয়, বিশেষ ক'রে আক্রাকে আমন্ত্রা পাকিস্তানের যে প্রকৃতি বা গতি দেখছি, তাতে ক'রে সীমানত রক্ষার পক্ষে এই ফরারা বাঁধ বিশেষ উপকারী হবে।

তারপর কলিকাতা বন্দরের কথা অনেকেই বলেছেন। কলিকাতা বন্দরের যে দ্রবন্ধা ঘটেছে, কেবল ড্রেন্সার দিরে নদী পরিক্ষার রাখা হছে, এবং জাহাজ চলাচল করানো হছে, সেদিক প্লেকেও এর প্রয়োজন আছে। মাঝে যে পোর্ট স্টাইক হরে গেল তার কলে প্রায় জাহাজ চলাচল কথ হরে গিরেছিল। কালেই দিনের পর দিন এই নদী মজে যাছে এবং জাহাজ চলাচলের অন্তরায় হয়ে পড়ছে। কলিকাতা পশ্চিম বাংলার প্রাণকেন্দ্র এবং ভারতবর্ষের একটা প্রধান শহরে শিক্ষা, সংস্কৃতি, বাবসা, শিক্ষা প্রত্যেক দিক থেকে। কাজেই সেদিক থেকে কলিকাতা শহরকে বাঁচাতে না পারলে পশ্চিমবন্ধা নিশ্চমই ধরংসের পথে বাবে।

সকল দিক বিবেচনা ক'রে আমি আবার আবেদন করি, আমার কংগ্রেস পক্ষকেও আবেদন করি, মুখ্যমন্ত্রীকেও আবেদন করি বে, আমরা সকলে মিলে ভাষার ব্যানাজির প্রস্তাব, বাতে কোন আগাল্প সরকারের থাকতে গারে না, গৃহীত হয়। এই সর্ববাদীসম্মত প্রস্তাব আমরা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে পাঠিরে দিই। বদি কেন্দ্রীয় সরকারে এই প্রস্তাব গ্রহণ না করেন

ভা হ'লে এই বাস্তব জীবনমরণ সমস্যার কথা আমাদের ভাবতে হবে কি ক'রে কলিকাভা শহরকে বাঁচানো বায়। বাঁদ পশ্চিম বাংলা ধর্মে হয়ে যার তা হ'লে নিশ্চরই এমন কোন সন্ধির পশ্থা গ্রহণ করবার কথা আমাদের চিস্তা করতে হবে যার ন্বারা এই সমস্যা সমাধান হ'তে পারে। এই ব'লে আমি আমার বর্ত্ত্তা শেষ করছি।

[6-10-6-20 p.m.]

Sj. Bankim Mukerjee:

সভামুখ্য মহাশয়, ফরাক্কা ব্যারেজ শুধু আমি মনে করি পশ্চিমবপোর নয়, সমগ্র পূর্ব ভারতের -পক্ষে এর চেয়ে প্রয়োজনীয় কোন প্রতীম আর হ'তে পারে, তা আমি মনে করি না। এবং এই বিষয়ে বিরুম্ধ পক্ষ এবং সরকার পক্ষের ভিতর কোন মতপার্থকা নেই। আমার মনেঃপডে. ু ধ্বাধ হয় ১৯৫২-৫৩ সালে একটা সর্বসম্মত প্রস্তাব এই বিষয়ে গ্রহণ করেছিলেন। তাতে উান্তার রার যে বিবৃতি দিয়েছিলেন তা থেকে একটুখানি বলছি। তিনি বলেছিলেন যে, পশ্চিমব**্রু**র পক্ষ থেকে যথেষ্ট করা হয়েছে এবং আরও বেশ কিছু করার প্রয়োজন আছে। কিন্তু সেজন্য বে তাকে আরও বেশী তংপর করা হবে এ প্রস্তাবের উদ্দেশ্য নয়। ১৯৫২-৫৩ সালে যখন দ্বিতীয় পঞ্চবাধিক পরিকল্পনা হচ্ছিল সেই সময় এই প্রস্তাব গ্রহণ করা হয়েছিল আবার ততীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনায় হয়ত আছে। তার অন্তত প্রাথমিক ষেসমন্ত প্রস্তুতি হবে সেখানে উদ্যোজ্যদের মধ্যে আরও বেশী উদ্যোগ হয় এই সময় যদি আবার অ্যাসেমব্রিতে এই রকম একটা সর্বসম্মত প্রস্তাব গ্রহণ করি তা হ'লে পর আমি মনে করি খুব সমীচীন হবে। এ বিষয়ে প্রস্তাবের ভিতর গভর্নমেন্টএর প্রতি কোন কটাক্ষ নাই, কোথাও বলা নাই গভর্ন-মেন্টকৈ অধিকতর চেন্টা করতে। বলা হয়েছে অত্যন্ত সহজভাবে যাতে পশ্চিমবণ্গ-সরকার ইন্ডিয়া গভন মেন্টকৈ যাতে বলে ফরাক্কা ব্যারাজ নেবার জন্য। আমার মনে হয়, ডাঃ রায় যদি পারেন তা হ'লে দেখবেন যে, তিনি যে প্রচেণ্টা করছেন, অ্যাসেমব্রির এই প্রস্তাবে আরও বেশী তাতে সহায়ক হবে এবং এজন্য আমি মনে করি সরকার এবং বিরোধী পক্ষ সবাই মিলে সর্ব-সম্মতিক্রমে এই প্রস্তাব গ্রহণ করা উচিত। এই প্রসংগ্য আমি একটা কথা ব'লে রাখি। বিরোধী পক্ষের কোন সদস্য এরকম মন্তব্য করেছেন এই সব চাপ সূচ্টি করার জন্য তাদের পদত্যাগ করা উচিত-একদিন সভেরেন বেশাল ছিল আবার সভেরেন বেশাল হবে-একে তো এটা কনস্টিটিউশন বিরোধী কথা, আমি মনে করি বিরোধী পক্ষের যে ফান্ডামেন্টাল বেসিস. পার্টির যে বেসিস আছে তারও বিরোধী। সে হিসাবে এ উক্তি থেকে অন্তত আমাদের পার্চি এবং সহযোগী যে পার্টি সবাইকে সম্পূর্ণভাবে বিচ্ছিন্ন ক'রে নিচ্ছি। এ উদ্ভি আমরা সমর্থ**ত্ত** করতে পারি না। আমরা সকলেই ভারতীয় কনস্টিটিউশন সমর্থন করেছি, আমাদের ওথএর ভিতর দিয়েই তাই করেছি, কাজেই এই প্রশ্ন প্রথমত বিধানসভায় আপত্তিকর, হয়ত অবৈধ, সেটা আপনি বিবেচনা করবেন। কাজেই সভরেনেটির কথা তুলে চাপ স্থিট করার যে প্রশন সেসমুহত উঠে না। প্রদুন যেটা উঠে এর প্রয়োজনীয়তা কতথানি ব্যক্তিয়ে সেটা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে আর একবার উপস্থাপিত করা আরও জোরের সপ্গে এবং সে কর্তব্য আমাদের বিধানসভার সদস্যরা পালন করছেন, কেননা আমার সাধারণত একটা কথা মনে হয়েছে, হয়ত আমাদের পশ্চিমবণ্গ-সরকারের অ্যাপ্রোচের ভিতর কিছুটা আছে যা ডাঃ রায়ের বিবরণী শুনতে শ্রতে ধরেই মনে হয়েছে। প্রথম পরেন্ট দেওরা আছে উত্তরবর্ণ্য এবং দক্ষিণবশ্যের সহযোগিতা সেটা হ'ল আমাদের ঘরোয়া ব্যাপার—এ ব্যাপার কেন্দ্রীর সরকারের হাতে আসে না। আমরা মুদ্রে করি প্লানিং স্কীমের ভেতর বহুবিধ করণীয় সদস্যদের রয়েছে সেটাই আমাদের প্রয়োজনীয় কিন্তু স্বচেয়ে গ্রতের ফরাকা ব্যারাজ করা বেটা নিয়ে বলেছেন—প্রথম হচ্ছে নেভিগেশন ভাগীরখীর গণ্গার সপো সংযোগ থাকা। ৬ ফুটে জাহাজ যেতে পারে যাতে, এরকম জল বদি খাকে তা হ'লে পর প্ল্যান স্কীম যা রয়েছে তার কতখানি সহারতা করা হবে। সর্বভারতের ভিতর গ্রেপেণে শিল্পাঞ্ল—সমগ্র বিহার, উত্তরপ্রদেশের আমদানি-রম্তানি ব্যবসাবাণিজ্ঞার উমতি এই কলকাতা বন্দরের উপর নির্ভার করে, সমস্ত পর্যে রেলওরের সংগ্য সংযোগ রয়েছে -এটাও গরেম্পূর্ণ। স্পানিং কমিশনও অবহিত রয়েছে, তারপর রিভার ট্রাস্পার্টেশন চাল, থাকা সবই এর উপর নির্ভারশীল। বদি ফরাকা ব্যারাজ না হয় তবে বে এই বন্দরের গরেছ ৰূমে বাবে তা নয়, হয়ত কয়েক বছর পরে বন্দরের অস্তিছই থাকবে না। বে অবস্থার ভিতর দিয়ে আমরা চলেছি, তাতে সম্প্রতি আমরা দেখছি বাব্বাট এবং সংলগন স্থানে জাহাজ আসতে পারেছে না। সেই জাহাজ আরও দক্ষিণে নিরে বাবার কথা হছে। এই রকমভাবে ভামীরখী বাদ কলিকাতার দক্ষিণদিকে সিল্টেড আপ হতে থাকে, তা হ'লে আর কিছ্দিন পরে সতা সতাই এই বন্দর কাজের অন্প্রোগী হরে বাবার সম্ভাবনা, এবং একদিন বাদ কলিকাতা বন্দর অন্প্রোগী হরে যার এবং লবণান্ততা আরও বেড়ে বার, তা হ'লে কালে বাংলাদেশের গৌছের যে অবস্থা হরেছিল একদিন এই বিখ্যাত নগরী কলিকাতারও সেই অবস্থা হ'তে পারে। সেই দার্ল অবস্থার উল্ভব বাতে ক'রে না হর সেই কথা চিন্তা করে ডাঃ রায় বলেছেন বে, এর করেছা ন্যুল্ব বে রেলওরে ইজিন নভা হর তা নর, সমস্ত ইন্ডাম্মিতে যেসমস্ত ইজিন লাগে, তারাও কিছ্ব পরিমাণে নভা হরে যাছে। তা হ'লে ভারতবর্ষের সবচেরে বড় শিলপপ্রধান অঞ্চল কে কলিকাতা তার সমস্ত ইন্ডাম্মি কট হরে যাবে যদি এইভাবে লবণান্ত জল থাকে। এই প্রবর্গান্ততা কিরকম বেড়েছে তা এই অব্দর্গাল থেকেই বোঝা যাবেঃ

১৯০৬ সালে অপরিশ্রত জলের প্রতি লক্ষ ভাগে লবণের অংশ ছিল ৪০০ এবং পরিশ্রত জলে ছিল ১২৫;

সেই জায়গায় ১৯৫৩ সালে দেখি বথাক্রমে ১৫৮০ ভাগ ও ৫৮০ ভাগ;

১৯৫৬ সালে ঐভাবে ১০০৪ ভাগ ও ৪৫২ ভাগ; এবং

১৯৫৮ সালে खेरो रख़ार २२४० এवर ५৫२ छाता।

এইভাবে যদি লবণান্ততা বাড়তে থাকে তা হ'লে তার পরিণাম ভয়ন্কর। কোন কোন বিশেযজ্ঞ वह काल भारत है वर्लाइलान या लवनाड काल राममण्ड क्षीवकरू भारक छ। इस्म वात्राकभूत এবং পদাতা—অতদ্র পর্যন্ত দেখতে পাওয়া যাচ্ছে। আমরা লক্ষ্য করেছি যে, হ্যাণার বা শার্ক এর পূর্বে কলিকাতার উত্তরে বড় দেখতে পাওয়া যেত না : কিন্তু সম্প্রতি কলিকাতা থেকে বহুদুরে উত্তরে এই হাঞার প্রভৃতি ধরা পড়ছে। অক্টোপাসও পাওয়া গেছে। এই সমস্ত দ্রিনিস থেকেই লবণান্ততা বোঝা যাচ্ছে। ক্রমেই কলিকাতার দার্ণ অসহায় অবস্থা হয়ে পড়ছে এটা অনুভব করা প্রয়োজন। আমার বস্তব্য হচ্ছে যে, হয়ত কোন কারণে সে জিনিস আ**জকে** আমাদের হাতের বাহিরে চলে গেছে। একদিন ভাগীরথীতেই ছিল গণগার প্রধান জলধারা সেদিন ভাগীরথীর প্রধান জলধারার সংগ্যে দামোদর সেদিন কালনা এবং কাটোয়ার মাঝখান বরাবর গঞার স্পো মিলিত হ'ত। তার ফলে দামোদরের বন্যা, রুপনারায়ণের বন্যা এবং সমুস্ত ছোটনাগপুরের ক্যাচমেন্ট এরিয়া—যেখান থেকে কাঁসাই, ময়রাক্ষী প্রভৃতি এসেছে, তাও আসলে প্রবাহিত হ'ত গুণ্গায়। এই যে প্রবাহ একমাত স্বের্গরেখা ছাড়া ছোটনাগপ্রের সমুষ্ঠ জল এই খাত দিয়ে প্রবাহিত হ'ত। তার ফলে ভাগীরখী পরিক্তার প্রণালী হয়ে থাকত। আৰু ভাগীরথী সিল্টেড হওয়ার ফলে সেই সমস্ত জলের প্রবাহ নণ্ট হচ্ছে। তার ফলে একদিকে भ्नावन এবং ঐসব নদী পলি পড়তে পড়তে উ'চু হচ্ছে, যার ফলে প্রতি বংসর স্পাবন বৈচ্ছে যাচে এবং নদীগালির প্রবাহিকা শক্তি কমে যাচেছ। এ সমস্ত হরত আজকে প্রাকৃতিক কারণে ঘটছে, তাকে উলটে দিতে পারব না, কিল্ডু আমরা পড়েছি কোন কোন প্রুতকে যে মোগলদের সময়ে রাজমহলের ওখানে গণ্গাকে ঠিক রাখার জন্য একটা কপার পেলট ছিল গণ্গার এপার থেকে ওপার পর্যনত। এটা ঠিক ঐতিহাসিকভাবে প্রমাণিত না হ'লেও বহু প্রুতকে উল্লেখ আছে যে, ইস্ট ইন্ডিয়া কোম্পানির লোকেরা লোডের বশবতী হয়ে সেই কপার স্পেট স্থান নিয়ে নের। তাতে তারা নিজেরা লাভবান হরেছে বটে কিল্ডু গণ্গার প্রবাহ নন্ট হরেছে। একখা সভাও হ'তে পারে, মিখ্যাও হ'তে পারে, কিন্তু মোগলযুগ পর্যাত যে গণ্যা প্রবাহ ভাল ছिল তাতে সন্দেহ নেই। ভাগারিধীর সেই ধারা প্রবাহকে এখন আমাদের রাখতে হবে, নইলে আমাদের পশ্চিমবপাবাসীর পক্ষে বেশ্চে থাকা অসম্ভব হবে। কিন্তু ইতিমধ্যে ৮।১০ বছরের মধ্যে কি করবার আছে সেইটাই চিন্তা করবার বিষয়। আজ দামোদরের যে পরিকল্পনা রয়েছে তাতে আর বলা চলে না—বে কথা কোন কোন ইন্ধিনীয়ার বলেছেন যে, দামোদরকে পরোন খাতে " নিরে ধাবার জনা ১৯৪০ সালে দামোদরের বখন প্লাবন হরেছিল সেই সমর দামোদর নিজেই क्रिको करत दिल लाइन धारम करत भारता भारत श्रामिश्य श्राप्त । एथन वर, करणे आस्मित्रकान ইঞ্জিনীয়ারেরা সেটা বন্ধ ক'রে দিরেছিলেন। আজ সে জিনিস সম্ভব নয়। দামোদরের একটা

ৰভ ৰাল কেটে বেটা কচিয়াপাড়ার নিচে নিয়ে বাবার চেন্টা চলছে—কোন কোন ইভিনীয়ারের লেই ব্ৰহ্ম হত। এ বিষয়ে তাদের ভিতর মতভেদ আছে। আমরা মনে করি এখনও অন্তভলক ৰুপনারায়ণের পলিপড়া বলি ড্রেক্সিং ক'রে বন্ধ করতে পারি তা হ'লেও অন্তত রুপনারারণের মধ্য দিয়ে বৰ্ষাৰ সময় একটা ভারী জলের স্রোত যদি চলে বায়, তা হ'লে 😉 একটিডের দক্ষিণ থেকে গণ্যাকে অনেকথানি পরিক্ষার করতে পারি এবং তাতে ক'রে ঐ কলিকাতা ৰন্দরের আদেশালে বে সিল্টিং হচ্ছে তা খানিকটা বন্ধ হ'তে পারে। পোর্ট কমিশনার সারা বছর ধরে জ্রেজিং করের, দেকথা ডাঃ রার বললেন এবং এজন্য তাদের বহু টাকা খরচ। পোর্ট কমিশনার-দের জাহাল চলাচলের জন্য ষেট্রকুর অত্যন্ত প্রয়োজন সেইট্রকু সামানামাত ড্রেজিং তাঁরা করে বাবেন। কিন্তু কলিকাতার যে গ্রেছ সেটা যদি কেন্দ্রীয় সরকারকে উপলব্ধি করান বায়, তা হ'লেই এই ডেকিংএর পরিমাণ দশ গুণ বাড়ান যায়। আমার মনে হয়, কেন্দ্রীয় সরকার, ুপশ্চিমবর্ণা-সরকার, পোর্ট ট্রান্ট এবং কলিকাতা কর্পোরেশন, ইম্প্রভুমেন্ট ট্রান্ট এবং হাওড়া ইম্প্রভয়েণ্ট ট্রান্ট-সবাই মিলিভভাবে একটা ফান্ড করে আগামী দশ বংসর ধরে ড্রেজিং ক'রে তার পরিমাণ বাড়ান যায় এবং রূপনারায়ণ ড্রেজিং ক'রে যদি পরিদ্কার হয়, তা হ'লে **কিছু পরিমাণে এই কলকা**তা বন্দরকে রক্ষা করবার আয়োজন করা যেতে পারে। এ বিষয়ে আমাদের অত্যন্ত অবহিত হওয়া প্রয়োজন। এই জিনিসটা যদি পশ্চিমবংগ-সরকার কেন্দ্রীয় সরকারের সামনে নিয়ে আসেন তা হ'লে আর একটা লাভ আছে। দক্ষিণেতে আর একটা পরিকল্পনার মত-হার্গাল নদী যে একে বেকে চলে গেছে এবং এই চ্যানেল ছোট ছোট করা ও বজবজের দক্ষিণ থেকে ঐ রকম একটা ক্যানাল তৈরি করবার পরিকল্পনা ছিল তাকে স্টেইটেন করতে পারি এবং নদীর আঁকাবাঁকা ভাব কমাতে পারি যাতে ক'রে পরিম্কারভাবে জলের স্রোভ চলে যেতে পারে। সেটা যদি পরিম্কার থাকে তা হ'লে থানিকটা কলিকাতা বন্দরকে রক্ষা করতে পারা যায় এবং সেই চ্যানেলের মারফত খানিকটা স্টেট ওয়াটার আমরা পেতে পারি।

আগামী ৮।১০ বংসর আমাদের প্রথম কাঙ্ক হচ্ছে এই পরিকল্পনা গ্রহণ করা। সেটাকে আর দেঁরি না করে কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে এ বিষয়ে পরিকল্পনা প্রতিশ্রুতি আনা দরকার বে তৃতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনায় এটা প্রার্ন্তিটি পাবে। ততদিন পর্যন্ত এই ৮।১০ বংসর কলিকাতা বন্দরকে রক্ষা করবার জন্য আমাদের সেই আয়োজন করা প্রয়োজন। এই কাজে পশ্চিমবংগ-সরকার অগ্রণী হবেন এবং কেন্দ্রীয় সবকার যথাসাধ্য সাহায়া করবেন এ আশা করি। এই দুটো জিনিস অন্তত কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে উপস্থাপিত করা উচিত। এই কর্মটি কথা ব'লে আমি প্রস্তাব সমর্থন করছি।

[6-20-6-30 p.m.]

8]. Hemanta Kumar Basu:

স্পীকার মহোদয়, একটা কথা আমি বলতে চাই। আমার বন্ধ্রতীন চক্রবতী মহাশয় যে সডেরেন বেণালের কথা বলেছেন সেটা আমরা অন্মোদন করি না। কারণ আমরা সব সময় ইউনাইটেড ইন্ডিয়ার পক্ষপাতী।

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

Sir, on a point of personal explanation.

এখানে একটা মিসআন্ডারস্টানিডংএর ব্যাপার চলছে। আমি আমার বক্তৃতার প্রথমেই কলেছি যে, ব্যাপক আন্দোলন হবে এবং এই আন্দোলন কি রূপ নেবে তা আমারা বলতে পান্ধি না। কিন্তু এক সমর বে সভেরেন বেপালএর আওরাজ উঠেছিল আমরা জানি না সেই সভেরেন বেপালএর আওরাজ আঠছিল আমরা জানি না সেই সভেরেন বেপালএর আওরাজ আবার উঠবে কিনা? দিজ আর ভেরি ওয়ার্ডস আমি বলেছি। আমি সভেরেন বেপাল সাপোর্ট করি কিনা সেকথা আমি বলছি না। কিন্তু এইরকম স্টেপ-মালারলি বিহেভিয়ার বিদি চলতে থাকে এবং এই রকম আ্যিটিডু বিদি কেন্দ্রীর সরকারের পক্ষ বেকে নেওয়া হয় তা হ'লে মৃভযেনট তুলানিদকে বাবে সেটা বলা পত্ত। এক্সটা কনিস্টাটিউলনের কথা আমি ইউজ কর্মেছি এবং সেই এক্সটা রুনাস্টিউলনের রক্ষা মৃভযেনট হ'তে পারে। কিন্তু সেটার কি ল্টেপ নেবে উই ভু নট নো। অর্থাং সেটা ভারোলেন্ট হ'তে পারে, নন-ভারোলেন্ট হ'তে পারে। এই কন্টেক্সটএ আমি সভেরেন বেপালএর কথা বলেছি। অবর্ণা এটার মানে জনেকে অনেক মুকম করতে পারেন।

Dr. Buresh-Shandra Banerjee:

আছি আমাদের পার্টির তরক থেকে বতীনবাব, বে কথা বলেছেন বে, প্রয়োজন হারে সভেরেন বৈপদ্যার পক্ষে আন্দোলন চালাবেন তার তীত্র প্রতিবাদ করছি। এর চেরে স্বায়াক্ষ কথা আর কিছু হ'তে পারে না।

[At this stage there was some hand-clapping from visitor gallaries]

Mr. Speaker: Let it be clearly borne in mind that any clapping by stranger will lead to his expulsion from the House. I cannot imagine any honourable member of this House will indulge in this practice.

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

আমরা স্বাধীন ভারতের মধ্যে থাকতে চাই। তবে গভন্মেন্ট অফ ইন্ডিয়ার ভরফ ধেকে বিদি আমাদের উপর কোনে জন্মে হর তা হ'লে তার বিরুদ্ধে কি ক'রে সংগ্রাম করতে হর তা আমরা জানি। বিটিশের বিরুদ্ধে বেমন আমরা সংগ্রাম করেছিলাম, প্রয়োজন হ'লে গভন্মেন্ট অব ইন্ডিয়ার বিরুদ্ধেও তা করতে প্রস্তুত আছি। কিন্তু সর্বদা মনে রাধ্যে হতে বে, আমরা ভারতবাসী, ভারতবর্ষ আমাদের দেশ এবং কোন অবস্থাতেই আমরা এর থেকে ছটকে বাবার কম্পনা করতে পারি না। স্তেরাং একথার আমরা তীর প্রতিবাদ করি।

Sj. Bankim Mukerjee:

বতীনবাব যে পার্সোনাল এক্সন্সানেশন দিলেন তাতে বোঝা গেল যে, তিনি কর্ত্বাচা বাবহার করেন নি, ভাববাচা বাবহার করেছেন। এই বিধানসভার মধ্যে ভাববাচা বদি ব্যবহার করা হয় সেটা আপত্তিজনক ব'লে আমি মনে করি। কিন্তু তাঁর পার্সোনাল এক্সন্সানেশন দেবার পর জিনিসটার কিছুটা মৃদুতা হয়েছে ব'লে আমি মনে করি।

Si. Phakir Chandra Rov:

মাননীয় প্পীকার মহাশর, পশ্চিমবর্ণা-সরকার ফরাক্সা পরিকল্পনার গ্রেড্ সন্পর্কে সম্পূর্ণ-রপ্পে সচেতন। এ বিষয়ে ডাঃ ব্যানার্জি যে প্রস্তাব উত্থাপন করেছেন তাতে এই প্রস্তাব পশ্চিমবর্ণা-সরকারকে আরও বলবতী করছে বলে আমি মনে করি। সন্তরাং এ দিক দিরে এই প্রস্তাবকে সর্বান্তকরণে সমর্থন করা উচিত বলে মনে করি। একটা কথা ব'লে আমি আমার কথা শেষ করব। দৃঃখের কথা বে, ভারতে এখনও প্রাদেশিকতা আছে। দামোদর ভালো কপোরেশন আরু পাশ হ্বার পর প্রাদেশিকতার জন্য দামোদর ভালো প্রোজ্জেই বানচাল হ্বার উপক্রম হর্মেছল। ডাঃ রায়ের চেণ্টাতে এই অপচেণ্টা বার্থ হয়ে যায়। সেজনা আমি মনে করি বিধানসভার এই প্রস্তাব ডাঃ রায়ের হাতে আরও বল বোগাবে এবং এই পরিকল্পনা বাতে তৃতীর প্রসানে উচ্চ ক্যান পার সেশিকে তিনি চেণ্টা করাবন। এই ক্রম্বা আমি অমার বছবা শেষ করছি এবং প্রস্তাবক্ষে সমর্থন করছি।

[6-30-6-43 p.m.]

Sj. Panchanan Bhattacharjes:

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর, আমি এখামকার বন্ধৃতাগৃলি মনোবোগ দিরে শৃনেছি এবং এটা ঠিকই বে, বাঁরা সংখ্যাগরিষ্ঠ দল তাঁদের অনেনিট অব পারপাস সম্বন্ধে আমাদের সন্দেহ নেই এবং আমরা মনে কাঁর, তাঁরা চেরেছিলেন যে, শ্রীবৃত এস কে পাতিল এখানে এসে খোষণা করে বাবেন বে, অমুক বছরে ফরাজা বাঁধের কাজ শূর্র হবে এবং সেই ঘোষণার মূলে তাঁলের দলীর শাঁজিও বৃদ্ধি পাবে দৃঃখের্শ বিষয় সেটা হর নি। কেন যে হর নি তার কারণ আমার সামনের বন্ধারা কেউ কেউ জানেন কিনা জানি না, তবে আমার কিছু কিছু জানবার সামুখোগ ব্রেছে। আমি জিজাসা করতে চাই বে, পাঁচুম বাংলা সরকার কেন্দ্রীর সরকারের কাছে বিজ্ঞার বার্ডা গঠন করবার জনা আবেদন জানিরে বার্শকার হরেছেন কিনা বাঁচও দ্বা বছর আসে বিজ্ঞার

বোর্ড সংক্রান্ত আইনটা পাশ হয়েছিল। আমি জানি যে, তাঁরা চেন্টা করেও বার্থকাম হয়েছেন এবং এই বার্থকাম হওয়ার কারণ বিহার এবং উত্তরপ্রদেশের বাধা প্রদান। বিহার আর উত্তর-र्टामरमात्र किस्त्रारमाक आयामिक्ट वर मारे पत्रात्तत्र मृद्दे-विकास वन्नामार्ग, जीवा मान करवन বে সেখানে লার্জ দ্বেল টিউবওয়েল অপারেশনে বেভাবে চাবের কাজ হচ্ছে ভাতে সাব-সয়েল ওরাটারের অবস্থা অত্যত শোচনীয় হরে দাঁড়াবে যার জন্য সেখানে গণ্গা খেকে ব্রেখট খাল কাটা হরেছে, আরও প্রচুর পরিমাণ খাল কাটা দরকার। সূতরাং বিহার এবং উত্তরপ্রদেশের लात्कता मत्न करतन रा. फताका वाँध र एउ एम उत्रा हमारा ना. फताका वाँध र एम भूत वाश्मारमा জলের তোড়ে অধিকাংশ জল চলে আসবে। বাধা বদি কোথা থেকে এসে থাকে তবে সেই বাধা গোপনে এসেছে বিহার এবং উত্তরপ্রদেশ থেকে। আমরা জানি এখনও পর্যাত পাকিস্তান-সরকার কোনরকম প্রতিবাদ জানান নি এবং তাঁদের কনভিন্স করবার মত মালমশলা ভারত-সরকারের কাছে আছে। টাকার অভাবের কথা যেটা ভারত-সরকার বলেন সেটা নির্থ^ক্ ু.কেননা ১৫০ কোটি টাকা যদি বায় হয় তা হ'লে বাংলাদেশের বহু শিলপুর্গাত যাঁরা গুণ্গার দ্র'ধারে শিল্প প্রতিষ্ঠান পরিকল্পনা করেন তাঁরা সরকারের ঋণপত্র প্রচারিত হ'লে প্রচুর টাকা লাপনী করবেন। আমি জানি বেভাবে অল ইন্ডিয়া ম্যান্ফ্যাকচারাসা অবগানাইজেশন ইস্পাত কেনবার জন্য বেসরকারীভাবে মার্কিন বাসায়ীদের সঞ্জে আলোচনা করছেন ঐভাবে সেখান থেকে ডলার সংগ্রীত হ'তে পারে: তা যদি না হর জার্মান মার্ক সংগ্রীত হ'তে পারে, তা যদি না হর সুইস মার্ক সংগৃহীত হ'তে পারে অথবা রাশিয়ান রুবল সংগৃহীত হ'তে পারে। সূত্রাং **फरतन कारतन्त्रीत फिक्किकान्टि बटा वारक कथा।** वाश्नारमरणत ग्रेड बक्स बक्टा नग्नुस দেশ, উন্নত দেশ তাকে ধরংসের পথ থেকে বাঁচাবার জন্য বদি ডাঃ রায় চেন্টা করেন তা হ'লে বাইরে থেকে ঋণ অথবা দান অথবা দুই-ই পাওরা যেতে পারে কিন্তু আসল ব্যাধি ওখানে বার জনা রিভার বোর্ড হয় নি। রিভার বোর্ড না হওয়ার কারণ এই যে, যদি একটা ঐ ধরনের প্রতিষ্ঠান গড়ে উঠে এবং তাতে যদি শুধু বিশেষজ্ঞরা স্থান পান তা হ'লে তারা খাটি কথা ব'লে দেবেন। তারা বলবেন যে, গণগার দ্ব' ধারে যেসব শাখানদী এবং উপনদী আছে সেণ্ডিলতে বর্ষার সময় প্রচুর জলসমাগম হয় ব'লে উত্তর বিহার এবং উত্তরপ্রদেশে গণ্যার সমগ্র অণ্ডলে বছরে অনেকখানি সময় বন্যা দেখা দেয় এবং এটা নতন কথা নয়। তারা আরও । বলবেন যে, ফরারু বাঁধ মারফত যদি পশ্চিমবঞ্গে ভাগীরথী নদীতে জলের স্লোভ প্রবাহিত করতে হর তাতে ১২ মাস গণগার জল টেনে আনতে হবে না, বছরের বেট্রকুন সময়ে দরকার **लिंग्जन नमात्र जानार इरव এवर जात करन शीनमाहि यान धारत यात्र जा इरन वारनात विश्वित्र** খাল এবং অন্যান্য জলপ্রণালী তার ম্বারা বাহিত হয়ে ভাগীরখী সমৃন্ধ হবে এবং ভবিষাতে হয়ত ফরাকা ব্যারেজ শুখু কন্টোলিং এজেন্ট হিসাবে কাজ করবে, ফরাকা ব্যারেজের মারফত জ্ঞল বেশি আসবার দরকার হবে না একথা তাঁরা বলবেন। তাঁরা আরও বলবেন যে, সারা রীজ যখন তৈরি হয়েছিল সেই সময়কার ডাটা এবং তথা বিবেচনা ক'রে বলা বায় যে, গুণার জলের পরিমাণ অনেক কমেছে। কিল্ড ঠিক সেই পরিমাণ পদ্মার স্রোড বৃদ্ধি পায় নি—যখন গুণ্যার জলের পরিমাণ বেশি ছিল তখন পদ্মার স্রোভের ধরতাও বেলি ছিল। স্বতরাং যে যুক্তি উপ-স্থাপিত করা হয়েছে সেই যাভিগালি নিরপ্ত । শ্রীযাভ পাতিল এসব কথা বলতে পারেন না খোলাখ্রিকভাবে। তিনি বিহার রাজ্যের লোক নন, তিনি উত্তরপ্রদেশেরও লোক নন। তাঁর সভতার আমাদের বিশ্বাস আছে ব'লেই বলছি, তিনি বদি জ্বোর করে এরকম একটা কাজ করতে বান তা হ'লে তার মন্দ্রী থাকাই কঠিন হবে সেবিবরে কোন সন্দেহ নেই। তিনি বোলে থেকে এসেছেন। নানা রকম গোলমালের পর তিনি এই বিতর্ক থেকে সরে থাকুবার চেখ্টা করছেন। আমি মাননীর মুখামন্ত্রী মহাশুরুকে অনুরোধ জানাচ্ছি তারাও যেন আসামের পথে চলেন। আসামে তৈলশোধনাগার প্রতিষ্ঠার ব্যাপারেও কেন্দ্রীর সরকার এইরকম ভাব দেখিরেছিলেন ; কিন্তু শেষ পর্যন্ত সেখানে তৈললোধনাগার প্রতিষ্ঠিত হয় এবং বিহারের চাপে সেই পরিকাশনা পরিত্যন্ত হয় নি—একবোগে আন্দোলন ক'রে তাঁরা তাঁদের দাবী আদার ক'রে নিরেছেন। এবং তখন বৈদেশিক মৃদ্রার অভাবের কথাও উঠে নি। তাঁরা বখন এই কাজে জামার হলেন তখন ভারতসরকার সেটা তাদের কর্ড়ছে আনবার জন্য আগ্রহান্বিস্ত হন। ুক্তী কংগ্রেলী সরকারের কোন গঠনম্বাক পরিকল্পনা নয়, আগে বে পরিকল্পনা ছিল তারা अब द्वारे श्वरानवरे अको अकः कववाव द्वारो कद्रहरून। जारे जामि चामारमय मामरानव वन्यारमय

जिति होएक बन्द असना जीवा माराव्यक्तिकारण अक्तो शय-अहम्मानन माणि कराना। जीवा বদি কিয়ার এবং উত্তরপ্রদেশের এই বাধার কোন মলো দিতে চান তা হ'লে ভাল ক'রে চিন্ডা कात एक्ट्रन ख. क्यांका वाद्यक राम कामत भीत्रमांन कमत किना अवर जन्मद्रम जीपत क्रीव-ব্যবস্থা প্রকৃতই ব্যাহত হবে কিনা, কৃষকদের বিশেষ কোন স্বার্থহানি হবে কিনা। আমাদের ধারণা সরকারী কর্মচারীরা অনেকেই এই ব্যাপার জানেন এবং তারা এ সম্বন্ধে কানাব্রোঞ্ ক্রবন কিল্ড তারা একথা বলতে পারেন না। সভেরাং আমি বলব, বে প্রস্তাব আমরা গ্রহণ কর্বাছ তার তাৎপর্য ভারত-সরকারকে অনাভাবে ভাল করে ব্রবিয়ে বলতে হবে। দুই-দুইটা পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার কাজ হচ্ছে। আমরা একটা বিশেলবণ কারে দেখলেই ব্রুতে পারব এগুলি ইংরেজ রাজ্যের অবদান-এখন আমাদের শাসকেরা সেগুলি জনসাধারণের উপর চাপিরে मिरकन। **এই यে मारमामत भीत्रकल्भना এটा मन्भूम छार**व देशतस्त्र व्यवमान। ১৯৪৫-৪৬-৪৭ সালের কাগজপত্র খুললেই দেখতে পাবেন ইংরেজ কি কি পরিকল্পনা করেছিল বেকার সমসা। সমাধ্যনের উপায় হিসাবে—যাতে বেকার সমস্যা সমাধানের কিছু কাজ হ'তে পারে তার জন্য কি কি শিল্প প্রতিষ্ঠার পরিকল্পনা করেছিল। যাই হোক, জনসাধারণের তরফ খেকে এই ধরনের গঠনমূলক পরিকম্পনার দাবী দেশে এই নতুন নয়। সমগ্র বাংলাদেশের জনসাধারণ— मार्किनिश त्थरक मून्मत्रवर्तात मान्य-- এक कथारा वाश्मारमानत প্রত্যেক অन्तम এই ফরারা বারেজ চাক্ষে। আমাদের গণতান্দ্রিক কেন্দ্রীয় সরকার এই একটি পরিকল্পনা গ্রহণ করে দেখিয়ে দিন বে. ডেমোক্রেটিক সেট-আপের মূল্য আছে। আমরা জানি ডাঃ সূরেণচন্দু ব্যানার্জি যে প্রস্তাব উত্থাপন করেছেন তা আমাদের সামনের দিকে যারা ব'সে আছেন তারা নিবিবাদে গ্রহণ করবেন, কিন্তু সেই প্রস্তাব গ্রহণের কোন সার্থকতা থাকবে না যদি আমরা পরবতী কার্যকলাপ এক-বোগে না করতে পারি। তাই একটা জাতীয় আন্দোলন আমাদের গড়ে তলতে হবে। (আমরা टाउ कना श्राह्मक र ल)-ग्राह्मका वारनारमणात्र माधावण मान्यदे नद्र, वाशानी हाक, অবাশ্যালী হোক শিল্পপতি হোক, শ্রমিক হোক, আন্ধ্র তারা কেউ চুপ করে থাকতে রাজী নয়। কারণ এটা জাতির জীবনমরণ সমস্যা।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

স্যার, আমার রাইট অফ রিপ্লাইতে আমি দ্ব-একটা কথা বলব। বেশি কিছ্ব বলবার নেই। কারণ সকলেই আমার প্রস্কৃতাব সমর্থন ক'রে বক্তা দিরেছেন। কেউ এই প্রস্কৃতাবের বিপক্ষেবলেন নি। আমি মুখামন্ত্রী ডাঃ রারের বক্তা আগাগোড়া খুব মনোবোগ সহকারে শুনেছি। তিনি বেকথা বলেছেন তা আমি সর্বাহতঃকরণে সমর্থন করি। খালি তাঁর একটা কথার আমার আপত্তি আছে। ডাঃ রার বলেছেন, কংগ্রেস সদস্যরা মাম থাকবেন—কোন মতামত তাঁরা বাছ করবেন না। এ কথাটা মোটেই যুক্তিযুক্ত নর। ডাঃ রারের কাছে বিশেষ অনুরোধ—তিনি একট্ ভেবে দেখুন ফরাক্রা ব্যারেজ সারা বাংলার জাতীর সমস্যা এবং আমাদের উচিত এই আন্সেমান্ত্রর কংগ্রেস ও বিরোধী পক্ষের সমস্ত সদস্যরা মিলে এই প্রস্কৃতাব পাশ করা। বাদ আজ কেন্দ্রীয় গছলমেন্ট জানতে পারেন এই প্রস্কৃতাবের পক্ষে সকলে ভোটে দিরেছেন, সর্বাশ্বাতিকমে সকলের ভোটের সাহাযো এই প্রস্কৃতাব পাশ হরেছে, তবে আমার বিশ্বাস কেন্দ্রীয় গভনমেন্ট আর বেশিদিন নিচ্ছির থাকতে পারবেন না। তাঁরা অদ্রন্থবিব্যতে এ বিষরে

কংগ্রেস সদস্যদের কাছে আর একটা নিবেদন—তারা এই প্রস্তাবের পক্ষে ভোট দেবেন। ভোট দেবেন। ভোট দেবেন। ভোট দেবেন। ভোট দেবেন। ভাটে দেবেন। তা হ'লে সারা বাংলা জড়ে যে একটা প্রবল আলোড়নের স্তুপাত হবে, কোন সন্দেহ তাতে নেই। কংগ্রেস সদস্যরাও সেই সংগ্রামে বোগ দেবেন এ আশা আমি করি। ,এ কথা ব'লে আবার সকসকে ধন্যবাদ দিরে আমি আসন গ্রহণ করছি। পশ্চিমবশ্সের প্রতিটি কংগ্রেস সদস্যকে সবিনরে অন্রোধ করছি ভারা সকলে মিলে এই প্রস্তাব স্কর্ণন কর্মন।

The motion of Dr. Suresk Chandra Banerjee that this Assembly is of minion that the Government of West Bengal should approach the Government of India for immediate inclusion of the Farakka Barrage Project in the Plan Schemes and secure a definite pronouncement of that Government in the matter, was then put and agreed to.

Adjournment

The House was then adjourned at 6-43 p.m. till 3 p.m. on Monday, the 14th July, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House. Calcutta, on Monday, the 14th July, 1958, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banersi) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 12 Deputy Ministers and 207 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Proposed Farakka Barrage for protection of Calcutta Port and removal of salinity of the water of the Hooghly river

- *71B. (Short Notice.) Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state if is a fact—
 - (i) that salinity of the Hooghly river has increased and the Calcutta port is getting dry for want of perennial supply from the Ganges at Farakka; and
 - (ii) that the removal of those two evils is one of the many estimated advantages of the proposed Ganga Barrage Project near Farakka?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what concrete steps, if any, have been taken by the State Government to move the Centre for expediting the implementation of the Project; and
 - (ii) what is the result of the steps so far taken?

The Minister for Irrigation and Waterways (the Hen'ble Ajoy Kumar Mukharji): (a) (i) Yes. The salinity of the water increases in the years of lrought. It is also a fact that the Calcutta Port requires more upland upply of water in the Hooghly.

- (ii) Yes.
- (b) (t) The Project is still under investigation.
 - (ii) Does not arise.

Dr. Narayan Chandra Ray: The Calcutta Port requires more upland apply of water in the Hooghly.
বিজনাই কি এই প্রজেট ইজ আন্ডার ইনভেডিটাগেশন?

The Hon'ble Ajoy Kumaf Mukharita

এ বে উপরে লেখা আছে—

alcutta Port is getting dry for want of perennial supply from the Ganges Farakka.

\$j. Hare Krishna Konar:

মাননীর মন্দ্রী মহাশের জানাবেন কি বে এমন কোন অভিমত তাঁরা পেরেছেন কি না বে দামোদর ভ্যালির জল আটকানর ফলে নীচেকার পুলিমাটি আসাতে সম্দ্রের জোরার আর বেশিদ্র বৈতে পারে না ব'লে স্যালিনিটি বাড়িয়ে দিছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ना।

3]. Hare Krishna Konar:

মাননীয় মশ্চী মহাশয় জানাবেন কি যে শ্রীকপিল ভট্টাচার্য এরকম কোন অভিমত সরকারের কাছে দিয়েছিলেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

না, তিনি এরকম কিছু পাঠান নি।

SI. Hare Krishna Konar:

নিন্দ্ৰ দামোদর তদশত কমিটি ব'লে বে একটা তদশত কমিটি গঠিত হয়েছিল তার বিচার্ব বিষয়ের মধ্যে এই বিষয় আশতভূক্ত ছিল কিনা—বলতে পারবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

তাতে স্যালিনিটির কথা ছিল না, তাতে ছিল—নিদ্দ দামোদর অণ্ডলে ডি, ডি, সি-র জনা কি প্রতিক্রিয়া হবে তার বিচার করার কথা।

8j. Hare Krishna Konar;

নীচেকার সমন্দ্রের বালি জোয়ারে নিয়ে এসে কলিকাতা বন্দর বিপন্ন হতে পারে—বেমন ধল লবণাক হচ্ছে এরকম বিষয় ছিল কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

সেই এনকোয়ারি কমিটি বসিরেছিলেন ভি. ভি. সি. এবং তাদের রিপোর্ট সেম্ট্রাল গভর্নমেন্টের কাছে যাবে।

81. Hare Krishna Konar:

যেহেতু বাংলা গভর্নমেন্টেরও উহাতে কন্ট্রিউশন আছে, সেজন্য সেই রিপোর্টের কপি এবা পাবেন না কেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

সেটা সেন্টাল গভর্নমেন্ট এক জামিন করার পর আমরা পাব।

Dr. Narayan Chandra Ray: Since the Farakka Barrage is not materialising in the near future.

এই স্যালিনিটি সম্বন্ধে হোয়াট স্টেপ আর আন্ডার কল্টেম্সেশন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

टम्प्रे। क्र्याद्मण्यानत्र विदवहा।

Dr. Narayan Chandra Ray:

कारवरकन राक-

calinity of the Hooghly River, not the Calcutta water-supply

The Hen'ble Ajoy Kumar Mukharji:

স্যালিনিটি অফ দি হ্রালি রিভার হওরার জনাই ক্যালকাটা ওরাটার-সাংলাইএর জলও ছোলা হচ্চে। 3f. Copal Basu: The Project is still under investigation.

मिहा इनार्किकानन स्टिक्ब, ना कर्नाम्डादानन स्टिक्ब?

Mr. Speaker: What is the difference?

Sj. Gopal Basu:

इन्टिन्टिश्नम्न रव-रवाकाव रेन्टिन्टिश्नम्, आत कर्नात्रणाद्रम्न रव एत हर्यान्त्राह्मन्।

Mr. Speaker: No. Consideration may follow after investigation is complete.

Sj Gopal Basu:

এই ইনভেস্টিগেশনের একটা রিপোর্ট গভর্নমেন্টের কাছে পেশ করা হরেছে?

Mr. Speaker: Nowhere it has been stated that investigation is complete.

8]. Copal Basu: The Project is still under investigation.

তাহলে কর্নাসভারেশন এখনও হয় নি?

Mr. Speaker: Further investigation is going on.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: The Hon'ble Minister has stated salinity of this water has no other importance except to Calcutta water-supply.....

Mr. Speaker: Will you kindly look at the heading—for protection of Calcutta Port—that is one aspect, and the second aspect of the matter is the removal of salinity of the water of the Hooghly river. These are two different things.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: In answer to one of the supplementaries the Hon'ble Minister has said there is no other importance. Will the Hon'ble Minister be pleased to state if the salinity of water has any other importance except Calcutta filtered water supply?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: I say 'there is no other'; you say 'if there is any other'. I say there is no other utility. That question therefore does not arise.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: I take it from the Speaker that there are other important things. What are those?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: I do not know.

Salinity of filtered water supply of the Calcutta Corporation

- *716. (Short Notice.) Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state if it is a fact that increased salinity of the water of the river Hooghly has become a serious problem for the Calcutta Corporation with regard to the supply of filtered water in Calcutta?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister pleased to state—
 - (i) the reasons of this increased salinity;
 - (ii) whether Government have got any plan to reduce this salinity;
 - (iii) if so, what is that plan; and
 - (iv) when that plan is going to be implemented?

The Minister of State for Health (the Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray):
(a) The salinity of water of the river Hooghly increases during dry months and creates difficulties in the supply of filtered water in Calcutta.

- (b) (i) This is due to less flow of upland water in the river Hooghly.
- (ii) and (iii) The possibility of increasing the upland supply of water in the river Hooghly is under examination but no plan has yet been finalised.
 - (iv) Does not arise.
- Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: In answer to b (ii) and (iii) the Minister has said "The possibility of increasing the upland supply of water in the river Hooghly is under examination". May we know up to what stage it has been examined up till now?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: It has just been answered.

Mr. Speaker: The matter is under investigation and you cannot possibly have the answer 'up to what stage'.

Dr. Narayan Chandra Ray:

আমি জিজ্ঞাসা করি দি প্রজেষ্ট ইজ স্টীল আন্ডার কর্নসভারেশন-মানে কি?

Mr. Speaker: 'Under consideration' has a technical meaning. 'Under investigation' is quite a different thing.

Dr. Narayan Chandra Ray:

প্রশ্নটা হচ্ছে সলিনিটি অফ দি ওরাটার রিম্ভ করা হ্গলির জল থেকে—ফলতার জল সরবরাহের প্রশ্ন নয়।

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: This question is under investigation.

[3-10-3-20 p.m.]

SJ. Benoy Krishna Chowdhury:

মন্দ্রী মহাশর কি জানেন যে আমোরকার কালিফোর্নিরাতে স্যালিনিটি রিম্ভ করে সী-ওরাটার ব্যবহার করবার ব্যবস্থা আছে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Yes, there are but it is so costly that it cannot be afforded at present.

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

वार्शीन कि कारनन-- এक हासात गामिन मामाहैन क्रि कर्त्राण कर कमें भए ?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: About Rs. 10.

3). Benov Krishna Chowdhurv:

এই ध्वाप्य वाक्या वाक्या वाक्या आह्य सार्त्रत?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Yes, there are several methods-process of separation and distillation.

8j. Beney Krishna Chowdhury:

ক্যাকা ব্যারেক বলি গ্রীত হয় তাহলে ফরাকা ব্যারেকের কাক শেব হলে উপর থেকে ৪ হাজার কিউসেক জল হ্মালী নদী লিয়ে বইতে অল্ডডাপকে বেখানে ১০ বছর লাগবে সেখানে কোল্যাতার ভবিবাতকে লক্ষ্য করে, লট-টার্ম কোন এডে-ইন্টারিম এরেক্সমেন্টের কথা চিল্ডা করেনে কিনা?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: No, I have not got any other information.

Damages to Kaina Town by eresion of the Bhagirathi river

- *72. Sj. Jamadar Majhi: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সতা বে, গত বন্যার সমরে ভাগীরখীর বন্যায় কালনা শহরেয় ঝবলায়ধান একটি এলাকা ভাগিতে শ্রের করিয়াছে:
 - (খ) সতা হইলে, ভাগীরথীর বিপক্ষনক ভাগান হইতে কালনা শহরকে রক্ষার উন্দেশ্যে সরকার—
 - (১) কোন তদনত করিয়াছেন কিনা, এবং
 - (২) কোন পরিকল্পনা করিয়াছেন কিনা:
 - (গ) গত বন্যার ভাগনে কালনা শহরে যাহাদের ঘরবাড়ি ও বাস্তৃভিটা নদার গভে গিয়াছে, তাহাদের অনাত প্নর্বাসনের জন্য সাহায্য করার কোন পরিকল্পন। সরকার করিয়াছেন কিনা: এবং
 - (ঘ) করিয়া থাকিলে, সেই পরিকল্পনা কি?

The Minister for Irrigation and Waterways (the Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji):

- (क) এবং (খ) (১) হা[†]।
- (খ) (২) সবেম'র পরিকল্পনা প্রস্তৃত করা হইয়াছে।
- (গ) মাত্র দুইটি বসতবাটী নন্ট হইয়াছিল এবং ছয়টি বাটী ক্ষতিগ্রুস্ত হইয়াছিল। দুইটি নন্ট বাটীর একজন স্বত্বাধিকারীকে গৃহ্নির্মাণের জনা ৮০ টাকা দান করা হয়। ক্ষতিগ্রুস্ত ছয়ট বাটীর অধিকারীগণ কোন সাহাধ্যের জন্য আবেদন করেন নাই।
 - (घ) এই প্রশ্ন উঠে না।
 - 8j. Hare Krishna Konar:

কবে নাগাদ পরিকল্পনা প্রস্তৃত হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমি প্রশ্নের জবাব ২৬এ মার্চ ১৯৫৮ তারিখে দিরোছ। এটা হল ফ্লাড কল্মোল ডিপার্ট-মেন্টের। এগিট-ইরোশনের পরিকল্পনা আমাদের ইঞ্জিনিরাররা তৈরি করে স্টেট টেকনিক্যাল কমিটিতে পাঠান। আবার স্টেট টেকনিক্যাল কমিটি সেটা পাল করলে সেটা স্টেট ফ্লাড কল্মোল বোডের কাছে আসে। ১০ লক্ষ টাকা পর্যাল্ড একটা স্কাম হর তো সেটার জন্য সেন্দ্রীল ক্লাড কল্মোল বোডের কাছে টাকা চাওরা হর। আবার বাদ একটা স্কাম ১০ লক্ষ টাকার বেশি হর ভাইলে সেন্টাল ফ্লাড কল্মোল বোডের মঞ্জুরীও দিতে হয়। এখন এটা স্টেট টেকনিক্যাল কমিটি খেকে পাল হরে স্টেট ফ্লাড কল্মোল বোডের মঞ্জুরীও দিতে হয়। এখন এটা স্টেট টেকনিক্যাল কমিটি খেকে পাল হরে স্টেট ফ্লাড কল্মোল বোডের বাবার কথা আছে।

Sj. Hare Krishna Konar:

এই পরিকল্পনা সম্বন্ধে তারা কিছু আভাষ দিতে পারেন কি?

The Hen'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ন্ত্রিক পিচিং লেবং বিল হতে এস, ডি, ও-র রেসিডেন্স পর্যাত ৩,০০০ ফ্টে। এই বিক পিচিংএর জন্য পরচ হবে ৭-২৭ লক্ষ টাকা।

Si. Hare Krishna Konar:

এরজন্য সরকার থেকে কোন ইজিনীরার গিরে তদন্ত করেছিলেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Makharji:

शी।

SI. Hare Krishna Konar:

আপনি (গ)তে বলেছেন বে মাত্র দুইটি বসতবাটি নন্ট হরেছে এবং ৬টি বাটি ক্ষতিগ্রুত হরেছে—এই রিপোর্ট বে ভূল তার মধ্যে আমি বাছি না। আর্পান বলছেন বে এরজন্য ৮০ টাকা দেওরা হরেছে, কিল্তু এই ৮০ টাকায় যে হতে পারে না সেটা কি আর্পান জানেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

এই টাকা পনেবাসন বিভাগ থেকে দেওয়া হয় তাঁদের জিঞাসা করন।

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

আপনি কি জানেন যে ভাগাঁরথা কালনার একটা আগে একটা বেল্ট গিয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

হতে পারে।

8j. Benoy Krishna Chowdhury:

এ বাকৈর দর্শ কালনা শহরে ভাপান ধরছে সে থবর কি রাখেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

থেকি করে দেখব।

Erceion of Dhulian Town in Murshidabad district and Basirhat and Taki Towns in 24-Parganas district

- *73. 8j. Hemanta Kumar Ghosal: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that Dhulian Town in Murshidabad district was totally eroded by the Ganges during the last few years;
 - (ii) that parts of Malda are being rapidly eroded by the same river; and
 - (iii) that Basirshat and Taki Towns of 24-Parganas district are seriously threatened by the river Ichamati?
- (b) If the answers to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what are the steps that the Government have taken so far to check the depredations of the abovementioned rivers;
 - (ii) what has been the cost of counter-measures adopted by the Government;
 - (iii) whether the Government have formulated any long-term measures regarding the above;
 - (iv) if so, what are the long-term schemes;
 - (v) total estimated cost of the long-term schemes;
 - (wi) whether any foreign firm has been entrusted with the task of preparing the project reports of these schemes; and
 - (vii) if so, the name of the firm and the amount of remuneration paid to it so far?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: (a) and (b) (i) and (ii) A statement ls laid on the Library Table.

- (b) (iii) and (vi) No.
- (iv), (v) and (vii) Do not arise.

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

(বি)(১) কোমেন্চেন-

what are the steps that the Government have taken so far to check the depredations of the abovementioned rivers.

উত্তরে বলেছেন---

A statement is laid on the Library Table.

কিন্তু আমার জিল্পাস্য ৩নং কোরেন্চেনে যে বসিরহাট এবং টাকী টাউন ভেপ্পে গিরেছিল সেই ভেপ্পে যাবার পর যে টাকা আপনি মঞ্জুর করেছেন সেই টাকা মঞ্জুর করার পর যা কাল হরেছিল তারপরে কি আবার ভাপান দেখা দিয়েছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

বসিরহাট টাউনে আমরা ৭ লক্ষ ৯০ হাজ'র টাকা খরচ করেছি এবং সেথানে বরাবরই অলপ
কিছু কাজ করা হচ্ছে, কিল্তু সেথানে এমন কোন ভাগ্গন হয় নি। টাকী টাউনে আমরা ৭১
হাজার ৮২৮ টাকা খরচ করেছি, কিল্তু সেথানে আরও কিছু ভাগ্গন হবার জনা আরও ১৯
হাজার টাকা মঞ্জুর করা হয়েছে।

Si. Hemanta Kumar Chosal:

আপনি কি জানেন যে ঐ ভাগান রোধ করবার জনা যে শালের পিলার দির্মোছলেন সেই গিলারের ভেতর খোরা এবং পাথর দিয়ে বন্ধ করার যে স্ল্যান ছিল সেগালি প্রপার্রাল একজিকিউটেড হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

পাথর দেওরার কোন কথা ছিল না। গাছপালা দিয়ে বাসয়ে দিলে পাল পড়ে স্বমাট হবে এই কথা ছিল।

Si. Hemanta Kumar Chosal:

আপনি বললেন যে বসিরহাটে কোন ভাগান দেখা দেয় নি।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

বিশেষ কোন ভাগান হয় নি. অলপ একট হয়েছিল।

8j. Hemanta Kumar Chosal:

বসিরহাট টাউন রিপেরার করার চেন্টা কর্ন এবং বসিরহাটের অপর পাড়ে সংগ্রামপ্রে গ্রাম তেপো নদীর মধ্যে আসার কোন সংবাদ পেরেছেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

হোতে পারে, ঠিক জানি না।

Si. Hamanta Kumar Chesal:

় আপনি কি জানেন বসিরহাট টাউন থেকে দুই মাইল পেছনে হরিশপরে গ্রামে রিপেরার হবার পরেও ভাগান দেখা দিয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

र्शतमान्द्रत वर्शामन १९६० छालान रह्न, जिल्लाहरूत मरण अब कान मन्त्रक तरहै।

SJ. Hemanta Kumar Ghesal:

টাউন হল যে জারগার আছে বসিরহাট টাউনে এবং ফেরাঁঘাট আপনাদের রিপেরার ওরাক হয়ে যাবার পর সেই টাউন হলের পাশ থেকে আবার ভাগান দেখা দিরেছে এ সংবাদ পেরেছেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

সঠিক বলতে পারি না টাউন হলের ঐ জারগার কিনা, তবে কিছু ভাণ্যন হরেছিল—সেখানে ইট ফেলা হরেছিল এটা জানি।

Si. Hemanta Kumar Chosai:

এখানে যে কান্সটা হচ্ছে এটা পার্মানেন্টলি চেক হতে পারে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

এটা একটা টেম্পোরারী মেজার, পার্মানেন্ট মেজার হোলে পর রিভার রিসার্চ ইনস্টিটিউটে মজেন এক্সপেরিমেন্ট করতে হবে, তারজন্য আমরা ব্যবস্থা করছি। সেজন্য প্রায় ১৭ মাইল এক্সাকা মেপে নিয়ে রিভার রিসার্চ ইনস্টিটিউট, থেকে সেখানে নদী তৈরি করে এক্সপেরিমেন্ট করা হবে। তারজনা ৪৫.৬৩৩ টাকা সাংখন হয়ে গেছে।

8]. Hemanta Kumar Chosal:

স্টেটমেন্টে বা আছে তাতে এয়ার সার্ভে আছে এবং যে সংবাদটা দিলো, এই দুটো মিলিরে
—এই সার্ভে এবং এক্সপেরিয়েন্ট শেষ হোতে কত সময় লাগতে পারে বলতে পারেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

সেটা বলা কঠিন—সার্ভে করে ফ্যাকটস এ্যান্ড ডাটা নিয়ে তারপর মাঠে ঐ নদী তৈরি করে তার ঠিক প্রোটোটাইপ হোল কিনা দেখে তারপর এক্সপেরিমেন্ট করবে। এক্সপেরিমেন্ট করে রেক্ষান্ট পেলে পর রেজান্ট-টা জানালে আমরা সেই কাজ করবো।

Si. Hemanta Kumar Ghosal:

আপনি কি জানেন যে আম দের বাংলাদেশে যে ভাগান দেখা দিয়েছে তার ঠিক অপর পাড়ে পকিস্তান জাস্ট অপোজিট এ—সেটা ভাগারার ফলে পাকিস্তানের ভেতর আমাদের নদীটা চ্কছে এবং তার ফলে আমাদের খানিকটা সম্পত্তি পাকিস্তানের মধ্যে ক্রমশঃ ক্রমশঃ বেড়ে বাজে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharjı:

নদার পাতে ভাগ্যাগড়া আছে একবার গড়ছে একবার ভাগ্যছে।

[3-20-3-30 p.m.]

Si. Hemanta Kumar Chosal:

আমাদের বে সম্পত্তি পাকিস্তানে গিরে পড়েছে সেটা পাওয়ার কোন ব্যবস্থা আছে কি?

The Hen'ble Ajoy Kumar Mukharji:

এটা এই সেচ বিভাগের কোন কথা নয়, ভারত সরকারের কথা।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

এই জ্ঞাশ্রনের ফলে এই অঞ্চলের করেকটা গ্রামের লোকের বে করকতি হরেছে তারজনা । তালের সম্ভূন বসতি তৈরি করার কোন পরিকল্পনা আছে কি?

The Hen'ble Ajoy Kumar Mukharji:

विभिन्न फिलाइटियान्ड नवचान्ड कहान छात्रा त्राठी विस्तरमा कवावम।

gil Hemanta Kumar Chosal:

এই ভাপানের ফলে কিছু কিছু টাকা মন্ত্র করা হছে ট্রেপারারী মেজার্স হিসাবে এবং লাল কাঠের জপাল তৈরি করে এটা রোধ করার যে চেণ্টা বর্তমানে চলছে তা কর্তাদন চলবে?

The Hop'ble Ajoy Kumar Mukharji:

একট না দিলে আরো ভেপো চলত।

Si, Hemanta Kumar Chosal:

টাকি একটা ভাল শহর এবং স্ক্রবন অগুলের গেটওরেও বলা বেন্ডে পারে—এতে টাকি শহর এন্ডেঞ্জার্ড হচ্ছে এসব বিবেচনা করে এই স্কাম পারপ্রপ্রভাবে অপারেটর করতে কডিলন সময় লাগবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

় তাডাই ডা করলে হবে না।

Dr. Golam Yazdani:

মালদহ জেলার ঐ রাজ মহলে এই যে ভাগান হচ্ছে এটা কর্তাদন হরেছে এবং করে আরুল্ড হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

সঠিক বলতে পারব না।

Dr. Golam Yazdani:

বাঁশতলা থেকে রহিমপ্রে পর্যাত যে স'র্ভে করছেন স্কাঁম তৈরির জনা, সেই সার্ভে করে নাগাদ শেষ হবে বলো মনে করেন?

Mr. Speaker: That has been answered.

Si. Hemanta Kumar Chosal:

ওটা জিল্লাসা কর্ন না: ঐ যে বসিরহাটে তিনি বলেছেন একটা মডেল একপেরিমেন্ট হলে-

Mr. Speaker: No prompting allowed.

Dr. Colam Yazdani:

এই যে মানিকচক থেকে রোহনপুর পর্যস্ত ভাশানের জন্য স্কীম তৈরি করার জন্য সার্ভে হচ্ছে সেই সার্ভে করে নাগাদ শেষ হবে?

The Hen'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ইঞ্জিনিয়ার কর্তাদন নেবেন শেষ করতে আমি বলতে পারি না।

8j. Sitaram Gupta:

নদীর ভাঙ্গানের ফলে বেটা পাকিস্তানে চলে গিরেছে তার মাপলেকৈর কোন বাবস্থা হরেছে কি >

Mr. Speaker: The question does not arise.

Mohanpur-Dungaghata Khal, Howrah district

- *74. Sj. Sasshinds Bera: Will the Hon'ble Minister in charge of the p-Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (ক) হাওড়া জেলার শামপুর থানার শশাটি ইউনিয়নের অত্যতি মোহনপুর-ডোপাাঘাটা থালটি পুনাংখননের কোন পরিকল্পনা সরকার গ্রহণ করিয়াছেন কিনা; এবং

- (খ) বাদ (ক) প্রদেনর উত্তর হার্য হয়, মাননীর মন্ত্রিমহাশর অনুগ্রহসূর্বক জ্বানাইবেন কি—
 - (১) औ भूनः धनत्नत्र बना कैंछ ग्रेका वदान्त इरेब्राह्स,
 - (২) ঐ পনেঃখননের কার্য কডছের অগ্নসর হইয়াছে, এবং
 - (৩) কতদিনে ঐ কার্য শেব করা হইবে?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukrarii:

- (क) না। প্রস্তারটি বর্তমানে তদস্তাধীন আছে।
- (४) श्रम्न উঠে ना।

Sj. Sasabindu Bera!

প্রস্তাবটা কর্তাদন যাবত তদন্তাধীন আছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

১৯এ ফেরুরারি ১৯৫৮ তারিখ পর্যন্তও তদনত চলছিল।

Si. Sasabindu Bera:

क्डिमित्न जमस्टित क्लाक्ल সরকার জানতে পারবেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ইঞ্জিনীয়ার তদন্ত করে রিপোর্ট দেবেন—আগে থেকে কোন তারিথ ধার্য করে দেওয়া বার না।

Si. Sasabindu Bera:

কৰে শেষ হবে বলতে পারেন না?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukharii:

আমি এটকে বলতে পারি, ১৯এ ফেব্রুয়ারি ১৯৫৮ তারিখ পর্যন্ত তদন্তাধীন ছিল।

Proposal for a sluice gate in the Rupnarayan Embankment at Deuli Khal in Howrah district

- •75. Sj. Sasabindu Bera: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (क)ইছা কি সত্য যে, হাওড়া জেলার শামপর থানার কমলপরে ইউনিয়নের অন্তর্গত দেউলী ও পাশ্ববিত্তী দুইটি মৌজার ধানচাষের জমিতে জল সরবরাহের জন্য প্রার প্রতি বংসর দেউলী খালের মুখে রুপনারায়ণ নদের বাঁধটি সেচ বিভাগের অনুমতি লইয়া কাটাইতে হয়: এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর ওব্তর হা হয়, মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—
 - (১) ঐ বাঁধ কাটাইবার অনুমতি পাইতে কত টাকা জমা দিতে হয় এবং ঐ টাকা কে জমা দিয়া থাকেন
 - (২) ঐ অনুমতি পাইতে দেরী হওয়ার প্রতি বংসর বখাসমরে বাঁধটি কাটান সভ্তব হর না, ইহা সত্য কিনা,
 - (০) ঐ বাঁধটি কাটাইতে ও বাঁধিতে প্রতি বংসর কত টাকা ব্যব্ন হর ও ঐ বার কে বহন করেন, এবং
 - (৪) উত্ত খালের মুখে নদীর বাঁথে একটি স্লাইল গেট নির্মাণের কোন পরিকল্পন। সরকারের আছে কিলা?

The Hon'ble Ajey Kumar Mukharji:

- (क) হা।
- (খ) (১) একশত টাকা। উত্ত টাকা সাধারণতঃ কমলপুর ইউনিয়নের প্রেসিডেন্ট মহাশর জমা দিয়া থাকেন।
 - (३) सा।
- (৩) বাঁহার নামে টাকা জমা থাকে তিনিই বাঁধ কাটান ও বন্ধ করার ব্যাপারে খরচ করেন।
 কত খরচ হয় বলা সম্ভব নয়।
 - (B) এখন পর্যালত কোন পরিকল্পনা প্রালতত করা হয় নাই।

Si. Sasabindu Bera:

(খ) প্রশ্নের উত্তরে বলেছেন ১০০ টাকা-এই ১০০ টাকা কি জন্য জমা নেওয়া হয়?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

তারা কাটার পর যদি না বাঁধে তার জন্যই টাকা জমা নেওয়া হয়।

8j. Sasabindu Bera:

বর্তমানে মূল্য বৃদ্ধির জন্য ৪০০ টাকা করে দাবী করা হচ্ছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আপনারা যদি বলেন ৪০০ টাকা করে দেব।

8j. Sasabindu Bera:

এক্ষেত্রে ৪০০ টাকা করে দাবী করা হচ্ছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

১০০ টাকার দাবি ছিল, বেড়েছে কিনা আমি জানি না।

Sj. Sasabindu Bera:

মদ্রী মহাশর স্পাইস গেট নির্মাণের কথা বিবেচনা করবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

অসংখ্য খাল আছে, ক্রশবাঁধ আছে, সবখানেই স্লুইস গেট করার কোন প্রস্তাব নেই।

Inundated condition of certain villages of Amardah Union of Howrah district for want of drainage

- *76. 8j. Sasabindu Bera: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state-
 - (ক) ইহা কি সতা বে--
 - (১) উপব্র জলনিকাশবাবস্থার অভাবে হাওড়া জেলার শ্যামপ্রে থানার আয়ড়দহ ইউনিরনের অত্তর্গত আয়ড়দহ, খনশ্যামপ্রে, রতনপ্রে, চাথরী, পাইকবাড় ও বস্ততপ্র প্রভৃতি মৌজার বিত্তত এলাকা বিগত ১৯৫৬ সালের জ্ল বাস হইতে সারা বংসর এবং কোন কোন স্থলে ১৯৫৭ সালের মার্চ মাস পর্যত জলম্বন র অবস্থার ছিল, এবং
 - (२) উ विक्छ अमाकात थानहाव मन्छ्य इत्र नाहे : अवर

- (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হার্গ হর, মানদীর মণ্টিমহাশন্ত আক্রান্ত্র ক্রানাইবেন কি-
 - (১) জলমণন এলাকার পরিমাণ কত.
 - (২) জলমণন ধানচাবের জমির্রপরিমাণ কত.
 - (৩) সরকার ঐ এলাকার জলনিকাশব্যবস্থার জন্য কোন পরিকলপনা গ্রহণ করিয়াছেন কিনা,
 - (৪) এখনও কোন পরিকল্পনা গ্রহণ করা না হইলে, সম্বর কোন পরিকল্পনা করার কথা সরকার বিবেচনা করেন কিনা, এবং
 - (৫) বর্তমান বংসরে চাব করা সম্ভব হয় নাই এইর্প জামর পরিমাণ কত এবং ভাহার জন্য ফসলের ক্ষতির পরিমাণ আন্মানিক কত?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

- (क) (b) হা[†]।
- (২) খানিকটা অংশে ধানচাষ করা হইয়াছিল।
- (4) (5) 5,000 একর।
 - (২) ৭০০ একর।
 - (৩) না।
- (৪) "রকনপরে, গড়চন্দ্রক খাল সংস্কার" নামক একটি পরিকলপনা তৈয়ারী করা হইতেছে।
- (৫) বর্তমান বংসরে বৃণ্টি কম হওয়ায় চাব হইয়াছে। চাব করা হয় নাই এইর্প জমির খবর পাওয়া যায় নাই এবং ফসল-ক্ষতির পরিমাণ্ড জানা যায় নাই।

Si. Sasabindu Bera:

এটা কি সত্য যে দামোদরের বেড উচ্চ্ছওরার জন্য সেই খাল দিয়ে বিস্তীর্ণ এলাকায় জল নিকাশ করা সম্ভব হচ্ছে না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

পরিকল্পনা তৈরি হচ্ছে, পরিকল্পনা হলে বলতে পারব।

SJ. Sasabindu Bera:

এই জলনিকাশের জন্য স্থানীয় জনসাধারণের তরফ থেকে এই এলাকা র্পনারায়ণের সপো বুরু করবার জন্য খাল সংস্কারের একটা প্রস্তাব সরকারের কাছে উত্থাপন করা হরেছিল কি?

The Hen'ble Ajoy Kumar Mukharji:

आिंग कानि ना, यीन हरत शास्त्र ठाहरण है अनौतात विस्तृतना कत्रस्ता।

Sj. Sasabindu Bora:

লেচ ক্রমী মহাশরের মনে আর্ছে কি আমি স্বরং এই প্রস্তাব করেছিলাম তাঁর কাছে?

The Hon'ble Ajey Kumar Mukharji:

क्रिट्रिक्ट करत शास्त्रन धत्रकम, जब कथा महन शास्त्र मा।

Report of Flood Enquiry Committee on 1856 Floods

- *77. Sp. Hare Krishna Konar: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state whether the Enquiry Committee set up by the Government to enquire into the causes of latest floods in the districts of Nadia, Burdwan, Birbhum and Murshidabad has submitted its report to Government?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what are the findings of the Committee;
 - (11) whether the report will be placed before the Assembly for discussion;
 - (iii) amount of money spent by the Government of West Bengal in connection with this enquiry; and
 - (iv) how much out of the total amount was spent on account of salary, travelling allowance and other emoluments for the Committee members?

Tre Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: (a) Yes.

- (b) (i) A statement is laid on the Table.
- (ii) The matter will be decided after the report has been examined by tievernment. The report will be published soon.
 - (m) Rs. 12,071.21 nP.

(21)-

		•••	Tot		11.447
Travelling allowance Other emoluments		•••	•••	•••	1,136 2,051
Salary	•••	•••	•••	•••	8,260
					Rs.

Statement referred to in reply to clause (b)(i) of starred question No. 77

Findings of the Flood Enquiry Committee are quoted below-

"There is no doubt that extraordinary floods of September, 1956, were caused by the abnormally heavy rainfall in the plains constituting the lower or uncontrolled catchments of rivers flowing in the castern, central and southern districts of West Bengal. These rivers were already swollen with their normal flood discharge from the upper catchments including the Bhagirathi which was running high as a result of the Ganga spill.

* drizzling conditions prior to the period of high intensity of rainfall, then, 26th to 28th September, had completely saturated the land which maturally resulted in a very high intensity of run-off. The deteriorating conditions of local drainage generally, and of the Bhagirathi-Hooghly in matticular, which is the ultimate outfall channel to the sea, failed to cope with this heavy discharge. All these factors were further accentuated by ome of the highest-tidal bores on record in the Hooghly which seriously extended the flow and increased the duration of flood conditions by backing the flood water. It is very rare in nature, for all such adverse factors ombined all at once to cause the type of floods experienced in September, F-24

1956. This is borne out by the fact that although on many occasions in the east heavier rainfull pattern had been experienced in some catchments, floods were not so severe as compared to this one."

Si. Benoy Krishna Chowdhury:

व्यिवेदमरणे रम्था श्राहरू-

The deteriorating conditions of local drainage generally, and of the Bhagirathi-Hooghly in particular, which is the ultimate outfall channel to the sea, failed to cope with this heavy discharge.

লাকাল ড্রেনেজের এই ডেটোরওরেটিং কন্ডিশনের কারণ কি? ক্যানেলের অসংখ্য রুশবাঁধ দিরে। মর্মাল বেখানে জল নামে সেখানে বাধাপ্রাণ্ড হচ্ছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

তাহলৈ হাইলি ছাড হত না।

\$j. Benoy Krishna Chowdhury:

বর্তমানে এই জায়গার জল বাধা পাওয়ায় এইরকম হয়েছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমরা বেখানে ক্যানাল করি সেখানে খালের সংগ্যে ড্রেনেজ সিস্টেমও করা হয়। ইবিগেশন।বং ড্রেনেজ প্যারালাল চলে।

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

বর্তমানে যে বাধ আছে তাতে সাফিসিয়েন্ট নাম্বার অফ ডেনেজ দক্ষম আছে কিনা বাতে ব্যমালি জল নেমে আসতে পারে?

The Hen'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ডি ডি সি-র ইঞ্চিনিয়ারদের মতে সাফিসিয়েন্ট আছে।

3-30-3-40 p.m.]

8j. Benoy Krishna Chowdhury:

বীরভূম মুশিদাবাদে বন্যা হওয়ার পেছনে ময়্রাক্ষীর জল এক সাথে বেশি পরিমাণে ছাড়া এর অমাতম কারণ কি ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

যা, তানয়।

Si. Hare Krishna Konar:

ঐ বন্যা হবার আগে, অব্যবহিত পূর্বে, মাসাঞ্জের বাধের জল কতটা ছিল—বলতে পার্বেন >

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

जाधातन दाहेरतको अन्नाणेत नाराजन त्यांक क कर्णे निक्त हिन।

Sj. Hare Krishna Konar:

লটা ঐ প্রবল বর্ষা শারা হবার কয়দিন আগে?

· ne Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

বে বর্ষার বন্যা হলো, তার আগে পর্যন্ত ঐ ছিল।

Mr. Speaker: Mr. Konar, I think the questions are being unnecessarily jut. Already the Hon'ble Minister has stated in addition to the answer that the report will be published soon. After you read the report, you can certainly put questions. Without reading the report, you are assuming things which may or may not be correct.

Sj. Mare Krishna Konar:

তখন কতকগুলো খবরের কাগজে বা বেরিরেছিল, সেটা ক্লারিকাই করে নিতে চাই জ সভা কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

মিঃ স্পীকার, স্যার, গতবারে বাংলায় বে স্টেটমেন্ট অন ক্লাড দির্রোছলাম ভাতে আমি কোটেশন তলে দির্রোছলাম—

Mayurakshi or D. V. C. not at all responsible for the flood. এবং তার সমস্ত কোটোশন তুলে দিয়েছি।

Si. Hare Krishna Konar:

আমার প্রশন হলো—ওখানে অনবরত বৃষ্টি হবার পরে ম্যাসেঞ্জের বাারেজের গেটগ্রুলি একসংশ্য কতগ্রিল খোলা হয়েছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

নোটিস দিলে বলতে পারবো।

Si. Benoy Krishna Chowdhury:

বর্ধমানে ডি ডি সি-র কোন কোন থাল সম্পূর্ণ কাটা না হওন্না সঙ্কেও এবং মাঝে মাঝে ফাক থাকা সত্ত্রেও জল ছাড়া হয়েছিল ও তার ফলে বন্যা হয়েছিল কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

না, তা হয় নাই।

si. Benov Krishna Chowdhury:

২৬এ সেপ্টেম্বর ওথানে বিভিন্ন বাধের উপর জলের চাপ হ্রাস করবার, দুর্গাপুর বারেজের উপর চাপ হ্রাস করবার জনা মাঝে মাঝে খাল কাটা আছে জানা সম্বেও এবং জল বেরিয়ের বাওয়ার অস্বিধা আছে তা জানা সত্ত্বেও খাল দিয়ে জল ছাড়া হয়েছিল এবং তার জনাই বনাা হয়েছিল কিনা:

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

वाद्राद्धक उभद्र कल्वत हाभ हाम कर्तवार करा वा कानाता कल शास्त्रात करा वना हम नाहै।

Re-excavation of Bager Khal in Bijpur police-station

- *78. Sj. Niranjan Sengupta: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state whether the Government is aware that Bager Khal within Bijpur police-station of 24-Parganas district needs immediate excavation to drain off waste water and rain water from Kanchrapara Municipal area and villages nearest to the Municipal area?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what action, if any, is proposed to be taken by the Government with regard to that?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: (a) Yes.

(b) A scheme for re-excavation of the Bager Khal within police-station Bijpur, district 24-Parganas, has been prepared. The Kanchrapara Municipality and the Eastern Railway will be benefited by the scheme. Necessary steps are being taken to accertain the financial liability of the parties involved in the scheme.

Si. Niranjan Sengupta:

এই ৰে উত্তর (বি)তে বলা হরেছে নেসেসারী স্টেপস আর বিইং টেকেন, ঐ নেসেসারী স্টেপ-গুলি কি কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আনে এন্টিমেট তৈরি হচ্ছে—রেলওরে নারবিলিটি কতথানি নেবে, মিউনিসিপ্যালিটি লারবিলিটি কতথানি নেবে, কে কতথানি বেনিনিস্টেড হবে—তা দেখে করা হচ্ছে। রেলওরে, মিউনিসিপ্যালিটি, ইরিগেশন এবং এগ্রিকালচার ডিপার্টমেন্ট মিলে ০১এ মে ১৯৫৬ তারিখে প্রিলিমিনারি মিটিং করেছে। আবার ফার্দার ইনভেন্টিগেশন করে আবার বসে নিজেদের মধ্যে লারবিলিটিস ভাগ করে নেবনে।

Sj. Niranjan Sengupta:

এটা হতে কতদিন লাগবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ইনভেন্সিংগশন করে দেখা গেছে, রিভিশনাল সেটেলমেন্ট হরেছে তাতে রিপোর্ট ইতর বিশেষ হরে গেছে। এই নতুন সেটেলমেন্ট রেকর্ড অনুসারে এন্টিমেট তৈরি হবে। কাজেই একটা, সময় লাগবে।

Sj. Niranjan Sengupta:

আর্পান কি জানেন বর্ষাকালে ওখানে নােংরা জল জমে লােকের অস্মবিধা হয়?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

হাা, হাা।

Si. Niranjan Sengupta:

তার প্রতিকারের কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন কি?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukharji:

সেই প্রতিকারের বাবস্থা এত তাড়তাডি হতে পারে না।

Mahisrekha-Guzarpore Khal under Amta Drainage Project

- •79. 8], Abani Kumar Basu: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state whether any scheme for re-excavation of the Mahisrekha-Guzarpore Khal under the Amta Drainage Project was prepared for execution under the Second Five-Year Plan?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether the said scheme has been sanctioned; and
 - (ii) when the same is going to be executed?
- (c) If the answer to (a) be in the negative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) why the said scheme has been left out; and
 - (ii) what alternative arrangement for drainage of water of the vast waterlogged area on both sides of the said Mahisrekha-Guzarpore Khal has up till now been made by our State Government or is going to be made in the near future?

The Honbis Ajoy Kumar Mukharji: (a) No.

(b) Does not arise.

(c) A separate scheme for improving the drainage condition of the Mahisrekha-Guzarpore Khal, which now drains into the Damodar, is under investigation.

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

এই মহিবরেখা-গ্রন্ধারপরে খাল কি একটা আলাদা স্কাম?

The Hon'ble Ajov Kumar Mukharii:

हारी ।

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

এই মহিষরেখা-গ্রোরপ্র, খাল এত দিন তো সেপারেট ধরা ছিল না, সেচের সূর্বিধার জন্য কি আলাদা স্কীম করা হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

शां, निकारनत मृतियात कना।

Si. Shyama Prasanna Bhattacharlee:

তার কিছু ডেস ক্রিপশন দৈতে পারেন?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukharji:

আমতা বেসিনের যে এলাকার জলনিকাশ করা হচ্ছে, কমেণ্ড এরিরা যেটা তার সন্দের যোগ হবে বনস্পতির, এই দুটো ড্রেনেজ এরিয়া থেকে এই খালটা সংস্কার করে বনস্পতির খাল কেটে ক্যানাল কেটে—নেভিগেশন খাল দিয়ে জল পাস করান হবে।

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

ঐ স্কীম তৈরি করবার কাজ কি চলছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

হ্যা, ইনভেন্টিগেশন চলছে ঐ স্কামের।

8j. Gobinda Charan Maji:

বনম্পতি কোন স্কীমের মধ্যে?

The Hon'ble Alov Kumar Mukharji:

এটা ঐ মহিষরেখা-গ্রন্তারপরে খাল স্কীমের মধ্যে আসবে।

Amount of lands acquired for canals under Mayurakshi Pro

- *86. Dr. Radhanath Chattoral: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - ক) মর্রাকী জলাধার পরিকল্পনার অত্পতি সেচের খাল খনন করিতে নর্থ এবং সাউখ
 বাত্রেক রখাল্লমে কত জমি সরকার আল পর্যান্ত পথল (একায়ার) করিয়াছেন;
 - সমসত দখলীকৃত জমির (একোরার্ড ল্যান্ড) ম্ল্য সংশিল্প জমির মালিককে পরিলোধ করা হইরাছে কি: এবং

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

(本)—

একর।

নর্থ ব্যাপ্তেক ... ৄ ৬,৭০৭ ৭৯ সাউথ ব্যাপ্তেক ... ৬,৮৬২ ২১৯ মোট ... ১০,৫৯৯ ১৮

(খ) না।

(গ) নর্থ ব্যান্ডেক ৬,৫৬২ একর এবং সাউথ ব্যান্ডেক ৬,৬৮৩ একর জমির মূল্য সংশিল্য জমির মালিককে পরিলোধ করা হইয়াছে। নর্থ ব্যান্ডেক ১৭৫-৭৯ একর এবং সাউথ ব্যান্ডেক ১৭৯-১৯ একর জমির মূল্য পরিশোধ করিতে এখনও বাকী আছে।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

নর্থ ব্যাৎেক যে পরিমাণ জমি দখল করা হয়েছে এবং সাউথ ব্যাৎেক যে পরিমাণ জমি দখল করা হয়েছে, তার মধ্যে থেকে সরকার কোন জমি ছেডে দিয়েছেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

নোটিস দিলে বলতে পারবো।

Sj. Mihirlai Chatterjee:

বেসমুস্ত লোকের জাম দখল করা হয় এবং পরে যে ক্ষেত্রে সরকার জমি ছেড়ে দেন, সেই জামর যে সকল প্রোন মালিক, তাদের যে জাম পাবার সম্বন্ধে সরকার কোন প্রেফারেক্স দেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

এই ছেড়ে দেওরা কথার একটা মানে আছে। আমরা যখন জমি একুইজিশনের নোটিস দিই, তখন যদি এই একুইজিশনের টাকা পেমেন্ট করবার আগে কেউ দরখাস্ত করে জমি ছেড়ে দেবার জনা, তাহলে সেই জমি তাকে ছেড়ে দেওরা হয়। কিস্তু জমি একবার এ্যাকোরার করে নিলে পর, সেটা গভর্নমেন্টের প্রপার্টি হয়ে যায়, এবং তখন সেটা গভর্নমেন্ট কাকে দেবেন বা না দেবেন, সেটা গভর্নমেন্টের ইজ্য।

8j. Mihirlal Chatterjee:

বে লোকের জমি সরকার এ্যাকোরার করেছেন, সেই জমি বখন সরকার বন্দোবস্ত দেন, তখন সেই জমির পুরোন মালিককে কোন প্রেফারেস্স দেওয়া হয় কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ना, हाहेरकच्छे विखात्रस्य स्वत्रा हत्।

Sj Copel Basu:

वारमत क्रियत माम स्मलता वाकि व्याह्म, जारमत स्मर्ट माम करव सम्लता हरव ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharli:

কৰে দেওয়া শেব হবে, সে কথা বলতে পারি না। ক্রেইমেন্ট নিয়ে কতকগ্রিল গোলমালের ব্যাপার আহে। বেগুলি ডিসপিউটেড কেস, সেই করেকটা বাকি আছে।

Sj. Mihirial Chatterjee:

এমন বহুঁ জমি পড়ে আছে বেগুলি সরকারের কাজে লাগছে না, এবং সেগুলি কোন লোককেও ব্যবহার করতে দেওরা হচ্ছে না। এটা মুননীর মন্ত্রী মহাশ্র কি অবগত আছেন?

The Hen'ble Ajoy Kumer Mukherji:

चामात्र काना स्मरे।

Irrigation and drainage schemes in West Dinajour district

- *81. Sj. Bacanta Lai Chatterjee: Will the Hon'hle Minister in charg of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন বে, পশ্চিম দিনাজপুর জেলার বন্যাপ্তলে প্ররোজনীয় সে বাবস্থার অভাবে চাবীরা ব্যাসময়ে ফসল করিতে পারে না:
 - (খ) অবগত থাকিলে, সরকার ঐ অঞ্চলে কোন সেচ-পরিকল্পনা করিরাছেন কি:
 - (গ) এই পরিকল্পনার কাজ কখন শ্রে হইবে এবং তাহা কর্তদিনে সম্পন্ন হইবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

- (क) এবং (খ) হা।।
- ্গ) (১) গণগারামপুর থানার অন্তর্গত ইন্দ্রনারায়ণপুরে গয়ালঘাড়িতে স্লুইশসহ একারেগ্রেটের ও (২) রায়গঞ্জ থানার শতিলা বিল ড্রেনেজ খালে একটি রেগ্রেটের-এর কারু আরু করা হইরাছে। এই কারুদুইটি ১৯৫৮ সালের মার্চ মাসের মধ্যে শেষ হওরার কথা।

8j. Basanta Lai Chatterjee:

প্রশেনান্তরে যে কর্মাট স্কীম নেওয়ার কথা উল্লেখ করেছেন, এ ছাড়া আর কোন স্ক্রান

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

হাাঁ। রাজনগর-হাস্ত্রার বিল ড্রেনেজ, ইটাহার থানার, ৩ লক্ষ ২০ হাজার ১০০ টাকা এলিটমেটের একটা স্কীম নেওয়া হয়েছে, এটা ১৯৫৯-৬০-৬১ এই তিন বছর ধরে য়েগ্লেটার ফ্রেনেজ চ্যানেল, প্রিলস-স্টেশন বাল্রেঘাটে, ৪৭ হাজার ৯১২ টাকার একটা স্কীম তৈরি হয়েছে তা ছাড়া রেগ্লেটরের কাজ আরম্ভ হয়েছে বাস্ত্রার বিল, প্রিলস-স্টেশন কুমারগজে, ৩০ লক্ষ ১২ হাজার টাকার, এবং আর একটা ফ্লাড় কল্মোলের জন্য-১৯৬০-৬১ সালের স্কীয় প্রিলস-স্টেশন বারনায়, ১ লক্ষ ১৯ হাজার ৭৯০ টাকার হয়েছে,

this is almost completed. Ten more schemes are under investigation.

8j. Basanta Lai Chatterjee:

ইটাহার থানায় একটা স্বাইস গেট হবার কথা ছিল, সেটা কি হল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

নোটিস চাই।

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Resuscitation of the river Kuye

- 19. Dr. Radhanath Chatteraj: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - ইহা কি সতা বে, বীরভূম, বর্ধমান ও ম্বিশিদাবাদ জেলার সংবোগস্থলে সুরে নদীর মোহনা মজিয়া সিয়াছে:
 - পত ১৯৫৫ সালে সরকার উভ সোহনার সংশ্কারকার্য আলম্ভ করিরা কথা করিরা
 শিরাছেন;



- (গ্) করিরা থাকিলে, উক্ত সংস্কারকার্য কর্ম করার কারল কি;
- (খ) প্রেরার সংস্কারকার্য আরুন্ড করার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কি;
- (७) थाकिला, जाशांत कार्य कथन भारत, शहेरव:
- (চ) উক্ত অঞ্জের অনাবাদী জমিসম্হের বকেরা খাজনা সরকার মকুব করার কথা বিবেচনা করেন কি
- অনাবাদী অঞ্চলকে আবাদবোগ্য করার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা; এবং
 - (জ) থাকিলে, তাহা কখন কার্যকরী করা হইবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

- (क) হাা।
- (খ) না। ১৯৫৫ সালে কুয়ে নদীর যে অংশের পঞ্চোন্ধার করার কথা ছিল, তাহা করা ইইরাছে।
 - (গ) হইতে (%) এবং (জ) প্রশ্ন উঠে না।
- (6) উত্ত জামসমূহের বকেয়া খাজনা মকুব করার প্রশন প্রতিটি ক্ষেত্রে বিলি-বন্দোবস্তের শতাদির উপর নির্ভার করে। ক্ষেত্রবিশেষে মকুব করার প্রশন বিবেচনা করা হয়।
 - (ছ) না।

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Cobblers of Malda district

- *82. Sj. Monoranjan Misra: Will the Hon'ble Minister in charge of the Cottage and Small-Scale Industries Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন বে, মালদহ জেলায় "মুচি" সম্প্রদায় জন্তা বিক্রয়ের বাজায়ের অভাবে বেকার হইয়া পড়িয়াছে এবং দুরবস্থায় পডিয়াছে: এবং
 - (খ) বদি (ক) প্রশেনর উত্তর হাাঁ হয়, মাননীর মন্দ্রিমহাশর অনুগ্রন্থসূর্বক জানাইবেন কি-
 - (১) তাহাদের বেকারম্ব হইতে রক্ষা করিবার জন্য কোন পরিকল্পনা সরকার করিরাছেন কিনা, এবং
 - (২) করিরা থাকিলে তাহাদের উৎপন্ন সামগ্রীর বিক্ররের কির্পে ব্যবস্থা করিয়াছের্ম
- 8]. Chittaranjan Roy (on behalf of the Minister for Cottage and Small-Scale Industries the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:)
 - (क) हारी।
- (খ) (১) এই-সকল কৃটীরশিল্পীসপের বেকার্য্য দ্রে করিবার জন্য দ্বিতীর পঞ্চবার্যিকী পরিকল্পনার জ্বতক্ষ্মিল ভূটার্টেডিডেন্টে উমরন পরিকল্পনা গ্রহণ করা হইরাছে। মালদহের ব্রুচিদের অক্থার উমতি সাধনের জন্য পশ্চিবক্স সরকার ১৯৫০-৫৪ সালে সাদিশ্র কব্লাস্ক্রিকা-অপারেটিভ্ সোসাইটি ও বাবলা কব্লাস্ক্রিকা-অপারেটিভ্ সোসাইটির ১৯৬৮টিডে, ২,০০০ টাকা এককালীন দান করিয়াছেন। এতাবাতীত ন্বিতীর নাম্বিতিকী পরিকল্পনার বালদহে করেকটি প্রশানের কর্পও পাঠানোর বাবন্ধা চইরাছে।

(২) বিস্তরের স্বোগ দান করিবার জন্য সম্প্রতি মালদহ শহরে একটি সরকারী বিক্রমকেম্প্রের প্রতিষ্ঠা করা হইয়াছে।

[3-40-3-50 p.m.]

Dr. Narayan Chandra Ray:

মন্দ্রী মহাশার বলবেন কি—১৯৫৩-৫৪ সালে দুটি কো-অপারেটিভকে দু হাজার করে টাকা দেওরা হরেছে, তারপরে অার কেন দেওরা হর নাই?

Sj. Chittaranjan Roy:

ভারপর আর কোন এপ্লিকেশন পাওরা বার নাই।

Dr. Narayan Chandra Ray:

বেখানে কো-অপারেটিভগ্নির রয়েছে সৈখানে কি কি ধরণের কাজ চলছে এবং সরকার খেকে আর কি সাহায্য করা হচ্চে ঐ টাকা দেওয়ং ছাড়া ?

Sj. Chittaranjan Roy:

দুই নন্দ্রর উত্তরে বলা হয়েছে তাদের মাল বিক্রয়ের সূবোগ করে দেওরা হয়েছে, সম্প্রীত নতুন স্কীম হচ্ছে তাতে আবার এনকোয়ারি হলে পর বাবস্থা আরো করা হবে। তারপর ট্রেইনিং কাম্পু খোলা হচ্ছে, তাতে শিক্ষার্থীদের শেখানো হবে, আরো অনেক্য কছা করা হবে।

Dr. Narayan Chandra Ray:

তাদের কি কেবল টাকাই গ্রাণ্ট দিচ্ছেন, না বন্দ্রপাতি, কাঁচামাল এবং মেসিনারীও দিচ্ছেন?

8j. Chittaranjan Roy:

কাঁচা মাল ত দেওরা হচ্ছেই, তা ছাড়া বারা ট্রেনিং নিচ্ছে তাদের স্টাইপেন্ড দেওরা হর, বারা ট্রেইন্ড একমাত্র তাদেরই মেসিনারী দেওরার ব্যবস্থা হতে পারে, আর তাদের বেসব প্রভাকশন অর্থাং বা তারা উৎপাদন করবে তার জন্য গভর্নমেন্ট থেকে বে সেলস এমপরিরাম করা হরেছে সেখান থেকে তাদের তিরি জিনিস বিক্রয়ে করার ব্যবস্থা হবে, তার ফলে তাদের জিনিস বিক্রয়ের জন্য আর ভাবতে হবে না।

Sj. Copel Basu:

মদ্দ্রী মহাশর (খ)(১)এর উত্তরে বলেছেন—কতকগর্নাল কুটার শিলেপর উরয়ন পরিকল্পনা গ্রহণ করা হইয়াছে তার মধ্যে কবলাসাদের জন্য একটা করা হরেছে—আর কি কি করা হরেছে?

Sj. Chittaranjan Roy:

সবগ্र नि পরিকল্পনার কথা, নোটিস না দিলে বলতে পারব না।

Sj. Gopal Basu:

এটা তো প্রশেনর উন্তরেই ররেছে যে কতকগুলি কুটীরশিলেগর উন্নয়ন পরিকল্পনা **করা হরেছে**—আমি কি জানতে পারি ঐ কুটীরশিলপ কি ধরনের?

Sj. Chitteranjan Roy:

বেমন শিংকা জিনিস শাঁথের জিনিস তৈরি করা, তারণার রৌনং ক্যাম্প, প্রভাকশন সেন্টার থেকে কটীরশিক্ষণার তৈরি মাল সেতের বাবস্থা ইডাাদি অনেক লিন্ট আছে।

Brass and bell-metal industry

- *83. Sj. Shyamapada Shattacharjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Cottage and Small-Scale Industries Department be pleased to State—
 - (a) whether Government are awage of the fact that bell-metal ware industry of Khagra, Murshidabad, is suffering for want of a cheap supply of raw materials; and
 - (b) if so, whether Government are considering any steps to be taken for supply of raw materials and improvement of the industry?

Sj. Chittaranjan Roy (on behalf of the Minister for Cottage and Small-Scale Industries the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) Yes.

(b) A scheme for procurement of raw materials for supply to cottage industries is being implemented under the Second Five-Year Plan. The problem of procurement of raw materials for brass and bell-metal industry will also be tackled thereunder.

Sj. Shyamapada Bhattacharjee:

य न्कीरमंत्र कथा त-माणितियान जन्दत्य छेस्तत वर्लाप्टन ज न्कीमणे कि?

Sj. Chittaranjan Roy:

ক্ষীমটা হছে নানা রকম আটিজ্যানস কো-অপারেটিভ করে তারা বেসমন্ত জিনিসপত্র তৈরি করবে গভর্নামেন্ট কর্তৃক তাদের আবশ্যকীয় র-মেটিরিরালস সাম্পাই করবার ব্যবস্থা হছে। এবং এতদিন ধরে যে রীতি চলে আসছে, গ্রামের কারিগররা তাদের তৈরি জিনিস ইচ্ছামত নিজেরা বিল্লী করতে পারে না সেইজন্য কমদামে অনেক সময় বিল্লয় করতে হয়, নতুন স্কীমে তাদের তৈরি জিনিস বাতে ঠিক দামে তৈরি হবার সপ্পো সপ্পো বিক্রয় হয় তার ব্যবস্থা করা হয়েছে কো-অপারেটিভের মাধ্যমে।

Si. Shyamanada Shattacharice:

কো-অপারেটিভ সোসাইটি ছাড়া যারা মিজেরা নিজেরাই তৈরি করে তাদের কি কিছ; সাহাব্য করা হবে না?

Sj. Chittaranjan Roy:

তারা ডিস্মিট ম্যাজিস্টেটের কাছে আটিজিয়ানস লোন চাইতে পারে, ইন্ডাস্টিজ লোনও নিতে পারে।

Sj. Shyamapada Bhattacharjee:

মত্ত্রী মহাশার কি জানেন না বে ইন্প্রভামেন্ট ইন রাস এটান্ড বেল-মেটাল শিল্প সংপ্রগার্থে ইন্প্রভামেন্ট অফ সান্ধাই অফ র-মেটারিয়ালের উপর নির্ভার করে।

Si. Chittaranjan Roy:

এটা আমাদের জ্ঞানা আছে এবং তদন্ত্র্প ব্যবস্থা অবলম্বিত হয়েছে। তবে ইম্প্র্ডমেন্ট ক্ষীমের বিক্তত বিবরণ চাইলে নোটিস দিতে হবে।

Sj. Shyamapada Bhattacharjee:

ঐ কি বাসন তৈরি করা ছাড়া ঐ লিলেশর উন্নতির জন্ম রাস এবং বেল-মেটাল দিরে আর নতুন কিছু তৈরি করার কিছু পরিকল্পনা আছে কি? আর তৈরি হলে বিক্লয় হবে কি?

Si. Chitterenjan Roy:

্রেটিড বাদ কোন সালপদ-মাফিক নতুন জিনিল তৈরি করে লিভে পারে ভারের সে জিনিল জিয়া করার জন্য সংবাদশা অর্থাং বাতে সহজে নিজয় হতে পারে ভার বাদশা করা হয়েছে।

Dr. Marayan Chandra Ray:

কাঁচারাল বোগান সম্প্রের বা বলেছেন তা কি শ্ব্ব কোনটোল ইম্ডালির ই এম এনেটার জনাই, না স্তাস এটাত কপার স্বারা তৈরি আর্টিকলসের জন্মও।

Sj. Chittaranjan Roy:

न्कीरम अप्तक किन्द्रदे थता इरत्रह्—ना मध्य नम्मात न्कीम नन्दर्श्य वना हरून ना।

Dr. Narayan Chandra Ray:

আপনি উত্তরে যে বলেছেন সেটা কি প্রকিউরমেন্ট অফ র-মেটিরিরাল ইন এ্যাবস্থান্ত যার জন্ম ধরে নেওয়া চলে

brass and copper articles will also be tackled.

Sj. Chittaranjan Roy:

ওগ্নিলতে আছে তা ছাড়া আরো অনেক কিছ্—কটেজ ইন্ডাস্টিজ এই স্কামের অন্তভূছি আছে, বেমন হ্যান্ডল্য ম্যাট ইত্যাদিও এতে ইনক্লডেড।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

র-মেটারিয়ালস বথেণ্ট পরিমাণে সাম্লাই করলেই কি রাস ও বেল-মেটাল লিক্সের উলাভ হবে?

8j. Chittaranjan Roy:

না, শুধে, র-মেটারিয়াল সরবরাহের খ্বারাই রাস শিলেপর ও বেল-মেটাল শিলেপর উর্লাত হবে না—যতক্ষণ পর্যাত্ত না ভাল মার্কেটিং ও চাহিদা অন্সারে জিনিস তৈরি হবে ততক্ষণ তাদের প্রবলেম সলভ সম্পূর্ণভাবে হতে পারবে না।

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

এ কথা কি ঠিক যে এল-মিনিয়াম প্রভাক্তস বাজারে বেশি চলছে বলে বেল-মেটালের প্রভাক্তসের চাহিদা কমে গিয়েছে।

Sj. Chittaranjan Roy:

এ থানিকটা সতা হতে পারে। কিন্তু এইজনা কতথানি চাহিদা বে বাজারে বেল-মেটাল প্রভাষ্টসের কমেছে তা সঠিক বলা যায় না। এটা জ্ञানতে গেলে সময় লাগবে, সত্তরাং নোটিস চাই।

Dr. Suresh Chandra Baneries:

মাননীর মন্ত্রী মহাশরকে আমি জিল্লাসা কর্রাছ—বেল-মেটাল ইন্ডাস্ট্রির চাহিদা কমেছে কিনা? এবং কি কারণে কমেছে?

Sj. Chittaranjan Roy:

হাাঁ, কমেছে এবং কমেছে এই কারণেও সে আগে পাকিস্চানে এক্সপোর্ট হতো এখন সেখানে আর ও জিনিসের এক্সপোর্ট নাই। দ্বিতীরতঃ এল,মিনিরণমে তৈরি জিনিস সুস্তা বলেও হরত কিছু চাহিদা কমেছে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

গভর্ন মেন্টের কি কোন নিদিন্ট নীতি আছে বাতে করে বেল-মেটালের জিনিস পর্নরায় বেশি করে প্রস্তুত হতে পারে এবং এর চাহিদা বাড়তে পারে?

8j. Chittaranjan Roy:

গভন্মেন্টের নেলস এমপরিরাম করা হরেছে, সেখানে প্রভাকেই কিনতে এবং বিজয় করতে পারে। কিন্তু বেল-মেটাল প্রভাঈ সন্দান্ধে মুশকিল এই আটি সিরানসরা বেসব দুই সের আড়াই সের ওজনের থালা তৈরি করে সেগ্লি বিজয় করবার কোন উপার নাই। বাতে আটি সিরানসরা হালকা জিনিস করে বা নাকি সহজে বিজয় হতে পারে—ভার জন্ম চেন্টা করা হতে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

ি পশ্চিমবংগ সরকারে বিভিন্ন ডিপার্টমেন্টে কতখানি বেল-মেটাল ব্যবহৃত হর মধ্রী মহাশর। বজাবেন কি?

Sj. Chittaranjan Roy:

(सावित्र हार्डे ।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মাননীর মন্দ্রী মহাশর কি আমাদের দরা করে জানাবেন—বাতে বেল-মেটালের প্রভাকশন বাড়ে তার জনা সরকারের সকল বিভাগেই বেখানে বেখানে বেল-মেটালে কাজ চলে সেখানে বেল-মেটালে কাজ চলে সেখানে বেল-মেটালেই কিনবে?

Sj. Chittaranjan Roy:

একথা আমার পক্ষে এখনি বলাতে ডিফিকালিট আছে। তা ছাড়া এটা ঠিকভাবে ধরতে গেলে একটা প্রণন নর, বরং রিকুরেস্ট ফর একখন। আর এখানে কি ব্রুতে হব্—বেল-মেটাল বাবহ,ত হবে এক্সেস্ট এল,মিনিরাম? না কি সব কিছুরই পরিবর্তে।

Dr. Narayan Chandra Ray:

সরকার যে নিউ পলিসি নিয়েছেন সেটা কতদিনে কার্যকরী হবে?

8]. Chittaranjan Roy:

সরকার বে নতুন পর্লিসি নিরেছেন যতশীয় সম্ভব কার্যকরী করা হবে।

Dr. Narayan Chandra Ray:

সেই নিউ পলিসির মূল কথাটা কি?

Sj. Chittaranjan Roy:

ম্ল কথা হচ্ছে—বারা জিনিসপত তৈরি করে তারা বাতে কাচামাল ঠিক সমরে পার তার বাবস্থা করা হচ্ছে, আর একদিকে তাদের তৈরি মাল বা আগে স্ন্বিধামত মার্কেটে বিক্রয় করতে পারত না, জমে উঠত, এবং সসতাদরে পাইকারদের কাছে বিক্রয় করতে বাধ্য হত, এখন বেমন বেমন তৈরি হবে তেমন তেমন বিক্রয় কেল্পে এসে আর্টিসিয়ানসরা দাম পেয়ে বাবে। শিশ্প বারা তৈরি করে সোসাইটি তাদের র-মেটেরিয়ালস দেবে, আর বেখানে আমাদের ডিজাইন বা ডাইরেকশন অন্সারে তৈরি করবে তা কিনে নিয়ে আমরা মজ্বরী দেব। এই কাচামাল সরবরাহ করা আর তৈরি মাল বিক্রয় করা সোসাইটি দুটো কো-অভিনিটে করে এই কাজ করছে।

[3-50-4 p.m.]

. Si. Narayan Chobey:

क्रों क्रिक रेम्डानित क्रिक करें नींड निव्हर्सन?

Sj. Chittaranjan Roy:

এখন কিছু ঠিক হয় নি. কারণ কে বিক্রি করবার ভার নেবে, কি ডিজাইন হবে, এইসমুস্ত লিস্ট করতে হচ্ছে।

Sj. Narayan Chobey:

এখন কোন জারগার কি প্ররোগ করা হর নি?

Si. Chittaranian Roy:

ना।

8j. Hemanta Kumar Chosal:

वान्ति तक्तीं कालन अन्ति कि मूल क्या?

. 200

Sj. Chittaranjan Roy:

কোনটা মূল, আর কোনটা নর বলা মূর্শাকল।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

আপনি বেখানে বলেছেন যে প্রবিশো বেল-মেটাল বা পেতল-কাঁসা জিনিসের রুণ্ডানি কমে বাবার জন্য এই শিলেপর দ্র্গতি হচ্ছে—সেখানে আমার প্রশ্ন যে এই বেল-মেটাল ইল্ডান্টিরাল প্রভাষ্টস প্রবিশো এক্সপোর্ট করার ব্যাপারে শ্লেকর দিক দিয়ে কিছু স্ন্বিধা করবার জন্য পশ্চিমবর্ণা সরকার ভারত গভর্নমেন্টের কাছে কোন অনুরোধ করেছেন কিনা?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমি কেন্দ্রীয় সরকারকে বলেছিলাম, কিন্তু তাঁরা কিছ্ই করতে পারেন নি। কিন্তু আমরা আবার চেন্টা করে দেখছি।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

গত পাঁচ বছরের হিসাব করলে কি দেখা যায় বেল-মেটাল প্রেডাকসনের বিক্রী পশ্চিম বাংলায়ে কমছে না বাডছে?

Si. Chittaranjan Roy:

আমার কাছে য়াাকচরাল স্ট্যাটিস্টিকস নেই তবে মনে হচ্ছে যে কমছে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

বাদ কমে থাকে তাহলে তাকে কথ করবার কোন পথ কি গভন মেন্ট অবলম্বন করেছেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Ray: It may not be possible to revive the use of bell-metal for the purpose of cooking, etc., but it may be possible to use it for the purpose of making various types of fancy goods. We are trying to get designs for that purpose.

Sj. Satindra Nath Basu:

মন্দ্রী মহাশার বললেন বে এইসব কটেজ ইন্ডান্ট্রিকে লোন দেওয়া হয়—াডান্ট্রিট্ট ম্যাজিন্ট্রেটের কাছে এ্যান্ট্রাই করলে লোন পাওয়ার বাবস্থা আছে। মন্দ্রী মহাশায় বলবেন কি ডিন্ট্রিট্ট ম্যাজিন্টেট্ট কত টাকা পর্যন্ত লোন দিতে পারেন?

Si. Chittaranian Roy:

এটা ক্রেডিট ডিপার্টমেটের কাছে জিল্ঞাসা করবেন সেই বিভাগ বলতে পারবেন কি ফর্মঞ কত টাকা দেওরা হর।

Amalgamation of Vagrancy Directorate with the Social Welfare Directorate

- *84. Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) the department of the State Government which is in charge of Vagrancy Directorate;
 - (b) if it is a fact that three years back Government announced their intention to incorporate this Directorate with Social Welfare Directorate;

- (c) if so, whether the incorporation has been made up till now; and
- (d) if not, the reasons therefor?

The Chief Minister and Minister for Home (the Hen'ble Dr. Bighan Chandra Roy): (a) Food, Relief and Supplies (Relief) Department.

- (b) No.
- (c) and (d) Do not arise.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chami: Was there any proposal of that nature?

The Hon'ble Dr. Bithan Chandra Roy: Yes, in July, 1955, Government decided upon a proposal for the establishment of a Department of Social Welfare and constitution of a Social Welfare Board, which will have all the different correctional institutions including vagrancy under it and we have several schools and homes under the control of this department. In September 1957 a notification was issued for regulating and management of correctional and reformatory institutions for the care, custody and training of juvenile and adolescent offenders, vagrants, orphans and children in need of care and protection, women in moral danger and destitutes. This Department was brought into existence in September 1957, but the Vagrancy Department up till now is still under the same old Department because we are now having buildings and arrangements where we could take the vagrants as soon as possible. We are starting a reception centre and a court for female vagrants at Lillooah. Building is going on. We want to put in in Uttarpara a hospital for non-leper vagrants. We have had about 100 beds in Bankura for the leper vagrants. We are reserving 200 heds in the mental hospital to be established by the Department of Health in Murshidabad for mentally afflicted vagrants now in various vagrant homes.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Have all these things been done by the Food Department?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No. At the present moment there are different departments dealing with different types of people—destitutes, orphans, vagrants and those who have been convicted in the children's courts and so on. In future the care of all these various departments will be under one Department, viz., Social Welfare Department but that has not yet begun functioning except in one small respect, viz., the women. We have begun constructing a reception centre and a court for female vagrants at Lillooah. This property was given to us as a gift by a friend. The property is worth about Rs. 4 lakhs and we are spending some more money. There would be three departments under it; one would be a reception centre for vagrants; next there will be a court where the female vagrants will be tried; and then we have got two more places for the vagrants—one in Uttarpara for non-leper vagrants and one in Bankura for the leper vagrants and also for the mentally afflicted in Berhampore.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: What is the consideration for placing the Vagrancy Department under the Department of Food, Relief and Supplies?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It is a matter of history. Because it was intended for relief of certain classes of people.

- *85. Sj. Canesh Chosh: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) whether Government have incurred any expenditure in connection with the Oath-taking ceremony of the Ministers at Darjeeling after constitution of the present Assembly; and
 - (b) if so, what is the amount involved for payment of travelling allowances to-
 - (i) Ministers, and
 - (n) other officers of Government?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) Yes.

- (b) (i) A statement is laid on the Library Table.
- (ii) Nil.
- [Si. Ganesh Ghosh rose].

Mr. Speaker: Mr. Ghosh, the question time is over. Supplementary questions are held over.

[4-4-10 p.m.]

Laying of Annual Report of the Damodar Valley Corporation and Audit Report for the year 1958-57.

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: Sir, I beg to lay before the Assembly the Annual Report of the Damodar Valley Corporation and Audit Report for the year 1956-57.

COVERNMENT BILL

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958

Bl. Mihirlal Chatteriee:

মাননীয় প্পীকার মহাশর, সেচমন্দ্রী ১৯৩৫ সালের বেণ্গল ডেভেলপ্মেন্ট এট্র সংশোধন করবার জনা মান্র একটি ক্রজ বিশিষ্ট একটা বিল পেশ করেছেন। বিলের আলোচনা প্রস্পেশ তিনি বলেছেন যে, এই বিলের ক্রজ একটি এবং বিষরবস্তুও অতি সামানা। কিন্তু আমরা মনে করি তিনি যে প্রশ্ন উত্থাপন করেছেন সেই প্রশ্ন অভান্ত গ্রেম্পূর্ণ। এবং শৃংম্ গ্রেম্পূর্ণ নর, এটা অভান্ত মারাছক। তিনি এমন কর আদারের অধিকার সরকারের হাতে তুলে দিতে চান, এই বিলের মারফত, যে কর আদারের কোন পরিকল্পনাই বা উদ্দেশ্যই ১৯৩৫ সালের বেশল ডেভেলপ্মেন্ট এটারে আদপেই ছিল না। যে অধিকার তিনি সরকারকে তুলে দিতে চান এই অধিকারের বলে সেচের ব্যাপারে ডেভেলপ্মেন্ট এরিরার বেসমন্ত লোক সেচের স্বাধার ভিনি স্বর্কার করেছে সেই সমন্ত লোকের কাছ থেকে টাার আদারের অভিনব বাবন্ধা করতে তিনি প্রস্তুত হচ্ছেন। ১৯৩৫ সালের এটারের মধ্যে সরকারকে যে অধিকার দেওরা হরেছে ডেভেলপ্মেন্ট এরিরাতে ইম্প্র্ভিত্তমন্ট লেভী ও সেচের ট্যার আদার করবার জন্য সেই অধিকার নানাবিধ বিধিনিবেধের প্রারা সীমাবন্ধ। যে বিধিবাবন্ধা ১৯৩৫ সালের এটারের মধ্যে আমরা দেখতে পাই সমন্ত বিধির বাবন্ধান্তির প্রতিসালন করতে সক্রম ইওয়ার দর্শ আজ সরকার এই হাউসে এমন একটা বিল উত্থাপন করেছেন বার ফলে সরকার সেই সমন্ত বিধি ও নিরম্ব

সম্পূর্ণ বিরোধী এবং আশা করি আমাদের এই হাউসের কোন ফেলারই এই জিনিস চান নার্চ ১৯০৫ সালের এনারে আমরা দেখতে পাই বেসমুস্ত এলেকা ডেভেলপমেন্ট এলেকা বলে নাইকাইড হয়েছে সেই সমুস্ত এলেকার সেচের জন্য ট্যাল্ল আদার করতে হলে কতগুলি বিধিবন্দ নিরম আছে। এই নিরমগ্রিল কি? প্রথম হছে, সেখানে কি পরিমাণ ফসল উৎপদ্ম হয়েছে, কি পরিমাণ অতিরিল্ল ফসল হয়েছে সেটা এন্টিমেট করতে হবে। সেকশন ৮তে এটা স্কুপন্ট-ভাবে লেখা আছে। সেকশন ৮তে বলা হছে জতিরিল্ল বে ফসল উৎপদ্ম হবে সেটা নির্ধারিত করবার জন্য এন্টিমেট অফিসার নিব্ল হবেন। এই এন্টিমেট অফিসার যা ইছে। তাই করবেন না, নিজের খ্রিশমত বলে দেবেন যে, এত অতিরিক্ত ফসল উৎপদ্ম হয়েছে এরকম বলার অধিকার তার নাই। তার অধিকারও সীমিত। সেকশন ৮তে বলা হছে—

From time to time the officer appointed by the State Government shall, in accordance with the rules made under this Act, and after hearing any objections.

অর্থাৎ এন্টিমেট অফিসার যিনি এপয়েন্টেড হবেন তিনি এন্টিমেট করবার আগে সমুস্ত অবজ্ঞেকশন শানবেন। এস্টিমেট অফিসার অবজেকশন শানবার পর সরকারকে জানাবেন এই এলেকায় এই ডেভেলপমেন্ট এরিয়াতে এই পরিমাণ অতিরিক্ত ফসল উৎপান হয়েছে একরপ্রতি। এক্টিমেট অফিসার এই কথা বলার পর আমরা দেখতে পাই সেকশন ৯তে লেখা আছে বে রেছিনিউ বোর্ড এস্টিমেট অফিসারের এস্টিমেট পার্বালস করবেন এবং সংগ্রে জানাবেন কত দিনের মধ্যে আপত্তি জানাতে হবে। সেকশন ৮(২)তে যে ব্যবস্থা আছে তাতে আম্বা দেখতে পাই রেভেনিউ বেভে এই এস্টিমেট পার্বালস করার সপো সপো জানিয়ে দেবেন কত দিনের মধ্যে আপত্তি দিতে হবে। এই আপত্তির শ্নোনির পর রেভেনিউ বোর্ড যে ট্যাক্সের হার ধার্ব করে দেবেন সেটাই সরকারের কাছে ফাইনাল হবে। সেজনা কি পরিমাণ ফসল উৎপত্র হরেছে সেটা যাচাই করবার জন্য জনসাধারণ অবন্ধেকশন করতে পারে এবং রেভেনিউ বোডের কাছে তাঁদের এস্টিমেট জানালে, বোর্ড' আপত্তির শ্নানির জন্য লোককে সুযোগ দিবেন এবং তারপর কি পরিমাণ অত্যারিক ফসল উৎপন্ন হরেছে রেভেনিউ বোর্ড থেকে সেটা ঘোষণা করা হবে। ব্রেন্ডেনিউ বোর্ডের সেটা পাবলিশ করার পর গভর্নমেন্টের কাছে বিচারের জন্য আসবে এবং গভনীমেণ্ট তখন অতিরিক্ত ফসল কি পরিমাণ উৎপন্ন হরেছে সেটা সিম্পান্ত করবেন। ফসলের গভমালা সরকার নির্ধারণ করবেন। একর প্রতি কত ট্যান্ত্র ধার্য করা হবে সে সম্বন্ধে গভন মেন্ট আপত্তি শনেবেন। এই আপত্তি শোনার পর কি রেটে ট্যাক্সেশন হবে সেই প্রশন আসে। কাজেই কত রেট ট্যাক্স আদায় করা হবে সেই সিম্পান্ত ঘোষণা করবার আগে, যাব্রা সেচের সুযোগ পায় তাদের কাছ থেকে আপত্তি শোনবার জনা প্রস্তৃত থাকতে হবে। ট্যাক্স ধার্য করতে হলে আপত্তি শোনবার জন্য প্রস্তুত থাকতে হবে। ট্যাক্স ধার্য করতে হলে আপত্তি জ্ঞানানোর একটা অধিকার মান্তবের থাকে। তারপর সরকার থেকে একরপ্রতি কত টাাস্ক ধার্য করা হবে সে কথা ছোষণা করার পরেও কলে**ই**রের কাছে আপত্তি চলতে পারে, কমিশনারের কাছে আপত্তি চলতে পারে। রেভেনিউ বোর্ডের কাছেও চলতে পারে। ১৯৩৫ সালের এ্যার্টে ডেভেলপমেন্ট এ্যার্ট্টে আমরা দেখতে পাই কোন জারগায় এমন ব্যবস্থা সরকারের হাতে দেওরা হয় নি বে, কি পরিমাণ र्चार्जितक कमन छेरभन्न रासारक मत्रकात रमणे निर्धातन कतारान ना, जात माला म्थित कतारान ना, আপত্তি জানানোর কোন বাবস্থা সরকার করবেন না এবং সরকার বে টাব্রে ধার্য করবেন একরপ্রতি তাতে আপত্তি জানাবার জন্য জনসাধারণকে কোন সুযোগ দেওয়া হবে না।

[4-10-4-20 p.m.]

বেশাল ভেড়েলগমেনট এটাটের মধ্যে যে সংশোধন প্রচেণ্টা মন্দ্রী মহাশার করছেন তা এই আইনের মূল উদ্দেশ্যের সন্ধূর্ণ বিরোধী। এইভাবে ট্যাল্প আদার ভেডেলপমেন্ট এটাটের উদ্দেশ্য নর। বেশাল ভেডেলপমেন্ট এটাটের দামোদর, এলাকার জন্য প্রবোজ্য নর, কিংবা কেবলমাট মর্বাক্ষী এলাকার জনাও প্রবোজ্য নর। এই ভেডেলপমেন্ট এটাট প্রবোজ্য সারা বাংলাদেশের জন্য। বৃদ্ধি কোন ভেডেলপমেন্টের, কাজ কোথাও করা হয় তাহলে এই আইনের বলে সরকার সেই এলাকা নিউফাই করে বোষণা করতে পারবেন সেই এলাকা থেকে নিজেদের শ্লোমত রেটে

গ্রাস্থ আদার করতে পারবেন। অবশ্য কতকগুলি কন্ডিশনের মধ্যে দিয়ে। ডেভেলপরেন্ট আইনের **७**हे छ्यादह नरमायन रक्वनमाठ मह्दाकौत धनाकाह माथा वाधात कावन नत् व आहेन अछान्ड शहरूपर्ग अवर अरे शहरूपर्ग आरेनीं वाश्नादिगत मकन साराभार शहरासा। महाहासी. ডি ডি সি. পরিকাশনার কাজ শেষ হয়ে বাবার পর বাংলাদেশে বদি আর কোন উল্লেখন কাজ না হতো, জাহলে হয়ত সকলের খ্ব বেশি মাথা বাথা হতো না। বাংলাদেশের বিভিন্ন এলাকার সেচ পরিকাশনার দাবি আছে। সেচের জন্য গভর্নমেন্ট ইম্প্রভমেন্ট লেভী বসাবার ব্যক্ত করতে পারবেন। সেই টাব্রে আদায়ের জন্য বে পর্মাত বা আইন করা হরেছে, সরকার আজ জ উল্লংঘন করে, পরোতন ব্যবস্থাটি পণ্যা করে দিতে চান। যেভাবে যে পন্যতিতে ইম্প্রান্তমেন্ট লেভী ধার্য করার কথা, সেইসব আইন বাইপাস করতে চাইছেন। আমরা সরকারকে সেই অধিকার দেব না, দিতে পারি না। বর্তমানে প্রচলিত আইনে যে অধিকার দেওরা আছে, বিভিন্ন স্টেকে সেচের স্বিধা ভোগকারীয়া নিজেদের আপত্তি, দাবীদাওয়া ও নিজেদের বছবা পেশ করার বে অধিকার পেয়ে আসছেন, সেই সকল অধিকার মাননীয় মন্ত্রী অজয়বাব, সামানা একটা ছোটু বিলে নিয়ে এসে সম্পূর্ণ হরণ করতে চান। কল্যাণর'স্থের নামাবলী গায়ে দিয়ে সাধারণ লোকের এই বক্ষ একটা অধিকার যা ১৯৩৫তে ডেভেলপমেন্ট আছে দেওয়া আছে তা তিনি হরণ করতে চাইলেই বা আমরা তা দেব কেন? এটা কেবল বিরোধীপক্ষের প্রণন নয়, এখানে সরকার ও বিরোধী বলে কোন কথা নাই আলাদা করে। সরকারকে এমন কোন আধিকার যা ১৯৩৫তে এ্যাক্টে নাই—দেবার আগে আমরা ৫০ বার বিবেচনা করে দেখবো কেন আমরা সে অধিকার ডাকে ट्राइट एवं।

আমি দেখতে পাই দেউটমেন্ট অফ অবজেকটস এটান্ড রিজন্সের মধ্যে লেখা আছে যে, এই আইন ২৫ বছর আগেকার আইন, যা এই ২৫ বছর যাবত এখানে কার্যকরী হরে আসছে, মন্দ্রী মহাশার দেউটমেন্টের মধ্যে লিখেছেন, সরকার নিযুত্ত কর্মচারীরা এন্টিমেট তৈরি করে উঠতে পারছে না, সেই জনা টান্তা আদার হচ্ছে না। সরকার প্রকাশ্যভাবে একথা বলছেন না যে টান্তা আদার হছে না। তারা ঘ্রিরে বলছেন—যারা সেচের স্বিধা পাছে, তাদের টান্তা জমে যাছে চার্যারা দেনাদার হয়ে পড়ছে। সাধারণ লোক দেনাদার হয়ে পড়ছে বলে, সহান্ত্রভি দেখাবার জন্য, এই সরকার দ্বংখিত হয়ে এই বিল নিয়ে এসেছেন—অবজেকটস এটান্ড রিজন্সের মধ্যে এই কথা বলেছেন। আমার বন্ধবা হছে, ১৯৩৫ সালের যে বেণ্ণল ডেভেলপমেন্ট আইন, তা আজ ২৫ বছর চলার পরে সরকার এমন মেশিনারী ইভল্ভ করতে পারলেন না যে মেশিনারী ঠিক কাজ করতে পারে, হিসাব রাখতে পারে, কি পরিমাণ ফ্রন্স উৎপন্ন হয়েছে। কি পরিমাণ ডেভেলপমেন্ট হয়েছে তা ঠিক করে দেবেন। ২৫ বছরে যদি সরকার তাদের অক্ষমতা দ্বে করতে না পেরে থাকেন, তাদের সেই অক্ষমতা ডকবার জন্য সাধারণ লোকের অধিকার আজ হয়ণ করতে চান, তা আমরা সরকারকে হয়ণ করতে দেব না।

[At this stage the member reached his time limit.]

Sir. may I have a few more minutes?

Mr. Speaker: You have already taken 15 minutes and there are innumberable speakers.

Sj. Ministal Chatterjee: Sir, I can tell you that this is a very important Bill. Government wants some power which is not contemplated in this Act. Government wants to ride rough shod over this.

Mr. Speaker: How many minutes do you want?

Sj. Mihirlal Chatterjee: Just when you are pleased to stop me, I will stop.

Mr. Speaker: How many minutes do you want?

Sj. Mibirlal Chatterjee: Sir, please give me ten minutes' time.

Mr. Speaker: I am allowing you to speak as a last speaker. But I hope the honourable members will not ask me for more than fifteen minutes' time.

81. Mihirlal Chatterjee:

য়িঃ স্পীকার স্যার, এই এয়াক্টের ক্রফ নন্বর টেনকে সংশোধন করবার জন্য মাননীর মন্দ্রী । অজ্বরবাব একটা ছোটু বিল এলেছেন। ১৫ নন্বর ক্রজে কতকগালি জিনিস স্পত্ট করে বজে দেওরা আছে, যেমন দেখনে সাব-সেকলন (১) একস্যানেশনে স্পত্ট ভাষায় লেখা আছে—

In this sub-section the expression "estimated increase in outturn" means the average increase in the outturn of agricultural produce as estimated under section 8.

কাজেই এই ক্লন্স (১০) ইন্ধ ডিপেন্ডেন্ট অন ক্লন্স (৮)। তারপর আবার ক্লন্স (১০)এ এই কথা ূ. বলেছেন—

From time to time an officer appointed by the State Government shall, in accordance with rules made under this Act, and after hearing any objections—.

কাজেই অবজেকশনের বে অধিকার, সেই অধিকার তিনি হরণ করতে চান। মান্বকে তাদের আপান্তি জানাবার অধিকার দিতে চান না। সরকার এমন অধিকার নিতে চান বে কেবল সরকার তার ইচ্ছামত বে কোন টাঙ্গু বসিরে দেবেন লোকের উপর এবং সেই টাঙ্গু লোকে বহণ করতে বাধ্য হবে এবং তা আদার করবার ব্যবস্থা হবে। সেকশন ১০, সাব-সেকশন (৩)তে লেখা আছে—

For the purposes of sub-section (1) the net increase in the profits and the net value of the estimated increase in outturn shall be estimated in accordance with rules made under this Act, on the price or prices fixed under section 9.

অর্থাং সেকশন ৯তে আছে অতিরিক্ত উৎপন্ন ফসলের দাম কি হারে ধার্য করা হবে। সেই ধার্ষ করার বিধান সেকশন ৯তে বলে দেওয়া হয়েছে। তারপর কি রেটে ট্যাক্স ধার্য হবে তা পরে আসহে। নদ্বর ৮ এবং নদ্বর ১০ ধারা সরকার উল্লেখন করতে চান। এড হক র্বোসসে সরকার ১০ টাকা পর্যন্ত টাক্স আদার করতে অধিকার চাইছেন। আমি জানতাম মাননীয় জগলাথ কোলে মহাশর খবে শান্ত ও ভাল বিচার ব্যাধিসম্পম ব্যক্তি। আমি তাঁর সংশোধন প্রস্তাবে অত্যন্ত অবাক হয়ে গিয়েছি। মন্ত্রী মহাশয়ের উপর তিনি আর এক কাটি বাড়া। তিনি যে এমেন্ডমেন্টের নোটিস দিয়েছেন, সেই নোটিসে আমরা দেখছি সরকার যেখানে ১০ টাকা পর্যন্ত টাক্স ধার্য করতে চান সেখানে জগামাথ কোলে মহাশয় ঐ ১০ টাকার কথা উডিয়ে দিতে চাচ্ছেন। সরকার ধেমন ইচ্ছা ১০ টাকা, ১২ টাকা পর্যন্ত টাাক্স ধার্য করতে পারবেন, এবং আমরা সেই অধিকার এই ছাউস থেকে দেবো, এটা হতে পারে না। এ কথা কল্পনাও করতে পারি না। আমি বিশেষ করে কংগ্রেস পক্ষের বন্দ্রদের এই কথা জানাতে চাই, এই অধিকার দেওয়ার জন্য তারা নিজেরা একটা ভেবে চিন্তে দেখান। একটা বিচার বিবেচনা করে ভোট দেবেন। এই মত প্রকাশের অধিকার তাঁরা যেন অপব্যবহার না করেন। সরকার যদি একটা এস্টিমেট করবার জন্য, যে কি পরিমাণ ফসল উৎপন্ন হয়েছে, মেশিনারী সেট আপ করতে না পারেন, ফসলের দাম কি হারে নির্বায়িত হবে, তা যদি ঠিক করতে না পারেন, তাহলে সরকার কেবল এক তরফা ভোটের জোরে कथनहे अपन काहेन दवन ना करतन रा, वामता रामन हेका छो। प्र थार्य करत रास्ता, बात हायीता সেই হারে টাাক্স দেবে। সেই অধিকার কি সরকারকে দেওরা বেতে পারে? সরকার জোড়া बनाएन बाभ निरंत, निर्वाहनी बाल्य बन्नाफ करताकन। जारे वाल महकार्ती भक्छे क्वनमाह क्काफा वनम नागिरत मिरत, जतकात रायन हैक्क ठानार्यन, रुप्ते। कथन । इस्त एन । কেন আমন্ত্রা সেই অধিকার দেবো? সরকার যদি বলতে পারত হাাঁ, আমাদের কোন এপ্টিমেট তৈরি হর নি. দা বছরের মধ্যে, এই এস্টিমেট তৈরি করবার জন্য একটা মেশিনারী সেট আপ বরবো. তাহলে ব্রন্থতে পারতাম। কিন্তু দেখছি তারা খালি অধিকার চান আবহমানকালের জনা। বিলের মধ্যে জন্মকারে একটা এমেন্ডমেন্ট নিয়ে এসে, একটা নতন সাব-সেকশন তিনি বোগ করতে চান।

[4-20-4-30.]

এবং তার স্কলে সরকার এই অধিকার চান যে এলিটমেট তৈরি হোক বা না হোক, অতিরিক্ত 🕏 পরিমাণ কসল উৎপন্ন হরেছে তা ধার্ব হোক বা না হোক আমাদের অধিকার দাও বেমন ইছা টাৰ বসাবো। সরকারের কতকগালি অধিকার সামাবন্ধ। সেকশন ৮তে অতিরিক্ত কি পরিমাণ ফসল উৎপন্ন হরেছে এই জিনিস প্রতি দ্বছর অন্তর নিধারণ করতে হবে। দল বছরে জড়িবছ কসল কতথানি উৎপন্ন হরেছে তার হিসাব জমিরে রাখা চলে না-ব্র বছর অভ্তর ছিসাব করতে হবে আবার বে অতিরিক্ত ফসল উৎপদ্ম হয়েছে তার গড় দাম কি তা সেকশন ১ অনুযায়ী বলে দিতে হবে—পাঁচ বছরের গড় দাম তাঁরা একসংখ্য বলবেন তা কখনই চলে না। আমাদের মাননীয় वकारवादः वरमञ्चन आमारक अधिकात मान अनिर्मिष्ठ कारमत बना। धीम्प्रेस्के दशक वा ना दशक তাতে কিছ, আসে বার না ইনভিক্ত ইন্ড পার একর কি হল না হল ডার কোন প্রয়োজন এই ইনক্ষিক্ত ফসলের কি গড় দাম তা আমরা জানাবো না, তোমরা আমাকে খোলা অধিকার দাও বেমন ইচ্ছা আমি টালে ধার্য করবো। এই অধিকার কখনো লেজিসলেচার দিতে পারে? মা কোন লেজিসলেচার কখনও কি দিয়েছে? তাই কংগ্রেস পক্ষের লোকই হোক আর অকংগ্রেসীট হোক আমি সকলের কাছে একথা রাখতে চাই এই প্রস্তাবিত অধিকারের বোগা এই সরকার নর। কারণ এই সরকার ২৫ বংসর পূর্বে দেওয়া অধিকার ব্যবহার করবার মত মেশিনারী সেট আগ করতে আজও পারে নি। আজ সেই সরকার সীমাহান অধিকার চাইছে। এক বছরের জন্য হলে হয়ত আমি বিশেষ কিছু বলতাম না—এই সরকার অধিকার চাইছে আনিদিশ্ট কালের জনা সেই অধিকার আমরা কখনে দিতে পারি ন'। সরকার কি বলছেন? বলছেন টাব্রে আমাদের দাও সেই টাক্স যদি আতিরিত হয় তাহলে পরের বছর এডজাস্ট করা হবে। সেই বে কথার বলে দুর্গা বলে ফাসিকান্টে ব্যালে পড়, আপালে দেখা বাবে। আমি আশা কার যে কংগ্রেস পক্ষের লোকও সরকারের এ কথা মানতে কোনমতেই র'জী হবেন না। ট্যাক্স এডজাস্টমেন্টের প্রখন বিলে আছে। যদি না হয়? মনে করনে আমার জমি ইরিগেশন জল পাবার পরে সেই জমিতে ইচ্ছামত সরকার हो। असे वार्य करत मिरलन विभिन्ने ना करत, मामरनत वहत यीम खीम विक्री करत मिटे? वह बहुत যে টাব্রে অতিরিক্ত আদার হরে গেল সেটা রিফান্ড কি করে হবে? এলিটমেট তৈরির মেসিন রী একটা আর টাস্ক আদায় করার মোশনারী আর একটা। সরকারের বিভিন্ন কাজের জনা বিভিন্ন বিভাগ আছে, এক্রেন্সী আছে এডজাস্ট কখনও সহজে হতে পারে না। এই আইনের মধ্যে কোথাও কোন রিফান্ডের বাবস্থা নাই। বিনা হিসাবে, কেবলমাত্র আন্দান্তে জামতে অতিরি**ন্ত কসল হওয়ার** জনা ইম্প্রভমেন্ট লেভী সরকার আদার করবেন-পরের বছর যদি জমি বিক্রী হয়ে যার এবং অতিরিক্ত জলকর যদি জমা দেওয়া থাকে, সেই টাকা ফেরত পাওয়ার কোন বাবস্থা বিলের মধ্যে नारे। সরকার কি দেউলে হয়ে গেছে? সরকার লোকের কাছ থেকে টাকা আদায় করতে চার কোন হিসাব না দিয়ে। কোন ওজর-আপত্তি শূনব না আমাদের টাকার দরকার মেশিনারী সেট করতে পারব না মানুষের উপর তব্ও টাব্রে ধার্য করবো কারণ টাকার দরকার। আমি এই হাউসের প্রত্যেক মেন্বারের কাছে বলি যে এই ডেভেলপমন্ট এ্যাক্টটা ভালভাবে বিবেচনা কর্ন, নিজেরা পড়ান, নিজেরা বিবেচনা করান—আমার মনে হয় যিনি এই এটে পড়বেন এই এটিএ বে বিধি আছে সেটা যদি ভালভাবে আলোচনা করে দেখেন তিনি নিশ্চয়ই এর প্রতিবাদ করবেন। আমিও এই বিলের প্রতিবাদ কর্বছি।

Sj. Basanta Kumar Panda: Sir, the subject has been very elaborately discussed by my friend Mr. Chatterjee. However, I shall deal only with those points which have not been discussed. This is realisation of a tax before the actual assessment. This principle should be condemned because we are to be taxed according to our means, but what has been done by this Act? An Act was passed in 1935 with the definite object for the development of the land of imposing levy in respect of increased profit resulting therefrom and to provide for the principles of improvement. In this Act there was a deliberate provision for assessment which entailed some amount of delay. That is necessary and that is inherent in the body of the Act

because in this country as soon as crops are grown and just before that there is some provision under the Bengal Tenancy Act, Section 39, for publication of the amount of produce and the price thereof. So by the end of each year the Government Department should be in a position to come to a finding as to what was the actual production and what was the price thereof. Sir, there is an admission in the Statement of Objects and Reasons that there have been some laches or some delay in the Department of the Hon'ble Minister himself for which his officers are responsible. They have not kept pace with the passing of the time and assessment has not been made. He has not said how many cases are pending and how many have been disposed of; nor has he given any idea as to the year up to which assessment has been completed or the year when it will be completed. All these are kept vague, but there is that admission in the Statement of Objects and Reasons that his Department has not been able to make assessment at the proper time; therefore, he wishes to have an ad hoc levy on the poor cultivators. Sir, there are provisions for such ad hoc levy in case of big assessees under the Income-tax Act and, Sir, you know what difficulty they have to realise the money if it is found at the end of the final assessment that money is to be refunded to them; they are put to great trouble in getting the money; but they are big people. Here innumerable people are concerned; almost all the house-holders will be coming under the Act. If some amount is to be refunded to them, they have to run from one office to another, they have to spend money, and waste their energy and time to get refund of the same. Sir, this principle is against the spirit of the Act. Though the Act was passed in 1935, and thereafter the Muslim League Ministry was in office for so many years; and thereafter more than ten years have passed; no other Government ever felt it necessary to take recourse to such abnormal procedure but this Government have taken recourse to it. Hon'ble Minister says that if money is realised in time there is mitigation of rural indebtedness; if Government wait till the final assessment—if they wait for several years—in the meantime debts of the villagers will be mounting. I would say that Government and the Department of the Hon'ble Minister are responsible for the accumulation of their debts, but Government can realise their dues extending over several years—there is no limitation for the realisation of the dues of the State. If the Government are guilty the final assessment at a time several years later than the time when it actually should have been made, they should give to these people time to pay up their dues over several years. It is a premium and the people should not be made to pay a premium for Government's fault.

[4-30-4-40 p.m.]

I have some amendments, Sir, and I have tried to check the provisions of this Bill by making this Bill subject to the provisions of section 6 and I see that in the amendment to be moved by the Chief Whip he has accepted my amendment in toto. But he has introduced another poison in the body of the Act. The Hon'ble Minister was within certain amount because he proposed ten rupees but the Chief Whip has tried to delete that amount and the effect of deleting this would be that the amount may be more than tan rupees or may be less than ten rupees. We have got several other amendments to this Bill but the Government are trying to keep everybody in dark as to their real desire. If this Bill, Sir, is passed by this House, the Government Department or the officers will be so strong that they would be at liberty to realise any amount at any time at the sweet will of the Department or at the behest of the Minister or of any other authority. So I would say, in accepting the arguments put forward by my friend

Sj. Mibrial Chatterjee, that we should not or any member of this House. should not empower the Government with such arbitrary powers so as to apply those powers not only against us but also against the users and against any person in the locality where there would be an improvement and in the name of improvement before the actual benefits of the improvement are determined, they would be liable to imaginary taxes and inhuman taxes.

With these words, Sir, I oppose this Bill.

Mr. Speaker: Mr. Mihirla! Chatterjee, did you care to read subsection (6) of section 10? You said Government is trying to acquire power of an unlimited character. That was the drift of your speech, if I have been able to gather it, and you further suggested that in matters of taxation there should be a limit—members of the public should know what the limit of high water rate of taxation should be. But you might have omitted to read sub-section (6) of section 10. Kindly read that, I welcome your criticisms but after hearing from you that Government was trying to get too much power, I asked Mr. Mukherjea and he points out to me this section which shows that such unlimited power is not sought. Kindly consider it.

Sj. Hare Krishna Konar:

মাননীর পশীকার মহাশার! এই ছোটু সংশোধনী বিল্টা প্রার ছোটু বাচ্চা কেউটে সাপের মান্ত মারাত্মক। আমি মনে করি এটা শ্রে, কৃষকদের দ্বার্থা বিরোধী নর। এটা শ্রে জনসাধারণের বিরুদ্ধে বাবে না। যে খাদাসক্তটে বাংলাদেশ আজ হাব্তুব্ খাছে, এই বিল বাদি আইনে পরিণত হয়, তাহলে বাংলাদেশের সেই খাদা সংকটকে আরও বহুদ্রে বাড়িরে তুলবে। খাদা উৎপাদন বাহত করবে। মাননীর পশীকার মহাশার! আমার কথাটা প্রমাণ করবার জনা কেন্দ্রীর সরকারের নিষ্তু কমিটি ফ্ডগ্রেস এনকোয়ারি কমিটির কথা বলব। তাদের রিপোর্ট থেকে দেখার যে এইভাবে অতিরিক্ত টাল্ক ধার্য করার অর্থ হল খাদা উৎপাদনকে কমিয়ে দেওয়া। বাংলা সরকার সেই চেন্টা করতে চাইছেন. এই আইনের মারফত। ১৯৩৫ সালের উন্নয়ন আইনের কথা অনেক মাননীর সদস্য বলে গেছেন। যে যে বছর বৃন্টি কম হয় সেই সেই বছর কৃষক সেচের জল চায়, অনা বছর এ প্ররোজন আর থাকে না। তাই যখন ইংরাজ গভর্নমেন্টের আমলে অভানত বেশি টাল্ক ধার্য করার প্রশন ওঠে যখন বর্ধমানের কৃষকেরা সেই টাল্ক মেনে নিতে পারে নি, তখন বাংলাদেশের আইন সভা থেকে ১৯৩৫ স লের বাধাতাম্লক ডেভেলপমেন্ট এল্ক পাশ করা হয়েছিল—বখন মাননীর বিজয়প্রসাদ সিংহরায়, নাজিম্নিন্ন প্রভৃতি সচিব ছিলেন।

[4-40-4-50 p.m.]

এই আইনের বলে বর্ধমানের কৃষকদের উপর টা য় ধার্য করা হরেছিল। কিন্তু সেই ফসলের কন্ত উমতি হল তা দেখে তার অর্থেক পর্যন্ত করা যেতে পারত। আর এখন বাংলা সরকার বলছেন যে তারা রুপ-কাটিং না দেখে উৎপাদন না দেখে খুশামত ১০—১৫ টাকা টাায় ধার্য করনে। কেউ কেউ হরত মনে করবেন যে বোধ হয় রুপ-কাটিং ডিপার্টমেন্টের কর্ম চারারা রুপ-কাটিং করেতে পারছেন না, তাই এই বাবস্থা। একথা সম্পূর্ণ ভূল। আমি জাের গলার বলতে পারি যে পািচ্চম বাংলা সরকার মর্বাক্ষী কাানেল এলাকার বাদ রুপ-কাটিং করেন তাহলে কিছুই দেখাতে পারবেন না যে সতিস্বারের উৎপাদন বাবস্থার উমতি হয়েছে। আমি বতদরে জানি তাতে দুই-এক বছর কিছু কিছু রুপ-কাটিং মর্বাক্ষী এলাকার করা হরেছিল, কিন্তু তা পেকে উৎপাদন বা্দি দেখান বার নি। এটা দেখান বায় নি বলেই আজকে তারা বলছেন যে খুন্দিমত টাায় বার্ম করবেন। এ বিলের মধ্যে সরকারের যে মনোভাব ফাটে উঠেছে তা অতানত মারাছক। আমাদের মন্ত্রী মহালাররা অনেক সময় ভারতের অতীত ঐতিহাের কথা বলেন। কিন্তু আমি বলম্ব যে এই বিল ভারতের ঐতিহা বিরোধী। তারা বে পািচমী গণতন্তের কথার পঞ্চম্প ছন এই বাবস্থা তাঁদেরও প্রচলিত নীতি বিরোধী। এনন কি দিয়্রী গতনামেন্টর ফাডেরেল একথা বলেন।রি ক্রিটির স্পারিলেরও বিরোধী। অজ থেকে ১০০ বছর আগে কালমার্ম একথা বলেনিছেন যে,

ভারতবর্ষ, চীন এবং অন্যান্য প্রাচ্যদেশসংগিতে রাজের কাজ ছিল আভাশ্তরীণ লা-চান. বহিলি ঠন এবং পার্বালক ওয়ার্কাস অর্থাৎ জনহিতকর কাজ। এই সমস্ত পার্বালক ওয়ার্কাসের ৰাব্ৰত্ব খবে বেশি ছিল এবং এ করার উপর রাজত্ব টিকে থাকত। এই সমস্ত পার্বালক ওরার্কসের क्रमा क्रमांगम शाकात काम क्षम प्राप्त करा हुए मा। जातुश्य कार्मभाव वर्ताहम द. हेरताक अध्य দটো কাল গ্রহণ করেছেন এবং ততীরটা অর্থাং পার্বালক ওরার্কাস বর্জান করেছেন। ইংরাজ গভর্ম-মেন্ট ২০০ বছর ধরে আমাদের দেশের পার্যালক ওরার্কস নন্ট করেছে। কিন্ত বখন অবস্থার চাপে কিছু কিছু সেচ ইত্যাদি করতে বাধা হল তখন সোজাসুজি বেনিরা ব্যবসাদারী চালে তা করতে লাগল। অর্থাৎ বেমন করে চাল আটক রেখে মনোফা করা হয় তেমনি জলের ব্যবস্থা হল মনোফার জনা। কংগ্রেসী মল্টীদের এইরকম বাবস্থা করতে লব্জা পাওয়া উচিত। সেজনাই আমি বলব বে নীতির দিক দিয়ে আন টাবে ধার্য করা উচিত নর। কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্টের ক্কাম্পা কমিটির রিপোটে তারা বলেছেন যে চীন ভারতের চেরে অনেক বেশি সেচ ব্যবস্থা করেছে, কিন্ত সেখানে প্রথকভাবে কোন কানেল কর দিতে হর না। সেখানে সমস্ত বাজেটের মধ্যে গভর্ন মেন্টের মোট বা আর তার মাত্র শতকরা ১০ ভাগ কুবকের কাছ থেকে আলে একটিমাত্র টাব্লে মারফত। জাপানেও কোন সেচ কর দিতে হয় না। এমন কি আমেরিকার মতন জায়গাতেও সেচ কর দিতে হয় না। ব্যাশিয়ায় যান সেখানে দেখবেন যে সেচ কর দিতে হয় না। সেজনা বলছি যে এটা ইতিহাস বিরোধী এক গণতান্দ্রিক নীতিরও বিরোধী। পার্বালক ওয়ার্কসের রাস্তা করেছেন বলে সেখানে পূথক ট্যান্ত্র ধার্য করা যায় নি। সেচ ব্যবস্থাকেও পার্বান্সক ওব্লাক্স বলে গণ্য করা উচিত। আমি এখানে ফ,ডগ্রেম্স ইনকোয়ারি কমিটির কয়েকটা কথা মাননীয় সদস্যদের কাছে উল্লেখ করতে हाहै। वाद्य वाद्य वना दय या थान काठेरा ज्यानक थात्र दाक, थात्र जनराज दाव। এই कीमिंग्रि वंशरक्त--

"Irrigation works have become much more expensive largely because they are often no longer of the diversionary type but of the multipurpose storage basin type and have been constructed during periods of high prices. The application of the "cost" principle, therefore, leads to much higher water rates being charged for the new projects."

তার আগে বলেছেন যে কেন তারা জল ব্যবহার করছে না-

· "The most important factor that determines that level of the use of irrigation water is the water rate charged."

৩ই বলে বলছেন, সেজনা অন্য প্রিন্সিপল কর[্] উচিত, কন্ট প্রিন্সিপল করা উচিত নর, তাবপর বলছেন

"By this principle a certain proportion of the net benefits accruing to the cultivator as a result of irrigation is charged as water rate, the proportion being fixed after taking into account the needs of economy and flexibility in operation, and of optimum utilization of water".

ঞানুলি পড়ে সেইমত বাবস্থা করা উচিত। শৃংধু তাই নর, তাঁরা বলেছেন যে আমাদের এখানে ক্যানেলের জলে বিশেব কাল হয় না, যা পটেনসির্রোলিটি অর্থাৎ সম্ভাবনা ররেছে তা কাজে লাগানো হচ্ছে না উক্ত টাজে বলে। এরা কি প্রস্তাব করেছেন? ফ্রডগ্রেস্স এনকোরারি কমিটি গভর্নমেন্ট কর্তৃক নিযুত্ত কমিটি, তাঁরা বলেছেন প্রথম করেক বছর কোন ইরিসেশন ট্যাক্স অর্থাৎ সেচ কর করা উচিত নর এবং করলেও তা কনসেসানাল রেটে অর্থাৎ সূর্বিধাজনক হারে করা উচিত। তারা ক্লিমেন্টন, উই আর অফ দি ওপিনিয়ন—সেটা কমিটির রিপোর্টে কোন প্রক্
ক্য নেই, সকলে একমত হরে রিপোর্ট দিয়েছেন—

"We are of the opinion that in areas where full use of irrigation facilities needs to be encouraged, cultivators should be supplied irrigation water at concessional rates during the first few years."

আগে বলেটেই প্রথমে ফ্রি অর্থাৎ বিনাম্লো দেওরা উচিত, তারপরে বলছেন প্রথম করেক বছর কনসেসালা রেটে দেওরা উচিত, অথচ আজকে আমাদের সরকার ১০ টাকা, সাড়ে বার টাকা, দ পনের টাকা টাঙ্গে ধার্য করার জন্য বিল নিরে আসছেন। এরপরে অজরবাব, বে আইনটা নিরে আসছেন—

West Bengal irrigation-imposition of water-rate for Damodar Valley Corporation Bill.

সেটা দেখলে ব্রুতে পারা যাবে যে কেন জগারাধবাব্র নাম করে নট এক্সিডিং র্পিস টেন অর্থাঞ্চ অন্ধিক দশ টাকা শতটিও তুলে দেওয়া হচ্ছে। পরবতী বিলে আছে যে একরে সাড়ে বার টাকা ধানের জন্য, আর রবিপস্যের জন্য পনের টাকা টাক্স ধার্য করা হবে। অর্থাচ ফ্রড্রেনের এনকেয়ারি কমিটি বলেছেন যে খাদ্য উৎপাদন বাড়াতে গেলে টাক্স কমাতে হবে, ফ্রিড অর্থাহ বিনাম্লো দিতে হবে, কনসেসানাল রেটে ট্যাক্স ধার্য করতে হবে। মর্রাক্ষী সম্বশ্যে আর একটা কথা বলতে চাই, এটা বিশেষ করে ময়্রাক্ষী এলাকার খাটবে। প্রফ্রেল সেন মহালক্ষ বারেবারে বলেন যে ওখানে নাকি বিঘার ১৮ মণ ধান হয়েছে। ২০ মণ ধান হয় এমন জমিও বাংলাদেশে আছে, তবে তার পরিমাণ ১ পার্সেন্টেও নয়, ;০০১ পালেন্ট হোতে পারে। উনি হয়ত এমনি একটা জমি দেখে তাই নিয়ে বলছেন। এখানে কি বলছেন শ্ন্ন-১০৮ পাতা ক্তেন্তেন্তন এনকোয়ারি কমিটির রিপোটে—

"For example, unless double cropping is introduced there is little prospect of additional production from the Mayurakshi project and the irrigation system of the D.V.C. in West Bengal. Such changes can be brought about only if sufficient inducement by way of concession or exemption from water charges for the second crop is given to the cultivators during the first few years."

এ'রা বলছেন কর্মাপ্সট একজেম্পসন, আর বাংলা গভর্নমেন্ট রবিশস্যের জনা বারস্থ্যে সাড়ে বার টাকা নোটিফিকেশন করেছেন এবং নতুন যে ডি ভি সি আইন আনছেন তাতে ১৫ টাকা রবিশস্যের জনা বলেছেন এবং বারস্থ্যে নেনাটিস দেওয়া হয়েছিল তাতে বলা হয়েছিল ১৫ টাকা হওয়া উচিত, দয়া করে কনসেসানাল রেটে সাড়ে বার টাকা করা হবে—অথচ এনকোয়ারা কর্মিটি বলেছেন একজ্মপসন দেওয়া উচিত। শৃংধ তাই নয়, আজ বদি কেউ বলেন ময়৻য়াকীতে উৎপাদন বেড়েছে, ফার্টিলিটি বেড়েছে, তাহলে তা ভূল। আমি আগেও বলেছিলাম যে কানেল, জলে এমন কিছঃ থাকে না যাতে আপনা হতে উৎপাদন বিভ্বে। কানেল যেখনে কাটা হল, সেই মুখে দুই চাল্প মাইল পর্যান্ত পালজল পোতে পারে, তারপরে পলিজল থাকে না মাটি ধোওয়া জল, তাতে ফার্টিলিটি বাড়ে না বরং ব্ভির জলে কিছু বড়তে পারে, কিন্তু ক্যানেল জলে বাড়ে না। বিশেষ করে ময়্রাক্ষীতে এনকোয়ারি কমিটি বল্ডেছনঃ

"While in many areas fertility of the soil is satisfactory and what is lacking is irrigation, there are other areas where the newly irrigated lands do not possess adequate fertility. In these areas for example the command area of the Mayurakshi project the benefit from water-supply is dependent upon greater use of fertilisers and manures."

প্রথমে তাঁরা বলেছেন মর্রাক্ষী এলাকার ডাবল ক্রপিং না হলে লিটল প্রসপেষ্ট'—বিশেষ ফল হতেই পারে না। পরে তর: বলছেন গ্রেটার ইউজ অফ ফাটালাইজারস না হলে কোনে উৎপাদন বৃদ্ধির সম্ভাবনা নাই। এই রিপোটা দিরেছেন সরকারেরই নিব্তু কমিটি। এই অবস্থার বাংলা সরকার বখন বলছেন সাত লাখ টন খাদ্য উৎপাদন কম হরেছে তখন আমি বলছি, সমস্ত প্রচেণ্টা নিরোজিত হওরা উচিত কেমন করে খাদ্য উৎপাদন বাড়ান বাবে। আজকে খাদ্য উৎপাদন বাড়ান বার চাবীর ঘাড়ে আরও বেশি বোরা চাপিরে নার, তাকে উৎসাহ দিরে, জল বাতে তারা পার বাতে বেশি সার ব্যবহার করে তার বাকন্দা করে এবং সেই ব্যবহার করতে সাহাব্য করে, অখচ সার সরকার কমিরে দিরেছেন এবারে। তারপর ক্যানেকের জলের উপর সরকার খালার চালার সরকার কমিরে দিরেছেন এবারে। তারপর ক্যানেকের জলের উপর সরকার খালারড চীক্স

চাপাবেন—ষেখানে সরকারের নিব্,ত কমিটি বলছে, উৎপাদন বাড়ে নি, উৎপাদন বাড়ানোর লিউল প্রস্পেক্ট আছে। তারপর রূপ-কাটিংএর রেজাল্ট ভাল নর বলে তার রিপোর্ট চেপে রেখে দিয়েছেন। এই রিপোর্ট নিতে ১ বছরের বেশি সময় লাগে না। এই রূপ-কাটিং করবার সময় স্থোপনে না করে সকলের সামনে তাতে অপজিশনের লোককে ডেকে, কংগ্রেসের লোককে ডেকে, কোন্ কোন্দ্রটে আপনারা রূপ-কাটিং করবেন তা সকলকে জানিরে আজকে দেখান তো কেমন কেরে প্রডাকশন বেড়েছে? আমি বলতে চাই যে তা আপনারা দেখাতে পারবেন না, দেখাবার ক্ষমতা নাই। সেইজনা আজকে বলছেন যে রিপোর্ট নিতে দেরী হবে ইত্যাদি ইত্যাদি বলে খেরালমত জিলা ধার্ম করছেন।

মাননীয় স্পীকার মহাশর, বিনাম্লো জল সম্বন্ধে আমি অতীত ইতিহাস আজ তুলব না, আমরা জানি এই সরকারের আমলে তা অচল, তা তারা করবেন না। যারজনা আমরা বলোছলাম.....

Mr. Specker: Mr. Konar, I see the force of your point. What is your concrete suggestion?

8i. Hare Krishna Konar:

আমার বন্ধবা হচ্ছে নীতি হিসাবে কত হওয়া উচিত, না হওয়া উচিত ওসব বাদ দিয়েও বিশোষ করে বর্তমান ফ্ড-ক্রাইসিস বিবেচনা করে ফ্ড-ক্রাইসিস এনকোয়ারি কমিটির রিপোর্ট অনুযায়ী এখন কানোল টাক্স ধার্য করা উচিত নয়, ময়্রাক্ষী বা ডি ডি সি এলাকায়, দ্ই এক বছর অততঃ থাক, এবং তারপরে কনসেন রেট দেওয়া হউক। বেশি টাক্স ধার্য করাটা বাংলার খাদা উৎপাদন সর্বনাশ করে দেবে। কৃষকের উপর বোঝা চাপবে সে পারবে না, এই সব প্রশন আছে। কিত্তু তার চেয়েও আমি বলছি, আজকে মোর কনসিডারেশন হওয়া উচিত, যে বাংলা দেশ খাদা সংকট হতে বাঁচবে কি কোরে তার খাদা উৎপাদন হবে কি কোরে?

Mr. Speaker: The present Act as it stands today—does it not give you any relief?

8]. Here Krishna Konar:

ও ব্রন্থিতে আমি বলছি না। অনেকে বলেছেন যে বর্তমান এ্যাক্টটা ভাল, কিন্তু তার এ্যামেন্ড-মেন্টটা খারাপ হছে। কিন্তু আমি জানি ১৯৩৫ সালে নাজিম্নিন্দন—বিজয় সিংহ মহালয় বখন এই আইনটা নিয়ে এসেছিলেন, তখনও বিরোধীপক্ষ এই আইনের প্রতিবাদ করেছিলেন। আমি তখন জানি বর্ধমানের কৃষকরা ঐ আইনের প্রতিবাদ করেছিল এবং গ্রামে আওয়াঞ্জ উঠেছিল ভেডেলপমেন্ট আইন বাতিল হউক।' আমি জানি বিখ্যাত বৈজ্ঞানিক ডাঃ মেঘনাথ সাহা পর্যন্ত ঐ আইনের এবং ক্যানাল ট্যান্তের বিরেধীতা করেছিলেন। অতএব এটা নয় যে ঐ আইনকে তারা ভাল বলেছিলেন। কারণ তখন গণতান্তিক জনমত বিরোধীতা করেছিলেন, তখনও কৃষকেরা বিরোধীতা করেছিলেন, আজও তারা বিরোধীতা করেছেন। আমি তাই বলি নি যে এটা ভাল, শুখা সংশোধনী খারাপ। আমি বলছি যে ওতে যেট্কুও আছে যে ক্রপ-কাটিং না করে আপনি ট্যাঙ্গ করতে পারবেন না—যেট্কু প্রতেকশন আছে, সেই প্রটেকশনটাও সরকার এখন উড়িয়ে দিতে চাছেন এবং সাড়ে বার, পনের, কুড়ি, টাকা ট্যাঙ্গ ধার্য করতে যাছেন। যেটাতে কৃষক মারা পড়বে, ক্রোলাদেশের খাদ্য উৎপাদন ক্ষতিগ্রাম্ব হবে, এবং বাংলাতে দুর্ভিক্ক স্থারী হবে। আমি তাই খলব প্রফ্লেরাব্র এবং অজ্যরাব্র উতরে মিলে বাংলাদেশকে শ্মশানে এবং কবরে পরিণত করতে মাছেন—এই আইন হছে, তার একটা প্রমাণ।

[4-50-5-20, p.m.]

Sj. Phakir Chandra Ray:

মাননীর স্পীকার মহাশার, দামোদর কান্তনল নির্মাণের পর সেই এলাকার কিভাবে কর নির্মানের হবে ক্রাটা ঠিক করার জন্য বেগাল তেভেলপ্রেম্ট এটাই পাস হর। বে ফসল হল সেই ফসলের এফাটা অব্যে কতথানি উল্লাভ হল, সেই উল্লয়নের অর্থাৎ বে নীট আর হবে সেই আরের অর্থাক

করুস্বর প্রেওরা হবে এটা ঠিক হল। ক্যানাল হওয়ার পর জল নেওরার জন্য উলয়নের শভকরা ৫০ ভাগ করু দিতে হবে এই ভরে দামোদর ক্যানেল অঞ্চলের চারীরা সেচ বিভাগের সন্দো কোন ব্রকম বন্দোকত করতে স্বীকৃত হয় নি। প্রথমে শর্ট-টার্ম লিজে সাড়ে চার টাকা করে নেওরা হল—তারপর তারা দেখালেন তারা সাত্যিকার উপকার পেয়েছেন। তথন ফসলের দাম কম থাকার এবং কর হাসের জন্য আন্দোলন হওয়ায় সেটা সাড়ে তিন টাকা করে নেওরা হল। কিল্ড তারা দেখলেন সাড়ে তিন টাকাও বেশি হচ্ছে তখন বর্ধমানের বড় চাবাঁরা তংকালাঁন কমিশনারের কাছে রিপ্রিকেন্টেশন দেন এবং তার ফলে আড়াই টাকা কর ধার্ব হয়। তারপর বখন **আবার** আড়াই থেকে স'ড়ে পাঁচ টাকা করা হয় তখন তার বিয়ুদ্ধে দামোদর অঞ্চলের চাষীরা আন্দোলন করেন এবং অধিক ংশ কৃষক সমিতি সেই আন্দোলনে নেতৃত্ব করেন। তখন একটা কমিটি নিযুদ্ধ হয় এবং ডাঃ ঘোষ সেই কমিটির সভাপতি ছিলেন। এই কমিটির সুপারিশ অনুসারে এই সাডে পাঁচ টাকা ক্যানাল কর পরিতার হয়েছে এটা ঠিক। শেষ পর্যাত্ত সরকারের সংশ্যে আপোর হয়। কিন্তু তারপরে আবার চেন্টা হয় এই ক্যানেল কর বাড়াবার জনা। কিন্তু ক্যানেল **অঞ্চলের** চাষীদের বাধাদানের ফলে এই বৃদ্ধির চেণ্টা সফল হয় নি। কংগ্রেসের হাতে শাসনক্ষমতা আসার পর যথন শীভপতি মজ্মদার দয়িত্ব নিলেন তখন তিনিও চেণ্টা করেছিলেন এই কর বৃদ্ধির জন্য। তখন চাষীদের কয়েকজন প্রতিনিধি তার সংখ্যা দেখা করার পর সাতে সাত টাকা বেখানে কর ধার্যের কথা ছিল সেই প্রস্তাব প্রত্যাহাত হয়। আবার এখন দেখা যাচ্ছে যে কর বা<mark>ডাবার কথা</mark> উঠছে। বেংগল ডেভেলপমেন্ট এনক্টে দট্টো কথা আছে। সরকারের পক্ষ থেকে চাষ্টাদের উপকার করা হচ্ছে এবং এই উপকার করার জনা চাষীদের কাছ থেকে তার মূলা নেওয়া হচ্ছে। কথা ছিল ১৫ই জ্ন থেকে ৩০এ জ্ন এর মধ্যে জল দেওয়া হবে, তারপর ঠিক হরেছিল ১লা জলাই. কিন্ত এবার দেখনে এখন জলেই মাসের আধিক হয়ে গেল কানেল এলেকার চাষ্ট্রীরা জল পাছে না। আমার মনে হয় এই ব্যাপারটা সম্পূর্ণ মিস মানেজমেন্টের জনাই এরকম হচ্ছে। তারপর ম্প্রাইস গেট ইত্যাদি তৈরি হচ্ছে। সমস্ত কিছুই হচ্ছে প্রায়ই একথা বসা হয়। কিন্তু কাজের কারু বিভাই হচ্ছে না। আমি শ্রদেধয় অজয়বাবুকে অনুরেধ করব তিনি একবার কানাল এলেকা পরিদর্শন করে অসনে। যেটা বেণাল ডেভেলপমেন্ট আইনের প্রধান কথা—সরকার চাষীর উপ**কার** कत्रत्वन এको वित्मय निर्मिष्ठे पितन छौता खल प्रत्वन। वर्डभान कम्प्रोड्डे अत्रकात रम्ल कत्रह्म। সরকারের নৈতিক দায়িত্ব থাকবে কর নেওয়া, কর বৃদ্ধি করা। কিন্তু জ্বোর করে নিগ্রে টিকবে ना ।

If we invite uprising, I must say.

এই বিলে বলা হলো ১০ টাকা, আর চাঁফ হ্ইপ বললেন ১৫ টাকা নেওয়া হবে। আবার আর একটা বিল অজরবাব্ আনছেন, তাতে বলা হছে ১২ টাকা, দেখা যাছে ১২ টাকাই কবা হবে। ক্রপ-কাটিং ইত্যাদি কথা বাদ দিয়ে দেওয়া হোক বলেছেন। ধান কাটার কথা উঠবে। তার বলবেন ধানের দর আছে চাঘাঁর কোন অস্বিধা হবে না। ঠিকই। আপনারা সময়মত জল ভালভাবে, দেন, যখন জলের দরকর হয়, তারা সম্বাবহার করতে পারবেন। ধানের দর বে'ধে দিন চাহাঁরা নিশ্চরই কর দেবেন। অন্যানা নিতাপ্রয়েজনাঁর জিনিসের দরও বে'ধে দেন, তাহলে কর বাড়ানো জালিটফাইড হয়, বিধিত হারে কর দিতে চাঘাঁরও কোন আপত্তি থাকতে পারে না। হারাহারি কাপড় তেল ইত্যাদির দরও বে'ধে দিন এই ধানের দর বাঁধার সাথে সাথে। তখন সে ব্যাশ্ব জালিটফাইড হবে, কর বাড়াবেন, চাহাঁ অসম্মত হবে না।

আপনারা সময়মত জল দেবেন না, জল দিতে পারেন না। বধেছাচার থাকবে, এসেসমেন্ট লিস্ট সময়মত তৈরি হবে না। ৩০এ জান্রারির মধ্যে এসেসমেন্ট লিস্ট তৈরি হবার কথা। একটা নির্দিণ্ট সময়ের মধ্যে দিতে পারলে রিবেট পার। মার্চ মাস চলে গেল চাবী কিছুই পেল না। আপনারা জলের স্বাবস্থা কর্ন। ধানের দর বেধে দিন, এবং অন্যান্য নিতাপ্রয়োজনীয় জিনিসপত্র বেমন সরিষার তেল, সার, খইল, কংপড় প্রভৃতির দরও এই সংগে বেধে দিন। তারপর আপনারা বদি সত্যিকার মনে করেন জলকর বাড়ান প্রয়োজন এবং সে ব্লিধ বদি জান্টিকাইড হর, তাহতো চাৰীর তা দিতে আগতি নাই। অনাধা বৈভাবে চলতি, তাতে আগতি ধাঁকবে। এসব না করে বিদ কর বৃশ্বি করেন, তাহতো আগনারা একটা নতুন বিরোধিতা জনসাধারণের কাছ খেকে আছুন্রান করে নিরে আসছেন এই বিলের ম্বারা।

[At this stage the House was adjourned for 20 minutes]

[After adjournment.]

[5-20-5-30 p.m.]

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

স্থাননীর স্পীকার মহোদর, এখানকার আলোচনা থেকে মনে হচ্ছে মাননীয় সদস্যরা আইনটা শ্বে ভালভ বে পড়ে দেখেন নি।

8]. Mihirlai Chatterjee:

भाननीत्र न्नीकात्र भटामत्र, माननीत्र भन्ती भटामत्र कि कराव मिट्हन?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukharii:

আনি একটা পরিম্কার করে দিছি।

Mr. Speaker: Mr. Chatterjee, I was deeply concerned after hearing many of you—I was following your speech and I entirely agree with you—that it affects greatly the life of the agriculturists in West Bengal and the importance cannot be minimised. I myself have gone into the sections after hearing your speeches and then I invited the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department to understand the scope of the Act—what it is intended to apply, from whom money is to be collected, what are the powers that the Government wishes to assume under the guise of this Act and so on and so torth,—and I also consulted Mr. Mukherjee, the Law Officer of the State. I am afraid we have totally and completely misunderstood the position. The Act is not intended for the purposes as you think. So I told the Hon'ble Minister that perhaps it would be better if he adds something to his opening speech for the sake of clarity. It is not that I want to stop the speeches of the honourable members of the House. Please understand that the speech which the Hon'ble Minister will now make is on a point of clarity which is necessary and therefore I have asked him to supplement his original speech so that the little misconception which is worrying honourable members and many of us who are interested in the welfare of the agriculturists may be removed. After that, I will certainly allow any other criticism.

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

মাননীয় সদসাদের অবগতির জন্য আমি সেকশন ৬টা পড়ে দিচ্ছি—

"No expenditure shall be incurred for the construction of any improvement work in respect of which the State Government intends to impose an improvement levy and then improvement levy shall be imposed in respect of any improvement work unless the West Bengal Legislative Assembly has by a resolution recommended the imposition of an improvement levy in respect of such work."

ভারপর একটা প্রভিসো আছে-

"provided that nothing in this section shall apply to Damodar Canal including the Eden Canal and the Mayurakshi Reservoir Project including the Bakreswar Canal."

ভাহলে গর্মাদর, ইডেন, মর্রাক্ট্রী, বল্লেক্ট্রী, এই চারটার সরকারের বিক্রেনামত টাার্ট্র করা চলটো কিন্তু আরগ্রেলার। পরসাঁ থরচ করার অথবা টাাক্স করার অধিকার নাই লোজসলেক্সারে না এসে। এই চারটি ছাড়া অন্য কোনখানে আমার এমেন্ডমেন্ট এন্লিকেবল হবে না—এই হল প্রথম ক্থা।

ন্দিতীয় কথা হচ্ছে এই চারটির তিনটি হচ্ছে প্রানো। সেখানে ৮ ধারা ও ৯ ধারায় বেডাবে ক্লপ-কাটিং করে ফাইনাল রেট ফিক্স করতে হয় সেইসব হরে গিরেছে অনেক দিন, এই কাইনাল ফিক্সড্ রেট আদার হচ্ছে সেগ্লি থেকে। তাহলে শ্ধে থাকল মর্রাক্ষী ফাইনালি ফিক্সেশন হয় নি বলে। ফাইনালি টাক্স ফিক্স করতে কত সমর লাগে তারজনা এটাক্টে ব্লস শেখনে। করেক বংসর পরপর ক্লপ-কাটিং থেকে তার এভারেজ এক্সট্রা ইন্ড পার একার কি তা শেখতে হবে, তারপর সেই ইন্ডের কি দাম হয় তার এভারেজ নিতে হবে এবং এভাবে যে এক্সট্রা ইনকাম. তার—

Not 50 per cent, can be taxed under section 10, first proviso.

সেটা করতে হলে সেকশন ৬তে লেজিসলেচারে আনতে হবে কেবল ঐ চারটি কেসে আলবার দরকার নাই। তিনটি হয়ে গেছে শৃধ্ বাকি আয়ে ময়্রাক্ষী। বছর বছর ক্লপ-কাটিংএর রেকড' রাখা হচ্ছে। মাঝে হেভী ক্লড হয়ে গেছে স্তরাং এয়াবনরমাল বলে তার উপর এডারেজ নেওয়া ঠিক নয়। আর একটা বছরের নিতে হবে। আশা করি পরের বছর ফাইনালাইজ করতে বাবে। কিল্পু এই এয়াক্টে সমুল্ড ট্যাক্সখানের নীতির আমরা কিছু করছি না, নতুন ট্যাক্সখার্বি করবো তাও কিছু নয়।

subject to all other sections of this Act including section 6, section 8, section 9.

আমার এই এমেন্ডমেন্টটা। চীফ হুইপের এই নতুন এমেন্ডমেন্ট এবং সাব-সেক্শন সি**র অফ** সেক্শন টেন এ দুটোর অনেক তফাত। সাব-সেক্শন সি**র** অফ সেক্শন টেন বলছে –

"in case of any land the amount of improvement levy realised for any year (a) in respect of Mayurakshi Reservoir Project including the Bakreswar Canal shall not exceed Rs. 10 per acre, in respect of Damodar Canal, Eden Canal, shall not exceed Rs. 5-8 per acre, provided that in case of any land which was irrigated from the Eden Canal in any year during the 10 years prior to 1955, such amount shall not exceed Rs. 3-8 per acre."

ম্লতঃ অরিজিন্যাল যা আছে মর্রাক্ষীর বেলায় ইনজ্মিত বঞ্জেবর ১০ টাকার বেশি নয়, ইডেনের বেলায় সাড়ে পাঁচ টাকা এবং প্রোণো ইডেনে সাড়ে তিন টাকা—এই জিনিস থাকতেই হবে। আর একটা কথা আমি এখানে বলতে চাই যে পাওয়ার বিদি দেওয়া হয়, এটা পাশ বিদি হয়, আমরা মর্বাক্ষীতে ১০ টাকা করতে পারবো। কিল্তু আমাবের গভর্নমেন্টের ডিক্লারেশন আছে তাতে ১৯৫৪ সালে সাড়ে ছয় টাকার বেশি হবে না, পরের বছর সাত টাকা বার আনার বেশি, তার পরের বছর ৯ টাকার বেশি হবে না। এটা তো মানতে হবে।

Si. Bankim Mukherjee!

তাতে অস্ববিধা নাই--

which is less than Rs. 10.

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমরা ১৯৫৪-৫৫ সালে ৭ টাকা করতে পারবো না, কিম্পু এই এ্যান্টে সাড়ে নর টাকা দশ্দ টাকা করতে পারবো। বর্তমান অবস্থার আমরা কিছ্ই করতে পারি না। কিম্পু এই এ্যামেস্ট-মেন্টে আমরা ১৯৫৫-৫৬ সালে সাত টাকা বার আনা, তার পরের বছর ৯ টাকা, তার পরের বছর ১৯৫৭-৫৮তে ১০ টাকা করতে পারবো এই মর্মে একটা পাওরার চাইছি। গভর্নমেন্টের একটা সোলেম ভিক্লবেশন আছে সেটা তো রেসপেট করতে হবে, স্তরাং এবানে আতিক্ষম্ভ বছার কোন করেশ নাই। Mr. Speaker: This much, Mr. Mukharji, is clear from your statement. This proposed amendment has no application for any canal other than Maurrakshi. Let that be first clear.

8j. Bankim Mukherjee:

আমার একটা প্রশ্ন হচ্ছে, ৪ বছর ত হঁরেছে ক্রপ-কাটিং, তারপর এটাও দেখছি হরে আসছে ; কাজেই বিলটা এক বছরের জন্য স্থাগিত রাখনি।

15-30-5-40 p.m.]

Mr. Speaker: I have nothing to say about your concrete suggestions, but I think it is now clear to the members of the House that it is not an open amendment intended to apply to all canals; it is nothing of the kind. It is directed and intended to be made applicable towards one canal and one canal alone, that is, the Mayurakshi Canal, and nothing else.

Si Bankim Mukherji: That is understood.

Mr. Speaker: No, you have not heard the speeches.

8]. Mihirlal Chatteries:

মর্রাক্ষী অণ্ডলের ট্যাক্স কি ১০ টাকার বেশি কোন সময়েই হবে না?

Mr. Speaker:

আমি ত বললাম ফর দি টাইম বিং আছে এনমেন্ডমেন্ট।

8]. Mihirial Chatterjee: Pending something for the time being, that is to say, five years. That is the limit of the Act.

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

মেইন এ্যাক্টএর সাব-সেকশন (৬)(এ)তে বরাবর বে'ধে দিরেছে, ১০ টাকার বেশি কোনদিন হবে না অ নলেস দি লেজিসলেচার স্যাংশনস যদি ব্যশ্ব করতে হয়,

We must come to the legislature and amend this sub-section (6) of section 10 to increase it over Rs. 10.

Mr. Speaker: If you look at this Act you will mislead yourselves because this slip is missing from most of the books—West Bengal Act XXIV of 1954. In the book which is in the Library this little amendment is not there. It is not anybody's fault; it is not up to date. Honourable members will kindly bear in mind hereafter that this is not an open assessment for all canals. It is to be confined to Mayurakshi alone for certain peculiar reasons associated with that canal and nothing else.

Now Shri Tarapada Dey will speak. Mr. Dey, I will also request you to please bear this in mind. We have lost much of our time.

Si. Tarapada Dey:

মিন্টার স্পাঁকার স্যার, মাননীয় মন্ত্রী মহাশার এই বিল এনে এড হক টাজের পাওরার নিতে চেন্টা করছেন। উনি সে সন্বন্ধে যে ব্রিছ দিয়েছেন, তাতে প্রায় তিন বংসরের দরকার, সেদিক দিয়ে কোন কিছু না করে, সতিকারের কি আর হচ্ছে, আর আর হবে কিনা সেসব হিসাবনিকাশ কোন কিছু না করে, এবং সে সন্বন্ধে কোন কথা না বলে এই ধরণের এড হক টাজ্ল
ক্যানোর আমন্ত্রা আপত্তি করি। দ্ব বছরের মধ্যেও তার: সতিকোরের কোন হিসেব করতে পারেন
নি, এজনা বদি কাউকে দারী হতে হয়, তবে তাদের যে আমলাতান্দিক বাকথা সেই বাকথাই
দারী, এই কথাটা মাননীর মন্দ্রী মহাশের মনে রাখবেন। ব্রক ডেভেলপমেন্টের জন্য মাননীর
সোচনাত্রী মহাশারকে বলাছ—তাদের হৈ শিলা ক্রেম চলে আসছে সেই শিলা ফ্রেম না বদলানো পর্বশ্ব

আমাদের কোন স্বোহা হতে পারে না। যে আমলাতান্দ্রিক ব্যবস্থার মধ্য দিরে ভারা চলেছেন সেটা পরিবর্তন কর্ন। তা না হলে কাল তাড়াতাড়ি হবে না। বেভাবে কাল করা উচিত সেইভাবে কাল না করে তিনি এই যে এড হক ট্যাক্সের ব্যবস্থা করতে বাছেন সেই জনা আমরা এব বিরোধীতা না করে পারি না।

ন্বিতীয় কথা আপনাদের মূল আইনে গ্রস ইনকামের উপর ট্যান্স বসানোর ক্ষমতা আছে। তথে সত্ত্বেও আপনারা আবার এই বিল নিয়ে এসেছেন। আজ আমরা দেখাছ কি? এই বাংলাদেশের সাধারণ মানুবের যাতে কল্যাণ হয় সেইসব বাবস্থা কার্যাকরী করার দিকে চেণ্টা করার জনা তারিছ সমর পান না। কিস্তু তাদের উপর ট্যান্সের বোঝা চাপানোর বেলায় তাদের অবসরের অভাব ছটে না। মূল আইনে—

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

মূল আইনের ত এমেন্ডমেন্ট কর্রাছ না—সেটা এখন আমানের সামনে নাই। এটা একটা এডইন্টারিম কর ধার্যের ব্যাপার মাত্র—দোজ সেকশনস আর নট বিফোর আস।

Sj. Tarapada Dey:

আমি তাই বলছি মলে আইনে যে গ্রস ইনকামের উপর-

Mr. Speaker:

আমি বার বার আপনাদের বলছি দ্বোপ অফ এমেন্ডিং বিলটার প্রতি লক্ষ্য করুন। **ক্ষে** সন্বন্ধে আইন করা হচ্ছে সেটার উপর যে যা খুশী বলুন। মূল আইনটা এখানে আলোচনার বিষয় নয়।

Confine yourself to the amendment. The scope of it is ad hoc tax.

Sj. Tarapada Dey:

আমি বলছি-১০ টাকা যে এড হক টাব্ধি করছেন, ময়রোক্ষীর ব্যাপারে-

Mr. Speaker:

এড হক কথাটা আপনি ঠিকমত ব্যবহার করছেন না।

Si. Tarapada Dev:

আপ ট্রন্পিস টেন করতে পারেন। সেদিক দিয়েই বর্লাছ। এই দ্রসময় বখন তাদের ট্যাক্স ছেডে দেওয়া উচিত তা না করে সে স্বায়গায় ১০ টাকা করে ট্যাক্স ধরার ব্যবস্থা করছেন।

Mr. Speaker:

আপনি কি বলছেন ব্রুতে পারছি নে। আপনাদের সংশোধন করতে গেলেই বলবের প্রশীকার ইন্টারাপ্ট করছেন, বাধা দিছেন। কিন্তু—

If you kindly read the last three lines of the amendment suggested you will find this: "and any amount paid at such rate or rates shall be subsequently adjusted against the amount payable at the rate or rates declared under the first paragraph".

পড়ে দেখন—

It is an on-account payment.

Sj. Tarapada Dey:

আমি এটা বিবেচনা করেই বলছি—ভবিষ্যতে বদি দেখা বার ধরা বেশি হরেছে তখন ফেরন্ড দেবেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:
তা টাক্স খেকে বাদ বাবে, এডজালেটড হবে!

Sj. Tarapada Doy:

বাবের ট্যাক্স দেবারই ক্ষমতা নাই তাদের উপর আরো রেশি ট্যাক্স ধরছেন। আমি মনে করি এইভাবে ট্যাক্স ধরার বাবস্থাটা গ্রের্ডর আপত্তিক্ষনক। ডেডেলাগমেন্টের নামে লোকের প্রস্ ইনকামের উপর ট্যাক্স ধরার যে নীতি তার আমরা বিরোধীতা করি। আমরা বলি নেট ইনকাম বেটা তার উপরে ছাড়া অন্য কোনর্পে ট্যাক্স ধরবার কোন ক্ষমতা পরকারের হাতে দেওরা বার না—

[5-40-5-50 p.m.]

নেট ইনকাম বাদের বেশি তাদের উপর করতে পারেন। আপনারা প্রোগ্রেসিড ইনকাম-ট্যান্থ করতে পারেন। আপনারা প্রের হাকাম-ট্যান্থ করতে পারেন। আপনারা করতে হবে। কিন্তু এসব না করে আপনারা শ্বা সমাজতক্ষের বড় বড় কথা বলবেন, আর এই ধরণের ট্যান্থ এনে গরীব কুষকদের সর্বনাশের ক্যবন্ধা করবেন। সেজনা আমি এই এড হক ট্যান্থ ডোক্সার ব্যবস্থার তীপ্ত

81. Panchugopal Bhaduri:

মাননীর স্পীকার মহাশর, আপনি সেচমন্ত্রী মহাশরকে নতন করে, পরিক্ষার করে বস্তব্য পেশ করতে বলেছেন, কিন্তু তারপরে বিলের চরিত্র কিছুমাত বদলেছে বলে মনে হচ্ছে না। ১৯৩৫ সালে দেশবাসী বা জনগণের সংগ্যা সম্পর্কশনো যে আমলাতাল্যিক আইন হরেছিল তার একটা প্রয়োসভ এমেন্ডমেন্ট হবে এটাই দেশের লোক আশা করে। কিন্ত আমাদের সামনে যে বিল এসেছে সেটা একটা প্রতিক্রিরাশীল সংশোধনী মাত্র। আমাদের দেশেতে কিভাবে ট্যাক্স ধার্য হওয়া উচিত তার উপর একটা এনকোয়ারি কমিশন হয়েছিল। ১৯৫৩-৫৪ সাঁলৈ এই কমিশন অন্যান্থান করেন যে এ বিষয়ে কি ব্যবস্থা নেওয়া উচিত। ট্যাব্রেবল ক্যাপাসিটি, লিমিটস অব ট্যাক্সেশন সম্পর্কে তাদের রিপোর্টের চাণ্টার ৭তে ১৩ থেকে ২০ প্যারার মধ্যে ভালের বন্ধবা তারা লিপিবন্ধ করেছেন। সেখানে দেখবেন যে ট্যাক্সেবল ক্যাপাসিটি আজ ষেভাবে এড হক কল্পনা এসেছে সে ক্ষেত্রে তীয়া বলছেন যে ট্যান্ত্রেবল ক্যাপাসিটি কি আছে সেটা দেখে ট্যাল ধার্য করা উচিত। এখানে ঠিক হচ্ছে যে পরে এডজাস্টেড হবে। কিন্তু কার ট্যাক্স কিভাবে এডজাস্টেড হবে? তারা আজ এডভাস্স কোথা থেকে দেবে? কুষকের কি রিজ্ঞার্ড ক্যাপাসিটি আছে যে সে আগে থাকতে দিতে পারে? একজন কোটি কোটি টাকার মিল মালিক সে আগে থাকতে ইনকাম-ট্যাক্স দিতে পারে, কিল্ড একজন চাবার সে রিজার্ড নেই। তাকে যদি এইভাবে ोान्न मिर्फ इस जाइला रत्र त्रात्र किनर्फ शांत्ररव ना, हार्ष मिर्फ शांत्ररव ना। कारक्षरे स्थारन ট্যান্ত্রেবল ক্যাপাসিটির মধ্যে লিমিটের কথা বলা হচ্ছে সেখানে এমন কোন টাব্রে বসান যায় না বাতে প্রভাকটিভ এফোর্টের এি:িসয়েন্স। সাফার করে। এখানে আপনাদের এড হক ট্যাব্রে প্রেন্ডার্কটিভ ক্যাপার্সিটি এবং এফিসিয়েন্সী দুইই ক্ষতিগ্রন্ত হোতে বাধা এবং সেদিক থেকে क्षोरक विस्कृता कहा छैठिछ--विषय क्रेड काह्मभा स्थाप क्या शरहरू रव हो। स्वयन क्याभार्तिहे ইকনমিক কাষ্ণভারেশনের উপর হওয়া উচিত। সব থেকে তাংপর্যপূর্ণ ব্যাপার হচ্ছে বে ট্যাল্পেবল ক্যাপাসিটি, তার সপো সপো এডার্মানস্থেটিড কোন কিছু প্ররোজন থাকলে তা হিসাব করতে হবে কিল্ড এডমিনিস্টেটিভ প্রয়েজন এরকম হোতে পারে না-সমস্ত লোকদের অকর্মণ্য নিক্ষা বলে গণা করে প্রতিদিন তাদের এডিয়ে গিয়ে শুরুমার এড়াডমিনিটেডি প্ররোজনের খাতিরে আপনি নীতি বিগহিতি কাজ করলেন, টাল্লেবল ক্যাপাসিটি না থাকা সত্ত্বেও অতিরিছ টাাক্স ধার্য করে বসলেন তারপরে মৃত, অর্থভন্ত কৃষক জমিতে চাষ দিতে পারলো না, সেই কৃষককে আপনি অভিপরেণ দেবেন? মিঃ স্পীকার, স্যার, এই সপো আর একটা কবা আমি আপনার ক্ষাম পেশ বরতে চাই-সেটা শীহরেকুক কোনার ইভিপূর্বে উল্লেখ করেছেন-সেটা হচ্ছে, যদিও বারবার একখা উঠে এবং আপনি আমাদের হ'বিসরার করে হেন সে এসব কথা বেন আমরা বলি वा अत रूकारभत बाहेरत ना वात. किन्छ अधिन्छरमान्छेत मधा नजून रूकाभ मुच्छि शब्ह रा अध्यन्छ-स्मरिकेत न्याता कृषक, कृषि, बामा এই সমস্ত क्षेत्रिक्क दृह्मा। এখানে স্পন্ট করে বলা দরকার द्य कृदक्त मार्यो, कृषित मार्यो, एमन्याजीत शास्त्रत मार्यो छ। क्योरमात बना वीम छ।स्त्रान्न कता হর তাইজে তাতে সময় দেশবাসীর অংশ গ্রহণ করার প্ররোজন আছে, কর্ডবা আছে। কিন্তু দেশবাসীয় ভেতর কোন অংশের উপর সম্প্রশিভাবে বা বেশির ভাগ লোট চাপিরে দিলে বিশ্ব তা পরিষ্ট্রারক হয় তাহলে সেটা কুরিকে ক্তিগ্রস্ত করবে, সেটা খাদাসমস্যা সমাধানে সাহাব্য করবেনা। ক্রিছেই খাদোর্থপাদনের দিক খেকে, কৃরির উৎপাদনের প্রভৃত্বের দিক খেকে, বাং এটা হর ভাইলে আমি একথা বলতে বাধা যে মাননলীর সেচমন্দ্রাকৈ আবার ভাল করে রেটা ক্রিপিটি গড়ে দেখতে হবে এবং তার যে মানাবাত্তি এই এমেন্ডমেন্টের ভেতর দিরে প্রকাশ পোল্লছে সেই মনোবাত্তি তাকৈ পরিবর্তন করতে হবে, কারণ সেচ বিভাগের খাদ্য উৎপাদন বাড়াবার পক্রে অতাক প্ররোজনীর এবং প্রের্প্ত্রপালিনস, কিন্তু সেই সেচ বিভাগের মধ্যে এই জিনস খাকলে তার মারফত আমাদের দেশের খাদ্য সমস্যার সমাধান হবে মা এবং স্ক্রট আরো তার আকরে দেখা দেবে। এই কথা বলে আমি আমার বন্ধবা শেষ কর্মিছ এবং এই বিলকে অপোল্ল করিছ।

Mr. Speaker: The next speaker is Sj. Bankim Mukherjee; he is not in the House. With my permission he has gone out. With the leave of the House, I will wait for him for 2/3 minutes.

[At this stage the Hon'ble Mr. Spaker waite 1 for 2/3 minutes for Sj. Bankim Mukherjee.]

[5-50-6 p.m.]

Mr. Speaker: I am afraid it will not be possible to wait any further for Mr. Mukherjee. So I request the Bon'ble Minister to reply.

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

मह्म बाक्नीत करतक वहत आमात्रणे टर्क्ट ना, जातरे वावश्था करावात कना এरे आरेनणे সংশোধন করা হয়েছে। এর মধ্যে কেউ কেউ বলেছেন যেমন দাশর্রাথবাব, ফাকরবাব,--এ'রা বললেন বে मारमामत क्यात्नरम मूटे ठोका नम्र जाना कर धार्य हरतोष्ट्रम, स्म कथा जात छेठेर ना रकन ना वाहे। তো দামোদর ক্যানেলের ব্যাপার নয়-এটা ময়রোক্ষী ক্যানেলের ব্যাপার। সতেরাং এখানে দামোদর ক্যানেলের কথা আসে না। তব, যদি টেনে আনেন তো বলতে পারি দুই টাকা নয় আনা **হয়েছিল**, দ্বই টাকা নয় আনা হবে এই মীমাংসা হয় নি. মীমাংসা হয়েছিল ১ মণ ধান, আর এক মণ খড়। আজকে এক মণ ধানের আর এক মণ খড়ের দাম ময়রাক্ষী এলাকায় কত তা আমাদের মিহিরবার वर्षण मिट्ड भारत्वन-- डार्स्स त्वाधरम् ५० होकात कम रत्व ना। छ त्रभत्त सम्मन वास्तुक सा मा ৰাড ক এ আইরা ট্যাক্স আদায় করব—এ কথা চিত্তবাব, বলে গেলেন—সে কথা কোখাও নেই, কেননা ফসল বাড়লে তবে ট্যাক্স হবে এটা সেকশন ৮. সেকশন ৯তে ব্যবস্থা আছে। সেইসব সেকশন আমরা এমেন্ড করছি না। রামান্জবাব, বলেছেন বছরে কোন সমরে আমরা কর আদার করব। সে কথা আমার এটার আসে না। কারণ সাধারণ নিরমে বে সময় 🗪 আদার করা হয় এও তেমনি সময়ে হবে। সাধারণতঃ ফসল কাটার পর কর আদায় হয়। রাধানাধবার বলেছেন যে ইংরাজ আমলে এর চেয়ে ভাল ছিল, আরও এখন খারাপ করে দিলেন এবং এতে হিসেব নিকেশের বালাই নাই—আমি তাঁকে জানাচ্ছি হিসেব নিকেশের সৰ বালাই আছে সেইসৰ कारत कारेनाम किरायमन रत। आत्र अकलनक वर्ताहन त कम मित्र मा मित्र, मार्थ, हो। ब्रा আদার করছি—তাঁকে আমি বলতে পারি জল বেখানে দেওরা হবে না সেখানে ট্যাক্স আদারের कान वावन्था नाहे। मिथारन এफ एक किन मूल ग्री आनात कत्रवात कान वावन्था । মিহিরবাব, বা বলেছিলেন তার সব জবাব দিয়ে দিয়েছি। তাঁর বোধহর আর কোন প্রশ্ন নেই क्विन अरु जातुगात वरनहरून रव क्विन अभिरेक्षे छित्र इत ना। छित रवायदत जातन रव आर**े** ध्वर ब्रुक्टन वाक्त्या चारह रव ठाव-भौठ वहत क्रूप-कांग्रिः मा निर्म्म किरोस्पे टेर्जिव रूट्ट भारत मा। আর একটা কথা তিনি বলেছেন বে অনিদিখি কালের জনা হয়ত এই ট্যান্স চালিরে বাব-তিনি বদি আইনটা দেখেন তাহলে দেখবেন যে পাঁচ বছরের বেশি টাার করবার অধিকার নাই। विकारण्डत कथा चामाइनः। विकारण्डत कान कथा निर्दे। भारत अखनाम्ये क्या दाव। वनम्खनादा कानत्र क्रांस्टन स करव आभारपत अत्मन्त्रमधेशे साहेमान हर्द? आमत्रा आमा कर्तांच अहे वहराहरे कारेनान रात बारन, जाराना कारेनान रवात भन्न होक व्यान्धियाँवेर व्याक्रमान रतवेशानि जिल्ह्यान

করার পর অবজেকশনু শুনবেন। সেই অবজেকশন শুনে তিনি একটা রেট ধার্য করবেন।
দেরপর তিনি গভর্নমেন্টের কাছে পাঠাবেন। গভর্নমেন্টের কাছে আবার অবজেকশন শুনা হবে
দ্বারপরে রেটটা ফাইনালি ধার্য হবে। তথন ইন্ডিভিজ্ব্রাল ট্যাক্সেস ধার্য হবে। তার পরে
আবার অবজেকশন শুনা হবে। তারপর ব্যক্তিগত ট্যাক্স চ্যুড়ান্ডভাবে ধার্য হবে। তার ওপরে
আবার এগপাল আছে, সেই এগপাল হয়ে যাবার পরে তবে ট্যাক্স আদার করতে পারা বাবে। এটা
নিমে এক বছর দেড় বছর টাইম লেগে বেতে পারে। ইতিমধ্যে তিন-চার বছর কেটে গেছে এখন
আর সমরক্ষেপ করা উচিত নর। তাতে বে সরকারের কিছু টাকা আদার বাকি ধাকছে তা নর,
কেননা সরকার তো বেকোন সমর আদার করতে পারেন, না হর দ্ব বছর পরে। কিন্তু কৃষকদের
উপরে বছরের পর বছর ট্যাক্স জমে বাচ্ছে। সেটা তাদের উপরে খুব কঠিন হরে উঠবে।

আর একটা জিনিস বেটা আমার আইনেও নেই, এমেন্ডমেন্টও নেই সেটা আপনাদের কাছে বলে দিচ্ছি যে আমরা চার বছরেরটা ধার্য করে একসপো আদার করার চেন্টা করব না, আমরা সেটা কতকগালি কিন্তিবন্দী করে দেব। যাতে সহজ্ঞেই তারা দিতে পারে।

Sj. Bankim Mukherjee:

আপনারা কি রিট্রোম্পেক্টিভ আদায় করতে পারেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

হাাঁ, পারি। তা আইনে আছে। আবার একজন এখানে বললেন টাক্স ধার্য করা উচিত নর। বোধ হয় হরেকৃজ্বাব্—সেটা তো নাঁতির কথা, যখন এটে এমেন্ডমেন্ট করবেন, তখন বলবেন। এখানে এ প্রশন উঠে না। তিনি বললেন যে রূপ-কাটিংএ এক বছরের বেশি লাগে না—তাকে আমি বিল, হাাঁ, রূপ-কাটিং এক বছরের বেশি লাগে না, কিন্তু কয়েক বছরের রূপ-কাটিং নিয়ে তবে এভারেজ বের করতে হয়। তারাপদবাব্ বললেন যে, যখন এতসব গোলমাল তখন হোল এটাক্টা এমেন্ড কর্ন না কেন? খ্ব ভাল পরামার্শ দিয়েছেন এবং আমাদেরও মনে আছে, আমারা হোল এটাক্টা এমেন্ড করতে আনব আপনাদের কাছে। আশা করি তখন আর কেউ না হউক অন্ততঃ ভারাপদবাব্ আমাকে সমর্থন করবেন। আমার আর কিছ্ উত্তর দেবার নেই।

Mr. Speaker: I am putting all the amendments to consideration motion to vote.

The motion of Sj. Phakir Chandra Roy that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th December, 1958, was then put and lost.

The motion of Sj. Pramatha Nath Dhibar that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th November, 1958, was then put and lost.

The motion of Sj. Tarapada Chaudhuri that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th October, 1958, was then put and lost.

The motion of Sj. Benoy Krishna Chowdhury that the Bill be circulated for the purpose of aliciting opinion thereon by the 30th September, 1958, was then put and lost.

"The motion of Sj. Hare Krishna Konar that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th August 1958, was then put and lost.

The motion of Sj. Deben Sen that the ill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st August, 1958, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Landa that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st July, 1958, was then put and lost.

The motion of Sj. Mihirlal Chatterjee that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th June, 1958, was then put and lost. The motion of Sj. Bankim Mukherji that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 1st October, 1958, was then put and lost come.

The motion of Sj. Tarapada Dey that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion theron by the 15th of June, 1959, was then put and a division taken with the following result:—

NOES-114.

Abdul Hameed, Hazi Abdus Sattar, The Hon'ble Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Badiruddin Ahmed, Hazi Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Sj. Abani Kumar Basu, Sj. Satindra Nath Bhacat, Sj. Bathu Basu, S., Sactiora vato Bhagat, Sj. Budhu Shattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syamadas Bose, Dr. Maitreyee Bouri, Sj. Nepai Brahmamandal, Sj. Debendra Nath Chakravarty, Sj. Bhabataran Chattopadhya, Sj. Satyendra Prasanna Chattopadhyay, Sj. Bijoylal Chaudhuri, Sj. Tarapada Cheudhuri, Sj. Tarapada
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Gokul Behari
Das, Sj. Kananilal
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Mahatab Chand
Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Das Gupfa, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, Sj. Haridas
Dey, Sj. Kanai Lal
Dhara. Sl. Hansadhwal Dhara, Sj. Hansadhwaj Digar, Sj. Kiran Chandra Digpati, Sj. Panchanan Dolui, Sj. Harendra Nath Dolui, Sj. Marendra Nath Faziur Rahman, Janab S. M. Ghosh, Sj. Zeloy Kumar Ghosh, Sj. Parima! Ghosh, The Hon ble Tarun Kantl Golam Soleman, Janab Gurung, Sj. Narbahadur Hafiur Rahaman, Kazi Haldar, Sj. Kuber Chand Haldar, Sj. Mahananda Handa, Sj. Jamadar Hasda, Sj. Jamadar Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Parbati Hazra, Sj. Parbati Hembram, Sj. Kamalakanta Hoare, Sj. Rameiskanta Hoare, Sjta. Anima Jalan, The Hen'ble Iswar Das Jana, Sj. Mrityunjey Jehangir Kabir, Janab Kar, Sj. Benkim Chandra Khan, Sjta. Anjali Khan, Sjt. Anjali Khan, Sj. Gurupada Kolay, Sj. Jagannath Lutfal Hoque, Janab Mahanty, Sj. Charu Chandra

Abdulla Fareoquie, Janab Shaikh Badrudduja, Janab Syed Banerjee, Sj. Subedh Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Chitte F-26

Mahata, 8j. Surendra Nath Mahato, 8j. Bhim Chandra Mohibur Rahaman Choudhury, Janab Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Budhan
Majhi, Sj. Nishapati
Majumdar, The Hon'ble Ehupati
Majumder, Sj. Jagannath
Mallick, Sj. Ashutosh
Mandal, Sj. Sudhir
Mandal, Sj. Sudhir
Mandal, Sj. Sudhir Mardi, Sj. Hakai Maziruddin Ahmed, Janab Misra, St. Sowrindra Mehan Modak, Sl. Niranjan Mohammed Israil, Janab Mondal, Sl. Baldyanath Mondal, Sl. Bhikari Muhammad Ishaque, Janab Mukherjee, Sl. Pijus Kanti Mukherjee, Sl. Ram Lochan Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, Sl. Jadu Nath Murmu, Sl. Jadu Nath Murmu, Sl. Ardhendu Shekhar Noronha, Sl. Ciliford Maziruddin Ahmed, Janab Noronha, Sj. Clifford Pai, Sj. Provakar Pai, Dr. Radhakrishna Pai, Sj. Ras Behari Pati, Sj. Mohini Mehan Pat, SJ. Has Benari
Pati, SJ. Mohini Mehan
Pemantle, SJta. Olive
Pramanik, SJ. Rajani Kanta
Pramanik, SJ. Rajani Kanta
Pramanik, SJ. Sarada Prasad
Prodhan, SJ. Trailokyanath
Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, SJ. Sarojendra Deb
Ray, SJ. Jajneswar
Roy, SJ. Jajneswar
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, SJ. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Singha, SJ. Satleh Chandra
Saha, SJ. Biswanath
Saha, SJ. Dhaneswar
Rahis, SJ. Nakul Chandra
Sarkar, SJ. Amarendra Nath
Barkar, SJ. Lakshman Chandra
Sen, SJ. Narendra Nath
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sen, SJ. Santi Gopal
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sen, Sj. Santi Gopai Sinha, The Hen'ble Simal Chandra Sinha, Sj. Durgapada Sinha, Sj. Phanis Chandra Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath Thakur, Sj. Pramatha Ranjan Tudu, Sjta. Tusar "Tarithingan Janah Md Zia-ul-Huque, Janab Md.

AYES-50.

Basu, Sj. Homanta Kumar Bora, Sj. Basabindu Bhaduri, Sj. Panchugopaj Bhagat, Sj. Mangru Bhandari, Sj. Sudhir Chandra Bhattacharya, Dr. Kanailai
Bhattacharjee, Sj. Parchaman
Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chatterjee, Sj. Mithiriai
Chattoraj, Sj. Rachanath
Chowdhury, Sj. Benoy Krishna
Das, Sj. Gobardhan
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Natendra Nath
Diser, Sj. Pramatha Nath
Elias Razi, Janab
Chosal, Sj. Hemanta Kumar
Chosh, Sj. Ganesh
Chosh, Sj. Ganesh
Chosh, Sj. Bandra Prova
Gelam Yazdani, Dr.
Haider, Sj. Renupada
Hamal, Sj. Bhadra Bahadur
Hansda, Sj. Turku
Konar, Sj. Hare Krishna
Majhi, Sj. Chaiten
Majhi, Sj. Ledu

Maji, Sj. Gebinda Charan idajumdar, Br. Jnarendra Nath Plandal, Sj. Sijoy Bhusan Mazumdar, Sj. Sajoy Bhusan Mitra, Sj. Satkari Modak, Sj. Bijoy Krishna Mukheji, Sj. Bankim Mukheji, Sj. Bankim Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay, Sj. Samar Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid Naskar, Sj. Gangadhar Obaldul Ghani, Br. Abu Asad Md, Pakray, Sj. Gobardhan Panda, Sj. Basagta Kumar Panda, Sj. Bhupal Chandra Pancey, Sj. Budhir Kumar Ray, Dr. Narayan Chandra Ray, Sj. Phakir Chandra Ray, Sj. Jagadananda Roy, Sj. Pabitra Mohan Roy, Sj. Pabitra Mohan Roy, Sj. Provash Chandra Roy, Sj. Provash Chandra Roy, Sj. Pabitra Mohan Roy, Sj. Pabitra Mohan Roy, Sj. Pabitra Nath Sen, Sj. Deben Sengupta, Sj. Nirantan

The Ayes being 59 and the Noes 114 the motion was lost.

The motion of the Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji that the Bengal Development (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

- 8]. Jagannath Kolay: Sir, I beg to move that in clause 2:-
- (i) after the words "the State Government may", the words "subject to the provisions of sub-section (6)", be inserted.
- (ii) the words "not exceeding rupees ten per acre per annum" be omitted

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: I accept the amendment, [6-6-10 p.m.]

3j. Bankim Mukherji: On a point of order, Sir. Before you accept the amendment

আমার পরেন্ট অব অর্ডার হচ্ছে--এই যে স্টেটমেন্ট অব অবজেকক্টস এটান্ড রিজনসে বলা হচ্ছে বে তেন্তে গভর্ন নেটের এখনো পর্যত্ত মৌলনারে নাই এই সমসত জিনিস কালেট্ট করে নেবার জনা, সেইহেন্ড তারা একটা মোটাম্টি ১০ টাকা স্থির করছেন। যতাদন ভাটা প্রভৃতি খেকে মোট টারে ধার্য করতে না পারেন, ততাদন পর্যন্ত এই এড হক টারে রেট ধার্য করছেন। কিন্তু থেহেন্ড কোলে মহাদারের এমেন্ডমেন্ট নিরে নেওয়া হবে, তার মধ্যে যেটাকু সেকশন ৬এর মধ্যে আলাদা আহে, যে সমরের মধ্যে ডিলিট করবার কথা আহে সেটা যদি উল্লেখ নাও রাখেন, তা না থাকলে পুরোও কনতে পারে, সেটা দিলে পরে ওটা ক্লিয়ার হরে যায়। ১০ টাকা দেবার জন্য দায়িদেছে কি—

"provided further that pending the declaration of any rate or rates under the first paragraph, the State Government may, by notification, declare such rate or rates as it deems suitable and thereupon improvement levy shall be paid.

অৰ্থাং ব্ৰাপ্তিৰ ১০ উঠে গেল। তার মানে হচ্ছে, গভন্মেণ্ট তাহলে গরে—৯ may by notification declare such rate or rates সে আগও ছিল গভন্মেণ্ট বাই নিটিফকেশন.....

অর্থাৎ সেখানে ভিফিকালিট ছিল যে গশুন মেণ্টকে রেট অর রেটস ভিক্লেরার করতে হতো। তার আগে কতকগুলি কাজ করতে হবে—ভাটা প্রভৃতি কালেট করে নিরে করতে হবে। আর এখন বলছেন গশুন মেণ্ট সেগুলি না করে রেট অর রেটস ঠিক করবেন এবং সেটা বছরে বছরে ঠিক করবেন। তাদের এই ক্ষমতা রইল যখন, তখন, এই এমেন্ডমেন্টের পারপাস কি? তার পারপাস হচ্ছে তারা যেহেতু বছরে বছরে রেট ঠিক করতে পারছেন না, তাই এই এড হক রেট ঠিক করছেন। এতে পরিব্দার গশুন মেন্টে তার অক্ষমতা স্বীকার করছেন। প্রতি বছর ভাদের নাবারেট ঠিক করবার ক্ষমতা নাই—এই অজ্বহাতে তারা ১০ টাকা ফিল্লভ রেট করছেন। সেই দশ টাকা ফিল্লভ রেট ঠিক করলেও গশুন মেন্ট বছরে বছরে নাাবা রেট ঠিক করতে পারবেন। এই এমেন্ডিং বিলের যে পারপাস, তা মিঃ কোলে তার এমেন্ডমেন্ট ব্যারা সেই পারপাস নালিকাট করেছেন, এই এমেন্ডিং বিলের পারপোস, তা মিঃ কোলে তার এমেন্ডমেন্ট মিঃ কোলের এমেন্ডমেন্টএর ব্যারা।

Mr. Speaker: There are other amendments which can be moved.

8j. Mihirlai Chatterji: Sir, I beg to move that in clause 2, lines 3 and 4, the words "and shall be deemed always to have been inserted" be omitted.

Sir, I also beg to move that in clause 2, in the proposed proviso, line 1, after the words "further that" the words, "where there is no dispute about supply of water," be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 2, in the proposed proviso, line 3, after the word "Government" the words "after consulting the elected members of the Legislature representing such notified area" be inserted.

Sir. I also beg to move that in clause 2, in the proposed proviso, line 3, after the word "declare" the words "for the year" be inserted.

আমি আমার এমেন্ডমেন্ট প্রসংখ্য এই কথা বলতে চাই, যে সরকার চেন্টা করছেন এই আইনটাকে রেট্রস্পেক্টিভ এফেট্র দেবার জনা। অর্থাৎ সরকার এ পর্যত্ত ট্যাক্স ধার্য করতে পারেন নি। <u> নাজ্র ধার্য করবার মত বেসমুস্ত পর্ম্বাত অবলম্বন করতে হবে, সেই সমুস্ত পর্ণ্ধাত তাঁরা অবলম্বন</u> করেন নি। কি পরিমাণ ইনক্রিজড ইল্ড হল, তা ধার্য করেন নি। কি পরিমাণ ইনক্রিজড ইল্ড • श्ला, हो। बा धार्य कर्तरान, हा होता कानात्मन ना धार रहा कि शरत, हाल अरुकार कानात्मन ना। পতেরাং এতস্ব না জ্ঞানানর পরে, হঠাং যদি এই সংশোধন সরকার নিয়ে আসেন, যে সরকারের ইচ্ছামত যা খুশী টাাক্স ধার্য করে দিতে পারবেন, তাহলে আমাদের সেখানে নিশ্চয়ই বিরোধিতা আছে। নীতির দিক দিয়ে আমি সম্পূর্ণ এর বিরোধী। যদি কেবলমার ভবিবাতের জনা সরকার ক্ষমতা চাইতেন, তাহলে হয়ত সমর্থন করা যেতে পারত। কিল্তু আমার মনে হয় এটা র্ভবিষাতের জন্য নয়। অতাঁতে এ পর্যান্ত যে জারগার জল দেওয়া হরেছে, তার উপর এই টাৰে ধাৰ্য করবার বাবস্থা হচ্চে। কিল্ড সেই জলে কি পারমাণ ফসল উৎপন্ন হল, তা নির্ণিড হয় নি, সেই ফসলের কি মূলা তা নির্ণিত হল না, সেই উৎপন্ন ফসলের উপর কি হারে টাবে ধার্য করা উচিত তা নির্ণিত হল না। কাজেই রেট্রন্সেক্টিড এফেট্ট রেওয়ার ব্যাপারে আমি সম্পূর্ণ বিরোধী। আমার ধারণা মূল আইনে কোন জায়গায় কল্টেম্পেলন ছিল না যে সরকার বেমন रेष्हा छे।ज धार्य करत एएरान धारा प्राप्त छो।ज धार्य कतवात क्रना रतप्रोरम्भिक्ट धरफक्के एएरान। আজকে ১৯৫৮ সালে জুলাই মাসে মাননীয় মল্মী মহাশর রেট্রস্পেরিড এফের দেবার জন্য একটা এমেন্ডমেন্ট নিয়ে এসেছেন। আমি এই রেট্রসেপিট্রিড এফেট্র দেওরার সম্পূর্ণ বিরোধী। া সরকারী কান্তের গাফিলতির জনা যে বিভিন্ন পর্মতি কার্যকরী হয় নি সে কথা মন্ত্রী মহাশর বলেন নি। মাননীয় মন্ত্রী মহাশর বলেছেন সরকারের দিক দিরে কোন গাফিলাতি হয় নি। । छार्ट्स बहुबाकीय हो। इसर्व करवार क्रमा कामान क्रमाकात. एएएनभूमणे क्रिया वर्टन वर्ममण्ड

শ্বান নোটিফাই হরেছে সেখানে গত ৯ বছরে কি ধরনের উর্মাত হরেছে তা তিনি জানাতে পারতেন।
১৯৫৪-৫৫ সালে সর্বকার কি পরিষাণ জল দিরেছেন এবং তাতে কি পরিষাণ ইল্ড হরেছে তা
সরকার অফিসিয়ালি বা নন-অফিসিয়ালি কোন দিন আমাদের জানান নি। তারপর ১৯৫৫-৫৬
সালে বে জল দিরেছিলেন, তাতে ঐ এরিয়াতে কি পরিষাণ ইনক্রিজড ইল্ড পার একার হরেছে
তাও জানাতে পারলেন না। তারপর ১৯৫৬-৫৭ সালে বে জল দিরেছেন, তাতেই বা কি পরিষাণ
ইনক্রিজড ইল্ড হরেছে তাও তারা জানাতে পারেন নি।

[6-10-6-20 p.m.]

১৯৫৬-৫৭ সালে যে জল দিয়েছেন তাতে কি পরিমাণ ফসল হল তা আমাদের জানা নাই।
১৯৫৭-৫৮ সালে যে জল দিয়েছেন তারজন্য কি ডেডেলপমেন্ট হল সেটাও সরকার জানতে
পারলেন না। বর্তমানে ময়য়য়ালীর নোটিফাইড এরিয়াতে ময়য়য়ালী জলে বছর বছর কি
পরিমাণ উৎপাদন হয়েছে সেটা সরকার জানাতে পারেন না কেন? কি ইনজিজড ইল্ড হয়েছে
তাও জানতে পারেন না। সরকারের কাজের যে গাফিলতী হয়েছে, সরকারী কাজে যদি কোন
অযোগ্যতা থাকে, তার জন্য পেনালাইজ করা হবে মান্যকে এই ধরনের আইনের শ্বারা? এমেন্ডমেন্ট মহাশর বা নিয়ে এসেছেন, কেন এনেছেন আমি বয়য় না। আমার মনে হয় এই
যে এমেন্ডমেন্ট মন্দ্রী মহাশয় নিয়ে এসেছেন সেটাকে যদি ভবিষ্যতের জন্য বলতেন তাহলে
কংগ্রেস পক্ষের সমর্থন করার পেছনে যালি খালে পেতাম। কিন্তু ভবিষ্যত তো দ্রের কথা—
০-৪-৫ বছর আগে যে জল দেওয়া হয়েছে—সরকার সেই জলের ট্যাক্স এর্তাদন পর আদার করতে
চান কোন তথ্যাদি সরবরাহ না করে। হঠাৎ মন্দ্রী মহাশয় আইন নিয়ে এসে বলছেন, ৪-৫ বছর
আগে যে জল দিয়েছেন তাতে কি ইনজিজড ইন্ড হল তার কোন ডাটা কোন কিছু হিসাব
নিকাশ সংগ্রহ করতে এর্তাদনেও পারেন নি। অথচ হাউসের সামনে নিয়ে এলেন এই দাবী যে,
দশ টাকা রেটে আমরা ট্যাক্স ধার্য করবো। এই হাউস সন্মতি দেবে রেট্রন্সেকটিভ এফেক্টে
ট্যাক্স ধার্য করার, এটা কখনো হতে দিতে পারি না।

Mr. Speaker: It seems the liability is a growing liability. The liability to pay the water rate is there—it is not retrospective from that point of view. Ordinarily what do we mean by retrospective statute? We make a statute today and we say that this statute will apply retrospectively, i.e., not only from the day on which it is passed but from the past. But here the liability to pay the water rate is there. Therefore, it is not a question of retrospective effect.

Sj. Mihirlal Chatterjee:

স্যার, এই যে এড হক ট্যাক্স মন্দ্রী মহাশয় ধার্য করতে চান এটাকে রেট্রন্থেনিক্তি দেবার আমি বিরোধী। এটা, স্যার, রেট্রন্থেনিক্তি নিশ্চরই হবে, কারণ গেল বছর যে জল দেওরা হয়েছে তার জনাও তো দিতে হবে ট্যাক্স।

Mr. Speaker: No sooner you take the water, you incur the liability to pay the water-rate.

8j. Mihirlal Chatterjee:

লারেবিলিটি বছর বছর বেড়ে বাছে। ইনকাম-ট্যাক্সের যে এ্যাসেসমেন্ট হর—আগেকার বছরে বা দেওয়া হয়েছে সেই বেসিসে এবং দেট ইজ সাবজেক্ট ট্র এডজান্টমেন্ট। কিন্তু এই কেতে. ময় রাজানীর ক্ষেত্রে কোন সময় এখন পর্যান্ত কোন ট্যাক্স ধার্ম করা হয় নি. সরকার কোন বেসিস্ ক্রি ট্যাক্সেখন ধার্ম করতে পারেনিনি, ইন্ড পার একার কত সরকার ঠিক করতে পারেলেন না, ক্রিকরে ক্যালকুলেখন হবে?

" Mr. Speaker: But it has been made clear that the tax will have to be

Sj. Wihirlal Chatterjee:

স্যার, শিপল ট্যাক্স দেবে না একথা তো বলে নি? আমার প্রশন হচ্ছে, ১৯৫৮ সালের জ্বলাই মালে বে এড হক ট্যাক্স ধার্য করে নিচ্ছেন সে অধিকার সরকারকে দেওমার আমি বিরোধিতা কর্বাক্ত দেওমা বেডে পারে না।

8]. Benoy Krishna Chowdhury:

এই পরেক্ট ক্লিরার হওরা দরকার। গভর্নমেন্ট যে রকম ডিক্লয়ার করেছেন তাতে ১৯৫৬-৫৭ সালে একটা রেট ডিক্লেরার করেছেন, আবার ১৯৫৭-৫৮ সালে আর একটা অর্থাৎ সাড়ে ছর টাকা, সাত টাকা, ১ টাকা এইরকমভাবে এই আইন পাশ হলে প্রেন একটা লার্রেবিলিটি ১০ টাকা হতে পারবে।

Mr. Speaker: As far as I have understood, it would be an average.

8j. Mihirlal Chatterjee: There is no question of average. Different rates may be fixed for different classes of lands in the same village.

[6-20-6-30 p.m.]

Si. Hare Krishna Konar:

আমার সংশোধনটা পর্ডাছ:--

I beg to move that in clause 2, in the proposed proviso, line 5, for the word "ten" the words "five and annas eight" be substituted.

আমার বন্ধবা হ'ল—যে কথা আগে বর্লোছ যে, নাঁতিগতভাবে আমি এই আইনের বিরোধাঁ। অনেক সদস্য বলেছেন কোন সংকট নাই। তাই এ'রা খ্শামত যা হয় চাপিরে দেবেন—এটা অন্যার বিশেষ কোরে বথন এই বছর ফ্রড কাইসিস চলছে। আমি জগন্নাথ কোলে মহালরের এমেন্ডমেন্টের বিরোধাঁ। যদিই বা কিছ্ ট্যান্স করেন তা হলে তার আপার লিমিট থাকা দরকার। ১৯৫৪ সালে যে এমেন্ডমেন্ট করা হরেছে তাতে আছে যে জপ যা বাড়বে তার ৫০ পারসেন্ট পব,শত হতে পারে, এবং সেটা কোন অবশ্থায়ই ১০ টাকা এন্সিড করবে না। কিশ্তু যেহেতু এটা এড ইন্টারিম বা অস্থায়িভাবে করা হছে তাই সেটা আরো কমই রাখা উচিত। গত ২০ বছর ধরে দামোদর অঞ্চলে যে কর চলছে তার বেশি কেন হবে? দামোদরে ক্যানাল কর নিয়ে আন্দোলন চলেছিল, মাননার মিঃ সন্তার এ সম্বশ্ধে জানেন এবং যে ট্যান্ধ প্রথমে বাড়ে পরে সেটা কমে যার। পরে আবার বাড়ে।

যে কারণেই হউক আজকে ধানের দর কিছু থাকার কুষকেরা আপত্তি করে না, তারা সাঞ্চে পাঁচ টাকা মেনে নিয়েছে। মর্রাক্ষীতে এড হক কর ধার্যের সমর যে টাল্ল প্রচলিত হরে রয়েছে একটা ভিম্ন এলাকার, তার বিরুদ্ধে যাওয়া ও বেশি করা কোন মতে উচিত নর। তাই দামোদর অগুলে যেটা আছে সাড়ে পাঁচ টাকা, যদিও মনে করি তার চেয়েও কম হওয়া উচিত, তব্ আমি সেইটার জনাই সংশোধন প্রশতাব দিরেছি। আমি অনুরোধ করব এটা গ্রহণ করে নিন। সপ্পে সপ্রে মাননীর স্পাঁকার মহাশরের মারকত বিশেব কোরে বারভুমের কংগ্রেস এম এল এ সদস্যদের কাছে অনুরোধ করব বে তাঁরা যেন মনে রাখেন যে অজরবাব্ তমল্ক খেকেই দাঁড়াবেন; কিন্তু মর্রাক্ষীর ট্যালের ফল ভোগ করতে হবে আপনাদের। আমি বলব আপনারা অন্ততঃ আদামী এক মাসের মধ্যে পাবলিক মিটিং ডাকুন, এবং সেখানে গিয়ে জনগণকে বলুন যে তাদেরই ভালর জন্য এড বেশি টাল্ল করেছি এবং এটা করব। সপ্রে সাপো মনে রাখবেন গত নির্বাচনে কি হয়েছে। গত ১০ বছর—১৫ বছর ক্যানাল নিয়ে কি আন্দোলনই না বর্ধমান অঞ্চলে হয়েছে।

Sj. Chitte Secu: Sir, I beg to move that in clause 2, in the proposed provise, line 3, after the word "notification" the words "after proper hearing of the objections filed within specified period" be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 2, in the proposed provise, line 5, for the word "ten" the word "six" be substituted.

ষিঃ স্পীকার, সারে, বেশি বলবার প্ররে।জন নেই। কারণ কার্স্ট রিভিংএ আমি এর উপর बर्यको वहवा त्रार्थिह। তবে আছকে আপনার মাধ্যমে মাননীর মক্ষ্মী মহালয়ের কাছে এবং হাউসের কাছে বলা দরকার যে একটা অত্যন্ত, গরেম্বপূর্ণ সংশোধন আমরা গ্রহণ করতে চলেছি বে সংশোধন গ্রহণ করার মধ্য দিয়ে মনে হয় যে সমগ্র কৃষক সম্প্রদায়ের উপর বড রক্ম আক্রমণ छमाछ हात्र जामाह। मान जाहान हिन यथन अभिरोमार्ड कहा हात रमधान ४(১) धाता जनामात ভারা আপত্তি দাখিল করতে পারত। তারজন্য প্রেসকাইবড ফরমও ছিল, তার মধ্য দিরে নিদিখি লমরের ভিতর লেই অণ্ডলের মানুষের। আপত্তি দাখিল করতে পারত। মূল আইনে এই ধারাও দেখি যে রেভিনিউ বোর্ডের সামনে যথন হাজির হন তখনও আপত্তি, দাখিল করতে। পারত। তখন তারা সেই আপত্তি বিবেচনা কোরে চড়োল্ডভাবে সেখানে কর ধার্য করতে পারেন। কিল্ড ৰুমতে পারি না যে মূল আইনের এই ধারায় যে স্পিরিট আছে তার আপত্তি দাখিল করতে দেবার শোনবার এবং বিবেচনা করবার জনা কেন রাখা হবে না। কাজেই আমি আমার সংশোধনের রেট যদি নির্ধারিত হয় তার আগে অন্ততঃপক্ষে সেখানকার ক্ষকদের এই এড হক বা ইন্টারিম রেট যে কি তা ব্রুতে দেবেন, এবং সেই রেট তাদের দেবার যোগাতা বা ক্ষমতা আছে কিনা। সেইভাবে এড হক বা এড-ইন্টারিম সম্বন্ধে মতামত দেবার সাযোগ ক্ষকদের দেওয়া উচিত। তা না হ'লে সমগ্র আইনের যে স্পিরিট, সমগ্র আইনে যে স্থোগ কোরে দেওয়া হরেছে তা হরণ করা হয়েছে ব'লে মনে করবে। কাঞ্জেই আপনারা বিবেচনা করতে পারেন, মলে আইনের সামগ্রিক শিপরিটকে ধর্মে কোরে দিয়ে আর একটা সংশোধন আসতে পারে কিনা যে সংশোধন সামগ্রিকভাবে মাল পন্ধতির কথা সন্বশ্ধে প্রতাক্ষভাবে বিরোধী।

আমার ২০ নন্বরে রেট কমিরে ৬ টাকার কথা বলা হরেছে। অর্থাৎ বেখানে ১০ টাকা সেখানে আমি বলছি নট এলিড রুগিজ ৬। আমি মনে করি উৎপাদন বৃদ্ধি করার ক্ষেত্রে কৃষকদের ইন্সেনিটভ দেবার জন্য, খাদ্য সমস্যার সমাধানে তাদের ইন্সেনিটভ দেবার জন্য এড হক ইন্টারিম রেট কমাবার কথা নিশ্চর মন্ট্রী মহাশয় চিন্তা করবেন। এই কথা বলে আমি আমার বন্ধব্য শেষ করিছ।

The Hon'ble Aloy Kumar Mukharii:

মিহিরবাব্ রেষ্টপেকট্টিভ এফেট দেওয়া উচিত নয় বলেছেন, আমার এমেন্ডমেন্ডে এডইণ্টারিমটা রেষ্টপেকট্টিভ এফেট দিতে চাছি। উনি বদি এড ইণ্টারিম রেষ্টপেকট্টিভ দিতে না চান ভাছলে আসল বে টাছে সেটার রেষ্টপেটিভ বন্ধ করতে পারবেন না। আমার এই সংশোধনটার উন্দেশ্য ইছে বে একসন্গে জমে বাতে না যায়। এক বছরের টাছে করার জন্য এমেন্ডমেন্ট করার প্রজ্ঞেন ছিল না, কাজেই মিহিরবাব্র সংশোধন আমি গ্রহণ করতে পারি না। হরেক্কবাব্ সাড়ে পাঁচ টাকার কথা বলেছেন। কিন্তু সাড়ে পাঁচ টাকা বদি ইন্টারিম রেট হয় ভাছলেও বছর বছর কিছু কিছু বাকি থাকবে এবং এক সপো অনেক টাকা জন্মে বাবে। আমি এখানে একট্ আগে বলেছি বে আমরা এক বছরে সাড়ে ছয় টাকা, আর এক বছরে পোনে আট টাকা, অন্য বছর ৯ টাকা এবং এক বছরে ১০ টাকার বেশি নেব না আইনে বদিও আমাদের বেশি টাকা ধার্ম করবার কমভা থাকে। এই প্রতিপ্রত্তি গভর্নমেন্ট দিরেছেন। অভএব ভার ব্রহি খাটে না বলে মনে হয়। ভারপর দামোদরের সপো তুলনা দেখিরে বলছেন বে সেখানে বা চলেছে সেটাই নাকি এখানে ধরে দেওয়া হয়েছে। কিন্তু তিনি একট্ দুরে গিয়ে মর্রাজী বিদ দেখতেন ভাছলে দেখতেন যে সেখানে ১০ টাকা চলছে। মর্রাজীতে আমাদের ইরিগেশান এটিই অনুসারেই ৯০ টাকাই চলছে। স্বালবাব্, বসন্ত পান্ডা মহাশন্ত, মিহিরবাব্ ইড্যাদি আর কেউ ১৪. ১৬নং মন্তে করেন নি।

Si. Bankim Mukherlee:

সংভে गाँठ गोका नव, সাড়ে ছয় गोका नव, ১০ गोकां नव, जाहरन बहेन कि?

The Men'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ঐ বে শাল-সেকশন (৬) অব সেকশন ১০তে আছে ১০ টাকা পর্যন্ত হতে পারে, ১০ টাকার বেশি আমল্লা করব না।

Mr. Speaker: You will find in the original Act there is a definite clause—it shall not exceed Rs. 10. Therefore, you can be assured of that assurance which is mentioned in the record that in any event it is not going to exceed Rs. 10.

81. Benoy Krishna Chowdhury:

আমি একটা ক্লারিফিকেশন চাচ্ছি, সেটা হচ্ছে বেটা নট এক্সিডং র্নিঞ্জ ১০ আছে, ধর্ন ১০ টাকা ফিক্স করলেন, আইনতঃ তিন-চার বছরের জন্য আপনি তা আদায় করতে পারেন।

Mr. Speaker:

সেকশন ৮তে এভারেজ আছে, সেকশন ৮টা দেখন-রিড সেকশন ৮।

81. Benoy Krishna Chowdhury:

আমার কথা হচ্ছে, বিভিন্ন যে রেট আছে সেই রেট ও'রা আদার করেন সাড়ে ছয় টাকা, সাত টাকা বার আনা, নয় টাকা এবং দশ টাকা। কিন্তু মন্দ্রী মহাশরের এই হাউসে প্রতিপ্রাতি একটা জিনিস, আর আইন একটা জিনিস। এখন কোরেন্দেচন হচ্ছে, আইনের যে ল্যাংগোয়েজ ভাতে এম্পাওয়ার করা হচ্ছে। আইনের লাাংগায়েজ এম্পাওয়ার করা হচ্ছে যে ১০ টাকার বেশি হবে না। ধর্ন ১০ টাকা বদি এনাউস্স করেন, তাহলে সেটা ফিল্ল করলেন এড্-ইন্টারিম বারস্থা অন্যারী রেউস্পেক্টিভভাবে যে লায়েবিলিটি হবে, সেই লায়েবিলিটি এটি দি সেম টাইম কি রেটে হবে—এটা হোয়াট রেট? সে রেট ফিল্ল করবেন, এটা দাটে রেট আদায় করবেন। এখানে ওয়ার্ড অব অনার দিচ্ছেন সাড়ে ছয় টাকা, সাত টাকা বার আনা ইতাদি।

Mr. Speaker: Mr. Chowdhury, there is no fixation of anything. It is some sort of interim arrangement subject to adjustment. The realisation in no event is to exceed Rs. 10.

Si. Benov Krishna Chowdhury:

আমার কোরেন্ডেন হচ্ছে যে এর পরে যে রিরালাইজ করবেন, আগের যা এ্যানাউস্সভ রেট ছিল—সাড়ে ছয় টাকা রেট সেটা সাড়ে ছয় টাকা নেবেন, বেটা সাড টাকা বার আনা রেট সেটা সাড টাকা বার আনা নেবেন, নয় টাকা, সেটা নয় টাকা নেবেন ইত্যাদি: এগ্র্লি হচ্ছে প্রতিশ্র্তি কিম্তু আমার কথা হচ্ছে বে এটা ল' হয়ে গেলে তারপরে কি করে এগ্র্লি ইপ্লিমেন্ট করবেন ?

Mr. Speaker:

'ল'-এ দশ টাকা এক্সীড করবে না।

I am now putting the amendment of Mr. Jagannath Koley to vote.

Sj. Hare Krishna Konar:

আমি স্যার একটা পরেন্ট অব অর্ডার ভূকছি। যে এমেন্ডমেন্টটা মিনিন্টার এক্সসেন্ট করেছেন সেটা আপনি প্রথমে ভূকছেন। আমার কথা হচ্ছে যে সেটার উপর আগে ভোট হোতে পারে না। জগরাধবাব্র এমেন্ডমেন্টটা বিদ এক্সসেন্টেড হয় তাহকে আমাদের এয়ামেন্ডমেন্টগর্নি আর অসতে পারে না।

Mr. Speaker: Let me tell you, Mr. Konar, that is not the rule. The Speaker may put any amendment to vote but since you want your amendment to be placed before the House first I am doing it. Do not think there is anything in your point of order: there is nothing.

I am putting to vote all the amendments.

The motion of Sj. Mihirlal Chatterjee that in clause 2, in the proposed proviso, line 3, after the word "Government" the words "after consulting the elected members of the Legislature representing such notified area" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Chitto Basu that in clause 2, in the proposed proviso, line 3, after the word "notification" the words "after proper hearing of the objections filed within specified period" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Mihirlal Chatterjee that in clause 2, in the proposed proviso, line 3, after the word "declare" the words "for the year" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Chitto Basu that in clause 2, in the proposed proviso, line 5, for the word "ten" the word "six" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Hare Krishna Konar that in clause 2, in the proposed proviso, line 5, for the word "ten" the words "five and annas eight" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Mihirlal Chatterji that in clause 2, lines 3 and 4, the words "and shall be deemed always to have been inserted" be omitted, was then put and a division taken with the following result:—

NOES-107.

Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Abani Kumar
Basu, Sj. Satindra Nath
Bhagat, Sj. Budhu
Bhattaoharjee, Sj. Shyamapada
Bhattaoharyya, Sj. Syamadas
Bouri, Sj. Nepal
Chaktaoharyya, Sj. Syamadas
Bouri, Sj. Nepal
Chaktaoharyya, Sj. Satyendra Prasanna
Chaudhuri, Sj. Tarapada
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Gokul Behari
Das, Sj. Kanailai
Das, Sj. Kanailai
Das, Sj. Kanailai
Das, Sj. Kanailai
Das, Sj. Mahatab Chand
Das Adhikary, Sj. Qopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, Sj. Haridas
Dey, Sj. Kanai Lai
Dhara, Sj. Kanai Lai
Dhara, Sj. Harnsadhwaj
Digar, Sj. Harnah
Bigar, Sj. Harnah
Railam, Sj. Harnah
Railam, Sj. Harnah
Gurung, Sj. Narbahadur
Hafijur Rahaman, Lai
Hafijur Rahaman, Kazi
Haldar, Sj. Kuber Chand
Haldar, Sj. Kuber Chand
Haldar, Sj. Jagatnati

Hasda, Sj. Jamadar
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hazra, Sj. Parbati
Hombram, Sj. Kamalakanta
Hoare, Sjta. Anima
Jalan, The Hon'ble iswar Das
Jana, Sj. Mrityunjoy
Jehangir Kabir, Janab
Kar, Sj. Bankim Chandra
Khan, Sj. Gurupada
Khan, Sj. Gurupada
Kolay, Sj. Jagannath
Luttai Hoque, Janab
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahato, Sj. Bhim Chandra
Mahato, Sj. Bhim Chandra
Mahibur Rahaman Choudhury, Janab
Mati, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Budhan
Majhi, Sj. Budhan
Majhi, Sj. Budhan
Majhi, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Nishapati
Majumder, Sj. Jagannath
Mallick, Sj. Ashutosh
Mandal, Sj. Subodhir
Mandal, Sj. Subodhir
Mandal, Sj. Subodhir
Maradi, Sj. Subrindra
Mohammed Israli, Janab
Mondal, Sj. Baldyanath
Mondal, Sj. Baldyanath
Mondal, Sj. Rajkrishna
Muhammad Ishaque, Janab
Mukharjee, Sj. Pijus Kanti

Burmu, S. Jadu Nath
Murmu, S. Matia
Nahar, S. Sijey Singh
Naskar, S. Khagsmira Nath
Noronha, S. Gifford
Pal, S. Provakar
Pal, Dr. Radhakrishna
Pal, S. Ras Behari
Patt, S. Mehini Mehan
Pemantle, S. Ras Behari
Patt, S. Mehini Mehan
Pemantle, S. Rajani Kanta
Pramanik, S. Rajani Kanta
Pramanik, S. Sarada Prasad
Prodhan, S. Trailokyanath
Rahuddin Ahmed, The Hen'ble Or.
Raikut, S. Sarojendra Deb
Ray, S. Jajneswar
Roy, The Hen'ble Or. Anath Bandhu
Roy, S. Atul Krishna

Rey, The Hen'ble Dr. Sidhan Chandra:
Rey Singha, Sj. Satish Ghendra
Saha, Sj. Biawanath
Saha, Sj. Dianesuar
Sahis, Sj. Nakui Chandra
Sarkar, Sj. Amarondra Hatle
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sen, Sj. Narendra Hatle
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sen, Sj. Santi Gopal
Sinha, The Hon'ble Simal Chandra
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Thakur, Sj. Pramatha Ranjan
Trivedi, Sj. Goalbadan
Tudu, Sjta. Tusar
Zja-ui-Hugue, Janab Md.

AYE8-56.

Abdulia Farooquie, Janab Shaikh Badrudduja, Janab Syed Banerjee, Sj. Subodh Banerjee, Dr. Suresh Chandra Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Hemanta Kumar Bara, Sj. Sasabindu shaduri, Sj. Panohugopal Bhattaoharya, Dr. Kanailal Bhattaoharya, Dr. Kanailal Bhattaoharya, Sj. Shyama Prasanna Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra Chatterjee, Sj. Basanta Lai Chatterjee, Br. Mihirlai Chattoraj, Sj. Radhanath Chautoraj, Sj. Radhanath Chcudhury, Sj. Benoy Krishna Das, Sj. Gobardhan Pas, Sj. Natendra Nath Das, Sj. Sunii Dey, Sj. Tarapada Dhibar, Sj. Pramatha Nath Elias Razi, Janab Ghosai, Sj. Hemanta Kumar Ghosh, Sj. Ganesh Ghosh, Sj. Ganesh Ghosh, Sj. Ganesh Golah, Sj. Renupada

Hamai, Sj. Bhadra Bahadur
Hansda, Sj. Turku
Konar, Sj. Hare Krishna
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Ledu
Maji, Sj. Gobinda Charan
Majin, Sj. Gobinda Charan
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mazumdar, Sj. Satyandra Narayan
Mitra, Sj. Satyari
Modak, Sj. Bijoy Krishna
Mukherji, Sj. Bankim
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Naskar, Sj. Gangadhar
Obaldul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Bhupai Chandra
Panda, Sj. Sudhir Kumar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Ray, Sj. Jagadananda
Roy, Sj. Pabitra Mohan
Roy, Sj. Rabindra Nath
Sen, Sj. Deben
Sengupta, Sj. Niranjan

The Ayes being 56 and the Noes 107 the motion was lost.

The motion of Sj. Mihirlal Chatterji that in clause 2, in the proposed proviso, line 1, after the words "further that" the words, "where there is no dispute about supply of water," he inserted, was then put and a division taken with the following result:—

NOES-105.

Abdus Sattar, The Hen'bis
Abdus Shekur, Janeb
Abui Hashem, Janeb
Bandyopadhyay, Si. Smarajit
Barman, The Hen'bis Syama Preced
Basu, Si. Abeni Kumar
Basu, Si. Satindra Hath
Shagat, Si. Budhu
Shattacharjee, Si. Shyamapada
Shattacharyya, Sj. Syamades
Bouri, Sj. Hepai

Chakravarty, Sj. Shabataran Chattopadhya, Sj. Satyondra Prasanna Chaudhuri, Sj. Tarapada Das, Sj. Ananga Mehan Das, Sj. Shusan Chandra Das, Sj. Gokui Sehari Das, Sj. Kamilini Das, Sj. Kamilini Das, Sj. Mahetah Chand Das Adhikary, Sj. Gepal Chandra Das Gupta, The Hen'ble Khagendra Math Doy, Sj. Haridas Dey, \$1. Kanai Lei
Dhara, \$2. Hansadhwa]
Digar, \$3. Kiran Chandra
Digati, \$3. Panchanan
Deiui, \$3. Harendra Nath
Faziur Rahman, Janab \$2. M.
Ghosh, \$3. Zejey Kumar
Ghosh, \$3. Parimai
Gurung, \$3. Narbahadur
Hañjur Hanaman, Kazi
Haidar, \$3. Kuber Chand
Haidar, \$3. Mahananda
Hansda, \$3. Jagatpati
Hasda, \$3. Jagatpati
Hasda, \$3. Jamedar
Hasda, \$3. Lakshan Chandra
Hazra, \$3. Parbati
Hembram, \$3. Kamalakanta
Hare, \$3. Animas
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, \$3. Mrityunjoy
Jehangir Kabir, Janab
Kar, \$3. Bankim Chandra
Khan, \$1. Anjali
Khan, \$1. Gurunda Jenangir Kapir, Janab
Kar, Sj. Bankim Chandra
Khan, Sjta. Anjaij
Khan, Sj. Gurupada
Kolay, Sj. Jagannath
Lutfai Hoque, Janab
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahato, Sj. Bhim Chandra
Mohibur Rahaman Choudhury, Janab
Maiti, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Budhan
Majhi, Sj. Budhan
Majhi, Sj. Nishapati
Majumder, Sj. Jagannath
Mailiok, Sj. Ashutosh
Mandai, Sj. Sudhir
Mandai, Sj. Sudhir
Mandai, Sj. Sudhir
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Modak, Sj. Niranjan
Mohammed Israii, Janab
Mondai, Sj. Baldyanath Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Rajkrishna
Muhammad Ishaque, Janab
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Ram Leehen
Mukherjee, Sj. Ram
Mukherjee, Sj. Math
Murmu, Sj. Jadu Nath
Murmu, Sj. Matla
Nahar, Sj. Bijoy Singh
Naskar, Sj. Khagendra Nath
Noronha, Sj. Clifford
Pal, Sj. Provakar
Pal, Bj. Provakar
Pal, Bj. Ras Behari
Patl, Sj. Mohini Mohan
Pramenik, Sj. Rajani Kanta
Pramenik, Sj. Rarda Prasad
Prodhan, Sj. Trailokyanath
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Jajineswar
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Singha, Sj. Satish Chandra
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Dhaneswar
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sen, Sj. Santi Gopal
Sinha, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sen, Sj. Santi Gopal
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Thakur, Sj. Pramatha Ranjan
Trivedi, Sj. Goalbadan Tudu, Sita. Tusar Zia-ui-Hugue, Janab Md.

AYES-56.

Abdulla Farooquie, Janab Shaikh Badrudduja. Janab Syed Banerjee, 8j. Subodh Banerjee, 8j. Subodh Banerjee, Dr. Sureek Chandra Basu, 8j. Amarendra Nath Basu, 8j. Chitte Basu, 8j. Chitte Basu, 8j. Hemanta Kumar Bera. 8j. Sasabindu Bhaduri, 8j. Panchugopal Bhattacharjee, 8j. Shyama Prasanna Chakravorty, 8j. Jatindra Chandra Chakravorty, 8j. Jatindra Chandra Chatterjee, 8j. Basanta Lai Chatterjee, Br. Hirondra Kumar Chatterjee, Bj. Hirondra Kumar Chatterjee, Bj. Honomar Kumar Chatterjee, Bj. Radhanath Chowdhury, 8j. Boney Krishna Das, 8j. Natandra Math Das, 8j. Suniii Day, 8j. Tarapada Dhiber, 8j. Paramatha Math Elias Bast, Janab Ghosal, 8j. Ganesh

Ghosh, Sjta. Labanya Preva Golam Yazdani, Dr. Halder, Sj. Renupada Hamal, Sj. Bhadra Bahadur Hansda, Sj. Turku Konar, Sj. Hare Krishna Majhi, Sj. Ghaltan Majhi, Sj. Jamadar Majhi, Sj. Ledu Maji, Sj. Gobinda Charan Majumar, Dr. Japanyales Majumar, Dr. Japanyales N Maji, Sj. Gobinda Charan
Majumder, Dr. Jnanondra Nath
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Satkari
Modak, Sj. Bijoy Krishna
Mukhepi, Sj. Bankim
Mukhepadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhepadhyay, Sj. Santar
Mulilok Chowdhury, Sj. Suhrid
Naskar, Sj. Gangadhar
Obaldul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Goberthan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panday, Sj. Babinat Ohandra
Pandey, Sj. Sadhir Kumar
Ray, Dr. Narayan Chandra Ray, Dr. Narayan Chandra

200

Roy, Sj. Rabindra Hath Sen, Sj. Deben Sengupta, Sj. Niranjen

The Ayes being 56 and the Noes 105 the motion was lost.

The motion of Sj. Jagannath Kolay that in clause 2:-

- (i) after the words "the State Government may", the words "subject to the provisions of sub-section (6)", be inserted;
- (ii) the words "not exceeding rupers ten per acre per annum" be omitted.

was then put and agreed to.

The question that clause 2, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

[6-40-6-50 p.m.]

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: Sir, I beg to move that the Bengal Development (Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

Sj. Mihirlal Chatterjee:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই বিলের সেকেন্ড রিডিংএ আমি আপনার মাধামে মন্ত্রী মহাশয়কে করেকটা কথা জানাতে চাই। এই বিল যেভাবে গৃহীত হতে চলেছে তাতে একথা বলা অর্যোত্তিক হবে না বে, চাষীদের প্রতি অবিচার হওয়ার সম্পূর্ণ আশংকা রয়ে গেল। ১৯৫৪ সাল থেকে আরুদ্ভ করে আজ পর্যশত ময় রাক্ষী ক্যানাল এরিয়ার কত জারগায় জল পেণিছার নি তার ঠিক ঠিকানা নেই। আমি ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতায় জানি এমন বহু জারগা আছে বে জারগার লোক ইরিগেশন ডিপার্টমেন্টকে জানিয়েছে বে. যদিও আমাদের অমূক অমূক জমি ডেডেলপমেন্ট এলাকার অন্তর্ভন্ত হয়েছে তাহলেও এই সমস্ত জমিতে আমরা জল পাই না। আমরা আইন পাস করে দিচ্ছি ভেভেলপমেন্ট এলাকার বেকোন জমিতে সরকার ১০ টাকা পর্যন্ত ট্যাল্স ধার্ষ করতে পারেন, কিন্তু ডেভেলপমেন্ট এলেকায় এমন বহু জারগা আছে, এমন বহু গ্রাম আছে বেসমুস্ত জারগার সরকার জল দিতে পারেন নি। এটা সরকার অনেক জারগার স্বাকার করেন, অনেক জারগার অস্বীকার করেন। কাজেই কি পরিমাণ ফসল উৎপাদন হল সেটা নির্ধারিত করা হল না অথচ ১০ টাকা পর্যাত কর ধার্য করে দেওরা হল এটা কোন মতেই নীতিসংগত হতে পারে না। তাই আগে অনুসম্বান করা উচিত কোন কোন এলেকায় ডে*চেল*পমেন্ট এলেকার অন্তর্ভ হওরা সত্ত্বেও জল পার নি। আমি জানি অনেক এলেকার লোক মন্দ্রী মহানরকে জানিয়েছে বে, যে পরিমাণ জল পাওরা প্ররোজন তারা সেই পরিমাণ জল পার নি। এমন হয়েছে বে সেচবিক্তাগ একবার হয়ত জল দিতে পেরেছেন, ন্বিতীয়বার পারেন নি। আবা<mark>র এমনও দেখা</mark> গিয়েছে আন্বিন-কার্ত্তিক মাসেও অনেক জারগার লোক জল পার নি। তাই আমি মন্ত্রী মহাশরকে বলব বে, এই কর আদার করাই যদি সরকারী নীতি হয় তাহ**লেও যথেন্ট অন্সংখান** না করে, কোন গ্রাম জল পেল কি না পেল সেই সমসত বিবর ভাল করে অনুসম্বান না করে. **कानकर**त मार्क्स मा **कर**त करे कर धार्य करा ठिक हरद मा। आहेममका खरक व्यथकार श्रिरतीह স্তরাং আছার জ্ঞানব্দিকত এই আইন বাবহার করব একথা বলা হরতো ঠিক, কিন্তু আরি

সরকারকে বলব সরকার বেন সমরণ রাখেন বে বিভিন্ন রকমের ল্যাল্ড আছে। বেটা জলাক্ষম কিংবা বেটা সমতল জমি হরতো সেইসব জমিতে কিছু ফসল হল, কিন্তু এর ন্বারা সব জমিং এফিটমেট করলে চলবে না। আইনে এমন ব্যবস্থা থাকা দরকার বে এফিটমেট সব জমির জন্য একরকম হবে না, জলাজমি বা সমতল জমিতে বেভাবে ট্যাক্স ধার্ব হবে, অন্য জমিতে অর্থাৎ বে জমিতে জল ভালভাবে পেণিছাল না সেই জমিতেও একই হারে ট্যাক্স ধার্ব কেন হবে? এস্টিমেট আলাদা আলাদাভাবে ও সেপারেটাঁল করতে হবে। আইনের মধ্যে একথা বলা ঠিক হবে না বে একটা ক্লাট রেট হবে—ভাগ্গা জমিই হোক, আর জলা ভূমিই হোক। ডেভেলপমেন্ট আইনে আছে বিভিন্ন ক্লাস অফ ল্যান্ডের জন্য বিভিন্ন রেট ঠিক হবে। আমরা সরকারকে এখন ক্ষমতা দিচ্ছি বে, সরকার একটা ক্ল্যাট এড হক রেটে ট্যাক্স আদার করে নিতে পারবেন। সরকার ষর্রাক্ষী অঞ্চলে ছোষণা করেছেন, সাড়ে ছর টাকার বেশি ট্যাক্স প্রথম বছরে আদার করবো না, <u>দ্বিতীয় বছর সাড়ে সাত টাকার বেশি করবো না, তৃতীর বছর নয় টাকার বেশি করবো না—</u> অতীতে একথা তারা বলেছেন। যেখানে তারা বলছেন সাড়ে ছয় টাকার বেশি ট্যাক্স এয়াসেসমেন্ট করবো না, সেখানেও সরকার জানান নাই ষে পৃথক ক্লাস অফ ল্যান্ডের জন্য কি পরিমাণ ট্যাক্স হবে বা না হবে। আমাদের নিজেদের মনে গভাঁর আশৃৎকা আছে বিভিন্ন ক্লাস অফ স্যান্ডের জনা বিভিন্ন রেট না হয়ে একটা ফ্লাট রেট সরকার পরে ঘোষণা করবেন এবং সেই রেট অনুযায়ী তখন টাকা আদারের জন্য ডিমান্ড নোটিস ইস্ভ হবে। এই ডিমান্ড নোটিস ইস্ভ হবার পর সরকারের টাকা আদার হবার পক্ষে অনেক বাধা আছে। এই ডিমান্ড নোটিস ইস্কুড হবার পর লোকের আপত্তি জানাবার একটা অধিকার আছে। ডিস্টিট ম্যাজিস্টেট ডিমান্ড নোটিস ইসাড়ে করবেন, তারপর লোকে আপত্তি দিতে পারবে। লোকের সেই আপত্তির শ্নানী হবে এবং এই শ্নানীর পরে ডিস্টিট্ট ম্যাজিস্টেটকে রিভাইজড ডিমান্ড নোটিস দিতে হবে, আইনের সেকশন ১৩, ১৪, খ্ললে জানতে পারবেন।

বর্তমানে যে আইন আছে তাতে যেদিন সরকার রেট ঘোষণা করে দেবেন, তার পরাদন থেকে টাকা আদায় হবে এটা সরকারের ভূল ধারণা। রেট ঠিক করবার পরে, রেট ডিক্লেয়র্ড হলে পরে, সরকারেক ডিমান্ড নোটিস দিতে হবে। আমি সেইজনা বলতে চেরেছিলাম—১৯৫৪ সাল থেকে তারা এম্পিটমেট কালেক্ট করবার চেটা করছেন, অথচ আজ ৪ বছরেও সেই এম্পিটমেট কালেক্ট তারা করতে পারেন নি। ইনক্রিজড ইল্ড কি হলো তাও ধার্য করতে পারেন নি। তারা মনে করছেন সাধারণ লোকের টাাল্ল জমে থাচ্ছে—তাদের এক সঞ্চো দিতে অস্ক্রিবধা হবে। চার বছর যেখানে জমে থাকছে সেখানে আর একটা বছর বাদ জমে যেত, তাহলে রামারণ মহাভারত কিছ্ই অশ্বর্ষ হত না। তাতে সরকার পক্ষের কোন অস্ক্রিবধা ছিল না প্রান বকেয়া টাাল্ল আদায় করবার জন্য সর্বর অত্যুক্ত তাড়াতাড়ি এমনিভাবে একটা আইন পাশ করিয়ে নেওয়ার পরে কোন স্ক্রিবধা করতে পারবেন বলে মনে হয় না। আমার নিজের মনে হয় সরকার অকারণে এই বিল পাস করতে যাছেন মর্রাক্ষার জন্য। এই সংশোধনের ম্বারা রেট ডিক্লেয়ার করার পরেও টাাল্ল আদায়ের অস্ক্রিবধার ক্রিট হবে। আমি স্খা হতাম এ বিল বদি মল্যী মহাণায় ভ্রপ করতেন। গত চার বছর থবে এচ্টিট্রেই ক্রেন্ড তার বার্ঘের ব্যাপারে যেন ডিমান্ড নোটিস ইন্ন্রির্মান্তভাবে হয় এবং এই ডিমান্ড নোটিসের হয়ার্যিরের জন্য বথেও সময় যেন দেওয়া হয়়। নারার রিভাইতে ডিমান্ড বোটিসেরর হয়ার্টিরের জন্য বথেও সময় যেন দেওয়া হয়়।

আরও অনুরোধ করবো চার বছর পাঁচ বছরেও ্রাল রেট ধার্য করতে পারেন নি, ইনজিক্ষড় ইন্ডও লোককে জানাতে পারেন নি, তথন যে রেটে পাপনারা টাাল্ল ধার্য কর্ন না কেন, একটা জিনিস অস্ততঃ বিশেষ করে বলবার রেটস্পেকটিভ াক্টেই দেবার জন্য যেন মান্বের বরবাড়ি ঘটিবাটী কাপড়টোপড় প্রভৃতি ক্রোক করবার এটাটাড দ্ববার বাবস্থা না হর।

অজন্তবাব্দে একটা বিৰূদ্ধে ধন্যবাদ জানাই, টিটিটা প্রোনো বকেরা ট্যাক্স আদারের জনা কিল্ডিব্র বলোকত করেছেন, ইনল্টলমেল্টের ব্যবস্থা একট্ছন। আমি অনুরোধ করি—এই কিল্ডি বস্ত ইন্দি সহজ্ঞ হর, বস্ত দীর্ঘদিনব্যাপী হর, তার জন্য তিনি বেন একট্ চেন্টা করেন। [6-50-7 p.m.]

Si, Sankim Mukherji:

মাননারী সভাপতি মহাশর, এই নতুন আইনটা পেশ করে আমার মনে হর বে গভর্লমেন্ট তালের নিজের বিভাগের অলসতা ও অকর্মণ্যতাকে আরও একট্ প্র্ট করলেন। অর্থাং বে কথা মিহিরলাল চ্যাটার্চ্চি মহাশর বললেন আর এক বছর, দেড় বছর পরে, তাদের এন্টিমেট করা ঠিক হয়ে বেত এবং তারপর টাক্ত ধার্য করলে পর কোন কিছু অস্ববিধা হত না। কিন্তু আক্তকে এই বিল পাস করবার পর আর তাদের কোন তাগিদ থাকবে না এন্টিমেট করবার। কেন না, এড হক ১০ টাকা করবার দিকে তারা আইন পাস করে নিলেন। ডেভেলপমেন্ট এাাক্টের ১০ ধারা অনুযায়ী তাদের যে কর্তবাগর্মল ছিল—যে সতিয় সাত্য কি উর্মাত হয়েছে বা না হয়েছে, তা দেখে এন্টিমেট করা, কিন্তু এখন আর তার দিকে তাদের কোন তাগিদ থাকবে না। অর্থাৎ এ পর্যন্ত যে জিনিসগ্লি ডেভেলপমেন্ট এ্যাক্টে ছিল, সেগ্লো না করলে পর, তারা কোন টাক্স ধার্য করতে পারছিলেন না, এখন আর তার প্রয়োজন রহিল না। এ পর্যন্ত যে কেমণ্যতাকে স্ব্যোগ দেবে। এই একটা দিক আমরা দেখতে পাছি, বিলটা পাশ করবার ফলে দাড়াবে।

তারপর দ্বিতীয় জিনিস মাননীয় সেচমন্ত্রী মহাশয় যথন থেকে এখানে এসেছেন, আমরা দেখছি, তাঁর এই ১০ টাকা নেবার প্রতি একটা যেন মোহ আছে, যেমন করে হোক একর প্রতি ১০ টাকা লাগাতেই হবে : এবং লাগিয়ে ছিলেন ময়্রাক্ষীর উপর। তথন সেটা ছিল, লোকের ফি. ইচ্ছার উপর নির্ভার করে, এই কর আদায় হবে। কিন্তু যথন সেটা কার্যকরা হল না, তথন তাঁরা কানতে আরম্ভ করলেন এই বলে যে, বিরোধী পক্ষের রাজনৈতিক উদ্দেশ্যে কৃষকরা জল নিচ্ছেন না, এবং এতে ময়্রাক্ষীর বড় ক্ষতি হচ্ছে। তাঁরা যা মনে করেন, কৃষকরা তা মনে করে না। তারা দেখছে যে ১০ টাকা দিয়ে জল নেওয়া তাদের পক্ষে লাভজনক নয়।

তারপর তারা আর একটা নতুন আইন করে ১০ টাক। ধার্য করলেন এবং তাতে বলা হল—ভূমি জল নাও বা না নাও, ধেখান দিয়ে ক্যানাল গিয়েছে, দেখান থেকে ১০ টাকা করে জল কর আদার করা হবে। এর বির্দেশ প্রচণ্ড রকম বিক্ষোভ ও আন্দোলন হয়েছে এবং এখনও চলছে। প্রশীকার মহাশার, আপনি জানেন যে শীকেললে ময়ুরাক্ষী থেকে জল নিতে হলে, সাড়ে বার টাকা করে একটা লিজ করা হয়। যারা রবিশসোর জনা জল নিতে চান মর্রাক্ষী থেকে তাদের সাড়ে বার টাকা করে ট্যাক্স দিতে হয় এবং ইরিগেশন এট্ট অনুসারে ১০ টাকা একর প্রতি তাও নেওয়া হয়। যেখানে ইরিগেশন এট্ট প্রযোজ্য হয় না, সেখানে আদার করতে পারছেন না। অতএব এই ডেভেলপমেন্ট এট্টকৈ সংশোধন করে তাঁরা এই ১০ টাকা আদার করতে পারছেন না। অটানিয়ে সেচমন্ট্রী মহাশার কতকগ্রিল ফ্যালার্সির ধরে নিয়েছেন যে ক্যানালের জলের ব্যারা করিট উপকৃত হয়, যে বছর ব্যাক্তির জল নেই, সে বছর এর এসানুরেন্স কোথার? যে বংসর জল হয় না, সে বংসর এই ক্যানাল্যার জলের ব্যারা উপকার হওয়া সম্ভব। কিন্তু সাধারণতঃ তা ইয় না। দেখা বায় যে সময় ব্র্তিই হয় না, সেই সময় ক্যানাল থেকে জল দিতে পারেন না।

আমি একটা টেলিগ্রাম পাই বর্ধমান সদর সাবভিভিসন থেকে, তাতে সেখানকার কৃষকরা বলছেন এখানে জলের খ্ব অভাব, ব্ভি হয় নি এবং ক্যানাল ওয়াটার সাংলাই করতে পারছেন না ফলে সমসত সিডলিং নভ হয়ে বাছে। এটা একটা গ্রেত্র অভিযোগ এই বিভাগের পক্ষে। অর্থাং বর্বা যখন থাকে তখনই কেবল ক্যানালে পর্যাণত পরিমাণ জল থাকে, তাহলে এই ক্যানালের জলে কোন উপকার নেই। কিস্তু বখন জল হয় না, অনাব্ভির সময় র্যাদ ক্যানাল থেকে জল সরবরাহ করবার ব্যবস্থা করতে পারেন, তাহলে কৃষকরা সেই জল সানন্দে টাকা দিয়ে নেবে। কিস্তু কৃষকদের অভিজ্ঞতা হছে অনাব্ভির সময় ক্যানাল থেকে জল তারা পান না। মিহিরবাব্ এইমার বললেন বে আন্বিন-কার্ডিক, মাসে, ব্ভি না হলে পর, যখন থান প্রায় ধরেছে, সেই সময় জল শেওলা, হয়ত কলন ভাল হয়। এই সময় জলের দরকার হয়, কিস্তু সেই সময় জল পাওলা

বার না। আর শতিকালে রবিশসোর জন্য জল নিতে গেলে পর তার জন্য আলাদা ট্যাক্স দিতে হয়। এই বে ব্যবস্থা এই ব্যবস্থাগ্রিগর জনা এক মন্ত্রী আর এক মন্ত্রীর বিরুদ্ধে চলেছেন-ডাঃ আমেদের বিরোধিতা করছেন মিঃ মুখার্জি-এই হচ্ছে আমার ধারণা। একদিকে গভর্নমেন্টের প্রয়োজন কৃষকদের একটা উৎসাহিত করা বাতে করে কৃষির ফলন বেশি হর-এক বিভাগের মন্দ্রী সেই চেণ্টা করছেন কিন্তু আর এক বিভাগের মন্ত্রী সেচমন্ত্রী মহাশর এমনভাবে চালাচ্ছেন বাতে করে কৃষকরা এ থেকে কোন উৎসাহই পায় শা। একমাত্র লাভ হচ্ছে গভর্নমেন্টের ক্ষতি হোক আর বাই হোক, শ্রীপ্রফ্লেচন্দ্র সেন মহাশরের দণতরের এই দণতর ফে'পে উঠছে। অর্থাৎ রিলিফ ছাড়া কোন বছর আমরা চলতে পার্রাছ না। এই জিনিস হচ্ছে। গভর্নমেন্টের এই যে নীতি মাত্র करमक राजात किश्वा माथ करमक ठोका कृषकरमत काছ थ्याक तमन ठात करम ८ ग्राम ६ ग्राम ठोका नातः वाश्नारमरम वाग्न करतन तिनिरक। यीन देतिरागमन ग्राम्न ना मिर्छ दन्न वा जन्म भित्रपार নিই তাতে যখন কৃষকরা উৎসাহিত হয়ে ফলন বেশি ফলায় এবং দেশের সর্বাপানি আখিক উর্মাত বাদ হয় তাহলে পর ওয়েস্ট বেণালের অতাস্ত উপকার হয়। সেদিক **থেকে মন্দ্রীমণ্ডল**ী বা ক্যাবিনেট কোন চিম্তাও কেন করেন না? আশ্চর্য বোধ হয় আমার যে ইরিগেশনের উপর ोाश्व! किन्मु श्वरक, भ्नानिश क्रिमन अवश वर, जायुगा श्वरक अरे मन्ठवा स्टार्ट्स क क्वकरानु উৎসাহিত করার জন্য ক্যানাল ট্যাক্স সামান্য রকম করা উচিত যার ফলে কৃষির উৎপাদন বাডে। আমার মনে হয়, এদের চৈতনা সোদন হবে যোদন কেন্দ্রীয় সরকার থেকে, স্প্র্যানিং কমিশন থেকে হ**ুইপিং আসবে।** এবং সেটা বেশিদিন দুরে নয়, আজকে ভারতবর্ষের শোচনীয় অবস্থা দিনের পর দিন বেড়েই যাবে যদি না আমরা ভারতবর্ষে শস্যের উৎপাদন দেড়গুল বাড়াতে না পারি, **এখনি তো সোয়াগ**্ণ বাড়ান সম্ভব এটাই হল ফ'ড় কমিটির মন্তবা। যদি না করতে পারি ভারতের পরেবন্ধা বেড়েই চলবে। এখন আজকে দুটো জায়গা থেকে চাবুক আসবে। আমার মনে হয় সম্প্রতি যে কংগ্রেস ওয়ার্কিং কমিটির বৈঠক হয়েছে তার মধ্যেও সেই চাবুকের ইণ্গিত ররেছে—একটা হচ্ছে ল্যাম্ড ডেভেলপমেন্ট সে বিষয়ে সমগ্রদেশে এখন পর্যান্ত স্ল্যানিং ক্ষিত্রনের নিদেশি অনুযায়ী কার্য হয় নি। শ্বিতীয়তঃ এগ্রিকালচারাল ও ইরিগেশন ডিপার্টমেন্টের মধ্যে, **এই দ্**ই বিভাগের ভিতর তাঁর বিক্ষোভ আনা অবশাস্ভাবী। কেননা এরই উপর ভারতব্যের সর্বাণগীন আথিক উন্নতি নির্ভার করছে। সেজনা আমি আশ্চর্য হয়ে যাচ্ছি যে ১০ টাকার প্রতি এদের এত মমতা কেন? যথন এই ডেভেলপমেণ্ট এনটের আর্টিকেল ১০, সেকশন ৬তে वना ट्राव्ह अथात कराणि अन्निर्माणः मात्रामतः, ट्राप्टमः, वत्क्रभ्वतः कामान त्मथातम धार्य करतिছराना-এর চেয়ে যেন বেশি না হয়। অর্থাৎ সেই সমসত কিছু চিন্তা করে সাড়ে পাঁচ, সাড়ে চার গুণ এই এই সমস্ত জিনিসগর্নি ধার্য করা হরোছল তখন মর্রাক্ষীর জন্ম হয় নি তাহলে পর মর্রাক্ষীর জনাও এই সেকশনে কিছ, একটা ধার্য করা থাকত। যেহেতু ময়্রাক্ষী জন্মায় নি এটা অনুসারে ষা করা উচিত করতে পাচ্ছেন না তাহলে পর কি অজ্হাতে শ্রীহরেকৃষ্ণ কোনারের এমেন্ডমেন্ট অগ্নাহা করলেন আমি ব্যুতে পারি না। ঐটার উপর ভিত্তি করে করা উচিত ছিল এই সেকশন মেক্সিমাম করা উচিত ছিল সেটাই তিনি বলেছিলেন মেক্সিমাম যেটা প্রোনো এটাটে সেই কেন গ্রহণ করলেন না এড-ইন্টারিম হিসাবে? তাই আমি বলেছি বে মন্ট্রী মহাশরের ১০ টাকার প্রতি একটা মোহ আছে যার জন্য তিনি সেটা যেন তেন প্রকারেন চালাবার চেষ্টা করছেন এবং এখানে বে একটা ফেলাসি—তারা ধরেই নিরেছেন যে ক্যানালের জল স্বারা তারা উপকৃত হচ্ছে। উপকৃত হতে পারে যদি দ্বতিনটি রূপ হর, যদি সে সমর জলের বেশি প্রয়োজনীয়তা সেই সময় জল পাওরা যার। তা হয় না। রবিশসোর জন্য জল চাইতে গেলে অন্য দাম দিতে হয়, তাহলে কোথায় উপकाরটা হল? উপকার হলে পরে ১০ টাকা হবে কখন?

[7-7-10 p.m.]

না ৫০ পাৰেশিট অর্থাৎ কুড়ি টাকা যদি লাভ হরে থাকে মেক্সিমাম ১০ টাকা। ২০ টাকা লাভ ইওরা মানে কি? ৬ মণ ধান বা এখন হয় তার বাজারে বর্তামান দাম ৪৮ টাকা যদি হয়, কৃষককে ২৫-৩০ টাকা খরচ করতে হয় লেবার ইত্যাদিতে তার নিজের লেবার বাদ দিয়েও, যদি উদ্বৃত্ত খাকে ডাহলে তার লাভ হয়েছে ধরতে হবে। তখন যদি অন্তত ৪০ টাকার মতন তার ধান বেশি হয়েছে দেখা বার অর্থাৎ বিধা করা দুই মণ ধান যদি পর পর পাচ বছর ধরে দেখা বার এভারেজে ক্যানাল হৰার ফলে হরেছে, তবে গিরে মেরিয়াম ১০ টাকা ধরা বৈতে পারে। কিন্তু কেউ তা প্রমাণ করছে পারবেন না। বাদি বিভাগার বিচার করেন আলাদা। কিন্তু আমার মনে হর কোটো বাদি বেতে হর এবং বাদি সাক্ষাসাবাদ নেওয়া হর তাহলে ও'র বিভাগ কাপড়টোপড়ে হয়ে বাকেন। অবশ্য কোটো ওয়া বাবেন না, কোটো বাবার ব্যবস্থা হয় নাই তাতে লেজেগোবরে হয়ে আছেন। অর্থাং বিভাগার বিচার শ্বারাই শেব করবেন। কারণ এই বাংপার তারা কিছ্তেই সেখানে প্রমাণ করতে পরবেন না। কারণ আমরা বলেছিলাম কন্টোল তুলে দিয়ে লেভির স্থিট করতে। এবং সেই লেভি স্থিট করবার পর যা নেখলাম—গভর্নমেন্টের বিভিন্ন বিভাগের যা রিটার্ল স্থিট করবার বে ধরণ তা দেখে আশ্রেই হয়ে গোছি, যে ধান জন্মে নি সেই ধান জন্মেছে, বলেভি করার জন্য ধরা হয়ে গেছে। অনেক জায়গায় অর্ধেক ধান হয়েছে বলেছে—লেভি করতে হবে সেইজনা অনেক জায়গায় বাজার থেকে ধান কিনে দিতে হয়েছে। ফলে যায়া নেহাং নিয়াছ তাদের আমরা বলতে বাধ্য হয়েছি—তোমরা অনায় লেভির বির্দেশ সভাই কর।

আজকে সেচমন্ত্রী মহাশয়কে বলছি আজকে বাংলাদেশ এমন নয় যে এই এসেম্বরিতে বসে এসেমব্রির প্রত্যেক কথা অগ্রাহা করে চলে যাবেন। তিনি যদি ভেবে থাকেন ১০ টাকা করে তার উপর ধরবেন যার উপর সারা বাংলাদেশ নির্ভার করছে, যাকে রক্ষা করবার জন্য তাঁর বিভাগের আরও অনেকটা এগিয়ে যেতে হবে, শুধু তাই নয় যেখানে যে খরচ তারা করেন তার গোড়াতে এই কুষকই যেখানে রয়েছে সেখানে সেই কুষকের কাছ থেকে যদি এইভাবে আদায় করতে থাকেন एएएक भरमारागेत नाटम छाइएक किएमत एएएक भरमग्रे, किएमत कमारागा है। १९३६ ग्रह्म रमग्रे হেলপের আজ তার জনাই সবচেয়ে বেশি প্রয়োজন। আজ সেই ডেভেলপমেন্টেরই প্রয়োজন যাতে শস্য উৎপাদন হয় তাতে শ্রু, কুষকেরই নয় সমস্ত ভারতবর্ষের লাভ-যদি তেমনি করে কুষককে উৎসাহিত করতে পারেন। সেদিকে তাদের দৃষ্টি নাই সে দিকটা তারা ভাবেন না, কোন কিছ চিন্তা করেন না। হয়ত ক্যাবিনেট থেকে একটা এম্টিমেট পাশ হল, তার জনা আমানের আরও টাকা চাই, সমস্ত কাজ রেখে চেষ্টা কর যেমন করে হোক অর্থের যোগাড করতে হবে--তাই সেচমন্ত্রী যোগাড় করছেন কিছু অর্থা। কিন্তু সেচমন্ত্রীকে সমরণ রাখতে বাল তাঁর বিরুদ্ধে তীব্র বিশ্বেষ জাগছে। বাংলাদেশের কৃষক মাথা নত করে তার এই দান মেনে নেবে না। এ দামোদরের সংগ্রাম যথন শারা করেছিলাম আমরা, তথনকার যে শন্ত গভর্নমেন্ট তাকেও বাধ্য হতে হয়েছিল নামতে। সে দিক থেকে বলতে পারি এবারকার লডাই তীব্তর াবক্ষোভের সংশা চলবে। তারা যদি কোন প্রকারে আমাদের একটা কথাও শনেতে রাজী না হন, তাহলে বাংলাদেশের কৃষক এই জিনিসের বিরুদ্ধে তাদের সমগ্র শক্তি নিয়ে সংগ্রাম করবে।

দ্পীকার মহাশয়, আপুনাকে বলে রাখছি—আমাদের বিরোধিতার জনা উনি যে বলেছেন সমগ্র বাংলাদেশের উপর ট্যাক্স বসাবার চেন্টার দিকে সাক্ষ্য ব্যান্থ কংগ্রেস মন্ট্রামণ্ডলী এগিরে বান, যারা আজ এস্টিমেট করতে পারছেন না তাই তারা এড হক করে নিচ্ছেন, যেদিন তালের শক্তি হবে এম্পিমেটে পেশছবার তথন এটা উড়িয়ে দেবেন, তাই গদগদ ভাষায় উনি বললেন-এর পরে আমরা নিয়ে আসছি সামগ্রিক বিল, কিন্তু সে সামগ্রিক যা আমুধে সে কৃষক কল্যাণের জন্য নর, নিরে আসবেন অকল্যাণের জন্য বেখানে সেকশন ১০, সাব-সেকশন ৬৫ আছে সাড়ে চার টাকার বেশি দায়োদর ক্যানালে পাবেন না, সেটা আপনাদের কণ্টকের মতন বিশ্ববে, ঐ জারগার বেমন কণ্টকের মতন বি'ধছে ময়্রাক্ষীতেও সেই চেতনা আপনাদের দিনরাতি ধরে সারা অশ্তর জুড়ে ররেছে। কেমন করে বাংলাদেশের শস্য বাড়বে কেমন করে দেশের উৎপাদন বৃষ্ণির সঞ্জে সংশ্য ক্রমকের অবস্থার তথা বাংলাদেশের জনসাধারণের আর্থিক অবস্থার উন্নতি হবে সেদিকে দ্বিট নাই, কেবল কেমন করে ইরিগেশন ডিপার্টমেন্টের ভিতর দিয়ে আপনাদের কফারে টাকা বেশি जामत्व मार्च िन्छा, छात्रहे कना এहे मृक्ष्य अध्यक्ष्यम्य । महत्त्राक्षीत्व त्रथात्न ५० ग्रेका अथरना সেব্দনে এতটা এরিয়া হচ্ছে না, এটা সফল হবার পর সমগ্র বাংলায় দশ টাকা ধরবেন এই হল মন্ত্রী মহাশরের ধারণা যা নাকি গদগদ ভাষা দিয়ে তিনি বলেছেন শীঘ্রই আমি নিয়ে আসছি এমেন্ডমেন্ট। আমরা সাগ্রহে অপেক্ষা করছি—সেই এমেন্ডমেন্টে উনি বাংলাদেশের কংগ্রেসের মৃত্যবান নিয়ে আসবেন এইটে আমার শেষ কথা জেনে রাখবেন।

· ,[The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:
তার ত ভালট হবে আপনারা এখানে একে বসতে পারবেন। (হাস্য)

81. Nishapati Majhi:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমরা নীরব দর্শকের মতই ছিলাম। রাজ্য সরকার যে বিলটা এনেছেন আমরা ভাল বলেই তাকে সমর্থন করি।

[A voice from the Opposition benches:
(এটা কি মন্দ্রীর জবাব?)

কোনার মহাশর, যে কথা বলেছেন, বারভূমের এম, এল, এ, নারব থাকছেন কেন? আর একটা কথা বি®কমবাব, তুলেছেন যে, সেখানে মান নিয়ন্ত্রণ কিছ্ হয় নাই যারজন্য আজ এই বিলটা আসতে পারে। তৃতীয় পর্যায় আলোচনার সময় মিহিরবাব, বি®কমবাব,ও কোনার মহাশয় যেসব আলোচনা করেছেন এবং বেসব কথা তুলেছেন, সেসব সত্য সত্যই চিত্তাম্লক।

একটা কথা স্পাঁকার মহাশয়, আমি বিনাঁতভাবে নিবেদন করছি এই বিলটা আলোচনা করছি কোন দিক দিয়ে? আমাদের বাঁরভূমে ১৬ কোটি টাকা রাজ্য সরকরে বায় করেছেন, আরও কোটি কোটি টাকা বায় করতে হবে। কোনার মহাশয় যে কথা বলেছেন এক পয়সাও টাায় র্যাদ আদায় না হয় আর বায়েরর দিক দিয়ে যদি বাড়তেই থাকে জনসাধারণের কাছ থেকে যদি আর কিছ্ম নেওয়া না হয় তাহলে আরও যেসব পরিকল্পনার ভিত্তি করে বাঁকুড়া প্রভৃতি যেসব জেলা আছে সেসব জায়গার ডেভেলপমেন্ট বাবস্থা কি করে কয়া য়াবে? শ্রীয়্র মিহিরলাল চাটার্জি মহাশয়ের যে কথার উল্লেখ করা উচিত ছিল তা যে উল্লেখ করলেন না এটা বাস্তবিক বেদনাদায়ক। আজকে রাজ্য সরকার কতখানি উল্লেখ করেছেন সে সম্বন্ধে যাঁরা স্মালোচনা করলেন তাদের উল্লেখ করা ভাঁচত ছিল। তবে আমি এইট্কু শ্রম্থাসহকারে বাঙ্কমবাব্কে জানাছিছে যে, তিনি খ্ব জোরালো ভাষায় বলেছেন চার লক্ষ একর যেখানে জমি সেচের এলেকা সেখানে ১০ টাকা করে কয় ধার্য কয়া হচ্ছে কেন

[7-10-7-20 p.m.]

আমাদের মিহিরবাব্ সেখানে এডডাইজরাঁ বোর্ডে আছেন। আমরা সকলে মিলে শ্বারে ত্বারে গিয়ে, বিভিন্ন প্রতিষ্ঠানে গিয়ে তারপর একটা প্রকাশ্য স্থানে বসে আলোচনা করেছি যে এই বিলটার কি-র্প হোতে পারে, কিডাবে এটা আসতে পারে এবং কিডাবে আমরা এটাকে কার্যকরাঁ করতে পারব, আমাদের ১৬ কোটি টাকা স্দুদ আছে, ১৬ কোটি টাকা আসল আছে, এবং সেই অনুপাতে আজকে চার লক্ষ একর জমিতে আমরা ১০ টাকা কর চাচ্ছি—এর মধ্যে রক্ষণাবেক্ষণ আছে। এটা আমাদের একটা জাতার সম্পত্তি, এটাকে আমাদের আরও বড় করে, সম্প্র করে ভূলতে হবে সেকথা ও'রা কেউ বলেন নি। এদিকে ঘোড়া, ওদিকে ঘোড়া কোনার মহাশর মাঝ্রান থেকে তাদের চাব্ক মারার চেণ্টা করছেন—সেটা খুব ভাল নর। ওধানকার বারা এম, এল, এ, আছেন ভরো স্বাই জানেন যে মর্মাক্ষী পাঁচকার মিহিরবাব্ ভাঙতা দিয়ে কতকগ্লি আশিক্ষিত লোকের মাঝ্রে উত্তেজনা স্থি করতে পারেন, রাজনৈতিক দাবা চালাতে পারেন কিন্তু বীরভুমের জনগণ জানে বে আজ চার লক্ষ একর জামতে ফসল ফলছে যা কোনদিন তাদের কম্পানারও ছিল না। আজ কারনেল এলাকায় লোকদের যদি দেখেন তাহলে দেখবেন যে তারা সাদা ধ্বধবে পোষাক পরছে।

[কমিউনিস্ট বেঞ্চ হইতে তুম্বল হটুগোল]

তাদের রুচি বদলে গেছে, তাদের জামতে ফসল বাড়াত হরেছে এবং তাদের মাঝে রাজনৈতিক চেতনা এসেছে। কাজেই সেখানে অবৈজ্ঞানিক কথা নিয়ে উন্তেজনা সৃষ্টি করে কোন রাজনৈতিক দল বাদ রাজনৈতিক দল বাদ রাজনৈতিক দল বাদ রাজনৈতিক দাবা খেলতে চান তাহলে আমি বলবো সেখানে তারা তা পারবেন না। আজকে বেমন তাদের ক্ষেত্রে ফসল বাড়ুছে, তেমনি তাদের রাজনৈতিক জ্ঞান, মনের প্রসীর, বিদ্যাবৃদ্ধি স্ববিক্ছুই বাড়ছে। এটাকে সামনে রেখে আজকে আমাদের উন্নতির পথে অপ্রসর হোতে হবে। আজকে অজ্পরবাবৃ বে বিল এনেছেন তার পটভূমিকার তিনি বলেছেন বে এত কোটি টাকা আমরা খরচ করেছি, তার এত সুদ লাগবে, তার আসল টাকা দিতে হবে, তাকে

বক্ষণাবেক্ষণ করতে হবে এবং আরও কোটি কোটি টাকা খরচ করে দেশের শ্রীবান্দি সাধন করতে হার। সেদিক থেকে আমাদের বিরোধী দলের বন্ধরে। একেবারে কিছু উচ্চবাচ্য করেন নি বলে আমু এই সভার অত্যন্ত তীবভাবে তাদের বিশেষ করে কোনার মহাশয়কে জানাছি আপনার মাধামে যে তাঁরা অন্যায় এবং অসত্য কথা বলেছেন। আমি আন্তকে বলবো বে বীর**ভূষের** লাকেরা খোলা মনে এই বিলকে সমর্থন করবে ও তারা নিজেদের দেনা মিটিয়ে দিতে চা**ই**ছে কার। আরও অধিক জল নেবার জনা দাবি করবে। তবে সেখানে যে জমি আছে কোন কোন ক্রায়গায় তা উচ্চ, কোন জায়গায় জল নালা কেটে বের করে নিয়ে যেতে হবে। এরকম কেটে আমবা যদি এক কোটি ৫০ লক্ষ টাকা ঢালতে পারি তাহলে আরও দুই লক্ষ একর জামতে আমরা সেটের বাবস্থা করতে পারবো। সমস্ত রাজ্যে এই উন্নয়ন বিল এনে তারা পাশ করিয়ে নিয়েছেন এবং কেন্দ্রীয় সরকারকে দেখিয়েছেন যে আমরা দেশের একটা উন্নতি করেছি। সানন্দে তাঁরা সেই বিল পাশ করিয়ে নিয়েছেন কিন্তু আমাদের দুর্ভাগ্য হচ্চে যে যখনই ময়ারাক্ষীর কথা উঠেছে তখনত মিহিরবাব, সেই ময় রাক্ষী পঢ়িকায় তীরভাবে আক্রমণ করেছেন—সর্বনাশ তোমাদের সর্বনাশ নিকট হয়ে আসছে। আমাদের দঃখের কথা বাঁণ্কমবাব, ডেপ্রটি লীভার, বললেন যে বিলের মধ্যে একটা এটিম বোম রয়ে গেছে, কিন্ত তা নয়। কারণ এই বিলের স্বারা মানুবের মনকে শক্তিকে যাতে সে উৎপাদন কার্যে নিয়ন্ত করতে পারে সৌদকে নিয়ে যাচ্ছি। এ ছজা যেসমূহত অবৈজ্ঞানিক কথাবাতী বলে মান্যের মন বিষার করে তলছেন তা থেকে মার করতে চাক্ষি। জ্যি মনে করি বারভ্যের শক্তিশালী লোকেরা এই বিলকে সমর্থন করবেন এবং নিজেদের ^{ইবিশিষ} সাধনের জন্য সর্বপ্রকার যত্নবান হবেন। অতএব শ্রন্থের কোনার মহাশয় যেসব কথা ব'লাছন আমি আবাব তার তাঁর প্রতিবাদ জানাছিছ। আমরা বাঁরভমের **এম, এল, এরা এই** বিলকে সর্বাদ্তকরণে সমর্থন জানাচ্ছি এর প্রতিটা ক্ষেত্র বারভ্যকে আদর্শ করে তলে বিরোধী পক্ষের সম্মানকে হান করব। বাঞ্জমবাবাকে জানাচ্ছি যে তাগদ আমাদের আছে এবং বিপাল জনগণের সমর্থানও আছে। এই কথা বলে আমি পনেরায় এই বিলের সমর্থান জানাছি।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

দ্পীকার মহাশয় মিহিরবাব, বলেছেন যে যেখানে জল পে[†]ছায় নি সেখানেও টাার ধার্ব করা হবে। কিন্ত আইনের মধ্যে আছে যে যেখানে জল পে**ই**ছায় নি সেখানে জল কর মাপ করা হবে। অত্তর্য তার যাত্তি টেকে না। তা ছাড়া ধার্য করার পরও আপত্তি করার একটা স্টেজ প্রাছে। তারপর ফ্লাট রেটের কথা বলেছেন। ফ্লাট রেট হবে কি বিভিন্ন শ্রেণীর বিভিন্ন রেট ংবে সেটা আমরা রূপ-ক্টিংএর পর যথন ফাইন্যাল ডেট ফিল্প করব তথন সেটা ঠিক করব। সামাদের বঞ্জিমবাব, ভাষার ছটা দিয়ে লম্বা লম্বা বস্তুতা করে গেলেন এবং বললেন বে বে वहत वृच्छि इस ना रम वहत्रहे क्यार्सिलत छला किছ, छेशकात इस। अदि (वाध इस काने। सि**टे** যে, আমাদের ষেস্ব জায়গা বাধাতাম্লক নয় বা সেখানে ইরিগেশান এাট আছে সেখানে লোকে ইচ্ছা করলে জন নিতে পারে নাও নিতে পারে সেথানের কৃষকরা ভবিষাতে পাঁচ ব**ছরের** ্রনা লং-টার্ম লাজ করে নিচ্ছে। ক্যানেলের জলের মর্ম চাষী বোঝে, কিন্তু বঞ্চিমবাব**ু গড়ের** মাঠে চাষ করেন তিনি হয়ত বোঝেন না। ময়ার।ক্ষী থেকে আমর। কতটা এল 14তে পারব সেটা সীমাবন্ধ আছে কিন্তু আমরা যে রেটে এলাকা বাড়িয়ে যাচ্ছি দেশের লোক তার চার গরে রেটে এলাকা বাড়াবার জনা টাকা দিচ্ছে। এ বছর আমাদের কাছে যে দাবি এসেছিল ভাতে মামরা যদি আরও এক লক্ষ একরে জল দিতে পারতাম তাহলে লোকে ১০ টাকা রেট দিরে তাই নিত। বি•ক্ষমবাব, দলবল নিয়ে ভীমের মতন তর্জন গর্জন করে সেখানে জন্মানরী ব**ড়**তা দিরে यटरे जागून करालान ना रकन प्रिथानकात हायौता आभारमत कारिनलत कल मिरत प्रारे **आगर्**न নিবিয়ে দেবে।

The motion of the Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji that the Bengal Development (Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed, was then put and agreed to.

Adjournment.

The House was then adjourned at 7-20 p.m. till 3 p.m. on Tuesday, the 15th July, 1958, at the Assembly House, Calcutta. F-27

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 15th July, 1958, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Sankardas Banerii) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 10 Deputy Ministers and 204 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Complaint of corruption against the Sub-Registrar, Carbeta

*71A. (SHORT NOTICE.) Sj. Saroj Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Law Department be pleased to state—

- (ক) মেদিনীপুর জেলার গড়বেতার সাব-রেজিন্সারের বিরুদ্ধে দুন্নীতির অভিযোগ সহ কোন দরখানত ও গড়বেতা বার এসোসিয়েশনের ঐ সম্পর্কে কোন প্রক্তাবের কপি কি সরকার পাইয়াছেন: এবং
- (খ) পাইয়া থাকলে, সরকার কি ব্যবস্থা গ্রহণ করিয়াছেন?

The Minister for Law (the Hon'ble Iswar Das Jalan):

- (क) शौ।
- (খ) অভিযোগের যথাবিধি অনুসন্ধান করা হইতেছে।
- Sj. Saroj Roy:

অনুসন্ধানের ফলাফল কি পেরেছেন?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

এখনও পাই নি।

Sj. Saroj Roy:

কার ব্যারা অনুসম্পান করা চলছে?

The Hon'ble Iswar Das Jaian:

ডিপার্টমেন্টাল অফিসার এবং এ্যান্টিকরাপ্সন ডিপার্টমেন্টের অফিসার করছেন।

Si. Saroi Roy:

কর্তাদনে পূর্বে অনুসম্খানের কাজ সূত্র হয়েছে?

The Hon'ble lawer Das Jalan:

এখনো আমরা রিপোর্ট পাই নি।

Si. Saroi Rev:

আয়ার সাম্প্রিকারী কোরেন্চেনটা হল, কডাদন আগে এই অন্সন্থানের কাল সূত্র, স্করেজন >

The Hen'ble Iswar Das Jaian:

ডেট আমি বলতে পারছি না, ২৬এ এপ্রিল ১৯৫৮, পিটিশন হয়, তার পরেই অন্সন্ধানের কাজ আরম্ভ হয়।

Sj. Saroj Roy:

বার এ্যাসোসিরেশনের প্রস্তাবের কপি লাভনমেন্ট কোন্সমর পেরেছেন?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

আমি তো বলেছি-

a petition, dated the 26th April, 1958, from Shri Santosh Ghosh making certain allegations was received by the Chief Minister on the 9th May through Shri Saroj Roy, M.L.A., with his forwarding letter dated the 2nd May, 1958. A copy of the resolution dated 26th April. 1958, passed by the Garbeta Bar Association was enclosed with it.

Sj. Saroj Roy:

বার এ্যাসোসিরেশনের ওই প্রশ্তাবের পরেও কিছ্ম না হওয়ার জন্য ব্যাপারটা উপরতলা থেকে পরিক্ষার করে দেবার ব্যবস্থা হচ্ছে, বিভিন্ন সেক্সন অফ পিপলের মনে এই সন্দেহ জেগেছে

এই সংবাদ মন্দ্রিমহাশরের জানা আছে কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

এন্কোয়ারী তো এখনো কম্পিট হয় নি।

Sj. Saroj Roy:

এই এন কোয়ারী কতদিনে শেষ হবে বলে আমরা আশা করতে পারি?

The Hon'ble Iswar Das Jaian:

আমাদের ডিপার্টমেন্টের এন্কোরারী হয়ে গেছে। এর্গিট-করাপ্শন ডিপার্টমেন্টের রিপোর্ট এলেই হবে।

Si. Mihirlal Chatterjee:

বার এ্যাসোসিয়েশনের প্রস্তাবের মর্ম কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

এখনও অনুসন্ধান চলছে, সত্রাং এটা বলা উচিত নয়।

Si. Saroi Roy:

ওই দরখাসত এবং বার এাাসোসিয়েশনের প্রস্তাবের কপি মন্দ্রী মহাশয় বা পেরেছেন তার সংগ্য আরও সব ঘটনার উল্লেখ আছে, এবং বহুদিন থেকেই এই সাব-রেজিস্ট্রার নানান রকম ব্যাপারের সংগ্য জড়িত আছেন। সেগুলোও অনুসন্ধান করার চেণ্টা হছে কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

भवतकम कम् (भागेरे अभारक, ठारे आमता अन् सम्भान कर्ताक।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

বার এ্যালোসিয়েশনের রেজলিউশনটা কি সিক্রেট রেজলিউশন?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

বধন কোন অফিসারের বিরুদ্ধে কোন অভিবোগ আসে

and if it is subject to enquiry, I don't think, it should be published now.

Kangsabati Project

*84A. (SHORT NOTICE.) 8]. Suthir Kumar Pandsy: Will the Hoa'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—

- (a) what was the estimated total expenditure of Kangsabati Project;
- (b) whether the total estimated expenditure was included in the Second Five-Year Plan:
- (c) if not, what was the amount included in the Second Five-Year Plan under this head;
- (d) what is the total estimated area which this scheme will irrigate;
- (e) the names of benefited districts:
- (f) if it is a fact that this scheme has been excluded from the Second Five-Year Plan by the Planning Commission;
- (q) if so, what are the reasons;
- (h) what steps the Government have taken to see that this scheme is taken in hand immediately;
- (i) if any representation has since been made by the State Government to the Central Government; and
- (1) whether the West Bengal Government have any proposal to proceed with the scheme even in the absence of any help from the Centre?

The Minister for Irrigation and Waterways (the Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji): (a) Rs. 25,25,89,724.

- (b) (f) and (j) No.
- (c) Rs. 475.00 lakhs after 5 per cent. cut.
- (d) 800,000 acres for Kharif and 120,000 acres for Rabi crops.
- (c) Bankura, Midnapore and Hooghly districts.
- (q) Does not arise.
- (h) The scheme has already been taken up but progress of work has been slowed down, as the Planning Commission have not yet accorded formal approval to the Project.
- (i) Yes. The Planning Commission have been and are being moved for approval of the Project. The Ministry of Irrigation and Power have also been moved for financial assistance for the scheme.

8j. Somnath Lahiri;

আপনি বলেছেন এক্সকুডেড হয় নি সেকেন্ড স্ব্যান থেকে, তা হলে কি আপনি ৰলতে পারেন ইনকুডেড হয়েছে সেকেন্ড স্ব্যানে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

এখনও একক্ডেডও হয় নি ইনক্ডেডও হয় নি।

Sj. Somnath Lahiri:

তাহলে কি ধরে নিতে পারি ইনক্লডেড হরেছে?

Mr. Speaker: It does not necessarily follow. If it has been excluded the question of making further appeal to the Planning Commission for approval would not have arisen.

Sj. Saroj Roy:

ইতিমধ্যে সেন্দ্রীল গভর্নমেন্ট থেকে কোন টাকা দিছে না বলেই এই প্রোজেক্টের কাজ হবে না এই সন্দেহ প্রকাশ করে বিভিন্ন পত্রিকার বে সংবাদ প্রকাশিত হরেছে সে সম্পর্কে মন্দ্রী মহাশরের কি বলবার আছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Multharji:

এই সংবাদ বেরিরে থাকলে সেটা সত্য নর । এটা বিবেচনাথীন আছে সেকেন্ড ফাইড-ইরার ক্রানের জনা।

Sj. Saroj Roy:

धरे भारतत क्रमा कल गेका धत्रह रात्राह आश्रमात्मत्र ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

১৯৫৬-৫৭ সালে ৫২ লক ১২ হাজার, ১৯৫৭-৫৮ সালে ৭৫ লক টাকা, ১৯৫৮-৫৯ সালের বাজেট এখন চলছে। তবে মোট ১ কোটি ৬২ লক ৬৪ হাজার টাকা।

Si. Somneth Labiri:

ৰতটা খরচ হয়েছে প্রধানতঃ কি কারণে হয়েছৈ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

এগালির জনা খরচ হরেছে—বেমন স্টাফ কোরাটার্স.

workshop, service road, electric light, excavation of canals, barrage of Silabati and dam on Kangsabati, barrage of Silabati.

এর জন্য ১ কোটি খরচ হয়েছে

8j. Somnath Lahiri:

আপনাদের বেশির ভাগ খরচই তো দেখছি স্টাফ কোরার্টার্স—যে প্র্যান আম্ভার কন্সিভারেশনে আছে সেই প্র্যানিং-এর স্টাফ কোরার্টার্স ইত্যাদির জ্বন্যই ১ কোটি টাকা খরচ হয়ে গেল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

স্টাফ কোয়াটার্স না হলে কোন কাজই আরম্ভ হতে পারে না।

Sj. Somnath Lahiri:

কাৰু কি আরুন্ড হল? আপনি তো বলছেন বে কন্সিডারেশন-এ আছে।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

তিনটা কাজ সরে হয়েছে।

Sj. Sommath Lahiri:

তিনটা কাব্দে কত টাকা খরচ হরেছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

त्नाधित्र हाडे।

Sj. Saroj Rey:

স্যার, এটা কন্সিডারেশন-এ আছে এ কথা বদি ঠিক হয় তাহলে মধ্যী মহাশর জানাবেন কি
—কত বছর জান্ধবে এই প্রাান কমপ্রিট-করতে?

The Hon'ble Aloy Kumer Mukharli:

আট বংসর লাগবার কথা আছে।

Sj. Sirej Roy:

করেকজিন আগে প্রশেনর উত্তরে মন্দ্রী মহাশর বর্জোছলেন, বাঁকুড়া ও মেদিনীপ্রের বিভিন্ন অঞ্চল সম্পর্কে বৈ ওখানে ইরিগেশন ওরার্ফ হন্দে না এবং কংশাবতী প্রোভেক্ট-এর কাজ শাঁরই হবে। এখন আমার প্রশন হচ্ছে, কংশাবতীর কাজে বদি ৮ বংসর লাগে গড়বেডা, শাক্ষানি, মেদিনীপ্রের এই রকম এটা থানার ইতিমধ্যে ছোট ছোট প্রোভেক্ট-এর কাজ করা হচ্ছে কি না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

সার্কুলার দেওরা হরেছে করবার জনা, আর সেটা টেস্ট রিলিফ-এর মারফতে হতে পারে, ইরিগেশন ডিপার্টমেন্ট-এর মারফতেও হতে পারে।

[3-10-3-20 p.m.]

Sj. Saroj Roy:

এগ্রিকালচারাল ও টেস্ট রিলিফের কাজের জনা ইরিগেশন ডিপার্টমেন্ট খেকে কোন প্রোজের করা হয়েছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ছোট ছোট ইরিগেশন-এর প্রোজেই-এর নাম এই দ্বিতীর ফাইভ ইরার স্গানে নাই।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

বে তিনটা কাম্ব আরম্ভ হয়েছে সেগ্রেল এই প্ল্যানের অন্তর্গত কি না

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

शौ

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

এই যে বলেছেন প্ল্যান আন্ডার কম্প্রিডারেশন, স্যাংশন হর নাই, তাহ**লে আগে কি করে এই** তিনটা কাজ আরুত হয়ে গেল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

প্রানটা ইন এ্যান্টিসিপেশন আরম্ভ করেছি। প্রাান বে স্যাংশন হবে না এটা আমরা মনে করি না।

Si. Deben Sen:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় জানাবেন কি-সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার স্প্যান-এ এখনো বাদ গৃহীত না হয়ে থাকে তাহলে এটা থার্ড ফাইভ-ইয়ার স্প্যান-এর মধ্যে ইনক্লডেড হবার সম্ভাবনা আছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

খ,বই আছে।

8j. Canesh Chosh:

এই यে अवाव पिरत्राप्त-

The Planning Commission have been and are being moved for approval of the Project. In case this approval and financial assistance do not come ভাহতেও কি ওয়েন্ট বেণ্ডাৰ গভননেত তানের প্রকেট চালিরে বাবেন?

The Hon'ble Ajey Kumar Mukharji:

তার জবাব তো দিরেছি-কংসাবতী-'না'।

Mr. Speaker: This is a hypothetical question. In anticipation of approval this work has been taken up. The Government feels that the negotiation will end successfully. Therefore what will happen if the negotiation fails is purely hypothetical.

8j. Ganesh Chosh: No. Mr. Speaker, you will understand that more than Rs. 1 crore 65 lakhs lave been spent. In case the approval does not come, naturally it is for the West Bengal Government to find out the money and continue it.

The Hon'ble Aloy [Chair Mukhar]i: We do not think the approval will not come.

Sj. Deben Sen:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় জানাবেন কি—সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার প্র্যান-এর সমস্ত টাকা কি ইয়ার-মার্কট করে দেওরা হয় ন'ই ০১০ একটি স্কীমে, না, কোন টাকা ফাল্ট্ররেছে পরে গৃহীত হবে বলে?

- Mr. Speaker: That quanton does not arise.
- 3]. Deben Sen: The quantion arises, Sir, out of the reply given.
- Mr. Speaker: I do not agree. The Government thinks that that eventuality will not happen.
- Si. Deben Sen: All the money for the Second Five-Year Plan has been carmarked for specific subsense.
- Mr. Speaker: No, Government does not agree with that statement of yours.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It is just possible that we may transfer from one fund to the participation of another fund in accordance with priority. We have started the plan; we are going to finish the plan.

Mr. Speaker: Let it be made quite clear before I disallow it. The Government has spent x amount, call it 1 crore or 1½ crores, does not matter. Government feels that as a matter of routine this will be accepted. If not, you have heard the Chief Minister just now, some amount will be diverted from one scheme to the other.

[Si. Sunil Das: rose]

Mr. Speaker: Large number of supplementaries have been asked. You can put your supplementary but I think it very nearly has come to exhaustion.

81. Sunil Das:

আমার সাশ্লিমেন্টারী হলো—এই যে ফর্মাল এগ্রেন্ডাল এখনো পাওয়া বার নি—, তা হলে কি ধরনের আশ্বাসের ভিত্তিতে কাজ সূত্র করা হয়েছে?

Mr. Speaker: In anticipution that has been said.

Sj. Sunil Das:

ঞাল্টিসপেশন-এর কোন ভিত্তি ছল কি?

Mr. Speaker: I will stanlow the question.

8). Bhupal Chandra and :

মাননীর মন্দ্রী মহাশর যে এএটান—ওথানে দ্টাফ কোরার্টার্স ইডাাদি তৈরী করবার জন্য একটা গ্রামাউন্ট থরচ করা হরেছে। এই যে এ্যামাউন্ট থরচ করা হরেছে—এই সম্পর্কে সংবাদ শিত্রে একটা থবর দেখেছিলাম বে, ঐ গমন্ট দ্টাফ কোরার্টার্স কড়ে পড়ে গিরে বহু লোক মার।

Mr. Speaker: Question ilisallowed.

Supplementaries to Question No. 185

8]. Canesh Chosh: Will the Hon'ble Minister kindly say what are the special reasons for which without requesting the Governor to come down to Calcutta the oath-taking ceremony by those Ministers and Deputy Ministers was held in Darjeeling?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Government thought that it was quite possible to do this swearing-in ceremony in Darjeeling.

8j. Canesh Chosh:

বে টাকা খরচ হরেছে তাতে দেখতে পাচ্ছি যে ডেপ্নিট মিনিস্টাব ফর ট্রান্সপোর্ট ব্রাঞ্জ অফ দি হোম ডিপার্টমেন্ট ২৪এ এপ্রিল থেকে ১লা মে সেখানে ছিলেন, ডেপ্নিট মিনিস্টার ফর এড়কেশন সেখানে ২৪এ এপ্রিল থেকে ২৯এ মে অর্বাধ টাকা জ করেছেন ২৫০ টাকা আর ট্রান্সপোর্ট ব্রাঞ্জ অফ দি হোম ডিপার্টমেন্ট-এর ডেপ্নিট মিনিস্টার জু করেছেন ১৭১ টাকা ফর ওপ-টেকিং সেরিমনী। আমার প্রশ্ন হচ্ছে, ২৪এ থেকে ২৯এ সেখানে কি কাজ হল?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:-I want notice.

8j. Ganesh Chosh:

মিনিস্টার এবং ডেপ্টি মিনিস্টার যারা বিফোর ওপ-টেকিং সেরিমনী সেখানে ছিলেন ত,দের ট্রাম্পপোর্ট-এর জনা কি করে টাকা ভ করেন জানাবেন কি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The swearing-in ceremony took place on the 26th of April, 1957. We had a meeting of the Cabinet on the 28th of April. All the Ministers who are members of the Cabinet were expected to be present there. It may be that there were some who were going to Darjeeling except for the swearing in ceremony. The figures we have given have been divided into three parts. There were some Ministers who had already gone out of Calcutta even before the swearing-in ceremony and they went up to Darjeeling for swearing-in ceremony. There were some who went to Darjeeling for the swearing-in ceremony and stayed on for the Cabinet meeting, and there were some who came down after the swearing-in ceremony. So you will find some difference as regards the amount drawn which is dependent upon what the individual Ministers were doing.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

মন্ত্রীত্ব করে থেকে আরম্ভ হয় ? সোয়ারিং-ইন সেরিমনী আগে থেকে কি হতে পারে? Does the Ministership begin before the swearing-in ceremony?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Even slightly before the actual ceremony.

- Mr. Spearker: I think Mr. Chatteriee knows that it is the Governor who summons the Ministers and not that the Ministers are entitled to summon the Governor to come down to Calcutta to hold the ceremony for oath-taking of the Ministers.
 - 8j. Somnath Lahiri: Only on the advice of the Chief Minister,
 - Mr. Speaker: No, Governor has certain absolute powers.
 - 8]. Somnath Lahiri:
- এই যে খনচ দিনেছেন তার মধ্যে কি গাড়ী ভাড়া ধরা আছে? এই ট্রাভেলিং এ্যালাউরেলের মধ্যে ট্রেন কেরার ধরা আছে কি না?

- The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Rey:

ে হা, টোন ফেয়ার ইজ ইনক্রডেড।

Si. Somnath Lahiri:

এই ওখ্-টেকিং সেরিমনীতে মিনিস্টাররা বুখন গেছলেন তখন তাদের সংগে কি কোন অফিসার বাল নি ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Rev:

ना.

The officers that were there were either local officers or officers who went there for the Cabinet meeting, not for the swearing-in ceremony.

Darjeeling Enquiry Committee

- *86. Sj. Shadra Sahadur Hamal: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state whether the Enquiry Committee set up by the Government of West Bengal to investigate into the conditions and demands of the people in the hill areas of Darjeeling has submitted its report to Government?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) who were the members of the said Committee;
 - * (ii) what are the recommendations of the Committee;
 - (iii) what action, if any, has been taken by Government to implement these recommendations; and
 - (ir) the reasons as to why the report of the Committee has not been made known to the public?

The Chief Minister and Minister for Home (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) Yes.

(b) (i) The names of the members of the Committee are—

Shri Kalipada Mookerjee, Chairman.

Shri Atulya Ghosh.

Shri T. Manean.

Shri R. K. Sharma.

Shri L. R. Josse.

Shri R. S. Prasad.

Dr. (Mrs.) Maitreyee Bose.

Shri D. S. Gahatraj.

Shri G. Mahbert (since deceased).

Shri T. Wangdi,

Shri N. B. Gurung.

Shri R. N. Sikder.

Shri S. K. Rai.

(ii), (iii) and (iv) The Committee's report is under Government's consideration. As such the question of the implementation of its recommendations or the question of its publication does not arise at this stage.

[3-20-3-30 p.m.]

Sj. Bhadra Bahadur Hamei:

क्या माननीय मुख्य मंत्री बतलायेंगे कि उस इन्क्यायरी कमेटी ने अपनी रिपोर्ट कब सब्सिट की बी?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

' किसको सबमिट की बी?

Si. Bhadra Bahadur Hamai:

गवर्नमेन्ट को।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have not got the report here. I understand, it was sometime in March.

Dr. Ranendra Nath Sen:

এই এন্কোরারী কমিটি কবে হরেছিল?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: 1955.

Sj. Bhadra Bahadur Hamel:

उस इन्क्वायरी कमेटी की रिपोर्ट जो under consideration है, वह सरकार के विचाराचीन कब तक रहेगी?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The Cabinet has discussed this particular matter and sent it on to the different departments to find out to what extent they will be able to implement the recommendations of the committee.

Si. Bhadra Bahadur Hamel:

डममें हम देखते हैं कि श्री जार्ज महबर्ट को मरे हुए बहुत दिन हो गये, फिर भी उनके बदले में कोई मेम्बर लेने की बात नहीं चल रही है। वे तो अब मरे हुए बादमी हैं। कोई और मेम्बर को ले रहे हैं क्या?

Mr. Speaker: You are asking something about Mr. George Mahbert, since deceased?

Sj. Bhadra Bahadur Hamai:

उनके बदले में कोई और मेम्बर को रख रहे है क्या ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Nobody has been appointed.

Sj. Bhadra Bahadur Hamei:

क्या माननीय मुख्य मंत्री बतलायेंगे कि उस कमेटी के अन्दर क्या किसी कांग्रेस पार्टी के मेम्बर को रखने जा रहे हैं?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: What is the harm? We appoint a Committee. We can appoint anybody we like.

- 8j. Cancet Ghosh: Why no persons from other parties have been appointed?
- Mr. Speaker: The answer is they can appoint people of their own choice.

Si. Bhadra Bahadur Hamai:

क्या उस इन्क्वायरी कमेटी को कांग्रेस कमेटी बनाने जा रहे हैं?

The Hon'bis Dr. Sidnan Chandra Rey: I understand two of the members—Mr. R. K. Sharma and Mr. L. R. Josse are not members of the Congress.

Sj. Bhadra Bahadur Hamai:

क्या यह बात सत्य नहीं है कि उस इक्तवायरी कमेटी में एक भी अपोजिशन पार्टी का आदमी नहीं है ?

Mr. Speaker: The Hon'ble Minister has already mentioned the names of two members who are not members of the Congress.

Dr. Kanailal Bhattacharya: But they are not members of the Opposition too.

3]. Jatindra Chandra Chakravorty:

কি ভিত্তিতে কমিটির সভ্য করা হয়েছিল?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Those who could help in the investigation into the conditions and demands of the people in the hill areas.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

শ্রীঅতুল্য ঘোষ মহাশয়কে কি ভিত্তিতে নেওয়া হয়েছিল?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: He is a member of Parliament and he knows the conditions in the hill areas.

Dr. Ranendra Nath Sen:

পার্লামেটের তো আরও মেশ্বার ছিলেন, যাঁরা ঐ দার্জিলিঙ ডিম্টিক্টে বা ঐ রকম এলাকার এম পি বা এম এল এ ছিলেন--তাঁদের নেওয়া হল না কেন?

he Hon'hie Or. Bidhan Chandra Roy: In this matter I don't see why should honourab he members bring in the question of the Opposition or Forward Bloc or the P.S.P.—one member from the Forward Bloc, etc. The idea was to in westigate into the conditions and demands of the people in the hill areas. I understand there have been six meetings of the Committee starting from November 1955 to August 1957—meetings were held in Darpeeling, Krassong, Kalimpong and Calcutta.

8]. Satyondra Narayan Mazumdar:

এই জেলার জনা ধ্র কমিটি করা হয় কমিটি রিপোর্ট সাবমিট করার আগে পর্যন্ত ঐ জেলার আগে বাঁরা এম পি ও এম এল এ ছিলেন গভনমেন্ট তাঁদের কমিটিতে নিব্রন্থ না করলেও তাঁদের মতামত স্থানবার চেন্টা করেছিলেন কি ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I cannot give you any more answer.

8j. Satyondra Narayan Mazumdar:

আমার প্রশন বুরুর এই কমিট কিভাবে কাজ করেছেন। তারা দাজিলিও জেলার পাহাড় অঞ্চলের এট্রা জানবার জন্য কিভাবে কাজ করেছেন? যারা সদস্য ছিলেন তারা কি বাহিরের অন্য কোন বিভিন্ন রাজনৈতিক সংগঠনের প্রতিনিধির সংগ পরামর্শ করেছিলেন কি না? তথন ক্রিট্রের কার বৈলিছলেন বে ক্মিটি রিপোর্ট দিলে তা বলা বাবে। এখন ক্মিটি রিপোর্ট দিরেছেন, একেই প্রশেষর জবাব দিতে বাধা কি?

The Hentble Kali Pada Mookerjee;

দাজি লিঙ এন্কোরারী কমিটি রাজনৈতিক থত প্রতিষ্ঠান আছে তাদের আছ্বান করোছজন এবং অন্যান্য সমাজ-কল্যাণমূলক কাজে যাঁরা ব্রতা—বেমন গ্র্মা লীগ, কমিউনিস্ট পার্টি প্রস্থৃতি —তাঁরা বিবৃতি বা সমারকালাপি দিরেছিলেন এবং একাধিকবার তাদের সপ্যো আলাপ-আলোচনা হরেছিল। তা ছাড়া দাজিলিঙ কাসি রাং-এর অনেকে সেখানে উপস্থিত ছিলেন, এবং সম্মেলনে বোগদান করেছিলেন। তাঁরাও তাদের মতামত স্মারকালিপি মার্ফং উপস্থাপিত করেছিলেন।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

ঐ জেলার তথন বাঁরা এম পি ছিলেন তাঁদের কি মতামত চাওয়া হয়েছিল?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

ধারা দান্তিলিও জেলার, আমরা সংবাদপতে ঘোষণা করেছিলাম তাদের বিবৃতি দিতে।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

সংবাদপতের ঘোষণা, রেডিও ব্রডকাস্টিং-এর ঘোষণা আমার প্রশন নর। আমার প্রশন দাজিলিত জেলার যাঁরা এম পি এবং প্রতিনিধি তাঁদের প্রতোককে মতামত দেওরার জন্য আহ্বান করা হয়েছিল কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerlee:

ांरित आर्बान करा शर्ताहरू शैन्छिख्युतानी एएक।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No, not individually.

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

এই কমিটির কাছে বিভিন্ন রাজনৈতিক সংগঠনের বা অন্যান্য সংগঠনের প্রতিনিধিয়া বা কিছু বস্তব্য পেশ করেছেন তার একটা সংক্ষিণ্ড সার দেওয়া সম্ভব কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerles:

কমিটির যে রিপোর্ট আছে তার মধ্যেই সমস্ত স্মারকলিপি লিপিবশ্ধ করা হরেছে।

Sj. Satyondra Narayan Mazumdar:

এটা কি সিকেট রিপোর্ট?

The Hon'ble Kali Pada Mookeriee:

গভনমেন্ট যতক্ষণ পর্যন্ত দিখর সিন্ধান্তে না আসছেন ততক্ষণ সিক্টেট থাকবে।

Sj. Satyondra Narayan Mazumdar:

কমিটির সুপারিশ কি. সেগুলো আইন সভার জানাতে আপত্তি কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerles:

গভন্মেন্ট স্থির সিম্পান্তে উপনীত হলে যে কোন্ কোন বিষয়ে রিক্মেন্ডেশনগুলিক কার্যকরী করবেন, তার পরে এটা জানানর সুন্তক্ষে বিবেচনা করব।

[3-30-3-40 p.m.]

Dr. Ranendra Nath Sen:

গভর্নমেন্ট একটা রিপোর্ট পেলে সেটা পাবলিকেশনে দেন, কিম্মা কোন বিশেষ কারণে কোন রিপোর্ট কন্ফিডেন্সিরাল হিসাবে রাখেন, কিন্তু এখানে এটাকে কন্ফিডেন্সিরাল হিসাবে রাখার কারণ কি?

Mr. Speaker:

व्याप्ति व्यविष्ट त्रिणे वर्गाष्ट्र-

Report has come—some sort of a report, whatever it is—made by these gentlemen who are there in the committee. That report is under consideration. As far as I have been able to gather from what has been stated by Mr. Mookherjee and the Hon'ble Chief Minister, this report and acceptance of it is a matter under consideration. Nothing has been said that it is not going to be published. Therefore any assumption that it is going to be held back from the House is an assumption not warranted by facts at the moment.

Sj. Stayendra Narayan Mazurdar:

না, তাতো নর।

Mr. Speaker: On the other hand, what I have been able to gather from Mr. Mookherjee is that each and every memorial filed by each and every political group or persons interested in the welfare of the hill people has been attached to the report. Therefore copies of all the documents will be there with the report when it is available.

Sj. Stayendra Narayan Mazurdar:

আমার এজামশন ছিল যে ও'রা জবাব দিতে গিরে বললেন যে

as such the question of the implementation of its recommendations or the question of its publication does not arise at this stage

এখন গভর্নমেন্টের বিবেচনাধীন যখন আছে—তখন সেটা লেজিসলেচারএ দিতে বাধা আছে কিনা?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Until the Government has given consideration to all the points raised by the Committee, which they are now doing, no question arises at this stage about the publication or no publication.

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

উনি কি জানেন যে, এস আর সি-এর রিপোর্ট গড়র্নমেন্টের বিবেচনাধীন থাকা সত্ত্বেও পার্লামেন্টে প্রত্যেক সভাদের সেটা সরবরাহ করা হরেছিল, যদিও সেটা সিক্রেট রাখতে হবে বলা হরেছিল?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Rov:

আমরা এখানে আটপোরে কাজ করি, বড়লোকেরা কি করে সেটাতে আমাদের কাজ নেই।

Dr. Ranendra Nath Sen:

দে কমিশনের রিপোর্ট ও'রা এখনও গ্রহণ করেন নি—ইট ইজ আন্ডার কন্সিভারেশন—
অথচ সেটা মেন্বার্স অফ দি লেজিসলেচারকে দেওয়া হরেছে, কিল্ডু দার্জিলিঙ এন্কোয়ারী
কমিটির রিপোর্ট আন্ডার কন্সিভারেশন থাকা অবস্থাতেও কেন সার্কুলেট করা হবে
না?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

व्यक्ति अपन त्वयं ना।

Sj. Jatindra Chandra Chakravogty:

তার বলছেন বে এই রিপোর্ট বিবেচনা করার পর পর্বোলশ করা হবে, সেই রিপোর্টটা কতদিন ধরে বিবেচনা করা হবে? The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Rey:

बणरक भारत ना।

Sj. Ajit Kumar Ganguli:

জর্জ মেবার্ট কতদিন হ'ল মারা গেছেন?

- Mr. Speaker: That was about a year. I am not going to allow useless questions. When Mr. Mahbert was born, when he died—these are absolutely irrelevant questions. I disallow that.
 - Sj. Ajit Kumar Ganguli: Why the vacancy has not been filled yet?

 The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: We did not think it necessary.
- 8j. Deo Prakash Rai: Was it a report or recommendation that the Government received from the Finquiry Committee?
 - Mr. Speaker: Report containing recommendations.
- 8j. Deo Prakash Rai: What were the reasons for appointing a committee for Darjeeling district only?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, numerous reports were sent not only from Darjeeling but the hill areas of Darjeeling indicating that their condition should be investigated and therefore we thought of appointing an enquiry committee to investigate into the conditions of the hill areas and the demands of the local people. There are, for instance, the question of land tenure system, the land reforms—all these questions—which vary from place to place. Darjeeling hill areas have got separate problems.

- 8J. Dec Prakash Rat: Do the Government contemplate to appoint similar committees for other districts?
 - Mr. Speaker: That question does not arise.
- Sj. Dec Prakash Rai: Which are the departments that are studying the report of the Committee?
- Mr. Speaker: Government is doing it. The Government means all relevant departments.

Recognition of Bengali as the official language of the State

- *87. 8j. Somnath Lahirt: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state—
 - (ক) সংবিধানের ৩৪৫ ধারার রাজা-সরকারকে বে অধিকার দেওরা হইরাছে ভদন্বারী বাংলা ভাষাকে এই রাজ্যের সরকারী ভাষা হিসাবে গ্রহণ করিবার সিন্ধান্ত সরকার গ্রহণ করিরাছেন কি; এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রদেনর উত্তর নেতিবাচক হয়, তাহা হইলে মাননীয় মন্দ্রিমহাশঙ্গ অনুপ্রহ-প্রেক বলিবেন কি বে, এইর্প সিম্বান্ত গ্রহণ না করিবার কারণ কি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Rey:

- (क) বিষরটি বর্তমানে সরকারের বিবেচনাধীন।
- (व) क्ष्म डेळ ना।

Sj. Somnath Lahirt:

আমার প্রশ্ন ছিল, এই রাজ্যে সরকারী ভাষা হিসাবে বাংলাকে গ্রহণ করার সিম্পান্ত সরকার নিরেছেন কি না এবং যদি এই প্রশেনর উত্তর নেতিবাচক হয়, অর্থাং যদি সিম্পান্ত না নিরে থাকেন ভাহলে কারণটা কি তার জবাবে দিয়েছেন, বিষয়টা বর্তমানে সরকারের বিষেচনা-ধীন আছে, সেই কারণে প্রশন উঠে না। কিন্তু সরকারের বিষেচনাধীন থাকার মানে হছে বে সিম্পান্ত নেওয়া হয় নি। সন্তরাং সিম্পান্ত নেওয়া হয় নি কেন সে প্রশেনর জ্বাব দিতে পারেন কি?

Mr. Speaker: It has not been rejected. The Government is considering the advisability of adopting the language.

8], Somnath Lahiri: Why a decision has not yet been taken?

Mr. Speaker:

সেটা ত এখনও রিজেকটেড হয় নি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, members will recall that there was a language resolution which was sponsored by us after the Government had agreed to the fundamentals of the resolution. Section 345 says: the Legislature of a State may by law adopt any one or more of the languages in use in the State or Hindi as the language or languages to be used for all or any of the official purposes of that State.

এর মধ্যে প্রম্ন হচ্ছে যে, আমরা এই লেজিসলেচার থেকে এ বিষয়ে কোন আইন করতে পারি কিনা। আপনারা জানেন যে, ল্যাংগ্রেয়জের বিষয়ে যে তর্ক হচ্ছে সে সম্বন্ধে একটা কমিটি হয়েছে, পার্লামেন্টে কমিটি এখন বসছে। তারা এখনও কোন সিম্পান্তে আসেন নি। বস্তক্ষণ না তারা একটা সিম্পান্তে আসবেন ততক্ষণ পর্যত্ত আমাদের কোন আইন করাটা সমীচীন বলে মনে হয় না। কাজে কাজেই আমরা কোন স্টেপ নিই নি।

[3-40-3-50 p.m.]

Sj. Somnath Lahirt:

মন্দ্রী মহাশরের জানা আছে কি যে সংবিধানের ২১০ ধারা অনুসারে নিধারিত করা আছে ১৯৫০ সাল থেকে ১৫ বংসরের মধ্যে বাংলাকে রাজ্যের সরকারী ভাষা হিসাবে গ্রহণ না করলে এই সমরের মধ্যে হিন্দী রাজ্যভাষা হয়ে ধাবে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমার মনে হয় এটা এখন বিবেচনাধীন আছে।

Business in the Legislature of a State shall be transacted in the official language provided the Speaker may permit any member who cannot adequately express himself in any of the languages aforesaid to address the House in his mother-tongue.

Si. Somnath Lahiri:

এটা জানেন কি যে স্টেট লেপ্যুয়েজ যদি ডিক্লেয়ার না করা হয় তাহলে হিন্দি উইল বিকাম দি রাজাভাষা।

Sj. Somneth Lahiri:

এখন মাত্র ৭ বংলর সমর আছে, ৮ বংসর চলে গিরেছে—তাই আমার জিল্পাস্য হচ্ছে, বাংলাকে এই রাজ্যের সরকারী ভাষা করবার জন্য কি কি কার্যক্রম গ্রহণ করেছেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Charltra Ray:

আমাদের যা বলবার চ্লিজিসলেচার-এর রিজলিউনন মারফং আমরা বলেছি—আমরা এখন অংশকা করছি দেখা যাক সেন্টাল কমিটি কি করে।

3j. Somnath Lahiri:

আমাদের লেজিসলেচারে গত অধিবেশনে প্রকান গৃহীত হরেছে আপনার মনে পড়বে বে, ১৯৬০ সালের ০১এ ডিসেন্বরের মধ্যে বাংলাকে এই রাজ্যের সরকারী ভাষা হিসাবে গ্রহণ করা হবে—হাতে আমাদের অলপ সমর আছে, এই প্রকার কার্যকরী করার জন্য সরকার কি কি কাজ করেছেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

১৯৬০ সালের মধ্যে সব কাজই বাংলার করা হবে এই সিম্পান্ত আমালের গন্ধনামেন্ট খেকে করা হয় নি।

Mr. Speaker: Mr. Lahiri, that is Government's view. You can put questions. It has no place for argument. You want to elicit certain answers through your questions—the Government may be right in their out look, they may be wrong.

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

মুখ্যমন্ত্ৰী মহাশয় বঙ্গেন, সেশ্যাল কমিটি বিবেচনা করছেন, এখন তাঁরা কি করেন না করেন সেটা না জেনে কিছু করা ঠিক হবে না।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমি বলেছি, সেন্টাল কমিটি কিছ, না করলে আমাদের করবার কিছ, নাই।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

সেন্দ্রীল কমিটি যে জিনিস বিবেচনা করছেন সেটা সেন্দ্রীলের অফিসিয়াল ল্যাংগ্রেজ্ঞ। সেন্টারের অফিসিয়াল ল্যাংগ্রেজের ফাংশন সম্বন্ধে কনন্টিটিউশনে বলা আছে। আমাদের এখানে বাংলাকে সরকারী ভাষা করতে বাধা বা অসমীচীনতা কোথায়?

The Hon'the Dr. Bidhan Chandra Roy: I have not yet understood that the Central Committee is only considering a specific question. I think it is considering the whole question which is involved in sections 345, 346 and so on. Therefore, I am not prepared to take any decision at this stage. It may be that the Committee may change the Constitution.

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

আমার বন্ধবা হচ্ছে ৩৪৪ ধারার সেন্টার-এ যে ল্যাংগ্রেজ কমিশন হবে তার কা**ল কি কি** হবে তা পরিক্লারভাবেই বলা আছে এবং স্টেট-এও যে টার্ম অব রেফারেন্স-এ ল্যাংগ্রেজ কমিশন হবে তা পরিক্লার বলা আছে। সেই টার্ম অব রেফারেন্স অন্বারী এখন পশ্চিম-বাংলার বাংলাকে সরকারী ভাষা করার বাধা কোথার বা অসমীচীনতাই বা কোথার?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমি বলছিলাম ইউনিরন-এ অফিসিরাল ল্যাংগ্রেজ এবং রিজিওন্যল ল্যাংগ্রেজ এসব নিরেই আলোচনা হজে

I did not think that they are only discussing the official language whether it should be Hindi or not. Our resolution is also before them. We have placed our point of view—the State's point of view and we have got to wait. The whole question is being discussed by them.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

আমাদের এখানকরে ভাষা সম্পর্কে আমাদের বিধানসভার একটা রিজলিউপন হরে গিরেছে

-এখানকার কি ভাষা হবে তার সপ্পে এর কোন সম্পর্ক নাই—এর উত্তরে ম্বামন্দ্রী মহান্দ্রের
কি বলবার আছে?

(No reply)

[短到—4 p.m.]

म् Jatindra धारातिक Chakravorty:

বিধান সভার এটেটোওলমে যে প্রস্তাব গৃহীত হরেছে বে ১৯৬০ সালের মধ্যে বাংল ভাষা আমাদের রাজ্যের আধা হিসেবে গ্রহণ করা হবে—এই মর্মে এখানেতে আইন তৈরি ক হোক। সেই সম্পর্কে ট্রিট্রেই সরকারের বাধ্যবাধকতা আছে—যে প্রস্তাব আমরা এখানে গ্রহ করি।

Mr. Speaker: The resolution does not impose a directive on the Government, but you may may you are expressing your opinion.

Sj. Jatindra Hilliara Chakravorty:

তাহ**লে বিধান সভা**য় দর্বসম্মতিক্রমে কোন প্রস্তাব গ্রহণ করলেও সরকারের কোন দায়ি **থাকে** না!

Mr. Speaker: I cannot answer that question.

Sj. Jatindra Hillidra Chakravorty:

সেটা আমরা দ্বাতে বি কাছ থেকে শ্নতে চাচ্ছি, আমি বলছি আমার প্রণন হচ্ছে—খ্ সরল বাংলার ওটা উনি দ্বাতে পারছেন—, আমাদের বিধান সভার সর্বসম্মতিক্রমে একটা প্রস্তা গ্রাত হলে তার কোন এধাবাধকতা কি সরকারের নেই? মুখামল্মী তাঁর উত্তরে বলছেন না

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

যত রিজলিউশন □⊑াা⊲া পাস হয় তা হচেছ—

Resolutions are generally worded thus: this Assembly recommends to the Government. Now, Government has seen the recommendation of the Assembly and we can considering this matter.

Si. Somnath Wiffri:

আমি বলছি কংগ্রেস ললের পক্ষ থেকে আপনারা সে প্রস্তাব সমর্থন করেছিলেন।

Mr. Speaker: The whole House unanimously passed that resolution.

Sj. Somnath Thirt:

প্রশন হচ্ছে, তা যদি ্রার থাকেন, তাহলে সেই প্রস্তাবকে কার্যকরী করার কোন পরিকল্পন পরকারের আছে কি?

Mr. Speaker:

উনি তো বললেন ভাটাদের কোন পরিকল্পনা নাই।

He has already said rightly or wrongly that they will wait till Delhi come to a conclusion.

Throval of statues of foreign nationals

- *88. 3j. Canech Choch: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department T pleased to state—
 - (a) whether to remove the statues of foreign nationals from the Calcutta Maidan; and
 - (b) if so, when this programme is going to be implemented?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) Government have taken up the matter of highlig alternative sites where the statues from the Calcutt Maidan would be conoved.

(b) The removal of statues to some selected sites has already begun.

Sj. Canesh Chosh:

আমান্ধ প্রণন হল, এই প্রণন পাবার পর করটা স্টেচু রিম্ব্ডড হরেছে? প্রণন হচ্ছে এই প্রণেনর জবাব লেখার পর করটা স্টেচু রিম্ব্ডড হরেছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: By this time we have removed four statues and we are thinking of taking them over to the Victoria Memorial Garden, but the trustees of the Victoria Memorial have not yet finally decided on this matter. They have taken two statues but they have not taken the other two yet.

Dr. Ranendra Nath Sen: Statues should be removed.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

সেগ্রলো কি গণ্গার জলে ফেলে দেবো?

We are removing them from the Calcutta Maidan—they may go to other places like the Fort or the Victoria Memorial.

Dr. Ranendra Nath Sen:

এই म्हेग्रहश्राद्या त्रिमाल्ड कतात शत जारमत्र कि तिर्हेनम्हेमछ हरत, ना श्रामाम चरत थाकरत ?

Mr. Speaker: If you had asked "Will you remove them and, if so, what will you do with them", that would have covered the whole thing.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The statue of Sir Andrew Fraser has already been removed from the maidan area and reinstalled in the Victoria Memorial Garden which is not under the State Government but under the Government of India. Steps are being taken to remove of cr statues in the maidan area to the Victoria Memorial Garden. The statue of Sir James Outram which was at the junction of the Chowringhee and Park Street has been removed from that place and kept temporarily in the Fort.

I may tell my friends here that three or four years ago we appointed a Committee to consider this question of which the President was late Sir Jadu Nath Sarker; there were four or five important members—I forget their names now. Opinion was varied. Sir Jadu Nath as a historian was of opinion that we should not remove it because a particular statue is that of a foreign national because it may have very great historical importance. That was his firm conviction; he had given a long note on that subject. Even so we thought that we might take steps slowly to accommodate them outside the Maidan. The difficulty was to get a place to take them to. There are only two places; one is the Victoria Memorial Garden and the other is inside the Fort. We have taken some of the tens from the Government House to the Fort—not statues but other relics of the British period. We are thinking of taking some more if we could. I remember Sir Jadu Nath said that statues of persons like Lord William Bentinck and Lord Ripon, although they are statutes of foreign nationals, should not be removed because they were very important links with the past. But we have to take some steps. In this matter we cannot act independently of the Government of India although it is controlled by the Commissioner of Police as an agent of the Government of India. We have got to take the sanction and direction of the Government of India.

Mr. Speaker: Dr. Roy, were not the British Museum people asked?

The Hon'hie Dr. Bidhan Chandra Roy: We asked the British Museum, and we asked the British people. We got replies. We have not made it final yet. We have got to go through the Government of India, External Affiairs Department and so on.

Sj. Ganesh Ghosh:

ভাঃ রার <u>রেক্রের</u> বললেন একট্ আগে বে মরদানটা কেন্দ্রীর সরকারের সেটা ব্রুলাম কিন্
এই এসেন্দ্রিল ব্রিট্রন্তর ভিতর যে দুটো মরদান আছে সেটা স্পীকারএর আওতার পড়ে, ন ওরেন্ট বেণাল এটা মেন্টের?

Dr. : Chichina Nath Sen:

রিমুভ করে টেচ্টোরিরা মেমোরির:ল হলে রিইনস্টল করার মতলব কি? সেখানে কি এগ্রেলা উল্টে রাখা হরেছে?

The : MIND Dr. Bidhan Chandra Roy:

মার্থা নিচু করে পা উচু করে বলতে আমরা এখনও শিখিন।

Mr. Speaker! The question time is over.

COVERNMENT BILL.

[4-4-10 p.m.]

The Sagore Dutt Hospital Bill, 1958

The ICAMO Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, I beg to introduce the Sagore Dutt Idapital Bill, 1958.

[Secretary then read the title of the Bill]

The Health Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, I beg to move that the Sagore Dutt Hospital Bill, 1958, be taken into consideration.

Sir, the corects and reasons of this Bill have already been stated in the Bill itself. Regarding this Hospital, I may say that late Sagore Dutt by his will daied the 24th June, 1886, created a trust under which a portion of the atute hereafter referred to as the residuary estate was to be applied for 176 establishment and maintenance in his large garden at Kamarhati in the district of 24-Parganas of a charitable dispensary and hospital for the relief and treatment of the poor and indigent people of the surrounding districts or neighbourhood. He further directed in his will that if the name from his residuary estate proved surplus to the requirements of the popital and the dispensary, such surplus might be appropriated towards the simblishment and maintenance on his land at Kamarhati of a free school. (t was also laid down in the will that the establishment and maintenance of the school should always be subordinate to the establishment and animienance of the dispensary and hospital which should also be the main affect of the trust and if the income of the trust becomes insufficient at may time, the school might be closed down. Late Sagore Dutt appointed the Administrator General as Executor and Trustee of the Will. Thus same into being the Sagore Dutt Hospital with attached dispensary. This hospital at one time had as many as 120 beds. At first there was smeales income from the trust to run a school and so a school was established on the 1st of September, 1906, in terms of the will. Both the school and the hospital are situated in the same land at Kamarhati. The bospital is situated on 82.05 bighas of land and the school on 17.2 bighas. The Abets of the trust other than those the income of which is appropriated for maintenance of the school consist of a number of houses. securities and debentures, money in cash, etc. The land and buildings

of the hospital proper are roughly valued at rupees ten lakes. The value of the other investments in securities, debentures and other properties is estimated at about rupees 23 lakes which fetch an annual income of about Rs. 88,000 only.

Now, this annual income is hardly sufficient to maintain the original bed strength of 120 of this hospital and to meet other essential expenditure of capital nature for the purpose of efficient management of the hospital. As a result the hospital authorities have been compelled to reduce the bed strength to 28 as at present. The Barrackpore subdivision is an overcrowded industrial area and so there is also pressing need for expansion of hospital facilities both for the general public as well as industrial workers as required under the Employees State Insurance Act, 1948. The Sagore Dutt Hospital premises cover about 82.05 bighas of land, as already stated, and has therefore sufficient scope for improvement and expansion to serve the growing needs of the subdivision, but the hospital administration lacks the funds essential for taking up any scheme for improvement and expansion. It was therefore felt that the Sagore Dutt Hospital could be expanded and improved upon only if the State came to the aid. But there are legal difficulties in this regard and Government are advised that the best course would be to take it over by legislation. Government have accordingly decided to take over the institution by legislation. Government feel that the school should maintain its existence soon after the hospital comes under State control, and although there is no direct reference to the school in the Bill, as any such reference would have been out et place, provision has been made indirectly in this regard.

At first 150 beds are proposed to be provided and of these, 50 beds would be kept reserved for industrial workers insured under the State Insurance Act, 1948. Taking into consideration the existing buildings available which will either require certain modifications and alterations, the capital expenditure on the provision of 150 beds of the Sagore Dutt Hospital is roughly estimated at Rs. 6 lakhs on the basis of Rs. 4,000 per bed on account of equipment and essential requirements, etc. to buildings. Besides meeting this capital expenditure Government will have to incur a recurring expenditure of Rs. 3 lakhs per annum at the rate of Rs. 2,000 per bed per year. While the hospital building including furniture, stores, etc., will be taken over by Government for running the same as a State Hospital, the Securities, Debentures, Funds and other properties of the Trust will continue to be held and administered by the Administrator General, West Bengal, as at present. Only the income from such Securities, Debentures, etc. as is normally spent for the hospital will however be credited to Government and this income is likely to be about Rs. 88 thousand per annum, as previously stated. The idea is that the balance of the income from the Trust property will still be available for the maintenance of the school which has been in existence over many years.

From the date of taking over of the hospital by the Government, the existing employees of the institution will be treated as Government servants and therefore the terms and conditions of service will be determined by Government having due regard to those obtaining prior to the taking over.

[4-10-4-20 p.m.]

Dr. Narayan Chandra Ray:

মাননীয় সভাপতি মহাশর, আপনার মাধ্যমে আম.দের চিকিৎসা-মন্দ্রীর সামনে আমার বছর। রাথবার আগে আমি বলছি বে এই বিলটা আমরা সমর্থন করি। বাংলাদেশে বে স্মান্ধ্যনীতি আমরা কলপনা ারি এটা এর একটা পদক্ষেপ। এইভাবে হাসপাতালগুলো সরকারী কল্মোনে একটা কেন্দ্রীর ংগঠনে ভারার প্ররোজন আছে, নইলে ভবিষ্যতে ন্বান্থানীতি গড়ে ভোলা যাবে না। কিন্তু এই সম্পর্কে ভাগনার সামনে করেকটা প্রমন আমি রাখব। আমরা আর জি কর বিলের সময় যে সমালোচনা রেখেছিলাম সে সমালোচনা এখানে ঠিক প্রবোজ্য হবে না। সাগর দত্ত বিলে যেটুকুন ভাগনি পড়লেনঞ্জার পরে আমি পড়ে দিছি যে ঐ সম্পত্তির আয় থেকে বাইন্রান্ডান্র চলবে এইটি উন্বৃত্ত যেটুকু থাকবে তা থেকে ন্কুল চলবে। অর্থাৎ সেখানে লেখা আছে

"Sullowment, comblishment and maintenance of such school shall be succeedinate always to the said dispensary and hospital which shall always be coul remain the main object of the Trust. If for any cause we entered the income of the said institution, the said Trust fund is immificient for the maintenance of the school consistent with the requirement of the said dispensary and hospital, the said school shall be closed and the whole of such income shall be dazated to the dispensary and the hospital"

তার মানে এই এর্ড ছিল যে আগে হাসপাতাল, এর যদি প্রয়োজন হয় তাহলে স্কুল বন্ধ করে দিতে হবে। স্কুল বন্ধ হয়ে যাক এটা আমান প্রন্ম নয়। কিন্তু আর জি কর-এ ষেমন এন্কোরারী আমানি হয়েছিল সেই রকম আলেচনা করতে এখানে প্রস্তুত আছেন কি না সেটা জানতে চাই? খাপনি খানের কথা, সম্পত্তির কথা, ১৫ লক্ষ টাক য় ডিবেগুরি, সিকিউরিটী, ১৪ লক্ষ টাকা গাওঁগেজ খানেই ইত্যাদি পড়লেন, কিন্তু বাড়ীগ্রেলার দাম তার চেয়ে কি বেশি হবে না? আর্থ্রেড প্রপাটী প্রায় ৩ 18 লক্ষ টাকার।

Mr. Geaker: I think it is a misprint. I will tell you the reason what made me think so. When Mr. Ganesh Ghosh came to me at about 2-30 and menorand that it was one errore and something I said it was absurd and it could not be so. I immediately rang up the Administrator-General and he said "nothing of the kind; it is one lakh and odd".

Or. MANY HEADIN Ray: I stand corrected. It is Rs. 1,15,090. Have you axis seen such thing in a business deal?

Mr. Ponkor: It is 1 lakh, 15 thousand.

Dr. Miratha Hay: Then again Rs. 31 thousand.

১ বৃদ্ধ ১৫ হাজার টাকা। কিন্তু এই টাকার মধ্যে এমন কিছু আছে যাতে ১২০ বেড থেকে কমতে প্রাপ্ত ২৮টা ক্রান্ড নেমেছে। আমার প্রশন হচ্ছে, স্কুল বন্ধ হয়ে যাক এটা আমরা চাই না। কিন্তু 'টাউটারিক্রটির-জেনারেলের সামনে উইলের যে সর্ভ ছিল তাতে হসপিটাল উইল নট উইলার এবং ভা প্রস্থাব হাতে স্কুল কম হাতে যাবে। এখানে আমার প্রশন হচ্ছে, সম্পতি এর গ্রীক্রী মানেক প্রয়োধন এবার্ড মিনিস্টেটর-জেনারেল

It was managed by the Administrator General according to the terms of the will

আর জি ত্রেরে সমর আম আমার বন্ধব্যের মার্মণানে অনেক কথা তুর্লেছিলাম। এই আজিলিকিটেটেইটালারেলের াতা ইজ নট সো ক্লিন অর ক্লিয়ার। তা নিরে এখানে প্রশন বাক্তই আলিকিটাটিটিলনের আরো কতকগ্নিল ইনকাম ছিল, ডোনেশন ছিল। ধর্ন কতকগ্নিল জন্ট ইটাটেটেলনের ডোনেশন ছিল—কামারহাটি জন্ট মিল ১ শো টাকা করে দিত, আগরপাড়া ক্টি মিল ১২ শো টাকা করে দিত, মেতিনী মিল ৫ শো টাকা, বেশ্পল কেমিক্যাল ২ শো টাকা, বিশ্বের কটনী মিল ৫০১ টাকা, রেড ক্লম ১ শো টাকা—এই রকম বিভিন্ন জারগা থাকে বার্মনিটা ছিল। বর্তমানে এই ডোনেশনগ্রিল কল্মিবিউট হবে কি না এবং থা বিভারতা ভিল। আয়ে ছিল, সেগ্রিল এর মধ্যে বোগ হবে কি না? ডোনেশন এবং যে ট্রুরা ইনকাম ছিল সেগ্রিল কি হবে সেটা জানতে চাজি। আমার বন্ধব্য

হছে বে এই হাসপাতাল নিলে স্টেট ইনসংবেদ স্কীমে সংবিধা এবং কোলকাভার হাসপাতাল-গ্রনির রিলিক হবে। কোলকাতার হাসপাতালগ্রনির অনেক ডিফিকাল্টি আছে। এ ছাড়া আপনি জানেন হাসপাতালগঢ়লির এক্জিসটিং বেড খেকে ভাগ দিতে হছে, কডকগঢ়িল জারগার আ**উট**ডোর বিভাগ ওভার ওয়াকিং ডিউ ট_ু ইনস্ট্রেন্স স্কীম। আমি **জিজা**স্য কর**ছি** িএখন এই শরতের পিছনে বাংলা সরকারের কত ঢাকা থাকবে, স্টেট ইনস্করেণ্স স্কামে কত होका श्राकरत कर कन्नानमन कर एएएलम् राम्लेव मर नाविष्ठ रास्ना मतकात्वव श्राकर कि না এবং মেন্টেনেন্সের ভার বাংলা সরকারের থাকবে কি না? আমার বন্ধতার শেষকালে আমি বলছি—তিনি যে কথা বলেছেন যে সমস্ত কর্মচারী সরকারী কর্মচারীতে পরিগত ছবেন প্রথম রিডিং-এর জবাব দেওয়ার সময় আমি আশা করি তিনি এর একটা জবাব দেবেন, কেন না আমরা এটাকে খুব একান্তভাবে এবং সরল মনে মেনে নিতে পারছি না। স্টেট ট্রান্সপোটের বেলায় পরিংকার লিখেছিলেন দে বিকাম গভর্নমেশ্ট সার্ভেশ্টস কিম্তু তাদের নন-পেশ্সানেবল সার্ভিস। আগে বলার সময় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় এর জবাব দেন নি। বিভিন্ন ডেফিনিসনে গভর্নমেন্ট অফিসাররা থেকে আরুভ করে পেন্সানেবল, নন পেন্সানেবল, পর্যায়ে কোন কোন অফিসার ভক্ত সরকারী কর্মচারীদের গণ্য করা হবে সেটা মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় যদি আমাদের সামনে র থেন তাহলে আমাদের আলোচনা করার পক্ষে সূর্বিধা হবে। সবার শেষে আমি একে সমর্থন জানিয়ে এবং আমার কথাগ্লির জবাব চেয়ে আমার বছবা শেষ করলাম।

[4-20-4-30 p.m.]

Sj. Satkari Mitra:

মাননীয় অধ্যক্ষমহাশয়, আজকে অমাদের সামনে এই যে সাগর দত্ত হাসপাতাল বিলটা এসেছে এই জনহিতকর বিল, এটা অভানত বিলন্ধে হলেও আমি এর প্রতি পূর্ণ সমর্থন জানাচ্ছি, এবং স্বাস্থামনত্রী মহাশয়কে ধনাবাদ জানাচ্ছি। এই বিলটি আরও আগে আসা উচিত ছিল। আমর: দেখেছি এই হাসপাতালটী ওখানকার স্থানীয় বহু পীজিতদের সেবা করেছে বহুদিন ধরে--আমাদের মন্ত্রী মহাশয় বলেছেন ১৮৬৬ সালে এই হাসপাতালটি হরেছিল--কিন্তু আমরা জানি ১৮৮৯ সালে এই হাসপাতালটি চালা হয়েছে, এবং বহাকাল খেকে দেখেছি এই হাসপাতালে জনসেবা যথেষ্ট পরিমাণে হয়েছে। কিন্তু গত মহায**ুখের পর থেকে দেখা** গেল যে হাসপাতালটা একেবারে অচল হয়ে গেছে। সেই সময় ঐ হাসপাতালের নিদ্দতম কর্মচারীদের একটা ধর্মঘট হয়েছিল—আজ থেকে ১০ বছর আগে। সেই সমর আমার কথ এই বিধান সভার সদস্য শ্রীদেবেন সেন মহাশয় মুখ্যমন্ত্রীর সংশ্য তথন আলাপ আলোচনা করেছিলেন—তথনই তিনি বলেছিলেন যে এই হাসপাতালটিকে আমাদের অ**র্জানের স্বারা** সরকারের হাতে আনতে হবে তা ছাড়া রাজা সরকার কিছ_বই সাহাযা করতে পারেন না। আ**মার** প্রেবতী বস্তা বলেছেন যে, সাগর দত্ত মহাশয় যে 'উইল' করেছেন—তিনি বলেছিলেন ষ্ডাদন হাসপাতাল চাল, রেখে যদি কোন টাকা উদ্বৃত্ত হয় সেই উদ্বৃত্ত টাকা বতট্কু স্কুলের জন্য দরকার ততট্টকুতেই স্কুল স্থাপিত হবে, এবং ঐ স্কুল হাসপাতাল স্থাপিত হওয়ার অনেক পরে স্থাপিত হয়েছিল। যতা হউক তহলে দেখা যাচেছ, এবং উইলটাও ভাল করে আমরা পড়ে দেখেছি যে যিনি 'উইল' করেছেন, টেস্টেটর তিনি পরিম্কার বলেছেন যে সমুস্ত সম্পন্তি হাসপাতালের এবং "আমি হাসপাতালই করে গেলাম, স্কুল নয়। যদি টাকা উস্বৃত্ত হন্ধ তা থেকে বতটাকু দরকার সেইটাকু নিয়ে একটা দকুল হতে পারে।" এমন কি মল্লী মহাশব্ भए ग्निरहाएक रव, প্রয়োজন হলে স্কুল বন্ধ হয়ে যাবে কিন্তু হাসপাতালের যেন ক্ষতি না হয়। আমরা কেউ চাই না বে স্কুলটা বন্ধ হউক—একেই তো আমাদের দেশে শিক্ষা সংকৃ**চিত** সতেরাং আমরা কিছাতেই চাই না বে ম্কুল কথ হউক, কিম্তু কথা হচ্ছে, এর আগে **আ**মানের রভাসরকার বদি মনে করতেন, তাহলে এই হাসপাতালের এই দূরবস্থা হত না। হাসপাতালে व्याशीन महत्तरहन त्य ५२०वे त्वछ स्थरक ५४वे त्वरह करन मीड़िस्सरह—कवर कथारन स्वान काक বে না। হাসপাতালে গেলে দেখা যার সমস্ত ওয়ার্ডাগালি তালা কম আজ ৮।১০ বছর হ'ল। বলেষ করে কলেরা ওরার্ড বন্ধ হওয়াতে এই এপিডেমিকের দিনে বে ওখানকার লোকের কি क्य कर्ण हर्त्व रम्हो जन्मान कहा याहा। कारबार्ट धरेगर्नाम क्य हरत भरक जारब जबह ^{এইস}্থিল কম্ম হবার কোন কারণ ছিল না। আজকে মন্ত্রী মহালয় যে 'উইল'এর অংশ**টা**

পঞ্জেন তা ছাড়াও আমি দেখাছি বে টেল্টেটর সাগর দত্ত মহাশয়ও বলেছেন এই স্কুলটা ক্ষাবদেখ বে,

"It is my desire that the Executor and Trustee of this my will shall seek the aid and co-operation of the Collector and Magistrate of the district and the Director of Public Instruction of Bengal and act in concert with them and all things relating to endowment, establishment and maintenance of such schools shall be subordinate."

অর্থাং স্কুলকে আমাদের রাজ্যসরকারের সাহাব্য দিতে কোন অস্ক্রিয়া ছিল না। যদিও এই বিলে হাসপাতালে সাহাব্য দেবার কোন কথা নাই। এবং সেই দিক থেকে রাজ্যসরকারের অস্ক্রিয়া ছিল। কিস্তু স্কুলের বেলার তো কোন অস্ক্রিয়া ছিল না। কাজেই হাসপাতালকে এই রক্ষ ৮।১০ বছর ধরে এত দ্রবস্থায় এনে ফেলবার কোন কারণ ছিল না।

এখনও আমি এই কথা বলব, যেভাবে এই বিলটা ড্রাফটেড হয়েছে তাহা খ্ব সন্তোষজনক নয়। তবে এর জন্য কাজের যে ক্ষতি হবে এটাও আমরা চাই না। বাস্তবিকই এই
হাসপাতালটা বন্ধ হওয়াতে জনগণের দ্বভোগ অতিরিক্ত পরিমাণে বেড়েছে। তাই জন্য আমি
ন্বাস্থামন্দ্রী মহাশায়কে বিশেষ করে অন্রোধ করব যে যত শীঘ্র সন্ভব, এই এয়পয়েনেটড তে
যা আছে তা আবার লালসন্তার ঠেলাতে কতদিন লাগবে জানি না,—যত শীঘ্র সন্ভব ঐ নিদিন্ট
দিন ঠিক করে যেসব ওয়ার্ডগর্লিতে সব ঠিক আছে সেগ্রিলকে খ্লে দেওয়া হউক। বিশেষ
করে কলেরা ওয়ার্ড এবং প্রস্তি ওয়ার্ড ও অন্যান্য ওয়ার্ডগর্লি তাড়াতাড়ি খ্লে দেওয়া
হউক।

এই যে সম্পত্তি সেটা পরেরা হ'ল হাসপাতালের সম্পত্তি, স্কুলের সম্পত্তি মোটেই নয়: কাজেই যেভাবে ভাগ করা হয়েছে সেটা আমাদের মনঃপত্ত নর। এখন প্রশ্ন হচ্ছে এই যে এই ক্রুলটা চালানর জনাও টাকার দরকার সেটা কোথা থেকে আসবে। আমি একথা বলি বে এই স্কুল এটার জন্য যে টাকাটা ও'রা সেট এ্যাপার্ট করে রাখছেন, সেই টাকাটা যদি হাসপাতাল ब्याकार्जेत्ने एमध्या दय जाराम शस्त्र राज्या राज्या प्राक्ति प्राक्ति एमध्या राज्या प्राप्त प्राक्ति प्राक्ति प्राप्त प्र प्राप्त प्राप्त प्र प्राप्त प्र प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्र পারে, কেবল বালেট এরাডজাস্টমেন্টের ব্যাপার। তাতে একটা অস.বিধা হবে যে এই যে স্কুলের कना रव गेका बाधा श्लाह राष्ट्र गेकांगे श्राह्म धाकरत अक्ग्रे निर्मिष्ठ गेका। रागे वाजरत ना। किन्छु आभारमत्र धरे रेमर्नान्मन प्रवास्त्रा य त्रक्य व्यस्त वास्त्र, कम्हे जव निष्टिः य त्रक्य व्यस्त বাচ্ছে, আমার তো মনে হয় আর কিছুদিন পরে স্কুলের অত্যন্ত বিপদ হবে, কেন না এতদিন হাসপাতালের টাকা এক সপো খরচ করা হচ্ছিল এক সপো ফাল্ড ছিল বলে-এখন হাসপাতালের होका त्वत करत स्विता शतक, आत म्कूलात होका किन्नुछ कता शतक। कार्स्सेट मुटे वक्टत कि एक बहत भारत म्कूरनत धरे तकम विभन जामारा। सारे शिसारा आमारात हेक्हा हिन म्कूनगो। उ গভৰ্নমেন্ট নিয়ে নিতে পারতেন—কোন অস্ক্রিধা ছিল না। কেন না স্কুল কথ মানে কি— স্কুলের টাকা যেটা হাসপাতালকে দেওয়া হচ্ছে সেটা যদি শিক্ষা খাত থেকে আসে তাহলে পরে चात्र रकान चन्न,विधा स्नदे। म्कूमछ वन्ध दङ्ग ना। किन्छु हामभाजास्त्रत मन्भीस धरे तकप्रसार বের করে নেওরা—এটা আমার মনে হয় হাসপাতালের দিক থেকে এবং টেল্টের-এর ইচ্ছার দিক **स्थर**क क्रिक हरव ना। कारक्षरे এकथा आमारमंत्र वनवात छेरम्ममा क्षरे स्व को न्यान्धामकी মহাশব্ম বেল গঠনম.লকভাবে নেন. এবং এই টেস্টেটরের ইচ্ছাকে সম্মান দেবার ইচ্ছা বুদি তাঁদের পাকে তাও আন্তে আন্তে দিতে পারা বার। কিন্তু আমাদের প্রধান এবং প্রথম বস্তব্য এবং বেটা টেন্টেটরেরও ইচ্ছা সেটা হচ্ছে হাসপাতালটাকে ভালভাবে চাল, করা। আলকে এম পারিক क्कि के क्षेत्र हो। जना को शहाजन रूप भारत। किन्छ **७वान रव भारत न्यानीत जनगर**या। व्यस्पर छ। नव विक्रिकेनी राज्यारन जरमक अराह, अवर अग्रेस्क अक्ग्रेस विक्रिकेनी अनाका ক্ললে ভুল বলা হয় না। কলিকাভায় গত কলেরা এপিডেমিক-এর সমর যা দেখেছি এবং बाह्य अश्वरत ट्लेप्टेंसन्चे जब जबरकडे धान्छ तिस्तत वना जारह त्व. कनकाछात्र शामभागातात ছাপ ক্ষিত্র কমে ঐ াসপাঙালটা খলেল। আমি বলি, দেটা তো পরের কথা এখনও জনেক ক্ষণী আমি দেখেছি বে কলকাতার আসতে আসতেই মারা বার। ওর আশেপাশের বুলীকের ৰ্বাদ ওখানে চিকিংসা করা হ'ড তাহলে হয় তো সে বে'চে উঠত—কিন্তু কলকাতা আমৰার

স্বোগ্র হ'ল না বা আসবার পথেই সে মারা গেল। আবার ওখানকার ফিউনিসিন্টালিট্রিন্তিল ওরেল ভেভেলপ নর বা সকলের এটাম্ব্লেশ্স কারও নাই। এবং কারের আবার একটা চার্জ দিতে হর—কালেই এইসব কারণে ওখানকার হাসপাডালের কলেরা ওরার্ডটা বিশেষ করে আফি স্বাস্থায়ালা মহাশারকে আবার অন্রোধ করব বাতে তাড়াডাড়ি খোলা বার তার বেন বার্ত্থা করেন। তার পর হাসপাডালের একপাশ্যান, সম্প্রসারণের কথা বা বলেছেন তার বথেছ স্বোগ আছে, বিরাট সম্পত্তি, ১০০ বিঘার সম্পত্তি, ঐ স্কুলকে আলাদা করে দিরে ১৭ বিঘা দেখিয়েছেন—আর ৮২ বিঘা দেখিয়েছেন হাসপাডালের কিন্তু টেন্টেটর বলে গেছেন সম্পূর্ণ সম্পুর্তিটি হাসপাতালের। বাই হোক আমাদের সরকার হাসপাডালটা নিরে নিজেন, এবং দেটি হসপিটাল হছে কিন্তু স্কুলটা এটাডিমিনস্টেটরের হাতেই রয়ে গেল।

Mr. Speaker: By which clause of this Bill has the school been separated? Mr. Mitra, if you read the preamble you will see that Government are concerned with the hospital alone.

[4-30-4-40 p.m.]

Sj. Satkari Mitra:

আমি বলছি, টেস্টেইনের সরকার ইচ্ছাটা তো মানবেন? তিনি এই সাথে স্কুলটা কেন নিচ্ছেন না? আমি বলছি, টেস্টেটরের ইচ্ছা অনুযায়ী স্কুলও গভর্নমেন্ট নিতে পারেন— তাতে কাহারও আপত্তি নাই। স্কুলের একটা বিপদ আসছে অতি শীঘ্রই। কেন না তার আয়ের টাকা ফিক্সড হয়ে যাচ্ছে আরও দরকার হলে টাকা কোথা পাবে?

Mr. Speaker: It is an aided school?

Si. Satkari Mitra: It is not.

Mr. Speaker:

আপনি এখানে যদি দেখেন---

It will be given aid in case there is a deficit. Under the School Code today, Government, on application, meets the entire deficiency. You don't need to legislate on the point. Supposing a good school is run and there is deficiency at the end of the year. If you are running the school according to the School Code, Government is bound to pay the entire deficiency and that to provide for the establishment of a hospital together with a dispensary.

8j. Satkari Mitra:

আমি বলছি বে স্কুলটা গভনমেন্ট নিয়ে নিলে কোন অস্থাবিধা হত না।

Mr. Speaker:

আমি আপনাদের একটা কথা বলি---

We are having a very very long sitting. The scope of the Bill is very limited. If you have any suggestion.

এক কথা উনি একবার বলছেন, আপনি আর একবার বলছেন। এই বে ট্রান্ট প্রপার্টি রয়েছে, এয়াডমিনিস্টেটর জেনারেলের অধীনে সেটা কত আমি জানি না। কিন্তু পরেন্ট অফ লটা ব্রহিরে দিছি—

it is a corporate whole under the Administrator-General. Supposing the fund is 16 years' debentures, roughly 4 per cent.—about 64 thousand which is quite insufficient for a hospital. Government is going to run it. I entirely agree with you that it should never be closed. No provision need be made for it, the law is there.

81. Satkari Mitra:

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর, এখন আমার বন্ধব্য হচ্ছে—আমি শ্বান্থামশ্বীর কাছ থেকে এটা আশ্বাস পেতে চাই যে, এই হাসপাতাল সম্বন্ধে বা আইন করছেন, এই আইনান,্যারী অথবা ক্ষেতাবেই হোক অলততঃ এটা তাদের নর্ম্যাল কন্ডিশনে ফিরিয়ে আনতে কতাদন সমর লাগবে এবং কত শীদ্র কাজ আরম্ভ করতে পারবেন? এ সম্বন্ধে তাঁর কাছ থেকে শ্নতে পেলে অতাশ্ত সম্ভূট হব।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

মাননীয় স্পীকার মহাশার, এই বিশ্বটা গত ফেব্রুয়ারি মার্চ সেসনে প্রোগ্রামে এসেছিল। সেই সময় আমি একট্ অনুসম্ধান করি এবং স্বাস্থ মন্ত্রীকে জিল্পানা করি—বিশ্বটা করে অসবে? তিনি বশুলেন—এবার আর আসছে না, আইন ঘটিত কিছু কিছু জটিশতা আছে। আমার প্রথম প্রশন হচ্ছে—এই আমি ফাস্ট রিভিংএর সময় যে প্রশনগৃলি করছি, তা যেন স্বাস্থামন্ত্রী তীর ফাস্ট রিভিংএর জবাবে দেন।

তিনি ফের্য়ারী মার্চ মাসের সেসনে বলেছিলেন আইন ঘটিত জটিলতা থাকার সে সমর আনছেন না। আমার প্রশেন হচ্ছে—সেই জটিলতা কি ছিল? তার কি নিরসন করা হরেছে? তা যেন তিনি জানিরে দেন। সেখানে আমার মনে হর—সে জটিলতা আছে। আর জি কর মেডিকালে কলেজ হসপিটাল বিলটা যখন আপার হাউসে এগিরেছিল, তখন একটা পরেন্ট অব অন্তার উঠেছিল: সে সময় দেখি আমাদের ম্খামন্তী মহাশয় খ্ব বিচলিত হয়েছিলেন। তিনি বলেছিলৈন—ল ডিপাট মেন্ট বিলটা করেছে—সেন্টাল গভনিমেন্ট বিল করেছে, আমি তার কি করবো। আমরা জানি এইসব বিল কোটে গেলে কি হয়। স্প্রীম কোটে জানালিন্টস ওয়েজেস বিলটা গিয়ে কি অবস্থা হয়েছে। তারা কি মনে করেন যে ল ডিপাটনমন্ট থেকে বের্লেই বিল সব ক্রিয়ার হয়ে গেল? তা হয় না। তা ছাড়াও ভয়ের কারণ আছে।

তা ছাড়া কতকগালি কথা আছে। যে কথাগালি শানলাম যে তিনি একটা 'উইল' করে গেছলেন, তাতে রয়েছে একটা ট্রস্ট করে গেছলেন এবং এটাডিমিনিসেট্টর-জেনারেল-এর হাতে সম্পত্তি দিয়ে গেছলেন -তাতে বলেছিলেন যে সংগর দত্ত হাসপাতাল হবে এবং হাসপাতাল হয়ে উন্ব্যন্ত যদি থাকে তাহলে স্কুল হবে। আজকে যখন সাগর দত্ত হাসপাতাল নিয়ে নেওয়া হল তখন, সাার, আমি অন্য কোন সমালোচনা করছি না: আমি জিল্পাসা করছি নএই যে স্কুলের এক্জিস্টেস্স,

practically within the body or within the womb of the hospital.

कि আইনের বলে স্কুলকে আলাদা করে হাসপাতালকে নিয়ে বাছেন। হাসপাতালের উদ্বৃত্ত অর্থ বিদ না আসে তাহলে স্কুলের কি হবে?

এই হচ্ছে প্রথম বাপার।

আর একটা কথা শ্নেলাম যে, ট্রান্টি থাকবে, এন্ডিমিনিস্টেটর-জেনারেল থাকবে কিন্তু আর জি করের বেলার সেখানেও হাসপাতাল নেওয়া হল এবং সেটা মার দশ বংসরের জন্য কিন্তু সেই ট্রান্টি কোথার গেল? সমন্ত প্রপার্টিজ গভর্নমেন্টের হাতে এসে গেল। তাহলে এটা কি হল আমি তো ব্রুতে পাছি না। সমন্ত সন্পত্তি সিকিউরিটিস চলে গেল গভর্নমেন্টের হাতে, সমন্ত প্রপার্টিজ নাাশনালাইজেশন করে নিলেন পারমানেন্টলি, তার কিন্তু এাডিমিনিস্টেটর-জেনারেল রয়ে গেল, এটা কি ব্যাপার আমি তো ব্রুক্তে পাছি না। একটার নেলার —আর জি করের বেলার—টেন্পোরারী ট্রান্সফার হল, তার ট্রান্টি শেষ হয়ে গেল কিন্তু এখানে ট্রান্টিও রইল, গভর্নমেন্টের হাতেও এসে গেল, এটা আইনে আপনান্দর কি পন্থতি ব্যুক্তে পাছি না। ভাছলে মানে কি এ দাঁড়ার বে ফেব্রুরারি-মার্চ মাসে আইনের বে জটিলতা ছিল সেটা খ্রিডর পার্টির মন্ত আরও বেড়েছে? ১০ এটা আমি ব্রুক্তে উঠতে পাছি না।

্তৃতীর, এম্পারিজনের সম্বন্ধে। আর জি করের বেলারও আমরা এ জিনিস আলোচনা করেছি। এখন এ জিনিসটা পরিক্ষার ব্রুতে হবে। এখন তো তারা গভনমেন্ট সার্ভেন্ট হবে। আপনার অবগতির জন্য বলছি, স্যার, একজন এম্পরি দেড় বছর কি দ্ব বছর আলে সেখানে প্রাপরেণ্টমেন্ট পেরেছে, তিনি ৫৫ বছরে রিটারার করবেন, আর প্রেকার বারা এড কাল কাজ করে আসছে তাদের চাকরির এজ টার্মস আন্ত কাল্ডিন সেসব কিছু নাই। তাছলে তারা কি পেন্সন পাবে, গ্রাচুইটী পাবে, প্রভিডেন্ট ফান্ড পাবে, না কি রিটারার করেও থাকতে পারবে? এটা আমি পরিক্টারভাবে মন্ট্রী মহাশরের কাছ থেকে জানতে চাই। মাননীর দপীকার মহাশর, এগ্রিল অতান্ত জরুরী প্রন। আমার কথা হচ্ছে, প্রেকার বে সমন্ত এম্প্রায়ল তাদের মধ্য সকলেরই কি গভনমেন্ট সার্ভিস হরে যাবে, গেলে পর ৫৫ বছর এল লিমিট হরে গেলে কি তাদের বিদায় করা হবে—এই হচ্ছে আমার প্রথম প্রন। ন্বিতীর কথা হচ্ছে তাদের পেন্সন-এর বাবন্ধ্য হবে কি না এবং তারা যে অলপ মাইনের কাজ করে এসেছে তাদের জন্য এজ লিমিট যদি এই হয় যে ৫৫ বছরে রিটায়ার করতে হবে তাহলে ভবিষতে তাদের জন্য কোন প্রতিসন-এর বাবন্ধ্য হবে কি না। আর জি কর বিলের আলোচনার সমন্ব আমাদের মুখ্যমন্ট্রী মহাশ্য কথনো অর্থমন্ট্রী, কগনো মুখ্যমন্ট্রী হিসাবে আলাদা আলাদাভাবে আবার কথনো একসপো কথা বলেছিলেন। সেখানে তিনি বলেছিলেন যে দশ বছরের জনা আর জি কর নেওয়া হয়েছে কিন্তু দটাফ আনন্ড এম্প্রেরিজদের ব্যাপারে তারা গভনমেন্ট্রসন্ত হবে এবং তাদের সাভিসের

terms and conditions will not be less advantageous than they were enjoying before-

মাননীয় দেবেন সেন তখন জিজ্ঞাসা করেছিলেন যে তারা গভর্ন মেন্ট সাভেন্টিদের মত চাকরিতে সমসত সূখ স্বিধা পাবে কি না। মুখামন্দ্রী মহাশয় তখন উর্বেজিত হরে বলেছিলেন যে, আপনি কি বলতে চান আমরা তাদের পেন্সন দেব? তাহলে, স্যার, এদের কি হবে? গভর্নমেন্ট সার্ভিস হবে, ৫৫ বছরে রিটায়ারমেন্ট হবে কি না, তাদেব টার্মস আন্ত কন্ডিশন কি হবে, ভবিষাং কি, কোন কথা নাই, তাদের ফ্ল পেন্সন দিয়ে রিটায়ার করা হবে কি না এ-সমসত কিছ্ব নাই—এ জিনিসগর্বলি কিছ্ই নাই। তারপর আইনছটিত ব্যাপার ষেটা, সাগর দত্ত হাসপাতাল নিয়ে নিলেন কিন্তু এাডিমিনিস্টেটর-জেনারেল বজার রইল, ট্রাস্টি বজায় রইল, অথচ আর জি করের বেলায় উল্টো—এটা কি করে সম্ভব?

[4-40-4-50 p.m.]

ইংরেজ আমলেও স্কুল ছিল, কমিটি ছিল,-মোটামটি হয়ত রয়ে গিরেছিল। কিন্তু ১৯৪৭ সালে স্বাধীনতার পর এাডিমিনিস্টেটর-জেনাবেলের হাতে সাগর দত এন্ডাউমেন্ট এল তখন থেকে আজ পর্যন্ত স্কুল কমিটি বলে কোন বস্তু নাই। কিন্তু তিনি যে সই করেন তাতে লেখেন হেড মাস্টার এবং সেক্টোরী অফ দি কমিটি কিন্ত সেই কমিটি আচ্চ পর্যান্ত মিট করে নি। যেমন 'চিত্রকুমার সভার' শুধু প্রেসিডেন্ট আছেন মেন্বাব নাই তেমনি সাগার দত্ত স্কলের কমিটি—তার সেক্রেটারী আছেন কিল্ড কমিটি নাই। সতেরাং এ্যাডিমিনিস্টেশন চলে কি করে জানি না। এ্যাডমিনিস্টেটর-জেনারেল যিনি বসে আছেন-ইভ হি এ।াডমিনিস্টারিং **অর** ম্যাল-এ্যাডমিনিস্টারিং জানি না। তিনি কি এাডমিনিস্টেশন দেখছেন অর ম্যাল-এাডমিনি-স্টেশন দেখছেন ব্যুত্তে পারি নে। স্কুল চলছে তার কমিটি নেই-সে যেন জগলাথের রখ-চলে –চলছে। সাগর দন্ত তার মৃতার আগে যে 'উইল' করে গেছেন, বা তাতে বলে গেছেন— তাঁর সে কথার প্রতি রেম্পেক্ট দেখানো উচিত বলেই আমি মনে করি। তাঁর 'উইল'এ তিনি বলেছেন, তাঁর বিলিডং সমেত সমস্ত সম্পত্তি ম্বারা হাসপাতাল চলবে, হাসপাতাল চলাবার পর উম্ব্যুর অর্থ বা সম্পত্তি যদি কিছু থাকে তা ম্কুলে যাবে। আমি জানতে চাই--আইনের কোন অধিকার বলে—, আমি স্কলের বিরুম্ধে কিছু বলছি নে, কিস্ত আইনে কি বলে না 'উইল'এর বির্খেভাবে এটা করা হচ্ছে? স্কল বে জমিতে পাঁডিরে আছে সে জমি স্কুলের জমি নর সে জমি হাসপাতালের। স্কুল বিলিডং যেটা সেটা হরে গেছিল হাসপাতালের তা কি করে কোপ म्मद्र अरेखात म्लारेन वात करत रमखद्रा हल! आत्र रामभारालको रुपेरहेत हारू करन राज, धोन्छे. होन्छि वकात ब्रहेन चथ्छ एर्स्साह-हाजभाजाता जन्भीय छता लान, जिक्छितिछि छता लान গভন মেন্টের হাতে, তব, গভন মেন্ট হাসপাতাল সেটা হল না! সালার দত্ত হাসপাতালকে স্থারীভাবে বড় করে করবার জনা তার বে জারগা আছে তাতে খুব ভাল হাসপাতাল হতে পাঙ্কে —ভা আমরা জানি। আমার তাই প্রশ্ন হছে—ফের্রারি-মার্চ মাসে আইনের বে সমস্যা, যে জটিগতা ছিল সে জটিগতা লৈ সমস্যার সমাধান হরেছে—কি হর নাই? তাই মন্ত্রী মহাশারের কাছ থেকে জানতে চাই—ফের্রুমার সমধান হরেছে—কি হর নাই? তাই মন্ত্রী মহাশারের কাছ থেকে জানতে চাই—ফের্রুমার স্কলে গুকি সমস্যা ছিল—এবং কি সমাধানই বা তার তিনি করেছেন? সাগর দত্তের উইল'এর মধ্যে বা আছে তার বিরোধী কাজ তিনি করছেন কি না? সাগর দত্ত টালের যে টালা আছে তা উন্প্রুনাই বলে ১২০ বেডের জারগার ২৮ বেড-এ মার এসে পাঁড়িরেছে। উন্প্রুত্ত অর্থ আকলে ক্ষুলে ব্যর করা চলবে এই তার ইচ্ছা ছিল—বেখানে হাসপাতালের ব্যর নির্বাহ করে আর টাকা উন্প্রুত্ত আকে না, তব্ কি করে ক্ষুল বজার রইল! এডুকেশন ডিপাটমেন্টের আর সালিসি তারা তাই ক্যারি আউট করছেন—এই হচ্ছে আমাদের এডুকেশন ডিপাটমেন্ট। সাগর দত্তর টাকা ক্ষুলের জন্য যে নয় অথবা ক্ষুলের জন্য তার উত্তর দেবার সেখানে কেউ নেই। কেন হাসপাতালের জামতে—সাগর দত্তের 'উইল' অন্যায়ী যে জমি হাসপাতালেরই—সে জমিতে ক্ষ্মল—

Mr. Speaker: You are the third member who has spoken on this.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: This has not been emphasised by any member.

সেটা আপনি ক্লারিফাই করে দিন।

Mr. Speaker: Originating summons ought to be the answer.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

ঐ ল'টা আর্পনি একবার দেখন। আর্পনি ইচ্ছা করলে পারেন হাইকোর্টে একটা দরখাস্ত করে দিন। আর্পনি পারবেন হাইকোর্টে বিনা ফিতে করতে।

Mr. Speaker:

গভর্ন মেন্টের ক্ষমতা নাই।

If there is a will which brings into being a fund and if there are doubts as to the application of the fund, if there are doubts as to the meaning thereof, nobody can decide this except the High Court of Judicature in Bengal.

Dr. Hirendra Kumar Chatteries:

আমিও তাই বলছি—আপনি, স্যার, বা বলছেন—এ বিলটা আইনসম্মত হয়েছে কি না সে সম্বদ্ধে শ্বিধা আছে। সেই জনাই জিজ্ঞাসা করেছি—ফেব্রুয়ারি-মার্চ মাসে যে সমস্যা ছিল সে-সমস্যার সমাধান হয়েছে কি না, ভাল হাসপাতাল করতে গিয়ে বদি 'উইল'এর বিরুদ্ধে যেতে হল তাহলে সেটার ফল কি দাঁভাবে?

Mr. Smeaker:

গভন মেন্টের বিল দেওয়ার ফলে আইন তৈরী হবে না। ল' যেটা তার প্রপার এয়া িলকেশন হচ্ছে কি না সে সম্বন্ধে ডাউট অর ডিস্পিউটস যদি থাকে তাহলে

the only thing is to get the answer from the High Court.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

তারা যা বলেন তাতে হাইকোর্টকে চ্যালেঞ্চ করেন।

Mr. Speakert

আপনার কথা শ্বেন হলে হল আর জি করের সপ্যে ডিফারেন্স সেটা প্রাইভেট আর এ্যাডির্মিন-লেটবৈ-জেনারেল।

It is quite clear—you know Mr. Chatterjee and I know it mygelf that hospital is the primary thing and school is secondary. Government did not start the school. The Administrator-General who was then functioning in the year 1912 started the school.

.

Dr. Mirendra Kumar Chatterjee:

আরি আর একটা প্রশন জিজাসা করছি আর জি কর সম্পূর্ণে, সেটা ছিল প্রাইভেট ইাল্টিশিপ-এর হাতে। বাট ইট ইজ আল্ডার দি অফিসিরাল ট্রান্টিশিপ--

Mr. Speaker: If your reading of the Bill is correct the entire amount should be applied for the purpose of the hospital. The Administrator-General is the custodian of the fund. Government has no power to take it away from him.

আপনার কথা শ্নে মনে হয় আর জি করের সংগ্য ডিফারেন্স হল সেটা প্রাইভেট গ্রান্টি— Administrator-General is the creature of the State. There is an Act called Administrator-General's Act.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

আর জি কর বিল-এ বলা হরেছে বে, কনাস্টিটিউশনের আর্টিকল ৩১(১)(বি) অল্সারে সেটা নেওরা হচ্ছে। তাহলে আমি জানতে চাই—সাগর দত্ত হাসপাতাল বে নেওরা হচ্ছে সেটা কনাস্টিটিউশনের কোন্ বিধান অন্সারে?

Mr. Speaker:

গভর্নমেন্ট তার প্রপার্টি নিলেন না, নিলেন ম্যানেজমেন্ট। ম্যানেজমেন্ট ইন্ধ নট এক্সপ্রোপ্রিয়েশন অব প্রপার্টি, স্কুতরাং কম্পেনসেসনএর কোন কথা ওঠে না।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

কিন্তু ও'রা যা করছেন পার্মানেন্টাল নিচ্ছেন, আর্টিকল ৩১(১)(বি)তে নিচ্ছেন না— পার্মানেন্টাল নিচ্ছেন, তারা গভর্নমেন্ট সার্চেন্ট হয়ে যাছে। কাজেই এটা টেম্পোরারী নিচ্ছেন। এই যে ম্যানেজমেন্ট করা হচ্ছে কর্নান্টাটিউশনের কোন্ আর্টিকল অনুযায়ী এটা হস্তক্ষেপ করা হচ্ছে এই কথা বলি?

Dr. Golam Yazdani:

মিঃ স্পীকার, সারে, আমি সাগর দত্ত হ সপাতাল সম্বশ্বে দ; একটা কথা বলব। থেকে আৰু পর্যন্ত এখানকার এক্সেপিন্ডচারের হিসাবটা দেব। সাগর দত্ত হাসপা**তালের** रवरपंच मरशा या किल ला म्ब धीनलाव भव स्थाप करम करमरे आमरक। अब छेरेरनव मरमा আছে যে যেকোন সময়ে যদি হাসপাতালের কাজের ক্ষতি হয় তাহলে তংকণাং স্কুল বন্ধ করা হবে। ১৯৪৮ সাল থেকে কেন বেডের সংখ্যা কমে বাকে সেদিকে এাডিমিনিস্টেটর-**জেনারেল.** ডিরেট্রর অব হেল্প সার্ভিসেস এবং সিভিল সার্জেনের নম্বর দেওরা উচিত ছিল। সেখানে যে এনুরাল রিপোর্ট তৈরি হয় তার কপি ডাইরেক্টর অব হেলখ সার্ভিসেস এবং সিভিস সার্জনের কাছে বায়; তা থেকেই তাদের দেখে বাবস্থা করা উচিত ছিল। এ ছাড়া সিভিস সার্জন, ২৪-প্রগনা, প্রত্যেক মাসে যখন হসপিট্যাল ভিজিট করেন তখন সরকারের নজরে তার এটা আনা উচিত ছিল। আমাদের কথা হল, সাগর দন্ত মহাশয় উইল করে বাদের হাতে এই প্রতিষ্ঠানের ভার দিয়ে গিরেছিলেন তাঁরা যখন থেকে জানতে পারলেন যে এর অবস্থা খারাপ হরে বাছে তখনই কেন কোন বাবস্থা তারা অবলম্বন করেন নি? আর একটা কথা, তার উইলের মধ্যে লেখা ছিল যে ২৪-পরগনার সিভিল সার্কেন বছরে ১.২০০ টাকা করে পাবেন, অথচ আমরা জানি বে তাঁকে মাসিক ২০০ টাকা করে দেওরা হত, এবং গত দ'ু-এক वहत त्यक ३०० होका करत मात्रिक त्मखता हत्हा। व्यर्थार উইलের মধ্যে य कथान लाया গাছে সেই অনুবারী কাজ হচ্ছে না। এখানে বেডের সংখ্যা বেমন কমে আসছে তেজনি হসপিট্যালের অন্যান্য ওরার্ড-সেপ্টিক ওরার্ড, আই ওরার্ড-সমস্ত আস্তে আস্তে বন্ধ হয়ে গেছে। অঘ্য সেখানে রিপেরারের বাবদ দেখছি বে মোটা টাকা খরচ করা হচ্ছে। সেখানকার সেপ্টিক ওরার্ড, অর্ই ওরার্ড-এর দালানগ্রলো সব ভেগে পড়ে বাছে। কিন্তু রিপেরারের জনা প্রত্যেক বছর ২-২ই হাজার করে টাকা চার্জ হচ্ছে। এই প্রতিষ্ঠানের যে বিনিয়াং ভেলেন বাজে লেখিকে তারা কোন নজরই দেন মি। হাসপাতালে বুলাদের বেভাবে দেবা করা উচিত ছিল বা হসপিটাল বেভাবে পরিচালনা করা উচিত ছিল্ল সেদিকে ঐ তিন জন একেবারে কোন স্থিতী দেন নি। অতএব এইসব দিক দিরে আছরা এ্যাডমিনিস্টেটর-জেনারেল, ডাইরেটর অব হেলথ সার্ভিসেস এবং সিভিল সার্জেনের অবহেলাই বরাবর দেখেছি।

Mr. Speaker: Administrator-General is the legal owner of the entire thing.

व्यक्ति वीम हामभाजान कींत्र जःहत्न. छाहेरत हैंत यद रहनथ मार्जिसम्बद्ध एत्क्र एत ना।

It is a matter of grace. It is a matter of arrangement.

व्यामि यीन ना निहे?

is there any obligation?

Dr. Colam Yazdani:"

আমি বলছি বহুদিন আগেই গভনমেল্টের এদিকে দুটি দেওয়া উচিত ছৈল।

Mr. Speaker: I know of more than one private hospital in Calcutta. Government have nothing to do with them. Government cannot send their Director of Public Health there.

Dr. Colam Yazdanı:

এখানে এয়াডমিনিস্টেটর-জেনারেল ঠিকভাবে কাজ করেছেন কি না সেটাও দেখা উচিত ভিল।

Mr. Speaker:

সেই এ্যাডিমিনিস্টের-জেনারেল চলে গেছেন-why bring in the Administrator-General?

Dr. Golam Yazdani:

কোন একটা পার্টি কুলার লোকের কথা আমি বলছি না।

Mr. Speaker: If the previous incumbent mismanaged it that mismanagement cannot be attributed to the present Administrator-General.

Dr. Golam Yazdani:

আমার কথা হচ্চে যে সরকার যখন এটাকে নিয়ে নিচ্ছেন তখন সেখানকার যেসমুস্ত **ওয়ার্কার** আছেন তাদের মাইনে গভর্নমেন্টের বেরকম স্কেলের আছে সেই রকম হওয়া উচিত আরু সেখানে বেসমুস্ত ওয়ার্কার কাজ করেন তাঁদের রিটায়ারমেন্ট বয়স গভর্নমেন্টের চাকবিষাদের মত হওয়া উচিত। আর একটা জিনিস আমি বলতে চাই বে, এম স্পরীজ স্টেট ইনস্ট্রেস্সএর জনা এখানে জারগা দেওয়ার কথা সরকার চিন্তা করছেন। আমার কথা হচ্ছে যে এম লরীজ क्लिंग हैनमा दिन्म अपना कानकालाय अलान्य दिनी अवर आयात यत हम य गर्स्स कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य এমপারীন্ধ স্টেট হনসা,রেন্সে: জন্য আলাদা করে একটা হাসপাতাল করা উচিত বাতে করে नागत पर इनिश्वास्त्र अत्नकगृति त्व धरे धमभातीक त्मेरे रेनना स्टाब्स्य कना विकार्छ করা না হয় এদিকে পশুন মেন্টের লক্ষ্য দেওয়া উচিত। বিনি এই উইল করেছিলেন ডিনি ক্রমান্ত্রতার চারিদিকের লোকের সূত্রিধার জনাই এই হাসপাতাল করেছিলেন। কাজেই এমশ্বরীজ স্টেট ইনসারেসের জনা এতে যদি বেশী করে বেড রিজার্ভ করে রাখা হর তাহলে জনসাধারণ এই হাসপাতালের স্থোগ থেকে বঞ্চিত হবে। স্তরাং এটা গভন্মেন্টের অবহিত इ. श्रा श्रास्त्रका। आत्र धक्या कथा ना वरत भार्ताष्ट्र ना। म्कूत्रको मन्वस्थ-स्प्रको धार्फार्यान-স্মেটার-জেনারেলের হাতে থেকে গেলেও সেটা যেন ভাল মত পরিচালিত হয় সেদিকে গভর্নমেন্টের নজর দেওরা উচিত। সেখানে ম্যানেজিং কমিটি আছে তার মিটিং হয় না-সেদিকেও সরকারের একটা দেখা উচিত। ছাত্রদের অভিভাবকদেরকে নিয়ে স্কলের মিটিং নিয়মিতভাবে

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Mr, Speaker, Sir, may I draw your attention to the fact that the Hon'ble Minister is looking very alarmingly worried and so I would like to take his worry off by saying that I offer my wholehearted welcome and support to this Bill. There is only one small

flaw—may I say, a little fly in the tea cup. Dr., Yasdani has drawn attention to the fact that the inclusion of the Employees' State Insurance Scheme beds with the general beds may lead to complications in future. I hope the Hon'ble Minister will look to that. With these words, I whole-heartedly welcome and support the Bill.

[5-5-10 p.m.]

Sj. Pabitra Mohan Roy:

মিঃ স্পীকার, স্যার, এই সাগর দন্ত হসাপত্যাল বিলের সম্পক্তি মূল বন্ধব্য প্রান্ধ সরই ডাঃ গনি কভার করেছেন। আমি দ্ব'-একটা কথা বলবে। স্টেটমেন্ট অব অবজেক্ট আন্ড রিজন্সএ মন্দ্রী মহান্দর বা বলেছেন তাতে আমি বলতে চাইঁ. ব্যারাকপ্র সাবডিভিসন থেকে আর জি কর হাসপাতালে আসতে গোঁলে, খুব অস্ববিধা হয়। সেদিক থেকে সাগর দন্ত হাসপাতালের ইন্দ্র্ভিমন্ট হলে আমাদেব্ধ বাারাকপ্র সাবডিভিসনের খ্ব স্বিধা হবে। এমন্দরিজ্ঞ স্টেট ইনসা্রেল্স স্কীমএর করেকটা বেড নেওয়ার বে কথা তিনি বলেছেন সেসম্পর্কে আমি মন্দ্রী মহাশরের দ্বিট আকর্ষণ করতে চাই—এমন্দরিজ স্টেট ইনসা্রেল্স স্কীমএ ব্রেণ্ড পরসা ররেছে, যথেন্ট স্বোগ ররেছে এবং এটাকে একটা প্রো হাসপাতাল করবার জন্য বিভিন্ন প্রতিন্টান থেকে অপনাদের বলা হরেছে। অন্য বে কোন হাসপাতালের মত মাত্র করেকটা বেড করেই যদি আপনারা ক্ষান্ত থাকেন তাহলে সাধারণ লোকের বে অস্ববিধা, সেটা থেকেই বাবে। এবং এই স্কীমে এমন্দর্গিজ স্টেট ইনসা্রেল্স অন্তর্গত ইন্ডান্টিয়াল ওরার্কার্সদের বে স্ব্বিধা পাওয়ার দরকার সেই স্ব্বিধা তারা এখানে পাবে না। আজ্বকে আপনারা এটা এই স্কীমে নেওয়া ঠিক করেছেন বা করেন তাতে আমাদের কিছ্ আপত্তি নাই। কিন্তু এটাকে একটা প্রেল হাসপাতালে পরিণত করার জনাই আমরা মন্দ্রী মহাশয়কে বলব। তারপর আর একটা প্রেল হাসপাতালে পরিণত করার জনাই আমরা মন্দ্রী মহাশয়কে বলব। তারপর আর একটা প্রেল হাসপাতালে পরিণত করার জনাই আমরা মন্দ্রী মহাশয়কে বলব।

terms and conditions of their service shall be such as may be determined by the State Government having regard to the terms and conditions of their service as in force before the appointed day.

আমি এ সম্পর্কে মন্দ্রী মহাশরের কাছে এই অন্রেমধ রাখব বে তাদের টার্মস, আ্যান্ড কন্ডিসনস-গর্লো আপনারাই ঠিক করে দেবেন—তারা সরকারের অর্থাৎ গভনমেন্টের এমস্পরিক্ত হরে বাওয়ার স্বিধা অস্বিধা দ্বটো দিকই আছে। তখন তাদের ৫৫ ইয়ারস এজ-এ রিটায়ার করতে হবে। তাই অন্যান্য যেসব স্বোগ স্বিধা পেতে পারে সেইগ্রিল যদি ঠিক করে দেন তাহলে ভাল হয়। ডিপার্টমেন্টের হাতে ডাইরেক্টর অব হেলথ সান্তিসেসএর হাতে ছেড়ে না দিলেই ভাল হয়। এই দ্বটো কথা বলেই এই যে সাগর দত্ত হাসপাতাল বিল এখানে উপস্থাপিত করেছেন তার জনা আপনাদের ধনবেদ জানিয়ে আমার বস্তব্য শেষ করছি।

Dr. Jnaneadra Nath Majumdar: Mr. Speaker, Sir, speaking on the Bill wanting to bring the Sagore Dutt Hospital into the realm of Government activities, one is reminded of the hallowed name of Sagore Dutt and his trust and charities. The discussions that we are having here, the way we are speaking about it, one thinks—at least to me a physician, it seems—that the hallowed memory of Sagore Dutt must be waking up in the Ganges of Nimtola Ghat. The mal-administration of the Administrator-General is not the question on which I would like to speak, but what I would like to speak is that this is one of the correct steps taken by the Government, and let us hope that the administration will not be a mal-administration. Through you I want to remind the Minister that the whole of industrial belt starting from Calcutta to Kanchrapara has no real amenities of medical help either in a specialised manner or in the matter of radiology or general medicine, and this may be the starting point of one of the glorious deeds that we envisage in this industrial belt of a series of hospitals where industrial workers, the ordinary common men and even those employees under State Insurance Scheme may have benefit.

I have nothing to say regarding the controversy that has been raging here. Only one thing I would like to have cleared by the Minister is that it reminds me of a Bengali adage—and I hope the Minister will make it clear that this is not so—and that adage is

"রাজার নন্দিনী প্যারী বা করে তাই শোভা পার"।

Just a few days before we were told that the R. G. Kar Medical College could not have been completely nationalised because it was taken under section 31A and the President's permission was necessary. Here also the same thing is being done. The management is being taken over and under what clause can it be taken I do not understand. Conceivably it could be taken under the amended section 31(2A), but in that case also the appropriation of the property goes to the Government, though the actual fact of the management being there, no compensation is necessary so far as I have understood the statute. I would like this to be cleared up, because by this so-called taking up of the management I do not know whether we should carry out nationalisation or not. For this move some disturbance may come from certain quarters having vested interest, if I am allowed to say so, and people having such vested interest will create a disturbance by, as you, Mr. Speaker, have said, just instituting a query in the High Court and we are afraid that a good move taken by the Government may not fructify, as I was telling the other day there are good moves taken by the Government but the whole system is such that these moves do not generally fructify for the benefit of the people. That is why I request the Minister to clear up this point so that we on this side may know that this move will really take shape and will not fail to fructify.

With these words I thank you for permitting me to speak on this thing. [5-10-5-20 p.m.]

The Hen'ble Dr. Anath Bandhu Rey: Sir, my friend Dr. A. A. Md. Obaidul Ghani has mentioned that I have been passing my time with a troubled mind and looking very worried. That is not a fact. I am one of the persons who would welcome this Bill as anybody in West Bengal would like it because a day will come when we will have in very near future a full-fledged hospital with all modern equipment, facilities and experts and other adjuncts for the running of the hospital in an efficient way.

Our friend Shri Satkari Mitra has requested and has suggested also that it should be taken up as early as possible. Of course the object of bringing this Bill shows that the Government is eager with a real intention to have a full-fledged hospital with all its glory and with all the traditions which it had in the past.

My friend Dr. Hiren Chatterji has raised an issue and he has stressed with all command he could have on his tongue the intricacies of law. Now a doctor raises the issue of law and it is very clear that he wanted to put me in a paradoxical position for being a doctor to answer. But this is a Bill which I have brought and so necessarily I have had to go through all the details of that law and it appears to be simple. Law after all is common sense though systematised. It has been said in the Statement of Objects and Reasons of this Bill that the hospital was gradually deteriorating for want of fund and Government wanted to help the institution with grants but the Administrator General according to the existing conditions was not in a position to accept any grant. That was one of the main difficulties and this Bill which is before us has been brought with the concurrence, sanction and in consultation with the Administrator

with the Administrator General and he is also the Trustee. So with his consent a portion of the land including the premises and also the furniture and other belongings of that hospital that have to be vested in Government will be transferred to Government but the rest of the properties namely rands, securities, debentures etc. all these will be administered by the Administrator General of West Bengal and so the Bill has been drafted accordingly.

Regarding the question of subsidies to the School, of course the original will was that the Hospital should be maintained first and if there was any surplus that would go to maintain the school. The school was established to the Administrator General fifty years ago and he was responsible for the administration of the Trust also. Government do not want to disturb the arrangement made by the Administrator General long ago although legally the school can be closed down. So it is proposed that the school should be left as it is with the provision which is already there. Now, if we analyse the position of this school we find that the school was running at a deficit and it dwindled and it was almost reduced to a skeleton but only when the grant from the Board of Secondary Education was given it could maintain its existence.

5-20-5-40 p.m.]

And there is a grant from the Board of Secondary Education of Rs. 14,000 along with the income of Rs. 11,000 which I have just now mentioned. The annual expenditure now of the school with this grant is Rs. 25,000.

There is another question that the hospital will get Rs. 88,000 and the Government has to spend the running expenditure of Rs. 3 lakhs. The mittal capital expenditure would be about Rs. 6 lakhs that is on the basis of Rs. 4,000 per bed on account of equipment and essential repairs, etc. of the building, and Rs. 2,000 per bed recurring. As I mentioned in my speech before out of Rs. 3 lakhs there will be Rs. 1 lakh coming from the Employees State Insurance. That means altogether there are 150 beds—50 beds will be reserved for the Insurance employees of the Corporation and the income will be Rs. 1 lakh.

Regarding beds of the hospital I have already mentioned that the Barrackpore Subdivision is thickly populated, over-populated and it may be mentioned that there are several factors which have contributed to this over-population. Moreover, as some of the honourable members have said, here are industrial belts which have developed on either side of the tanges, it is in a central position and it is quite proper and just to allocate a particular number of beds for the insurance people. Sir, as I said, this ospital which has been the primary need is just going to be raised to a igher standard by running on modern lines, and it is the duty of every-ody just to see that the Bill is passed.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: On a point of information, Sir. nder which Article of the Constitution this institution is being taken ver?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: The honourable member has of the answer from the Hon'ble Speaker before.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: I want to know under which rticle of the Constitution you are taking it over.
F-29

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: That was taken over by the Management. This is just for getting it transferred.

Dr. Hirendra Kumar Chattepadhyay: Under what Article would you kindly mention?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: The Hon'ble Speaker is a learned lawyer. He has already answered this point.

Mr. Speaker: All I said was that if there were doubts and disputes those doubts would be cleared by the High Court.

The motion of the Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy that the Sagore Duta Hospital Bill, 1958, be taken into consideration was then put and agreed to.

[At this stage the House was adjourned for fifteen minutes]

[After adjournment]

[5-40-5-50 p.m.]

Mr. Speaker: Before we take up clauses, I would like to give a little information to the House regarding the point of law raised. I told you before the recess that this legislature has the power to legislate on Trusts and Trustees and this Sagore Dutt Hospital Bill relates to Trusts. No attempt has been made by the Government to deprive the Trust; on the other hand, attempt is being made to augment the Trust so that it can work more satisfactorily. I would like to tell the House that there is one other provision in the Constitution itself which sometimes escapes our attention but which is one of great importance. You are all aware that so far as Article 31 of the Constitution is concerned, it relates to compulsors acquisition of property Article 31(1) is in these terms: "No person shall be deprived of his property save by authority of law", in other words, you cannot jump upon and take away somebody's property unless there is legal authority to do so. Article 31(2) says that no property shall be taken possession of or acquired save for a public purpose—that is the first restriction—and save by authority of law which provides for compensation for the property so taken possession of or acquired, in other words. there shall be no expropriation. Now comes the very important clause Article 31(5). Article 31(5) says: Nothing in clause (2) shall affect the provisions of any law for the promotion of public health or the prevention of danger to life or property, i.e. the restriction imposed by Article 31(2) vanishes altogether if the object is promotion of public health. I might tell you that I am giving this information because it is a point of law and members are anxious to know it.

I might also inform the House that even before the R. G. Kar Hospital was taken over, the Dufferin Hospital as well as a large number of other hospitals, for the running of which properties had been endowed, had been taken over and there had been no legal difficulty because of this provision with regard to Trusts and Trustees and because the object was promotion of public health. So, restrictions imposed by Article 31(1) and (2) have no application in this case.

Dr. Narayan Chandra Ray: This point was ruled out in the case of the R. G. Kar Hospital Bill.

Mr. Speaker: After considering the matter I feel that even the R. G. Kar Medical College could have been taken over for a longer period. There was a difficulty which the Chief Minister explained—for that matter leave had to be taken from the Central Government. Chief Minister's attempt was to take it for 20 years; it was cut down to ten years.

Now, let us come to the Bill.

Clause 1

The question that clause I do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

Mr. Speaker: There are amendments in regard to clause 3. Does any honourable member wish to press them?

(No honourable member wanted to move his amendment)

Dr. Narayan Chandra Ray: Sir, we don't move our amendments but we want to hear the Hon'ble Minister about conditions of service etc.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sit, for efficient management and improvement and expansion the hospital will be taken over and will be run as a State institution. The Administrator General who is the trustee will remain as such and securities, debentures and other trust properties will continue to be held and administered by him. The hospital will be run by Government in up-to-date style. About 3 lakhs will be necessary for maintenance and 4 lakhs for the capital expenditure. About conditions of service of the employees, they will be considered to be employees of the State Government and will have the rights and privileges that are enjoyed by the Government servants.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 4 and 5

The question that clauses 4 and 5 do stand part of the Bill were then put and agreed to.

Schedule

The question that the schedule do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, I beg to move that the Sagore Dutt Hospital Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

Si. Copai Basu:

মাননীয় স্পীকার মহাশার, সাগর দত্ত চারিটেবল হাসপাতালের পরিচালন ব্যবস্থা উল্লেভ করবার জন্য সরকার যে ব্যবস্থা গ্রহণ করছেন তার জন্য এই বিলকে নিশ্চর আমরা অভিনন্তন জন্মের। এই বিলের বিভিন্ন ধারা সম্পর্কে আইনগত যে প্রশ্ন উঠেছে তার যদি ভালভাবে উত্তর হাত তাহলে আরও ভাল হোত। সাগর দত্ত হাসপাতালের যে দ্রবস্থা ভাঙার, নার্স্, রুগীর, উল্লেখ ইত্যাদির যে দ্রবস্থা তাঙার, নার্স্, রুগীর, এই রুলনারাক। মন্ত্রী মহাশার বলেছেন যে হাসপাতালের কিছ্ বেড ই এস আই-এর জন্ম এবং বাকটি সাধারণ রোগীদের জন্ম থাকবে। এইভাবে বাারাকপ্রের দীর্ঘদিনের চাহিদ্যার একটা অংশ প্রণ হল বলে আমরা মনে করি। এই প্রস্থোপ আপনার মাধ্যমে মন্ত্রী মহাশারকে একটা কথা বলতে চাই। ব্যারাকপ্রে বি টি রোডের উপর যে বি এন বোসেস হসপিটা ল খাছে ভাকে উল্লেখ করবার উপায় অংশাততঃ নেই, কারশ সেখানে জমি সংকীর্ণ। অধচ ব্যারাক

প্রের মতন প্রমিক প্রধান অঞ্জে হাসপাতালের অত্যুক্ত প্ররোজন রয়েছে। অবশ্য এ সম্বন্ধে হেলথ ডাইরেক্টর যে চিন্তা করছেন না তা নয়, কিন্তু একটা কথা আমি তাঁদের চিন্তা করছে বলছি। ব্যারাকপ্রের উত্তরাণ্ডলে বেখানে জগণদল, হাজিনগর; গৌরীপ্রের মতন বিভিন্ন অঞ্চলে ০।৪ লক্ষ লোক বাস করে এবং বাংলাদেশের মধ্যে দ্বিতীয় বৃহস্তম যে ভাটপাড়া মিউনিসিপ্যালিটি অর্থান্থত এই সমন্ত জল্লগায় একটিও হাসপাতাল নেই। স্ত্রাং অতি সম্বর বাতে হাসপাতাল হয় সেদিকে তাঁরা যেন নজর দেন। এই হাসপাতালে ই এস আই-এর এবং সাধারণ র্গীদের ব্যবন্ধা না হয় থাকনে। এই প্রসঞ্জো একটা কথা আমি বলতে চাই। ব্যারাকপ্রের উত্তরাণ্ডলে র্গীদের হয় কোলকাতা না হয় গণ্গা পার হয়ে চুচ্ডায় ইমামবাড়া হাসপাতালে নিয়ে বেতে হয় এবং এর ফলে হয়ত অনেকে রাম্ভায় মারা বায়। সেজন্য তাঁরা এই যে পদসেবা আরম্ভ করেছেন এটাকে আমি সমর্থন করব এবং সংগ্য সঞ্গে এই কথা বলে আমি শেষ্ কর্মছ।

The motion of the Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy that the Sagore Dutt Hospital Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed, was then put and agreed to.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment) Bill, 1958

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to introduce the West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment) Bill, 1958.

[Secretary then read the title of the Bill]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration.

Sir, this is a small Bill. You will recall that we passed in 1955 the West Bengal Tuxes on Fntry of Goods in Local Areas Act. Under section 4 read with the schedule appended to that Act, a tax at the rate of one anna per pound avoirdupois is levied on tea. For purposes of taxation under the aforesaid Act tea includes tea-waste. It was represented to us, however, that the tea-waste is used largely for the manufacture of caffeine. It has been the principle of this Government that whenever we use a particular substance as a raw material to manufacture some other goods, we should not levy a tax on that raw material. Tea-waste is used as a raw material tor the manufacture of caffeine. The tax on tea-waste increases the cost of caffeine manufactured by the Calcutta caffeine industry. Caffeine manufacturers in Calcutta have represented to the Government that the levy of the entry tax has placed them in a disadvantageous position and in competition with imported caffeine.

[5-50—6 p.m.]

The object of this Bill is to give relief to the local caffeine manufacturers by allowing a refund of the tax paid on the tea waste consumed by them. I want to make it clear that the taxes on Entry of Goods in Local Areas Act provide for payment of taxation on tea. There is a provision for refunding of the tax paid upon tea waste consumed by them.

Sir, with these words, I commend my motion for the acceptance of the House.

Dr. Hirondra Kumar Chattopadhyay: Sir, on a point of information.

The first thing is about tea waste. Is there any arrangement to ascertain whether it is tea or tea waste because we have got some misapprehension that in the name of tea-waste, tea may be passed on. That is one point. Secondly, about the dealers and manufacturers. Is there any arrangement to have these dealers registered and manufacturers registered? Otherwise, anybody can say "I am a manufacturer" and in the name of tea-waste, tea may be snuggled and may pass into others hands. Therefore, I want to know whether there is any security measures to ascertain tea-waste and whether there is any arrangement for registration of dealers and manufacturers.

Sj. Pabitra Mohan Roy:

মাননীয় স্পীকার মহাশ্র

the West Bengal taxes on entry of Goods in Local Areas Act, 1955 amendment

এটার উপর এ্যামেন্ডমেন্ট মন্দ্রী মহাশয় এনেছেন। তার সীডিউলে যে ট্যাক্সেবল গ্রুস আছে তাতে দেখাছে

tea, that is to say leaves, leaf buds and also tea dust and tea waste

এখানে শ্রে টি ওয়েস্টের উপর তিনি এনেছেন এবং ক্যাফিন মান্ফাকচারিং ইন্ডাস্ট্রি ষাঁর। এর কর্নজিউমার্স তাদের সূর্বিধার জন্য এক আনী করে অর্থাৎ ৫ টাকা পার মান্ড এটা হয়ে यादा। আমি ম श्रामन्त्री মহ भरति काष्ट्र अप्री तार्श्वह रय भूष कामकाणे कार्यिन मान्यक्रक-हातिश्वत क्रमा वहीं मा करत क्रमा पिटक हिन्हा करत वहे होा**ल** यि स्वाहरस्त हेशत वाम सम्मा সম্ভব হয় তাহলে তাই কর্ল কারণ আমার পয়েন্ট হচ্ছে যে টি ওয়েন্ট এটা একটা রিফিউজ। প্রাকটিক্যালী এই যে ওয়েন্ট এই ওয়েন্টকৈ যদি আমরা ফরেন এক্সচেঞ্জ পয়েন্ট থেকে দেখি তাহলে দেখবো যে আজ সিলোন এবং সালিস্তানে যা চা হয় সেগালি ফরেন মার্কেটে কর্মাপট করতে পারে না, আমাদের ইন্ডিয়ান মার্কেটও এই ট্যাক্সটার জন্য। এখন মেন এক্সপোটের জায়গা আমাদের রয়েছে জাপান অস্ট্রেলিয়া, আমেরিকা, থসব দেশে এক্সপোর্ট করার কিছা কিছ, চান্স রয়েছে। আজকে যদি আমর। টি ওয়েন্ট-এ এই এক আনা পার পাউন্ড উঠিয়ে দিই তাহ**লে** ফরেনে অন্যান্য দেশের সঞ্জে কর্মপিট করতে হয়ত একট, সূরিধা হোতে পারে। ক্যাফিন বাইরে তৈরি হয়, তার জনা ইন্ডিয়ান টি ওয়েষ্ট অনা কোনভাবে আমরা দেশে ইউটি-नारेख कराउ भारति ना। এখন সেন্ট্রাল গভর্ন মেন্ট সেই সেস দিক্তেন, কিছু কিছু লোক ছাড়া जना रक्छे जात **এই विक्रतनम कंद्र**ा भारत गा। कार्ल्ड सम्प्रोम गुरुन स्मर्ग <mark>माईरमन्म ए</mark>स्स। এখানে কন্ট্রোল রয়েছে। অন্যান্য পয়েন্টএর মধ্যে এই পয়েন্ট্রটাই আমি চীফ মিনিন্টারের কাছে রাথছি যে, যেটা ওয়েস্ট বলে বাগানেই নন্ট হয়ে যাবে সেটা যদি আমরা ছেড়ে দিই, ডিউটি থেকে ফ্রি করি তাহলে এতেঔ আমাদের ফরেন এক্সচেল আসতে পারে।

8j. Bunil Das:

মিঃ দপীকার, সাার, এখানে আমার মূল বছবা হল বাতে টাল্ল ইন্ডেসুন না হর—কাফিন মাান্ফাকচারের অজ্হাতে বাতে ইভেসন না হয়। এবং সংশ্য সংশ্য আমা আরো একটা কথা বলতে চাই যে, এই বিলে যারা কালকাটা কাফিন মাান্ফাকচারাস তাদের এক আনা পাউদেত টাল্ল ধর: কিভাবে রেহাই দেওয়া হবে সেটাই লক্ষা রাখা হরেছে। টাল্ল তো তাদের রিফান্ড করা হবে—এখন আমরা যদি টাল্ল রিফান্ড করতে চাই, তেমনভাবে না নিয়ে, নেবাল্ল প্রেই এক্জেম্ণ করতে পারি কি না—সেই বাবন্ধা করতে পারি কি না সেদিকেই আমি মলতী মহাল্যের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই, কারণ সেক্তে টাল্লের যে দৃটো নীতি সেই দৃটো নীতি আমরা মানতে পারব। অর্থাং ব'তে এাডিমিনিসেইটিভ কন্তিনিয়েন্সও হয় এবং এদিকেও টাল্লেশনও কম হয়। কারণ একবার জমা দিতে হবে আরেক বার ফেরং নিতে হবে, এতে নানারকম একাউন্টেশ্সীর বাগোর এসে বার বার ক্রম অক্সন, কেরানী ইতাদি রাখা দরকার। ঘদি টাল্ল নাই নিই ভাহলে এই প্রশ্ন এারাইজ করে না, এই প্রশ্নই থাকে না—এাডিমিনিসেইটিভ কন্টও কিছু থাকে না। এখন কথা হতে পারে কিভাবে একজ্যেণ্ট করা বাবে। সেক্টাল

এক্সাইজ এটি ১৯৪৪, সেক্সন ৬-এ বে প্রভিসন রয়েছে সেই সেকসন ৬ অনুসারে দেন্দ্রীল श्रुक्त हार्के माइरामम हैत्रा, करवन, यात्रा पि खराम्चे थ्याक कार्यिन भान,काक्नाब करवन छात्रव कता। अथन योष अथातन वायम्था कहा दस स्य यादा रमन्योग गास्त्रम जनस्यादी गारेरमन्त्र शान्त **जापार को जाना जामार करा हर्स ना जाहरन है** एक्सनकर ताम्या वन्ध हरू भारत. स्ट**रन**मन्थ বন্ধ হতে পারে এবং এ্যার্ডামনিস্টোটভ কন্ট কম হবে এটা ঠিক। এই দেওরা আর নেওরা এই ্রাকর ব্যবস্থা থেকে তারা সেক্ষেত্রে রেহার্ট পেলে এাডিমিনিস্টেটিভ কল্ট অনেক কম হতে পারে। এদিকে আমি মুখামন্ত্রীর দুন্দি আকর্ষণ করছি। এটা চিন্তা করে তাঁরা এই বিলটা র্মাডফাই করতে পারেন কি না। মিঃ স্পীকার, স্যার, এসম্পর্কে আমি উল্লেখ করতে চাই যে, গ্রামার একটা এামেন্ডমেন্ট ছিল কিন্ত ২০৭(১) ধারা অনুযায়ী সেটা আউট অব অভার ্রেছে বলে আমি জলতে পেরেছি—সেজন্য আমার এয়মেন্ডমেন্টটা মাড করা ধাবে না ন্যাংগুরেজের ডিফেক্ট থাকার দর্শ। এখানে আমার আরেকটা কথা হল এই যে যেসমস্ত টি ওয়েন্ট থেকে ক্যাফিন এক্সট্রাক্ট করা হয় ত:তে ২ ট্র ৩-৫ পারসেন্ট ক্যাফিন পাওয়া যায় এবং একট, সাবধান হলেই ৪০ পাউন্ড টি ওয়েন্ট থেকে প্রায় ১ পাউন্ড ক্যাফিন পাওয়া বায় এবং হাই পারসেন্টেজ সম্পন্ন টি ওয়েন্ট্সালি যদি পৃথক করা যায় এবং শুধু যদি এক্সকুসিভলি ক্যাফিন ম্যান্ফ্যাক্চারের জনা সেই টি ওয়েন্ট ব্যবহার করা যায় তাহলে আমরা ক্মানি য়ালি ক্ষণিট করতে পারব বিদেশী ক্যাফিনের সংগ্রে—এদিকেও সরকারের দুষ্টি থাকা দরকার। ছিঃ স্পীকার, স্যার, আর্পান হয়তো বলতে পারেন যে, এই ব্যাপারের সঞ্জে এই বিলের কোন সংযোগ নাই, কিন্তু ক্যাফিন ম্যান,ফ্যাকচারের প্রশ্নই এই বিলের সংশ্যে জড়িত। সেজন্য ওয়েষ্ট ক্যাফিন ম্যান্ফ্যাক্চারের কাজ ছাড়া অন্য কাজে ব্যবহৃত না হয় সেদিকেও দুড়িট দেওয়া দরকার। তাহলে আমরা বিদেশেও কম্পিট করতে পারব। ক্রভ ক্যাফিন আমরা বিদেশে পাঠিয়ে দিই পিউরিফাই করবার জন্য। এদিকে দুডি দিলে আমরা কমাসিয়ালি কম্পিট করতে পারব এবং ক্যাফিনের এক্সপোর্টারও হতে পারব।

[6-6-10 p.m.]

SI. Somnath Lahiri:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, বর্তমানে ক্যাফিন ম্যান্ফ্যাকচার করার জন্য লাইসেপ্স করাব দিকে একটা হিড়িক পড়ে গিয়েছে—বিশেষ করে বড় বড় চা-কর মালিকদের মধ্যে স্বনামে এবং বেনামে ক্যাফিন ম্যান্ফ্যাকচার করার প্রচণ্ড আগ্রহ দেখা যাছে। এই আগ্রহের পিছনে একটা করেব বাজারে শোনা যায়— অমাদের দেশে তো ক্যাফিনের ডিম্যাণ্ড খ্ব বেশি নয়—কথাটা মন্ট্রী মহাশ্র মনে রাখলে ভাল হয়—আসল মতলব, ক্যাফিনের নাম করে তারা রেসিড্য়াল টি ওয়েস্টে খরচ দেখান এবং ভালো চার সংগ্র মিশিয়ে লাভ করেন। এভাবে এঃ ভালটারেশনের পারপাসে বাবহার করে এবং ক্যাফিন মাান্ফ্যাকটারের একটা অংকু তৈরি করে থরচের হিসাব দেখান। এই পন্ধতি বাজারে খ্ব প্রচলিত এবং এও আপনি খেকি করলে দেখতে পাবেন যে, যদি কেউ লাইসেন্স ছেড়ে দেব র কথা বলে তাহলে এক লক্ষ টাকা প্র্যন্ত তার দাম দিতে প্রস্তুত এমন টি ক্যাণ্টার বাজারে আছে। এখন কথা হছে, এভাবে যদি অম্বা রেসিড্য়াল টি, ওয়েস্ট টি-কে উটিটি থেকে মৃক্ত করে দিয়ে দিই তাহলে তাদের লাভের উপায়ই বাড়িমে দেওয়া হবে। তাই এই যে রেসিড্য়াল টি, ওয়েস্ট টি ভেজাল হিসাবে ব্যবহার করা হয় লাভের দিক থেকে এই অবস্থার কোন প্রটেক্ শনের ব্যবস্থা হতে পারে কি না সেটা যেন মন্ট্রী মহাশ্য় বিবেচনা করেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I have heard the speeches made. The first question raised is that it may be that a man may put in a claim for exemption for tea-waste. Sir, the language runs thus: "The prescribed authority shall, in the prescribed manner, refund to a dealer applying in this behalf any amount of tax or penalty paid in respect of the entry of any tea-waste, if it is proved to the satisfaction of the prescribed authority in the prescribed manner that the tea-waste has been used in manufacturing caffeine by the dealer, etc." Sir, two things are

there. First of all, he must prove to the satisfaction of the authority according to the manner prescribed that the tea-waste has been used in manufacturing caffeine by the dealer or by any other person who is a manufacturer of caffeine and to whom the dealer has sold the tea-waste. Then only he will get a refund. Sir, ordinarily it is estimated that roughly one lakh pounds of tea-waste come in every year. Some of them come along with other quantities of tea, some of them are mixed up, and so on. Mr. Das suggested in his amendment which is out of order: why not exempt the caffeine dealer who has got the licence from the Government of India under the Central Excise Act from payment of tax? The point is that the basis of tax on entry of goods in local areas is the man a ho imports tea into Calcutta. A caffeine dealer is not necessarily a tea dealer. All that we are doing here is that if the tea-dealer sells any tea-waste to any caffeine-manufacturer or prepares caffeine himself, then he gets an exemption provided he can show that he has used so much of tea-waste for the purpose of manufacturing caffeine. We will have to get proper investigation made so that people may not escape and get exemption to which they are not really entitled. So, I hope the House will accept my motion.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause I do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 2 and 3

Mr. Speaker: I think the amendments are not pressed.

The question that clauses 2 and 3 do stand part of the Bill were then cut and agreed to.

Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to introduce the West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958.

[Secretary then read the title of the Bill]

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) 511, 1958, be taken into consideration.

Sir, the House will remember that when the Estates Acquisition Act was assed about three years back, a section provided that tank fisheries can be retained by their owners. There the tank fisheries were defined in the

ordinary sense of the term, but it has been found in practice that taking advantage of that section, certain people and I must confess, unscrupulous people have retained very large areas, particularly in the Sunderbans, which are not really tank fisheries in any proper sense of the term. They are really created by inducting saline or sea water from the rivers and inundating paddy fields. These things have been going on for years and years now. Some time back, I circulated to the members a small pamphlet giving some details of such inundated fisheries—fisheries which are artificially created, fisheries which have destroyed good paddy lands and brought untold suffering to the poor peasantry, fisheries which have been forcibly created by evicting poor tenants, mostly in the Sunderban areas.

[6-10-6-20 p.m.]

Sir, on page 3 of that pamphlet details have been given as to how these fisheries are created. You will find from that pamphlet that fisheries are created in the marshy areas; fisheries are created partly in marshy areas and partly in agricultural lands inundated since; fisheries are created partly in non-agricultural lands and partly in agricultural lands subsequently inundated due to breaches in the embankment; fisheries are created exclusively in agricultural lands subsequently inundated due to breachein embankments; fisheries are created exclusively in non-agricultural landsubsequently inundated due to breaches in embankments; fisheries are created by constructing embankments in the low-lying areas acreted from the rivers. On page 4 of the pamphlet a very interesting statistical table has been given. It gives you the date of the creation of those fisherie-In 1915 only one fishery existed in the whole of the Sunderbans; in 1949 ten new fisheries were created; and in 1951 fourteen fisheries were created with the result that at present we have in the Sunderbans alone 92 fisheries. I am-talking of the Sunderbans area because this evil is predominant there though to my knowledge there are one or two other districts where there are instance of such artificial firsheries. We have, therefore, not confined this Bill merely to the Sunderbans area; we are seeking power to remove this evil wherever it may exist in the whole of West Bengal. That is the object of this Bill. It has been laid down in this Bill that where land is affected it has been defined as "land" and it has not been defined as "fisheries" because there is difficulty of defining it as "fishery"—in the Settlement records in some cases fisheries have been recorded as such and in many cases they have not been recorded as such—the man continues to hold the land and it has been described as "raiyati land". The Bill provides that "Whenever it appears to the State Government that the cultivation or production of agricultural lands in any area is affected or is likely to be affected injuriously by the establishment or existence of any fishery in such area or by extension of such fishery by the inclusions of adjoining lands therein or in any other manner, the State Government may, by notification in the Official Gazette, declare its intention to acquire such fishery and all lands within the area and the Collector shall cause public notice of the substance of such notification to be given at convenient places in the notified area in such manner as may be prescribed".

Then the procedure for the taking over has been laid down. After the procedure is gone through, it has been provided that these fisheries or lands will then vest in the State free from all encumbrances.

Provision for compensation will be found in clause 7 of the Bill. I need not go into the details of the compensation but the honourable members will find that compensation is on a very low scale.

Then in clauses 11 and 12 arrangements have been made for the disposal of the fisheries and the lands after acquisition. I shall refer to these sections in greater details when we take up the Bill clause by clause.

I may say that the object of the Government is to save agricultural land from such inundation and to save the poorer peasantry from the terrible oppresion they have to undergo as a result of deliberate inundation of the areas and deliberate extension of the fisheries by breaking the embankments.

Dr. Suresh Chandra Banerjee: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 20th September, 1958.

মাননীর স্পীকার মহাশর, এই বিলের বিরুদ্ধে আমার বলবার কিছু নাই। একথা অতি সত্য যে বহু কৃষিজমিতে জল ঢুকিয়ে, বাঁধ দিয়ে মংস্যের ডেড়ীতে পরিণত করা হয়েছে। এটা আগেও করা হাছেলে, এখনও করা হছে। ফলে বহু কৃষি জমি নন্ট হয়েছে এবং শস্য উৎপাদনেরও হানি হয়েছে। স্তুতরাং এই বিলের বিরুদ্ধে আমার বলবার কিছু নেই। কিস্তু একটা তিঙ্ক অভিজ্ঞতা আমার আছে। সেই কথাই আমি মন্দ্রী মহোদয়কে এবং বিশেষ করে ডাঃ রায়কেশোনাতে চাই। তিনি জানেন যে ১৯৫৫ সালে দমদমের নিকটবতী বাগজলায় প্রায় ও হাজার একর পতিত জমি একেয়ার করা হয়েছিল; গভনামেন্টই একোয়ার করেছিলেন ১৯৫৫ সালে। সেই পতিত জমি জলে ভরা ছিল, জল্গলে ভরা ছিল, তবে মাঝে মংসা ভেড়ী তাতে ছিল। এই অবস্থায় গভনামেন্ট নোটিস দেন সেই জমি একোয়ার করবার জনা। এই একোয়ার করার নোটিসটা কিলকাতা গেজেট ১৯৫৫ সালের ১৯এ মার্চ বেভাবে প্রকাশিত হয়েছিল সেইভাবেই বলতে চাই। আজ হল ১৫ই মার্চ ১৯৫৮।

"Whereas it appears to the Governor that land is likely to be needed for a public purpose, namely, for the settlement of immigrants who have migrated into the State of West Bengal on account of circumstances beyond their control, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising of cadestral survey which is 6,673 acres is likely to be required by Government, etc."

শুধু নোটিস দিলেন না, ডেফিনিট পারপাস স্পেসিফাই করে দিলেন যে, ফর সেটেল্মেন্ট অব ইস্ট বেণ্সল রিফিউজিস এইভাবে ৬.৬৭৩·৩৫ একর জমি একোয়ার করেন। একোরার করেই শেষ করেন নি। বাংলার বিভিন্ন জায়গায় বিভিন্ন ক্যাম্প থেকে প্রায় ২,৪০০ উম্বা**ম্ভ সেখানে** নিয়ে আসেন। নিয়ে এসে তাদের ১১টা কান্দেপ ভাগ করে সেই ভূমির ধারে কাছে বসিরে দেন। শুখু তাই নয়: এই সব উম্বাস্তদের এই যে ১১টা ক্যান্স্পে বসান হর্মোছল; তাদেরই সাহাব্যে সেই পতিত জমির সংস্কার করা হয়। কিভাবে সংস্কার করা হয়? একটা সংস্কার খাল কাটান হয়। সেটা মন্দ্রী মহাশয় দেখেছেন, আমিও দেখেছি। সেই খালের সাহালে। ঐ পতিত জলাজমির সব জল সরিয়ে দেওয়া হয়। ফলে যা এক সময় জলাকীর্ণ ছিল সেই ৭ হাজার একর জমি সান্দর কৃষিভূমিতে পরিণত হয়। সেই খালের পাশ দিয়ে রাস্তাও তৈরি হর। তার উন্দেশ্য ছিল এই ২.৪০০ উন্বাস্ত্র প্রত্যেককে ৬ বিঘা চাষের জমি এবং আগ বিঘা বসতবাটী দেওয়া হবে অর্থাৎ ৭০০ উম্বাস্ত পরিবার ৭০০ স্বাট দখল করবে। ত*রপরে* কিন্ত গভন মেন্ট আর কিছুই করলেন না। সেই পতিত জমি সেইভাবেই পড়ে मन्त्री भट्टामग्र मिछे। मरथएइन कि ना क्रीन ना। सिट स क्रिस्थाना मर्मन क्रीम क्या र न-रायात हास्तात हास्तात प्राप्त पान अवर भागे हरू भावल स्त्रथात किस्टू है हरू ना। अपलबार গভর্নমেন্টের বর্তমানে যে কি উন্দেশ্য তা বোঝা কঠিন। স্পণ্ট উন্দেশ্য নিয়ে গভর্নমেন্ট কা**লে** নেমেছিলেন। সেই যে নোটিস দিলেন পার্বালক পারপাস বোলে যেখানে উদ্দেশ্য ছিল পুনর্বাসন সেখানে জমি হাতে নিয়েও আর কিছুই করলেন না। স্তরাং বদিও নীতির দিক खारक को विराम्त विदारिय आयात वनवान किए, नारे, किन्छ गर्छन सारियेन याठील कार्य सार्थ একটা ভাবনার উদয় হয় যে গভন মেন্ট জমি নেবেন কৃষকের হাত থেকে, বা বহু, কৃষকের জমি ৰাবে কিন্তু গ্রুনমেন্ট নিয়ে হয়ত কিছু করবেন না। আমার এই তিছু অভিজ্ঞতা আছে

এবং আমার আগে অন্য বহু লোকেরও আছে। হরত ডাঃ রার জান্যে, হরত বিমলবাব্রও জান্দেন; ডাহলেও আমি বলছি যে অন্যার করা হরেছে—এই ২,৪০০ উন্থাস্ত্র প্রতি—এই বিলের মাধ্যমে সেই অন্যারের প্রতাকার করবেন। এই বলেই আমার বন্ধবা শেষ করছি। $[6-20-6-30~\mathrm{p.m.}]$

Dr. Kanailal Bhattacharya: I am not moving my circulation motion.

Mr. Speaker: Then I am taking it that you are talking on considera-

Dr. Kanailal Bhattacharya:

मात. माननीय मन्त्री महाभव त्य दिल अत्तर्कत त्मरे दिलव উल्पन्ना आयदा मयर्थन कवि। কারণ, প্রায় ৪ বছর আগে যখন এস্টেট একুইজিশন বিল আমাদের সামনে আসে এবং সেই বিলের আওতা থেকে ফিশারীকে বাদ দেওয়া হয়, তখন অপোজিশনের তরফ থেকে বিশেষ আপন্তি জানান **হরেছিল।** আমরা তদানীশ্তন ল্যান্ড রেভিনিউ মন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ জানিরে-ছিলাম এবং অনেকবার এই কথা বলেছিলাম যে এই ফিসারীকেও ইন ক্রড করা হউক। তার कार्रण शटक विरम्परा मान्यतम अकार्य यथारम आर्थि किमार्री किस्तरे करा हम ला नाम्प्रभारता दैनारुष्ठे क'त्र एए द्या दय विख्याहिन आनादेन द्या होत् प्रिता प्रकारक यीप চেক করতে হয় তাহলে সেটাকে চেক করতে গেলে ঐ ফিশারী ইনক্রড করা দরকার। কিন্ত তখন আমাদের সে কথার মন্ত্রী মহাশয় কর্ণপাত করেন নি। আজকে সরকারের পক্ষ থেকে এই বিশ্বটা এসেছে দেখে আমরা মনে করি যে বিরোধী পক্ষ যে কথা বলেছিলেন, সরকারকে বেভাবে সতর্ক করে দিয়েছিলেন, সরকার সেকথা তথন না শনেলেও আজকে এস্টেট একই-জিশন এটাট যখন কার্যে পরিণত করা হচ্ছে তথন দেখা গোল যে, যেসমুহত নীচু জুমি—যেখানে আर्जिफिनियान िक्नादी कता श्लाह. এवः करत क्रीमग्रात्ना स्थ नच्छे कता श्लाह जा नस्न, नारण्डव যে সিলিং আছে সেই সিলিংএর চেয়ে বেশি ল্যান্ড আজু জ্যোতদারবা রেখে দিতে পারছে। এই বিলের উন্দেশ্য সম্বন্ধে তিনি বলেছেন যে সেই ল্যান্ডগুলো রিক্লেম করা: আমি মনে করি শ্বাহারিক্রেম করা নয়, সান্দরবন অঞ্চলে এই ধরনের ল্যান্ডগালো ইনান্ডেট ক'রে আজকে বড় বড় জোতদারের। বা ফিশ্রী-ওনাররা যাতে ৭৫ বিঘার বেশি জমি কেড়ে নিতে না পারে— আইনের ফাঁক দেখিয়ে তার জন্য সরকার তখন আমাদের কথা না শনেশেও আজকে প্রকৃতপক্ষে অন্তের করতে পারছেন, বিশেষত ষেভাবে আমাদের মন্ত্রী মহাশ্ব বললেন আন্টোণ্ড মিজারিক रत्क बेंगे त्य जीत कात्थ भरज्ञ ब क्रमा जीतक धनावाम कानारे।

এই বিলের সন্বন্ধে বলতে গিয়ে এর মধ্যে যেসমঙ্গুত চুটি বিচাতি আছে সে সন্বন্ধে যখন ঞ্যামেন্ডমেন্ট আসবে তথন আমি সেসব বলব। কিন্তু একটা জিনিস আমরা দেখছি যে এখানে ৰে হারে কম্পেশেসন দেওয়া হচ্ছে সেটা আমরা সমর্থন করতে পারি না। যারা জ্ঞাতীয় সম্পদ নন্ট করছে সরকারের চোখে ধালো দিচ্ছে এবং যাদের মন্ট্রী মহাশর আনস্ক্রপ্রলাস পারসন্স ৰলেছেন তাদের এই হারে কম পেন্সেসন দেওরা উচিত নর। আমরা কম পেন্সেসন দেওরার যোরতর বিরোধী, কিম্তু যেহেতু সংবিধানে আছে যে কম্পেন্সেসন দিতে হবে সেহেতু যাদের কম আছে তাদেরই খালি দেওয়া হোক। যাদের জমির পরিমাণ বেশি তাদের হরত কিছুটা আছে ব'লে আমি মনে করি না। আমার ততীয় বছবা হচ্চে সেটেল মেন্ট সম্পর্কে। সরকার এই বিলের মধ্যে বে ধারা প্রবৃতিতি করেছেন তাতে জমিগালির কমপেনেসন দিরে নিলে সেখান থেকে জল নিম্কাশনের বাবস্থা হতে পারে। জমিগালি চাবের উপযোগী করলেন কিন্ত করার পর বেডাবে বলছেন বৈ বেসমুস্ত চাষী আগে চাষ করত তাদের বৈ হারে কমপেন্সেসন দেওরা হছে সেই হাবে ৰণি সরকারকে তারা দেয় তাহলে তাদের প্রথমে সে জমি দেওয়া হবে। কিন্দু আমি মনে ব্যবি এটা অভ্যন্ত অবাস্তব। প্রথমে জমির ওনার বারা ছিল ভারা বড় বড় লোক তারা বে টাকা সরকারের কাছ থেকে পেল তা পাবার পর হরত তারা সেই টাকা দিরে জমিলালি নিয়ে স্মিতে পারে, কিল্ড চার্যী তার অভাবের জন্য সে তা নিতে পারবে না। এই ভাবেই আমরা দেখছি কে জানীর হাতে গিরে জমি পড়বে না এবং এ দ্বারা সরকার বে উন্দেশ্যে জমি নেওরার ব্যবস্থা কর্মেন সে উন্দেশ্য সাধিত হবে না। কাজেই আমার মনে হর বে সরকার বিদি জমিগ্রেলা নিরে গরীব চাবীদের মধ্যে ক্রি ডিট্রিনিউশন করেন এবং বেটা না কি ল্যান্ড রিফর্মা
এগ্রেট্ট আছে তাহলে এই বিলের উন্দেশ্য সাধিত হবে। আমি বিলের উন্দেশ্য সমর্থান করিছি
বটে, কিন্তু বিল বেভাবে রচিত হয়েছে তাতে উন্দেশ্য সাধিত হবে না ব'লে মনে করি। সেজন্য
আশাকরি এই বিলের উন্দেশ্য বাতে সাধিত হয় সেইভাবে মন্দ্রী মহালায় বিলটা আনবেন এবং
বিদি সিলেন্ট কমিটিতে পাঠান তাহলে আরও ভাল হয়। আমাদের তাড়াডাড়ি করলে ভূল ব্রটি
থেকে বাবে ক্রেমন ল্যান্ড রিফর্মা এগ্রেট্ট হয়েছে। এটা বিলিন্ড সিলেন্ট কমিটির মধ্য দিরে এসেছে
তব্ব সিলেন্ট কমিটি থেকে আসার পরও বর্গাদারবের জনা বে চ্যান্টারটা এক্রিকিউটেড হছে
সেটাতে অন্ব্রিবা হছে। সেজনা মন্দ্রী মহাশয়কে বলব বে তাড়াহবুড়া করে বিল পাশ না করে
এটাকে সিলেন্ট কমিটিতে পাঠান।

[6-30-6-40 p.m.]

Si. Hemanta Kumar Chesal:

মনেনীয় স্পীকার মহাশয়, আজকে যে বিলটা এখানে এসেছে—বাংলাদেশের বিভিন্ন জারগায় আমরা দেখেছি এই ধরনের ফিশারীগালি আমাদের খাদা ফসল উৎপাদনে ক্ষতি করেছে। কাক্তেই খাদ্য শস্য উৎপাদনের দিক থেকে এসমস্ত ফিসারীগ্রাল রিমতে করে সেইসব ভাষি হাসিল করার দিকে সবচেয়ে বেশি নজর দেওয়া উচিত ছিল—একথা আমরা বার বার এই আইনসভার বলেছি, কিন্তু আমাদের সেকথার উপর খাব বেশী গরেছ দেওরা হয় নি। বাংলা-দেশে লক্ষ লক্ষ বিঘা চাষের জমিগুলিকে জোর করে ফিশারী করে রাখা হয়েছিল, সেই সমল্ত জমিতে যেসব কৃষক পরিবার থাকতো তাদের সেখান থেকে উচ্ছেদ করে ভিখারীতে পরিণত করা হয়েছে। বাংলাদেশে আজকে প্রতি বছর খাদো ঘাটতি হচ্ছে এবং দুর্ভিক্ষ দেখা দিচ্ছে-তার হাত থেকে আমাদের দেশকে রক্ষা করা যেতে পারতো। কাজেই আমি বলব যে, এই দাছিকের জন্য তাঁরাই দায়ী। বাংলাদেশের কৃষক বারবার এব বিরুদ্ধে প্রতিবাদ করেছে। এই সমস্ক ফিশার্বী পেলে সেখানে ফসলের উৎপাদন বাডানো যেতে পারতো এবং তাদের পনের্বসতি হোতে পারত- তারা আবার সেখানে বসতে পারতো, একথা আমরা বলেছি কিন্তু আমরা দেখেছি সরকার এতদিন কায়েম্য প্রার্থবাদীদের রক্ষ্য করবার জন্য সচেষ্ট ছিলেন, ক্ষকদের প্রার্থ রক্ষা করার জন্য কোন বাবস্থাই তারা করেন নি সরকারের এই দ্ডিউভগ্যী আজ পরিস্ফুট হয়ে উঠেছে। আমাদের বন্ধবা বনা সত্তেও যন্তসহকারে এই অবন্ধাটাকে এড়িয়ে যাবার বারবার চেষ্টা হয়েছে। বাংলাদেশে অইনসভার ভেতরে এবং বাইরে এর বিরুদ্ধে তীর প্রতিবাদ জানানে। হয়েছে। কিল্ড সেই সমুল্ড প্রতিবাদ অগ্রাহ্য করে আজু বাংলাদেশকে দুভিক্তির পর্যারে টেনে আনা হয়েছে। আমি বলব যে সেই প্রতিবাদকে অগ্রাহা করার ক্ষমতা আঞ্চকের भित्न आद्भ সরकारतद्भ तनहे। कारक्षके आकारक विश्वनवादः य विन अत्नरक्षन रमहे विनारक मशक्षन করতে গিয়ে আমি বলব যে, বাস্তব অবস্থাটা যদি আমাদের চোথের সামনে না থাকে তাছলে আমর এর প্রতিকার করে আমাদের দেশের এবং জাতীয় স্বার্থ পূর্ণার্পে রক্ষা করতে পারব সেজনা তার পেছনের অবস্থাটাকে আমাদের ভাল করে জানা দরকার। আমরা এটা সবচেরে বেশী যদি কেউ কভিগ্রন্ত হরে থাকে বাংলাদেশের মধ্যে তাহলে স্ন্দরবনই হরেছে-कार्यं मृत्यस्यत्त अत्र वाश्यकणा प्राथा मिलाएइ एवर वाश्याप्ताप्ता अन्ताना अर्प्य धरे विष ছডিয়েছে।

প্রপাকার মহালয়, সাধারণভাবে আমরা জানি স্পারবনে খাদ্য ফসল উৎপার করার জনা শ্রে বাধবন্দী চুক্তি হরেছিল এবং বাদের হাতে বন্দোবসত দেওয়া হরেছিল তাতে বলা হরেছিল বাধবন্দী রাখতে হবে বাতে নোনাজল প্রবেশ না করে বিভিন্ন ক্রিডেটারে এবং জোতদার-দের সন্দো এই চুক্তিনামা হরেছিল। আরো সর্ভ ছিল যে প্রথম ৫ বছরে ট্র জামতে চায় আবাদ করতে হবে। আমরা দেখছি এটা কার্যকরী করা হয় নি এবং সেই লিজও বাতিল হয়ে গিয়েছে। ১৮৯০ খ্রীস্টান্দে নতুন লিজ দেওয়া হল্-তাতে ওরেন্ট ল্যান্ডও অন্তর্জুত্ত ছিল। এটা ৯৯ বংসরের লিজ ছিল। এই চুক্তি নামার ছিল প্রথমে ট্র অংশ ১০ বংসরে, ট্র অংশ ২০

বংসত্তে এবং हे অংশ কমি ৩০ বংসরের মধ্যে সমস্ত পতিত কমি চাবের যোগা করতে। হবে। किन्छ भरत एम्या बाद्या राष्ट्र होड भागन कहा दल ना धवर भागन ना दशहाद करण एम्या राज रह 40 জন লাটদারের দৈজ ন্বিতীয় দফার বাতিল হরে গেল। তারপর নতুন করে আবার ১০ জনকে লিজ দেওরা হল। বিংশ শতাব্দীর পশুমদশকে সমস্ত লাটদারের নিজের মেরাদ উखीर्ग दात्र राम ाद्वार किया करत प्रथा राम या, ६० खारात्रख दामि क्रीय दामि मास्ख्य আশার মেছো ১৯০ছটিত পরিণত হরে গিরেছে। বড বড লাটদার এবং মালিক এইভাবে চত্তি-নামা বারে বারে স্প্রান্থ্য করে জমি ব্যবহার করেছেন। এভাবে ২৪-পরগুনার বসিরহাট আলিপরে সন্দেশখালি, ক্যানিং, কাকন্বীপ এই সমস্ত এলেকার বিস্তীর্ণ জমিতে খাদ্য ফসলের চাষ করার পরিবর্তে—৴ৄাত্র বংসরই নোনাজলে ডবিয়ে রাখা হর অধিক লাভের আশায়। এই হচ্ছে সাধারণভাবে : শ্রান্তের ও তৎসংলগন অঞ্চলের অবস্থা। এটা আমাদের সর্বদা মনে রাখতে হবে। সরকারী ব্রিক্রাতিতে আমরা দেখছি যে, প্রায় ৭॥ লক্ষ একর ধানীর্জমি নোনাজ্ঞলে ডুবিয়ে রাশা হয় মেছোভেরী করার জনা-এগর্নিতে চাব হয় না। এগর্নি সব ভাল জমি-প্রতি বংসর কমপক্ষে ১৮ াক্ষ মণ ধান উৎপন্ন হতে পারে। আজকে আমাদের দেশে অনেকেই দেশের অগ্নগতির কথা সমুদ্রেন এবং এই অবস্থার প্রতি অনেকেরই নজর পড়েছে: কিল্ড কায়েমী न्यार्थवानीरमत्र वाधात मत्र्व आभारमत्र সत्रकात এই कार्य आमान्त्र भ मृन्धि मिरक्रन ना। या **লক একর ধানী া**টাতে মেছোভেরী করে রাখা হয়েছে, অথচ আমাদের দেশে খাদ্যাভাব এত তীর বে দৃভিক কাছে বলেই চলে। আমি এখানে একটা উদাহরণ দেব—তার থেকে অবস্থাব পরেছে বোঝা যাবে। মনতী মহাশয় যদি অবস্থার গ্রেছ উপলব্ধি করে বিশেষ বিশেষ পন্ধতি গ্রহণ করেন যাতে 🖂 বিলট। কার্যকরী রূপ নিতে পারে তাহলে আমার মনে হয় ভাল হবে। हारणात्रा थानात्र ५७: नः स्मोजात मर्या, स्मार्थात जनमःथा २ एक ५ लक २ शकात ८७८ वरः তার আয়তন ১১ এজার ৬৬০ বর্গমাইল এবং এইরকম অনান। ১০টি মৌজা যা নাকি স্করবনের ৬৯০২ছ নেখানে প্রায় ২৫ হাজার বিঘা ধানীজমি মেছোভেরীর কবলে পড়ে আছে। অথচ আত্রকে আমাদের সামনে বারবার দুভিক্কের করাল ছায়া দেখা দিছে। এব মধো আবার নিম্নিটাল প্রান্ত এসেছে। এইদিকে যদিও অনেক আগেই দুন্টি দেওয়া উচিত **ছিল তব, এই বিল আনার জন্য মন্দ্রী মহাশয়কে আমি ধন্যবাদ জানাচ্ছি।** কিন্তু আরেকটা কথাও এখানে আইন্টে হবে। এইসব মেছে:ভেরীর জনা আমি আমার অভিজ্ঞতা থেকে বলতে পারি, দেখন কি পদ্ধপা, একটা থানান্তেই প্রয় ৩৫টি গ্রামের কুষককে উচ্চেদ করা হয়েছে। কৃষকদের জমি একে নানাভাবে তো উচ্ছেদ কর; হতেইই, তার উপর যেসব জমি তাদের নাএ। রেকর্ড করা ছিল সেইসব জমি থেকে কায়েমী স্বার্থবাদী টাকার কুমীররা গ¤াইকেম কৌশল ব্যবহার করে সেইস্ব কুষকদের নাম রেকর্ড থেকে বাদ দিশে দিয়েছে। তাই ন⊑ানে আমার একটা কথা হচ্ছে, সতি্যকার যেসব কৃষক যারা এভাবে উচ্ছেদ হরেছে তারা তাদের জমি ফিরে পাবে কি না তাতে আমাদের প্রচর সন্দেহ রয়েছে বর্তমানে এই বিল রচিত ব্রুট্রছে তা দেখে—এবং বিলটা যেভাবে রচিত হয়েছে তাতে এটা তাদের পক বাবে কি না এই ট্রালর ধারাগালি দেখে সে বিষয়ে আমাদের মনে প্রচুর সন্দেহ রয়েছে।

[6-40-6-50 p.m.]

িশতীয় হছে এইভাবে আমরা দেখছি, শুধু একটা থানার নয়, বহু থানার, সন্দেশথালি, ভূষণালি ইত্যাদি ।টো যা বিমলবাব দেখে এসেছেন। আমার যতদ্রে রিপোর্ট, এই সমস্ত রিপোর্ট মিলিয়ে এটা যে কন্দেশেলনের প্রশ্ন উঠছে, এই বিসের মধ্যে, আমি জানি, আমার যে সামাবন্ধ আছেন থানা আছে তাতে দেখেছি যে বহু মানুষ আছেন থারা ফিশারীর উপর তাদের মূল বাবসার চালান, যাদের সপো জাবনে কোনদিন জমির সপো সন্দর্শ ছিল না, তারা লক্ষ্ম টাকা এই ইট্রান্ত থিকে রোজগার করছেন এবং আলাদা করে পাকটা রোজগার করবার বাবস্থা করেছেন অন্ত্রান্ত জারগার। তার ফলে লক্ষ্ম ক্ষম সেখন থেকে চলে গেছে, খাদা শস্যের ঘাটতি হৃত্ত দ্বিদ্ধিক স্থিতি করুতে সাহায়া করেছে শ্ব্যু নর, সেই জমি থেকে কৃষকদের তারা ভিটাচাতে এটা দিয়েছেন, যারা আজকে রাস্তার রাস্তার কলকাতার আন্দেপালে ভিক্ষাপার হতে নিয়ে কুন্তে। সন্ধান নিলে জানতে পারবেন সে সব লোকের একদিন ঐ জমি ছিল ভারাতার মালিক মূল। এটা আমাদের ধরণার মধ্যে আসে না। যারা লক্ষ্ম কক্ষ্ম টাকা যুনাফা

করলো, ক্ল টাকা ইনভেন্ট করেছিল, তার চেরে বহু গুণ টাকা লাভ করেছে, তাঁলের ক্যুপেন্সেরন দেবার প্রশা কি করে এই বিলেতে আনে—তা আমার বৃদ্ধির মধ্যে ঢোকে না, আমার বৃদ্ধির অগম্য। আমি সেইজনা এই ব্যাপারটা বিশেষভাবে বিবেচনা করবার জন্য আবেদন করবো।

জালগুলি সাধারণতঃ নানা রকমের। আমরা দেখছি, বিল আনার পর এই ধরনের বাকশ্বা হবে, কিশারীর মালিক বারা, তাঁদের সংগঠন আছে, তাঁরা আগেই জানবার চেন্টা করেছেন কম্পেস্সেন পাবার বে ধারার এখানে বাকশ্বা করেছেন, তাতে বে কিশারীর একটি মালিক ছিল, তার মালিকানা দশ বিশ ভাগে ভাগ করবার বাকশ্বা করেছেন। সেদিকে আপনাদের নজর রাখতে হবে।

প্রথম দেখতে হবে রেকর্ডের প্রশ্ন কি। যারা প্রথমে ঐ জমির কৃষক ছিল, তাদের আসলে ঐ জমিতে রেকর্ড আছে কি না। অর্থাৎ প্রথম যে রেকর্ড ছিল, সেই রেকর্ডের সপো সম্থান নিয়ে আসল মালিককে খ'ুজে বের করবার প্রচেষ্টা করবেন তা নইলে এই বিলের উদ্দেশ্য সফল হবে না।

তারপর আমি যেটা মনে করি আর এক সম্প্রদায় যার। মাছের চাষ করেন, তাঁরা একচেটির। ফিশারীর মাঝামাঝি একটা অংশে, তাঁরা সাধারণত বাবসা করেন।

তারপর হচ্ছে জমির সপ্পে যাঁদের সন্বন্ধ আছে এই রকম ধরনের কিছ্ লোকও ওর মধ্যে আছে—যাদের সংখ্যা নগন্য নয়। কাজেই বিচার যখন করতে হবে, তখন আমরা দেখবো কৃষকের সর্বনাশ করে, জাতির স্বার্থকৈ বিপন্ন করে শুখু নিজেদের ম্নাফার চিন্তা করে কোটি কোটি টাকা ম্নাফা করে যাঁরা পাল্টা বাঁচবার ব্যবস্থা করেছেন, তাঁদের সন্বশ্যে আমাদের দ্ভিজ্জনী কি হবে, তা ঠিক করতে হবে। যাঁরা ছোট ছোট ব্যবসাদার তাঁদের সন্বশ্যে আমাদের আর এক দুভিজ্ঞাী রাখতে হবে।

ভূতীর, জমির সপো যাদের সম্বর্গ আছে তাদের সংখ্যা নির্দারণ করে, তাদের জন্যও আর একটা দৃষ্টিভগাী রাখতে হবে। তা যদি না রাখা হয়, তাহলে বিলের মধ্যে যে কৃষকের প্রশন আছে, তার সমাধান হবে না৷ যে মধ্যবিশ্তের প্রশন আছে, তারও সমাধান হবে না৷ আসল শল্প যারা, তাদের বিরুদ্ধে যে বাবস্থা অবলম্বন কয়া দরকায়. তা কয়তে পায়বো না৷ যে কয়পেন্সেনের ধায়া এর মধ্যে রাখা হয়েছে, তাতে যথেণ্ট সন্দেহ হয়। আমি এইট্রকু বলতে চাই. এই ফিশারীর ব্যাপারটা এই হিসেবে নেবার প্রয়োজন আছে।

[6-60-6-65 p.m.]

প্রকৃতপক্ষে আজ এই অবন্ধা রয়ে গিরেছে। যে সমসত ফিশারী এ ধরনের হয়ে আছে আমরা জানি অনেক আন্দোলনের পর এই ফিশারীগ্রলিকে সীমাবন্ধ করে আনবার প্রচেন্টা হচ্ছে। কিন্তু জমি রেকর্ড করার সময় কিছু কিছু চাষেরও পত্তন হয়েছে, সেই জমি ফুবক-দের নামে রেকর্ড করা বর্তমান যক্ষে সম্ভব হয় নি। এগ্রলিকে বার করে যাতে কৃষকদের হাতে জমি ষায় তার প্রকৃত ব্যবস্থা করতে হবে, কেমন করে পেতে পারে এবং কতটা পেতে পারে তার একটা দ্রুত ব্যবস্থা অবলম্বন করতে হবে এবং তা যদি হয় তাহলে একটা ধাপ এগ্রেতে পারেন বলে আমি মনে করি।

শ্বিতীরতঃ কম্পেন্সেসনের যে প্রণন উঠেছে যে কৃষকদের কাছ থেকে বন্দোবস্ত দিল্লে টাকা নিয়ে কমপেন্সেসন দেওরার, আমি যতটা জানি, পড়েছি, আমার যে ধারণা, আমার মনে হর প্রথমতঃ যাদের জমি দিতে চাচ্ছেন বারা জমি থেকে উৎখাত হরেছে, মনে রাখবেন তারা নিঃসন্বল হয়েছে, তাদের জমি গেছে, বাড়ী গেছে, তারা গ্রাম থেকে উচ্ছেদ হয়ে গেছে এবং পথে পথে ব্রহছে এবং তাদের ভিক্ষার পাত ছাড়া আর কিছু নাই। কাজেই যাদের জমি ছিল তাদের বিদি ফিরিরে দিতে হয়, ফিরিরে দেবার বে দৃশ্টিভগা আপনাদের মধ্যে রয়েছে সে দৃশ্টিভগাী বাদ বাস্তবের রূপ দিতে হয় তাহলে যত কম অর্থের বিনিমরে সন্তব, খাজনা বত কম চর সে বাবস্থার তাদের জমি ফিরিয়ে দিতে হয় তাহলে যত কম আর্থের বিনিমরে সন্তব, খাজনা বত কম চর সে বাবস্থার তাদের জমি ফিরিয়ে দিতে হবে। তা বাদি না হয় এই বিলের মধ্য

দিয়ে তাদের সেজাম দিবার স্বোগ স্বিধা থাকলেও সে জারাগার কৃষকরা এই স্বোগ স্বিধা পাবে না—এটা অস্তত আমার সীমাবন্ধ ধারণা। তাতে বতধানি দেখছি এদিকটার প্রতি দ্ভিট ভাষা দরকার।

चामि नर्वामा अर्थारे वनाउ हारे य वर्वात अत्रक्म धतानत शक्तको नत्रकारतत उदस् থেকে হরেছে এই ফিশারী উঠিয়ে দেওয়া শৃন্পর্কে কিন্ত এটা মনে রাখতে হবে ফিশারী য হবে এর পেছনে যে নগদ টাকা এবং প্রতিভিয়াশীল শত্তি আছে সেই বিরাট প্রতিভিয়াশীল শত্তি क्यांप्रेनम्पी राम काथाम भ्योत्सरह क्यांन ना-विभवनावान आत्मभारम वाँख ७ जात्न भज्द কি না জানি না-তবে তাও আমার কিছু কিছু সন্ধান আছে-কান্ডেই সেদিক থেকে এই क्रिनिमश्रीम मर्याजास्य वानाम करत एकात्र क्रमा श्रक्तको राव व्यापनि य साम्राम्य याट চাচ্ছেন। সেজনা আমার বন্ধবা যে আইন পাশ করছেন সেই আইন যাতে সম্বর কার্ষকরী হয় সেই কার্যকরী রূপ যদি নেওরাতে পারেন তাহলে এই বিলের কিছ্টো উল্দেশ্য সফল হবে। किन्छ कार्यकरी करार वर्ष विमन्त हार ठाउँ विम चाठा कमार थाकर। कार्यकरी राज নেওয়াতে পারবেন না, এটাই হচ্ছে আমার বাস্তব অভিজ্ঞতা। কারণ অর্থ আছে প্রতিক্রিয়াশীল শক্তি আছে এবং সরকারী যুদ্ধকে কিনে নিতে পারে এই রক্ম মেছে।ভেডীর মালিকদের শান্ত ররেছে কাজেই সেদিকে দূল্টি রেখে সংশা সংশা বিলকে কার্যকরী করে কৃষ্কদের মধ্যে যাতে উৎসাহ উন্দীপনা সৃতি করার বাবস্থা করা যায় সেদিকে বাবস্থা গ্রহণ করতে হবে। তাই আশা করি বে এ।মেন্ডমেন্টগুলি আছে এগুলি ভাল করে বিমলবাবকে দেখতে হবে এবং **এতে** याटे कान श्रीज़ीय ना थारक, विद्याधी अरक्कत्र आरमण्डरमणे वरन छो। विद्युष्टना कता হবে না এরকম আমি বার বার দেখেছি—সেই রকম কোন দুষ্টিভগ্গী না নিয়ে, স্বদিকে সত্রু দুর্ঘিট রেখে সাধারণ মানুষের যাতে সূর্বিধা হয় সেই বাবস্থা করতে হবে। এবং সেইভা^ত বিল গ্রহণ করে, বিলটাকে উয়ত কর'র চেণ্টা করবেন, তা যদি না হয় যে পাপচক্র তার পিছনে পিছনে ঘরছে সেই চক্রকে ভেদ করার ক্ষমতা তার নাই। সেদিক থেকে আমার মনে হয় বাংলাদেশের ক্যক্দের আন্দোলন বিশেষ করে সন্দেরবনে তাদের যে জমি পাবার সংগ্রাম কারেমী স্বার্থের বিরুদ্ধে সেই সংগ্রামের প্রথম জরলাভ হচ্ছে এই বিল, ভবিষাতে যখন এটা কার্যকরী রূপ নেবে-তখনই তার বিচার হবে।

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 3 P. M. tomorrow.

Adjournment

The House was then adjourned at 6-55 p. m. till 3 p. m. on Wednesday, the 16th July, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 16th July, 1958, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banery) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 12 Deputy Ministers and 208 Members.

[3-3-10 p.m.]

STARRED QUESTIONS (to which oral answers were given)

Brick Beard

- *89. Sj. Benoy Krishna Chowdhury: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state if it is a fact that a Brick Board to look after the manufacture of bricks at Durgapur has been constituted by the Government?
- (b) It the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) who are the members of this Board;
 - (ii) how many bricks have been manufactured up till now at Durgapur;
 - (iii) the cost per thousand bricks manufactured at Durgapur;
 - (ir) cost per thousand bricks manufactured by private manufacturers in other areas of West Bengal;
 - (c) selling price per thousand bricks manufactured by Government at Durgapur;
 - (vi) total amount of money spent by Government up to date for manutacturing bricks;
 - (rii) whether any loss has been incurred by Government; and
 - (viii) if so, what is the amount?

The Minister of State for Development (the Hon'ble Tarun Kanti Ghosh): (a) Yes.

- (b) (i) The following are members of the Board:
- (I) Shri H. Banerjee, LCS.-Chairman.
- (2) Shri S. N. Chakraborty, Administrator, Rural Reconstruction: and
- (3) Shri S. Bandopadhyaya, Chief Engineer, Construction Board— Members.
- (4) Shri S. K. Kanjilal, Chief Engineer, Durgapur Project—Member-Necretary.
- (ii) About 270 lakhs of bricks up to 31st May, 1958.
- (iii) Rs. 38:50 per 1,000 of bricks at kiln site.
- (iv) Not known.
- (v) First class brick—Rs. 45 per thousand.

Second class bricks-Rs. 43 per thousand.

Picked Jhama-Rs. 43 per thousand.

First class brickbats and Jhama bats-Rs. 38 per 100 c.ft.

- (vi) Rs. 13,00,000 up to 31st May, 1958.
- (vii) No.
- (viii) Does not arise.

Sj. Beney Krishna Chowdhury:

এর আগে একটা রিপ্মেট' কি ক্যাবিনেটে ক্লওরা হরেছিল বে ৩ কোটি বিক' তৈরি হরেছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ना, ना; खे २ क्लिंग्जिस किছ, कम; त्यां करतहे करत वननाम म्हिंगेरे ठिक।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

দুর্গাপুরে যে ইট তৈরি হয় তা কি ভাইরেক্টান ব্রিক বোর্ডের তত্ত্বাবধানে হয়, না কন্টাক্টরের অধীনে হয়?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

না, ডাইরেক্টাল আমাদেরই, অন্য কারও অধীনে নর।

Dr. Suresh Chandra Baneries:

মাননীর মন্দ্রী মহাশর বলবেন কি, এই 'রিক' তৈরির কাজে কি রকমের কত লোক নিব্রত্ত হর?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

টোটাল নাম্বার অব এম্প্রায়িজ হচ্ছে ৮৪৯, তার মধ্যে বাঙালী ৮২৩, আর নন-বেণ্যলী ২৬। এই ৮৪৯এর মধ্যে এন ভি এফ ৭১০, আর নন-এন ভি এফ ১৩৯।

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

এই বে বলেছেন (আই ভি)তে নট নোন'—এটা ঐ ০৮॥ টাকার চেরে কম কি না জানেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

ম্যান-ফ্যাকচারারদের কল্ট ভ্যারি করে—এক এক ম্যান-ফ্যাকচারার এক এক রকম দরে কাজ্ঞ করার। কাজেই আমাদের পক্ষে তা বলা সম্ভব নয়।

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

গভর্নমেন্টের যে কম্ট লাগে তার চেয়ে অনেক কমে—৩০।৩২ টাকায় সেটা করা যায়: সেটা ভারি করলেও কম্টটা ৩০।৩২ টাকার মধ্যে হয় কি না?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সেটা আমাদের জানা নাই।

8j. Ganesh Chosh:

বেণ্যাল এমন্দরিজ্বদের মধ্যে মোর দ্যান ৭০০ বে ন্যাশনাল ভলান্টিয়ার ফোর্সকে বে এমন্দর করা হর, তাদের জন্য বাজেটে আলাদা প্রভিসন করা হরেছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

সেখানে যারা কাজ করে তারাও বাঙালীর ছেলে—এই এন ভি এফ-এর; দে অলসো লার্ল দিস।

**** Ganesh Ghosh:

্রী বেসব বাঙালী আনএমণ্সরেড ররেছে তাদের এমণ্সর না ক'রে ভলান্টিরারদের এম<mark>ণ্সর</mark> করা হয় কেন?

The Montble Tarun Kanti Chesh:

जामका स्वानि कारमत निरंत जातक करतीह ; शाक्तानि अता ठरून रक्रमें when we get more men, we shall take more.

Si. Canech Ghoch:

তত লোককে বাহিরে থেকে নেওয়া হয়েছে?

The Hen'ble Tarun Kanti Ghosh:

আপাততঃ ফিগারটা বললাম। এ সময় কার্জ বন্ধ আছে। আবার শীতকারে বন্ধন ব্রিক'এর কার্জ হ'বে তখন কার্জের জন্য লোক নেওয়া হ'বে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

এই সব কমীরা কি পিস সিসটেমে কাজ করে, না অন্যভাবে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

হাা, পিস সিসটেমে,—১॥• টাকা খেকে ২ টাকা—

according to the member of bricks they can mount or things like that.

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

এই রিক'এর পরিকল্পনা বখন নেওয়া হয়েছিল তখন বলা হয়েছিল আনএডুকেটেড লোকদের কাজ দেওরার জনা: এখন তা হচ্ছে না কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

তার প্রধান কারণ হল, বে আমরা মনে করি নি বে তারা এত কাজ করতে পারবে। আমরা বখন দেখছি বাঙালী বিক' তৈরি এবং কনস্থাকশন করতে পারবে তখন কন্টিংও কম ছবে।

Si. Benov Krishna Chowdhury:

আমার প্রশ্ন হল, ৮৪৯ জনের মধ্যে ৭১০ জন ন্যাশনাল ভলালিটরার ফোর্সের জৌক নেওয়া হল কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

ট্রেনড্ লোক কাজ স্টার্ট করবার সময় দরকার; আর তারাই হাতের কাছে ছিল—বাহিয়ে থেকে লোক নেওরার জন্য আন্টিমেটলি চেণ্টা করব, বাতে তাদের নিরেই করতে পারি।

Si. Beney Krishna Chowdhury:

দ্বর্গাপনুরে আসবার আগে এই ন্যাশনাল ভলালিটরার ফোসের লোকেরা কি করত? তারা কি ট্রেনড ছিল?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

তারা টেনভা লোক: তারা র্ট্রেনিং পেরেছে।

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

আপনারা বলেন লোকসান হয় নি; তাহলে লাভ হয়েছে; কত লাভ হয়েছে তা **জানতে** পেরেক্তেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chesh:

এতে লেখা আছে ০৮॥॰ টাকা খরচ হচ্ছে, আর বিক্রী হচ্ছে ৪৫ টাকার, ৪০ টাকার— অতএব দেখা বাচ্ছে লাভ হরেছিল।

Si. Benev Krishna Chowdhury:

আপনি জানেন কি বে বে জারগার রিক ফিল্ড করা হরেছে, সেখানে ভাল সজেল না থাকার দর্শ লরি করে দ্র থেকে আনতে হয় ?

F-30

The Hen'ble Tarun Kanti Choch:

ठिक स्नानि मा।

Si. Dasarathi Tah:

ট্রান্সপোর্ট ইত্যাদির ধরচ বাদ দিরে নেট লাভ কি হয়?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh!

নেট লাভ আজ পর্যক্ত কি হরেছে তার হিসাব পাওয়া বার নি; তার কারণ ৩৮·৫
কল্ট পড়ছে। আমাদের যে ক্যাপিটাল এক্সপেন্ডিচার হয়েছে তাতে প্রোপশানেটাল কত
ইট তৈরি হয়েছে সেগ্লো নিরেছি। এক হাজার করতে ৩৮·৫০ টাকা খরচ হচ্ছে, আর
বিক্লি করছি ৪০-৪৫ টাকার। অতএব লাভ থাকেই।

SJ. Sunil Das:

আর্থান বলেছেন ০৮ ৫০ টাকা হচ্ছে এটি সাইট কন্ট, আর বিজি করছেন ৪৫ টাকারে ৪২ টাকাতেও বিজি করতে পারেন, ৪৬ টাকাতেও করতে পারেন—৪৫ টাকা কেন হ'ল ? কি ভিত্তিতে ৪৫ টাকা হল?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ভিত্তি বলতে পারব না

It is a fact that we are selling first class bricks at Rs. 45 per thousand. কি ইকন্মিক বেশিসে এটা করেছিলেন আই ক্যান নট গিভ দি আ্যান্সার যান্ট নাউ।

Sj. Saroj Roy:

এই বে সব বিক্লি করেছেন—কত টাকায় বিক্লি করেছেন সে সম্পর্কে জবাব চাইছি। তার কারণ, বাজারে যেটা ফার্স্ট ক্লাশ চিম্নী তা ৩৫ টাকা, সেকেন্ড ক্লাশ ৩২ টাকা দর। তাহলে এই যে ৪৫ টাকা ও ৪৩ টাকা দর দিচ্ছেন এ কিভাবে তারা ইট তৈরি করে বিক্লি করছেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

২ কোটি ৭০ লক্ষ্ণ রিক' তৈরি করেছেন, এবং সেটা বিক্তি হয়েছে। আর কিছু বলতে গেলে আই ওয়াল্ট নোটিস।

[3-10-3-20 p.m.]

Sj. Saroj Roy:

আপনার কাছে কি এই রকম খবর আছে যে সেখানে যে পরিমাণ ইট তৈরি হরেছে এবং যে দর ঠিক করেছেন সেটা কি রেগলোর ওয়েতে বিক্তি হরে যাছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

হাাঁ, বিভি হরে যাচ্ছে। তার কারণ এই ইটগন্লো মেনলি আমাদের দ্রগাপ্রের কাজেই লাগছে।

Si. Sunil Das:

আমার প্রদন হল, সবটাই कि গভর্নমেন্ট কিনছেন, না বাইরের লোকও কিনছেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

বাহিরের লোকও কিনছে, গভর্নমেন্টও কিনছে। দুর্গাপ্তর এরিয়ার কাছে বলে আমরাও কিনছি।

Sj. Homanta Kumar Basu:

মন্ত্রী মহানার বললোন বে হাজারে ১৯০, ২ টাকা করে উপায় করে, তাহলে এক একজন ্ট্রননিক কন্ত ইট ডিরি করে?

The ble Tarun Kanti Cheeh:

আমি বলৈছি যে ১॥০ থেকে ২ টাকা পর্যন্ত উপার করে

according to their output-minimum output and maximum output, I do not knew.

Si. Hemanta Kumar Basu:

কত আউটপটে তৈরি করলে তারা ঐভাবে উপায় করতে পারে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: I do not know that. তারা ঐ উপায় করে এটাই জানি।

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

১৯৫৮ মার্চ পর্যণত নীট লাভ কত হয়েছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: I want notice.

Danish cutters and Japanese trawlers in this State

- 90. 8]. Somnath Lahiri: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (a) how many Danish cutters and Japanese trawlers have been bought by Government for fishing;
 - (b) expenditure for buying each of these cutters and trawlers;
 - (c) whether previous tenders were invited before purchasing them;
 - (d) how were the staff selected for running them;
 - (e) total number of foreign personnel engaged for these trawlers;
 - (f) monthly salaries, allowances and other expenditure for the foreign personnel;
 - (g) what are the total number of and total monthly expenses for the Indian personnel of these cutters and trawlers;
 - (h) total expenditure on sea fishing with Danish cutters and Japanese trawlers in 1956-57,
 - (i) what were the depreciation charges for these cutters and trawlers for 1956-57; and
 - (j) quantity of catch and sale proceeds of the catch by these cutters and trawlers in 1956-57?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: (a) Two Danish cutters were purchased y this State. Three Japanese Bull trawlers were not purchased by this State but allotted to this State under the T.C.M. Aid programme.

- (b) Kalyani I—£21.831.35 sterling. Kalyani II—£21.314.01 sterling.
- (c) No
- (d) Skippers and Engineer-Mates were appointed on the recommendaions of Public Service Commission. Persons for other posts are selected by Selection Committees set up for the purpose.
 - (e) Thirty-six.
- (f) The existing Danish Skipper is drawing Rs. 2,333.33 as monthly alary and daily allowance of Rs. 5 per diem.

- (g) For sixty-six personnel Bs. 13,083 per month (average).
- (h) Rs. 7,29,000.
- (i) Rs. 2,02,000.
- (j) Total catch 12,358 maunds and total sale proceeds Rs. 1,56,447.

Si. Somnath Lahiri:

আমার ("এফ") প্রদেন ছিল

monthly salaries, allowances and other expenditure for the foreign personnel নানে সমস্ত। আপনি উত্তরে শ্বহু একজন স্কীপারের মাইনা কত সেটা দিয়েছেন। এর কারণটা বলবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

তার কারণ হচ্ছে এয়াট প্রেম্পেট দেরার ইন্দ্র ওর্নাল ওরান স্ক্রীপার।

Si. Somnath Lahiri:

আমার কোরেস্টেন্টা ১৯৫৭-৫৮ সালে, গত বছর বাজেট সেসনের সমূর দিরেছি। আপনি এর বেলার প্রেক্টেটা দিলেন, অন্য বেলার পাস্টটা দিলেন—তার কারণ কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

করেনার্স ১২ জন করে ৩টা জাপানী ট্রলারে ৩৬ জন ছিল। দে অল লেফ্ট এখন যেটা রয়েছে সেটাই দিরেছি।

Sj. Somnath Lahiri:

আমার প্রশ্ন ছিল (ই)তে চৌটাল নাম্বার অব ফরেন পারসোনাল এনগেজভ্ জ্বাবে পিরেছেন ৩৬।

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

আপনার প্রশ্ন ছিল

total number of foreign personnel engaged for those trawlers. আমি সেটার জবাব দিয়েছি।

Si. Somnath Lahiri:

আমার প্রশ্ন ছিল ফরেন পার্সোনেল কত এনগেজত ছিল ১৯৫৭-৫৮ সালে, আপনি জবাব দিরেছেন ৩৬ জন। ক্লারপরের কোরেণ্ডেনে জিল্ঞাসা করেছি সেই সমুস্ত পার্সোনেলদের জনা থরচ কত হয়, সেখানে ৩৬ জনের থরচ না দিয়ে একজনের থরচটা কেন দিলেন ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghesh: Because they have all left now.

Si. Somnath Lahiri:

ভাদের খরচটা দেন নি কেন?

The Hen'ble Tarun Kanti Chosh:

यश्यात अक्समेर आरम्म।

Sj. Somnath Lahiri:

কত জন এমণ্ডারেড ছিল সেটা থালি বলেছেন। এক বছর আলো তো নোটিস দেরা হরেছিল, ইনকমণ্ডাটি জলস্থা দিকেছেন কেন? The Monthle Tarun Kanti Gheeh! Today what you have said, তাদের পাচ কত। এখন যিনি আছেন তারটাই দিয়োঁছ।

3j. Somnath Lahiri: Monthly salary for them you have not stated for the years.

Mr. Speaker: Just a minute Mr. Lahiri.

[At this stage Mr. Speaker asked the Secretary the date of the question]

Mr. Speaker: Mr. Lahiri, you put the question on the 10th June, 1957 and so you could not ask for 1957-58 expenditure. 10th June, 1957 was the date of the question. It related to a back period. Therefore it is inaccurate to say that you wanted to know how much was the expenditure till the 31st of March, 1958. I am just pointing it out to you.

S]. Somnath Lahiri:

তা যদি বলে থাকি তাহ**লে ভূল** হয়েছে। আপনি কোরেন্দেনটা দেখ**লে দেখনে সেসব** ব্যাপারেই লেখা আছে—

total expenditure on sea fishing in 1956-57, what were the depreciation charges for 1956-57......

Mr. Speaker: Therefore I take it that these questions of yours (e) and (f) relate to 1956-57.

8j. Somnath Lahiri: Yes, Sir.

Mr. Speaker: Now. Mr. Ghosh, the question intended to be asked was for a period beginning from the 1st of April, 1956, ending with the 31st March, 1957. If you are in a position to answer, please do so or take some time and answer it.

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: Out of the total expanditure of Rs. 7,29,000 under (h), Rs. 1,26,000 was for the foreign staff.

Sj. Somnath Lahiri:

এই যে ড্যানিস কাটার দ্'টো কেনা হয়েছিল সেগন্লি কি ন্তন কেনা হয়েছিল?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

रुती ।

&l. Somneth Lahiri:

বৃদ্ধিন কেনা হরে খাকে তাহলে ভার জন্য টেম্ডার কল করা হর্মন কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: The then Agriculture Secretary, Mr. S. K. Dey, went to Europe and purchased it.
সেখানে গিয়ে নিজে দেখে-শুনে কিনে এনোছলেন। এরিকালচার ডিপার্টনেন্ট থেকে হকনা হরেছিল।

Sj. Somnath Labiri:

এই त्रक्य अक्ठो होन्छाक् मत्न रायात

total sum involved nearly 3 lakks of rupees.

रमधारम माथावण मण्डून कि अहे नव रव रहेग्छान कम कता हहव?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: I cannot say any further about this matter.

আমি এটুকু বলতে পারি বে মিঃ এস কে দে নিজে সেখানে গিরেছিলেন, গিরে সেখান খেকে কিনে এনেছিলেন।

[3-20-3-30 p.m.]

Si. Somnath Labiri:

১৯৫৬-৫৭এ এই যে ভিপ্রিসিরেশন চার্জ এটা কি শুখু ডেনিস কাটার দুটোর জন্মই হয়েছে, না কাটার আক্ষে ট্রলার মিলিরে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

সব মিলিয়ে।

SI. Somnath Lahiri:

টোটাল কত পারসেন্ট ডিপ্রেসিয়েশন ধরা হয়েছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সেটা বলতে পারি না।

8]. Somnath Lahiri:

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: No, I cannot.

8j. Somnath Lahiri:

২টা কাটারের দাম ৩ লক্ষ টাকা, ৩টা ট্রলারের দাম ৫ লক্ষ টাকা—মোট ৮ লক্ষ টাকা। যদি ব এক বছরে ২ লক্ষ টাকা ভিপ্রেসিরেশন চার্ক্র হয় তাহলে সেটা কি অস্বাভাবিক নয়—কত টাকা প্রকিটিফাই হয়েছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

কি বলব বলনে?

Mr. Speaker: Who calculated depreciation figures?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: Our technical experts.

Mr. Speaker: He must have given you some figures to show that.

The Herbie Tarun Kanti Chosh: The question was what were the depreciation charges for these cutters and trawlers and the answer is Rs. 2,02,000. Now he wants to know what is the percentage. It is not with me.

81. Somnath Lahiri:

কাটার এবং ট্রনারে কড পারসেন্ট ডিপ্রেসিরেশন হরেছে সেটাও আপনি বলতে পারেন না —এর মধ্যে পকেটি $\hat{b} = \hat{b} = \hat{b}$ র ব্যাপার আছে কি ?

"Mr. Speaker: That is a matter of accounting. Caustic remarks are wholly unnecessary.

Si. Somnath Labiri:

এर काणेतक्यांन ১৯৫৭ मारन शांत ১ वस्त रमस जान रहिस्स क मरवार काराना कि?

The Hen'ble Tarun Kanti Chosh:

व्याप्त कानि ना।

তবে আমি এটাকু বলতে পারি ৫টার মধ্যে ৫টাই সব সমর চলে না—৪টা চলে, ১টা সারানোর কনা ডকে থাকে।

Sj. Somnath Lahiri:

भारतत भरश कर्त्रामन प्रेमात्र এवर काठोत्रगृति किनिर जशादान्यन बाह ?

Mr. Speaker: Question disallowed.

8], Jatindra Chandra Chakravorty:

মিঃ ভ্যাসোনা বলে যে ইঞ্জিনীয়ার ছিলেন তার মাইনে কত ছিল?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

আমি বলতে পারি না।

Sj. Somnath Lahiri:

আমার প্রশ্নটা ডিস্এলাউ করলেন কেন?

Mr. Speaker: I keep within my rights to decide.

81. Somnath Lahiri:

আমি তো কোন অবাস্তর প্রশ্ন করি নি......

Mr. Speaker: I apply my best intentions on the subject and try to be as helpful as I can.

Si. Somnath Lahiri:

মন্ত্রী মহাশরের জবাব থেকে দেখা যাচ্ছে লাভ হর না, লোকসানই হর। মন্ত্রী মহাশর জানেন কি যে কোচিন এবং বোদেব স্পেটে আমানের চেরে অনেক পরে ডিপ-সী ফিশিং স্টার্টেড হরেছে কিল্ড এখনি সেখানে প্রফিটেবল হরেছে?

Mr. Speaker: I do not allow this question.

Si. Somnath Lahiri:

এই বে মাছ ধরা হয় এই মাছ কিভাবে এবং কার কাছে বিভি করা হয়?

Mr. Speaker: It is a specific question. This does not arise.

Dr. Suresh Chandra Banerice:

এই বিদেশী কর্মচারী কতদিন রাখা দরকার হবে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সেই তো. একজন মাত্র আছেন।

Dr. Surech Chandra Baneries:

এই ছেনিস স্কীপারের কাজ কি ভারতবাসীরা করতে পারে না?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghesh:

বলেছি তো এখন একজনই আছে। আমরা চেন্টা করছি। এখানে কোন লোক পাওরা বার নি।

Dr. Suresh Chandra Baneries:

भा**वतात बना कि क्र**को क्या इस्त्रहा ?

the Hon'ble Tarun Kanti Chesh:

ाधान्य बाह्यम क्या हरत्रह ।

J. Jatindra Chandra Chakraverty:

্রাণ্ড জন ইন্ডিয়ান পার্সোনেলের জন্য এয়াভারেজে পার মান্ত ১০ হাজার টাকা, আম ১ জন এটার স্কীপারের জন্য ২ হাজার ৩০ টাকী—এই ডিস্ফিপেন্সি কেন?

the Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

্যাক পাওৱা বার না বলেট।

]. Somnath Lahiri:

টি সি এম এইড প্রোগ্রামে এগন্লি পাওরা গিরেছে—এর সপো কোন কল্ডিশন এটাচ্ড আছে কি?

the Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

াঁটু সি এম প্রোগ্রামে কোন কন্ডিশন এটাচ্ড থাকে না—নো স্থিংস আর এটাচ্ড।

. Saroj Roy:

াত টাকা খরচ করে কত টাকার মাছ এ পর্যাত্ত ধরা হয়েছে? এই ডিপ্-সাঁ ফিশিংএর টাটাারে আপনাদের ডিতর কোন লাভালাভির প্রশ্ন আছে কি না, তা না হলে এটা কন্টিনিউ ত্রাধ্যা কেন?

Ir. Speaker: The first part allowed, last part I do not allow.

the Hen'bis Tarun Kanti Chech: We learn by experience.

]. Maroj Roy:

াংলাদেশের সাধারণ মান্ত্রের টাকা খরচ করে এই এক্সপিরিয়েন্স জোগাড় করার অধিকার কে াাপনাদের দিয়েছে?

'he Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ামরা বিশ্বাস করি এর থেকে ভবিষাতে আমাদের লাভ হবে।

lj. Bankim Mukherji:

কৈ অকথার থেকে বিশ্বাস করেন ছব্রিয়তে লাভ হবে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সাপাতত লোকসানের কারণ হচ্ছে ৫টা টুলারের আসতে ১০।১২ দিন লাগে এবং তার
্বন্ধা রেগলোর সাংলাই না থাকার ফলে মার্কেটে রেগলোর ডিমান্ড হচ্ছে না। এখন আমরা
কর্মিছ ক্লেটিতে কোড স্টোরেজ করবার—এবং এটা করতে পারলে কলকাতা সহরে
ক্রেল্লার ডিমান্ড হবে, আমরাও সাপলাইরের ব্যাপারে সেক্ত-মফিসেন্ট হডে পারব।

[=30-3-40 p.m.]

Dr. Jnanendra Nath Majumder:

এই যে হিসেবে একটা কৃথা আছে—১১ টকো করে মণ মাছ বিক্লি হজে, এটা কি বাজার দর ট

The Heathle Tarun Kanti Chash:

^इना, **छा जामि मदन कीत ना**।

Dr. Juangadra Hath Majumdar: हाहरण रचम के गरत विक्रि हरक?

The Hop'ble Terun Kanti Ghoth:

বাতে আরু ভবিবাতে ঐ রকম না হয়, তার জন্য বন্দোবনত করা হছে। আছেনা বিভিন্ন জারগায় রিটেল লোকান করে বিভিন্ন করতে চেন্টা করছি। ১৯৫৮এর ফিলারে বর্থন কৈর্বে, তথন যে আমরা ইম্প্রত্মেন্ট করবো এ ব্যাপারে, সে বিবরে কোন সন্দেহ নাই।

Dr. Hirendra Kumar Chatteriee:

গ্ৰভীর জালের মাছ বা ধরা পড়ছে তার বে পড়তা পড়ে, তার চেরে কম দামে বিক্লি হয় কি না?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

हारी ।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

रेंद्रित दिनात नाम र'न, जात भाष्ट्रत दिनाय लाकमान रुष्ट्र दिन?

Mr. Speaker: Question disallowed.

Sj. Ganesh Chosh:

ক্যাচ বাডাবার কোন ব্যবস্থা বা রিসার্চের কোন ব্যবস্থা হচ্ছে কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

ক্যাচ বাডাতে গেলে আমাদের জাহাজগুলিকে বেশী সময় সেখানে বাখতে হয়।

Mr. Speaker: I do not think you need repeat the same answer over again.

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: I have nothing more to add.

Si. Bankim Mukherli:

র্যাদ কাকন্দাশৈ জেটী করা হয় ও অন্যান্য যেসব পরিকল্পনা আছে তা বদি সব হয় ও রেগ্লার মাছ আসে, তাহলে কি হিসেব করে বলতে পারেন ঐ ৫টি ট্টারের ক্যাচ্মেন্ট করবার ক্যাপাসিটি কি এবং ভাল দর বদি পাওর যায়, তাহলে যে খরচ হচ্ছে, তার থেকে বেশি আরু হবে?

Mr. Speaker: Question disallowed.

Si. Ajit Kumar Ganguli:

এই বে মাছ বিভি হয়েছিল ভার জন্য কি টেন্ডার কল করা হয়েছিল?

. .

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

প্রত্যেক বারই টেম্ডার কল করা হরে থাকে।

8]. Alit Kumer Canguli:

তার কোটেশন কি?

Mr. Speaker:

তার কোটেশন নাই।

Sj. Bankim Mukherji:

হুটি উদ্ভৱ খেকে আমার কোনেদেন আমহে, একটা হছে, ট্র লার্ন বাই এক্সপিরিরেকন, সেটা কি লার্ন হাউ ট্র ল্লে ? তা নিশ্চরট নর। বর্তমানে লার্ন হাউ ট্র দেক প্রক্রিটা বিত্তীয়ত একথা বলেহেন এই এই পরিকলপনা আছে বাতে ভবিবতে লাভ হবে; সেখানে প্রশাহ হছে, এইসব হছে লার্ন বাই এক্সপিরিরেলন, এটা সহজ এটাকাউন্ট; রে টাকা খরচ হছে ডিলাটারেনেট্র তার বে কাচমেন্ট কাপোসিটি ইলারের, আমি জানি তাতে কিক বর পেলেও এই খরচ কচার করে না—আ জান্তান?

The Hen'ble Tarun Kanti Ghesh: I have nothing more

dd.

Sj. Subodh Banerjee:

এ কথা কি সভা বে ট্রলারগর্নি যখন ট্রীপে বার মাছ ধরবার জন্য, ভার বেতে বেটা খরচ হয়, সেটা মাছ বতই ধর্কে—তার চেরে অনৈক বেশি পড়ে?

The Hen'ble Tarun Kanti Chesh: I do not think so, Sir.

Si. Suboth Banerice: Is it a fact.

আমাদের ডিপ-সা ফিশিংএর জন্য আনা ট্রলার উড়িয়ার কোন্টে আটক পড়ে গিরেছিল?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

हार्ग, अकरें। प्रेमाद आर्टेस भटर्जाप्रम ।

Si. Subodh Banerjee: Is it a fact.

বেখানে ডিপ-সী বা গভার সমূদে না গেলে মাছ পাওয়া বার না, সেখানে এই জাহাজগ্নিল কোল্টাল-কারিয়ার মাছ ধরে কি না?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: No.

Si. Bankim Mukherji:

এই টুলার ডিপ-সী খেকে মাছ ধরে আনে কি না?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

নিশ্চরই।

Supply of electricity to Calcutta Electric Supply Corporation and West Bengal State Electricity Board by D.V.C.

- *91. 8]. Dasarathi Tah: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (क) जि जि जि-जिश्लामिक विमार्श्मीक कीनकाकात क्रांमिन हरेरक स्वता इदेशहर ;
 - (খ) উহা ইউনিট প্রতি কত রেটে দেওরা হইভেছে;
 - (গ) ইহার প্রে কলিকাতার ইউনিট প্রতি কত রেটে বিদাংশতি সর্বস্কুত করা হইতেছিল :
 - (ৰ)ু ডি ডি সি বিদাংশাল বর্ধমান, মেমারী, গ্লেকরা, শ্রিণড় প্রভৃতি স্থানে ইউনিট প্রতি কত রেটে কেওয়া হইতেছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh's

- ্ ১) ২২শে এপ্রিল, ১৯৫৭ হইতে।
- (ব) প্রতি মাসে ডি ডি সি কত কিলোওরাট ও কত ইউনিট কলিকাতা ইলেকট্রিক সাম্পাই কর্পোরেশনকে বিক্রম করে তাহার উপর প্রতি ইউনিট কত রেটে দেওরা হইতেছে নির্ভার করে। গড়ে প্রতি ইউনিটের দাম ০ ৪৫১ আনা পড়ে।
- ্ৰ (গ) ডি ভি.জি বিদ্যুখনিত পাইবার পূৰ্বে কলিকাডার বৈ রেট ছিল এখনও ডাহাই আছে। জেটগালি নিম্পে সেওয়া জেলঃ
 - ু (১) আলোঁ, পাৰা ও ৪ কিলোওয়াট কম শতি বিশিক্ত লিক্ট ও পাল্প মোটর—২০৫ আনা আটি প্রতি ইউনিট।
 - (२) कुमान, ब्रिप्टेस, विक्रिकारतयेत रेजापि—5 जाना नीवे द्वांच रेपेसिके।

- (৩) 8 কিলোওয়াট অথবা বেশি পত্তি বিশিষ্ট মোটর, লিফ্ট ও পাশ্প মোটর—১:৭৫ আনা শ্রীট প্রতি ইউনিট।
- (৪) বে-সমস্ত শিলেপ উচ্চচাপে শক্তি সরবরাহ করা হর—০,৮৫ হইডে ০:২২১ আনা ক্ষরহার অনুপাতে (তদুসরি করলার সার্চার্জ ০:৩ আনা শিতে হয়)।
- ্ব) বর্ষসান ইত্যাদি অঞ্চলের জনা ডি ভি সি ওরেন্ট বেণ্ণাল ন্টেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ডকে বর্তসানে বিদাহে বিক্রম করে। বোর্ড গড়ে প্রতি ইউনিট ০:৮৫৯ আনার ক্রম করে।

Sj. Dasarathi Tah:

এই যে বর্ষমান ইত্যাদি অঞ্চলের জন্য স্টেট ইলেকমিসিটি বোর্ডকে যে রেটে ঐ বিদন্তং বিজ্ঞান করা হয়, ভাহলে বর্ষমান অঞ্চলে মেমারী, গ্লেকরা, শত্তিগড় প্রভৃতি স্থানে সেই ইউনিট শীলাড় পাঁচ আনা করে দাম করবার কারণ কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমাদের ওভারঅল চার্জ্র নিয়ে ঐটা দাঁডার।

Dr. Ranendra Nath Sen:

ক্যালকাটা ইলেক্ট্রিক সাংলাই কপোরেশনকে কম প্রসায় যে ইউনিট প্রতি দেওয়া হতেছ.
তা সত্ত্বেও ক্যালকাটা ইলেক্ট্রিক সাংলাই কপোরেশন ইউনিটের দাম কমান নি, এটা মন্দ্রী
মহাশর জানেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

এটা তো প্রশেনান্তরে লেখাই রয়েছে।

Dr. Ranendra Nath Sent,

এ বিষয়ে পশ্চিমবর্ণা সরকার ইলেক্ট্রিক সাম্লাই কপোরেশনকে দাম কমানর জনা কিছু, বলেছেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

ना ।

Dr. Kanailal Bhattacharva:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশার অন্ত্রের করে বলবেন কি, এই বে ডি ডি সি উৎপাদিত বিদাংশতি ক্যালকাটা ইলেকট্রিক সাংলাই কর্পেরেশনকে ০-৪৫৯ আনা এবং লেট ইলেকট্রিসিটি বার্ডকে ০-৮৫৯ জ্বালা দামে দেওরা হচ্ছে, এই ভাগরিরেশন রাখবার কারণ কি?

. The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আপনি প্রদেনর উত্তরটা একট্ পর্কে'লেখনে। ুযার। বেশি ইউনিট নিছে, দেখানে দাম ন্যাচরেলি কম হবে।

Dr. Kanailai Bhattacharya;

আৰার প্রশ্ন হচ্ছে বে এমাউল্ট কলকচাতে সাপোই করা হয়, তার চেরে ক্য এামাউল্ট স্টেট ইলেকট্রিসিটি বৈড কে সাপোই করা হয়, তার জন্মুই রেট-এ এত ভারিরেশন্ত? আমার্থ মনে হয় তা নয়।

Mr. Speaker: Had I been you, I would have put the question: "Will the Hon'ble Minister be pleased to state what is the total quantity of electrical energy which is supplied to the Calcutta Electric Supply Corporation and what is the quantity which is supplied to the State Electricity Board?" That would have cleared up the position.

Dr. Kanailei ____________ Yes, I wanted to know that.

Sj. Decarathi Tale:

কলকাতার ইলেকট্রিক সাপ্লাই কর্পোরেশনকে ডি ডি সি থেকে পাওয়ার সাপ্লাই করবার জনা যে লাইন নিরে যাওয়া হয়েছে, সেট্টা কি কর্মমানের উপর সিয়ে গিয়েছে?

The Hea'ble Tarun Kanti Checht Please give me notice and I will give the reply.

Sj. Dasarathi Tah:

বর্ধমান অঞ্জো মেমারী, গ্লেকরা, শারিগড় প্রভৃতি এই সমস্ত স্থানের উপর দিরে এই লাইন নিয়ে আলা হয়েছে কি না?

The Hen'ble Tarun Kanti Chech: Please give me notice and I will enquire and give the reply. There is an Electricity Board which deals with this subject.

কোথা দিয়ে লাইন এসেছে বা না এসেছে তা আমি এখন বলতে পারব না। এসব ইলেকট্রিসিটি বোর্ডের ব্যাপার। নোটিস দিলে আমি জেনে বলব।

[3-40 - C-50 p.m.]

... 8]. Desarathi Tahi

বে স্থলে ডি ভি সির বিদাং উৎপাদিত হয় সেখান থেকে বর্ধমানের দ্রেছের চেয়ে কলিকাতার দরেছ বেলি কি না?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

निक्ठवर्ड ।

8j. Dasarathi Tah:

তা বদি হয় মন্ত্রী মহাশয় অনুগ্রহ করে জানাবেন কি, বর্ধমান পার হয়ে এসে কলিকাতায় ১০ পরসা করে দেওয়া হয়, আর বর্ধমানে ৫১ আনা কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

কলিকাতার দাম নিতার করে ক্যালকাটা ইলেকট্রিক সাক্ষাই কপোরেশনের উপর, আর বর্ধমানে ৫১ আনা সেটা ওভারঅল চার্কের উপর ধরা হয়।

Si. Dasarethi Tah:

মশ্বী মহাশর এই কথা মনে করেন কি, উল্লেখনে জন্য পালী অগুলো অধিক মধ্যক্ত বিদাৰ্থ সরবরাহের জন্য সরকার যদি দাম কমিরে দেন তাহলে বিদাৰ্থ বেশি পরিমাণে বিরুষ হতে পারে এবং সরকারেরও লাভ হবে।

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

रेन्डान्ग्रीत क्या वा निल्लात क्या नाव कंपरे वारह।

Dr. Ranendra Nath Sen:

্র (ছ) প্রশ্নের যে উক্তর গিরেক্সেন ভাতে আমার প্রশন হচ্ছে যে, কলিক্সজার এখনও ক্যালকাটা ইলেকট্রিক সাম্পাই কর্পোরেপুন ভালের রেট কমার নি, এই সম্বন্ধে গভর্মফেট তালের কিছু বলেছেন কিঃ

The Hearble Tarvin Kanti Checht

ना।

Dr. regumes manuscharya:

उद्द को दिन्नाही कालानीत बंताक सहायां सके क्षेत्र सम्बद्ध का देखार ?

The Hearble Tarter Kenti Chesh;

ना

SE Southeth Labiri:

किरमंड बन्ध ज्या क्या श्राहरू?

The Hen'ble Tarun Kanti Chesh: You can come to your own conclusion.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

कामकाठी टेलकप्रिक माञ्चारे कर्पात्रमनत्क कर्छ पितन कन्द्रीहे एक्स इस्तरह ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: I want notice.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

আমার সাশ্বিমেন্টারী কে:য়েশ্চেন হচ্ছে, এই দামের হার নির্বারণ করতে ন্যাথেমেটিকাল ফরমূলা কি,

the rate varies inversely as the square root of the distance between the power station and Burdwan.

Mr. Speaker: That question does not arise.

Sj. Gopal Basu:

তিনি বলৈছেন যে ওভারত্মল চার্জের জন্য বর্ধমান ইত্যাদি জারগার দাম বেশি। আমার জিজ্ঞাস্য হচ্ছে, একথা কি সতা যে এর কারণ হচ্ছে এখানে ইন্টারমিভিয়ারীজ বা প্রাইজেট কোম্পানী বেশি আছে বলে রেট বেশি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

তার জনা নর, ওভারঅল চার্জ বেশি পড়ে বলে।

Jaldhaka Hydroelectric Project

- *82. Si. Satyendra Narayan Mazumdar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (a) how far progress has been made up to now in the work of Juldhaka Hydroelectric Project;
 - (b) whether the construction work so far executed up till now has been done by the department concerned or by the help of contractors;
 - (c) the total amount of expenditure incurred up till now?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: (a) The progress so far made is as follows:

- (*) office building, staff quarters, stores, garages, magazine, worksheds, small water-supply system, inspection bungalows have been completed;
- (ii) small diesel generating sets have been installed:
- (iii) transport vehicles, rock drills for road construction and Diamond Core drilling equipments for geological investigations have been purchased; and

- (iv) roadways from medicine plantation at Gairibas to work site at Jhalung have been completed and construction of the road to Paren is in progress.
- (6) The construction, so far completed, has been done departmentally with local labourers.
- (c) Total expenditure incurred up to October, 1957, is Rs. 10.8 lakhs.

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

এই কাজের পরিকল্পনা কখন শ্বরু হয়েছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এই পরিকল্পনা আরম্ভ হরেছে সেকেন্ড ফাইড-ইরার প্র্যানের পর থেকে।

Si. Satyendra Naravan Mazumdar:

काळ करव थ्यंक मृत्र, इरस्र ह

The Hon'ble Tarun Kanti Cnosh:

সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার স্প্যানের পর থেকে।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

পরিকল্পনা শেষ হবে কবে তার কোন এস্টিমেট আছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

না, পরিকলপনা শেষ হওয়ার সম্বন্ধে কিছ্ নাই তবে ১ কোটি ১৪ লক্ষ্ণ টাকার পরিকলপনা।

াট্র জন্য বাইরে থেকে যে জিনিসগ্রিল কেনার প্রয়োজন তার উপর নির্ভব করছে। ০ ৪

ারের মধ্যে বদি কিনতে পারি তাহলে ঐ সময়ে পরিকলপনা শেষ হয়ে যাবে। জিনিসগ্রিল

ক্রীনতে যদি দেরি হয় তাহলে দেরি হবে—ফরেন এক্সচেঞ্জের ব্যাপার রয়েছে।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

না, সেরকম কিছা নাই।

8j. Satyendra Narayan Mazumdar:

मूंन मृ'िो य काक जाम रेजिंद्रत काक मिठे। करव मूद्र इरव?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

জামের ব্যাপারে হক্তে-

Me area where the dam will be erected is in Bhutan. I know our Government is negotiating with the Bhutan Government through the External Mairs Ministry, New Delhi.

্রাওবৰ তাদের সংগ্র রুখা না বলে বলতে পারি না।

Sj. Satyondra Narayan Mazumdar:

ভাষকে कि धर्रत त्याया रह प्रकृति शक्त स्थापनेत्र मरणा निर्धामितकान राज्य स्वात व्यारमहे । उत्तरहरू स्टब्स्ट ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

हा, काक मृद्ध स्टब्स्ट । आमन्न। श्रद्ध निर्द्धां स्था हर्ति ।

Sj. Satyondra Harayan Mazumdar:

তাহলৈ ভূটান সীমানত পর্যন্ত যে রাস্তা তৈরির কাল সেটা কতদ্রে এসিরেছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

টোটাল যে কাম্ল এটা বলতে পারি না।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

निक्क रमधान यान नि कथानः?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

না

Si. Satvendra Naravan Mazumdar:

কাজেই প্রশ্ন করার অস্থাবিধা হচ্ছে, ভূটান পর্যাস্ত বে রাস্তা দরকার সেটা সম্বন্ধে বলতে

Mr. Speaker: Mr. Mazumdar, kindly concentrate on the question.
ফোন না এনবাইন্ড করে সেটা বলবেন না।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

বিদেশ থেকে যে জিনিস্গালির দরকার সেগালি আনার কি ব্যবস্থা হয়েছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এই জিনিসগ্লির ব্যাপারে ফরেন এক্সচেঞ্চের ব্যাপার আছে, সেটা নিরে গভর্ন মেন্ট অব -ইন্ডিয়ার সঞ্জে নিগোসিয়েট করছি। সেটা পেলে আশা করি আনতে পারবো এবং ৩।৪ বছরে কান্ত শেষ করতে পারবো।

8j. Satyendra Narayan Mazumdar:

কর্তাদনের ভিতরে হবে সে সম্বন্ধে পরিম্কার কি ফাইনালাইজ হয়ে গিয়েছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ডিটেইলস বলতে পারি না।

Si. Satyendra Narayan Mazumdar:

তাহলে কি অনুমানের উপর ভিত্তি করে বলছেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

না, অনুমানের ভিত্তিতে নয়, আজ না হয় দুদিন পরে তো হবেই। ইট উইল বি ভান।

Si. Satvendra Narayan Mazumdar:

विदेक काक शरहाक रमेरे काक्ष्मानि करात वााभारत कान व्यक्तिम भरातक कि ना?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমার সেরকম কোন কিছু জানা নাই।

8]. Sunil Das:

এই বে (বি) প্রশেনর জবাবে বলেছেন—

the construction, so far completed, has been done departmentally with local labourers.

এই লোক্যাল লেবারার্স ১৯৫৭ সালে প্রতি মাসে গড়ে কতর্জন তার হিসাব কি আছে আপনার কাঙে >

The Hon'ble Tarun Kanti Chesh:

मा ।

Si. Sunit Des:

এটা কি আপনি খবর রাখেন, যে পরিমাণ অসলে ক্লেক্স্বীটে তার চেরে অনেক বেশি পরিমাণ দেখান হয় খাতার?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ता ।

Si. Sunil Das:

और रव अवार्क ठाव्य- रव फिशार्ट रमण स्थाप काव राष्ट्र जात ठारक का बाह्य बाह्मन कि?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমাদের এখানে লোকাল ইঞ্জিনীরার চার্জে আছেন।

SI. Sunil Das:

এট্কু জানেন কি, যেসব সিমেন্ট দেওরা হয় সেই সিমেন্টগ**্লি স্মাগ**ল্ড হরে বাইরে চলে বার?

Mr. Speaker: This question does not arise.

Si. Sunil Das:

এই সিমেন্টের সংগ্য কি রু, মাইকা ব্যবহার করা হয়?

Mr. Speaker: This question does not arise.

Bt. Sunit Das:

এটা কি জানেন, সেখানে যে এক্সপ্লোসন দেওয়া হচ্ছে রকে সেটা এর কাজে ব্যবহার না করে ফিশারীর জলে এক্সপ্লোসন করা হয়?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ना अल्लीन नाः

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

এই যে রাস্তার কথা বল্লেন গোরী থেকে ঝালন পর্যন্ত তৈরি করা হরেছে সেই রাস্তার ল্যান্ড-স্লাইড হচ্ছে কি না তার কোন খবর রাখেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ना, भवत्र नारे।

Si. Satindra Nath Basu:

আমি বানতে চাকি-

whether the Jaldhaka Hydroelectric Scheme will be extended to West Dinsjpur.

The Hen'ble Tarun Kanti Chosh:

अथन वना वाह मा।

Setting up of District Development Councils

- '93. Sj. Niranjan Sengupta: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state
 - a) whether District Development Councils have been set up in all the districts of West Bengal;
 - (b) if not, names of the districts where Development Councils have not yet been set up;
 - (c) how these Councils have been constituted;
 - (d) who are entitled to be members;
 - (e) what are the functions of these Councils;
 - (f) whether these Councils are advisory bodies or they have got any executive function; and
 - (g) amount of money sanctioned for local development works during 1956-57 and the amount actually spent?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: (a) Yes.

- (b) Does not arise.
- (c), (d) and (c) Statements "A" and "B" are laid on the Table.
- (f) Advisory bodies.
- (g) Rs. 34.35 lakhs allocated by Government of India and Rs. 26.10 lakhs spent.

Statement "A" referred to in reply to clauses (c) and (d) of starred question No. 93

The District Development Councils have been constituted as follows:

CHAIRMAN:

(1) District Officer.

MEMBERS:

- (2) Chairman, District Board.
- (3) Chairmen of Municipalities in the district.
- (4) Superintendent of Police of the district.
- (5) President, District School Board.
- (6) One representative of Union Boards including Panchayat Unions from each thana to be nominated by the District Officer.
- (7) M.L.A.s, M.L.C.s and M.P.s of the district.
- (8) Five members to be nominated by Government from amongst reputed Social Welfare Service organisations, renowned educationists, medical men, leading agriculturists and representatives of multipurpose co-operatives within the district.
- (9) All district heads of departments concerned with developments schemes.
- (10) Subdivisional Officers.
- (11) District De elopment Officer.

Statement "B" referred to in reply to clause (e) of starred question No. 93

The functions of the Councils are-

- (2) to present a comprehensive picture of the district plan by splitting up the collection of schemes in the State Plan showing how much of each scheme is to be executed in or for purposes of benefiting the district. In putting together these separate pieces of the pattern of the State Plan into the District Pattern, it will be open to the Council to suggest readjustments, modifications, extensions, or improvements where necessary;
- (ii) to mobilise public support in favour of the plan through a spread of the understanding of the schemes and projects included in the plan and furtherance of their execution;
- (iii) to review the progress in the execution of schemes under the district plan;
- (iv) to suggest, formulate and forward to Government all new proposalconcerning development within the district; and
- (v) any other function or functions as may be entrusted to it from time to time by Government.

[3-50-4 p.m.]

Sj. Niranjan Sengupta:

আপনার স্টেটমেন্ট 'এ'তে যে রয়েছে--

Five members to be nominated from amongst reputed Social Welfare Service organisation etc.,

সেই রেপ্টেড সোস্যাল সার্ডিস অর্থানাইজেশনের বাইরে থেকে কি আর কোন স্তরের লোক বিনেওয়া হয় কি না?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সে কথা তো লেখাই রয়েছে—

renowned educationist leading medical men etc.

Sj. Niranjan Sengupta:

আমার আর একটা প্রণন হচ্ছে—রেপ্টেড সোস্যাল ওরেলফেয়ার সার্ভিস অর্গানাইস্লেশন বলতে আপনারা কালের ধরেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

রামকক মিশন, ভারত সেবাশ্রম সন্দ, প্রভৃতি।

Sj. Niranjan Sengupta:

রিনাউল্ড এড়ুকের্ঘনিন্ট এবং রিনাউল্ড মেডিক্যাল মেন আপনারা কাদের মনে করেন? দুর্ভাল্ড ম্বারা বলবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

ষারা প্রকৃতই রিনাউন্ড এভূকেশনিন্টস এবং যারা প্রকৃতই রিনাউন্ড মেডিক্যাল মেন তাঁদের আমরা বুল্লে থাকি, এ বিবরে,.......

Mr. Speaker: I will not allow names to be dragged in.

8). Niranjan Sengupta:

निष्ठिर की कानग्रीबन्ध जाभनात्रा कारमत मरन करतन?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

যারা এগ্রিকালচারের কাজ করেন।

8]. Miranjan Sengupta:

তার কি কোন ডেফিনিশন নেই?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

ষাঁরা স্থাল চাষের কাজ করেন, অর্থাৎ জমি যারা ভাল করে চাষবাস করেন এবং স্থাল ফসল উৎপাদন করেন তাদেরই মনে করি।

8j. Niranjan Sengupta:

ডি ভি সি মিটিং কাদের স্বারা পরিচালিত হয়?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

বার্ত্ত এ বিষয়ে ইন্টারেন্ট নিয়ে কাজ করেন এবং তাদের ম্বারা হু ক্যান সেট এয়ান আইডিয়েল।

8j. Niranjan Sengupta:

এই সব ডিস্টির ডেভেলপ্মেণ্ট কাউন্সিল মিটিংগ্লির আলোচ্য বিষয়বস্তু কি **ধাকে** জানাবেন কি?

Mr. Speaker: I do not think that arises-no question regarding procedure.

8j. Gopal Basu:

মাননীয় মধ্বী মহাশয় জানাবেন কি, ডেভেলপ্মেণ্ট কাউন্সিলে মেন্বার হিসেবে মিটিংএ এম এল এ, এম এল সি-দের কোন ফাংশন আছে কি না? এবং তাঁদের সকলকে মিটিংএর বিষয় জানানো হয় কি না?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

निन्ठग्रहे जानाता हर।

Si. Copal Basu:

আর্পান कि कार्त्सन एवं ২৪-পরগনা জেলায় আমরা যারা আছি তাদের জানানো হয় নাই?

Mr. Speaker: That does not arise. He says information ought to be given. If for some reason it has not been given, can't be helped.

আপনাকে জানানো হয়েছে কি না সেটা

can not be a question. It is the duty of those who are in charge to acquaint every member of the functions he is expected to perform. If there has been an omission, it is a sad and a bad omission. That cannot be the subject matter of a question.

Si. Copal Basu:

আপনি জ্ঞানেন কি, ডিস্টিই ডেভেলপ্মেল্ট কাউন্সিলের ফাংশন বলে যা দিরেছেন তা কার্যকরী একট্ড হয় না?

Mr. Speaker: $M_{\rm T}$. Ghosh, do you know what they are expected to do they do not do?

The Hon'ble Tarun Kanti Choch: No.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

মন্দ্রী মহাশর নন-অফিসিরাল অরগানিজেশনের নাম করতে গিয়ে রামকৃষ্ণ মিশন ও ভারত সেবাশুর সন্দেব নাম করেছেন, গোড়ীয় মঠ ও তার মধ্যে ইনক্রভেড আছে কি? Mr. Speaker: That question does not arise.

Sj. Somnath Lahiri:

कनकाला महत्र এই ডেডেनপ্মেন্ট कार्डेन्मिन थ्वटक वान शिखा किन?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

কলকাতা ডিসিট্ট নর বলে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মাননীয় মধ্যী মহাশয় বলবেন কি, ডিম্টিট্ট ডেভেলপ্মেণ্ট কাউন্সিল আর কমিউনিটি ডেভেলপ্মেণ্ট প্রজেট্ট এই দ্'টো অর্গানিজেশনের মধ্যে পার্থকা কি এবং লাইন অব এক্শন কি ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

কমিউনিটি ডেভেলপ্মেণ্ট প্রোজেই যেটা সেটায় হচ্ছে রক এ্যাডভাইসরাঁ কমিটি স্থ্ থানা নিরে, আর ডিস্টিই ডেভেলপ্মেণ্ট কাউন্সিলে সমস্ত ডিস্টিই নিরে কার্য পরিচালন। করঃ ইয়া।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

বাঁরা কান্ধ করেন ডিস্মিট্ট ডেডেলপ্মেন্ট কাউন্সিলে তারা তো থানার, থানার ঘ্রেই কাজ করেন লাইন অব এয়ক শনও উভয়ের থিওরেটিক্যাল, তাহলে তফাংটা কোথায়?

Mr. Speaker: I do not understand the question. They function in the area where they are expected to function.

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

এই বে ডেভেলপ্মেন্ট কার্ডিসলের কার্যক্রম ঠিক হয় তা থানার ভিতর গিয়ে তো ঠিক হয় ও আর কমিউনিটি ডেভেলপ্মেন্ট প্রোভেক্ট বা যেটা ন্যাশনাল একটেন্সন তার কার্যক্রমও প্রানাতেই হয়. একই ধরনের কাজ, কাজেই আমি জানতে চাই ডিফারেন্সটা তাদের মধ্যে কোথায়?

I know. I go to the meetings. I know they do the same kind of work What will be the meaning of keeping these two different organisations. I do not understand.

Mr. Speaker: Dr. Banerjee, unfortunately your question is most unhappily framed. You should have asked him first, does he know if there is a difference: if he does then the other question arises.

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় জানাবেন কি, কমিউনিটি ভেভেলপ্মেন্ট প্রোক্তেইর কাজ থানাওরারী হয় কি না?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

হাা।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

তাহলে আমার প্রশ্নটা হচ্ছে মাননীয় মন্ত্রী মহাশার জানেন ডি ডি সি ও সি ডি পি এই লাই ক্রিন্টেন্ট্রের কাজ অন্ত্রপ এবং একই জারগার অন্তিও হর, তাহলে তাদের মন্ত্রী ডিকারেন্স কোথার?

Mr. Speaker! Question disallowed.

Sj. Chitto Basu:

প্রশেক্স (জি)এর উত্তরে মন্ত্রী মহাশর বলেছেন-

Rs. 34.35 lakhs allocated by Government of India.

তার সব টাকা কেন খরচ হয় নাই বলবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

যে এজেন্সীকে যা করতে দেওয়া হয়েছিল তারা সেসব কান্ত সম্পূর্ণ করে উঠতে পারে নি ৩১এ মার্চের মধ্যে, তাই খরচ হয় নি।

Mr. Speaker: There is one minute left and after that I won't allow any more questions.

Sj. Niranjan Sengupta:

স্যার, আমাদের আরো অনেক সাম্পিমেন্টারী এর উপর রয়েছে।

Mr. Speaker: It has been exhaustively questioned and I do not think reasonably other questions follow.

Sj. Hare Krishna Konar:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশারকে জিজ্ঞাসা করছি—এটা কি সত্য যে বিভিন্ন ডিলিট্রই ডেডেলপ্রেন্ট কাউন্সিলকে স্কীম অন্যায়ী হঠাৎ শেষ মৃহত্তে টাকার জন্য বিল দিতে বলা হয়, বিল দেওয়া না হলে সে টাকা কি ল্যাপাস হয়ে যাবে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: No.

Mr. Speaker: Question time over.

8j. Niranjan Sengupta:

সাার আরও অনেক জিজ্ঞাসার বিষয় আছে, এটা হেল্ড ওভার থাক।

81. Hare Krishna Konar:

হাাঁ. স্যার, এটা হেল্ড ওভারই রাখুন।

Mr. Speaker:

আমি আগে দেখৰ কতগালৈ সান্ধিমেন্টারী হয়েছে,

I shall finally decide tomorrow whether I am going to allow further supplementaries, I will look into it and decide.

[4-4-10 p.m.]

LANDING OF AMERICAN MARINES IN LEBANON

8j. Bankim Mukherji: Mr. Speaker, Sir, I want to draw you attention to a grave situation arising out of landing of American Marines in Lebanon. I know, Sir, that it is not within the competence of this House to discuss the situation, but, through you, I would request the West Bengal Government to impress upon the Union Government to lodge a strong protest with the Government of U.S.A. Sir, it has been reported that our Prime Minister, Pandit Nehru, yesterday in a meeting helplessly said that the Western Governments do not listen to our advice. He has said that Arab nationalism is insurgent and the Western Government do not understand it and they do not listen to our advice. Even then I would request the Government of West Bengal through you, Sir, to impress upon the Union Government that it has become necessary for us to lodge a strong protest with the U.S.A. Government.

Fixation of time for non official business

about some non-official business and I have got a letter from Dr. Roy. He has informed me that only two Friday's he is willing to concede. We naturally get two non-official days. So there has not been any concession made for debate on Second Five-Year Plan or any such thing. For Second Five-Year Plan he has allotted two hours. That is not sufficient. I think two days would have been necessary. At least one full day would be required to discuss the Second Five-Year Plan. We will require some more days for completing our non-official business. There are so many Resolutions which would not be discussed unless we get more time. Sir, the rules provide that every Friday should be considered as a non-official day......

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No; that is not the rule.

Sj. Bankim Mukherji: ...unless the Speaker gives precedence to official business. Now, Sir, you have been kind enough to repeatedly assure us that you will find time at the end of the Session to compensate for all these days which are being taken over for official business. It has been our practice too that during the Budget Session two non-official days are taken for discussion of the Budget and those days are compensated by giving some days later. There was a holiday on one Friday and the Chief Whip of Government assured us that that Friday would also be compensated some time later. In this way I have calculated that we can reasonably demand three extra non-official days from the Government. And the Leader of the House had promised us at least two days for discussing the Second Five-Year Plan and water scarcity. So altogether we are entitled to get five days more. Even if the session has to continue a few days longer you will see, Sir, that the rights of the non-official members are not curtailed. I hope, Sir, you will look into this affair and fix more time for non-official business.

West Bengal Wakf Act

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Sir, just one minute before you start today's business. I want a piece of information with your permission from the Hon'ble Chief Minister. During the last winter session I submitted a Bill for amending the West Bengal Wakf Act and I withdrew it on an assurance that he was going to bring a comprehensive Bill. May I know what has happened to it?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It is being drafted by my Law Department.

POINT OF INFORMATION

Vj. Jagannath Majumder:

আন্ধকে আমি একটা চাঞ্চল্যকর সংবাদ কৃষ্ণনগর থেকে বা পেরেছি ভাতে জানতে পেরেছি বে. সেখানে অপরিপ্রত্নত ও অপরিক্ষার জল মিউনিসিপালিটি থেকে সরবরাহ করার জন্য সেখানে টাইফরেড রোগের প্রাদুর্ভাব হরেছে এবং বরে বরে রোগ ছড়িরে পড়ছে। স্ভেরাং এসম্বন্ধে ব্যাল্কা মন্থা মহাশর এবং শ্রালা ভালা মন্ত্রী মহাশর এবং শ্রালা ভালা মহাশর বিদ একটা স্টেটমেন্ট দেন ভাহলে জ্বালা হয়। মন্ত্রী মহাশর এবং শ্রালা নিবেদন করা হরেছে, কিন্তু আজ পর্যাল্ড কোন ব্যবস্থা হছেছা। বিস্তু এর কলে কৃষ্ণনগর সহরবাদী অভ্যন্ত গুরুভাগ ভোগ করছে। এ সম্বন্ধে কি ক্টেপ নেওরা হরেছে, আশা করব সেটা আয়ানের ও'রা জানাবেন।

🏄 Mr. Speaker:

क्रव (चर्क ?

Sj. dagannath Majumder:

বহুৰিল থেকে এটা হচ্ছে। আজকে দেখতে পাত্রি বে, কৃষ্ণাপর শহরে ছরে ছরে টাইফরেড ছড়িরে পঞ্জেছে।

Sj. Bankim Mukherji:

স্যার, আমাদের ক্যালকাটা কর্পোরেশনের এ্যাডিমিনিস্টেটরের চাকরী বাচ্ছে তাঁকে ওখানে পাঠিরে কিন্দেই ভাল হয়।

COVERNMENT BILL

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958.

Mr. Speaker: Now, we proceed with the consideration of the West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill which was being discussed yesterday.

Sj Haran Chandra Mondal:

भाननीत श्लीकात भररापत, आभारनत मामरन स्व विक आना इरसाह नौजिशकसाद अहे বিলের উন্দেশ্যটার আমি সমর্থন জানাচ্ছি কিন্ত এর মধ্যে বেসকল গরেতের ব্রটীবিচ্যতি আছে তার বাতে সংশোধন হয় সেজনা আমি বলবো জনসাধারণের মত সংগ্রহার্থে এটা প্রচার করা হোক। ফিশারীর স্বারা চাষের জমি ক্ষতিগ্রন্ত হচ্ছে কি না সেটা কৃষকদের অভিযোগের ভিত্তিতে স্থির করা প্রয়োজন। সরকারের উপর যে দায়িত আছে ফিশারীর স্বারা চাবের **জ**মির ক্ষতি হয় কি না তা দেখার-সে সম্বন্ধে যদি স্থানীয় জনসাধারণের বা ফিশারীর পাশ্ববিত্তী अभिन रामभण्ड हारी आह्य जापत काम स्थाप काना यात्र छाटान आभाव मत्न एवं भववहो। ঠিকঠিকভাবে জ্বানতে পারা ষায়। আর যদি এটা সম্পূর্ণরূপে সরকারী কর্তপক্ষের ছাতে নাস্ত করা হয় তাহলে অবস্থাটা এই দীড়াবে যে তাঁরা ঠিক ঠিকভাবে রিপোর্ট সরকারের কাছ পर्य रे रिपोर्ट प्रायन ना. यात्र कर्ल भवकात्र भयक क्रिनिमणे कानकार्य क्रानर्क भावरंग ना। সেজনা সেখানকার স্থানীয় জনসাধারণ এবং কৃষকদের কাছ থেকে এ জিনিস ভালভাবে জানা দরকার। তারপর ফিশারী দথলের বিরুদ্ধে আপত্তির শুনানী ফিশারীর সংলগন স্থানে क्तरं हरत अवर क्रममाधावनरक अहे भामानीरं माका स्वात माविधा मिर्ड हरत। किमाती উচ্ছেদ করার সময় ফিশারীর যারা মালিক তারা যাতে ঠিক ঠিকভাবে জানতে পারেন তার বাবস্থা করতে হবে এবং তারা বেন ক্ষতিপ্রেণের জন্য কোন আপক্তি না করতে পারেন তারও বাবস্থা করতে হবে। এর মধ্যে অনেক গরীব এবং মধাবিত্ত ফিশারীর মালিক আছেন, তাঁরা ধাতে ঠিকভাবে এই ব্রিনসটা জানতে পারেন তার ব্যবস্থা করতে হবে। গরীব কৃষক এবং মধ্যবিত্তদের ক্ষতিপরেণ দেরার যৌত্তিকতা স্বীকার করি।

4-10-4-20 p.m.]

আমি ধলীদের ক্ষতিপ্রণ দেবার বিরোধিতা করি। ০ হাজার টাকা পর্যন্ত বংসরে নিট আর বা তদ্ধ কিছু বাদের আর তাদের ক্ষতিপ্রণ দেরা বেতে পারে। এই ক্ষতিপ্রণ বাডে মালিকেরা ঠিকভাবে পেতে পারে তার জনা গেজেট পাবলিশ করা দরকার। আমার আরেকটা বরবা হচ্ছে ধলী মালিকদের যাতে আইনের কোন বাধা না হতে পারে তার জনা ১ টাকা ক্ষতিপ্রণ দেওরা হোক। তারপর, জমি স্থানীর চাবীদের মধ্যে বিলি করতে হবে। এই ক্ষমি ব্যন বিলি হবে বা তা সরকার থেকে প্রচার করা হবে তার প্রেণ গেজেটএ পার্বালশ হবে এবং পার্বালশভূ হবার পর সেই ক্ষমির বিবরণ প্রকাশ করতে হবে। প্রেণ বারা মালিক ছিলেন তাদের নাম বিদ জানা থাকে তাহলে রেজিস্টার্ড লেটার নিরে জানাতে, ববে। সেজামির টাকা তাদের কাছ থেকে এরপেন্ডিচার হিসাবে নিতে হবে। এই বিলের নীতি বা তাতে আমাদের কোন বিরোধিতা নাই। এই বিলের বে ব্রটি ছিল সেশ্বলি উল্লেখ করেই আমি আমার বস্তব্য শেষ করছি। এই ব্রটিস্ক্রিল বাডে সংশোধিত হয় মেদিকে জামি সরকারের দৃত্তি আকর্ষণ করিছ।

Sj. Renupada Halder:

মিঃ" স্পীকার মহাশর, এই বিল আনয়নের স্বারা বেসব চাষীরা দীর্ঘদিন ধরে ক্ষতিগ্রন্থ চ্চিত্র তাদের কিছুটা উপকার হবে বলে আমি মনে করি। বেসব জমিতে নোনাল্লল চ্রাক্তির ভার্ত করে ব্রাধা হরেছিল সেইসব জমি আরু বদি এই আইনের বলে নেওরা হর ভাছলে সেগালি চাষীদের মধ্যে বিলি করা বেতে পারে-ভূমিহীন চাষীদের দেওরা বেতে পারে। আরেকটা কথা হল্কে, ষেসমস্ত জমি বেনামী করে বাখা হরেছে সেগালি বাতে গ্রহণ করা বেতে जात क्रमा এই আইনে वाक्त्या अवनन्त्रम कहा पहलाहा। जाहुनह आहतको कथा हास्क এই हर মেছোভেডীর মালিকের জমি থেকে আশেপাশের জমিতে লোনাজল প্রকেশ করে চ.ধ-আবাদ নন্ট করে দেয়। তথন জমি ছেডে দিয়ে চলে আসতে হয়—এই সমস্ত জমির মালিকেরা বাতে জমি পেতে পারে তারও বাবস্থা করা দরকার। তারপর বেসব জান্তর মালিকের নাম কাগজ পত্রে নাই তাদের সম্পর্কে জনসাধারণের কাছ থেকে সাক্ষী প্রমাণ নিয়ে বাবস্থা করা দরকার। কম্পেদেরখন দেওরা সম্পর্কে আমার বন্তবা হচ্ছে, বারা দীর্ঘদিন ধরে প্রচর জমির চার-আবাদ নন্ট করেছে, পাশের জমিতে নে নাজল ঢাকিয়ে দিয়ে ভাসিয়ে দিয়েছে তাদের ক্ষতিপারণ দেবার প্রয়োজন আছে বলে আমি মনে করি না। তারপর যেসব জমি নিয়ে নেওয়ার কথা হচ্চে অর্থাৎ এগ্রিকালচারাল ল্যান্ড এইভাবে নন্ট হয়েছে তার এরিয়া ঠিক করার জন্য একটা **এনকোরারী** দরকার। এই বিলের মধ্যে যেসব অঞ্বাস দেওয়া হরেছে সেগালি ঠিকভাবে कार्यकरी राम थानिको। साम राव। छाई धरे विस्तृत প্রতিবাদ ना करत वाट्य धो। मूर्फ्स्सार প্রয়োগ করার ব্যবস্থা করা হয় তার জন্য আমি মদ্যী মহাশয়কে অনুরোধ জানিয়ে আমার বছবা শেষ কর্বছি।

[At this stage Mr. Speaker called out the names of Sj. Khagendra Kumar Roy Choudhury and Sj. Panchanan Bhattacharjee but the members were not present in the House]

Mr. Speaker: Once I call out the names of members and there is no response, I will take it for granted that the speeches have been delivered.

8j. Gangadhar Naskar:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই বিলের মধ্যে যেসব চুটি আছে সেই সব চুটির কথাই আমি দু'-একটা বলব। হেমণত ঘোষালা মহাশয় স্কারবন সম্পাকে বেকথা বলেছেন সেই কথাই আমি আবার বলব, স্কারবনে ১৯ লক্ষ বিঘা জমি জলে ভূবে আছে। সোনারপুর, টালিগঞ্জ, ভাগার এইসব জারগার প্রায় ৫০।৬০ হাজার বিঘা জমিতে ৭।৮টি পরিবার ফিসারী করে রেখেছে। একদিন এইসব জমি স্থানীয় কুবকদের ছিল—এই জমিগার্লি জমিদাররা টাকার জারে দখল করে সেখান থেকে ক্রকদের উজ্জেদ করে দিয়েছেন।

[4-20-4-30 p.m.]

কিন্তু বখন পেরালী বিদ্যাধরী বহমান ছিল, তখন রাতারাতি পেরালী বিদ্যাধরী নদী কেটে দিয়ে এই ৮ হাজার বিঘা জমি জলমান করে দেওয়ার ফলে সেখানে শত শত কৃষকের এই জমি। এই ঘরবাড়ি সম্পত ধর্পে হয়ে যায়, গয়্বাবাছ্র ডেড়া-ছাগল সম্পত নদ্ট হয়ে বায়। সেই সময় খেকে তায়া অনাত চলে বায়। আর সেই ৮ হাজার বিঘা জমি, বেখানে আজ পর্বশত প্রায় একশো পরিবার সেই আবাদে বসবাস করেছ তায়া সকলেই আদিবাসী। তাদের ঘরবাড়ি আছে। তায়া ঠিকা হায়ে জমি চাব করে। কিন্তু দেখা বায় এই বে নিউ সেটেলমেন্ট হলো, তাদের ঘরবাড়ি সেখানে থাকা সত্ত্বে এই সেটেলমেন্টে এই ঘরবাড়ি পর্বশত রেকর্ড হয় নাই। আর ৮ হাজার বিঘা জমির মালিক ছিল ঐ স্থানীয় আদিবাসী চাবী ও স্থানীয় কৃষক, তায়া এই

Mr. Speaker: Mr. Naskar, are you making any personal allegation against any one?

8]. Gangadhar Naskart

না, আমি সাধারণভাবে বলছি।

Mr. Speaker: You know my practice. You will not kindly mention any name. Criticise the Bill if you can but do not attack people who, are not present in the House.

Sj. Gangadhar Naskar:

সেক্ষেত্র মাননীয় মন্দ্রী মহাশর যেখানে বলেছেন কম্পেস্সেন দেওরার ক্ষা, সেখানে আমি আপত্তি করছি যে বারা কৃষককে জমি থেকে উচ্ছেদ করলো, তাদের ঘরবাড়ি ধর্সে করলো, বারা সেই কৃষকের উপর থেকে লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ কোটি কোটি টাকা ম্নাফা লটেছে, তাদের আবার ক্মপেলেশন দেওরার প্রদ্রু, টুঠুতেই পারে না। এবং এই ৫০।৬০ হাজার বিঘা জমি আজ্ব ৮টি পরিবারে ভোগ দখল করে আসাছে, বেখানে হাজার হাজার কৃষক সেই জমির মালিক ছিল।

আর একটা জারগায় মন্দ্রী মহাশার বলেছেন এই বিলে যে বিনা পারসায় বিনা সেলামীতে তা দেওরা হবে না, সেখানে বন্ধবা হচ্ছে—সেই সব জামির ফিশারী উচ্ছেদ করে বৈ সমুহত জাম পাওরা যাবে, সেইসব জামি বিনা পারসায়, বিনা সেলামীতে স্থানীয় গরীব ভাগচাষী, ক্ষেত-মজ্বদের মধ্যে বিলি বন্দোবহত করা উচিত।

তারপরেতে সেইসব জমি এই ফিশারী উচ্ছেদের পরে যা উচিত হবে, সেই সব জমিতে প্রে বিসম্পত চাষী ছিল, যারা প্রে চাষবাস করতো, সেইসব চাষীদের দলিলপদ্র সার্চ করে, সব দেখেশনে সেইসব চাষীদের সেই জমি দেওয়া উচিত। তা যদি না দেওয়া হয়, তাহলে বেসব চাষী জমিহারা হয়ে, বাড়ীহারা হয়ে পথে পথে ভিথারীর মত ঘ্রে বেড়িয়েছে, তাহলে তাদের কোন স্বার্থ পূর্ণ হবে না।

এই বিলের মধ্যে আর একটা জিনিস আছে, মাননীয় মন্দ্রী মহাশায় যেখানে বলেছেন বে, যে চাষী শেষ চাষ করেছে, ফিশারী উঠবার পরে যদি দেখা যায়, তাহলে সেই চাষীকৈ জমি দেওয়া হবে। জমিদাররা ইতিমধ্যে স্র্কৃকরে দিয়েছে দলিলপর ঠিক করতে, শেষ চাষী শ্থির করবার জন্য। স্থানীয় জমিদাররা আমাদের লেসর, যারা এই সমসত জমি নিয়ে ফিশারী করতো, তালের ভেড়ী মজ্বর কব্লতি দেওয়ার বাবস্থা করছেন। এই ভেড়ী মজ্বর কব্লতির মানে হচ্ছে, তাকে বলতে হবে এই ভেড়ী হচ্ছে আমার, আমি এর মেরামতী কাল করি, মাছ যা কিছ্ এখানে আছে তা আমার, আমি এই ফিশারী করছি, আব সে আমার মারেন্দার হিসেবে কাল্প করছে। সেখানে ভেড়ী মজ্বর কব্লতি দিতে তারা স্ব্রু করেছেন। বরাবর যারা ফিশারী করতো, মধ্যবিশু বারা ফিশারী করতো, তাদের ভেড়ী মজ্বর কব্লতি দেওয়ার বাবস্থা করেছেন। সেইজনা মাননীয় মন্দ্রী মহাশরের দ্বিট আকর্ষণ করছি। এটা বিশেষভাবে তদত করা দরকার। বারা মধ্যবিশু বারা ভেড়ী করে অসছে, যাদের ভেড়ী মজ্বর কব্লতি দেওয়া হচ্ছে, এসব বিচার করে যাতে তারা ক্মপেন্সেশন পার, তার জন্য অনুরোধ করছি।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I could not understand the point. Is the honourable member suggesting that they should be restored to the bheries?

Si. Gangadhar Naskar:

কারণ এই বে মধাবিত্ত শ্রেণী বারা জমিদারদের কাছে থেকে জমি লিজ নিরে ডেড়ী করেছে, সেই সমস্ত গরীব মধাবিত্তদের ফাঁকি দেবার জন্য ডেড়ী মজুর কব্লতি করে দেওরা হছে। এইডাবে সমস্ত ম্নাকাটা জমিদার লঠেবার জন্য এই ডেড়ী মজুর কব্লতি করে দেওরা আক্ষত করেছেন। সেইজন্য এই বিলের মধ্যে ডেড়ীমজুর কব্লতি ফাতে বাতিল হরে বার, এবং বারা প্রকৃত গরীব মধ্যবিত্ত শ্রেণী, বারা ডেড়ী করেছে, তালের বাতে কন্পেসেশন দেওরা বার, ভার বারস্থা কর্ন। এবং জমিদার, মালিক বারা, তালের কন্পেসেশন দেওরা বারস্থা কনেন মতেই এই বিলের মধ্যে রাখা উচিত নয়। এই সমস্ত জমি তিন্তার বারস্থা কোন মতেই এই বিলের মধ্যে রাখা উচিত নয়। এই সমস্ত জমি তিন্তার ক্রেড্রার বারস্থা এই সমস্ত জমি তিন্তার ক্রেড্রার ভারতি কার্টি কোটি টালা ম্নাকা করছেন। তাদের কন্পেসেশন মা দিরে, বারা গ্রন্থত চামী গরীব মধ্যবিত্ত শ্রেণী তাদের কন্পেনেশন মা দিরে, বারা গ্রন্থত চামী গরীব মধ্যবিত্ত শ্রেণী তাদের কন্পেনেশন দেওরার জন্য বারস্থা করা হোক। এই ক্যা বলে জারাব মধ্যার শ্রেক করিছ।

Sj. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

ষিঃ স্পীকার, স্যার, আমার একটা প্রশ্ন আছে এই বিল সন্বন্ধে। সেটা হছে সরকার এই বিলটা কেন আনলেন? এস্টেটস এয়কুইজিশন এয়ক্টে আমাদের সরকারের তো কিশারী একোরার করবার যথেন্ট কমতা ররেছে। কিশারী এ্যাকোরার করবেন না বলে কি, এই বিল আনা হরেছে? প্রে আমারা মন্ত্রী মহাশরের দৃশ্তি আকর্ষণ করেছি, বে প্রথমত ফিশারী নেওরা হছে না, তাদের পেটোরা লোকের স্ববিধার জন্য। এর্জা কি বেখানে বেখানে লিজ দেওরা ছিল সরকারের এবং বখন সেই লিজের সম্ব সরকারে বর্তেছে, সরকার সেখানে তার অধিকার সন্বন্ধে ওরাকিবছাল নন। সেই সমসত লিজের সত্ত্ব নিজেরা নিছেন না। আমি দেখেছি স্বস্থার চিঠি দিলেন লোসকে বে তোমরা লেসরকে ভাড়া দিও না, সরকারকে ভাড়া দেবে। তারপরের আর কোন বাবস্থা হল না। তারা কোথার টাকা দেবে? সরকারকে দেবে, কিশা প্রেন্ন জমিদারকে দেবে ঠিক করবার জন্য বহু লোক ইন্টারণিলভার স্যুট করেছে। এই অবস্থার, বেখানে সরকারের আগে আর একটা ক্ষমতা ছিল, ফিশারী এ্যাকোরার করে, যা চাবের উপযুক্ত জমি আছে, তাকে চাবে লাগাতে পারতেন এবং বেটা ফিশারী, সেটা ফিশারীই থাকত। সেই রাস্তার না গিরে, এই বিলটা আনার, সরকারের অন্য দ্বর্বিভানিক তাহেল খুলী হব।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

कानदक वदनीह।

8]. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

কাল আমি ছিলাম না। আজকে আর একবার দয়া করে সেই দৄরভিসন্থির কথা বললে ভাল হর। কারণ প্রে আপনারা ইছা করলেই ফিশারী এাাকোরার করতে পারতেন। কিন্তু তা না করে, সেই জমি না নিয়ে লেসরের ইন্টারেন্ট না নিয়ে, বা ইছে ব্যবস্থা করে রেখেছেন। এ সম্বন্ধে আপনার বলবার কিছু নেই। আমার ভেতরের গলদ জানা আছে এবং ইন্টার-পিজভার সাট্ট করবার জন্য আমি বহু লেসারকে বলেছি। কাকে তারা ভাড়া দেবে? গভনমেন্টকে দেবে, কি জমিদারকে দেবে তা তারা জানে না। তারজনা লেসিকে আমি এাডভাইস করেছি মেমোরেন্ডাম দেবার জনা।

এই সমস্ত ক্ষমতা থাকা সন্ত্রেও আজ আবার এই ধরনের একটা ন্তন আইন আনবার সরকারের যে কি অভিপ্রার, সেটা আমি ব্রুতে পারছি না। আপনি যদি সেটা একবার বলে থাকেন, ভাছলে দরা করে আর একবার বলবেন।

[4-30-4-40 p.m.]

Sj. Khagendra Kumar Roy Choudhury:

क्षीय केंद्रेक रिश्वता हर्स्य अवर किकार्स स्थाया हर्स्य स्थाय अन्य कारह। स्मारेकमा माममीब मन्त्री ম্প্রনিষ্টের্ক বিলেব করে নজর দিতে বলছি। এই জমির মালিক আলে বারা ছিলা এই কিলে ভাদের মন্ত বা করা হচ্ছে সেটা ভাদের উপর আরোপ করলে ভাদের প্রতি অধিচার করা ছিবে। ১ নং ইছে কোসিবল অকুপেশন কি রকম হবে। আমানের কন স্টিটিউরেন্সিতে এই ব্যাপারে অনেক ঘটনা দেখেছি বা অনেকেই বিশ্বাস করবেন না কিডাবে সাধারণ চাবীর উপর অত্যাচার করা হর। বখন কোন চাবীর পক্রেরে সপো ভেড়ীর জল একসপো ভেসে বেরে এক হরে বার তখন আনক জারগার ভেডীর মালিক প্রেরের মালিককে বলে যে ভেডীর মাছ জলে ভেলে তোমার প্রকরে এলেছে অতএব সেই মাছ জলবার সময় তার অর্থেক মাছ আমাকে দিতে হবে ! प्राधावगठ **এই कथा अवास्त्रत यान बात इस किन्छ এই ब**ंगेना चंग्रे**ছ।** তারপর হা**क कर-भरन्यता**नंद প্রমা। একথা অনেকেই বলেছেন যাদের জমি আপনার। গ্রাকোরার করে দেবেন ভাদের আবার নতন করে কন্দেশনেশন দেবার প্রণন আসে না। ততীয়ত হচ্ছে এই বে জমি বাদের দেওরা হবে जांत्व आहि. अधारन त्रामा या याहे वर्तान, त्राहे मेख त्थार अधारन होका मित्र हरत। अहे होका সমান হবে না হয় তার কাছাক ছি হতে পারে। কারণ জিনিস্টা দাঁডাক্তে এই বে পরিমাণ টাকা দিতে হবে তা দিয়ে সাধারণ চাষী কোন দিনই সরকারের কাছ খেকে জমি নিতে পারবে না। খুরেফিরে এই জিনিসই হবে যে, বাদের উচ্ছেদের জন্য এই বিল আনছেন তারাই আবার খুরে-ফিরে সরকারের কাছ থেকে বন্দোকত নেবেন এই কথা মাননীর বন্ধারা নানাভাবে বলেছেন। এখানে কথা হল যারা মনোপাল বন্দোবসত করে রেখেছিল তাদের কিছুই হল না। আর একটা জিনিস এখানে রাখা উচিত ছিল, সেটা হচ্ছে অনেক জারগার উদ্বাস্ত প্রনর্বাসনের কথা উঠেছে। সরকারের কাছে অনেক সংফারার্স এসেছে। সতাই পনের্বাসন কিছু কিছু সম্ভব। বেখানে চাষের জমি ভেড়ী করে রাখা হয়েছে সেই জমির কিছু উদ্বাস্তদের দিতে পারেন কিল্ত এখানে তা করতে পারেন নি। তারপর কম্পেসেশনের কথা। কাল এবং আজকে কম্পেসেশন দেওয়া श्य मिहे अवहे मार्था एमधीष स्मीक एमवात वर्तमावन्छ नाता श्राह्म शिराहक। एमधान अव मार्था स्मीक एमवात वरम्मावरू तरहा शिरहार्ष्ट रायो शभ्शाधत सर्कत भ्रष्टामात वरमिष्ट्रमन। भाननीत भक्ती মহাশয় প্রশ্ন করেছিলেন আমি ব্রুতে পারি নি। এর মধ্যে খবর আছে আমার থানায় অনেক জারগায় আছে যারা ভেড়ীর মালিকের কাছ থেকে বন্দোবস্ত নিয়ে ভেড়ী করেছে—এক বছরের দু'বছরের বন্দোবস্ত নেওয়া আছে। এই বিল অনুযায়ী আজকে সেই সমস্ত সরকার বদি দখল করে নেন তাহলে তাদের কম্পেম্পেশন দিতে হয়। ৪।৫টি গ্রামে তারা এরকমভাবে লেখাপড়া করে নিয়েছে যে অমরা কম চারী-এভাবে আছকে লেখাপড়া চলছে। এ বিল অনুযায়ী, তারা বদি বন্দোবদত না নিয়ে থাকে তাহলে খেসারং পাবার উপার থাকে না। এই ফাঁক বন্দোবদেত রয়ে গেছে। আমি নাম করে বলতে পারি, আমার নামও মনে আসছে কিন্ত বেহেত স্পীকার মহাশর নাম করতে বারণ করেছেন সাতরাং আমি নাম করব না। তাই আমি শথে সমালোচনার জনাই বর্লাছ এই সমুস্ত নজর রাখবার জনা একটা বোর্ড করতে হবে। ঘরোয়া লোক রেখে কারবার করলে চলবে না। বাইরের লোক যারা আম্থাভান্তন তাদের ম্বারা একান্ত সম্পন্ন করতে रत। এটা সকলে জানে বে. সরকারের যে কাজ হয় তাতে সময় লাগে—১২ মাসে ডামের বছর নর—সতেরাং তাতে নানা করাপসানও হর। তা যদি দরে করতে হর তবে একটা বোর্ড করতে হবে এবং এই **ৰোড** সরকারী কর্মচারীদের ন্বারা গঠিত হলে হবে না, সত্যিকারের বিদ বিলক্ষে কার্যকরী করতে হর খেসারতের যে বিধান সেটা যদি ভালভাবে রাখতে হয়-কার জমি, কোন क्रुप्तकत किन, किछारव स्ववत पथन हरहाक, धरे त्रमण्ड जिनित्र छात करत जन,त्रन्यान करत विधान করতে হবে। আমাদের সরকারের বে বাবস্থা বর্তমানে বে শাসনবন্দ্র তা স্বারা এটা কার্যকরী क्या बारव मा। मूख्यार धक्को रवार्ज शर्वन क्या रहाक धवर धहे विनारक हेम् ग्रह्म क्यान-धहे বলেই আমার বন্ধবা লেব কর্রাচ।

Sj. Ajit Kumar Canguli:

স্পীকার মহোদর, এই যে বিল এলো কি তার ফল—বল্মী মহাশর সে সম্পশ্যে কিছু বলেছেন কিন্তু একটা করা স্বীকৃতির অভাব বাছে সেটা হচ্ছে লয়স্থ গার্কট 🔆 গুর্বাল্ডা, কিভাবে কৃষিক্ষাবা, মংসাজাবাদের জলা জারগা শোষকরা ক্ষরণধল করে নিয়েছে সেটা কিছু বলেছেন কিন্তু বিলের যে দুর্বজিতা সেটা তাঁর বন্ধতার হয় লি—অন্যান্য বন্ধার সেটা বলেছেন। এখন এই বিল ওপেন করবার সমর মন্দ্রী মহাশের ন্যাব্যভাবেই কৃষকদের কথা বলেছেন। কিন্তু আমি বিমলবাব্দে সমরপ করিরে দিই বে, বখন কথা হয়, তখন করেনি করেনি করি তিনি বলেছিলেন যে, ট্যাক্ট ফিশারীর নাম দিরে বেসব লোক বহা জলা জারগা, এই ফাঁকি দিরে ভোগ করছে, সেবিবরে তিনি বিবেচনা করছেন, আন্স্তুপুলাস লোকেরা সেকান্ধ করছে। সেজন্য মন্দ্রী মহাশারকে অনুরোধ করবোল যে, মংসাজীবীদের দিকে বিশেষ নজর দিন। ভাগার যেমন চাষ করে কৃষক, তেমনি জলে চাষ করে মংসাজীবী। স্পীকার মহাশারও জানেন নদীরার এমন বহা মংসাজীবী আছে তারো জলা জারগার অভাবে কিভাবে আছে তাদের দিকেও নজর দিতে হবে। জমি যখন বিলি করবেন তখন তাদের তিনি যাতে ফাস্ট প্রেফারেস্স দেন সিদিকে যেন নজর রাখেন। এবং এই যে এ্যামেন্ডমেন্ট আছে সেদিকে নজর রাখতে বলি কিন্তু এই বিল করার সংগে যে দুর্বলিত। রয়ে গেছে সেকথা স্থান্ত করে দিছি। ল্যান্ড রিফর্ম এ্যান্ত্রএ যে দুর্বলিত। ছিল—সেখানে দেখকেন যে নোটিফিকেশনের নামে ফাঁকি দিয়ে যে স্বোগ পাওয়া যান্ত্র—এখনেও সেই নোটিফিকেশনের গ্যাড়াকল আছে।

[4-40-4-50 p.m.]

यथन ठावा मुख्यि दव उथन नािंधिक्कणतन्त्र नात्म मीर्घकान विनन्त्र करत् ४ला दव स्मरेखना সগমাধবার যে এ্যামেন্ডমেন্ট এনেছেন ইমিডিয়েট ইফেট দিতে হবে সেটার দিকে নজর দেওয়া দরকার। তৃতীয়তঃ বিলে আছে স্বাভাবিকভাবে বা কৃত্রিমভাবে জল ঢোকান সম্বন্ধে ভালই করেছেন। কিল্ড একটা কথার উল্লেখ করেন নি। যারা জ্ঞান্ম করে জল ঢাকিয়েছে —বেখানে প্রালিস নিয়ে গ্রুড়া আমদানী করে জল ঢোকানো হয়েছে তাদের বিরুদ্ধে কিছু न्भण्डेण: वना हत्र नाहे, वना हत्र नाहे **ध**हे अना योग 'আर्टिफिनियान' कथांने উद्धार थारक নিদিশ্টিভাবে তাহলে বিনাম্লো জমির কথা ওঠে না, তাহলে কন্পেন্সেন দিতে হর। কিন্তু বাদি কথাটা না থাকে তাহলে খেসারং দেবার সময় যখন আসবে তখন এই প্রশ্ন উঠবে। তা না উঠে পারে না। খেসারং কিভাবে হবে সে সন্বশ্ধে অনেকেই বলেছেন। কিন্ত আমি বলি रथमान्नराजन मार्यो जीता रव उठान मरभा मरभा कथा उठेरह रव मार्गफ निरम्म आरहे जारह भनीव কৃষকদের বিন'ম্বেলা জমি দিতে হবে। যে জমি উচ্ছেদ হয়ে যারা চলে যাছে, তাদের মেছো-ভেড়ী উঠে গিয়ে তারা আবার জমির মালিক হবে না বলে বিনা খেসারতে বিনামলো জমির कथा नमारना दश नाहै. त्महे छना त्मिषक पिरा धहै विरान धाताशानित पिरा नछत ताथवात छना বিমলবাব্যকে অন্যুরোধ করছি৷ খেসারতের কথা যে বলা হচ্ছে বদি একই লোক জমির মালিক হন এবং ঘটনাচকে মেছোভেড়ী করে থাকেন একবার জমির জনা পাবেন তারপরে আবার ফিশারীর জন্য পাবেন এবং বে বা আর করত তার দ্র'-তিন গুলু করে দেওয়া হবে। আমরা বলি মধ্যবিত্ত অর্থাৎ মাঝারি বরের লোক থাকতে পরে ঢের সেই জন্য প্রথম হাজারে দু,' হাজারে তার পরে শ্বিতীয় তৃতীয় হাজারে এত করে-এইভাবে ধরলে কি ক্ষতি হত? ঐ নীতি ঠিক হয় নাই. গলদ ররে গেছে ঐ অংশ ধোঁয়াটে রয়ে গেছে যারা সবিধা ভোগ করে আসছে আজো তাদের স্বিধার রাস্তা বিলের মধ্য দিয়ে রাখা প্রয়োজন। বিমলবাব্যকে আমি বলব তিনি বেভাবে সাহসের সংশ্য এগিরে এসেছেন, সেই রকম সাহসের সংশ্য বারা জমি লুটে নিয়েছে আনক্ষ্পলোসলি এবং ফোসিবলি তাদের প্রতি মমতা দেখবার কোন প্রয়োজন নাই।

সপ্যে সপ্যে আর একটা কথা—স্পীকার মহাশরের মাধ্যমে বিমলবাব্বকে বলতে চাই সেটা হছে—ল্যান্ড রিফর্ম এয়াটে সিলিংএর কথা বলা হরেছে। এখানে যখন বলছেন বহু জমির ফালিক ভেড়ী করেছিছেন বেখানে, নিশ্চরাই সিলিংএর প্রশান রেখানে রাখা দরকার। নৈলে বে উল্পেশ্যে বিল সন্বশ্ধে বলেছেন—জমি বিলি করবার কথা বলেছেন সেখানে সিলিংএর কথা উঠবে। কাজেই সিলিংএর আমরা বে এ্যামেন্ডমেন্ট দিরেছি সেটা ঠিকই হয়েছে, বারা ভোগ কংবে তা হাড়া বান্তুহারা অনেক রয়েছে। কো-অপারেটিভ বদি করেন, কাদের নিরে কো-অ্পারেটিভ হবে সেটাও বিবেচনা করবেনী

The How'ble Binnai Chandra Sinha: It is not Land Reforms Act; it is Fetates Acquisition Act.

8j. Ağit Kumar Canguli:

আমি সিলিং প্রতিসান সম্বন্ধে বলছি। প্রম্ন এই—তার পরে দেবেন কি দেবেন না। 'কেন সিলিংএর কথা বলছি, গরীব কৃষক বাস্তৃহারা কৃষক অনেকে বারা রয়েছে তাদের বাতে স্থোগ স্চিত হয় জমি পাবার সেই জন্য আমি এ কথা বলছি—

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: If it be a co-operative farm.

Si. Ajit Kumar Ganguli:

সেদিক দিয়ে বিবেচনা করে আমি আমার সংশোধনী প্রস্তাব এনেছি; এই বিলের বা ম্লালকা সেটা দেখতে গিয়ে—মংসাজীবী বারা জলে চাব করে, তাদের সেইসব জলা জারাগা, বে সমস্ত বাওর বিল, নদীর সোতা প্রভৃতি আছে, বেগ্লিতে আজ পর্যস্ত তাদের অধিকাংশ ররেছে, সেগ্লিকে ট্যাঞ্চ ফিশারীর দোহাই দিয়ে বেন লোপাট করা না হর সেদিকটার লক্ষ্য রাখতে বলছি। আর বাস্তহারা—

[4-50-5-20 p.m.]

Mr. Speaker: There is nothing in the Bill which says বাস্তহারাদের দিতে পারবে না

It is a general Bill for the acquisition of fisheries. The House stands adjourned till 5-20 p.m. I am giving long recess—because I want to consider the Bill. There are certain points in it which ought to be considered but which have not been considered by any honourable member.

[At this stage the House was adjourned till 5 20 p.m.]

[After adjournment.]

[5-20-5-30 p.m.]

8j. Chitto Basu:

भिः न्शीकात, मात्, आभारमत्र धरे शाउरमत्र मामर्ग माननीत ताजन्यमणी भशागत स्व विन উত্থাপন করেছেন তা আমরা অবিমিশ্র হতিন্দান জ্যাতে পাচ্ছি না। কারণ এই বিলের উল্লেশ্যকে কার্যকরী করতে গেলে এর ভেতরে যে বিধান থাকা উচিত ছিল সে বিধানগালি এতে নেই। শুধু তাই নয় বেসমুহত অতি মুনাফালোভীয়া এক কথার বলতে গেলে চাবী, কুবক अध्यामाख्य स्वार्थ भागमिक यात्रा करत. रमर्गत थामा উৎপामरानत स्वार्थ क मध्यन यात्रा करत তাদের প্রতি এই সরকার একটা অস্বাভাবিক ভীতিপ্রদর্শন করছেন। মিঃ স্পীকার, স্যার. এই হাউদের সামনে নোট অন ফিশারীজ বলে যে প্রিস্তব্য বিতরণ করা হয়েছিল সেটা বিশেল্যণ করে দেখতে পাচ্চি যে বিগত সেনসাস-এর পরে বা ১৯৫৩ সালের জমিদারী দখল আইনের এই হাউদে উপস্থাপিত হবে জেনে অনেক মেছোভেডী তৈরি হয়েছে। এইসব করবার একমাত উদ্দেশ্য ছিল কি করে এই আইনের আওতা থেকে রেহাই পাওয়া বার। आभारत्व कार्ष्ट रव त्नावे अन किमादौक्ष पश्चमा रास्ट्र छ।एउ प्रथा मार्क्ट रम, ১৯৫৪ সালে মান্ত একটা এবং ১৯৫৩ সালে বোধহর ৪টা অর্থাৎ সামানা ৩।৪টা ফিশারীর কথা এই রেকর্ড বইতে নোটেতে উল্লেখ আছে। কিন্তু আমাদের ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতায় জানা আছে বে আরও অধিক সংখ্যক ফিশারী এই জমিদারী দখল আইনের আওতা থেকে জমিকে রক্ষা করবার জনা তৈরি হরেছে। এই বাস্তব পরিস্থিতি লক্ষা করে আইনের সপো ধখন খাপ খাওরাতে চেন্টা করি তখন দেখি হোরেরেভার ইট এ্যাসিরার্স বলে বে বিল আনা হচ্ছে সেখানে ফাঁক সাভি कता इट्रहा कार्त्रण आभार भटन इत रव दीन रुगेंग्रे गर्धन रिमणे धरे कथा भटन करतन रव. राज्यान-করে ফিলারী ল্যান্ড বা যে ফিলারী তৈরী হরেছে তার একজিল্টেল্সে বা এল্টারিশমেন্টে চারীর ক্ষমর ক্ষতি করে না তাহলে কিছু করবার উপার নেই। অর্থাৎ দেটে গভনজেদেটর কাছে বঢ়ি এটিপনার না হয় তারা বদি কন্ডিস্ট না হন তাহলে ফিশারী দখল করবার অধিকার

এট আইনের মারকত সরকারের হাতে থাকবে না। কাজেই একখা বোৰার দরকার আছে তে প্রয়োগৰুতা হিসাবে স্টেটকে অনেক টালবাহনার মধ্যে পছতে হবে এবং বাস্তব তথ্য না প্রাক্তাঃ অনেক ফিশারী এর আওতা থেকে রেহাই পাবে। কিছুকাল পূর্বে বিখ্যাত ইঞ্জিনীয়াব কে বি রায় বলেছিলেন যে বহু, জমি জলক্ষ অবস্থায় পড়ে আছে। আমরা এখানেও দেখতে পাচিছ এবং এখানেও উল্লিখিত আছে যে. ৮ হাজার একরের মতন এত্রিকালচারাল ল্যান্ড ফিসারীতে র পাল্তরিত হয়েছে। ত হলে আপনি দেখন বে ৮३ হাজার একরের মত চাষ-যোগ্য জমি ফিশারীতে রূপান্তরিত করা হয়েছে এবং এর মধ্য দিরে একর প্রতি যদি ২০ মণ্ ধানের উৎপাদন ধরি তাহকে প্রায় ২ লক্ষ মণ ধানের উৎপাদনকে ক্ষতিগ্রাস্ত করা হচ্চে। অধ্য এর ফলে আমাদের পশ্চিমবাংলায় খাদ্য উৎপাদন হ্রাস হয়ে, বিদেশ থেকে খাদ্য আমদানী করতে হয় বলে কোটি কোটি টাকা বৈদেশিক মন্ত্রারও হ্রাস হচ্ছে। এইভাবে ৮॥ হাজার একর চাষ-যোগ্য জমিকে মেছোঘেরীতে পরিণত করা হোল, এই রকম করে একটা জাতীয় সম্পদকে নঘ্ট করা হরেছে। .মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি একথা বলতে বাধা হচ্চি যে যারা এই জাতীয় স্বার্থ-বিরোধী কাজ করেছে, যারা আমাদের দেশে খাদ্যোৎপাদন হ্রাস করেছে, যারা আমাদের দেশে বৈদেশিক মাদ্রার সম্ব্যবহার করতে কোন সাহায্য করে নি. বরং আমাদের সামনে প্রতিবন্ধকতার স্থিত করেছে, আজ তাদেরই অনেক পরিমাণ ক্ষতিপূরণ দেবার বাবস্থা সরকার করেছেন। মিঃ স্পীকার, স্যার, ১৯৫০ সালে স্টেটস একইজিশন এ্যান্টের আওতায় বদি এগু,লিকে দখল করা হোত তাহলে গত বছরে যে বিপ্লে পরিমাণে মুনাফা তারা করেছে তা তারা করতে পারত না। আমরা জানি যে এক একর জমিতে ধানের চাষ করলে যে পরিমাণ লাভ হয় তার ৩ গুণে ৪ গণের মত লাভ হয় ফিশারীতে সেটা র পাশ্তরিত করলে পর। কাজেই মিঃ স্পীকার, সাার র্যাদ এটা স্টেটস এয়াকুইজিশন এয়াক্টের আওতায় আসতো তাহলে গত ৫ বছর ধরে এই মুনাফা করবার স্বযোগ তাদের হোত না। এইভাবে কৃতিম উপায়ে মেছোঘেরী তৈরি করে তারা অতিরিত্ত মনোফালটে করেছে এবং দেশের বথেন্ট ক্ষতি করেছে। আজ আমাদের দেশের ক্ষতি করার জনাই বোধহয় তাদের প্রেস্কৃত করা হচ্ছে, তাদের আরো ক্ষতিপ্রণ দেবার বাবস্থা করা হছে। মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি বলবো যে এই ফিশারী দখল করার মধ্য দিয়ে ৩টা শ্রেণী ইনভলভ হচ্ছে, অর্থাৎ বড বড যারা জোতদার যারা বেশি ক্ষমির মালিক ছিলেন তাদের অধুস্তন বারা রায়ত এবং বিভিন্ন অধুস্তন অধিকারসূত্রে বারা চাষাবাদ করতো এবং মংসাজীবী সম্প্রদার। এই বিলের বিধানে ক্ষতিপ্রেণের প্রশ্নটা এইভাবে না রেখে যদি এইভাবে রাখা হয় বে, প্রকৃত চাষী যারা সেই জমি মেছোলেরীতে রূপান্তরিত হওরার আগে নিজে হাতে চাষ করেছে সেটা তাদের বন্দোবস্ত দেওয়া হবে, তাদের সেই জ্লমিতে চাব করবার স্থোগ দেওয়া হবে তাহলে পরে অধস্তন রায়ং এবং অন্যান্য স্বস্থসম্পন্ন রায়ং হাসিমুখে তাদের জায়গা প্রেরায় ফিরে পাবে প্রেরায় ফসল বাডাবার স্বশ্নে তারা উস্জীবিত হয়ে উঠবে, এবং তার স্বারা তারা সম্তুষ্ট হবে বলে আমার মনে হয়। বাদের ক্ষতিপ্রেণ দেবার কথা হচ্ছে তাদের ক্ষতিপরেণ না দিয়ে তাদের চাষের জমির উন্নতি করার জন্য ভাল সার সরবরাহ করা এবং অন্য ধরনের চাব করবার সূবোগ দেওয়া উচিত ছিল। আমরা দেখতে পাচ্ছি যারা বেশি বেশি জমির মালিক ৬০।৭০।১০০।১৩০ বিখা জমির মালিক তাদের বিরাট পরিমাণ ক্তিপ্রেণ দেওর। হছে। আমি একথা বলব নীতিগতভাবে নৈতিক দিক থেকে তাদের ক্ষতিপ্রেণ দেবার কোন বেলিকতা নেই। তবে বদি রাজস্মদন্তী মহাশর একথা মনে করেন বে কারে। ঐটাই একমান বিষয় ছিল বায় উপর নির্ভার করে তার পারিবারিক জীবন চলতো, সংসার শরচ নির্বাহ হোত তাহলে তাদের রোজগারের জনা, তাদের পনের্বসতির জনা সাহাব্য করা বেতে পারে।

[5-30-5-40 p.m.]

ভিনি দেশের ক্ষতি করেছেন, জনসাধারণের ক্ষতি করেছেন, তার ক্ষতি আমরা কিছুই করি নি।
ক্ষিত্র ক্ষতিপ্রেণ দেবার প্রশ্নই উঠতে পারে না। মিঃ স্পীকার, স্যার, আরেকটা দিকে আমি
আপানার দৃষ্টি আকর্ষণ করিছ—এই বে মেছেতেড়া উন্ধার করে দখল করা হবে তা উন্ধার
করার পর এলব ক্ষমি কিডাবে বিভরণ করা হবে? আমি ব্রুতে পারি না আমাদের এই হাউলে
বে ল্যান্ড রিক্ষম্প এটাই, ১৯৫৫, পাল হরেছিল তার রখ্যে জমি বিভরণের বে পার্বাভি ও নার্তি

অনাজ্ঞাৰ নতুন নিরম করে জাঁম বিতরণ করা হবে, প্রকৃত প্রস্তাবে জাম বিতরণ করা হবে कি না তাতেই গভীর সন্দেহ রয়েছে। আপনি দেখতে পাবেন ৭ নং ধারার বলা হয়েছে—
compensation payable for it shall be set off against the consideration.

অর্থাৎ যে কোন বড় বড় জোতদার বার না কি মেছোভেড়ী ররেছে তাকে মাছের তেলে মাছ ভাজবার সনুযোগ দেওয়া হচ্ছে। কম্পেসেশনের টাকা ক্যাশ না নিয়ে কল্সিডারেশন মনিতে সেই জমি পুনরায় দথল করতে পারে। ১১ নং ধারায় বলা হয়েছে—

that such consideration shall not exceed the compensation payable for such land under section 7.

এবং কোনক্ষেত্রেই এই কন্পেল্সেশন মানি কন্সিডারেশন মানি থেকে অধিক হতে পারে না।
এডাবে মাছের তেলে মাছ ভাজবার প্রক্রিয়া আপনারা করে দিলেন। মেছোডেড়ী করে জমিতে
জল প্রবেশ করিয়ে দিয়ে হাজার হাজার কৃষক পরিবারকে স্কুলরবন থেকে উল্লেদ করে দেওরা
হয়েছে। অনুস্পান করলে দেখা যায় হাজার হাজার আদিবাসী ল্যান্ডলেস লেবার বারা
থলপ করেক বছর আগেও স্কুলরবনে জমি চাষ করত তারা চাষচাত হয়েছে এবং তাদের জমি
মেছোডেড়ীতে পরিণত করা হয়েছে। এই রকম হাজার হাজার আদিবাসী পরিবার আছে
তাদের কোন রেকর্ডা নাই, দলিলপার নাই, যারা একদিন জগলে পরিন্দার করে, প্রকৃতির সাপো
লড়াই করে, বাঘের ও সাপের কামড় খেয়ে চায-আবাদের জনা এই স্কুলরন উম্পার করেছিল।
আপনাদের এই আইনের ম্বারা তাদের কোন উপকার হবে না। কাজেই, মিঃ স্পীকার, স্যার,
আমি যে কথা আগেই বলেছি সেই কথা প্নর্বার বলছি যে, রাজম্বমন্দার এই বিলের প্রকৃত
উল্লেশ্যাকে চরিতার্থা করতে হলে এই বিলের দুর্বলতা ও চুটি ও গলদ দ্রে করতে হবে।
ভামিদারদের স্কুতে বি একটা অন্যভাবিক মমন্থবাধের রক্জ্বম্বন রয়েছে সেটা ছিয় করতে
হবে। তা না করতে পারলে এই বিলের প্রকৃত উল্লেশ্য কার্যকরী করতে পারা যাবে না। এই
বলেই আমি আমার বন্ধব্য শেষ করছি।

8]. Basanta Kumar Panda: Mr. Speaker, Sir, on principle 1 do not dispute the contents of this Bill because I think that this Bill, though belated, is a necessary bit of legislation. But I would say that this Bill need not have been brought because as Mr. Roy (houdhury has just now said, by making suitable amendment of the West Bengal Estates Acquisition Act of 1953, all the provisions of this Bill could have been avoided. Sir, I would say that that Act was passed on the 14th February, 1953, and that Act gave an incentive to big landholders to convert their lands into fisheries. Sir, in the Statement of Objects and Reasons of this Bill, it has been stated that large areas of land which were erstwhile being cultivated as agricultural land have been converted into fisheries. But I would ask what was the incentive for converting agricultural lands into fisheries? The incentive was that they desired to keep as much land as possible within their own clutches and the Estates Acquisition Act contains a provision which encouraged them to keep such lands within their own clutches. If we look to section 6(1)(e) of the West Bengal Estates Acquisition Act, we find that there is a provision for keeping fisheries in the hands of fishery-owners. So, under the garb of tank fisheries, we find that the intermediaries have retained large areas of lands and fisheries in their own hands. 'Tank fishery' has been defined in that Act in this way. 'Tank fishery' means a reservoir or place for the storage of water, whether formed naturally or by excavation or by construction of embankments, which is being used for pisciculture or for fishing, together with the subsoil and the banks of such reservoir or place, except such portion of the banks as are included in a homestead or in a garden or orchard and includes any right of pisciculture or fishing in such reservoir or place. So, in the name of tank fisheries, vast tracts of land extending over several hundred bighas have been retained. Now, in the present Bill, 'ashery' has been defined in this way. 'Fishery' means any land whereon water is confined naturally or artificially whether periodically or throughout the year for pisciculture. So, these two definitions are practically the same. So, the holders of tank fisheries under the Act of 1953 and the owners of fisheries under the present Bill will be people of the same nature, but the difference is this that some were owners of such property before the passing of that Act and others will be owners of such property after the passing of that Act. So, there has been differentiation between the same class of persons owning different properties.

Now, as to acquisition, I would say that if you had deleted sub-section 6(1) from the Estates Acquisition Act, then all other provisions of that Act would have been attracted and acquisition would have been much easier. I would say that there is provision in the Estates Acquisition Act of 1953 for setting up a machinery for making enquiry and giving such compensation. There are also scales of compensation given there.

5-40-5-50 p.m.1

So a complete scheme of acquisition has been made with regard to property—agricultural land and some other property. Now you are going to acquire similar property which has been embodied in this Act and in this Bill you have set up a mode of compensation, a mode of acquisition and separate personnel for performing the same functions. This is overlapping in respect of the same work and it means unnecessary expenditure. From this Act I would point out certain provisions which would show that similar provisions will be found in the Estates Acquisition Act. They should not have been repeated here. There are definitions of "agricultural land" in the Bill as well as in the Estates Acquisition Act. Here the "agricultural land" is defined thus, "'agricultural land means land ordinarily used for the purpose of agriculture or horticulture, and includes such land notwithstanding that it may be lying fallow for the time being". In section 2(b) of the Estates Acquisition Act you will find the same definition. There is also the definition of "Collector" in the same Act. Clause 3 of the present Bill and section 3 of the Estates Acquisition Act are the same In both the Bill and the Act -in both these cases-you will find the same provision-"The provisions of this Act shall have effect notwithstanding anything to the contrary contained in any other law or in any contract express or implied or in any instrument and notwithstanding any usage or custom to the contrary". Similar provisions in this Bill and the Act will give rise to complications in future. In this Act there is provision for delegated legislation. If you look at the compensation section, section 7, you see there is a principle given and this, I think, is to some extent antagonistic to the provisions of Article 31(2) of the Constitution. Article 31(2) says that whenever you proceed to acquire a property you must in the same Act lay down a principle and the manner in which compensation is to be given. "No property shall be compulsorily acquired or requisitioned save for a public purpose and save by authority of a last which provides for compensation for the property so acquired or requi sitioned and either fixes the amount of compensation or specifies the principles on which and the manner in which the compensation is to be determined and given; and no such law shall be called into question in any court on the ground that the compensation is inadequate." I do not say anything about the adequacy or inadequacy of the compensation, but I would say that it is unlike section 16 of the Estates Acquisition Act where there is a complete scheme for finding out the gross value of the property-certain outgoings are deducted—and then the net value of the property is found out. If you look at clause 7(2) of the Bill you find "Compensation payable under sub-section (1) shall be determined by the Collector according to the principles"—I don't know why the word "principle" has been used; it ought to have been "rate". Then there is the scale of compensation which is to be paid. Then in the Explanation it is said, "Net average annual income of a fishery or land



shall be calculated on the basis of one-third of the average value of the produce of the fishery or land during a period of five years immediately preceding the date of acquisition of the fishery or land". Sir, I do not know whether this fixation of one-third to be the income of the owner is arbitrary or based on certain considerations and certain calculations. In certain recent cases I have found that when a thing is to be taken on the side of the Government and the money is to be given to the owner, the compensation becomes less. But the thing is vice versa when other considerations weigh because in the Agricultural Income Tax Act the manner of calculating the income is onethird of the gross produce. In the Land Reforms Act where there is a contract between the owner and the bargadar there is a division on the basis of half and half. When there is no such contract the owner will be getting 40 per cent, and the bargadar will be getting 60 per cent. But here I see arbitrary fixation of one-third of the income of the owner has been made. What is the basis of the calculation by which Government has come to this rule of thumb, that is, arbitrary fixation of one-third of income of the property?

Then, I see, sir, that the average annual income of a fishery or land shall be calculated on the basis of one-third of the average value of the produce of the fishery or land during a period of five years. Now, this is somewhat meonsistent with the provisions of the Estates Acquisition Act. In the Estates Acquisition Act, when a landed property is being acquired -if you loo'; to rule 50 of that Act-it has been provided that seven times the annual average is to be calculated; but here only five times. I do not know wby five times is given. Is it an idea of the Government that since 1958 five years have passed up to now and therefore they are taking into consideration the income which has been derived from these lands by the owners during the last five years? I would say, sir, it you take only the consideration of the last five years, you will be at a loss because when a fishery is newly converted, taking into account the provisions of the Estates Acquisition Act, at that stage the income from the fishery will be less but with the passing of time the fishery gives something. Now, I am not pleading on behalf of big intermediaties who have converted their lands into fisheries but I am pleading for such persons who are either middle-class persons or who are poor, who do not usually convert their lands into fisheries but under pressure of circumstances or under the pressure of adjoining intermediaties they succumb to their pressure and they have to give up a part of their own lands to convert into a fishery. Therefore, I would say, sir, that this is an arbitrary rule.

Then there is a provision in this Act for resettlement of land. Why is this resettlement and if there is resettlement, why the Act is silent as to the principle on which resettlement is to be made? Certain honourable members who spoke before me have pleaded for giving these lands to the adjoining owners or to some other persons who are poor men or some have pleaded on behalf of refugees. But if you look to the provisions of section 49 of the Land Reforms Act, you will find there a very good principle for redistribution of such lands. Section 49 runs to this effect: "Subject to the provisions of this Act, resettlement of lands which are at the disposal of the State Government shall be made on such terms and conditions and in such manner as may be prescribed, with persons who are residents of the locality where the land is situated and who intend to bring land under personal cultivation and who own no land or less than two acres of land."

These are the persons who have been found to be worthy persons for getting these lands when resettlement will begin. But in this Act Government is quite silent as to the redistribution. In clause 12 of the Bill there is this provision: "The State Government may deal with the fishery and any land remaining after resettlement referred to in section 11 in such manner as it may think fit.'

[5-50-6 p m.]

It is a very vague provision—whatever the Government thinks fit with regard to the resumed or reclaimed fishery. The Government must be explicit on this point. Therefore, sir, I would say when you have a mind and you have a desire to make a resettlement, make this land resettled on the principle of section 49 of the Land Reforms Act.

Then in section 11 there is a scheme for resettlement of this land. In the matter of resettlement of these lands you have provided that such consideration shall not exceed the compensation. The compensation is the money which is payable by the Government to the owner or the erstwhile owner and the consideration is the money which shall be payable by the new settler or the new lessee or, if the land is resettled with the previous owner, then by him. Here you see, sir, in the proviso it is stated that preference will be given at the time of resettlement to the person who was in cultivation or occupation of the land. There may be some big landholders who might be cultivating these lands either with bargadars or with the hired persons or in any other contract system. Therefore, according to the provisions of this Act there was no khas possession of this land. Now, I would say if this preferential treatment is given to him or this right of pre-emption is there in the matter of resettlement, then the same person who converted these agricultural lands into fishery and who was guilty of that misconduct according to this Act, will be entitled to certain premium because the Government will reclaim it, Government will improve it at Government cost and thereafter when it will be again fit for agricultural purposes it will be given to the same person at a rate which is less than the compensation. Therefore he will be gaining something and if this principle is to be kept, then there is every chance that the men who are rich neighbours or who were the owners of these fisheries just before the acquisition will be getting their lands because their poor neighbours and the agriculturists or the small landholders who were the adjoining peoply are not in a position to give higher compensation for these lands but the other persons are. Therefore, if this is given on auction, then the previous owner or the big money-lenders or intermedianes will again get a chance of grabbing this land. So I would have welcomed this Bill if either the bargadars or the small land-owners were given the preferential chance of getting these lands on paying compensation, and in this Bill for these persons there ought to have been provision for giving consideration on certain annual instalments. There is no provision in this Bill and in the rule-making power and under the restrictions also which appear in several sections of this Bill I do not see any such provision. Therefore, I would say this Bill, though belated, though the principle is welcomed, the provisions will betray the principle for which this Act is being enacted. So, if the Bill is recast and if our amendments are accepted, then I would say, sir, that this Bill may to some extent be improved, but again I would say, unless the amendments are accepted the Act will not be able to deliver the promised result. Therefore I would request the Hon'ble Minister for the acceptance of our amendments and subject to acceptance of our amendments we give a qualified support to this Bill.

Sj. Saroj Roy:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই বিলটা সম্পর্কে গাটিকয়েক প্রশন তুলে ধরছি, মল্মী মহাশয় পরে বখন জবাব স্বেবন তিনি যেন এবিষয়ে কিছু বলেন।

এই যে ফিশারীগ্রেলা বেগ্রেলা চাবের জমি নিরে করা হরেছে সেগ্রেলো বে এক সমরের ব্যাপার জা নর। আমাদের বডট্রুকু এর ইতিহাস জানা আছে তাতে ৭০ বছরের ফিশারী আছে. আবার এমন বহু কমি আছে যা জের করে জলে ভূবিরে ফিশারী করে দেওরা হরেছে। অর্থাৎ একদিকে বৈষদ ৭০ বছরের আগেকার আছে আবার ৩।৪।৫ বছর আগেকার কিশারীও আছে। এখন প্রশান হচ্ছে এই বে ফিএন্সেইলি নেওয়া সম্পর্কে—বেগর্মান কলে ভূবিরে করা হয়েছে সেগ্রিল কোন একটা সময় ধরে নেওয়া হচ্ছে কি না।

ন্বিভান্ন প্রশন হল বেকথা এখানে অনেকেই বলে গিরেছেন—এইগ্র্লির বন্টন সম্পর্কে। বিষন ল্যান্ড রিফম এয়াটো বৈ সমস্ত বন্টন করা হবে সেরকম প্রশন এখানে নাই। আর একটা প্রশন হছে আমরা বেসমস্ত ইতিহাস পাই তাতে দেখি যে বড় বড় জমিবার নানা জায়গার লোনা জল চ্বিরের সাধারণ গরীব চাষীদের জমি এভাবে ফিশারীতে পরিণত করে নিরেছে, সেই সমস্ত এ্যাকোয়ার করে সেই অঞ্চলে যে সমস্ত গরীব চাষী বাস করে যানের জমি জোর করে নেওয়া হয়েছে তাদের খোঁজ খবর করে তাদের মাঝে প্নবর্ণটন হবে কি না।

ভূতীর কথা কন্দেশনেশনের কথা। এ বিষয়ে তারা স্টেটস এাাকুইজিশন এটাটে যে দৃষ্টিকোণ দিয়েছেন এইখানে তার কিছ্টা পরিবর্তন হওয়া দরকার। এই যে মেছোভেড়ীর ইতিহাস তা এমন নর যে জমিদার চাষীর কাছ থেকে জমি কিনে নিয়ে ফিরে বন্দোবন্দত নিয়ে যে জমি মেছোভেড়ীতে পরিপত করেছে বরং সেই জমিদাররা গরীব চাষীর জমি হয়ত রাতারাত নদীর বাঁধ কেটে দিয়ে কিংবা জোর করে জলে ভূবিয়ে দিয়ে সেই সমস্ত গরীব চাষীকে জমি হয়ত রাতারাত নদীর বাঁধ কেটে দিয়ে কিংবা জোর করে জলে ভূবিয়ে দিয়ে সেই সমস্ত গরীব চাষীকে ভাটেরাটি থেকে উচ্ছেদ করে এই সমস্ত মেছোভেড়ী করেছিলেন। কাজেই তাদের বাঁদ কন্দেশেসান্দন দেওয়ার কথা উঠে তাহলে একটি মাত কথাই মনে পড়ে। সেটা হল ভাকাত ভাকাতি করার পর বাদ মাল ধরা পড়ে তাহলে সেই মাল ফেরত পাওয়া যায়। এখন য়েহেতু সেই ভাকাত বহু চেন্টা করে পরিশ্রম করে ভাকাতি করেছে সেই হেতু তাকে কিছ্ কন্দেশসেশন দেওয়া হোক—এরকমই জিনিস এখানে হচ্ছে। সেজনা মন্দ্রী মহাশরকে বলছি দেটট এাাকুই-জিশন এাাক্টিটাকে যে দৃষ্টিকোণ থেকে কন্দেশসেশনের প্রশ্ন দেখেছিলেন এখানে তা হওয়া উচিত নয়। আমি যা বল্লাম আশাকরি মন্দ্রী মহাশয় তা চিন্তা করে জবাবে আমাদের কিছ্ব বলবেন।

[6-6-10 p.m.]

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, কাল থেকে আজ অবধি বিরোধীপক্ষের মাননীয় সদসোরা এই বিলে যে সমুহত আলোচনা করেছেন তা যথাসম্ভব গভীর মনোযোগ সহকারে শনেছি। আমি প্রথমেই এই কথা অনুভব করেছি যে কমিউনিস্ট সদসা ঘারা তাদের কথার মধ্যে একটা ধারা আছে किन्छ स्त्रामानिन्छे भार्षित मनमा टिनकन-भाननीय छाः मुद्रमानम् वस्मानाधातः শ্রীষ্ট্র স্থারিচন্দ্র রায়চৌধ্রী, এবং শ্রীযুক্ত বস্তক্ষার পা-ডা- এই তিনজনের কথার মধ্যে কোন যোগসূত খাজে পেলাম না। কারণ, সারেশবাব, বলতে গিয়ে রিফিউজী সেটেলমেন্টের कथाडे वरलाइका। अभारत विशिष्ठके सार्वेनस्मान्ते कान शन्त नारे। कान सार्वेनसम्ब किन्नाद रदव जात यदण्ये देश्शिज विस्तात प्रदेश एम् एशा जात्य, अवर ा वना रखाय। यात्रा সেখানে পূর্বে চাষ করত খ'রেজ খ'রেজ তাদের বার করে সেখানে প্রতিষ্ঠিত করা হবে। কাজেই এই প্রস্তেগ ফিশারীর মধ্যে রিফিউজী যে কি করে ঢকল তা ঠিক ব্রুতে পারি না। তারপরে বসনত পান্ডা মহাশর কি বলেছেন, তার এস্টেট এ্যাকুইঞ্জিলনের সপ্তো মিল নাই। মিল নাই বলেই আলাদা বিল করা হয়েছে। এতে গ্রমিলের কি ব্যাপার আছে? আর গ্রমিলের ভিতর মিল খ'্রুতে গেলে আরও গরমিল হরে যাবে। স্তরাং সেই মিলের সন্ধান না করাই ভাল। সদস্য সুখীর রায়চৌধুরী মহাশর বড় আইনক্স। শুনেছি কোর্টে ঢুকতে ঢুকতে রিষ্ট পড়ে তৈরি হন, সেই ধরনের একজন বস্তা তিনি এর মধ্যে একটা গভীর দ্রভিসন্ধি আছে সন্দেহ করেছেন। আমি স্বাঁকার করছি যে সরকারের একটা গভীর দ্রভিসন্ধি আছে। সে দ্রভিসন্ধি হছে যে এস্টেট গ্রাকুইজেশন গ্রাষ্টকে গ্রামেন্ড কোরে যদি এই জিনিস ঢোকান যেত তাহলে অনেক উকীল মোন্তার তা বানচাল করে দিতেন এবং তাদের কিছু পরসা হ'ত। সেইটা বন্ধ করবার দুর্রাভিসন্ধি সরকারের আছে এবং এই দুর্রাভসন্ধির কথা আমি স্বীকার কর্নছ। বর্তাদন উকীল মোল্লার, ল' আছে তর্তাদন এই রক্ম হবে আমি জানি। আমি একটা कथा वर्जाछ। याँता वरनाइन रव अरुपेरे आकुर्रे जिन्न आरङ्गेत आरमण्डमान्ये चारह. जीता এল্টেট এ্যাকুইজিশন এ্যাক্টের এ্যামেশ্ডমেশ্ট ভাল করে পড়েন নি, বা ভূলে গেছেন। এল্টেট এ্যাকুইজিশন এ্যাক্টে ব্যবস্থা আছে বে যেসব 'রায়ত' ডাইরেক্টিল আন্ডার দি গভর্নমেশ্ট তাদের দেউটাস হছে অকাপ্যান্সী রায়তের। অকোপ্যান্সী রায়তের মানে হছে তারা স্বছ্লেলে লীজ দিতে পারে এবং সেটা লীজ দিলেও রেজিস্ট্রী হয় না। অতএব স্টেটাস দেবার জন্য, রায়তদেব সিকিউরিটি অব টেনিওর দেবার জন্য বহুর্বার বলেছেন। সেই সিকিউরিটির বলে যদি কোন লীজ দেয়, লীজ দেওরার ফলে লীজ হোল্ডারেরা জ্যোর করে ফিশারী চালিয়ে যেতে পারে, তাহলে সেটা কি করে এস্টেট এ্যাকুইজিশন এ্যাক্টের সংশোধনের আওতায় আসবে তা ব্রুতে পারি না। সেইজন্য এই আইন ন্তন করে আনতে হয়েছে।

আমি সংক্রেপে সোশ্যালিস্ট পার্টির আলোচনার উত্তর দিলাম। তা ছাড়া বাকী যেসব আলোচনা হয়েছে তার মধ্যে তিনটা কথা হচ্ছে। একটা হচ্ছে কম্পেম্পেন কেন দেওয়া হবে। আমি বলতে চাই, এন্সেটট এ্যাকুইজিশনে কম্পেন্সেশন দেব'র ব্যবস্থা আছে। এ ব্যবস্থা ভার টেরে ঢের ঢের কড়া। কারণ, সেকশন (৭)এ যে সামান্য ক্ল্যারিফিকেশন আছে, আলোচনার ফেতে তা এনেছি। সেকশন (৭)এতে বলা আছে একথা যে, মোট নেট ইনকাম কি? কি ফিশারী, আর কি জ্মিদারী--যাতে চাষ হয়, তার যে গুস' উৎপাদন তার हু 'নেট ইনকাম' ধ্বা হচ্ছে-ফর দি পারপাস অব ক্যালকুলেশন-তাতে যে জামতে চাষ হয়, সেখানে ह এর ১০ গুণ দেওয়া হবে, অর্থাৎ জমির ক্ষেত্রে মোট গ্রস ইনকাম ৩ গুণে, অর্থাৎ ৩٠৩ এর বেশি দেওয়া হবে না, সেখানে এস্টেট এ্যাকুইজিশনে ২০ গুণ পর্যন্ত দেওয়ার কথা আছে। বেখানে ম্যাক্সিমাম ২০ **গণে দেওরার কথা আছে সেথানে ৩**০৩ গণে দেওয়ার কথা আছে। ফিশারীর বেলায় গ্রস ইনকামের এক গ্র্ণ দেওয়া হচ্ছে। অর্থাৎ যত গ্রস ইনকাম' এক বছরের যা 'গ্রস ইনকাম' তাই দেওরা হচ্ছে। তার মানে हे कालক্লেশন করে তার তিন গুল ধরা হয় এ বছরের যা গ্রস ইনকাম তার চেয়ে বেশি নয়। আপনারা জানেন এস্টেট এয়াকইজিশনে খবে বহুত্ব ইনকামের ২ গণে প্রাচেজ দেওয়া আছে। তা থেকে এটা তারও অনেক বেশি কড়া। সতেরাং এক্ষেত্রে যারা অত্যাচার করেছে, যারা জাের করে মেছে:ঘেরী করেছে, তাদের কম্পেন্সেশন যাতে বেশি না দেওয়া যায়, তার দিক তীক্ষা দুটি রেখে এই 'কন্পেকেস্থন কুজ' করা হয়েছে। আমার মনে হয় এর চেয়ে কড়। কম্পেন্সেমন ক্লজ বাংলাদেশে অন্য যে সমস্ত আইন চালা, আছে তার কোনটিতেও নাই।

আর একটা কথা হয়েছে—কাকে সেটেল করা হবে? সে বিষয়ে ১১ এবং ১২ নং ধারাটা ভাল করে দেখনে। তার মধ্যে নির্দিখ্ট বিধি স্পণ্ট লিপিবন্ধ করা হয়েছে। তাতে বলা হয়েছে যারা চাষ করত, তাদের খা্ছে খা্ছে নিয়ে আনতে হবে। মাননীয় স্বেরাধ বন্দোপাধ্যায় মহাশয় এয়মেন্ডমেন্ট দিয়েছেন যদি খা্ছে না পাওয়া যয় তাহলে কি হবে? খা্ছে না পাওয়ার ক্ষেত্র অনেক জায়গায় হবে। স্তরাং সে জায়গায় আমি ঘোষণা করেছি যে আমবা সেই এয়মেন্ডমেন্টটা গ্রহণ করব। খা্ছে না পেলে সে আলাদা কথা, কিন্তু আমাদের খা্ডে বার করবার চেন্টা করতে হবে। প্রান সেটেলমেন্ট রেকর্ড দেখতে হবে। যারা চায় করত. এবং যারা জার করে সেখান থেকে প্রানচ্ছত হয়েছে, তাদের প্নরায় বিসয়ে তাদেব সেখান জৈতির চেন্টা করতে হবে। সেটা এই বিলে পরিক্ষার আছে, এবং সেটা ১১ নং ধারা থেকে ব্যুক্তে পারবেন।

্তীয়তঃ, আর একটা কথা হরেছে—দেওয়ার সময় কার কাছ থেকে কাল্সভারেশন কতথানি নেওয়া হবে। এটায় অত্যন্ত ভূল ধারণা জন্মছে মাননীয় বিরোধীপক্ষীয় সদস্যদের—যে আমরা বে কল্পেন্সেশন দেব সেইটাই বৃঝি আমরা তাদের কাছ থেকে আদায় করে নেব। সে কথা মোটেই ১১ নং ধারায় নাই। সেখানে একমাচ কথা যে কাল্সভিরেশন যা আদায় করা হবে. তা জোলক্রমেই কন্পেন্সেশনের বেশি হুবে না। তার মানে সেটা কন্পেন্সেশনের সমান হবে এম্ম কোন বিধি নিষেধ আরোপ করা হয় নি। কাল্সভিরেশন যে যোটে শ্না হতে পারে না, বুএমন কোন কথা লেখা নাই। কাজেই সেক্লেন্তে সমান ধরা হবে বা বেশি টাকা দিয়ে চাবী বন্দোবদত নেবে, তাদের কাছ থেকে, জোর করে আদায় করে এনে পে করা হবে এমন কোন ইলিত নাই। এ বিবরে সদস্যদের ভূল ধারণা অপনোদন করতে চাই।

স্ক্রেবনের অনেক কথা হয়েছে। অনেক বড় বড় লোকও আছেন—আমি নাম করতে চাই না। এমন অনেক জোতদার আছেন যারা নন-এগ্রিকালচারাল লাদেড বোলে রিটেন করছেন—ছোট ভেড়ীদারের চেয়েও অনেক বোঁশ। কাজেই সেগ্রিল সব শ্না হয়ে যাবে—একথা মনে রাখতে হবে। সে ক্রেচে বিশ্বাস করতে হবে, এবং বিশ্বাসভালন লোক দিলে তারা ঠিকমত সেগ্রিল করবেন। আইন যা করি, তাতে কিছ্ই হবে না। ভাল আইন যতই কর্ম ততে কিছ্ই হবে না। আপনাদের ধারণা ছিল যে কন্পেস্পেশনের টাকা তাদের কাছ থেকে আদার করা হবে। আমি একথা জানিয়ে দিতে চাই যে ১১ নং ধারা পড়লে ব্ঝতে পারবেন যে সেকথা মোটেই ঠিক নয়। স্তরাং এ বিষয়ে চিন্তার কোন কারণ নাই।

আর কোন বিষয়ে বিশেষ বলতে চাই না। যথন ক্রজগ্লি আসবে তথন ক্রজ বাই ক্রজ আলোচনার স্থোগ পাব। তথন সেই সব কথার অংলোচনা করব। স্তরাং এ বিষয়ে আর অনা বেশি কোন কথা নাই।

Mr. Speaker: . The only snag in the Bill, to my mind, is that once you acquire a property, what is going to be its rate of rent?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: For the rate of rent, you must depend upon the Government. It may be tree of tent also, if necessary. It it is a co-operative, the rate of rent would be fixed according to the ability of the particular co-operative to pay. Therefore, we must keep it flexible. There may be co-operative farms and there may be co-operative fisheries. We may try all these things. It is not my practice to spin out all these schemes before they are actually finalised. Therefore, I have not given the House any idea about these things. My ultimate idea is that if we are to improve the lot of the Sunderban people, there should not only be co-operative fisheries but there should be a co-operative cold storage at Matha and a chain of such cold storages in the interior for the benefit of fisherimen. But, as I told the House, it is not my object it has never been my practice to spin out theories and hold out hope; unless we are absolutely sure that we are going to finalise those schemes and give them effect.

Sj. Basanta Kumar Panda: As to the rate of rent, I may say that these lands were agricultural lands and there was a rate of rent for those lands. Now, if we consult the record-of-rights of these agricultural lands, we may get the necessary information. In this Bill also that principle can be adopted.

Mr. Speaker: These things can be discussed when the different clauses are taken up.

[6-10-6-20 p.m.]

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Chaise 1

8j. Jagannath Kolay: Sir, I beg to move that in sub-clause (3) of clause I, for the words "on such date as the State Government may, by notification in the Official Gozette, appoint" the words "at once" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Speaker: Mr. Ghosal, you had an amendment; you wanted to substitute the word "immediately", but Mr. Kolay has substituted the words "at once". It carries the same meaning.

Sj. Hemanta Kumar Chosal: I do not press my amendment.

The question that clause 1, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

- 8j. Sunil Das: I move that for clause 2(1) the following be substituted, namely:—
 - "(1) 'Collector' means the Collector of a district or any other officer appointed by the State Government to discharge any of the functions of the Collector under this Act."
- Mr. Speaker: The definition of "Collector" in the Bill is much wider; it includes any officer,
- 8j. Sunil Das: I have taken it from the Estates Acquisition Act. The wording may be changed.

I also move that in clause 2(2), line 1, after the word "any" the word "agricultural" be inserted.

I move that in clause 2(2), line 2, for the words "or artificially" the words "or by excavation or by construction of embankments or by other artificial means" be substituted.

I move that in clause 2(4), line 2, for the word "issued" the words "duly published" be substituted.

আমার মেজর কিছ্ এ্যামেন্ডমেন্ট ক্লজ ২তে নেই। এ্যামেন্ডমেন্ট নং ১২তে ফিশারী বলতে এনি ল্যান্ড বলা হচ্ছে কিন্তু এগ্রিক লচারাল ল্যান্ড সম্পর্কে এটা এন্লিকেবল। সেজনা আমি এটাকে কোয়ালিফাই করছি এগ্রিকালচারাল ল্যান্ড বলে। এ্যামেন্ডমেন্ট নং ১৫টাকে আরও এক্সন্লিসিট করছি 'আটিফিসিয়াল' বলতে কি কি বোঝার। তারপর এ্যামেন্ডমেন্ট নং ২২ 'ইস্ড'-এর জায়গায় 'ডিউলি পার্বলিস্ড' হলে আরও এক্সন্লিসিট হয়। এ্যামেন্ডমেন্ট নং ২৫ এ 'ল'এর জায়গায় 'এটি করলে বোধহয় ল্যাংগ্যায়েন্ডের দিক থেকে ভাল হবে।

Sj. Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 2(1), line 1, after the word "Collector" the words "means the Collector of a district and" be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 2(2), line 1, after the word "land" the words "recorded as such or not" be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 2(2), in line 3, at the end, the words "or for fishing" be inserted.

মিঃ স্পীকার, সাার, আপনি স্নীলবাব্বে জবাব দিতে গিয়ে বলেছেন বে, বর্তমানে কলেইরের বে ডেফিনিসান আছে সেটা অনেক ওয়াইডার। কিস্তু এটা আরও পরিম্কার বলা বেতে পানে—

Collector means the Collector of a district and includes.

কেন একখা বলা পরকার দেটা বোঝা দরকার। আমার এামেন্ডমেন্ট বেটা তাতে আমি বলোছ— Collector means the Collector of % district and includes.

এই গন্তর্নামেন্টের বিলে বে ডেকিনিসান আছে আমি রেখেছি। এরনও প্রণন হচ্ছে বে এই ইনক্ষ্টে দি কলেক্টর অব এ ডিকিক্টে কথাটার অর্থ কি সেটা বোকা দরকার।

Mr. Speaker:

এবন কি ডেপ্টো কমিশনার থাকে? অল বেপাল এ। ই অনুষারী কালেইর নাও থাকওে পারেন। সেজন্য আমি বর্লোছ যে,

Collector includes any officer not below the rank.

আসার মনে হয় এটা ভাল হয়, তারপর আপনারা এগ্লো ব্যুম্ব দেখুন।

Sj. Subodh Banerjee:

আমি কিছু বাদ দিছি না, এখানে সবই আছে। আমি শুধু বোগ করছি --

Collector means the Collector or district and includes any officer not below the rank of Subdivisional Magistrate appointed by the State Government to carry out all or any of the functions of a Collector under this Act.

এই বিলে দি কলেক্টর অব এ ডিস্টিক্ট একথা বলছি। সংজ্ঞা যদি পরিন্দার হয় তাহলে আলাদা কথা। আমি একটা দরখাসত করবো, করে কাছে করবো? ট্ দি কালেক্টর, কোন ডিস্টিক্টএর কলেক্টর? আমি ২৪-পরগনার লোক, আমি একটা দরখাসত করবো, ট্ দি কালেক্টর দরখাসত করতে হবে। কোন ডিস্টিক্টের কলেক্টর? ইট ইনক্ল্ডস এনি সার্বাডিভিসন এজনা বলাছ অব এ ডিস্টিক্টি। তখন অন্যার ডিস্টিক্টের কথা আসবে এজনা এই জিনিসটা দিয়েছি। মোর ভেলর এই সংজ্ঞা এস্টেটস এরাকুইজিশন এরাক্ট এবং অন্যান্য ল্যান্ড আকুইজিশন এরাক্ট প্রভিত্তির অব এ ডিস্টিক্টি, সেই ফর্ম-এ আমি রেখেছি। আমি মনে করি এটা গ্রহণ করা উচিত।

আমার দ্বিতীয় নদ্বর সংশোধনী প্রস্তাব হচ্ছে ফিশারী, রেকর্ডেড এটজ সাচ সর নট।
একথা বলার অর্থ এই যে স্ক্লেরবনে বহু চাষের ভামি ফিশারী হিসাবে ব্যবহৃত হচ্ছে কিল।
সম্প্রতি যে রেকর্ড অব রাইটস তৈরি হয়ে গেল তাতে তারা ফিশারী হিসেবে ইনরুডেড হয় নি।
তবে একথা ঠিক বে এই বিলে ফিশারীর যা সংজ্ঞা আছে তাতে রেকডেড হোক আর নাট
হোক দ্যাট বিকামস এ ফিশারী। সেদিক থেকে চিন্তা করে দেখা দরকরে যে এটা গ্রহণ করা;
দরকার হবে কি না।

তৃতীয় নদ্বর হচ্ছে ফিসিকালচার অব ফিসিং--

fishery means any land where water is confined naturally or artificially whether periodically or throughout the years for pisciculture.

পিদিকালচ র হোলে ফিশারী হবে যদি ফিদিং হয়। সব জায়গার পিদিকালচার হর না, মাছের চাষ হয় না। স্কারবনে একটা খাল আছে মনে কর্ন, সেখানে যাঁড়ার্যাড়ি বানের পর খালের মুখ খালে গিয়ে এত বড় বড় পাশে মাহ তাকে গেলা এগালি মাছের পোনা নব। মাছের পোনা হোলে যাঁড়ারাড়ি বানের জল তুলে দিলাম, মুখ বন্ধ করে দিলাম এগালি মাছ হয়ে গেলা। তারপর সেগালি ধরে বিক্রী করে দিলাম—দিস মে বি পিদিকালচার—মাছ তৈরি করিছ কিন্তু তৈরি মাছ যদি খালের মধ্যে তাকে এবং সেগালি যদি ধরা হয় তাহলে কি হবে? ঐ রকম যাঁড়ারাড়ি বানের সমর এত বড় বড় পার্সে মাছ উঠলো, সেগালির মাখ বন্ধ করে দিলাম ফিশারী হয়ে গেল। শাখ্ যদি পিদিকালচার বলেন তাহলে এটা হয় না। এজনা একখাটার দরকার আছে। এস্টেটস এয়াকুইজিশন এয়াক্টে পিদিকালচার এবং ফিদিং এই পার্পানে বেরা হয়েছিল। আমার মনে হয় এটা গ্রহণ করা দরকার, তা না হলে বেশ কিছু নদীর ধারে বিল্জাতিরি ফিশারীগালি বাদ পড়বে। এটা কন্সিডার করে দেখবার জন্য মল্টী মহাশেরকৈ অন্বোদ্ধ করিছ।

8j. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 2(1), line 2, for the words "Subdivisional Magistrate" the words "Magistrate of the First Class" be substituted.

Sir, I also beg to move that in clause 2(3), line 1, after the words "ordinarily used" the words "or has been used" be inserted.

Sir, in clause 2(1) the officer mentioned is Subdivisional Magistrate. You know, the officers just above the Subdivisional Magistrate who are available in the districts for these purposes are the Collector, District Magistrate, Additional District Magistrate and S.D.O.

[6-20-6-30 p.m.]

But you know Sir, the District toffectors and the Subdivisional Magistrates are often busy with other preoccupations—they have to do many functions. Therefore, Sir, I have tried to introduce, instead of the words "Subdivisional Magistrate", the words "Magistrate of the First Class". If it is accepted, in one Subdivision instead of one Subdivisional Magistrate you will be getting three or four officers for this purpose. The Subdivisional Magistrates are invariably magistrates of the First Class and in addition to Subdivisional Magistrates there are two or three other magistrates in each Subdivision who are Magistrates of the First Class. Therefore, the number of officers will be many. This is a new work and many officers will be necessary and if you restrict in each district the function of this Act only to two or three persons named in the Act, that is the District Magistrate, the Additional District Magistrate and the Subdivisional Officer, who have got little time to do this work, then work will be kept pending for several months or years. Theretore, my amendment has been to increase the number of officers who are equally competent to dispose of the matters.

Then, Sir, I have another amendment in the definition of agricultural land. Originally the definition was—"Agricultural land" means "land ordinarily used for the purpose of agriculture". Here I wish to insait after the words "ordinarily used" the words "or has been used" because this Act has got some amount of retrospective operation. Any Act, it something is not stated either in the preamble or in the Section, will be prospective. In the Statement of Objects and Reasons it is stated that some lands have been and are being converted. So just before passing of this Act some lands have already been converted into fisheries and some are being attempted to be converted. Now, if this definition is kept it only means land ordinarily used today, on the date of passing of the Act. Therefore, in order to make the sense clear and to make this Act applicable to those lands which have in the past been converted into fisheries. I have suggested "ordinarily used or has been used"—has been used just before the passing of this Act, in order to attract those lands under the provisions and purview of this Act. This is a beneficial amendment I have proposed and I hope Government will accept it.

8j. Khagendra Kumar Roy Choudhury: Sir, I beg to move that in clause 2(2), line 2, after the words "or artificially", the words "with or without force" be inserted.

ফিসারীর ডেফিনেশন আছে---

fishery means "any land whereon water is confined naturally or artificially" ... with or without force.

3]. Provash Chandra Roy: Sir, I beg to more that in clause 2(2), line 3, after the words "for pisciculture" the words "and includes salt lake" be inserted.

আমি সাব-ক্রম্ভ (২)এর শেষে এই কথাটা যোগ করতে চাচ্ছি তার কারণ হচ্ছে, কলকাতার পাশ্ববর্ত্ত্বী এলেকায় যে বিরাট সন্ট লেক রহেছে, টালিগঞ্জ কর্পোরেশনের মধ্যে যেটা রয়েছে. সোনারপুর, ভাগ্যুর থানার মধ্যে যেগালি রয়েছে এগালি এই ডেফিনিশনের মধ্যে সাধারণভাবে অন্তর্ভুক্ত করা রয়েছে, কিন্তু তা সত্ত্বেও একথাটা পরিক্ষারভাবে এনড করে দিতে চাই। মন্দ্রী মহাশর যদি এটা পরিক্ষার করে দেন সন্ট লেক এরিয়া ধরা হচ্ছে কি না তাছলৈ আমার বলবার কিছু নাই।

Mr. Speaker: You will kindly see that the Act applies to the whole of West Bengal.

Si. Provash Chandra Rov:

হাাঁ, আমি সেটাই ক্যাটেগরিকেলী জানতে চাভিছ সল্ট লেক এলেক। ধরা হচ্ছে কি না।

Mr. Speaker: Salt lake is definitely within West Bengal. Does Mr. Sinha need tell that?

Dr. Kanailal Bhattacharya: Sir. I beg to move that in clause 2(1), lines 1 to 4, for the words beginning with "any officer" and ending with "this Act", the words "Additional Collector" be substituted.

Sir, I also beg to move that in clause 2(3), line 4, for the words "time being", the words "a long time" be substituted.

আমার সংশোধনটি। খুব ছোট। যেখানে তিনি বলছেন 'এনি অফিসার' সেখানে আমার বন্ধবা হছে এই যে, এই অফিসারের র্য়াঞ্চ এডিশনাল কলেক্টর প্যাশ্ত করা উচিত, কারণ যে কাজ নির্দেশিত করা হয়েছে এই বিলের ভিতর দিয়ে তাতে একজন রেম্পাম্পিবল অফিসারের হাতে দেওয়া উচিত, এবং এট, মেনলি ২৪-পর্গনা জেলায়ই হবে, এবং আমি যতদ্র জানি এখানে ৫ জন এটিখনাল কলেক্টর আছেন এ'দের কার্ব্র উপর এই দায়িছ অপণি করতে পারেন। তাই আমার বত্তবা হচ্ছে কোন অফিসার না করে, সার্বিভিশনাল মাজিপ্রতিনা করে, এক্তিত এগিডিশনাল কলেক্টরের র্যাঞ্চের অফিসার নিয়োগ করা হয় তাহলে কাজের এক্জি-কিউসন ভাল হবে।

Mr. Speaker: You are really saying something directly opposed to what Mr. Panda was contending. He said they are all extremely overworked men and the scope of the officers should be widened. You say it should be restricted.

Sj. Bankim Mukherjee:

সভাম খা মহাশয়, এই এমেন্ডমেন্টের উদ্দেশটো স্ফিসিয়েন্ট্রল এক্সপ্রেসড হয় না যদি না বলা হয় বাই ফোর্রসবল ইনান্ডেশন অফ কাল্টিভেবল লান্ড।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I think all the amendments are unnecessary except perhaps amendment No. 19 of Mr. Subodh Banerjee. As you vourself were pleased to observe, the Collector includes all officers and that definition is broad enough. I think it would be wrong to restrict the scope of that definition and it is not necessary to accept Mr. Subodh Banerjee's amendment No. 9 because what he wants to say is more than covered by the definition that has been proposed in the Bill.

Now, Sir, Mr. Basanta Panda's amendment simply falls through because he made a confusion between the Magistrate and the Collector and the Magistrates of the first class powers are not doing at present under the scheme of separation of judiciary from the executive, any executive work and they are entirely reserved for judicial work. Therefore it is not possible to take them away from judicial work and mix up executive and judicial work once more.

[6-30-6-40 p.m.]

Mr. Speaker: I am putting all the amendments except No. 19 to vote.

The motion of Sj. Sunil Das that for clause 2(1) the following be substituted, namely:—

"(1) 'Collector' means the Collector of a district or any other officer appointed by the State Government to discharge any of the functions of the Collector under this Act."

was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 2(1), line 1, after the word "Collector" the words "means the Collector of a district and" be inserted, was then put and lost.

The motion of Dr. Kanailal Bhattacharya that in clause 2(1), lines 1 to 4, for the words beginning with "any officer" and ending with "this Act", the words "Additional Collector" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 2(1), line 2, for the words "Subdivisional Magistrate" the words "Magistrate of the First Class" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Sunil Dos that in clause 2(2), line 1, after the word "any" the word "agricultural" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 2(2), line 1, after the word "land" the words "recorded as such or not" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Sunil Das that in clause 2(2), line 2, for the words "or artificially" the words "or by excavation or by construction of embankments or by other artificial means" be substituted, was then put and lost.

The motion of Si Khagendra Kumar Roy Choudhury that in clause 2(2), line 2, after the words "or artificially" the words "with or without force" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Provash Chandra Roy that in clause 2(2), line 3, after the words "for pisciculture" the words "and includes salt lake" be inserted, was then put and lost.

The motion of Si. Basanta Kumar Panda that in clause 2(3), line 1, after the words "ordinarily used" the words "or has been used" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Sunil Das that in clause 2(4), line 2, for the word "issued" the words "duly published" be substituted, was then put and lost

The motion of Dr. Kanailal Bhattacharya that in clause 2(3), line 4, for the words "time being", the words "a long time" be substituted, was then put and lost.

Mr. Speaker: I am now putting Amendment No. 19 to vote which has been accepted.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 2(2), in line 3, at the end, the words "or for fishing" be inserted, was then put and agreed to.

The question that clause 2, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

New clause 3A

- Sj. Khagendra Kumar Roy Choudhury: Sir, I beg to move that after clause 3 the following be inserted, namely:—
 - "3A. (1) The State Government shall constitute a Board consisting of nine members for administration of this Act.
 - (2) Five of these members shall be elected by the Assembly members from an night its members to be elected on the basis of proportional representations.
 - (3) Three of these members shall be elected by the Council members to be elected from amongst its members on the basis of proportional representations.
 - (4) One member to be nominated by the Government.
 - (5) The Board shall elect its Chairman.".

The motion was then put and lost.

- Sj. Cangadhar Naskar: Sir, I beg to move that after clause 3, the following new clause be inserted, namely:--
 - "3A. No transfer of any fishery and agricultural land after the 31st day of March, 1957, shall be considered as valid for the purpose of this Act.".

১৯৫৭ সালের ৩১এ মার্চের পরে এগ্রিকলেচারেবল ল্যান্ড এবং ফিসারী হস্তান্তর করা চলবে ন্য এই হচ্ছে আমার সংশোধনী।

The motion of Sj. Gangadhar Naskar that after clause 3, the following new clause be inserted, namely:—

"3A. No transfer of any fishery and agricultural land after the 31st day of March, 1957 shall be considered as valid for the purpose of this Act.".

was then put and lost.

Clause 4

- 8j. Pramatha Nath Dhibar: Sir, I beg to move that for clause 4, the following be substituted, namely:—
 - "4. The State Government may by notification in the Official Gazette, declare that all watery lands and fisheries situated in any district within the State shall vest in the State free from all incumbrances.".
- Sj. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 4, line 3, after the words "area is" the words "or has been" be inserted.
- Dr. Kanailal Bhattacharya: Sir, I beg to move that in clause 4, line 6, after the word "therein" the words "or by inundating the agricultural land with estuarine water for establishment of fisheries" be inserted.

Dr. Kanailai Bhattacharjee:

মাননীয় প্রশীকার মহাশর, আমার এই সংশোধনী প্রস্তাবের শ্বার: চার নশ্বর ক্লজটাকে আর একটা এক্লিসিট করবার জন্য বলেছি। যে উদ্দেশ্য নিয়ে মন্দ্রী মহাশর এই বিলটি এনেছেন, আমার মনে হয় এই সংশোধনীটি গ্রহণ করলে সেটা আরও এক্সিজসিট করা হবে।

আমার বন্ধবা হচ্ছে যে এগ্রিকালচার ল্যান্ডিকে, নোনাজল চ্বাকিরে ষেসমন্ত জারগার ফিশারী করা হচ্ছে, সেই সমন্ত এগ্রিকালচার ল্যান্ড অথবা ফিশারীগ্রালিকে সরকার গ্রহণ করবেন। এর মানেটা আর একটা পরিম্কার করে দেবার জনাই আমার এই এগ্রামেন্ডমেন্ট দেওরা হয়েছে।

Mr. Speaker: I think the expression 'or in any other manner' covers everything.

The Hon'ble Bimai Chandra Sinha: Yes, Moreover, if you want to insert a restrictive clause, I do not think it will be helpful.

[Sj. Subodh Banerjee rose to speak]

Mr. Speaker: Your amendment is out of order. It is vague. What is the meaning of the words "public representation"?

Sj. Subodh Banerjee:

সেটা আমি আপনাকে দেখিয়ে দেব।

এটা আউট অব অর্ডার হলেও, এর উপর আমি বলবো।

Mr. Speaker:

ঐটা আউট অব অর্ডার হল, ওটার উপর বলবেন না। আপনি এমনি বলনে।

8j. Subodh Banerjee:

আমার প্রথম কথা হচ্ছে—এই বিলের চার নন্দর ক্লজে দেখছি যদি কোন ফিশারী হয় এবং তার চতুম্পার্শ্বশিথ চাষের জমি ক্ষতিগ্রমত হয়, তাহলে সেই জমি গভর্ননেও অধিকার করব র জনা ডিক্রিয়ার করলেও করতে পারেন। সেইজনা মে ডিক্রিয়ার ইচ্স ইন্ডেমনা এখানে গভর্নমেণ্টের উপর অতাশত বেশি ক্ষমতা দেওয়া হচ্ছে। আমি মনে করি এটা বললেই ঠিক হবে। এটা হচ্ছে গভর্নমেশ্ট যদি নিজে মনে করেন যে কোন ফিশারীর দ্বার, পাশের জমি ক্ষতিগ্রমত হচ্ছে তাহলে মে ডিক্রিয়ার..... কিন্তু এ ছাড়াও যদি বিভিন্ন জায়গা থেকে পার্বালক রিপ্রেজেন্টেশন আসে, যে রিপ্রেজেন্টেশনে সরকারকে দেখন হচ্ছে বা বলা হচ্ছে যে এই এই জমিগালি ক্ষতিগ্রমত হচ্ছে তাহলে সেখনে গভর্নমেণ্ট মে ডিক্রেয়ার' নয়, 'স্যাল ডিক্রেয়ার', এই ডিফ্রারেন্স থাকবে। এই দু'টা ডিফ্রারেন্স বোঝা দরকার—

To declare the intention to acquire is not to acquire.

কোন কিছু এথাকোয়ার করার ইচ্ছা যদি প্রকাশ করা হয়, তাহলেই ত: এথাকোয়ার করা হয় না। এই ডিফারেন্স রেখে আমি বলছি, যেসমন্ত জায়গা থেকে জনসাধারণ দাবী করবে, যে কোন একটা ফিশারীর অন্তিত্বের জন্য সেখানকার আশেপাশের ভাম ক্ষতিগ্রন্থত হচ্ছে, সেই জায়গায়, সরকার সেই রকম জমিগলি গ্রহণ করবার জন্য নোটিফিকেশন দেবেন, আর যে জায়গায় এই রকম কেন রিপ্রেজেন্টেশন হবে না, সেখানে সরকার সাত্ত্বার্থী সরকার ডিক্লেরেশন দিলেও দিতে পারেন, না দিলেও পারেন।

এই রকম একটা প্রভিশন ইন্ড: স্থিয়াল ডিসপিউট এনক্টেও আছে। কোন ক্ষেত্রে ইন্ডান্টিয়াল ডিসপিউট হলে ট্রাইব্নালে দিতে পারবে? মেখানে গভর্নমেন্ট স্যাটিস্ফাইড সেখানে মে রেফার কেসেস ট্ দি ট্রাইব্ন্যাল। সেখানে 'মে' হয়, আর মেখানে মেজরিটি পার্টি এট্রি করেছে সেখানে 'সালে' হয়, সালে রেফার সাচ কেসেস ট্ দি ট্রাইব্ন্যাল। এই দ্টা আছে। সেই জন্য আমি বলছি যেখানে স্যু মটো' হয়, সেখানে 'মে' হবে, আর যেখানে পার্বিক রিপ্রেকেন্টেশন হর, সেখানে স্যাল' হবে।

Sj. Gebinda Charan Maji: Sir, I beg to move that in clause 4, line 6, after the word "or" the words "by making obstructions in the paddy field occupied by tenants other than the owner of the fishery" be inserted. [6-40—6-50 p.m.]

পশীকার মহাশার, আমি এখানে এই ক্লজ ৪, লাইন ৬তে এই কথা বলতে চাই কারণ এখানে আমার বন্ধবা হচ্ছে যদিও এই বিল স্কুলরবনের মেছে।ভেড়ীর প্রতি লক্ষা রেখে তৈরি করা হয়েছে তা সত্ত্বেও সমগ্র পশ্চিমবাংলায় এই বিল প্রয়োগ করবার অধিকার আছে। এখানে করেকটি জারগায় বিশেষ করে জানি হাওড়া জেলার বাদা অগুলে আছে ৩.৫৬ আমরা দেখেছি। এক প্রজা অপর প্রজার ধানী জমির উপর মাছ করবার জনা সরকারের কাছ থেকে শ্বতু নিরেছেন ফ্রেটিং ফিশিং রাইট স্পেসিফিকালী দেওয়া হয়েছে। এটা যদি থাকে তবে আমরা দেখেছি যে, যে জমিতে যখন ধান পাকে তথন যারা মাছ ধরতে যায় তারা সেই পাকা ধান নাট করে নানা রকম গোলমাল স্থিট করে, যার ফলে বহু ফোল্রনারী কেস হয়েছে দেখা যায়। এবং তালের রাইট আছে বলে প্রকৃত প্রস্তাবে চাষী অনেকসময় মামলায় হেরে যায়। এই জন্য এই কথা এখানে বলেছি।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I oppose all the amendments.

The motion of Sj. Pramatha Nath Dhibar that for clause 4, the following be substituted, namely:—

"4. The State Government may by notification in the Official Gazette, declare that all watery lands and fisheries situated in any district within the State shall vest in the State free from all incumbrances."

was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 4, line 3, after the words "area is" the words "or has been" be inserted, was then put and lost.

The motion of Dr. Kanailal Bhattacharya that in clause 4, line 6, after the word "therein" the words "or by inundating the agricultural land with estuarine water for establishment of fisheries" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Gobinda Charan Maji that in clause 4, line 6, after the word "or" the words "by making obstructions in the paddy field occupied by tenants other than the owner of the fishery" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 5

Mr. Speaker: Mr. Maji, amendment No. 39 is out of order.

8]. Gobinda Charan Maji: But I want to speak something.

কথা হচ্ছে আমরা লক্ষা করে দেখেছি এস্টেটস এয়কুইজিশন ডিপার্টমেন্ট থেকে বহু খাল বিল বিলি করা হয়। এই খাল বিল বিলি করার দর্শ চাষের কাজ করার অস্থিবা হয়। এই উন্দেশো এই বিল তৈরি হচ্ছে বাতে প্রধানত চাব ভালভাবে হতে পারে। যে সমর চাবীর জল দরকার সেই সমর দেখা বার যে তারা হরত বাধ দিরে জল আটকে দের। গ্রীক্ষকালে এই খালের মালিক নোনাজল চুকিরে দিরে ধান নন্ট করছে। তাছাভা ধান কাটার সময় বছু জরি ভেড়ী করে দেওরা হর। এই অবস্থার মাছ ধরার জন্য ভারা জল আটকার। ভাই এস্টেটস এয়াকুইজিশন ডিপার্টমেন্ট খেকে খাল বিল বিলি করে চাবের ক্ষতি করছেন, এটা করা উচিত নর।

Sj. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 5(2), line 3, for the word "necessary" the word "fit" be substituted.

This is a technical amendment. I say that the Collector shall, after giving them opportunity of being heard and making such inquiry, if any, as he thinks fit, submit to the State Government a report etc. Here there is no question of necessity but as he thinks fit. This word has been used in many other similar Acts. "As the Collector thinks fit" according to his own conscience or according to his judgment.

8]. Pramatha Nath Dhibar: I move that in clause 5(2), lines 3 to 5, for the words beginning with "submit to the" and ending with "held by him" the words "take charge of watery lands and fisheries which vest in the State under section 4" be substituted.

স্যার, আমি এখানে বলতে চাচ্ছি কলেক্টর এনকোরারী করবে, তখন ফিশারী গভর্নমেণ্টের কাছে আসবে এত লিপ্যার না করে, কলেক্টরকে চার্জ নেবার জন্য বলছি।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I oppose all the amendments.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 5(2), line 3, for the word "necessary" the word "fit" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Pramatha Nath Dhibar that in clause 5(2), lines 3 to 5, for the words beginning with "submit to the" and ending with "held by him" the words "take charge of watery lands and fisheries which vest in the State under section 4" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 6

Sj. Pramatha Nath Dhibar: Sir, I beg to move that clause 6(1) be omitted.

আমার এই এ্যামেন্ডমেন্ট এইজন্য আনা দরকার হয়েছে যে ৬(১) দরকার হয় না।

Sj. Suboth Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 6(1), line 5, after the words "affected injuriously by the" the words "establishment or" be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 6(2), line 1, the words "the beginning of" be omitted.

Sir, I also beg to move that in clause 6(2), line 3, the word "Government" be omitted.

Sir, I also beg to move that after clause 6(3), the following he inserted, namely:—

"(3a) If any person contravenes any order made under this Act he shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to one year on with fine which may extend to two thousand rupees or with both."

Sir, I also beg to move that in clause 6(4), at the end, the words "in such fishery and lands" be added.

স্যার, এই ক্লকে আমার মনে হয় 'এস্টারিশমেন্ট অর' এই কথা দুটি ইনএডভাটে**ন্টান** বাদ পড়ে শেহে—এ দুটি আশাক্রি মন্ত্রী মহাশর গ্রহণ করে নেবেন।

The Hon'ble Bimal Chendra Sinha: এডভাটে দিলৈ এ।ক্সেণ্ট করে নিচ্ছি।

Si. Subodh Banerjee:

च्याचि च्यात्म् वर्ष्णीच अक्रो किनिन दिर्द्याना कहा केहिए, यो। मन्दी महागग्रदक चनारहान করব। কলে**ট**র রিপোর্ট দেবেন রিক্মেন্ডেশন করবেন, তারপর স্টেট গভর্নমেন্ট বদি বিচার বিকোনা করে স্যাটিসফাইড হন যে ফিশারী এয়কে যার করা দরকার ভাহলে স্টেট গভন মেন্ট হ্ম এনকোয়ার—কলেক্টর বিচার করে রিপোর্ট দিলেন, রিকমেন্ড করবেন, স্মাটিসফাইড হলে তাহলে সেই জায়গায় 'মে' কি হওয়া উচিত মিঃ স্পাঁকার, সারে? 'মে' মানে 'মান্ট' নয়। বিমলবাব, ভাল লোক কি মন্দ লোক সেকথা নয়, তিনি তো আর চিরকাল মন্দ্রী প্রাক্রেন না। আমার যে খবর এই বিলকে বাধা দেবার জন্য মন্ত্রীমণ্ডলীর ভিতরও এমন खात्मक खार्कन यात्रा क्रिसिक्टलन किमात्री विन स्थन ना आरम। अथन मत्न करान स्थ मन्त्री अहे ফিশারী বিলের বিরুদেশ তিনি পরে এসে রাজস্বমন্তী হিসাবে বসলেন। এখন তিনি রিপোর্ট পেলেন যে এই ফিশারী গ্রহণ করা উচিত এখন তিনি সেটা নিতে পারেন কিল্ড নাও নিতে পারেন। আমি মনে করি না এতখানি পাওয়ার মিনিস্টারকে দেওয়া উচিত, তিনি যদি বিফিউন্ন করেন তো কার্যনেটেরও কিছু বলার নাই। তারপর সেই ফিশারী করে গ্রহণ করতে भारतन, त्रिरभार्जे रभरणन, मार्गिमकारेफ ररान- धर्म करत त्नरन, जारकाञ्चत करत त्नरनन, দুমাস চার মাস সাত মাস কিংবা ৫।৭ বছরও হতে পারে। তাহলে বলে দিন যে রিপোর্ট পাবার পর ৬ মাস বিচার বিবেচনার পক্ষে যথেণ্ট—সে রকম একটা সময় দিন-সেজনাই আমার এই ৫১ নং সংশোধনী প্রস্তাব। 'দেটট গভর্নমেণ্ট মে' এটা বদলে আগে যে কথাগালি আছে State Government shall acquire such lands and fisheries.

করে দিন এবং সেই সময়ও বে'ধে দিন--

within three months after the receipt of the report of the Collector.

স্তরাং এটা না হলে ফাঁক থেকে গেল এবং আইনের কার্যকারিতা কমে যাবে—সময় একটা বে'ধে দেওয়া উচিত। তা ছাড়া এটা মনে রাধবেন তিনি আচ্চ মন্দ্রী আছেন কাল হয়ত সিম্ধার্থবাব্র মত রাগ করে বেরিয়ে যেতে পারেন—এমনও হতে পারে—তখন কি হবে? কাক্তেই এরকম তেগ্নেস থাকা উচিত নয় বলে মনে করি।

[6-50-6-58 p.m.]

ত নং হচ্ছে, মিঃ স্পীকার, স্যার, আপনি আইনজ্ঞ, আপনি আইনের কথা জানেন। আমি লইরার নই লেজিসলেটর হতে পারি, ৬ নং ধারার (২) উপধারার আছে—
on and from the beginning of the day on which the order is so published.
কোন আইনে নাই এই 'বিগিনিং অব দি ডে' কথাটা রিডিউসড এটি এটকডি'ং টু ইংলিস প্রথা
রাত্তি ১২টার পর। ডে আরম্ভ হচ্ছে। স্তরাং
the word is redundant in my opinion.

৪ নং সংশোধনী প্রস্তাব হচ্ছে 'গভর্নমেন্ট' কথাটা তুলে নিতে হবে। land shall vest absolutely in the State Government.

কিন্তু জমি গভর্নমেনে ভেন্ট করে না ভেন্ট করে দেটটে, কখনো কোন এটাটো এরকম থাকতে পারে না বে কোন কিছু গভর্নমেনেট ভেন্ট করবে। ভেন্টস ইন দি দেটট আজ এক গভর্নমেন্ট আরে এক গভর্নমেন্ট আরে এক গভর্নমেন্ট আরে এক গভর্নমেন্ট আরে থক গভর্নমেন্ট করে। স্ত্তরাং ভেন্টস ইন দি গভর্নমেন্ট নর, ভিন্টস ইন দি গভর্মমেন্ট নর,

এখন ৫৬ নং সংশোধনী প্রত্তাব দেখন। আপনি জানেন, স্পীকার মহাশর. প্রত্যেক আইনেরই একটা পেন্যাল মেজার থাকে বদি কেউ পালন না করে তার শাস্তি কি হবে। সেই জন্য আমি এখানে একটা পেন্যালটি কুজ রাখতে বলছি। যে সমস্ত ফিশারীর মালিক অর্ডার ভারোলেট করবে তাদের দ্' হাজার টাকা পর্যালত জরিমানা আর ৬ মাস জেলে থাকা উচিত। আমি সম্পরবৃনের অনেক ফিশারীর মালিকুদ্ধের জানি তাদের ফাসী দেওরা উচিত। সম্তরঃ একটা পেন্যাল কুজ থাকা দরকার সেইজনা এই ৫৬ নং সংশোধনী প্রস্তাবটা এনেছি যে কোন মালিক যদি ভারোলেট করে অর্ডার তাহলে তার ৬ মাস জেল ও ২ হাজার টাকা ফাইন হবে। এটা থাকা দরকার। আমার শেষ এ্যামেন্ডমেন্ট এই যে ইন্টারেন্টেড একটা কথা আছে। এটা একটা—

verbal amendment interested in what? interested in fisheries and lands.

8]. Hemanta Kumar Chosal: Sir, I beg to move that in clause 6(4), line 4, after the word "places" the words "and by beat of drums" be inserted.

আমার বন্ধব্য হচ্ছে, এই আইনটা পাস হয়ে যাবার পর কি অবস্থা হচ্ছে, সেইটে বিবেচনা করতে হবে। গ্রাম সম্বন্ধে আমাদের যা অভিজ্ঞত। তাতে দেখেছি সরকারের অনেক কিছু ঘোষণার কথাই গ্রামের মান্য জানতে পারে না। লগেড রেকর্ড এর সময় দেখেছি যে প্রথায় জানালে গ্রামের মান্য জানতে পারে না। লগাড রেকর্ড এর সময় দেখেছি যে প্রথায় জানালে গ্রামের লোক জানতে পারে সেই রাতিতে না জানানোর ফলে গ্রামের মান্য জানতে পারে নি। সেইজনা আমি বলছি—বাই বিট অব ড্রাম জানানো হোক। আমার এই ছোট এ্যামেন্ডমেন্টটা খ্ব গ্রুম্পণ্ণ বলেই মনে করি এবং আশাকরি এটা মন্ত্রী মহাশর গ্রহণ করবেন।

8]. Basanta Kumar Panda: I have got only one amendment No. 55, which I move, namely, that in clause 6(2), line S, for the words "as may be specified in the order" the words "not earlier than thirty days from the date of service of such order" be substituted.

This amendment says about taking possession of the property by the Collector. Section 6(2) is to this effect that persons in possession of such fishery and lands requiring them to deliver possession thereof to him by such date as may be specified by the order. So each Collector is free to fix a date or to fix a time, but I would say there should be some uniformity with regard to these provisions. Therefore the owner of this land who has some moveable or other properties on this land shall be given some time to remove those things and it the Collector acts freely he can immediately take possession of the property. Therefore I have proposed that at least 30 days' time should be given to him by a notice before taking possession. You have introduced a similar provision of taking possession in the Estates Acquisition Act. There before taking possession of the property. The Collector gives 60 days' notice, but here instead of 60 days' notice I have proposed that at least 30 days' time should be given to the owner of the property so that he can remove any of his belongings from that property.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I have great pleasure in accepting amendment No. 56 moved by Shri Subodh Banerjee. Then, Sir, I am accepting No. 47 moved by Shri Subodh Banerjee where he says that the words "establishment or" be added, and thirdly, he has also moved amendment No. 54 in which he says instead of "State Government" it should be "State". Although even in the Constitution it is stated that things can vest in the State Government, still I will accept the amendment moved by Shri Subodh Banerjee. Besides these, I oppose all the other amendments.

No. 55 I oppose for the simple reason that it is not necessary to lay down how a notice will be served in the Act. That can be done by the rules. About 51 I would like to say that I oppose this amendment and I can tell this House that the information which Shri Subodh Banerjee had about Cabinet dissension on the topic is entirely baseless. Amendment No. 55 is really against the amendment of Subodh Basu. He wants to hurry up the process and Mr. Panda wants to delay it. I think the best course is to oppose both.

Mr. Speaker: I am putting all the amendments to vote.

The motion of Sj. Pramatha Nath Dhibar that clause 6(1) be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 6(2), line 1, the words "the beginning of" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 6(2), line 8, for the words "as may be specified in the order" the words "not earlier than thirty days from the date of service of such order" be substituted, was then put and lost.

The Motion of Sj. Hemanta Kumar Ghosal that in clause 6(4), line 4, after the word "places" the words "and by beat of drums" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 6(4), at the end, the words "in such fishery and lands" be added, was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 6(1), line 5, after the words "affected injuriously by the" the words "establishment or" be inserted, was then put and agreed to.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 6(2), line 3, the word "Government" be omitted, was then put and agreed to.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that after clause 6(3), the following be inserted, namely—

"(3a) If any person contravenes any order made under this Act he shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to one year or with fine which may extend to two thousand rupees or with both.",

was then put and agreed to.

The question that clause 6, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 6-58 p.m. till 3 p.m on Thursday, the 17th July, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly ander the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assemly House, Calcutta, on Thursday, the 17th July 1958, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banerji) in the Chair, 16 Ministers, 12 Deputy Ministers and 208 Members.

Manner of putting supplementary questions

Mr. Speaker: Before the questions are taken up I wish to draw the attention of the honourable members as to the manner in which we are proceeding during question hours which, to my mind, is a very wrong procedure altogether. Yesterday I stopped with Starred Question No. 93. For the last few days I had deliberately not been interfering but I think it important and necessary for me to stop the members. with reference to Starred Question 93, I Lind altogether 22 Supplementaries have been asked and Mr. Niranjan Sen Gupta is responsible for 9. I do not think that is the object of allowing supplementary questions. No progress has been made and later on complaint is made in the House that very few questions are answered. I will remember that and I will request the honourable members not to put too many supplementaries. Only the essential ones will be allowed. The rest I will disallow.

STARRED QUESTIONS (to which oral answers were given)

House-building scheme in flood-stricken areas

- *94. Dr. Radhanath Chattoraj: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department by pleased to state—
 - (a) whether there is a rural house-building scheme in operation in the flood-stricken areas;
 - (b) if so, the areas where this scheme is working and the progress of work in each area;
 - (c) whether it is a fact that the work is being hampered for want of materials and equipments;
 - (d) the amount sanctioned in the Budget of the current year for this scheme and the actual expenditure so far (October, 1957); and
 - (e) the amount sanctioned for house-building loans and the amount actually advanced as loan so far (October, 1957)?

The Minister of State for Development (the Hon'ble Tarun Kanti Chosh): (a) Yes.

(b) (i) In the flood-affected areas of Burdwan, Birbhum, Howrah, Hooghly, Nadia, Murshidabad and 24-Parganas districts.

(ii) Name of district.			No. of participants
Burdwan	•••	•••	4,311
Birbhum	•••		1,112
Howrah	•••		917
Hooghly	•••		3,399
Nadia	•••	•••	6,594
Murshidabad	•••	•••	1.756
24-Parganas	•••	•••	274

- (c) No.
- (d)(i) Rs. 1.19 crores.
- (ii) Rs. 6,26,720.
- (e) (i) Rs. 28,54,540.
- (ii) Rs. 12,03,680.

Instead of number of participants I would like to give you the number of houses completed and the number of houses under construction as shown below:—

(ii) Name of distr	rict.	No. of houses completed.	No. of houses under construction.
Burdwan	• •	 5,035	679
Birbhum	• •	 853	317
Hooghly	••	 1,598	1,531
Howrah	• •	 393	383
Nadia	• •	 3,521	1,199
Murshidabad	••	 839	216
24-Parganas	••	 135	14
	Total	 12,374	4,339 up to date.

Kindly read also (d)(ii) as shown below:-

(d)(ii) Rs. 28,13,000 up to the end of March, 1958.

Sj. Radhanath Chattoraj:

বন্যাবিধ্বস্ত অঞ্চল প্নগঠিন না হওয়া পর্যস্ত গ্রহিন্মাণ পরিকল্পনা চাল্ব থাকবে কিনা?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: Yes.

8j. Hare Krishna Konar:

গত বন্যার পরে এই স্কীম নেওয়া হয়েছিল, কিন্তু সেই বন্যায় কত গৃহ বিধন্সত হয়েছিল বলতে পারেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: I do not think that the question arises out of this, but I would tell you that the figure was about Rs. 2 lakhs.

8j. Hare Krishna Konar:

এই স্কীমে মোট কত বাড়ি তৈরি হয়েছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

১২ হাজার ৩৪৭টা কর্মান্দট হয়েছে এবং ৪ হাজার ৩০৯টা আন্ডার কনন্দ্রীকশন।

81. Hare Krishna Konar:

মলিয়মহাশর কি বলবেন বে, বাকি বে গৃহ বিধন্ত হরেছিল সেগুলোর ভাগ্য কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ে তারা রিলিফ ডিপার্টমেন্ট থেকে অনেক গ্লান্ট পেরেছে এবং কেউ কেউ আবার লোন নিরেছে।

Sj. Hare Krishna Konar:

কত লোককে লোন দেওয়া হয়েছে, দয়া করে বলবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: I want Notice.

SL Hare Krishna Konar:

क्छ लाक्टक राजेम-विक्छिश लान प्रथिश रखाइ प्रशा क'रत वन्त्वन कि?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: I want Notice.

Sj. Hare Krishna Konar:

এখানে ডি (১)এর উত্তরে ফিগার আছে যে, ১ কোটি ১৯ লক্ষ টাকা বরান্দ করা হ**রেছিল** াং এই বংসরের ৩১এ মার্চ পর্যন্ত মাত ২৮ লক্ষ ১৬ হাজার টাকা খরচ করা হরেছে, কি**ন্তু** ই বাকিটা খরচ করতে পারেন নি কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এটা ধরচ করতে পারে নি কারণ বিল্ড ইওর ওন হাউস' স্কীম লোকের ইনিসিরেটি**ডএর** উপর নির্ভার করছে। এ বছরের বাজেটে ২৬ লক্ষ টাকার প্রভিশন করা হ**য়েছে এবং আশা** করছি যে এই ২৬-এর জারগায় ৫৬ লাখ করতে পারব।

8j. Hare Krishna Konar:

গত বছর ১ কোটি ১৯ লক্ষ টাকার মধ্যে মাত ২৮ লক্ষ টাকা খরচ হ**রেছে, কিন্তু এবার** বাকিটা বরান্দ না ক'রে মাত্র ২৬ লক্ষ টাকা যা বরান্দ করেছেন তাতে আপনারা যে পরিক**ল্পনা** গ্রহণ করেছেন তাকে কি কার্যকরী করা যাবে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

নিশ্চর করা যাবে। কারণ যখন প্রথম এই পরিকল্পনা করা হরেছিল তখন অনেক লোক রিলিফ ডিপার্টমেন্ট থেকে গ্রান্ট নিরেছিল এবং সেই গ্রান্ট নিয়ে ৭০।১০০।৫০ টাকা দিরে তারা বাড়ি সারিরে নিয়েছে। অতএব দে ডুনট কাম আন্ডার দিস এবং সেই হিসাবেই আমরা ২৬ লক্ষ টাকা রেখেছি তবে আশা করছি যে, ৫৬ লক্ষ টাকা করতে পারব। আমাদের র্রাল রিকনন্দ্রীকেশনএর যিনি অ্যাডমিনিন্দ্রেটর তার এ বছর বে শ্ল্যান ররেছে তাতে তিনি ৫৬ লক্ষ টাকা করতে পারেন প্রোভাইডেড উই গেট দি ফান্ড।

SL Hare Krishna Konar:

এটা কি সভা বে, অনেক জারগার সমরমত পরবতী সাহাব্য না দেবার জনা অনেক বাড়ি অর্থেক তৈরি হরে পড়ে আছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chesh:

कि भाशास्त्रात कथा रजस्म र यहाउ भावनाम मा।

81. Hare Krishna Konar:

ধর্ন ইট তৈরি করার পর বর তৈরি করা হর, তারপরে জানালা শরজার প্রয়োজন হর— এই রক্ষ প্রক্রিন্নান সাহাব্যগ্রিল সমরমত না দেওরার ফলে অনেক জারগার বাসের পর বাস ইট তৈরি হরে হরত পড়ে আছে, না হর বাড়ি খানিকটা তৈরি হরে পড়ে আছে, এটা কি সতা? The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এট রকম কিছু কিছু নিশ্চরই হয়েছে, তার কারণ বছু জারগার মাল ররেছে।

Si. Hare Krishna Konar:

কালনার পাশে বেখানে আদর্শ গ্রাম তৈরি করা হচ্ছিল সেখানে তদানীন্তন মাননীর কেন্দ্রীর মন্দ্রী শ্রীকৃষ্ণমাচারী গিরেছিলেন—র্ধ্বস্থানে কনন্দ্রীকশন দেড় বছর আগে শ্রু হঙ্গেছে কিন্তু সেটা সম্পূর্ণ হ'তে এখনও অনেক বাকি আছে, মন্দ্রিমহাশ্র এটা জানেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

না, এ সম্বন্ধে ডিটেল্ড খবর আমি জানি না।

Si. Hare Krishna Koner:

মন্দ্রিমহাশয় জ্ঞানেন কি, আগে স্থানায় এস ডি ও এই সব বিভাগের দায়িছে থাকতেন, কিল্তু পরে অন্য একজন স্পেশাল অফিস র নিযুক্ত করার জন্য পরিচালনা ব্যবস্থায় যথেক তুটি আছে এবং কোন কো-অভিনেশন থাকছে না।

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: Sir, does it come under this question?

Mr. Speaker: No, it does not.

8j. Hare Krishna Konar:

আমি, স্যার, বলতে চাচ্ছি এজনা টাকা থরচ হচ্ছে না। কালনায় আগে যিনি এস ডি ও ছিলেন তিনি থরচ করতে পারতেন কিম্তু একজন নতুন লোক গিয়ে গোলমাল হওরার জন্য এইসব হচ্ছে।

Mr. Speaker: You start your question.

'আমি জানি'—তা হ'লে তো হয়েই গেল।

[3-10-3-20 p.m.]

8j. Hare Krishna Konar:

এই বে হাউস-বিলিডং লোনএর সাহাযোর পরিকল্পনা এটা মফঃস্বলে কোন্ অফিসারের মারক্ত করা হর?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

ৰি ডি এ-ব মাব্ছত।

SL Here Krishne Koner:

মহকুমার কোনু অফিসার পরিচালনা করেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: Circle officer.

SL Hare Krishne Koner:

এ'রা কখন কোখার দেবেন সেটা কি করে জালা বাবে?

The Hen'ble Tarun Kanti Chosh: If you ask me detailed questions I cannot answer off hand.

Si. Hare Krishna Kenar:

্ এটা জানেন কি বে, আগে বে মেখনে বে মেসিনারী মারকত হাটস-বিশিষ্ঠ লোনের বাকশ্বা করা ছাজ্মে প্রবতীকালে সেই আন্তেমিনিস্টোটিত মেসিনারী পরিবর্তন করার কলে অনেক গোলমাল হজ্ঞে এবং টাকা খরচ হ'তেও অস্ত্রিব্যা হজে? The Hombie Tarun Kanti Ghosh: I can only speak about the position after it has come to my Department.

8j. Jagannath Mazumder:

নদীয়া জেলায় পার্টিসিপেন্টস ৬,৫৯৪ জন কত আ্যান্সিক্যান্ট ছিল বলতে পারেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh;

না এখন বলতে পারি না।

Mr. Speaker: Mr. Majumdar, unless you put your question specifically he cannot answer.

Sj. Jagannath Mazumder:

যে সংখ্যক লোক বিল্ড ইউর ওন হাউস স্কীমে ইনক্লুডেড হয়েছে তারা লোন যা সাহাষ্য পেরেছে কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: That is it.

Dr. Brindsbon Behari Bose:

মন্দ্রমহাশর কি বলবেন, হাওড়া জেলায় কোন্কোন্ধানার **এইর্প কনস্থাক্শন কর।** হরেছে ?

Mr. Speaker: That question does not arise.

Sj. Radhanath Chattoraj:

विधन् काश्रभाग्न अथन भवन् यादमज पाउन एउशा इस्र नि जातमज गृहक्षण त्मअन्ना हत्व कि?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

रमिो **मर्शन्त्रको मिर्गमशानायक किस्नामा क**र्यातन।

Revision of schemes included in the Second Five-Year Plan for West Bengal

- *85. 8j. Canesh Chosh: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (a) whether any of the Second Five-Year Plan targets are to be revised in West Bengal;
 - (b) if so, which targets are to be so revised and the amount of money involved in each revision; and
 - (c) whether any representation has been made by the West Bengal Government to the Centre against any such reduction of Plan targets in West Bengal?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: (a) No.

(b) and (c) Do not arise.

Si. Canesh Chech:

এটা নিশ্চরই জানেন সেকেন্ড ফাইড-ইরার পাান স্থানিং কমিশন বথেন্ট রিভিশন করেছেন —বিভিন্ন ক্ষেত্রে টাকা কমানো হরেছে—সোস্যাল সাভিসেস স্কীমে ১৪ পারসেট, হাউসিং স্কীমেও কমানো হরেছে—স্তরাং ওরেন্ট বেপালের বেলার আগের মতই আছে, এটা কেমন করে বলা বেতে পারে একট্ ব্রিরে দেবেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিরা কি কমিরেছে না কমিরেছে তা আমরা দেখব না বতক্ষণ পর্যন্ত তার। স্পৈসিফিক্যালি আমাদের বলছেন তোমাদের বরান্দ কমাও—তারা এখনও আমাদের ক্ষাতে বলেন নি।

Sj. Ganesh Ghosh:

বে টাকা সেকেন্ড ফাইড-ইয়ার প্যানে পা॰চম বাঙগার পাওয়ার কথা সেই টাকা সেকেন্ড ফাইড-ইয়ার প্যান পিরিয়ডে পাওয়া বাবে তার কোন আর্মিওরেন্স আছে কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

কি আসিওরেন্স?

Si. Canesh Choch:

বাঙলাদেশের মুখামন্ত্রী ডেভেলপমেন্ট কাউন্সিল মিটিংএ গিরেছিলেন, তিনি কি সেখানে এই আাসিওরেন্স পেরেছেন ব'লে রিইটারেট করেছেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: I do not know.

Mr. Speaker: I do not follow.

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

তিনি জানতে চেরেছেন দিল্লীতে মুখ্যমন্ত্রী পশ্চিম বাঙলার বরান্দ সম্পর্কে কোন আ্যাসিও-রেম্প পেরেছেন কিনা?

Mr. Speaker: That does not arise.

Sj. Canesh Chosh:

পশ্চিম বাঙ্গার সেকেন্ড ফাইড-ইরার প্রানে সম্পর্কিত সমস্ত প্রান অ্যাপ্রভ্ড হচ্ছে না. ডিসআগ্রন্থভ হচ্ছে, এটা কি পশ্চিম বাঙ্গা সরকার অফিসিয়ালি জানেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ना ।

Si. Canesh Chosh:

সল্ট লেক বিক্রামেশনের ব্যাপারটার কি হ'ল?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: That was not in the Second Five-Year Plan.

এটা তো ন্বিতীয় পরিকল্পনায় নাই—ডিটেলস পডলেই দেখতে পাবেন।

Sj. Gansch Choch:

হাউস-বিক্তিং সম্পর্কে প্রথমে ছিল ১৪ হাজার টেনমেন্ট তৈরি হবে সেকেন্ড ফাইভ-ইন্নার প্ল্যানএর মধ্যে, করেকদিন আগে সরকারী মুখপাত ঘোষণা করেন বে, ১০ হাজার করা হবে, ১৪ হাজার নর-সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার প্ল্যানএর রিভাইজ্ড এডিশনএ এটা কত?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: You better ask the Housing Minister for that.

Mr. Speaker: Mr. Ganesh Ghosh, you are straying from the point. The answer given by the Hon'ble Minister was that everything is inconclusive so far. Once you accept the position as inconclusive, a conclusive answer cannot be given. It is plain logic.

8], Carech Choch:

আমি জানতে চাকিলাম--

Mr. Speaker: The Hon'ble Minister said so far as the revision of the Second Plan is concerned, we have no conclusive knowledge as to the extent of the revision. How can he answer your hypothetical questions?

Si. Ganesh Chesh:

সেকেন্ড ফাইভ-ইরার প্র্যানের যধন রিভিশন হচ্ছে—এটা আঞ্চকে বারা ধবর রাখেন, ভারা জানেন এই অবস্থার কি পশ্চিম বাংলা সরকার বলতে পারেন না কি কি রিভাইজ্ভ করা হচ্ছে? আর্পনি আমার প্রশন ডিস্আালাউ করতে পারেন—

Mr. Speaker: You have not followed what I said. I am not the person who is answering the question. He says, so far as the West Bengal Government is concerned, we have no definite knowledge as to the extent of the evision that is likely to take place. Your questions are based more or less on revision.

Sj. Canesh Chosh: Exactly.

Mr. Speaker: He says 'I don't know'.

Dr. Narayan Chandra Ray: Sir, please read the question and the answer.

Mr. Speaker: Dr. Ray, thirty years I have earned my broad and butter by putting these questions and answers.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার প্লানএর যে রিভিসন হচ্ছে সেটা ইনকনক্র্সিভ তিনি বলছেন— এখানে আমার প্রশন হচ্ছে, এই যে সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার প্লানএর প্রানিং এবং রিভিসন হচ্ছে অন অল-ইন্ডিয়া বেসিস এবং আমরা জানি থার্ড ফাইভ-ইয়ার প্লানএর ত্রাফ্ট তৈরি হচ্ছে। এমতাবন্ধায় তাই

overall prunning of the Second Five-Year Plan on all-India basis তার এফেক্ট কি গভর্নমেন্ট অফ ওয়েন্ট বেঞালএর সেকেন্ড ফাইড-ইয়ার ক্লান টার্গেটিএর উপর পড়ে না?

Mr. Speaker: Now, I am not inclined to listen to speech even from the Treasury Bench. Mr. Ghosh, if you have a straight answer, give it.

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আজ পর্যতে গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়া থেকে আমাদের কিছু বলা হয় নি, স্তরাং আমাদের দ্টান্ড আগের মতই আছে।

Sj. Jagannath Mazumder:

মাননীর মন্ত্রিমহাশের বলবেন কি, বে ক্যান এখনও রিভাইজ করা হয় নাই, বিতীয় পঞ্বাবিক পরিকল্পনার ক্যান প্যাটার্নএর শতকরা ২৫ ভাগ যেটা পশ্চিমবক্প-সরকারের দেওয়ার ক্যা, সেই প্রোপ্রি শতকরা ২৫ ভাগ টাকা দেওরার ক্ষমতা কি পশ্চিমবক্প-সরকারের আছে?

The Hen'ble Tarun Kanti Chesh:

প্রথম হচ্ছে, ২৫ ভাগ টাকা দেওরার কথা নাই। ১৫৭ ফোটি টাকার মধ্যে গশ্ভিমবর্ণন-সরকারকে বে ৬৮ কোটি টাকা দিতে হবে, সেই ৬৮ কোটি টাকা দেবার ক্ষমতা পশ্ভিমবর্ণন-সরকাবের আছে।

Total allotment for \$40end Five-Year Plan for West Bangal

- *88. 8J. Sudhir Chandra Bhandari: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (ক) সমস্ত পশ্চিমবশ্যে ন্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার জন্য সরকার কত টাকা মঞ্জুর করিয়াছেন ; এবং
 - (খ) ঐ ময়রবীকৃত টাকার মধ্যে কত টাকা সরকারী পরিকণ্পনার জন্য ও কত টাকা বে-সরকারী পরিকণ্পনার জন্য ময়রে হইরাছে?

The Minister of State for Development (the Hon'ble Tarum Kanti Ghosh):

- (ক) বিহার হইতে স্থানাস্তরিত অঞ্চল সমেত সমস্ত পশ্চিমবংগা দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার জন্য বরান্দ মোট ১৫৭-৬৭ কোটি টাকা।
- (খ) ঐ টাকা প্রাপ্রি সরকারী পরিকল্পনার জন্যই বরান্দকৃত আছে। উহার মধ্যে বে-সরকারী খাতে কোন বরান্দ নাই।

Electrification of villages in police-stations of Hirapur and Kulti

- *97. Janab Taher Hossain: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (a) whether Government have any scheme for electrification of the villages in police-stations of Hjrapur and Kulti in the district of Burdwan; and
 - (b) if it is a fact that quite a large number of people, both businessmen and general public, of those two police-stations, have applied for electric connections?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: (a) No.

(b) A few petitions were received from the residents of these areas and were replied to.

[3-20-3-30 p.m.]

\$1. Hare Krishna Koner:

ওখানে ইলেকট্রিফকেশনের জন্য কত লোক দরখাসত করেছিল?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: A few petitions were received from the residents of those areas and were replied to.

Sj. Hare Krishna Konar:

ध जन्दरम्य य कर्नाक्वरे शन्न तरप्ररह—

whether it is a fact that a large number of people applied for electric connections

धरे 'किछे' समद्ध कर दाशातक?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: I do not know.

BL Here Krishne Koner:

 এখানে গ্রামে ইলেকরিসিটি বাড়াবার পরিকল্পনা সরকারের আছে ব'লে ঘোষণা করা হয় । বেখানে কনজেল্টেড এরিয়া সেখানে এটা মঞ্চর করা হয় নাই কেন? The Hon ble Tarum Kanti Ghosh: The State Electricity Board are a statutory body and they decide where they would have the electricity. So if you want to ask any further questions you better ask them. As far as we have come to know from them they are not going to put the electricity at Hirapur and Kulti this year......

Sj. Satyondra Narayan Mazumdar:

बहै रव हैलकीप्रीमिर्छ मधात कहा हरत कि ना हरत, बड़ा रकान मीडिएड खार्ड ठिक करते?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: It is their discretion. The Board decides but it is a statutory body.

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Improvement of weaver community in Malda district

- 21. Sj. Monoranjan Misra: Will the Hon'ble Minister in charge of the Cottage and Small-Scale Industries Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, মালদহ জেলায় তাঁতী বা মোমীন সম্প্রদার অর্থাভাবে তাঁতের কার্য স্টোর:ভাবে চালাইতে পারিতেছেন না: এবং
 - (খ) অবগত থাকিলে, ঐ সম্প্রদান্তের শিল্পকে রক্ষা করার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা?

The Chief Minister and Minister for Cottage and Small-Scale Industries (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy):

স্তি বস্থোৎপাদনের পরিমাণ অথবা উৎকর্ষের দিক হইতে এই জেলা বিশেষভাবে উল্লেখবোগ্য নহে। অন্যানা জেলার নাম এই জেলার তাঁতীদিগকেও বিভিন্ন পরিকল্পনার মাধ্যমে সরকারী তহবিল হইতে বিবিধ সাহাব্য দান করা হইতেছে।

Mr. Speaker: Unstarred question No. 20 is expected to be answered by the Chief Minister and I have been requested by him to hold it over. It will come up tomorrow.

Dr. Golam Yazdani:

মালদহ জেলার টোটাল মেন্বার অফ উইভার্স কত?

Sj. Chittaranjan Roy:

त्नाष्ट्रित्र हाहै।

Dr. Colam Yazdani:

এর মধ্যে কত তাঁতী ঐ শিলেশর উপর নির্ভার করে?

Sj. Chittaranjan Roy:

নোটিস চাই।

Dr. Colem Yazdeni:

সেধানে বছরে তাতবদ্য কতটা উৎপন্ন হর?

Sj. Chittaranjan Roy:

का बाना नाहे, त्नावित्र हाहे।

Dr. Golam Yazdani:

এই যে বলেছেন, এই জেলার তাঁতীদিগকে বিভিন্ন পরিকল্পনার মাধ্যমে সরকারী তহবিক হইজে বিবিধ সাহাব্য দান করা হইতেছে, আমি জিল্পাসা করি, এই বিভিন্ন পরিকল্পনা কি কি তা জানতে পারি?

Sj. Chittaranjan Roy:

তাঁতিশিলেপর উমতির জন্য ১৯৫৬-৫৭ সালে ম্লধন বাবত ঋণ দেওরা হরেছে ৬৮ হাজার ৫০০ টাকা। শেরারের জন্য ঋণ দেওরা হরেছে ২ হাজার ২৪৫ টাকা। তাঁত সরস্কামের জন্য খ্রালট দেওরা হরেছে ২০ হাজার ০৫০ টাকা। তা ছাড়া ১৯৫৬-৫৭ সালে ৪টা বিক্রবকেন্দ্র স্থাপন করা হরেছিল, ও নতুন শিলপ প্রতিষ্ঠান খোলা হরেছিল। সমবার সমিতি খেকে বেসমুস্ত কাপড় বিক্রর হরেছে তার রিবেট দেওরা হরেছে।

Reconstitution of West Bengal Handloom Board and State Khadi and Village Industries Board

- 22. 8]. Monoranjan Hazra: Will the Hon'ble Minister in charge of the Cottage and Small-Scale Industries Department be pleased to state—
 - (a) whether the Government has recently reconstituted the West Bengal Handloom Weaving Board and the State Khadi and Village Industries Board;
 - (b) if so, who are the members of each Board; and
 - (c) the principle and basis of selecting the personnel of each Board?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) Yes.

- (b) Statements "A" and "B" are laid on the Library Table.
- (c)(i) Representatives of Industrial Unions and M.I.A.s of districts, where there is concentration of handlooms, have been selected to serve on the reconstituted West Bengal Handloom Board. This is in keeping with the emphasis laid on the development of handloom industry through the Industrial Co-operatives.
- (ii) The personnel of the State Khadi and Village Industries Board have been selected on the principle of having representatives of the various kinds of village industries to serve on the reconstituted Board, instead of limiting the same to one group only.

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীর মন্ত্রিমহাশর লাইরেরি টেবিলএ বেটা রেখেছেন, তার থেকে দেখা গেল বে, স্টেট-মেন্ট (এ)এর উত্তরে আছে—আপনার হ্যান্ডল্ম উইভিং বোর্ড বেটা আছে, তার ১৪ নন্ত্রর থেকে ২৫ নন্ত্রর পর্যন্ত, মোট ১২ জন এম এল এ ঐ বোর্ডের মধ্যে আছেন। আমার প্রন্দ হচ্ছে, এর মধ্যে কি একজনও বিরোধী পক্ষের এম এল এ-কে নেওয়া বেতে পারত না?

Sj. Chittaranjan Roy:

बारमंत्र मृत्येक्ष भरन कत्रा श्रत्ताक्, जारमंत्र स्थता श्रताकः।

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীর মাল্যমহাশর সি(২)এর উত্তরে বলেছেন ইনস্টেড অফ লিমিটিং দি সেম ট্ ওরান গ্রুপ অনলি', আবার পরের প্রশ্নে বলছেন গ্রুপ হিসাবে নেওরা হর নি, ভেরিরাস কাইন্ডস অফ ভিলেজ ইন্ডাম্মিকতে বাদের অভিজ্ঞতা আছে, তাদের নেওরা হরেছে। আমি ভিজ্ঞাসা করছি এই বে ১২ জন এম এল এ-কে নেওরা হরেছে, তাদের কি কি অভিজ্ঞতা আছে?

Sj. Chitteranjan Roy:

একটা হচ্ছে ভিলেজ ইন্ডাস্থিল বোর্ড, আর একটা হচ্ছে-হাল্ডল্ম উইভিং বোর্ড। এই ১২ জন সদস্যকে হাল্ডল্ম উইভিং বোর্ড রেফার না করে ভিলেজ ইন্ডাস্থিজ বোর্ড ও ক্লেজ করেছেন, এই নীতিটা বোধ হয় ভূল করেছেন। এটা উইভিং বোর্ডে থাটে না।

Sj. Monoranjan Hazra:

সেই নীতিটা কি এর বেলার প্রযোজ্য নর?

8j. Chittaranjan Roy:

এই ভিলেজ ইন্ডান্মি বোর্ড এটা স্ট্যাট্টের বোর্ড নর। এটা স্টেটের আডেভাইসরি বেন্ডে আছে। এটাকে স্ট্যাট্টের বোর্ড করবার জন্য একটা বিল আনা হয়েছে। স্টেট থাদি আনত ইন্ডান্মিজ কমিশনার যে প্রিন্সিপল ফলো করে, এই উইভিং বোর্ডকেও সেই প্রিন্সিপল কলো ক'রে করা হয়েছে। এই উইভিং বোর্ডএর শাখা স্ক্যাটার্ড প্র্যাউট দি স্টেট। তারা বাদের আডেভাইস করেছেন এবং স্টেবল ব'লে মনে করেছেন, তাঁদের এখানে নেওরা হয়েছে।

Sj. Monoranjan Hazra:

আপনি স্টেবল বলতে কি মীন করছেন?

8j. Chittaranjan Roy:

স্টেবলএর অনেক মানে হর। স্টেবল বলব বাদের বিশেব বোগাতা আছে, বাদের আন আছে, সকল বিষয় তারাই স্টেবল ভিলেজার্স। এই স্টেবলএর কোন ডেফিনিশন দেওরা বায় না।

Sj. Monoranjan Hazra:

মিঃ স্পীকার, সাার, মন্দ্রিমহাশয় বিশেষজ্ঞদের কথা বলেছেন। আমি ১৩ নন্দর প্রশেনর প্রতি তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। সেখানে আছে—
Sj. Shyamapada Banerjee, member, All-India Handloom Board and Secretary, Hooghly Co-operative Industrial Union.
মাননীর মন্দ্রিমহাশয় কি অবগত আছেন, এবারে বাজেট সেসনের সময় শ্যামাপদ ব্যানাজিশ সম্বন্ধে মাননীর সদস্য বিজয়বাব, অভিবোগ করেছিলেন?

Mr. Speaker: Question disallowed.

[3-30-3-40 p.m.]

8j. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্তিমহাশয় পরিম্কার ক'রে বলবেন যে, এই শ্যামাদাস ব্যানাজি হুর্গাল ইন্ডান্সিরাল কো-অপারেটিভ সম্বন্ধে কোন অভিযোগ করেছিল কি?

Mr. Speaker: Question disallowed.

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

মাননীর মন্দ্রিমহাশর বলবেন কি, কি কারণে এই স্টেট থাদি অ্যান্ড ভিলেজ ইন্ডান্টিজ বোর্ডকে রিকনস্টাক্ট করার দরকার হ'ল?

Si. Chittaranian Roy:

এখানে একটা আডেভাইসরি বোর্ড ছিল, এই বিল আসার পর এটা ল্টাট ট্রি বোর্ড হলে।

Dr. Suresh Chandra Baneries:

আপনি বলেছেন বোর্ড যেটা ছিল সেটা রিকনস্টিটিউট করেছেন, প্নের্গঠন করেছেন। কি কারণ ঘটেছিল যার জন্য এটাকে প্নেগঠন করা হ'ল?

Sj. Chittaranjan Roy:

वह साम शामन मान करनीवन वालहे वह त्वामंक विकासिक क्या हासक।

Dr. Suresh Chandra Banerice:

কি প্রয়োজন সেটা জানতে চাই?

Si. Chittaranjan Roy:

এই আডভাইসরি বোর্ড এর আডভাইসএ তারা প্ররোজন মনে করেছিল।

Dr. Burech Chandra Banerjee:

আপনি এই বে, নতুন বোর্ডের মেন্বারএর কথা বলেছেন, শ্যু ভিলেজ ইন্ডান্ট্রিজএর সপে ক্রম্পিন্ট এমন সব লোককে এই বোর্ডের মেন্বার করা হরেছে, না বাইরের লোকও আছে?

8j. Chittaranjan Roy:

সবাই এই ভিলেজ ইন্ডাস্ট্রিজএর সপ্পে সংযুক্ত, তবে বাইরের লোক আছে কিনা বলতে

Mr. Speaker: Dr. Banerjee, you are fishing for an answer.

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীর মন্ত্রিমহাশের (সি)(১)তে বলেছেন বেখানে কনসেনট্রেশন অক হ্যান্ডলুমস আছে সেখানকার এম এল এ-রা আছে। মন্ত্রিমহাশরকে জিল্পাসা করছি—বেখান থেকে মাননীর সদস্য প্রভাকর পালকে নেওয়া হয়েছে সেখানে কয়খানা তাঁত আছে?

Sj. Chittaranjan Roy:

হ্বপাল বাংলাদেশের মধ্যে তাতিশিদেপ বিখ্যাত আজ থেকে নয়, ১০০ বংসর প্রে থেকে।

Sj. Monoranjan Hazra:

সে কথা নর। আমার প্রশন হচ্ছে, সিগারে এরিয়াতে কোন তাঁত নেই। যে এরিয়ার এম এল এ-দের তাঁত সম্বাদে জানা আছে তাদের নেন, তা হ'লে আমার বলবার কিছু নেই বেমন ধারেন মুখার্জিকে নিতে পারতেন কিশ্তু এমন একজনকে নিয়েছেন যেখানে একখানাও তাঁত নেই। এখানে আমার প্রশন—কনসেনট্রেশন অফ হ্যান্ডল্মস যেখানে আছে সেই বেসিস কি সব জারগার প্রয়োগ করা হয়?

8j. Chittaranjan Roy:

অনুনক জায়গায় তাঁত নাও থাকতে পারে, তবে সমস্ত জেলার সংবাদ বাঁরা রাখেন তাঁদেরই বিবেচনা করা হবে।

8j. Monoranjan Hazra:

মাননীর মন্তিমহাশয় বলেছেন বে, ১২ জন এম এল এ-কে নেওরা হরেছে। এই ১২ জনের প্রত্যেকের এলাকাতেই কি কনসেনটোশন অফ হ্যান্ডলমেস আছে?

8j. Chittaranjan Roy:

সেই জেলার আছে। ডিশ্মিট হিসাবে ধরে নিতে হবে।

Sj. Monoranjan Hazra:

ু মণ্ডিমহাশর বলবেন কি, একথা কি সতা বে, এই বোর্ডে কংগ্রেস এম এল এ ছাড় নেওরা হবে না?

Sj. Chittaranjan Roy:

কংগ্ৰেস এম এল এ ব'লে কোন কথা নেই।

Water-supply in Patchagar township

23. Sj. Mihiriai Chatterjee: Will the Hon'ble Minist charge of the Development Department be pleased to state—

- (a) what amount has so far been spent for providing tap-water in the township named Patelnagar in Birbhum district;
- (b) whether any water is being supplied nowadays; and
- (c) what is the total water rate so far collected?

The Minister of State for Development (the Hon'ble Tarun Kanti Chosh): (a) Rs. 3,18,666.57 nP. up to 31st October, 1957.

- (b) Yes.
- (c) No water rate has been collected so far.

8j. Mihirlal Chatterjee:

মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় (সি)এর জবাবে বললেন, 'নো ওয়াটার রেট হ্যাজ বিন কালেক্টেড সো ফার'—এই ওয়াটার রেট আসেসমেন্ট হয়েছে কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ওরাটার রেট আসেসমেণ্ট হয় নি । এখানে যে বাড়ি আছে তাতে হিসাবে সাড়ে চার টাকা মাসে পড়ে, সেজনা ওরাটার রেট জ্যাসেসফেন্ট করা হর নি।

Bj. Mihirlal Chatterjee:

এই যে ৩ লক্ষ্ক ৩৫ হাজার টাকা খরচ হয়েছে এতে ওয়াটার রেট ধরা হয় নি কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

তাদের দেওরার ক্ষমতা নাই, হিসাব ক'রে দেখেছি, অনেক বেশি পড়ে যাবে—তাই ওলাটার রোট করি নি।

Sj. Mihirlal Chatteries:

কতগুলি বাডি আছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

টোটাল বাড়ি ১৩৭টি।

8j. Mihirlal Chatterjee:

এই বাডিগালি কি সরকারী বাডি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

১৩০টি দখল করা হয়েছে- ৭টি ছাড়া সেগন্লি বেসরকারী।

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এ বাড়িগ্রলিতে কি সরকারী কর্মচারী বসবাস করে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট থেকে ৩৫টি বাড়ি নিরেছে। তবে সবগ্রনিতে বসবাস আরুজ্ঞ করে নি এখনও।

Si. Mihirlal Chatteries:

বৈসৰ সরকারী কর্মচারী মাইনে পান সেইসৰ বাড়ি দখল ক'রে আছেন তাঁদের ইলেকট্রিসিটি চার্ক্ল দিতে হয়, তা হ'লে ওয়াটার চার্ক্ল করেন নি কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Gheeh:

ওয়াটার রেট হ'লে অনেক বেশি হবে, স্প্রেড ওভার হ'লে তখন করা সম্ভব হবে।

Mr. Speaker: They are tempting people to the locality.

Si. Mihirlal Chatterice:

এই টাউনসিপে মাত্র ১০৭টি বাড়ি আছে, বাড়ির সংখ্যা কি বাড়াবেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chesh:

যখন লোকের ডিম্যান্ড হবে তখন বাডান হবে।

8]. Mihirlal Chatterjee:

তা হ'লে যতাদন বাড়ি হবে না ততদিন ওয়াটার রেট হবে না?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আপাততঃ নিই না। উই মে রিভাইজ দি পলিসি আফটার সামটাইম।

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Number of oc-operative agricultural farms in Birbhum district

- *98. 8]. Amarendra Nath Sarkar: Will the Hon'ble Minister in char, of the Co-operation Department be pleased to state—
 - (a) whether any co-operative agricultural farm is in operation in tidistrict of Birbhum;
 - (b) if so, the number of such farms; and
 - (c) if not, what steps, if any, have been taken by the Government develop co-operative agricultural farming in the said district?

The Deputy Minister for Co-operation (8). Chittaranjan Roy): (a) Ye

- (b) Six.
- (c) Does of arise.
- Si. Amarendra Nath Sarkar:

ছটি কো-অপারেটিভএর কথা বলেছেন-তার নাম কি?

8j. Chittaranjan Roy:

(১) রামকৃক সমবার সমিতি, থানা মহম্মদবাজার, (২) টাকীপুর বরঘোটা কৃষি সমির্যা থানা রাজনগর, (৩) কালাহাপুর কৃষি সমবায় সমিতি, থানা মুরারর, (৪) বিরাম মিদ্ সমবার কৃষি সমিতি, থানা লাভপুর, (৫) লাভপুর কো-অপারেটিভ ফামিং সোসাইটি, থ লাভপুর, (৬) হেতমপুর সমবায় কৃষি সমিতি, থানা দুবরাজপুর।

Si. Amarendra Nath Sarkar:

হেতমপ্রে যে কো-অপারেটিভ করেছেন তার মালিক কি সেখানকার রাজা এবং বি বন্দীর মালিক সেথানকার বিধ্যাত জমিদার?

8j. Chittaranjan Roy:

विनयन्त्रीत मानिक २১ जन सम्याद्ध नाम जानए इ'ल त्नािंग हाई।

8j. Mihirlai Chatterjee:

এই বে ছটি সমবার সমিতি-এরা কত একর জমি চাব করে?

Sj. Chittaranjan Roy:

সেটা বন্ধতে পারি হয়ত। রামকৃষ্ণ সমবার সমিতি ১৭ একর জমি নিরে কাল আরুজ্ব করে। (২) টাকীপরে বড়ঘোটা কৃষি সমবার সমিতি ১৮৩ বিষা জমি নিরে কাল আরুজ্ব করার স্কীম নিরেছিলেন। (৩) হেতমপ্রে ২৫ একর নিয়ে আরুভ্ব করেছেন। জার বাদ্ধি তটিতে ডেফিনাইট কত এরিয়া নিয়ে ওয়ার্ক আরেঞ্জমেন্ট হরেছিল সেটা এখন বলতে পারছি না।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

জানতে পারি কি সরকার সমবায় সমিতিগ্রিলকে কত টাকা অর্থসাহাধ্য কিংবা ঋণদান করেছেন?

Sj. Chittaranjan Roy:

রামকৃষ্ণ সমবার সমিতিকে গভর্নমেণ্ট থেকে কন্মিবিউশন করা হরেছিল গ্র্যান্ট-ইন-এইড ১৯৫৩-৫৪ সালে ৩,৫০০ টাকা এবং সাবসিতি দেওরা হরেছিল ১২৫ টাকা আর টাকীপ্রের সাবসিতি ১৯৫৬-৫৭ সালে দেওয়া হরেছিল ১২৫ টাকা আর লাভপ্রের, হেতমপ্রের এবং অন্য কটিতে আপ-ট্-ডেট কত দেওয়া হয়েছে সে সন্বন্ধে জানতে হ'লে আবার কোয়েন্চেন কর্ন।

Sj. Monoranjan Hazra:

হেতমপ্ররে এই বে ২৫ একর জমি—তাতে রাজার কত জমি আছে?

Sj. Chittaranjan Roy:

ু এই সোসাইটিতে ইন্ডিভিজ্যাল মেন্বারএর কার কত **জমি আছে তা জানাতে হ'লে** নোটিস চাই।

Scheme for encouraging fishculture in the State

- *99. Sj. Ananga Mohan Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Fisheries Department be pleased to State-
 - (ক) এই বংসর জনসাধারণকে মংসাচাষে উংসাহাঁ করিবার জন্য সরকার কোন পরিকল্পনা প্রস্তুত করিয়াছেন কি :
 - (य) कांत्रशा थाकिला, ठाशा সংক্ষেপে कि:
 - (গ) জনসাধারণের যে-সকল অসংস্কৃত প্রেরিগাঁ রাহয়াছে, তাহাতে মংসাচাধ লাগাইবার জন্য আগামী ১৯৫৮ সালে সরকার কোন পরিকল্পনা করিয়াছেন কি:
 - (খ) মংস্যাভিম বা ছোট পোনা রক্ষার জন্য সরকারের কোন পরিকল্পনা আছে কি; এবং থাকিলে, তাহা কি:
 - (৬) মেদিনীপুর জেলার মর্না থানাতে বহ**ুছোট ছোট প**ুম্করিণী অসংস্কৃত **অবস্থার** আছে কিনা : এবং
 - (চ) থাকিলে, তাহাতে মংসাচার করাইবার জন্য সরকারের কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?
- 8j. Nishapati Majhi on behalf of the Minister for Forests and Fisheries (the Hon'ble Hem Chandra Naskar):
 - (ক) হাা।
 - (४) नारेखनी ट्रॉविटन এकपि विवन्नी ताथा रहेन।

- (খ) লাইরেরী টেবিলে স্থাপিত বিবরণীর (খ)-এ ইহার উত্তর দেওরা ইইরাছে। ইহা ছাড়াও সরকার বহরমপ্র, মালদহ এবং কালিম্পং-এ তিনটি ধানি পোনা সংরক্ষণ কেন্দ্রে স্থাপন করির। বিভিন্ন অবস্থার পোনার মৃত্যুহার সম্পর্কে করেক বংসর যাবং গবেষণা করিতেছেন। এক স্থান হইতে অন্য স্থানে চালান দেওরার সময় বাহাতে পোনার মৃত্যুহার কম হয়, সে-সম্পর্কেও গবেষণা চালান ইতৈছে।
- (৩) ও (5) হাাঁ, বদি প্রুর মংসাচাষের উপয্ত হয় এবং মালিকগণ লাইরেরী টেবিলে স্থাপিত বিষরণীর (ক) ও (খ)-এ বর্ণিত পরিকল্পনা অনুষায়ী যথানিদিন্ট জামিনাদি দিয়। মংসাচাষ করিবার জনা ঋণ গ্রহণ করিতে ইচ্ছুক থাকেন।

Sale of forests in East Midnapore Forest Division

- *106. Sj. Sarej Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Forests Department be pleased to state—
 - (ক) মেদিনীপরে জেলার ইস্ট মেদিনীপরে ডিভিসন-এ গত ১১-১১-১৯৫৭ তারিথ হইতে বে-সমস্ত শাল-জ্ঞাল নিলামে বিক্রয় করা হইয়াছে, সেই-সমস্ত বিভিন্ন জ্ঞালের মধ্যে ১০ বংসরের নিন্ন বয়সের, এমন-কি, ৪ বংসর, ৫ বংসরের জ্ঞালও বিক্রয় করা হইয়াছে কিনা :
 - (খ) প্রাইভেট ফরেম্টস এটাই অন্যায়ী ১০ বংসরের নিম্ন বয়সের শাল-জগ্গল কটো বন্ধ করবার কোন বাবস্থা সরকারের আছে কিনা: এবং
 - (গ) আইনগতভাবে প্রাইভেট ফরেন্ট্স এয়য়ৢ কান পরিবর্তন না করিয়া পশ্চিমবর্গা সরকারের ভাইরেয়ৢয়রেট অফ ফরেন্ট্স হইতে ১০ বংসরের নিন্দা বয়সের কোন জলগল নিলাম করার জন্য ইন্ট মেদিনীপ্র ডিভিসনকে কোন নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে ফিনা?

Sj. Smarajit Bandyopadhyay on behalf of the Minister for Forests and Fisheries (the Hon'ble Hem Chandra Naskar):

- (क) কোন কোন **জল্গলে ১০ বংসরের নিন্ন বয়সের গাছও কিছু কিছু** ছিল।
- (थ) शा. त्व-अवकाती वत्नत कना खेत् भ वावन्था हिल।
- (গ) প্রাইডেট ফরেন্টস এন্তর্ক সরকারী জংগলের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য নয়। সেই কারণে এই ক্ষেত্রে ঐ এন্তর্ক-এর পরিবর্তনের প্রশ্ন উঠে না। এই বিক্তয়ে পশ্চিমবংগ্য দক্ষিণাণ্ডলের বনপাল ও পশ্চিমবংগ্যর মহাবনপালের সম্মতি ছিল।

[3-40-3-50 p.m.]

Si. Saroi Roy:

প্রাইভেট ফরেন্ট আছে অনুযায়ী যে ব্যবস্থা ছিল বলা হয়েছে, এটা কি এই কারণে ছিল না যে, ১০ বংসরের কম বয়সের শালগাছ কাটলে বনের গ্রোথ কমে যাবে, জপালের ক্ষতি হবে ঐ জনাই কি ঐ ফরেন্ট আইনটা ছিল না?

8]. Smaralit Bandyopathyay:

না, গশুনামেন্টের হাতে প্রাইভেট ফরেন্ট আসবার পর কাঠ অভাধিক আক্রা হচ্ছে, সেইজন ফোলং টাইটেলের কোন বদল না করে কোন কোন ইউনিটএ আডেমিনিস্টেটিভ ম্যানেজমেন্টেট কছুলিনীনে কিছু কিছু গাছ কাটার অনুমতি দেওরা হয়েছে—কাঠের অভাধিক চাহিদা মি ক্যান পারপারেন্ট অভিনাবি পশ্বায় করা হয়েছে।

Sj. Sarej Roy:

আমার সাঞ্চিত্রকারী কোরেণ্ডেনটা পরিস্কার ছিল বে, ১৯৪৮এ প্রাইভেট করেন্ট আন্টের বে আ্যায়েন্ড্রেন্ট হরেছে তাতে আছে ১০ বংসরের কম ব্য়সের শালগাছ কাটলে জন্মানের ক্ষতি হয়, সে বিবর আর্থান কি জানেন?

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

গভর্নমেন্টের অধীনে আসবার পর প্রাইভেট ফরেন্ট আছে আপ্লাই করে না।

Sj. Saroj Roy:

আপনি যে জবাব দিয়েছেন তাতে কোন কোন জগতো দশ বংসরের নিন্দবয়সের গাছওছিল—আমার প্রশন হচ্ছে, বেসমসত জগাল দশ বংসরের কম বয়সের গাছে পূর্ণ—সেসব জগাল আজ এ হোল কাটা হরেছে কিনা?

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

ना ।

Sj. Saroj Roy:

আমার যে সংবাদ, তাতে জেনেছি যে, লালগড় ইউনিটের গ্রুপ নং এল জি ১৯—এল জি ২২ সমগ্র জংগল কেটে দেওয়া হয়েছে।

Sj. Smarajit Bandyopachyay:

আপনি যা বলছেন তা আমার জানা নাই।

Sj. Saroj Roy:

আপনি জবাবে বলেছেন যে, সমগ্র জণ্যল কেটে দেওয়া হয় নাই –এই যে তথ্য আপনি বলেছেন–এ সম্বশ্ধে আরও আপনি থোজ নেবেন কি?

8j. Smarajit Bandyopadhyay:

হাা, নেব।

8j. Saroj Roy:

আপনি কি জানেন, ১০ বংসরের জংগলেও ৩।৪ বংসরের গাছ কাটলে জংগলের ক্ষতি হয়? সেইজনা দশ বংসরের জংগল পায় না ব'লে বাবসায়ীরা ফরেস্ট ডিপার্টমেন্টকৈ বাধা করেছে ৩।৪ বংসরের জংগল কটোর হাকুম দিতে?

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

আমি জানি না।

Sj. Saroj Roy:

মন্দ্রিমহাশর কি জানাবেন—দশ বংসরের কম বেসব জপাল আছে সেসব জপাল প্রতি বংসর কাটলে জপালের ক্ষতি হয় কিনা?

8j. Smarajit Bandyopathyay:

আমি তো বলেইছি আডমিনিস্টেটিভ পারপাসএ করা বা হরেছে তাতে কিছু কিছু কভি হয়েছে বটে, কিস্তু ভবিষাতে আর হবে না।

Si. Saroj Roy:

মন্তিমহাশর জানাবেন কি, আডমিনিসের্টিড পারপাসটা কি ছিল?

Sj. Smarajit Bandyopathyay:

মাননীর সদস্য মহাশরের হয়ত মনে আছে, ফরেন্টএর বাজেটে তিনি কট মোশনও দিরেছিলেন, প্রাইন্ডেট ফরেন্ট আমাদের হাতে আসার ফলে আমাদের ফরেন্ট বিভাগের জ্ঞালগ্র্লিকে রিজ্যারেজ্ঞ করতে হয়েছে—কতকগর্নাল ইউনিটএর এক একটা বিভাগ করা হয়েছে, তার ফলে কিছু ছোট ছোট গাছ কাটতে হয়েছে বটে, কিন্তু আমাদের নির্দাণের কাজ হরে গেছে, আর কাটা হবে না।

Sj. Saroj Roy:

মাননীর মিশ্রমহাশর যে আাডমিনিস্টোটভ পারপাসএর কথা বলেছেন, কোন কোন অগুলে লালগড় রেঞ্জের ক্বা নং জি,টি, ১৬—৩১ জি,টি-র বহু জুপাল বে একসপো কেটে দেওরা হরেছে, সেটা কোন্ আাডমিনিস্টোটভ পারপাসএ?

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

সে হয়েছে নতুন বন স্থিট করবার জনা।

8j. Saroj Roy:

दिशास दिशास भाम अभाग कांग्रे रख़ाह सिशास कि नजून वन मृष्टि केंद्रा रख़ाह ?

8j. Smarajit Bandyopadhyay:

रायधारन रायधारनके कांग्रे करहार प्रधारन रायधारनके नजन कहा कर्जा

81. Pramatha Nath Dhibar:

বাংলাদেশে কতগুনি জগাল আছে এবং জগালে কতগুনি গাছ আছে এবং জগালে কত গাছ আছে আপনার কি তা জানা আছে? (হাস্য)

[No reply.]

Afforestation of cultivable lands

- *101. Sj. Turku Hansda: Will the Hon'ble Minister in charge of the Forests Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that a substantial portion of cultivable land (which used to be cultivated in the past regularly) has been afforested by the Forests Department recently;
 - (b) if so, what is the reason for such action being taken;
 - (c) whether Government are aware that such afforestation has deprived many cultivators of their occupation; and
 - (d) whether Government consider the desirability of stopping such action?

The Minister for Forests and Fisheries (the Hon'ble Hem Chandra Naskar): (a) No.

(b) to (d) Do not arise.

Loans to fishermen for purchase of equipments

- *102. 8j. Chitto Basu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Fisheries Department be pleased to state—
 - পশ্চিমবঞ্জের মংসাজীবীদের নৌকা, জাল ইত্যাদি কর করিবার জন্য সরকারের পক্ষ হইতে কি ঋণ প্রদান করা হয়;
 - (श) द मश्त्राक्षीवीत निकल्प कान क्रीम नाहे, छाहारक कि जे क्रम मध्युत कता हत ; जबर

- (খ) খণ মঞ্জুর কি কি শর্ডে করা হইরা থাকে ;
- (খ) ইহা কি সভা বে, উম্বাস্তু মংসাঞ্জীবিগণের সরকারী সাহাবো নিমিত গৃহ ও লীভ জমির দলিলাদি প্রদর্শন করিলে এইর্প ঋণ মঞ্জার করা হর না?

The Hon'ble Hem Chandra Naskar:

- (ক) সরকারের মধ্যমেরাদী ঋণদান পরিকল্পনার দরিদ্র মংস্যাঞ্জীবীদিগকে নৌকা, জাল, ইত্যাদি কর করিবার জন্য শতািধীনে ঋণ মঞ্জুর করা হয়।
 - (খ) শতেরি বিবরণী এতংসহ উপস্থাপিত করা হ**ইল**।
 - (গ) চাষের জমি না থাকিলেও কতকগ্লি শর্তাধীনে এই ঋণ দেওয়া হয়।
- (ঘ) ঋণ মঞ্জার করার ব্যাপারে উম্বাস্ত্ মংসাঞ্জীবী এবং যাহারা উম্বাস্ত্ নহেন, এর্প মংস্যঞ্জীবীদের মধ্যে কোন পার্থকা করা হয় না। তবে বন্ধকী সম্পত্তির (মটগে**ন্ধ প্রপাটিজ)** উপর কোন ঋণ মঞ্জার করা হয় না।

Statement referred to in reply to clause (4) of starred question No. 102

Loans to fishermen for the purchase of the equipments for augmenting fish supply are sanctioned on fulfilment of the tollowing terms and conditions:

- (a) Loanees should execute an agreement in the form prescribed by Government.
- (b) The loanees should hypothecate to Government the boats and nets which are prepared or purchased with the loans and the same would remain as Government properties until the loans are paid—the loanees functioning as users only.
- (c) The loan is realisable in instalments within a period of five years with 64 per cent, interest.
- (d) On regular payment of instalments the loanees are entitled to subsidy at the rate of 25 per cent, on the cost of boats and 33\frac{1}{2} per cent, on the cost of nets.

Si. Chitto Basu:

মলিয়মহাশয় (গ) প্রশেনর জবাবে বলেছেন যে, কতকগ্লি শতাধীনে এই ঋণ দেওয়া হয়—
"শতাধীনে" যে উল্লেখ করেছেন সে শতাগ্লি কি?

Sj. Nishapati Majhi:

যে শর্ত এখানে ছাপানো উত্তরের মধ্যে দেওয়া আছে।

Si. Chitto Basu:

আপুনি বলেছেন (গ) প্রশ্নের উত্তরে যে, চাষের জমি না থাকিলেও কতকগ্রাল শতাধীনে এই খণ দেওয়া হয়—ঐ শতাগ্রাল কি?

Si. Nishapati Majhi:

সে শর্ত—চাষের জমি না থাকলেও বদি মাছ চাব করে, তা হ'লে মংসাজীবী বলিয়া নৌকা, ছাল খরিদ বাবত ঋণ পায়।

Si. Chitto Basu:

একথা কি আপনি জানেন বে, ২৪-পরগনা জেলার এই ধরনের মধ্যাজীবী ১৯৫৭ সাজে দরখাস্ত করেছিলেন তারা ঋণ পান নি এই কারণে বে, তাদের চাষের জমি নেই।

Si. Nishapati Majhi:

আমি জানি না।

Sj. Chitto Basu:

আপনি কি জানেন যে, অধঃস্তন কর্মচারীরা বিশেষ ক'রে ফিসারির উপরে ডাদের যে চারের জমিও আছে এই মর্মে রেজিস্টার্ড ডীড চার?

Si. Nishapati Majhi:

আর্পানই তো আমার চেয়ে ভাল জানেন।

Mr. Speaker:

আপনি প্রশ্নটা আবার ভাল ক'রে শেলস ক'রে জ্বাব ক্লেম করতে পারেন।

81. Chitto Basu:

আমি জিজ্ঞাসা কর্মছি—যাদের চাবের জমি নেই এই ধরনের মৎস্যজীবীদের সাহায্য দেওরা হবে কিনা?

8j. Nishapati Majhi:

पिछ्या इत्का

8j. Chitto Basu:

একথা কি সত্য যে, অধদতন কর্মচারীরা তাদের চাষের জমি আছে, এই ধরনের ভীড মৎস্য-জীবীদের কাছে চার?

Sj. Nishapati Majhi:

আমি জানি না।

[3-50-4 p.m.]

81. Chitto Basu:

काल. तोका देखानि य प्रोकास देखींत करात. त्मगाला कि दादेशीथीप्रेकिप कराउ दादे

Sj. Nishapati Malhi:

এই হচ্ছে নিয়ম।

Si. Chitto Basu:

লোনের টাকা পেতে গেলে মংসাজীবীদের চাষের জমি আছে ইত্যাদি সব দলিলপত কি দেখাতে হবে?

Mr. Speaker: Has he got to keep immovable property as security for the loan?

Si. Nishapati Majhi:

8j. Chitto Basu:

বেসমুহত উদ্বাহতু পশ্চিমবংগ আছেন তাঁদের মর্টাগেজ করা ছাড়া অন্য কোন সম্পত্তি নেই, সুতেরাং এই রকম ধরনের উদ্বাহতুদের সাহাব্য করবার কি ব্যবস্থা আছে?

Sj. Nishapati Majhi:

মাননীর সদস্য নিশ্চর জানেন বে, কো-অপারেটিভের মেন্বার করে এই সমস্ত অসহায়দের সাহাব্য করার ব্যবস্থা হচ্ছে।

Marides Roy:

्रहरूच भरत्राकीयीलंद कान, तोका, वावछ धककानीन कान त्राहावा एरखा रह किना?



Sj. Nishapati Majhi:

জাল ও নৌকা বাবত শতকরা ৭৫ টাকা খরচ করলে আমরা ২৫ টাকা সাহাষ্য দিতাম। কিন্দু এই সাহাষ্য ৯৬ হাজার মংসাজীবীনের পক্ষে গ্রহণবোগা হয় নি ব'লে পরিকল্পনায় নিম্নর্শে সংশোধিত করা হরেছে। ১০০ টাকা নৌকা বাবত দাদন দিয়া ৭৫ টাকা আদার বংসরে নেবার ব্যবস্থা আছে। আবার ১০০ টাকা স্তা বা জাল বাবত দাদন দিয়া ৬৭ টাকা আদার করা হয় ৫ বংসরের মেরাদে। এজনা এ বছর ৬৯ হাজার টাকা মংসাজীবীদের দেবার ব্যবস্থা আছে।

Si. Jagannath Mazumder:

যেসমুহত মংসাজীবী ঋণ মঞ্জির সমুহত শর্ত প্রেণ করতে পারেন তাঁদের সকলেই कি ঋণ পান:

Sj. Nishapati Majhi:

আমি ঠিক বলতে পারি না।

Si. Jagannath Mazumder:

এইরকম কতজন আাণিলকাান্ট শর্ত প্রেণ ক'রে ঋণ পার নি?

Si. Nishapati Majhi:

নোটিস চাই।

Si. Chitto Basu:

খণ আদায় করার জনা কি সার্টিফিকেট জারি হয়?

8j. Nishapati Majhi:

আপুনি বোধ হয় জানেন যে ২৬ লক্ষ টাকার মধ্যে মাত ২১ লক্ষ টাকা আদায় হয়েছে।

Si. Satindra Nath Basu:

এই লোন স্যাংশনিং অথ্রিটি কে-ডিস্টিট ম্যাজিস্টেট, না ডিস্টিট ফিসারী অফিসার?

8]. Nishapati Majhi: District Fishery Officer.

Rates of wages to villagers engaged by Forests Department

- '103. Sj. Rama Shankar Prasad and Sj. Bhadra Bahadur Hamal: Will the Hon'ble Minister in charge of the Forests Department be pleased to state—
 - (a) what is the daily rate of payment to torest villagers who are engaged by the Forests Department for various types of work;
 - (b) what other amenities, if any, are provided to them;
 - (c) whether they are required to take any patta to collect firewood, grass, bamboos, etc., from the forest; and
 - (d) if so, what is the rate charged for granting the patta?

The Hon'ble Hem Chandra Naskar: (a) Rs. 1.50 to Rs. 2.00 per day.

- (b) The undermentioned amenities are provided to them, free of cost:
 - (i) Land of 1½ acres in the hills and 2½ acres in plains for homesteads and cultivation.
 - (ii) Dwelling house with water-supply arrangement.
 - (iii) Supply of fuel, poles, bamboos, creepers, edible roots and fruits.
 - (iv) Timber and other materials for their agricultural implements.
 - (r) Grazing of cattle owned by them in reserved forests.

- (vi) Medical aid.
- (vii) Primary education for their children.
- (c) No.
- (d) Does not arise.
- Si. Rama Shankar Prasad:

এখানে উত্তর দেওরা হয়েছে দেড় টাকা থেকে দ্ব' টাকা মজ্বরি দেওরা হর, কিন্তু আমি জানি বে, দেড় টাকা থেকে দ্ব' টাকার কম মজ্বির দেওরা হর—এটা কি সত্য?

Mr. Speaker:

আর্পান জানেন তো কোয়েশ্চেন করছেন কেন?

Sj. Rama Shankar Prasad:

संत्री महोदय ने जो प्रतिदिन की मजदूरी १ रूपया द आना से लेकर २६० तक बतलाया है. अससे भी कम दिया जाता है। क्या यह बात सस्य है?

Sj, Smarajit Bandyopadhyay:

में हरबानी करके बंगला में प्रदन कीजिए।

Sj. Rama Shankar Prasad:

আপনি বলেছেন উত্তরে দেড় একর জমি হিলে দেওয়া হয় এবং প্লেনে আড়াই একর জমি দেওয়া হয়—এই তফাতটা কেন বলবেন কি?

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

বেখানে বেরকম জমি পাওয়া যায় সেই অনুযায়ী দেওয়া হয়।

Sj. Rama Shankar Prasad:

এটা সম্বন্ধে একটা কন্সিভার করতে পারেন নি?

Mr. Speaker: A hypothetical question cannot be answered.

Sj. Dec Prakash Rai: Is it a fact that Forest villagers were provided with 3 acres of land for their homestead and cultivation—has that been decided by the Government?

8j. Smarajit Bandyopadhyay:

Sj. Satyondra Narayan Mazumdar:

এরা যে কান্স করে, এদের কান্সের কোন ঘণ্টা নিদিন্টি আছে কি?

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

সেটা আমার ঠিক জানা নেই।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

এদের মিনিমাম ওরেজ এবং মিনিমাম কাজ-এরকম কিছু ঠিক করা আছে কি?

Sj. Smarajit Bandyopathyay:

মিনিমাম ওরেজ আছে, মেরেদের কম দেওয়া হর, ১-২৫ নয়া পরসা করে।

Si. Satyondra Narayan Mazumdar:

জ্ঞামার প্রশন হ'ল বে. কি পরিমাণ কাজের জন্য কি পরিমাণ ওরেজ দেওয়া হয়, সেটা কলাকেন কি? Sj. Smerajit Bandyopadhyay: I want notice.

8], Satyondra Narayan Mazumdar:

এন্তের বদি বেশি সমর কাজ করতে হয় বা রাত্রে কাজ করতে হয় কিম্বা কোন বিপশ্জনক জারগার কাজ করতে হয় তা হ'লে তার জন্য এদের কিছু অতিরিম্ভ দেবার ব্যবস্থা আছে কি?

Mr. Speaker: Question time over. Further questions will be answered tomorrow.

[4-4-10 p.m.]

Border-District activities of Pakistan.

Si. Pramatha Ranjan Thakur:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি একটা বিষয়ে গভনবিশতীএর দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। করেকদিন আগে মিডল ইস্টের অবস্থা থেকে একটা ওয়ার্লাড ওয়ার হবার সম্ভাবনা দেখা দিরেছে নদীয়া জেলায় পাকিস্তান যেভাবে পরিথা কাটছে তাতে বর্ডারে যার। বাস করে তাদের মনে নিরাপ্রায়োধের অভাব দেখা দিয়েছে।

Mr. Speaker: Bankim Babu started the hare yesterday. You want the hare to run a little further, but I will not allow the hare to run an inch further.

COVERNMENT BILL

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958.

Clause 7

8j. Subodh Banerjee: Sir. 1 beg to move that in clause 7(1), line 3, the words "to every person interested" be omitted.

Sir, I also beg to move that in clause 7, sub-clause (1) proviso: -

- (i) in line 2 after the word "compensation" the words "if any" be inserted; and
- (ii) in line 3 after the words "for it" the words "to such person" be inserted.

আমার প্রথম বন্ধবা হচ্ছে, ৭ নন্ধর ধারার ১ নন্ধর উপধারায় 'ট্ এডরি পার্সন ইন্টারেন্টেড' এই কথাটি আমি বাদ দিতে চেয়েছি। তার কারণ, আমার মনে হর বে, ৭ নন্ধর ধারায় দুই নন্ধর উপধারায় কোন্ নীতিতে খেসারত দেওয়া হবে তা বলা হয়েছে। এবং ৭ নন্ধর ধারার ১ নন্ধর উপধারায় বলা হচ্ছে ট্ এডরি পার্সন দেওয়া হবে। সেই জায়গায় আমার ভয় হয় বে, এই হিসেবে খেসারত প্রত্যেককে দিতে হবে কিনা? আমি মনে করি খেসারতের যে তালিকা দেওয়া হয়েছে

that should be the total amount of compensation which may be apportioned among different claimants.

এটাই হওরা উচিত এবং তা যদি হ'তে হর তা হ'লে ট্র এডরি পার্সন এই কথাটা বললে সেটা ঠিক হর না বরং উল্টোটা বোঝায় বে, প্রত্যেকেই যাদের এতে ইন্টারেস্ট আছে তাদের প্রত্যেকেই ঐ টোটাল অ্যামাউন্ট অফ কন্পেনসেশন দিতে হর। এইজন্য আমি ট্র এডরি পার্সন এটা ভূলে দিতে চাইছি। তা ছাড়া স্যার, আপনি জানেন ল্যান্ড আকুইজিশন আরে, ১৯৪৮এ ট্র এডরি পার্সন কথাটা নেই। সেখানেও আছে, ঠিক এইভাবে

there shall be paid a compensation.

बहे नाभ्यत्यक्ते वाह्य।

There shall be paid to every person a compensation—

এই ট্র এন্ডরি পার্সনি কথাটা নেই। সেইজন্য ট্র এন্ডরি পার্সনি কথাটা ভূলে দিতে চাইছি।

তারপরে তিবতীয় নশ্বর সংশোধনী প্রস্তাব্ধপ্রভাইসোতে রয়েছে। সেখানে বলছে কি? বুদি কোন জমি পরে রিসেটল করা হয়—

Mr. Speaker: Mr. Banerjee, clause 7 runs thus: "Whenever any fishery and lands are acquired under section 6 there shall be paid in the manner prescribed to every person interested, compensation, the amount of which shall be determined by the Collector, etc." You are suggesting deletion of the words "to every person interested". I am asking you: otherwise who can ask for compensation?

Si. Subodh Baneries:

এটাই বলছিলাম। এখন প্রশন হচ্ছে, কম্পেনসেশন কাকে দেবেন। এ বিষয়ে মৃথ্যি-মহাশয়ের বন্ধবাটা হচ্ছে—কর্নাস্টিউশনেও বলছে, আর্টিকেল ৩১ বলছে, কোন সম্পত্তি গ্রহণ করা বাবে না কম্পেনসেশন না দিয়ে। এখন এখানে বিদি টু এভরি পার্সন না দেওয়া হয় তা হ'লে কোটে চ্যালেঞ্জ করতে পারেন যে, কম্পেনসেশনটা দেওয়া হবে কাকে? এবং সেটা বিচারের ভার কালেঞ্টরের উপর দেওয়া হবে, না গভর্নমেশ্টএর উপর দেওয়া হবে? এইজনোই টু এভরি পার্সন কথাটা ও'রা দিয়েছেন। আমার বন্ধবা হচ্ছে টু এভরি পার্সন কথাটা ও'রা দিয়েছেন। আমার বন্ধবা হটে আর আনন এমিনেশট ল-ইয়ার টু এভরি পার্সন কথাটা যদি আমি ইউজ করি, তা হ'লে প্রত্যেককেই কি এই টোট্যাল অ্যামাউশ্ট অফ কম্পেনসেশন দিতে হবে? যদি না দিতে হয় তা হ'লে দাটে ইজ ওয়েল আদেও তা হ'লে থাকুক আমার কোন আপত্তি নেই। কিন্তু যদি দিতে হয় তা হ'লে দোজ ওয়ার্ডার সাত্ত বি ভিলিটেড।

আর আমার দ্বিতীয় নদ্বর সংশোধনী প্রস্তাবে বলা হচ্ছে প্রোভাইসোতে বলা আছে কোন জমি যদি পরে বিসেউল করা হয়, উইথ দি প্রিভিয়াস কাল্টিভেটর তা হ'লে সেখানে কন্সিডারেশন মনি আদায় করা হবে এবং এই কন্সিডারেশন মনিটা আদ্ভঙ্গাস্টেড হবে কন্পেন-সেশনএর সপো। এই কথা বলা হচ্ছে প্রোভাইসোতে। এখন, সাার, আপনি জানেন—re-settlement of the land in all cases may not be with the previous cultivator. তা যদি না হয় তা হ'লে সমুস্ত চাষী কন্সেনসেশন পাবে না এবং কন্সেনসেশন যদি না পায় তা হ'লে তার সপো আদ্ভান্টমেন্টএর কোন প্রশ্ন ওঠে না। সেইজনা ওখানে একট্ ফলিট ল্যাপারেজ আছে ব'লে আমার সংশোধনী প্রস্তাবটা হচ্ছে—

in clause 7, sub-clause (1) proviso-

- (i) in line 2 after the word "compensation" the words "if any" be inserted; and
- (ii) in line 3 after the words "for it" the words "to such person" be inserted."

এর অর্থ হচ্ছে, যারা কন্পেনসেনন পাবে, তাদের যদি কন্সিডারেশন মনি কিছু থাকে তা হ'লে আন্তঙ্গান্টেড হরে বাবে, কিন্তু যারা কন্পেনসেনন পাবে না তাদের সপ্যে কন্সিডারেশন মনি আন্তঙ্গান্টএর কোন প্রদান থাকে না। সেইজনা স্যাপ্যুরেজটা একট্ ডিফেক্টিড আছে ব'লে আমি এই সংশোধনী প্রশ্তাবটা দিরেছি।

8j. Phakir Chandra Roy: Sir I beg to move that in clause 7(2)(a)(i), line 1, after the word "rupees" the words "or less" be inserted.

I also beg to move that in clause 7(2)(a)(ii), line 1, after the word "rupees" the words "or less" be inserted.

I also beg to move that in clause 7(2)(a)(iii), line 1, after the word "rupees" the words "or less" be inserted.

I further beg to move that in clause 7(2)(b)(i), line I, after the word "rupees" the words "or less" be inserted.

মাননীর স্পীকার মহাশয়, কম্পেসেশনের যে কথাটা বলা হয়েছে, তাতে আমি ৫০০ টাকার - অর্থাং নট লেস দেন এই কথাটা ইনসার্ট করতে চাই।

- Sj. Gangadhar Naskar: Sir, I beg to move that for clause 7(2)(a)(iii) the following be substituted, namely:—
 - "(iii) for the next five hundred rupees of the net average annual income—three times such income;"

Sj. Cangadhar Nasker:

এথানে আমার একটা কথা বলার আছে, যেখানে ১,০০০ টাকার উপর সেখানে ৪ গুশু করার কথা আছে, আমি সেক্ষেত্রে বলতে চাই ৩ গুণু দেওয়া হোক।

- **Sj. Hemanta Kumar Chosal:** Sir, 1 beg to move that for clause 7(2)(b) the following be substituted, namely:—
 - "(b) for a fishery-
 - (i) for the first one thousand rupees of the net average annual income—tour times such income;
 - (ii) for the next one thousand rupees of the net average annual income—three times such income;
 - (in) for the next one thousand rupees of the net average annual income—two times such income;
 - (iv) for the balance of the net average annual income—one time such income."

Si. Hemanta Kumar Chosal:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমার প্রথম বস্তুবা হচ্ছে, ফিসারি যাদের মনোপলি আছে তা ছাড়াও কিছু মিডলমেন এবং কিছু কৃষক এর সংশা জড়িত আছে। সেজনা আমার কথা হচ্ছে, আকচুয়ালি যাদের মনোপলি এবং যারা ইচ্ছা ক'রে উচ্ছেদ করেছে এবং এডাবে প্রোডাকশন হ্যাশপার্ড হয়েছে—এসব দিকে গাড় করবার জনা আমি মিডলমান, পেজান্মি ও কৃষক এইসমশ্ত দিকেই এই আমেন্ডমেণ্ট দিরেছি এবং আমি মনে করি এই আমেন্ডমেণ্ট সম্বন্ধে বিবেচনা করা হবে। যদিও জগরাথবাব একটা আমেন্ডমেণ্ট দিরেছেন তা হ'লেও আশা করি আমারটাও বিবেচনা করা হবে।

(4-10-4-20 p.m.)

Sj. Jagannath Koley: Sir, I beg to move that the existing Explanation to clause 7 the following Explanation be substituted, namely:—

"Explanation .- Net average annual income shall mean :-

- (a) in the case of agricultural land, one-third of the average value of the produce derived or derivable from such land during a period of five years immediately preceding the date of vesting;
- (b) in the case of other land, the average income, less two per cent.

 of such income, derived or derivable therefrom during a period
 of five years immediately preceding the date of vesting; and
- (c) in the case of a fishery, one-third of the average income from the fishery during a period of five years immediately preceding the date of vesting."

Sj. Provash Chandra Roy: I move that the following proviso be added to clause 7(2)(b), namely:—

"Provided that compensation shall be Re. 1 if after enquiry it is established that the fishery was either acquired or the land was converted into fishery by forcible occupation."

Si, Provash Chandra Roy:

স্যার, আমি একটা সটঁ নোটিস অ্যামেন্ডমেন্ট দিরেছি। সেই অ্যামেন্ডমেন্টএ আমি বলতে চেরেছি, বেসমন্ত চাবীর ধানী জমি জাের করে নােনা জলে ডুবিয়ে দিরে ফিসারি করা হরেছে সেক্টেরে বারা এই রকম ফােরসিবল পজেসন নিয়ে জাের করে অনাের জমি ফিসারিতে পরিপত্র করেছে. তাদের ক্ষতিপ্রপ দেরার আমরা চিরদিন বিরোধী। কিন্তু বেহেতু সংবিধানে আছে ক্ষতিপ্রপ ছাড়া কার কােন সন্পত্তি নেওয়া যাবে না, এই বাধা রয়ে গিয়েছে। সেইজনা নীতির দিক থেকে এদের ক্ষতিপ্রণ দেওয়ার বিরোধী হ'লেও কেবলমার আইনকে বাঁচাবার জনা এক টাকা ক্ষতিপ্রণ দিতে চেয়েছি। এই কারণে, আমরা জানি বিশেষ করে স্ক্রেরনে আজ্বারা ফিসারির মালিক তাদের বেশির ভাগ হচ্ছে গরিব চাবীর রায়ত টেনাান্ট—আন্ডাররায়ত—তাদের জমিকে রাতারাতি নদীর ভেড়ী কেটে দিয়ে নােনা জলে ডুবিয়ে দিয়ে এই মেছোন্ডেড়ী করেছে।

Mr. Speaker: You have used the word "acquired" and acquisition may be legal or illegal. Please look at the language.

8j. Provash Chandra Roy:

এই আকে'য়ার কথাটা থাকলে ক্ষতি কি?

তারপর আছে--

Or the land was converted into fishery by forcible occupation:— এই পোরসনটা ঠিক আছে। আমার এটা হলে সম্ভব নিতে পারেন।

Mr. Speaker: We cannot accept the portion that is not all right.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I have very little to say in reply. I said at the outset that I am going to accept amendment No. 65A moved by Sj. Subodh Banerjee as also the amendment moved by Sj. Jagannath Koley just now.

Sir, I may explain that so far as the other amendments are concerned, it is not necessary for me to accept them.

Mr. Subodh Banerjee's apprehension regarding 'any other person' which he expressed in amendment No. 61 has been explained by me and you, Sir, in your kindness have remarked that the question of apportionment is no doubt there. Therefore I do not accept it.

About compensation, it has been made amply clear that these ratesten times, eight times, four times and two times—are applicable only when the land is agricultural land. Now, I realise that honourable members want not to pay heavily those men who have converted these lands formerly. But here 'agricultural lands' mean that these lands are still being used for agricultural purposes. Supposing a land has been turned into a fishery. Such people will surely come under other sections or rather sub-sections dealing with compensation for fisheries. Therefore, they would not be getting these rates. And, as the honourable members will find in the booklet, there are smaller raivats and under-raivats and honourable friends opposite know that their lands are taken at a rent of 10 rupees or 15 rupees per acre and so these people should get these rates, viz., 10 times. 8 times, 4 times or 2 times. Sir, I think it is necessary to maintain these rates so far as agricultural lands are concerned. Therefore, Sir, I oppose all the other amendments except those that I have accepted.

Mr. Speaker: I am putting all the amendments to vote except amendment No. 65A of Mr. Subodh Banerjee and that of Mr. Koley, which have been accepted by the Hon'ble Minister.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 7(1), line 3, the words "to every person" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 7, sub-clause (1) proviso:—

- (i) in line 2, after the word "compensation" the words "if any" be inserted; and
- (ii) in line 3 after the words "for it" the words "to such person" be inserted,

was then put and agreed to.

The motion of Sj. Phakir Chandra Roy that in clause 7(2)(a)(i), line 1, after the word "rupees" the words "or less" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Phakir Chandra Roy that in clause 7(2)(a)(ii), line 1, after the word "rupees" the words "or less" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Gangadhar Naskar that for clause 7(2)(a)(iii) the tollowing be substituted, namely:—

"(iii) for the next five hundred rupees of the net average annual income—three times such income; was then put and lost.

The motion of Sj. Phakir Chandra Roy that in clause 7(2)(a)(iii), line 1, after the word "rupees" the words "or less" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Hemanta Kumar Ghosal that for clause 7(2)(b) the following be substituted, namely:—

- "(b) for a fishery-
 - (i) for the first one thousand rupees of the net average annual income ...

four times such income;

(ii) for the next one thousand rupees of the net average annual income ...

three times such income;

(iii) for the next one thousand rupees of the net average annual income

two times such income;

(iv) for the balance of the net average annual income

one time such income."

was then put and lost.

The motion of Sj. Phakir Chandra Roy that in clause 7(2)(b)(i), line 1, after the word "rupees" the words "or less" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Provash Chandra Roy that the following proviso be added to clause 7(2)(b), namely:—

"Provided that compensation shall be Re. 1 if after enquiry it is established that the fishery was either acquired or the land was converted into fishery by forcible occupation".

was then put and lost.

The motion of Sj. Jagaunath Koley that for the existing Explanation to clause 7 the following Explanation be substituted, namely:—

"Explanation.—Net average annual income shall mean:—

- (a) in the case of agricultural land, one-third of the average value of the produce derived or derivable from such land during a period of five years immediately preceding the date of vesting;
- (b) in the case of other land, the average income, less two per cent, of such income, derived or derivable therefrom during a period of five years immediately preceding the date of vesting; and
- (c) in the case of a fishery, one-third of the average income from the fishery during a period of five years immediately preceding the date of vesting."

was then put and agreed to.

The question that clause 7, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 8

The question that clause 8 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 9

8j. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 9, line 3, after the words "notify the award" the words "to such persons" be inserted.

Sir, in this amendment I have sought to clear up the point as to whom the notification is to be given and therefore I have wanted to add the words "to such persons" after the word "award" in the third line of the clause which runs thus: "After determination and apportionment of compensation for any fishery or land acquired under this Act, the Collector shall make an award and notify the award in such manner as may be prescribed". There is a rule for prescription but if the Act is to be made more specific, it is better, I think, to add the words "to such persons" after the word "award" so that the affected persons or interested persons will have a chance of getting the notice.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I think the words "to such persons" are quite redundant and therefore I oppose the amendment.

The motion of Sj. Basanta Kannar Panda that in clause 9, line 3, after the words "notify the award" the words "to such persons" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 9 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 10

[4-20-4-30 p.m.]

3j. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that clause 10(2) be omitted.

I also move that for clause 10(2) the following be substituted, namely:-

"(2) The Commissioner of Division may revise any order of the Collector of the district and the Board of Revenue may revise any order of the Commissioner of the Division made under subsection (1) if applications to that effect are made within thirty days of the date of such order."

Sir, by this appellate jurisdiction only one appellate court has been envisaged by section 10. There is no other appellate court and after that the order will be made final and no appeal shall lie against the order passed by the Collector of the district or the Commissioner of the Division.

Sir, it is a very important matter and the question of compensation, question of title and apportionment are involved there. So you may give one appellate jurisdiction to the court, but there should be revisional jurisdiction by the highest revenue authority.

Mr. Speaker: You mean the Member of the Board of Revenue?

8]. Basanta Kumar Panda: Yes, Sir. One revisional court I wish to introduce, not more. The appellate court is there; only one revisional court there should be at least for the purpose of revenue principles.

8j. Gobinda Charan Majhi: Sir, I beg to move that in clause 10(2), line I, the word "No" be omitted.

Sir, I also beg to move that in clause 10(2), line 3, after the word "Division" the words "to the District Judge of the area concerned" be inserted.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I have got a simple reply to the argument. I thought that the fishery owners are rich people and therefore there was a talk of reducing their compensation. If they are rich people they can find funds and go to the High Court under 226, and as I have no intention of delaying the decision so far as our administrative machinery is concerned, I think it is not necessary to provide one appeal and then the second appeal to the Commissioner and then the third appeal to the Board of Revenue and then to open the whole door of High Court under 226, etc. The elaborate machinery is not necessary. Therefore, I do not think any purpose would be served by accepting this amendment.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that clause 10(2) be omitted was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that for clause 10(2) the following be substituted, namely:—

"(2) The Commissioner of Division may revise any order of the Collector of the district and the Board of Revenue may revise any order of the Commissioner of the Division made under subsection (1) if applications to that effect are made within thirty days of the date of such order."

was then put and lost.

The motion of Sj. Gobinda Charan Majhi that in clause 10(2), line 1, the word "No" be inserted, was then put and lost.

The motion of Si. Gobinda Charan Majhi that in clause 10(2), line 3, after the word "Division" the words "to the District Judge of the area concerned" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 10 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 11

5j. Pramatha Math Dhibar: Sir, I beg to move that in clause 11, line 5, after the word "lands" the words "to the landless and fisheries to the fishermen" be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 11, lines 3 and 4, the words "affected or likely to be affected by the fishery and" be omitted.

Sir, I also beg to move that in the proviso to clause 11, line 1, after the word "land" the words "or fishery" be inserted.

Sir, I also beg to move that in the proviso to clause 11, line 4, after the word 'land' the words 'or Fishery' be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 11, line 3, after the word "lands" the words "or fisheries" be inserted.

এই কথা ইনসার্ট করবার জন্য মন্তিমহাশয়কে অনুরোধ করছি এই কারণে বে, রিক্লামেশন করার পর যে জমি পাওয়া বাবে সেটা সেখানকার স্থানীয় ভূমিহান ক্ষকদের মধ্যে বিলি করার পর বেসমস্ত খাল, নালা থাকবে সেগ্লিল সেখানকার মংসাজীবীদের মধ্যে বিলি করবার জন্য আমি মন্তিমহাশরকে অনুরোধ করছি।

5j. Basanta Kumar Panda: Sir, I have got several amendments. First of all, I am moving item No. 90, that in clause 11, lines 7 and 8, for the words and figure "so, however, that such consideration shall not exceed the compensation payable for such land under section 7" the words "taking into consideration the value of similar lands in the village where such land is situated" be substituted.

Now, for the last two sentences I am asking for taking into consideration the value of the locality because the valuation can be made by the Revenue Officer. Even if there is no competition for the taking of the land because under the Land Reforms Act they are going to value the annual produce of any land, they will have readymade data. Therefore, they will not be put to any difficulty to come to actual valuation by so many figures.

Then, in 95 I move that in the proviso to clause 11, line 3, after the words "cultivated it" the words "as a bargadar" be inserted.

Here a distinction is being found because in the previous clauses 6 and 7 Government is acquiring, then Government invests money and energy for the purpose of resettling and for bringing these fisheries to cultivation again. When these lands are brought for cultivation at the cost of the State this question of resettlement comes in. If there was an owner who was the owner of a vast tract of land and he converted this land into fishery, there was no bargadar or anybody under him, then he is the person who becomes the man who last cultivated it. For him there should not be any soft corner, but there should be some consideration for the bargadar who was cultivating it. Therefore, here if this is introduced, that is, "Provided that any such land as was previously cultivated and is fit for cultivation shall be resettled with the person who last cultivated it as a bargadar".....

Mr. Speaker: Supposing he did not cultivate it as a bargadar, what will happen? If your suggestion is accepted it must be the bargadar and nobody else.

Sj. Basenta Kumar Panda: If the land was not under cultivation by a bargadar it was under the cultivation of the owner himself. The first clause ought to be changed in order to bring it in line with the second clause of this section.

> Mr. Speaker: If you say it should only be resettled with a bargadar, then nobody else could be resettled.

Sj. Basanta Kumar Panda: There should be a bargadar previously with regard to this land but what I wish to say is this: if the owner was maken a continuous clause that the cost of the State. Then it is provided in the previous clause that the consideration shall not exceed compensation. Therefore, he will be getting more money from the State and thereafter by paying a lesser amount of money he will be getting back his own land.

Then my next amendment is No. 103. I move that in the proviso to clause 11, lines 4 to 6, the words beginning with "on the terms" and ending spith "last cultivated it" be omitted.

This is only a consequential amendment. If the earlier portion is accepted then the latter portion is not necessary "on the terms and conditions on which the same was previously held by the person who last cultivated it".

Then I move No. 104—that the following further provise be added to clause 11, namely:—

"Provided further that if more than one person desire to take settlement of such land, the Collector may settle it with such person as may ofter the highest bid in a public auction."

[4-30-4-40 p.m.]

8j. Chitta Basu: Sir. I beg to move that in clause 11, lines 5 to 8, for the words beginning with "on payment" and ending with "section 7" the words "in accordance with the principles had down in section 49 of the West Bengal Land Reforms Act. 1955" be substituted.

Sir, I also beg to move that in the proviso to clause 11, for the word 'person' wherever it occurs the word "tiller" be substituted.

আমি এই সংশোধনীর মধ্য দিয়ে এই বিলে ফিসারি উন্ধার পাবার পরে উন্ধারপ্রাণত জমি কিভাবে বিতরণ হবে সে সন্বন্ধে বলেছি—এতে সে সন্বন্ধে যে নাঁতির নির্দেশ আছে তার পরিবর্তন হওয়া দরকার ব'লে আমি মনে করি। মিঃ স্পীকার, স্যার, আমাদের আইনসভা ১৯৫৫ সালে যে ল্যান্ড রিফম্ম আন্তু পাশ করেন, সে আইনে সরকার ভূমি কিভাবে বিতরণ করনে এবং কিভাবে তা নিতে হবে সে সন্বন্ধে কোন নিরম নির্দেশ করেন নাই। সেটা কেন এখনে বিবেচনা করা হবে না এবং যে আইন আমরা আগে পাশ করেছি সেটা মাত পাশ ক'রে তলে রাখার জিনিস নয়, সেটা প্রয়োগ করবার জিনিস। ল্যান্ড রিফম্ম আন্তের ৪৯ ধারার যা পরিছকার লেখা আছে সেটা আর পড়ার দরকার নাই। মাননীয় স্বোধবাব্ এই ক্লজ এইভাবে না নেন—একথা উল্লেখ করেছেন, যে পক্লের সদস্যই হোন বিরোধী বা সরকারপক্লের সকলেই একথা স্বীকার করেন যে, ভূমিহীন কৃষকদের জমি দিতে হবে। ল্যান্ড ফর দি টিলার এটা যখন আমরা এবং ও পক্লের সভারাও স্বীকার করেন তখন কেন এই আইনের ভিতর দিয়ে সেই প্রিলিসপল্যাকে স্বীকৃতি দেন না, এই হচ্ছে আমার ৪৭ সংশোধনীর বন্ধবা।

আমার ৯২নং সংশোধনী যেটা, সেটাও এর সপ্সে সম্পর্কিত। যেখানে বলা হরেছে, উম্বার-প্রাণ্ড জমি যে-কোন পার্সানকে দেওয়া হবে—আমি বলছি, যে-কোন পার্সানএর জায়গায় টিলার—

Mr. Speaker: You must use the legal language for the purpose of law.

8j. Chitto Basu:

টিলার মানে বারা নিজ হাতে চাব করে।

Mr. Speaker:

্টিলারএর এ মানে কোথার আছে? যে নিজে হাতে চাব করবে? আমি ভিস্কর্নার দেখছি।

Sj. Chitto Basu:

কাল্টিডেট করতে হ'লে বর্গাদার দিরে চাব করাতে পারে, মজুর রেখে তাকে দিরে করাতে পারে বা নিজের হাতে করতে পারে। এখানে হোরাট আই মিন ইজ দিসঃ বে নিজের হাতে চাব করবে তাকেই জমি দিতে হবে।

Mr. Speaker:

নিজের হাতে করবে. না লোক লাগিয়ে করবে?

Sj. Chitto Basu:

নিজের হাতে করবে। সাার, মাই পরেন্ট হচ্ছে, যে নিজের হাতে চাষ করবে সে বচি ভূমিহীন কৃষক হয় তবে তাকেই দিতে হবে।

Sj. Hemanta Kumar Ghosal: Sir, I beg to move that in the provise to clause 11, line 3, after the words "who last" the word "actually" be inserted.

স্যার, আমার একটা অ্যামেন্ডমেন্ট আছে। আমি বর্লাছ, যে জারগার জমি পাওরা যাবে সে জারগা হছে স্বন্দরবন অঞ্চল এবং সেই অঞ্চল হছে—ভাগচায়ীর প্রধান অঞ্চল। সেইসব জমি থেকে যাদের ওঠানো হরেছিল তারা কারা? বারা ঐ জমি চায় করত। যে জারগ সম্বন্ধে প্রদন উঠেছে এবং যাদের জমি থেকে সরানো হরেছে এবং যাদের জমি দিতে হবে তাদে? সম্বন্ধেই আমি বর্লাছ। অ্যাকচুরালি যারা চায় করেছে লাস্ট এই কথা আমি বলতে চাই খালি লাস্ট থাকলে হবে না, তার আগে অ্যাকচুরালি কথাটা বসালে তবে প্রকৃত লোকে? প্রক্রে পাওরা সম্ভব হবে।

5]. Gangadhar Naskar: Sir, I beg to move that in clause 11, lines to 8, for the words beginning with "on payment of such" and ending with "under section 7" the words "free of charge and rent for such land shall be fixed according to the West Bengal Land Reforms Act, 1955" be substituted.

ষে জমি উন্ধার করা হবে—সে জমি বিনা পরসায় কৃষকদের দিতে হবে এবং ১৯৫৫ সালে? ল্যান্ড রিফর্ম আইন অনুসারে বে খাজনা ধার্ম আছে সেই অনুপাতেই খাজনা ধার্ম করতে চার।

Mr. Speaker: I was looking into Stroud's Legal Dictionary to find out the legal meaning of 'tillage'. It says 'Tillage' and 'Agricultural' land are synonymous. To constitute a conversion of land into tillage, there must be a breaking of the soil for agricultural purposes; a garden and orchard, for the purposes of Tithes, have always been considered different from agricultural land, for agricultural tithes are great tithes and so on These are all English: words. So, to try to drag in meanings which are not legal is very dangerous.

Dr. Surech Chandra Banerjee: Sir, I beg to move that in the provise to clause 11, line 4, after the words "of the land" the words "with such person or persons as have helped in its development, or, if such person not available" be inserted.

মাননীর স্পীকার মহাশর, আমার একটা আামেন্ডমেন্ট আছে। এর আগে আমি বে বক্ত দিরেছি সেই বক্তাকে ডিব্রি করেই আমার এই আামেন্ডমেন্ট দিরেছি। তাতে বলেছি—জিন আাকোরার করার পর দোজ হ্ কাল্টিডেটেড ইট তারা বাদি নিতে রাজী না হর তবেই বাবে ইছা তাকে দেবেন। কিন্তু আপনারা জানেন, এমন অবস্থা হ'তে পারে এবং হরেছে বার কাল্টিডেশন করেছিল তাদের আপনারা ছাড়ের দিরেছেন এবং বাদের আপনারা নিরেছেন তাদের কেটেলমেন্ট দিরেছেন বে-কোন কারণেই হোক। বারা ঐ জমির প্র কাল্টিডেটর ছিল তাদেন জিলেন না, বাইরে খেকে লোক এনে তাদের দিলেন। এই রকম হ'তে পারে এ জনাই আমি এই আমেন্ডমেন্ট দিরিছ—বাতে নাকি বারা কাল্টিডেট করেছিল তারাই পার।

[4-40-4-50 p.m.]

সেখানে আগনারা বর্গোছলেন বে, কান্টিভেটরদের দেব, আইন অনুসারে গেছেটে ভিক্লেরার করা হ'ল বে, তোমাদের দেব। তারা আসার পর তাদের সাহাব্য দিরে জমি ডেভেলপ করলেন, খাল কাটালেন, ওরেন্ট ল্যান্ডেকে কান্টিভেবল ল্যান্ডে পরিগত করলেন, রান্ডা হ'ল এবং তারপার বললেন বে, এই ৭৫০ ফিট তোমরা বাও ক্লেন্ড করগে। স্তুত্তরাং ইউ ওরেন্ট সো কার, ভোল্ট করগেট ইট। গভর্নমেন্ট একথা স্বীকার করেছিলেন বে, জ্যোর ক'রে আমরা কোন ক্যান্প রিফিউজিকে বাহিরে পাঠাব না, কিন্তু আমরা কি দেখলায়......

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: How does the refugee problem come here?

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

এখন ির্ফিউনিকরে এই সমস্ত প্রবেলম আারাইজ করছে। আপনারা বাগজলার কান্টিভেবল ওরেন্ট ল্যান্ডকে ঠিক করলেন কিন্তু তা কার্বে পরিণত করতে পারলেন না—ডিউ ট্র দি উইক্রেন্স অফ দি গছনিমেন্ট। সেজনা পরে এই ডিফিকান্টি আবার দেখা দেবে। স্তরাং আইন বখন করছেন, অতীতের অভিজ্ঞতা যখন আছে তখন যা প্র্যাকটিকাল তাই কর্ন। তা নাকরে ওরার্ড দিরে কতকর্মলি লোককে এনে, জমি আাকোরার ক'রে তাদের দিরে ডেভেলপ করিরে নিরে শেবে কিছ্ই করলেন না—কান দেয়ার বি এ গ্রেটার একজান্সল অফ ইনজান্টিস? সেজনা আমি সেই জিনিসটা মনে রেখেই এই আামেন্ডমেন্টটা দিরেছি যাতে ভবিষতে এই প্রবেশম অ্যারাইজ না করে। স্তরাং মন্টিমহাশরকে বলব বে, তিনি যদি আমার আ্যামেন্ডমেন্ট গ্রহণ করেন তা হ'লে প্রবেশম সন্ভড্ হরে যাবে।

8j. Provash Chandra Roy: Sir, I beg to move that in the proviso to clause 11, line 4, for the words "with any other person" the words "with local landless labourer" be substituted.

মাননীয় সভাপাল মহাশর, ক্লব্ধ ইলেভেন প্রোভাইসোতে বলা হচ্ছে যে, সর্বশেষ যে চাৰ করছেন তাঁরা একটা নির্দিন্ট সেলামী দিলে পরে শেষ চাষী সে জমি পাবে। কিন্তু বিদ সে নির্দিন্ট হারে সেই সেলামী না দিতে পারেন তা হ'লে সে আর জমি পাবে না। এ ক্লেফ্রে সরকার বলছেন যে, তা হ'লে সে জমি সরকার যে-কোন লোককে বন্দোদন্ত দিতে পারবেন। (দি অনারেবল বিমলচন্দ্র সিংহঃ কোথায়?) ক্লব্ধ ইলেভেনএ যেখানে বলছেন উইখ এনি আদার পার্সন সেকেরে সরকার বলছেন যে, বিদ পেষ চাষী সে নির্দিন্ট হারে সেলামী না দিতে পারে তা হ'লে সে জমি সে পাবে না এবং সে জমি সরকার অনা যে-কোন লোককে দিতে পারবেন। আমি অ্যামেন্ডমেন্ট দিরেছি এইজন্য যে, এই আমেন্ডমেন্ট বিদ না দেওরা হল্প, এটা ঐভাবে যদি থাকে, তা হ'লে পরে বেশির ভাগ ক্লেন্তে দেখা যাবে যে, চাষীরা ঐ ধরনের সেলামী দিতে পারবেন না এবং তার ফলে সেই চাষী জমি পাবেন না। বারা অকৃষক বা সেই এলাকার লোক নয়, তারা উচ্চম্ল্য দিরে বা উচ্চ সেলামী দিরে সেই জমি পেয়ে য'বেন। প্রকৃত্ব চাষী বাতে সেই জমি পার সেজনা আমি বলছি যে, সর্বাদেশন চাষী বাদ তা না দিতে পারে তা হ'লে সেকেন্তে অনা কাউকে না দিরে প্রানীর এলাকার অনা যে-কোন চাষী বার জমি নেই তাকে সেটা দিতে হবে।

Mr. Speaker:

তা হ'লে তো কম্পিটিশন লেগে বাবে।

Si. Provash Chandra Roy:

তা হবে না, সাার। বদি অকৃষকদের কাছে না গিরে বদি তাদের হাতে বার তা হ'লে ভাল হবে। আশা করি, মন্টিমহালয় আমার এই আামেন্ডমেন্টটা গ্রহণ করবেন এবং চারী বাতে প্রকৃত জমি পার তার জনা বাবন্ধা করবেন।

Sj. Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in the proviso to clause 11, line 4, after the words "re-settlement of the land" the words "or cannot be traced" be inserted.

^{*} স্পীকার মহাশয়, ১১ নন্বর ধারায় বলা হয়েছে যে, ফিসারি এবং তার পার্শ্ববিত**ী অঞ্চলের** জারগাগালি গ্রহণ করার পর সরকার সেগালি চাষের উপষ্ক করবেন এবং চাষের উপষ্ক করার পর সেগ্রাল রিসেটল করবেন এবং প্রেফারেন্স দেখা হবে তাদের যারা সেই জমি আগে চাষ করেছেন। যদি সেরকম চাষী যিনি আগে চাষ করেছেন তিনি নিতে অস্বীকার করেন তা হ'লে অনোর সংশা সেই জাম বিলি বন্দোবতত করা হবে। কতকগ্লি ঘটনা আমার জানা আছে বে ঘটনাপ্রলি আমি মণ্ডিমহাশয়ের কাছে বলতে চাই। যদি জানা থাকে, তবে তাদের জিজ্ঞাসা করতে পারেন যে, এই জমি তাঁরা নেবেন কিনা। তিনি যদি রাজী হন তা হ'লে অন্য জায়গায় রিসেটল করতে পারেন কিন্তু এমন বহু জায়গা আছে যে জায়গায় চাষীর কোন ট্রেস নেই। উদাহরণম্বরূপ বলতে পারি, ক্যানিং খানার বাসন্তা ইউনিয়নের সেলফেরী গ্রামে ৩৭ ঘর চাষী ছিলেন, মেছোঘেরীর মালিক জল তুলে দিয়ে সেই ৩৭ ঘর চাষীকে বাস্তচ্যত করে ছেডে দিয়েছেন। গত ৩ বছর ধ'রে আমাদের বহু চেটা সত্তেও তাদের কোন ট্রেস পাওয়া যায় নি। এরকম যে জমি এগালি কাকে দেবেন—আপনাদের কাছে রেখে দেবেন কি? সেক্ষেতে অনোর সংশা রিসেটল করার ব্যবস্থা এই আইনে থাকা দরকার। তাই আমার বস্তব্য, যদি নিতে অনিচ্ছকে থাকেন এরকম নয়, নেবার মত যদি কাউকে ট্রেস না করতে পারা যায়, তা হ'লে যিনি প্রিভিয়াসলি কাল্টিভেট করেছেন সেই রকম জমি অন্যের সপো রিসেটল করার ব্যবস্থা থাকা দরকার। তা না হ'লে সরকারের হাতে জমি ফেলে রাখার পক্ষপাতী আমি নই।

- 8j. Panchanan Bhattacharjee: Sir, 1 beg to move that in clause 11, lines 5 to 8, the words and figure "on payment of such consideration as may be determined by the State Government so, however, that such consideration shall not exceed the compensation payable for such land under section 7" be omitted.
- 8j. Ramanuj Haidar: Sir, I beg to move that in the provise to clause 11, line 2, after the word "person" the word "having lands not over fifteen acres" be inserted.
- **8j. Gobinda Charan Maji:** Sir, I beg to move that in the proviso to clause 11, line 3, after the word "or" the words "on whose land there is "the floating fishery right of others" be inserted.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir. I could not understand the points Mr. Panda sought to make out because his amendment No. 95 wants the trovernment to deal exclusively with bargadars. His amendment No. 104 tries to make out the point that land should be settled with the highest bidder. Now he feels anxious for bargadars and naturally his other proposition cannot come in because in that case we have to shut out those who offer the highest bidders. Sir, all these amendments proceed, if I may be permitted to say so, from confusion of ideas. Therefore, I am unable to accept them.

About amendment No. 98 moved by Dr. Suresh Chandra Banerjee, I am at a loss to understand what he wanted to impress upon the Government. He says that in the Bagjola scheme the refugees have helped in its development. But look at the wording of the amendment. He says that fisheries or lands should be settled with those persons who have helped in the development of these fisheries and those persons who have helped in the development of these fisheries are, as everybody knows, very unscrupulous persons. I do not know what the effect of Dr. Suresh Banerjee's amendment would be. It is precisely to help those whom we are trying to drive out from the fisheries. Sir, I think that this amendment is proceeding from the idea that all wings as It may be there has been such confusion in the drafting but that would be the actual effect.

|4-50-5-15 p.m.]

Sir, I accept the amendment moved by Shri Subodh Banerjee No. 97, and about other amendments, I refer particularly to the amendment moved by Shri Provash Roy, there is some little confusion of idea. On the one hand we are thinking that the Land Reforms Act should be introduced here; on the other hand it is being suggested that smaller people with less than 2 acres should get land. Sir, I can quite realise and appreciate the anxiety of the members that smaller people, people who used to cultivate those lands, who have been forcibly driven out, should be given the land, but now such a complicated situation exists. Sir, Shri Subodh Banerjee very aptly pointed out that in a few cases it cannot be at all possible for us to trace the old cultivators and moreover as I just dropped a hint yesterday, we may have to have co-operative firms and co-operative fisheries. In that case it we straightaway apply the Land Reforms Act then we apply a ceiling. There is quite a difference of ideas and I say this Act is not modelled on the principle of the Estates Acquisition Act or the Land Reforms Act. Supposing you impose a ceiling, you will have trouble. For instance you will have some trouble in a beel in Nadia, some portion belonging to one Zemindar and some portion belonging to another Zemindar. A part has been divested and a part retained. Then the trouble will be going on because water cannot be demarcated in the fashion land can be demarcated. Therefore what the actual shape of things would be it is very difficult to foresee. But this can be foreseen from now that the shape of things would be different from place to place. It will not be the same everywhere. Therefore, the Government must have the power to frame the scheme as the situation demands. Where the landless people who have gone away, it they are available, they should certainly be given land. Those people who used to cultivate land and the small owners also deserve preference. Therefore the schemes are to be individually worked out and no cut and dried principle can be laid down as in the Land Reforms Act. I can however assure the members that the Government who want to drive away unscrupulous people, who are really pushing out the small cultivators, would certainly be not favouring the big owners who are reaping very great profit at national cost. This being so, I accept only the amendment moved by Shri Subodh Banerjee No. 97, and I oppose the rest.

Mr. Speaker: Now I put the amendments to vote.

The motion of Sj. Pramatha Nath Dhibar that in clause 11, line 3, after the word "lands" the words "or fisheries" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Pramatha Nath Dhibar that in clause 11, lines 3 and 4, the words "affected or likely to be affected by the fishery and" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Pramatha Nath Dhibar that in clause 11, line 5, after the word "lands" the words "to the landless and fisheries to the fisherman" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Panchanan Bhattacharjee that in clause 11, lines 5 to 8, the words and figure "on payment of such consideration as may be determined by the State Government so, however, that such consideration shall not exceed the compensation payable for such land under section 7", be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 11, lines 7 and 8. for the words and figures "so, however, that such consideration shall not exceed the compensation payable for such land under section 7" the words "taking into consideration the value of similar lands in the village where such land is situated" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Pramatha Nath Dhibar that in the proviso to clause 11, line 1, after the word "land" the words "or fishery" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Chitto Basu that in the provise to clause 11, for the word "person" wherever it occurs the word "tiller" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Ramanuj, Haldar that in the proviso to clause 11, line 2, after the word "person" the words "having lands not over fifteen acres" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Hemanta Kumar Ghosal that in the proviso to clause 11, line 3, after the words "who last" the word "actually" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in the proviso to clause 11, line 3, after the words "cultivated it" the words "as a bargadar" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Gobinda Charan Maji that in the proviso to clause 11, line 3, after the word "or" the words "on whose land there is the floating fishery right of others" be inserted, was then put and lost.

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerjee that in the proviso to clause 11, line 4, after the words "of the land" the words "with such person or persons as have helped in its development, or, if such person is not available" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Pramatha Nath Dhibar that in the proviso to clause 11, line 4, after the word "land" the words "or Fishery" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in the proviso to clause 11, lines 4 to 6, the words beginning with "on the terms" and ending with "last cultivated it" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that the following further proviso be added to clause 11, namely:—

"Provided further that if more than one person desires to take settlement of such land, the Collector may settle it with such person as may offer the highest bid in a public auction."

was then put and lost.

The motion of Sj. Gangadhar Naskar that in clause 11, lines 5 to 8, for the words beginning with "on payment of such" and ending with "under section 7" the words "free of charge and rent for such land shall be fixed according to the West Bengal Land Reforms Act, 1955" be substituted, was then put and a division taken with the following results:—

AYES-60.

Abdulla Farooquie, Janab Shaikh Banerjoe, SJ. Subodh Banerjoe, SJ. Subodh Banerjoe, Dr. Suroth Chandra Basu, SJ. Ausarendra Nath Basu, SJ. Bindaben Behari Basu, SJ. Chitte Basu, SJ. Chitte Basu, SJ. Hemanta Kumar Bhaduri SJ. Farshugapai Shandari, SJ. Sudhir Chandra Shattacharjoe, SJ. Shraya Frassma Chakirsvorty, SJ. Jathubra Chandra Chatterjee, Sj. Basanta Lat Chatterjee, Sj. Mihirlai Chatteraj, Sj. Radhanath Das, Sj. Natendra Nath Das, Sj. Sisir Kunnar Das, Sj. Sunli Day, Sj. Tarapinda Dhar, Sj. Dhirendra Nath Linkar, Sj. Pramatha Nath Etias Razi, Janab Chessi, Sj. Homanta Kunnar Chess, Dr. Prafulla Ghanath Chech, 31. Ganceh
Chech, 32a. Labenya Preva
Gelam Yazdani, Dr.
Gupta, 31. Sitaram
Haider, 31. Renupeda
Hazra, 91. Menoranjan
Jha, 81. Benarashi Presad
Konar, 81. Hare Krishna
Majhi, 81. Jamadar
Majhi, 81. Jamadar
Majhi, 81. Ledu
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mondal, 81. Bijoy Bhusan
Mazumdar, 81. Satkari
Modak, 83 Bijoy Krishna
Mondal, 83. Amarendra
Mondal, 83. Amarendra
Mondal, 83. Amarendra
Mondal, 83. Amarendra

Mukherji, Sj. Samkim
Mukhepadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mullick Cheurdhury, Sj. Suhrid
Maskar, Sj. Gangadhar
Obaldul Ghand, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Geberdhan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Bhupal Chandra
Panda, Sj. Bhupal Chandra
Panday, Sj. Shupal Chandra
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Roy, Sj. Jagadananda
Roy, Sj. Provash Chandra
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Saroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sen, Sj. Deben
Sen, Dr. Ranendra Nath

NOES-111.

Abdus Saitar, The Hon'ble Abul Hashem, Janab Badıruddin Ahmed, Hazi Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath Banerjee, Sj. Profulla Nath Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Sj. Abani Kumar Basu, Sj. Satindra Nath Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bose, Dr. Maitreyee Bose, Dr. Maitreyee
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Binoy Kumar
Chattopadhya, Sj. Satyendra Prasanna
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Gokul Behari
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Mahatab Chand
Das, Sj. Radha Nath
Das Adhikary, Sl. Gonal Chandra Das, SJ. Radha Nath
Das Adhikary, SJ. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
De; SJ. Haridas
Digart, SJ. Panchanan
Dolui, SJ. Panchanan
Dolui, SJ. Brindaban
Ghosh, SJ. Bejoy Kumar
Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
Golam Seleman, Janab
Gunta. SI. Nikunja Behari Ghosh, The Hon'ble Tarun Kan Golam Seleman, Janab Gupta, S], Nikunja Behari Hahjur Rahaman, Kazi Haidar, S]. Kuber Chand Haldar, S]. Mahananda Hansda, S]. Jagatpati Hasda, S]. Jamadar Hasda, S]. Jamadar Hasda, S]. Lakshan Chandra Hazra, S]. Parbati Hembram, S]. Kamaiakanta Hoare, S]ta. Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, S]. Mirityunjey Kar, S]. Bankim Chandra Kelay, S]. Jagannath Mahata, S]. Mahendra Nath Mahata, S]. Mahendra Nath Mahata, S]. Subendra Rath Mahibur Rahaman Chembury, Maiti, S]. Subedh Chandra Mahit, S]. Subedh Chandra Maiti, S]. Subedh Chandra Mainti, S]. Subedh Chandra Maiti, S]. Subedh Chandra ury, Janah

Majumder, Sj. Jagannath Mailiok, Sj. Ashutosh Mandal, Sj. Sudhir Mandal, Sj. Umseh Chandra Mardi, Sj. Hakai Mandai, 3j. Umesh Ghandra
Mardi, 3j. Hakai
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, 3j. Monoranjan
Misra, 3j. Sowrindra Mohan
Modak, 3j. Niranjan
Mohammed Israli, Janab
Mondai, 3j. Baldyanath
Mondai, 3j. Baldyanath
Mondai, 3j. Bhikari
Mondai, 3j. Bhikari
Mondai, 3j. Rajkrishna
Muhammad Ishaque, Janab
Mukherjee, 3j. Pijus Kanti
Mukherjee, 3j. Pijus Kanti
Mukherjee, 3j. Ram Leohan
Mukharii, The Mon'ble Aley Kumar
Mukharii, The Mon'ble Aley Kumar
Mukhopadhyay, 3j. Ananda Gepai
Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
Murmu, 3j. Jadu Nath
Muzaffar Hussain, Janab
Nahar, 3j. Sijey Singh
Naskar, 3j. Ardhendu Shekhar
Naskar, 3j. Ardhendu Shekhar
Naskar, 3j. Khagadra Nath
Pai, 3j. Pravakar
Pai, 3j. Ras Behari
Pati, 3j. Mohini Mohan
Pamantia Sita. Olive Pal, SJ. Ras Sehari
Pati, Sj. Mohini Mohan
Pemantie, Sjta. Olive
Pramanik, SJ. Rajani Kanta
Pramanik, SJ. Sarada Prasad
Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, SJ. Sarojendra Deb
Ray, SJ. Jajneswar
Ray, SJ. Nepal
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy Singha, SJ. Setish Chandra
Saha, SJ. Biswanath
Saha, SJ. Dhaneswar
S-his, SJ. Makul Chandra
Sarkar, SJ. Amerondra Math Santar, S. Makini Grandra Santar, S. Ameromdra Math Sarker, S. Lakshman Cheidera Son, The Hortite Prafulia Chandra Son, The Hortite Prafulia Chandra Son, S. Santi Gopal Singta Dea, S. Shantar Marayan Sinta, The Herrite Simal Chandra Sinha, S. Durgapada

Sinha, Sj. Phanis Chandra Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath Talukdar, Sj. Shawani Prasama Tarkatirha, Sj. Simplananda Thakur, Sj. Pramatha Ranjan

Trivedi, Sj. Goalbadan Tudu, Sjta. Tusar Yeakub Hossain, Janab Mehammad Zia-ui-Huque, Janab Md.

The Ayes being 60 and the Noes 111 the motion was lost.

The motion of Sj. Chitto Basu that in clause 11, lines 5 to 8, for the words beginning with "on payment" and ending with "section 7" the words "in accordance with the principles laid down in section 49 of the West Bengal Land Reforms Act. 1955" be substituted, was then put and a division taken with the following results:—

AYE8-61.

Abdulla Farooquie, Janab Shaikh Badrudduja, Janab Syed Banerjee, Sj. Dhirondra Nath Banerjee, Sj. Subodh Banerjee, Dr. Suresh Chandra Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Bindabon Behari Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Hemanta Kumar Bhaduri, Sj. Parchugopal Bhandari, Sj. Sudhir Chandra Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna Chakraveriy, Sj. Jatindra Chandra Chatterjee, Sj. Baspnta Lai Chatterjee, Sj. Mihirial Das, Sj. Natendra Nath Das, Sj. Sie'r Kumar Das, Sj. Sunil Dey, Sj. Tarapada Dhar, Sj. Dhirendra Nath Dhibar, Sj. Prematha Nath Elias Razi, Janab Ghosai, Sj. Hemanta Kumar Ghosa, Dr. Prafulla Chandra Ghosh, Sj. Canesh Ghosh, Sj. Labanya Preva Golam Yazdani, Dr. Gupta, Sj. Sitaram Maider, Sj. Renupada Hazra, Sj. Monoranjen

Jha, Sj. Benarashi Presad
Konar, Sj. Hare Krishna
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Ledu
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mandal, Sj. Bijoy Bhusan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Satkari
Modak, Sj. Bijoy Krishna
Mondal, Sj. Amarendra
Mondal, Sj. Amarendra
Mondal, Sj. Haran Chandra
Mukherji, Sj. Bankim
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mulilok Chowdhury, Sj. Suhrid
Naskar, Sj. Gangadhar
Obaidul Ghani, Dr. Aby Asad Md.
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Busanta Kumar
Panda, Sj. Busanta Kumar
Panda, Sj. Busanta Kumar
Panda, Sj. Bushir Kumar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Pandey, Sj. Sudhir Kumar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phak r Chandra
Ray, Sj. Phak r Chandra
Ray, Sj. Phak r Chandra
Ray, Sj. Ja-adananda
Ray, Sj. Provash Chandra
Ray, Sj. Rab'ndra Nath
Ray Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sen, Sj. Deben
Sen, Dr. Ranendra

NOES-111.

Abdus Satter, The Hon'ble
Abui Hashem, Janab
Badiruddin Ahmed, Hazi
Bandyopadhyay, Si, Khagendra Nath
Barnerice, Si, Profulia Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Si, Abani Kumar
Basu, Si, Satindra Nath
Bhattacherice, Si, Bhyamapada
Bose, Dr. Maltrayee
Chakravarty, Si, Bhebataran
Chatterice, Si, Bhog Kumar
Chattopachya, Si, Satvendra Prasanna
Das, Si, Bhashan Chandra
Das, Si, Khagendra Nath
Das, Si, Khagendra Nath
Das, Si, Radha Nath
Das, Si, Radha Nath
Das Gugtia, The Han'ble Khagendra Nath
Dos Gugtia, The Han'ble Khagendra Nath
Dos Gugtia, The Han'ble Khagendra Nath
Dos Gugtia, The Han'ble Khagendra Nath

Digar, Sj. Kiran Chandra
Digpatt, Sj. Panchanan
Doiui, Sj. Marandra Nath
Gayen, Sj. Brindaban
Ghosh, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh, The Hen'ble Tarun Kanti
Golam Soleman, Janab
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Hañjur Raheman, Kazi
Haïdar, Sj. Kuber Chand
Haldar, Sj. Kuber Chand
Haldar, Sj. Hahananda
Hareda, Sj. Jagatpati
Haoda, Sj. Jagatpati
Haoda, Sj. Jamedar
Haseda, Sj. Jamedar
Haseda, Sj. Lakshan Chandra
Hazra, Sj. Parbeti
Hembram, Sj. Kamalakanta
Hoare, Sjita. Anima
Jaian, The Hen'hel Iswar Das
Jane, Sj. Mrityunjey
Kar, Sj. Sonkun Ghandra
Kelay, Sj. Jagannath

Mahamty, Sj. Charu Chandra
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Sapar Chandra
Mahata, Sj. Sagar Chandra
Mahata, Sj. Sagar Chandra
Mahata, Sj. Satya Kinkar
Mohibur Rahaman Choudhury, Janab
Maiti, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Nishapati
Majumder, Sj. Jagannath
Malliok, Sj. Ashutosh
Mandal, Sj. Sudhir
Mandal, Sj. Sudhir
Mandal, Sj. Umesh Chandra
Mardi, Sj. Hakai
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Monoranjan
Misra, Sj. Monoranjan
Misra, Sj. Monoranjan
Misra, Sj. Sowrindra Mehan
Medak, Sj. Miranjan
Mehammed Israll, Janab
Mondal, Sj. Baldyanath
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Bhayanath
Mondal, Sj. Dhawajadhari
Mondal, Sj. Dhawajadhari
Mondal, Sj. Rajkrishna
Muhammad Ishaque, Janab
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Ram Looha.
Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopa!
Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
Murmu, Sj. Jadu Nath
Muzaflar Hussain, Janab
Nahar, Sj. Khagendra Nath
Pal, Sj. Provakar

Pai, Dr. Radhakrishna
Pai, Sj. Ras Behari
Pati, Sj. Mohini Mehan
'emantie, Sjta, Olive
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Rahuddin Ahmed, The Hen'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Nepai
Roy, The Hen'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, The Hen'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Sj. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Biswanath
Sarkar, Sj. Anarendra Nath
Sarkar, Sj. Anarendra Nath
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sen, Sj. Narendra Nath
Sarkar, Sj. Santi Gepai
Singha Deo, Sj. Shankar Narayan
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha, Sj. Bimalenanda
Takutirtha, Sj. Bimalenanda
Thakur, Sj. Pramatha Ranjan
Trivedi, Sj. Goalbadan
Tudu, Sjta. Tusar
Yeakub Hossain, Janab Mohammao
Zia-ul-Huque, Janab Md.

The Aves being 61 and the Noes 111 the motion was lost.

The motion of Sj. Provash Chandra Roy that in the provise to clause 11, line 4, for the words "with any other person" the words "with local landless labourer" be substituted, was then put and a division taken with the following results:—

AYE8-81.

Abdulla Farooquie, Janab Shaikh Badrudduja, Janab Syed Banerjee, 8j. Dhirendra Nath Banerjee, 8j. Subedh Banerjee, Dr. Suresh Chandra Basu, 8j. Amarendra Nath Basu, 8j. Bindabon Behari Basu, 8j. Chitte Basu, 8j. Chitte Basu, 8j. Hemanta Kumar Bhaduri, 8j. Panchugopal Bhandari, 8j. Sudhir Chandra Shattacharjee, 8j. Shyama Prasanna Chakraverty, 8j. Jatindra Chandra Chatterjee, 8j. Basanta Lai Chatterjee, 8j. Basanta Lai Chatterjee, 8j. Mihirial Chatteraj, 8j. Radhanath Das, 8j. Natendra Math Das, 8j. Sisir Kumar Das, 8j. Sumil Dey, 8j. Tarapada Dhar, 8j. Dhirendra Nath Dhibar, 8j. Pramatha Nath Elias Razi, Janab Ghesel, 8j. Hementa Kumar Ghesel, 8j. Hementa Kumar Ghesel, 8j. Hementa Kumar Ghesel, 8j. Hementa Kumar Ghesel, 8j. Ganech

Ghosh, Sjta. Labanya Prova
Golam Yazdari, Dr.
Gupta, Sj. Sitaram
Haider, Sj. Renupada
Hazra. Sj. Monoranjan
Jho, Sj. Benarashi Prosad
Kona", Sj. Hare Krishna
Majhi, Sj. Chaltan
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Ledu
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mardat, Sj. Bijoy Shusan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Satkari
Medak, Sj. Bijoy Krishna
Mondat, Sj. Amarendra
Mendak, Sj. Haran Chandra
Mukhopid, Sj. Bankin
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Muliok Chowdhury, Sj. Buhrid

Ray, Dr. Narayan Chandra Ray, Sj. Phakir Chandra Roy, Sj. Jagadananda Roy, Sj. Provash Ohandra Roy, Sj. Rabindra Nath

Roy, Sj. Sarej Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar Sen, Sj. Deben Sen, Dr. Ramendra Nath

NOES ETTE

Abdus Sattar, The Hen'ble
Abul Hashem, Janab
Badiruddin Ahmed, Hazi
Bandyopadhyay, SJ. Khagendra Nath
Banerjee, SJ. Prefulla Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, SJ. Abani Kumar
Basu, SJ. Monifal
Basu, SJ. Satindra Nath
Bhattacharjee, SJ. Shyamapada
Bose, Dr. Maitreyee
Chakravarty, SJ. Bhabataran Bose, Dr. Maltreyse
Chakravarty, SJ. Bhabataran
Chatterjee, SJ. Bhabataran
Chatterjee, SJ. Binoy Kumar
Chattopadhya, SJ. Satyendra Prasanna
Das, SJ. Bhusan Chandra
Jas, SJ. Gokul Behari
Jas, SJ. Khagendra Nath
Jas, SJ. Mahatab Chand
Jas, SJ. Radha Nath
Jas Adhikary, SJ. Gopal Chandra
Jas Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Jay, SJ. Haridas
Jagar, SJ. Kiran Chandra Jey, 8j. Haridas
Jigar, 8j. Kiran Chandra
Jigar, 8j. Kiran Chandra
Jigari, 8j. Panchanan
Joiui, 8j. Harendra Nath
Jayon, 8j. Brindaban
Jihosh, 7he Hon'ble Tarun Kanti
Joian Soleman, Janab
Jupta, 8j. Nikunja Behari
Jañjur Rahaman, Kazi
Jaidar, 8j. Kuber Chand
Jaidar, 8j. Kuber Chand
Jaidar, 8j. Jagatpati
Jasda, 8j. Jamadar asda, Sj. Jamadar asda, Sj. Lakshan Chandra azra, Sj. Parbati
embram, Sj. Kamalakanta
oare, Sjta. Anima
slan, The Hon'ble iswar Das
alan, The Hon'ble iswar Das
ana, Sj. Mrityunjey
ar, Sj. Sankim Chandra
olay, Sj. Jagannath
ahata, Sj. Mahendra Nath
ahata, Sj. Mahendra Nath
ahata, Sj. Surendra Nath
ahata, Sj. Subodna Nath
ahata, Sj. Sagar Chandra
ahata, Sj. Satya Kinkar
ohibur Rahaman Oheudhury, Janab
aiti, Sj. Subodh Chandra azra, 6j. Parbati ohibur Rahaman Cheudhur, Aiti, Sj. Subodh Chandra ajni, Sj. Nishapati ajumder, Sj. Jagannath ali ck. Sj. Ashutosh andal, Sj. Sudhir andal, Sj. Umesh Chandra

Mardi, Sj. Hakal Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Monoranjan Misra, Sj. Monoranjan Misra, Sj. Sowrindra Mehan Modak, Sj. Niranjan Mehammed Israli, Janab Mondai, Sj. Bakdyanath Mondai, Sj. Shikari Mondai, Sj. Baidyanath
Mondai, Sj. Bhikari
Mondai, Sj. Dhawajadhari
Mondai, Sj. Dhawajadhari
Mondai, Sj. Pajakrishna
Muhammad Ishaque, Janab
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Ram Loohan
Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopai
Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
Murmu, Sj. Jadu Nath
Muzaffar Hussain, Janab
Nahar, Sj. Bijoy Singh
Naskar, Sj. Khagendra Nath
Pal, Sj. Provakar
Pal, Dr. Radhakrishna
Pal, Sj. Ras Behari
Pati, Sj. Mohini Mohan
Pemantie, Sjta. Olive
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Nepai
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Ray, Sj. Nepal
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Atul Krishna
Roy, Sj. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy Singha, Sj. Satish Chandra
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Dhaneswar
Sahis, Sj. Nakul Chandra
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sen, Sj. Santi Gopal
Singha Deo, Sj. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna
Tarkatirtha, Sj. Bimsismanda
Tridud, Sj. Goalbadan
Tridu, Sj. Goalbadan
Tridu, Sj. Goalbadan
Tridu, Sj. Tanab Mehammad
Xia-ui-Hugue, Janab Mehammad Yeakub Hossain, Janab Mohammad Zia-ui-Huque, Janab Md.

The Ayes being 61 and the Noes 111, the motion was lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in the proviso to clause 11, ie 4, after the words "re-settlement of the land" the words "or cannot traced" be inserted, was then put and agreed to.

The question that clause 11, as amended, do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

[At this stage the House was adjourned for fifteen minutes.]

[After adjournment.]

Bhadrakali Mahila Camp.

[5-15-5-25 p.m.]

8j. Bankim Mukherjee:

মাননীর সভাপতি মহাশয়, অধিবেশন শ্র্ হ্বার প্রে আমি একটি বিষয়ের প্রতি দৃশ্তি আকর্ষণ করছি। অতাশ্ত পরিতাপের বিষয় এই রাজার প্রধানমন্দ্রীর নির্দেশও অনেক সময় অপালিত হয়ে থাকে। ভদ্রকালী বাস্ত্হারা মহিলা ক্যান্দেপ একটা গণ্ডগোল হয়, সে সন্বন্ধে গত আশ্বন মাসে একট মামাংসা হয় ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়ের পরামশে। তখন তিনি কতক্ব-গ্রিল নির্দেশ দেন য়ে, এই এই হবে। কিন্তু এখন পর্যন্ত সেই নির্দেশ পালিত হয় নাই এবং রিফিউজি ডিপার্টমেন্ট থেকে কোন বাধা এসেছে। সেজন্য অতাশ্ত উন্বিশন হয়ে সেই ক্যান্দেশর মহিলারা এখানে ডিমনন্দ্রেশন করে এসেছেন ম্খামন্দ্রীর স্বান্ধ্য সাজ্ঞাইপ্রাথিনী হয়ে। তব্তে এ জিনিস আমি এ সভায় তুলছি এইজনা য়ে, আমরা কোথায় আছি? মুখামন্দ্রীর নির্দেশত বিদি পালিত না হয়, তা হ'লে এটা অতাশ্ত পরিতাপের বিষয়।

Sj. Monoranjan Hazra:

বহুবার এ সম্বন্ধে বলা হয়েছে। শত শত মহিলাকে ঐ ক্যাম্পের বাইরে থাকতে হছে। তাদের ক্যাশ ডোল বন্ধ করে দেওয়া হয়েছে এবং তাদের উপর নানা রকম প্রিলস জ্লুম হছে।

Mr. Speaker: I have allowed your Party Leader to speak.

The West Bengal Agricultural Land and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958.

Clause 12

- 8j. Jagannath Koley: Sir, 1 beg to move that in clause 12 for the words "it may think fit", the words "may be prescribed" shall be substituted.
- 8j. Khagendra Kumar Roy Chowdhury: Sir, I beg to move that in clause 12, line 3, after the words "think fit" the words "but in no case a man shall be given more than ten acres" be inserted.

এটা দেওয়ার উন্দেশ্য হচ্ছে এই যে, অবশা আমি জানি না, শেষ পর্যাত এই বিল সংশোষিত হয়ে তার ব্বারা বেভাবে ঐ সমস্ত ফিসারী দখল করা হবে, তাতে কত জমি যে উন্ধার হবে সে বিবরে খ্ব সন্দেহ আছে। যা হোক, যে জমি পাওয়া যায়—সরকারের হাতে যে সারক্লাস ল্যান্ড আসেবে, তার ডিম্মিবিউশন সন্দেশে আমার এই সংশোধনীতে বলা হয়েছে। সেটা কেন কোন ক্ষেত্রেই ৩০ বিধার বেশি কাউকে দেওয়া না হয়। সেই জমি খ্ব বেশি পাওয়া ষারে না—অন্তত আমার ঘারতর সন্দেহ আছে। বাতে ৩০ বিধা ইকর্নামক হোল্ডিং ছিসেব ধরা বেতে পারে। তা বিদ না হয়, শেষ চাষীকে দেওয়ার যে চেন্টা কয়েছেন, তালের বিদ ৩০ বিধার বেশি হয়, সরকারের শর্তমত বেশি সেলমেমী দিতে কেউ রাজি থাকে, তালের বিদি ৩০ বিধার বেশি হয়, তা হ'লে সরকার চাষী ও ক্ষেত্রমজ্বকে জমি দেবেন বলেছেন, তা তালের দেওয়া বাবে না। বিদি ৩০ বিধা পর্যাত দেওয়া বার, তা হ'লে তালের ত্রিক্তিত প্রত হবে। তার সাথে সাথে বত বেশি চাষী ও ক্ষেত্রমজ্বকে দেওয়া সম্ভব দেবেন; সেটা কোন ক্ষেত্রেই ৩০ বিধার বেশি হবে না। জামি মনে কর্মিছ

সকলের ব্যার্থের দিকে লক্ষ্য রেখে, খাদ্য উৎপাদনের দিকে সরকারের যদি নজর থাকে এবং বেশির ভাগ মান্বের স্বিধার দিকে যদি নজর থাকে, তা হ'লে এটা গ্রহণ করার পক্ষে মাননীর মন্ত্রিয়াশরের কোন আপত্তি থাকবে না।

8j. Provash Chandra Roy: Sir, I beg to move that the following proviso be added to clause 12, namely

"Provided that while distributing fishery, the State Government shall not lease out any Khal enjoyed by the local people free from any charge."

সন্দর্বনে সাধারণতঃ দেখা যার, সেথানে বহু খাল আছে, যে খালগালে নদীর সপো বৃদ্ধ ছিল এবং বর্তমানে সেগালি মজে গিয়েছে, সেই সকল খালের মুখ আর নদীর সপো বৃদ্ধ নেই। কিন্তু তা না থাকলেও, প্রেকার আদ্ধ এইটিন অব ১৮৫০ অনুসারে সেই অগলের চাষীরা ঐ খালগালির জল বাবহার করতে পারবে এবং সেখানে মাছও ধরতে পারবে এবং তার জন্য তাদের কোন চার্জ দিতে হবে না। এই আইন পূর্ব থেকে প্রচলিত আছে। যেখানে এই ধরনের খালগালিতে পূর্ব থেকে চাষীরা ব্যবহার করে আসছে এবং মাছ ধরে খাছে, সেইটা যেন অন্যায়ভাবে বন্দোবস্ত করে না দেন। প্রেকার আইন অনুসারে যেমন ছিল, যেন সেই রক্মই থাকে।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I accept Mr. Kolay's amendment. There is only one sentence I would like to say about the amendment of Mr. Khagendra Nath Roy Choudhury. I think I must make clear the position about individual ownership. I would like to drop the hint that in the case of co-operative ownership, no ceiling can be fixed—it may be 300 bighas or it may be 400 bighas. But some restriction may have to be put on individual holdings.

As regards the amendment of Sj. Provash Chandra Roy, I may point out that these fisheries will be governed by the Estates Acquisition Act and they will be under khas mahal management. Therefore, this is a separate matter altogether.

The motion of Sj. Jagannath Kolay that in clause 12 for the words "it may think fit" the words "may be prescribed" shall be substituted, was then put and agreed to.

[5-25-5-35 p.m.]

The motion of Sj. Khagendra Kumar Roy Chowdhury that in clause 12, line 3, after the words "think fit" the words "but in no case a man shall be given more than ten acres" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Provash Chandra Roy that the following proviso be added to clause 12, namely:—

"Provided that while distributing fishery, the State Government shall not lease out any Khal enjoyed by the local people free from any charge",

was then put and lost.

The question that clause 12, as amended, do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clauses 13 to 16

The question that clauses 13 to 16 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the preambte do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: 1 beg to move that the West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

The West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws) Bill, 1958

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, 4 beg to introduce the West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws) Bill, 1958.

(Secretary then read the title of the Bill)

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws) Bill, 1958, be taken into consideration.

Sir, the laws of Bihar still govern the territories which have been transferred from Bihar to West Bengal. This Bill now provides for the laws of West Bengal to be in force in those territories except certain laws mentioned in the schedules to the Act. Save and except those mentioned in Schedule II all the Bihar laws in those territories will stand repealed and save and except those that are mentioned in Schedule II all the laws of West Bengal will apply to the territories of Bihar which have been transferred to West Bengal.

With these words, I commend my motion for the acceptance of the House.

Sj. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st August, 1958

Sir, this piece of legislation is a welcome piece of legislation but it is a belated legislation. The Act XL of 1956 was passed on the 1st of September, 1956 and necessity arose at that very moment for the introduction of the West Bengal laws to the transferred territories and tor the repeal of the Bihar Acts. But we are late by two years in doing that.

Sir, in the objects and reasons it is stated that "a few West Bengal laws only were extended there on grounds of expediency. It has, however, given lise to some confusion and is causing administrative difficulties." Now, it in the same State the laws of two different States are in force at the same time, there is no doubt that there will be administrative difficulties in the application of the two provincial laws and in the promulgation of such laws. But one difficulty which was felt so long was this. The rate of court fees was higher in Bihar than in West Bengal and the people of the transferred territories had to pay higher rates of court fees not only when the cases were being tried before the Munsifs and Subordinate Judges at Purulia or such transferred areas but when appeals from these courts were filed in the Appellate side of the Calcutta High Court, the same rates of court fees were there. However, at present by this bit of legislation that obnoxious portion of the law goes away. But I do not understand why there is so much agility for retaining those Acts as enumerated in Schedule II for some time more. I would say, Sir, if all these Acts of West Bengal were at once made applicable to the transferred territories, then no harm would have been done. But the Hon'ble Minister while introducing the

Bill for consideration has not given us any idea as to the utility of retaining the Schedule II Acts in the transferred terhitories for some time more and of not introducing the Schedule III Acts of West Bengal in those areas. I shall give some enumeration of these Schedule II Acts. The Bihar Panchayat Raj Act of 1947 is in force in the transferred territories. We have a similar Act, the West Bengal Panchayat Act of 1956. Now, what harm would have been done if the West Bengal Panchayat Act of 1956 were introduced in the transferred areas just now after repealing the Bihar Panchayat Raj Act because these two Acts are similar? Then, Sir, the Bihar Tenancy Act of 1885 is going to be retained in the transferred areas for some time. Sir, when there was one State—Bihar, West Bengal and Orissa—the Bengal Tenancy Act of 1885 was passed. Now, this Bengal Tenancy Act, after the formation of three separate States of Bihar, West Bengal and Orissa, has undergone some changes in the different legislatures but the main structure of the Act remains the same. Can we not introduce the Bengal Tenancy Act as it now obtains in West Bengal into Bihar and also the Land Reforms Act? In the Land Reforms Act, in section 59, we have made a provision for repealing this Act but we have not yet applied that provision of the Land Reforms Act and therefore the Bengal Tenracy Act still remains with all its force and implications. Why are we not Act still remains with all its force and implications. Why are we not introducing this Act in Bihar just now? Chota Nagpur Tenancy Act is the same as the Bihar Tenancy Act. Only some rights of the aboriginal tribes have been retained and a new chapter has been introduced in the Bengal Tenancy Act and that is called the Chota Nagpur Tenancy Act. Then there is the Bihar Land Reforms Act of 1950. Why are we not introducing the Bengal Land Reforms Act into these transferred areas just now because thereby we can bring some uniformity in all the land tenures and the maximum limits of land to be retained and the maximum rate of rent which shall be fixed in accordance with the Land Reforms Act.

[5-35-5-45 p.m.]

If you make some delay in introducing this Act in the transferred areas then you fix the maximum holding or the highest holding in Bengal and fix the rent in West Bengal minus the transferred areas at earlier times and thereafter finishing these operations in the rest of West Bengal you shall have to proceed to transfer territories. I would say, Sir, why you are making this amount of delay?

Then about Chota Nagpur Encumbered Estates and Chota Nagpur Tenure-holders' Act. These have very small and very limited application. Chota Nagpur Tenures Act is of the same nature. Then the Land Registration Act of 1876 by which in the Collector's different registers lands are made revenue paying and revenue free. The same Act was passed by all these three States—not only three States but these territories under the sway of the British Government in India. That is a very old Act, Act VII of 1876. Now, either in Bihar or in West Bengal almost the same Act prevails with tit bits of amendments here and there but why are you so shy of replacing this Bihar Act by the West Bengal Act. Because as far as I know even up to now there has been no change of Act VII of 1876. Then Sir, the Bihar Evacuee Supplementary Act. I do not know whether there is any utility of that Act. Then the Bihar Hindu Religious Trusts Act and the Bihar Private Forests Act. According to this Private Forests Act there is some differentiation in the transferred areas as in West Bengal. In West Bengal we have got our Forest Act of 1948 by which the State has got the power of reclaiming the forests by compelling owners of the forests not to cut down certain timbers of specified limits or of specified age and also to control and to regulate forests even under the private management. But in Bihar the Forest Act is somewhat different. In

Bihar Forest Act there is a little sovereignty of the State over these forests Still the landlords or the owners of these areas are the owners of these forests and they are depleting the budding trees and therefore the Bihar forests are suffering to a great extent. Why are we not introducing our West Bengal Forests Act in place of Bihar Forests Act.

Then about Bihar and Orissa Municipal Act. Why should it not be replaced at once by the Bengal Municipal Act? Then the Bihar and Orissa Local Self-Government Act and our Act the Bengal Local Self-Government Act. Why these self-governing bodies and institutions are not being brought under a uniform Act in West Bengal?

The Hon'ble Minister has given a very short speech while introducing the Bill. He has not given any idea, any justification, for retaining the Acts of Bihar for some time more. In Section 3(3) in the second proviso it is left under the complete whims of the State Government to make notification in the official gazette for the introduction or replacement of these Acts. I do not see any justification for any further delay. The necessity arose not now but just on the passing of Act IV of 1956, i.e., on 1st September, necessity arose to bring all these Acts of West Bengal into the transferred areas. There has been enough delay up to now. We cannot brook any further delay for bringing the entire area under the governance of this Government under the same laws. If you look to section 44 of Act XL of 1956 you would see that even at that time, the Government within one year of passing of that Act by notification could have adopted or could have repeated any Act of Bihar. That has not been done within one year specified in section 44 of that Act. Therefore, necessity has arisen for this Bill. I have stated that this Bill is a welcome Bill and though it is somewhat belated, I would ask the Hon'ble Minister either to justify its retention for some time more or to repeal the entire Schedule II and Schedule III, just now.

Dr. Ranendra Nath Sen:

এই বিল যেটা আমাদের সামনে উপস্থাপিত করা হয়েছে এটা আমরা মোটামটি সমর্থন করি। কারণ যে এলাকা পশ্চিম বাংলার মধ্যে এল-এটা স্বান্ডাবিক যে, পশ্চিম বাংলার অন্যর ষেসমুহত আইনকান্ন আছে সেগালি প্রয়ন্ত হবে। এখন দেরিতে হ'লেও এই আইন এসেছে। এই আইনে আপত্তি না করা সত্ত্বেও গোটাকতক ব্যাপার যা ৩নং ক্লঞ্চে রেখেছেন সে সম্বন্ধে বলার প্রয়োজন আছে। ক্লব্ধ (৩)তে বলছে, সিডিউল ২তে বে বিহারের বে আইনগালো-সে আইনগুলোও আপত্তি হ'লেও সেগুলি থাকা উচিত। এখন আমরাও বলব বে, থাকার কি সার্থকতা আছে, এবং কেন রাখা হচ্ছে? বেমন আমরা পঞ্চারেত আটে, ১৯৫৬--ওরেস্ট বেশ্সল আন্ত ১৯৫৭—সেটা প্রযান্ত হবে না, অথচ বিহারের পণ্ডারেত রাজা আন্ত অব ১৯৪৭ এবং বিহার আট্ট অব ১৯৪৮ কেন থাকবে তা বোঝা গেল না। বিহার পঞ্চায়েত আইনের চেয়ে वाश्नारित्भव भक्षारहरू आहेन अरनक छान। अन्छर्छः धक्या भून कथा-- या गगठन्यमञ्जल, स्त्रप्री इत्स्त, रामभन दालि भ्याता भिष्ठम वारलात निर्वाहत्नत्र वावन्था भशास्त्र आहेत आहः किन्छ विद्यात आहेत्न शालत वालर्पेत वालाहे त्नहे। स्त्रशास्त्र निम्नत्त्व स्काहे विशि । आमन्ना ব্রুঝলাম না বে, বিহার থেকে বখন একটা অংশ পশ্চিম বাংলার এল তখন তারা আশা করল বে. পশ্চিম বাংলার আসার ফলে কিছু কিছু সূবিধা এবং আর্থনীতিক ও গণতান্দিক বাাপারে দেখা वातक त्व एम्ड वहत्र भरत्र वि वाहेन वाहि राहे वाहेन शाक्तः। वाश्नारमण भगारत्र वाहेन গণতন্ত্রসম্মত হরেছে, সেই পশ্বতি বাতিল ক'রে দিরে বিহারের পঞ্চারেত রাজ আটে চাল, করা

নিবতীরতঃ ছোট নাগপ্র টেনাসিস অ্যাষ্ট কেন এখনও চাল্ থাকবে? তারপর পঞ্চাননবাব্ বলেছেন বে, আদিবাসী কোরফা প্রভার বে তাহ সে সম্বন্ধে বেপল টেনাসিস আর্ট্রে বৈ অধিকার আছে সে অধিকার ছোটনাগপ্র অ্যাট্টে নাই। তা হ'লে বেপল টেন্যাসিস আর্ট্রে কোরফা প্রভার বে অধিকার সেই অধিকার থেকে তারা বঞ্চিত থাকল। ভূতীয়তঃ, ওরেস্ট বেণগল ল্যান্ড রিফর্মস আর্ট্র ররেছে—সেটা এখন প'ছে দিয়ে বিহারের ল্যান্ড রিফর্মস আর্ট্র থেকে যাছে। আবার পশ্চিম বাংলার সর্বোচ্চ সামা বে'বে দেবার ব্যবস্থা আছে। তাতে পশ্চিম বাংলা গভর্নমেন্ট বেশি না হ'লেও সামানা কিছু জমি পাওয়ার আশা করা উচিত। কাজেই বিহারের যে জারগা এসে গেছে সেখানে যদি বিহার আইন এখনও প্রযুক্ত হ'তে থাকে তা হ'লে মুর্শাকল হবে। সে আ্ট্রনে কোন 'সিলিং'এর ব্যবস্থা নাই। সেই 'সিলিং' থাকার ফলে যে উপকার ক্ষকেরা পার, দেশের যে উপকার হ'তে পারে, সেটা থেকে সে অঞ্চল বান্ধত হবে। আমি বেশি আইনের ব্যাপারে যাছি না; আমি গোটা কয়েক য়া দেখিয়ে দিছি তাতে আমার খ্র আশ্চম মনে হয়েছে যে, কেন সেই আইনগ্রেলা এখনও বলবং থাকবে, এবং কেন পশ্চিম বাংলার আইনগ্রেলা কাজে পরিণত হবে না।

[5-45-5-55 p.m.]

আমাদের সন্দেহ হচ্ছে যে, পশ্চিমবণ্গ-সূরকার ভাবছেন যে, যতদিন পারেন বিহারের আইন সেখানে রেখে দেওরা। সেজনা আমার প্রখন যে, এজনা কি এতদিন পশ্চিমবংগ্যের আইনকে সেখানে লাগান হচ্ছে না? দ্বিতীয়তঃ আছি জালান সাহেত্রের দ্ফি ক্রজ ৩এর (২) উপধারায় যে প্রোভাইসোগ্রাল রয়েছে তার (বি) প্রোদ্ধাইসোর দিকে আকর্ষণ করছি। এবং প্রোভাইসো (বি)তে রয়েছে—

any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred under any state law so repealed.

আমি প্রশন করছি যে, ধরনে আগে যে সিডিউল আইর কথা বলা হয়েছে সেই আইনগালি অপসারণ ক'রে দিয়ে। পশ্চিম বাংলার সমস্ত আইন সেখানে প্রযোজা হবে না। এখন এই র্যাদ হয় তা হ'লে ধরনে বিহার মিউনিসিপ্যাল আক্টে যে সূর্বিধা আছে সেগুলোর কি হবে? অর্থাৎ বিহার মিউনিসিপ্যাল অ্যাক্টের দৌলুতে পরেলিয়া, প্রিণিয়া ইত্যাদি অঞ্চলের লোকেরা সার্যজনীন ভোটাধিকারের যে সুযোগ পাচ্ছিল এই ধারা অনুসারে সে সুযোগ তাঁরা পাবেন কিনা? বিহার মিউনিসিপ্যাল আটে যদি রিপিল হয়ে যায় তা হ'লে ক্লজ ৩ ধারায় যে রয়েছে এনি রাইটা প্রিভিলেজ অবলিগেশন টেডাদিগালি রিপিল হবে কিনা? এই আইনগালি বিপিল হ'লে বাইট এবং প্রিভিলেজ যা রয়ে গেছে সেই রাইটস এবং প্রিভিলেজ তাদের থাকবে কিনা? আমি জালান সাহেবকে জিজ্ঞাসা করছি যে, আমাদের পশ্চিম বাংলার মিউনিসিপাল নির্বাচনে সার্বজনীন ভোটাধিকারের কোন ব্যবস্থা নেই যা বিহারে মিউনিসিপ্যাল নির্বাচনে **िष्टम**, विद्यादात मधम्ल यथन आहेन तिभिन हरत याद स्मर्गान कांग याद किना? গোড়ায় যে আপত্তি করেছিলাম সেগ্রলিই ফের জালান সাহেবকে বলছি যে, বাংলাদেশের আইনগালি সেখানে প্রয়োগ করা উচিত এবং সংখ্য সংখ্য যেসমুহত রাইট্স, প্রিভিলেঞ্জেস প্রেলিয়া পেয়েছিল, বা ছোটনাগপরে টেনান্সি আক্টের দৌলতে আদিবাসীরা যে সুযোগ পেরেছিল বা মিউনিসিপ্যাল আইএর দৌলতে যে ইউনিভার্সাল আডাল্ট ফ্রাণ্ডাইজের সুযোগ পেরেছিল সেগলোও রেখে দেওয়া হ'ল।

Sita, Labanya Prova Chesh:

মাননীয় দশীকার মহাশয়, বংগভূতির বহু দীঘাকাল পরে পদিচ্মবংগ হস্তাতরিত অঞ্জলসম্হের বিষয়ে আইনের একাছাকিরণ সম্পাকিত বিল দেখে—তার নাম শানে লোকে প্রথমতঃ
আম্বন্ত হবেন, কিন্তু এর অভান্তরে গেলেই এর বিষয়ে দীঘাদিনের ক্ষোভ দির হবার কিছু
কারণ ছটবে না। রাজাশাসনের ক্ষমতা যাদের হাতে যোগাতা যাদের কর্মশান্তর মধ্যে বড় বড়
রাজনৈতিক পরিবর্তনের সংগ্য সংশ্য তারা সংশিল্পট আইনকান্ন ও বারম্থা বলিষ্টতার সংশ্য
ক্ষিপ্রতার সংশ্য পরিবর্তন কারে নেন ও নিয়েছেন। ইতিহাস তার প্রমাণ।

আমাদের বণ্ণাভূত অণ্ডলগা,লির বিষরেই তার দ্বংগজনক বাতিক্রম ঘটেছে দেখছি। দীর্ঘ প্রায় এই দ্ব' বছরে আইনকান্নের সামগ্রসাকরুণ হ'ল না। বাঙলার আইনকান্নকে অবৈধভাবে ব ব্লিমতো চালান হয়েছে শাসন-পরিচালকদের রাজনৈতিক স্বিধামত এবং সংশ্লিক্ট জনগাঁকের অধিকার ও স্বিধার দিক দিরে বহুবিধ ক্ষতিজনকভাবে এবং বিহারের আইনগা্লি বিশেশ ক'রে জনগাণের দমন ও পীভূনের দিক লক্ষ্য ক'রে বেগন্লি রচিত হরেছিল সেগন্লি কারেম রেশ্রে জাইরে রেখে প্ররোগ করা হচ্ছিল বিহার-সরকারের মত একই উন্দেশ্যে। রাজনৈতিক উন্দেশ্যে। এই বিষয়ে অব্যবস্থার জন্যে বিভাগ্তি সূখ্যির জন্যে উভর রাজ্যের অসূবিধাজনক আইন বৈছে বেছে প্ররোগ করার কারণে জনগণের মধ্যে বিক্ষোভ প্রসারিত হচ্ছিল দেখে আজ এতাদল পরে হরতো একাম্বীকরণের এক মহড়া দেখা দিরেছে মাত্র।

কিন্তু অবস্থার যে বিশেষ কিছ্ তারতমা হরেছে তা নর, অধিকাংশ গ্রেছপূর্ণ আইন বিহারের আইন ধারাতেই বজার রইল। এই ধারার মধ্যে মারাছক আইনরূপে বহু নিশিত আইনও বজার রইল। হয়তো বাংলার অস্বিধাজনক আইনস্লি আইনের অধিকারের শভিতে প্রযুক্ত হবার শভিতাভ করল। বিলে বলা হরেছে বিহারের কতকগ্লি আইন রাখা হরেছে, ব্রেস্কের্বে পরিবর্তন করতে হবে সেজন্য সমর নেওরা হ'ল। সমর তো বহুদিন নেওরা হরেছিল আরও কত সমর চাই?

সময় যে নেওরা হ'ল তারও কোন সীমা নির্ধারণ নেই। স্তরাং লোকের বিক্ষান্তের পরিসমাণিত ঘটার কারণ কিছু ঘটল না। কারণ লোক স্বাভাবিকভাবেই ভাববে বাঁরা এই দীর্ঘকালেও এর সমাধান করতে পারেন নি সমর তাঁরের কাছে বড় কথা নর, মনের শবিদ্ধারটোই এখানে সমস্যা এর সপে লোকে এই ভাববে যে বিহারের যেসব আইন এতাদিন বঙ্গা-সরকারের রাজনৈতিক উদ্দেশ্য সাধন করেছে আজও এখন দীর্ঘকাল ধরে সেই উদ্দেশ্যই সাধন করতে থাকবে।

এখানে বিশ্তারিত দৃষ্টান্তের কথা না তুলে এ বিষয়ে দ্ব'-একটি কথা বলছি। বিহারের পঞ্চায়েত অইনের কথাই বলি, এই আইনটি পঞ্চায়েত গঠনের উন্দেশ্যের সম্পূর্ণ বিপরীতধর্মী বাবস্থায় রচিত, এর নির্বাচনপম্থতি পম্থতির নামের যোগাই নর, পঞ্চারতের গঠনপম্থতিও গণতান্দ্রিকতার বিরোধী, পঞ্চায়তের অধিকার আমলাতন্দ্রের তাঁবেদারমাত্ত। অথচ ব্যাপক জন-জনীবনের গণতান্দ্রিক শাসনভিত্তির দৃষ্টিতে পঞ্চায়েত এক গ্রেম্পূর্ণ বিষয়। এই স্গানিকর মঞ্চায়েত ব্যবস্থায় বিহার-সরকার জেলার রাজনৈতিক জনীবনে বহু উপদ্রবের সৃষ্টি করেন।

वाक्षमा-मत्कावर के धावा वकाह दाए निस्कृत क्का गठन करवन कर क्रान कर के धावारकर রাজনৈতিক ক্ষেত্র গঠনের ব্যবস্থা অবিচ্ছিন্ন রইল। এই প্রানিকর পঞ্চারেতী ব্যবস্থার অবিলন্দে অবসানের জন্য জেলার জনসাধারণ বঞাভৃত্তির পর থেকে বহু দাবি জানিরে গেছে, তারই ফল-দ্বরূপ আজ্রাকর এই অভিনব সামলস্যীকরণ ব্যবস্থা। আমরা মনে করি—অস্থিবার অভাহাত जुरल वाश्ला-अतकात এই পঞ্চায়েতবাবস্থা कारहम तिर्ध मजून निर्व छत्नित माधारम এই অভিনৰ পঞ্চারেত ধারা গঠন করিয়ে নিয়ে জেলার ওপর আমলাতান্তিক বাবস্থা চালাবেন। স্তরাং বোঝা যাছে গণতান্তিক বাকশা এখানে বিঘিতে করার আরোজন তৈরি রাখা হ'ল এবং অন্যান্য বিহার আইনের সুযোগে এই ধারাই চলতে থাকবে। আমরা মনে করি, ৩ ধারার (২) উপ-ধারার বে বিশেষ বাবস্থাগর্নিল রাখা হয়েছে সেগর্নিল প্রয়োগে অস্ক্রিধা ঘটতে পারে এই আশস্কার আইনের ৪৫ ধারায় শাসনকর্তৃপক্ষকে ও অফিসারদের বিশেষ বিচারের অধিকার দেওরা হরেছে। আমরা মনে করি, এর মাধ্যমে বিচারের নামে বিবিধ বৈষমা ও অনাচার ঘটবার বাবস্থার বীজ উণ্ড ক'রে রাখা হ'ল, এটা সত্য যে, ভাল ক'রে বিচার না ক'রে অথবা সংশ্লিষ্ট ক্ষেত্রের বছ:-দিনের আচরিত জবিনধারার দুটিতে বিশেষ বাবস্থার প্ররোজনীয়তার দিক না ভেবে আইনের সামজস্য করা ঠিক হর না আমরাও মনে করি। আমরাও চাই সমগ্র বাংলার আইনের সংশে সামঞ্জস্য করার সমর জেলার বিশেষ দাবি ও স্ববিধার দিকগ্রিল বেন লক্ষ্য রাখা হয় তার জন্য প্রয়োজনীয় বিশেষ ব্যবস্থাও যেন করা হয়। কিন্তু তাই ব'লে আমরা দীর্ঘস্তিতা, বৈষম্য विक्षान्छ ও अवायन्या हारे ना। आमता जामा करतीबन्य किश्रकात मरना वायन्या हरव अवर জেলার জনমতকেও এ বিষয়ে সুযোগ দেওরা হবে। কিন্তু এ বিষয়ে সরকার নিজেও **এগোডে** भारत्म नि. स्वनात सम्माज्यक आरमी स्थान एम नि। वह विस्तृत माधारम स्वरुपारक वह-ভাকে রেখে আরও দীর্ঘকাল ধরে বিভ্রান্তির ক্ষেত্র না করে সরকারের উচিত ক্ষেলার জনমতের সল্গে বোলাবোলে শীয় সমস্ত বিবরে চ্ডাস্ত ব্যক্তবা প্রহণ করা এবং তারই ভিত্তিত উপব্রু বিল রচিত করা। স্তরাং সহজেই অনুমের এই বিলের এই ধারাকে আমরা প্রহণ করতে भावकि ना। F.36

[5-55-6-5 p.m.]

Si. Deben Sen:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, এই বিলেয় উদ্দেশ্য আমি উপলব্ধ করেছি—এর উদ্দেশ্য হছে propose to repeal the Bihar la∉s enforced there and to enforce the West Bengal laws.

এটা তো হওরা উচিত। বেশ্মলের ভেতর এটা এসেছে। সত্রবাং বিহারের বেসমস্ত আট তা সেখানে থাকৰে কেন? এবং বেপালের যেসমস্ত আটে প্রেলিয়ায় এখনও বায় নি সেগ্লিল क्न अन्नर्रोत्प्रेष्ठ रूप ना. अ छेर्प्समा जन्दरम्थ आमत्रा अक्मण। किन्छ विन्नो एएट्स आमत्रा (स्रष्टे উल्प्न्म) किछाद स्माधिक द्राव वृद्धक भावीं ना। प्रथा वाल्क शाव ५५ कि विदास्त्रव ज्याङ व्यथन कारी थाकर । वर शास ३० वि स्थान ज्याङ भूर्र्नानहार यार ना। এর কারণ আমরা ব্রহতে পারি না! কারণ বদি প্রত্যেকটা সম্বন্ধে বলতেন তা হ'লে ব্রহতে পারতাম। প্রমের ডাঃ রণেন সেন, এ সম্বন্ধে কিছু বলেছেন। আমি শুধু, একটি বিল সম্বশ্ধে বলতে চাই। বিহার পঞ্চারেত রাজ আট্টে—এটা সেখানে থাকবে। কিন্তু আট্টের বেসমুক্ত প্রতিসন আছে তাতে পঞ্চারেত ইলেকশনের সময় এক ঘরের ভিতরে একজন অফিসার এসে বসেন সেখানে কোন সিক্রেট ব্যালট নেই। সব লোক ঢুকে যায় এবং সেই যে অফিসার তিনি যা ব'লে দেবেন তাই সেখানে গৃহীত হবে। তিনি যদি ব'লে দেন একা ওয়াই জেড নিৰ্বাচিত হয়ে গেল তাই মানতে হবে। তার কোন আপীল নাই। এবং এইভাবে সেখানে ল্বৈরাচার চলছে। এবং তা কেন চলতে দেওরা হবে, এর কারণ আমরা ব্রুক্তে পারছি না। বিশেষ করে যে ভূখণ্ড আমাদের সপো পরে এসেছে এবং এতখানি স্টাগলএর পরে এসেছে তারা আমাদের কাছে আসার পরে আমাদের বেনিফিট কেন পাবে না? যদি তারা না পার তা হলে তারা বেপাল সম্বন্ধে ভাববে কি? সেইজন্য আমি বলি, যেসমস্ত আট্ট-এখনও বিহারের আট্ট সেখানে জারী রাথতে চান তার কারণ আমাদের দিতে হবে। বেটার ফেসিলিটিঞ্জ जाता भारत. रविषेत्र व्याख्छारकेक जाता भारत. किश्वा जर्ला भिर्म स्थानकात लाकरमत ताहेरेसू: **ক্ষার হবে সেটা আমাদের বলতে হবে। এর জন্য প্রতিশন আপনি রেখেছেন—যদি রাইটস** ক্ষা হর তা হ'লে আপনার ক্রক ৪তে প্রভিসন রেখেছেন। তা রাখার পরেও আপনার মনে ভর কেন? এবং এইভাবে ১৬টি আট্ট কেন সেখানে রেখে দিচ্ছেন? সেই সম্বন্ধে মন্দ্রি-মহাশয়ের কাছে এক্সপানেশন চাই। আমরা বিলটিকে পরিপূর্ণভাবে সমর্থন করতে পারছি না এই কারশে। তা ছাড়া আর কোন কারণ আমাদের নেই।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, with regard to the delay my friends will realise that all the laws had to be examined and how far they were to be repealed had to be considered. After such consideration this it is that has been brought forward. Practically all the laws which are in West Bengal have been applied to this area save and except two groups of laws, one relating to the local bodies and the other relating to the land reforms. The whole question with regard to the land reforms as well as with regard to the local bodies is under examination. So far as these matters are concerned, they are complicated and it may be possible to have numerous amendments in the Acts before they come into force. Take for instance the Land Reforms Act; there is much difference between the Land Reforms Act of Bihar and the Land Reforms Act of West Bengal. Similarly the Chota Nagpur Tenures Act, gives certain rights to the Adibasis and naturally those rights have to be protected. Simply applying the land laws of West Bengal and repealing the land laws of these areas, will not do. There will have to be adaptation made and it may take the form of a separate Bill or some other procedure. Similarly with regard to the local bodies Act, Municipal Act, there is adult franchise there and there is not adult franchise in West Bengal as yet. Therefore, if today we apply the provisions of the West Bengal Act it means that we take away the right

So far as Panchayat is concerned, the question is being examined seriously and I hope to bring up a Bill with regard to the adaptation of our Panchayet Act with the Bihar Panchayet Raj Act very soon. The position is that we have two types of Panchayets, the Gram Panchayets and the Anchal Panchayets; certain powers are vested in the Anchal Penchayets and certain powers are vested in the Gram Panchayets. So far as the Bihar Act is concerned, it is quite different from ours. There is no Anchal Panchayet but only Gram Panchayets and they are governed by a 4et of rules different from ours. There the president is elected who chooses the member of the executive whereas the Act is different here. The Bihar Panchayet Raj Act is in force in practically the entire area and that has brought in certain complications. Mere adaptations will not do. Therefore so far as land laws are concerned or the laws relating to local bodies are concerned, simply repealing one and extending the other will not do. They will have to be adapted by numerous amendments and that is why some of the laws are not being applied now. Only those laws which are quite clear can be applied without amendments and that is the reason why we have come torward with this Bill to apply practically all the laws of West Bengal to that portion which has been transferred to West Bengal save and except two sets of laws—one relating to the land tenures and reforms and the other relating to the local bodies. But I am sure that very soon some sort of a Bill will have to be brought forward which will suit the needs of that area with regard to those matters.

One of the questions which was raised by Dr. Sen was whether any rights or privileges accrued under any State law so repealed will be affected or not and whether the right of adult franchise will be affected or not. So far as this thing is concerned, it does not govern that. This means that wherever there is a law and whenever a law is repealed, necessary provision is made in the law that all rights which have accrued under a particular law will be kept in tact. That is a legal phraseology which has got to be adopted. So far as adult franchise is concerned, it is not a question of any right or obligation. That is not covered by this Act. If adult franchise has to be retained, it will have to be done by saying so expressly. If we have to keep adult franchise in tact, we shall have to make a specific provision as we have made in the case of Chandernagore that there will be adult franchise whereas in the rest of Bengal that is not the case.

We have no desire to take away the rights and privileges which people enjoy under the Bihar laws and we wish that those privileges which are in West Bengal laws should be extended to them as far as possible without taking away their rights and privileges. That is the reason why these two sets of laws have been kept out of this Bill. So far as the Panchayet Act is concerned, because I am dealing with it, therefore I know that there will be numerous amendments and other things which will be necessary; similar is the case with regard to the municipal laws.

With these words, Sir. I commend my motion for the acceptance of the House.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st August, 1958, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws) Bill, 1958, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clauses 1 and 2

The question that clauses 1 and 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

5j. Basanta Kumar Panda: Sir, 1 beg to move that in clause 3(3), in second proviso, line 3, for the word "or" the word "and" be substituted.

Sir, in clause 3(3) I have got a very small amendment and I have tried to make the proviso more explicit. In the second proviso, in line 3, it is stated: "Provided further that subject to the provisions of the proviso to sub-section (2) and of section 4, the State laws specified in Schedule II shall stand repealed or the State laws specified in Schedule III shall extend to etc.

[6-5-6-15 p.m.]

Here instead of "or" I wish to substitute the word "and" because as soon as the State laws specified in Schedule II are repealed consequently there will be a vacuum. So immediately Schedule III of the Act shall have to be introduced for the purpose of filling that vacuum. Therefore this 'or' is unnecessary. This "or" does not fulfil the purpose. Instead of "or" if the word "and" had been there then the sense would have been clear. State laws specified in Schedule II stand repealed and the State laws specified in Schedule III shall extend to or come into force. The second 'or' in the fourth line should be retained. The "or" in the third line should be substituted by the word 'and' to make the sense clear and the Act for better application.

Then in amendment No. 4, I have stated that in Schedule II, items Nos. 1, 4 and 15 should be omitted and in Schedule III items 1, 3, 4 and 8 be omitted. Sir, I have already stated in my speech on consideration that if 1, 4 and 15 are omitted, that is, the Bihar Panchayat Raj Act, 1947, the Bihar Land Referms Act, 1950 and the Bihar and Orissa Village Administration Act, 1922, then these Acts should not have been retained in transferred areas but simultaneously the Bengal Act that is the West Bengal Panchayat Act should have taken the place of the Bihar Panchayat Act. Then item 3, West Bengal Estates Acquisition Act, item 4, West Bengal Land Reforms Act, item 8, West Bengal Village Self-Government Act—these three Acts should have taken the place of Bihar Land Reforms Act and the Bihar and Orissa Village Administration Act. This I have proposed because these Acts are very popular Acts and it is the necessity of the people that these Bihar Acts should be replaced by the present Bengal Acts. Therefore in clause 3, I have proposed for the omission of some items in schedule III

The Hon'bie 19war Das Jalan: Sir, I have considered the argument with regard to the amendment that the word "or" be substituted by "and". I have considered it and I think the word "or" will remain for this reason that it may be, by one notification we may exclude one of the Acts which is applicable to that area of the Bihar Act. At the same time it does not necessarily follow that another Act will come into force. Both are disjunctive, not conjunctive. Therefore we cannot use the word "and".

So far as the argument with regard to inclusion of some of the Acts is concerned I have already stated that there is one set of rules with regard to local bodies and the other set is with regard to land reforms. It cannot be that you take away one and apply the other. It has to be adapted to the circumstances of the case. Therefore, necessarily we cannot have it changed.

I oppose the amendment.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 3(3), in second provise, line 3, for the word "or" the word "and" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Schedules 1, 11 and 111 and Preamble

The question that Schedules I, II and III and Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

Dr. Ranendra Nath Sen:

মিঃ স্পীকার, সাার, আমার এখানে একটা কথা বলবার আছে। সেটা হচ্ছে—মাননীর মন্ত্রিমহাশর এইমাত বললেন যে, ১৬টা আইন বিহারে এখনও লেগে থাকল, সেই আইনগুলি সম্বন্ধে চিন্তা করে, সেগুলি আডাপসন যাতে হয়, সেই রকম বাবস্থা তিনি করবেন।

এখানে গভর্নমেন্টের কাছে অমার দুটা অনুরোধ থাকল।

একটা হচ্ছে, বিহার পণ্ডায়েত রাজ আন্তেইর মত যে আন্তে, তাকে খ্ব তাড়াতাড়ি রিপি**ল** ক'রে পশ্চিম বাংলার জন্য আনা দরকার। তার কারণ, একটা ঘটনার কথা বলতে পারি, তিনি জানেন কিনা জানি না। সে সম্বধ্ধে এখানে শ্রীমতী লাবণাপ্রতা ঘোষ বলেছেন, আমি আর একটা বিস্তারিতভাবে বলছি।

সেখানে বিভিন্ন পঞ্চারেত এমনভাবে তাঁরা ব্যবস্থা করেছেন যে, একদল কারেমী স্বার্থের কুক্ষিগত হরে ররেছে। সেই পঞ্চারেতগর্নালতে এমন লোকও আছে, বারা বাংলার ভিতর এই প্র্নিলয়া অঞ্চলকে আনবার বিরোধিতা করেছেন, এবং সেই বিরোধিতা এখনও তাঁরা মনে মনে রাখেন এবং বাঁরা আন্দোলন করেছেন যে, প্রন্লিয়া অঞ্চল বাংলার মধ্যে আস্কৃত, তাদের প্রতি শন্ত্তাম্লক ব্যবহার এখনও তাঁরা করে যাছেন। স্তরাং পশ্চিম বাংলার স্বার্থে এবং তাঁদের স্বার্থে অবিলন্ধে যাতে চলে আসে সেটা করবেন।

আর দ্বিতীয় কথা, বেমন চন্দননগরে বিশেষ ব্যবস্থা করেছেন সার্বজ্ঞনীন ভোটাধিকারের, তেমনি যারা বিহার থেকে চলে আসার অপরাধে অপরাধী, তাঁদেরও যেন এই রকম সার্বজনীন ভোটাধিকার থাকে। সেখানে মিউনিসিপ্যাল প্রভৃতি ব্যাপারে, ভোটাধিকার থেকে তাঁরা বেম বিশ্বত না হন। এই দ্বটা বিষয় আমি বিশেষ করে মাননীর মন্তিমহাশরের দ্বিউতে আরতে চাই।

The Hon'ble lawar Das Jalan: Sir, so far as the Panchayet Act is concerned, I agree with Dr. Sen that it has to be introduced very quickly. The Bill has practically been drafted and we do hope that in the next session we shall put it. So far as other matters are concerned, we have not yet examined them, but our effort will be not to take away the rights enjoyed by the people as far as possible.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed, were then put and agreed to.

The Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chauchuri: Sir, I beg to introduce the Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958.

(Secretary then read the title of the Bill.)

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I beg to move that the Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration.

Sir, so far as this Bill is concerned—after all it is a very paltry Bill—it proposes only to introduce the words "and allowances" where the word "salaries" has been used. A doubt has been raised that salaries do not include allowances. In fact, to District School Boards we are giving certain allowances, and it is simply to remove that doubt that the Bill has been brought forward. The Statement of Objects and Reasons runs as follows: "With a view to making necessary provision for payment of other allowances, namely, dearness allowance, compensatory allowance, town allowance, house rent allowance, etc., which have been or may hereafter be paid to the employees of District School Boards, it has been considered that suitable provisions should be made by legislation.

Sir, I see that two motions have been tabled for circulating the Bill for eliciting public opinion.

[6-15-6-25 p.m.]

I do not know whether these motions have been tabled seriously or not because after all it is a very small Bill and there could be no possible necessity or reason for circulating it for eliciting public opinion. Public opinion will surely be in favour of this Bill. It cannot be contemplated that the public will discourage the payment of these allowances which are being given now. Therefore, Sir, I submit that the honourable members who have tabled these motions will be pleased not to press them or even move them.

5j. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th September, 1958.

Sir, the Hon'ble Minister has been pleased to request us not to press for the circulation motion. I welcome this Bill, but I will say, Sir, that the provisions for the improvement of the condition of teachers and the employees of the School Board have been introduced by this Amending Bill for giving them allowances in addition to their salaries. I say, Sir, that such a small piece of legislation ought not to have been brought in. A bigger piece of legislation ought to have been brought including the present amendments, because, only by giving some allowances to the teachers and employees of the School Board the necessity for the improvement of the lot of these employees or the cause of the rural primary education shall not be served. There are many avenues of improvement of these things, because in Section 23(1)(g) there is the power of the School Boards for improvement, introduction and growth of primary education in rural areas. Now what are the requirements for this growth and these improvements?—not only by giving allowances to the teachers or officers but by making conditions favourable for the introduction and growth of primary education. The Act enjoins that the School Boards must provide the school buildings, pay cost of the repairs thereof, provide furniture and other things which are necessary or conducive to the well-being of the school teachers, the pupils, as well as for the growth of such education. This Bill, Sir, does not contain any provision of that nature. Only it provides for giving some allowances.

The allowances are not mentioned there. In addition to the allowances if there had been provision for pension to the persons, the Bill would have been proper, because these primary school teachers are to retire at the age of 60. At that time they do not get the benefit of provident Fund, they do not get the benefit of pension. These teachers begin to teach these pupils about the age of 20 and they retire at the age of 60. So they spend 40 years of their valuable good time in this nation-building work and in rearing up children who are really the future of the nation. And what is their reward when they retire at the age of 60? They get nothing. At that time they get a big and encumbered family. Their bodies are shattered down after about 35 or 40 years of teaching, but we are so callous to the lot of these persons that we would not provide for their future, for the remaining tenure of their life. Therefore, Sir, this piece of legislation, though welcome—and I am in accord with the Hon'ble Minister that we should not object to this Bill—requires improvement, and I am pleading to the Hon'ble Minister for improvement in the lines as indicated by me.

8j. Provash Chandra Roy:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, আজকে এই যে বিল আনা হয়েছে ১৯৩০ সালের যে আইন ছিল তার একটা জায়গায় মাত্র সংশোধনী আনা হয়েছে। ১৯৩০ সালের আইনকে সম্পূর্ণ-ভাবে আজকার উপযোগী করে সেইভাবে সংশোধনী করে আনলে পরে আমরা সবচেয়ে খুলি হতাম। কিন্তু এটা ঠিক যে, স্যালারি আগ্ড আলাউরেন্সের ব্যাপারে যে বারস্থা করছেন আমরা এটা সমর্থন করি। কিল্ড সমর্থন করলেও আমি মন্তিমহাশয়কে এ বিষয়ে চিল্ডা করতে অনুরোধ করছি যে, আজকে পশ্চিম বাংলায় ৬৫ হাজার প্রাথমিক শিক্ষক রয়েছেন ষাঁদের কেউ হয়ত ৫২॥ টাকা মাইনে পান, কেউ হয়ত ৫৭॥ টাকা মাইনে পান, আবার কেউ হয়ত ৬২॥ টাকা মাইনে পান যাঁদের উপর জাতির উন্নতি নির্ভার করছে, জাতির ভবিষাং নির্ভার করছে তাঁদের সম্পর্কে আরও বেশি দরদ দিয়ে তিনি যেন চিম্তা করেন। আজকে তিনি চকত বলবেন যে, তাঁদের অন্যান্য সূমোগসূমিধা দিয়েছি, তাঁদের মাইনে বেডেছে কিল্ড একথাও আমরা क्यानि त्य, এই मार्टेटन वाजावात कना जौरमत रक्षण वत्रण कत्रत्य रहा इन अदर वटः आस्मानन क देत जात भेषा मिरत जौरमत भारेरन वाषावात वावन्था करतरहरू। अत्रकात रहा वनारम, जौरमत যে মাইনে ছিল তার আড়াই গুণ বেড়েছে —একথা আমরা জানি। কিন্তু আড়াইগুণ বাড়লেও र्जातन तरकत तक निरम, तर निर्मा करत जात जात सार्व आफ़ारेगान वाफ़ारेज रातीकन। किन्छ এটাও আমরা জানি যে, আজকে যে হারে দুবাম্লা বাড়ছে তাতে সাধারণতঃ ১৯০৯ সালে ৰে মূলামান ছিল, সাধারণভাবে আজকে তার ৫ গুল বেড়েছে। সূতরাং আ**জকে প্রাথমিক** শিক্ষকদের যদি খাওয়াপরার ব্যবস্থা করতে হয় তা হ'লে পরে অন্ততঃ প্রবামল্যে যা বেডেছে তাতে সেই পরিমাণ মাইনে এবং অ্যালাউর্যান্স বাড়াবেন: কেননা আম্লকে দেশের বাদ সর্বাঞ্গীণ উন্নতি করতে হর, তা হ'লে পরে প্রার্থামক শিক্ষক যারা আমাদের দেশের উন্নতির মূল ভিত্তি হিসাবে কার্য করবেন তাদের উপযুক্ত খাওয়াপরার ব্যবস্থা করতেই হবে। আমি আশা করি এবং মনে করি শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান ও ছাত্রদের কল্যাণের কথা চিন্তা করে সর্বাপাল কলাণের কথা চিন্তা করে এই বাবস্থাগ্রলি গ্রহণ করা উচিত। শুধু তাই নয়, একখা আমরা ज्ञानि रव, প্राथमिक निक्कता वर् मावौ वात्रवात मन्तिमरानुतत्तत्र कार्ड भाठितार्ड **এवर** कत्त्रक्षिन আগে তারা একটা স্মারকলিপি এই বিধানসভার আমাদের কাছে, মন্দ্রিমহাশরের কাছে এবং ম্পীকার মহাশরের কাছে দিরেছেন, পেশ করেছেন। সত্তরাং এই আইন আনবার আধ্যে দাননীর শিক্ষামন্ত্রী মহাশর তার কাছে বে আবেদন ররেছে সে কথা চিন্তা করে, প্রাথ্যিক শিক্ষকদের সর্বাপাণীণ কল্যাণের কথা চিন্তা ক'রে, জাতিকে গড়ে তোলার জন্য বারা মেরদেন্ড-দর প কাজ করছে তাঁদের কথা চিস্তা করে যদি এই বিল আনতেন তা হ'লে থুলি হতায়। আজকে আমরা দেখতে পাচ্ছি বে, প্রতিভেন্ট ফান্ড, আনজ্ঞান বা গ্রাচুইটি প্রস্কৃতি সুৰোগ-দূরিধা যা সরকারী কর্মচারীরা পেরে থাকেন তা থেকে তারা বঞ্চিত হচ্ছেন। আজকে যে আইন দরা হরেছে সে আইনে স্পেশ্যাল কেডার বারা শিক্ষক, প্রাথমিক শিক্ষক তালের সরকারী क्रम् ठाती रिमार्ट भतिन्छ कता स्टब्स्ट धरा महकाती कर्मा जीता स्टब्स स्वास कारक हा है। গলৈ সাজা পার বা শাশ্তির বাকখা হর, এই প্রাথমিক শিক্ষকদেরও সেই অকথার এনে ফেলা

হরেছে। তাই প্রাথমিক শিক্ষকদের একদিকে সরকারী কর্মচারী হিলাবে পণ্য করা হরেছে সাজা ও শাস্তির ব্যবস্থার দিক দিরে—অন্যাদকে সরকারী কর্মচারীদের আলাউর্যাস্স, প্রাচুইটি, প্রভিডেন্ট ফাল্ড প্রভৃতি সেসব সনুবোগসনুবিধা আছে তার ব্যবস্থা তাঁদের জনা করা হয় নি।

[6-25-6-35 p.m.]

সেইজন্য আজকে দেশের কল্যাগের কথা চিন্তা করে আমরা মাননীর শিক্ষারশ্রীকে অনুরোধ করব বে, প্রাথমিক শিক্ষকদের অন্যান্য সরকারী স্থেতি এন নার প্রবাম্ত্রা বৃন্থির জন্য বে ধরনের বেতন ইত্যাদি বেড়েছে সেই ধরনের মাহিনা বেন বাড়তে পারে, এবং গ্রাচ্ইটি, প্রভিডেন্ট ফাল্ড, অ্যালাউস্স প্রভৃতির অবিলান্থে ব্যবস্থা কর্বার জন্য অনুরেধ করছি। তিনি হরত বলবেন—শিক্ষার খাতে আমরা অনেক টাকা বাড়িরেছি এবং প্রতি বংসর শিক্ষার খাতে অরহ বেড়ে চলেছে। ঠিক কথা। আমরা তা অসবীকার করি না। কিন্তু সংশো সংশা প্রাথমিক শিক্ষকদের আর্থিক অবস্থার কথা চিন্তা করতে অনুরোধ করব। শিক্ষাবিভাগের উক্ততম কর্মাচারী, এমনকি শিক্ষা-সচিব বিনি রয়েছেন—তার মাহিনা ০,২৫০ টাকা, আর সেখানে একজন প্রাইমারী শিক্ষকের বেতন ৫২॥ টাকা ছাত্র। তা হ'লে সেই সর্বোচ্চ বেতনের অফিসারের সংশা তুলনা ক'রে দেখুন যে কত্যণ্য হর।

তারপর প্রাইমারী শিক্ষকরা যে সামান্য বেতন পান, তাও আবার যথাসময়ে পান না। অনেক সমর তাঁরা তিন মাস চার মাস অংতর মাহিনা পান। বহুবার এই আইনসভার প্রাইমারী শিক্ষকদের ব্যাপার নিরে আলোচনা হরেছে। তা হ'লে কি ক'রে তাঁরা ৫২॥ টাকার হনী-প্তের ভরণপোষণ করবেন বা ছেলেদের শিক্ষার ব্যবস্থা করবেন, এ কথা সহজেই অন্মেয়। সেই জন্ অন্রোধ, যেমন সরকারী কর্মচারারীর ১লা তারিখে বেতন পান সেইরকম প্রাথমিক শিক্ষকেরাও যেন নিরমমত মাসে মাসে বেতন পান—এই ব্যবস্থা করেন।

সংশ্য সংশ্য অনুরোধ করব যে, ৬ থেকে ১৪ বংসর পর্যাতত বালকদের বাধাতামলেক শিক্ষা-ব্যবস্থা—বা সংবিধানে রয়েছে সে ব্যবস্থা অনুযায়ী কার্যা সরকার এ পর্যাত করতে পারেন নি। সেদিকে সরকার বার্থা হয়েছেন। সেইজনা আমি অনুরোধ করছি বে, তি থেকে ১৪ বংসর বরসের প্রত্যেক বালকবালিকার বিনা বেতনে প্রাথমিক শিক্ষার ব্যবস্থা করতে হবে।

তা ছাড়া আৰু এমন অনেক জারগা রয়েছে যেখানে ৩।৪ মাইলের মধ্যে প্রাথমিক স্কুল নাই। বাদও সাধারণ আইনে আছে যে, এক মাইলের মধ্যে প্রাথমিক স্কুল করতে হবে। আমি জানি স্কুলরবন অপ্তলে এখনও ২।০ মাইল অস্তর একটি প্রাথমিক স্কুল রয়েছে। স্তরাং সেদিক থেকে আজ দেশ পশ্চাংপদ হরে রয়েছে। তাকে অগ্রগতির দিকে নিয়ে যাবার জন্য দৃষ্টি দিতে হবে। এ বিবর্গাটতে অগ্রাধিকার দেওরা উচিত। যদিও এই বিল প্রধানতঃ গ্রাম্য এলাকার স্কার্থমিক স্কুলের জন্য করা হয়েছে এবং তার সম্পর্কিত শিক্ষকদের জন্য হয়েছে কিন্তু সংশো বে ক্লজ্বপালি আন করা হয়েছে কে সম্বংধ এবং স্কুল বেডেগালি এমনভাবে গঠিত হয়েছে বে, তা মোটেই গণসম্মত উপায়ে হয় নি, যদিও পশ্চিমবংগ-সরকার মুখে গণতন্তের কথা খ্বই বলেন। সেই স্কুল বোডগালি গঠন, ইউনিয়ন বোডের প্রেস্ডেন্টের কথামত না করে নির্বাচন করে করার ব্যবস্থা করবেন।

এই প্রসংখ্য বলব, বদিও বিল প্রামবাসী এলাকার মধ্যেই সীমাবস্থ তা হ'লেও গ্রামা এলাকা হেড়েও আরবান এলাকার দিকে দেখলে দেখন সেখানেও প্রাইমারী শিক্ষকের। ৩০—৫০ টাকা মাহিনা পান। এ সম্পর্কে অবহেলা করলে চলবে না। এমনকি বিলে বদিও প্রামা। নার্ম্বর জ্যালাউস্স সম্পর্কে বলা হরেছে, কিন্তু এদের সম্পর্কে কুনা কথা নেই, কাঞ্চেই শহর এলাকার শিক্ষকদের সম্পর্কেও বাতে তারা সুবোগ সুবিধা পেতে পারে তার ব্যবস্থা করবেন।

Sj. Dasarathi Tah:

े जनाक मर्दानतः। शाधीयक निकासकार प्रतिकार प्रतिकार वा। तम न्यामीम द्वतात शत व्यक्त क्वारत शाधीयक निकासकार्या द्वता देवित हिन दा द्वती। श्रथमीयक दिन मार्क् शमा केला मार्क-वीता कृषीत स्थानीत निकल। सामता स्वादात क्वारात क्रास्त्रका मुरक्षेत स्वात् स्वाप्त মাঠে মাটে তাষের জিজ্ঞাসা করলে বলত, মার খোরাকী দুটোর দর'। এখন আটে আনা পরসার তেল জ্ঞামাকও হচ্ছে না।

প্রাথমিক শিক্ষক আন্দোলনের ফলে কি হরেছে? ফল হরেছে—হরেন্দ্রবাব্—শিক্ষামন্ত্রী মহাশর, প্রবীশ লোক,—তিনি প্রাইমারী এড়কেশন সন্ধন্দে বিল বখন আনতে চাইলেন আমরা মনে করেছিলাম বে, উনি একেবারে ঢেলে সেলে এমন ব্যবস্থা করবেন বার ফলে তালের দৃঃখ আর থাকবে না। কিস্তু তা না হরে শৃথ্য আল বেভাবে বিল এনেছেন তাতে দেখছি বে, পর্বতের ম্বিক প্রস্ব হরেছে। সর্বাঞ্চে বখন ঘা, মাধার মলম দিলে হবে না। তা ছলৈ এই মাম্লি বিলের উন্দেশা বখন ভাল—তা বতট্কুই হোক—তা অভিনন্দনযোগ্য। ভবে তাকৈ বলি, মাত্র একট্র মলম দিয়ে শেব করলে চলবে না।

আপনারা জানেন, সবচেয়ে বড় প্রয়েজনীয় জিনিস যদি করতে হয় তা হ'লে প্রথমতঃ ভারতীর জাতিগঠন করবার জন্য প্রাইমারী এডকেশনকে সম্পূর্ণ নতনভাবে তার রূপ দিতে হবে। বারা এই প্রাথমিক শিক্ষা দেবেন, জাতিকে নতনভাবে গড়বেন, সেই লোকদের পেটভরা খাবারটা দিন। তাদের পোবাক-পরিচ্ছদ বা তাদের ভবিষাং সংস্থানের বাক্স্থা বদি কিছু না করেন তা হ'লে কিছুতেই প্রাথমিক শিক্ষা সম্পূর্ণ হ'তে পারে না। সবচেয়ে বড জিনিস হচ্ছে এটা। আপনারা জানেন যে, কনম্মাকটিভ বা গঠনমূলকের কথা যত বলা যাক বা এই এন ই এস বা সি ডি পি যতই কর_ন—আমি বলি, একমাত প্রাথমিক শিক্ষকদের বাবস্থা করাই হ**ছে স্থারী** কনস্টাকটিভ ওয়ার্ক। গ্রামসেবকের কাজ বেসিক এডকেশন বাই বলনে বা সমা**জ উন্নরনের** কথা যাই বলুন, সব তাতে দেখা যায় শিক্ষকের ভূমিকা 'চাঁদা মামার' মৃত এরা মারের মাস্টার. বাপের মাস্টার, গ্রামের মাস্টার। সে হিসাবে সে গ্রেরু সকলেরই। সেই হিসাবে শ্বনি তালের ভাল করে সংস্থান করতে না পারি তা হ'লে কিছতেই যে নবা ভারত গঠন করতে যাচিছ, তার কিছুই হবে না। সৃত্রাং সেই ভাবের জিনিসটা বিলে আনা প্রয়োজন। শিক্ষকের নিম্নতম বেতন, ষেটা মানুষের একশ' টাকার কম হওয়া উচিত নয়। তাদের অন্যান্য **আলাউস্** থাকা উচিত এবং তারা নির্দিষ্ট সময় কাজ ক'রে যখন অবসর গ্রহণ করবে তাদের জন্য পেনসন ও অন্যান্য ব্যবস্থা করা উচিত। তাই আমরা বলতে চাই—এই বে বিল এসেছে, এটা **অসম্পূর্ণ।** এটা একেবারেই উল্লেখযোগ্য নয়। সেইজন্য বলি এমন একটা বিল কর্ন বাতে সভাকারের পশ্চিম বাংলার গ্রামের শিক্ষাদানের ব্যবস্থা এবং সমাজবাবস্থা নতুন পথে বেতে পারে, সেই পথ করন।

[6-35-6-45 p.m.]

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

স্পীকার মহাশয়, আমি কেবল দ্ব্-চারটা কথা বলতে চাই। এই বিলটার অবজেক্টস আগত্ত রিজনস এবং প্রভিশনগ্রনি পড়ে আমার একট্ব আশ্চর্ষ লাগছে। অবজেক্টস আগত রিজনসঞ বলেছেন—

With a view to making necessary provision for payment of other allowances, namely, dearness allowance, compensatory allowance, house rent allowance, etc., which have been or may hereafter be paid to the employees of District School Board, it has been considered that suitable provisions should be made by legislation....

এটা পড়ে মনে হয় এর প্রতিজনগ্রিতে এই সমস্ত অ্যালাউরেসের কথা আছে to make provision for these allowances. This is apparently the object of the Bill.

ক্ষিত্ত বভি অব দি বিলে আছে থালি একটা কথা, পে-র সংগ্য, স্যালারির সংগ্য-

Add the word "and allowance" what provision has been made for dearness allowance? What provision has been made for compensatory allowance.....what provision has been made for town allowance, what provision has been made for house rent allowance?

এর অবজেইস অ্যান্ড রিজনসএ বড় বড় কথা বললেন কিন্দু বড়ি অব দি বিলে কিছুই রাখলেন না। খালি স্যালারিজের সংগ্য আন্ড অ্যালাউন্সেস অ্যাড ক'রে দিলেন। আমি জিল্পাস্য করিছ, আমি ব্রুবতে চাচ্ছি আপনার কাছ থেকে—

I want to know what provisions have been made for the various allowances for which expression has been given in the Objects and Reasons?

Dr. Brindabon Behari Bose:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদর, শিক্ষামন্ত্রী আমাদের সামনে বে ররোল প্রাইমারী এডকেশন বিল এনেছেন এই বিলটাকে আমি পূর্ণ সমর্থন জানালেও এই বিলটাকে ব্যাপকভাবে প্রয়োগ করা বাবে ব'লে আমার মনে হয় না। কারণ আমরা দেখছি পশ্চিম বাংলার ৬৫ হাজার প্রাইমারী শিক্ষকদের দেওরা হচ্ছে তাতে আমরা দেখতে পাছিছ শতকরা ৩০ জন মাত্র শিক্ষক এই আলাউরেন্স পাবার বোগ্য হরে আছেন। আমরা দেখছি বে, স্কুল বোর্ড ছাড়া বাইরে বেসমুক্ত প্রাইমারী শিক্ষক আছেন, প্রাইভেট ম্যানেজমেন্ট, মিউনিসিপ্যাল, ইউনিয়ন বোর্ড, ডিস্টিট্ট বোর্ড টিচার্স তারা এই সমস্ত আলাউয়েন্স পান না। সেজনা আমি মন্দ্রি-মহাশয়কে অনুরোধ করব, এই সমস্ত শিক্ষকরা, বিশেষ ক'রে এইডেড স্কুল, রিফিউজি স্কুল এবং মাধ্যমিক এবং প্রাইমারী স্কুলের শিক্ষকরা যাতে এই সমস্ত অ্যালাউরেস্স পেতে পারেন তার জন্য চেন্টা করা উচিত। আমরা দেখছি তারা মাত্র ৪০ টাকা থেকে ৬৭॥ টাকা পর্যস্ত বেতন পান। ১৯৩৬ সালে যে জাকিব হোসেন কমিটি গঠন করা হয়েছিল তাঁরা সারা ভারতে তদন্ত ক'রে যে রিপোর্ট দিয়েছিলেন, সেই রিপোর্ট অনুযায়ী বর্তমান শিক্ষকদের ন্যুনপক্ষে একশ' টাকা বেতন হওরা উচিত। তা ছাড়া যেসমুহত আলাউয়েন্স—ডিয়ারনেস আলাউয়েন্স এবং অন্যান্য আলাউয়েন্স তাদের যা পাওয়া উচিত সেটা তাদের দেওয়া উচিত। কারণ আমরা দেখতে পাচ্চি জাকির হোসেন কমিটি যেসময় রিপোর্ট পেশ করেছিলেন সেই সময় থেকে এখন সাধারণ দ্রব্যের মূল্য ও গুণ বৃদ্ধি পেয়েছে। কাজেই তাঁদের অ্যালাউয়েস্সের মাতা যা হওয়া উচিত সেটা মন্তিমহাশয় এই বিলের মধ্যে আনেন নি। কাজেই আরবান এরিয়া বা শহর এলাকার মিউনিসিপ্যাল এবং কপোরেশন শিক্ষকরা এই আলাউয়েন্স থেকে বঞ্চিত হচ্ছেন। সেজনা তালের বলছি যে, এই দ্কুলগুলিকে এই বিলের আওতায় এনে সকলে যাতে এই আালাউয়েন্স পেতে পারেন তার জনা যদি নতন করে একটা বিল আনতেন তা হ'লে ভাল করতেন। সোস্যাল সিকিউরিটি সম্বন্ধে এই বিলের মধ্যে কোন কথা নেই। আমরা দেখছি শিক্ষকরা যাঁরা ভবিষাং নাগরিক গড়ার কাজে ব্রতী থাকেন তাদের কোন অথরিটি নেই। তাদের পেনসন, গ্রাচ্ইটি, লাইফ ইন্সিওরেন্সের কোন রকম বাবস্থা না থাকার জন্য এই সমস্ত শিক্ষকেরা তাদের ভবিষাতের জন্য বিশেষভাবে চিন্তিত থাকেন। তা ছাডা এই সমস্ত প্রাইমারী শিক্ষকদের অতিরিক্ত সংখ্যক ছাচদের শিক্ষা দিতে হয়, সেজনা তাদের পক্ষে ঠিকভাবে শিক্ষা দেওয়া সম্ভব হয় না। এইজনা জাকির হোসেন কমিটি স্পষ্টভাবে বলেছিলেন বে. একটি শিক্ষক অন্ততঃ ৩০ জন ছাতের দায়িত্ব গ্রহণ করবেন, তার বেশি ছাত্র দিলে তাঁদের পক্ষে শিক্ষা দেওয়া সম্ভব হবে না। সেদিকে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে বিশেষভাবে দুল্টি দিতে অনুরোধ করছি। তা ছাড়া ছাত্র গঠন করার কাজে যে পরিবেশ স্বাণ্টি করা দরকার, অধিকাংশ প্রাইমারী —রুরাল শিক্ষালয়ে আমরা সেগালি দেখতে পাই না। সাধারণতঃ ছাত্ররা প্রভিকর খাদ্যের অভাবে নানা রোগে ভগছে। তাদের মেডিক্যাল এক্সমিনের কোন বাবস্থা নেই। আমার মনে হর, সরকারের তরফ থেকে প্রন্থিকর টিফিন দেবার বাবস্থা করা উচিত। খেলাখুলার মধ্য দিরে স্বাস্থা গঠন করবার জনা তাদের উপকরণ সরবরাহ করা উচিত। আশা করি এইসব দিকে न्यान्यामचौ महागत्र मृचि एएटन। जाधातगठः व्यामता एश्वीष्ट य, कला।गतारम्बेत कथा वथन এই সরকার ব'লে থাকেন তখন আমরা দেখি বে. প্রাথমিক শিক্ষকদের বেতনের বে স্কেল আছে তা এত অন্প.বে, তা দিয়ে সুষ্ঠাভাবে শিক্ষা ৰ্বদরে উপযুক্ত ভবিষাৎ নাগরিক গড়ে তোলা সম্ভব নর। লেজনা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে আমি জাকির হোসেন তদন্ত কমিটির রিপোর্টে বে ক্ষেত্রের কথা আছে তার প্রতি দূখি দিতে এবং সেই অনুষদ্ধী ব্যবস্থা করতে ভানুরোধ কৰছি।

Sj. Seroj Roy:

মিঃ ক্লীকার, স্যার, প্রথম বখন এই বিলটা আমরা দেখলাম তখন আশা করেছিলাম বে, একট্র क्ছিত্র ভাল হবে। বেশাল প্রাইমারি এড়কেশন আক্তি অফ ১৯০০তে বেসমুল্ড হুটি ছিল সে মুটি আজ কেউ অস্বীকার করতে পারবেন না। দীর্ঘদিন ধরে দেখছি বে, প্রাইমারী টিচার্সরা বিভিন্ন ধরনের সমস্ত আন্দোলন করছেন। আমাদের একটা ধারণা ছিল হে, বখন এতদিন পরে একটা আমেন্ডমেন্ট এল তখন এই অ্যামেন্ডমেন্টএর ভেতরে ঐ ব্রটিগুর্লি কিছু কিছু দুর করা হবে। কিন্তু আমরা হতাশ হলাম যে, এতদিন পরে সামান্য মাচ একটা জ্যামেন্ড-प्रमणे जाना र'न। भन्तिभरागरात्रत काना मत्रकात रव. अतिकिनाम विमा अवस्तात रव ग्रापि विमा সেটা হচ্ছে স্কুল বোর্ড বলে একটা স্ট্যাট্টেরি বোর্ড ছিল। এই স্কুল বোর্ড বিভিন্ন ডিসিট্রটে প্রাইমারী টিচার্সদের জীবনে একটা টেরর হয়ে দাঁডিয়েছে। এই স্কুল বোর্ড ষেটা একটা স্ট্রাট্টেরি বোর্ডা, যেখানে আমরা টাকাকড়ি সমস্ত যোগাই সেখানকার এডকেশন সেসএর উপর আইনসভার কোন অধিকার রাখা হয় নি। এর ফলে স্কুল বোর্ড যা খুশি তা**ই করেন।** বর্তমানে স্কুল বোর্ড একটা জিনিস চালাচ্ছেন সেটা হচ্ছে ট্রান্সফর অফ টিচার্স। আপনি এখানে বলতে পারেন যে, অন্যান্য সরকারী কর্মচারী যখন ট্রালসফার হচ্ছে তখন ওরা কেন ট্রান্সফার হবেন না? কিন্তু মিঃ স্পীকার, স্যার, আর্পান হয়ত নিজেই ব্রুমতে পারবেন ষে, এ'দের ৫২॥ টাকা থেকে ৬২॥ টাকার বেশি বেতন নেই ব'লে এই সমুস্ত স্বল্প বেতনের कर्मा होती एत योग शायरे प्राप्त करा करा हा हा हा व पान के हाल हात है

[6-45-6-55 p.m.]

আমরা এখানে বারে বারে এই আইনসভায় প্রশ্ন তর্লোছ যে, এইসব লোকদের কেন ট্রান্সফার করা হয়? এটার পিছনে কোন রাজনৈতিক উদ্দেশ্য আছে কিনা? তারা বলেন যে, কোন রাজনৈতিক উদ্দেশ্য নাই। কিন্তু আমরা জানি, এই যে স্কুল বোর্ড থেকে আন্তকের দিনে সবচেয়ে বড জিনিস হয়ে দাঁডিয়েছে কাকে কোথায় কবে ট্রান্সফার করবে? এটা শিক্ষকেরা পর্যনত আগে কিছুই জানতে পারেন না। ট্রান্সফারএর ব্যাপার নিয়ে একদিক থেকে ঘ্র চলছে, আর এক দিক থেকে টেরোরাইজ করা হয়। আবার যখন ট্রাম্সফার করা হয় তাদের আলোউ-रहन्म (मुख्या दस न । সেইজনা আমরা চেয়েছিলাম यथन আইনের একটা আমেন্ডমেন্ট আনা হচ্ছে তখন প্রধান আমেন্ডমেন্ট আনা উচিত ছিল-এ যে স্কুল বোর্ড সম্পর্কে যে বিষয় আইনের ভিতর আছে সেটাই আনা উচিত ছিল। কোন শিক্ষককে এক জায়গায় ট্রান্সফারএর কথা বলা হয় যেখান থেকে তার বাড়ি বহুদ্রে—তা হ'লে সেখ'নে বিশেষ বিশেষ লোক গ্রামাণ্ডলে বাদের সংশা স্কল বোডের সম্পর্ক আছে তাদের যদি কিছু চাদা দেওয়া হয় তা হ'লে তার থ্রীশ্সফার বন্ধ হয়ে যায়। কোন চিচারকে যদি জব্দ করতে হয় তা হ'লে খ্রাশ্সফার করা হয়। সেইজনাই আমরা চেয়েছিলাম যে, দকল বোর্ড বর্তমানে যেমন আছে তার একটা সমাক পরিবর্তন হওরা দরকার। কারণ স্কুল বোড^নিল ঐভাবে থাকার ফলে বেনামী স্কুলও যে আন্ধ বাংলা-দেশে চলছে সেটা মন্ত্রিমহাশয়ের অজ্ঞানা নয়। আমি একটা কংক্রিট উদাহরণ দিলিছ বে. মেদিনীপুর জেলায় নন্দীগ্রাম থানার একটি স্কুল আছে যার নাম মোহনচন্দ্র বাগ স্কুল। মন্দ্রিমহাশয় যাদ খোঁজ নেন তা হ'লে জানতে পারবেন ঐ গ্রামে সেরকম কোন স্কুল নেই। কৈলত পাশের গ্রামে ঐ স্কর্লাট আছে এবং সেধান থেকে পাশের গ্রামে স্কুলটিকে নিয়ে বাবার জনা এক কংগ্রেসী পান্ডা চেন্টা করছেন। তার জনা এটি করা হচ্ছে। তই মন্দ্রিমহাশরজে অনুরোধ কর্মছ তিনি যদি এই বিলটি উইথ্র করে নিয়ে একটা সামগ্রিক বিল আনেন এবং তাতে বর্তমানে ষেসব দোষচাটি আছে তা সংশোধন করে আনেন তা হ'লে তাঁকে আমরা অভিনন্দন জানাব।

আর একটি বিষর মন্দ্রিমহাশরের দৃষ্টিতে আনতে চাই বে, মেদিনীপুরে স্কুল বোর্ডের আাপরেলটমেন্ট আনত ট্রাল্সফার কমিটি ব'লে একটা কমিটি ক'রে রাখা হরেছে—এখন সেই রক্ষ কমিটি করার কোন রক্ষ অধিকার স্কুল বোর্ডের আছে কিনা? তার ভিতর আবার ডি আই-কেরাখা হরেছে। ডি আই-এর যে একটা ক্ষমতা ছিল স্কুটিনাইজ করা সেগ্রিলকে কার্টেল করা হরেছে। তার কলে হরেছে ডি আই-এর কোন ক্ষমতা নেই, কতকগ্রিল লোকের খেরালখ্যিকছে সেখানে কার্জ হছে।

আমার শেব কথা হ'ব, বেখানে তিনি অ্যালাউরেস্সটা রেখেছেন, সেখানে জ্যানিক্তি-টআছে, সেখানে বনি পেনসনটা গ্রহণ করেন তা হ'লে ভাল হর। প্রাইমারী টিচার বারা ৬০ বছর
বরসে রিটারার করবেন তাঁদের বনি পেনসনএর ব্যবস্থা করেন তা হ'লে তাঁদের সভিষ্ট একটা
উপকার করা হর।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I did not expect that such a small Bill would deserve a full-dress debate on the whole range of primary education and on all the provisions of the Primary Education Act. Sir, only four sections or rather parts of those sections out of the whole Act have been thrown open to amendment and no other part. Almost all the speeches, therefore, that have been made have been made on matters outside the scope of the present Bill. They have justly been treated as irrelevant and nothing else. Sir, all these questions were raised during the budget discussion and, Sir, repeated answers had been given to them. I am sorry that all those points have been raised again in connection with this Bill and raised quite irrelevantly.

Sir, my old friend Dr. Banerjee said: "You are simply going to add the word 'allowances' and do nothing more. Are you really going to give allowances to them?" Surely, Sir, allowances are being paid to them, but, Sir, as doubt has been raised as to the legality of such payment, we are going to add the word 'allowances' after the word 'salaries'. Probably, my friend did not hear my inaugural speech, otherwise, I do think he would not have raised the question of bona fides of these amendments.

Now, Sir, it has been said that primary teachers are not being paid well or sufficiently well. That is an admitted fact. We do not want to disguise that fact. But, Sir, a Government which in less than 10 years has doubled—and more than doubled—the salary of the primary teachers, can that Government be accused of wanting in sympathy for the primary teachers and must all genuine sympathy be on the other side of the House who have done nothing for the primary teachers?

Sir, it has been said that primary teachers shed their blood to get all this revision of their salaries. Sir, not a drop of blood was ever shed for this. In the year 1948 when the Congress Party came to office, they revised the salary of the primary teachers. There was no agitation, no procession was led—nothing of the kind—but still the Government revised the salary scales of the primary teachers and since then twice the Government has revised the scales of salary of the primary teachers. The result is that the salary of 'A' class primary teachers in less than 10 years has risen from Rs. 32-8 to Rs. 67-8. Not only that. So far as the basic teachers are concerned, they are now being paid on a scale of salary rising up to Rs. 90.

[6-55-7 p.m.]

How much is the difference between Rs. 90 and Rs. 100? The other day I quoted figures in respect of the Primary teachers' salaries in more resourceful States, e.g., in Bombay the scale of salaries paid in Bombay to the
primary teachers is if I remember aright less than what is current in our
State. Sir, all the lip sympathies which have been expressed by members
on the other side will not avail; they will not improve the lot of the
primary teachers. It is up to the Government to improve their lot and the
Government are trying their utmost to improve their lot. The expenditure
on primary education has gone up. At the time of Independence the
expenditure was not even Rs. 2 crores; it was less than Rs. 2 crores I think;
and new the total expenditure is about Rs. 54 crores and most of this money
goes into the pockets of primary teachers. It is largely due to the revision

of the pay of the primary teachers that the expenditure on primary education has increased. Still my friends say that Government do nothing for them. I do not think the primary teachers in this country are so ignorant about the situation as to be misled by the lip sympathies of the members of the Opposition.

About the other questions—Board and other things—I still maintain that the Act of 1930 is functioning and functioning well, and it is not necessary to revise that Act. So long as the Act is functioning and functioning well and so long as it is possible to expand and develop primary education under the Act, there can be no justification for amending the Act and there is no need for it. So far as this Bill is concerned, as I explained in my opening speech, we have brought this Bill simply to remove certain doubts and to legalise certain things.

I do not wish to take more time of the House. I regret that the members of the Opposition have wasted so much of it.

I oppose the amendments, Sir, and take my seat.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that the Bill be circulated tor the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th September, 1958, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that the Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow when we will take up a private Bill and a resolution.

Adjournment

The House was then adjourned at 7 p.m. till 3 p.m. on Friday, the 18th July, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Index to the

West Bengal Legislative Assembly Proceedings

(Official Report)

Vol. XX-No. 3-Twentieth Session (June-August), 1958

(The 3rd, 4th, 5th, 7th, 8th, 9th, 10th, 14th, 15th, 16th and 17th July, 1958)

[(Q.) Stands for question.]

Abdus Sattar, The Hon'ble

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: pp. 160, 168, 174.

The West Bengal Prohibition of Eviction of Worker's Family (Tee Estates) Bill, 1958: pp. 61-62.

Adjournment Motions: pp. 57, 58, 156, 309.

Admission of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Muslim to David Hare Training.

College: (Q.) pp 191-93.

Affairs of Asansol Polytochnic (Dhadka): (Q) p. 154,

Afforestation of Cultivable Lands: (Q.) p. 520,

Alignment of Burdwan-Bankura Road: (Q.) p. 200.

Amaignmation of Vagrancy Directorate with the Scolal Welfare Directorate: (Q.) pp. 369-70.

Amount of lands acquired for Canals under Mayurakshi Project: (Q.) pp. 361-62.

Annual Report of the Damedar Valley Corporation and Audit Report for the year 1858-87—Laying of: p. 371.

Appeintment of Salaried paymasters for test relief work in Kharba police-station: (Q,) p. 146.

Arrear dues of teachers of Bengali Schools in the transferred territories of Purulia district: (Q.) pp. 13-15.

Banerjee, Dr. Dhirendra Nath

Bridges over the Atsai, the Punarbhabs and the Tangon: (Q.) p. 206.

Distress in West Dinajpur district due to drought: (Q.) p. 212.

Flood and erosion of river Punarbhaba in Tapan police-station of West Dinajpur district: (Q.) p. 154.

Measures against floods in certain police-stations of West Dinappur district. (Q.) p. 268.

Banerjee, Sj. Subodh

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill. 1958: pp. 179, 184.

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1968: pp. 108-11.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: p. 171.

Post of Director of Public Instruction, West Bengal: (Q.) pp. 188-90.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 24-27, 46-47.

Recruitment of District Inspector of Schools: (Q.) p. 187.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Recettionent). Bill, 1958. pp. 490-91, 496, 498-500 525-26, 536.

Manerjes, Dr. Suresh Chandra

The Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958: pp. 557-58

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958: pp. 105-07.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: pp. 162-64, 170, 172, 173.

Non-official Resolution: pp. 82-83.

Non-official Resolutions on Farakka Barrage: pp. 327-29, 341, 343-44.

Submission of Memorandum of refugees of Sealdah station to the Chief Minister; pp. 44-45.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958: pp. 445-46, 534-35.

224, Sj. Abari Kumar

Mahisrekha-Guzarpur Khal under Amta Drainage Project: (Q.) pp. 360-61.

Basu, Sj. Amarendra Nath

The Calcutts Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958; pp. 115-17.

Basu, Si. Chitte

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 304, 394-95.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958; pp. 238-49.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: pp. 165-67.

Loans to fishermen for purchase of equipments: (Q.) pp. 520-23.

Non-official Resolutions: pp. 76-78.

Point of Privilege: p. 224.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958: pp. 481-83, 533-34.

The West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958: pp. 88-90, 94.

Basu, Sj. Gopal

The Sagore Dutt Hospital Bill, 1958: pp. 439-40.

Silting up of river Bhagirathi at Naihati and Bhatpara: (Q.) pp. 194-95.

Basu, Si. Hemanta Kumar

The Calcutta Slum. Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958; pp. 99-101.

Non-official Resolution on Farakka Barriage: pp. 335-38, 340.

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 289-307, 371-406.

The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1988: pp. 62-66.

The Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1868: pp. 554-61.

Bera, Sj. Sasabindu

Inundated condition of certain villages of Amardah Union of Howrah district for want of drainage: (Q.) pp. 355-58.

Mohanpur-Dungaghata Khal, Howrah district: (Q.) pp. 353-54.

Resuscitation of Jallabaj Canal within Baneswar union, district Howrah: .(Q.) p. 260.

Shadrakati Mahita Camp: p. 543.

Bhaduri, Sj. Panchugepal

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 386-87.

Shandari, Sj. Sudhir Chandra

Sitting up of Kantakhali Khal within Falta police-station of 24-Parganas district:

Total allotment for Second Five-Year Plan in West Bengal: (Q.) p. 510.

snattadiarjes, Sj. Panchanan

Nomofficial Resolution on Farakka Barriage: pp. 341-43.

The West Bengal Children Bill, 1958: pp. 294-96.

snattacharies, Si. Shyamapada

Brass and bell-metal industry: (Q.) pp. 366-69.

Toll charges on Balirghat Pontoon Bridge in Murshidabad district: (Q.) pp. 201-02.

Modification of the Amta Basin Drainage system: (Q.) pp. 147-48.

snattacharya, Dr. Kanailai

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement)
Bill, 1958: pp. 446-47, 493, 495-96.

Border-district activities of Pakistan: p. 525.

Bose, Dr. Bindabon Behari

The Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958; p. 558.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 230-31.

Modified ration shops in Jagathallavpur police-station: (Q.) pp. 209-10.

Brass and bell-metal industry: (Q) pp 366-69.

Brick Board: (Q.) pp. 451-55.

Bridges over the Atrai, the Punarbhaba and the Tangen: (Q_i) p. 206.

Bill(s)

The Bengal Development (Amendment) -, 1958: pp. 298-307, 371-406.

The Bengal (Rural) Primary Education (Amendment)-, 1958; pp. 554-61.

The Calcutta Municipal (Amendment)-, 1958: pp. 174-85.

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers-, 1958; pp. 99-129.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment)-, 1958: .pp. 216-47.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment)-, 1957: pp. 160-74.

The R. G. Kar Medical College and Hospital-, 1958: pp. 20-56.

The Sagore Dutt Hospital-, 1958: pp. 424-40.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement)—, 1958 pp. 443-50, 475-501, 525-43, 543-45.

The West Bengal Children ..., 1958: pp. 279-98.

The West Bengal Estates Acquisition (Amendment) -, 1958: pp. 83-97.

The West Bengal Premises Tenancy (Amendment)-, 1958: pp. 156-60.

The West Bengai Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment)—, 1958: pp. 440-43.

The West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws)-, 1958: pp. 545-53.

Chakraverty, Sj. Jatindra Chandra

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958; pp. 107-108.

Demonstration by Hospital Employees. p. 93.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1967: p. 164.

Non-official Resolution: p. 82.

Non-official Resolution on Water Supply in Calcutta: pp. 311-13.

Non-official resolution on Farakka Barrage: pp. 333-335, 340.

Removal of Museum from Calbrita: pp. 19-20.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: p. 53.

Chatterjee, Sj. Basantg Lai

irrigation and drainage schemes in West Dinajpur district; (Q.) p. 363.

Chatterjee, Sj. Mihirlal

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 371-75, 384, 389, 392-88, 384, 400-401.

Water Supply in Patelnagar Township: (Q.) pp. 515-16.

Shatte padnyay, Dr. Hirondra Kumar

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 217-20 229, 236-37, 247.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 29-31, 38-39, 54. The Sagore Dutt Hospital Bill, 1958: pp. 430-33, 437-38.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment) Bill, 1958 pp. 440-41.

Chatteraj, Dr. Radhanath

Amount of lands acquired for canals under Mayurakshi Project: (Q.) pp. 361-62. The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 299, 306-307.

House-building Scheme in Flood-stricken areas: (Q.) pp. 503-504, 507.

Repair of embankments on the river Kuye Labpur police-station: (Q.) pp. 195-96 Resuscitation of the river Kuye: (Q.) pp. 363-64.

Survey of benefits from Mayurakshi Canal: (Q.) pp. 264, 266-67.

Unaudhuri, The Hon'ble Raj Harendra Nath

Admission of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Muslims to David Training College: (Q.) 192-93.

Attairs of Asansol Polytechnic (Dhadka): (Q.) p. 154.

Arrear dues of teachers of Bengali schools in transferred territories of Puruli district: (Q.) pp. 13-15.

The Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958: pp. 554, 560-61.

Constitution of Midnapore District School Board: (Q.) pp. 11-13.

Cyclone relief grant to Sripati Siksha Sadan, Garbeta: (Q.) pp. 193-94.

Establishment of a Technical School in Malda: (Q.) pp. 144-45.

Filling up of the post of Principal, Dum Dum Motijhil College: (Q.) pp. 199-200.

Managing Committee of Barabazar High School, Purulia: (Q.) p. 194.

Pay and dearness allowance of Lecturers of the Rampurhat College: (Q.) p. 155.

Payment of fees for school students of the distressed areas of Malda: (Q.) p. 191

Payment of increment of Rs. 5 to the special cadre: (Q.) pp. 16-17.

Post of Director of Public Instruction, West Bengal: (Q.) pp. 188-90.

Recruitment of District Inspectors of schools: (Q.) pp. 187-88.

Unnayan Parishad Madhyamik Vidyalaya, Asokenagar, Habra: (Q.) p. 190.

Upgrading of High Schools of Khandaghosh and Galsi police-stations to Multipurpose Schools: (Q.) pp. 17-19.

Chaudhuri, Sj. Tarapada

The Bengal development (Amendment) Bill, 1958: p. 388.

Chewdhury, Sj. Bency Krishna

Affairs of Asansol Polytechnic: (Q.) p. 154.

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 299-302, 388, 394-96.

Brick Board: (Q.) pp. 451-53.

Payment of house-building and small trade loans to refugees in Burdwan town: (Q. p. 141.

Report of the German expert on Farakka Barriage Scheme: (Q.) pp. 269-75.

The West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958: pp. 84-86.

Constitution of Midnapore District School Board: (Q.) pp. 11-13.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1968: pp. 174-85.

Unioutta Sium Glearance and Rehabilitation of Sium-dwellers Bill, 1966: pp. 99-129. Unioutta of Maida district: (Q.) pp. 364-65.

Complaint of Correction Against the Sub-Registrar, Carbota: (Q.) pp. 407-408, typione Notiof Grant to Original States Saden, Garbota: (Q.) pp. 198-94.

pp. 210-11.

pamagits to Kaina town by erecion of the Bharigathi river: (Q.) pp. 349-50,

Danish Cutters and Japanese Trawlers in the state: (Q.) pp. 455-62.

Darjeeling Enquiry Committee: (Q.) pp. 414-19.

Das. Sl. Ananga Mohan

Resuscitation of dramage canals within Pingla police-station of Midnapore districts: (Q.) pp. 196-97.

Schemes for encouraging fish culture in the State: (Q.) p. 517.

Das, Sj. Durgapada

Pay and dearness allowance of lecturers of the Rampurhat College: (Q.) p. 155.

Das, Sj. Natendra Nath

Constitution of Midnapore District School Board: (Q.) pp. 11-12. Sonarpur-Arapanch Scheme: (Q.) pp. 262-63.

Das, Sj. Sisir Kumar

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 31-32.

Das, Sj. Sunil

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958: pp. 174, 180.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: pp. 171, 172.

Non-official Resolutions: pp. 69-75.

Non-official Resolution regarding water supply in Calcutta: pp. 320-21, 322-23, 324. Requisition of rice in August, 1957, from rice mills: (Q.) p. 213.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement)
Bill, 1958 p. 490.

The West Bengal Children Bill, 1958: pp. 288-89.

The West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958: p. 84.

The West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1958; pp. 156, 157, 158.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment) Bill, 1958; pp. 441-42.

Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath

Alignment of Burdwan-Bankra Road: (Q.) p. 200.

Bridges over the Atrai, the Punarbhaba and the Tangon: (Q.) p. 206.

Farakka Barrage Scheme. (Q.) pp. 257-60.

Improvement of Hooghly Point Road, Diamond Harbour: (Q.) p. 260.

Kalischak-Niematpur Road, Malda district: (Q.) p. 208.

Old Calcutta Road or Nilgunj Road, Barrackpur subdivision: (Q.) p. 201.

Roads of Howrah district included in the two Five-Year Plans: pp. 251-57.

Roads of Purulia district included in first and second Five-Year Plans: (Q.) p. 205. Toll charges on Bahrghat Pontoon Bridge in Murshidabad district: (Q.) pp. 201-204.

De, Sj. Tarapada

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 384-86, 388.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958: p. 182.

Hoads of Howrah district included in the two Five-Year Plans: pp. 251-54, 257.

Test relief works in Howrah district: (Q.) pp. 214-15.

Demonstration by Hospital Employees: pp. 92-93.

Dhar, Sj. Dhirendra Math

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1968: pp. 174-76, 184.

The Calcutta Sium Clearance and Rehabilitation of Sium-dwellers Bill, 1989; pp. 113-16.

The Indian Red Cross Society (Sengal Branch) (Amendment) Bill, 1966: pp. 239-46. Non-official Resolutions: pp. 79-51.

VI INDEX.

Utibar, Sj. Pramatha Nath

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 388, 389.

Upgrading of high schools of Khandaghosh and Galsi police-stations to Multipurpose Schools: (Q.) p. 17.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement)
Bill, 1958: pp. 495, 498, 532.

Distribution of doles to and medical arrangements for camp refugees: (Q.) pp. 131-35.

Distribution of galvanized tims for eraction of sheds at flood-affected areas in Uluberia subdivision: (Q.) pp. 249-50.

Discentinuance of test-relief works in Midnapore district: (Q.) pp. 211-12.

Distress in West Dinajpur district due to drought: (Q.) pp. 212-13.

Divisions: pp. 40-44, 66-69, 128-29, 242, 325-26, 390-91, 397-400, 538-43.

Electrification of villages in police-stations of Hirapur and Kulti: (Q.) pp. 510-11.

Elias Razi, Janab

Admission of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Muslims to David Training College: (Q.) p. 191.

Kaliachak-Niamatpur Road, Malda district. (Q.) p. 206.

Establishment of a technical school in Malda: (Q.) p. 144.

Erosion of Dhullan town in Murshidabad district and Basirhat and Taki towns in 24-Parganas district: (Q.) pp. 350-53.

Eresion of river ganges in Kalichak police-station and Khasmahai Diara areas of Maida district: (Q.) p. 278.

Establishment of a technical school in Maida: (Q) pp. 144-45.

Expenditure on Oath-taking by Ministers and Deputy Ministers at Darjeeling: (Q.) p. 371.

Farakka Barrage scheme: (Q.) pp. 257-60.

Filling up of the post of principal, Dum Dum Motijhii College: (Q.) pp. 199-200.

Fixation of time for Non-official Business: p. 474.

Fixed and erosion of river Punarbhaba in Tapan police-station of West Dinajpur district:
(Q.) p. 154.

Further supplementaries on starred question No. 18: pp. 1-4.

Further supplementaries to starred question No. 20: p. 131.

Qenguli, Sj. Ajit Kumer

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement)
Bill, 1958: pp. 479-80, 481.

Banguli, Sj. Amai Kumar

Introduction of modified rationing in Uluberia subdivision. (Q.) p. 7.

Distribution of galvanized tins for erection of sheds at flood-affected areas in Uluberia subdivision: (Q.) pp. 249-50.

Unosai, Sj. Hemanta Kumar

Adjournment Motion-Notice of an-: p. 156.

Erosion of Dhulian town in Murshidabad district and Basirhat and Taki towns in 24-2 arganas district: (Q.) pp. 350-53.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement Bill, 1968: pp. 447-50, 490, 500, 527, 534.

The West Bengal Children Bill, 1958; pp. 289-91.

INDEX:

*#

Grech, Ej. Canech

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1968; pp. 101-103.

Expenditure on Oath-taking by Ministers and Deputy Ministers at Deciseling: (Q.) p. 371.

Filling up of the post of principal, Dum Dum Motijhil College: (Q.) pp. 199-200.

Hunger-strike in Dum Dum Central Jail: pp. 215-16.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: p. 160.

Payment of increment of Rs. 5 to the Special cadre teachers: (Q.) p. 16.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: p. 48.

Removal of statues of foreign nationals: (Q.) pp. 422-24.

Revision of schemes included in the second Five-Year Plan for West Bengal: (Q.) pp. 507-509.

Supplementaries to Question No. 85: (Q.) p. 413.

Ghosh, Sjkta. Labanya Prova

Roads of Purulia district included in First and Second Five-Year Plans: (Q.) p. 204, The West Bengal Transferred Territories (Assimilation of laws) Bill, 1958; pp. 548-49.

Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti

Brick Board (Q) pp. 451-55.

Distribution of doles to and medical arrangements for camp refugees: (Q.) pp. 131, 132-35.

Danish cutters and Japanese trawlers in the state: (Q.) pp. 455-82.

Electrification of villages in police-stations of Hirapur and Kulti: (Q.) pp. 510-11.

House-building scheme in flood-stricken areas: (Q.) pp. 503-507.

Jaldhaka Hydroelectric Protect. (Q.) pp. 465-68.

Payment of house-building and small trade loans to refugees in Burdwan town: (Q.) p. 141.

Revision of schemes included in the Second Five-Year Plan for West Bengal: (Q.) pp. 507-509.

Setting up of District Development Councils: (Q.) pp. 469-73.

Supply of electricity of Calcutta Electric Supply Corporation and West Bengal State Electricity Board by Damodar Valley Corporation: (Q.) pp. 462-65.

Total allotment for Second Five-Year Plan in West Bengal: (Q.) p. 510.

Training of refugees in Ranaghat Women's Camp: (Q.) pp. 141-44,

Water-supply in Patlenagar township: (Q.) pp. 515-16.

Halder, Sj. Ramanuj

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958; pp. 305-306.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958: p. 180.

Improvement of Hooghly Point Road. Diamond-Harbour: (Q.) p. 260.

The industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: p. 172.

Repairs or excavation of canals in Diamond Harbour police-station under the Second Five-Year Plan: (Q.) pp. 261-62.

Sunderban Embankments: (Q.) pp. 149-52.

Halder, Sj. Renupada

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1968: p. 476.

Hamel, Sj. Shadra Sahadur

Darjeeling Enquiry Committee: (Q.) pp. 414-16.

Rates of wages to villagers engaged by forests department: (Q.) p. 523.

Hantda, Sj. Turky

Afforestation of cultivable lands: (Q.) p. 520.

Hazra, Sj. Meneranjan

Bhadrakali Mahila Camp: p. 543.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 234-36.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: p. 167.

Reconstitution of West Bengal Handloom Board and State Khadi and Village Industries Board: (Q.) pp. 513-14.

The West Bengal Children Bill, 1958: pp. 293-94.

House-building grant to fleed-affected people: (Q.) pp. 207-208.

House-building scheme in flood-stricken areas: (Q.) pp. 503-507.

Hunger-strike in Dum Dum Central Jali: pp. 215-16, 279.

Improvement of Hooghly Point Road, Diamond Harbour: (Q.) p. 260.

improvement of weaver community in Maida district: (Q.) pp. 511-12.

Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 216-47.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1967: pp. 160-74.

inundated condition of certain villages of Amardah union of Howrsh district for want of drainage: (Q.) pp. 355-56.

Introduction of modified rationing in Uluberia subdivision: (Q.) pp. 7-10.

trrigation and drainage schemes in West Dinajpur district: (Q.) p. 363.

Errigation schemes in Sankrail and Nayagram Thanas, Midnapore district: (Q.) pp. 152-53.

Jalan, The Hon'ble Iswar Das

The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1958: pp. 62, 65, 66.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958: pp. 174, 179, 182, 185.

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958: pp. 125-28.

Complaint of corruption against the Sub-Registrar, Garbeta: (Q.) pp. 407-408.

The West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws) Bill, 1958: pp. 545, 550-51, 552-53.

Jaidhaka hydro-electric project: (Q.) pp. 465-68.

Kaliachak-Niamatpur Road, Maida district: (Q.) pp. 205-206.

Kangsabati project: (Q.) pp. 409-12.

Kelay, Sj. Jagannath

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: p. 391.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: pp. 169, 172.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement)
Bill, 1958: pp. 489, 527, 543.

Konar, Sj. Hare Krishna

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 299, 377-80, 388, 394, 396.
Report of Flood Enquiry Committee on 1956 floods: (Q.) pp. 357, 359.

Kusha drain through North Dum Dum Municipality: (Q.) p. 984.

Lahiri, Sj. Swilleth

Danish cutters and Japanese trawlers in the state: (Q.) pp. 455-59.

Non-official Resolution regarding water-supply in Calcutta: pp. 309-11, 313-17.

Macognition of Bengali as the official language of the state: (Q.) pp. 419-22.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment) Bill, 1968: p. 442.

Lapsing of grants for house-rent allowance for female teachers of apaneared free grinnings schools (Q.) p. 146.

Laying & Annual Report of the Damodar Valley Corporation and Audit Report for the year, 1868-57: p. 371.

Landing of American Marines in Lebanon: p. 473.

Leans to fisherman for purchase of equipments: (Q.) pp. 520-23.

Mahate, Sj. Satya Kinkar

Arrest dues of teachers of Bengali schools in the transferred territories of Purulia district: (Q.) p. 13.

Mahata, Sj. Surendra Nath

Irrigation schemes of Sankrail and Nayagram thanas, Midnapore district: (Q.) pp. 152-53.

Mahisrekha-Guzarpur khai under Amta Drainage project: (Q.) pp. 360-61.

Maji, Sj. Gobinda Charan

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958. p. 181.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958: pp. 497-98, 531.

House-building grant to flood-affected people (Q.) p. 207.

Majhi, Sj. Jamadar

Damages to Kalna town by erosion of the Bhagirathi river: (Q.) p. 349.

Majhi, Sj. Ledu

Managing Committee of Barabazar High School, Purulia. (Q.) p. 194.

Majhi, Sj. Nishapati

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 405-406.

Majumdar, Sj. Apurba Lal

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958: p. 184.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 237, 239, 243.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 45-46, 50-51.

The West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958: pp. 93, 94, 95.

Majumdar, Dr. Jeanendra Nath

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 244-45. Point of information: p. 474.

The Sagore Dutt Hospital Bill, 1958: pp. 435-36.

Managing Committee of Barabazar High School, Purulia: (Q.) p. 194.

Manner of putting supplementary questions: p. 503.

Mazumdar, SJ. Satyendra Narayan

Jaldhaka hydro-electric project: (Q.) pp. 465-68.

The West Bengal Prohibition of Eviction of workers' family (Tea Estates) Bill, 1958: pp. 58-62.

Measures against Reads in certain police-stations of West Dinajour district. (Q.) p. 268.

Memorandum of All India Indurance Science Field Workers' Association: p. 81.

Mesuages: pp. 58, 278-79, 809.

Cobblers of Malda district: (Q.) pp. 364-65.

Erosion of river ganges in Kalichak police-station and Khasmahal Diara areas Malda district: (Q.) p. 278.

125

Improvement of weaver community in Malda district: (Q.) p. 511.

Kaliachak-Niamatpur Road, Maldar district: (Q.) p. 205.

Payment of fees for school students of the distressed areas of Malda: (Q.) p. 19

Mitra, Sj. Satkari

324

·Old Calcutta Road or Nilgunj Road, Barrackpore subdivision: (Q.) pp. 200-201.

The Sagore Dutt Hospital Bill, 1958: pp. 427-430.

Squatters' Colonies established after 1950: (Q.) pp. 136-38, 141.

plification of the Amta Basin Drainage system: (Q.) pp. 147-48.

idified ration shops in Jagathailavpur police-station: (Q.) pp. 209-10.

hanpur-Dungaghata Khal, Howrah district: (Q.) pp. 353-54.

Mondal, Sj. Haran Chandra

The West Bengal Agricultural lands and fisheries (Acquisition and Resettlement Bill, 1958: p. 475.

Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar

Amount of lands acquired for canals under Mayurakshi Project: (Q.) pp. 361-62.

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 298-99, 382-83, 385, 387-8i 391, 395, 396, 400, 405, 406.

Damages to Kaina town by erosion of the Bhagirathi river: (Q.) pp. 349-50.

Erosion of Dhulian town in Murshidabad district and Basirhat and Taki towns i

24-Parganas district: (Q.) pp. 351-53.

Erosion of river ganges in Kalichak police-station and Khasmahal Diara areas a Malda district: (Q.) p. 278.

Flood and erosion of river Punarbhaba in Tapan police-station of West Dinajpu

district: (Q.) p. 154.

Inundated condition of certain villages of Amardah union of Howrah district forwant of drainage: (Q.) p. 356.

Irrigation schemes of Sankrail and Nayagram thanas, Midnapore district: (Q. pp. 152-53.

Irrigation and drainage schemes in West Dinajpur district: (Q.) p. 363.

Kangsabati project: (Q.) pp. 409-12.

Kucha drain through North Dum Dum Municipality: (Q.) p. 264.

Mahisrekha-Guzarpur khal under Amta Drainage Project: (Q.) pp. 360-61.

Measures against floods in certain police-stations of West Dinajpur district; (Q. p. 268.

Modification of the Amta Basin Drainage System: pp. 147-48.

(Q.) p. 198.

Proposed Farskka Barrage for protection of Calcutta Pert and removal of salinit of the water of Hooghly river: (Q.) pp. 345-47.

Re-excavation of Bager khal in Bijpur police-station: (Q.) pp. 359-60.

Repair of embankments on the river Kuey in Labour police-station: (Q.) pp. 195-96
Repairs or excavation of canals in Diamond Harbour police-station under the secon
Five-Year Plan: (Q.) pp. 261-62.

Report of Flood Enquiry Committee on 1956 floods: (Q.) pp. 357-59.

Report of the German expert on Farakka Berrage scheme: (Q.) pp. 269-75.

Resuscitation of drainage canals with Pingla police-station of Midnapore district (Q.) p. 197.

Makharji, The Hen'ble Ajey Kumar-concid.

- The Properties Resescitation of Jallabaj canal within Baneswar union, district Howrah: (Q.) pp. 260-61.

Resuscitation of the river Kuye: (Q.) pp. 263-64.

Silting up of Kantakhali khal within Falta police-station of 24-Parganaa district: (Q.) p. 149.

Silting up of river Bhagirathi at Naihati and Bhatpara: (Q.) pp. 194-95.

Sonarpur-Arapanch scheme: (Q.) p. 263.

Sonarpur-Arapanch Drainage scheme and failure of Dabu aluice gate: (Q.) pp. 275-77.

Sundarban Embankments: (Q.) pp. 149-52.

Survey of benefits from Mayurakshi Canal: (Q.) pp. 264-67.

·Tollygunge Panchannagram Dramage Scheme: (Q.) pp. 153-54.

Mukherji, Sj. Bankim

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 299, 383-84, 391-92, 394, 402-404

Bhadrakali Mahila Camp: p. 543.

Fixation of time for non-official business: p. 474.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958; pp. 225-27.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1937: pp. 160, 169, 170, 171.

Landing of American Marines in Lebanon: p. 473.

Non-official resolution on Farakka Barrage: pp. 338-40, 41.

Report of mysterious fever at Darjeeling: p. 327.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958: p. 493.

The West Bengal Children Bill, 1958; p. 287.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 33-35, 56.

Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabl

Statement on hunger strike in Dum Dum Central Jail: p. 279.

The West Bengal Children Bill, 1958: pp. 279-82, 290-98,

The Bengal Municipal (Amendment) Bill. 1958: pp. 62, 63-65,

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: p. 167.

Mukhopadhyay, Sj. Samar

Unnayan Parishad Madhyamik Vidyalaya, Asokenagar. Habra: (Q.) p. 190,

Mutlick Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar

The West Bengal Children Bill, 1958: pp. 291-92.

Maskar, Sj. Gangadhar

he West. Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1968: pp. 476-77, 495, 527, 534.

Naskar, The Hon'ble Hem Chandra

Afforestation of cultivable lands: (Q.) p. 520.

Loans to fishermen for purchase of equipments: (Q.) p. 521.

Rates to wages to villagers engaged by Forests Department: (Q.) pp. 523-24.

Sale of forests in East Midnapore Forest Division: (Q.) p. 518.

Schemes for encouraging fish culture in the State; (Q.) pp. 517-18.

Hacker, Sj. Khagendra Hath

Tollygunge Panchannagram Drainage Scheme: (Q) p. 153.

Non-contrability of dealers in rural areas for modified ratifaling systems: $(Q_*)_{-p_*}/30p_* \gamma$

Nan-albatat Bill-

The West Bengal Prohibition of Eviction of Workers' Family (Tea Estates) Bill. 1958: pp. 58-66.

Non-official Resolutions: pp. 69-83.

Non-efficial resolution regarding water-supply in Caloutta: pp. 309-25.

Non-official Resolution regarding Farakka Barrage: pp. 327-44.

Number of ec-operative agricultural farms in Birbhum district: (Q.) pp. 516-17.

Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.

Amalgamation of Vagrancy Directorate with the Social Welfare Directorate: (Q.) pp. 369-70.

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958; pp. 103-105.

Proposed Farakka Barrage for protection of Calcutta Port and removal of salinity of the water of the Hooghly river: (Q.) pp. 345, 347.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 29, 56.

The Sagore Dutt Hospital Bill, 1958: pp. 434-35.

Salinity of filtered water supply of the Calcutta Corporation: (Q.) pp. 347-48.

West Bengal Wakf Act: p. 474.

Old Calcutta Read or Nilgunj Road, Barrackpur subdivision: (Q.) pp. 200-201,

Panda, Shri Basanta Kumar

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 375-77, 389,

The Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958; pp. 554-55.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958: pp. 176-79, 181.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 220-24, 237-38, 243.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: pp. 169, 170.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 20-23.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958: pp. 483-86, 489, 491-92, 495, 498, 500.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Settlement) Bill, 1958: pp. 530, 531, 532, 533.

The West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958: pp. 84, 86-88, 92,

The West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1958: p. 158.

The West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws) Bill, 1958: pp. 545-47, 552.

Panda, Sj. Bhupai Chandra

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: p. 305.

Scarcity and distress in Nandigram thana. Midnapore district: (Q.) pp. 4, 10-11. The West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958: p. 94.

Pandey, Sj. Sudhir Kumar

Damage to homesteads by floods in Sundarpur union of Murshidahad district: (Q.) p. 210.

Distribution of doles and medical arrangements for camp refugees: (Q.) p. 131, Kangsabati Project: (Q.) p. 409.

Pay and dearness allowance of Lecturers of the Rampurhat Chicgo: (Q.) p. 155.

Pay-scales of Research Assistants of the River Research institute, West Sangata (Q.) p. 198.

Payment of fee for school bimilitate of the distressed areas of Middle ...(Q.) pp. 100-05:

Payment of house building and small trade leans to refugees in Burdwan leans (Q.) app. 141_{γ}

Payment of increment of Rs. 5 to the Special Cadre Teachers: (Q.) pp. 16-17.

Point of information: p. 474.

Point of privilego: pp. 224-25.

Peet of Director of Public Instruction, West Bengal: (Q.) pp. 188-90.

Prasad, Sj. Rama Sankar

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958: pp. 123-25.

Rates to wages to villagers engaged by Forests Department: (Q.) pp. 523-24.

Proposed Farakka Barrage for protection of Calcutta Port and removal of salinity of Hooghly river: (Q_i) pp. 345-47.

Questions

Admission of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Muslims to David Hare Training College: pp. 191-93.

Affairs of Asansol Polytechnic (Dhadka): p. 154.

Afforestation of cultivable lands: p. 520.

Alignment of Burdwan-Bankura Road: p. 200.

Amalgamation of Vagrancy Directorate with the Social Welfare Directorate: pp. 369-70

Amount of lands acquired for canals under Mayurakshi Project: pp. 361-62.

Appointment of salaried paymasters for test relief work in Kharba police-station: p. 146.

Arrear dues of teachers of Bengah Schools in the transferred territories Purulia district: pp. 13-15.

Brass and bell-metal industry: pp. 366-69.

Brick board: pp. 451-55.

Bridges over the Atrai, the Punarbhaba and Tangon: p. 206.

Cobblers of Malda district: pp. 364-65,

Complaint of corruption against the Sub-Registrar, Garbeta: pp. 407-408.

Constitution of Midnapore District School Board: pp. 11-13.

Cyclone relief grant to Sripati Siksha Sadan, Garbeta: pp. 193-94.

Damage to homesteads by floods in Sundarpur union of Murshidabad district: pp. 210-11.

Damages to Kalna town by erosion of the Bhagirath river: pp. 349-50.

Danish Cutters and Japanese Trawlers in this State: pp. 455-62.

Darjeeling Equury Committee: pp. 414-19.

Discontinuance of test relief works in Midnapore district: pp. 211-12.

Distribution of doles to and medical arrangements for camp refugees: pp. 131-35.

Distribution of galvanized tins for erection of sheds at flood-affected areas in Uluberia subdivision: pp. 249-50.

Distress in West Dinajpur district due to drought: pp. 212-13.

Electrification of villages in police-stations of Hirapur and Kulti: pp. 510-11.

Erosion of Dhulian town in Murshidabad district and Basirhat and Taki towns in 24-Parganas district: pp. 850-53.

Erosion of river Ganges in Kalichak police-station and Khasmahal Diara areas of Malda district: p. 278.

Establishment of a Technical School in Malda: pp. 144-45.

Expenditure on oath-taking by Ministers and Deputy Ministers at Darjeeling: p. 371.

Farakka Barrage Scheme:, pp. 257-60.

Filling up of the post of Principal, Dum Dum Motifbeel College: pp. 199-200.

Ossetions-contd.

Flood and erosion of river Punarbhaba in Tapan police-station of West Dinajpur district: p. 154.

House-building grant to flood-affected people: pp. 207-208.

House-building scheme in flood-stricken areas: pp. 503-507.

Improvement of Hooghly Point Read, Diamond Harbour: p. 260,

Improvement of weaver community in Malda district: pp. 511-12.

Introduction of modified rationing in Uluberia subdivision: pp. 7-10.

Inundated condition of certain villages of Amardah union of Howrah district for want of drainage: pp. 355-56.

Irrigation and drainage schemes in West Dinajpur district: p. 363.

Irrigation schemes in Sankrail and Nayagram Thanas, Midnapore district: pp. 152-53,

Jaldhaka Hydroelectric Project: pp. 465-68.

Kaliachak-Niamatpur Road, Malda district: pp. 205-206.

Kangsabati Project: pp. 409-12.

Kucha drain through North Dum Dum Municipality: p. 264.

Lapsing of grants for house-rent allowance for female teachers of sponsored free primary school: p. 146.

Loans to fishermen for purchase of equipments: pp. 520-23.

Mahisrekha-Guzaipur Khal under Amta Drainage Project: pp. 360-61.

Managing Committee of Barabazar High School, Purulia: (Q.) p. 194.

Measures against floods in certain police-stations of West Dinajpur district: p. 268.

Modification of the Amta Basin Drainage system: pp. 147-48.

Modified ration shops in Jagathallavpur police-station: pp. 209-10.

Mohanpur-Dungaghata Khal, Howrah district: pp. 353-54.

Non-availability of dealers in rural areas for modified rationing system: p. 208.

Number of co-operative agricultural farms in Birbhum district: pp. 516-17.

Old Calcutta Road or Nilgunj Road, Barrackpur subdivision: pp. 200-201.

Pay and dearness allowance of Lecturers of the Rampurhat College: p. 155,

Payment of fees for school students of the distressed areas of Malda: pp. 190-91.

Payment of house-building and small trade loans to refugees in Burdwan town: pp. 141.

Payment of increment of Rs. 5 to the special cadre teachers: pp. 16-17.

Pay-scales of Research Assistants of the River Research Institute, West Bengal: p. 198.

Post of Director of Public Instruction, West Bengal: pp. 188-90.

Proposed Farakka Barrage for protection of Calcutta Port and removal of salinity of the water of the Hooghly river: pp. 345-47.

Rates of wages to villagers engaged by Forests Department: pp. 523-24.

Recognition of Bengali as the official language of the State: pp. 419-22.

Reconstitution of West Bengal Handloom Board and State Khadi and Village Industries Board: pp. 512-14.

Recruitment of District Inspectors of Schools: pp. 187-88.

Re-excavation of Bager Khal in Bijpur police-station: pp. 359-60.

Removal of statues of foreign nationals: pp. 422-24.

Repair of embankments on the river Kuey in Labpur police-station: pp. 195-96.

Repair or excavation of canals in Diamond Harbour police-station under the Second Five-Year Plan: pp. 261-62,

Report of Flood Enquiry Committee on 1966 floods: pp. 357-59.

Report of the German expert of Farakka Barrage Scheme: pp. 269-75.

Requisition of rice in August, 1957, from rice mills: pp. 213-14.

Resuscitation of drainage canals within Pingla police-station of Midnapore district: pp. 198-97. INDEX. ZŸ

Questiens concid.

Repuscitation of Jallabaj canal within Baneswar union, district Howrah; pp. 260-

Resuscitation of the river Kuye: pp. 363-64.

Revision of schemes included in the Second Five-Year Plan for West Bengal; nn. 507-509.

Roads of Howrah district included in the two Five-Year Plans: pp. 251-57,

Roads of Purulia district included in first and Second Five-Year Plans: pp. 204-

Sale of forests in East Midnapore Forest Division: pp. 518-20.

Salinity of filtered water supply of the Calcutta Corporation: pp. 347-49.

Scarcity and distress in Nandigram thana, Midnapore district: pp. 4-7, 10-11.

Schemes for encouraging fish culture in the State: pp. 517-18.

Setting up of District Development Councils: pp. 469-73.

Silting up of Kantakhali Khal within Falta police-station of 24-Parganas district: pp. 148-49.

Silting up of river Bhagirathi at Naihati and Bhatpara: pp. 194-95.

Sonarpur-Arapanch Scheme: pp. 262-63.

Sonarpur-Arapanch Drainage Scheme and tailure of Dabu Sluice Gate: pp. 275-77. Squatters' colonies established after 1950: pp. 136-41.

Starting of test relief works and opening of fair price shops in Garbeta policestation: pp. 208-209.

Sunderban Embankments: pp. 149-52.

Supplementaries to Question No. 85: pp. 413-14.

Supply of electricity to Calcutta Electric Supply Corporation and West Bengal State Electricity Board by D.V.C.: pp. 462-65.

Survey of benefits from Mayurakshi Canal: pp. 264-67.

Test relief works in Howrah district: pp. 214-15.

Toll charges on Balirghat Ppntoon Bridge in Murshidabad district: pp. 201-204.

Tollygunge Panchannagram Drainage Scheme: pp. 153-54.

Total allotment for Second Five-Year Plan for West Bengal: p. 510.

Training of refugees in Ranaghat Women's Camp: pp, 141-44.

Unnayan Parishad Madhyamik Vidyalaya, Asokenagar, Habra: p. 190.

Upgrading of High Schools of Khandaghosh and Galai police-stations to Multi-purpose Schools (Q.) pp. 17-19.

Water-supply in Patelnagar township: pp. 515-16.

Rates of wages to villagers engaged by Forests Department: (Q.) pp. 523-25.

Ray, Dr. Narayan Chandra

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958: pp: 121-22.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: p. 245. Lapsing of grants for house rent allowance for female teachers of sponsored free primary school: (Q.) p. 146.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 32-33, 38, 45, 51-53.

The Sagore Dutt Hospital Bill, 1958: pp. 425-27, 438-39.

Ray, Sj. Phakir Chandra

Alignment of Burdwan-Bankura Road: (Q.) p. 200.

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 380-82, 388.

Non-availability of dealers in rural areas for modified rationing system: (Q.)

Non-official resolution on Farakka Barrage: p. 341.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958: pp. 528-27.

Ray Choudhuri, Sj. Sudhir Chandra

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement Bill, 1958: p. 478.

Recognition of Bongali as the Official Language of the State: (Q.) pp. 419-22.

Reconclitution of West Bengal Handloom Board and State Khadi and Village Industrie Board: (O.) pp. 512-14.

Recruitment of District Inspectors of Schools: (Q.) pp. 187-88.

Re-exeavation of Bager Khai in Bijpur police-station: (Q.) pp. 359-60.

Removal of Museum from Calcutta: pp. 19-20.

Removal of statues of foreign nationals: (Q.) pp. 422-24.

Renair of embankments on the river Kney in Labour police-station: (Q.) pp. 195-96.

Repair or excavation of canals in Diamond Harbour police-station under the Second Five-Year Plan: (Q.) pp. 261-62.

Report of Flood Enquiry Committee on 1956 Floods: (Q.) pp. 357-59.

Report of the German expert on Farakka Barrage Scheme: (Q.) pp. 269-75.

Report of mysterious fever at Darjeeling: p. 327.

Resultition of rice in August, 1987, from rice mills: (Q.) pp. 213-14.

Requisition of drainage canals within Pingla police-station of Midnapore district: (Q.) pp. 196-97.

Requesitation of Jaliabaj canal within Baneswar union, district Howrah: (Q.) p., 260-61.

Recuspitation of the river Kuye: (Q.) pp. 363-64.

Revision of schemes included in the Second Five-Year Plan for West Bengal: (Q.) pp. 507-509

R. Q. Kar Medical College and Hospital Bill, 1988: pp. 20-56.

Reads of Hewrah district included in the two Five-Year Plans: (Q.) pp. 251-57.

Reads of Purulia district included in First and Second Five-Year Plans: (Q.) pp. 204-

Roy, The Hen'ble Dr. Anath Bandhu

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958; pp. 216-17, 236-37, 240-41, 243-44.

Non-official resolution regarding water-supply in Calcutta: pp. 317-19, 321, 324. The Sagore Dutt Hospital Bill, 1958: pp. 424-25, 436-39,

Salinity of filtered water supply of the Calcutta Corporation: (Q.) p. 348-49.

Rey, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra

Amalgamation of Vagrancy Directorate with the Social Welfare Directorate: (Q.)

The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1958: pp. 65, 66.

Darjeeling Enquiry Committee: (Q.) pp. 414-19.

Expenditure on oath-taking by Ministers and Deputy Ministers at Darjeeling: (Q.) p. 371.

Improvement of weaver community in Malda district: (Q.) p. 511.

Non-official resolution regarding water supply in Calcutta: pp. 319-30. Non-official resolution on Farakka Barrage: pp. 329-33.

Recognition of Bengali as the official language of the State: (Q.) 419-22.

Reconstitution of West Bengal Handloom Board and State Khadi and Village Industries Board: (Q.) p. 513.

INDEX.

Roy, The Hen'ble Dr. Bidhan Chandra-concid.

Removal of Museum from Calcutta: p. 20.

Removal of statues of foreign nationals: (Q.) pp. 422-24.

Report of mysterious fever at Darjeeling: p. 327.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 35-39.

Submission of memorandum of refugees of Sealdah Station to the Chief Minister: pp. 44-45, 49-51.

Supplementaries to Question No. 85: (Q.) pp. 413-14.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment) Bill, 1968: pp. 440, 442-43.

Roy, Sj. Chittaranjan

Brass and bell-metal industry; (Q.) pp. 366-69.

Cobblers of Malda district: (Q.) pp. 364-65.

Number of co-operative agricultural farms in Birbhum district: (Q.) pp. 516-17.

Roy, Sj. Nepal

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958: pp. 122-23.

Demonstration by hospital employees: p. 92.

Memorandum of All India Insurance Salaried Field Workers' Association: p. 81.

Memorandum from All India Insurance Salaried Field Workers Association: p. 236.

Roy, Dr. Pabitra Mohan

Adjournment motion: p. 309.

Hunger strike in Dum Dum Central Jail: p. 215.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: p. 172.

Kucha drain through North Dum Dum Municipality: (Q.) p. 264.

The Sagore Dutt Hospital Bill, 1958: p. 435,

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment) Bill, 1968; p. 441.

Roy, 8j. Provash Chandra

The Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958: pp. 555-56.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement)
Bill, 1958: pp. 492-93, 528, 535, 536, 544.

Roy, Si. Rabindra Nath

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: p. 47.

Roy, Sj. Saroj

The Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958: pp. 559-60. Complaint of corruption against the Sub-Registrar, Garbeta: (Q.) pp. 407-408. Cyclone relief grant to Sripati Siksha Sadan, Garbeta: (Q.) pp. 193-94. Discontinuance of test relief works in Madapare district: (Q.) pp. 211-12.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 238-34.

Sale of forests in East Midnapore Forest Division: (Q.) pp. 518-20.

Starting of test relief works and opening of fair price shops in Garbeta policestation: (Q.) pp. 208-209.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement)
Bill, 1958: pp. 486-87.

The West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958: p. 90.

Rey Choudhury, Sj. Khagendra Kumar

Sonarpur-Arapanch Drainage Scheme and failure of Dabu Slaios Gate: (Q.) p. 275.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Recettlement)
Bill, 1958: pp. 478-79, 492, 495, 548-44.
Sagere Dutt Hospital Bill, 1958: pp. 424-40.

Rey Cheudhury, Sj. Khagendra Kumar—Concid.

Sale of forests in East Midnapore Forest Division: (Q.) pp. 518-20.

Salinity of filtered water supply of the Calcutta Corporation: (Q.) pp. 347-49.

Sarkar, Sj. Amerondra Nath

Number of co-operative agricultural farms in Birbhum district: (Q.) p. 516.

Searoity and distress in Nandigram thana, Midnapore district: (Q.) pp. 4-7, 10-11.

Soaroity and distress in Nandigram thana, Midnapore district: (Q.) pp. 10-11.

Solutions for encouraging fish outture in the State: (Q.) p. pp. 517-18.

Sen, Sj. Deben

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: p. 389.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958: p. 179.

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958: pp. 117-31.

Non-official resolution on Farakka Barrage: p. 327.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 27-28.

The West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws) Bill, 1958: p. 550.

Training of refugees in Ranaghat Women's Camp: (Q.) pp. 141-44.

The West Bengal Children Bill, 1958: pp. 283-86, 287.

Son. The Hen'ble Prafulla Chandra

Appointment of salaried Paymasters for test relief work in Kharba police-station: (Q.) p. 146.

Damage to homesteads by floods in Sundarpur union of Murshidabad district: (Q.) pp. 210-11.

Discontinuance of test relief works in Midnapore district: (Q.) p. 212.

Distress in West Dinajpur district due to drought: (Q.) pp. 212-13.

Distribution of galvanised tins for erection of sheds at flood-affected in Uluberia subdivision: (Q.) pp. 249-50.

Introduction of modified rationing in Uluberia subdivision: (Q.) pp. 7-10.

House-building grant to flood-affected people: (Q.) pp. 207-208.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 245-46.

Lapsing of grants for house rent allowances for female teachers of sponsored free primary school: (Q.) p. 146.

Modified ration shops in Jagatballavpur police-station: (Q.) pp. 209-10.

Non-availability of dealers in rural areas for modified rationing system: (Q.) p. 208.

Requisition of rice in August, 1957, from rice mills: (Q.) pp. 213-14.

Scarcity and distress in Nandigram thana, Midnapore district: (Q.) pp. 4-7, 10-11.

Squatters' colonies establishment after 1950: (Q.) pp. 136-40.

Starting of test relief works and opening of fair price shops in Garbeta policestation: pp. 208-209.

Test relief works in Howrah district: (Q.) p. 215.

West Bengal Prohibition of Eviction of Workers' (Tea Estates) Bill, 1958: p. 62.

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958: pp. 111-13.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: pp. 161, 162, 172. On an adjournment motion: pp. 57-58.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 20, 23-24, 48, 50.

West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws) Bill, 1958: pp. 547-48, 553.

Sj. Hiranjan

The Calcutta Sium Clearance and Rehabilitation of Sium-dwellers Bill. 1988:

Non-official Resolution: pp. 75-76.

Payacales of Research Assistants of the River Research Institution, West Bougalt.
(Q.) p. 198.

Re-excevation of Reger Khal in Bijpur police-station: (Q.) pp. 250.00.

Setting up of District Development Councils: (Q.) pp. 460-73.

Setting up of District Development Councils: (Q.) pp. 409-73.

Slitter up of Kantakhali Khal within Falta solice-stations of \$4-Parsance district: (Q.) pp. 148-49.

Sitting up of river Shagirathi at Naihati and Shatpara; $(Q_i)_i, pp_i$

Sinha, The Hon'ble Bimai Chandra

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: p. 54.

The West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958: pp. 88, 84, 86, 89, 92, 94, 96, 97.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement)
Bill, 1988: pp. 443-45, 477, 478, 480, 481, 487-89, 483, 496-500, 528, 580, 531-89,
535, 586-37, 544-45.

The West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1958: pp. 156, 159, 160.

Senarpur-Arapanoh Drainage Scheme and failure of Dabu Stuice Gates (Q.) pp. 375-

Senarpur-Arapanch Scheme: (Q.) pp. 262-63.

Speaker, Mr. (The Hon'ble Sankardas Banerji)

Announcement by-not to go over the same point again and again: p. 165.

Consent refused by-on the adjournment motions: pp. 57, 188,

Observations by—on the Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 377, 382, 384, 385, 393, 396.

Observations by—on the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1958: pp. 69, 69, 65.

Observations by—on Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958: pp. 176-78, 1864-84.

Observations by—on the Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slums dwellers Bill, 1968: pp. 99, 118, 119.

Observations by—on the memorandum from All-India Insurance Salaried Field Workers' Association raised by Shri Nepal Roy: p. 296.

Observations by—on the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 218, 220, 223-24, 230, 287, 241, 244, 247.

Observations by—on the Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1967; pp. 165, 169, 170, 171, 173-74.

Observations by—on the introduction of the West Bengal Prohibition of Eviction of Workers' Family (Tea Estates) Bill, 1958: p. 61.

Observations by—on the manner of putting supplementary questions: p. 503.

Observations by—on the point of privilege raised by Shri Chitto Basu: ps. 224.25.

Observations by—on the R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1968: pp. 20, 25-26, 28, 32, 34, 30, 47, 49-50, 56.

Observations by—on the Sagore Dutt Hospital Bill, 1958; pp. 420, 428.34, 458.39; Observations by—on the West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Agguingtion and Resettlement) Bill, 1958; pp. 446, 450.

Observations by on the West Bengal Agricultural Lands and Fisherin (Augustion and Resettlement) Bill, 1968: pp. 475-77, 481, 489-91, 488-95, 555.

Observations by on the West Bengel Agricultural Lends and Fisheries (Acquisitions and Resettlement) Bin, 1908: pp. 526, 528, 528-30, 531, 532, 533, 534, 535, 537-38.

Observations by on the West Bengal Taxes on entry of foods in least with

Starting of test rolled works and spening of fair price shape in Garbeta police-static pp. 208-209.

en hunger-strike in Dum Dum Central Jali: p. 279.

n of momerandum of refugers of Scaldan Station to the Ohiof Minister:

Supply of districity of Calcutta Electric Supply Corporation and West Sengal Sta Electricity Search by D.V.C.1 (Q.) pp. 462-65.

Supplementaries to Question No. 85: (Q.) pp. 413-14.

Survey of benefits from Mayurakahi Canal: (Q.) pp. 264-87.

Tah, Sj. Daesrathi

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 302-303,

The Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958: pp. 556-57.
Supply of electricity of Calcutta Electric Supply Corporation and West Beng State Electricity Board by D.V.C.: (Q.) pp. 462-64.

Taher Hessain, Sj.

Electrification of villages in police-stations of Hirapur and Kalti: (Q.) p. 510.

Test relief works in Howrah district: (Q.) pp. 214-15.

Thekur, Sj. Pramatha Ranjan

Border-district activities of Pakistan: p. 525.

Time fixation for non-official business: p. 474.

Tell charges en Bailrghat Penteen Bridge in Murshidabad district: (Q.) pp. 201-204 Tellygunge Panchannagram Drainage Scheme: (Q.) pp. 153-54.

Total allotment for Second Five-Year Plan for West Bengal; (Q.) p. 510.

Training of refugees in Ranaghat Wemen's Camp: (Q.) pp. 141-44.

Umnayan Parishad Madhyamik Vidyalaya, Alekenagar, Habra: (Q.) p. 190.

Upgrading of High Schools of Khandagheeh and Calei police-stations to Multipurpose Schools: pp. 17-19.

Water-supply in Calcutta: pp. 309-25.

Water-supply in Pateinager township: (Q.) pp. 515-16.

West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resetflement) Bill, 1968: pp. 448-50, 475-501, 525-48.

The West Bongal Estates Asquitition (A..........) Bill, 1888: pp. 83-97,

The West Bengal Children Bill, 1008: pp. 279-98.

The West Sengal Premiers Tarancy (A..........................) Sill, 1986: pp. 156-60.

The West Sungal Prohibition of Eviction of Workers' Family (You Estates) Stil, 1888, (Manufactus) 1- pp. 58-62.

West Sungal Value on Rutry of Glods in Local Arene (A. 1998) 1984, Vecto pp.

The Mont Bengal Wast Act; p. 474.

INDEX.

Yandeni, Gr. Colom

Appointment of Salaried Paymasters for test relief work in Kharka police-station:
(Qi) p. 146.

The Calcutta Sium Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Rill, 1868: p. 186.

Farakka Barrage Scheme: (Q.) pp. 257-59.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1968: pp. 281-38, 289.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 48, 56-59

The Sagore Dutt Hospital Bill, 1958: pp. 438-34.